

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

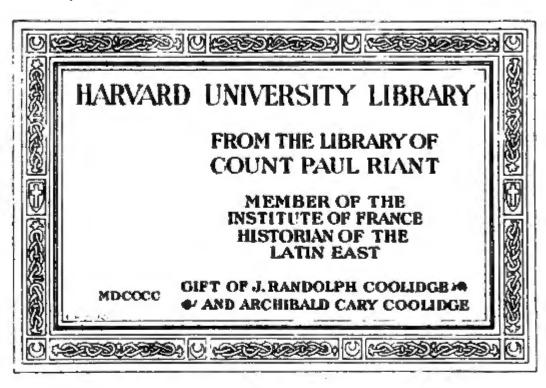
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

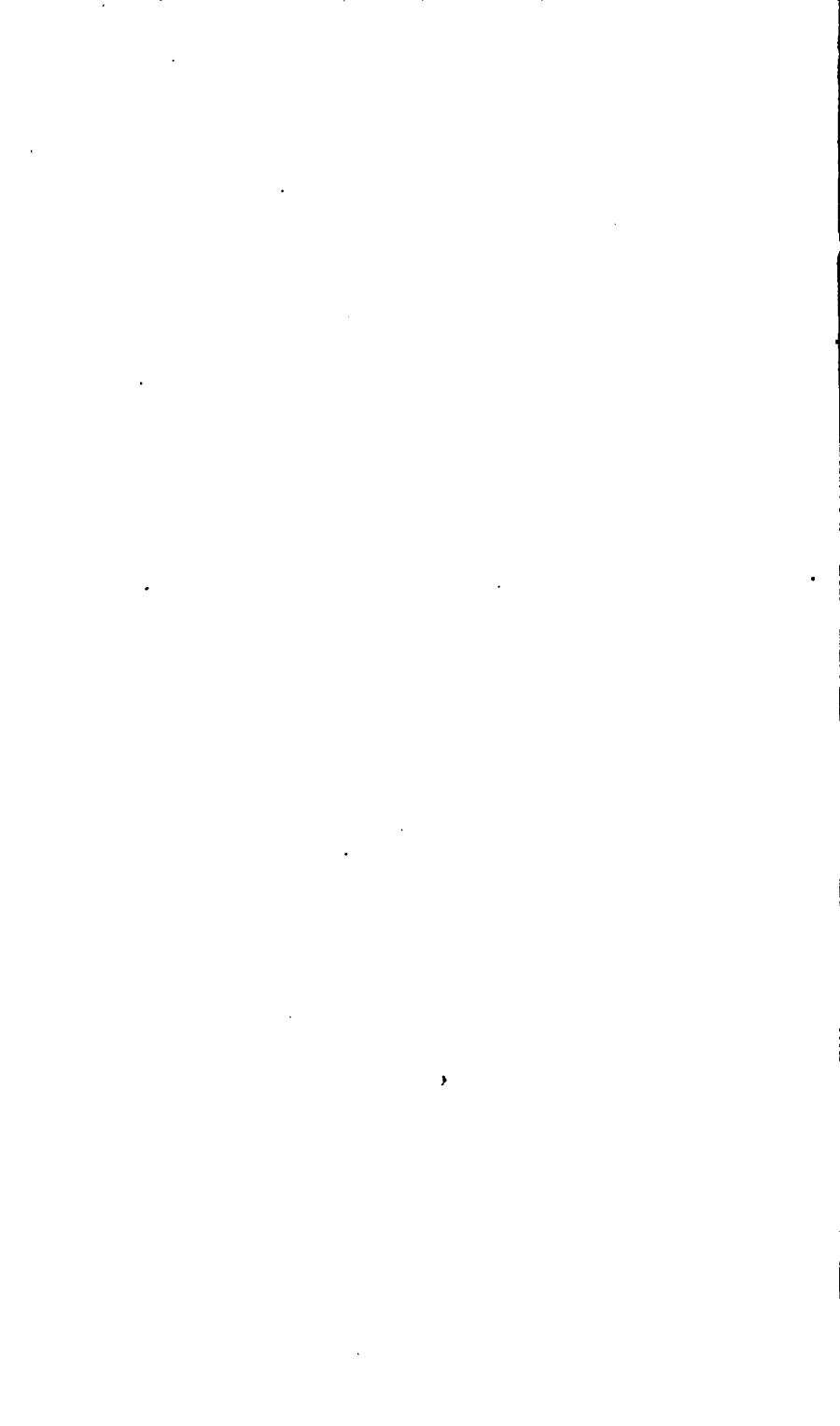
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

Crus 46.1



	•	-		,	• • •	
		• `				
		•	•			
		•				
	•					
-				•		
	•			•		
	•					
	•					
•						
	•					
•						
			•			
_						
•						
_						
•						



	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	•		
·			
		•	
		•	
	•		
	•		
			•

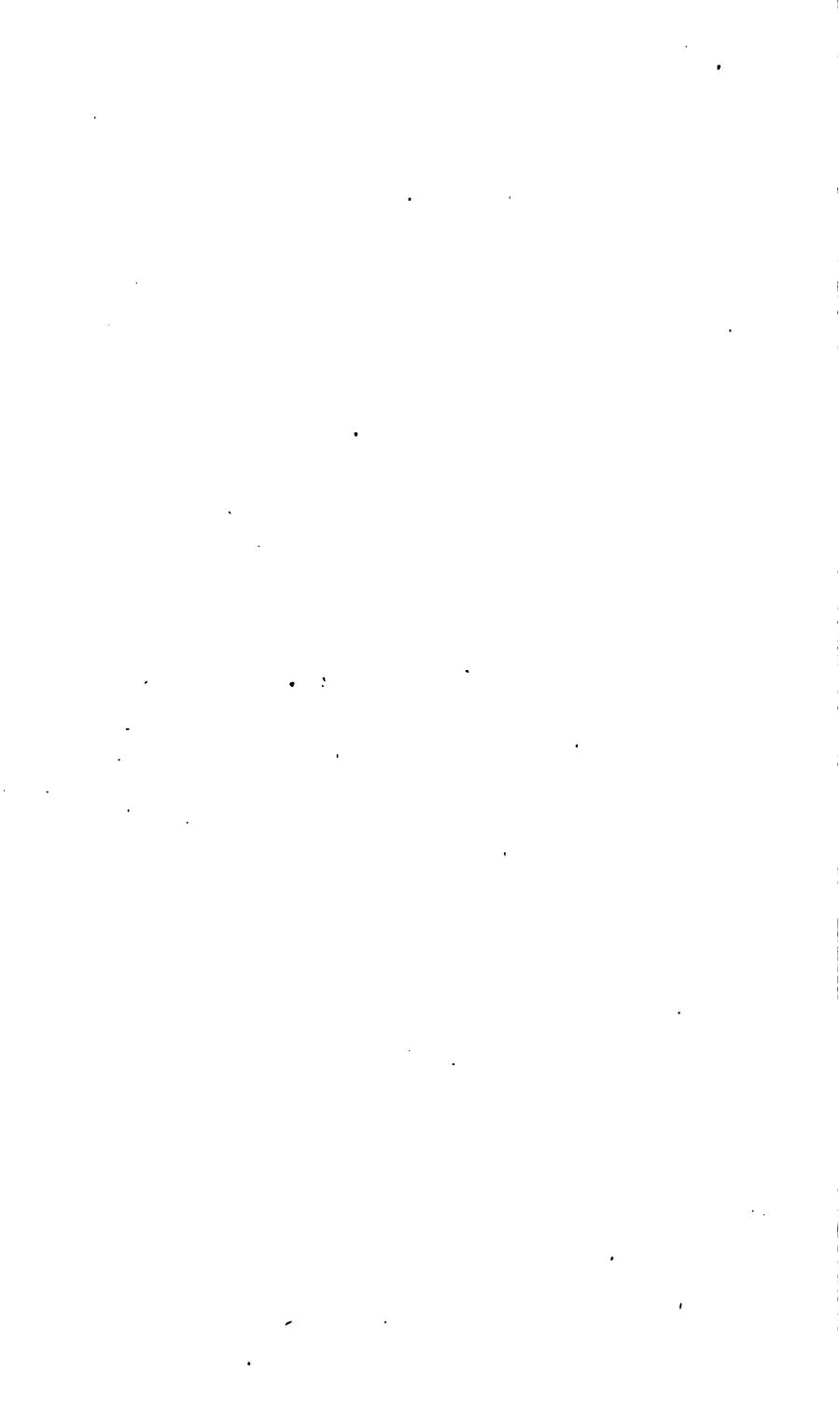


Gemälbe

aus bem .

Zeitalter der Kreuzzüge.

Dritter Theil.



Gemälde

aus bem

Zeitalter der Kreuzzüge.

Carl Withim Friedrich von Funck

Dritter Theil:

die Kreuzfahrer und Saladin.

nach bem

Falle bes Konigreichs Jerusalem.

Konrad von Montferrat, Kaiser Friedrich I.

unb

Nichard ber towenherzige.

Leipzig: F. X. Brockhaus. 1824.

Crus 46.1

Harvard College Library
Riant Collection

Gift of J. Readebah Coolidge
and Architect Conv. Coolidge
Feb. 25, 1863.

Inhalts = Anzeige.

		•	Sette.
Barwort.			VII
Abschnitt	1.	Europa nach dem Verluste von Jerusalem. — Das Kaiserreich. — Frankreich und England. — Blüthe des Ritterthums. — Jugend Richards des Köwenherzigen	2
•	2.	Borbereitungen zu bem Kreuzzuge bis zu bem Aufbruche ber Monarchen. — Kaiser Friedrich I. — Die Könige von Frankreich und England.	23
•	3.	Zustand von Palästina. — Conrad von Montferrat. — Ankunft ber ersten Kreuz- fahrer	. 4 5
£	4.	Der Kreuzzug Kaiser Friedrichs I	74
£	5.	Die Kreuzsahrer unter ihren verschiebnen Häuptern por Affon.	128

Absänitt	6.	Der Kreuzzug ber Könige von Frankreich und England. — Richard in Sicilien und	Seite.
		Cypern	188
•	7.	Philipp August und Richard vor Akton	222
•	8.	Richards erster Feldzug in Palästina	257
•	'9.	Richards zweiter Feldzug in Palastina	831
*	10.	Salabins und Richards lette Lebensjahre	372

;;

i:

•

.;

•

Vorwort.

Dbgleich die in dem Vorworte zu dem zweiten Theile dieses Werkes angeführten Grunde auf den gegenwärtigen britten keine Anwendung hat der Verfasser bennoch geglaubt, dem erweiterten Plane, dem sie zur Entschuldigung dienen sollten, auch ferner getreu bleiben zu mussen. wie bamals ber Mangel eines ausgezeichneten Charakters unter den handelnden Personen ihn nothigte, eine Reihe von Begebenheiten zu bem Gegenstande seiner Darstellung zu machen: so schien ihm jest ber Reichthum bes Stoffes sich ber Form einer bloßen lebensbeschreibung zu versagen. Zwar begreifen beide Bande nur den Zeitraum Saladins; aber in Gemalben, welche dem Kampfe der europäischen Wölker um den Besit des heiligen Bobens gewidmet sind, durfte ber mohammedanische Eroberer den Helden des Kreuzes nur gegenüber stehen, nicht sie in den Schatten des Hintergrundes zurück brangen.

Eben so wenig konnte, bei ber Allgemeinheit gewaltigen Bewegung bes Abendlandes und bem Drange der schnell auf einander folgenden Unternehmungen, die Menge ber gleichzeitigen Begebenheiten bem Lebenslaufe eines Einzelnen unter ben dristlichen Führern sich anschließen. Unter ben Häuptern ber Kreuzfahrer treten Conrab von Montferrat, Kaiser Friedrich I und Richard der towenherzige so ausgezeichnet hervor, daß jeder von ihnen die erste Stelle in einer besondern Schilderung einzunehmen sich eignet, und in den fünf thatenreichen Jahren, welche auf den Fall der Stadt Gottes folgten, bieten die von selbst sich bilbenden Abschnitte, des Kriegs in Palastina vor der Ankunft der koniglichen Pilger, des Zuges der Deutschen und der Abenteuer Rireichen Stoff zu der Ausführung dar. Doch nur in diefer beschrankten Zeit gehort die Thatigkeit ber europäischen Monarchen der Geschichte des heiligen landes an und obgleich sowohl sie, als der kuhne Befreier von Tyrus fast immer, jeder für sich, unabhängig handeln, durchfreuzen doch ihre Wirkungskreise einander so baudaß die getrennte Darstellung unaufhörlich zwischen den Klippen lästiger Wiederholung oder des Mangels an Klarheit sich wurde hin und her treiben muffen. Mur in einem das Ganze umfassenden Gemalde schienen die vereinzelten Begebenheiten sich zu einiger Einheit verbinden zu konnen. —

Nitterthum und Dichtkunst, ber romantische Geist ber Zeit und die Fortschritte ber Bilbung stehen im Mittelalter mit ben Kreuzzügen in der mannigfachsten und vielseitigsten Wechselwirkung. Ein neuer Sporn, der Trieb der Ehre, beseelt die regelmäßigen, durch Zucht und Ordnung ausgezeichneten Scharen und die Fürsten, welche an ihrer Spike kampfen, konnen nicht, wie ihre Vorgånger, als bloße Pilgerhäupter betrachtet werben. Die Beherrscher machtiger Staaten verlieren auf dem asiatischen Boden nie die Angelegenheiten der heimath aus bem Gesichte, ihre Schritte werben dadurch bestimmt und die Unternehmungen im Morgenlande hängen so oft von europäischen Verhaltnissen ab, daß ein fluchtiger Blick auf diese, wenn gleich entfernten Gegenstände bem Ganzen nothwendig vorausgehen mußte.

Weniger fürchtet der Verfasser den Vorwurf, über die Schicksale der Kreuzsahrer Friedrichs auf dem langen Zuge durch die länder des byzantinisschen Reiches und des Sultans von Ikonium sich zu weitläuftig verbreitet zu haben. Zwar begegenen wir später nur einer geringen Anzahl dieser tapsern Krieger auf dem Boden von Palästina, aber der nie zu erschütternde Muth, die standhafte Ausdauer und die stets gleiche, seste Haltung des Kaisers und seines trefflichen Heeres wersen ein zu helles licht auf den kriegerischen Charakter ihres,

von vielen der gleichzeitigen Geschichtschreiber mit Unrecht übersehenen, Volkes, um nicht in der Brust jedes Deutschen den lebendigsten Antheil zu erregen.

Als der Erbe des Ruhms Aller, die vor ihm in dem Rampfe gegen den Eroberer von Jerusalem geglanzt hatten, bleibt zulest Richard allein auf dem Schauplaße zurück und die Nachwelt hat an seinen Namen die Geschichte des ganzen Kreuzzuges geknupft. Rein, wenn auch an sich selbst wenig bedeutender, Umskand, der zu der Zeichnung eines so außerordentlichen Charakters dienen konnte, durfte als gleichgultig übergangen werden, aber obgleich in der ganzen Handlungsweise des Königs, als Heerführers der Franfen, seine Eigenthumlichkeit sich deutlich genug ausspricht, wurde doch die Schilberung derselben, bloß auf sein Wirken und Streben in Palästina beschränkt, oft an das Fabelhafte zu streifen schei-Nur die Verbindung mit dem Ganzen konnte dem herausgehobnen Bruchstücke weniger Jahre ben Stempel ber Wahrheit aufdrücken und um die seltsame Mischung von Kraft und Schwäche, von Größe und Kleinheit, welche in den Aeußerungen eines unbiegsamen und boch mandelbaren Willens den Beobachter eben so oft abstößt als anzieht, zu begreifen, war es nothig, auf die Werhaltnisse der Jugend Richards und seiner Erziehung, so weit die in diesem Punkte durftigen Nachrichten ber alten Schriftsteller reichen, einen

Blick zu werfen, ihn, zwar nicht mehr Schritt vor Schritt, doch bis an das Ende seiner Laufbahn zu begleiten.

Der Verfasser hofft sein Verweilen in einem, seinem eigentlichen Zwecke fremden Gebiete aus diesem Grunde rechtfertigen zu können, aber er gesteht, daß es ihm schwer geworden ist, die Vorliebe, welche Sage und Dichtung ihm für den gepriesensten Helben ber älteren und neueren Romantik eingeflößt hatten, der Wahrheit der Geschichte zum Opfer zu bringen. Mit Bedauern sieht er sich genothigt, auf ben Reiz Verzicht zu leisten, ben bas Bild bes gefeierten Königs, so wie er in der Meinung lebt, der einfachsten Darstellung verleihen müßte, und er besorgt, vielleicht nicht ohne Grund, daß die Leser mit demselben unangenehmen Gefühle, welches er bei bem Befragen der Quellen empfunden hat, von einer Schilderung, die den gewohnten Vorstellungen von dem lowenkuhnen Streiter nicht immer ent= spricht, sich abwenden werden. Um so mehr hat er es für seine Pflicht gehalten, durch eine sorg= fältige Nachweisung der unverwerflichen Zeugnisse glaubwürdiger Zeitgenossen, und unter diesen besonders der Lobredner Richards, seine Angaben zu bewähren. -

Bei dem Umfange, den das Buch nach und nach erreicht hat, scheint es die Beifügung einer Karte zur Uebersicht des Schauplaßes der Begebenheiten zu erfodern. Es sind dazu vor einigen Monaten zwei gelungne Zeichnungen besorgt worden, aber der Tod des Herrn Verlegers hat den Stich derselben verhindert. Hoffentlich wird es jedoch möglich senn, sie bei der Erscheinung des in der Handschrift bereits fertig liegenden vierten und letten Theils nachzuliesern. —

Die Wahrheit ber einzelnen Zuge eines Gemaldes, welches einen Gegenstand aus der Geschichte langst verfloßner Jahrhunderte schildert, kann nur durch die Quellen, aus benen sie geschöpft worden sind, nicht durch die Persönlichkeit dessen, der sie zusammensetzte, verburgt werden. Diesem gehört nur bie Darstellung, welche ber öffentlichen Beurtheilung vorliegt. Der Verfasser hat daher bis jest weder für nothig gehalten, noch vermieden, sich zu seiner Arbeit zu bekennen; aber er konnte dem wiederholten bringenden Verlangen des verstorbenen Herrn Verlegers das Versprechen, sich zu nennen, nicht verweigern und um es zu losen tragt er kein Bebenken, seinen der wissenschaftlichen Welt wenig bekannten Namen diesem Vorworte zu unterzeichnen.

Im September 1823.

Karl Wilhelm Ferdinand von Funck. Europa nach dem Berluste von Jerusalem. — Das Kaiserreich. — Frankreich und England. — Bluthe des Ritterthums. — Jugend Richards des Lowenherzigen.

Das Königreich Palastina, von dem Helbensinn und bem Glaubenseifer ber Streiter Chrifti an der Kuste eines fernen Belttheils gegründet, war acht und achtzig Jahre hindurch das Ziel der Andacht und der Stolz aller abend= landischen Christen gewesen. Als ein ihnen von Gott wiedergeschenktes, unveraußerliches Eigenthum, als ein Gemeingut ber gesammten lateinischen Kirche, gehörte es nicht irgend einer Macht besonders an; jeder Einzelne hatte daran Antheil. Die Gewohnheit des langen Besiges konnte den Werth des theuer errungenen Kleinods in der frommen Berehrung der Bölker nicht herabsetzen; aber in ber Gewohnheit, es in Gefahr zu wiffen, maren sie gleichgültiger gegen ben Beruf zu ber Bertheibigung desselben geworden. Sie bachten sich nicht die Möglich= keit, es verlieren zu konnen, und gleich einem Donner= schlage bei heiterm Himmel schreckte die Nachricht von bem Unglucke des Landes der Berheißung sie aus ihrer unthätigen Vergessenheit auf. In allen Gegenden ertonte das Behgeschrei über ben traurigen Untergang ber Stadt Gottes. Mit Furcht und lauten Vorwürfen klagte jeder

sich selbst und die strafbare Lauigkeit ber mit ihm Leben= Den Armen, wie ben Reichen, ben Niebern wie den Hohen traf der schmähliche Vorwurf, und Alle die gleiche Schuld *). Ueber Alle war das verdiente Strafgericht ergangen: benn Alle hatten, burch zeitliche Wortheile und Absichten verblendet, sich an dem Heilig= thume versündigt, das Grab des Erldsers eine Beute der Ungläubigen werden lassen. Der Glanz der Kirche, der Ruhm der gekronten Haupter, die Ehre des Ritter= standes hingen an der Erhaltung desselben, das ewige Heil Aller war baran geknupft. Traume und Gesichte verkundeten den Born des Allmächtigen, seinen Statthal= ter auf Erden sollte ber Gram über die Schmach bes entsetlichen Unfalls ins Grab gestreckt haben **). Nur in bem Blute ber Heiben konnte bie Schande von bem driftlichen Namen abgewaschen, nur durch die schnelle Wiebereroberung bes geweihten Erdreichs ber Arm bes Rächers entwaffnet werben. Der Kreuzzug war in ben Herzen der Bolker beschlossen und die Monarchen stellten sich an die Spite.

^{*)} Nobiles et ignobiles, dives et pauper — — ceciderat enim super omnes timor et indignatio — — unanimes ad expeditionem Hierosolymitanam aspirabant. Chron. Godefridi monachi, in Freher. script. rer. Germ. T. I. p. 348. — Anon. de expeditione Asiatica Frid. I. Imp. in Canisii lection. antiq. (Antwerp. 1755.) T. III. p. 502. — Helmoldi chron. Slavor. etc. in Leibnitz script. rer. Brunsvic. T. II. cap. 26. 28. p. 675. 676. — Hermami Corneri chron. in Éccard. corp. histor. med. aevi, T. II. p. 785. Wilh. Tyr. contin. in Marténe et Durand veterum script. et monum. collectio, Paris, 1729. T. V. p. 624. u. a. m.

^{**)} Urban III, er war jedoch schon tobt, als die Rachticht nach Europa kam. Chron. Slav. l. c. p. 675. — Annal. eccles. a. 1187. c. 10. 12. T. V. p. 984. 985.

Aber ber Belttheil, welcher zum zweiten Male zu der Befreiung der Stadt Gottes sich rustete, war nicht mehr das Europa der ersten Kreuzfahrer; über dem Rits terthume, das jest in voller Bluthe prangte, wehete nicht mehr ber Geift Gottfrieds und Tancreds, und neue Borftellungen von Recht, von Freiheit und einer festen Gestaltung ber burgerlichen Berhaltnisse waren zu allen hindurchgebrungen. Die Jahrhunderte ber Ständen frankischen Herrschaft in Asien umfassen zugleich ben Zeits raum des heftigsten Kampfes der kaiserlichen Gewalt ge= gen die Macht des romischen Bischofs, der Befreiung der nieberen Klassen der Bevölkerung von dem Drucke des Lehnwesens, und der Berfeinerung der Sitten so wie der Fortschritte der Aufklarung in den Landern des Mittel= punkts von Europa *).

So lange die weltliche Macht ihre Rechte in ber geiflichen gegrundet, hochstens in ihr eine Schranke ber Billiur gefunden hatte, waren beide Hand in Hand mit einander gegangen; aber feindlich mußten sie sich trennen, als die Rirche, ihre Ansprüche immer weiter ausbehnend, Könige von ihren Thronen zu stürzen unternahm und burch die Kraft des Bannstrahls und der Interdicte die Bolter von ihren Regenten loszureißen vermochte **). Gregor VII hatte burch bie Unabhangigkeit bes Priesterftandes und die Chelosigkeit ber Diener bes Altars ben Grund zu dem stolzen Gebäude gelegt, welches ber breisachen Krone die Herrschaft über die christliche Welt versichern follte. Mit unermubetem Gifer arbeiteten seine Nachfolger es zu vollenden, und die Mannichfaltigkeit der Berührungspunkte machten ben unmittelbaren Busammen= floß mit ben Erben der Reiche Karls des Großen und

^{*)} Peeren, Entwicklung ber Folgen ber Areuzzüge zc. S. 96.

^{**)} Peeren, ebend. 6. 85. 86.

beiden Seiten an der Spitze und mit der höchsten Ansstrengung wurde der erbitterte Streit gesührt; doch er diente nur den Sieg der römischen Gottesherrschaft zu verherrlichen. In der Kraft der Meinung gegründet, stand die Kirche unerschüttert bei jedem Angriffe außerer Sewalt, aber es bildete sich eine im Stillen wirkende Macht, welche die Grundpfeiler ihres Ansehens zu unstergraben drohete.

Freunde und Beforberer ber Gelehrsamkeit hatten in allen Jahrhunderten sich auf ben europäischen Thronen ausgezeichnet, und unter ben berühmtesten Rachfolgern des Apostels erfreueten die Wissenschaften nicht selten sich eines besondern Schutes und aufmunternder Unterflugung; aber nur in den Gebieten des Nütlichen ober des Scho= nen wurde bem Geifte freier Spielraum gestattet, in bas verschlossne Reich des Wahren durfte er sich nicht wagen. Den Schluffel zu diesem hatte die Kirche fich vorbehal= ten, und sie bewahrte ihn mit argwohnischer Vorsicht. Jeder Schimmer des Lichts, der baraus hervorbrach, mußte fcnell erflickt, ben Monarchen als ein brobendes Schreckbild, gegen das sie ihren Arm nicht rasch genug bewaffnen könnten, vorgehalten werben. Die Kaiser aus bem bobenstaufischen Sause waren bie ersten, welche die ihren Vorgängern entgangenen Vortheile zu schätzen verstanden. Friedrich 1 *) scheuete die Fortschritte ber Erkenntniß nicht: er rief bie Aufklarung gegen bie An= maßungen des heiligen Stuhls zu Hulfe und nur, wo dieser über eingebildete ober wirkliche Angriffe auf bie christliche Lehre seine Klage erhob, zeigte der Kaiser sich als Widersacher gar zu breifter Reger **).

^{*)} Deutscher Konig 1151, jum Raiser getront 1155.

^{**)} Herber, Philosophie und Geschichte, B. VII. S. 832.

Der Streit über Glaubenspunkte, ober Kirchenzucht konnte ihm nicht gleichgültig senn, doch weit kräftigere Baffen bot ihm das romische Gesetzbuch dar. Allen Voltern des Abendlandes ehrwürdig, war es boch über den vielen, oft einander widersprechenden, Borschriften bes herkommens und des Lehnwefens beinahe in Vergessen= heit gesunken; aber eben, weil es das lette nicht kannte, schien es ben von ber Abelsverfaffung gedrückten Stans den die Morgenrothe der bürgerlichen Freiheit zu verkun= digen, und unter bem Schutze bes Kaisers wurde zu Bologna das Recht, welches als Grundlage zur Bestimmung ber Berhaltniffe ber Staaten, wie ber Einzel= nen dienen follte, freimuthig gelehrt und mit Begierde gesucht. Von den Monarchen aufgemuntert folgten mit nicht geringerem Glücke die berühmtesten Hochschulen von Europa dem Beispiele der italienischen Schwester. Kunft der Wernunftschluffe, bisher fast nur an bem Uebersinnlichen geubt, fant nun auch in ber Birklichkeit einen wirdigen Gegenstand und die Wissenschaft gewann einen poor nicht gekannten Einfluß, indem sie, aus dem ge= heimnisvollen Dunkel hervortretend, sich jetzt erst gemeins nutig zeigte. In kurzer Zeit hob durch sie sich ein neuer Stand empor; der Ruf ausgebreiteter Kenntnisse glich den Mangel der Abkunft aus und bffnete dem nicht adlich Gebornen auch außer bem Priesterthume eine Bahn, welche zu den hochsten Chrenftellen führen konnte. Gelehrten, an ben Sofen ber Fürsten ausgezeichnet, theil= ten die Borzüge des Abels und der Geistlichkeit, und die höchste Würde der Schule stand mit der Ritterwürde in gleichem Ansehen *).

^{*)} De la Curne de Ste. Palaye, mem. sur l'ancienne chevalerie, T. II. Abschn. 5. S. 95, beutsche Uebers. v. Klüber, B. I. S. 163. 168. Die Doctoren ber Rechte nannten sich equites légum und unterzeichneten doctor et eques.

nats gehorchte, unter bem taiferlichen Szepter, ben Ronigen von Arragonien ober einzelnen Basallen; über die Normandie, in Bretagne, über Burgund, Guienne und Poitou, über Flandern, Champagne und Toulouse herrschten Herzoge ober Grafen, von benen jeber allein sich stärker fühlte, als ber von allen anerkannte oberste Lehnsherr. Nur, wo eine allgemeine Angelegenheit sie unter seinen Jahnen verband, konnte dieser gegen Fremde als ein mächtiger Monarch auftreten; in Frankreich selbst stütte die Regierung ihr ungewisses Ansehen fast nur auf die getheilten Vortheile der Großen. Aber indem sie der kleineren Lehnbesitzer und besonders der immer mehr emporkommenden Städte sich annahm, knupfte sie durch eine weise Ausübung der hochsten Gerichtsbarkeit die Sicherheit des bürgerlichen Zustandes an die Ausdehnung der königlichen Gewalt und lenkte den gahrenden Freiheitstrieb des Jahrhunderts gegen bie nachsten Unterbruder bes Bolks, bie fürstlichen Barone.

Das schwankende Verhältniß dauerte fort, selbst nachdem der machtigste der Vasallen, der Herzog von det Normandie, sich eine Krone aufgesetzt hatte. Indem Wilhelm der Eroberer (im Jahr 1066) die Sprache und die Sitten feines Baterlandes auf die Insel ber Angelsachsen verpflanzte, schien jenseit bes Kanals ein neues Frankreich sich bilben zu wollen, welches fruh ober spåt dem Throne des alten den Umsturz drohete. Unruhen in England und Emporungen des normannischen Abels lähmten den Arm der Könige; sie führten ben Krieg nicht als unabhängige Staatshäupter, sondern als sich auflehnende Basallen, und die kurzen, auf die vierzigtägige Dienstpflicht der Grundbesitzer beschränkten Feld= züge brachten keine bedeutenden Beränderungen hervor. So lange die franzosischen Monarchen ben Titel ber Obers herrschaft über bie Mormanbie behaupten konnten,

waren sie auch gewiß, in der Anhänglichkeit der Untervosallen an den höchsten Lehnsherrn und in der Eisersucht der übrigen Barone gegen den gekrönten Mitbruder eine kräftige Stütze zu sinden, und indem sie klug jeden Kampf in eine Fehde zwischen mächtigen Grundbesitzern zu verwandeln wußten, traten sie in dem Amte des Vermittlers stets mit der Würde des Schiedsrichters auf.

Aber auch diese Lage der Dinge schien nach der Erstebung des Hauses Anjou auf den Ahron nicht langer bestehen zu können. Die großen Güter, welche Heinstich Plantagenet*), der Enkel König Fulco's von Ierusalem, in die Schale legte, hoben alles Gleichgeswicht auf. Mit seinen väterlichen Herrschaften: Anjou, Touraine und Maine, vereinigte er die Normans die, das Erbtheil seiner Mutter; Eleonore, die gesschiedne Gemahlin Ludwigs VII, brachte ihm die Lanz der der aquitanischen Herzoge zum Brautschaße **) und nachdem er auch der Oberherrschaft über die Grafsschaft Bretagne sich bemächtigt hatte ***), konnte er

Bein Bater, Gottfried Plantagenet, ber Sohn König Fulco's, hatte sich mit Mathilben, ber Wittwe Kaiser Deinrichs V, vermählt, welche, als die Tochter Heinerichs I, Beauclerc, des britten Sohns Wilhelm des Croberers, nach dem Aussterben der mannlichen kinie der normannischen Könige von England, Erbin der Normandie wurde.

^{**)} Eleonore besaß, als Erbtochter Herzog Wilhelms X von Guienne, die Landschaften Guienne, Poitou, Xaintonge, Auvergne, Perigord, Angoumois und Limousin.

^{***)} Er hatte seinen britten Sohn, Sottsried, mit Consstantien, der Erbtochter Conons ober Conans, des letten Grafen ober Perzogs von Bretagne, vermählt und übte, als Bormund des noch minderjährigen Paares, die höchste Gewalt in dem Lande aus. Hume, l. c. S. 249.

beinahe die Hälfte von ganz Frankreich zu seinen Bestyunsgen zählen. Unter seiner fast immer glücklichen, vier und dreißigjährigen Regierung erreichte England den höchsten Gipfel seiner Größe im Mittelalter; er erweiterte die Grenzen des Reichs gegen Schottland, unterwarf die kleinen Herrscher in Irland und Wallis, und eine gezrechte und weise Staatsverwaltung gewann ihm die Herzen sein seiner Unterthanen, indem sie ihn zugleich zu dem reichsten der abendländischen Könige machte.

Ein so machtiger Basall mußte sich versucht fühlen, bem weit schwächeren Lehnsherrn die höchste Gewalt zu Die Einführung des Schildgeldes, einer Ab= gabe, durch welche die Lehnbesitzer sich von der Leistung personlicher Kriegsbienste loskauften, setzte ihn in den Stand, ein stehendes Heer zu unterhalten; die in seinen Hafen blubende Schifffahrt erleichterte bie Berbindung zwischen seinen ausgedehnten Staaten, und ber Erfolg bes ungleichen Kampfes schien kaum zweifelhaft. Krankreich war (1180) auf den schwachen Ludwig VII ein jugenblicher König gefolgt, bem weber ber Muth, noch die Fähigkeit zu kräftigem Widerstande gebrach. Philipp II, von der Dankbarkeit seines Wolks durch ben Beinamen Augustus geehrt *), ließ sich durch eine Uebermacht nicht schrecken, beren schwache Seiten seinem Scharfblicke nicht entgangen waren. Von den Ufern der Imeed bis über bie Garonne hinaus erstreckte fich, nur von einem schwachen Meerarme unterbrochen, die lange Reihe ber Lander seines Gegners; die Bereinigung

Chron. Alberici mon. in Leibn. accession. histor. Hannov. 1700, T. II. ©. 368.

^{*)} Rigord. de gest. Phil. Aug. in prolog. in Du Chesne hist. Francor. script. ed. Paris. 1649, T. V. S. 3. Mezeray, abrégé chronol. de l'hist. de France, Amsterd. 1682. 8. P. I. T. II. S. 635.

so vieler Lehne in Einer Hand wurde Frankreich in zwei -Halften gespalten haben, die Berbindung französischer Provinzen mit einer fremden Krone restete den Thron der Capetinger.

Sewohnt, ihr nachstes Oberhaupt in ihrer Mitte zu sehen, extrugen die Untervasallen mit Unzufriedenheit die Entfernung des königlichen Herzogs ober Grafen; sie wollten nicht von bem gemeinschaftlichen Baterlande los= gerissen senn. Mehr als einmal fand ber Beherrscher von England durch ihre Anhanglichkeit an den obersten Lehns= herrn sich in seinen Unternehmungen gehemmt, Ruhes. punkte, wenn gleich nur von kurzer Dauer, unterbrachen einen Kampf, ber allein burch rasche Fortsetzung gelingen konnte und jeder Bergleich schwächte den Nachbruck des Angriffs, bis zulett Heinrich alle seine Entwurfe gerade burch die, welche sie am krästigsten hatten befordern sollen, burch seine eignen Gobne, vereitelt sab. Der un= ruhige Geist ihrer rankevollen Mutter war auf die Junglinge übergegangen. Micht zusrieden mit der Statthals terschaft der Provinzen, strebten sie nach unabhängiger herrschaft; ber alteste Bruber, heinrich, und ber britte, Gottfried, gingen aus der Belt, indem sie zu offner Emporung sich rusteten und ihr Tod wurde Gewinn für den unglücklichen Bater gewesen seyn, wenn das un= biegsame Gemuth bes stolzen Richard ihm nicht noch herbere Krankungen vorbereitet hatte.

Bei den ungleichartigen Verhältnissen der Monarchen und der Bolker mußte auch der Krieg fast in jedem der europäischen Reiche eine andre Gestalt annehmen. Die deutschen Kaiser bedurften größerer Streitkräfte, sie suhr= ten zahlreiche Heere über die Alpen und die Kunst der Feldzüge und der Schlachten bildete, im höheren Sinne, sich früher dei ihnen auß; der langwierige, oft unter= brochene Streit, den die Könige von Frankreich und Eng= land mit den Wassen in der Hand seit einem Jahrhunderte

gegen einander führten, war nicht ein Krieg zwischen ben beiben Staaten, sondern nur noch ein Kampf um die Rechte ber Vasallen und ber Krone, und indem fast immer nur kleine Massen gegen einander fochten, gleicht er den Versuchen zwei feindlicher Burgherren, von benen jeder bem andern zu schaben trachtet, ohne boch, aus Furcht vor der Einmischung machtiger Nachbarn, einen entscheibenden Streich zu wagen. Gelbst Beinrich sah, nachdem er durch die Emporungen seiner Sohne das frühere Uebergewicht verloren hatte, auf diese Art des Kampfes sich beschränkt. Das Schwert kam selten ganz aur Rube, doch die einander durchfreuzenden Bortheile ber Theilnehmer ließen ben Krieg nie allgemein werben. Er wurde mit heftiger, aber schnell vorübergehender Er= bitterung an vielen Orten auf einmal, jedoch ohne Zusams menhang und oft um gang verschiedne 3wede geführt, und die Geschichte desselben bietet fast nur eine Reihe unaufhörlich abwechselnber Angriffe, Ueberfälle, Berträge und Kriedensbruche bar. Keine voraus berechnende Lei= tung wurde zu ben raschen Unternehmungen erforbert, teine mahre Felbherrnkunst konnte babei sich entwickeln, aber ber Zeitraum ist reich an einzelnen Thaten glanzen= ber Tapferkeit und helbenmuthiger Aufopferung. Ritterthum erhielt dadurch in diesen ganbern einen hohe= ren Schwung, denn der Krieg selbst war zu einer Ritter= fehde geworden.

Mitten unter den Stürmen einer unruhigen Zeit entfaltete sich üppig die Blüthe der Dichtkunst und der Galanterie. In dem Kampse, der Frankreich zerstückeln sollte, verschmolzen erst die verschiednen Stämme desselz den zu einem Volke. Normannen und Provenzas len lernten einander kennen und auß dem gegenseitigen Tausch ihrer Vorstellungen ging das eigentliche Nomanztische des Zeitalters hervor. Die Sitten und die Sprache der nordischen Eroberer, welche dem suchtbaren Neus

firien ihren Ramen mittheilten, hatten in bem Umgange mit ben Sohnen bes Landes langst sich gemildert, aber der abenteuerliche Hang der Seefahrer war den einges wanderten Fremblingen geblieben. An die riesenhaften Gestalten des Rebelmeers gewöhnt und genahrt durch bie Dichtungen ber Heimath und ber wunderbaren Insel des Eises und der Feuerberge *), gefiel ihre Einbildungstraft sich in dem Gebiete des Ungeheuern und des Formlosen. Sie hatten kein Gefallen an dem Schmachten, an der Beichheit des Ausbrucks in den Liedern der südlichen Dichter, besto mehr aber an Geschichten von Abenteuern des Kampfs und der Liebe. Indem fie die geregeltere Kunft ber Limousiner und ber Troubaboure fich eigen machten, brudten fie ihr ben Stempel ihres ernftes ren Sinnes auf und vorzüglich wurde ber Geschmack an Ritterromanen, ber, wahrscheinlich sarazenischen Ursprungs, burch bie Berbindung mit bem arragonischen Sofe nach ber Provence übergegangen war, burch bie Nor= mannen herrschend und von ihnen ausgebilbet.

In den persischen und arabischen Mahrchen, welche die heimkehrenden Pilger aus dem heiligen Lande zurücksbrachten, hatte sich schon früher den Dichtern eine neue Welt phantastischer Gestalten aufgethan, eine zahllose luftige Bevölkerung in der Mitte zwischen Himmel und Erde: das Reich der guten und der bosen Genien, der Riesen, der Zwerge, der Halbgötter, die sich in irdische Schonen verliedten, der Feeen, die den Rittern gewosgen waren, der mit Vernunft begabten Ungeheuer. Die strenge Rechtgläubigkeit, welche die Götterlehre der Grieschen und Römer zurückwies, nahm keinen Anstoß an den halb menschlichen Gebilden des Morgenlandes; Legenden von Närtyrern und christlichen Wunderthätern verslochten

^{*)} Das Berkehr mit Island war bamals lebendiger, als in der späteren Zeit.

sich mit der mohammedanischen Geisterwelt und bei der gewohnten Vermischung des Heiligen mit dem Sinnlichen, vereinigten die Vorstellungen von bezauberten Schlössern, gefangenen Königstöchtern und sarazenischen Prinzessinnen sich mit den Zwecken der Andacht. Der Drient war nun nicht mehr blos das Land der Heiligthümer, sondern auch der Boden der Wunder, der Geheimnisse, des Schausderhaft abenteuerlichen, welchem versährter Aberglaube und die Herensagen der Heimath sich leicht anschlossen, und die Einbildungskraft hatte ein weites Gesilde entzdeckt, wo sie mit Freiheit walten und erschassen und, ohne ganz die Erde zu verlassen, doch über das Gewöhnsliche sich erheben konnte.

Mit dem heißen Glaubenseifer der ersten Kreuzfah= rer mußte das Ritterthum auch ben Ernst seines ur= sprunglichen 3weckes verlieren; in bem Lohn ber Ehre und der Frauengunst bot sich ihm ein neues Ziel dar. Die schwankende Erwartung des Außerordentlichen lieh den Pilgerfahrten einen vorher nie gekannten Reiz und immer. machtiger verbreitete sich jene sonderbare Stimmung, welche ben Charakter bes Zeitalters auf eine eigenthum= liche Weise bezeichnet. Dichtkunst und Galanterie mur= ben zu wichtigen Angelegenheiten ber Gesellschaft; in Deutschland, in Italien, vorzüglich in Frankreich und bem bamals ganz franzosischen England nahmen die Großen den lebhaftesten Antheil an dem Ruhme und den Schicksalen ber Sanger. Die frohliche Kunst verherr= lichte ben Glanz ber Hofe und wie von fernher die Rit= ter zu ben Turnieren zogen, so ließen auch berühmte Meifter bei öffentlichen Festen burch geubte Jongleurs *)

^{*)} Sanger ober Borleser, welche die Lieder der Troubaboure vortrugen, gewissermaßen die Knappen der fahrenden Dichter. Die Ministeriales, Menetriers (von Ministeriales), ursprünglich Spielleute der Kriegsmust, begleiteten die Ges

ibre Gedichte kunstmäßig vorlesen, durch die Chore ber Ministrels sie mit Musik begleiten. Man feierte Wett= sviele der Lieder neben den Kampfspielen der Rennbahn. und in der Heimath der Troubadoure bilbeten sich Schulen ber Galanterie und bes Gesangs, welche unter dem Namen der Gerichtshofe der Liebe*) über rit= terliches Benehmen und über Dichterwerke, über zweis felhafte Källe des Ehrenpunkts und über Misverständniffe der Liebenden, selbst über eheliche Zwiste als hochste Be= borbe entschieden. Der neu erwachte Geist des Forschens und der Prufung, von edlem, wenn gleich oft kurzsichtis gem Eifer zur Reinigung ber Lehre beschworen und von der kalten Staatskunst dienstbar gemacht, die Rechte ber Ritche und der Throne zu ergrunden, außerte harmloser auch seinen Einfluß auf die muntern Bereine von Ritz tern, Sangern und geehrten Frauen. Es entstand eine formliche Rechtswissenschaft der Galanterie, die Regelu

bichte mit Musik. Histoire littéraire des Troubadours (von Millot.) ed. Par. 1774, T. I, disc. prélim. S. xxvII. De la Curne etc. Deutsche Uebers. T. I. Abschn. 1. Rote, S. 297, und Abschn. 5. S. 172.

^{*)} Corte, ober Consistorio d'amore, Cour, and Parlement d'amour. De la Curne l. c. und fast der ganze Abschn. 5. — Obgleich die eigentlichen Gerichtshofe der Liebe nur in Arragonien, Poitou, Toulouse und vorzüge lich unter den Berengaren aus dem Hause der Grasen von Barcellona blüheten: so beweisen doch die jeux mit partis des nördlichen Frankreichs und der berühmte Schngerekrieg auf der Wartburg dei Eisenach, daß in allen Länsdern die Wettstreite der Lieder zu den glänzendsten Festen der Höse gerechnet wurden. — Ueber die Cours d'amour sindet man viele gute Rachrichten in einem neueren Werke: die Minnehose der Austichten in einem neueren Werke: die Winnehose durch sorgfältige Rachweisung der Quellen empsiehlt. M. s. desgl. Hallische allg. Lit. Zeit. April 1822. No. 97. col. 769. f. s.

bes ritterlichen Verhaltens und der Huldigung der Schonheit wurden mit großem Aufwande von Scharffinn in den Tenzonen der Troubaboure, erbrtert und noch jett besitzen wir einige bieser Wechselgesange, in denen ber Big bes Dichters sich in ben-kunstlichsten Folgerungen und Schlussen versucht. Die feinen Unterscheidungen der Schule mußten zum Maakstabe bienen, um Proben bet Treue und des Entsagens zu würdigen, die Grabe des erlaubten oder des schuldigen Entgegenkommens zu bestimmen. Streitfragen biefer Art gehörten besonders vor die weib= liche Gerichtsbank und bald bemächtigten auch die Frauen fich ber entscheibenben Stimme in ben Bersammlungen; ihre Gegenwart belebte das Trodne der Untersuchung, ihre Hand theilte die Preise des Gesanges aus, wie den Dank der Turniere und ihre rege Theilnahme gab dem geselligen Spiele die Allgemeinheit einer offentlichen Gin= richtung *).

In dem Runde der Dichter gewann das Gemisch nordischer und gallischer Tone, welches man noch immer an den Hösen der Kaiser und der Könige von Frankreich und England hörte, Wohllaut und eine seste Gestaltung, aber zugleich trennten auch die verschiednen Jungen sich von einander. Für alles, was über das gewöhnliche Leben hinausging, hatte die jest die Bezeichnung in der Sprache der Kömer gesucht werden müssen; für das Feine und Jartere, in der romanisch en. Die Erlerznung der ersten galt als eine nothwendige Bedingung der vornehmen Erziehung; das Romanzo des Südens war in Arragonien einheimisch, wie in Poitou und Touzlouse, aber selbst in dem ausgebreiteten Lande zwischen

^{*)} Crescimbeni, istoria della volgar poesia, Venez. 1731, 4. Vol. II. S. 18. — De la Curne, b. Ueb. Mbschn. 5. — Hist. des troub. T. L. S. exvir. u. T. II. S. 415. 425.

der Loire und dem Rhein nur wenigen verständlich. Unter der Regierung Philipp Augusts kamen die Provenzalen mit den französischen Trouveres zussammen, in dem Hossager der Hohenstaufen*) begegeneten sie den schwäbischen Sängern. Ueberall wurde die Meisterschaft der Troubadoure anerkannt, doch erst in Italien erhielt ihre Sprache die vollendete Bildung; an den Usern der Seine lösete sie sich in der franklischen auf und in Deutschland war es der, durch die Lieder der Minnesinger gereinigten, allemannischen Mundart ausbehalten, den rauben Kehlhauch der Bolksrede aus den Kreisen der Fürsten und der Großen zu verdrängen **).

Bei allen Bölkern regte sich lebendig das Streben nach höherer Bildung; der Geist der Galanterie hob das Abstoßende der Landesart auf, indem er gleiche Formen des Umgangs unter den höhern Ständen einführte, und wie einst die Besänstigung des rauhen Kriegersinnes das Werk der Frauen gewesen war, so wirkte auch ihr naztürliches Sesühl für das Schöne und das Angemeßne auf den Geschmack in der Dichtkunst. Aber die Läuterung der Begriffe hatte mit der Verseimerung der Lebensweise nicht gleichen Schritt gehalten. Der Maßstad des Rechzten und des Kühmlichen, der den frommen Helden des früheren Jahrhunderts in der Heiligkeit ihres Berufs sich von selbst darbot, war mit der alten Einfalt des andächztigen Gesühls verloren gegangen. Zu nicht minder bez

^{*)} Die Kaiser aus dem schwäbischen Hause waren selbst Dichter in der provenzalischen Sprache. Crescimb. Vol. II. S. 10. 15. f. f. 185. 262.

^{**)} Bouterweck, Gesch. d. Poesse T. I. S. 31. f. f. S. 195, T. III, spanische, u. T. V, franzdsische Poesse. — Herder, Philos. u. Gesch. T. VII. S. 333. f. f. — Allg. Welthistorie, ed. 4. T. XXXVI. S. 455. f. f. — Eich: horn Gesch. d. Literatur, T. II. S. 169. f. f.

wundernswürdigen Thaten beseelte das, mit allem Zausber dichterischer Träume umgebne, irdische Ziel die ritzterliche Jugend der nachfolgenden Zeitalter, aber aus den überspannten Vorstellungen von einer kaum erreichdaren Vortresslichkeit entwickelte sich unvermerkt eine selbstgesschaffene, auf nur zu gewöhnliche Trugschlüsse gestützte Sittenlehre. Die Erfüllung einer zur Standespslicht geswordnen Tugend schien bald auch in allem, wodurch die erste nicht unmittelbar verletzt wurde, stillschweigend eine ausgedehntere Besugniss mit sich zu bringen und nur noch in den Begriffen des Schicklichen erhielt sich die sittliche Würde des Ritterthums.

Doch selbst in bieser Beschränkung setzte sie bem Laster einen Damm entgegen. Man schämte fich bes Schlechten, wenn man es auch nicht scheuete; bie wilbe Leibenschaft durfte nicht mit frecher Willfur schalten, die niedrige fürchtete das Urtheil der Welt, und das Bestreben, liebenswurdig zu erscheinen, bandigte ben roben Trieb. Merkwürdig verschieden von der Denkart und den Ansichten ber ersten Kreuzfahrer zeichnet, in ber allge= meinen Bewegung der europäischen Bolker nach bem Kalle von Jerusalem, der Anstoß der Chre sich aus. Wenn auf ber festen Unterlage ritterlicher Rechtlichkeit bie gro= Ben Eigenschaften Friedrichs I noch strahlender hers vortreten; wenn ber kuhne Chrgeiz Conrads von Montferrat, durch das Bedürfniß der eignen und ber offentlichen Achtung gezügelt, ben argerlichen Ausbruchen eigennütiger Selbstsucht gegenüber nie zu unebler Erwiderung sich hinreißen läßt: so spiegelt in dem Cha= rafter bes Konigs von England die glanzende, wie die Schattenseite bes späteren Ritterthums fich in ben schärf= ften Umriffen ab.

Indem er, der Ehre eines unüberwindlichen Faust= kampfers nachjagend, seine höhere Bestimmung verkannte, erwarb Richard sich den Ruf eines vollendeten Ritters

und, weniger durch wirkliche Kriegsthaten, als durch, mit gleicher Verwegenheit aufgesuchte und bestandene, Abenteuer, ben Beinamen bes Lowenherzigen. Durch bie Gunft des Glucks und der Berhaltniffe auf einen Standpunkt erhoben, wo die Augen und die hoffnungen ber gesammten Christenheit sich auf ihn richten mußten, stellt er das Zeitalter, auf welches seine Personlichkeit einen bauernden Einfluß gewann, treffender, als einet ber mit ihm Lebenden dar. Durch seine Erziehung hats ten die Vorurtheile des Jahrhunderts so fest mit seiner gangen Sinnesart fich verwebt, daß fie von seinen na= türlichen Anlagen schwer zu unterscheiben find. von dem Chrfurcht einprägenden Einstusse des Throns in dem, bei dem Leben des älteren Bruders ihm zum Erbtheile bestimmten, Lande seiner Mutter aufgewachsen, war der nachgeborne Prinz von der Wiege an gewöhnt worben, fich als unumschränkter Gebieter zu betrachten. Unter der Leitung unerfahrner, ober eigemütiger Athrer konnten seine Fähigkeiten sich nur einseitig ausbilden; er hatte nur gelernt, mas ihm angenehm bie Zeit vertrieb, oder was seine Neugier reizte, und es gereicht ihm zur Ehre, daß er bei so unvollkommner Anweisung dennoch in den Kenntnissen, welche damals als ein Erfoderniß ber feinen Lebensart betrachtet wurden, nicht zurückgeblie-Er scheint sie vorzüglich aus dem Umgange mit ben zahlreichen, im Gefolge Eleonorens versam= melten Troubadouren geschöpft zu haben. Ihre Kunft, von jeher in Poitou blühend, sand an ihm nicht nur einen eifrigen Berehrer und einen freigebigen Beschützer, fie weckte felbst seinen Chrgeiz zu eignen Versuchen, in benen jeboch mehr die Fertigkeit, als ber Geist seiner Ruster zu erkennen ist. In ben wenigen seiner Gedichte, welche ber Fleiß spaterer Sammler ber Vergessenheit ent= rissen hat, spricht mehr eine gereizte Empfindlichkeit, als Sefuhl ober Reichthum ber Einbildungsfraft den Leser an. Sie sind nicht Kinder der Begeisterung, sondern eines natürlichen Wißes und eines spottenden Muthwillens, der häusig auch in treffenden Antworten sich verräth, aber, ohne von besserer Erkenntniß unterstützt zu seyn, eben so oft selbst das, was zu seiner Zeit für das Heiligste ge= balten wurde, nicht unangetastet läßt *).

Den Ausschweifungen der Sinnlichkeit ergeben **), konnte Richard durch das eigentlich Romantische des

+) Man hat von ihm zwei Sirventen, die eine, in Deutschland gebichtet, beginnt mit Klagen über seine Gefangenschaft:

Ja nus hom pris non dira sa raison,
Adreitament se com hom dolent non;
Ma per conort pot il faire chanson.
Pro a d'amis, ma poure son li don
Onta i auron se por ma reezon

Soi fait dos yver pris. etc.

Bald aber geht sie in Unwillen über die Saumseeligkeit seiner Wasallen, das kösegeld zusammenzubringen, über und schließt mit einer Anrede an die Gebieterin. Die andre besehdet den Dauphin von Auvergne. Hist. d. troub. T. I. S. 53. 65. — Crescimb. Vol. II. S. 95. 96, vergl. mit S. 72, begeht einen Irrthum, indem ser den König Richard mit Richard von Cornwall, dem Sohn König Johanns, verwechselt.

*) Er verfürzte baburch sein Leben. Medicorum

Rex et amicorum monitus audire salubres Aufugit, unde mala Veneris dum gaudia sano Praefert consilio, mortem sibi nescius adscit.

Will. Britonis Armorici Philippidos 1. 5, bei Du Chesne, T. V. S. 156. 157. — Er raubte mit Sewalt die Frauen und Töchter freier Männer und überließ die Unglücklichen, wenn sie ihm nicht mehr gestelen, der schwelgerischen Jugend seines Hoses. Mulieres namque et silias et cognatas liberorum hominum vi rapiedat, et concubinas illas faciedat et postquam in eis libidinis suae ardorem extinxerat, tradedat eas militidus suis ad meretricandum.

provenzalischen Gesanges sich nicht angezogen fühlen, aber einen um so höheren Reiz hatte für ihn bas Abenteuer= Seinem Geiste scheint ein Bilb ritterlicher Boll= liche. kommenheit vorgeschwebt zu haben, aber in der Umge= bung von ihm abhängenber Meister und an bem eignen Hofe, wo schon die Launen des Anaben als Gesetze galten, wo bald die mit dem Bater Unzufriednen sich zu dem Junglinge brangten, um durch bewunderndes Lob seine Sitelkeit für ihre selbstsüchtigen Plane zu bestechen, konnte er von dem, was recht und wahrhaft ehrenvoll. ist, schwerlich richtige Begriffe fassen. Der allgemeine hang ber Jugend, burch Geschicklichkeit in Leibesübungen ju glanzen, wurde bei ihm durch ben Weihrauch feiler Schmeichler zu der heftigsten Leidenschaft gesteigert. Natur unerschrocken und mit ungewöhnlicher Muskelkraft ausgerüstet, verachtete er balb jeden Vorzug, der nicht durch Starke bes Arms sich bewährte. Frühe Siege in der Rennbahn berauschten seine Eitelkeit mit der Ein= bildung von einem Verbienste, welchem kein andres sich gleichstellen könne und dem nun auch alles erlaubt seyn musse; weil er die versuchtesten Kampfer ber Tourniere aus dem Sattel gehoben hatte, hielt er sich fur den ersten Helben seiner Zeit. Des Wiberspruchs ungewohnt, sah er bald in jedem, der Aussuhrung eines augenblicklichen Einfalls entgegentretenden Hindernisse eine frevelhaste Be= einträchtigung seiner Rechte; bei jeber, vielleicht zufällis gen, ober unvermeiblichen hemmung seines Willens, loberte sein Born wuthend auf und nur die Chrfurcht

His et multis aliis injuriis populum suum afficiebat. Benedict. Petroburgens. II. S. 383. ed. Hearne, 2. T. 8. Der Verf. verbankt die Bekanntschaft mit diesem Schriftsteller, der früher seiner Ausmerksamkeit entgangen war, der zuvorkommenden Süte des herrn Verfassers der Geschichte der hohenstausen. — Rog. Hov. S. 681. 791.

vor den Regein des ritterlichen Gebrauchs konnte ihnzurückhalten, durch die Gewalt, welche ihm zu Gebot
stand, seine, oft blutgierige Rachsucht an dem wehrlosen Einzelnen zu befriedigen. Die Dankbarkeit der Sänger
hat sein Andenken mit dem verschönernden Glanze der Dichtkunst umgeben, aber ohne den Zaum, den die Ausübung einer bloßen Standestugend der gewaltthätigen Billkur eines nie mit sich selbst einigen Gemuths anlegte,
wurde die allen Verhältnissen trozende Kuhnheit, welche
den gekrönten Abenteurer zu einem Schreckbilde der Ungläubigen machte, eher den Abscheu als die Bewunderung
der Nachwelt erregen. 2.

Vorbereitungen zu bem Areuzzuge bis zu bem Aufbruche ber Monarchen. — Kaiser Friedrich L. — Die Könige von Frankseich und England.

In der Furcht, das Szepter Gregors ihren Handen entgleiten zu sehen, hatten die Haupter der Kirche dem angestrengten Bestreben es sest zu halten, jede andere Rücksicht nachsehen mussen, und so sehr ihnen auch die Erhaltung des heiligen Landes am Herzen lag, konnten sie doch die Hulse suchenden Botschaften aus Palästina nur durch Ermahnungsschreiben an die Gläubigen unterssühen. Der alte Streit war durch die Ausschnung Friedrichs I mit Alexander III nur auf kurze Zeit beigelegt worden; er erhob sich mit neuer Erbitterung unter Lucius III, und Urban III war im Begriffden Bannstrahl gezen den Kaiser zu schleudern, als der Tod am 19. October 1187 ihn übereilte.

Friedrich scheint jedoch die geistlichen Waffen des Papstes weniger, als in der früheren Zeit, gefürchtet zu haben. Er hatte in Deutschland den mächtigen Herzog von Sachsen und Baiern, Heinrich den Lowbardischen, bezwungen, in Italien sich mit den Lombardischen Städten verglichen, und sein ältester Sohn, Heinrich, als Kaiser der Sechste seines Namens, sührte schon jest den Titel Casar, und sollte durch den Brautschatz seiz ner Gemahlin Constantia, der Erdin der normännischen

Könige aus Robert Guiscards Geschlecht *), bereinst die Krone beider Sicilien mit der Nachfolge auf den Throznen scines Vaters verbinden. Eine so surchtbare Gewalt machte den Nachfolgern Urbans eine mildere Staatstunst zur Nothwendigkeit; Gregor VIII bestieg mit friedlicheren Gesinnungen den Thron, und die Nachrichzten, welche aus Palästina einliesen, dienten ihm zur Verzanlassung, die zweiselhaste Entscheidung des Streits dis zu einem günstigern Zeitpunkte auf sich selbst beruhen zu lassen. Seine Regierung dauerte nicht volle zwei Moznate, aber Clemens III, der am 20. December 1187 auf den Stuhl des Apostels erhoben wurde, blieb den Grundsähen seines Vorgängers getreu.

Durch die Briefe der Ordenshäupter und der Pa= triarchen von Jerusalem und Antiochien wurden bie naheren Umstände des Ungluds der morgenlandischen Christen in Europa bekannt, aber bas Gerücht war den ausführlicheren Nachrichten schon zuvorgeeilt und bei ber allgemeinen Stimmung bedurften die Glaubigen kaum mehr der Auffoberung des Papstes. Mit großer Klug= heit waren die Ausschreiben Gregors VIII abgefaßt, um auf die Menge zu wirken und doch, bei dem noch nicht beigelegten Streite, weber die Machtigen zu belei= digen, noch dem Ansehen der Kirche zu vergeben. Sie athmeten nichts, als Frieden und indem sie über ben Zwiespalt in der driftlichen Gemeinde klagten, verbanden sie zugleich den Trost mit dem strafenden Borwurfe: "Nicht die Sunden der Eingebornen von Palastina allein," ruft der heilige Bater den Bolkern von Europa zu, "son= "bern nicht minder unfre eignen haben bas schwere Ge-"richt über unsre Häupter gebracht. Ist nicht in der "ganzen Christenheit Aergerniß und Haber zwischen Ro-

^{*)} Sie war die Tochter König Rogers und Batersschwester König Wilhelms II von Sicilien und Apulien.

"nigen, Fürsten und Stadten? D, gehet in euch, meine "Kinder, und thut Buße, damit wir nicht ferner uns "genothigt seben, mit bem Propheten zu klagen: ber "herr hat Ursach zu schelten, benn es ift keine Treue, "keine Liebe, kein Wort Gottes im Lande! *) - Der "herr ist langmuthig, er eilet nicht zur Rache, er giebt "dem Sunder Zeit, sich zu bekehren. Er öffnet selbst "ihm die Gnabenthur, aber ewig verschließt er sie dem "Berstockten, der auf den Ruf feines Erbarmens nicht "bort. Auch euch hat er sie aufgethan; o saumet "nicht einzutreten! — Bebenkt, wie ihr in die Belt ge-"kommen send und wie ihr wieder hinausgehen werdet! "Gebet das Eurige, gebet euch selbst! Sammelt euch "Schätze im himmel, wo kein Rost sie verzehren, die "Bosheit sie euch nicht entwenden kann! Gott selbst "zeigt euch ben Weg; ihr sollt bas verlorne Erbtheil "wieder erobern! Das ift sein Wille, den er euch durch "den Mund seiner Diener verkündigt. -- Wollt ihr wes "niger für ihn thun, als die Ungläubigen gegen ihn "gethan haben? — Nicht zum ersten Male hat er bas "Land der Berheißung den Feinden seines Namens "preis gegeben, aber stets hat er es wieber zu Gnaben "angenorumen. — Sehet, er will sein Bolt nur prufen, "ob es auch freudig die Gelegenheit zur Vergebung seiner "Sunden ergreifen werde!" **) Bouftandiger Ablaß bes gleitete diese Ermahnungen und auch die zeitlichen Vortheile, der Befreiung von Abgaben und Zinsen und des Schutes ber Guter, wurden den Kreugfahrern mahrend ber Dauer bes Juges verfichert. Ein besondrer Fasttag in den nachsten funf Sahren und offentliche Gebete erhos ben die Feierlichkeit der Unternehmung, die Cardinale

^{*)} Hosea, Cap. 4. B. 1.

^{**)} Annal. eccles. a. 1188. c. 13. p. 986.

saben das Beispiel außerordentlicher Bußübungen und nes ben den papstlichen Legaten erhielten auch die sämmtlichen Bischöse den Auftrag, das Kreuz zu predigen. Alle Rechtshändel wurden bei der Strafe des Kirchenfluchs auf sieben Jahre vertagt und der romische Hof. erlaubte, wenigstens stillschweigend, die Erhebung einer allgemeinen Beisteuer zu dem Kriege, des sogenannten Saladins= Zehenten, auch von den geistlichen Gütern.

Ueberall fanden die Boten des Papstes für ihren 3weck schon eingenommene Gemüther, der durch die Zeit geschwächte Eiser war mit erneuerter Kraft wieder erwacht und, weniger durch weltliche Angelegenheiten abgeleitet, loderte er, bei den Predigten der Bischose von Straße burg und Lüttich seuriger und allgemeiner, als unter den andern Bolkern, in der frommen Gesinnung der Deutschen auf. Es konnte nicht mehr die Frage seyn: was geschehen solle? sondern nur: wie es auszusühren sep? und die Blicke Aller richteten sich auf den Kaiser*).

Friedrich hatte sich noch nicht erklart, aber er legte den Schritten des Papstes kein Hinderniß in den Weg. Er schried auf den 27. Marz 1188 nach Maynz einen Reichstag aus, den er einen Gottestag, Curia Dei, nannte; Elemens III hatte alle Anordnungen Gres gorb bestätigt und bot willig die Hand zum Frieden, indem er den Cardinal=Bischof, Heinrich von Albano, als seinen Legaten, mit den ausgedehntesten Bollmachten zu der Versammlung schickte. Der Kaiser machte nun seinen Vorsatz bekannt, sich in Person an die Spitze der Kreuzsahrer zu stellen. In seinem acht und sechszigsten Jahre zeichnete Friedrich sich noch durch die ausgerichstete Haltung und den sessen Sang eines kräftigen Mans

^{*)} Anon. Canisii, T. III. p. 502. 503. — Chron. Slavor. l. c. p. 676. — Barre, Gefch. v. Deutschland, aus bem Franzds. übers. Leipz. 1750. 4. S. 817.

nes aus; noch blitte das Feuer eines Jünglings aus seis nem Auge; über seine schon geformten Züge war der Ausdruck wohlwollender Heiterkeit verdreitet, und das vom Alter gebleichte Haar seines Hauptes und des starken Bartes gab ihm ein majestätisches Ansehen, das durch die Spuren jugendlicher Farben, die von seinen gedräunsten Wangen noch nicht ganz verschwunden waren, noch mehr gehoden wurde. Ein unwiderstehlich hinreißendes Gefühl von Ehrsurcht, Freude, Rührung und heiligem Siser ergriff die Zuschauer, als der bejahrte Held sich dem Altar nahete, das Kreuz aus den Handen des Bischoss zu empfangen *); sein zweiter Sohn, der junge Herzog Friedrich von Schwaben, empfing es nach ihm und gegen siedenzig der vornehmsten geistlichen und welts lichen Fürsten folgten seinem Beispiele **).

Mit Blizesschnelle slog das Gerücht von dem Entsschlusse des Kaisers durch alle Länder der Christenheit, und mit verdoppeltem Eiser drängten Hohe und Niedere sich zu dem heitigen Beginnen. Ueberall ertonte der Ruf zu dem Schwerte; umwürdig, dereinst ein Erdtheil im Himmel zu sinden, hießen Alle, die sich nicht rüsteten das Erbtheil! Gottes den Händen der Ungläubigen zu entreißen. Selbst die bisher sich bedacht, vielleicht an der Wahrscheinlichkeit des Erfolgs gezweiselt hatten, eilz ten freudig zu den Wassen, da der mächtigste der christlichen Monarchen, das Haupt der abendländischen Welt, der Sieger in so vielen Schlachten, ihnen voranzog ***).

^{*)} Radevicus, bei Urstis. S. 556. - Barre 818.

^{**)} Godofr. mon. l. c. p. 349.

^{***)} Fridericus Imperator peregrinationis voto se alligat et per totum imperium, nec non et per universum orbem eadem vota et studia effervescunt. Chron. Turonense, bei Mart. et Dur. T. V. p. 1030. — Anon. Canis. p. 503.

Von einem solchen Führer ließ sich alles hoffen und er selbst mußte vor allen Andern zu der großen Unters nehmung sich berufen fühlen. Italien, Deutschland und das südostliche Frankreich gehorchten ihm, er hatte die Gewalt der machtigen Vasallen gebrochen und Ruhe im Kaiserreiche gestiftet. Die nordischen Herrscher und bas benachbarte Polen erkannten die Hoheit seiner Burde; fein altester Sohn, auf beiben Seiten ber Alpen zum Konige gekront, konnte in seiner Abwesenheit die Regie= rung führen und ber Papst war mit ihm einig. Zu bem irdischen Ruhme Friedrichs fehlte nichts mehr, als bie Befreiung der Stadt Gottes, die ihm zugleich die höchste der Kronen, die himmlische, verburgte. Gollte er diese, und mit ihr zugleich den Gipfel weltlicher Ehre sich ent= gehen lassen? da er noch die volle Kraft mannlicher Jugend in sich fühlte, seine letten Tage in träger Ruhe hinbringen? und vielleicht baburch selbst schuldig werden an der vergeblichen Aufopferung der Bluthe von ganz Europa, an dem Mislingen des heiligen Werkes? Ohne eitle Einbildung durfte er sich sagen, daß keiner, so wie er, es auszuführen im Stanbe sen. Ihm war ber Drient kein ganz fremdes Land, er hatte in seiner Jugend den beutschen König Conrad bahin begleitet, er kannte die Schwierigkeiten des Zuges, aber auch die Mittel, sie zu besiegen, die Fehler der Anführer schwebten deutlich. seiner Erinnerung vor; um fo eher konnte er sie vermeiben. und ihm allein war es möglich, die Zwietracht eigen= nütiger Leidenschaften zu bandigen und Einheit in die Unternehmung zu bringen. Wo Er auftrat, mußte jedes andre Ansehen sich beugen. Der allgemeine Drang. der Bolker war nicht zu hemmen; Er allein vermochte ihn zu zügeln und zum Glück zu führen.

Er hatte das Gelübde nicht leichtsinnig abgelegt und mit weiser Thätigkeit bereitete er sich, es zu lösen. Von allen Kanzeln predigten Bischöfe, Weltpriester und Monche

bas Kreuz und alle Bußen, welche sie ben Laien auflenten, hatten auf die Ballfahrt Beziehung. Der Ablaß und die Befreiung von weltlichen Strafen lockten Menschen jeder Art, aber Friedrich wies alle, auf diese Weise Ans geworbene zurud. Er wollte ein tapfres, wohlausgerüs fetes heer nicht burch lieberliches Gefindel verderben, es nicht burch unnützen Troß wehrlos machen. Durch Erfahrung belehrt, daß auch die beste Mannszucht bem Mangel nicht widersteht, nahm er keinen Krieger an, der nicht mit tuchtigen Waffen verfehen war und wenig= stens drei Mark Silbers zu seinem Unterhalte bei sich hatte *); den Reichen befahl er, so viel baares Geld, als sie aufbringen konnten, mitzunehmen und von ben Sutern ber Burudbleibenben wurden ansehnliche Steuern Ueberzeugt, daß unnothiger Aufschub nur den erhoben. Eifer schwächen und wahrscheinlich ben Berluft ber wenigen in Sprien noch übrigen Plate nach sich ziehen wurde, hatte er seinen Aufbruch von Regensburg auf bas Ofterfest bes folgenden Sahres festgesetzt und die Gegend von Presburg zum allgemeinen Sammelplate bestimmt, aber er wollte auch gegen Ungläubige sich keinen unredlichen Rampf erlauben. Heinrich, Graf von Diez wurde mit einem kaiserlichen Schreiben an Salabin geschickt, um bie Zuruckgabe bes heiligen Kreuzes und die Räumung von Palastina von ihm zu fodern, im vorauszusehenden Falle der Weigerung aber ihm auf den ersten November des Jahres 1189 im Namen ber ganzen lateinischen Christenheit den Krieg anzukundi= gen **). Andre Botschaften gingen an ben Konig von

^{*)} Anon. Canis. S. 504. "Um sich zwei Jahre lang unterhals ten zu können." Dazu schätzte man also biese Summe sür hinreichenb.

^{**)} Die alten Schriftsteller schreiben den Namen des Botschaf= ters bald: Diex, bald: Diech, ober Dier; Galletti, Allg.

Ungarn, an den griechischen Kaiser und nach Konium ab; in Osen und in Constantinopel sollten sie die Besdingungen des Durchzuges sestsesen und dei der des kannten Eisersucht der seldschukidischen Sultane gegen die drohende Macht Saladins, hosste Friedrich den Beherrsscher von Klein=Usien, wenn auch nicht zu einem öffentslichen Bündnisse mit den Kreuzsahrern, doch zu stiller Begünstigung ihres Unternehmens zu bewegen.

Sine zweite, in Goslar gehaltne, Versammlung ber Stände beschäftigte sich mit den nothwendigen Verfüsgungen zur Erhaltung der inneren Ruhe*). Im ganzen Reiche wurde bei der Strase des Kirchendanns allgemeisner Friede ausgerusen; alle Fehde mußte auf der Stelle beigelegt oder die Entscheidung auf sieden Jahre hinaus verschoben werden. Die Raudschlösser unruhiger Burgsherren ließ der Kaiser niederreißen und auch auf das unterdrückte Bolk der Ebräer erstreckte sich seine Fürsorzge: er erinnerte sich der Verfolgung, welche die Juden von den früheren Kreuzsahrern erlitten hatten, und traf

Weltgesch. T. LIII. p. 547, schreibt: Diez. — Matthaei Paris, monachi Albanensis historia maior, ed. Lond. 1648, fol. p. 146. 147. — Ymagines historiar. autore Radulfo de Diceto, bei Selden, hist. Anglicanae script. X. Lond. 1652, fol. p. 640. — Die Annal. eccles. a. 1188. c. 17 — 19, u. a. theilen die Briefe mit, welche der Kaiser und Saladin einander sollen geschrieben haben.

^{*)} Peinrich der Köwe erschien bei dieser Bersammlung in Persson; er war schon früher von der Reichsacht losgesprochen worden, hatte aber die verfallnen Lehngüter noch nicht wieder bekommen. Der stolze Perzog zog eine freiwillige dreijährige Entfernung aus Deutschland dem ihm angebotnen Bergleiche vor und schisste, nachdem er eidlich gelobt hatte, während des Kreuzzuges das Reich nicht zu beunruhigen, nach England über. Seine Gemahlin, Mathilde, war eine Tochter König Peinrichs II.

bie fraftigsten Maßregeln, um ahnlichem Unheil vorzus beugen.

In Rurnberg empfing er eine Botschaft aus Cons Seine Abgeordneten waren dort anfangs Hantinovel. mit Kälte aufgenommen worden. Isaak Angelus hatte nach der Niederlage des Emporers Branas*) sich bald wieder seinem Sange zur Bequemlichkeit überlassen. Er brachte die Zeit mit müßigen Belustigungen und eben so mußigen, felbst von seinen Unterthanen verspotteten, Uns dachtsübungen hin und alles, was seine trage Ruhe ftoren konnte, war ihm verhaßt. Die Furcht vor ben Franken bewog ihn jedoch, einen vornehmen Staatsbeamten, ben Logotheten Johann Dufas **), nach Rurnberg abzusenden und mit diesem schloß Friedrich über die Verpsiegung des Kreuzheeres in den byzantinischen Staaten eine bestimmte Uebereinkunft ***). Auch aus Ikonium erhielt er gunftige Nachrichten: fein Gesandter, Gottfried von Wiesenbach, meldete ihm, daß der alte Kilidsche Arstan II sich bereitwillig gezeigt habe, den christlichen Rriegsvölkern ben Durchzug und einen freien Markt zu

^{*)} Semalbe u. f. w. t. II. Mbfdn. 9. S. 321. — Nicetae Choniatae annal. Inteinifd in Historia rer. in Oriente gestar. Francof. ad M. 1587, fol. 164, col. 3, 165, col. 2.

^{**)} Nicet. fol. 165. c. 2, nennt ihn: Logothet ber Boten. Rach Du Fresne du Cange, Glossar. voc. Logotheta: Oberausseher ber Posten, zugleich aber auch mit der Aussfertigung kaiserlicher Berordnungen beaustragt.

Dbst, Zugemuse und holz "ohne Beschäbigung der Häuser", alles übrige aber zu bestimmten Preisen gegen baare Bezah: beng geliefert bekommen. Der Zusah scheint anzubeuten, daß den Kriegern erlaubt wurde, sowohl die Baum: und Garten: stückte, als auch die Wiesen und die Vorräthe von Stroh zu benuzen, so wie auch das nöthige holz zu fällen. Anon. Canis. p. 504.

gestatten und daß eine Botschaft ihnen entgegen tom= men werbe, um bie Bebingungen fest zu fegen *). Ungarn war ber Erzbischof von Mannz, Conrad von Wittelsbach, mit großen Freundschaftsbezeugungen em= pfangen worden und hatte keine Schwierigkeit gefunden, nicht nur über die Angelegenheiten des Kreuzzuges, son= dern auch über die Vermählung der Tochter bes reichen machtigen Königs Bela mit bem jungen Herzoge Schwaben einen zwiefachen Bertrag abzuschließen. von Alle Vorbereitungen waren nun vollendet, der Papst übernahm bie Ausgleichung eines von neuem zwischen den Königen von Frankreich und England entstandnen Zwistes und Friedrich ging, nachdem er seinen Sohn, ben Konig Heinrich, zum Berweser bes Reichs ernannt und ihm ben Erzbischof von Coln als Rathgeber zuge= ordnet hatte, schon in ber letten Salfte bes Marzes nach Regensburg ab, um von bort aus unter ben gludlichsten Vorbebeutungen den Zug nach bem Morgenlande an= zutreten.

Die leicht bewegten Gemuther der Franzosen auf beis den Seiten des Kanals waren durch die Nachricht von dem Untergange des christlichen Heeres dep Tabaria mächtig aufgeregt worden. Der Erzbischof von Canters dury ließ in Wallis von allen Kanzeln das Kreuz predizgen; die Templer und die Hospitaliter rüsteten sich mit Nacht, ihren bedrängten Brüdern in Palästina Hülfe zu bringen, und Viele vom hohen und niedern Abel, besons ders in England, schissten ohne weitere Vorbereitung sich

^{*)} Nach Otto de S. Blas, c. 31, bey Urstis. t. I. S. 213, kamen die Gesandten von Ikonium nach Deutschland; es ist aber nach allen Umskänden wahrscheinlicher, daß sie, wie der Anon. Canis. S. 516, erzählt, erst in Adrianopel bei dem Kaiser eintrafen.

ein, um mit ben Orbensrittern ben Ruhm ber erften Waffen zu theilen. Aber bennoch wurde ber Kreuzzug nicht so schnell zur Bolkssache, als in Deutschland. nach dem Tode der Prinzen Heinrich und Gottfried, über die Aussteuer der Wittwe des ersten und über die Vormundschaft für ben unmundigen Arthur, ben Sohn Gott= frieds, von neuem ausgebrochne Streit ber beiben Do= narchen, fesselte die allgemeine Aufmerksamkeit. Philipp II foberte die Herrschaft Verin, welche seine Schwester Margaretha dem kinderlos verstorbnen Seinrich dem Jungern zugebracht hatte, zurück, erbot sich jedoch, sie ber zweiten Schwester, Alice ober Abelheib, der Braut des gegen= wartigen Thronfolgers, Richard, zum Leibgebinge abzu= treten. Die Prinzessin wurde an den englischen Sof geschickt, aber der alte Konig verzögerte, ohne einen Grund anzugeben, die Vermahlung seines Sohnes und schiffte selbst nach Bretagne über, um die Stande dieses Landes, welche Constantien, die Mutter Arthurs, als die Erbtochter der vorigen Beherrscher, für ihre Gebiete= rin erkannten, zur Unterwerfung zu zwingen. Bu glei= cher Zeit entblößte Richard bas Schwert, indem er; als Herzog von Aquitanien und Graf von Poitou, dem Könige von Frankreich die Lehnspflicht verweigerte.

Philipp hatte den Angriff vorausgesehen; schnell gerüstet kam er seinen Gegnern zuvor und nothigte sie zu
einem Bergleiche und zu der Bezahlung der Kriegskosten. Er würde jedoch seine Vortheile nicht lange haben behaupten können, wenn Vater und Sohn einig geblichen wären. Die Entdeckung der Absicht Heinrichs, dem
jüngeren Prinzen, Iohann, mit der Hand Alicens ein unabhängiges Fürstenthum in Frankreich zu versichern, trieb den ungestümen Richard in die Arme des Lehnsherrn, dem er die Vasallentreue aufgesagt hatte und seine, sowohl durch den zu Paris angestellten Kampsspielen sich erwarb, geschmeichelte Citelkeit machte ihn zu dem warmssten Freunde ves Königs von Frankreich*). Der argswöhnische Vater rief ihn zu sich und nothigte ihn, durch einen erneuerten Eid sich zum Gehorsam zu verpflichten; aber Nichard, dadurch nur noch mehr ausgebracht, kehrte nach Poitou zurück und soderte nun mit Troß die Vollsziehung seiner Vermählung, die Krönung bei Heinrichs Leben und die Mitregentschaft in allen Ländern desselsben**).

Der Streit erbitterte sich in Kurzem so hestig, daß nur noch das Schicksal der Wassen ihn entscheiden konnte. Philipp, der ihn wahrscheinlich befördert hatte, rüstete sich; ganz Frankreich theilte sich in zwei Parteien und in allen Provinzen bereiteten die Anhänger der Einen oder der Andern sich zu dem Kampse, als plöglich bei dem allgemein verbreiteten Gerüchte von dem Fall der Stadt Gottes den erhisten Gegnern das Schwert aus den Händen sank.

Der abenteuerliche Seist der Ritterfahrten war auf einmal in dem französischen Abel erwacht und selbst die Monarchen wurden von dem Strome der Meinung sortzgerissen. Der Erzbischof von Tyrus, von einem Legaten des heiligen Stuhls begleitet, kam über die Alpen, um in Frankreich und England das Kreuz zu predigen; der Papst billigte die Schritte des englischen Oberhirten und Philipp erklärte offentlich seinen Entschluß, in Person

^{*)} Die Geburt eines Prinzen, (bes nachherigen Königs Lubswigs VIII, geb. d. 5. Sept. 1187) wurde mit Aurnieren und andern glänzenden Lustbarkeiten geseiert. Rigord, Du Chesne t. V. S. 24. — Richard sand so großes Gesallen an dem Ausenthalte in Paris, daß er von Philipp II sich gar nicht trennen wollte und selbst in Einem Bette mit ihm schlief.

^{**)} Er berief sich auf das Beispiel seines alteren Bruders, der auch bei des Baters Leben gekrönt worden war.

nach bem heiligen Lande überzugehen. Dhne bes Ba= ters Einwilligung für nothig zu halten, hatte Richard, vor Allen zuerst, das Gelübde in die Hande des Erzbischofs von Tours abgelegt *) und Heinrich, schon seit dem Tode des heiligen Thomas zu einem Kreuzzuge verpflichtet, überzeugte sich, daß er der endlichen Erfüllung seines Bersprechens sich nicht wurde entziehen konnen. weltliche Krieg durfte das heilige Werk nicht langer hin= bern, ber König von England mußte in eine friedliche Busammenkunft mit seinen Gegnern willigen und ber Erz= bischof von Aprus predigte in der Gegenwart beider Monarchen. Philipp legte auf ber Stelle bas rothe Kreuz, das Zeichen bes Gelübbes, an, sein Nebenbuhler verstand sich erst nach langen Unterhandlungen bazu und nachdem er den übereilten Entschluß seines Sohns durch einen leichten Vorwurf gerügt hatte **). Zur Unterscheibung nahm er ein weißes Kreuz; Philipp von Flandern und die Niederlander wählten die grune Farbe und die vornehmsten Vasallen beider Reiche folgten ihren Lehnsherren.

In der besten Eintracht bereiteten jett beide Könige sich zu dem Zuge. Zuvorkommend boten sie einander die Hand, um während ihrer Abwesenheit die Ruhe ihrer Staaten zu sichern. Mit Klugheit und Vorsicht wurden die nothigen Anstalten im Innern getroffen und gemeinsschaftliche Bothschaften an den Kaiser, nach Ungarn, nach Constantinopel und an die italienischen Mächte abgesertigt.

^{*)} Matth. Par. a. 1188. S. 145. — Rad. Dic. l. c. S. 636. — Chron. Ioh. Brompton, abbatis Iornalensis, bei Selden, S. 1148. — Chron. Gervasii, monachi Dorobornensis, b. Selden, S. 1511.

^{**)} Rach Matth. Par. 8, 146, machte heinrich den Anfang; Gervas. S. 1520, sagt aber ausdrücklich das Gegentheil. — Brompt. S. 1148. 1151. — Rad. Dic. S. 636.

Der König von Sicilien, Wilhelm II, der vorher den Kreuzsahrern die Häsen der Insel und Apuliens verschloszsen hatte*), hob das Verbot auf und schickte seine Flotzen aus, um das Meer von den tunesischen Seeraubern zu reinigen; die Freistaaten von Pisa und Genua, durch den Papst ausgesöhnt, versprachen Schisse zur Ueberfahrt und alle Umstände schienen die rasche Aussührung zu begünstigen, als plötzlich Richards unruhiger Geist ihr ein unerwartetes Hinderniß in den Weg legte.

Um das Vergehen eines Vasallen zu züchtigen, hatte er einen Haufen von Soldnern gemiethet und der Muthzwille der Kampflust verführte ihn nach der leichten Bezsiegung des Schuldigen zu einem willfürlichen Bruche des seierlich verfündigten Gottesfriedens **). Ohne Veranzlassung übersiel er die Städte Cahors und Moissac in der Grafschaft Toulouse und verheerte das Land eines ruhigen Nachbars mit Feuer und Schwert ***). Der Graf Raimund V suchte Hülse bei dem gemeinschaftlis

^{*)} Er wollte die Kreuzsahrer nicht aufnehmen, weil viele von ihnen in die Dienste seines Gegners, des griechischen Kaisers getreten waren. Alb. mon. l. c. S. 369. — Chron. Turon. S. 1030. 1031. — W. Tyr. cont. l. XXIII. cap. 32. l. c. S. 624.

^{**)} Alb. mon. 8. 377. — Gervas. S. 1535. — Der Basall, Galfried von Lusignan, ist wahrscheinlich ber Bruder König Guidos, ber aus Palästina zurückgekehrt war und bald nachher seinen zweiten Kreuzzug antrat. — Hume, S. 302, übergeht bei ber einseitigen Darstellung dieser Begebenheiten die wichtigsten Umstände mit Stillschweigen.

^{***) 3}wei seiner Ritter, welche Raimund, als Geißel für einen von Richard verhafteten Unterthanen ber Grafschaft Toulouse, angehalten hatte, wurden auf Philipps Befehl sofort in Freiheit geseht. Rad. Dic. S. 639. — Gervas. 1535. — 37. — Matth. Par. 146. u. a.

chen Lehnsberrn, aber Philipp erhielt auf seine Beschwerde keine genugthuende Antwort, und sobald er, zur Schadz loshaltung für den Grüsen von Toulouse, sich einiger Schlösser in Berry demachtigt hatte, brachen Vater und Sohn, jetzt wieder einig, mit ansehnlicher Kriegsmacht in das Innre von Frankreich ein. Doch ein Verlust, den Richard erlitt und der allgemeine Unwille der Völker mäßigten den Eiser der Streitenden. Im November 1188 vereinigten beide Könige dei Bonmoulins sich zu der gezenseitigen Jurückgade: der genommenen Plätze; nur Richard verweigerte hartnäckig die Räumung von Cahors und als sein Vater selbst darauf bestand; trat er plötzlich auf Philipps Seite und leistete ihm freiwillig den dis dez hin versägten Lehnseid.

Durch die Vermittlung des neuen Legaten, Johann von Anagni, wurde auf bie Zeit bes nachften Ofterfestes abermals eine Zusammenkunft bei la Ferté Bernard beschloffen. Philipp wiederholte seine vorigen Anterbietungen, verlangte aber zugleich für seinen Freund und Bas sallen, Richard, die endliche Bollziehung der Berbindung mit Alicen und die Berficherung der Erbfolge in allen Staaten Heinrichs. Die Billigkeit dieser Vorschläge mußte allen einleuchten und die englischen Barone selbs brangen in ben Konig, sie anzunehmen; aber ber gekrankte Bater opferte ber Vorliebe für seinen jungsten Sohn Johann bie Ruhe feiner letten Tage auf. Er durfte bie Bedingungen nicht grabezu verwerfen, aber er suchte durch unbedeutende Ausslüchte Zeit zu gewinnen und Richards auflobernder Born über die Anmagung des Les gaten, ber ben Streit burch einen Machtspruch enbigen wollte, machte der Unterhandlung ein Ende *).

^{*)} Heinrich hatte die Bermittlung des Papstes gesucht und ber Legat, der jest auf seine Seite getreten war, brohete Phi-

Tief gebeugt burch die Feindseeligkeit feines Sohns, der fest mit dem französischen Könige verbunden blieb, griff Beinrich noch einmal zu den Baffen, aber bas Gluck war von seinen Fahnen gewichen. Nach bem Berlufte seiner festen Städte in Touraine und Maine sab er end= lich boch zu einem Vergleiche sich genothigt, in welchem er nicht nur bie vorher abgelehnten Borschläge annehmen, sondern sich auch zu der personlichen Leistung der Lehns= pflicht und zu der Bezahlung von zwanzig tausend Mark Silbers verstehen und die Städte Mans und Tours zum Unterpfande der Erfüllung seines Versprechens in Philipps Sanden laffen mußte. Gemobnt, bei jedem Friedens= schlusse die Bedingungen vorzuschreiben, unterzeichnete er, in seinem Stolze und in allen seinen Empfindungen gekrankt, in den letten Tagen des Junius zu Colombiere *) die bemuthigende Urkunde, und er gewann daburch nicht einmal die Ausschnung mit dem Erben seiner Krone. Schon gefährlich krank wurde er nach bem nahen Schlosse Chinon gebracht und die Nachricht, daß guch sein Lieb= ling, Johann, im Begriff gewesen war, sich zu emporen, brach ihm das Herz. In dem Alter von kaum acht und funfzig Sahren beschloß er am 6ten Julius 1189 fein, bis auf die letten Unglücksfälle, ruhmvolles Leben. stilles Leichenbegängniß feierte in der Abten Fontebrauld die Beisetzung eines Königs, der, von den Monarchen des festen Landes gefürchtet, durch weise Einrichtungen

lipp II und bem Prinzen mit bem Banne. Der König ants wortete ihm spöttisch, seine Rebe rieche nach Sterlingen; Richard aber konnte nur mit Mühe von persönlicher Mishands lung des Legaten abgehalten werden. Rad. Die. S. 644. — Brompt. S. 1142. — Gervas. S. 1544. — Alb. mon. S. 374. 377. 378.

^{*)} Bei Tours. — Ann. eccl. a. 1189. c. 2. — M. Par. S. 151. — Alb. mon. S. 378.

seine Untertsanen beglückt und, indem er den Eingriffen des römischen Hases kuftig miderstand; die Harte der Jagdgesetze milderte und das zum Wortheil der Krone eingesührte Strandrecht abschaffte, über die Vorurtheile seiner Zeit und über die Randsucht underer Fürsten sich gleich erhaben gezeigt hatte:

Auf die Nachricht von der todtlichen Krankheit sei= nes Baters war Richard nach Chinon geeilt, aber er kame zu spat und reuig fich selbst anklagend, konnte er ben Anblick bes nur von wenigen treven Dienern umgebnen Leichnames nicht ertragen *). Bon Gewissensvorwürfen gemartert; glaubte er nur burch bas Werdienst bes Kreuzzuges ben zurnenben Schatten bes beleidigten Baters verschwen zu können und mit dem gewohnten Ungestum brang :er jest auf Die Beschleunigung eines Unternehmens, welches bloß burch seine Schutt verzögert worden war. Er erneuerk in einer Zusammenkunft zwischen Gisors und Chaumont den Breundschaftsbund mit Philipp, ins dem er bie Lehnspflicht wegen seiner französischen Staaten leiftete und bafür bie verpfandeten Stabte gueud bekam ? die Ebne von Bezelon wurde zum Sammelplage der Beere bestimmt und Die Deiden Burften trennten fich mit bem Bersprechen, gegen bas Ende ber Fastenzeit des nathften Jahres (1190) burt einzutreffen.

Noch immer über seine Empörung nicht beruhigt, sah der neue König mit Unwillen auf alle, die ihm das bei geholsen hatten, nur die Diener der borigen Regiezrung sanden dei ihm eine freundliche Aufnahme. Er rechnete der Gegenpartei ihren Widerstand als ein Verzdienst an, aber. seine Empsindungen zeichneten zu jeder Zeit mehr durch Hestigkeit als durch ihre Dauer sich aus, und sodald die Erzbischöse von Canterbury und von

^{*)} Hume, S. 304. — Matth. Par. 151. — Brompt, 1151.

Rouen ihn von dem Berbrechen, durch bie Erhebung ber Waffen gegen seinen Vater ben Frieden bes Gelübbes gebrochen zu haben, losgesprochen hatten. schien auch seine Reue vergessen zu sepn. Er eilte nun von seiner Erb= schaft Besitz zu nehmen; in Rouen umgürtete er sich mit bem Schwerte der normannischen Berzoge, schiffte bann zu Barfleur, sich, ein und stieg am 13. August bei :Port8= mouth ans Laud. Gleich nach bes Baters Tobe war auf seinen Besehl die verwittwete Königin Eleonore aus der Gefangenschaft, welche ihre rankenvolle Gemüthkart ihr zugezogen hatte, entlassen und zur Statthalterin von England ernannt worben; bem Prinzen Johann bestätigte Richard nicht nur ben Titel und die Guter eines Grafen von Moreton, sondern er beforderte auch die Bermablung besselben mit der Erbin von Glocester und schritt bann eilig zu der Unterfuchung des königlichen Schapes in Winchester. Er war noch beschäftigt, den, seine Erwars tung weit übertreffenden Reichthum an Perken und Ebels fleinen, an kaftbarem Gerath, an gemunztem Gelbe und an Golde und Silberstangen aufzeichnen und fortbringen zu lessen *), als die Nachricht von unbekentenden Uns ruhen in Wallis von neuem seine Kampflust rege machte. Nur durch die dringenden Vorstellungen seiner Mutter konnte er bewogen werden; nach London zu-gehen **,),

1 . .

^{*)} M. Par. S. 152, u. Brompt. S. 1156, gehen allein bas gemünzte Gold und Silber auf neunmal hunderttausend Pfunde (librarum) an. Rach D. Cange gloss. V. libra, bezeichnet dieser Ausbruck einen sehr verschiednen Werth, der jedoch ungefähr zwei Ducaten in Golde nicht übeistiegen zu haben scheint. Die Summe ist groß genug, wenne min auch nur hen geringeren Werth, amimmit, und barunter waren die in Rouen, in Angers, in den übrigen Provinzen bereits in Beschlag genommnen Schäse nicht mitgerechnet.

^{**)} Gervas. S. 1549.

wo er am 3. September mit großen Gepränge seine Krósnung seierte. Das durch verschwenderische Pracht ausgeszeichnete Fest endigte traurig sür die israelitischen Zusschauer, die, wegen ihrer Zudringsichkeit von den königslichen Hofbelinten gemischandelt, von dem Pobel, der dieses sür ein Zeichen ver welanden Plünderung hielt, nicht nur in den Strüßen, sonderstunk in den Häusern, wo. sie Schutz suchen, wohner Sinde niedergemetzelt wurden. Das Blutdad dauerte in Loudon die zum solzgenden Porgen, aber noch sünchterlicher würhete die Versfolgung der Juden in den Produktielicher würhete die Versfolgung der Juden in den Produktielicher Würhete die Versfolgung der Suden in den Produktielicher Kinter hinz durch wiederholten sich die emphrenden Auftritte.

Blichard ließ zwar einige der Schuldigen hinrichten, aber selbst diese Beispiel blieb ohnte Wirkung: venn viele der höheren Beamten, nach den Schätzen der reichen Handelsleute begierig, schlossen die Augen dei den Austischweifungen der Menge und der König, bloß mit den Borbereitungen zu. dem Kreuzzuge beschäftigt; nahm sich nicht Zeit, diei Angelegenheiten seines Landes zu ordnen *). Der hartnäckige Widersprucht der Mönche gegen die Erzhebung des Zehnten verzögerte die nöthigen Rustungen; der ungeheute Auswand bei der Krönung und unregels

The state of the s

^{*)} Fünshundert israelitische Familien, die zu York sich in ein königliches Paus gestüchtet hatten, doten dem wüthenden Bolke verzeichens der sechschlie Edseyeld und stürzten endlich in wildes Berzweissung dem Francen und Kirder und zulest sich selbst in die Flammen der brennenden Gebäude. M. Par. S. 154, 157.

— Rad. Dic. S. 647. — Brompt. S. 1160, 1171. — Die Berbrecher wurden nur wegen des angelegten Feuers, nicht wegen des Morbes der Juden verürtheilt. Rogeris Hovedeni annalium pars posterior, in Ker. Anglicar, script, post Bedam praecipui, auct. Henr. Saville, Francof. 1501. fol. S. 657.

mäßige Wirthschaft hatten schon jest einen Theil ber er erhten Reichthumer venschlungen und balb sah der König, um seinen Schatz zu ergangen, zu eben so außerorbentlis chen als mitungen barten Mußregelm sich. gezwungen. Mit bruckender Strenge wurden die Lieferungen von Geld und Pferben :betrieben und bie bamit Beauftragten erlaubten sich die schniddesten Erwissungen. Die Aufseher ind Richter in den: Provinzen verloven ihre Stellen und nur durch reiche Opfer konnte die Wiedereinsetzung erlangt werben. Am Hofe selbst mar alles für Geld fell; Schens kungen, Krongitter, Akeinter: und Anmartschaften, Burden und Bevorrechtungen, wurden an ben Deiftbietenben verkauft *).. Richard felbst spottete über den seltsamen Markt; ben er eröffnet hatte; "ich kann Menschen verjungen,". sagte er lachend zu den Umstehenden; indem der Bischof von Durham bas Schwert einer erkauften Grafschaft von ihm empfing, "ich habe aus einem alten Priester einen jungen Grafen gemacht." **) Dem Rouige von Schottlund erließ er gegen zehn taufend Mark. Gilbers bie Cehnspflicht, zu welcher Heinrich Hihr geprüngen hatte und als alle biefei Mittel moth nicht hinreichten, nahm er zu eben so schädlichen; als wenig sehrenvollen Scheinverhandlungen Kine Bufflicht: "Abln Kangler, "Wils helm Longchamp, zu dem bischöflichen Stuhle von Ely befördert und in Rom mit dem Auftrage eines papstlichen Legaten ausgerüstet, sollte burch biese Wirden bem ihm zugedachten wichtigen Amte eines Reichsverwesers in England noch mehr Ansehen geben, aber gegen die Bezahlung einer beträchtlichen Gelbsumme war auch: bem" Bischofe

7 4 2 4

^{*)} Quicumque volebant, tam fua, quam aliena bona a Rege emehant. Brompt. S. 1162. — Gervas. S. 1551. — Rog. Hov. S. 657.

^{**)} Matth. Par. S. 154.

von Durham die Regentschaft versprochen worden. Um diesen zu befriedigen, mußte Wilhelm sich zu einer scheins baren Theilung seiner Gewalt verstehen und wenig Einigs keit ließ sich von zwei Statthaltern emarten, von benen nur der Eine das Vertrauen seines Oberhertn besaß und mit den geheimen Vollmachten desselben versehen war *). Glücklicher wurden die Ansprüche anderer Großen beseitigt: die Königin Eleonore wollte ihren Sohn die nach Sicilien begleiten, der Prinz Iohann mußte schwören, die nachsten drei Jahre auf dem sessen Lande zuzubringen **) und der Erzbischof von Canterbury bereitete sich, mit einem großen Gesolge nach Polässina zu wallsahrten.

Philipp II, war nicht weniger thatig gewesen, bie nothigen Anstalten zu treffen und schon im Monat Octosber komnte er seinem Bundsgenossen melden, das nichts ihn hindern würde, zu der gesehten Zeit auf dem Samt melplage einzutressen. Richard versprach dasselbe, aber so wohl die Ausrüstung der Schisse, welche die Westsspige von Europa umseegeln sollten, als auch die Beistreibung der Gelder, die er zu brauchen glaubte, hielten ihn länger auf, als er gedacht hatte. Er ging zwar noch im December 1189 nach Gravelingen über, doch schon in Pont de Remy den Abbeville, wo er mit dem Könige von Frankreich und dem Grafen von Flandern zusammen kam, gestand er die Nothwendigkeit eines länzgeren Ausschubs ***). In den letzen Zagen des Jahres

^{*)} M. Par. S. 154. 155. Brompt. S. 1167. ff.

^{**)} Auf Eleonorens Berwenbung erließ er zu seinem Schaben ihm nachher biesen Eid. Brompt. S. 1171.

^{***)} Rach Gervas. S. 1564, soll die Todeskrankheit der Gesmahlin Philipps, Elisabeth, diesen Ausschub veranlaßt haben; aber sie war schon den 15. März 1189, also lange vorher, ehe der König diese Botschaft nach England schiekte, gestorben und

erließen die beiden Könige eine gemeinschaftliche Erklärung, in welcher sie ihren Entschluß, mit dem Anbeginn des Sommers aufzubrechen und zugleich die Bedingungen des zwischen ihnen geschlossenen Friedens und Freundschaftsbundes ihren Volkern bekannt machten.

Sie hofften bie voransgegangnen: Kreuzsahrer auf dem kürzeren Wege der Seereise einzuholen und fast zusgleich mit ihnen in Palastina anzukommen. Philipp soute in Senua italienische Schisse, Richard in Marseille die aus den Häfen Englands, der Normandie, Bretagne und Suienne ausgelaufnen Fahrzeuge besteigen. Um die Zeit des Iohannissestes 1190 empsingen sie seierlich die Pilgerstasche und den Stad und stellten in den Feldern von Bezelap sich an die Spisse ihrer Heere. Wit kriegerischem Gepränge und brüderlich vereint traten die beiden mächtigssten Könige des Abendlandes den langen, gesahrvollen Zug an; dis Lyon blieben sie bei einander, ster aber trennten sie sich, um, jeder für sich, den Weg nach den zur Einschissung bestimmten Orten fortzusezen.

kann baher keln hindernis des Aufbruchs gewesen seyn. Rigord, l. c. S. 20. — Will, Brito, S. 73. — Alb. mon. S. 379.

3.

Zustand von Palastina. — Conrad von Montferrat. — Ankunft der ersten Kreuzsahrer.

Is ein ritterliches Wagniß hatte Conrad von Montferrat die Rettung des schon an die Ungläubigen verkauften ' Tyrus versucht und es war ihm gelungen, ben ersten raschen Angriff des Sultans zu vereiteln *), aber unmöglich konnte er bamals schon von ber trostlosen Lage der Dinge in Palastina einen richtigen Begriff haben. Dit bewundernswurdiger Kraft hatten in früherer Zeit die Franken des Morgenlandes von ben schwersten Unfallen fich erhoben; burch bie Gefahr vereinigt, zeigten fie am Rande bes Berberbens fich stets ben Feinden am furcht= barften und auch nach ber Schlacht von Tabaria wurde noch nicht alles verloren gewesen seyn. Selbst in dem letten übelgeleiteten Kampfe waren die Krieger mehr durch Mangel und Erschöpfung, als durch das Schwert besiegt worden, die Mauern der festen Stadte, welche den tura kischen Reiterschaaren ein schwer zu überwindendes hinberniß entgegensetten, konnten bie Fortschritte bes Eroberers wenigstens aufhalten und mit Recht durfte Cons rad hoffen: bag die Beherrscher von Antiochien und Eria

^{*)} Gemalde u. s. w. t. II. Abschn. 9. G. 328 ff. .

polis, die Ordensritter und die noch übrigen Barone in bem ihnen von ihm erhaltnen Zufluchtsorte mit den Trum= mern des geschlagnen Heeres sich zu der Befreiung des Heiligthums vereinigen wurden. Aber langft hatte bie Zwietracht ber Parteien alle Anhanglichkeit an bas Vater= land unter den Christen aufgeloset; eine einzige Nieder= lage reichte hin, das schon in seinen Grundfesten erschut= terte Staatsgebaube vollig zu zertrummern. Muthlo8 gaben die Großen, die es stugen follten, bas Gemein= schaftliche auf, keiner wagte einen Versuch, bas noch nicht Verlorne zu vertheidigen; der Patriarch und die Worsteher der Orden, durch ihre Wurden vor Allen be= rufen an die Spige zu treten, bachten nur auf die Sicher= heit ihrer Personen und ihres Eigenthums, und das von seinen Führern verlaßne Wolk, an einigen Orten bas Opfer eines ohne Ordnung versuchten Widerstandes, mußte burch ben Berlust seines Heerbes bie Freiheit und die Erhaltung der Guter der Mächtigen bezahlen.

Die Berichte, welche einige ber Oberen nach Europa schickten, schildern bas allgemeine, hoffnungslos = unthatige Verzagen mit den lebendigsten Farben. "Unsern Jam= auszusprechen, mangeln mir die Worte," schreibt der Psleger Terricus, der, wie es scheint, während der Gefangenschaft Gerhards von Ridesfort das Amt eines Großmeisters ber Templer verwaltete, an die Brüber des Ordens nach England. "Wir find vernichtet. "Königreich Jerusalem ist nicht mehr. Zwei hundert und "dreißig Ritter hat der Verfolger der Christen hinrichten "lassen; die ganze Masse der wehrhaften Bevolkerung von "Palaffina ist niedergehauen ober in Ketten. Kaum ha= "ben mit mir ber Graf von Tripolis und einige Wenige "sich gerettet. Akton, Joppe und die wichtigsten Städte "haben sich bem Feinde unterworfen, die noch übrigen, "von Vertheidigern entbloßt, werden sich nicht lange hal= "ten können. Zahllose Schwarme der Ungläubigen de= "beden das Land; dis über Jerusalem hinaus, selbst bis "Gaza wimmelt es von ihnen, wie von Ameisen. Schon "sst auch Tyrus eingeschlossen und nichts vermag der "Wuth des Verdervers zu widerstehen, wenn Gott nicht "seinem Volke schleimig einen Retter schickt *)."

Bei biefer ganglichen Unthätigkeit ber Saupter reichte die Erfahrung weniger Wochen hin, um den Markgrafen zu überzengen, daß er vergebens auf die Vereinigung ber noch übrigen Kräfte von Palästina gerechnet habe. Das beinahe unüberwindliche Uskalon opferte sich für ben gefangnen König auf und die Gelbstsucht der Befehlshaber der Stadt Gottes versagte sich aller Gemeinschaft mit bem fremben Pilgerfürsten. In ihren, weniger als bie Stabte bes gandes entblogten, Festungen bilbeten bie geistlichen Ritter eine Macht für sich und warteten auf die Hulfe ihrer europäischen Brüder; Boemund III und fein Sohn, Boëmund von Tripolis **) hofften burch Lossagen von der gemeinschaftlichen Sache fich im Besitz ihrer Lander zu erhalten, und die aus der Schlacht ent= kommnen Barone hielten in Tripolis ober in entlegnen Bergschloffern sich versteckt, um bei ber ersten Gelegen= heit durch einen Vertrag mit bem Sultan ihre beweglichen Reichthumer in Sicherheit zu bringen. Alle hatten ben Staat aufgegeben, die Behauptung von Tyrus war ihnen gleichgultig geworden und bas Baterland hatte für fie fo ganglich allen Werth verloren, bag außer ben Stief= fohnen bes unglucklichen Raimunb ***) auch nicht Einer

^{*)} Annal. eccl. a. 1187. c. 4. S. 981. — Rad. Dic. S. 635. — Gervas. S. 1502.

^{**)} Rach bem letten Willen bes kinberlos verftorbnen Rais mund erbte Boëmund von Antiochien die Graffchaft Atipolis.

^{***)} Die Sohne Eschivas, der Erbfürstin von Gallilda und Aabaria.

sich entschloß, zu der Bertheibigung ber einzigen noch nicht verlornen Stadt des Königreiches beizutragen.

Unter so traurigen Verhaltnissen konnte die Erwers bung eines Besitzthums in dem dem Verderben preis gegebnen Lande wenig Lockendes haben. Es war voraus= zusehen, daß Saladin die Eroberung von Palastina nicht unvollendet lassen murde. Keine Pflicht band den euros paischen Feldherrn an ben Boben, ben er nur zufällig betreten hatte; sein Wort war durch die Abwehr des ersten Angriffs der Feinde geloset und der Sultan bot ibm, nebst ber unentgeltlichen Befreiung bes alten Markgrafen, Reichthumer an, welche die Aussichten bes wenig beguterten Fürsten weit überstiegen. Conrad hatte, ohne Nachtheil seines Russ in irgend einem sichern Safen die Ankunft der Rreuzfahrer erwarten konnen; aber die Bur= ger von Tyrus hatten ihr Schicksal in seine Hande ge= legt. Von ihren naturlichen Beschützern aufgeopfert, hatten sie mit unbedingter Zuversicht ihre Stadt, ihr Eigenthum und ihre Personen ihm übergeben, und seine ritterliche Ehre erlaubte ihm nicht, die Bedrängten im Augenblicke ber größten Roth zu verlassen. Er machte ihnen bie Antrage des Sultans, der bloß den Besitz des Plates foderte und den Einwohnern freien Abzug mit allen ihren Gitern zugestand, jugleich aber dem Beschlöhaber die Schuld des Bedickerte Last legte, welches seine Weigerung über bas Bolt. bringen-wurde, bekannt und perhehlte ihnen nicht, daß sie auf keinen Entsat rechnen burften; als aber alle sich freudig entschlossen zeigten, unter bem von ihnen selbst gewählten Führer, ber schon einmal das Loos der Anechtschaft von ihnen abgewendet batte, ben letten Blutstropfen für die Vertheidigung des våterlichen Heerdes zu vergießen, gab er gerührt ihnen sein Wort, Glud und Unglud mit ihnen zu theilen*).

^{*)} W. Tyr. cont. l. xx111. c. 29. S. 622. - Bernardi

Sie brachten ihm willig ihre Schätze zu der Ans schaffung ber nothigen Vorrathe von Lebensmitteln und Baffen, und mit unermudeter Thatigkeit arbeiteten sie an der Ausbesserung und Verstärkung der Festungswerke. Conrad ofnete ben Ausgewanderten aus den durch Ber= trag übergegangnen Städten ohne Unterschied die Thore von Inrus und die Flüchtlinge, welche hier Schutz und Unterhalt fanden, unterzogen sich freudig den Anordnun= gen eines Befehlshabers, dessen Beispiel ihren Muth aus der todtlichen Erstarrung des ersten Schreckens weckte. Er übte fie fleißig in den Baffen und bildete fie in regel= mäßige Scharen, benen er fähige Anführer gab. Seine Racht erhielt baburch einen nicht unbeträchtlichen Zuwachs. aber die Menschlichkeit foderte auch die Aufnahme einer Menge von Weibern, Kindern und Wehrlosen, welche die Bertheidigung ber Stadt nothwendig erschweren muß: ten, und kaum eine Frist von sechs Wochen wurde dem Markgrafen zu ben nothigsten Anstalten vergonnt.

Saladin hatte, die Entschlossenheit des europäischen Fürsten zu wenig achtend, den Vertriebnen zum Theil Tyrus, als den nächsten Seeplatz, zum Ziele ihrer Wandrung angewiesen; seine Rustungen zeigten, daß er den begangenen Fiehler einsah *). In der Ehne des nahen Akton versammelten sich von allen Seiten seine Ariegsz völker; sein Bruder Abel sührte: ihnr. das Heer zu, welsches vor Jerusalem gestanden hatte, der Prinz Dah er rückte mit zahlreichen Scharen von Halep vor, die ägnptische Flotte von vierzehn Galeeren und einer Menge größerer Fahrzeuge ging auf der Rhede vor Anker, und das bereits sertige Geschütz wurde auf die Schisse gela-

thesaurarii liber de acquisitione terrae sanctae, c. 167. bei Murat. script. rer. Ital. t. VII. S. 802.

^{*)} Abulfeda, edit. Schultens, c. 29. S. 47.

ben. Des ganzen Landes Meister, konnte der Eroberer eine Macht in Bewegung setzen, gegen welche Conrads Mittel nur höchst unbedeutend erschienen; zu schwach, sich in das Feld zu wagen, vermochte dieser die Berennung der Stadt nicht zu hindern, und in den beiden ersten Tagen des Novembers 1187 schlossen die Ungläubigen Tyrus zu Wasser und zu Lande ein *).

Mit weit geringeren Kraften hatte ber Sultan die festesten Plate zu freiwilliger Unterwerfung geschreckt und fast überall war es ihm gelungen, die Vortheile der Befehlshaber von der Sache der Einwohner zu trennen. Auch jett versuchte er noch einmal das bisher so wirksame Mittel, er ließ ben alten Markgrafen, Conrabs Bater, von Damaskus abholen; die in Jerufalem zurückgebliebnen Christen wurden in das Lager geführt und, als Sklaven gefesselt, auf eine Anhöhe gestellt, um den Belagerten das Schicksal, welches ihrer wartete, in ber Nabe zu zeigen. Durch einen Abgeordneten erneuerte er zu gleicher Zeit die früheren Anerbietungen und auch die Drohung, den gefangnen Greis an die Maschi= nen zu binden. Aber Conrad antwortete mit Festigkeit: er betrachte die Stadt als ein ihm von Gott anvertraues tes Pfand, er habe sie im Namen der driftlichen Mos narchen in Besitz genommen und weder Drohungen noch . angebotne Vortheile konnten ihn bewegen, sie zu übers geben. Das Volk stimmte ihm freudig bei und der Bos te kehrte, über die ungewohnte Entschlossenheit der Franken erstaunt, in das Lager zurück.

Salabin saumte nun nicht langer, den Befehl zum Angriffe zu geben; schon am folgenden Morgen began=

^{*)} Bohadin, edit. Schultens, c. 37, S. 75. beutsche Uebers. in Schillers Sammlung histor. Memoiren, Abth. 1. t. III. cap. 35. — Abulf. c. 27. S. 43. — Bern. thes. c. 168. S. 803. W. Tyr. cont. l. XXIII. c. 89. S. 621. 622.

nen siebenzehn große Maschinen ihre Steinmassen gegen die Mauern zu schleubern und die agyptische Flotte sperrte ben hafen. Conrab ließ sich baburch nicht schrecken: er hatte die Vertheidigung nach seinen Mitteln berechnet. Seine Hoffnung stutte sich auf die Abneigung ber turki= schen Geschwader gegen ben Belagerungskrieg, und er hielt die Rettung der Stadt für möglich, wenn es ihm gelange, ben einzelnen Angriffen zu wiberstehen und die Bertheibigung in die Lange zu ziehen. Nur ben Mangel fürchtete er bei der Menge der Wehrlosen, welche aus ben Vorrathshäusern ernährt werden mußten. Um sich gegen biesen gefährlichen Feind zu sichern, hatte er bei Beiten Bevollmächtigte mit ansehnlichen Gelbsummen nach Tripolis geschickt, welche bort eine Flotte ausrusten und ihm die Gemeinschaft mit dem Meere und dem kornreichen Cypern wieder eröffnen sollten.

Seine eigne Seemacht beschränkte sich auf die bei= ben von Constantinopel mitgebrachten Kriegsschiffe und auf die bloß zur Kustenfahrt und zum Fischfange eingerichteten Kahrzeuge der Einwohner. Er ließ eine Anzahl von diesen zu sogenannten Eisenbarten oder Barbo= ten *) ausruften, aus benen, indem sie an dem seichten Strande hinliefen, geubte Bogenschützen, durch Schirm= wante von ausgespannten Sauten gebeckt, bie gegenseitige Unterflützung der feindlichen Flotte und bes Land= heeres erschwerten. Um nicht burch tägliches garmschlagen bie nothwendige Ruhe der Abgeloseten zu unterbrechen, hielt er stets in der Stadt bewaffnete Abtheilungen in Bereitschaft, die sofort jeden bedroheten Punkt verstärken konnten, und so wohl zu Wasser als zu Lande leitete er alle Unternehmungen in Person. Die wiederholten Stur= me wurden glücklich abgeschlagen und häufige Ausfälle

^{*)} D. Cange gloss. voc. Barbota.

hinberten die Belagerer, in der Nahe der Mauern Fuß zu fassen *).

Mit Verdruß sah der Sultan alle seine Versuche mislingen; sein Heer schmolz unter ber fruchtlosen Un= strengung und die Krieger begannen mismuthig zu werben. Der Monat November und die Halfte des Decembers waren verstrichen und noch konnte er keines errungnen Vortheils sich ruhmen. Aber die turkischen Gefangnen in der Stadt hatten Mittel gefunden, ihren Freunden anzubeuten, daß die Vorrathshäuser bald erschöpft seyn würden, und Salabin schmeichelte sich, die Belagerten in Kurzem burch Hunger zur Uebergabe zu zwingen. In ber That wurde in Tyrus ber Mangel schon sehr lebhaft gefühlt; so sparsam man auch die Lebensmittel austheilte, so war boch vorauszusehen, daß sie nicht lange mehr reichen konnten, und der Muth der Burger begann zu wanken. Mit täglich steigender Ungebuld sah Conrab ber Flotte entgegen, welche von Tripolis kommen sollte; nach langem Warten erhielt er endlich bas verab= redete Zeichen und kundigte jest ben Einwohnern ihre nahe Erlösung an.

Allgemeiner Jubel verbreitete sich in der Stadt. Fast die ganze Bevölkerung eilte auf die Dächer der Häuser; alle richteten mit Sehnsucht ihre Blicke auf das Meer und sleheten zum himmel um Schutz und eine glückliche Schiffsahrt für ihre Retter. Und nicht lange harrten sie vergedens: am fernen Horizonte zeigten sich zählreiche Seegel und ein frischer Seewind sührte sie im raschen Fluge näher. Bald konnte man auf den Wimspeln die christlichen Kreuze deutlich unterscheiden und mit Freudengeschrei begrüßten die Belagerten den willkomms

^{*)} Bern. thes. c. 168. S. 802. — W. Tyr. cont. c. 29. S. 622.

nen Anblick, als plotzlich ein Sturm sich erhob und vor ihren Augen das befreundete Geschwader nach allen Hims melsgegenden zerstreuete *).

Dit stummer Verzweiflung wendeten die Setäuschten von dem traurigen Schauspiele sich ab. Betaubt von bem fürchterlichen Schlage, ber bicht an bem beinahe erreichten Ziele alle ihre Hoffnungen zertrummerte, gaben sie sich und ihre Stadt verloren, ihr Muth mar gebro= chen und alle Kraft zum Widerstande gelähmt. Doch in bem Augenblicke bes Berzagens trat ber Markgraf mit ruhiger Haltung in ihren Areis und indem er den Verluft der Flotte beklagte, verwies er ihnen ihren Kleinmuth. Es sep baburch noch nicht alles verloren, sagte er, und unter Gottes Beiftand hoffe er fie zu retten, aber er fobre unbedingtes Vertrauen von ihnen. Seine Worte flößten ben Niedergeschlagnen neue Zuversicht ein; ohne nach seinem Vorhaben zu forschen, befolgten ste mit stiller Ergebung jeden feiner Befehle und er bereitete fich nun zu ber Ausführung eines Unternehmens, welches er als bas lette gewagte Mittel sich aufgespart hatte **).

Das ihm nicht verborgen gebliebne Verständniß der Sefangnen mit dem Sultan mußte ihm dienen, die Feinde durch falsche Nachrichten zu täuschen und leicht sand das Gerücht Glauben, daß er im Stillen entschlossen sein, die Stadt ihrem Schicksale zu überlassen und mit seinen beiden Galeeren die Flucht nach Europa zu verssuchen. Er wartete jedoch, dis die Maßregeln der Feinde ihn überzeugten, daß alle ihre Anstalten dahin gingen, sein Entkommen zu hindern. Ihre besten Kriegsschiffe

^{*)} Bern. thes. c. 167. S. 802. — W. Tyr. cont. c. 29. 30. S. 622.

^{**)} W. Tyr. cont. c. 30. S. 622. 623. — Bern. thes. c. 168. S. 802.

legten fo nahe als möglich sich an die burch eine Kette gesperrte Einfahrt des Hafens und leichte Bachtkahne kreuzten unaufhörlich auf ber Rhebe. Das Gelingen des Wagstückes hing allein von bem Geheimniß ab, Conrad durfte die Burger über das Gerücht von seiner Flucht nicht beruhigen; aber so fest stand ihr Zutrauen zu dem Führer, dem sie ihr Heil übergeben hatten, daß fie selbst bei seinen Vorbereitungen im Hafen nicht an ihm irre An einem finstern Abende ließ er plötzlich die ganze wehrhafte Mannschaft unter bie Waffen treten und theilte sie in zwei Hälften, von denen die eine in tiefer Stille die Befatung der Mauern verdoppeln, die andre bis auf meiteren Befehl in Bereitschaft stehn bleiben Er bestieg nun unter absichtlichem Geräusch die Schiffe und gebot, ben Hafen zu offnen. Sofort brangen funf Galeeren ber feindlichen Borbut hinein; Conrab hinderte sie nicht, aber er ließ hinter ihnen die Kette wieder vorziehen, und von der Menge der kleinen Fahrzeuge umringt mußten die in bem engen Raume eingeschloßnen Sarazenen sich ergeben.

Noch in derselben Nacht wurden die eroberten Galeeren mit tyrischen Seeleuten bemannt, und mit dem Ansbruch des Tages lief der kühne Feldherr an ihrer Spitze
aus dem Hasen und lieferte den vor Anker liegenden
Schiffen, die von dem Schicksal ihrer Gesährten noch keine
bestimmte Nachricht hatten, eine siegreiche Schlacht, in
welcher die ganze Seemacht des Sultans theils in die
Hände der Christen siel, theils zerstreuet wurde. Sas lad in war auf den Höhen am User ein Augenzeuge des
Verlustes seiner Geschwader; er sah, daß der Markgraf
ihm entkommen war, aber er tröstete sich, ihn jetzt ents
fernt zu wissen, und schnell entschlossen, befahl er auf der
Stelle einen allgemeinen Sturm. Der Augenblick, wo
die Einwohner, von ihrem Ansührer verlassen, sich ohne
Oberhaupt sahen, sollte die Stadt in seine Hände liefern,

und er hatte nicht mit Unrecht auf die Abwesenheit des Befehlshabers gezählt. Purch die Gegenwart bes Gul= tans angefeuert ben Schimpf ihrer Flagge zu rachen, bemächtigten die Türken sich des äußeren. Grabens und brangen bis an die Hauptmauer vor, wo sie fogleich die Sturmleitern anlegten. Doch in bem Augenblicke horten sie auch Conrads Feldgeschrei in ihren Rucken. Er hatte voraus bedacht, daß Salabin den Zeitpunkt seiner Abwesenheit zu einem Angriffe wählen wurde. Sobald er die Niederlage der feindlichen Flotte entschieden sah, war er auf einem leichten Fahrzeuge zurückgeeilt; er erreichte glucklich ben Hafen und ohne sich aufzuhalten, brach er mit der bereitstehenden Schar aus dem nach= sten Thore hervor. Die Sturmenden, durch ben uner= warteten Angriff geschreckt, ergriffen bei dem Anblick ber Fahne des gefürchteten Felbherin, den sie weit auf dem Meere entfernt glaubten, in wilder Uebereilung die Plucht. Sie ließen mehr als taufend Tobte auf dem Plage und Salabin, nach bem Berlufte seiner Schiffe jest selbst den Mangel fürchtend, verbrannte schon am folgenden Morgen feine Maschinen und führte das Heer nach Damastus zurud. Der Eroberer von Jerusalem, zu Waffer und zu Lande geschlagen, mußte den glor= reichsten seiner Feldzüge durch eine gescheiterte Unterneh= mung beschließen und Conrad feierte am ersten Tage des Jahres 1188 durch ein frohes Dankfest zu gleicher Beit seinen zwiefachen Sieg und die Befreiung von Tyrus *).

Mit gestügelter Eil verbreitete sich durch ganz Spz rien die Nachricht von dem unmöglich geglaubten Erfolge

. . 1'.

^{*)} W. Tyr. cont. c. 30, 31, S. 623, 624, Bern. thes. c. 168, S. 802, 803, — Bohad, c. 38, S. 76, — Abulf, c. 27, S. 43, — Anon. Canis, S. 501, 502,

und, wie aus einem betaubenden Schlummer erwachend, faßten die Eingebornen wieder Muth und Hoffnung einer besseren Zukunft. Durch ihre eigne Kraft, von wenigen abendlanbischen Kriegern unterstütt, war der gewaltige Urm bes Berberbers, gegen ben aller Biberstand vergebens schien, gelahmt worden. Rur ein Füh= rer wie Conrad, hatte ben Verlagnen gefehlt, um bie Schmach von ihrem Haupte zu wenden. Als ein von Gott gesendeter Retter war er in der letzten Noth ihnen erschienen, um der Wuth der Zerstorer Einhalt zu thun; er hatte nicht an der Tapferkeit der Franken verzweifelt und sie von neuem siegen gelehrt. Von allen Zungen wurde sein Name genannt, fast der ganze Ueberrest der aus ihrer Heimath pertriebnen driftlichen Einwohner versam= melte sich unter seinen Jahnen und bie Unglucklichen, Die in der Knechtschaft schmachteten, blicken von fern auf ihn als auf den Einzigen, der vielleicht noch ihre Kesseln brechen konne. Die Feinde bes driftlichen Namens überfiel wieder die alte Furcht vor der unüberwindlichen Kraft des Volkes, das sie auf immer vernichtet geglaubt hatten. Salabin erfuhr mit Berdruß, daß er auf einen neuen Feldzug sich bereiten musse; er versagte dem gefährlichen Gegner nicht langer bie Auswechslung bes alten Marks grafen und ber Greis, mit Chrenbezeugungen entlaffen, kehrte noch in dem Laufe des Jahres in die Arme seines Sohnes zuruck *).

Conrad hatte, sobald die See frei geworden war, ben Erzbischof von Tyrus abgeschickt, um dem heiligen Vater und den gekrönten Häuptern des Abendlandes die

^{*)} Bohad. c. 51. S. 90. — Nach Hist. Hierosolymitana, bey Bongarsius t. I. S. 1156, wurde der alte Markgraf gegen einige gefangne Türken ausgewechselt. — W. Tyr. cont. c. 84. S. 627. u. Bern. thes. c. 171. S. 306, nennen ihn besons ders, nachdem sie die Freikassung des Königs berichtet heben.

Rothwendigkeit schneller Unterstützung an das Herz zu legen und ihnen zugleich ein treues Gemalde von der Lage der Dinge zu entwerfen. Besonders wendete er deshalb fich an ben Raiser Friedrich, von dem er auch bald die Zusicherung kräftiger Hulfe erhielt. Bis zu der Ankunft derselben hoffte er den Franken die wich= tige Seestadt, welche die zu Wasser eintreffenden Pilger unmittelbar auf den Schauplag des Kampfes versegen tonnte, zu erhalten. Seine Dacht vermehrte sich täglich, durch die um ihn zusammenstromenden Ausgewanderten, die bis jest im Gebirge oder in entlegnen Schlupswinkeln sich verborgen gehalten hatten. Alle erkannten in ihm das von Gott auserwählte Ruftzeug, fie vor der Gewalt der Heiden zu bewahren und die Bürger von Ty= rus vergotterten ben helben, bem fie Leben und Freiheit und die Rettung ihrer Frauen und Kinder vom Verderben schuldig waren, der jett, unermubet um ihre Sicherheit besorgt, zugleich burch eine milbe und weise Regierung sie vor ben Drangsalen eines herrnlosen Zustandes schützte. Sie hatten ihn voll Vertrauen zu ihrem Oberhaupte gewählt, die ganze zahlreiche Bevolkerung gehorchte ihm mit Ehrfurcht und Liebe und alle beschworen ihn, sich ihnen gang zu geben, ber Fürst bes geretteten Tyrus, ber Konig ber Franken zu werben.

Rur die noch übrigen Großen von Palastina, zum Theil durch die voreilig mit dem Sultan eingegangnen Berträge, noch mehr aber durch innere Beschämung zusrückgehalten, wollten sich ihm nicht nähern. Der einzige, der mit ihm in ein freundschaftliches Verhältniß trat, war der neue Graf von Tripolis, der Sohn des Fürsten von Antiochien. Die andern alle, selbst die besseren, sahen in dem, was er gethan hatte, nur zu deutlich, was sie hätten thun sollen; seine bloße Gegenwart in ihrer Nähe enthielt einen kränkenden Vorwurf ihrer eignen Kleinmuthigkeit und um nicht vor dem Befreier von

Thrus errothen zu muffen, schloffen sie lieber bem von ihnen selbst verachteten Patriarden Heraklitus sich an *). Conrad sah mit Schmerz die alten Spaltungen sich erneuern und seine einzige Hoffnung blieb auf bie abend= landischen Monarchen und besonders auf den Kaiser ge= richtet, mit dem er, so weit die Entfernung es zuließ, ein schriftliches Berkehr unterhielt. Aber wenigstens noch ein wolles Jahr mußte bis zu Friedrichs Ankunft verftreichen und zahlreiche Pilgerscharen von ungestumem Glaubenseifer getrieben, rufteten fich, nach bem beiligen Lande überzuschiffen. Nur zu gut kannte der Markgraf die Unbesonnenheit dieser schwärmerischen Abenteurer; er durfte sich nicht der Gefahr aussetzen, von ihren ohne Kenntniß der Umstände gewagten, wenig überlegten Un= ternehmungen fortgerissen zu werden und er war dem Bolke, das mit voller Zuversicht seiner Führung sich an= vertraut hatte, schuldig, es nicht bem anmaßenden Troge hochfahrender Ankömmlinge preis zu geben. Leicht konnte er voraussehen, daß das Oberhaupt der lateinischen Kirche des Morgenlandes den größten Theil der mit dem Vor= hergegangnen unbekannten Pilger an sich ziehen wurde. Imar war Tyrus die einzige, jest noch in Palastina bestehende dristliche Macht, aber die Ansprüche des Patriarchen grundeten sich auf einen Titel und Conrad fühlte, daß auch er eines außeren Zeichens bedürfe, um dem herrschsüchtigen Priester das Gleichgewicht halten zu kon= Wenn er einigen Einfluß auf die Kreuzfahrer ge= winnen wollte, mußte er ihnen nicht als bloßer Feld= herr, sondern als das Haupt eines, wenn gleich nur kleinen, Staats entgegen treten. Der laut wiederholte Bunsch des von allen verlagnen Volkes hatte ihn an die

^{*)} Conrads Brief an den Erbischof von Canterbury. Annal. eccl. a. 1137. c. 8. S. 983. — Rad. Dic. S. 642. 643.

Spite gestellt, er hielt sich für berechtigt, die bescheidne Bürde eines Fürsten von Tyrus anzunehmen und mit freudigem Zuruf leisteten Bürger und Eingewanderte ihm den Huldigungseid *).

Saladins Bolker hatten den Krieg burch die Er= oberung von Jerusalem beendigt geglaubt, mismuthig sahen sie, daß die Zeit der Ruhe für sie noch nicht gekommen war. Um die Krieger zufrieden zu stellen, mußte der Sultan einem großen Theile berselben auf eine bestimmte Zeit die Ruckehr in die Heimath gestatten. Er wendete unterdeffen seine ganze Sorgfalt auf die Ausrustung von Afton, aber zugleich versammelte er mit seiner gewohnten Thatigkeit ein neues Heer und schon in ber Mitte des Marzes (1188) sah er sich im Stande mit demselben in das Feld zu rucken. Er sendete eine starke Abtheilung seitwärts, um bas feste Schloß Kaucheb am See Tiberias zu belagern; mit bem Reste seiner Macht zog er durch bas Thal von Balbeck am Flusse Letane hinauf und erschien ploglich vor Tripolis. Der Graf Boëmund suchte Bulfe in Tyrus und Conrad schid= te ihm ohne Berzug, nebst dreihundert vor kurzem aus Sicilien angekommnen Rittern auch einen Theil seiner eignen Mannschaft zur Unterstützung, aber er glaubte, die bedrohete Stadt auf einem kurzeren Wege, als durch bid verstärkte Gegenwehr befreien zu können. Sobald er den Gultan dort beschäftigt wußte, brach er plotlich nach ber Gegenb von Baisan auf, nahm burch einen gludlichen Ueberfall die Burg Apherbala und wendete sich nun rasch gegen bas Heer, bas vor Kaucheb stand.

^{*)} Rad. Dic. S. 648. 656. — Brompt. S. 1175. — Gervas. S. 1564. 1566. — Matth. Par. S. 149. — Radulphi Coggeshale Abbatis Chron. terrae sanctae, bei Mart. et Dur. t. V. S. 573. — Chron. Turon. S. 1031. 1082. — Chron. Slavor. l. III. c. 35. S. 681.

Die Türken erlitten eine blutige Niederlage, in welcher ihr Anführer auf dem Platze blied und ihre Fahne in die Hände der Sieger siel, und Saladin, jetzt in seinem Rücken bedroht, hob eilig die Belagerung auf und zog sich nach dem Schlosse der Aurden zurück, um hier die Rückehr der Volker von Mosul und Halep zu erzwarten *).

Bei jedem Beginnen fand er sich burch ben kuhnen Gegner gehemmt, bessen anfangs wenig geachtete Macht die Klippe geworden war, an welcher er nun schon zum zweiten Male Schiffbruch litt. Er mußte fürchten, in Jerusalem ben Grenzstein seines Glucks gefunden zu baben; seitbem in der geheiligten Stadt der Nazaräer seine bis dahin siegreiche Fahne wehete, hatte keine seiner Unternehmungen ihm gelingen wollen und bei dem Bu= stromen ber Pilger konnten leicht die Krafte des uner= schrodnen Felbherrn zu einer furchtbaren Starte anwachsen. Nicht ohne bange Besorgniß richteten bie Blide des Eroberers sich auf die Zukunft. Ein brohendes Ungewitter thurmte in der Ferne sich gegen ihn auf. Noch ehe Friedrichs Botschaft ihm den Krieg ankundigte, hatte das Gerucht von der gewaltigen Bewegung der europäi= schen Bolker sich über ganz Borber = Asien verbreitet und die Vorläufer des allgemeinen Aufstandes der Christen langten schon in Menge in ben Hafen von Tyrus und Aripolis an. Sie verkundigten den Entschluß bes ge= feierten Beherrschers ber Abendwelt, in Person nach bem Drient überzugehen und ben Thron ber Franken glanzen= der, als er jemals gestanden hatte, wieder aufzurichten. Der Rame Friedrichs I wurde auch an ben entlegen= ften Ruften mit Chrfurcht genannt; ber Ruhm seiner

^{*)} Bohad. c. 39. S. 76. 77. — Abulf. c. 29. S. 44. — Bern. thes. c. 170. S. 805.

Beisheit und seiner unwiderstehlichen Kraft im Felde ersscholl von neuem auf allen Lippen, und Saladin fürchtete vor allem den niederschlagenden Eindruck, den der bloße Gedanke an einen Kreuzzug des mächtigsten Beherrschers der Christenheit auf die Gemüther der mohammedanischen Bölker machen mußte.

In abschreckender Deutlichkeit ftellten biese brobenden Aussichten sich dem Geiste des Sultans vor und jeder seiner folgenden Schritte zeigt, daß keine berselben ihm entgangen war. Er sah, daß er auf einen fürchterlichen Sturm sich gefaßt machen muffe, aber er ließ beshalb den Muth nicht sinken. Die Entlegenheit der Orte gewährte ihm noch eine lange Frist und er hoffte, burch geheime Unterhandlungen in Constantinopel und in Ikonium ben Bug bes Kaisers, wo nicht zu hemmen, boch aufzuhalten. Dringenber schien ihm die Gefahr von der in seiner Rahe sich bildenden Macht. Die Lage von Tyrus sette die über das Meer kommenden Kreugfahrer in den Stand, Palastina und Damaskus von den nords lichen Provinzen abzuschneiden und ihn selbst badurch zu nothigen, entweder seine Macht zu theilen oder Halep und die Lander des Euphrats dem durch Klein=Usien vordringenden Landheere zu überlassen. Et wagte jedoch nicht, die letzte Stadt des frankischen Königreichs noch einmal mit Gewalt anzugreifen, er wußte nur zu gut, baß er hier einen ganz andern Führer gegen sich hatte *), als den schwachen Guido ober die uneinigen Fürsten bon Defopotamien, aber er hoffte einen glucklichern Erfolg von seiner alten Maßregel, die Krafte seiner Zein= be zu trennen. Die langere Gefangenschaft bes Konigs konnte ihm keine Bortheile bringen, wohl aber bie Bereinigung besselben mit den Baronen von Palastina, die

^{*)} Bohad, c. 51. S. 91. — Abulfeda, c. 35. S. 55.

noch immer von dem Markgrasen sich entsernt hielten. Guido machte keine Schwierigkeit, durch einen seierlichen Eid allen Ansprüchen auf die Krone von Jerusalem und das Land seiner Vorsahren zu entsagen, und nachdem er und die mit ihm von Damaskus gekommnen Basrone in die Hände des Sultans ewigen Frieden beschwosern hatten, wurden sie in der Stille entlassen und mit sicherm Geleite nach Tripolis gebracht*).

Salabin schien weniger auf bas Gelübbe bes Konigs, als auf die Zwietracht, welche die Wiedererscheinung beffelben unter ben Christen erregen wurde, zu rechnen; um aber auch dem Markgrafen die Berbindung mit dem nordlichen Fürstenkhume abzuschneiden **), unter= nahm er einen Zug gegen Antiochien. Am 26. Junius verließ er sein Lager bei Emesa und vereinigte sich bei den Thoren der eisernen Brucke mit dem Prinzen Daher, der von Halep ausgezogen war. Die in ber Mitte liegenden Stadte wurden theils burch Unterhand= lung, theils durch Vertrag genommen. Boëmund III wagte nicht in das Feld zu ruden, auch der Graf von Tripolis blieb unthätig und Conrab allein konnte die Fortschritte des Sultans nicht hindern, der nun volle Muße gewann, ben hartnäckigen Widerstand ber festen Grenzschlöffer zu besiegen ***). Er beunruhigte jedoch

^{*)} W. Tyr. cont. c. 35. S. 627. Bern. thes. c. 171. S. 8063 Serharb von Riedes fort kaufte sich burch einige Burgen der Templer, und Humfried von Toron durch die ihm noch übrig gebliebnen Schlösser in der Gegend von Carach los. Mit dem Könige wurden funfzehn vornehme Ritter entstassen. Hist. Hieros. l. c. S. 1155.

⁴⁺⁾ Bohad. c. 89. S. 76.

^{***)} Das Schickfal bes Schlosses Bachas, welches mit Sturm genommen wurde, schreckte ben Befehlshaber von Burzia ober Berzujah nicht ab, sich bis auf ben lesten Augenblick

die Hauptstadt selbst nicht und nachdem es ihm gelungen war, durch die Besetzung von Tortosa, Laodicea und Oschibele die Gemeinschaft zwischen Antiochien und Tripolis zu hemmen, gewährte er dem geängsteten Fürsten einen Frieden, in welchem er ihm die Schlösser, welche nicht Lehne von Jerusalem gewesen waren, nacht dem er ihre Mauern hatte niederreißen lassen, zurück gab, dagegen aber den ganzen Landstrich zwischen dem Meere und den Flüssen Akkar und Drontes behielt.

Seine Absicht war nur zu gut erfüllt: die Handels= schiffe von Aprus und Tripolis mußten von nun an in die hohe See gehen, um nach Antiochien zu kom= men und nicht ohne bie Bedeckung bewaffneter Galeeren durften sie die beschwerliche Fahrt wagen, aber auch zu Lande sollte dem Markgrafen jeder Weg, sich weiter auszubreiten, versperrt werden. Um diesen 3meck zu er= reichen, durfte Saladin seinen Kriegern keinen Augenblick der Erholung gonnen. Er hatte die Bruderssohne Nuredbins nach ihrer Heimath entlassen muffen; als man ihm aber vorschlug, auch den übrigen Bolkern einen Urlaub zu gewähren, antwortete er: "das Leben ift kurz und die Zukunft ungewiß *)." Beber die dem Musel= mann heilige Zeit des Ramadan, noch bie ungunftige Bitterung des Novembers konnten ihn abhalten, die im Frühjahre mislungne Unternehmung auf Kaucheb von neuem zu versuchen und die von den Rittern des Hoss pitals besetzte Burg Saphat zu belagern. Er griff bie

qu wehren, und er entging dem Tode ober der Stlaverei nur durch die Großmuth des Siegers, der, von dem Unglück des tapfern Mannes gerührt, ihn mit den Seinigen nach Anstiochien schickte. Bohad. c. 45. S. 85. Die beiden Schlösser lagen auf dem linken Ufer der Orontes, zwischen Antiochien und Apamea.

^{*)} Abulf. c. 29. S. 46.

beiden Plate mit großer Uebermacht und solchem Eifer an, daß er selbst an Festtagen den Kriegern keine Ruhe gestattete und unter den heftigsten Regengussen bei Nacht in Person die Aufstellung seiner Maschinen leitete. Dennoch gingen die Schlösser erst nach zwei Mosnaten auf Bedingungen über, und ihr Entsatz wurde möglich gewesen seyn, aber Conrads Vorschläge fanden in Tripolis kein Gehör, und er allein sühlte sich nicht stark genug, gegen den Sultan in das Feld zu rücken.

Alle Verhältnisse begannen nach der Rückkehr der Gefangnen von Damaskus sich anders zu gestalten. Guibo's erste Sorge war gewesen, sich von bem dem Sultan geleisteten Gibe lossprechen zu lassen *); er nannte sich von neuem König von Jerusalem, aber die um ihn versammelten Barone konnten ihm nicht mehr, wie eh= mals, die Aufgebote ihrer Basallen zuführen. Ansehen, ohne ein andres Gefühl, als Mitleid einzu= flogen, harrte ber kleine Hof mit Sehnsucht auf die Hulfe aus Europa. Viele vorausgeeilte Pilger kamen noch im Laufe des Jahres 1188 an und der Patriarch trat sogleich mit ihnen in Unterhandlung. Die ersten, größtentheils Italiener, die nur einzelnen, von ihnen selbst gewählten Anführern folgten, verschoben, ohne sich auf eine Unternehmung einlassen zu wollen, bebachtig ihren Entschluß bis auf die weitere Entwicklung der Begebenheiten, und die Ordensritter bildeten, wie gewöhnlich, eine Partei für sich. Als aber im nachsten Frühjahre (1189) zahlreiche Schiffe von ber mitternächtlichen Kuste Deutschlands, aus Norwegen und von den schottischen Inseln eintrafen, fand heraklius weniger Schwierigkeit, sie für seine Plane zu gewinnen. Unbekannt mit dem Vorhergegangnen und überhaupt mit der Lage der

^{*)} Hist, Hieros. S. 1163.

Dinge, trugen die nordischen Abenteurer kein Bedenken, dem vertriebnen Könige, dessen Reich sie wieder erobern wollten, und dem Haupte der Kirche von Palästina sich anzuschließen und Guido glaubte nun wieder als Obersherr gebieten zu können. Er ließ dem Markgrafen erstlären, daß er gesonnen sep, in kurzem den Feldzug zu erössnen und dis dahin in seiner Stadt Tyrus seinen Aufenthalt zu nehmen*).

Conrad hatte bem Papfte und bem Raiser Frieb= rich von dem Zustande von Palastina genaue Rechen= schaft abgelegt, die Wichtigkeit des von ihm den Christen erhaltnen Seeplages wurde von beiben anerkannt und et felbst hatte so deutliche Beweise von der Untüchtigkeit Guibo's und ber eigennütigen Beschränktheit feiner Umgebungen erhalten, daß er unmöglich sich entschließen konnte, ihnen das Pfand bes Gelingens der kunftigen Rreuzzüge, die Sicherheit eines auf ihn vertrauenden Bolkes preis zu geben. Er antwortete ben Abgeschickten: ihn binde keine Lehnspflicht, wohl aber sein den Burgern gegebnes Wort; er habe bie von Allen verlagne Stadt den Händen der Ungläubigen entrissen und beherrsche ste im Ramen der europäischen Monarchen; es stehe daher nicht einmal in seiner Gewalt, sie willkurlich einem anbern abzutreten, aber er sey erbotig, bie Unternehmungen ber Krenzfahrer aus allen Kräften zu unterstäten. Guibo, über bie Beigerung entruftet, brach eilig mit seiner gan= zen Macht auf, um Tyrus mit Gewalt zu nehmen; da aber bie Einwohner fich jum Widerstande bereiteten, machte er in einiger Entfernung Halt und foberte bie Ent= lassung der im vorigen Jahre angekommnen sicilianischen Schiffe. Conrad ertheilte so wohl diesen, als den nach

^{*)} En sa cité, W. Tyr. cont. 1. XXIV. c. 1. S. 628. — Bern. thes. c. 171. S. 806. Bohad. c. 51. S. 91.

ihnen eintreffenden Pilgern ohne Weigerung die Erlaubniß zur Abfahrt. Ihre Anzahl wuchs mit jedem Tage; zwei Flotten, die eine, von funfzig Seegeln aus Friesland und Danemart, und die andre, von sieben und breißig wohl ausgerusteten flandrischen Schiffen, gingen in dem Hafen von Tyrus vor Unker und aus bem mittäglichen Frankreich, aus England, aus den franzosischen Provinzen Richards, aus Champagne und Burgund kamen nicht mehr bloße Abenteurer, sondern auch vornehme Bannerherren mit ihrem regelmäßig geordneten Gefolge an. Fast alle versammelten sich um den vertriebnen Konig und bas Heer, an bessen Spize er sich gestellt sab, bilbete in kurzem eine nicht unbeträchtliche Macht; aber anstatt gegen die Ungläubigen etwas zu unternehmen, nothigte Guibo burch seine feindfeelige Stellung auch ben Markgrafen, sich in Thrus eingeschlossen zu halten *).

Die Unthätigkeit der Kreuzfahrer gewährte dem Gultan volle Muße, seine Bertheidigungsanstalten zu voll= enden. Alle unbebeutende Schlöffer, welche ben Feinden zu Stütpunkten bienen konnten, wurden auf seinen Befehl geschleift, die Berke ber größeren Städte hingegen, und besonders der Seeplage, sorgfaltig ausgebessert und burch neue Anlagen verstärkt. Er bereisete bie ganze Kufte und ben größten Theil des innern Landes, untersuchte in Person ben Zustand ber Festungen, musterte die Vertheidiger derselben, stellte fähige Anführer an ihre Spige und ließ die Vorrathshauser mit Lebensmitteln, Waffen und Kriegsbedürfnissen aller Art füllen. Die langfte Beit verweilte er in Affon; unter seinen Augen wurde dieser, schon von den Franken trefflich ausgeruftete Plag zu einer beinahe unüberwindlichen Vormauer von

^{*)} Bern. thes. c. 171. S. 807.

Iernsalem umgeschaffen. Salabin ernannte ben kriegdserschrenen Emir Bohabin Karakusch zum Besehlshaber ber zahlreichen, aus den tapfersten Abtheilungen des heeres gezognen Besahung und empfahl ihm strenge Kriegszucht und die unermüdetste Wachsamkeit, indem er zugleich bei der ersten Bewegung der Christen ihm zu hülse zu eilen versprach.

Für alles, was menschliche Kunft und leblose Werk= zeuge vermögen, um der Gewalt ben kräftigsten Wider= stand entgegen zu setzen, hatte Salabin mit kluger Borsicht gesorgt; aber mit Bekummerniß sah er die Un= zufriedenheit seiner Bolker: die Dauer des langwierigen Kampfes hatte sie ermüdet und nur gezwungen führten die Fürsten Desopotamiens ihre Scharen über ben Euphrat, um einen Streit auszufechten, ber nur bem entfernten Dberhaupte, nicht ihrem eignen Heerbe Gefahr zu brohen schien. Die Gefühle ber Ehre waren dem roben Saufen fremd, Belohnungen und Strafen, selbft die hoffnung reicher Beute konnten nur auf Augenblicke wirken; den Geist der Heere, der allein die Feldzüge ent= scheibet, vermochte bei ben Muselmannen nur ber Glaus benseifer zu wecken und kein Mittel burfte versaumt werden, diese machtige Triebfeber in Bewegung zu setzen. In allen Bethäusern seines weiten Reiches schilberten bie Imame auf bes Sultans Befehl mit den abschreckenbsten Farben die Wuth der Christen und die Gefahren des Islams, mabuten die Starken auf zur Rettung des Glaubens an den einigen Gott und seinen Propheten, die Schwachen, burch ihr Gebet ben Schut bes herrn der Heerschaaren auf das Schwerdt des Beschützers ber reinen Lehre herab zu rufen. Saladin selbst gab das Beispiel der strengsten Unterwerfung unter die Vorschriften Fest an dem Buchstaben des Gesetzes hals tend, theilte er seine Zeit zwischen Anbachtsübungen und die wichtigen Beschäftigungen des Regenten und des

Heerführers. Mit punktlicher Gewissenhaftigkeit beobachtete er die anbefohlnen Stunden des Gebets; wenn er au Pferde war, stieg er ab, um mit großer Inbrunst biese heilige Pflicht zu erfüllen; wenn ber Augenblick ihn in der Rathsversammlung überraschte, mußte jede Angelegenheit dem boheren Berufe nachstehen. In jeder Stun= be ber Erholung wurde ber Kabi Bohabin, ber im vorigen Jahre ihm sein Werk von dem heiligen Kriege überreicht hatte und von der Zeit an ihn nie wieder ver= ließ, gerufen, ihm aus bem Koran vorzulesen; wenn am Tage sich dazu keine Muße fand, brach der fromme Fürst sich ben Schlaf ab, um noch in ber Nacht seinen Geist an den erhabnen Worten des gottlichen Buches zu stärken. Auf Reisen mußte Bohabin ihm ftets zur Seite bleiben, selbst im Getummel ber Schlacht hielt ber Vorleser hinter bem Reitertreffen, um auf ben ersten Wink bereit zu fenn *), und nie versaumte ber Sultan eine Gelegenheit, das Andenken heiliger Manner zu ehren oder an ihrem Grabe zu beten. Die außeren Uebungen ber Gottseelig= keit scheinen zuletzt bei ihm zum Bedurfnisse geworden zu senn, aber indem er die Undacht zu einer Staatstugend erhob, gewöhnte er sich auch, jeben, ber minber streng den Satungen der rechtgläubigen Schüler des Dichafei hing, als einen gefährlichen, ober boch wenig zuverlässigen Unterthanen zu betrachten.

Die nach und nach auf zwölf bis funfzehntausend Mann angewachsne Masse der Kreuzsahrer war endlich

^{*)} Bohad. l. II. c. 89. S. 77. 78, u. l. 1. c. 7. S. 14. 15; beutsche Ueb. Kap. 7. — Ein berühmter Gottesgelehrter aus Medina, ber im Geruch der Heiligkeit stand, mußte ihn überall begleiten und seine Unterhaltung gewährte dem Sultan Rath, Segen und Freude. Abulf. c. 29. S. 48. — Auf der eiligen Reise von Palep nach Damaskus wendete der fromme Fürst sich von dem Wege ab, um eine Wallsahrt nach den Gräbern

1

ber Unthätigkeit in bem Lager zwischen Tyrus und Sibon überbruffig geworben und verlangte, gegen bie Ungläubigen geführt zu werben. Guibo mußte sich entschließen, nicht nur einen Kriegsrath zu versammeln, sondern auch den Markgrafen dazu einzulaben. Conrab hielt die Macht der Christen für stark genug, den An= griffstrieg auf das Heer des Sultans, welches ein festes Schloß in der Gegend von Paneas belagerte *), zu beginnen, aber er erschrak, als ber König seinen Vorsatz erklarte, mit ber Belagerung von Akkon ben Anfang zu machen. Rur unbesonnener Eifer und vollige Unbekanntschaft mit der Lage der Orte und der Dinge konnten die Anführer zu einem Unternehmen verleiten, bem Con= rad mit Nachdruck sich widersetzen zu mussen glaubte. Er stellte den Sauptern die Unmöglichkeit vor, mit ihren geringen Kräften bie weitläuftige, mit festen Bollwerken umgebne, mit allen Vorrathen reich versehene Stadt, deren Besatzung allein um vieles stärker war, als die Bahl ber Angreifenden, durch einen Handstreich zu neh= men **). Der Sultan, sagte er, stehe in ber Rabe ben

Omars II, (Abbalaziz, bes achten Chalifen aus bem Hause ber Ommiaben, im Jahre 719 in Maharat bei Emesa begraben) und bes Wunderthäters Abu Zakaria zu machen. Abulf. l. c. — d'Herhelot, bibliothèque orientale, art. Omar u. S. 40. 689.

^{*)} Bern. thes. S. 807. u. W. Tyr. cont. c. 85. S. 627, nennen es la Roche Guillaume; Bohad. c. 50. S. 89. 90, u. Abulf. c. 29. S. 47: Schiakyf Arnuhn.

^{**)} Ein Schriftsteller, ber in Palastina gegenwärtig war, ober wenigstens während der Belagerung von Akkon dahin kam, Galfried Vinisauf, (Itinerarium Regis Richardi et aliorum in terram Hierosolymorum, in Thom. Gale historiae Britannicae, Saxonicae etc. script. XV. Oxon. 1691. fol., aus welchem Bongars. unter den Titel: historia

Christen gegenüber, die Rachricht von ihrem Aufbruche werbe vor ihnen in Akkon eintreffen und Saladin ihnen auf dem Fuße folgen. Im offnen Felde durfe die frankische Tapferkeit nie die Anzahl der Feinde fürchten, aber die erste Regel des Kriegs erfodere, sich den Rucken frei zu halten, nicht muthwillig zwischen einer furchtbar ausgerüsteten Stadt und einem überlegnen Seere sich einschließen zu lassen. — An eine regelmäßige Belages rung sey nicht zu benken. Die ganze Macht, welche bie Kreuzfahrer zusammen bringen konnten, reiche bei weitem nicht hin, die Festung auf der Landseite zu umgeben und nothwendig mußten erst die Streitkrafte des Sultans vernichtet senn, ebe man einen so wichtigen Plat ans Man solle suchen ben Feind zu einer greifen konne. Schlacht zu bewegen, aber nicht in ber Gegend von At-Durch einen Sieg über bie Unglaubigen wurden die vorausgeeilten Kreuzfahrer am glorreichsten ihren 3weck erfüllen, ben europäischen Konigen, die sich zu ber Befreiung von Palastina rusteten, ben Kampfplat zu bereiten; die Eroberung von Akkon konne allein dem machtigen heere bes Raisers gelingen, bas, nach zuver-

Hierosolymitana ein Bruchstück in seiner Sammlung aufgesnommen hat,) giebt Guibo's heer zu siebenhundert Rittern und neuntausend Mann Fußvolk an, edit. Gale, l. 1. c. 26. S. 267, bei Bong. S. 1163. — Die Ritter mit ihrem Gesolge können auf drei dis viertausend Mann Reiteren ges schäft werden; doch ist es schwer, die Anzahl zu bestimmen, da unaushdrlich kleine Verstärkungen zu Schisse ankamen, aber auch nicht alle Pilger als Streiter gelten konnten. Bohad. c. 56. S. 99, giebt den Franken zweitausend Mann zu Pferde und dreißigtausend zu Fuß; ein Beweis, daß sie nicht stark waren, da er jederzeit ihre Kräste vergrößert. W. Tyr. cont. S. 618 versichert, die Besatung sep viermal so stark gewesen, als das Belagerungsheer.

läßigen Nachrichten, bereits in den byzantinischen Staaz ten angekommen sep *).

Conrad hoffte burch biefe gegründeten Borftellungen die Anführer von ihrem unüberlegten Vorhaben zurück zu bringen und er schloß, indem er sie beschwor, nicht in einem vergeblichen Unternehmen die Krafte ihrer tapfern Streiter fruchtlos aufzureiben, sondern unverzüglich ben Rrieg im offnen Felde zu beginnen; aber er wurde bald gewahr, daß die Rathgeber des Königs nicht ohne ge= beime Absichten auf ihrem Vorsatze beharrten. brudenden Gefühle bes nachtheiligen Berhaltniffes, in welchem ihr Oberhaupt, ohne einen Fußbreit Landes sein nennen zu können, sich ben abendlandischen Monarchen gegenüber befinden wurde, betrachteten fie die vorausgekommnen Pilger als einen verlornen Haufen; bas leicht mögliche Berberben ber Fremben war ihnen gleichgültig und sie trugen kein Bebenken, ben guten Billen berselben zu einem gewagten Versuche zu misbrauchen, dessen Dis= lingen Guido's eigne Lage nicht noch mehr verschlim= mern und nur ben Untergang der Kreuzfahrer nach fich ziehen konnte.

Der Patriarch und Gerhard von Ridesfort, welche die Entschlüsse des Königs lenkten, hatten den Einwürsen des Markgrascn keine gleich gewichtigen Gründe entgegen zu setzen, aber um die Menge hinzureißen, sind keine Gründe nothig. Ausgesprengte, von aller Wahr= heit entblößte Gerüchte hatten längst die Gemüther vor= bereitet: Saladin sollte bei Antiochien einen schweren

^{*)} Brief bes Pflegers Theobalb an ben Papst vom 27. August 1189, bei Rad. Dic. S. 648. — Brompt. S. 1163. — W. Tyr. cont. l. XXIV. c. 1. S. 628. — Godefr. mon. S. 350, — Oliverii Scholastici hist. regum terrac sanctae. cap. 58, in Éccardi corp. historicum med. aevi, Lips. 1723. fol. t. II. S. 1389. 1390.

Verluft erlitten, ber Sultan von Ikonium mit bem Chalifen von Bagbab sich gegen ihn verbunden, ber Beherrscher von Mosul mit allen Emiren in Mesopo= tamien die Fahne der Emporung aufgepflanzt haben und von bem letten Heere bes geschwächten Feindes kein Angriff, von seinen Stabten kein bebeutenber Wiberstand zu erwarten seyn; wohl aber konnten andre Ungläubige des wankenden Throns sich bemächtigen, wenn die Christen nicht eilten ihren Antheil in Besit zu nehmen und nur übler Wille, ober vielleicht gar ein geheimes Verständniß mit Salabin sollte ben Wiberspruch bes Markgrafen veranlaßt haben *). Unter solchen Voraussetzungen fand die eitle Prahlerei Guido's und Gerhards bei dem großen Haufen, dem so oft unverschämte Dreistigkeit für Zuversicht der Wahrheit gilt, nur zu leicht Glauben und der schlaue Patriarch wußte geschickt die Leidenschaften für seine Plane aufzuregen. Er reizte die Habsucht der nor= bischen Krieger burch die Aussicht auf die ungetheilte Beute einer reichen Stadt; die französische Eitelkeit, welche den Gewinn eben so wenig verschmähete, fand sich durch die Vorstellung geschmeichelt, ben wichtigsten Seeplag von Palastina vor der Ankunft der Deutschen zu erobern, und die Italiener konnten auch unter den Fahnen des Kreuzes ben Zwist der Ghibellinen und ber Guelfen, ber Unhänger Friedrichs ober des Papstes nicht vergessen. Raum hatte der kaiserlich gesinnte Erzbischof von Ra= venna sich für die Meinung bes Markgrafen erklart, so stimmte der geiftliche Oberhirt ber Pisaner mit ben Mit Ungestum brang jest bie Mehrzahl auf Gegnern. ben Zug gegen Affon; die Hospitaliter, obgleich bamit

^{*)} Der Kapellan Rabulphs v. Diceto, Wilhelm, ber nach Palästina gegangen war, schreibt seinem Gonner, bem Dekan von London, treuherzig diese Lagergerüchte, als zuverlässige Rachrichten. Rad. Dic. S. 641, pergl. mit S. 654.

nicht einverstanden, durften sich nicht ausschließen und Conrad ging, von dem Erzbischofe, von Hugo von Tabaria, dem Stiefsohne Raimunds, und von den Benigen, welche ihm getreu anhingen, begleitet, mis= muthig nach Tyrus zuruck*).

Mit schmerzlichem Verbruffe sah er die Selbstsucht ber Parteien, welche ben Thron von Jerusalem umge= flurzt hatte, auch im Ungluck unverbesserlich, dreifter als jemals ihr Haupt erheben, um alle Aussichten auf eine bessere Zukunft im ersten Keime zu ersticken. Von ben Einheimischen, welche nur ihre eigne Dhnmacht abhielt, ihn bes Verraths zu beschuldigen, angeseindet und selbst ben Pilgern verbachtig gemacht, richtete er seine Soffnun= gen allein auf die Ankunft bes Raisers. Vor dem personlichen Ansehen des großen Mannes mußte das Ge= schrei kleinlicher Selbstsucht verstummen, vor der Wurde des erhabensten Monarchen der Abendwelt jede eingebildete Hoheit verschwinden und der Rrieg, durch ben ersten Feldherrn des Jahrhunderts geleitet, bald die befonnene Richtung annehmen, von welcher mit Ueberzeugung ber glucklichste Erfolg sich hoffen ließ. Bis bahin, bis Fried= rich in Palastina auftreten wurde, glaubte ber beleidigte Fürst durch die Behauptung des von ihm geretteten ein= zigen Plages, wo die Kreuzfahrer einen festen Stugpunkt finden konnten, ber guten Sache am besten zu bienen.

^{*)} The obalds Brief an ben Papst, l.c. — Conrads Brief an den Kaiser, kurz voch der Belagerung von Akton geschrieben, Godefr. man. S. 550. — Desselben Brief an den Erzbischof von Canterbury, vom 20. September, Rad. Dic. S. 642, u. Annal. eccl. S. 984; der Brief wird hier unter dem Jahre 1187, cap. 8. angeführt; da er aber erst im Marz 1189 nach England kam und von der Freilassung Suido's spricht, kann er nicht vor 1188 geschrieben seyn.

4.

Der Kreuzzug Kaiser Friedrich I.

Durch die Fortschritte der Verfeinerung der Sitten was ren die europäischen Stämme seit dem Zeitalter der ersten Kreuzfahrer im Aeußeren einander näher gekommen und noch einmal verband die allgemeine Aufregung nach dem Berluste ber Stadt Gottes sie zu demselden gemeinschaft= lichen Zwecke; aber nicht minder abstechend, als gegen die Helben des früheren Jahrhunderts, tritt in dem Streben ber einzelnen Bolker bie Berschiedenheit ihres Charafters hervor. Der abenteuerliche, durch die Verhält= nisse ber Heimath genährte Rittergeift ber Franzosen hatte in dem übersinnlichen Schimmer des heiligen Borhabens auch mit Macht ihre, ihnen vorausgegangnen Waffenbrüber ergriffen, aber ernster und mit festerem Schritte sehen wir diese, von dem ihnen eigenthumlichen Sinne für bas Tüchtige und in der Wirklichkeit Anwendbare geleitet, dem Ziele entgegen streben, welches nur eine hohere Schickung ihrer schon banach ausgestreckten Hand au entruden vermochte.

Vor allen Unternehmungen der Kreuzsahrer zeichnet der Jug t Deutschen unter ihrem Kaiser durch Plans mäßigkeit er Anlage und der Aussührung und durch eine mit Nachdruck behauptete Ordnung sich aus. Frieds rich wollte nicht, wie seine Vorgänger, durch ungeheure, sich selbst hindernde Massen den Drient überschwemmen; er wollte ein ausgesuchtes Heer dahin führen und wehrte den Schwarmen von Andachtigen, denen seine Anstalten überstüssig schienen, nicht, den Rhein abwärts zu ziehen und an der Nordsee auf danischen oder niederländischen Fahrzeugen sich einzuschissen. Bon mehr als hundertztausend Pilgern, welche diesen Weg gewählt hatten, kamen nur wenige nach Palästina. Ein Theil von ihnen soch an der Kuste von Portugal gegen die spanischen Sarazenen, viele kehrten nach Deutschland zurück, die bei weitem größere Anzahl aber wurde durch Krankheiten und in unnützen Gesechten an den Landungsplätzen aufgerieden, ehe sie das Ziel ihrer Walsahrt erreicht hatte *).

Auf verschiednen Straßen führten unterdessen die beutschen Fürsten ihre Völker nach der ungrisch en Grenze; die Vasallen von den Gutern des Kaisers und seiner nächsten Verwandten versammelten sich dei Regensburg und in der Mitte des Aprils 1189 **) traten sie, über dreißigtausend Mann stark, von denen die Hälfte aus einem Kern auserlesner Reiteren bestand, unter der eignen Führung des Kaisers ihren Jug an. Er hatte das schwere Gepäck auf der Donau einschiffen lassen und dem Laufe dieses Stroms folgend, nahm er auf dem Wege nach Wien die Abtheilungen verschiedner weltlicher und geistzlicher Staaten auf. Aber schon mußte er häusige Klagen über die Ausschweifungen der Pilger vernehmen; eine Stadt ***), die, freilich undefugt, von ihnen Wegzölle

^{*)} Godefr. mon. S. 351, 354. — Corner. S. 785.

^{**)} Gleich nach bem Ofterseste, welches auf b. 9. April siel. Tagenonis, decani Pataviensis, descriptio expeditionis Asiaticae Friederici Imp. bei Freher t. 1. S. 407. Der Berf. machte im Gefolge bes Bischofs Dietpold von Passau den Kreuzzug mit und erzählt als Augenzeuge.

^{***)} Der Anon. Canis. S. 505, nennt sie Mutusia; vielleicht Mautern.

gefodert hatte, war verbrannt worden und in Wien überließ die Menge sich der wildesten Schwelgerei. Friedrich hiest gleich nach seiner Ankunft eine strenge Musterung, er erklärte die Uebertreter der Gesetze der Mannszucht für unwürdig, das Grab des Erlosers zu befreien und fünshundert der Schuldigen wurden schimpslich aus dem Lager verwiesen *).

Der Herzog Leopold von Desterreich, ber, so weit sein Sebiet reichte, ben Kaiser mit großen Ehrenbezeugungen begleitet hatte, blieb an der Grenze zurück, um sich zu dem Zuge, den er zur See antreten wollte, zu rüsten, aber schon warteten Abgeordnete des Königs Bela, um das erhabne Oberhaupt der Kreuzsahrer zu bewilltommen. Der Kaiser seierte das Pfingstsest in Presburg und theilte dann den Ansührern des ganzen in dieser Gegend zusammengekommnen Heeres den Plan des Zuges dis zu der Uebersahrt nach Asien und die Maßregeln, welche er sur nottig hielt, zu ihrer Besolgung mit. Eine strenge Verordnung über die Mannszucht wurde bekannt gemacht und die Fürsten sowohl als die Masse der Pilger mußten sie beschwören **).

Ueberall auf bem weiteren Zuge durch Ungarn fanden die Kreuzsahrer Beweise von der freundschaftlichen Fürssorge des Königs, die Wege waren geebnet, die Brücken in Stand gesetzt, die Vorrathshäuser mit Lebensmitteln gefüllt und in jedem Bezirke wurde der Kaiser von den Bischösen und den vornehmsten Beamten mit Ehrerbietung empfangen. In einiger Entsernung von Gran kam der König selbst an der Spitze von tausend Rittern ihm entzgegen und sührte ihn mit großem Gepränge in die Stadt. Die Bewirthung war des Glanzes und der seinen Sitte

^{*)} Chron. Slavor. c. 29. S. 677.

^{**)} Godefr. mon. S. 352. — Anon. Canis. S. 506. u. a.

eines ber prachtigsten und gebildetsten Sofe in Europa würdig *). Die Konigin hatte für ihren erhabnen Gast ein koftbares Gezelt verfertigen lassen, bas einem bewege lichen Pallaste glich und, wenn es auseinander genommen war, auf drei Wagen geladen werden konnte. Inwendig mit Banben von Scharlach und mit reichen Teppichen verziert, enthielt es verschiedne abgesonderte Gemächer und in dem einen derselben ein Bett und einen Stuhl von Elfenbein, die so wohl burch die kunstliche Arbeit, als durch den Werth der Stoffe und die Stickerei der Decken allgemeine Bewunderung erregten. Gie überreichte dem Raiser dieses Geschenk bei der Feier des Berlobnisses ihrer Tochter mit dem Herzoge von Schwaben; glanzende Feste wechselten vier Tage lang mit ben Belustigungen ber Jagb, boch wurden auch bie ernsteren Angelegenheiten ber Regenten nicht vergeffen. Friedrich theilte dem Konige seine Besorgniß über das Ausbleiben ber Nach= richten von seinen Gefandten in Constantinopel mit und von einem vornehmen ungrischen Hofbeamten **) begleitet gingen ber Bischof von Dunster und ber Graf Ru= pert von Nassau mit einem ansehnlichen Gefolge babin ab, um bem Raiser Isaat die nahe Ankunft bes Kreuzheeres zu melben und ihn um bie Erfüllung bes zu Rurnberg geschlofinen Bertrags zu ersuchen. König Bela begleitete in Perfon das kaiserliche Heer bis an die Grenze seiner Staaten; überall ließ er das Futter für bie Pferbe und bie Lebensmittel unentgeltlich liefern, vorausgeschickte Bevollmächtigte sorgten, daß auch alle übrige Bedürfnssie um billige Preise zu bekommen waren

^{*)} Godefr. mon. S. 852. — Anon. Canis. S. 506. — Chron. Slav. c. 29. S. 677. — Corner S. 785. 786.

^{**)} Tageno, S. 408, nennt ihn: Comes Ungariae nomine Lectophorus; wahrscheinlich ein Amtstitel.

und nachdem die beiden Monarchen bei Belgrad von einander Abschied genommen hatten, wurde dem Kaiser noch eine Reihe mit Ochsen bespannter und mit Mehl beladner Wagen nebst vier Kamelen, welche reiche und nütliche Geschenke trugen, im Namen seines gastfreien Freundes vorgeführt; Friedrich hatte ihm die sammtlichen, von Regensburg mitgebrachten Schisse zurück geslassen*).

An den Ufern der Sawe fließen die bohmischen Kreuzfahrer zu bem Heere, welches hier acht Tage lang Bei der von dem Kaiser angestellten großen ruhete. Musterung wurde es in verschiedne Abtheilungen ge= ordnet und nach einer genauen Zählung belief fich bie Starke besselben auf hundert und funfzig tausend wohlausgerüstete, streitfähige Krieger, von denen der dritte Theil die Reiteren ausmachte **). Friedrich, über den trefflichen Zustand der Einzelnen, wie des Sanzen erfreuet, stellte Kriegsspiele an und schlug sechszig Junglinge von Adel, die noch als Knappen oder Waffenträger dienten, zu Rittern. Zugleich erneuerte er aber auch die Vorschriften über die Mannszucht und hielt strenges Ge= richt über bie Schuldigen. Zwei bem Heere folgende Sandelsleute, die sich Plunderungen erlaubt hatten, wurben hingerichtet und vier Schildknappen, als Friedensstorer, burch ben Verlust ber rechten Sand bestraft.

^{*)} Helmold. (Chron. Slav. c. 29. S. 677.) fcats ben Werth ber Geschenke auf 5000 Mart; Corner S. 786, auf 5000 Florenos, wahrscheinlich Golbgülben.

^{**)} Anon. Canis. S. 506. — quinquaginta millia militum, worunter jedoch auch die Reisigen mit begriffen sepn mussen, et centum millia armatorum ad bella valentium, Chron. Slav. l. c. — Corn. S. 785, giebt dieselbe Anzahl an, versset aber die Musterung nach Presburg; wahrscheinlich jedoch wurde sie hier gehalten, weil die Bohmen erst bei der Sawe angekommen waren.

Die Pilger hofften auch in Servien eine freunds schaftliche Aufnahme zu finden, aber eine Abtheilung von fünshundert Mann, welche nach Futter ausgegangen war, sah plöglich sich von den Einwohnern überfallen und wurde mit betrachtlichem Verluste zurückgetrieben. Doch schon am folgenden Tage erschien einer der Fürsten bes Landes *), um den Jorn des Kaisers zu versöhnen. schob die Schuld der Feindseeligkeiten auf den ungluck= lichen Misverstand roher Gebirgsvolker, und ihm folgten bald noch andre Häupter ber Servier, die Lebensmittel und Geschenke mitbrachten und, indem sie Frieden, die nothige Zufuhr und einen freien Markt versprachen, zu= gleich sich zu Führern burch ihre Besitzungen erboten. Sie hielten Wort; das Heer fand selbst die Wege in gutem Stande, boch erreichte es erft nach einem beschwerlichen Zuge durch waldigte, an trinkbarem Wasser arme Segenden die Grenzstadt Niffa.

Noch immer hatte ber Kaiser keine Nachricht von seinen Gesandten, aber gleich bei bem Eintritt in die Provinzen des griechischen Reiches konnte er sich von dem übeln Willen der byzantinischen Regierung überzeugen. Nirgend fanden die Kreuffahrer Lebensmittel, nirgend gebesserte Straßen; die Dorfer standen leer, die Vorrathe waren weggeführt, die Mühlen zerbrochen, die Bruden abgetragen. Berhaue sperrten bie Engpasse und umberstreisende bewaffnete Haufen zeigten sich von allen Sei= 3um Glud hatte bas heer Mehl auf Bagen bei ten. sich und in der Mitte des Julius gaben die Wiesen hin= längliche Weide für die Pferde. Die strenge Ordnung auf dem Zuge und beim Futterholen hinderte jeden bebeutenden Berluft und nur einzelne Abstreifende wurden Opfer ihrer eignen Unvorsichtigkeit.

^{*)} Dux Graeciae, nach Chron. Slav. S. 677; vielleicht verborben aus: Rasciae.

Friedrichs Bothschafter hatten ihn nicht warnen können, aber bald erhielt er durch die einheimischen Obers häupter Aufschluß über ein , so feindliches Betragen. Drei vornehme Landbesitzer kamen mit großen Vorrathen von Lebensmitteln und ansehnlichen Heerden von Schlacht vieh in das Lager und überbrachten zugleich ben Untrag ber beiben machtigsten, schon langst mit Isaak Angelus im Kriege begriffnen Fürsten Gerviens und ber Bals lachen, Peter und Asan, ihr Land von dem westlichen Kaiserreiche zur Lehn zu empfangen und sich mit dem Heere der Kreuzfahrer zu vereinigen, wenn es Constanti: nopel angreifen wollte. Um ihren Vorschlag zu unter: stützen, entdeckten sie bem Kaiser die Berhaftung seiner Isaak hatte Ansangs den von dem Logo: Gesandten. theten Dufas in Nurnberg geschlofinen Bertrag ge: nehmigt und denselben Staatsbeamten, nebst noch einem Andern, Andronikus Kantakuzen, nach den Grenge provinzen abgeschickt, um das Mothige zu besorgen. die Ankunft der Gefandten aus Ikonium, welche sich in das Lager der Deutschen begeben wollten, erregte bie Besorgnisse eines im Gefühl der eignen Unwürdigkeit argwöhnischen Hofes. Die Turken wurden in Constantis nopel festgehalten und als nun Dukas und Kanta: kuzen, durch einen Befehlshaber an ber Grenze, ben die lateinischen Schriftstellerzu einem Herzoge von Brandit ober Brundusium *) machen, eingenommen, in ihren Berichten die Macht der Pilger höchst gefährlich schilberten, glaubten die Rathgeber des schwachen Alleinherrschers nur durch einen Bruch bes feierlich bekräftigten Bund:

^{*)} Godefr. mon. S. 352, Chron. Slav. c. 30. S. 678, Corner S. 786. Tageno S. 407. Anon. Canis. S. 506, sprechen sammtlich von einem Dux Brundusii ober de Brandiz und von einem Orte Brundusium in der Gegend zwischen Bel: grad und Rissa. Bielleicht meinen sie Pristina, Pristendi oder Protupia, und wenn der Besehlshaber

nisses sich retten zu können. Isaak ließ Friedrichs Botschafter ins Gefängniß werfen und verwüstete seine eignen Provinzen, und während er in ber Eil ein Heer versammelte, bot er überall das Landvolk auf, den Zug der Kreuzsahrer zu hindern *).

Der Kaiser vernahm mit heftiger Entrustung die schimpsliche Behandlung seiner Gesandten, aber er ließ auch im Zorne sich nicht zu übereilter Nache hinreißen. Er antwortete den servischen Fürsten freundlich, aber mit Ernst: "er sey nicht ausgezogen, ein christliches Reich zu "besehden, sondern das Heiligthum aller Gläubigen von "dem Ioche der Abgötter zu befreien. Er habe nichts "verlangt, als friedlichen Durchzug durch die byzantinischen "Staaten; er werde, wenn man ihm diesen versage, "mit Gewalt sich den Weg zu bahnen wissen, aber sein "Ziel sen Ierusalem und nicht Constantinopel." Dieselbe Erklärung wurde während der sechs Tage, welche er in Nissa verweilte, in der ganzen Gegend bekannt gemacht.

Mit weit größerem Rechte, als vierzig Jahre früher unter Conrad und Ludwig, klagten jetzt die Kreuzssahrer über die Treulosigkeit der Griechen und leichter, als jenen, würde ihnen die Eroberung der Hauptstadt geworden seyn; aber ganz anders benahmen sich die beiden Kaiser, als ihre Vorgänger. Manuel hatte sich auf Krieg und Frieden gefaßt; er bewahrte den letzten, ins dem er durch seine kräftige Haltung den Franken. Ehrs

vines bieser Orte zugleich bei der Flotte angestellt war, konnte er auch wohl den Titel Dux sühren. — Nicetas, der aussührlich von diesen Begebenheiten handelt, weiß von keis nem Dux Brundusii.

^{*)} Nicet. fol. 166. vol. 3. -- Chron. Slav. c. 30. S. 678. Anon. Canis. S. 507. n. a.

furcht einflößte. Seine Anstalten zwangen die Pilger zu einer Mannszucht, welche ihre Anführer nicht zu behaup= ten vermochten und die, von diesen selbst gerühmte trefliche Berpflegung, welcher sie, so lange sie nicht zuerst ben Frieden brachen, in ben griechischen Provinzen sich er= freuten, widerlegte die von unbefriedigter Raubgier er= fundnen Beschuldigungen. Ohne sich zum Kampfe be= reitet zu haben, reizte Isaak burch seine Feigheit selbst die gefürchtete Macht, der er keinen Widerstand entgegen zu setzen vermochte. Nur bei Wunderthatern und Propheten suchte er Rath; ein schwarmerischer Monch, Dosi= theus, hatte ben Untergang der Deutschen in Bulgarien geweissagt, und ploglich voll Zuversicht zeigte ber Kaiser an einem Fenster bes blacherner Palastes sich bem Bolke, indem er ein Gebund vergifteter Pfeile in der Hand hielt und sich großsprechend vermaß, mit diesen Waffen die Barbaren des Nordens von der Erde zu ver= tilgen *). Seine Zaghaftigkeit verrieth sich jedoch gleich wieder in den Befehlen, welche er dem Oberhaupte der Besatzung von Phik: ppopel, bem Geheimschreiber Nicetas **), ertheilte. Balb follten bie Festungswerke dieser Stadt in den Stand gesetzt werden, eine langwie= rige Belagerung auszuhalten; bald geschleift, damit fie bem Feinde nicht zum Stuppunkte bienen konnten. in der Eil zusammengebrachtes Heer unter bem Proto= strator, Michael Kamyzes und dem Groß=Do= mestitus bes Occidents, Alexins Guibo, jog fic unterdessen nach Bulgarien; ben Anführern war vor= geschrieben, keine Schlacht zu wagen, aber stets bem Pilgerheere zur Seite zu blewen, jede fich von bemfelben

^{*)} Nicet. fol. 165. 4.

^{*)} Derselbe, der diese Begebenheiten als Augenzeuge und Theilnehmer beschrieben hat.

entsemende Abtheilung anzugreifen und so es nach und nach auf zu reiben. Das größte Vertrauen stützte Isaak jedoch auf drei hinter einander liegende, stark besetzte Gebirgspässe, die, durch Verhaue und vorgezogne Graben besessigt, für unüberwindlich galten *).

Dhne durch diese feindseeligen Anstalten fich zu einer Berletzung bes Friedens reizen zu lassen, brach Friedrich am 30. Julius von Rissa auf. Er hatte das heer in abgesonderte Massen getheilt, die, mit dem Gepäck in der Mitte und stets in geschloßner Ordnung, den umherschweifenden leichten Schwärmen keine Bloße gaben. Da sie alle Einen Weg nahmen, sette jede derselben sich einen Tag spater in Bewegung. Der Kaiser hatte forgfältig die Gegend erkundet und umging ohne Berluft ben ersten Paß; als ber Herzog von Brandiz, der den zweiten besetzt hatte, die Deutschen vorbei ziehen sah, griff er sie im freien Selbe an und wurde nach eis nem hartnäckigen Gefechte überwältigt. Der Krieg hatto nun begonnen und ber Herzog von Schwaben eroberte an der Spige des Vortrads den dritten Engpaß mit stirmender Sand. Eine weite, fruchtbare Ebne ofnete sich jest vor den Kreuzsahrern; das Heer hatte durch Rrankheiten viel gelitten und Friedrich verfagte den Kriegern nicht langer die Erlaubniß, in dem feindlichen von den Einwohnern: verlagnen Lande Beute zu machen. Strenge Befehle sollten ihm für die Erhaltung der Lagewerbnung burgen, aber bie Ausschweifungen ber Plandernden nothigten ihn bald, die Zügel der Kriegs= zucht straffer wieder anzuziehen.

^{*)} Bielleicht die Passe von Hassan Bassa Palanka und bei Clissura zwischen den Flüssen Nissawa und Morawa, und in dem Theile des Gebirges Hamus ober Balkan, welcher den Namen Argentaro führt. Friedrich konnte die beiben ersten umgehen, wenn er von Rissa seinen Weg weste lich über Prokupia (Prekup ober Arkup) nahm.

Auf den furchtsamen Isaak hatten indessen biese nachbrudlichen Magregeln ben gewunschten Eindruck ge= macht: er entschloß sich zu unterhandeln und ersuchte den Gesandten des Konigs Bela, der ben Bischof Münster nach Constantinopel begleitet hatte, um seine Vermittlung. Bei Circuize*) kam dieser mit ben byzantinischen Abgeordneten im Lager an. Die Griechen schienen jedoch nur Zeit gewinnen zu wollen, indem sie den Vorwurf des gebrochnen Vertrags burch Gegenbe= schuldigungen von sich abzuwenden suchten. "Ihr Kaiser," sagten sie, "habe bedenkliche Warnungen erhalten, welche "ihn nothwendig gegen die Abstäten des Königs von "Deutschland . mistrauisch machen müßten. Man habe "ihn versichert, das Ziel bes vorgegebnen Kreuzzuges sep "die Eroberung der Hauptstadt des Romerreiches, und "die Erhebung dest jungen Herzogs von Schwaben auf "ben geheiligten Thron Constantine. Die Berbindung "mit dem alten Feinde des Kaiserthums, bem normannis "schen Beherrscher von Sicilien, mache allerdings "Friedrichs Gesinnungen verbachtig; wenn ber beutsche "Konig wirklich nichts weiter verlange, als ben Durchzug, "so könne ihm dieser nur unter ber Bedingung gestattet "werden, daß er dem Kaiser die Huldigung leifte, den "Herzog von Schwaben nebst sechs der vornehmsten "Fürsten und Bischofe seines Deeres als Geißeln über-"liefere und sich anheischig mache, die Halfte der zu er-"obernden Lander dem romischen Reiche abzutreten". Friedrich, über die thorichten Anmagungen eines, ihm bem Range nach, aber nicht an Macht gleichen Monars chen, ber von ihm eine Handlung foderte, welche Mas nuel nie den abendlandischen Konigen zugemuthet, bie

^{*)} Wahrscheinlich in bem Canbfchatat Rirteli, beffen vornehmste Stadt Philippopel ift.

Alerius bloß von den nicht gekrönten Sauptern bes ersten Kreuzzugs erlangt hatte, eben so erkaunt als ents rustet, bedachte jedoch, daß seine Gesandten noch in ber Sewalt des bundbruchigen Herrschers waten. Er unters brudte seinen Unwillen und antwortete talt :--, Er fende "es unnothig, seine zu Murnberg gegebne undiburch "seine Botschafter betraftigte Erklarung noch einmal zu "wiederholen; er habe bei dem Durchzuge Die frengfie "Mannszucht behauptet und alle seine Zusagen redlich eta "füllt, aber feindlich angegriffen, sep er zue Rothweht "gezwungen worden. Auf eine " neue Unterhandlung "tonne er nicht eingeben, so lange feine Gefandten gegen "Treue und Glauben in Conftantinopel verhaftet maren. "Erft mußten diese, mit Anftand entichffen , zu ihm zurück-"gekehrt seyn; bann werde er sich bereitwillig zeigem "alles zu thun, was Gottes und des Reichs Ehre ets "foderten." Eine ahnliche Etklarung Reg ephem Befehles haber bes griechischen Heeres übergeben, mit bem Busatel daß er nichts, als friedlichen Durchzug! verlange, jeden Versuch aber, ihn baran zu hindern, mit gewaffneter Band zu vereiteln entschlössen fen.*).

Er war unterdessen langsam durch Rumelien vorsgerückt. Am 25. August kam er bei Philippopolis an; er fand den Ort von den vornehmsten Einwohnern verlassen, nur armes Volk und die zahtreichen urmenisschen Kausleute, welche der Handel zu Weltburgern machte und die, den Papst für das Oberhaupt ihrer Kirche erkennend, sich den abendländischen Christen verswandt glaubten, waren zurückgeblieben. Friedrich ließ die, mit großen Vorrathen versehene Stadt bloß deseyen; das Heer bezog außerhald derselben ein Lager. Die dies

^{*)} Tagen. S. 408. — Godfr. mon. S. 853. — Nicet, fol. 165. 4. — Chron. Slav. c. 31. S. 678.

her erlaubte Brandschatzung wurde untersagt und eine regelmäßige Verpflegung eingerichtet, aber die burch die Beute der Proving bereicherten Krieger begnügten sich nicht mehr mit der gewöhnlichen Nahrung. Auf dem Minen Markte ber Armenier waren Wein, Del, Fruchte und feinere Speisen für Geld oder gegen Tausch in Uebers fluß zu haben, *), und in dem Zeitraume von langer als zwei Monaten, welche das Heer bei Philippopel zubrachte, gingen die leicht erworbnen Schätze fast gant in die Hande der schlauen Handelsleute über. Reiser fah sich genothigt, die Gesetze der Mannszucht mit erneuertem Rachbruck zu schärfen. Die überwiesnen Schuldigen murben mit unerbittlicher Strenge gerichtet; Rauber mußten ohne Gnade den Tod leiden; auf andre Berbrechen waren körperliche Züchtigungen, auf gewalt: thatige Liederlichkeit ein schimpslicher Schlag ins Gesicht und Ausstellung am Pranger gesetzt. Dennoch war es picht möglich, den geheimen Ausschweifungen überall zu steuern und voll Verdruß über die lästige Verzögerung wurde., Friedrich sich mit Gemalt Bahn gemacht haben, wenn nicht das Schicksal seiner Gesandten ihn bekum= mert hatte, ...

Sorgfältig vermied er noch immer jeden Schritt, der den Griechen zu gegründeten Beschwerden hatte Anslaß geben können. Die Sicherheit des Lagers machte die Wegnahme eines sesten Schlosses in der Nahe nothmendig, aber der Kaiser begnügte sich, es bloß zu bes

Ein Ochse, kostete fünf, ein Widder drei, auch wohl nur zwei Denare. Gold, Silber, seidne Stoffe, gestickte Teppeiche wurden zu den niedrigsten Preisen weggegeben. Anon, Canis. S. 511. Die Armenier kauften alles auf, und um so viel theurer ließen sie sich ausgesuchte Speisen bezahlen. Man gab acht Ochsen für ein gemästetes huhn. Chron. Slav. C. 31. 9. 678.

seinen, umb als eine nach Vorräthen ausgegangne Partei ein am Wege liegendes Kloster geplündert hatte, ließ er, außer den Lebensmitteln, alles zurückgeben und die Ursheber des Randes hinrichten. Sben so trug er auch Sorge, als Krankheiten, die im Lager ausbrachen, und herbstliche Regengusse ihn nothigten, einen Theil des Heeres in die Stadt zu verlegen, durch bestimmte Unzweisung der Wohnungen den Bürgern die Last der Einzquartierung zu erleichtern *); doch die Beweise seiner friedlichen Gesinnungen versehlten ihren Zweik, sie galten dem Hose des eingebildeten II saak als Zeichen der Schwäche.

Der Protostrator hatte Friedrichs Erklärung nach Constantinopel geschickt und um neue Vorschriften gedeten; anstatt der Antwort erhielt er einen harten Verweis über den Ausschub des schon zu lange verzögerten Angriss; der ihm doch vorher ausbrücklich untersagt worden war, und zugleich den gemeßnen Besehl, die Deutschen aus Philippopel zu vektreiben. Die Aussührung war nicht leicht; eher konnte der Versuch gelingen, das Areuzheer

^{*)} Godofr. mon. S. 353. — Imperator omnia, quae promissa fuerant, ita fideliter custodivit, ut nulli de exercitu nec per vim, nec per furtum, nec per rapinam aliquid obtinere permiserit. Chron. Slav.c. 31. S. 678. — Et haec acies tam insignis nec primam similem visa est, nec habere sequentem. At ne molem tantam confusi ordinis turbaret seditio, in partem ternam totus secessit exercitus; prima Duci Suaviae, postrema Imperatori, media summariis et sarcinarum custodiae deputatur. Praecedit acies ad delicias intuentium prudenter digesta; nam nec simul nec sparsim, sed per turmas incedunt, et num plures sint, qui partibus imperent, unus tamen universitatem moderatur. Hist. Hieros. S. 1160. — Bohad. c. 69 — 71. S. 121 — 125. D. Uch. S. 94 — 96.

einzuschließen. Die griechischen Ansührer machten bazu den Plan, indem sie die entsernten Passe besetzen, sich unvermerkt näherten und einer starken Abtheilung, welche, wie sie wußten, nach Lebensmitteln ausgehen sollte, den Rückzug abzuschneiden suchten; aber ihre Bewegungen wurden durch die Armenier verrathen und sie sielen in ihre eigne Schlinge. Durch den unerwarteten Widerstand überrascht, erlitten sie eine schimpsliche Riederlage und wurden aus allen ihren Stellungen vertrieben. Die slüchtigen Scharen ließen kaum an dem Finsse Bardar*) sich aushalten und die Ansührer glaubten sich erst an der Grenze von Albanien sicher, nachdem sie hinter sich das ganze Land verwässet hatten

Von nun an übte Friedrich keine Schonung mehr. Der Berzog von. Schwaben zerstreuete bie noch umbers Preifenden Haufen von Soldnern und brang bis in die Gegend von Thessalonich vor, wo ein andres griechi= sches Heer sich versammelte. Es wich vor ihm zurück und hinderte ihn nicht, seine Mege fester Plate zu zer= fibren und das ganze Land zu brandschatzen. Die Stadt Berrhoca **) wurde der Plunderung preis gegeben, die übrigen unterwarfen sich und schickten Lebensmittel und andre Bedirfnisse an die ihnen angewiesnen Orte. Der Zug bes jugenblichen Unführers sicherte ben Rucken und die Seiten bes Heeres; sobald er zuruck gekom= men war, bereitete ber Kaiser sich zu dem Aufbruche von Philippopel, und zu seiner Beruhigung trafen auch seine, endlich aus Constantinopel entlagnen Gesand= ten im Lager ein ***). Durch Nicetas mundlichen

^{*)} Bei Achrida in Epirus. Nicet. fol. 166. 1.

^{**)} Veria, westlich von Salonichi.

^{***)} Tagen. S. 408 u. 410, in bem mitgetheilten Briefe bes Raisers an ben Perzog Leopold von Desterreich, nennt aus-

Bericht von der letzten Riederlage erschreckt, hatte Isaak nicht nur sie in Freiheit gesetzt, sondern auch in alle Foderungen der Kreuzsahrer gewilligt; doch eine Prophezeiung, daß Friedrich das nachste Osterfest nicht überleben würde, beruhigte ihn wieder und nur die Borstellung, daß er sich eines Verständnisses mit den Ungläubigen verdächtig machen würde, konnte ihn bewegen, die Botsschafter in Begleitung seiner Bevollmächtigten zuwückt zu schicken.

Ihre Ankunft wurde im Lager als ein Fest gefeiert. Mehr als : dreitausend Ritter zogen in voller Ruftung ihnen entgegen: und so balb sie den Zug von fern erblick= ten, begrüßten sie ihn, indem sie ihre Lanzen schwangen und ihre Scheitroffe tummelten. Die Abgeordneten Isauts, ber Logothet Butas und vier vornehme Hofbeamte, von' benen einer bie Standeszeichen eines Sebaftos trug, geriethen bei biesen kriegerischen Bewegungen in Berlegenheit; pe fürchteten die Rache der Deutschen für die unauftandige Behandlung, welche Friedrichs Gesandtschaft in Constantinopel erfahren hatte, aber ber Herzog von Schwaben rebete sie hiflich an, entschuldigte den lauten Tumult burch ben Gebrauch seiner Landsleute, auf diese Weise ihre Frende zu bezeigen, und um jebe Beforgniß zu heben, befahl er den Rittern, bei ihren Uebungen Schild und Lanze abzulegen. So= bald die Fremden im Lager angekommen waren, ließ er

brudlich ben Aag Simonis und Jubae, 28. October, wo das heer nahe bei Philippopel stand. Nach Godefr. mon. S. 355 u. Chron. Slav. c. 31. S. 678, sollen die Gesandten erst in Abrianopel angekommen sepn; es erhels let aber aus dem Zusammenhange, daß diese Schriftsteller von später nach Constantinopel geschickten Abgeordneten sprechen.

ihnen anständige Quartiere anweisen; die befreieten Botsschafter aber sührte er gleich zu seinem Vater. Die Krieger drängten sich, sie zu sehen; sie glaubten nun alle Hindernisse des Kreuzzuges gehoben und die Lust ertönte von dem frohen Geschrep: Hutte ist, Herre, dyn Tach!

Friedrich empfing die Wiedergekommnen mit einer Umarmung und foderte bann von ihnen einen ausführ-Mit Unwillen vernahm er, baß man sie lichen Bericht. nicht nur geplundert und in Fesseln geschlagen, sondern daß ihnen auch bei ihrer Loslassung kaum die nothburftige Bekleidung, nicht aber bie geraubten Sachen zurud ge= geben worden waren. Auf. seine sorgfältige Erkundigung nach der Stimmung des byzantinischen Hofes legte der Bischof von Münster ihm die überzeugenoften Beweise von den feindseeligen Gesinnungen des Raisers und feiner Man hatte kein Mitteleunverfücht ge-Umgebung vor. lassen, das Bolk gegen die Deutschen aufzubringen. allen Kanzeln wurde auf ben Befehl des Patriarchen der Krieg gegen sie gepredigt; die Monche riefen die Rache des himmels herab auf die Barbaren, die gekommen waren, durch die Gräuel keterischer Irrthumer die Tempel der rechtgläubigen Kirche zu entheiligen; sie priesen bas Wer= dienst, die lateinischen Abtrunnigen von der Erde zu ver= tilgen, als den fichersten Weg zur Seeligkeit, und um auf alle Sinne zugleich zu wirken, zeigten fie an den Altaren rebende Gemalde, auf welchen niedergeworfne Pilger unter ben Hufen der Pferde über sie wegreitender griechischer Rrieger abgebilbet waren. Auch von einer geheimen Unterhandlung Salabins mit bem byzantinischen Sofe hatten die Gesandten sich bestimmte Nachrichten zu verschaffen gewußt und beutlich ging aus allem hervor, daß, wenn auch die Furcht jett die Griechen zu friedlichen Bor= schlägen nothigte, ihrer Regierung boch auf keinen Fall ganz zu trauen und besonders bei ber Ueberfahrt nach der assatischen Kuste die größte Vorsicht nothig seyn wurde *).

So vorbereitet gab Friedrich den Abgeordneten Isaaks Gehor. Er empfing sie hoslich und erwartete ihre Antrage; nachdem aber der Logothet erklart hatte, daß sie gekommen maren, ben Bertrag von Rurnberg zu bestätigen, nahm er mit ernster Burbe bas Wort. "Ihr send angesehene Manner," sagte er, "und Große "bes Reichs; für Euch spricht die Meinung, daß Ihr "redlich seyd und Euer Schwur konnte mir genügen, "aber Erfahrungen haben mich belehrt. Hier steht bet "Botschafter vor mir, der in Nurnberg die Bedingun= "gen unterzeichnete; Er muß am besten wissen, warum "der feierlich beschworne Bertrag nicht gehalten worden "ift. 3ch febe in bem Borgefallnen nur den Unterschied "zwischen den stolzen Versicherungen des Kaisers und "seinen Sandlungen. Wenn ich hinfort noch seinen Un= "erbietungen trauen foll, muß er mir beffere Burgschaften "geben, als sein bloßes Wort. Er wisse aber, daß ich "seiner nicht bedarf. Mit der Hulfe Gottes werde ich "mein Borhaben ohne ihn ausführen und alle weitere "Unterhandlungen find unnothig. Bunscht jedoch mein "Bruber Isaak, Euer Herr, mir noch Borschläge zu "thun, so vergesse er nicht, daß ich ihm vollig gleich "stehe. Ich bin romischer Kaiser und Augustus, wie "Er, ja mit größerem Rechte, benn mein ift die Haupt: "fladt der Welt. Ich bin Beherrscher ber Romer, Er mur ber Romischen **). Seit breißig Jahren trage

^{*)} Rad. Dic. S. 642. — Anon. Canis. S. 514. — Bohad. c. 75. S. 129. 130.

^{**)} Anon. Canis. S. 512. — Tagen. Brief des Bischofs Diet: pold an den Perzog von Desterreich, S. 409. Non Romanorum, sed potius Romaniorum moderator.

"ich vie Kaiserkrone, keine Macht der Erde hat gewagt "sie mir zu bestreiten, und ich werde von meinem Bruder "Isaak kein Schreiben annehmen, wenn nicht, wie es "sich gehort, meine Burde darin ausgedrückt ist und ehe "er nicht wegen des, in der Person meiner Gesandten veri,letzten Rechtes der Bolker mir volle Genugthuung ge-"geben hat."

Die Griechen erblaßten, als er diesen Punkt berührte; boch Friedrich beruhigte sie, indem er hinzusetzte: "Send "ohne Furcht! Tedermann weiß, wie unwürdig Euer Herr "meine Abgesandten behandelt hat, aber ich will Euch "dafür nicht düßen lassen. Es ist nicht Sitte der Deut: "schen, die geheiligten Rechte eines Botschafters zu ver: "gessen und ich nehme als ausgemacht an, daß Ihr Auf: "trag habt, meinen Gesandten den vollen Ersatz des "ihnen schmählich geraubten Eigenthums zu versichern." Dukas mußte gestehen, daß sie dazu nicht bevollmächtigt wären, und er wurde nun nebst seinen Begleitern ohne weiteren Bescheid entlassen. Ein bald nachher überbrachtes Schreiben Is a a kö, welches bloße Höslichkeitsberzeugungen und einen Glückwunsch zu der Ankunst auf kaiserlichem Boden enthielt, blied gleichfalls unbeantworset.

Friedrich setzte unterbessen seinen Zug ohne sich auszuhalten sort; er ließ eine starke Abtheilung bischöstis ther Bolker als Besatzung zurück; mit der Hauptmacht traf er am 1. December bei Uhrianopel ein *). Da die vorgerückte Jahrszeit ihn nothigte, die Ueberfahrt dis zum: Frühlinge zu verschieben, sorgte er, den Pilgern ruhige Winterquartiere zu bereiten. Die Stadt war von

ı

^{*)} Anon. Canis. S. 513.— Rach Godofr. mon. S. 353, brach ber Kaiser um das Fest der h. Caecilia (ben 22. Novbr.) ron Philippopel auf; nach Tagen. S. 409, schon den 5., vielleicht nur der Bortrab unter dem Herzoge von Schwaben.

ben Einwohnern verlassen und die griechischen Kriegs= voller hatten sich nach ber Ruste zurud gezogen; um so mehr ersoderte die Sicherheit so wohl des Aufenthalts, als der Zusuhr, ben Besitz der festen Plate des Landes. herzog von Schwaben lenkte die Unternehmung, er er= focht einen glanzenden Sieg über ein Beer turkischer Soldner, welches mehr als vier tausend Todte auf dem Schlachtfelbe ließ und indem er die strengste Mannszucht beobachtete, bewog er fast alle beträchtliche Städte, von Nikopolis an der Donau bis an die Gestade bes schwarzen und des aegaeischen Meeres, von ihm einges sette Befchlshaber anzunehmen *) und sich gutwillig zu den verlangten Lieferungen zu verpflichten. Nur das mit Vorrathen aller Art reich versehene Demotika, von der sarazenischen Besatzung seines Schlosses beherrscht, verwarf die Auffoderung und erfuhr das traurige Schicksal eines mit Sturm eroberten Plages. Die Sieger fanden hier einen folden Ueberfluß an Lebensmitteln, daß das heer sechs Wochen lang baraus verpflegt werden konnte.

Bei den raschen Fortschritten der Deutschen begann doch endlich der schwache Isaak an der Untrüglichkeit seiner Wahrsager zu zweiseln. Er erlaubte den noch ims mer in Constantinopel aufgehaltnen Botschaftern des Sulztans von Ikonium ihre Reise fortzuseten und schickte neue Abgeordnete mit Friedensvorschlägen nach Adrianopel. Aber zugleich erhielt der Kaiser auch ein Schreiben des Konigs Bela, welches ihn um die Entlassung der mit dem heere ausgezognen Ungarn ersuchte. Friedrich trennte sich ungern von den tapsern Kriegern, aber er wollte keine Gezwungne unter den Fahnen des Kreuzes; doch nur ein Theil der Vasallen Bela's verließ ihn: die größere Anzahl

^{*)} Schon hier findet man durch den Ordnungsgeist des Kaisers Plascommandanten eingeführt.

1

Die Bundigkeit der Urkunde wurde der Prufung einer Versammlung von Rechtsgelehrten unterworfen, nachher von beiden Theilen beschworen und, nach einem seierlichen Gottesdienste in der Sophienkirche, verburgten sunshmurs dert der vornehmsten Staatsbeamten und der Obrigkeiten der Hauptstadt, durch einen in die Hande des Patriarschen abgelegten Eid, sich für die getreue Erfüllung der Bedingungen.

Die gewöhnlichen gegenseitigen Geschenke besiegelten die neue Freundschaft *) und Friedrich konnte sich end= lich zur Ueberfahrt bereiten. Er schickte Abgeordnete voraus, um die Schiffe zu übernehmen und nachdem die versprochnen Geißeln angekommen waren, sette bas heer am 1. Marz und ben folgenden Tagen sich in Bewegung **). Der Zug wurde, ungeachtet bes noch spat eingefallnen Winterwetters und der mangelnden Weide, mit größter Ruhe vollbracht und bei Gallipolis waren im voraus die besten Anstalten getroffen. Isaat, stets von seiner Furcht beherrscht, hatte jetzt die dringendsten Befehle gegeben, alles anzwordnen, was fünf Monate früher ihm manche Sorge und seinem Lande die Drang= sale des Krieges erspart haben wurde. Sieben und zwan= zig Galeeren und funfzehnhundert kleinere Fahrzeuge erwarteten die Kreuzfahrer an der europäischen Kuste. Charfreitage, ben 23. Marz, ging ber Herzog Schwaben mit der ersten Abtheilung nach Asien über,

neunhundert. — Nicetas, k. 166. 2, spricht nur von sehr vielen Geißeln und nennt barunter: belli iudices.

^{*)} Isaak schickte dem Kaiser Friedrich vier Centner Silbers münze und ein kunstlich mit Gold ausgelegtes Gebund Pfeile und empsing dagegen andre Geschenke. Nicet. 1. c.

^{**)} Tagen. S. 411. — Rach Anon. Canis. S. 516, b. 27. Februar.

am 26. die zweite unter best Herzoge von Meran. D und am Ange nach Ostern die dritte unter ven Besehr ien des Kaisets. Friedrich blied am User, dis der lette der Anechte eingeschisst war. So lange seine Galette das Gestade im Gestaht behielt, hallten ihr die Sies gestine der am Strande aufgestellten griechischen Musikchore nach und als er seinen Fuß auf den assatischen Boden sehte und sein ganzes Heer ohne allen: Unsall ginklich angekommen sah, rief er freudig aus: "Seyb getrost, meine Brüder, Gott ist mit uns!"

Obgleich ein vor kurzem eingegangnes Schreiben bet Lönigin Gibylla Ihn Bor der Hintertift bes ibngantinis schen, hoses warnte und felbst veukliche Beweise von einer geheimen Berbindung Isaaks mit dem Eroberer von Jerufalem enthielt, glaubte Friedrich boch wet nichts mehr von den Griechen zu befürchten zu haben und um ben bei der Uebersahrt Bewiesum Cifer zu belohnen, schiefte et. schon hier bie Geißel gnruck und behielt bloß einige von ihnen zu den ridthigen Anschrungen des Buges bis an die Grenze bei sich. Auch bie ibekischen Bothschafter beurkaubten fich von ihm, um nach Itunium voraus zu gehen. Die Befongung ber unthigen Lebensmittel hielt ihn nicht langer als. zwei. Tage aufz bas heer hatte von seiner Einschiffung die säunptlichen Fuhrs werke gegen Saumthiere: pertauscht und connte mun sofort ben Zug burch Ratolien antreten. Der Weg führte gleich aufangs dunch werig fruchthale Gebirgs. gegenden, wo die Pilger von ihren mitgebrachten Bors rathen leben mußten, welche an jedem Orte, wo sie einen hinreichenden Markt fanden, burch neue versetzt wurden. So erreichten fie nach einem, durch bie im Frutjahre

whit at it is in it is a TI fate

١

^{*)} Bei diefer befand fich ber Bischof von Paffan und fein Dechant, ber Geschichtschreiber Aageno. Tagen. S. 411.

angeschwollnen. Strome beschwerlichen, Zuge unter abwechselnbem Mangel und Ueberfluß am 21. April bie Gegend von : Philabelphia *). Der Befehlshaber ber Proving kam ihnen entgegen und ersuchte, indem er die nothigen Bieferungen in das Lager zu sthicken versprach, ben Raiser, bas heer nicht burch bie Stadt gieben gu laffen. Die Lebensmittel tamen an, als aber die Pilger nicht nur, wie :es in bem Vertrage ansgemacht war, bie Biefen und Futterfrauter, sonbern anch bie Saatfelber bicht unter ben Mauern abmaheten und bie Burger fich bageger auflehnten, entstand ein Gefecht, in welchem auf beiden Seiten Blut floß. z. Die Anflihrer schriesn, wie gewöhnlich, über Berrath und foberten Befeht bie Gtabt gu fturmen, aber Friedrich fand bei naberer Untersus thung, bag das Unrecht auf beiden Seiten wenigstens gleich war. . Er : nahm bie Entschuldigungen bes Gestihalters an: und : bestrafte: die Bige der Seinigen, die gar zu rasch bereit, waren, von ihnen felbst veranlaßte Beleibigungen mit bem. Schwerdte zu rächen **). :::

Bit Hierapolis betraten die Kreuzsahrer das türkische Gebiet; sie fanden die Gegend von den Einz wohnern verlassen und schon vorher hatten einzelne Rauberz banden sie unterwegs beumruhigt, doch zu Lasdicea was wurden: sie gastfrei aufgenommen, und Abgeordnete des Beherrschers von Ikonium: kamen ihnen entgegen und erboten unter großen Freundschaftsversicherungen sich ihnen zu Führern. Die Pilger machten ein Paar Kast-

^{*)} Allah Scher, am Fufe des Gebirges Boldag, bes alten Amolus. Bufching.

^{**)} Anon. Canis. S. 517. — Godefr. mon. S. 355.

^{***)} Hierapolis, jest: Pambukkalesi. — Laodicea am Lykus, jest: Eskihissar. Busch. Der Macander, Skara Minder, scheint die Grenze gemacht zu haben.

tage, um fich mit Borrathen auf ben beschwerlichsten Theil ihres Weges zu versehen. Kahle Felsengebivge und unfruchtbare, burch die salzigkem Ausbunftungen ves Bobens verbbete Gestide lagen vor:ihnen *) und rauberische Stamme hauseten in ben wenigen verftedten Grimden, wo die Ratur nicht ganz erstaurt zu fenn schien. Friedrich pronte ben Zug mit Borsichte bas Fusvoll nahm bas Gepack in die Mitte, bie Reiterei ging jum Chal woraus, zum Theil machte sie ben Nachtrab und bette bie Seiten ber langen Reihe. Go flieg bas Best über die vorderste Bergkette in ein, an grüner Weise reiches Thal hinab, wo es zum ersten Male vier Gezette tmiomannischer Stamme, die hier ihre zahlreichen Beetden zusammengebracht hatten, erblickte. Die Pilger wollten über fie herfallen, aber Friedrich gestättete es nicht. Den mit bem Gultan geschlofnen Bunbe getren, verlangte: er bloß reblichen Rauf und ließ. bie Biebhirten ungehindert weiter ziehen.

Mit solchem Rachdruck behauptete er die Mannistuck, daß keiner der Krieger nach Plünderung abzustreisem wagte und so fest stand dus Bertrauen der Kreinsschrier auf die Weischeit ihres Oberhauptes, daß als bald nachhet die Teutlosigkeit der Türken steht deutlich verrieth, boch kein Pilger die Gewissenhaftigkeit des Kussers: zu tadeln sich erlaubte. Friedrich hielt streng sein dem Gultan gegednes Wort; aber der alte Kklidsschrein undankbaren Schne, um sie zu der Erfüllung des Bänduisses anhalten zu können. Et hatte ihnen ansehnsiche Känder ubgetreiten und sich die die höchste Gewalt mit dem Sultanstivel vorbehalten **), doch der alteste von ihnen, Koth bed din

^{*)} Terra horroris et salsuginis. Anon. Canis. S, 517.

^{**)} Im Sahre 1190. De Guignes, hist. générale des Huns, des Turcs etc. Paris, 1766. 4. t. II. p. 2. l. XI. S. 51.

Malut: Schahr mit der Absilung unzafrieden, brang sich ihm zum Mitregenten auf und wahrscheinkich besorgt, daß ihm von dem Perbimbeten seines Baters die noch nicht befastigte Macht wieder entriffen werden kannte, spichte er die Kreuzfahrer durch: Werrath zu Gründe zu richten. Bahrend die Gefandten in seinem und des Buktans Namen den Kaiser Dierkebhaftesten Berficherun-:gen ihres guten Willens wiederhalten, wegette er die Emire bes Lenbes auf, bas beer der Nazaraer in der Galzwüste and bem unwirthbaren Gebirge zu vertib gen. Schon in ben ersten Zagen zeigten fich bewaffnete Scharen in ben Bengschluchten; ihre Anzahl wurde immer -Parfer und bald wagten sie Angriffe auf-den Rachtrad ober einzelne Abtheilungen. Bei ben haufigen Arennungen; welche das Bedürfniß der Weide nothwendig machte, litt bas "Deer sim Einzelnen manchen Berluft. . Für bit Medschieft hatten Vorrathe mitgenommen werden konnen, aber nicht für die Pferde und der Weg verler sich zwis schen nacken Feifenmaffen, wo alles Leben ber: Matur sufgehort zu haben schien. Die Hufe der ermatteten Rosse gersplitterten an bem zastigten. Gestein, viele fauten kraftdos unter dem Reiter zu Boben und ber Genuß, bes fabligten (Wassers erhähte noch die Dual des nie zu toschenden Duffes: Uon der Bige und: bem beschwerlichen Bupe erschöpft, fliegen endlich die Krieger in eine, von eis vem kleinen Flusse erfrischtes Abai hinab, wo boch eins ged Grüne ihre, davan kanne mehr gewöhnten Augen er freueteit caben die Dammerung best nachsten Morgens geigte ihnensible Dagelreihe, überzmelche ihr Weg sie ichtren meste, mit bichten Schwärmen ber Feinde beset. William Co. Br. Co. The Tight

Du Fresne du Cange, historia Byzantina, Par. 1680, fol. t. I, Familiae Byzantinae, S. 955, nennt ben alten Sultan: Kilidsche Arstan III. Rach Abulfeda c. 37. S. 57; war er der Bweite seines Namens.

Friedrich ließ, noch ehr es gang hell wurde, die Gezeite bis auf die vordersten Meihen abbresten und binter benselben burres Gestrauch anzunden, bessen Rauch die Gegenstände verbarg. Er felbst blieb mit einer Abtheis erschinden Sinterhalte, während die andern, ander bem Hers zoge von Schwaben, sich zum Angriff dur Higel bereiteten. Die Türken glaubten das Lager verluffen und die nächsten Scharen eilben zur Plandeumg, aber fie. fanben den Tod nuter dem Schwerdte. der Avieger ; die plottich aus ihrem Berftede hamorbrachen. Ber Berzog batte unterdessen inach einem, hartudeligen Gefechte bie Higel erfturmt. Die getremnte Racht ber Feindemeiltochte wicht ihm zu widersteben; sie flohen mit folder Elt. das Biele ihre Pferde todteten, um zu Fuß fich in die Bergichluchs ten ju retten. Als Juschatter hatten bie: Befanhten bult Itonium: bem Gefethte beigewohnt; fie tamen gleich nachher zu bem Raifer, ihm zu bem Siege über immibige horden Gitet zur winschen, bie bent Gultan ben Gebora sam versagten und nur durch Gewalt im Zaume ges halten werben tonnten. . Ihr Gebieter, fehten bie Boths schafter himme, wurde die Züchtigung ber Banber, die häufig fün eignes Land verheert hatten, mit Freude erfahren.

Doch wenige Tage nathher erschienen die seindsichen horden von neuem in einer unfruchtbaren Gegend, wo auf der Einen Seite stehende Gewässer; und der Andern, schrosse Felsen den Weg versperrten. Sie hatten eine höhe besetzt und indem sie durch Ariegsmusik und wildes Geschrei die Pilger zum Kampse heraussoberden, suchtun sie zugleich ihnen den Rucweg abzuschneiden; dach Triedrich kam ihrem Angrisse mit solcher Schnelligkeit zuwor, das ihre Niederlage in wenig Prinuten entschieden war. Erst, als sie auf der Flucht die Anhohen hinan eilten, konnte man von ihrer Anzahl sich überzeugen. "Die Berge," sagt ein gleichzeitiger. Geschichtschreiber,

"schienen tebenbig geworden zu. seyn.")." Die Deutschen machten große Beute, dech Brobt und Futter. sur die Pserde waren die ersten Gegenstände; nach welchen die ausgehungerten Trieger griffen.

... Rach patte ber Kaiser bie Beblichkeit ber türkischen Gesandten nicht bezweifeln wollen, aber ber Weg, den fie bie Pilger führten, schien mehr nach bem Immern bes Landes, als mach der sudichen Kuste sich zu lenken und bas stete Zusammentreffen mit dem Feinde auf dem nach theiligsten Boben mußte nothwendig Argwohn erregen. Die ungebohnten Gebirgswege hatten fast alle Saums thiere zu Grunde gerichtet, ein großer Theil der Reites rei war unberitten und mehr als einmal schon mußte das Fleisch der lahm gewordnen Pferde den Kriegern zur Nahrung bienen. Sie fanden sich abermals in einem eng eingeschloßnen Thale, wo sie keinen andern Ausgang, als einen tiefen, gewundnen Hohlweg vor sich sahen. Friedrich überzeugte sich balb, das der Bag von ben Feinden besetzt war; er ließ in ber Nacht einem Gefang: nen in sein Zelt führen und unter Bedrohung mit ber Tobesstrafe bei ber geringsten Unwahrheit, soberte er eine genaue Beschreibung ber Gegend von ihm. Der Einke warf sich zitternd zur Erbe nieder und gestand, daß mehr als dreißig tausend Mann an der oberen Mündung des Hohlweges stånden und auf der Hohe eine Menge großer Felsenstude : zufammen gebracht hatten, um fie auf bie Durchziehenden hinab zu rollen. Ramen felbst bie Chris ften hindurch: so wurden sie jenseits eine wasserlose Wüste finden. Es führe zwar noch ein andrer, aber ein höchst beschwerlicher Weg über ben Kamm des Gebirges, sette der Gefangne hinzu; aber er wage nicht, ihn vorzuschlas gen. Wolle jedoch der Kaiser ihn wählen, so könne er

^{*)} Anon. Canis. S. 518.

binnen zwei Tagen eine fenchtbare, mit Stabten und Obrsem besäete Ebne erreichen.

Friedrich entschloß sich turz. Jum Erstaunen der Gesandten wendete das Heer am folgenden Morgen sich links und erstieg das Gebirge in der Richtung gegen Der Kaiser selbst ging mit einer Abtheilung Itonium. noch weiter seitwarts, um den Zug ber größeren Masse zu beden, aber auf tem Rucken ber Bergkette wurde er vom den herbei eilenden Türken mit so überlegner Macht ans gegriffen, daß er nach Unterstützung schiden mußte. herzog von Schwaben kam gerade zu rechter Zeit, um das Gefecht herzustellen und nach einem heftigen Kampfe wurden die Feinde zurück getrieben. Der junge Fried= rich war durch einen Lanzenstoß im Sesichte verwundet worben; sein Vater umarmte ihn mit freudiger Beftigkeit: "diese Narbe entstellt bich nicht," rief er, "sie ist ein "Chrenzeichen, sie beweiset, daß du dich nicht geschond "haft."

Von der Hohe hinab begrüßten die Krieger freudig das bevölkerte Thal; aber das Gebirge war auf dieser Seite viel schroffer, als auf der andern; mehr als tausend Pferbe stürzten in die jahen Abgrunde hinab, viel Ges påd ging verloren und bas Heer, durch die fast ununter= brochnen Gefechte und ben Mangel an Lebensmitteln ents fraftet, bedurfte einiger Erhölung. Auch die feindlichen Stämme waren des fruchtlosen Kampfesikberdrüßig, fie hofften jedoch noch ein ansehnliches Losegeld zu erpressen. Ihre Anführer kamen in das Lager, um darüber zu unters handeln. "Sie waren," fagten sie, "unabhangige Haup= "ter und dienten um Sold. Wer sie am besten bezahlte, "mit dem hielten fie es und sie versprächen, die Christen "nicht weiter zu beunruhigen, wenn der Kaiser ihnen "gleich jetzt das Gelb geben wollte, das am Ende boch "mit der übrigen Beute in ihre Hande fallen muffe." Friedrich sah vorher, daß die Bewilligung einer, auch nur mäßigen Summe alle anderen Stämme zu ahnlichen Foderungen aufreizen wurde; er wies den Borschlag mit der kurzen Antwort ab: "Ein einziger Silberling sep ihm "zu theuer, um von Räubern den Frieden zu erkaufen."

Die Gesandten von Ikonium begannen jest um ihre Sicherheit beforgt zu werden; ob sie gleich noch immer behaupteten, daß weder sie, noch ihre Gebieter um Die Feindseeligkeiten ber Gebirgsvolker gewußt hatten, log ihr Betrug boch nur zu offen am Tage, Gie schoben die Schuld auf einen Misberstand des Emirs von Isbarteh, bem alten Philomelium, bem biefe Stamme untergeordnet maren und der sie gleich zurück rufen solle, sobald er von den mahren Absichten des Sultans unterrichtet seyn würde. Friedrich, der bie Abgeardneten jett nur noch als gefährliche Kundschafter betrachtete, war froh, ohne Verlegung des öffentlich noch nicht aufs gehobnen Bundnisses sich ihrer entledigen zu konnen und gewährte ihnen die Bitte, mit seinem Dollmetscher zu einer Unterhandlung nach Philomelium abzugehen. Doch kaum bort angekommen, ließen sie burch einen Bothen unter bem Vorwande, daß ber Statthalter sie verhaftet habe, sich entschuldigen und zugleich um die Nachsendung ihres Gepäcks bitten. Alle Umftehende erhoben sich gegen die Zumuthung, aber Friedrich (prach: phaben sie auch als Verrather sich gezeigt, so sind sie "boch auf Frau und Glauben gekommen; an ihrem Eis "genthume will ich mich nicht bereichern," und er besahl, es ihnen unangerührt zu überschicken.

Er hatte auf die Freundschaft des Sultans gerechnetz und fand ihn feindlich gerüstet. Eine solche Macht durst ten die Kreuzsahrer nicht in ihrem Rücken lassen und das Heer setze sich gegen Philomelium in Bewegung. Die Türken glaubten die von Entbehrungen und dem beschwerlichen Zuge geschwächten Pilger leicht zu überwinden; sie rückten dreist ihnen in das Feld entgegen,

aber sie wurden schnell zurud getrieben und die Deutschen brangen mit den Flüchtlingen in die Thore. Die ganze Racht hindurch dauerte der unordentliche Kampf, am Morgen hatten die Feinde Philomelium geraumt. Mehr ale funftausenb Turken lagen auf ber Babistatt, aber in geringer Entfernung stand ein machtiges heer, welches die aus dem Treffen Entronnenen aufnahm, und den Christen brobete eine Belagerung in der eroberten Die barin gefundnen Lebensmittel reichten taum Stadt auf einen Tag hin; nur ein neuer Sieg konnte bem ein= brechenden Mangel abhelfen. Aber auch in der umliegens ben Gegend hatten die Feinde alle Vorrathe vernichtet oder weggeführt und ihre leichten Geschwaber umschwarmten von allen Geiten bas heer mit solcher Uebermacht, bag die spärliche Nahrung für Menschen und Thiere nur durch blutige Gefechte erkauft werden konnte. Muthlosig= teit riß in bem Lager ein, einzelne Feige gingen zu ben Ungläubigen über, Andre, an ihrer Rettung verzweifelnd legten sich, mit ausgebreiteten Urmen ein Kreuz bildend, unthatig am Wege nieder. Der Kaiser suchte die niedergeschlagnen Gemuther durch die Erinnerung an ihre Ueberlegenheit aufzurichten. Ihr seht, sagte er, daß die Turten vor uns weichen; der Sieg ift uns gewiß, so bald es uns gelingt, sie zu ereilen. Die Nachricht, daß Kothbeddin selbst in der Nahe sen, gab ihm Hoffnung, es bald dahin zu bringen und in dem Thale des Sees Bei Scheher*) wurde sein Wunsch erfüllt. Die Straße zog nicht weit von dem sumpfigten Ufer fich an einer Anhohe hinauf; ber Herzog von Schwaben konn= te von oben bas feindliche Lager übersehen und die Bes wegungen in demselben verriethen ihm die Absicht der Turken. Er kehrte schnell zurud und siel die Masse,

^{*)} Zwischen Isbarteh und Kogni.

welche im Begriff war, sich auf die Abtheilung seines Vaters zu werfen, mit so glücklichem Erfolge von der Geite an, daß er sie trennte und den größten Theil ders selben in den Morast sprengte. Die Uedrigen ergriffen eilig die Flucht und die Christen schlugen ruhig ihr Lager auf.

Friedrich verhehlte sich jedoch nicht, das das heer in seiner gegenwartigen Berfassung nicht im Stande fen, den Zug nach Palastina fortzusetzen. Die Krafte waren erschöpft, die Kleider zerriffen, und nur wenige Pferde noch brauchbar. Wenn auch die deutschen Ritter, an den Kampf zu Fuß gewöhnt, die turkische Reiterei nicht scheueten: wie sollten sie in ihrer schweren Ruftung ben weiten Weg zurücklegen? Nothwendig bedurften die sammt= lichen Krieger einiger Erholung, um sich zu stärken; die Waffen und die Bekleidung mußten ausgebeffert ober durch neue erset, und vorzüglich erst tüchtige Pferde angeschafft werden. Zu bem Allen fehlten in der verbeerten, unfreundlichen Provinz, wo das heer stand, die Mittel. Die Hauptmacht ber Feinde war noch unbefiegt; es ließ sich vorher sehen, daß der Gultan, mit Salabin einverstanden, alle seine Krafte zur Bernichtung der Kreuz= fahrer aufbieten wurde. Auf der andern Seite bewiesen die Beispiele Konig Conrads und so vieler früheren Unternehmungen die Gefahr eines Ruckzugs aus diesen Gegenden. Wie einst von den Streitern Gottfrieds, mußte jest von den Deutschen erft die Macht des Beherrschers von Natolien gebrochen werben, ehe sie wagen durften an die Befreiung ber heiligen Orte zu denken und was, wenn auch von allen Andern verfehlt, dem Führer des ersten Kreuzzuges möglich gewesen war, das durfte der ritterliche Kaiser sich auch zutrauen.

Er faßte den kühnen Entschluß, grade auf die Hauptsstadt des Sultans loszugehen. Aber zede Zögerung schwächte seine Kräfte, er konnte den Pilgern nur Einen

Rafting erlauben. Es war ber 13. Man, ber erfte Lag des Pfingftfestes. Friedrich ließ einen feierlichen Gottes bienft halten; in einer salbungsvollen Predigt ermahnte der Bischof von Burgburg die versammelten Streiter gur Ausbatter und zum Gebet lind verhieß ihnen ben Sout Gottes und bes Beschützers bes Ritterthums, bes beiligen Georg. Rach ihm hielt ber Kaiser eine kurze Anrede an die Krieger: :,,ich will Euch nicht verbergen," sagte er, "was boch in kurzem kein Geheimnis mehr "seyn wird. Rach sichern Rachrichten haben wir Morgen "von dem Beere, welches der alteste Gohn des Gultans "in Person anführt, einen Angriff zu erwarten; aber "wir werben es fchlagen, benn Gott ift mit uns. Genb "getroft und folgt genau ben Befehlen Eurer Anführer; "Eure Tapferkeit kenne ich." Diefe wenigen Worte wirkten mit feuerfangenber Kraft. Alles Ungemach und felbst der gegenwartige Mangel waren vergeffen; nach bet Sitte ihres Landes Mimmten Die Deutschen ben Rriegs= gesang an *) und tehrten in ihre Gezelte zurud, um mit den noch übrigen geringen Borrathen sich zu dem morgens den Tage zu stärken, doch nur Wemige hatten noch ges nug, um sich satt essen zu können.

Mit dem ersten Strahl der Sonne feierten die sammt= lichen, im Lager anwesenden Priester das Messopser und viele von den Kriegern empfingen andächtig das heilige Abendmahl. Friedrich hatte bemerkt, daß die Feinde; den Kern der christlichen Macht an der Spize vermuthend, gewöhnlich ihren größten Nachdruck gegen die nachfolgen= den Scharen richteten; er anderte daher seine Schlacht= ordnung. Aus den bischöslichen Völkern bildete er das

^{*)} De more Alemannico, Anon. Canis. S. 521. Bei vielen Selegenheiten erwähnen die atten Schriftsteller dieser Sitte der Deutschen.

porderste Treffen; dieses rechts und links weit überslügelnb, folgten in angemeßner Entfernung und in gleicher Höhe die zweite und dritte Abtheilung, von ihm selbst und von dem Herzoge von Schwaben angesuhrt *). Den Zwischenraum zwischen beiben hinter-ber ersten Linie nahm das Gepack ein und kleine- Haufen von Fusvolk und. Reiterei maren; bestimmt, es zu beden; die Bogens schützen und Steinwerfer schlossen, staffelformig aufgestellt; sich den außersten Flügeln des Heeres an. In bieser, sorgfältig behaupteten Ordnung zogen die Pilger langsam durch eine weite Ebne, welche sie von den Zeinden trennte. Keine Wohnung, kein Gewässer, kein Hügel und kein Baum unterbrach die tochte Einformigkeit der unab: sehlichen Fläche, aber die Deutschen waren voll Muths und erhoben in wechselnben Choren ihren halb geistlichen, halb kriegerischen Gesang, ben Beistand Gottes, ber sie bis hieher geführt hatte, zu erflehen.

Sie waren kaum einige Stunken in Bewegung, als sie von Weitem die turkischen Scharen in vollem Anzuge erblickten. Bahllose Schwarme kamen von den, in der Ferne jest sichtbar werdenden Anhohen herab und in einem voraus eilenden leichten Geschwader, welches die Stellung der Pilger zu beobachten schien, glaubte man die Fahne des Sultans zu unterscheiden. Der Kaiser befahl, den Bug ununterbrochen sortzuseten; er wollte erst die Entwicklung der Absichten des Feindes erwarten und bald zeigte sich, daß er sie richtig beurtheilt hatte. Die Aurken wichen dem ersten Tressen aus indem sie plötzlich eine allgemeine Wendung links machten. Friedzich sich sich sich sich sied schwaben aber, zur Unterstützung des rechtschen Gerzoge von Schwaben aber, zur Unterstützung des rechts

^{*)} Eine staffelformige Stellung, beren Spige bie Mitte bilbete. Anon. Canis. S. 521.

bald er feinen Gohn herankommen sah, gab er stüner eignen Absteilung bies Zeichen zur Schlächt. Kothbeding bies Zeichen zur Schlächt. Kothbeding bies Zeichen zur Schlächt. Kothbeding die bin hatte sich vorgestellt, daß die Christen bloß ihren Jug in geschlochner Ordnung fortzusetzen versuchen würden wirden wertelleite sich, durch vie Seivalt des Ampralleits von der Stite: ihrel Beihen zu durchvieden. Die Turken geniethen durch den überwarden Angriff, indem ssie noch mit der Wildung ihrer Wassen die Undstehaftigt waren, in Unsphung, aber die Uederlogenheit der Wenge stiede sied tich auf sie eindunch, ergrissen sie von allem Seiten die Jucht. Koth bed in wurde im Gedränge vom Pserde gewissen und nur die Arene seinvache rettete ihrit das Leben.

Das Schlackfeld war .. mit ben Leichen ber Feinde bebedt; wher farchterlich litten, bei einem minder beträchts lichen Berkefte, bie Christen in der ausgedorrten Ebne, we kim "Grafhaine für die vollig erschöpften Pfertte profi; burch iden Mangel an Wasser. Das Getummel der Schlacht hatte den Sand des verbrannten Bobens in die Hohe gewirbelt und, finstre Staubtbolten hillten bei seber Bewogung Freunde und Feinde in andurchdringe iche Rache. Kriedrich mußte die Nathschenden zurückrufen j. wie gefährtichesti Berirran, zu verhüten, aber keine Möglichkeit, Bebensmittel zu erhalten, zeigte fich ihrne Bei ber untenköhnichten Dual ives Dutstes führten bie Rieger nicht gleich ben Hunger; von der gischenden Hiese des Mittags lechgend, trünken ste gierig. das Blut ider erschlagnen Pferder Der Reiser fah es:und wendete ges rührt seinen Wich zur Seite; bennoch burfte er ihnen noch time Ruhe gonnen. Berfprengte Schwarme waren auf den Nachtrab gestoßen, sie mußten erst purud getrieben; das Gepäck und bie Rrunken in Sitherhoit gebracht wers den En Ermanglung einer Wagenburg wurde eine BerLager gezogen und eine unruhvalle, trurige Macht, ohne alle Erquickung für Menschen und Pferde, folgte auf den siegreichen Tag.

... Am Morgen mußte die Reiterei ben goößten Aheil ihrer noch übrigen Streitroffe zurlickafienz. Die eblen Thiere hatten in der Schlacht ihre letten Krafte ange Arengt und konnten bem Seere wicht mehr foigen. Rach einem beschwerlichen Buge erblickten bie Knieger-enblich sin sumpfigtes Wasser und so schlicht: es war, zenossen sie es doch als einen kößlichen Trank. Tich einiges Graß wuchs in der Raffe, aber idie Mensthan hatten keine andre Nahrung, als dus Fleisch pesthlachteter. Pferbe und Lastesel; um es in der von Baumen und Gestrauch entblogten Gegend zu roften, verbrannten fie Rleiber und Sattel. Alle Borrathe waren so rein aufgezehrt, daß selbst der Kaiser und die vornehmsten Anführer nur mit hiefer armseeligen Kost ihr Leben fristen kometen. Denpoch erfoderte die Nothwendigkeit einen. Raftag au: dieser unwirthbaren Stelle. Die ermatteten Wilger vermochten nicht ben Zug fortzusehen und die Tiefen gewannen baburch Zeit, fich wieber zu sammeln. Gie glaubten bem Mangel und dem Hunger, die sie ihre alten Bundsgenossen nannten, die vollige Bernichtung der nagarenischen Fremblinge überlaffen zu können und begnügten fich, dem Lager, bas sie von allen Seiten untschwarten, jede Hulfsquelle abzuschneiden. Kothbeddin hielt steh bes Exfolgs so gewiß, daß er lieder ein Lissegelb von den Deutschen nehmen, als die Bente; welche bei ihnen zu erwarten war, mit ben rauberifichen Seammen ber Durkomannen theilen wollte. Er schiedte Abgebronete an den Raiser, welche ihm, gegen die Erlegung von breißigtaus send Goldfluden und die Abtresung der driftlichen Staaten in Armenien, freien Abzug und einen dreitägigen Markt anboten. Friedrich hörte sie entig en und

tr:

AC CE E

kuig : Fee

kriter =

1:32 m

A SERVICE SERV

W. SERRET

his mans

A. Take to

1. 5.5 A M W W

FIRMARE

BEN ESTE

12. 12 1 TO E

AFIR

NE W

A STREET

4 2 4

9 , S E SE

4 2 M M

à 7 2 2 m

: IFE

A 24

·178

182

*

o gehe er ungehindert und empfange 1 des Heilands seinen Lohn schon in Beizen muß von der Spreu gesondert ann und bas große Wert gelingen, fo unter uns find, die Gott und fein ge= erlaugnen. Um unfrer Missethat willen 18 schwere Lasten aufgelegt, aber er erber Bußsertigen. Noch Einen, nicht haben wir vor uns, aber im Verttauen tigen werben wir ihn bestehen. Morgen h in bem Thiergarten bes Gultans mein bie reiche Stadt, welche vor Euch liegt aren Gefilde, welche Ihr von fern über-: Euch für alle ausgestandnen Drangsale Unch auf die Krieger verfehlte die mann= eit bes Kaisers ihren Eindruck nicht, aber fich ermattet und nicht ohne schwere Bes als er am Abend in seinem Gezelte bie en folgenden Tag ertheilt hatte, sagte er n Bertrauten, welche bei ihm zurück ge-, indem er, von der Unftrengung erschöpft, fich niederließ: "Gelingt es mir mit Got-Rorgen ben Thiergarten zu erreichen, bann, i noch alles gut gehen."

imtüchen Bischofe hielten Gottesbienst; fle 3 kräftige Predigten und Berheißungen zu vauer auf und beschäftigten die Gebanken urch Uebungen ber Anbacht. Ginigen From: n dem letten Gefechte bet beilige Geora ilanzendweißen Rosse sichtbar geworben senn, Ariebrich noch die andern Anführer scheinen terstützt zu haben. Um frühen Morgen brach 1 zwei Abtheilungen auf, die Eine von dem Andre von dem Herzoge von Schwaben ge-; wenige Gepack und bie Menge ber Kranken

Malut. Sich a hat mit ber Abeilung unzafrieben, brang sich ihm zum Mitnegenten auf und wahrscheinlich besorgt, Daß ihm ivon deme Perbindeten seines Baters die noch -vicht befastigte: Macht, wieder extriffen werden könnte, stuthte er bie Kreugfahrer burch: Berrath zu Grunde zu richten.: "Bahrend, die "Gesanhten in seinem und des Bussens Bapren bent Kaiser dier lebhaftesten Berficheinne igen ihres ingutent Willens, wiederhalten, wodezette en die Amira des Laufestauf, das lover der Nazarder it der Saizwüße Ed bem unmirthbaren Gebirge zu vertit Schon in den ersten Zagen zeigten fich bewaffnete WIL. Scharen in den Bengschluchten; ihre Angahl wurde immer Birfer und hab wagten sie Angriffe auf den Rachtrad ober einzelne Abtheilungen. Wei ben haufigen Trennungeng welche dus Wedurfniß ber Weide nothwendig machte, Litt bas Deer im Einzelnen manchen Berluft. Für bie Meinschies hatten Vorräthe mitgenommen werden können, aber nicht für die Pferde und der Weg verlor sich zwis fiben nacken Feifenmaffen, wo alles Leben ber Matur sufgehort zu haben schien. Die huft der ermatteten Rosse zersplitterten an bem zaeligten. Geftein, viele sauten kroft dod unter bem. Reiter zu Boben und ber Genug. bes emphis un esse lauft de deut steheten des Aice que fossibles. den Duffes: 200n der Gige und bem beschwerlichen Buge erschäpft, fliegen endlich die Krieger in ein, van eis vem-theinen, Buffe, erfrischtes, Abal-hinab, wo boch with ges Grun ihre, baran kann mehr gewöhnten Augen er freueteis caben die Dammerung, best nachften Morgend geigte ihneutabie Digelreihe it überamelche ihr Weg sie fichten mester mit bichten Schwärmen ber Feinde befest Bilitary Commence of the Total

[—] Du Fresne du Cange, historia Byzantina, Par. 1680, fol. t. I, Familiae Byzantinae, S. 955, nentt den alten Sultan: Kilidsche Arstan III. Rach Abulfeda c. 37. S. 57; wat er der Bweite seines Namens.

Friedrich ließ, noch ehe es ganz hell wurde, die Sezette bis auf die vordersten Bahen abkreshen und: hin= ter benselben burres Gesträuch anzunden, bessen Rauch die Gegenstände verbarg. Er felbst blieb mit einer Abtheis lung im Hinterhalte, während die andern, aunter bem Herzoge von Schwaben, fich zum Angriff dur Hügel bereis teten. Die Türken glaubten das Lager verlussen und die nächsten Scharen eithen zur Phindenung, aber fie. fanden den Tob unter dem Schwerdte. der: Avieger ; bie plotisch and ihrem Benftede hervorbrachen. Der Bergog hatte unterbesseit nach einem hartnachigen Gefichte bie Sigst erftirmt. Die getrennte Racht ber Feinde meinochte wicht ihm zu widerstehen; sie flohen mit folder Git, das Biele ihre Pferbe tobteten, um gu Fuß fich in die Bergichluchs ten zu retten. Als Buschatten hatten bie: Gesandten bolt Itonium bem Gefethte beigewohnt; fie tamen igleich nachher zu dem Kaifer, ihm zu dem Siege über unruhige borben Gifte zur winschen, die bent Gultan ben Gebora sam versagten und nur durch Gewalt im Zaume gehalten werben bonnten. . Ihr Gebieter, fosten bie Boths schafter hinzer, würde die Züchtigung der Ränber, die häufig fün eignes Land verheert hatten, mit Frends م بر مام و م erfahren.

Doch wenige Tage nachher erschienen dle seindschen Horben von neuem in einer unfruchtbaren Gegend, wo auf der Einen Seite stehende Gewässer; einf der Andern, schrosse Felsen den Weg versperrten. Sie hatten eine Hohe besetzt und indem sie durch Ariegsmusik und wildes Geschrei die Pilger zum Kampse heraussoderken, suchtun sie zugleich ihnen den Rückweg abzuschneiden; doch Friedrich kam ihrem Angrisse mit solcher Schnelligkeit zwor, daß ihre Niederlage in wenig Miauten entschieden war. Erst, als sie auf der Flucht die Anhöhen hinan eilten, konnte man von ihrer Anzahl sich überzeugen. "Die Berge," sagt ein gleichzeitiger Geschichtschreiber,

"schienen tebendig geworden zu senn."." Die Deutschen machten große Beute, doch Brobt und Futter für die Pferde waren die ersten Gegenstände; nach welchen die ausgehungerten Trieger griffen.

.. Rach patte ber Kaiser bie Reblichkeit ber türkischen Gesandten nicht bezweifeln wollen, aber der Weg, den fie die Pilger führten, schien mehr nach bem Innern bes Lanbes, als mach ber füdlichen Kuse sich zu lenken und bas stete Zusammentreffen mit dem Feinde auf dem nach theiligsten Boben mußte nothwendig Angwohn etregen. Die ungebahnten Gebirgswege hatten fast alle Saums thiere zu Grundt gerichtet, ein großen Theil ber Reites rei war unberitten und mehr als einmal schon mußte das Fleisch der lahm gewordnen Pferde den Kriegern zur Nahrung dienen. Sie fanden sich abermals in einem eng eingeschloßnen Thale, wo sie keinen andern Ausgang, als einen tiefen, gewundnen Hohlweg vor sich saben. Friedrich überzeugte sich balb, bag ber Pag von ben Feinden besetzt war; er ließ in der Racht einen Gefang: nen in fein Belt führen und unter Bebrohung mit ber, Todesstrafe bei der geringsten Unwahrheit, soderte er eine genaue Beschreibung ber Gegend von ihm. Der Eurke warf sich zitternd zur Erbe nieder und gestand, daß mehr als dreißig tausend Mann an der oberen Mündung des Hohlweges ständen und auf der Hähe eine Menge großer Felsenstude : zufammen gebracht hatten, um sie auf bie Durchziehenden binab zu rollen. Kamen felbst die Chris sten hindurch: so wurden sie jenseits eine wasserlose Wuste Es führe zwar noch ein andrer, aber ein höchst beschwerlicher Weg über ben Kamm bes Gebirges, sette der Gefangne hinzu; aber er wage nicht, ihn vorzuschlas gen. Wolle jedoch der Kaiser ihn wählen, so könne er

^{*)} Anon. Canis. S. 518.

binnen zwei Tagen eine fruchtbare, mit Stabten und Dorfern besäete Ebne erreichen.

Friedrich entschloß sich kurz. Zum Erstaunen der Gesandten wendete das Heer am folgenden Morgen sich links und erstieg bas Gebirge in der Richtung gegen Der Kaiser selbst ging mit einer Abtheilung Itonium. noch weiter seitwarts, um ben Bug ber größeren Masse zu deden, aber auf tem Rucken ber Bergkette wurde er von den herbei eilenden Türken mit so überlegner Macht ans gegriffen, daß er nach Unterstützung schicken mußte. Herzog von Schwaben kam gerabe zu rechter Zeit, um das Gescht herzustellen und nach einem heftigen Kampfo wurden die Feinde zurück getrieben. Der junge Fried= rich war durch einen Lanzenstoß im Sesichte verwundet worden; fein Vater umarmte ihn mit freudiger Seftigkeit: "biese Narbe entstellt bich nicht," rief er, "sie ist ein "Ehrenzeichen, sie beweiset, daß du dich nicht geschond "haft."

Von der Hohe hinab begrüßten die Krieger freudig das bevölkerte Thal; aber das Gebirge war auf bieser Seite viel schroffer, als auf der andern; mehr als fausend Pferbe stürzten in die jähen Abgrunde hinab, viel Ges påd ging verloren und das Heer, durch die fast ununter= brochnen Gefechte und den Mangel an Lebensmitteln ents fraftet, bedurfte einiger Erholung. Auch die feindlichen Stämme waren des fruchtlosen Kampfesischerdrüßig, sie hofften jedoch noch ein ansehnliches Losegelb'su erpressen. Ihre Anführer kamen in das Lager, um darüber zu unters handeln. "Sie waren," sagten sie, "unabhangige Haup= "ter und dienten um Sold. Wer sie am besten bezahlte, "mit dem hielten fie es und sie versprachen, die Christen "nicht weiter zu beunruhigen, wenn der Kaiser ihnen "gleich jetzt das Gelb geben wollte, das am Ende doch "mit der übrigen Beute in ihre Hande fallen muffe." Friedrich sah vorher, daß die Bewilligung einer, auch nur mäßigen Summe alle anderen Stämme zu ahulichen Foderungen aufreizen wurde; er wies den Vorschlag mit der kurzen Antwort ab: "Ein einziger Silberling sep ihm "zu theuer, um von Räubern den Frieden zu erkaufen."

Die Gesandten von Ikonium begannen jest um ihre Sicherheit besorgt zu werben; ob sie gleich noch im= mer behaupteten, daß weder sie, noch ihre Gebieter um die Feindseeligkeiten der Gebirgsvolker gewußt hatten, lag ihr Betrug boch nur zu offen am Tage. Sie schoben die Schuld auf einen Misberstand des Emirs von Is= barteh, bem alten Philomelium, bem biefe Stamme untergeordnet maren und ber sie gleich zuruck rufen solle, sobald er von den wahren Absichten des Sultans unter= richtet seyn würde. Friedrich, der die Abgeordneten jest nur noch als gefährliche Kundschafter betrachtete. war froh, ohne Verlegung des öffentlich noch nicht auf= gehobnen Bundnisses sich ihrer entledigen zu konnen und gewährte ihnen die Bitte, mit seinem Dollmetscher zu einer Unterhandlung nach Philomelium abzugehen. Doch kaum bort angekommen, ließen sie burch einen Bothen unter dem Vorwande, daß der Statthalter sie verhaftet habe, sich entschuldigen und zugleich um die Rachsendung ihres Gepack bitten. Alle Umftehende erhoben sich gegen die Zumuthung, aber Friedrich sprach: shaben sie auch als Verrather sich gezeigt, so sind sie ndoch auf Frau, und Glauben gekommen; an ihrem Eis "genthume will ich mich nicht bereichern," und er befahl. es ihnen unangerührt zu überschicken. . . ; .

Er hatte auf die Freundschaft des Sultans gerechnet zund fand ihn feindlich gerüstet. Eine solche Macht durfzten die Kreuzsahrer nicht in ihrem Rücken lassen und das Heer setze sich gegen Philomelium in Bewegung. Die Türken glaubten die von Entbehrungen und dem beschwerlichen Zuge geschwächten Pilger leicht zu überzwinden; sie rückten dreist ihnen in das Feld entgegen,

aber sie wurden schnell zuruck getrieben und die Deutschen brangen mit den Flüchtlingen in die Thore. Die ganze Racht hindurch dauerte der unordentliche Kampf, am Morgen hatten die Feinde Philomelium geraumt. Mehr ale fünftaufenb Turten lagen auf ber Babistatt, aber in geringer Entfernung fand ein machtiges Beer, welches die aus dem Areffen Entronnenen aufnahm; und den Christen brobete eine Belagerung in der eroberten Die barin gefundnen Lebensmittel reichten taum auf einen Tag hin; nur ein neuer Sieg konnte bem ein= brechenden Mangel abhelfen. Aber auch in der umliegen= den Gegend hatten die Feinde alle Vorrathe vernichtet oder weggeführt und ihre leichten Geschwader umschwarmten von allen Geiten bas Heer mit solcher Uebermacht, bas die spärliche Nahrung für Menschen und Thiere nur durch blutige Gefechte erkauft werden konnte. Muthlosig= teit riß in bem Lager ein, einzelne Feige gingen zu ben Ungläubigen über, Andre, an ihrer Rettung verzweifelnd legten sich, mit ausgebreiteten Armen ein Kreuz bildend, unthatig am Wege nieder. Der Kaiser suchte die niedergeschlagnen Gemuther burch die Erinnerung an ihre Ueberlegenheit aufzurichten. Ihr seht, sagte er, daß die Turten vor uns weichen; ber Sieg ift uns gewiß, so bald es uns gelingt, sie zu ereilen. Die Nachricht, baß Kothbedbin felbst in der Nahe sen, gab ihm Hoffnung, es bald dahin zu bringen und in dem Thale des Sees Bei Scheher *) wurde sein Wunsch erfüllt. Die Straße zog nicht weit von dem sumpfigten Ufer fich an einer Anhohe hinauf; ber Herzog von Schwaben konn= te von oben das feindliche Lager übersehen und die Bes wegungen in bemselben verriethen ihm die Absicht der Turten. Er kehrte schnell zuruck und fiel die Masse,

^{*)} Zwishen Isbarteh und Kogni.

Setzt endlich konnten auch bie Boten bes herzogs von Schwaben ben Kaiser erreichen und er feierte fast in bem namlichen Augenblicke seinen zwiefachen Sieg. weit von den Thoren kam der junge Friedrich ihm entgegen und führte ihn unter dem Freuderuf der Pilger in die eroberte Stadt. Schrecklich hatte bas Schwert in den Straßen gewüthet, ehe die Unführer dem Morden Einhalt thun konnten, aber am Abende war die Ordnung hergestellt und die Krieger durften in voller Sicherheit sich der lange entbehrten Ruhe überlaffen. Bei der eiligen Flucht der Einwohner hatte nur ein kleiner Theil ihrer Rostbarkeiten gerettet werben konnen; Die Deutschen fan= ben außer ber sehr beträchtlichen Beute an Gold, Gilber, Kleinodien und reichem Berath, einen Ueberfluß an Ge= treibe, Wein und Del und, was ihnen besonders willkommen war, eine Menge von Pferden, Eseln und Maul= thieren. Go wenig hatten bie Turken ben Verlust von Itonium für möglich gehalten, daß in dem Schate bes Sultans ber Werth von mehr als hunderttausend Mark Silbers zurück geblieben war und in dem Pallaste Rothbeddins lagen noch unangerührt zehntausend Mark in baatem Gelbe, ber Preis, um welchen Salabin bas Bundniß des ehrgeizigen Prinzen erkauft hatte *).

Auf den folgenden Tag ordnete der Kaiser ein alls gemeines Danksest an; die Bischofe lasen mit seierlichem Gepränge die Messe und predigten zu großer Erbauung der Pilger über eine Stelle der heiligen Schrift, in welscher der Name der Stadt Ikonium vorkommt **).

^{*)} Die abenblanbischen Schriftsteller versichern bieses ausbrücklich. Bohad. c. 69. 70. S. 119 — 121 (beutsche Ueb. c. 65. 66. S. 93 — 95.) nimt es als bekannt an, indem er den Frieden des Sultans mit dem Kaiser einen Abfall nennt.

^{**)} Aus cap. 14. der Apostelgeschichte.

Mit Thranen ber Freude und der Andacht priesen die Rreuzsahrer ben Allmächtigen, der sich seiner Streiter erbarmt, aus Gefahr und Berzweiflung sie munberbar errettet hatte. Sie schämten sich ihres Kleinmuths und erkannten mit Ehrfurcht die Beisheit ihres Raisers, ber, burch kein Drangsal erschüttert, ihnen in der hochsten Roth ben Sieg verhe gen und glanzenb sein Wort geloset Rein Hinderniß schien ihnen nun noch benkbar, welches unter einem solchen Führer nicht leicht zu übet= winden senn mußte. Nach vierzig Tagen fast ununter= brochner Entbehrungen und Leiden sahen fie platlich sich im Ueberfluß aller Bedürfnisse. Sie erinnerten sich der Erzählungen ihrer Bater und ber Berichte ber Griechen von der furchtbaren Macht des Suttans von Ikonium und von der wilden Tapferkeit seiner Bolker, und in der Mitte ber Hauptstadt des gefährlichen Feindes feierten sie jett den driftlichen Gottesdienst! Mit froher Zuversicht bereiteten sie sich, den Rest des ihnen nicht mehr ver= sperrten Beges zurud zu legen und bei einem noch herr= lichern Dankfeste hofften sie, nun balb am Altare des heiligen Grabes mit der Palme der Wallfahrt zugleich die himmlische Krone und die Krone des höchsten irdischen Ruhmes zu empfangen.

Auch der Kaiser durfte, indem er tief bewegt sich vor dem Regierer der Welten demuthigte, mit zufriednem Bewußtseyn auf seine vollbrachten Thaten zurück sehen. Bas vor ihm kein chrisklicher Heersührer zu unternehmen gewagt hatte, hatte er ausgeführt. Rur den Helden Gottsrieds war der Zug durch die Länder des Sultans von Rum gelungen; Ihm gehorchte die Hauptskadt des mächtigen Monarchen. Aus der Blüthe aller Volker Eurspa's war das Heer der ersten Kreuzsahrer zusammenz gesetzt und dennoch bedurften sie der Hülfe des griechischen Kaisers, um Nicaea zu erobern; mit seinen Deutsschen allein hatte Er durch die byzantinischen Staaten

sich die Bahn gebrochen, die Macht des treulosen Sultans. gelahmt und kein Berrath, keine Herabwürdigung verdun= kelte ben Glanz seiner Siege. Bis an bie Grenzen von Palastina fand er er jett nur befreundete gander zu durchziehen und die Nachrichten, welche er aus Tyrus erhielt, berechtigten ihn zu den frohesten Erwartungen. Conrad von Montferrat, der Sohn eines dem Rai= serstamme der Hohenstaufen ergebnen Hauses, ihm aussührlichen Bericht von dem Zustande, der Christen im beiligen ganbe erftattet *). Bablreiche Pilger aus Europa waren baselbst angekommen, sie hatten Vortheile über die Feinde errungen und waren von dem besten Geiste beseelt. Nur Eins fehlte ihnen, und dieses Einzige konnte allein Friedrich der heiligen Unternehmung geben: Eintracht. Der boheren Leitung des Kaisers der Abend= welt mußten alle ohne Wiberspruch sich unterwerfen. konnte, so bald er an der Spige seines siegreichen Heeres in Sprien auftrat, mit Gewißheit auf eine machtige Verstärkung burch die Vorausgegangnen rechnen und Nies mand durfte bort gegen ihn ein unabhängiges Ansehen Die Könige von Frankreich und Eng= geltend machen. land hatten ihre Staaten noch nicht verlassen, ihre Ruftuns gen noch nicht vollenbet; ehe fie nach Palastina kamen, mußte das Schicksal ber Stadt Gottes entschieden seyn. Alles vereinigte sich, der deutschen Tapferkeit, der beutschen Ausbauer ben Ruhm ber zweiten und ber glanzends ften Eroberung von Jerusalem zu verfichern.

Kothbebbins Stolz war durch die wiederholten Niederlagen gebrochen; er warf sich in die Arme seines Baters, aber beide fanden sich so von allen Mitteln ents bloßt, daß sie allein von der Milde des Siegers ihre Rettung hoffen durften. Schon am zweiten Tage ers

^{*)} Godefr. mon. 8. 850, theilt Conrabs Briefe mit.

schien eine bemuthige Gesandtschaft vor ber Sabt, nicht mehr, ben Frieden anzubieten, sondern ihn zu erflehen. "Der Sultan," fagten die Botschafter, "sen stets bem Bertrage treu geblieben, aber ein perfuhrter Gohn und unruhige Große hatten die Schmache seines Alters gemisbraucht, um die hochste Gewalt an fich zu reißen. Sie bereueten jett ihre frevelhafte Thorheit, die Regierung sen wieder in den Händen Kilidsche Arslans und er hoffe, Friedrichs Chelmuth werbe nicht ihn für die Schuld eines schon hart bestraften Uebermuthigen bugen Der Kaiser hatte ben Antrag erwartet und bie Entscheidung schon vorher bei sich beschlossen. Sein Ziel war die Befreiung der Stadt Gottes, die Eroberung eines afiatischen Konigreichs konnte seinen Chrgeiz nicht reizen, die Griechen hatten sich von aller Verbindung mit ihm zurud gezogen und waren auch nicht im Stande, bas entfernte Land zu behaupten; er wollte baber bem Gultan seine Sauptstadt zurückgeben, aber er glaubte, durch bie Art, wie es geschähe, den Eindruck der Furcht bei den Turken lebendig erhalten zu muffen. Er erinnerte die Abgeordneten mit kräftigen Worten an das beschworne Bundniß, an die Gewissenhaftigkeit, mit welcher er dem Bertrage nachgekommen sey, an seine Langmuth bei ben ersten Spuren ihrer Treulosigkeit. "Ich verließ mich auf das Wort eines Fürsten," sagte er, "aber das Gold bes "Sultans hat sich als Schlacken bewährt, seine Redlichkeit "als Trug. Er hat unser Zutrauen durch Hinterlist, "umsern Frieden durch Feindseeligkeit, unsern guten Wils "len durch Haß erwidert und nun er sieht, daß mit uns "ein machtiger Gott ift, ber uns ben Sieg verliehen, bet "bies Land und diese Stadt in unfre Sande gegeben bat, "will er sich noch auf die alte Freundschaft berufen! "Belche Burgschaft kann er mir geben, baß er es jest "aufrichtig meint?" Die Gesandten erklarten, sie hatten Besehl und Vollmacht, jede Bedingung, welche ber Sieger

vorschreiben wurde, ohne Widerrede zu unterzeichnen und ihm selbst die Auswahl der Geißel anheim zu stellen. "Ich glaube," erwiderte der Kaiser, "Euer Ungluck wird die beste Bürgschaft Eurer Treue senn, doch weil der "Sultan sich auf meine Großmuth verläßt, soll auch diese "Hossnung ihn nicht täuschen. Ich verlange nichts, als "die Verpslegung meines Heeres, so lange es in seinen "Staaten verweilt, freien Handel mit seinen Unterthanen "und die Lieferung der mir nothigen Pferde. In allen "übrigen Punkten bleibt es bei dem im vorigen Jahre "geschloßnen Vertrage."

Die Türken hatten weit hartere Borschriften gefürchtet; mit freudigem Danke versprachen sie alles was der Kaiser soderte. Ichn vornehme Emire und eben so viele der reichsten Grundbesiger wurden ihm als Geißel auszgeliesert, und der Sultan so wohl, als Koth bed din schickten ihm und dem Herzoge von Schwaben kostdare Geschenke. Unch das Volk zeigte sich über den Frieden dankbar erfreuet. Die Ausdünstungen der vielen Leichen, welche die Luft verpesteten, hatten die Krieger schon am vierten Tage genöthigt, ihre Wohnungen in der Stadt mit dem Lager im Thiergarten zu vertauschen und hier brachten die Landleute so viele Pferde, Lastthiere, Lebensmittel und Waaren zum Verkauf, daß jeder mit allem, was er bedurste, sich überslüssig und wohlseil versorgen konnte.

Am 26. Man brach das Heer die Gezelte ab, um ben Jug nach Armenien anzutreten *). Der Weg

Die Grenzen von Klein : Armenien scheinen ursprünglich zwisschen den Flussen Seihan und Dschihan, dem Tris und Pyramus der Alten, und dem Gebirge Taurus eingesschlossen gewohnlich durch das Kriegsglück bestimmt und erstreckten sich abwechselnd über einen größeren ober kleineren Theil von Cilicien. Chmals

1

führte durch fruchtbare Sbnen und an volkreichen Städten vorüber, wo die Dentschen überall einen wohl versehenen Markt fanden. Einige räuberische Stämme, welche zweisselhafte Absichten verriethen, zogen sich zurück, sobald die türkischen Geißel sie mit dem geschloßnen Bündnisse bekannt gemacht hatten und kein Hinderniß skörte die Ordnung des Zuges. Aber neue Beschwerden warteten der Pilger in den verschlungnen Bergketten des Taurus. Sie fanden hier fast gar keine Lebensmittel und nur sparzsame Weide und litten in der Hitze der Wistagsseite zugekehrten Abhänge zwiesach durch den Mangel an Wasser. Die Stadt Larenda, welche sie am vierten Tage erreichten, gewährte ihnen einige Erholung und nachdem sie ihre Borräthe ergänzt hatten, bereiteten sie sich den höchsten Rücken des Gebirges zu übersteigen.

An der Grenze kam eine Botschaft des Fürsten von Siz oder Klein = Armenien ihnen entgegen, dem Kaiser die Ehrfurcht und die Unterwerfung ihres Gebieters zu bezeugen, der, ein Mitglied der lateinischen Kirche, sich als einen Basallen des abendländischen Reiches betrachtete. Die Gesandten übernahmen die Führung des Heeres und freudig sahen die Pilger sich durch den Andlick der christs

waren die christlichen Fürsten des Landes dem griechischen Kaisserthume unterworfen; nach Manuels Tode hatte der machstigste von ihnen, Robin oder Rupin vom Berge, der zu Siz oder Sis herrschte, sich unabhängig gemacht und sein Gebiet dis Tarsus ausgedehnt. Die lateinischen Schriftsteller nennen ihn den Fürsten von Sibilia, wahrscheinlich die versdorbne Aussprache von Belad Sis, das Land Sis. Der Bruder und Nachfolger Aupins war Leo, nach dem das Land auch Belad Lion genannt wurde. Gegenwärtig gehört es zu den Bezirken von Abana und Merasche, oder Alasdulat Ili. — Nach Tagen. S. 415, soll Leo die Gesandeten an den Kaiser geschickt haben; doch scheint Rupin im Jahre 1190 noch am Leden gewesen zu sehn.

waren in der Mitte. Nicht mehr, als tausend Reiter konnten noch in voller Rustung zu Pferde ausrucken und der Zug bewegte sich langsam, den geringen Araften der Schwachen angemessen. Von allen Seiten umschwarmten zahllose Hausen von Türken die dicht geschlosne Masse; sie bekränzten in einem weiten Halbkreise die Ebne, aber durch die seste Haltung der Deutschen geschreckt, wagten sie keinen Angriss und am Abend lagerte das Heer sich in dem Thiergarten, wo die Areuzsahrer nach langer Zeit zum ersten Male gutes Wasser und reichliche Weide fanden.

In der Nacht ergoß sich ein so heftiger Regen, daß die Erschöpften, die so lange nach dieser Erfrischung gesschmachtet hatten, jetzt vor den herabfallenden Strömen sich kaum zu bergen wußten. Dach mit der Dammerung drach sich das Gewölk und strahlend ging am Morgen des 18. May die Sonne auf. Die Pilger drängten sich zu dem Gottesdienste und eilten dann, ihre durchnästen Gezelte abzudrechen: Sie bereitzten sich muthig zu dem Kampse, von dem ihr Schicksal abhing. Alles sollte unter ihnen gleich seyn: mo zwei Brüder sich sanden, trennten sie sich, um, der Eine unter dem Keiser, der Andre unter dem Herzoge zu sechten; wer noch einige Lebens; mittel hatte, theilte sie mit dem Nachdar, "denn," sagten sie, "Morgen haben wir Uebersluß, oder wir bedürsen nichts mehr"*).

Friedrich behielt ben Kampf gegen das türkische Heer sich selbst vor, den Angriff auf die Staat übertrug er seinem Sohne; dem Gepäck konnte en keine Bedeckung zurücklassen. Ehe die beiden Haufen sich in Bewegung setzen, rief er den Herzog noch einmal zu sich und erzinnerte ihn, daß er nicht im Stande seyn wurde ihn zu

[,] Anon. Canis. S. 524.

unterstützen, aber auch keine Unterstützung von ihm erswarte. Alles hänge von der eignen Klugheit der Befehls; haber ab. Kein Anführer solle erlauben, daß die Krieger mit Beute=machen oder Gefangnen, selbst nicht bei den Gefallnen oder Verwundeten sich aushielten. Auf gesschlosines, ununterbrochnes Vordringen komme alles an. In diesem Augenblicke meldete man ihm eine Botschaft, des Sultans. Der Kaiser empsieng sie an der Spize seines heeres; da aber die Türken nur unbestimmte Aufträge hatten, wies er sie mit der Antwort ab: "Wenn Euer "Herr aufrichtig den Frieden wollte, würde er meinen "Gesandten, den er treulos ins Gesängniß geworsen hat, "in Freiheit gesetzt und Euch die gehörigen Vollmachten "ertheilt haben."

Ohne Verzug gab er nun bas Zeichen zum Aufbruch und indem ex sich seitwarts wendete, rudte der Herzog gegen die Stadt vor. Auf halbem Wege begegnete die sem der Dollmepscher, den die stürkischen Botschafter mit nach Philomelium, genommen hatten. Er war aus dem Berhafte entkommen und berichtete: in Ikos nium herrsche die schrecklichste Bezwirzung, der größte Theil der Einwohner sen auf der Flucht begriffen und außer der Reiterei, des Sultans habe die Stadt nur wenige Bertheidiger. Der Herzog beschleunigte nun seine Schritte, doch bald sah er aus ben geoffneten Thoren eine ihm weit überlegne Macht hervorbrechen. Die Türken suchten sich auf der Ebne auszubreiten, aber sie hatkn nicht Zeit ihre Schlachthaufen zu ordnen und menbes ten nach einem kurzen Gefechte ben Rucken. Der Bortrab der Deutschen setzte ihnen nach, doch von dem durchi schnittnen Boden aufgehalten und am Fuße der Mauer mit einem Hagel von Pfeilen empfangen, mußte er weie den und von den Feinden, die sich wieder gesammest hatten, hart verfolgt, warf er in Unordnung sich auf das nachruckende Fusvolk. Die vordersten Haufen ließen wogenden Stroms untersuchen; er war selbst hinausgeritzten und von der Nachtwache und der Hise des Tages ermüdet, wünschte er sich durch ein Bad zu erfrischen. Er legte seine Rüstung ab und warf sich in den Flus, Als ein geschickter Schwimmer achtete er der spruhelnden Wellen nicht; aber plöglich sahen seine Begleiter ihn sinken. Er arheitete sich wieder empor und ein Ritter; der ihm nachgeschwommen war, ergriss ihn, aber beide geristhen in einen Wirbel des Stroms, der sie aus einander ris. Ein Zweiter, der sich mit dem Pserde ins Wasser gesworfen hatte, drachte den Kaiser ans Land, aber schon ohne Leben *).

Das Erstarren des tobtlichen Schreckens bei ber entz setlichen, kaum möglich geglaubten Nachricht lähme fürche terlich die frohe Bewegung im Lager der Deutschens Die Leiche bes geliebten, wie ein hoheres : Wesen verehrten Dberhauptes, welche jest nach Seleueia geführt murbe, bewies den Kriegern die traurige Gewißheit und gum erst überließen sie sich den Ausbrüchen ihres Schmerzes. Eine Nacht ber Thranen, des Wehes und des Perzagens folgte auf den lauten Jubel des Tages und jeder der folgenden erhöhete das Gefühl bes unersetlichen Verluftes, Das Heer huldigte mit dem größten Theile den Anführer zwar- dem Herzoge von Schwaben, den alle; als. den Oberfeldheren anerkannten, aber schon bei Karntus ##2 hestiegen einige ber Großen die bort gefundnen:/Schiffs um nach bem hafen von Sanct Simenn überzufahren, Die Uebrigen setten zu Lande ben Weg zinach Un -

^{*)} Anon. Canis. S. 526. Nach Andern soll er noch einige Stans ben gelebt haben. Wahrscheinlich hatte ihn ein Schlogsuns im Wasser getroffen.

w) Curicum, Kurku, ein kleiner Pafen zwischen Beteucia und Tarsus. Mannert, t. III. D. 2. S. 73.

tiochisen fort; sie erreichten ohne Unfall ober Verlust diese Stadt am 23. Junius und mit traurigem Gepränge zogen sie zu dem Dome des heiligen Petrus, wo der junge Friedrich die Gebeine seines Vaters niedersetzte*).

^{*)} Bon Friedrich's Kreuzzuge handeln, außer Tageno und dem Anon. bei Canisius, am ausschhrlichsten: Alberic. mon. S. 380. ff. Friedrich's Schreiben bei Urstis. S. 560 — 562. — Otto de St. Blas. idid. c. \$4.35. S. 215 ff. — Nicetas fol. 65. 66. — Cornerus, S. 735 — 788, — Chron. Ursperg. S. 229. — Chron. Slav. c. 28 — 34. S. 676 — 680...— Godefr. mon. S. 352 — 357. — Matth. Par. — Hist. Hieros. u. a.

5.

Die Kreuzsahrer unter ihren verschiednen Häuptern vor Akkon.

Deun Monate lang hatte unterdessen schon ber erneu= erte Kampf in Palastina gewüthet. Das dristliche Heer stand vor Akkon und die Drangsale, welche die Pilger. por bieser Stadt erdulden mußten, erinnern an die Be= lagerung von Antiochien durch die ersten Kreuzfahrer. So wie damals, fochten die verschiednen Bolker unter ihren besondern Oberhauptern, aber keiner hatte ben Gin= fluß erlangt, ben Gottfried von Bouillon über seine Kampfgefährten ausübte und kein Ubhemar war unter ihnen, um durch das Ansehen der Kirche die streitenden Meinungen zu dem gemeinschaftlichen 3wecke zu vereinis Misgunst und Selbstsucht hatten ben Markgrafen von Montferrat aus den Berathungen der Heerführer verbrangt; Guido, ber in seiner Einbildung an der Spite des Ganzen zu stehen glaubte, sank schnell zu der untergeordneten Stufe hinab, welche seine geringen Fabig= keiten ihm überall anwiesen und die schlaue Gewandtheit des Patriarchen eignete sich besser, eigennützige Leiden= schaften zu irgend einem Entschlusse aufzureizen, als mit Umsicht und Kraft die Ausführung zu lenken. Es war ibm gelungen die Saupter zu der Belagerung von Akkon zu überreben, aber seine Feigheit, die ihn von bem

,

Schauplatze der Gefahr entfernt hielt *), machte ihn in den Augen der Krieger verächtlich und seine Gewalt über die Gemuther scheint mit jedem Tage geschwunden zu senn.

Mit kecker Zuversicht war die übereilte Unternehmung beschlossen worden und mit Jubel und der Hoffnung auf einen leichten Sieg hatten Guibo's Scharen in der Mitte des Julius 1189 das Lager bei Tyrus verlassen. Selbstvertrauen wurde durch gluckliche Gefechte gegen die Abtheilungen, an deren Spite ber Sultan, sie zu beoba achten, vorgerückt mar, noch erhöht **). Ein Bersuch. fie durch eine kunstliche Bewegung zwischen Paneas und Sarphend einzuschließen, mislang burch die Uebereilung eines türkischen Reiterhausens, der zu früh angriff, und ber Weg nach Akkon stand den Pilgern offen. Sala= bin hatte nicht glauben wollen, daß ihre Absicht auf dies sen Ort gerichtet seyn könne; er vermuthete irgend einen andern Plan und zog sich zuruck, um die Entwicklung besselben abzuwarten. Zu seinem Erstaunen erhielt er am 26. August die Rachricht, daß die Franken sich gegen ben Paß Rakur gewenbet hatten und ihr Vortrab schon bei Uzzib gesehen worden sey. Sogleich ergingen nun an alle Abtheilungen bes turkischen Heeres bie Befehle jum Aufbruch, die Belagerung eines Schloffes bei Paneas wurde aufgehoben und ohne des Nachts zu rüben. eilte ber Sultan an der Spiße seiner leichten Reiterei nach bem Thale Sephoris, um bort, auf bem alten Sammelplate ber Christen, seine Macht zu vereinigen ***).

^{*)} Rach Vinis. I. I. c. 42. S. 279, kam et erst im August des folgenden Jahres im Sager an, doch scheint et es auch früher von Zeit zu Zeit besucht zu haben.

^{**) 3}wischen bem 4. und 23. Julius. Bohad. c. 52. 54. S. 91 — 95.

^{***)} Sarphend, ehemals Carepta, zwischen Sidon und ber Mündung des Kasemiesch. — Nakur ober Nawaknr,

Schon am 28. lagerte er sich an ber Subostseite von Atston bei Cheruba, wo er Guid o's Stellung auf dem

Hügel der Betenden von fern erblickte *).

Die Mauern von Akkon erheben sich, beinahe im Dreieck, auf der nördlichen Spisse eines kleinen Meerbussens, der in einem Umkreise von ungefahr zwei deutschen Meilen zwischen dieser Stadt und dem am Fuße des Carmels gegenüber liegenden Haüpha **) sich in das Land erstreckt. Der Eingang in den gegen die Nordzwinde gedeckten, aber doch, wenigstens zu jener Zeit, gezgen die Stürme des Winters nicht hinlänglich gesicherten Hasen wurde durch einen nahe liegenden Felsen und ein auf demselben errichtetes Festungswerk, den sogenannten Fliegenthurm, vertheidigt. Nur an der gegen Nordosken gekehrten Grundlinie des Oreiecks war die Stadt von der Landseite zugänglich; mehr als der britte Theil der beiden

ein bei bem weißen Vorgebirge, Cap blanc, burch ben Felzsen gehauener Weg. — Azzib ober Etdippe, ein Flecken am Meere, nordlich von Akton. — Sephoris, Saffuri, zwischen Akton und bem See von Genezareth. Jacob von Vistry, c. 29. bei Bongars. S. 1068. — Mannert, t. IV. H. 1. S. 359. 360. — Maundrel, in Paulus Sammlung der merkwürdigsten Reisen in den Orient, t. I. S. 69. — Büssching.

^{*)} Wo das Kloster des h. Nikolaus gestanden hatte. Bokad. c. 56. S. 99. — Bern. thes. c. 171. S. 806. — W. Tyr. cont. l. XXIV. c. 1. S. 628. — Rach Rog. Hov. S. 660, batte Suido diese Stellung den 23. August genommen, nach Vinis. c. 26. S. 267, schon am 18. Die Entsernung von Therus beträgt kaum zehn Wegstunden.

^{**)} Auf den Karten gewöhnlich: Dipha, und zu Tancreds Zeisten die Hauptstadt von Galilaa. Dem Werke des Benetianers Marinus Sanutus, Secreta sidelium crucis, ist in der bongarsischen Sammlung, t. II., ein Plan von Akton beisgefügt, der, odwohl schlecht gezeichnet, doch über die Angrisse der Belagerer einiges Licht giebt.

Schenkel wurde burth bas nahe Meeresufer beschützt, und obgleich unterwegs durch das nicht unbeträchtliche Gefolge zweier Bruder, des Bischofs von Beauvais und bes Grafen von Dreur, verstärkt, hatten doch bie Christen zwischen dem rechten Flügel ihres Lagers und ber Rufte eine weite Strede unbeset laffen muffen, welche fie bloß durch häufig abgeschickte bewegliche Haufen beobachten konnten *). Den Einwohnern blieb badurch noch immer die Gemeinschaft mit dem gande offen und Salabin machte sogleich einen Angriff auf die Templer, die dem Gestade am nachsten standen, um während bes Gefechts in die Stadt zu bringen und sich von dem Zustande ber Besatzung zu unterrichten. Er fand alles in ber besten Berfaffung, und nachdem er von einem Thurme bie Stels lung der Franken überschaut und mit dem Befehlshaber von Afton die nothige Abrede genommen hatte, kehrte er in sein Lager zurück, um einen Plan auszuführen, durch den er in kurzem das driskliche Heer zu Grunde zu richten hoffte.

Die Franken hatten die Stadt dis jest bloß berennt, ihre verschiedenen Lager standen noch in ziemlicher Entsernung von den Mauern an dem Abhange der von ven Gebirgsketten des innern Landes gegen die Edne sich herabsenkenden Hügelreihen und seit dem leicht zurückgeztriebnen ersten Angrisse waren nur unbedeutende Gezsechte vorgefallen. Saladin beschloß, so lange es ihmt möglich sehn würde, auch ferner ein Haupttressen zu verzweiden; aber zahlreiche Abtheilungen besetzen die nach dem Ahale von Akkon sich auf allen Seiten von einer großen Uebermacht eingeschlossen. Roch wäre es

^{*)} Patrouillen und Feldwachen. Conjectis vicissim per turmas copiis, urbis aditus armati observant. Vinis. c. 23. S. 269.

Zeit gewesen, den übereilten Entwurf aufzugeben und, durch eine rasche Wendung, auf einem der versperrten Punkte sich Luft zu machen; aber Guido wußte, wie gewöhnlich, sich zu nichts zu entschließen und blieb auch da noch unthätig, als die Besatzung plötzlich zum Ansgriffe überging und durch wiederholte Ausfälle die Beslagerer zum Rückzuge auf die kaum verlassenen Anhöhen zwang.

1

Der schwach besetzte Umkreis wurde baburch noch mehr erweitert, die Lage des durch kleine Gefechte und: Mangel an Lebensmitteln geschwächten Heeres mit jedem Tage gefährlicher; boch ehe Salabin noch zu einem Haupttreffen seine zahlreichen Geschwader versammelt hatte, stellte die Ankunft einer machtigen Berstärkung aus Eus. ropa das Gleichgewicht wieder her. Ein heer von Ba= sallen des Raiserreiches, von dem deutschen Konige Bein= rich abgeschickt, war nach einer glucklichen Seereise zu Tyrus gelandet. Zum Unglud kamen bie Pilger zu fruh, um, wie es ihre Absicht gewesen war, zu ben Fah=: nen des Kaisers oder des Herzogs von Schwaben zu sto= Ben. Phne ein gemeinschaftliches Dberhaupt anzuerken=: nen, gehorchten sie ihren einzelnen Führern, bem Markgrafen von Ferrara, bem Grafen von Gelbern, bem Ritter Jacob von Avesnes und andern vornehmen Bannerherrn und alle glaubten burch die Eroberung von Afton ber gemeinschaftlichen Sache ben wichtigsten Dienft zu leisten. Das Schwert bahnte ihnen schnell ben Weg zu bem Lager ber Franken, wo sie mit großer Freude em= pfangen wurden. Die Belageret konnten nun die Stadt enger einschließen und begannen mit Rachbruck ben Gturm auf die Mauern. Salabin, um das Schicksal ber Besatzung in Sorgen, mußte sich jett zu bem Treffen ent= schließen, das er kurz vorher mit größerem Vortheil der kleinern Anzahl hatte liefern konnen. Ungeachtet ber an= gekommenen Bulfsvolker hatten die Christen bennoch sich

nicht ganz bis an bas Meer ausbehnen konnen, und ber nicht angelehnte rechte Flügel ber Templer war ber schwächste Punkt ihrer Stellung. Nach dieser Seite rich= tete Salabin seine besten Rrafte, indem er am Freitage ben 15. September mit seiner ganzen Macht bas frankis sche Lager angriff; boch erft am folgenden Morgen gelang es ihm, nahe am Ufer durchzubrechen und frische Bolker in die Stadt zu werfen. Die Hitze bes Mittags trennte die Streiter und man schloß einen Stillstand auf einige Stunden, ben die Ermübung beiber Theile bis zu bem Abend verlängerte. Um britten Tage scheinen bie Christen den Angriff begonnen zu haben. Gie übermal= tigten auf verschiedenen Punkten die Linien der Feinde; aber ein Ausfall ber Besatzung, die ihnen in ben Rucken gieng, nothigte fie, eilig jum Schute ihres Lagers jus ructutehren *).

Dieses morberische Gesecht, in welchem auf beiben Seiten viel Blut sloß, giebt ben Maßstab zu allen Folzgenden. Die entschiedene Ueberlegenheit der Franken im Kampse, die Kraft ihres guten Willens und ihres unerzschrocknen Muthes und alle ihre Anstrengungen scheiterzten sortdauernd an den Nachtheilen einer unglücklich gezwählten Stellung. Das Belagerungsheer sollte zugleich die Belagerung becken. In der Mitte zwischen der Stadt und dem Lager des Sultans hatten die Ansührer sich eiznen Kampsplatz gewählt, auf dem sie jedesmal unterliezgen mußten. Sie konnten nie auf der einen Seite zum Tressen ausrücken, ohne die andre einem übermächtigen

^{*)} Brompt. S. 1163. — Corner. S. 789. — Chron. Slav. c. 36. S. 682. — Alb. mon. S. 382. 388. — Chron. Turon. S. 1031. 1032. — Abulf. c. 80. S. 48. — Bohad. (c. 57. 58. S. 101. 102.) sest ben Ansang bes Aressens auf ben Freitag, ben 1. Dschaban 585, welches ber 14. sepn würse, aber ein Donnerstag. Der 15. September fällt auf einen Freitag.

Feinde bloß zu geben und bei jedem glucklichen Erfolge, der ihre Tapferkeit kronte, sahen sie durch einen Anfall im Ruden sich auf ber Bahn bes Sieges gehemmt und alle errungenen Vortheile ihren Sanden entrissen. Und nicht bloß für den Kampf, auch für die Verpflegung des Beeres entsprangen für die Chri, en die verderblichsten Folgen aus der unbesonnenen Wail des Kriegsschauplages. Das Land, welches hinter ihnen lag, gehorchte ben Turken und Salabins leichte Schwarme hielten bie Passe so gut besetzt, daß selbst die Gewinnsucht der Hanbelsleute nur felten Gelegenheit fand, unbedeutende Borrathe durchzubringen. Die Erhaltung des Heeres hing allein von der Zufuhr zur See aus dem Fürstenthume Antiochien und ber Insel Cypern ab, und fast unaufhors, lich waren die von den Pilgern mitgebrachten Galeeren unterweges, um die Lastschiffe in der hohen See zu beden. Der Sultan hingegen konnte sich bequem aus dem frucht= baren Aegypten versorgen und die Kustenfahrt, welche an ber Nordseite 'ben Christen durch die von ihm eroberten Seeplate zwischen Antiochien und Aprus gesperrt mar, stand zwischen Joppe und ben Mündungen bes Rils seinen Fahrzeugen ohne irgend ein Hinderniß offen. ägyptische Flotte fand in den Häfen von Akkon und Paüpha eine sichre und bequeme Zustucht, aus welcher sie die Landung einzelner Schiffe hindern konnte. Geschwader der Franken hatte keinen naheren Ort, nach einer langen Seefahrt sich auszubessern ober gegen Starme Schutz zu suchen, als Tyrus, und sobald es sich von der Rhede entfernte, horte auch alle Zu= fuhr auf.

In kurzer Zeit riß bei der jett mehr als dreisach vermehrten Anzahl der Kreuzsahrer das sürchterliche Uebel des Mangels ein. Der Eiser der zuletzt Eingetroffenen hatte ihnen nicht erlaubt, sich auf lange mit Lebensmitzteln zu versehen; sie glaubten zu einer wohlgeleiteten Uns

ternehmung gekommen zu sepn, und fanden, daß sie nicht Belagerer, daß sie, ohne des Schutzes sester Mauern und Thurme sich zu erfreuen, im eigentlichen Verstande die Belagerten waren. Schon in den ersten Tagen nach der Schlacht sühlten sie sich so hart gedrängt, daß die Führer sich entschließen mußten, den Beistand des Mannes zu suchen, dessen Math sie verächtlich abgewiesen hatten. Ein leichtes Fahrzeug täuschte glücklich die Wachsamkeit der Feinde und brachte ein demuthiges Schreiben Guisdo's nach Tyrus, in welchem der bedrängte König seine Uebereilung eingestand und den Markgrasen bringend zur Hülfe aufsoderte *).

Nur zu genau und früher, als es sich erwarten ließ, sah Conrad alles Unglück, welches er von der unklug begonnenen Unternehmung vorausgesagt hatte, erfüllt; aber er verschmähte die kleinliche Genugthung der Schasdenfreude. Der Landgraf von Thüringen, Ludwig der Fromme, war mit einem zahlreichen Gefolge vor kurzem dei Tyrus angekommen. Boll guten Willens, doch nicht von dem blinden Eiser der Andern hingerissen, wollte er erst von der Lage der Dinge sich unterrichten, aber die Gefahr der von den Türken eingeschlossenen Bolker soderte schleunige Unterstützung. Dhue zu säumen, schissten Ludwig und Conrad sich mit dem Erzbischose von Ravenna ein und schon am 23. September stiegen sie mit einer wohlausgerüsteten Schar von tausend Reitern und zwanzigtausend Mann Fußvolk bei Akkon ans Land ***).

^{*)} Rex — — ad dominum Marchionem et Archiepiscopum et alios milites, quibus factum ejus displicuerat, legatos transmisit, deprecans, ut ad facti sui imperitiam respectum non haberent, sed quia angustiae ei erant undique, in continenti subvenirent. Brief bes Prafecten Theobalb an ben Papst. Rad. Dicet. S. 648.

^{**)} Theobalds Brief, l. c. — Coggesh. chron. terr. s. c. 34. S. 574. Der Berf. hatte lange in Palastina sich aufs

Erst am vorigen Tage war ein letzter Versuch der Chrissten, sich durch einen allgemeinen Angriff Lust zu maschen, mislungen. Sie hatten mit der Wuth der Verzweislung gesochten, aber doch zuletzt der Uebermacht ersliegen mussen, als der Sultan in Person die am entsernztesten stehenden Scharen zum Kampse für den Glauben aufrief und an der Spitze von hunderttausend Mann die Schlacht siegreich endigte.

Die Franken erwarteten einen Angriff auf ihr Lager, aber Salabin machte keinen Bersuch, ben errungenen Vortheil zu verfolgen. In allen seinen Feldzügen verräth sich durch die Art des Kampses, welche er wählte, die größte Aufmerksamkeit auf den Charakter und die personslichen Sigenschaften der ihm gegenüberstehenden Besehlsshaber. Auf die Unsähigkeit der christlichen Ansührer rechenend, hatte er dis jetzt ihr Heer immer enger eingeschlofzsen; bei der ersten Nachricht von der Ankunft des Markzgrafen, dessen kühnen Unternehmungsgeist er fürchtete, sehen wir ihn nach einem ersochtnen Siege und bei der entschiedensten Ueberlegenheit der Streitkräfte plöslich zu einer beinahe surchtsamen Behutsamkeit übergehen *). Er ließ sogleich alles schwere Sepäck in Sicherheit bringen und beschränkte sich auf den Vertheidigungskrieg, indem

gehalten und war während der Belagerung von Jerusalem in der Stadt eingeschlossen gewesen. Er schrieb sein Werk vor dem Jahre 1228.

^{*)} Die arabischen Schriftsteller nennen ben Markgrasen stets mit ausgezeichneter Achtung. "Ein großer Mann, durch Klugheit und Tapserkeit ausgezeichnet, und ein eifriger Vertheidiger seis nes Glaubens;" Bohad. c. 57. S. 91. deutsche Uebers. c. 48. S. 74. "der klügste und tapserste der Franken," ibid. c. 80. S. 185, oder nach der deutschen Uebers. c. 75. S. 107: "ein sehr verschlagener, kriegerischer Mann." — Abulf. erwähnt seiner nie ohne den Beisat: den Gott verslucke! weil er den Musulmannen der gefährlichste war.

er sein Lager abbrach und in einiger Entfernung ruckwarts eine durch die ortliche Lage befestigte Stellung bezog.

Der Rest bes Monats verstrich unter täglichen, nichts entscheidenden Gefechten. · Conrad und Ludwig fühl= ten die Nothwendigkeit, vor allem erst Ordnung in dem Heere einzuführen, jeder Abtheilung die Stelle, welche sie besetzen und die Punkte, wohin sie bei einem Angriffe bes Sultans ober bei einem Ausfalle ber Besatzung sich wenden follte, anzuweisen. Nichts von dem allen war bis dahin geschehen und eine noch größere Perwirrung erregte die Menge bes zum Theil armen und unbewehrs ten Volkes und der Pilger, die ohne Anführer und ohne den Fahnen eines der machtigern Häupter anzugehören, nach Palastina gestromt waren, um als Golbner zu bie-Das driftliche Heer war durch bie noch immer ankommenden Abenteurer bis auf hunderttausend Kopfe angewachsen, aber nicht mehr als viertausend Streiter zu Pferbe, die unter ihren Bannerherren fochten und fich durch Gehorsam und Kriegszucht auszeichneten, bildeten Niemand bekümmerte sich um die ben Rern beffelben. Uebrigen und unter selbstgewählten Häuptlingen, die kein auf die Lehnsverfassung gegründetes Unsehen über sie aus= übten, sich selbst überlassen, zwang bas Beburfniß bes Unterhalts fie zu ben schäblichsten Ausschweifungen. Con= rab und Ludwig nahmen einen Theil ber herrnlosen Vilger in Sold, die vornehmsten Anführer folgten ihrem Beispiele und sobald sie das Lager durch einen rings um basselbe gezogenen Graben gegen ben ersten Anlauf ber Feinde gefichert hatten, wurde von den sammtlichen Sauptern einmuthig das Treffen beschlossen.

In ben ersten Morgenstunden des 4. Octobers **)

^{*)} Vinis. c. 31. S. 271.

^{**)} Rach Brompt. S. 1168, am S., nach Bohad. c. 60. S. 103, ben 21. Dschaban, 5. October. Theobald, ber unter ber

stellten die Kreuzsahrer sich in Schlachterdnung. Sie hatten sich in vier Hausen getheilt: in dem ersten sochten die Franzosen und die Hospitaliter an der Seite des Ko-nigs, der zum Zeichen des Oberbesehls sich das Buch des Evangeliums vortragen ließ; den zweiten bildeten die deutschen und italienischen Vasallen des Kaisers unter dem Markgrasen von Montserrat und dem Erzbischose von Ravenna; den dritten, dem die Pisaner sich angesschlossen hatten, sührte der Landgraf von Thüringen und der vierte bestand aus den Templern, ihren Soldsnern und den Vasallen ihrer Güter aus verschiednen Lanzbern. Jacob von Avesnes und Almerich von Luzsignan blieben zum Schutze des Lagers zurück.

Salabins Macht war, ohne bas Fugvolt und bie Besatzung von Utton, allein an Reiterei ber gesammten Anzahl ber Chriften gleich. In seinem Beere fochten, außer seinen nächsten Verwandten und den vornehmsten Dienern bes Staats, die Fürsten von Mosul und Sindschar aus Nurebbins Stamme, bie machtigften Emire ber Rurden und ber Turkomannen und fast alle Beberrscher ber kleineren Staaten von Mesopotamien und Sprien. Er selbst hatte seinen Plat auf einer Anbobe genommen, wo er das Schlachtfeld übersehen konnte, und der fromme Glaubenslehrer Isa mußte ihm stets zur Der Kampf entspann sich bald mit ges Seite bleiben. waltiger Erbitterung. Siebenmal schickte ber Gultan fris sche Abtheilungen in das Gefecht und siebenmal sah er sie zurückgetrieben. Doch noch hatte keiner von beiden Theis sen bedeutende Vortheile gewonnen, als der Anführer des rechten Flügels, Takobbin Omar, gewahr wurde, bag die Templer eine vor ihnen weichende Schar unvorsich=

Abtheilung des Erzbischofs von Ravenna socht und als Augenszeuge und Theilnehmer den meisten Glauben verdient, nennt den 4.3 Rad. Dic. S. 648.

tig verfolgten. Sogleich mußten auf seinen Befehl bie außersten Abtheilungen an der Ruste sich zurückziehen, um die Feinde durchzulaffen und fie, wie bei Tabaria den Grafen von Tripolis, abzuschneiben. Er erreichte seine Absicht, aber ber Sultan, ber von weitem die ruckgangige Bewegung sab, glaubte seinen Reffen in Gefahr und schickte ibm einige seiner besten Reiterhaufen zu Sulfe. Raum hatte bie gegenüberstehende Abtheilung ber Fraus ten bieses bemerkt, als sie mit voller Masse sich auf bas geschwächte turkische Mitteltreffen warf. Das Fusvolk begleitete die Pferde im Laufe, und in wenigen Minuten war Salabins Schlachtlinie durchbrochen. Die Bun= desvölker aus Mesopotamien mußten ben Vorwurf bes Unglucks tragen, welches ber Irrthum bes bochsten Beschlshabers veranlaßt hatte; aber der Fehler war nicht mehr zu verbessern. Ein Theil bes rechten Flügels murbe burch die Flucht des Mitteltreffens mit fortgeriffen und in dem jetzt nicht mehr vortheilhaften Kampfe gegen die Templer sant Takobbin schwer verwundet vom Pferde. Vergebens eilte der Sultan an der Spiße eines leichten Reitergeschwaders von einem der fliehenden Saufen zu dem andern, vergebens borte man sein: Auf! fur ben Glauben Mohammeds! erschallen, umsonft verschwens dete er Drohungen und Verheißungen; nichts konnte bie Erschrockenen aufhalten. Sie eilten in wilder Berwirrung nach der Brucke von Tabaria und viele glaubten sich taum in Damastus sicher *).

Der Mangel an leichter Reiterei hinderte die Chrisfen, ihren Sieg zu verfolgen; sie hatten bas turkische

^{*)} Bohad. c. 60. S. 105 — 107. — Abulf. c. 30. S. 48. — Theobalb bei Rad. Dic. S. 649. — Brompt. S. 1163. — Coggesh. c. 34. S. 574. — Bern. thes. c. 171. S. 807. — W. Tyr. cont. c. 1. S. 628. Vinis. c. 29. S. 270. Rog. Hov. S. 660. — Chron. Slav. c. 36. S. 682. u. a.

Lager genommen und felbst bas Gezelt bes Gultans er= obert, aber noch stand ber linke Flügel ber Feinde, ohne, wie es scheint, von der Abtheilung Guibo's viel gelitten zu haben. Die Führer bes driftlichen Mitteltreffens muß= ten die Nachsetzenden zurückrufen, weil Salabin seine noch übrigen Scharen gegen den Konig vorführte und auch, nachdem Gerhard von Ribesfort auf dem Plage geblieben war, ein Theil von Lakobbins Flügel sich wieder sammlete. Der Ruckzug geschah in ber besten Ord= nung, bis ein blinder, über ein entlaufnes und von den Anechten versolgtes Pferd entstandner garm eine plogliche Berwirrung verursachte. Einige Abtheilungen glaubten einen fliehenden Haufen zu schen und eilten in Unord= nung dem Lager zu, bie Turken hingegen, baburch er= muthigt und burch fünftausend Mann von der Besatzung verstärkt, wagten noch einen Angriff. Sie wurden zwar zurückgetrieben, aber ber ansehnliche Verlust, den bie Franken noch in diesem letten Augenblicke erlitten, ma-Bigte die Freude über ben Erfolg des bis dahin so glücklichen Tages.

Die Hauptmacht bes Sultans war nach allen Seisten zerstreuet; er mußte Ausschreiben nach den entserntessten Orten schicken, die Flüchtigen zu sammeln, und nur die dringendsten Aufsoderungen bei Allem, was einem Musulmann heilig ist, konnten sie zur Rückehr bewegen *). Wit einem so entmutheten Heere durfte Saladin kein neues Treffen wagen, und alle Umstände schienen die Christen einzuladen, die Bekagerung aufzuheben und den ihnen allein vortheilhaften Angriffskrieg fortzusetzen. In dem Kriegsrathe waren darüber die Stimmen getheilt. Die Nachtheile der Stellung vor Akkon hatten selbst bei dem glänzenden Siege sich nur zu entscheidend bewährt;

^{*)} Boh. S. 107. 108, erzählt biefes ganz unbefangen, indem er zu gleicher Zeit dem Gultan dreift den Sieg zuschreibt.

ber Eroberung ber Stadt sahen die Franken sich noch um nichts naber gekommen, sie ersoderte nothwendig noch langwierige Anstrengungen. Die eigentliche Belagerung war noch gar nicht angefangen. Salabin hatte fich in sein festes Lager bei Cheruba und von da bis nach Sex phoris zuruckgezogen; sollte man ihm Beit lassen, neue Rrafte zu sammeln und, wie zuvor, die Christen einzuschließen, fie abermals auf den Vertheidigungsfrieg zu be= schränken? Jest fand das Land ihnen offen, sie konns ten nach einer andern Seite sich wenden und ben Sultan nothigen, aus seiner Stellung hervorzukommen, ihnen im offnen Felde zu begegnen. War es klug, sich freiwillig in der von beherrschenden Anhohen umgebnen Ebne von Atton einzusperren? sich der Gefahr auszuseten, burch hunger und Mangel aufgerieben zu werden, ober in den verpestenden Ausdunftungen der mit Leichen bedeckten Gefilbe, die zwei Monate hindurch den Hunderttaufenden zum Kampfplate gedient hatten, umzukommen? Die wichtigsten Grunde sprachen gegen die Fortsetzung des ohne Ueberlegung begonnenen Unternehmens, aber eigen= nutige Rebenzwede, Gifersucht und kurzsichtige Gitelteit siegten über die Stimme ber gesunden Bernunft; anflatt das Heer des Sultans aufzusuchen, beschloß bie Mehrheit, vor Akkon stehen zu bleiben, und ber Sieg. ber so viel Christenblut gekostet hatte, war vergebens erfochten worden.

Der Andlick der Flagge des Kreuzes auf einer Flotte von leichten Fahrzeugen, die wenige Tage nach der Schlacht sich an der Küste zeigte, bestärkte die Franken in ihren raschen Hoffnungen. Der Eiser für die Befreiung des heiligen Landes war in Europa mit solcher Gewalt wieder aufgelobert, daß die Pilger, welche dem Zuge der Monarchen vorauseilten, einander in den Scestädten drängten, um, sobald sie zu einer beträchtlischen Zahl angewachsen waren, sich zu gemeinschaftlicher ŝ

Meberfahrt zu vereinigen. Unter bem Schute weniger Saleeren hatten funfhundert Ritter und zehntausend Mann zu Fuß *) sich einem Geschwaber kleiner Schiffe anvertraut und mit gunstigem Winde glucklich die spri= schen Gestade erreicht. Die Anführer ber Christen em= pfingen mit Freude bie willtommnen Gafte, aber fie schickten die Fahrzeuge sogleich zurück, um aus den apu= lischen Hafen neue Vorrathe zu holen. Sie waren jest ben Mauern naher gerückt, die Flotte ber Deutschen und ber Danen beobachtete ben Safen und um sich selbst gegen einen Ueberfall zu schützen, zogen bie Belagerer auf der Seite der Stadt von der Seekufte bis an den Meerbusen einen zweiten Graben. Mit besondrer Bor= ficht wurde überdem noch ein zum Bau der Maschinen ausgesuchter Plat befestigt und alles sollte während bes Winters vorbereitet werben, um mit dem Einfritt ber bes= seren Jahrszeit die eigentliche Belagerung mit dem groß= ten Nachbruck zu beginnen.

Die Anordnungen waren verständig, aber sie konnsten dem Grundübel eines an sich sehlerhaften Beginnens nicht abhelsen. In dem verschanzten Lager wurde zuerst der Mangel an Gezelten sühlbar; die Krieger, ohne Obsdach dem Winde und dem Regen ausgesetzt, erkrankten häusig und viele starben, ehe sie noch ihr Schwerdt mit den Ungläubigen hatten messen können. Die Zusuhr, alstein zur See möglich, begann bei dem herannahenden Winster seltner und unsicher zu werden und am allerschwersten war das Bedürsniß des Holzes zu befriedigen. Nur mit grossen Kosten konnte es über das Meer herzugebracht werden und den Armen mußte jeder irgend brennbare Stoss dienen, ihre Speisen zu kochen und sich auf Augenblicke zu erwärmen **).

^{*)} Aus allen europäischen Ländern, von Danemark bis Apulien; Vinisauf, c. 31. S. 271.

^{• •} Vinis. c. 31, S. 271. — Rog. Hov. S. 661.

So verstrich unbenutzt eine kostbare Zeit, welche Salabin anwendete, sich mit raftloser Anstrengung zum neuen Kampfe zu ruften. Er beunruhigte die Chriften nicht in ihrem Lager; die Nachricht von der Ankunft des beutschen Kaisers zu Abrianopel, welche sein Sohn Daber ihm aus Salep mittheilte, nahm feine gange Thatigkeit in Anspruch. Er hatte die alten Handelsverbindungen von Alexandrien erneuert, seine Schiffe fanden in Constantinopel die freundlichste Aufnahme und er erhielt selbst von der Nachgiebigkeit des streng-andachtigen Isaak die Erlanbniß, in den Mauern von Byzang eine Moschee einweihen und in ber rechtglaubis gen Hauptstadt bes driftlichen Raiserthums ben moham= medanischen Gottesbienst feiern zu lassen *). Der Bot= schafter, der mit den zurückfehrenden Gefandten Gala= dins nach Damaskus gekommen war, überbrachte zwar ein mit dem gokonen Siegel versehenes Schreiben, in welchem "ber an Gott, ben Meffias, glaubenbe, von Sott gekronte, fiegreiche Raiser. ber machtigste, unüberwindlichste Selbstherrscher ber Griechen" mit Geringschätzung von der Macht des deutschen Königs sprach **), aber das Eingeständniß des erzwungenen Durchzugs und die mund: lichen Erzählungen ber Begleiter bes Abgeordneten stan= den in zu offenbarem Biderspruche mit den prahlerischen Berficherungen Isaaks, um nicht bie lebhaftesten Beforgnisse bei bem Sultan zu erregen.

^{*)} Salabin hatte schon im Jahre 1181 mit dem Hose von Constantinopel Frieden geschlossen, Renaudot hist. patriarcharum Alexandrinorum Jacobitarum, Paris 1713. 4. S. 524, seit kurzem aber die Unterhandlungen erneuert. Brief des Caspellan Wilhelm dei Rad. Dic. S. 642. Das Schiff, welches das heilige Geräth und den Schmuck der Moschee nach Constantinopel führen sollte, war von den Genuesern genommen worden.

⁴⁴⁾ Bohad. c. 75. S. 130, theilt ben Brief mit.

Er schickte sogleich ben Kabi Bohabin nach Bagbab, um dem Beherrscher der Gläubigen, dem Chalifen Masir ledin illa, die Gefahr der Lehre des Prophe= ten vorzustellen; andre Botschaften eilten nach Deso= potamien und bis über den Tigris hinaus, um die Fürsten der entferntesten Lander zu der Stellung von Sulf8= polkern aufzusodern, und Unterhandler begaben sich nach Constantinopel und Ikonium. In den näher lies genden Provinzen betrieb der Sultan in Perfon die Rustungen mit einem Gifer, ben felbst feine burch Gorgen und übermäßige Anspannung erschütterte Gefundheit nicht schwächen konnte. Der Bau neuer und die Vernichtung unbrauchbarer Festungswerke mußten schleunig vollendet werden; Pferbe wurden aufgekauft, die Zeughäuser mit Waffen und Kleidungen, die Speicher mit Lebensmitteln gefüllt; die agyptischen Werfte ließen neue Schiffe vom Stapel laufen und in allen Stabten übte die junge Mann= schaft sich fleißig in ben Waffen.

Ein stehendes Lager in dem Thale Sephoris, zu welchem Saladin nach kurzer Abwesenheit stets wieder zurücklehrte, beobachtete fortdauernd die Bewegungen der Christen. Bon Zeit zu Zeit trasen die von beiden Theilen ausgeschickten Parteien auf einander, es sielen auch einige blutige Gesechte vor, von Erfolg war jedoch allein ein Seetressen, welches die nordischen Schisse, die auf der Rhede keinen sichern Standpunkt sanden, nach dem Hazsen von Tyrus tried und den Geschwadern des Nils den Meerbusen öffnete *). Eine schon bereit gehaltne Berstärkung und ansehnliche Vorräthe konnten nun ohne Gesahr der Besahung zugeführt werden, und der Sulztan, jeht nicht mehr um ihr Schicksal besorgt, durste gez gen das Ende des Jahres seinem Heere eine kurze Erhoz

^{*)} Um 1. ober 2. November 1189. Coggesh. c. 34. S. 534. — Vinis. c. 33. S. 273. — Bok. c. 64. S. 118.

lung gestatten. Der vom Regen erweichte Boben bins derte die Unternehmungen der Franken und der Winter verstrich unter Vorbereitungen zum Angriff und kleinen Neckereien, wobei, wie es gewöhnlich bei langem Verweis len auf Einer Stelle zu geschehen pflegt, die Krieger von beiden Seiten einander kennen lernten und oft mitten im Kampfe innehielten, wenn irgend ein außerer Segenstanb ihre Aufmerksamkeit auf sich zog. Sie wußten sich ein= ander verständlich zu machen, begrüßten sich als Bekannte und es gieng zuletzt so weit, daß man Franzosen und Turken im Spiele vermischt sah, baß, wenn bei bem Gi= nen Posten Dusik gehört murbe, der gegenüberstehende einen Stillstand schloß, um an ber Freude Theil zu neh= Die Kinder aus der Stadt und aus dem Lager liefen in das Feld, um den Gefechten zuzusehen, und eis nes Tages vereinigten fich zwei Parteien, von benen keine die andre hatte zum Weichen bringen konnen, die Knas ben einen Zweikampf halten zu lassen. Bon jeder Seite wurden zwei der Muthigsten gewählt und Freunde und Feinde schlossen als friedliche Zuschauer einen Kreis um fie. Die kleinen Kampfer rangen eine Zeit lang mit gleis chen Kraften, boch als zulett einer ber turkischen Rnas ben seinen Segner niedergeworfen hatte und ihn nun als seinen Sklaven in die Stadt führen wollte, ware bald ein blutiger Streit entstanden, wenn nicht ein driftlicher Reiter als Schiedsrichter bazwischengetreten ware, indem er den Ueberwundnen für einen im redlichen Kampfe Gefangenen erklarte und ihn um zwei Golbstücke lostaufte *).

Der Kampf wurde jedoch durch diese Zwischenspiele nur unterbrochen, nicht aufgehoben, und beide Theile schlugen sich mit der heftigsten Erbitterung, so oft sie in größeren Rassen gegen einander ausrückten. Zu gleicher

^{*)} Boh. c. 59. S. 103.

Beit arbeiteten die Franken mit großem Eifer an den Mas schinen, welche die Stadt bestürmen follten. Der Land= graf von Thuringen, die Genueser und verschiedne ber ans bern Fürsten ließen auf ihre Kosten brei große Thurme erbauen, die, mit in Essig getrankten Sauten, mit feuchs tem Thon und einem Netwerk von Stricken überzogen, sowohl vor dem Verbrennen, als auch gegen den Wurf der Steinschleudern gesichert schienen. Die übrigen Un= führer verbanden sich zu der Anschaffung von Mauerbres dern und sonst noch nothigen Geschützen und alle Anstalten zu elner regelmäßigen Belagerung wurden mit ber größten Gorgfalt vorbereitet. Doch einen noch wichtiges ren Dienst, als burch die Erbauung des Thurms, leistete ber Landgraf ber gemeinschaftlichen Sache, indem er burch sein Ansehen und seine Vorstellungen die Spaltung zwi= schen den verschiednen Parteien beilegte. Guido ver= fohnte sich mit bem Markgrafen von Montferrat, in= bem er ihn als unabhängigen Fürsten von Tyrus und der noch zu erobernden Bezirke von Sidon und Berntus anerkannte, und Conrad verpflichtete fich da= gegen, die jest erft moglich gewordne Belagerung von Afton aus allen Kraften zu befordern *). Er übernahm sofort ben schwierigen Auftrag, bas Heer, bei bem um bie Zeit bes Ofterfestes 1190 von neuem ber Mangel einzureißen brohete, mit frischen Vorrathen zu versehen. Um mit seinen Schiffen, die während des Winters auf bas Trodne gezogen worben waren, zu entkommen, mußte er dem feindlichen Geschwaber eine Schlacht anbieten, boch sobalb er die hohe See gewonnen hatte, spannte er alle Segel auf und erreichte ohne Berluft ben Safen von Thrus.

Salabin, von ben Bewegungen ber Christen uns

^{*)} Hist. Hieros. S. 1167.

terrichtet, rudte in ben erften Tagen bes Mays wieder auf die Höhen von Tell Kaifan vor. Aus allen Ges genden stießen zahlreiche Hulfsvolker zu ihm und er trug Sorge, die Feinde von bem drohenden Zuwachse seiner Macht durch den Augenschein zu überzeugen. Er ritt jes besmal mit glanzendem Gefolge unter Trompeten = und Paukenschall den von fern und nah Ankommenden ents gegen und fast täglich konnten bie Franken aus der Ferne dem Gepränge einer prächtigen Heerschau zusehen. Fürsten aus dem Hause Nuredbins waren unter den Ersten, welche dem gemeinschaftlichen Oberhaupte ihre Reiterscharen zuführten, die Emire aus Mesopotamien und Sprien, bie Statthalter von Aegypten trafen nach einan= der ein und die Stämme der Wüste vereinigten sich mit Auch ber Beherrscher ber Gläubigen und ber erhabne Divan zu Bagbab hatten den Botschaftern große Bersprechungen gemacht, aber ber Sultan nahm bie Summe von zwanzigtausend Golbstücken, für weiche sie sich bei bem Handelsstande verburgen wollten, nicht an und behielt bloß die mitgekommnen Feuerwerfer nebst einigen mit Naphta belabnen Kameelen.

Die beiben Heere blieben nicht lange ruhig einander gegenüber; verschiedne blutige Aressen wurden im Ansfang des Mays geliesert, aber die Türken konnten das verschanzte Lager der Areuzsahrer nicht überwättigen und diese sahen stets durch Aussälle der Besatzung sich gehinzdert, die errungnen Bortheile zu verfolgen. Mit unermüdeter Ausdauer setzen sie jedoch unter den beständigen Angrissen des seindlichen Heeres die Belagerungsarbeiten sort und es gelang ihnen, einen Aheil des Stadtgrabens auszusüllen und dicht unter der Mauer Fuß zu fassen. Ihre drei Thürme singen nun an, auf einer kunstlichen Borrichtung von Walzen und Räderwerk sich von der Stelle zu bewegen. Die Besatzung, bei dem Ausbleiben der durch widrige Winde zurückgehaltenen Zusuhr aus

Aegypten burch Mangel erschöpft, verlor bei bem Unblicke ber furchtbaren Maschinen den Muth und erbot sich, gegen freien Abzug mit ihrem beweglichen Vermögen die Stadt zu übergeben. Aber so erwünscht auch ben Saup= tern ber Belagerer ber Antrag kommen mußte, scheinen sie boch nicht Gewalt genug über die Pilger gehabt zu haben, um den Bertrag schließen zu konnen. Die Daffe des Volks wollte sich die Plunderung eines Plates nicht nehmen lassen, in welchem sie große Reichthumer vermuthete, und die Bedingung des freien Abzugs wurde verweigert *). Voll Verzweiflung beschlossen nun die Tur= ' ken, sich bis auf ben letzten Blutstropfen zu wehren. Alles, was, wenn auch burch bas Gefetz verboten, auf irgend eine Art den Hunger stillen konnte, wurde zusam= mengebracht, um als Nahrungsmittel verzehrt zu wers den, und mit heißer Sehnsucht richteten die Blicke 211s ler sich auf das Meer, das ihnen allein Rettung bringen konnte.

Aber auch die Christen fanden bald Ursach, ihre eisgennühige Hatte zu bereuen, und nicht geringere Noth, als in der Stadt, herrschte im Lager. Die noch übrigen Borrathe wurden in kurzer Zeit aufgezehrt und der Markzeraf, der den Ersat aus fernen Gegenden zusammenbringen mußte, konnte nicht gleich in den ersten Tagen zuzuckkommen. Bald vermochten die erschöpften Krieger nicht mehr, die zwiesache Anstrengung des täglichen Kamzpses und der harten Arbeit bei den Maschinen auszuhalsten. Muthlos versagten sie ihren Führern den Gehorsam, und wiesgewöhnlich der rohe Hause die Schuld der eigenen Thorheit auf Einzelne, am liebsten auf Abwesende wirst: so schrie auch die Menge, welche die Uebergabe verschmähet hatte, jest stürmisch über Verrath. Ihr auszusch

^{*)} Vinis. c. 33. S. 273. Coggesh. c. 85. S. 575.

gereizter Argwohn ergriff blindlings ben ersten Gegen= fand, ben man ihr vorhielt, und die Gegner Conrabs konnten ihm seine Ueberlegenheit noch nicht verzeihen. Er foute blog einen Borwand gesucht haben, das Heer zu verlassen, um es burch hunger ben Ungläubigen in die Hande zu liefern. Auch seine Freunde; der Landgraf Ludwig, der Graf von Geldern und der Bischof von Beauvais, blieben nicht verschont. Die finntvseffen Erdichtungen fanden Glauben: ein todtlich verroumdeter Rits ter sollte bekannt haben, diese Fürsten hatten breißigtau= send Byzantinen und hundert Mark Goldes von dem Sultan empfangen; ber Landgraf besonders sen durch ein Seschenk von wilben Thieren, die jedoch keinem Men= schen zu Gesicht gekommen waren, bestochen worben *). Die Masse ber gemeinen Krieger und des herrnlosen Tros= ses wollte unter Hauptern, von denen sie fich verkauft glaubten, nicht langer bienen. In wilbem Aufruhr, an bem jedoch die regelmäßigen Scharen keinen Untheil ges nommen zu haben scheinen, bemächtigten die Emporer sich ber Schiffe, um nach einer fernen Ruste zu entfliehen. Sie wurden durch das sarazenische Geschwader an das Ufer zurückgetrieben und plötzlich schwieg ber Tumult, als bie Posten von den Anhohen meldeten, daß am fernen Horizonte eine Menge von Segeln sichtbar würde. du bem entgegengesetzten Aeußersten übergehend, brachen die noch eben Berzweifelnden in den frohlichsten Jubel aus, indem sie mit lautem Geschrei die Treue des Marks grafen priesen und ben Lasterern, die ihn hatten ver= dachtig machen wollen, mit Verwünschungen Rache bro= heten.

Aber die Freude war von kurzer Dauer; die Ost=

^{*)} Rad. Dig. S. 655. Er sollte vier Kameele, zwei Leoparden und einen Falken bekommen haben.

winde der Jahrszeit *) erschwerten die Laudung und bald konnte man auf ben mit ben Bellen kampfenden Schiffen deutlich die agyptischen Wimpel unterscheiden. Nies bergeschlagen kehrten bie Krieger in ihr Lager zurud; nur die Wächter behaupteten fortbauernd, daß sie die Flagge bes Kreuzes erkannt batten und nun zeigte sich auch Con= rabs Geschwader, das zugleich mit der farazenischen Flotte auf ber Sobe von Afton eingetroffen war. Beis de Theile bereiteten sich zur Schlacht und Salabin ließ in demselben Augenblicke die Berschanzungen der Christen mit überlegner Gewalt angreifen. Der Kampf dauerte bis in die Nacht mit gleicher Heftigkeit zu Wasser und zu gande; zulegt wurden bie turkischen Reiterscharen zuruckgetrieben und beibe Flatten erreichten ihren 3med. Conrad verlor ein Kriegsschiff und eroberte zwei feind= Er konnte das Einlaufen der Aegypter liche Fahrzeuge. in den Meerbusen nicht hindern, aber er hatte die Lan= dung der mitgebrachten Vorrathe an Lebensmitteln und Waffen gludlich gebeckt **).

Auf einen Monat war jett das driftliche Heer verssorgt; Conrad segelte nach Tyrus zurück, um neue Vorräthe herbeizusühren, und frohen Authes erneuerten

^{*)} Sie wehen vom Marz bis zum Junius und machen die Schiffsfahrt unsicher. Volney, voyage en Sytie et en Egypte, t. I. S. 297.

^{**)} Nach Vinis. c. 36. S. 275, am Sonnabend nach Himmelsfahrt, ben 5. May; nach Coggesh. c. 36. S. 575, ben Tag vor dem Psingstfeste, den 12. May; nach Boh. c. 68. S. 118, den 3. Junius, welches auch wahrscheinlicher ist. Ein andres Gesecht scheint am 12. May vorgefallen zu sepn, mit welchem jene beiden Schriftsteller dieses verwechseln. Bohad. l. c. S. 119, und Abulf. c. 30. S. 48, schreiben den Aegyptern den Sieg zu, die Abendlander den Christen; beide Theile erwähenen jedoch der verlornen Schisse.

die Kreuzsahrer den Angriff auf die Stadt. Als bewegliche Bollwerke von sechszig Ellen in der Breite und die Mauern überhöhend, ruckten die drei ungeheuern Thurme immer weiter vor. Salabin hatte den Prinzen Das her mit den geschickteften Feuerwerfern nach Atton geschickt, aber alle Versuche, die drohenden Maschinen zu zerstoren, scheiterten an ber unverbrennlichen Decke, mit welcher sie bekleibet waren. Endfich gelang es einem Scheidekunftler aus Damaskus, eine Maffe zu bereiten, welche die Wirkung des griechischen Feuers noch ver-Durch große Verheißungen aufgemuntert, stärken sollte. warf er seine kunstlich zugerichteten Topfe so geschiekt, baß zum Entsetzen der Kreuzfahrer erft ber eine und bann auch die beiden andern Thurme in Flammen aufgingen. Alle Bersuche zum Loschen waren vergebens und in ber Beit von einer halben Stunde sahen die Christen die Frucht der unausgesetzten Arbeiten eines ganzen Binters in Asche verwandelt.

Selbst mit dem größten Aufwande konnte der Berlust nicht vor dem Ende des Sommers ersetzt werden. Die Fürsten hatten bas Zimmerholz und alles, was zu bem Bau nothig war, von den Inseln bes mittellandi= schen Meeres kommen lassen, ihre Mittel waren erschöpft und bei der allgemeinen Niedergeschlagenhent der Pilger durften sie auch nicht auf neue Anstrengungen rechnen. Die Krieger hatten sich mit solcher Zuversicht geschmeis delt, in wenigen Tagen das Ziel ihrer beharrlichen Auss dauer zu erreichen, daß bie so ploglich vereitelte Hoffnung ihnen nun allen Muth nahm. Sie klagten, daß man sie auf einen Punkt geführt habe, wo kein Entrimmen moglich sep, wo sie nun leben ober ferben mußten, wo ihr ganzes Daseyn von den ungewissen Zufällen der Meerfahrt abhänge. Die Bekummerniß ber Seele wirkte auch auf ihre körperlichen Rrafte, und Krankheiten, welche in der Hitze des Julius ausbrachen, rafften die Menschen zu

Tausenden hin. Der Genuß ungesunder Nahrungsmittel beförderte die Ansteckung unter der Masse der Armen, aber das bösartige Fieber verschonte auch die Gezelte der Reichen nicht. Viele der tapfersten Ritter und der vorsnehmsten Barone sanken nach einem kurzen Krankenlager ins Grab. Der Landgraf von Thüringen ließ sich nach Cypern bringen, um eine gesundere Lust einzuathmen, aber seine zerrüttete Gesundheit erlaubte ihm nicht, wieder zu dem Heere zu kommen; er starb auf der Rückreise nach Europa.

Durch den Tod ihrer Anführer fanden ganze Bolker= ' schaften sich ohne Oberhaupt; die größeren Massen theil= ten sich in einzelne Haufen und bald riß unter den, durch kein Band der Heimath und der Lehnspflicht mehr gezugelten Scharen bie traurigste Verwirrung ein. Alle Kriegs= zucht lösete sich auf, die Lebensmittel konnten nicht mehr mit Ordnung vertheilt werden, jeder nahm, so viel er Der Vorrath, der auf eine Woche reichen sollte, fand. wurde in wenigen Stunden verschwendet und ohne Scham durch Raub an dem Waffenbruder ersetzt. Des morgenden Tages ungewiß, trugen die Krieger ihr noch übriges Geld zu den Spielbanken ober verschleuberten es in den rohesten Ausschweifungen. Die üppige Lebensweise in Guido's Hauptquartiere *) hatte ein gefährliches Beispiel gegeben; auch bas Bolk wollte sich keine Entbehrungen gefallen lassen. Es versagte den Führern, die seine Bedürfnisse nicht befriedigen konnten, den Gehor= Dhne Befehl verließen zusammengerottete Banden ihre Fahnen, um das feindliche Lager anzufallen, und eben so eigenmächtig kehrten sie bei unerwartetem Wider-Vergebens bemühten fich bie Feld= stande ben Rucken.

١

^{*)} La firent bones lices (lactities). W. T. cont. l. XXIV. e. 1. S. 628.

herren, wenigstens im Kampfe noch einige Regelmäßigs keit zu erhalten, vergebens sprach ber Patriarch ben Bann über bas unbefugte Berlaffen ber Linie; alle Drbning und alle Gitte des Kriegs hatten aufgehort. Am Jacobstage, ben 25. Julius, brach eine formliche Emporung "Wir wollen keine feigherzigen Haupter!" schrie das herrenlose, verhungerte Bolk, das in verwirrtem Ge-Zweitausend Reifige vertummel die Ebne bebeckte. sammleten sich und ließen bie Befehlshaber fragen: ob sie ihnen Brod geben konnten? Auf die verneinende Antwort schlossen sie sich bem Fusvolke an. Ohne Führer, ohne deutliche Borftellung ihres Beginnens, jeder nur mit sich selbst beschäftigt und wie von einem unaufhaltsamen Triebe blindlings fortgeriffen *), wälzte die tobende Menge sich durch das Gestide und flurzte sich mit solcher Buth auf den rechten Flügel des feindlichen Lagers, daß Abel, der Bruder des Gultans, der hier den Oberbesehl führte, kaum schnell genug fich selbst retten konnte **). Die Türken geriethen in die fürchterlichste Berwirrung, sie saben sich überfallen und gaben schon alles verloren. Auch ein Theil des Mitteltreffens hatte im ersten Schrecken die, Flucht ergriffen und Salabin wurde die vollständigste Niederlage erlitten haben, wenn die unentschlosnen Saupter der Pilger mit ihren regelmäßigen Scharen dem sturmenden Saufen gefolgt waren.

^{*)} Vinoit furor consilium, rationem impetus, imperium multitudo. — — Dux agminis nullus, sibi quisque miles, sibi ductor. Vinis. c. 40. S. 278.

^{**)} Rach den lateinischen Schriftstellern war es Aakobdin, Saladins Resse; aber Bohabin, der am besten unterrichtet senn konnte, nennt (c. 73. S. 125.) ausdrücklich den Bruder des Sultans, al Abil, desgleichen Abulf. c. 31. S. 49. Beide sezen die Begebenheit auf den 20. des zweiten Oschumad, den 26. Julius 1190.

Da aber in der Stellung der Franken keine Bewegung zu sehen war, erholten die Feinde sich bald von ih= rer Bestürzung. Abel hatte hinter einer Anbobe bie Rlüchtlinge gesammelt; Salabin an ber Spige seiner Mamluchen eilte von einem Flügel zum andern mit dem Geschrei: Auf, für den Glauben! und ordnete bie Krieger zum Angriff seines eignen Lagers. Unbekimmert um alles, was noch geschehen konne, hatten bie Pilger sich in den Gezelten zerstreuet und vor allem zuerst nach ben Lebensmitteln gegriffen. Sobald ihr Hunger gestillt war, fingen sie an zu plundern. Biele, benen ausge= suchte Speisen, selbst geistige Gettanke *) in die Hande gefallen waren, legten ihre Baffen ab, um mit Bequem= lichkeit in bem lange entbehrten Genusse zu schwelgen. Jest mit fürchterlichem Geschrei von ben zuruckenenden Aurken angefallen, vermochten sie keinen Biberstand zu leisten. Tausende wurden zwischen den Gezelten und auf ber regellosen Flucht, wo das Fusvolk ben schnellen Pfer= ben der Rachsegenden nicht entgehen konnte, niederge= hauen. Fünf Reihen von Tobten sah ber Geschichtschrei= ber Bohabin, als er auf bem Schlachtfelbe ankam; fie bezeichneten die Ausgänge des Lagers und die vor= berste reichte bis bicht an Abels. Zelt. Auf bes Gul= tans Befehl wurde keinem das Leben geschenkt, er wollte keine Gefangne, er wollte bie Christen vernichten, und sie selbst geben ihren Verlust auf mehr als zehntausend Bloß ein Theil ber Reisigen entkam und ein kleiner Haufe von Fußvolk, im Angesichte bes Lagers von ben Feinden umzingelt, wehrte sich mit bem Muth ber Ber-Die Befehlshaber, als hatten sie gern sich zweiflung. von der unruhigen Masse befreiet gesehn, rührten sich

^{*)} Boh. I. c. wagt nicht mit Gewißheit zu entscheiben, ob man nicht in einem geheimen Zelte Abels auch Wein gefunden habe. Der Uebersetzer c. 69. hat biese Stelle ausgelassen.

nicht, bis endlich ein Priester, Rabulph von Haute rive, Archidiakonus von Colchester, über die Hartherz zigkeit der Führer entrüstet, eine Fahne ergriff und die Eingeschloßnen befreite *).

Durch die Vorrathe, welche Conrad, wenn auch nicht im Ueberfluß, von Zeit zu Zeit in bas Lager schickte, konnten wenigstens die dringenoften Bedürfnisse gestillt werden **) und das unbandige Wolk, burch seine Nieder= lage gebessert, kehrte wieder zum Gehorsam zurud. Sein= rich, Graf von Champagne, ber in den letten Tagen bes Julius mit einer Verstärkung von zehntausend Mann por Akkon eintraf, fand es nun leichter, die Ordnung berzustellen. Er übernahm bie oberfte Leitung ber Angelegenheiten, welche früher der Landgraf und Jacob von Avesnes abwechselnd geführt hatten. Um ben trá= gen Guibo, der in seinem Sauptquartiere unthatig mit mußigen Bergnugungen die Zeit hinbrachte, bekummerte fich Niemand. heinrichs Ankunft brachte wieder eini= ges Leben in die Unternehmungen der Kreuzfahrer. erfuhr, bag, ungeachtet aller Bemuhungen Galabins, bie Besahung zu erneuern und sie mit frischen Borrathen zu versorgen, bennoch von Zeit zu Zeit auch in ber Stadt brudender Mangel herrsche. Einige sarazenische Schiffe hatten fich ted unter Beinrichs Geschwader gemischt und gluckich ben Hafen erreicht, andre, burch ver sprochne Belohnungen ermuntert, versuchten bei Nacht fich an den driftlichen Wachtfahnen vorbei zu schleichen und liesen freiwillig auf den Strand, so bald sie sich verfolgt

^{*)} W.T. cont. c. 5. S. 630. 631. — Bern. thes. c. 72. S. 807. — Cogg. c. 36. S. 575. — Vinis. c. 40. S. 278. — R. Hov. S. 679. — Boh. c. 73. S. 125—128. — Ahulf. c. 31. S. 49.

^{**)} Jac. Vitr. c. 98. S. 1121. Quod non nisi per manus Marchionis a Tyro victualia venalia haberent, etc.

fahen; aber ihre Ladungen konnten ber Noth immer nur auf wenige Tage abhelfen, und ba Salabin sich wies ber nach Cheruba zurückgezogen hatte und die Franken nur durch starke Abtheilungen leichter Reiterei beobachten ließ, schmeichelte Beinrich fich mit ber hoffnung, glud= licher als seine Vorgänger das Ziel so langer fruchtloser Aufopferungen, dem vergebens schon Strome von Christenblut. geflossen waren, noch vor der Ankunft der europaischen Monarchen zu erreichen. Anstatt mit ber noch ungeschwächten Kraft ber Neuangekommnen ben Sultan im Felde aufzusuchen, eilte er, die Stadt, wie vorher, enger einzuschließen, aber bie Belagrungskunft jener Beit wußte den Widerstand fester Mauern nur durch die Wirfung kunftlicher, auf ber Stelle errichteter Maschinen zu bezwingen, und alles, was ber Graf von Champagne thun konnte, beschrankte sich auf ben Bau neuer beweglicher Thurme, an benen er mit bem größten Eifer arbeis ten ließ.

Salabin gewährte ihm bazu volle Muße: bie Gebanken des Feindes der Christen waren auf einen andern Punkt gerichtet, auf die wiederholten Giege Friedrichs über ben Sultan von Ikonium. In fürchterlicher Nabe aog bas Ungewitter heran, bas lange von fern ihm ge= brohet hatte. Durch ein freundschaftliches Verkehr, wel= ches er mit den Fürsten von Armenien unterhielt, und durch die Kundschafter der Statthalter seiner nordlichen Lander war er genau von allen Umftanden unterrichtet. Er wußte, daß das kaiserliche Heer, ohne das Fugvolk au adhlen, an Reiterei noch zwei und vierzigtausend Mann fart, sich bereitete, über das Gebirge in die Ebne von Varsus herab zu steigen, und noch weit mehr, als die Anzahl der Feinde, schreckten ihn der Ruf des Heerfüh= rers und die strenge Mannszucht ber Deutschen. Mit scheuer Bewundrung schilberten Salabins Berichterstatter die musterhafte Ordnung des Zuges. "Die aus=

nbauernbe Standhaftigkeit ber Krieger unter Beschwerlich: "feiten jeder Art überfteigt allen Glauben," schrieb ihm ber Befehlshaber von Erruhm, einer Stadt am Eu= phrat in der Rahe von Samosat. "Sie erlauben sich "keine Ausschweifungen und ber Raifer ubt mit so gewals "tiger Sand die Gerechtigkeit, bag kein Ansehen ber Per-"son die Uebertreter der Gesetze von der Strafe befreien Einem solchen Gegner hatte . Saladin noch nicht gegenüber gestanden und mit der bangsten Bekums merniß beobachtete er ben lahmenben Einbruck, ben ber bloße Rame des Areuzheeres und des furchtbaren Beherrs schers ber Abendwelt auf seine Bolker machte. den Augenblick kommen, -wo sie zaghaft ihn verlassen würben. An Wiberstand in offnem Felde durfte er gat nicht denken; er verzweifelte an der Behauptung von Pas lastina *), und, gleich bem Atabeg, von ber unmittels baren Verbindung mit Aegypten abgeschnitten, mußte er dann die schnelle Zersplitterung seines machtigen Reiches fürchten. Rur eine bobere Macht konnte ihn schügen und seinem gunftigen Gestirn vertrauend, ermannte er fich, die theuer erkauften Groberungen nicht kleinmuthig aufzuges ben, ben Kampf wenigstens zu versuchen. des Gluck, der ihn aus so mancher Noth gerettet, ihn von Rurebbins Macht befreiet hatte, konnte auch jest die Sefahr von ihm abwenden; und er hatte sie schon abgewendet, benn Friedrich war nicht mehr.

In einem außerorbentlichen, zur Berathschlagung über die dringendsten Maßregeln, über den Zweifel: ob man bei Halep oder hinter den Mauern von Damasztus den Feind erwarten solle? versammleten Divan etz hielt der Sultan die Nachricht von dem Tode des gefürchzteten Segners. Dhne sich den Ausbruch einer unanstänz

^{*)} Abalf. c. 31. S. 49. - Boh. c. 70. S. 121 - 125.

bigen Freude zu erlauben, pries Salabin ben wunderbaren Schut bes Allmächtigen, aber alle Musulmannen fühlten sich mit froher Zuversicht belebt. Sie verzweifel= ten jest nicht mehr an dem glücklichen Ausgange eines Kampfes, in welchem bie gewaltige Hand Gottes so schwer die Berächter der Lehre seines Propheten getroffen. hatte. Im Lager ber Christen hingegen herrschte tiefe Rie= dergeschlagenheit, besonders unter den Deutschen, aber sie hatten nicht Zeit, ihrem Kummer nachzuhängen. die Taubenpost war die Nachricht schnell nach Akkon gekommen und bie Einwohner gaben burch Ausfälle aus allen Thoren tägliche Beweise ihres neugestärkten Muths. Sie richteten besonders ihre Absicht auf Heinrichs Da= schinen, und kaum hatten biese in ber Mitte des Seps tembers sich in Bewegung gesetzt, als es den Feuerwers kern gelang, sie gleich den vorigen in die Asche zu les Eine unersetliche Zeit von mehr als acht Wochen hatte ber Graf von Champagne über ber Erbauung seines Thurms verloren, die Berbesserung bes Schabens überstieg seine Krafte und nach zwei Monaten sahen die Kreuzsahrer sich wieder auf dem Punkte, wo sie bei Beinrichs so viel versprechenber Ankunft gestanben hatten.

Der Herzog von Schwaben war unterbessen mit bem Heere ber Deutschen bei Intiochien angekom= men *). Türkische Stämme beunruhigten es auf dem Juge und auch die Treue der armenischen Fürsten schien nach dem Tode des Kaisers zu wanken. Dernoch er= reichte Friedrich ohne beträchtlichen Verlust die Hauptskadt Boëmunds III, der ihn mit aufrichtigen Freundschafts= bezeugungen aufnahm. Die Basallen des Kaiserreiches

^{*)} Am 21. Junius kam Tageno zu St. Simeon an, wohin er von Aurikum übergeschifft war. Freher. t. I. S. 416.

waren burch keine Lehnspflicht an ben Sohn bes gemeinschaftlichen Oberhauptes gebunden, verschiedne der Gros ben hatten theils die bequemere Fortsetzung ihrer Pilgers fahrt zu Baffer vorgezogen, theils felbst ben Ruchweg nach Europa angetreten. Die Erschöpfung der Uebrigen bestimmte ben Berzog, ihnen in Antiochien eine kurze Ekbolung zu gonnen; aber Krankheiten, Die gleich bei ber Ankunft unter ben Deutschen ausbrachen, verlängerten seinen Aufenthalt auf zwei Monate und in diesem verbangnigvollen Zeitraume gieng fein ganzes Deer zu Grunde. Die Rube nach ununterbrochnen Muhseligkeiten und noch mehr bie Unmäßigkeit, mit welcher bie Krieger in bequemen Quartieren sich bem lange entbehrten Genusse traftiger Rahrungsmittel überließen, vermehrten das Uebel und es griff balb mit einer so furchtbaren Gewalt um fich, daß in wenigen Tagen die üppige Hauptstabt und bie umliegenden Dorfer zu einem weiten Krankenhause Des himmelsftriche und ber Lebensart ungewohnt, erlagen die Fremden ohne Rettung der verheerenden Seuche, welche die Eingebornen verschont zu haben scheint. Gleich der erste Anfall ber Krankheit benahm alle hoffnung ber Genefung und die Krafte ber Gesunden reichten kaum noch hin, ben Opfern des Todes die lette Rubestatte zu bereiten. Selbst erkrankt, sab Friedrich bas treffliche Beer, bas sieggekront jest nahe am Biele ftand, hulstos vor seinen Augen hinsterben. Auch viele ber vor= nehmsten Anführer fanden in der ersten Stadt bes fpri= ichen Bobens ihr Grab. Der Bischof von Wurzburg beschloß sein thatiges Leben in Antiochien; andre lies sen sich nach ber Insel Cypern bringen, aber nur we= nige kamen zuruck und als Friedrich endlich, ba gegen das Ende des Augusts die Wuth des Uebels allmalig nachzulaffen begann, sich zum Aufbruch bereitete, konnte er kaum noch tausend Ritter und siebentausend Mann seis nes tapfern Fußvolkes muftern.

In Uebereinstimmung mit den Hauptern bes Belas gerungsheeres hatte er die Absicht gehabt, burch eine Un= ternehmung gegen Salep die Macht des Gultans zu eis ner Theilung zu zwingen. Salabin fürchtete nichts so sehr, als einen Angriff auf dieser Seite, und in bet bringenben Berlegenheit, entweder ben wichtigften seiner Sees plate sich selbst überlassen oder die Berbindung mit De= sopotamien aufgeben zu mussen, versammelte er einen Divan, in welchem beschlossen wurde, ein neues Beet in den nordlichen Gegenden zusammen zu ziehen. . Aber noch waren die Hulfsvolker aus ben entfernten Provingen bes Tigris und des Chaboras nicht heran gekom= men und Friedrich wurde vor ihnen die Passe erreicht haben, wenn nicht ber traurige Zustand seines Heeres ihn bei Antiochien zuruck gehalten batte. Seine Macht mar su sehr geschmolzen, um nachher noch gegen die Scharen, welche unterdessen bei Salep sich versammlet hatten, eine Unternehmung zu wagen, und er sah, daß er, zu schwach, allein zu handeln, nur noch durch die Vereinigung mit ber Maffe ber Pilger ber gemeinschaftlichen Sache nuglich werden konne *).

S. 215. — Alb. mon. S. 287. — Godefr. mon. S. 357. — Tagen. S. 416. — Chron. Tur. S. 1033. — Corner. S. 788. — Brompt. S. 1165. — Coggeshale, Chron. Anglican. bei Mart. et Dur. t. V. S. 814. — Chron. Slav. c. 34. S. 681. — Vinis. c. 44. S. 280. — Rog. Hov. S. 679. — Bohad. c. 80. S. 185—137. — Abulf. c. 31. 32. S. 49. 51. Ungeachtet ber guttigen Grünbe, welsche in ben angeführten Stellen einzeln enthalten sind, werfen bennoch die Anhanger Guido's und Richards unter den lateinis schen Schriftstellern dem Markgrafen als ein Verbrechen vor, daß er den Herzog von Schwaben beredet habe, sich mit dem Heere vor Akton zu vereinigen. Roch härter würden sie ihn getabelt haben, wenn er den beutschen Fürsten babon zwückges

Conrab, ber ihm entgegen gegangen war, bestärfte ihn in diesem Borsate. Der Besitz von Akkon war als lerdings eine nothwendige Bedingung der Wiedereroberung von Palastina. Nur der zu fruh begonnenen Unternehmung hatte der Markgraf widersprochen; jest dauerte die Belagerung schon langer als ein Jahr, sie war zu sehr ein Lieblingsentwurf aller Anführer, eine feste Borstellung aller Kreuzsahrer geworden, um nun noch bavon abzus 3mdr hatten die Christen noch immer sich keines lassen. in die Angen fallenden Vortheils zu rühmen, aber auch die Stadt konnte nicht mehr in dem vorigen Bustande sen. Ihre Thurme waren erschüttert, ihre Besatung ges schwächt; so oft auch Salabin ihr Berftarfungen schickte, seine Schiffe nahmen stets eine noch größere Uns zahl von Kranken oder zum Kampfe Unfähigen wieder mit zurud *). Afton mußte endlich boch ben fortgesetz ten Angriffen erliegen, und wenn es selbst bis zu der im nachsten Frühjahre mit Gewißheit zu erwartenden Ankunft der Konige von Frankreich und England fich halten sollte, so wurde boch jest die Aufhebung der Belagerung ein unverzeihlicher Fehler, ein schimpflicher Verrath an ber gemeinschaftlichen Sache der Christenheit gewesen seyn.

halten hatte. — Binisans, bessen Leichtgläubigkeit in allem, was er nicht als Augenzeuge erzählt, sobald es die Segner Enido's betrisst, selbst das Sinnloseste wahrscheinlich sindet, versichert sogar, Conrad sep don dem Sultan mit sechszigtaus send Byzantinen erkauft warden, um den Perzog von Schwas den aus der Segend von Halep zu entsernen. Man sieht bei Bohadin, l. c., wie gut Saladin von der Stärke des deutsschen Peeres unterrichtet war. Nur als Zuwachs der Macht der Belagerer konnte es ihm seht noch schaden, und er würde eher Geld geboten haben, es von Akton entsernt zu halten, um so mehr, da Friedrichs Ansehen keine Uneinigkeit stistetez sondern im Gegentheil die streitenden Parteien vereinigte.

^{*)} Abulf. c. 32, S. 50.

Der Sultan hatte dann Zeit gewonnen, den Schlüssel von Palastina von neuem zu einer unüberwindlichen Festung auszurüsten, das Blut so vieler Tausende wäre umsonst vergossen, dadurch auch nicht einmal der Vortheil einer beschädigten Maner für die abendländischen Monarchen errungen worden.

Conrab hielt selbst auch die Eroberung ber Stabt burch die gegenwärtig vor berselben versammelten Pilger nicht für unmöglich. Das Uebergewicht hatte während der Dauer der Belagerung sich mehr als einmal auf ihre Seite geneigt und nicht bas Schwerdt ber Feinde, son= bern Uneinigkeit und Mangel an Ordnung es den Chris sten wieder entrissen. Den tapfern Scharen, die ans als len Landern ber Abendwelt ber gemeinschaftliche 3weck hier zusammengeführt hatte, fehlte nichts, als ein von Als len anerkanntes Oberhaupt. Zwietracht und Eifersucht herrschten nicht bloß unter den Führern, auch die Krieger bon verschiedenem Stamm beobachteten sich gegenseitig mit feindseliger Gesinnung und es war bei der zunehmen= den Erbitterung mit jedem Tage zu fürchten, daß sie bas Schwerdt gegen einander entblogen wurden. Geit dem Tobe bes Landgrafen von Thuringen hatten die Deuts schen auf alle Art sich zurückgesetzt gesehen, vielleicht auch burch manche Ausschweifungen bazu Anlaß gegeben. Durch die Ankunft des Grafen von Champagne, bem neunzehn Grafen und vornehme Bannerherren aus ben franzosischen Provinzen Philipps und Richards folg= ten, war das Ansehen ber einen Partei so überwiegend verstärkt worden, daß man die Kampfgefährten, für welche kein machtiger Beschützer sprach, kaum noch einiger Rucksicht werth hielt. Ihre tiefe Trauer um den Tod des Kaisers beleidigte die franzosische Eitelkeit und mit schlecht verhehlter Schadenfreude sahen die Deutschen die Maschi= nen, mit welchen Beinrich die Stadt erobern wollte, in Flammen aufgehen. - Gewiß wurden von beiben Sei=

sen die Rlagen, so wie die Vorwürse übertrieben, aber alle Schriftsteller gestehen die völlige Vernachlässigung der Krieger ein, die in der Versammlung der Fürsten keinen Fürsprecher mehr hatten, für die dei der Austheilung der Lebensmittel Niemand sorgte und die besonders in den Krankenhäusern nur mit außerster Schwierigkeit Aufnah: we fanden *).

Vis der Sohn des Kaisers, als der Bruder des Erzben der höchsten Krone der abendländischen Christenheit und als einer der vornehmsten Fürsten Deutschlands mußte der Herzog von Schwaben sich zum Schutz seiner gedrückten Landsleute berufen sühlen; als Haupt der sämmtlischen Pilger aus dem Kaiserreiche erwartete ihn eine, sein ner Würde angemeßne Stelle in dem Heere vor Akton und er durste sich Ansehen und Sinsluß genug zutrauen, um dem hochsahrenden Uebermuthe der französischen Ansschwere Schranken zu seinen und der angemaßten Gewalt des Grasen von Champagne, der mehr seiner nahen Verwandtschaft mit den Königen von Frankreich und Engsland **), als seiner persönlichen Fähigkeit den Oberbesehl in dem Heere verdankte, das Gleichgewicht zu halten.

Bur Unterstützung Bosmunds III gegen die bei Halep versammelte Macht ließ Friedrich vierhundert Witterfahnen zurück und brach mit dem Reste seines kleis nen Heeres am 3, August von Antiochien auf. Constad sicht ihn über Laodicea an der Meerestüsse hin so geschickt, daß er den Feldherren des Sultans, die ihm unterweges auslauerten, glücklich entging. Aus Aripo-

^{*)} Vinis. c. 42, 44. S. 279, 280. — Jac. Vitr. S. 1085. — Auch Vertot, t. I. S. 294, coumt bieses ein.

^{**)} Seine Mutter, Maria, die Gemahlin Peinrichs le Large (ber Freigebige), Grafen von Champagne, war die älteste Tochter König Ludwigs VII. und Eleonorens, und folglich eine Stiefschwester sowohl Philipps II, als Richards.

Iis meldete er den franklichen Besehlshabern seine nahe Ankunft, aber die Nachricht wurde übel aufgenommen; der Graf von Champagne und die französischen Groz sen fürchteten das Ansehen des kaiserlichen Prinzen und Guido's Partei den Einfluß, den Conrad durch die Deutschen gewinnen wurde *).

In bem Drange der Begebenheiten war die kaum überlebte Vergangenheit in ben Hintergrund zurückgesun= ken und unter ben neu erwachten Hoffnungen bas Bes tragen der Barone von Palastina nach der Riederlage vom Tabaria vergeffen worben. Gie hatten in bem Kampfe vor Akkon wieder Zutrauen zu fich selbst gewonnen und die kluge Bescheidenheit des Markgrafen, der nie des Ges schehenen erwähnte, sohnte sie endlich mit ben Berbiensten bes Fremblings aus. Weber Zuneigung noch Pflichtge= fühl konnte sie an einen König fesseln, der wider ihren Willen sich ihnen aufgedrungen und das Berberben: über ihr Haupt gebracht hatte; mur in ber Beschämung über ihre eigne Zaghaftigkeit waren fie: nach seiner Losiaffung zu ihm zurudgekehrt, aber bas Unglud hatte ihn nicht gebessert und sie mußten sich entlich überzeugen, daß, wenn Jerusalem wieder erobert und ber Thron von Palástina von neuem errichtet wurde, boch unter einem: solchen Oberhaupte der Staat nicht lange werbe besteben können. Ihre Blide richteten von selbst sich auf ben

^{*)} Bohad. c. 80. S. 135. 137. und a. 85. S. 139. Marchisius (ber Araber gebraucht ben Titel als einen Namen), Fürst von Aprus, war bei ihm; ber tapferste und klügste ber Franken, ber bisher das meiste gethan hatte und eigenklich alle biese abenbländischen Bölker gegen uns aufwiegelte. — — Die Belagerer wollten nicht, daß Friedrich kommen sollte, weil Marchisius sein Rathgeber war und der König wohl sah, daß er nun alles Ansehen verlieren würde. (Abgekürzt in der d. Uebers. a. 75. S. 107.)

Mann, der, von ihnen verlassen, der Einzige gewesen war, welcher dem reißenden Strome einen Damm entgezen zu setzen, mit den geringen Kräften der Eingebornen der siegreichen Lausbahn des Eroberers ein Ziel zu stecken gewagt und vermocht hatte. Der zurücksoßende Stolz des Grafen von Champagne und die wiedenholte Täusschung ihrer Erwartungen von den französischen Pilgerzhäuptern bestärften sie in der veränderten Gesinnung und einer nach dem andern verließ die Partei Snid o's, um sich wit dem Markgrasen zu verönden *).

Die Anführer des Kreuzheeres franden dagegen fast ohne Ausnahme auf ber Seite bes vertriehnen Königs, besser Wiebereinsetzung ihnen als bas Ziel ober ber Vorword der ganzen; Unternehenung galt. Zwar hatten fle ihn langst von der Leitung ber Kriegsbegebenheiten aus= geschloffen, aber als ber Gemahl, Sibyliens burfte er wenigstens auf außere Achtung Anspruch machen und als Bater der kinftigen Erbin von Palastina erhielt er eine Bedeutung, welche seine Personlichkeit ihm niemals wurde erworben haben. Bismand zweifelte mehr an der nahen Eroberung der Stadt-Gottes, und der Thron von Jerus salem, der bald in verjüngtem Glanze sich mieben erhes ben follte, war von neuem ein machtiger Sporn bes Ehr= geizes ber abendlanbischen Fürstensohne geworden. byll'a hatte in ihrer zweiten Che vier Tochter gehabt und die Sand der altesten derselben follte bem Gemahl, ben fie wählen wurde, die Krone des heiligen Landes zum Brautschätze bringen. Db Conrad von Montferrat oder der Graf von Champagne schon damals Absich= ten auf bas Königreich gehabt haben, ist unbekannt; ber

^{*)} Ramald von Siden, Papen von Harpha und Balian von Ibelim werden ausbrücklich genannt. Vinis. c. 63. S. 292. (Hist. Hieros. S. 1171.)

Tob, der die Prinzessinnen kurz nach einandet himaste, vernichtete alle Hossmungen, welche auf die Verbindung mit einer Enkelin Am alrichs sich grunden konnten, aber auch Gnido sah plöglich sein Ansehen und die ganze Wichtigkeit, welche die Verhaltnisse ihm gegeben hatten, zertrümmert, als Sibylla ihren Tochtern in das Gradsfolgte.

Nach der Verfassung war der Ahron erledigt und die Sache schien fo wenig einem Zweifel unterworfen, baß allein die anerkannte Untuchtigkeit humfrieds, bes Gemahls der Prinzessin Isabella, die Barone von Palas .stina abhielt, der jungeren Tochter Amalrichs, als ihrer rechtmäßigen Gebieterin, die Huldigung zu leisten *). Gelbst ber Patriarch Herakbius scheint, von ber Uns möglichkeit, bem Geschöpfe seiner Ranke bie Krone zu erhalten, überzeugt, ben von Allen verlagnen Ronig aufe gegeben zu haben und Guibo's ganze Hoffnung flutte sich allein noch auf ben geschmeichelten Stolz ber französ Allein obgleich ihre Eifersucht auf die fischen Großen. Deutschen sie geneigt machte, gegen ben Herzog von Schwaben Partei zu nehmen: so fühlten boch alle, baß bem wieder zu erobernden Lande ein andrer Beschützer

Rad. Dic. S. 657, Brompt. S. 1188, Cagg. c. St. S. 676, Matth. Par. S. 165, seibst der süt. Duide partensche Binisons. c. 46. S. 281, nehmen dieses als betannt an, Jac. Vitr. c. 98. S. 1121, sagt ohne weitere Bemertung: His diebus Sibylla — Guidonis uxór viam carnis ingressa est. Unde regnum ad sororem ejus, Isabelem — jure hereditario devolutum est. W. Tyr. cont. c. 87. S. 631: Morrut en l'ost la roine la same le roi Guion, et quatre ensans que ele avoit et eschai la terre a Isabel same Honfroi. Das der Patriard Guido's Parten verlies, bezeugt Brompton l. c. ausbrücklich, und von Danfried sust Vinisauf. c. 63. S. 291: Vir soeminae quam viro propior; gestu mollis, sermone fracto.

gegeben werben musse, als ber unsähige Guido ober bet weibische, seiner Ahnen unwirdige humfried. Keiner wagte jedoch öffentlich seine Meinung zu erklären; auch Kriedrich scheint über diese Angelegenheit noch keinen bestimmten Entschluß gesaßt zu haben, aber der Tod Siebyllens war ein neuer Grund, ihn zu der Fortsetzung seines Zuges zu bewegen und ohne sich an das Misverz gnügen des Grasen von Champagne, der ihn gern wieder nach Antiochien geschickt hatte, zu kehrenzschifte er sich mit dem Markgrasen zu Apuns ein und stieg, nachdem widrige Winde ihn lange zurückgehalten hatten, kurz nach dem Michaelissesse (1190) bei Akkon ans Land.

Er fand eine fremvblichere Aufnahme, als er erwarten durfte; nachtheilige Gesechte, sowohd zu Wasser als unter den Mauern der Stadt.*), wobei die noch übrigen Maschinen der Belagerer zerstort wurden und Saladin die Besatung mit neuen Korrathen versorgte, hatten den Muth der Ansührer niedergeschlagen und das Heer emping mit Freuden die willsommne Verstartung. Unter der Leitung des jugendlichen Feldherrn nahmen die Angelegenheiten der Christen schwell eine andre Wendung. Dhundem Grasen von Champugne den Besehl über die frank zösischen Von Champugne, beherrschte er ihn durch die Ueberlegenheit seines Geistes und seiner Ansüchten. Eine bessere Ordnung kohrte in das Lager zurück, die alken Krieger des Lassers, die Ueberwinder der Griechen und

^{*)} Am 2. October und in den fotgenden Aagen. — Am britten Aage nach dem Michaelisssster, Brompt. S. 1189. — den 84 Ramadan, 6. October, Bohad. c. 84. S. 142—144, der zus gleich die Maschinen des Herzogs von Schwaben verbrennen läst, welcher doch, nach c. 82. S. 138. 139, erst den 6. Ramadan, also drei Tage später angekommen seyn soll. — Am 2. October, Rag. Hov. S. 680.

bes Sultans von Itonium, gaben bas Beispiel ber Mannszucht und die Franzosen schämten sich, in einem so wesentlichen Vorzuge hinter den Deutschen zurück zu stes ben. Friedrich eilte gleich, sich won ber Stellung bes feindlichen Berres und den kriegerifchen Berhaltnissen beis der Theile eine nahere Kenntniß zu erwerben; er nothigte burch wiederholte Angriffe die Turken, sich in ber Ebne auszubreiten und bie Besatzung, sich im Felde zu zeigen, aber die gute Haltung der Gegner überführte ihn von der Unmöglichkeit, Akkon burch ben Danbstreich eines raschen Sturmes zu nehmen und die regelmäßige Belagerung er= foderte. Vorbereitungen, die vor dem Winter sich nicht vollenden ließen. Che jedoch bazu ber Anfang gemacht werden konnte, hielt er für nothwendig; ben Gultan aus feinem gar zu nahen Lager zurück zu treiben. feinen Plan der Persammlung vor: die Stadt sollte mahs rende der rauben Sahreszeit bloß eingeschlossen, : ein Theil der Flotte nach den Inseln und Kustenlandern abgeschickt werden, um neue Lebensmittel herbei zu führen und der Rest der Schiffe den Hafen sperren, bas Landheer-aber mit vereinten Kraften die Feinde zum Kampfe; zu nothis gen suchen. Seine Vorschläge fanden allgemeinen Beis fall- und freudig sahen bie Kreugfahrer der Schlacht ents gegen.

Am Tage nach dem Feste des heiligen Martins, am 12. November *), sollte das Heer des Sultans überfalz len werden; der Graf von Champagne und Conrad leiteten den Angriff, Friedrich und Theobald, Graf von Blois, übernahmen den Schutz des Lagers. Wie es scheint, rückte die Hauptmacht grade gegen die seindz lichen Linien vor, während eine andre Abtheilung den

^{..*)} Brompt. S. 1189. — Vinis. c. 61, 62, S. 290, 291. — Rach Bohad. c. 87, S. 148—151, exft ben 22. November.

1

kleinen Fluß Belus überschritt, um bei Harpha die Borrathshäuser der Turken zu zerstören, aber beide fans ben die sammtlichen Stellungen der Gegner verlassen. Salabin, burch gute Kundschafter unterrichtet, hatte sich auf die Anhöhen von Cheruba zurück gezogen und wartete, als die Christen bis dahin vordrangen, auch dort ihren Angriff nicht ab. Die gegen Halpha abgeschick ten Haufen waren, ohne sich der in ihrem Rucken ges laßnen Brücken zu versichern, zu rasch vorgegangen, unb konnten nur erst in einer beträchtlichen Entfernung den Strem aufwarts sich wieber mit dem größeren Heerè vereinigen. Salabin bielt sich jett des Sieges gewißz er schickte: feine leichte Reiterei, die Franken zu umzingeln und hoffte, indem er mit seinen regelmäßigen Bollern fectend zurück wich, die Feinde von ihrem Lager abzus schreiden und auf dem Ruckzunge sie mit überlegner Macht aufzweiben, ... aber alle seine Berfuche scheiterten an ben undurchbringlichen Daffen ber deiftlichen Schlachthaufen. Das Fuspolk der Deutschen, welches, nach dem Ausbrude Bohabins, "unersthütterlich, wie eine Moner; die Reiterscharen unigab," triebs:mit seinen Wurfspießen die anprallenden Geschwader zurink. Am zweiten Tage wurde der Kampf mit verdoppelter Heftigkeit erneuert, da aber die Feinde forgfeltig ein allgemeines Gefecht vermies ben und, wie es scheint, ben Franken die Bereinigung mit bem von ihnen getrennten Saufen gelungen war, hielten fie es wicht für rathsam, sich noch weiter von bem lager zu entfernen. Der Ruckzug wurde noch benfelben Abend und am: folgenden Tage mit folder Ordnung ausgeführt, daß Salabin, der ihnen jest wieder folgte, nicht ein : einziges: Mal Gelegenheit fand, mit Bortheil eis nen Angriff zu magen. Er erwartete vergebens ein Zei= den aus der Stadt; ber Emir von Afton hatte den verabredeten Auffall nicht aussichren können; von dem Berzoge von Schwaben schnell wieder in seine Mauern

gurückgetrieben, durfte er sie auch am britten Tage, als Saladin wieder in der Nahe des alten Kampsplages ankam, nicht verlassen. Der Sultan fand das christliche Heer in Schlachtordnung aufgestellt; in der Mitte desselzben schien das auf einem mit vier Maulthieren bespannten Wagen wie auf einem Thurm erhöhte Panier, die weiße, treuzweis mit Purpur getheilte Standarte der Christen, ihn zum Kampse heraus zu sodern, aber er versuchte keiznen Angriff.

Beide Theile schrieben sich ben Sieg zu, aber ber Erfolg bewies, daß Salabin selbst nur einer Niederlage entgangen zu seyn glaubte. Er hatte in ben breitägigen Gefechten viel verloren *), aber noch mehr schreckte ihn die Haltung der Christen und der Eindruck, den fie auf seine Bolker gemacht hatte. Es waren nicht mehr bie un= geregelten Anfalle : einer : zügellosen Menge; von benen er sich bedroht sah, sondem die wohlüberlegten: Unternehmungen geübter Feldherren und eines tapfern, durch Vertrauen auf feine Führer beseelten Beeres, dem er selbst feine besten Scharen im offnen Felbe nicht entgegen zu stellen wagte. War estihm auch jest gelungen, ber Schlacht auszumeichen, so konnte er: boch ein audres Mal bazu ges nothigt werden, und um biefer Gefahr fich nicht ausgus seben, burfte er feine gegenwärtige Btellung nicht behaupten.. Er gebiffie schon in ben nachsten Tagen auf amb zog sich in das Innre des Landes zurück, indem er blog ... Beobachtung bes Feindes ein: Siegendes Lager unter seinem Bruder: Whiel bei Späiphen gurudließ.

Mannichfache Gorgen bestürmten sein Gemüth. Det Krieg, den er zu einem Glaubenskampfe gemacht hatte, war seit der Eroberung von Jexusalem seinen Bolkern

^{*)} Bohad. c. 87. S. 151, leugnet es zwar, hat aber vorher, S. 150, wenigstens sehr viel Berwindete eingestanden.

gleichgultig geworben; sie begannen einzusehen; baß fie nur für ihn , nicht für bie Lehre Mohammeds. und für ihre eigne Sache fochten. Die selbst im Winter nie ganz unterbrochnen Feldzüge hatten ihn genötligt, den Provinzen die Last außerordentlicher Werbungen aufzulegen und von allen Seiten horte er Klagen über die Fortsetzung von Feindseligkniten, bei welchen die Musulmannen ihre Arafte erschöpften, ohne einen belohnenden 3weck vor Augen zu Dia Birten und Emire ber entfernten Bezirte schen. verlangten in ihre Heimath zurück zu kehren, und ba er ihs nen selbst das billige Gesuch um Sold und Gezeltersit ihre Krieger, die schon lange über die gesetzte Zeit bei ihm ausgehalten hatten, nicht gewähren konnte, verließen Biele eigenmächtig seine Fahnen. Die Vorspiegelung eis ner mit ben Christen angeknupften Unterhandlung fand bei den Unzuftiednen keinen Glauben und nur durch seine merschutterte Hestigkeit und indem er Strenge mit Schoming, selbst mit Schmeicheleien zu paaren wußte, wendete ber Suitan die vollige Auflöfung seines Heeres ab. Tatobbin fing in ber Rabe bes Gee's von Genegarath verschiedne der Ftuchtigen auf, aber nur die kleineren Berbrecher litten die Strafe ber Ausreißer, für die Machtigern fanden fich stets gluckliche Fürsprecher. Amado'dz bin Benghi, ber Beberricher von Ginbichar, war zu ftolz, fith heimlich zu entfernen; 'er schickte seinem bochsten Dberheren einen trogigen Brief in welchem er ihm forms lich den Gehorsam aufsagte. Der Gultan las ruhig das Blatt und schrieb auf die Ruckseitet. "Was konnte Sax "ladin wohl für Glied hoffen; wenn er ben Mann ente "ließe, den er so hoch schäft als sich selbst?" Amabobs din, burch die Antwort entwaffnet, dachte nicht mehr an die Rudtehr nach Mesopotamien.

Die Unterhandlungen, durch welche der Sultan die Misvergnügten zu beruhigen suchte, scheinen auch nicht ganz erdichtet gewesen zu seyn. Wenn sie nicht zu völli-

ger Beilegung ber Feindseligkeiten führen konnten: so schmeichelte er sich boch, badurch Uneinigkeit unter ben Christen zu stiften, und mehr als einmal schon war es ihm gelungen, den Argwohn der Parteien unter den Pils gern zu erregen *). Er wußte fich stets gute Nachrichten von den Verhaltnissen ber driftlichen Beerführer zu verschaffen und grundete besonders seine Hoffnungen auf den Bwiespalt zwischen ben Franzosen und den Deutschen. Im Anfang hatte er die ersten für seine gesihrlichsten Zeinde gehalten; aber feine Berfuche bei bem Maukgrafen von Montferat und dem Landgrafen von Ahuringen waren fehlgeschlagen und der starre Sinn ber Deutschen denahm ihm alle Hoffnung, sie von der gemeinschaftlichen Sache abwendig zu machen; eher glaubte er jest auf die leicht gekränkte Eitelkeit der Franzosen wirken zu können, da diese burch ben Einfluß: Des Herzogs: von Schwaben das Uebergewicht im driftlichen Lager perferen hatten. Mit geflißner Aufmerksamkeit ließ er keine Gelegenheit vor= bei, ihrer Ruhmliebe zu schmeicheln, indem er eine besons dere Achtung für ihre Tapferkeit und eine eigne Vorliebe für ihr Bolk öffentlich an den Tag legte. Unter den Gefangnen saben sie stets sich ausgezeichnet, er ließ sie nicht felten vor sich kommen und gab gemegne Befehle, sie mit Anstand zu behandeln. Als er turz nach seinem Rudzuge erfuhr, daß einige zu unporsichtig vorgegangne franzosis sche Ritter einer turkischen Streifpartei in bie Banbe gefallen waren, gab er sogleich Befehl, fie in sein Saupts quartier zu senden. Er empfing sie mit zuverkommender Freundlichkeit, ruhmte in der Unterhaltung den tuhnen Muth ihres Volkes und beschenkte sie mit Chrenkleidern und kofibaren Pelzen, welche sie, wie er hinzu sette, in

^{*)} Die Krenzfahrer nannten jede Art der Unterhandlung, wenn sie nicht ihre Partei besonders anging, einen Berreth. DR. J. den Brief eines Pilgers bei Rad. Dic. S. 655.

ber ranhen Jahrszeit wohl wurden brauchen können. Da man ihm sagte, daß einer von ihnen zu den vornehmsten Bammerherren gehörte *), zog er ihn wiederholt an seine Tasel und erlaubte den sämmtlichen "Gefangnen, indem er sie unter 'ehrenvoller Bedeckung: nach Damaskus schickte, an die höheren Besehlshaber zu schreiben und mit sicherm Geleit sich ihr Gepäck und was sie sonsk wünschsten, aus dem christlichen Lager bringen zu lassen.

Seine Erwartungen von der Spaltung, welche die Haupter der Pilger getrennt hatte, gingen jedoch nicht in Durch die Klugheit gemäßigter Mittelsperso= nen und das Ansehen des Herzogs von Schwaben scheint die Entscheidung über den Thron von Jerufalem bis zu der Ankunft der europäischen Monarchen aufgeschoben worden zu feyn. Das Recht ber Prinzessin Isabella wurde einmuthig anerkannt, selbst Guido bestritt es nicht, aber er behauptete, daß die Krone ihr erst nach seinem Tobe zufallen könne, weil er nicht bloß als Mit= regent seiner verstorbnen Gemahlin, sondern als wirklicher König über Palaftina geherrscht habe. Ein neuer Streit begann num über die Rechtmäßigkeit seiner Erhebung: die Gegenpartei und unter diesen besonders die einheimischen Großen exklarten, daß sie eine bloß von dem Patriarchen und den Templern, unter bem feierlichen Widerspruche ber Mehrzahl der geiftlichen und weltlichen Barone, durch Ueberraschung erzwungne Wahl nicht als vollgültig aners tennen konnten. Waren sie auch nachher burch bie Ges fahr des Vaterlandes genothigt worden, dem gekrönten Paare die Hulbigung zu leisten: so hore doch ihre Wer-

1

^{*)} Boh. c. 88. S. 153. — Nach Rad. Dic. S. 657, wurde ein Resse des Grafen von Clermont nebst siedenzehn Rittern und funszehn Anappen um diese Zeit gefangen. — Das Saladin oft Franken an seine Tasel zog, erzählt Bohad. ausbrücklich p. 1. c. 7. S. 25. 26.

pstichtung mit dem Tode der Königin auf und der bloße Mitregent, dem sie nicht besonders geschworen hatten, musse zurück treten, wie vor wenigen Jahren Rainald von Chastillon, der, als der Wittwer Constantiens, selbst den Titel eines Fürsten von Antiochien abgelegt hatte.

Die Geschichte des Königreichs Jerusalem bot kein Beispiel bar, welches in biesem verwickelten Falle zur Richtschnur bienen konnte und Guibo wußte seinen Gege pern keine auf die Verfassung gestützten Rechtsgrunde ans zuführen, aber er gab beshalb weder seine Hoffnungen noch seine Ansprüche auf. Er verließ sich auf die zahl= reichen Verwandten und Freunde seines Hauses unter ber französischen Ritterschaft. Sein Bruder, Galfrieb, ber mit den ersten europäischen Pilgern wieder nach Sprien gekommen war und wegen seiner roben Lubnheit in gro-Bem Ansehen stand, wendete seinen ganzen Einfluß an, um die Krone auf bem Haupte des Mannes zu erhalten, den er einst selbst derselben unwürdig erklart hatte; der Graf von Champagne, so wie der vor kurzem einges troffne Erzbischof von Canterbury neigten sich auf seine Seite; ihnen gegenüber fanden ber Graf von Gelbern, die Genueser, die Deutschen, die Friesen und überhaupt die sammtlichen Unhänger ber kaiserlichen Macht. diese, so wie früher der Landgraf von Thuringen, hatten schon längst dem tapfern Vertheibiger von Tyrus bie Arone zugedacht, die Ritter des Hospitals und die noch übrigen Einheimischen vereinigten sich mit ihnen und ber Patriard Heraklius fand in einer Krankheit, von wels der er fich nie wieder ganz erholte, einen Borwand, seine Meinung nicht bestimmt auszusprechen *). Durch ben

^{*)} Man sindet selten die beiden Ritterorden auf Einer Seite. Es war genug, daß später die Templer zu Conrads Parten übertraten, um die Pospitaliter zu seinen Gegnern zu machen. Rog. Hov. S. 693. — Von dem großen Gefolge des Erzbis

Beitritt des Herzogs von Schwaben mußte diese Partel ein entschiednes Uebergewicht erhalten.

Dennoch wurde wahrscheinlich noch nichts festgesetzt worben senn, wenn nicht ein Dritter, an den Niemand dachte, unerwartet aus langer Vergessenheit hervorgetreten ware. Der blobe humfried erschien ploglich mit einem formlichen Einspruch gegen jeden Beschluß, welcher ben Rechten Isabellens und den seinigen, die er auf seine frühere Berufung auf ben Thron gründete, Nachtheil brins gen konnte. Die Recheit des Antrags schien bei der Pers sonlichkeit feines Urhebers ben Meisten taum einer ernstlis chen Beachtung werth, aber bie Barone von Jerufas Iem argwöhnten schnell, baß hum frieds Chrgeiz nur durch listige Rathgeber geweckt seyn könne. Die Erinnes rung an die Mittel, burch bie einst Guibo ihnen aufges drungen worden war, zeigte ihnen beutlich die Schlinge, in welcher die Sonner bes vertriebnen Konigs fie zu fangen dachten: die unbezweifelten Rechte Sfabellens konnten zwar unmittelbar kein neues Gewicht in seine Schale legen, aber um ihm nicht einen Nachfolger, wie humfried, zu geben, wirden alle Stimmen fich zu feis ner Biedereinsetzung auf den Thron vereinigt haben. Ein rascher Schritt mußte geschehen, bem von Allen verachtes ten Bewerber mußte jeder Vorwand seiner Anspruche mit Ginem Male abgeschnitten werden.

Balian von Ibelim, der Gemahl der Königin Maria, führte, als Stiefvater der Prinzessin, sie in sein Haus und Isabella selbst erschien nun vor dem geistlischen Gerichte der bei dem Heere gegenwärtigen Bischöse, um die Trennung einer Ehe zu fodern, zu welcher man

schofs von Canterbury, den der Bischof von Salisbury, eine Menge von Seistlichen und neun Bannerherren aus der Norsmandie mit ihren Basallen begleiteten, sprechen Vinis. c. 12. S. 279, und Brompt. S. 1191.

į

sie, ohne ihre Einwilligung, als ein unwissendes Kind, gezwungen habe. Balian, Rainald von Sidon und Papen von Haïpha beschworen die Wahrheit ihrer Ausssage und der Gedanke, die Krone auf Humfried haupte zu sehen, hatte einen so widrigen Eindruck gesmacht, daß die vereinigten Prasaten des Pilgerheeres und des Königreichs nach kurzer Untersuchung die Scheidung aussprachen. Der Patriarch billigte sie und auch der Erzzbischof von Canterbury widersetze sich nicht länger, als Humfried, der leicht zu schrecken war, von dem Bischose von Beauvais überredet, seinen Einspruch zusrück nahm *).

Die mit den hergebrachten Feierlichkeiten vollzogne Handlung gab der Prinzessin zugleich die Freiheit, eine andre Pahl zu tressen, und sie reichte, wie sie öffentlich erklärte, aus eignem Triebe ihre Hand dem Markgrasen von Montferrat. Die Königin Maria, der Patriarch Heraklius, die Bischofe und der größte Theil der weltzlichen Fürsten bezeigten ihre Zufriedenheit mit dieser Verzbindung und Conrad, der von neuem für die nöthige Zusuhr zu sorgen sich bereit machte, sührte Isabellen als seine Gemahlin nach Tyrus. Alle, die Fremden wie die Einheimischen, hatten sich ohne Ausnahme zu der

^{*)} Utpote quae (Isabella) infra annos nupserat et citra consensum. — Puella adversus Enfredum querelam movere (instructa), quod invita nupserat, quod semper reclamavit, quod stare non debet matrimonium, cum nunquam praestitisset consensum. — Puella in pravum docilis — — doctrinam libentius excipit, se non raptam, sed Marchisum secutam dicere non erubescit. Principes ad hoc inclinatius tendunt, ut Regno simul et puella Marchio potiatur. Videns ergo Archipraesul etc. Hist. Hieros. S. 1171. 1172. Ein um so wichtigeres Zeugniß, da der Verfasser, Galfried von Vinisauf, als ein erklärter Gegner Conrads, nicht recht weiß, wie er das Rachgeben des Erzbischofs entschuldigen soll.

Ausschließung Humfrieds vereinigt; die Ansprüche, welche er auf die Krone hatte machen können, waren nun auf den Markgrasen übergegangen und die Beschützer Guido's in ihrer eignen Schlinge verwickelt *). Ueber die kunstige Einrichtung des noch erst wieder zu eroberns den Königreichs und ob Conrad mit der Prinzessin geskönt, oder od er die Regierung vor der Hand nur als Reichsverweser sühren sollte, scheint die Entscheidung den europäischen Monarchen vorbehalten worden zu seyn.

Saladin hatte, ehe er sein Lager verließ, die Bessatung von Akkon verstärkt und ihr neue Vorräthe gesschickt, aber es zeigten sich Krankheiten in der Stadt und

^{*)} Am ausführlichsten handelt von dieser Angelegenheit Rad. Dic. S. 631. Rog. Hov. S. 679, nennt ausbrücklich ben Patriars den unter ben Beforberern ber Berbindung Conrads mit 3fabellen und keiner misbilligt sie. — Et divortio inter illam et dictum Amfriedum maritum suum de consiliis Eraclii et quorundam aliorum celebrato, illa dicto Conrado Marchioni de consensu omnium primatum terrae matrimonialiter extitit copulata. Brompt. S. 1188. -W. Tyr. cont. c. 4. 631. - Vinis. I. c. and ben Gale. a. 62. 63. S. 291. 292, erhebt allein fich gegen bie Berbinbung, die er einen Chebruch nennt. Er beschuldigt sogar den Markgrafen, daß er zwei Frauen auf einmal gehabt habe, weil ex in Constantinopel mit Theodora Angela vermählt gewesen sep. In der Rebe bes Erzbischofes von Canterbury wird jedoch dies fer Umftand nicht berührt; bie byzantinischen Schriftsteller wissen von keiner in ber hauptstadt zurückgelagnen Gemahlin Conrads und sehr richtig bemerkt bu Cange, daß bei bem eis frigen Wiberspruche ber Anhanger Buibo's ein fo entscheibene der Grund nicht wurde unerwähnt geblieben fenn. Verum si cum Conradus Constantinopoli excessit, uxoremque Humfredo Toronio eripuit, adhuo in vivis erat Theodora, mirari subit, cur in ea controversia, quae Conradi nuptiarum occasione diu agitata est, ei haud objectum fuerit alteri conjugii nezu jam esse devinctum. Famil, Byzant, S. 203.

die Christen fuhren auch während ber rauhen Jahrszeit fort, die Belagerten durch wiederholte Angriffe zu beumruhigen; doch balb riß auch bei ihnen ber Mangel ein. Er herrschte nach dem allgemeinen Miswachs des letzten Sommers in ganz Sprien und nicht nur das Heer vor Akkon, sondern auch Tyrus, Tripolis und Antis: chien mußten von frember Bufuhr leben *). Aegyptens Vorrathe nahrten die Volker des Sultans, aber der Beherrscher von Cypern verschloß den Franken seine Safen und herbstliche Sturme hemmten die Meerfahrt nach Sis Selbst die Landung einzelner Fahrzeuge wurde daburch gehindert, ja beinahe unmöglich, da keine friedliche Bucht ihnen Schutz gewährte. Die Christen hatten ihre Schiffe auf ben Strand gezogen, Friedrich ließ sie wieder ausrusten, aber die unruhige See vereitelte seinen Versuch auf ben kleinen Hafen von Haüpha. Conrad schickte Lebensmittel, boch die von Zeit zu Zeit ankom= menden Ladungen reichten für die Menge der Berzehren= ben nicht lange hin und in kurzem stiegen die nothwen= digsten Bedürfnisse zu einem so ungeheuern Preise, kaum die Reichsten ihn zu erschwingen vermochten. Eine Last Weizen, so viel ein einzelner Mann forttragen konns te, kostete nicht weniger als sechszig Byzantinen, Schaf zwolf Denare **), ein Ei zwanzig, ein Apfel sechs Stude kleiner Munze. Brobt war fast gar nicht mehr zu bekommen und die Schriftsteller, welche als Augenzeus gen erzählen, bejammern ganz besonders die Nothwendigkeit, an Fasttagen Fleisch zu essen. Bald wurde auch kein andres, als Pferdefleisch, mehr verkauft; die Ritter schlachteten ihre Streitrosse, um ein Paar Tage langer ihr Leben zu fristen; sie hatten langst ihre Kleider für wes

^{*)} Boh. c. 84. S. 144. beutsche Ueb. c. 81. S. 116.

^{**)} Man rechnete balb 20, balb 12 Denare auf eine Unze Silber.

nige spärliche Nahrungsmittel hingegeben und die Noth zwang sie selbst zum Stehlen. Das Elend scheint jedoch nicht so allgemein gewesen zu seyn, baß bie regelmäßigen Kriegsvolker mit den von den machtigeren Führern unabhängigen Abenteurern in gleichem Grade gelitten hatten. Es gab selbst Gewiffenlose, die ansehnliche Vorrathe ver= stedt hielten, um auf noch hohere Preise zu warten, und bie Geschichte erwähnt ausbrucklich eines pisanischen San= belsherrn, dessen heimlich gefüllter Speicher burch eine ge= rechte aber unnütze Bergeltung ein Raub ber Flammen wurde. Bon den Ungludlichen, für die Niemand sorgte, ftarben Viele den Tod des Hungers, und ein gleich fürch= terliches Uebel, eine ansteckende Seuche, wurde schnell allgemein. Heftige Regengusse, die vom Ende des Novem= bers bis kurz vor Weihnachten anhielten und ber verpes stete Dunstkreis so vieler schlechtverscharrten Leichen zogen Rrankheiten nach sich, welche zuerst unter ber durftigen Menge, bald aber auch in bem ganzen Lager mit verhee= tenber Buth um sich griffen *).

Die wohlthätigen Stiftungen des Hospitals und so vieler frommen Seelen des Abendlandes waren mit der Stadt Gottes verloren gegangen und die Anstalten, welsche man dei Akkon hatte machen können, reichten bei weitem nicht hin, die sich täglich mehrende Zahl der Kranzten aufzunehmen; besonders sah Friedrich mit Betrübznis die Deutschen, die sich den Aufsehern der französischen Siechenhäuser nicht verständlich machen konnten, selbst von der geringen Untersützung, welche den Andern zu Theil wurde, ausgeschlossen. Einige Handelsteute aus Brezunt men und Lübeck hatten sich zuerst der Versorgung der Bedürstigen gewidmet; unter dem Schuze des Herzogs

^{*)} Bern, thes. c. 172, S. 807. — W. Tyr. cont. c. 4, S. 630. — Coggesh, c. 38, S. 576, 577. — Vinis, c. 66, 70, S. 293. 294. — R. Hov. c. 80, S. 299.

trat jetzt auch eine Anzahl von Rittern zu dem menschens freundlichen Vereine und aus ihrer Verbindung ging der britte der kriegerischen Orden, die Brüderschaft des Hospis tals der Deutschen, hervor *). Durch die eifrigen Bemühungen derselben fanden die Verlagnen unter Gezelten wenigstens Obbach und einige Pflege, aber bei der mit reißender Schnelligkeit zunehmenden Menge der Kranken konnte überall für sie nur wenig geschehen und die Bes nennung: Gottesader ber Deutschen, mit ber man im Anfang die neue Stiftung belegte, wurde, bem Sinne nach, mit gleichem Rechte auch auf die beiben andern Hospitaler anwendbar gewesen seyn. Nach dem Berichte eines geistlichen Pilgers **), ber entweder selbst bei ben Krankenhäusern diente, oder boch mit den Pflegern berfel= ben genau bekannt war, sollen vor bem Ofterfeste bes folgenden Jahres (1191) schon mehr als hundert und vier und zwanzig tausend Opfer der nie ganz aushörenden fürch= terlichen Seuche begraben worden senn.

In einem so traurigen Zustande konnte das Heer der Belagerer keine Fortschritte machen; selbst glückliche Zussälle mußten unbenutzt bleiben und die errungnen Vorstheile am Ende wieder verloren gehen. Mismuthig gasben die noch streitsähigen Krieger alle Hossnung auf und weigerten sich, die angefangnen Arbeiten fortzusetzen, und wie gewöhnlich im Unglück der rohe Hause nach einem sichtbaren Urheber seiner Leiden sucht: so schrieden auch jetzt die Pilger ihre Noth den Fehlern oder dem Verrath der Führer zu. Der alte Argwohn gegen den Markgrassen wurde von neuem aufgereizt. Conrad sollte das Heer dem Sultan verkauft, um es zu verderben, boshaft

^{*)} Jac. Vitr. S. 1085. — Corner. S. 792. 798.

^{**)} Wilhelm, Kapellan des Dechants Rabulph von Diceto. — Rad. Dic. S. 654.

bie Zufuhr gehemmt haben. Aber biefelben Sturme, welche seine Geschwader von der sprischen Kuste zurücke trieben, hielten auch die agyptische Flotte bei Askalon fest und in der belagerten Stadt herrschte der Mangel fast eben so brudend, als bei ben Chriften. Sieben belabne Schiffe Saladins, die den Bersuch wagten, in den Hafen einzulaufen, wurden dicht vor der Einfahrt von den emporten Wellen verschlungen und auch nicht Ein Mann konnte gerettet werben. Beibe Beere' waren Aus genzeugen ihres Untergangs und die Pilger, jett von der Unmöglichkeit ber Landung überzeugt, faßten wieder Muth, da sie sich nicht mehr verrathen glaubten. - Mit Uebereis lung wurde der Sturm beschloffen, obgleich weber Frieds rich, noch der Graf von Champagne, durch Rranks heit zurückgehalten, die Unternehmung zu leiten vermochs ten. Che noch die sonst stets in der Stadt bereit gehaltne Berftartung die außeren Berte erreichen konnte, hatten bie Angreifenden sich unter den Mauern festgesett, aber es sehlte an den nothigen Vorbereitungen. Die in der Haft herbei geschafften Leitern waren zu kurz und das hers ab geworfne griechische Feuer trieb die Krieger zurück *). Riedergeschlagen burch ben mislungnen Bersuch ließen fie nun vollig ben Muth sinken und blieben felbst unthas tig, als am 7. Januar (1191) ein Theil ber wahrschein= lich durch das frühere Untergraben schon erschütterten Stadtmauer, von dem anhaltenden Regen unterwaschen, ploglich einstürzte und den Fall eines der größten Bollwerksthurme nach sich zog. Die Angriffe ber Belagerer, ohne Befehlshaber, ohne Ordnung und ohne Rachbruck von Halbkranken ausgeführt, hinderten die Einwohner

^{*)} Brompt. S. 1189, sett biefen Sturm in ben Monat Decems ber 1190; Bohad. c. 90, S. 155, erst in ben folgenden Jas nuar; da er aber vor dem Einsturz der Mauer erfolgte, scheint Brompton recht zu haben.

nicht, den Schaden schnell durch neue Festungswerke zu ersetzen und selbst die mit großem Auswande vollens deten Maschinen des Herzogs von Schwaben zu versbrennen.

Vollig hoffnungslos sahen die Belagerer zulett unsthatig dem Beginnen der Feinde zu; der Tod der Taussende, die in den Hospitälern starben, machte gar keinen Eindruck mehr und höchstens erregte das Begrädnis eines Fürsten oder Großen noch einiges Aussehen. Der Erzbisschof von Canterbury, der Patriarch Heraklius, vier andre Erzbischöse, sechs Bischöse und noch einige der vorznehmsten geistlichen Häupter, die Grasen von Blois und Sancerre *) und mehr als vierzig der vornehmssen Bannerherren endigten in den ersten Wochen des neuen Jahres ihr Leben; der Graf von Champagne lag gefährlich darnieder und am 22. Januar bestatteten die Deutschen in stummer Verzweisung die Gebeine ihres zus gendlichen Führers zur Erde.

Friedrich von Schwahen hatte in dem Alter von fünf und zwanzig Jahren sich des Vertrauens, welches sein Vater auf ihn setzte, würdig gezeigt und was er dem gessammten Pilgerheere gewesen war, wurde erst nach seinem Tode recht deutlich empfunden. Der Graf von Chams pagne genas wieder, aber er konnte den Kreuzsahrern den Verlust eines zum Feldherrn gedornen Besehlshabers nicht ersetzen. Friedrichs Ansehen und seine besonnene Alugheit hatten die Einigkeit unter den Führern erhalten, seint Muth und seine freundliche Leutseligkeit den guten Seist der Menge belebt. Alle Ordnung, alle Kriegszucht

[&]quot;*), Der Grof von Blois und sein Bruder, Stephan von Sancerre, waren beide Oheime des Grafen von Champagne. Brompt.

S. 1191, führt die sämmtlichen vor Akton umgekommnen Grosfen mit Ramen an.

hörten nach seinem Tobe auf; bie noch übrigen Großen, nur um sich selbst und die Ihrigen besorgt, vermochten nicht, sich zu einer hoberen Ansicht zu erheben; Meutes rei und Streit brachen auf allen Seiten aus. Die Deut= schen, ohne Oberhaupt, ohne Schut, und von den andern zurückgestoßen und gebrückt, irrten gleich einer verlagnen Heerbe umher *). Ohne Vertrauen auf ihre einzelnen Führer, theilten fie sich in verschiedne Baufen: die Ruhn= sten, die lieber den Tob des Schwerdtes als des huna gers sterben wollten, wurden bei einem übelgeleiteten Ans griffe auf bas turkische Lager bei Daupha aufgerieben; andre verließen das Heer, ohne die Heimath zu erreichen; und als der Herzog Leopold von Desterreich, der im Sommer bes vorigen Jahres zu Brundusium sich ein= geschifft hatte, im Lager ankam, konnte nur noch ein kleiner Ueberrest der verlaßnen Krieger seinen Jahnen sich anschließen 🥗).

ſ,

Das Verberben des Ausreißens hatte nicht bloß die Deutschen ergriffen; von allen Völkern kamen Ueberläuser bei dem fliegenden Heere Abels an. Saladin nöthigte sie weder zu der Verläugnung ihres Glaubens, noch zum unwittelbaren Kampfe gegen ihre Brüder, aber er gab ihnen Fahrzeuge und als Freibeuter fügten sie den Chris

^{*)} Desolati ac vexati et jacentes sicut oves non habentes pastorem divisi sunt et dispersi. Godefr. mon.
S. 357.

^{**)} Godefr. mon. 1. c. — Chronica Australis; bei Freher, t. I. S. 448. — Rach Otto von St. Blas. c. 83, Urstis. S. 214, gieng ber Herzog von Desterreich, Leopold VI, mit eis nem ansehnlichen Heere von Pasallen seines eignen Landes und aus den Bisthümern am Niederrhein, im Sommer 1190 zu Brundusium zu Schisse und erreichte Akton vor der Ankunft der Könige von Frankreich und England, doch, wie es scheint, erst nach Friedrichs Tode.

sten manchen Verlust zu, indem sie bald einzelne Hane delsschiffe wegnahmen und balb auf ber Insel Cypern, bald an den Kuften von Antiochien und Tripolis rauberis sche Landungen wagten. Griechen und in Sprien einheis mische Franken galten ihnen nicht für Glaubensverwandte und immer mehr verwildernd, schonten sie zuletzt auch der Ballfahrtenden nicht. Bei Berntus hatten sie eine Ans zahl europäischer Pilger aufgehoben, von denen der Gultan Nachrichten von dem Zuge der Könige von Frank= reich und England zu erhalten hoffte. Er verlangte bie Gefangnen zu sehen und ließ sie, als sie zu ihm gebracht wurden, in eins ber inneren Gemächer seiner Bohnung treten, wo er eben mit seinen jungsten Rindern sich uns Ein fehr alter Mann, bessen Rucken bie Last der Jahre gekrummt hatte, siel ihm besonders auf und ein Dollmegscher mußte ben Greis um die Entfernung seines Vaterlandes und um die Ursach seiner Reise befragen. Mein Baterland, erwiberte ber Franke, ist so weit von hier, daß ich viele Monate brauchen wurde, um wieder dahin zu kommen, und die Begierde, bem Grabe bes Heilandes zu beten, hat mich zu ber beschwerlichen Wanderschaft bewogen. Saladin hef? tete mitleidig seine Augen auf den schwachen Mann, ber, den Tob erwartend, doch kein Zeichen von Furcht blicken ließ, aber die kleinen Prinzen betrachteten ben nazarenischen Frembling als ein Raubthier, das man zum Spiel tobten konne, und so seltsam paarte bas Vorurtheil bes rohen Glaubenswahns sich mit ber milberen Sitte, welche der mächtige Herrscher an seinem Hofe eingeführt hatte, daß nicht nur die Kinder Lust bekamen, auch einmal einen Gefangnen umzubringen, fondern daß auch der fromme Bohabin, der diese Um= stånde selbst erzählt, der Meinung war, man könne ben Kleinen die Freude wohl gomen. Mur mit Behuts , samkeit burfte Salabin bei solchen Gelegenheiten ben Regungen seines menschlicheren Gesühls sich überlassen; er mußte die Borurtheile schonen, denen er seine Macht verdankte, und anstatt dem hartherzigen Glaubenslehrer seine Kurditte zu verweisen, ließ er sich zu einer Entschuldigung herab. "Es ist noch zu früh," sagte er, "die Kinder an Blutvergießen zu gewöhnen und in so "iungen Jahren, wo sie noch keinen Unterschied zwis"schen Gläubigen und Ungläubigen zu machen wissen, "sie mit Menschenleben spielen zu lehren." Zugleich bes schenkte er den Greis, indem er befahl, ihm ein Pferd zu geben und ihn mit sicherm Geleit nach dem christlichen Lager zu schicken *).

Die Noth war bort auf bas hochste gestiegen, die Arieger wagten sich nicht mehr in bas Felb und ungebindert streiften die turkischen Reiter, die täglich auf den Menschenfang ausgingen, bis bicht an bie Linien. bekamen für jeden Gefangnen einen festgesetzten Preis und konnten ihn nachher auf bem Sklavenmarkte vers kaufen. Eines Tages, ba Salabin burch bas La= ger ritt, lief eine frankische Frau bem Juge nach und warf sich, so wie sie ben Gultan erblickte, neben fei= nem Pferde in den Staub nieder. Er hielt still und fragte, was fie begehre. "Mein Kind suche ich," schrie fie, "fremde Reiter haben es in dieser Nacht geraubt; "aber bie Christen sagten: Galabin ift barmherzig, "gebe hinaus, vielleicht giebt er dir den Saugling wie-"ber." Den Sultan rührte ihr Zutrauen, er ließ bas Kind, welches bereits verkauft worden war, aufsuchen, ersetzte bem Käufer den Preis und ritt schnell weiter, um die Thranen zu verbergen, die ihm bei dem sprachlosen

^{*)} Boh. c. 94. S. 158. und c. 95. S. 159. In der Uebersehung, c. 88. S. 123, sind die Worte des Cadi's: "ich redete ihm (dem Sultan) zu," ausgelassen.

Entzücken, mit welchem die Mutter das Kind an ihre Brust drückte, in die Augen stiegen *).

Unter den Christen gab es noch immer Gewinnsuch= die, ungerührt bei dem Elend der Menge, ihren aufgesparten Vorrathen geizten; das Beispiel bes Pisaners scheint sie um die Erhaltung ihrer Schätze be= sorgt gemacht zu haben und nach wiederholten Bemüs hungen mar es dem Bischofe von Salisbury gelun= gen, eine Summe Gelbes zusammen zu bringen, für welche einige Lebensmittel angeschafft werden konnten. Diese Hulfsquelle wurde jedoch bei ben täglich hoher steis genden Preisen **) balb erschöpft worden seyn, aber schon war die Rettung nahe. Conrads Schiffe hatten in den ersten heitern Tagen bes bis dahin nassen und sturmischen Winters ihre Fahrt gludlich vollendet, und am 5. Februar erblickte die Bache sie auf der hoben Ihre mitgebrachte Ladung verbreitete Ueberfluß und Freude im Lager; für drei Goldstude konnte man jest kaufen, was vorher um hundert nicht war zu ha= ben gewesen. Mit der trocknen Witterung ließ auch die Heftigkeit der Krankheit nach und bei den besseren Rahrungsmitteln erwachte ber gesunkne Muth ber Krieger zugleich mit ben erneuerten Kräften. Ihre Zahl war zu fehr geschmolzen, um eine wichtige Unternehmung zu wagen, aber sie schlugen am letten Marz und 6. April die Angriffe ber Turken mit Rachbruck zuruck. Salas bin selbst hatte seine Bolter noch nicht alle beisammen,

^{*)} Bortlich nach ber lateinischen Ausgabe Bohabins, von Schulztens, c. 98. S. 162. In der deutschen Ueb. c. 92. S. 126, ist diese Geschichte, welche Bohadin als Augenzeuge erzählt, sehr abgekürzt worden.

^{**)} Ein Sac Beizen kostete jest schon zweihundert Byzantinen. Brompt. S. 1190.

er gab nach den ersten mislungnen Versuchen die Hoffs nung auf, die Christen in ihrem verschanzten Lager zu überwältigen und widmete seine ganze Sorge den mächs tigen Zurüstungen, durch welche er sich auf die von dem einen Theile eben so sehr gefürchtete, als von dem ans dern mit froher Zuversicht erwartete nahe Ankunft der eus ropäischen Monarchen vorbereitete.

6.

Der Kreuzzug ber Könige von Frankreich und England. — Rischarb in Sicilien und Cypern.

Mit großem Eiser und in der vollkommensten Sintracht hatten Philipp II und Richard sich zu dem Kreuzzuge gerüstet. Feierliche Verträge sicherten während ihrer Abwesenheit den Frieden der beiden Reiche; alle Unternehmungen sollten vereint ausgeführt werden, alle Erobezungen gemeinschaftlich seyn. Selbst die Heere, welche die beiden Monarchen in Verson ansührten, jedes ungessähr funszig tausend Mann stark, deuteten auf die völlige Gleichheit, welche als erste Bedingung der ganzen Unternehmung betrachtet wurde. Bloß der Vorzug des Kanzges und der Würde, welchen die französischen Könige von jeher genossen hatten, wurde in der Urkunde durch die Ausdrücke: Lehnsherr und Freund angedeutet, indem der König von England sich gefallen ließ, der Freund und Getreue seines erlauchten Verbündeten zu heißen *);

^{*)} In ber am 30. Dec. 1189 zu Nonencourt ausgesertigten Urkunde heißt es: Ego Philippus Rex Francorum, Richardo Regi Anglorum bonam sidem servado, ut sideli et amico meo, de vita et membris et honore terreno, et Ego Rex Anglorum Richardus id ipsum Philippo Regi Francorum, ut domino meo et amico

aber ein großer Theil der Basallen Richards war auf einer Flotte von hundert und acht Seegeln, welche bei Messina sich mit ihm vereinigen sollte, bereits voraus gegangen und andre Geschwader hatten die Häsen Engelands und des westlichen Frankreichs verlassen, um in Marseille den König mit seinen Kriegsvölkern auszusnehmen.

Sin so entschiednes Uebergewicht der Macht und der Reichthumer auf der Seite des im Range Inruckses henden mußte beinahe unausbleiblich Mishelligkeiten versanlassen und nur die kaltblutige Alugheit Philipps, der durch Nachgeben bei gleichgültigen Gegenständen den stürzmischen Sinn seines Gefährten von der ungestümen Verzsfolgung augenblicklicher Einfälle stets wieder zu dem Hauptzzwecke zurück zu lenken verstand, und ohne dadurch seinem eignen Ansehen zu vergeben, vielmehr jederzeit eine Verzbindlichkeit aufzulegen schien, hatte die Eintracht ershalten, so lange die beiden Könige beisammen blieben. Sie brachen kurz nach dem Iohannisseste 1190 aus der Ebne von Vezelai auf und nahmen voll froher Hosse nungen bei Lion von einander Abschied, um in Sicilien wieder zusammen zu kommen.

Philipp, der keinen Hasen besaß und über keine Seemacht gedieten konnte, mußte die Schiffe zu der Ueberssahrt dingen, er sah es daher nicht ungern, daß viele seis ner Basallen auf dem Wege nach Genua sich von ihm trennten, um theils in Venedig, theils in den apulisschen Handelsstädten sich grade nach Palästina einzuschifzsen. Er behielt nur eine geringe Macht bei sich, wähsend Richard mit seinem ganzen Heere den Zug nach Warseille sortsetze. In der Gewisheit, dort seine

etc. Rad. Dic. S. 650. Matth. Par. S. 156. Rog. Hov. S. 661 u. a.

6.

Der Kreuzzug ber Könige von Frankreich und England. — Rischarb in Sicilien und Cypern.

Mit großem Eiser und in der vollkommensten Eintracht hatten Philipp II und Richard sich zu dem Kreuzzuge gerüstet. Feierliche Verträge sicherten während ihrer Abwesenheit den Frieden der beiden Reiche; alle Unterznehmungen sollten vereint ausgeführt werden, alle Erobezungen gemeinschaftlich seyn. Selbst die Heere, welche die beiden Monarchen in Verson ansührten, jedes ungessähr funszig tausend Mann stark, deuteten auf die völlige Gleichheit, welche als erste Bedingung der ganzen Unterznehmung betrachtet wurde. Bloß der Vorzug des Ranzges und der Würde, welchen die französischen Könige von jeher genossen hatten, wurde in der Urkunde durch die Ausdrücke: Lehnsherr und Freund angedeutet, indem der König von England sich gefallen ließ, der Freund und Getreue seines erlauchten Verdündeten zu heißen *);

^{*)} In ber am 30. Dec. 1189 zu Ronencourt ausgesertigten Urfunde heißt es: Ego Philippus Rex Francorum, Richardo Regi Anglorum bonam sidem servado, ut sideli et amico meo, de vita et membris et honore terreno, et Ego Rex Anglorum Richardus id ipsum Philippo Regi Francorum, ut domino meo et amico

1

aber ein großer Theil ber Basallen Richards war auf einer Flotte von hundert und acht Seegeln, welche bei Messina sich mit ihm vereinigen sollte, bereits voraus gegangen und andre Geschwader hatten die Häsen Englands und des westlichen Frankreichs verlassen, um in Marseille den König mit seinen Kriegsvölkern auszusnehmen.

Ein so entschiednes Uebergewicht der Macht und der Reichthumer auf der Seite des im Range Jurucktes henden mußte beinahe unausbleiblich Mishelligkeiten vers anlassen und nur die kaltblutige Alugheit Philipps, der durch Nachgeben bei gleichgültigen Gegenständen den stürs mischen Sinn seines Gefährten von der ungestümen Verssolgung augenblicklicher Einfälle stets wieder zu dem Hauptszwecke zurück zu lenken verstand, und ohne dadurch seinem eignen Ansehen zu vergeben, vielmehr jederzeit eine Verzbindlichkeit auszulegen schien, hatte die Eintracht ershalten, so lange die beiden Könige beisammen blieben. Sie brachen kurz nach dem Johannisseste 1190 aus der Ebne von Vezelai auf und nahmen voll froher Hosse nungen bei Lion von einander Abschied, um in Sicilien wieder zusammen zu kommen.

Philipp, der keinen Hafen besaß und über keine Seemacht gebieten konnte, mußte die Schiffe zu der Ueberssahrt dingen, er sah es daher nicht ungern, daß viele seis ner Basallen auf dem Wege nach Genua sich von ihm trennten, um theils in Venedig, theils in den apulisschen Handelsstädten sich grade nach Palästina einzuschifzen. Er behielt nur eine geringe Macht bei sich, wähstend Richard mit seinem ganzen Heere den Zug nach Warseille sortsetze. In der Gewisheit, dort seine

etc. Rad. Dic. S. 650. Matth. Par. S. 156. Rog. Hov. S. 664 u. a.

Flotte zu sinden, beschäftigte er sich mit den vorläusigen Einrichtungen, indem er besondre Richter über die Manns-zucht während der Seereise ernannte und ein äußerst strenz ges Strafgesetzuch entwerfen ließ. Unangenehm fand er sich in seiner Erwartung getäuscht, als gegen das Ende des Julius seine Geschwader noch nicht angekommen waren. Seine Ungeduld erlaubte ihm nicht, länger als acht Tage zu warten, er miethete zehn große Lastschiffe und eine Anzahl bewassneter Galeeren, welche er mit den uns mittelbaren Basallen seiner Güter bestieg, indem er den Burückbleibenden Besehl gab, ihm so bald als möglich zu folgen.

In Genua fand er ben Konig von Frankreich, ber, vielleicht aus Sparsamkeit, auf die Kriegsgaleeren seines Freundes zur Bedeckung der belahnen Fahrzeuge gerech= net hatte. Richard konnte ihm damit nicht aushelfen, aber die hiße seines ungeduldigen Eifers war auch mit der Furcht, daß Philipp auf dem Sammelplage ihm zuvorkommen möchte, plöglich verflogen. Bon nun an setzte er die Reise nicht langer an der Spitze des nicht unbetrachtlichen Geschwaders fort; er nahm ein leichtes Fahrzeug und überließ, indem er bald mit einem kleinen Gefolge eine Strede auf bem Lande zurudlegte, bald wieber die Schiffe bestieg, sich seiner Lust an Abenteuern. Er hatte am 7. August Marseille verlassen und am 28. erreichte er Meapel. Unter mußigen Vergnügungen und von der uppigen Lebensweise in dem Garten Staliens gefesselt, verweilte er in dieser Stadt und in Sa= lerno, bis in der Mitte des Septembers ihm die Ans tunft seiner Schiffe im Angesichte von Messina gemelbet wurde.

Die Flotte hatte kurz nach dem Osterfeste die Küssten des Kanals und des aquitanischen Meeres verlassen und war am 15. August vor Marseille eingetrossen. Obgleich sie einige Zeit brauchte, sich zu der weiteren

Fahrt zu ruften, erreichte sie boch früher, als ber König, den Ort ihrer Bestimmung und kurz nach ihr, am 16. September, ging auch Philipp mit einem kleinen Ge= schwader in dem Hafen von Messina vor Anker *). Die Rachricht von den großen Chrenbezeugungen, mit welchen ber frangosische Monarch von bem Abmiral Mars garito und bem Befehlshaber ber Stadt, Jordan bel Pino, in die im koniglichen Pallaste für ihn eingerichtete Bohnung eingeführt worden war, schien plotlich den beis nahe erkalteten Eifer Richards für die gemeinschaftliche Sache neu belebt zu haben. Er nahm sich vor, burch ben Glanz eines prächtigen Aufzuges den Verbundeten, in bem er jett nur einen Nebenbuhler seiner Große sah, zu verdunkeln und seiner Ungebuld ging nun auch die Reise zu gande nicht mehr rasch genug. Er eilte von Mileto **) im jenseitigen Calabrien in Begleitung eines einzigen Ritters seinem Gefolge voraus, um noch an dem= selben Tage die Ruste zu erreichen. Sein Weg führte ihn burch ein kleines Stadtchen; im Borbeireiten bei einem unansehnlichen Sause borte er ben Schrei eines Sperbers und sogleich entbrannte sein Zorn über die Keckheit bes gemeinen Bürgers, ber bas in Frankreich und England bloß dem hohen Abel zukommende Recht, einen zur Jagd abgerichteten Raubvogel zu unterhalten, sich anmaßte. Dhne zu bedenken, daß er in einem fremden Lande war, flieg er auf ber Stelle vom Pferbe, trat in bas Haus und nahm ben Bogel weg. Der Eigenthumer widerfette sich und der Zank zog in kurzer Zeit einen Saufen von Bauern herbei, die, mit Steinen und Knitteln bewaffnet, bem beraubten Mitburger zu Hulfe kamen; einer von

^{*)} Rach Vinis. t. II. c. 13. S. 307, nur mit Einem Schiffe, bas jeboch die Begleitung, welche wir bei ihm sinden, nicht hatte fassen konnen.

^{**)} Ober Melita.

ihnen brohete sogar mit einem Messer. Richard aog sein Schwerdt, indem er aber nur flache Siebe austheilte, zerbrach die Klinge hart am Gefäß und ihm, so wie sei= nem Gefährten, blieb nichts übrig, als sich mit Steinwürfen zu vertheidigen. Sie würden jedoch bald über= mannt worden seyn, wenn nicht ein hinzu gekommner Einwohner, der die Fremden nach dem Schmuck ihrer Baffen für vornehme Manner hielt, dem Pobel gewehrt und das noch zur rechten Zeit eingetroffne Gefolge bes Königs ihn vor der Wuth der Calabresen in ein nahes Kloster gerettet hatte *). Das Abenteuer hatte ihm ben Boben von Italien verhaßt gemacht und noch am spaten Abende mußte ein kleines Fahrzeug ihn auf die sicilianis sche Rufte übersetzen. Er brachte bie Nacht unter einem Gezelte am Strande zu, bis am Morgen ein Schiff an= kam, welches ihn zu seiner Flotte führte.

Mit großem Gepränge lief er am folgenden Tage in den Hafen von Messina ein. Die leichten Galeonen gingen voraus und setzten einige Abtheilungen von Kriegsz völkern ans Land. Ihnen folgte eine Reihe prächtig auszgerüsteter Liburnen, die ihre Ruder nach dem Takte einer rauschenden Musik von Pauken und Trompeten dewegten. Auf dem Bordertheile der größten und schnucke, aufrecht, so, daß er von allem Volke gesehen werden konnte, und zahlreiche schwere Lastschiffe machten den Beschluß **). Die

^{*)} Rog. Hoved. S. 673.

^{4*)} Vinis. 1. 1. c. 34. S. 274, beschreibt die Galeonen als leichte, kurze und daher zu schnellen Wendungen eingerichtete Fahrzeuge, mit Einer Reihe von Ruberbanken. Die Galeeren, Galeau, schrten zwei Reihen Ruberbanke, sie waren lang und schmal und vorn mit dem Sporn, calcar, versehen, um die seindlichen Schiffe zu durchbohren. Zu den größeren Fahrzeusen gen gehörten die Cogonen, die Burzia's und die Libur-

Sinwohner, obgleich an den Anblid großer Flotten gewöhnt, betrachteten boch mit Erstaunen den stolzen Aufzug des fremden Monarchen, dessen Pracht und Reichs
thum, so wie die Macht, über welche er gebot, ühnen Bewunderung und heimliche Furcht einslößten. Philipp
empfing an der Spize der Großen des französischen Heeres und der vornehmsten Sicilianer seinen königlichen Masfendruder am Lande und diese Ausmerksamkeit schien ihm
auf einmal das Herz desselben wieder gewonnen zu has
ben. Die beiden Monarchen begaben sich in die am Fuß
der Weinberge gelegne Vorstadt, wo das prächtige Schloß
eines der Großen von Messina zu Richards Wohnung
eingerichtet worden war, und hatten dort eine lange, vers
traute Unterredung mit einander.

Doch bei den unaushörlich wechselnden Launen und der streitsüchtigen Gemüthkart des Königs von England war nie mit Zuversicht auf seine Freundschaft zu rechnen. Er fühlte unwillkürlich durch die ruhige Besonnenheit seines Gesährten in der Gegenwart desselden sich gezügelt, aber so bald er allein war, emporte ein geheimes Beswußtseyn in ihm sich gegen eine geistige Ueberlegenheit, die seinen Stolz drückte und der er sich doch nicht zu entziehen vermochte. Das frühere Eintressen Philipps in Ressin a hatte seine reizdare Eitelkeit verletzt, aber durch den feierlichen Empfang und das Entgegenkommen des französischen Königs geschmeichelt, konnte er ihm jest nicht

nen. Die ersten, auch Cogga ober Cocca genannt, hatten ben Ramen von ihrer, einer Muschel (ober Manbelschale, Coque,) ahnlichen Gestalt und scheinen stacher gewesen zu sepn, als die Burzien, Bucien, ober Bussen, die mit ihrem weiten Bauche und abgestumpsten Vordertheile einer Schachtel ober Buche (englisch: box) glichen. Du Cange, gloss. voc. Bussa. — Die Liburnen, gleichfalls Lassschiffe, scheinen zierlicher und mit mehr Pracht gebauet gewesen zu sepn.

zürnen und das Bedürfniß eines Gegenstandes seiner übeln Laune lenkte in diesem Augenblicke seinen ganzen Unwilsen auf die sicilianische Regierung. Er glaubte sich von ihr vernachlässigt, weil man ihm keinen königlichen Palstaft zu seiner Wohnung eingeräumt, seinen Völkern ihr Quartier außerhalb der Stadt angewiesen hatte, und et sann auf einen Vorwand, sich zu rächen.

Nach dem Tobe des im vorigen Jahre kinderlos aus ber Welt gegangnen Konigs, Wilhelms II *), bie Erbschaft bes normannischen Reiches in Sicilien und Unter=Italien auf Constantien, die Batereschwester bes Verstorbenen, übergegangen und sie hatte nebst ihrem Gemable, bem romischen Konige Seinrich, bereits in beiben Landern die Hulbigung empfangen. Durch die Nothwendigkeit, sein Ansehen in Deutschland fest zu gruns ben, und durch die Vorbereitungen zu seiner Raiserkros nung war heinrich bisher gehindert worden, von den Staaten seiner Gemahlin in Person Besit zu nehmen, und Tancred, Graf von Lecce, ber naturliche Sohn eines Brubers **) ber rechtmäßigen Erbin, hatte in ihrer Abwesenheit sich der hochsten Gewalt auf der Insel bemachtigt und auch ben größten Theil bes festen Landes

^{*)} Wilhelm II starb, sechs und dreißig Jahre alt, im October 1189, Giannone istoria civile del R. di Napoli, deutsche Uebers. Fristh. u. Leipz. 1762, 4., t. II. l. XIII. c. 2. S. 323.

— Nach Rad. Dic. S. 650, im November 1190, welches aber ein Irthum ist, da er bei der Ankunst der Areuzsahrer schon todt war. Nach Brompt. S. 1162, im Jahre 1190. Muratori, annali d'Italia, deutsche Ueb. Leipz. 1745, 4., t. VII. S. 311, giebt den 16. November 1189 an.

war als Kronprinz und Perzog von Apulien gestorben; von seiner Mutter, einer Tochter des Grafen von Lecce, erbte Tancred diesen Titel, den Wilhelm II ihm in der Folge bestätigte. Gian. t. II. S. 839.

sich unterworfen. Der Eigennut ber Großen und die Abneigung bes Bolks gegen einen fremben Herrscher siegs ten über die Erinnerung an die bem gekronten Paare ges leiftete Pflicht und Clemens III, der um jeden Preis die Bereinigung ber normannischen gander mit ber Macht des schwäbischen Kaiserhauses zu hindern wünschte, theilte bereitwillig bem Nebenbuhler Conftantiens bie seit Robert Guiscarbs Zeiten übliche Belehnung *). Tancred hatte fich im Januar 1190 fronen laffen, aber er fühlte bie Unficherheit seiner Gewalt und fah mit Bes sorgniß der Ankunft ber verbandeten Könige entgegen. durfte einem Kreuzheere die Landung auf der Insel nicht versagen und fürchtete boch in gleichem Grade sowohl ben französischen Monarchen als einen Freund bes schwäbischen Saufes, der leicht mit den in Apulien eingebrungnen Deutschen sich vereinigen, als die Foderungen, welche Richard im Ramen seiner Schwefter Johanna, bet Bittwe Konig Wilhelms II., an ihn machen konnte. Die Erklarung bes Ersten, baß er nicht gesonnen sen, bas Schwerdt der Streiter Gottes gegen einen dristlichen Staat zu richten, beruhigte ben argwöhnischen Fürsten nur halb und Philipp, ber gern alle Schwierigkeiten beseitigen wollte, scheint in der Unterhandlung sich füt seinen Waffenbruber verburgt, selbst im Fall eines Fries densbruches seine thatige Vermittlung zugesagt zu ha= ben **).

Tancred willigte nun ohne Weigerung in die Abreise der Königin Johanna, die er bis jest als ein Uns terpfand seiner Sicherheit bei Palermo zurückgehalten

^{*)} Gian. t. II. l. XIV. S. 337. 338, Murat. t. VII. S. 311. 312, handeln sehr ausfährlich von diesen Berhältniffen.

⁺⁺⁾ Hume, t. III. c. 10. S. 815, gesteht bieses ein, macht aber bem Könige von Frankreich die Verburgung für den Frieden, als eine Treulosigkeit gegen Richard, zum Vorwurft.

hatte, er hoffte selbst burch bas Gepränge, mit welchem er sie auf seinen Galeeren nach Deffina führen ließ, der Eitelkeit ihres Bruders sich angenehm zu machen und außerte auch keinen Verbacht, als Philipp, ber schon zu der Neberfahrt nach Palastina sich eingeschifft hatte, durch widrige Winde in ben Hafen zurückgetrieben, Michaelisfeste ber Königin einen Besuch abstattete. Aber Richards Erbitterung, bie jest einen Gegenstand ge= funden hatte, war so leicht nicht zu besänftigen. Schon am Tage nach ber Ankunft Johanna's setzte eine Ab= theilung seiner Bolker über bie Meerenge bes Faro und bemächtigte durch einen Ueberfall fich bes festen Plages Bagnara an der calabrischen Rufte. Gine ftarte Besatung wurde in bas Schloß gelegt und am 1. October führte der König selbst seine Schwester dahin. Auf der Rückfehr landete er bei einem Kloster, das auf einem Felsen in der See erbauet war, jagte die Monche hinaus und richtete hier die Niederlage seiner Waffen und Vorrathe ein *).

Beide Monarchen hatten die strengsten Gesetz über die Mannszucht gegeben, aber nur bei dem französischen Heere scheinen sie beobachtet worden zu seyn, wenigstens sinden wir bei den Geschichtsschreibern nicht die Rlagen über die Ausschweisungen der Krieger Philipps, welche sie bei jeder Gelegenheit über die Bölker seines Verbünzdeten erheben, und doch bestand die bei weitem größere Anzahl der Kreuzsahrer, welche den Fahnen Richards gesolgt waren, aus Franzosen, aus Landsleuten, zum Theil aus Blutsverwandten der Vasallen des Königs von Frankreich. Aber bei dem von oben herab gegebnen Beis

^{*)} Rog. Hov. S. 678. — Wahrscheinlich war das Kloster entweber das gegenwärtige Schloß St. Salvator am Eingange des Hafens, oder es lag auf dem Felsen, wo jest das Krantenhaus steht.

spiele rober Sewaltthätigkeit gegen bie ftiedlichen Unterthanen eines befreundeten Fürsten, mußten die Berords nungen Richards allen Nachbruck verlieren. Säufige Streitigkeiten mit ben Einwohnern waren gleich in ber erften Zeit durch die Zügellofigkeit der übermuthigen Gafte veranlaßt worden und als am 3. October die feindselige Besitznehmung der festen Schlösser in der Stadt bekannt wurde, ergriffen die Burger von Ressina die Waffen und verschlossen ihre Thore. Die Kreuzsahrer, daburch beleidigt, versammelten sich, ohne den Befehl des Konigs abzuwarten, jum Sturm ber Mauern. Richard, ber das nicht gewollt hatte, eilte sogleich herzu, um bie Fechs tenben aus einander zu bringen. Bloß mit einem Stock in der Hand sprang er mitten in die dichtesten Haufen und theilte nach allen Seiten Schläge aus, aber Miemand horte auf ihn. Gelbst als er seine Waffen angelegt hatte und mit mächtiger Stimme Frieden gebot, konnte er dem erbitterten Kampfe nicht steuern. Erschrocken warf er sich in einen Kahn und eilte, den König von Frankreich um seine Vermittlung zu ersuchen und mit dem Beiftande ber Obrigkeiten von Messina gelang es bies sem auch endlich, bie Ruhe wieder herzustellen *).

Die Bürget kehrten in ihre Häuser, die Krieger in die ihnen angewiesnen Wohnungen zurück, aber in der Racht toderte plotsich Aichards Jorn auf. Der Sezdanke, daß er der Hülfe seines Wassenfreundes bedurst habe, beleidigte seine Citelkeit und nach Rache dürstend ließ er am frühen Morgen seine sämmtlichen Volker ausstücken. Als aber der König von Frankreich mit dem Herzzoge von Burgund und den vornehmsten geistichen und weltlichen Häuptern beider Heere zu ihm eilte, um seinen Grimm zu besänftigen und Margarito nebst den Vorz

^{*)} Rog. Hov. S. 674

kehem ber Stadt, welche Philipp mitgebracht hatte, ' sich zu jeder billigen Genugthung erbot, schien er ihren vereinten Vorstellungen Gebor zu geben. Doch zum Ungluck wurde ihm gemeldet, daß die Unhahen bei De fo sina von ben Burgern besetzt waren. Dhue ein Bort zu sagen, verließ er die Versammlung, bestieg ein Pferd und sprengte mit einem kleinen Gefolge einen Reiten Gus gel hinan, von bem er nach einem turgen Gefechte bie Sicilianer vertrieb. Der Kampf wurde schnell allgemein; die Einheimischen, die ohne Anführer fochten, leisteten erft unter den Mauern der Stadt nachdrücklichen Widerstand; fie wurden jedoch überwältigt und die Angreifenden brans gen mit ihnen durch die Thore. Philipps Bolker nahmen an dem Streite keinen Antheil; beleibigt über bie Art, wie Richard ihn mitten in der Unterhandlung verlassen hatte, war der Konig von Frankreich, von keinem ber beiben Theile auf seinem Wege gehindert, nach ber Stadt zurückgeritten *). Als aber die Eingebrungnen auf den offentlichen Plagen und Gebäuden die englische Fahne aufpflanzen wollten, erklarte er mit Nachbruck, daß er in feinem Hauptquartiere kein frembes. Feldzeichen bulben wurde und Richard, ber in ber ersten Sige bas Schwerdt geger seinen Bundsgenossen zu entbloßen gebrobet hatte, mußte fich zulett bequemen, seine Fahnen wieder von den Zinnen herabnehmen zu laffen und bis zur Beilegung feis ner Streitigkeiten mit dem Beherrscher von Sicilien die von ihm befetten Thore den Alttern des Hospitals und des Tempels zu übergeben.

Bei dieser Gelegenheit machte er zugleich die Gründe seines feindseeligen Angriffs bekannt, indem er die Ans

^{*)} Rog. Hov. S. 674, legt ihm bieses als einen Verrath an ber gemeinschaftlichen Sache zur Last. Hume, S. 316, kann die Umstände nicht leugnen, schlüpft aber nur flüchtig über die ganze Begebenheit hin.

sprüche seiner Schwester auf das ihr vorenthaltne Leibger dinge und seine eignen auf ein, wie er behauptete, ihm von dem verftorbnen Konige ausgesetztes Bermachtniß zum Borwande nahm. Er foberte für die verwittwete Konis gin außer bem Besitze bes Schlosses und ber Grafschaft Sanct Angelo *): einen Armstuhl und eine fechs Ellen lange und brei Biertheil Ellen breite Tischplatte, nebst zwei Dreiftigen, sie zu tragen, alles von Gold, vier und zwanzig Becher und eben, so viele Schusseln von Silber und ein seidnes Tafelgezelt, groß genug, daß zweihuns dert Ritter darin zu Tische sigen könnten. Für sich selbst wollte er mit hundert ausgerüsteten Kriegsgaleeren, der Unterhaltung der Schiffsmannschaft binnen zwei Jahren wab einer Lieferung von Weizen, Gerfte und Wein, von jedem so viel, als sechszig taufend Saumthiere tragen fonnten, sich begnügen **).

Nach kurzen Unterhandlungen kam endlich durch Philipps Vermittlung ein Vergleich zu Stande, bessen Berbürgung der Papst übernahm. Tancred zahlte der königlichen Wittwe ein für allemal zwanzig tausend Mark Goldes aus und legte eine gleiche Summe, als die Aussseuer seiner Tochter, welche mit Arthur, dem unmundigen Herzoge von Bretagne, verlobt wurde, in die Hande des Königs von England, wogegen dieser wähzend der Dauer seines Ausenthalts auf der Insel ihm den Schutz seines Heeres gegen jeden innern oder ausswärtigen Feind, und also stillschweigend auch gegen Consstantien und den Kaiser Heinrich VI, versprach und

^{*)} Im Principato oltra.

sexaginta mille Salinas, Saumthier-Lasten. Du Cange, gloss. voc. Sagma. — Rog. Hov. S. 675. — Brompt. S. 1183. — Vinisauf, ber hier nicht selbst gegenwärtig war, erzählt, L. II., alle biese und die solgenden Begebenheisten genau wie Rog. Hov.

auf den Fall seines kinderlosen Todes den jungen Arthurzum Erben seiner Krone einsetzte *).

· Die Beilegung dieser Streitigkeiten hatte die Abfahrt der Kreuzsahrer verzögert und die Aussührung der großen Unternehmung mußte bis zum nachsten Frühlinge aufge= Beide Monarchen beschäftigten sich un= schoben werden. terbessen mit Vorbereitungen zu dem Feldzuge. Sie mach= ten gemeinschaftlich neue Vorschriften zur Erhaltung der Sittlichkeit und ber Mannszucht bekannt **) und in ei= nem feierlichen Vertrage mit dem Könige von Sicilien wurden die gegenseitigen Berhaltnisse ber Einheimischen und der fremden Gaste genau bestimmt. Philipp ließ Belagerungsmaschinen zimmern, welche nachher auseinan= ber genommen und auf die Schiffe gelaben werden konnten; auch Richard fand großen Geschmack an bieser Bes schäftigung, er wachte selbst mit angestrengtem Eifer über ben Bau der Mauerbrecher und Steinschleubern, welche

^{*)} Brompt. S. 1184 - 1186, theilt die Friedensurkunde wortlich mit.

^{**)} Seltsam zeichnet sich barin ber Abschnitt über bas Spiel um Gelb aus. Es wurde ben gemeinen Kriegern ein für allemal verboten, ben Geiftlichen und Rittern aber unter ber Bebingung, daß sie binnen vier und zwanzig Stunden nicht mehr als zwanzig Solidos verlieren dürften, erlaubt. (Bier und zwanzig englisch normannische Solidi machten ungefähr eine Mark Gilbers. D. C. gloss. v. Denarius, Solidus.) Mit dieser Einschränkung sollte auch Reisigen und Knappen bas Spiel gestattet senn, boch nur im hauptquartier ber Konige, ober "wenn sie von einem Erzbischofe, Bischofe ober andern Pralaten bazu aufgefobert wurden." — Aller Pandel mit nothwendigen Bedürfnissen wurde ben Pilgern bei schwerer Strafe untersagt. - Rein Bannerherr ober Ritter follte ben Dienstmann eines anbern annehmen; ben Rittern felbft aber stand die Wahl frei, unter welcher Fahne sie dienen wollten. Rog. Hov. S. 675.

durch ihre Größe und Kostbarkeit die französischen übertrasen; doch bald durch das gleichmäßige Fortschreiten der Arbeit ermüdet, suchte er die Langweil, welche ihn drückte, durch prächtige Gastmale, zu denen er den König von Frankreich und die Großen beider Heere einlud, zu verstreiben. Er gestel sich in der persönlichen Anordnung der Festlichkeiten; seine Sitelkeit fand sich durch das Erstausnen der Gäste über die Menge der Auswartenden, über die Seltenheit und den verschwenderischen Uebersluß der Speisen, über den Reichthum des goldnen und silbernen, mit Edelgesteinen besetzen Tischgeräthes und über die Kosts barkeit der Gesäße, welche in erhobner Arbeit die Bilder von Wenschen und Thieren vorstellten, angenehm ges
schmeicheit und er machte mit zuvorkommender Gesälligs keit den Wirth *).

Doch auch diese Freude war von kurzer Dauer; Ris darbs unruhiger Geist bedurfte eines Zeitvertreibs, ber fein ganges Gemuth heftig erschutterte, und nur Streit und Kampf konnten ihn befriedigen. Ploglich erwachte fein alter Groll gegen die Burger von Messina; einen Borwand anzugeben, bemachtigte er sich ber Saus fer bes Abmirals Margarit und Jordans del Pino, welche beibe bie Stadt verlassen hatten, und nahm ihr bewegliches Vermögen und ihre Schiffe weg. In der Boraussetzung, daß der willfürliche Bruch des Gast= rechts die Rache der Sicilianer reizen und ihm einen Vorwand zum offnen Kriege geben wurde, nahm er sofort eine feindliche Stellung an, indem er nicht nur das Schloß Mattagrifone stark befestigte, sondern auch die nordliche Spite ber Insel, welche er mit seis nen Bolfern besetzte, burch einen von der Meerenge des Faro bis an den Meerbusen von Milazzo gezog=

^{*)} Vinis. t. II. c. 24. S. 315.

nen tiesen Graben von dem übrigen Lande absonberte *).

Es gelang ihm jedoch nicht, ben Beherrscher von Sicilien zum Kampfe zu bewegen; Lancred fühlte fich zu schwach, die Beleidigung zu rächen und Richard mußte den Unwillen der Kreuzfahrer fürchten, die nicht zu der Eroberung eines europäischen Landes ihm ihren Arm leihen wollten. Er hatte bie Anstalten zum Kriege vergeblich gemacht und aus Mangel an Beschäftigung überließ er sich nun ohne Mäßigung allen Ausschweifun= gen, welche das uppige Sicilien nur zu fehr begin= fligte **). Eine schwere Krankheit, die Folge derselben. machte ihn um sein Leben besorgt und um den Jorn des Himmels zu versöhnen, unterwarf er sich einer feierlichen dffentlichen Buße; boch selbst burch bie von den Bischos sen ertheilte Lossprechung noch nicht beruhigt, hoffte er bei bem Abte Joachim vom Orben ber Ciftercienfer, bem Stifter des Klosters Flora in Calabrien, Troft zu finden ***). Der fromme Mann, bem man bie Gabe in der Zukunft zu lesen, zuschrieb, wurde nach Mesfina geholt, aber Richard, jest von feiner Krankheit genefen, schien in der Unterhaltung mit dem Propheten mehr Belustigung als Erbauung zu finden. same Ungleichheit, welche seinen Charakter bezeichnet, erftreckte sich auch auf seine Frommigkeit und sprach sich haus

^{*)} Rog. Hov. S. 673. — Erompt. S. 1187.

^{**)} Rog. Hov. S. 631. — Brompt. S. 1190.

^{***)} Rog. Hov. S. 681, nennt ihn Abt von Curacium (Corace). Er hatte aber dieses Rloster schon verlassen und ein neues, Flora bei Catanzaro, gestistet. Pagi, Critica in annal. eccles. Baronii, edit. Antwerp. 1727, fol. ann. 1186, c. 19. 20. S. 688. 689. Er möchte gern die ganze Unterredung bezweiseln, a. 1190. c. 5. S. 693, doch nur um Joachims Charakter zu retten.

fig in dem raschen Uebergange von gläubiger Andacht zu spottenbem Leichtsinn aus. So wie er einst in Frankreich dem frommen Pfarrherrn von Reuilly, der ihm Soffart, habsucht und Wolluft vorwarf und im Fener ber Bebe diese Laster die Lieblingstochter bes Konigs nannte, lachend zur Antwort gab: "solche Tochter find leicht zu sversorgen; ich gebe die erste den Templern, die zweite "den Benedictinern und die britte meinen Pralaten;" *) so unterbrach er auch die aus der Apokalypse geschöpften Beissagungen Joachims ploglich burch bie Frage: wie lange Saladin sich noch behaupten würde? und als ber Abt den Fall des Eroberers auf das siebente Jahr nach der Einnahme von Berusalem bestimmte, rief ber Romig: "bas ift schlimm, auf die Beise hat man uns zu zeitig das Kreuz gepredigt!" Er beruhigte sich jedoch wieder, als der Prophet ihm glanzende Siege und die bochfte Berherrlichung seines Ramens verhieß und schien von nun an ihm mehr Glauben beizumessen, als ber Erze bischof von Rouen und andre Geistliche, welche bie Gaben des Sehers in Iweisel zu ziehen wagten **).

Unter häufig angestellten Ritterspielen und glänzens den Selagen, zu welchen die Großen beider Heere einges leden wurden, vergingen die Monate des Winters. Die Arieger fanden täglich Gelegenheit, die körperliche Stärke Richards und seine Geschicklichkeit in den Uedungen der Kenndahn zu bewundern und glaubten mit froher Hosse nung unter einem Könige, dessen gewaltige Faust die

^{*)} Hume c. 10. S. 313. — Rog. Hov. S. 789, führt biese Antwort erst später, nach Richards Rücksehr aus Palastina an, aber ohne die Zeit zu bestimmen. Er sagt bloß: quadam die etc.

^{**)} Rog. Hov. S. 681, wagt nicht, zwischen bem Abte und ben Pralaten zu entscheiben. Adhuc sub judice lie est, sagt er.

kühnsten Ritter aus dem Sattel hob, sich unüberwindslich. Weniger, als seine näheren Umgebungen, dem Einsstusse seiner augenblicklichen Launen ausgesetzt, verziehen sie ihm selbst die Parteilichkeit seiner Aussprüche, aber er verlor durch die Wilkfür derselben immer mehr von seinem Ansehen und bei einem mährend des Weihnachtssesstes entstandnen blutigen Streite zwischen den Pilgern und den Seeleuten von Pisa und Senua vermochte er nur mit Hülse des Königs von Frankreich den wüthenden Aufruhr zu stillen *).

Noch mehr war er in ber Meinung der Großen gesunken. Weber bie prachtigen Gastmale, welche er ihnen gab, noch die laute Frohlichkeit, der er fich in ihrer Mitte überließ, konnten ihm ihre Achtung und ihr Bertrauen er-Seine Unhanger saben mit Unwillen, baf er merben. in lustiger Gesellschaft nur zu oft seiner Burbe vergaß, und die unverschnliche Rachgier seiner leicht gereizten Gis telkeit machte seinen naberen Umgang gefährlich. Am Lichtmeßtage war er mit einigen vornehmen Rittern aus seinem und Philipps Gefolge vor die Stadt hinausgerits ten, um den an diesem Feste gewöhnlichen Spielen bes Boltes zuzusehen. Auf bem Rudwege begegnete ihnen ein Landmann, ber einen mit bunnen Rohrstäben belades nen Efel vor sich hertrieb, und Richard tam auf ben Einfall, mit biesen unschablichen Speeren ein Rennen zu halten. Er nahm ein Rohr, seine Gefährten bewaffneten sich auf gleiche Weise und eine Menge von Zuschauern versammelte sich um die lustigen Kampfer. Doch mit: ten in ber lauten Freude streifte bas Rohr Wilhelms von Barres von ungefähr bas Oberkleib bes Königs. Seine Citelkeit fand sich gekrankt, weil er ben Stoß nicht hatte abwenden konnen und zornig sprengte er auf den

^{*)} Rog. Hov. S. 686. — Brompt. S. 1192.

Kitter zu, um ihn zu Boben zu rennen. Wilhelms Pferb schwankte, doch bei dem Versuche, den Reiter vollends hinab zu wersen, drehte sich Richards eigner Sattel. Er sprang geschickt herunter und wehrte dem jungen Grassen von Leicester, Robert von Breteuil, der den französischen Ritter angreisen wollte. "Ich will es allein mit ihm ausmachen," rief er, indem er ein stärkeres Streitroß bestieg; aber er hatte einen gewandten Kämpfer aufgesodert und in dem Bestreben, ihn vom Pserde zu reißen, erhiste sein Grimm sich dergestalt, daß Wilhelm zuletzt nur noch sein Leben vertheidigte. Nach langem Ringen mußte der König ihn endlich doch lostassen, ins dem er ihm wüthend zuschrie: "Fort! und hüthe dich, mie "jemals wieder vor die Augen zu kommen, denn wo sch "dich tresse, bist du des Todes."

Der Ritter eilte bestürzt zu seinem Lehnsherrn und Philipp hoffte am folgenden Tage Richards Sige abgekühlt zu finden, aber seine Berwendung wurde eben so tropig abgewiesen, als die Fürbitte der Bischöfe und der vornehmsten Bannerherren. Der erzürnte König wollte . durchaus keine Genugthnung für eine unwillkürliche Beleidigung annehmen, die er zu einem Majestatsverbrechen stempelte, und ber Ritter bes Barres, im Lager nicht mehr seines Lebens sicher *), mußte am britten Tage Messina verlassen. Erst nach langem Wiberstreben und nachdem gegen die Zeit der Einschiffung alle geiftlichen und weltlichen Barone fich mit bem Könige von Frankreich vereinigt hatten, um auf die Nothwendigkeit der Erhaltung eines tapfern Kampfers, ber nur burch einen un= aluctlichen Zufall gefehlt hatte, zu bringen, gab Richard so weit nach, baß er versprach, während ber Dauer bes

^{*)} Rog. Hov., ber, S. 637, den ganzen Vorgang umständlich erzählt, sagt dieses ausbrücklich. — Brompt. S. 1197.

1

Krenzzuges ben Gottesfrieden nicht zu brechen. Aber und fahig, sich zu beruhigen, wenn er einmal aufgebracht war, warf er jest seinen ganzen Unwillen auf den französischen Monarchen, der sich des bedrängten Bafallen angenommen hatte, und wie der Jornige stets erfinderisch ist, Borwande zur Rechtfertigung seiner Leidenschaft zu ersinnen: so ergriff auch Richard jest begierig diese Beranlassung gum Bruch mit einem Berbundeten, beffen Ueberlegenheit Als Kronprinz hatte er mit Heftigkeit auf ibn brückte. die Vollziehung seiner Vermahlung mit der Schwester Phis lipps gedrungen und, seitbem er die Krone trug, nur das Verlobniß erneuert, sondern auch die Herrschaf= ten Gisors und Verin, als die Aussteuer ber Braut, bereits in Besitz genommen *). Doch scheint mehr ber Geist des Widerspruchs gegen den Bater, der die Prinzessin mit seinem jungsten Sohne, Johann, verbinben wollte, als eigne Neigung ihn angetrieben zu haben, und leicht gelang es ber Königin Eleonore, welche bie Kinder der zweiten Che ihres ersten Gemahls, Ludwigs VII, haßte, ihren Sohn gegen die beschloßne Heirath einzu= nehmen **). Ihr Widerwille wurde durch die Vorliebe Beinrichs II für die an seinem Hofe aufgewachsene Prinzessin noch mehr erbittert und ihrer Eifersucht ist vielleicht das Gerücht zuzuschreiben, daß der alte Konig selbst gegen die Schönheit seiner kunftigen Schwiegertochter nicht unempfindlich gewesen sep. Bei ihrer unruhigen herrsch= sucht fürchtete Eleonore ben Einfluß einer geistreichen, mit den Verhaltnissen bes englischen Hofes genau bekanns

^{*)} Hume, c. 10. S. 316, gesteht bieses ein, so sehr er sonst auch Richard zu entschuldigen sucht.

^{**)} Quod (bie Berbinbung Richards mit Alicen) contra votum matris erat. Bern. thes. S. 808. — Porce que ele (Eleonore) ne voloit mie, que son fils espousa la soror au roi Felipe. W. Tyr. cont. c. 6. S. 632.

ten, Gemahlin auf den König; seine Braut sollte ihr als lein die Erhebung auf den Thron zu verdanken haben und sie hatte bereits in der Stille um die Hand der Prinzessin Berengaria, der Tochter des Königs Sanctius des Weisen von Navarra, geworben.

Der geheime Groll ihres Sohns gegen seinen Bundsgenossen kam ihren Absichten entgegen und um zu ber Aenderung seines Borsates ihm keine Zeit zu lassen, hatte sie die Prinzessin ihm nachgeführt und war mit ihr schon in Rom eingetroffen. Richard fühlte fich jedoch in eis niger Berlegenheit, ben Bruch feierlich und wiederholt beschworner Verträge zu beschönigen und vielleicht hoffte er ihn burch seine Unversöhnlichkeit bei einer eingebilbeten Beleidigung herbei zu führen, aber Philipps Mäßigung gab ihm bazu keine Gelegenheit. Er sah sich genothigt, eine andre Veranlassung zum Streite zu sichen und um nicht zwei Gegnern auf einmal die Spite bieten zu musfen. hielt er für rathsam, sich vorher mit dem Beherrs fcer von Sicilien auszusohnen. Eine Zusammenkunft wurde auf den 1. Marz beschlossen und die beiden, kurzem noch feinblichen Könige eilten mit bem Eifer und der Herzlichkeit zweier nach langer Trennung wieder vereinigten Freunde einander in die Arme. Während des breitägigen gemeinschaftlichen Aufenthalts zu Catania wetteiferten beibe, an feiner Lebensart und ritterlichem Zuvorkommen einander zu übertreffen. Richard, im subwestlichen Frankreich in der Schule der Galanterie erzogen, machte es sich zu einem Punkte der Ehre, in der Geschliffenheit bes Benehmens nicht hinter bem hochgebils beten sicilianischen Hofe zurud zu stehen. Er nahm von ben reichen Geschenken, welche Tancred mitgebracht hatte, bloß einen wenig kostbaren Ring, zur Erinnerung, wie er verbindlich sich ausdrückte, an die in dem Umgan= ge seines königlichen Freundes so angenehm verlebte Zeit und überreichte ihm bagegen jum Beweise ausgezeichneter Achtung ein in England hoch verehrtes Andenken aus der britannischen Heldenzeit, das Schwerdt des Königs Arsthur oder Artus, des sabelhaften Stifters der runden Tafel, dessen Grab man unter der Regierung Heinrichs II gefunden zu haben glaubte *).

Eine ihm angebotne Verstärkung seiner Seemacht durch vier große Lasischiffe **) und funfzehn ausgerustete Galeeren schlug Richard nicht aus, aber noch angeneh= mer scheint ihm die Auslieferung des Schreibens gewesen zu senn, in welchem Philipp bei seiner Ankunft auf ber Insel dem Beherrscher von Sicilien seinen Schutz gegen einen seindlichen Angriff der Kreuzfahrer versprochen Tancred, obgleich mit dem Konige von Eng= land ausgesohnt, fürchtete boch immer die Ginigkeit seis ner Gaste und war schwach ober unredlich genug, gegen seinen früheren Beschützer die Rache eines längst im Stillen erbitterten Bundsgenossen zu bewassnen ***) und ohne weber die Zeit, noch die Umstände, unter welchen ber Brief geschrieben worben war, zu erwägen, kehrte Ris darb, zum Kriege entschlossen, nach Messina zurúd.

1

^{*)} Rog. Hov. S. 688. — Brompt. S. 1195. — Knyghton (bei Selben) S. 2897. — Das Schwerdt wurde Caliburn genannt. D. C. gloss. v. Caliburn. — Die Auffindung des Grabes beschreibt Brompt. S. 1152. 1154, bezweiselt jedoch selbst die Aechtheit desselben.

^{**)} Brompt. und Rog. Hov. I. c. nennen sie Uffers ober Ursers; sie heißen auch Vissiers, von Vis, weil sie mit einer zum Einschiffen ber Pferbe eingerichteten Zugbrücke versehen waren. D. C. gloss. voc. Huisserium.

^{***)} Brompt. und Rog. Hov. I. c. — Hume, c. 10. S. 316, fagt: Zancreb, bet sie (die beiden Könige) zu seiner eignen Sicherheit noch immer gehässiger gegen einander machen wollte, übte einen Kunstgriff aus zc.

Er verbarg zwar in den ersten Tagen seinen Groll, aber Philipp mußte bald an dem veränderten Betragen seines Wassengesährten die im Stillen gehegte seindliche Absicht wahrnehmen und drang deshald auf eine Erklerung. Richard zeigte dem Grasen von Flandern, der von Neapel, wohin er die Königin Eleonore begleitet hatte, vorausgekommen war, das Schreiben, die Urzsach oder den Vorwand seiner Erbitterung. Philipp konnte leicht die Misdeutung des Inhalts widerlegen; da aber seine Rechtsertigung nicht angenommen wurde, verzlor er die Geduld und rüstete sich zu nachdrücklichem Widerstande.

Richard fah jeboch ein, bag ein von ihm veranlag= ter Kampf zwischen ben Kreuzfahrern seine eignen Bafals len von ihm abwendig machen und ganz Europa gegen ibn emporen wurde. Er erwähnte baher nicht weiter bes Briefes, sondern erklarte bloß seinen festen Entschluß, die Berbindung mit Alicen abzubrechen, und Philipp, ber ihn nicht zu ber Erfüllung seines Bersprechens zwingen konnte, machte keine Schwierigkeit, die beschloßne Verschwägerung aufzugeben. Der Graf von Ftanbern übernahm die Bermittlung, und in dem feierlichen Bertrage sprach der Konig von Frankreich, gegen die Rudgabe der Herrschaft Gifore und bes übrigen Brautschates Alicens und gegen die in funf Fristen zu bezahlende Summe von gebntaufend Mark Sterlingen, seinen Berbundeten von aller Berpflichtung gegen bie Prinzessin los *). Ricard

^{*)} Er erklärte zugleich, um jedem ferneren Vorwande zu Misshelligkeiten vorzubeugen, das herzogthum Bretagne für ein Afterlehen der Rormandie, so, das der König von England für beide Länder ihm die Lehnspflicht zu leisten hatte. Rad. Dic. S. 657. — Brompt. S. 1194. — Rog. Hov. S. 688. — Rach den englischen Schriftstellern soll Philipp selbst von der Unschuld seiner Schwester nicht ganz überzeugt gewesen sepn;

überließ bei bem Verschnungsfeste seinem Freunde noch einige Schiffe und am vorletzten Tage des Märzes lich= tete das französische Geschwader die Anker. Günstige Winde bliesen in Philipps Seegel und nach einer glücklischen Fahrt stieg er am Sonnabend nach dem Osterseste, den 20. April 1191, bei Akkon ans Land.

Die nahe Ankunft der Braut hielt den König von England noch in Sicilien zuruck; er schickte einige Galees ren ab, um seine Mutter und Berengarien vom fes sten Lande abholen zu lassen. Das große Gefolge ber Königin, welches Tancred nicht auf der Insel hatte aufnehmen wollen, schiffte nebst ben Basallen bes Gras fen von Flandern zu Brundusium sich nach Palastina ein und Richard bereitete sich endlich auch zur Abfahrt, nachdem er ben Erzbischof von Rouen nebst zwei vornehmen Begleitern nach England abgeschickt hatte, um das Betragen des zum Reichsverweser ernannten Bi= schofs von Ely und die gegen ihn erhobnen Rlagen bes hohen Abels zu untersuchen. Eleonore hatte ihren 3med erreicht; sie ließ die Prinzessin von Navarra bei ber verwittweten Königin von Sicilien zurück und trat nach einem kurzen Aufenthalte in Deffina über Rom ben Ructweg nach England an. Die beiben jungeren Fürstinnen sollten ben Konig nach Palastina begleiten; ein geräumiges Lastschiff wurde mit vieler Pracht und der nothigen Bequemlichkeit für sie eingerichtet und am Mons tage in der Ofterwoche, ben 8. April *), seegelte Richard,

bie Beschuldigung stütt sich jedoch bloß auf unverbürgte Sasgen und die Aushehungen Eleonorens, und wenn Will. Brito, l. III. S. 132, darauf anspielt, geschieht es nur, um dem Kosnig Heinrich II einen Borwurf zu machen. — Eine Mark Sterlinge enthielt hundert und sechszig Sterlinge, oder acht Unzen Silbers.

^{*)} Rog. Hov. S. 690. — Rad. Dic. S. 666: quarto Idus Apr. b. 10. — Vinis. c. 26. S. 316, b. 10., er zeigt aber,

ŧ

nachdem er das Schloß Mattagrifone geschleift und den Rittern in seinem Heere reiche Geschenke ausgetheilt hatte, mit einer Flotte von drei und funfzig Galeeren und hundert und funfzig großen Fahrzeugen aus dem Hafen von Messina ab.

Schon am vierten Tage seiner Fahrt überfiel ihn in ben Gewässern bes Peloponnesus ein heftiger Sturm, ber seine Geschwaber nach allen Seiten zerstreuete. König fand Schutz in einem Hafen der Insel Kreta und fuhr von da, sobald das Meer sich beruhigt hatte, Rhobus über, wo bald ber größte Theil seiner Gees macht sich wieder versammelte. Aber vergebens wartete er auf die Ankunft des Schiffes der beiben Prinzessinnen. In großer Sorge um bas Schicksal ber Braut und ber Schwester schickte er seine leichten Fahrzeuge aus, sie zu suchen und auf die Nachricht, daß sie ihren Lauf nach Sppern genommen hatten, eilte er ihnen zu folgen. brei großen Lastschiffen, welche der Sturm nach bieser Infel verschlagen hatte, waren zwei an der Ruste gescheis tert, bas britte, auf welchem bie Fürstinnen sich befanden, treuzte noch vor dem Hafen von Limisso *), ohne die Erlaubniß zum Einlaufen erhalten zu können.

In Cypern herrschte noch jener Isaak, der den Namen Komnenes angenommen und, indem er durch einen Betrug sich der Insel bemächtigte, dem Tyrannen Andronikus einen Vorwand zu dem Verderben des jungen Kaisers Alexius II gegeben hatte **). Durch

daß er irrt, indem er hinzu set: siebenzehn Tage später, als Philipp. — Brompt. S. 1197, sagt bestimmt: feria quarta anto coenam Domini; da das Osterfest auf den 14. siel, Montag, d. 8.

^{*)} Auch Limasol genannt, an ber Subtufte, in der Gegenb bes alten Amathunt.

^{**)} Gemälde 2c. t. II. Abschn. 9. S. 816.

zum Kampfe genothigt, aber mit seinen entmutheten Wolkern wagte er nicht, ihr Lager anzugreifen und da er auch in einzelnen kleinen Gefechten nicht glücklich gewesen zu sehn scheint, zog er sich wieder nach dem innern Lande zurück.

In der Ueberzeugung, daß er nicht im Stande senn wurde, ber vereinten Macht ber Kreugfahrer zu wiberftes hen, gab er boch bie Hoffnung auf eine gluckliche Beendigung des Kampfes nicht auf. Durch seine Kundschaf= ter unter ben sicilianischen Sarazenen von ben Vorgangen in Messina und ber unverträglichen Gemuthsart Ris charbs genau unterrichtet, rechnete er auf bie 3wietracht, welche unfehlbar unter ben Christen ausbrechen muffe. fürchtete nur ihre erste Hige und glaubte alles gewonnen zu haben, wenn es ihm gluckte, ben Krieg in die Lange Er athmete freier, als er selnen machtigsten zu ziehen. Gegner in Cypern beschäftigt sah und mit Freuden vernahm er, baß ber vertriebne Konig bahin abgegangen sep. Guibo, ber allein noch auf die Verbindung seines Bru= bers Galfried mit einigen franzosischen Großen seine lette Hoffnung stutte, hatte vergebens auf den Schut des Königs von Frankreich gerechnet. Philipp, den Verhaltnissen und besonders mit den Personen noch zu wenig bekannt, wollte sich erft genauer unterrichten, ehe er für eine der beiben Parteien sich erklärte und die Anhanger bes Hauses Lusignan gaben bald bie Hoff: nung auf, ihn zu gewinnen, aber Galfrieb schmeichelte sich, bei dem englischen Monarchen, dessen Sandlungs: weise er aus früherer Erfahrung kannte *), glucklicher zu senn. Schon war ber Fürst von Antiochien mit seinem Sohne, dem gegenwartigen Grafen von Tripolis, nach

^{*)} Bei Gelegenheit bes Streits, ber Richards Einfall in die Grafschaft Toulouse nach sich zog.

Eppern übergefahren, um den erhabnen Bundsgenossen zu begrüßen, der Fürst Leo von Armenien hatte sich gleichfalls dahin begeben und auch Guido verließ nebft seinem Bruber und humfried von Toron bas Lager, um einen neuen Beschüger zu suchen. Die Ankunst so vieler Fürsten, die zusammen ein Gefolge von hundert und sechszig Rittern mitgebracht hatten und alle in Ris darbs Dienste zu treten fich bereit zeigten, schmeichelte ber Citelkeit des Konigs, er gedachte nicht bes Streits, den er mit Galfried gehabt hatte und als Guido, indem er sich erbot, ihm wegen bes Konigreichs Jerus falem die Hulbigung zu leisten, zugleich klagte, baß Philipp bem Markgrafen von Montferrat geneigt schiene, gab er, ohne erst eine Ruckprache mit seinem Berbundeten für nothig zu halten, ober sich um die Lage der Dinge zu bekümmern, dem vertriebnen Konige sein Wort, ihn auf bem Throne von Jerusalem zu schützen *).

Er ertheilte nun auch den Gesandten Isaaks Geshör und durch die Fürditte der Brüder des Hospitals ließ er sich bewegen, dem tief erniedrigten Beherrscher von Coppern den Frieden zu gewähren. Aber er machte dabei Bedingungen, welche der unglückliche Fürst unmöglich erstüllen konnte. Die ganze Insel, auf welcher Richard erst eine einzige Küstenstadt eingenommen hatte, wurde sin eine rechtmäßige Eroberung erklärt; nur als ein Lezhen der englischen Krone sollte der Kaiser sie wieder emspfangen und, dis er in Person die Huldigung geleistet has den würde, zum Unterpfande der Treue seine festen Schlösser den Kreuzsahrern einräumen und seine einzige Tochter und Erdin als Geißel nach Limisso schießen. Er

^{*)} Rog. Hov. S. 691. Vinis. c. 34. S. 324. Brompt. S. 1201.

mußte überdem sich verpflichten, den König während der ganzen Dauer des Feldzuges als Wasall zu begleiten, in dem Dienste desselben hundert Ritterfahnen, vierhundert Turkopolen und fünshundert Mann wohlbewassneten Fußvolkes auf seine Kosten zu unterhalten, zwanzig taussend Mark Goldes sogleich zu bezahlen, die Mannschaft der gescheiterten Schisse aus der unwürdigen Gefangenschaft zu entlassen und ihnen alles, was sie besessen hatzten, zu ersehen.

Isaak ließ sich alles gefallen und erschien nach we= nigen Tagen in Person, um die Huldigung zu leisten. Richard glaubte eine Handlung, die ihm einen Bafallen gab, bem er selbst in allen Urkunden den kaiserlichen Zi= tel beilegte, nicht feierlich genug begehen zu können. Er ritt im königlichen Schmucke auf einem stolzen lichtgelben spanischen Streitrosse zur Stadt hinaus und ber Konig von Jerusalem, die Fürsten von Antiochien und Klein=Armenien, der Graf von Tripolis, die Bischofe und Großen bes Kreuzheeres und eine Menge von Rit= tern waren in seinem Gefolge. Die Augen ber Buschauer wurden durch die Pracht seines Aufzuges geblendet. Sein kriegerischer Anstand, seine kräftige, mehr gedrungne als hohe Gestalt, die trotige Kuhnheit, die aus seinen Augen blitte und die unbiegsame Festigkeit seiner Haltung erfüllten alle Gemüther mit Ehrfurcht und Scheu. trug einen knapp anliegenden Leibrock von rosenfarbnem Sammt, sein Purpurmantel war reich gestickt mit in ber Lange hinablaufenden Streifen, zwischen denen Halb: monde und Sonnen von Silber = und Goldplatte ab= wechselten, seinen scharlachrothen Sut faßte ein breites reiches Band mit zierlich eingewirkten Gestalten von Bo= geln und Thieren ein. An einem seidnen Gehenke hing das Schwerdt, welches sich durch den goldnen Griff und die Scheibe von funstlich getriebnem Silber auszeichnete. Un dem Schmucke des Pferdes sah man fast nichts als Gold und der König hielt einen kurzen Befehlshaberstabin der rechten Hand *).

Der tief gesunkne Kaiser wurde selbst von seinen Un= terthanen nicht geachtet, aber bennoch konnten bie Buschauer nicht ohne Mitleid sehen, wie er vor bem ftolzen Sieger das Knie beugte, um die Huldigung zu leisten. Er hatte erwartet, gleich nach ber vollzognen Reierlichkeit entlaffen zu werben, aber er mußte versprechen, nicht eber, als bis alle Bedingungen erfüllt senn wurden, sich zu entfernen. Richard gab ihm bas erbeutete Belt zu= ruck und ernannte eine Anzahl von Rittern und Reifigen, es zu bewachen. Isaak sah nun wohl, das man ihn als einen Gefangnen behandelte und während seine Bachter nach bem Mittagsmale sich bem Schlafe überließen, schlich er sich aus dem Zelte und entkam glücklich aus dem von den Kreuzsahrern besetzten Umkreise. So bald er sich in Sicherheit glaubte, schickte er eine Bothschaft an den Konig und ließ ihm fagen, daß er unmöglich die ihm aufgelegten Bedingungen halten konne.

Richard hatte am 12. Mai seine Vermählung mit Berengarien geseiert und ihr in der Hauptkirche zu Limisso mit großem Sepränge die Krone aufschen laszsen. Nichts konnte jeht ihn länger in Cypern aufhalten, Isaaks Flucht gab ihm dazu mur einen schwachen Vorzwand und er wußte nicht recht, wie er die Aufsoderung des Königs von Frankreich und der Pilgerhäupter ablehznen sollte. Sie ließen durch eine Bothschaft ihn dringend

^{*)} Die dichterische Beschreibung Galfrieds von Vinis. (c. 36. S. 325.) von dem glanzenden Auszuge Richards erstreckt sich auch auf das Pserd, welches der König ritt. Die breite Brust, der lange Hals, der starke Nacken, die magern Unterschenkel, die kleinen Ohren und der breite Huf sind noch jest den andalusisschen Pserden eigen und unter diesen sindet man auch die grössere Art, welche die Ritter bedurften.

ersuchen, seinen Aufenthalt auf ber Insel nicht ohne Roth zu verlängern, da alle Anstalten zu dem Angriffe gemacht waren und die Eröffnung des Feldzuges allein von feiner Ankunft abhinge. Bon bem ihm eignen Geiste des Biberspruchs getrieben, hatte er nicht nur ben Wortführer, ben Bischof von Beauvais, seinen Unwillen über die Anmaßung der Kreuzfahrer, ihn in seinen Unternehmun= gen beschränken zu wollen, mit rober Beftigkeit fühlen lassen, sondern auch auf der Stelle den bestimmten Befehl zur Fortsetzung bes Krieges in Cypern gegeben *). Bei kalterer Ueberlegung scheint er jedoch den nachtheili= gen Eindruck gefürchtet zu haben, ben seine Gleichgültig= keit gegen die gemeinschaftliche Sache der Christen auf das Pilgerheer machen mußte, und nichts konnte ihm willkommner seyn, als die Auffündigung des Vertrags burch Isaaks Abgeordnete **). Froh, jest einen Grund zur Beschönigung seines Wiberwillens, bas zu thun, mas alle wünschten und die Umstände erfoderten, gefunden zu haben, eilte er zu ber Ausführung seines Borsages unb, als ob er den Krieg gegen die Ungläubigen ganz vers gessen hatte, hielt er auch bie zu ihm gekommnen Für= sten und Ritter bavon zurud, indem er sie nothigte, als seine Basallen sich mit ihm zu ber Eroberung einer drift= lichen Insel zu vereinigen.

Guido wurde mit dem Heere abgeschickt, um den slüchtigen Kaiser zu verfolgen und die Städte im Innern des Landes zu nehmen, die Flotte theilte sich in zwei Geschwader und umseegelte die Küste von beiden Seisten. Richard bemächtigte, ohne Widerstand zu sins den, auf dieser kurzen Fahrt sich aller Schisse der Eins

^{*)} Vinis. c. 38. S. 326.

^{**)} Vinis. c. 36. 37. S. 325. — Rog. Hov. S. 691. Brompt. S. 1191: quod, ut videbatur, plurimum regi placuit.

wohner und der sammtlichen Seeplage von Cypern. Uesberall, wo er and Land stieg, sand er die Wohnungen von den Einwohnern verlassen, aber mit Vorräthen anzgefüllt. Die Besehlshaber der Städte waren mit den Bürgern in die Gebirge entslohen und hatten sich nicht Zeit genommen, ihre Heerden und ihr bewegliches Verzwögen in Sicherheit zu bringen. Die beiden Abtheilunz gen trasen, beinahe zu gleicher Zeit und mit Beute belas den dei Limisso wieder ein; auch Guido kam von seinem Zuge zurück, aber er hatte gar nichts ausgerichztet, weder den Kaiser gefunden, noch irgend einen Plat erobert.

Richard mußte nun selbst die Unterwersung des Landes vollenden. Die Hauptstadt, Nikosia, ergab sich ihm dei der ersten Aufsoderung. In dem sesten Plaze Cerines *) an der Nordseite der Insel hatte Isaaks Tochter eine Zuslucht gesucht; bei der Annahestung des Königs ging die noch kaum der Kindheit entswachsene Prinzessin ihm entgegen und überreichte ihm, indem sie sich vor ihm niederwarf, die Schlüssel der Thore. Richard betrachtete die durch ihre Schönheit ausgezeichnete Gefangne mit Wohlgefallen; er hob sie güztig auf, versprach ihr seinen Schutz und schleste sie, als ein Geschenk, seiner Gemahlin.

Die übrigen Städte und Festungen ergaben sich ihm ohne Gegenwehr und aus allen Gegenden eilten die Eizgenthümer der Ländereien in sein Lager, ihm den Huldisgungseid zu schwören. Nur der gewesne Kaiser hielt sich noch verborgen. Sein Aufenthalt in einer besestigten Abztei auf der äußersten nordöstlichsten Spitze der Insel wurde endlich verrathen und der König ging in Person dahin, ihn gefangen zu nehmen. Am 1. Junius ers

^{*)} Der Gerines, vor Alters Cyrenia. Busching.

reichte er bas Kloster, boch schon vor den Thoren kam Isaak ihm entgegen und flehte fußfällig um die breis fache Gnade: ihm bas Leben zu schenken, ihn nicht verftummeln und nicht in Eisen schlagen zu lassen. Ri= chard gewährte ihm die Bitte buchstäblich, indem er befahl, ihm Sanbschellen, Beinringe und Ketten von Silber anzulegen, und bie armselige Gitelkeit bes tief gebeugten Kaisers soll boch aus dieser in den griechischen Staaten nicht ungewohnten Auszeichnung eine Art von Trost geschöpft haben *). Er wurde nach Limisso ge= bracht, um nach Tripolis geführt zu werden. vergonnte ihm vorher noch eine Zusammenkunft mit seis ner Tochter und nicht ohne Rührung waren selbst die abgeharteten Krieger Zeugen des tiefen Schmerzes der Unglücklichen, die hier auf Nimmer = wiedersehn sich trennen mußten. Isaat enbigte fein Leben in bem Schloffe Margat als ein Gefangner der Hospitaliter, benen Ri= chard ihn übergeben hatte, und die Prinzessin, unter die Dienerinnen Berengariens aufgenommen, in der Folge in Europa einem niederlandischen Ritter ihre Hand.

In vierzehn Tagen hatte Richard die unblutige Eroberung pollendet. Die Einrichtung der neuen Regiezung hielt ihn noch kurze Zeit auf der Insel zurück. Er leerte die reichgefüllte Schahkammer des vorigen Besitzers aus und legte den Einwohnern eine schwere Abgabe auf, durch welche sie ihre Besitzungen losen und die Bestätigung ihrer Rechte und Gewohnheiten, wie sie unter der Regierung des Kaisers Manuel bestanden hatten, erstaufen mußten **). Nachdem er zulest noch die Ritter

^{*)} Brompt. S. 1200, boch sest er hinzu: fertur.

^{**)} Nach Rog. Hov. S. 692, die Halfte ihres beweglichen Bers mögens. Ueber den Feldzug in Cypern s. m. Rog. Hov. S.

Richard von Camville und Robert von Turn = ham zu seinen Bailly's ernannt und die beiden Kd=niginnen mit einem kleinen Geschwader vorausgeschickt hatte, bestieg er am 5. Junius ein Schiff und seez gelte mit dem Reste der Flotte nach der Kuste von Syzrien ab.

^{691. 692.} Vinis. c. 86. \$7. 88. 40. 42. S. 325 — 329. — Brompt. S. 1191. 1199. 1200.

7.

Philipp August und Richard vor Atton.

Bon den Reichthumern des Königs von England, sei= nem machtigen Beere und seiner trefflich ausgerüfteten Rlotte, von feiner personlichen Tapferkeit und vorzüglich von dem Eifer, mit welchem er sich zu dem heiligen Rriege gedrängt hatte, hofften Einheimische und Kreuzfah= rer in Palastina die schnelle Entscheidung des Rampfes. Mit ungeduldiger Sehnsucht hatten sie seit so vielen Mo= naten seiner Ankunft geharret; sie wußten ihn jett in ihrer Nahe und mit Schmerz sahen sie ihn bei ber, bem gemeinschaftlichen 3wecke fremden Eroberung eines drift= lichen Laites sich aufhalten. Der entscheibende Zeitpunkt ging burch bie vier Wochen, welche er in Cypern ver= weilte, unwiederbringlich verloren. Saladins Bolker hat= ten im ersten Schrecken über bie neue Gulfe, welche ben Franken aus Europa-kam, an der Möglichkeit der Bc= hauptung des den Christen entrignen Landes gezweifelt. Der Name des englischen Monarchen machte einen um so furchtbareren Eindruck auf sie, da sie ihn bis dahin fast noch gar nicht gekannt, noch gar keinen Begriff von seiner Macht gehabt, ibn nur für einen Bafallen bes Ro= nigs von Frankreich gehalten hatten. Aller Muth ver= ließ sie bei den in dem Munde der Ueberlaufer bis zum Uebernatürlichen gesteigerten Schilderungen seiner kuhnen

Berachtung der Gefahr und der riesenhaften Starte feines Armes. Längst des nie endigenden Krieges überdrufsig, schien zulest ihnen ber Preis bes Blutes nicht werth, welches ber Boben von Palastina nun schon seit Jahren getrunken hatte, die verwüsteten Gegenden boten ihnen keine lachende Aussicht bar und Saladin mußte alle Mittel der Ueberredung, der Belohnung, des geschmeichelten Chrgeizes und der Strenge aufbieten, um dem Ausbruche der Unzufriedenheit zuvor zu kommen; aber mehr als alles half ihm bas Zogern bes Königs von England. Die lahmende Wirkung des Schredens verliert sich, sobald ber gefürchtete Erfolg nur nicht auf der Stelle eintritt; bie Menge gewöhnt sich an die Gefahr, die mitten in ihrer brobenden Annaherung einen Stillftand macht, und wahrend Richard mit der für den Augenblick unnugen Eroberung von Cypern sich aufhielt, wurden die Bergagen= den mit der Vorstellung, ihn in der Nahe zu wissen, nach und nach vertraut und versöhnten bald fich auch mit bem Gebanken an ben letzten unvermeiblichen Kampf. Der Fang von sechs Schiffen, die, von des Konigs Flotte verschlagen, in ben Gewässern von Berntus in bie Hande ber Ungläubigen gefallen waren, wurde als ein Sieg, als ein gluckliches Vorzeichen und als ein Beweis, daß die neuen Feinde doch nicht durchaus unüberwinds. lich waren, mit vielem Geräusche bekannt gemacht und Saladin, der stets mit großer Sorgfalt den Charafter seiner Gegner zu erforschen suchte und selbst in dem Hoflager ber Schwester Richards besolbete Kundschafter unterhielt *), bauete mit Zuversicht auf sein gluckliches Gestirn, so balb er nur von der neugestärt:

^{*)} Zwei sicilianische Sarazenen im Dienste ber Königin 30% hanna standen in Saladins Solde und gingen nachher dei Afston zu ihm über. Bohad. c. 105. S. 170, deutsche Uebers. c. 89. S. 131.

ten Bereitwilligkeit seiner Bolker sich versichert halten durfte.

Auch die Erfahrneren unter den Häuptern der Pilger scheinen die großen Erwartungen der Menge nicht unbedingt getheilt zu haben. Richards Betragen in Frankreich, wo er selbst die Unternehmung, der er mit so raschem Eiser sich gewidmet hatte, um länger als ein Jahr verzögerte; die Feindseligkeiten in Sicilien, um zu erzwingen, was Tancred schon vorher zu geden bereit war, und die in Eppern so nah am Ziele des Strebens der Kreuzsahrer verlorne Zeit bewiesen nur zu deutlich, wie wenig ein Fürst, der nie eine aufstredende Begierde oder eine eigensinnige Laune zu zügeln wußte, der, von jeder zusälligen äußeren Anregung sortgerissen, nie den Hauptzweck im Auge zu behalten vermochte, geeignet war, einen höheren Plan mit Tüchtigkeit und solgerecht durch zu sühren.

Indem er leichtfinnig und ohne die Verhältnisse zu untersuchen sich fur ben Konig Guibo erklarte, flieg er selbst von dem hoheren Standpunkte, auf den seine Dacht und seine Reichthumer ihn erhoben, zu der niederen Stufe eines Parteihauptes hinab; er hatte sich baburch gleich anfangs in eine feindliche Stellung gegen einen großen Theil der Kreuzfahrer versetzt, er konnte nun nicht mehr an ber Spige bes Ganzen stehn und eine Reihe schädlicher Misgriffe und unrechtmäßiger Handlungen war die Folge des ersten übereilten Schrittes. Markgraf von Montferrat, daburch gewarnt, glaub= te seinem in Tyrus zurückgelagnen Statthalter Bors sicht empfehlen zu miessen und indem Richard, da man sein Heer nicht aufnehmen wollte, nun auch bas für seine Person und ein angemegnes Gefolge ihm in ber Stadt angebotne Nachtlager mit Unwillen verschmä= verrieth er beutlich genug seine Absicht, Besitz zu nehmen, wenn man seinen Boltern ben Ginlaß

gestattet hatte *). Um nachsten Morgen, ben 7. Junius (1194) seegelte er mit seiner ganzen Flotte nach Akkon und nahm unterweges ein feindliches Schiff, welches mit einer Verstärkung von sunszehn hundert Mann sur die Bezlagerten und ansehnlichen Vorräthen beladen, die franzözsische Flagge ausgezogen hatte, um während des Tumults der Landung nach dem Hasen zu entschlüpfen.

Der Kang war für die Stadt ein schwerer Verlust und Richard, über sein gutes Glück erfreuet, stieg am solgenden Tage mit froher Laune ans Land. Er empfing mit vielen Freundschaftsbezeugungen die Begrüßung des Königs von Frankreich und der Großen des Heeres, die ihm dis an dus Ufer entgegen gekommen waren, und theilte mit ihnen die auf dem Schisse gefangnen Türken. Mit lautem Judel wurden die neuen Wassendrüder von den vorausgegangnen Kreuzsahrern ausgenommen, in der Nacht war das ganze Lager erleuchtet und in allen Zelten seierten die Krieger froh das Fest der Vereinis gung.

Doch schon in den nächsten Tagen brachen Spalstungen aus. Die Bolker von Pisa und Genua, durch den freigebigen Sold, den Richard bezahlte, gelockt, ers boten sich, unter ihm zu dienen. Er nahm bloß die ersten an und wies die Genueser, die sich vorher dem Köznige von Frankreich verpflichtet hatten, zurück, aber er brach unbekümmert den Vertrag, nach welchem alle Rechte

^{*)} Rog. Hov. S. 692, und Brompt. S. 1200, klagen bitter über die verweigerte Aufnahme. Vinis. l. III. c. 1. S. 329, weiß davon nichts und erzählt bloß, Richard sen auf seinem Schiffe geblieben, ein Beweis, daß Conrads Betragen von den Kreuzsahrern nicht getadelt wurde, denn dieser Geschichts schreiber, der bei solchen Umständen sehr genau ist, versäumt keine Gelegenheit, einen Schatten auf die Handlungen des Markgrafen zu werfen.

in den zu erobernden Landern unter beiden Monarchen gleich seyn sollten, indem er eigenmächtig den Pisanern die Bestätigung ber Vorzüge und Rugungen ertheilte, welche fie ehemals in bem Staate von Jerusalem genos= sen hatten. Nach ber in Sicilien getroffnen Uebereinkunft war den Rittern, welche, durch keine Lehnspflicht gebunden, auf eigne Kosten lebten, erlaubt, nach ihrem Gefallen die Fahne, unter der sie dienen wollten, zu wählen. Philipp hatte eine beträchtliche Anzahl berselben zur Bache bei seinen Maschinen in Golb genommen und bezahlte ihnen monatlich brei Goldfide; Richard, taum vor Af= ton angekommen, ließ bei Trompetenschall im Lager aus= rufen, daß jeder, der in seine Dienste zu treten geneigt ware, eine erhöhete Lohnung von vier Goldstücken bekoms men sollte *). Die Folge war, daß ber König von Frankreich nun ben größten Theil seiner Soldner entlass sen mußte; er eilte vorher noch einen Angriff auf die Mauern zu versuchen, aber wie es scheint, wurde er schlecht unterstützt und konnte kaum die durch das griechi= sche Feuer stark beschädigten Maschinen retten. Ueber bas Betragen der Krieger entruftet, machte er ihnen harte Vorwürfe und er verschonte selbst den König von Eng= land nicht, indem er mit Bitterfeit bemerkte, Die Bente von Cppern follte ben festgesetten Bedingungen gemäß billig getheilt und nicht durch eine einseitige Erhöhung bes Goldes zum Nachtheil ber gemeinschaftlichen Sache angewendet werden. Richard, dem biese Aeußerungen sofort hinterbracht wurden, stellte nun seinen Bundsge= nossen über ben Nachlaß bes Grafen von Flandern zur

^{*)} Vinis. 1. III. c. 4. S. 332, set ausbrücklich hinzu: daß sie mit der ersten Bezahlung wohl zufrieden waren. Rog. Hov. S. 693, und Brompt. S. 1201, verschweigen die Beranlassung und sagen bloß, daß Philipp die Besoldeten verabschießet habe.

Philipp ber Elsasser war zum zweiten Male nach bem Morgenlande gekommen, um jest zur Wieber= eroberung bes gandes beizutragen, bem er vierzehn Jahre früher aus niedriger Gelbstsucht seinen Beistand zu dem mit den Griechen beschloßnen Feldzuge gegen Salabin verweigert hatte; aber das noch immer nicht ganz nachlas= sende Fieber, welches zu einer Krankheit des himmels= strichs, ober wahrscheinlicher ber ungesunden Gegend geworden war, machte am 1. Junius feinem Leben ein Ende, ehe er noch etwas hatte thun können, den Scha= ben seines ersten Kreuzzuges zu vergüten. Er hinterließ keine Erben und ber Konig von Frankreich hatte bas Geld, die Waffen und die Pferde des Verstorbnen sich ausliefern lassen. Richard foderte eine gleiche Theilung und Philipp, der sie nicht verweigern konnte, verlangte bagegen die Halfte bes eroberten Landes und der Schate bes Raisers von Cypern. Beibe beriefen sich mit gleichem Rechte auf den Vertrag von Messina und unangenehme Erörterungen vermehrten mit jedem Tage eine Spannung, welche die ganze Unternehmung noch vor bem Beginnen anfzuldsen drohete.

Der Streit erhiste sich noch mehr, als ber König von England nun auch ohne allen Grund auf die Hälfte von Tyrus Anspruch machte. Bergebens bemüheten sich die Häupter des Pilgerheeres durch Zureden und Vorstellungen eine Ausschnung zu Stande zu bringen. Der König von Frankreich, der seit der Erledigung der großen Lehngüter, welche der Graf von Flandern besessen hatte, die Beschleunigung des Feldzuges dringend wünschte, um desto eher nach Europa zurücksehren zu können, zeigte sich zum Nachgeben bereit, aber es gab eine Partei im Lager, die nicht ganz ohne Grund sürchtete, das Opfer des Vergleichs zwischen den beiden Monarchen zu werzben. Galfried von Lusignan, der jest an der Spize der Segner Conrads stand, wollte es dahin nicht koms

men lassen. Er ließ seinen Bruber, ben Konig Guibo, die seltsame Beschwerbe erheben, daß der Markgraf ihm die Einkunfte seines Reichs widerrechtlich vorenthalte. Tyrus der einzige Ort des Landes war, der sich nicht in ben Banden ber Feinde befand: so konnte ber Unspruch auch nur auf die Einkunfte einer Stadt gerichtet fenn, welche Conrad den Ungläubigen entriffen und deren Besit Guido selbst ihm durch einen formlichen Vertrag abgetreten hatte. Der Markgraf war erst während der Gefangenschaft besselben nach Palastina gekommen, Lehnseid, keine frühere Verpflichtung band ihn an ben seines Landes beraubten König, bessen Rechte auf den verlornen Thron mit dem Tode Sibyllens aufgehort hats ten, aber Galfried bedurfte keines erwiesnen Grundes. sondern nur eines Vorwandes, um öffentlich als Kläger aufzutreten, indem er den Beherrscher von Tyrus frech bes Bruchs der Treue, des Meineids und bes Berraths gegen Guibo und bas driftliche Heer beschuldigte und, wie es gebräuchlich war, ein Pfand gab, daß er bereit sev, seine Anklagen zu bewähren.

Conrad war mit dem Könige von Frankreich in das Lager gekommen; über eine so schamlose Verläumdung empört, verließ er es auf der Stelle, indem er stolz erzklärte, daß er die Lästerungen seines Feindes keiner Antzwort werth halte, daß er aber auch keinen Tag länger in einem Heere, welches darauf Rücksicht nähme, sich aushalten könne. Das ganze Lager gerieth bei seiner Abzreise in Aufruhr, doch Niemand wagte ihn zu hindern *). Aber das Unheil der Zwietracht hatte nur diese Veranlas

^{*)} Rog. Hov. S. 693. — Bohad. c. 105. S, 170, läßt ben Markgrafen nach Tyrus entfliehen, weil ihn die Anhänger Guido's hätten fest halten wollen. Seine Segenwart wurde sehr im Lager vermißt, sest er hinzu, denn Conrad war als ein tapfrer, kluger, triegserfahrner Mann bekannt.

fung erwartet, um überall verberblich auszubrechen, und sonderbar genug wurde dabei ber eigentlichen Streitsache fast gar nicht mehr gedacht. Die Namen Conrads und Guido's dienten bloß zum Feldgeschrei der Parteien, die nur nach dem Morgenlande gekommen zu fenn schienen, um die Eifersucht und den alten 3wist der Heimath auf dem afiatischen Boden und unter dem Paniere des Kreuzes auszufechten. Es war genug, daß bie Genueser für den Markgrafen stimmten, um die Pisaner zu seinen Gegnern zu machen, und kaum hatten die Templer, durch Richard beleidigt, sich auf die andre Seite gewendet: so trat der Großmeister bes Hospitals zu den Beschütern Guido's über *). Die Deutschen, unter bem Berzoge von Desterreich, blieben ihren alten Grundsätzen getreu, aber die Flamander schlossen sich an die Fahnen des Konigs von England an.

Bei dieser plotlich ausgebrochnen Sährung war es vielleicht ein Sluck, daß Richard, durch eine schwere Krankheit zurückgehalten **), seiner rohen Heftigkeit, die mit unseeliger Begierde jede Gelegenheit zum Streit erzgriff, sich nicht überlassen konnte. Den Ruhestörern sehlte vhne ihn der Mittelpunkt, der Führer, welcher sie zu Eiznem, wenn schon der Hauptsache nach den Meisten gleichz gültigen Zwecke vereinigen konnte. Salfried sühlte, daß

^{*)} Le roi avoit fait vilainie a aucuns templier. Wilh. Tyr. cont. l. XXIV. c. 17. S. 641. — Der Großmeister des Hospitals war Irmengard Daps. Vertot, it. 1. S. 303, ist in sichtbarer Berlegenheit, diesen Umstand nicht leugnen zu können.

⁴⁺⁾ Die Schriftsteller nennen biese Krankheit: Arnaldia, Blobssinn, so wie man vorher durch filii Arnaldi, Schwachkopfe zu bezeichnen pflegte. Den Kranken sielen babei die Haare aus, und auch genesen litten sie noch lange an Schwäche des Körspers und der Lebensgeister.

er ohne ben machtigen Beschützer seinen Gegnern nicht gewachsen sep und stimmte schnell seinen Ton berab. Es waren nun nicht mehr zwei Parteien, die einander befehdeten, sondern nur eine Menge in gang verschiedner Richa tung einander durchkreuzender Rrafte, die leichter zu bem gemeinschaftlichen Ziele, bas der Konig von Frankreich ihnen burch häufige Angriffe auf die Feinde vorhielt, sich lenken ließen. Im Kampfe gegen die Ungläubi= gen kuhlten die erhiteten Leidenschaften sich ab, die em= porten Gemuther beruhigten sich und Philipps Worschlag, daß nach der Eroberung von Akkon und bis das Schicks sal des Königreichs entschieden senn wurde, die Bolle ber Stadt und die Einkunfte bes Safens ben geiftli= chen Ritterorden zur Verwaltung übergeben werden soll= ten, wurde ohne Widerrede von beiden Theilen geneh= migt.

Kaum war badurch die Ruhe hergestellt, als Philipp von berselben Krankheit, an welcher ber König von Eng= land barnieber lag, jeboch mit geringerer Seftigkeit, bc= fallen wurde. Das Pilgerheer, in Gefahr, seine beiden Oberhäupter zu verlieren, glaubte barin die strafende Hand der über ihre weltlichen Streitigkeiten erzurnten Allmacht zu erkennen und überließ sich trostloser Berzweiflung. Es mar Zeit, daß Conrad, auf die Gin= ladung des Konigs von Frankreich, von Tyrus zurud= kam, um die niedergeschlagnen Gemuther aufzurichten. Er sette sogleich mit großem Gifer bie vernachlässig= ten Arbeiten fort und bald konnte auch Philipp, ihn an die Spige seiner Basallen gestellt hatte, wieder mit ihm vereinigen. Die Schriftsteller, welche nicht zu den Lobrednern bes Königs von England ge= horen, beschuldigen ihn einer seltsamen Lauigkeit bei allen Unternehmungen, welche der Eroberung von Afkon vorausgingen, und einleuchtend erhellet auch aus ben Berichten ber Augenzeugen, bag er fur feine Person fast

gar nichts dabei that *). Selbst seine Anhänger unter ben älteren englischen Seschichtschreibern wissen nicht einen einzigen Beweiß seiner träftigen Mitwirkung anzusühren, aber sie entschuldigen ihn durch die von seiner Krankheit zurückgebliebne Schwäche.

Mit besto größerer und zwedmäßigerer Unftrengung unterzog Philipp sich der Leitung der Unternehmungen. Er traf die besten Anstalten, die wiederholten Angriffe Saladins jurud zu treiben und die Belagerten immer enger einzuschränken. Er wußte felbst bie Eifersucht ber Bolter Ri: carbs und ber seinigen in einen nuglichen Wetteifer zu verwandeln, indem er ihnen abgesonderte Punkte zur Bestürmung der Mauern anwies und abwechselnd den einen ober ben andern ben Rampf gegen bas Entsatheer übers trug. Bom 11. bis zum 23. Junius bezeichneten blutige Gefechte fast jeden Tag, aber alle Bersuche der Feinde, bie Linien der Christen zu durchbrechen ober neue Berstar= kungen in die Stadt zu werfen, wurden durch die kluge Borficht ber frankischen Anführer vereitelt, und ein Berftandniß, welches fie in ber Stadt unterhielten, deutete ihnen jedesmal den Punkt an, auf welchen die Absicht des Sultans gerichtet war. Salabin wußte stets burch verabredete Zeichen ber Besatzung nicht nur von seinem Borhaben, fondern auch von dem Orte, wo er angreifen wollte, Nachricht zu geben und ihr selbst ben gunstigen Augenblick zu einem Ausfalle zu bestimmen. Die Bela= gerer hatten dadurch fast immer wenigstens ihre Maschi= nen eingebüßt; ein Frommer, ber in ber Stadt lebte und deffen Name ben Geschichtschreibern ein Geheimniß geblieben ist, warnte sie burch kleine, über die Mauern abges schoffne Zettel, die bald in lateinischer, bald in griechi=

^{*)} Bern. thes. c. 175. S. 810: Porro R. Angliae in assultibus operabatur remissius.

scher ober auch in hebraischer Sprache geschrieben waren und zur Beglaubigung allemal mit den Worten: im Namen Gottes, des Vaters, des Sohns und des heiligen Geistes, ansingen *).

Außer bem langsamen Wege bes Aushungerns kannte man damals nur noch zwei Mittel, den Widerstand fefter Stabte zu besiegen: Die Bernichtung ber fteinernen Bollwerke, entweder durch Untergraben oder durch die Rraft ber Maschinen, und ben Sturm auf die Mauer durch bewegliche Thurme, welche mit ungeheurer Anstren= gung so dicht herangebracht werden mußten, daß die Rrieger von einer herabgelagnen Fallbrucke hinüber springen Die während der jest schon beinahe zweijähri= gen Belagerung von den auf einander folgenden Sauptern ber Kreuzfahrer zu verschiednen Zeiten erbaueten Thurme waren einer nach dem andern durch bas griechi= sche Feuer zerstort worden. Philipp, ber bei allem, was er unternahm, den Markgrafen zu Rathe zog, kein Bertrauen auf biese eben so kostspielige als unfichre Art der Angriffsmaschinen gesetzt zu, haben; er hoffte mehr von der Wirkung des Wurfgeschützes und munterte auch Wenn aber die Uebrigen zur Erbauung desselben auf. auch die Christen sich die Errichtung ber größten und un= behülflichsten unter den Werkzeugen der Zerstörung ersparten: so wurden doch in jenen Zeiten zu bem Sturme ber Mauern ein so gewaltiger Aufwand, eine solche Menge der verschiedenartigsten Vorrichtungen und so mannigfal= tige Kenntnisse erfodert, daß die Kunft ber Belagerungen,

Dielleicht ein bereuender Renegat. Wahrscheinlich kannte ihn der König, der auch Sorge trug, daß die Zettel gehörig aufsehoben wurden. Die Sicherheit des Warners hing natürlich von dem Seheimnisse ab, aber es ist kaum zu glauben, daß er, wie Rog. Hov. S. 693, 694, behauptet, sich auch nachsher dem Könige nicht sollte kund gegeben haben.

unter den Neueren innig mit der Wiffenschaft verbunden, dennoch seit der Erfindung des Pulvers eher vereinfacht als noch mehr verwickelt sich ausgebildet zu haben scheint. Die größten Schwierigkeiten entsprangen aus der Noth= wendigkeit, die Maschinen auf der Stelle zu erbauen und awischen bem erften Berennen einer Stadt und bem Ans fange ber eigentlichen Belagerung mußte stets eine be= trachtliche Zwischenzeit verstreichen, welche die Eingeschloßnen anwendeten, die noch nicht fertigen Berkzeuge, die ihnen erft funftig schaben sollten, zu vernichten. len bem wurden nicht geringere Mittel des Fortbringens, als gegenwartig das Geschütz mit allen seinen Zubehöruns gen nothig macht, zu dem herbeiholen der Baustoffe, oft aus fernen Gegenben, erfobert, und anstat ber Wagen, welche gegenwartig die Schufigerathschaften nachfahren, fah man ganze Reihen von Fuhrwerken mit Steinen und Felsenstuden belastet, beren Losbrechen und Aufladen nur der durch die Kunst verdoppelten Kraft möglich werden konnte.

Die Borficht ber beiben Monarchen, bas nothige Zimmerwerk schon in Sicilien zurichten zu lassen, biente ihnen zu einer großen Erleichterung; ba jeboch bie Schrifts steller allein der Maschinen des Königs von Frankreich er= wahnen: so ift zu vermuthen, daß die Schiffe, welche Richards Belagerungsgerath führten, entweder in dem Seefturme verungludt, ober wenigstens noch nicht bei Afkon angekommen waren. Philipp hatte für sich ben Ans griff auf eins der hochsten Bollwerke auf der Landseite, den sogenannten Thurm des Fluchs (turris maledicta) gewählt und seinem Berbunbeten die Besturmung eines andern Werkes, welches das Thor der Ausfälle beschützte, Seine große Steinschleuber, Mal voisine überlaffen. genannt, warf unablaffig die machtigsten Berkstude gegen die Mauer; nicht minder wirksam zeigten sich an ber= selben Stelle die von dem Berzoge von Burgund erbauete Wursmaschine und eine britte, welche die französissschen Ritter auf gemeinschaftliche Kosten errichtet und la Mechante genannt hatten. Bei dieser letzten stand zu allen Stunden ein Geistlicher, welcher durch seine Prezdigten die Krieger zum Kampse anseuerte und Allmosen zur Unterhaltung des Geschützes selbst und zur Herbeissührung von Steinen einsammelte. Auch die Ritter des Hospitals und des Tempels und die Pisaner vereinigten sich mit den Franzosen auf diesem Punkte, den sie sur den wichtigsten hielten.

Der König von England, ben die Krankheit heftig angegriffen hatte, war noch nicht im Stande, sein Zelt au verlassen, aber boch so weit genesen, daß er von ben Fortschritten ber Belagerung Kenntnis nehmen konnte. Seine körperliche Schwäche scheint ihn zu einer ruhigern Ansicht der Dinge gestimmt zu haben; er verlangte nicht mehr die Anspruche Guido's mit Gewalt durchzusegen und trat dem geschlofinen Vergleiche bei. Zugleich übernahm er die von dem Grafen von Flandern hinterlagnen Das schinen und ließ noch einen holzernen Thurm und zwei Manganellen *) erbauen, die besonders ben Gebaus den in der Stadt beträchtlichen Schaben vermsachten. Ungebuldig, nicht in Person an dem Kampfe Antheil nehmen zu können, vermehrte er bas Fieber, welches ihn noch immer nicht verlaffen wollte, burch die Unruhe feis nes Geistes und nur erst gegen bas Enbe bes Monats Sammlete er Kräfte genug, um auf einem seidnen Rubes bette sich zu den Kriegsmaschinen hinaustragen lassen zu können. Auf seinem Lager unter einem mit Sauten und Deden überzognen Schirmbache von Korbgeflecht suchte

^{*)} Kleinere Wurfmaschinen, welche leichtere Massen warfen, ihre Würfe aber auch ofter wiederholen konnten. Die größeren nannte man Manganum. Vinis. c. 7: S. 335. D. Cange Glass. voc. Manganum.

Pfeile gegen die Stadt abschoß, aber seine Gegenwart ers munterte die Krieger und als er bei dem Mangel an Steinen sur die Wurfgeschütze auf das Wagniß, die dicht unter den Manern liegenden Felsblocke zurück zu bringen, eine hohe Belohnung setzte, drängten sich so viele, den Preis zu verdienen, daß man sie beinahe mit Gewalt von dem gefährlichen Beginnen zurück halten mußte.

Alle Bersuche, die Mauerbrecher in Birksamkeit zu setzen, waren bis jetzt noch burch die Naphtawerfer der Belagerten vereitelt worben. Am 16. Junius fah Phi= lipp zwei Maschinen, welche man Kagen (cattos) *) nannte und von denen er sich viel versprach, in Rlammen aufgehen, aber mit befferem Erfolg rudten die Schangs arbeiter vorwarts. Sie hatten einen Laufgraben bis nabe an die Mauer geführt und nach einem heftigen Kampfe (ben 19.), wobei Salabin zugleich bas Lager angriff, wurden die Turken in die Stadt gurud getrieben, ohne ih= ren Zweck, die Ausfüllung des Grabens, erreicht zu ha= ben. Sie versuchten, indem fie von innen einen verbedten Gang gruben, die Arbeiter ber Christen aus ihren auf Pfable gestütten Sohlen zu vertreiben, aber bas Ge= fecht unter der Erde lief unglücklich für sie ab und sie mußten in größter Eil die nach der Stadt führende Deff= nung verschutten. Die Schanzgraber zundeten nun die Serufte in den unterirdischen Gangen an, boch bas uns tergrabne Bollwerk stürzte nicht völlig ein, es hatte sich

^{*)} Aragbare Sturmbächer, unter benen die Arbeiter sich ber Mauer näherten. Sie wurden in der Folge mit kleinen Ahürsmen zum Angriss versehen, aber vielleicht dadurch weniger branchbar. Isinville hist. de St. Louis, edit. Du Fresne du Cange, Par. 1668. fol. S. 37, und ibid. Observations sur l'hist. de S. L. S. 69. 70. In der Collection de mémoires histor, t. I. S. 85, und Note 98. S. 281.

bloß gesenkt und die Belagerer litten: großen Verlust bei bem zu früh gewagten Angriffe. Als aber in ben ersten Tagen des Julius burch die Würfe der Steinschleudern eine weite Deffnung in dem Mauerwerke des Fluchthurms entstanden war, beschloß Philipp einen regelmäßigen Sturm. Richards Bolker ruckten am Morgen bes 3. Iulius gegen das Heer des Gultans aus und zwei ausgesuchte Scharen unter bem Markgrafen und Alberich Clement, dem Marschall des Königs von Frankreich, legten auf zwei verschiebnen Punkten die Sturmleitern an. Conrad erstieg zuerst die Mauer und pflanzte seine Fahne auf bem Bollwerke auf, welches er genommen hatte. Die Franzosen, von feurigem Wetteifer beseelt, erfturm= ten nun auch die andre Stelle an der Seite des Thurms, aber zu ihrem Ungluck fiel ihr tapfrer Anführer, indem er die Zinne ber Mauer betrat, und unter dem Gewicht ber zu rasch Nachbrangenden brachen bie Leitern. Wenigen, welche schon oben waren, mußten sich ergeben, und die Ungläubigen ließen die genommne Fahne weben und schrieen, sie sen ihnen zum Zeichen bes Stillftanbs Es entstand daburch ein Stocken und in ber allgemeinen Verwirrung konnte auch Conrad ben errungnen Vortheil nicht behaupten, doch scheint er sich ohne beträchtlichen Verlust zuruck gezogen zu haben *).

1

1

^{*)} Rach Rog. Hov. S. 694, wird es nicht ganz klar, ob die verlohrne Fahne dem Markgrafen oder dem Marschall gehörte. Der parteilsche Geschichtschreiber möchte lieber den ersten eines Berraths beschuldigen, als ob er freiwillig die Fahne den Unsgläubigen gegeben hätte, und verwirrt sich darüber in seinem Berichte. Da er sedoch selbst sagt, Conrad habe sich bloß zusrück gezogen, so ist es wahrscheinlicher, das die französische Fahne, welche stets dem Ansührer zur Seite blieb, nach dem Apde des Marschalls genommen wurde. Vinis. c. 10. S. 337. Boli. c. 108, S. 173 — 175. Rog. Hov. seht das Gesecht

Die Besatung von Afon, burch bie immer wiebers holten Angriffe der Christen erschopft und sehr geschmols sen, mußte endlich unter der beinahe übermenschlichen Ans strengung erliegen. Ihre Anzahl reichte nicht mehr hin, die nothigen Ablosungen zu bestreiten, kaum durften die Krieger nach zwei durchwachten Nachten sich eine kurze, oft gestorte Rube gonnen, die Borrathe waren aufgezehrt und die Festungswerke auf den wichtigsten Punkten ers schuttert. Richards Arbeiter hatten unbemerkt sich bem Thurme des Thors genahert und ein großes Stuck ber Mauer fturzte in. den Graben, als sie bie Stuppfale ans unbeten. Karatusch und Seiphobbin Medicha tub, die Befehlshaber der Stadt, ließen dem Gultan ibre Roth wiffen mit dem Zusate, daß sie sich nicht langer als vielleicht noch vier und zwanzig Stunden halten könnten. Saladin war schon langst um das Schicksal ber tapfern Kampfer und bes wichtigen Baffenplates, in welchem er seine besten Kriegsvorrathe aus Damaskus, Halep, Jerusalem und Aegypten niedergelegt hatte, so bekummert, daß er nie ohne Thranen in den Augen seine Blicke auf die Gegend von Akton richten konnte. Die Rachricht von der großen Bedrangniß der Besatzung schlug ibn so tief nieber, daß man für seine Gesundheit fürch= tete. Dennoch beschloß er noch einen letten Bersuch zum Entsate zu wagen und die hoffnung auf die verheißne Hulfe belebte noch einmal den gesunknen Muth der Be-Richards Bolker wurden am 5. Julius von bem bereits erfliegnen Mauerbruche mit Berluft zuruck geschlagen und zugleich griff Saladin mit seiner ganzen Racht bas driftliche Lager an. Aber seine Scharen foch= ten nicht mit ber gewohnten Zuversicht; die kalte Todes=

auf den 3. Julius, Bohadin aber auf den 7. des zweiten Dschumad, den 2. Julius.

verachtung ber Franken schreckte fie. Einzelne Krieger ftanden auf der Bruftweht des Lagergrabens, unbeschützt gegen die turkischen Pfeile und warfen Steine hinüber, wenn sie ihre Wurfspieße verschoffen hatten, selbst Frauen tamen mit dem Bogen bewaffnet hervor und zielten unerschrocken auf ihre Gegner *). Alle Bemühungen bes Sultans waren vergebens, er konnte auf keiner Stelle die Christen zum Weichen bringen und zog sich tief bes trubt und mit ansehnlichem Berluste am Abend in fein Die Besatzung von Akton sah nun ihre Lager zurück. lette Hoffnung gescheitert und als am folgenden Morgen Richards Bolter gegen ben Mauerbruch vorrudten, wehete ihnen die Friedensfahne entgegen; die Reindseeligkeiten wurden eingestellt und bie beiden Konige bewilligten einen Stillftand, um wegen der Uebergabe ber Stadt zu unterhandeln.

Schon gegen das Ende des vorigen Monats hatten die Befehlshaber sich dazu gegen die Bedingung des freien Abzugs erboten und Philipp sowohl, als die meisten französischen Großen wollten den Borschlag annehmen, aber der König von England verweigerte seine Zusstimmung und da auch Saladin den deshald an ihn gesschickten Herold mit Kälte aufnahm, kam der Vertrag nicht zu Stande **). Der Sultan hatte jedoch die ganzze Zeit über dald mit dem Einen dald mit dem Andern der beiden Könige eine abgesonderte Unterhandlung anzusknüpsen versucht. Er scheint zuerst sich an den französsischen Monarchen gewendet und dazu die Vermittlung des

^{*)} Boh. c. 108. S. 174, erzählt von einer Frau in einem gru' nen Pelze, die so lange Pfeile abschoß, bis ein Reiter sie nieberstieß. Ihr Bogen wurde dem Sultan gebracht.

^{**)} Boh. c. 104. S. 168 — 170. Rog. Hov. S. 694. Vinis. c. 15. S. 340. Es geschah zwischen bem 23. und 28. Ju-nius.

Markgrafen gesucht zu haben. Die englischen Schriftstel: ler des Jahrhunderts ermangeln nicht, beide beshalb ei= nes Einverständniffes mit ben Feinden zu beschufdigen, weiches jedoch nicht nur durch ihr Betragen während der Belagerung, sondern noch besonders durch den Umftand widerlegt wird, daß Salabin den fruchtlosen Berfuch auf: gab und fich bagegen auf alle Art ber anbern Partei zu nabern frebte. Durch Bothschaften ber Boflichkeit, burch die Uebersendung kostlicher Früchte aus den Garten von Damastus ober andrer kleiner Geschente, beren Berth in der Seltenheit bestand, bahnte er sich den Weg zu einem freundschaftlichen Berkehr, und ob er gleich die ihm von Richard vorgeschlagne personliche Zusammenkunft ablehnte, sprach er boch stets von seiner Bereitwilligkeit zu einem Bergkeiche und scheint selbst in die Raumung von Affon und die Abtretung einiger Städte an der Kuste gewilligt zu haben, aber er wollte Jerusalem und Carach bebalten *).

Die Bothschaften gingen sleißig hin und her, und Abel, der Bruder des Sultans, übernahm das Amt eis nes Bermittlers. An ihn richtsten die Bevollmächtigten Richards ihre Aufträge und durch ihn erhielten sie Sas ladins Antwort. Es entspann sich dadurch eine Art von ritterlichem Entgegenkommen zwischen den beiden Fürzsten; Abel legte die größte personliche Achtung für den mächtigen Beherrscher von England an den Tag und diez fer betrachtete ihn als einen Freund, den seine glänzenz den Sigenschaften ihm gewonnen hätten. Die Krankheit des Königs hinderte die Fortsetzung der Unterhandlungen und ein Serücht, daß er dadurch den Franken verdächtig geworden sep, verbreitete sich in dem seinblichen Lager.

^{*)} Bohad. c. 104. S. 168. 169. — Rog. Hov. S. 693, nennt bie Früchte pyra Damascena.

Richard, ber es mit großem Unwillen ersuhr, schickte sogleich einen Bertrauten an den türkischen Prinzen, um ihn von der Nichtigkeit eines bloßen Geredes zu überzeuzgen, das schon deshald keinen Grund haben könne, weil er an Macht und Ansehen in dem Heere der Areuzsahzerer der Erste und Niemandem Rechenschaft schuldig sep. Er übersendete zugleich dem Sultan einige: schöne Falken zum Geschenk, welche auch angenommen wurden; als aber der Gesandte Bergleichsvorschläge zu hören wünschzte, antwortete Adel: Wir erwarten sie von Euch, denn wir sind nicht der Theil, der sich darum bewirdt. Von beiden Seiten hatte man unr die Absicht gehabt, einans der auszusorschen, und die Unterhandlungen blieben ohne Ersolg *).

Bei der Uebergabe von Akkon wurden sie wieder erneuert, aber Salabin zeigte weniger Reigung zu einer friedlichen Uebereinkunft, als zuvor. Der Verluft dieser Stadt war der erste folgereiche Unfall seines durch manden Wechsel des Glucks bewegten Lebens. Er war in mehr als einer Schlacht genothigt worben, bas Feld zu raumen, nach ber Niederlage von Ramla irrte er nur mit wenigen Begleitern viele Tage in der Bufte umber, aber selbst am Rande bes Berberbens hatte er die Freiz beit seiner Handlungen erhalten, sich auf die Sulfsquellen verlaffen konnen, welche sein überlegner Geift sich zu eröffnen wußte. Seit bem Tobe Rurebbins mar er burch die Siege der Franken oder durch den Widerstand ber mohammebanischen Fürsten stets nur zu einem Anfe schub seiner Entwurfe, nie zum volligen Rachgeben, nie au der Abtretung eines Besithums genothigt worden. Sochstens hatte er von seinen Foderungen nachgelaffen und indem er in jedem Vergleiche die Bedingungen vor= schrieb, zu allen Zeiten bie stolze Haltung bes Giegers

^{*)} Boh. c. 106. 107. S. 170. 171. D. Ueb. c, 101. S. 133.

behauptet; zum ersten Male sollte er jeht Bedingungen anzunehmen sich herablassen. Sein Ehrgeiz schien das Machtwort benm Schluß der Verträge selbst noch dem Ruhm der Wassen vorzuziehen; die gezwungne Räumung der Stadt schmerzte ihn tiefer, als der Verlust derselben, den er leichter ertragen haben würde; wenn die Feinde Akton durch Sturm genommen hatten, und die, seiner Gemüthsart und seiner ganzen Handelnsweise widerspreschende, Härte, mit welcher er die heldenmüthige Aufsopserung der tapfern Besahung vergalt, enthüllt die Schattenseite einer vielleicht ihm selbst nicht ganz deutlich gewordnen Sitelkeit, die durch eine Unterhandlung, in welcher allein der geringere Nachtheil sein Ziel seyn konnte, sich bitter gekränkt süblte.

Um 6. Julius kamen bie beiben Befehlshaber, Ra= ratusch und Mebschtub in das driftliche Lager, sie erboten sich zu ber Uebergabe ber Stadt mit allen Vorrathen, Baffen und Reichthumern, welche barin aufbewahrt wurden, und verlangten bloß den freien Abzug ber mohammebanischen Einwohner, aber bie Konige erklarten ihnen, daß sie ben Plat als eine Eroberung durch Sturm betrachteten, und bag bas Leben ber Besatzung allein durch die Herausgabe des heiligen Kreuzes, ber Stadt Gottes und bes ganzen Lanbes in dem Buftanbe, wie Saladin es gefunden hatte, und aller driftichen Gefangnen erkauft werden konne. Auf die Borstellung der beiben Emire, daß ein solcher Vergleich allein von dem Sultan selbst geschlossen werben könne, wurde ihnen eine kurze Baffenruhe und freies Geleit für eine Bothschaft an ihren Gebieter zugestanden. Sie selbst scheinen als Beißel im Lager geblieben zu fenn.

Saladins Antwort war höflich; er erbot sich, das Kreuz und die Gefangnen auszuliefern, umging aber die übrigen Foderungen der Könige, indem er bloß im AU=

gemeinen von einem Bundnisse sprach. Da er die vors geschriebnen Bebingungen nicht angenommen hatte, bras den die driftlichen Fürsten die Unterhandlung ab und niebergeschlagen kehrten die Befehlshaber in die Stadt zurud. Ein allgemeines Geschrei ber Trauer und ber Verzweiflung erhob sich unter ben Einwohnern, als sie die Nachricht von den vergeblichen Bemühungen ihrer Viele stießen bittre Klagen, Oberhäupter vernahmen. felbst laute Verwünschungen gegen ben Gultan aus, ber ihnen so oft und seierlich Rettung zugesagt hatte und sie nun hartherzig dem Verderben überließe; andre riefen: es ist das Schickfal! und bereiteten sich, wenigstens nicht ungerächt zu sterben. Die Muthigsten schleppten Bretter, Balten und ben Schutt ber zertrummerten Sauser herbei, um hinter ben eingestürzten Mauern neue Brustwehren aufzuwerfen; ein großer Theil aber suchte in der Nacht auf Kähnen aus bem Hafen zu entkommen. Es gelang einer nicht unbeträchtlichen Anzahl, bas turkische Lager zu erreichen, aber sie mußten sich auch bort verborgen halten, denn Saladin hatte befohlen, sie als Ausreißer zu bestrafen *).

Er erneuerte in den nachsten Tagen wieder die Ansgriffe auf das lager, aber die Franken, durch ihren gesheimen Kundschafter in der Stadt gewarnt, hielten gute Bache und ließen sich dadurch von dem täglich wiedersholten Sturme nicht abhalten. Doch auch hier fanden sie einen nicht mehr erwarteten Widerstand; die Verzweifslung lieh dem Reste der Besatzung neue Kräfte und obsgleich die Belagerer schon im Besitz aller äußeren Bollswerke waren, konnten sie doch auf der schon mehr als

^{*)} Boh. c. 109. S. 176. 177. Er ließ jeboch nur Einen, ber sich offentlich gezeigt hatte, einsperren.

einmal erfliegnen inneren Mauer sich nicht behaupten. Es floß in den wenigen letten Tagen noch viel Blut, bis endlich am 11. abermals ein Stilffand geschloffen wurde. Am nachsten Morgen (Freitag, den 12. Julius) versamm= leten sich die beiden Könige rebst allen Anführern der Preuzfahrer in dem Lager der Templer, um die Borschläge der turkischen Befehlehaber zu hören. Der Eifer ber Christen schien in ben letten vergeblichen Versuchen sich abgekühlt zu haben. Selbst Richard hatte bei Ges legenheit eines Geschenks von Schnee und erfrischenben Früchten, bas Soflichkeitsverkehr mit bem Gultan wieber erneuert und, indem er fich gern das Ansehen gab, als ob er die hochfte Gewalt bei dem driftlichen Beere ausübte, ihm durch einen Abgeordneten sagen lassen, er würde nächstens durch den Großmeister des Hospitals ihm einen Entwurf gum Friedensschlusse überfenben; er bestand nicht langer auf ber Eroberung ber Stadt burch Sturm, und genehmigte ohne Widerspruch bie Bedingun= gen der Uebergebe. Bon der Abtretung von Jernsalem und Palastina war nicht mehr die Rede. Atton sollte mit allem, was barin war, sowohl an beweglichen Sutern, als an Waffen und Kriegsvorrathen, und mit ben sammtlichen im Safen liegenden Schiffen ben beiben Königen wergeben und die Anzahl von fünshundert driftlichen Gefangnen, die fich in den Mauern befanden, ohne in der Auswechslung zu zählen, ausgeliefert wer= ben, die Besatzung aber als Geißel zurückleiben, bis ber Sultan sie durch das Panier des Areuzes, durch die Loslassung von zweihundert Rittern und tausend Mann Aufrolf aus der Gefangenschaft und die Bezahlung von zweimal hunderttausend Goldstücken losgekauft haben Bur Erfüllung bieser Bebingungen wurde eine Frist von vierzig Tagen bestimmt, nach Ablauf berselben aber das Schicksal ber Turken ber Willkur der Sieger überlassen. Beide Theile unterzeichneten und beschworen

den Bertrag und eine Bothschaft brachte die Nachricht in Saladins Lager *).

Er war nicht weit entfernt; die heftige Bewegung seines Gemüths ließ ihm keine Ruhe, dald schmeichelte er sich noch mit der Möglichkeit einen günstigen Augendlick zu einem Angrisse auf die Franken zu sinden, dald gab er alle Hossnung auf. Schon hatte er die Befestigungen von Harpha und alle Warten und skeinerne Gebäude in dem Bezirke der Nachdarschaft zerstören lassen und seine leichten Seschwader abgeschickt, die Weinderge und Pstanzungen in der ganzen Segend zu verwüsten, als die Abgeordneten bei ihm eintrassen, und so neu war ihm das ganze Ereigniß, daß, od er es gleich mit Bestimmt-heit vorausgesehen hatte, ihn doch in dem Augendlicke der Sewisheit die sonst gewohnte Gegenwart des Geistes völlig verließ. Er wußte nicht was er thun sollte und

^{*)} Rog. Hov. S. 695. — Vinis. c. 17. S. 341. — Brompt. S. 1205, giebt die Zahl der Gefangnen in der Stadt auf breihundert, und derer, die Saladin ausliefern sollte, auf zweihundert Ritter und funfzehnhundert Mana Fugvolk an. -Knygthon, S. 2405, sest bie Uebergabe auf den 9., Bern. thes. c. 175. S. 810, auf ben 13., die andern alle geben ben 12. an. Der Unterschied kommt von ben verschiebnen Unterhandlungen her, nach allen Umständen scheint aber ber 12 ber Zag der Uebergabe gewesen zu senn. Abulf. c. 38. S. 50. - Boh. c. 111, 112. S. 179-181. Der Kadi, ber bei ber Ausfertigung ber Urkunde gebraucht wurde, versichert'l. c., es waren barin, außer ber Pauptsumme, noch zehntausenb Golbstücke für ben Markgrafen und viertausend für seine Rricgs= vollter ausgesetzt worden. Wenn bieses wirklich geschah, so ist das Stillschweigen der lateinischen Schriftsteller über einen so wichtigen Umstand zu bewundern. Sie hatten badurch eingestehen mussen, bas bas Fürstenthum Aprus von den beiben Konigen als eine unabhängige Macht anerkannt wurde, benn verborgen konnte wenigstens die für die Kriegsvolker bedungne Summe nicht bleiben.

berief in ber Eil einen Kriegsrath, ber aber auch bas. Uebel nicht verbessern konnte. Es blieb ihm nichts übrig. als die Bestätigung des Vergleichs, um das unverdiente Schicksal ber tapfern, in der Stadt eingeschlognen Krieger zu mildern; dem ungeachtet konnte er sich noch nicht bazu entschließen und versagte in dem entworfnen Antworts schreiben seine Einwilligung; doch ehe es noch ausgefers, tigt war, lief die Melbung ein, daß man schon seit dem Mittage die Fahnen bes Kreuzes auf den Zinnen ber. Thurme von Akton habe unterscheiden konnen. Tief be= trubt zog er sich in sein Belt zurud und sein Bertrauter, Bohabin, mußte seine ganze Beredtsamkeit und alle Grunde des Glaubens und der Staatsklugheit aufbieten, um ihn zu ruhiger Ergebung in den Rathschluß der Wor= sehung zu bewegen. Die Erinnerung an die Gefahr ber übrigen Seeplage und besonders der heiligen Stadt und der Moschee Omars riß ihn zuerst wieder aus der Un= thatigkeit des stumpfen Schmerzes. Er ermannte sich, ertheilte die nothigen Befehle zum Aufbruch und ließ schon am folgenden Tage das Heer in die Gegend von Sephoris zuruckgeben, wohin er, nachdem er bis zum Abend an der Spige seiner besten Reiterei vergebens Ge= legenheit zu einem Angriff auf die Franken gesucht hatte, endlich auch nachfolgte. Er schiedte von hier eine Bot= schaft an die Konige, um die Fristen ber Bedingungen genau zu bestimmen und gab Befehl, daß die im Lande zerstreueten driftlichen Gefangnen aus allen Gegenden nach Damaskus gebracht werden sollten *).

Der getroffnen Uebereinkunft gemäß schickten Phis lipp und Richard jeder einen dazu ernannten Befehlshaber nebst hundert Rittern in die eroberte Festung. Die Besatzung streckte vor ihnen das Gewehr, hundert von

^{•)} Bohad. c. 112. S. 180. 181.

ben vornehmsten und reichsten Türken wurden als Seißel in eins der Festungswerke eingeschlossen, die übrigen aber in einen bestimmten Bezirk gewiesen, den sie nicht verslassen durften und wo man sie mit den nothigen Lebensmitteln versorgte. Die beiden Bevollmächtigten übernahmen sir ihre Sebieter die durch eine sorgsältig gezogne Grenzlinie und nach möglichster Billigkeit geschiednen beisden Hälsten der Stadt, die christlichen Tempel wurden von den Greueln des mohammedanischen Gottesbienstes gereinigt und am 21. Julius nahm seder von dem ihm zugefallnen Antheile Besit; Richard schlug nehst Beren z garien und seiner Schwester in dem Pallaste der Könige seine Wohnung auf und Philipp bezog das Schloß der Templer.

Beibe scheinen mit der Theilung zufrieden gewesen zu seyn, und außer einem Streite mit dem Herzoge Leopold von Desterreich *), den Richard als einen unsabhängigen Fürsten nicht gern sah und als einen Freund Conrads haßte, sielen bei dem Einzuge keine Unordnungen vor. Die Häupter der Pilger hatten schon vorsher sich versammlet und eine Bothschaft an die Könige geschickt, um einen Antheil an der Beute zu sodern, weil sie sonst nicht im Stande seyn wurden, sich länger auf eigne Kosten zu unterhalten. Philipp und Richard versprachen ihnen die Befriedigung ihrer Foderungen und

Tyr. cont. c. 17. S. 641, versegen hieher die unanståndige Sewaltthätigkeit gegen den Herzog von Desterreich, welche Richard in der Folga schwer büsen mußte. Es scheint jedoch nach allen Umstånden, daß Math. Par. S. 167, recht hat, wenn er die Beleidigung, nach welcher Leopold nicht mehr unster Richards Besehl stehen wollte, erst später berichtet; daß jedoch schon bei Akon ein Streit entstand und das Unrecht auf des Königs Seite war, erzählen alle Schriststeller.

konnten nun keichter ben Ausschweifungen bes gemeinen Volkes, das über die versagte Plunderung murrte und durch Pfeilschuffe auf die wehrlosen Türken seinen Uns willen ausließ, ein Ziel setzen. Ein offentlicher Ausruf der Herolde stellte die gefangne Befatung unter ben bes sondern Schutz ber Monarchen, welche fie in zwei gleiche Hälften nach dem Loose unter sich getheilt hatten. Auch die Anspruche ber bei der Uebergabe an die Ungläubigen aus der Stadt vertriebnen Einwohner fanden ein gunftis ges Gebor. Der Konig von Frankreich, an ben fie sich gewendet hatten, trug im versammelten Kriegsrathe ihr Gefuch vor, indem er zugleich erinnerte, daß bie Streiter Sottes nicht gekommen waren, die Guter der Eingebors nen an sich zu reißen, sondern die Feinde des Heilandes aus dem Erbtheile der Christen zu vertreiben. Richard und alle Fürsten und Barone stimmten ihm bei, und die alten Bewohner von Akton, welche ihr Eigenthumsrecht beweisen konnten, bekamen ihre Häuser und Landereien zuruck, jedoch unter der billigen Bedingung, die barin vertheilten Krieger, so lange sie in der Stadt blieben, bei sich aufzunehmen. Alles schwere Kriegsgerath, welches bei der Belagerung gebraucht worden war, wurde in die Zeughäuser gebracht und mit großem Fleiß an ber Ausbesserung der beschädigten Mauern gearbeitet, auch die Wechster und Handelsteute der italienischen Seestaas ten bekamen, wie ehemals, einen angewiesnen Bezirk in der Stadt, die Verwaltung der Einkunfte aber blieb den beiben Ritterorben überlaffen.

Um auch endlich die wichtige Frage über die Besetzung des Throns von Jerusalem zu entscheiden, versammelten zu der Untersuchung verselben am 27. Julius
sich die sammtlichen Finsten und Großen des Heeres nebst
den Baronen von Palästina unter dem Vorsitze der beiden Monarchen. Philipp, der den Streit friedlich beizulegen wünschte, veranlaßte den Markgrasen, vorher noch durch eine freiwillige Chrfurchtsbezeigung einen Versuch auf bas leicht zu bewegende Gemuth seines Gegners zu machen. Conrad begab sich in den Pallast und bat den König von England, indem er das Knie vor ihm beugte, ihm seine Guust und seinen Schutz nicht langer zu entziehen. Richard hob ihn gütig auf und gab ihm die Versicherung, daß er völlig mit ihm ausgesöhnt sep*), aber er zeigte sich deshalb am folgenden Tage ihm nicht geneigter.

Beber Galfried noch Guido wagten ihre frühe= ren Ankagen zu wiederholen und Conrad erhob sich zuerst, nachdem die Versammlung Platz genommen hatte. Er setzte die Grunde, auf welche die Ansprüche seiner Gemahkin Isabelle sich stützten, mit kurzen Worten aus einander, indem er die Verfassung des Reichs ans führte, nach welcher ber Enkelin Fulco's und Meli= sendens, bem einzigen noch lebenben Sproglinge bes alten Regentenstammes, unter bem Palastina geblühet hatte, der Erbtochter aller Konige aus den vereinten Baufern Lothringen und Anjou die unbezweifelte Nachfolge auf dem Throne von Jerusalem gehörte und schloß mit der Aufsoberung an die anwesenden gekrönten Häupter und die sämmtlichen Fürsten und Barone, die Prinzessin bei ihrem angestammten, von bem einmuthigen Wunsche aller geiftlichen und weltlichen Basallen bes Konigreichs begleiteten Erbrechte zu schützen. Rach ihm stand Guido auf, er kam jedoch in seiner Rebe immer auf die zwei Punkte zuruck, daß er zum Konige gekront sey und daß Niemand ihn eines Verraths ober einer un= rechtmäßigen Handlung zeihen könne, burch welche er sich des Ahrons unwürdig gemacht habe.

Nachdem beibe Parteien gehört worden waren, nahm

^{*)} Rog. Hov. S. 696. Brompt. S. 1208.

Philipp das Wort. Er berührte mit Schonung die Uma stande der Erhebung Guido's, gegen welche die sammt= lichen Großen des Reichs und selbst Galfried von Ens signan Ginspruch gethan hatten. Die Bebrangnis ber Zeiten habe nachher die Basallen des Reichs zu ber Guls digung bewogen, aber ber Erfolg fen nicht gludlich gewesen. Gegen bas Erbrecht ber Prinzessin Isabelle konne Niemand eine Einwendung machen, es kame also bloß darauf an, ob Guido für seine Person bis an seinet Tod über das wieder zu erobernde Land herschen solle? Unter ruhigeren Verhaltnissen wurde man ihm ben Glanz des Purpurs überlassen können, aber unter den gegena wartigen Umstanden bedürfe ber Staat, der erst aus. sei= nen Trummern wieder aufgebauet werden sollte, einen kräftigen Beschützer. Bon einem Verrath habe Niemand gesprochen, aber ausgemacht sen es boch, daß Guido sein Land nicht zu behaupten gewußt und felbst seine Freiheit durch die Aufopferung des wichtigsten Grenz= plages, des unüberwindlichen Askalon, erkauft habe. Nach solchen Erfahrungen könne er nicht als der Mann betrachtet werben, von dem sich die Wiederaufrichtung bes durch seine Schuld gestürzten Thrones erwarten ließe; wenn er aber nicht wegen seiner personlichen Eigenschaften wieder darauf erhoben werden konne: so trete bas unbestrittne Erbrecht ber Prinzessin Isabella in seine ganze Kraft und keiner, als ber Gemahl berselben, ber tapfre Befreier von Tyrus, ber Retter bes einzigen ben Christen gebliebnen Plates in Palastina eigne sich zu dem gefahrvollen Amte des kunftigen Beschützers der Stadt Gottes.

Richard hatte mit sichtbaren Zeichen der Ungeduld die Rede des Königs von Frankreich angehört und brach nun mit Heftigkeit los. "Guido hat das christliche Reich "verloren," schrie er, "aber nicht es verrathen. Er "selbst ist durch Verrath in die Gesangenschaft gekommen, "aber Gottes Gnade hat ihn befreiet. Entweder Ihr "müßt beweisen, daß er ein Verräther ist, oder er soll "König bleiben." Mit diesen Worten brach er die Berathschlagung ab, und auch Philipp verließ mit Unwillen die Versammlung *).

Durch die Vermittlung der Geistlichen und der vornehmsten Häupter ber Kreuzfahrer wurde endlich boch noch ein Vergleich zu Stande gebracht, der zwar den Schein der Billigkeit für sich hatte, aber, wie alle halbe Magregeln, ben Nachtheil ber gegenwartigen Verhaltniffe nur vermehrte anstatt ihn zu heben, indem er die weni= gen driftlichen Besitzungen in zwei Theile spaltete. In Betracht der Rechte der Prinzessin Isabella, hieß es in der von den Monarchen und den sämmtlichen Großen unterzeichneten Urkunde, und ber wichtigen Dienste, welche ber Markgraf vor und während der Belagerung von Akton geleistet habe, wurden ihm die Bezirke von Aprus, Sibon und Berptus als ein unabhangiges Fürstenthum, jedoch unter der hochsten Oberherrlichkeit der Krone, sofort; die Nachfolge für sich und seine Nachkom= men aber erst nach Guido's Tobe und bis dahin die Halfte ber sammtlichen Einkunfte bes Reichs versichert. Guido sollte die andre Halfte bekommen und auf seine Lebenszeit die königliche Wurde voraus haben, doch ohne sie weder auf bas haus Lusignan, noch, im Fall er sich wieder vermählte und Kinder bekäme, auf diese vererben zu konnen. Nachbem nun noch für Galfrieb von Lusignan der Besit ber herrschaften Joppe und Cafarea als ein erbliches Leben bestimmt und bem Bergleiche die Bedingung hinzugefügt worden war, daß, wenn Conrad und Isabelle während ber Anwesenheit bes

^{*)} Rog. Hov. S. 696. — Vinis. c. 20. S. 342. — Chron. Walt. Hemingford, c. 54, bei Gale, S. 524. — Am aussführlichsten Brompt. S. 1208.

Königs von England in Palastina aus der Welt gingen, ohne Kinder zu hinterlassen, dieser alsdann, als das Haupt der europäischen Linie des Hauses Anjou das Recht haben solle, den Thron von Ierusalem zu verges den, trat Richard am solgenden Tage allen Punkten des Vertrags ohne Ruchalt und Ausnahme bei *).

Das Konigreich, um welches gestritten worben war, bestand in dem Augenblicke nur noch aus der einzigen Stadt Afton, und Philipp raumte sogleich bem Martgrafen ben ihm zugefallnen Theil berfelben ein. Er hatte während ber Belagerung und vorher in Sicilien genug erfahren, um seine Erwartungen von dem Erfolge bes Kreuzzuges tief herabzustimmen, und wenn auch vielleicht bie Absicht auf einen Theil ber wichtigen Leben, welche durch den Tod des Grafen von Flandern eroffnet waren, als der Hauptgrund zu betrachten ift, welcher ihm die Rudfehr nach Europa wunschenswerth machte: so mußte er fich boch mit Ueberzeugung sagen, daß bei dem Gefahrten, der ihm zur Seite stand, die gemeinschaftliche Eroberung des heiligen Landes immer nur ein frommer Bunsch bleiben wurde. Er sah deutlich, daß seine Ents scheidung für irgend eine Partei ober eine Magregel als eine hinreichende Ursach galt, um ben König von England zu bem Gegentheile zu bestimmen und augenscheinlich war Richard bei mehr als einer Gelegenheit weniger eines eignen festen Vorsates sich bewußt gewesen, als bes eingewurzelten Billens, nicht zu thun, was fein Berbunbeter für gut hielt. Richards gezwungne Unthatigkeit hatte die Groberung von Affon eher gefördert, als aufgehalten und Philipp glaubte, nachdem die wichtige Unternehmung durch ihn allein zu Stande gebracht worden war und die

^{*)} Rog. Hov. S. 697. Brompt. S. 1208. — Die lette Bes bingung führt allein Vinis. 1. c. an.

Christen sich im Besitz der Seckuste und der Hauptsestung von Palastina sahen, ohne Nachtheil seines Ruses die Fortsetzung des Kriegs einem Verbundeten überlassen zu können, der nach der Gelegenheit, sich allein auszuzeich= nen, durstete und den Ruhm, der, während eine Krank= heit seine Kräfte lähmte, dem Nebenbuhler zu Theil geworden war, als einen neuen Grund des Hasses bestrachtete.

Die Belagerung von Akkon, zum Berberben ber Hunderttausende, die in dem so lange fruchtlosen Kampfe den Tod des Schwerdtes, des Hungers und der Seuchen gestorben waren, um ein Jahr zu früh angefangen, hatte ihrem Urheber, dem Konig Guido, die gehofften Früchte nicht getragen, aber die Eroberung des unüberwindlich geglaubten Seeplates konnte für das Schicksaf von ganz Palastina entscheibend werden. Indem Saladin hier seine ganze Macht zusammendrängte und um nicht zu einer Theilung genothigt zu werden, bis auf wenige unbedeutende Burgen, alle andern Festungen des Königreichs schleifte, beging er den Fehler, das ganze Land zu ents blogen. Sein Schmerz bei bem Falle von Akkon zeigt, daß er den Verlust des Waffenplages, wo er seine besten Streitmittel aufbewahrte, für unmöglich gehalten hatte. In dieser Boraussegung betrogen, fühlte er mit Schrecken, daß weder an der Kuste noch in dem ganzen Striche der mittleren Bezirke von dem See Genegareth bis an bas tobte Meer ihm ein Punkt übrig geblieben mar, wo er die Fortschritte der Franken aufhalten zu konnen hoffen durfte. Askalon und noch mehr Carach sicherten ihm die Verbindung mit Aegypten, aber sie schützten Palastina auch nur gegen bieses Land, nicht gegen einen im Innern vordringenden Feind und Jerusalem allein schien noch einer Vertheibigung fähig. Es wurde jedoch im ersten Schrecken ben Anlauf der Christen schwerlich ausgehalten haben und ber Gultan in die Nothwendig=

keit gebracht worden seyn, entweder das Schicksal einer Feldschlacht gegen die überlegne Tapferkeit der Feinde zu wagen oder ganz Palastina ihnen zu überlassen; wenn die Franken ohne sich aufzuhalten den Angrisskrieg fortzgeset håtten.

Ihre Unthätigkeit machte ihm bie nach bem Verluste von Akkon kaum zu höffende Behauptung des Lagers von Sephoris möglich und er knupfte schnell eine neue Un= terhandlung über die Gefangnen mit dem Könige von England an. Er erlaubte ben driftlichen Bevollmächtig= ten, sich nach Damaskus zu begeben, um ein Verzeichniß der dort aufbewahrten frankischen Ritter zu entwerfen; feine Geschenke wurden als Beweise personlicher Achtung überreicht und angenommen, aber die gesuchte langere Frist zur Bezahlung des Losegeldes verweigert. Die Bevollmächtigten gingen fast täglich hin und her, unmöglich kann aber der Vorschlag zu einem gemeinschaftlichen Zuge nach Oberafien, von dem die abendlandischen Schriftstel ler sprechen, ernstlich gemeint, ober wenn er wirklich ge= schehen senn sollte, doch wohl nur ein Vorwand geme= sen senn, die Unterhandlungen zu verlängern *). Eher vielleicht mochte eine geheime Botschaft ber Fürsten aus Rurebbins Stamme, ober bes Hauptes ber Ismae= Titen, die am 16. zu Akkon angekommen seyn soll, burch den stillen Groll der Unterworfnen gegen den Eroberer von Sprien und Mesopotamien sich erklaren lassen **).

^{*)} Rog. Hov. S. 695, 696, glaubt, Salabin habe bas Hulfsheer gegen die Brudersschne Nureddins verlangt. Man sieht deutlich, daß dieses bloß einem Lagergerüchte nachgesprochen ist, denn diese Fürsten dienten in Saladins Heer.

^{**)} Rog. Hov. l. c. sagt: Dominus Musse et filii Noradini; unter der Benennung Musse ist hier nicht: Mosul, sondern wahrscheinlich: Massiat, das Schloß des Oberhauptes der sprischen Ismaeliten zu verstehen.

Die Unterhändler fanden in dem frankischen Lager kein Gehör; eine andre Angelegenheit beschäftigte die Gesmuther, der jetzt bekannt gewordne Entschluß Philipps, nach Europa zurückzukehren. Für den König von Engsland konnte die Entfernung eines Verbündeten, den er als einen Nebenbuhler haßte, nicht anders als erwünscht senn. Der Herzog von Burgund, der als Ansührer der französischen Basallen zurücklieb, wurde an seine Besehle verwiesen; Niemand durste nach der Abreise des ihm ebenbürtigen Monarchen an seine Seite treten und ohne den Ruhm der großen Unternehmung mit einem andern zu theilen, sollte Richard als das einzige Obershaupt des gesammten christlichen Heeres die Eroberung von Palästina vollenden.

Er fühlte burch einen so stolzen Beruf sich weit über alle früheren Kreuzsahrer erhoben, keinem von ihnen war das glückliche Loos gefallen, ein so mächtiges Heer in einem solchen Zustande vollzählig an den sprischen Küsten zu vereinigen; er sah die Hoffnungen von ganz Europa auf seine Thaten gerichtet und Asien vor ihm erzittern, aber so sehr auch Philipps Borsatz ihn innerlich erfreuen mußte: so stellte er sich doch darüber in gleichem Grade entrüstet und betrübt *). Um die Sache schnetz zur Sprache zu bringen, schickte er schon am 20. eine Botschaft an seinen Verbündeten und ließ ihn aufsodern, sich mit ihm durch einen gegenseitigen Eid zu einem Aufenthalte von noch drei vollen Jahren in Palästina zu verpslichten. Philipp lehnte die Zumuthung einer will=

^{*)} Er äußert sich darüber auf sehr verschiebne Weise in seinen Briefen. In einem Schreiben vom 1. October an den Abt von Clairvaur erwähnt er die Rückreise des Königs von Frankreich ohne weiteren Jusas, aber an demselben Tage schreibt er darüber mit heftigen Ausbrücken und dem Borwurfe der Falschheit und des Verraths an seine Beamten in England. Rog. Hov. S. 698.

kirlich gesetzten Frist ab und als nun zwei Tage später in seinem Namen der Herzog von Burgund, der Bieschof von Beauvais und einige andre französische Große wegen der geschwächten Gesundheit ihres Gediesters auf die Erlassung des Versprechens der gemeinschaftslichen Ausdauer dis zum Ende des Krieges antrugen, antwortete ihnen Richard kalt und spöttisch: "ich bedaure, "daß mein Bruder, der König von Frankreich einen Entz"schluß gesaßt hat, der ihn mit Schande bedeckt; wenn "er sich jedoch krank sicht und im Oriente zu sterden sürchz"tet, so geschehe sein Wille."

Die Besorgniß, daß ein vielsach gereizter und noch jetzt durch diese Erklärung beleidigter Rebenduhter seinen europäischen Staaten gesährlich werden könne, mußte allerdings den König von England beunruhigen; er hatte Recht, sich die Sicherheit seiner Länder durch einen Eid von dem zurückgehenden Monarchen verdürgen zu lassen, aber die, den Statthaltern seiner französischen Provinzen heimlich ertheilte Weisung, die in dem Vertrage von Messieserung der Prinzessin Alicia und die Zurückgabe der ihr zur Aussteuer bestimmten Herrschaften Verin und Gisors zu verweigern, kann nicht wohl bloß zu den häusigen Widersprüchen einer nie zuverlässigen Handzlungsweise gerechnet werden; sie wirft den Schatten unz ebler Hinterlist auf Richards Charakter*).

Philipp, der nichts als seine Abreise im Sinne hatte, nahm keine Kenntniß von den beleidigenden Ausdrücken seines Verbundeten und trennte sich friedlich von ihm.

^{*)} Rog. Hov. S. 712. — Hume, ber stets bie Handlungen Richards zu beschönigen sucht, läßt sich einen Mangel an Bollständigkeit zu Schulden kommen, indem er S. 316, die Besdingungen des Vertrags von Messina mit Stillschweigen übersgeht, da doch Rog. Hov. S. 688, und Brompt. S. 1196, see ausschörlich mittheilen.

Er ließ bie auf seinen Antheil gekommne Balfte ber ge= fanguen Befatung nach Tyrus bringen und übergab bem Herzoge von Burgund zur Unterhaltung des Hees res, welches er unter dem Konige von England anführen sollte, bis zu bem nachsten Ofterfeste, ben größten Theil seines Schahes und eine Anweisung auf die hun= berttaufend Byzantinen des Losegelbes der Gefangnen *). Jedem seiner Ritter ließ er vierzig Mark Gilbers, als den Sold von sechs Monaten vom Michaelistage an gerechnet, voraus bezahlen, überschickte dem Fürsten von Antiochien hundert Helme mit fünfhundert Reisigen zum Schute seines Landes und verließ am 31. Julius **) in Begleitung Conrads den Hafen von Akkon. In Tyrus hielt er sich nur wenige Tage auf und setzte dann mit vierzehn Galeeren über Tripolis, Antiochien und klein Alexandrien, die Kuste von klein Asien entlang seine Reise nach Rhodus und von da bis Corfu fort. Nachdem er sowohl bei dem Könige von Sicilien als auch bei dem Raiser Seinrich VI um freies Geleit angesucht hatte, ging er am 10. October bei Otranto ans Land und von da nach Rom, wo Colestin III ihn und seine Begleiter von bem Gelübbe bes Kreuzzuges los= sprach und ihnen die Palme ber vollenbeten Wallfahrt ertheilte ***). Die Reise nach Frankreich machte er zu Lande und kurz vor dem Weihnachtsfeste kam er in seiner Hauptstadt an.

^{*)} Vinis. 1. III. c. 23. S. 344.

^{**)} Rog. Hov. S. 697. — Rach Vinis. I. c. ben 1. August.

^{***)} Rog. Hov. S. 712. — Hume, S. 329, leugnet es und beruft sich auf Brompt. S. 1221, der es aber ausdrücklich bestätigt und bloß hinzusett: der Papst habe die Lossprechung von dem bei Philipps Abreise dem Könige von England gesleisteten Eide versagt.

8.

Richards erfter Feldzug in Palastina.

Im letten Sommer des elsten Jahrhunderts hatten die Helden des ersten Kreuzzuges ihre siegreiche Fahne auf die Mauern der Stadt. Gottes gepflanzt; gegen bas Ende des zwolften follte ber große Kampf noch einmal gekampft werden. Bum zweiten Male ftand ein machtis ges europäisches heer auf ber sprischen Erbe, von bemfelben 3mede beseelt, der die Streiter des ersten Zuges mit mehr als menschlicher Kraft ausgerüstet hatte, aber alle entfernten und naheren Berhaltnisse waren verandert. Das Reich ber Komnenen, ben früheren Kreuzfahrern behülflich und gefährlich, war unter dem schwachen Isaak Angelus zu vollig unthatiger Nichtigkeit hinabs gestunken, es konnte die Schritte ber Eroberer weber hemmon noch fordern. Das Heer der Franken, ber Maffe, welche Serusalem einnahm, an Zahl weit überles gen, an Tapferkeit und Ausbauer ihm gleich, zeichnete durch höhere Kampfgeschicklichkeit, durch bessere Bemaffnung, durch Ordnung und Kriegszucht sich weit vor sei= nen Vorgangern aus und wurde durch eine Seemacht unterstütt, welche den Pilgern des verflognen Jahrhuns berts ganz gefehlt hatte, aber auch alle Bolker des Jor= bans, bes Drontes, bes Euphrats, bes Tigris und des Nils, die, zum Theil feindlich von einander getrennt,

ohne die Absicht der ploglich auf sie eindringenden Fremden zu verstehen und ohne Uebereinstimmung neunzig Jahre früher eins nach bem andern sich den Kreuzfahrern entgegen geworfen hatten, gehorchten jest einem einzigen, eben so unerschrocknen als staatsklugen, Herrscher. Sieger bei Dorylaum und bei Antiochien, durch eine übersinnliche Vorstellung begeistert, wurden erst nach und nach eines bestimmten Zweckes sich beutlich bewußt; Richards heer hatte ein festes Biel vor Augen, es wollte das Grab des Erlosers der Christenheit wiederge= ben und den Thron von Palastina wieder aufrichten. Die Tugenden und die weise Mäßigung Gottfrieds von Bouillon hatten ihm die freiwillige Hulbigung seiner Rampfgefährten erworben, weber Macht noch Rang erhoben ihn über sie; an der Spige der tapfern Streiter, bie voll Zuversicht jest ihre Blicke auf die Stadt Gottes richteten, stand der mächtigste und reichste der abendlandi= schen Konige und sein unbeschränkter Wille gebot über ben Gehorsam ber fürstlichen Häupter, wie über den Arm bes Reifigen und bes Fußknechts.

Die Augen von zwei Welttheilen waren auf Richard und Saladin geheftet und die Geschichte knupft an ihre geseierten Namen die Entscheidung des verhängnisvollen Streits, ob der Glaube der Christen oder die Lehre Moshammeds, der freie Sinn des Ritterthums oder die Knechtschaft der Willfür, das in Europa heiter ausdammernde Licht der Erkenntnis oder die Gesangenschaft vorgeschriedner Geistesbeschränkung über die schönen Länder Westassens sich dauernd verdreiten, ob das Morgensand und die Abendwelt, wechselseitig ihre Vorzüge tauschend, mit einander zu höherer sittlicher Bildung fortschreiten, oder die in die serne Zukunft hinaus seindlich sich von einander trennen sollten, und die Wichtigkeit des Kampses erhebt den dritten Kreuzzug auf die Stuse der süt die ganze Wenschheit solgereichen Begebenheiten. Durch Sage

und Dichtung verherrlicht, treten die beiben Führer aus der Masse hervor um in ihrer Personlichkeit die Bolker bes Aufgangs und bes Niedergangs barzustellen und mit gespannter Erwartung schlägt ber Forscher ber Wergangenheit die Jahrbucher des Zeitalters auf; aber er findet mit jeder neuen Ueberzeugung sich in seinen vorher gefaßten Unfichten betrogen. Das Romantische verliert sich bei dem ersten aufmerksamen Blicke; die Klugheit über= windet die Kraft und ohne gesiegt zu haben weiß sie die Früchte; bes Sieges zu ernten. Saladin zeigt der Aufgabe, die er zu losen hatte, sich gewachsen, aber er loset sie nicht burch bas Schwerdt, sondern burch Verweigern des Kampfs, durch Zögern und geschicktes Benugen der Schwächen des Gegners, und Richards abenteuerliche Billfur reibt in widersinnigem, vereinzeltem Streben fruchtlos die Kräfte von hunderttausend unüberwindlichen Streitern auf.

Mit lebhafter Freude sühlte er von einem Gesährten sich befreiet, dessen Gegenwart von jeher ihm lästig geswesen war und mit leicht zu entschuldigender Selbstzus friedenheit verglich er seine ritterliche Ausdauer mit dem Betragen des Nebenbuhlers, welches er ohne Schonung mit dem Vorwurse kleinmuthiger Schwachherzigkeit und strafbaren Verraths an der Sache Gottes stempelte. Das ganze Heer theilte seine Gefühle; die franzosischen Kriezger sahen mit Schmerz und Unwillen den Abschied ihres Kdnigs und der gekränkte Stolz auf die Ehre des gezweinschaftlichen Namens warf sie in die Arme des tapsern Fixsten, den sie nicht mit Unrecht als ihrem Volke angez sorend betrachteten *). Alle Kreuzsahrer vergötterten mit

Motter gehörte Richard durch Geburt, Erziehung und Reisgung in der Ahat mehr dem Bolke an, unter dem er aufges dachsen war, als dem, dessen Krone er trug und in dessen

freudigem Jubel den heldenmuthigen Führer, der allen zeitlichen Rücksichten entsagend, bei ihnen-ausharrte, durch seinen starken Arm sie die Siegesbahn zu dem Tempel des Ruhms, zu den Kronen des ewigen Heils zu führen.

Durch ben Zufall bes Glucks und ber Berhaltniffe fand Richard sich auf einen Standpunkt erhoben, von dem herab in der Meinung, wie in den Spielen der Dichtkunst sein Rame den Ruhm aller Könige bes Mits telalters überstrahlt. Aber nicht seine Personlichkeit ift es; welche diesen Clanz verbreitet und mit Bedauern findet Die Geschichte Sch an ihren ernften Beruf erinnert, wenn es ihr jur Psücht wird, den tauschenden Schimmer zu zerstören, der Jahrhunderte hindurch eine Heldengestalt der Vorzeit umgeben hat. Ihr unparteilsches Urtheil wird der, selbst in jehem kriegerischen Zeitalter ungewöhnlichen, fast beispiellosen Ruhnheit des gekrönten Abenteurers die gerechte Bewunderung nicht versagen, doch auch dabei nicht übersehen, daß der Ruhm seiner Thaten mehr auf korperliche Vorzüge, mehr auf bie nieberen, als auf bos here geiftige Eigenschaften, selbst auf eigenwillige Bernachlässigung ber letten fich grundet. Was ihn zum Rampfe spornte, war nicht ber fromme Andachtseifer ber ersten Eroberer von Palastina, nicht bas lebendige Gefühl des Ritterthums für Ehre und Recht; es war die rastlose Unruhe roher, appiger Kraft, die allein in dem Ringen gegen einen nahen Widerstand Befriedigung ihres, fast immer bes 3weckes ermangelnden, Strebens findet. Er mußte sich Gefahren schaffen, wo sie nicht von selbst ihm entgegen kamen und von maufhörlicher Streitluft

Mitte er als Prinz selten, und als König nur zweimal auf kurze Zeit erschienen war. Nach Hume S. 332, brachte er bei dem Antritt seiner Regierung nur vier, und nach der Rückkehr aus Palastina nicht länger, als zwei Monate in England zu.

gepeinigt, ließ er, seiner königlichen Würde vergessend, eben so leicht zu muthwilligem Unfug, als zu empörens der Ungerechtigkeit sich hinreißen um nur des Vergnügens eines personlichen Kampses nicht zu entbehren.

Bei der außerordentlichen Starke seines Arms und einer großen Geschicklichkeit in Leibesübungen war er überall des Falles seines Gegners gewiß und die gegen das Ende des zwölften Sahrhunderts eingeführte schwere Ruftung machte ben Streiter, ber ihr Gewicht zu tragen vermochte, beinahe unverletzlich. Kein Pfeil, kein Schwerdthieb und kein Lanzenstoß konnte sie durchbringen, die gewich= tigen Schläge der Streitart prallten daran ab und häus fig findet man in der Geschichte dieses Rreuzzuges Beis spiele von Rittern, die, von den auf ihre Baffen geführten Streichen der turkischen Sammer und Kolben betaubt, vom Pferde gesunken waren, ohne doch, außer schmerz= haften Quetschungen, eine Wunde empfangen zu has ben *). Die Fertigkeit, bergestalt bepanzert sich mit Leich: tigkeit zu bewegen, mußte eine befondere Zuversicht ein= fibgen und gewöhnlich sah man in jedem Gefechte den Konig mit rascher Berwegenheit, oft fast ganz allein, die bichtesten Saufen der Feinde theilen. Der Streiter, den sein Schwerdt ober seine Lanze erreichte, war verloren

^{*)} In einem Gefechte bei Ramla wurde der Ritter Balduin de Carron dreimal vom Pferde geworfen und von den Türken mit Streithämmern halb todt geschlagen, doch hob man ihn nur zerquetscht, nicht verwundet, vom Boden auf. Vinis. 1. V. c. 52. S. 401. — Joinville, (Collection de mém. etc.) t. I. S. 75, erzählt von einem Walther von Entrache oder Autreche, der bei Damiata, während er am Boden lag, von vier Türken mit Kolben so zerschlagen wurde, daß er, als man ihm endlich zu hülse kam und ihn zurücksührte, nicht sprechen konnte. Er starb an den Folgen des Falles und der Mishandlungen, aber er hatte keine eigentliche Wunde erhalten.

und indem jeder für sich das Todesloos fürchtete, ergrifsen ganze Scharen vor dem Einzelnen die Flucht. Er schien unverwundbar, weil keiner ihm zu begegnen wagte; sein Anblick wirkte auf die Ungläubigen, wie eine verdersbende Macht der Unterwelt; wo er sich zeigte, sank dem Muthigsten das Herz und wo sein Schlachtruf ertonte, horte aller Widerstand auf.

Seine ersten Schritte ließen eine rasche Fortsetzung bes Feldzuges hoffen. Am 3. August (1191) gab ex Befehl, die Schiffe zu beladen und pflanzte sein Panier außerhalb der Stadt auf, indem er seinen Entschluß, zu ber Belagerung von Askalon auszuziehen, bekannt machte. Doch vorher fiel es ihm noch ein, die sammtlichen Gefangnen in Akton zusammen zu bringen, und als der Markgraf sich weigerte, die ihm anvertrauete, auf Philipps Antheil gekommne Halfte berfelben zurud zu schicken, gerieth der König in einen so wuthenden Zorn, daß er schnell seinen Vorsatz vergaß und auf ber Stelle ben Aufbruch gegen Tyrus befahl. Bergebens suchten bie bestützten Anführer ihn zu besänftigen; er schwur, daß nichts ihn hindern solle, den Widerspänstigen mit Gewalt jum Gehorsam zu bringen und nur mit Dube erhielten sie einen kurzen Aufschub, bamit ber Herzog von Burgund felbst bie Turken abholen konne *).

Dem Stellvertreter bes französischen Monarchen burfte Conrad die Auslieserung der Gefangnen nicht versfagen und Richard ließ nun dem Sultan durch eine Bothschaft ankündigen, daß er, als das höchste und einzige Oberhaupt der Christen, zwar den von beiden Moznarchen eingegangnen Vertrag zu halten gesonnen, aber auch entschlossen sey, wenn nicht am 9., als dem zur

^{*)} Rog. Hov. S. 697. Vinis. I. IV. c. S. S. 346. Brompt. S. 1211.

Aublieferung ber ersten Salfte ber gefangnen driftlichen Ritter festgesetzten Tage, diese ihm vollzählig übergeben würden, die Türken ohne Gnade hinrichten zu lassen. Saladin entschuldigte sich mit der Unmöglichkeit, in so kurzer Frist die Anzahl der Gefangnen aus den entferns ten Provinzen zusammen zu bringen, erinnerte aber zugleich, daß er Chriften genug in seiner Gewalt hatte, welche mit ihren Köpfen für die Sicherheit ber Besatzung von Afton bürgen sollten. Richard, durch die Antwort noch mehr erbittert, wiederholte seine Drohung und schlug jede Un= terhandlung um eine verlängerte Frist unwillig aus; nur, weil die von Tyrus abgeholten Gefangnen noch nicht ans gekommen waren, mußte er einen Aufschub von zwei Zas gen zugestehen. Der Sultan hatte unterheffen bie nos thige Anzahl der driftlichen Ritter zusammen gebracht und erbot sich, diese nebst der ersten Salfte des Losegeldes sogleich abzuliefern und für ben Rest Geißeln zu stellen, verlangte aber zugleich die Entlassung der sammtlichen turfischen Gefangnen, Richard hingegen foberte die Bezahlung ber ersten Summe und die Befreiung ber zusams mengebrachten Ritter, ohne von seiner Seite eber, als bis bas Sanze berichtigt seyn wurde, auch nur Ginen Mann los zu geben, noch eine andre Burgschaft zu leisten, als sein bloßes Wort.

Um den Ernst seines Entschlusses zu zeigen, ließ er mit seltsamem Gepränge am 10, August der ganzen, als Geißel ausbewahrten Besatzung das Todesurtheil spreschen *). Saladin, der es ersuhr, rückte an diesem Tage näher gegen die Franken vor, so, daß seine Vorposten die in ihr Lager sehen konnten; er versuchte immer noch, durch wiederholte Bothschaften, indem er mit strenger Wiesdervergeltung drohete, Ausschub zu erhalten. Zum Bes

^{*)} Rog. Hov. S. 697.

weise seines festen Willens hindeite er selbst nicht den Tod einiger, wie es scheint, in kleinen Gesechten in die Hände seiner Streifparteien gerathnen Franken, doch ist es kaum glaublich, daß er, wie einige englische Schristssteller versichern, durch die Niedermetzlung der christlichen Gefangnen, sich des einzigen Iwangsmittels, welches in seiner Gewalt war, sollte beraubt haben *).

Richard griff am 18. die türkische Stellung an, aber nach einem unentschiednen Gesechte, in welchem beide Theile einen beträchtlichen Berlust erlitten, sah er sich zum Rückzuge genothigt, und nichts konnte ihn bewegen, seine Rache lans ger aufzuschieden. Er wartete bloß bis zu dem Andruch des 20. Angusts **); als des vierzigsten Tages nach der Ueberzgabe der Stadt; mit dem frühesten Morgen wurden die Unglücklichen, deren tapfre Gegenwehr den Siegern selbst Achtung eingeslößt hatte, auf eine Anhöhe geführt, welche aus dem Lager des Sultans übersehen werden konnte. Sie gingen unverzagt dem Tode entgegen und beugten freubig, als Märtyrer für den Glauben des Propheten, den Nacken unter das Beil ihrer Henker. Richard ließ ihnen die Köpse abschlagen und gleich wilden Thieren zersleischte

^{*)} Rog. Hov. l. c. und Brompt. S. 1212, lassen es den 18. geschehen; Vinis. l. IV. c. 1—4, S. 345. 346, weiß davon nichts, doch scheinen die in diesen Tagen gefangnen Christen niedergehauen worden zu senn, benn Bohad. c. 115. S. 184, sagt; Richard habe vielleicht das Wiedervergeltungsrecht aus üben wollen.

^{**)} Bei Vinis. l. IV. c. 4. S. 346, steht, wahrscheinlich durch einen Fehler der Abschreiber: am Freitage nach Maria himmelsahrt, den 15. August; die vierzig Tage vom 12. Julius an, diesen Tag mit eingerechnet, waren erst den 20. August abgelausen, auch nennen Rog. Hov. S. 698. 699, und Brompt. S. 1213, bestimmt den Dienstag den 20. Bohad. c. 115. S. 184, giebt den 27. Resjeb 587 an, welcher mit dem 20. August 1191 zusammentrisst.

der christliche Pobel die Leichname, um in den Eingeweisden vielleicht einige verschluckte Soldstücke zu sinden und aus Türkengalls ein von dem Aberglauben geschätztes Deilmittel zu bereiten. Nach des Königs eigner Ansgabe *) belief : die Jahl der Hingerichteten sich auf mehr als dritthalbtausend; dioß Medschtub und zehn oder zwölf der vornehmsten Emire, von denen er ein reiches Lösegeld zu erpressen hoffte, blieben verschont und aus demselben Grunde erlaubte er auch dem Herzoge von Burgund, den tapfern Karakusch nebst noch einigen seiner Ungläcksgefährten am Leben zu lassen.

Diese blutige That, odgleich in Europa von dem Hasse gegen die Lehre Mohammeds entschuldigt, selbst gebilligt, war nicht, wie das Menschenschlachten; welches den Ruhm der Gesährten Gottsrieds verdunkelt, von dem sinstern Wahn eines Glaubenseisers, den Richard nicht kannte, eingegeben; sie wurde nicht in der blinden Wuth des erbitterten Kampses vollbracht, sondern mit kaltem Wohlgefallen beschlossen und ausgeführt; auch der Eigenmutz konnte nicht dazu angereizt haben, denn das ansehneliche Lösegeld der bedauernswerthen Schlachtopser ging dadurch verloren. Ohne Rathgeber hatte der König den blutdürstigen Vorsatz aus sich selbst geschöpft und indem er, als sürchtete er noch an dem Vollbringen gehindert

^{*)} In seinem Briese an ben Abt von Clairvaur, den Rog. Hov. S. 699, mittheilt. — Dieser Schriftsteller selbst giebt sanstausend an, Vinis. zweitausend siedenhundert, Bohad. dreitausend, Hemingsord, c. 59. S. 531, nur sechszehnhunsdert, sest aber hinzu, daß der König allein und aus eigner Bewegung die Hinrichtung beschlossen habe. — Rach Knyght. S. 2012, soll Philipp seine Gesangnen verlauft haben, welsches aber durch das Zeugniß der andern Schriststeller und durch die Umstände widerlegt wird.

su werben, zu der Ausführung eilte +), aber doch mit ruhiger Besonnenheit die Formen beobachtete, welche die Schuld auf den Gegner walzen sollten, giebt er einen traurigen Beweis von dem Grade der Unmenschlichkeit, zu welchem ein robes Gemuth sich selbst verwahrlosen kann, wenn es, bei bem Bewußtseyn unumschrankter Gewalt von dem dunkeln Gefühle des Mangels an bos heren Gaben vergiftet, die unaufhörlich in seinem Innern tobende Gährung nur noch in der Berauschung des fühle losen Hasses zu stillen vermag. Bielleicht jedoch läßt sich annehmen, daß er seine Drohung nicht fo schnell erfüllt haben wurde, wenn ihm seine erste Unternehmung als Anführer eines so mächtigen Heeres, ber Angriff auf Saladins Lager, nicht mislungen ware **). Er hatte die herbe Lehre empfangen, daß die Starke ber Faust und die Kunste der Rennbahn ihn noch nicht zu dem Berufe des Heerführers fahig machten und der ganze Grimm seines gebemuthigten Stolzes fiel nun auf die Unglucklichen, die er in seiner Gewalt hatte. Wenn die Ungläubigen ihn auch nicht als Felbherrn fürchten konnten, sollte boch jeder Musulmann bei dem Namen des in seiner Rache schrecklichen Hauptes ber Kreuzfahrer erzittern.

Saladin ersuhr erst am folgenden Tage die Ursach des Getümmels vor dem Lager der Christen, welches seine Vorwachen auf dem Hügel El Ajada bemerkt hatten. In der ersten Auswallung befahl er die Hinrichtung der sechshundert Franken, welche zu der Ausliesezung bestimmt waren; doch nur eine kleine Anzahl der-

^{*)} Er erwartete nicht einmal den Abend des letzten Tages der Frist. Hemings. l. II. c. 59. S. 531. Richards Briese nach England bei Rog. Hov. S. 699.

^{**)} Rog. Hov. S. 697.

selben traf bas Todesloos. Abwechselnd siegten in bem Gemuthe des Sultans die befferen Gefühle der Menscha lichkeit und die Erbitterung über die emporende Graus samkeit seines Gegners. Er beweinte mit heftigem Schmerk das Schicksal der Tapfern, welche die Opfer seines Feil= schens bei der Erfüllung seines Vertrages geworden was ren und der stille Vorwurf, den er sich machen mußte. fachte seinen Jorn von neuem an. Doch bald sagte er sich wieder, daß der Tod von tausend Wehrlosen keinen der bei Akkon Geschlachteten ins Leben zurück rufen, und die Erhaltung der Gefangnen ihm bei kunftigen Auswechslungen nützlich seyn könne. Aber er durste nicht immer seiner eignen Ueberzeugung folgen; die Niedermet= lung ber mohammedanischen Geißeln heischte bie Rache aller Musulmannen; als ber Beherrscher ber Rechtglaubi= gen und als eifriger Bekenner des Islams war er zu blutiger Wiebervergeltung verpflichtet und alle Christen, welche in ben nachsten Tagen in seine Sande fielen, wurden, als Theilnehmer an dem Morde der Besatzung, auf der Stelle in Studen gehauen. Ein franzosischer Ritter, den ein umherstreifender Haufe zu dem Gultan brachte, erregte burch seine ausgezeichnet schone Gestalt allgemeines Mitleid. Saladin ließ ihn durch einen Dolls metsscher um den Zustand des feindlichen Heeres und besonders auch um die Preise ber Lebensmittel befragen und befahl sodann, ihm den Kopf abzuschlagen, jedoch ohne seinen Körper zu verstummeln. Als der Franke vernahm, wohin er geführt werden sollte, gerieth er in heftige Bewegung und bat um sein Leben, indem er seine Auswechslung gegen einen turkischen Gefangnen zu bewirken versprach. Der Gultan warf ihm zornig die Hinrichtung der mohammedanischen Krieger vor; "das hat der Konig "von England gethan," erwiderte der Ungludliche, "feis "ner von uns ist damit zufrieden gewesen." derte nun die Befreiung des Besehlshabers der Besatung,

aber der Franke gestand traurig, daß er die Auslieserung eines so vornehmen Gesangnen nicht erwarten dürse, sein Rang im Heere sen dazu nicht hoch genug. Es lag etzwas so unwiderstehlich Rührendes in dem seelenvollen Auge des Jünglings, daß alle Umstehende, dadurch erzweicht, um Schonung für ihn daten. Der Sultan, mit sich selbst uneinig, ließ ihn wegsühren, als er aber am Abend von seinem gewöhnlichen Ritt durch das Lager zuzrückkam, gab er Besehl, ihn zu tödten *).

Sechs Wochen waren seit der Eroberung von Affon verstrichen, als Richard endlich sich zu der Fortsetzung der Unternehmungen entschloß. Saladin hatte dadurch Beit gewonnen, Berstärkungen an sich zu ziehen und, was ihm noch mehr galt, ben Eifer seiner Bolker burch die Erbitterung der Rache von neuem zu entstammen. Er fühlte jedoch lebhaft das Gefährliche seiner Lage. Glaube an die Ueberlegenheit ber Franken im Felde fand bei ben Musulmannen fester als jemals und noch nie war ein so zahlreiches Pilgerheer gegen sie in die Schran= ken getreten. Richard hatte burch bie Hinrichtung ber Gefangnen bewiesen, daß ber Kampf auf die Bernichtung abgesehen war und der bis dahin glückliche Herrscher mußte doch endlich ben Ueberdruß der unterworfnen Provinzen, die nur unterbruckte, nie ganz gedampfte Eifers ·sucht der zum Gehorsam gezwungnen mohammedanischen Haupter fürchten. Seine Reiterscharen, nur zu raschem Unfall und zu schnellem Ausweichen, nicht zum hartnactigem Wiberstande geeignet, konnten allein im Angriffs= triege sich Glud versprechen, aber er burfte ber Moglichkeit einer Niederlage, wie die, welche er bei Ramla er= litten hatte, sich nicht noch einmal aussehen; er mußte sich auf die Vertheidigung beschranken, aber er wußte sie

^{*)} Bohad, c. 116. S. 187, 188.

so zu führen, daß er stets die Vortheile des Angreifenden damit verband.

In dem Kampfe gegen eine an innerm Gehalte ihm weit überlegne Macht sehen wir ihn jene seltnen, ihm eigenthumlichen Anlagen, welche ihn mehr zum Lenker der Begebenheiten. als zu einem bloß friegerischen Fürften bestimmten, in ihrem alten Glanze entwickeln. dem beschränkten Boben von Palaftina bemahrte fic abermals jene ausgezeichnete Fahigkeit in dem Auffassen des richtigen Gesichtspunktes zur Beurtheilung ber Berhaltnisse im Großen, welche ihn auf Die Throne Spriens und Mesopotamiens erhoben hatte. Den Krieg nur als Mittel, nie als 3med betrachtend, verschmähete er bei keiner Gelegenheit den Weg der Unterhandlung und ins bem er geruftet ben Baffen begegnete, bestand sein durch? bringender Scharffinn einen minder glanzenden aber um so folgereicheren Kampf mit ben Geisteskraften und ben Reigungen ber Gegner. Den ungestümen Muth Richards vermochte keine menschliche Starke auszuhalten, die Ges walt seines hartnäckigen Willens stählte sich an bee Kraft des Wiberstandes, aber wie das bamascener Schwerdt; welches gehartetes Metall burchhauet, an einem schlaff nachgebenden Korper sich fruchtlos abstumpft: so konnte auch die wilde Kampstust des Königs am sichersten durch Bogern und Ausweichen matt gemacht werden und Salas din hielt fich fest überzeugt, daß Zeitgewinn zulett die Entscheidung in seine Sande spielen musse.

Nur ein kleiner Theil der Kreuzsahrer hatte sich zu dem Zuge gegen Askalon versammelt. Dessenkliche Ausseruser machten die Verordnung des Königs bekannt, daß jeder auf zehn Tage mit Zwiedack*), Fleisch und Wein sich zu versorgen habe, aber wenige folgten der Aufso-

^{*)} Panem bis coctum. Vinis, 1. IV. c. 5, 3, 846.

berung. Die Unthätigkeit der langen Baffenruhe zeigte bald auch hier den selten ausbleibenden, nachtheiligen Einfluß auf ein siegreiches heer. Die Pilger vergaßen in ben Babern und den Vergnügungen ber weitlauftigen Stadt, welche bie Gewinnsucht ber nacheilenben Sanbelsleute in einen Wohnsit der Ueppigkeit umgewandelt hatte, des Zwecks ihrer Wallfahrt; ihr noch aufgespartes Geld war schnell in die Hande ber Wucherer und feiler Dirnen übergegangen und sie konnten, als Richard sie mit Ge= walt nothigte ben bequemen Aufenthalt zu verlaffen, mit gutem Grunde ihre Armuth und die Unmöglichkeit ber nothwendigen Ausrustung vorschützen. Der geschärfte Befehl bes Königs, daß alle Frauenspersonen, bis auf bie nothigen Bascherinnen, benen aber keine Pferbe ge= stattet wurden, zuruchtleiben sollten, giebt einen Beweis von dem Verfall der Mannszucht. Viele Ritter hatten jeboch schon während ber Belagerung ihre Pferde einges bußt, oder bei dem Bau der Maschinen ihre Mittel er= schopft, auch Fürsten und vornehme Bannerherren befanden sich in gleicher Verlegenheit und alle beschwerten sich, daß sie von dem ihnen versprochnen Antheile an ber Beute noch immer nichts empfangen hatten. Richard, bisher um ben Zuftand des Heeres unbekummert, fab sich endlich genothigt seine Schatkammer zu öffnen um die Bedürftigen zu unterstützen und er gab nicht nur den Seinigen, sondern auch fremden Basallen. Selbst ber Herzog von Desterreich soll, indem er Hulfsgelder von ihm annahm, nach bem Ausbrucke jener Beit, in feine Dienste getreten senn *).

Am 21. August ernannte ber König den Ritter

^{*)} Brompt. S. 1212, ist der einzige, der dieses sagt. Wenn es gegründet ist, kann es als Beweis gelten, daß Leopold bei dem Einzuge in Akton noch nicht die kränkende Beleidigung von dem Könige erfahren hatte.

Bertrand von Berdon zum Befehlshaber von Afton, indem er ihm zugleich die Sorge für die Sicherheit der beiden Koniginnen und der Prinzessin von Cypern, welche daselbst zurücklieben, übertrug und am folgenden Mors gen setzte das heer sich in Bewegung. Die kleinere Halfte war eingeschifft worben, die größere hielt sich zu Lande, so nahe als möglich an der Kuste, um die Flotte nicht aus ben Augen zu verlieren. Der erste Jug ging jedoch nur bis über ben kleinen Fluß Belus, ber fich in ben Meerbusen von Akkon ergießt und zwischen dieser Stadt und dem nahen Saipha wurde ein Lager geschlas gen, wo bie Reiterei bas nachkommenbe Zugvolk erwar= tete. Am Sonntage, ben 25., überschritten sie ben Ris fon und verweilten bis zum Morgen bes 27. bei Saïs pha. Richard stellte bier fein heer in bie Schlachtordnung, welche es nachher auf dem ganzen Zuge beobachtete, in= dem stets der rechte Flügel zuerst aufbrach. Mit dem Ruden gegen bas Meer gewendet, bilbete es in zwolf abgesonderten Haufen fünf Hauptabtheilungen, welche zusammen noch mehr als hunderttausend Mann zählten *). Auf beiden Flügeln standen die Ritter des Tempels und bes Hospitals mit ihren Goldnern, um, wenn bie Linie fich in Bewegung setzte, den Vortrab und die Nachhut au übernehmen. So wie die Masse sich rechts wendete, folgten auf die Templer zuerst die Bolter aus Anjou und Bretagne; nachst biesen ber Konig Guibo an der Spipe seiner wenigen Anhanger und ber größten Theils mit bem Sause Lusignan verwandten Ritterschaft von Poitou. Im Mittelpunkte führten bie Eng: länder und Richards Basallen aus der Normandie auf einem ftark mit Gifen beschlagnen Wagen bie gleich einem Mastbaume emporragende Standarte des Kreuzes, von

^{*)} Vinis. c. 16. S. 353.

beren höchster Spike die Jahne des Königs hetab wehete, und den normännischen Drachen *). Die Deutschen und Italiener der vierten Abtheilung standen wahrscheinlich unter dem Herzoge von Desterreich, und an die, aus den Franzosen und Niederländern zusammengesetzte sünste, schlossen auf dem linken Flügel die Hospitaliter sich an. Das Gepäck solgte jedem der einzelnen Hausen und sollte beim Angriff sich hinter die Linie zurückziehen, der Graf von Champagne aber die Anhöhen, welche nach dem innern Lande sich ausdehnten, an der Spike einiger leichzten Scharen beobachten.

Die Langsamkeit bes Zuges, ber täglich nur um einige Wegstunden vorrückte, läßt sich aus dieser Anord= nung leicht erklaren; die Rothwendigkeit, wegen ber allein zu Wasser möglichen Zufuhr das Gestade nicht aus den Augen zu verlieren, entschuldigt vielleicht die Wahl eines Weges, wo die zur linken Hand liegenden Hügel die Unternehmungen der Feinde verbargen und jeden Augenblick bas heer einem unerwarteten Anfalle aussetzen, aber nur die Begierbe, alles durch sich felbst auszuführen, kann den König verleitet haben, eine so gewaltige Daffe, in einer einzigen, dicht zusammengeschloßnen und doch wieder burch bas Gepack unterbrochnen Reibe, ben, Die Krafte ber Menschen und Pferde fruchtlos aufreibenden, Bug fortsetzen zu lassen. Die Nachtheile der ganzen Eins richtung wurden schon in den ersten Tagen fühlbar, als während eines eingefallnen Nebels die zweispännigen, mit Lebensmitteln beladnen Karren, in einem Hohlmege sich fest gefahren hatten. Die vorderen Abtheilungen setzten ihren Beg fort ohne gewahr zu werden, mas hinter ihnen vorging und ein Schwarm umberschweisender Lür=

^{*)} A stando standardum vocatum, Vinis. c. 10. S. 349. — Der Drache war bas Panier ber Normandie, Rog. Hov. S. 698. Du Cange, gloss. v. denco.

ten ober Araber, die überall hinter ben hügeln lauerten, warf sich auf die endlich aus den Engpässen hervorkommen= den Wagen, hieb die Knechte nieder und plunderte das Gepad. Auf das Geschrei ber Ueberfallnen kehrten die Fuhrleute um und verstopften nun völlig den Hohlweg. Bei den nachruckenden Abtheilungen verbreitete sich mit ber Stockung zugleich bas Gerucht, die Mitte bes Buges fen durchbrochen und bas heer von allen Seiten umringt. Raum vermochte noch der Herzog von Burgund, ber, wie es scheint, über den ganzen linken Flügel ben Dberbefehl führte, die völlige Auflösung der Reihen zu ver= hindern, und nicht weniger vergrößert gelangte bie Nach= richt endlich auch bis an die Spige, wo man bas Ausbleiben der Nachfolgenden noch gar nicht bemerkt hatte. Ohne sich zu befinnen ritt der Konig sogleich in vollem Jagen zurud, und ebe noch seine Begleiter ihn hatten einholen können rannte er ganz allein mit eingelegter Lanze auf die Feinde los. Doch diese waren selbst schon auf der Flucht und wichen erschrocken vor dem einzelnen Gehars nischten, ber mit gewaltiger Kraft bie ersten, welche ihm begegneten, niederbohrte. Wilhelm von Barres batte nach ben größten Unstrengungen mit wenigen Rittern burch die verwirrte Masse sich Luft gemacht und die über= legne Anzahl der Räuber, die mehr um zu plündern, als um zu fechten gekommen waren, burch einen raschen Angriff zurückgetrieben *). Zum ersten Male seit bem unglucklichen Lustgefechte bei Messina sah Richard hier

^{*)} Vinis., der selbst bei dem Heere war, erzählt c. 10. S. 350 —352, den Borgang sehr aussührlich. Rog. Hov. S. 698, verwechselt ihn mit späteren Begebenheiten und folgt einer der in allen Heeren gewöhnlichen Sagen, welche stets die Bers bündeten beschuldigen, indem er den Herzog von Burgund die Flucht ergreifen läßt.

ihn wieder und in der Freude des Kampfes verzieh er ihm auf der Stelle die unwillkurliche Beleidigung.

Die Ordnung konnte nun bald hergestellt werben, der erlittne Verlust überführte die Krieger von der Gefahr ber in den Engpässen so leicht entstehenden Lucken und dicht aufgeschlossen schritten sie in den nächsten Tagen langsam fort. Der trägen Muße einer uppigen Stadt entruckt, mit Lebensmitteln durch die Flotte hinlanglich versorgt, hatten sie in dem bewegten Leben der Thatig= keit ihren frohen Sinn wiebergefunden. Ohne zu mur= ren ertrugen sie freudig bie Beschwerben bes Weges, ber bald durch dornichtes Gestrauch, bald durch nasse Wiesengrunde, wo das Gras den Fußgangern bis über die Köpfe reichte, sich hinzog, und wenn jeben Abend von einem erhöhten Plate breimal der Ruf burch die Gezelte tonte: das heilige Grab stehe uns bei! dann wiederhol= ten die Tausende, indem sie unter Thranen der Ruhrung an ihre Bruft schlugen, dreimal aus Einem Munde: bei= liges Grab, stehe uns bei *)!

Aus der ganzen Anlage wird es deutlich, daß Rischard dabei das Beispiel früherer Züge der Einheimischen nachahmte, wo eine kleine Anzahl durch die enggeschloßne Ordnung sich den Angrissen der Uebermacht glücklich entzzogen hatte, aber er vergaß, daß er gekommen war, Saladins Heere zu bekämpsen, nicht ihnen auszuweichen, und die Maßregel, welche einen schwachen Ritterhausen retten konnte, mußte nothwendig der Masse so vieler Tausende verderblich werden. Bei der bekannten Vorssicht des Sultans, ein allgemeines Tressen zu vermeiden, konnte ihm nichts willkommner seyn, als die ihm darges botne Gelegenheit, das feindliche Heer unaushörlich auf dem beschwerlichen Zuge zu beunruhigen und in dem uns

^{*)} Vinis. c. 12. S. 351. Sanctum sepulchrum adiuva!

unterbrochnen Bereithalten zum Kampfe erschöpften sich die Kräfte ber driftlichen Streiter, ehe sie noch bas Schwerdt hatten entblogen konnen. Sie litten sehr viel in dem sumpfigten Boden und den feuchten Rebeln der Niederung, doch beinahe unerträglich wurde in dem durren, unter jebem Schritte weichenben Sande ber kahlen Dunenhugel die Last ber Hige und bes von der langen Reihe in die Hohe gewirbelten Staubes. Das Fußvolk vermochte kaum mehr sich von der Stelle zu bewegen, der Beg war mit weggeworfnem Gepacke besaet, Men= schen und Pferde erstickten in der gepreßten Masse, wo fie nur Sand, keine Luft mehr einathmen konnten, und viele völlig Kraftlose mußten auf die Schiffe gebracht werden. Die Tobten wurden auf der Stelle eingescharrt, um ben Ungläubigen bie Runde des Verlustes ber Fran= ken zu entziehen. Der Anblick eines von ben Türken verlagnen Lagerplages in der Gegend von Tartura gab den Ermudeten einen Begriff von der Menge ber Bolker, welche hier verweilt haben mußten, und bie Er= holung eines Ruhetages bei Casarea, wo die Flotte ihnen eine ansehnliche Berftarkung aus Akkon zuführte, war ihnen hochst nothig geworden, um zugleich mit ihren erschöpften Kräften auch ihren gesunknen Muth wieber zu stärken.

Saladin hatte auf die Nachricht von den Bewegunsgen der Christen sogleich Anstalt gemacht, ihnen zu folzgen. Mehr in der Nähe beobachtete Abel sie mit einer sliegenden Schar und wahrscheinlich gehörten die Schwärsme, welche den Angriff auf die Fuhrwerke gewagt hatzten, zu seinen Völkern. Der Sultan war am 23., also später als die Franken, aufgebrochen, weil aber diese sich bei Harpha aufgehalten hatten, ihnen vorausgekommen, und er gerieth in große Verlegenheit, als er in den nächsten beiden Tagen keine Spur von den Feinden ents decken und auch die Jusuhr aus dem innern Lande nicht

schnell genug heranziehen konnte. Die Lebensmittel flies gen zu sehr hohen Preisen und die Krieger, nicht an den Mangel gewöhnt, begannen zu murren. Ihren Unmuth zu zerstreuen hielt der Sultan am 26. eine große Beerschau und indem er den Zustand der Ausrustung untersuchte, ersette er ben Einzelnen freigebig ben in ber lets ten Zeit erlittnen Verluft. Er bezahlte oft hundert bis bundert und funfzig Goldstude für ein eingebüßtes Pferd. Um Abende erhielt er endlich durch den Prinzen Abel die gewünschten Nachrichten. Er schickte sogleich alles Gepack nach dem befestigten Flecken Migdal in der Nahe von Ramla, und weil er urtheilte, daß Richard ben Beg nach Cafarea einschlagen wurde, bezog er mit seiner Hauptmacht ein Lager auf ben rudwarts liegenden Uns hohen. Die Möglichkeit, burch bas Vordringen der Feinde gegen Askalon von seinen agpptischen Hulfsquellen abgeschnitten zu werden und die Beschwerlichkeit ber Zufuhr burch die Bufte, auf welche er sich beschränkt zu sehen fürchtete, wenn sie sich ber Rustenstädte bemächtigt batten, scheinen ihn in seinem Borsage, eine Schlacht zu vermeiden, wankend gemacht zu haben. Er war ben Franken jetzt um einige Wegstunden voraus und indem er sich vor ihnen zurückzog, hatte er ben Vortheil ber Wahl des Kampfplages. Von früh bis zum Abend fand man ihn zu Pferde, um genau bie Gegend zu untersus den und als die Chriften am 29. am Krokodillflusse *) halt machten und burch einen abgeschickten Saufen Ca= sarea besetzten, beschloß er sie in dem Balde von Arfuph zu erwarten.

^{*)} Migdal, auch turris Joppo genannt, war ein befestigtes Dorf in der Rahe von Ramla. Schultens index geogr. v. Masjdeljada. — Der Krotobillssus, der Korabsche, auch Rahar el Tamasieh, zwei und eine halbe Stunde süblich von Tartura. Büsching.

Kaum hatten sie am Morgen bes 31. sich in Bewes gung gesetzt, als Abel mit seinen leichten Geschwabern auf ihrer linken Seite hervorbrach und burch unaufhörlich wiederholte Angriffe bald auf die eine, bald auf die ans bre Abtheilung die lange Reihe zu burchbrechen suchte. Ihre Schritte wurden baburch aufgehalten, boch Salabin gab, als die Melbung seines Brubers bei ihm ankam, noch erst seinen Bolkern Befehl, burch eine Mahlzeit sich jum Kampfe zu ffarken; auf die zweite Botschaft ließ er zu ben Baffen blasen und bie ausgesuchtesten Scharen der Lanzenreiter und Bogenschützen gingen zum Angriffe Die Franken kamen in ungetrennter Ordnung her= an, zwar nur langsam sich fortbewegend, aber boch ohne einen Stillstand zu machen. Ihre seit einem halben Jahrs hunderte gang veränderten Regeln ber Schlacht entwickel= ten sich deutsich in der Art, wie sie den turkischen Ges schwabern Wiberstand leifteten. Der Kern ihrer Beere bestand zwar in der Reiterei, aber die immer mehr ver= ftarkte Last ber ritterlichen Rustung machte bie geharnisch= ten Reiter und Pferde beinahe ganz unbeweglich. Sie mußten sich zu einem Hauptschlage aufsparen, der, zur -rechten Zeit ausgeführt, auch fast jederzeit entscheibenb Minder unbehütslich scheinen die Waffen der Rits ter von Palastina gewesen zu senn und die, nur zu wes nig zahlreichen, Turkopolen ber geistlichen Orben bienten als leichte Reiterei. Den Mangel berselben mußte bei ben abendlandischen Beeren bas Fugvolk ersegen und in den blutigen Gefechten der beiben Tage bes 31. Aus gufts und 1. Septembers kam die frankische Reiterei beinahe gar nicht zum Handgemenge. 3wei Gelehrte, Salfried von Binisauf und Bohabin, welche, bei beiben Heeren gegenwartig, als Augenzeugen bie Bege= benheiten biefer Reihe von Treffen aufgezeichnet haben, stimmen barin überein und ihre Berichte unterscheiben sich, außer ber naturlichen Borliebe eines jeden für feinen Belben, fast nur burch die Verschiedenheit der Unsichten des Neulings, der durch den Vergrößerungsspiegel der Bewunderung die ihm ungewohnten Vorgange des Kriegs anstaunt, und des Mannes, der schon eine Reihe von Jahren im Felblager verlebt hat *). Das Lob des treff= lichen frankischen Fußvolkes vernehmen wir besonders aus bem hier gewiß unverbächtigen Munde des Morgenlans bers. "Unter dem dichtesten Pfeilhagel," sagt er, "schrit= "ten die Krieger, mit ihren Schilden gedeckt und dicht zu= "sammengebrangt, unaufhaltsam fort, wie eine sich bewe= "gende Mauer; sie trugen dabei noch ihre Zelte und war= "sen bemungeachtet schwere Wurfspieße, welche Mann "und Pferd verwundeten. Einzelne Abtheilungen zogen "zur Unterstützung ber andern am Meere bin, wo wir fie "nicht erreichen konnten; die Reiterei hielt fich fast stets "in der Mitte und kam nur selten zum Angriffe vor." Die Nacht brachten die Christen an einem kleinen Flusse zu **), und mit eben so wettigem Erfolge erneuerte Sa= ladin am folgenden Morgen den Angriff mit dem Kern seiner ganzen Macht. Nur von zwei Leibdienern beglei= tet, welche ihm Handpferbe nachführten, ritt er von einer Abtheilung zu ber andern und feuerte die Musulmannen durch sein Beispiel, durch Verheißungen, durch Gebet an; eine Schar nach ber anbern warf sich mit Geschrei auf die Feinde, aber auch eine nach der andern prallte an der unerschütterten Haltung des Fußvolks ab und der Sultan, der durch die feindlichen Wurfspieße viel Menschen verloren hatte, mußte gegen Mittag sich zurückziehen. Die

^{*)} Vinis. 1. IV. c. 9—16. S. 348—355. Bohad. c. 116—120. S. 184—194.

^{**)} Vinis. c. 15. S. 353, nennt ihn ben Salzsluß, Bohad. c. 116. S. 190, ben Fluß von Casarea; wahrscheinlich ber Mupet al Tamsah, ober der sogenannte Krokodillensee. Busching.

Christen schugen an dem Schwalbenflusse ihr Lager auf und Saladin ließ in der Entfernung einer Wegstunde von ihnen seine Gezelte aufspannen.

Richard war bei jedem einzelnen Gefechte, zu bem er gelangen konnte, unter ben vordersten Kampfern geme= sen, die Leitung des Ganzen scheint von der einmal gegebnen Vorschrift ber ununterbrochnen Fortsetzung bes Buges, welche jeder einzelne Anführer treu befolgte, abgehangen zu haben; sonderbar genug aber glaubte nach den Geschichtschreibern beider Parteien, jeder Theil den größes ren Berluft erlitten zu haben, ein Beweis, baß er auf beiden Seiten beträchtlich gewesen seyn muß. Saladins Absicht war vereitelt, aber sein heer nicht geschlagen worben und die Christen hatten die Feinde zurückgetrieben, ohne irgend einen wirklichen Vortheil über sie errungen, ohne sie in die Unmöglichkeit, ihre Angriffe zu erneuern, verset zu; haben. Für einen fleinen Saufen wurde aller= dings bas Entrinnen als ein Sieg haben gelten konnen, aber unbegreislich ist es, daß Richard an ber Spige von hunderttausend solcher Krieger sich mit einer bloßen Ge= genwehr begnügte, bie, wenn auch die Belagerung von Abkalon jest sein Hauptzweck war, boch weber ben Gul= tan hindern konnte, ihn bis babin zu begleiten, noch die Franken vor dem Nachtheile bewahrte, die Belagerung einer fark befestigten weitlauftigen Stadt im Angesichte eines machtigen Feindes zu unternehmen.

Der folgende Tag, wo die Kreuzsahrer, ungeachtet sie den eingetretnen Mangel nur durch Pferdesteisch erssetzen konnten, in ihrem Lager am Schwalbenflusse still lagen, ging, einige unbedeutende Scharmützel ausgenommen, meistens ruhig bin. Saladin hob ungehindert sein Lager auf, um in dem Walde von Arsuph, den die Franken durchschneiden mußten, eine vortheilhafte Stelslung zu nehmen. Vielleicht hielt Richard den kurzen Rückzug des Sultans für ein Zeichen der Furcht, viels

leicht hatte der vergebliche Kampf schon jest seine Kriegslust gemildert; er scheint wenigstens den Augenblick zu bem Wieberanknupfen ber Unterhandlungen gunftig geglaubt zu haben. Ein Abgeordneter melbete fich am 3. September zu einer Unterredung bei bem außersten turkischen Vorposten und verlangte den Prinzen Adel selbst Der Sultan, der beträchtliche Scharen zu sprechen. turkomannischer Hulfsvolker erwartete, befahl feinem Bruder, die Franken, wenn es möglich ware, nur noch bis zu ber Ankunft ber ichon naben Verstärkung aufzuhalten. Abel nahm den Abgeschickten freundlich auf, aber auf die Erklarung besselben, daß Richard sich erbote, Palastina zu räumen, sobald Saladin ihm die Stadt Jerusalem übergeben haben murde, erwiderte er, ohne den Antrag abzulehnen, mit Höflichkeit, zu einer so wichtigen Unterhandlung wurden ausgedehntere Bollmachten erfobert, als sie beibe aufweisen konnten. Richard schickte num abermals und schlug eine personliche Zusammenkunft mit bem Beide begegneten einander mit prachtiger Prinzen vor. Begleitung am folgenden Tage. Der Konig hatte ben beinahe vergegnen Humfried von Toron als Dollmenscher mitgebracht und hub nach den ersten Begrüßungen mit ber Bemertung an, baß Europaer und Turken eigent= lich keinen Grund zur Zeindschaft gegen einander hatten: "Wir schlagen uns für eine fremde Gache," fuhr er fort, "unfre Absicht ift, den Franken dieses Landes beizusteben. "Sobald Ihr mit diesen Friede schließt, kehren wir in "unfre Heimath zurud." -- "Das bloge Wort bes Fries "bens," erwiderte Abel, "kann nicht zum Zwecke führen. "Es kommt barauf an, ob Eure Bedingungen von ber "Art find, daß ich sie als Vermittler dem Gultan vorle= "gen kann." — "Es kann nur von Einer Bedingung bie "Rebe senn," fuhr der König, über die Kälte bes Prins gen entrustet, auf, "daß Ihr alle Lander der Christen "durückgebt und ein für allemal biese Gegenden verlaßt."

Abel schlug eben so kurz seine Bermittlung bei einem solschen Antrage ab und Richard ritt unwillig nach seinem Lager zurud *).

Beide Theile bereiteten sich zu einem erneuerten Kampfe. Das Kreuzheer war durch von Akkon eingetroffne Pilger wieder erganzt **) und die in dem feindli= den Lager angekommnen Schwarme von Turkomannen, Kurben und Arabern hatten die Macht des Sultans bis zu einer den Franken weit überlegnen Anzahl verftarkt. Bu erfahren, um auf die bloße Menge sein Bertrauen zu setzen, fühlte er doch die Nothwendigkeit, einer solchen Maffe, die alle Borrathe schnell aufzehren mußte, schleu= nig Beschäftigung zu geben. Er fürchtete weniger ben Ausgang eines Treffens, seitbem er bie Unfahigkeit ber Christen, bei ber unbehülflichen Schwere ber Reiterei einen Sieg zu verfolgen, kennen gelernt hatte. Eine verlorne Schlacht konnte seine Lage nicht wesentlich verschlimmern, eine gewormene bem Kriege auf einmal ein Biel feten. Selbst wenn er geschlagen wurde, durfte er, bei ber Leichtigkeit, ben Nachsetzenden zu entgeben, die Auflosung eines fliehenden heeres nicht fürchten. Die Dronung bes Zuges der Feinde in langer schmaler Reihe bot ihm nicht zu verkennende Wortheile dar und er schmeichelte sich, burch die Wahl des Bobens eine ganzliche Niederlage unmöglich zu machen.

Zum Kampse entschlossen, erwartete er nur den Aufs

^{*)} Boh. c. 118. S. 193, erzählt bieses so bestimmt und mit so genauer Angabe der Zeit und der Umstände, daß das Stills schweigen der lateinischen Schriststeller wohl mit Grunde ihrer Unbekanntschaft mit einem im christlichen Lager geheim gehaltenen Bersuche zugeschrieben werden kann.

^{**)} Vinis. c. 16. 3. 353, erwähnt ausbrücklich, daß es noch hunderttausend Mann start war. Saladin soll dreimal so viel gegabt haben.

bruch ber Christen aus ihrem Lager, um sie bei bem Austritt aus dem Walbe von Arsuph mit seiner ganzen Macht anzugreisen. Am Morgen des 6. Septembers *) sah man die Franken auf die Ebne hervorkommen. Die Abtheilungen waren so dicht ausgeschlossen, daß durchaus keine Lücke sich entdecken ließ. Saladins Bogenschützen griffen sogleich die Vordersten an, aber die Krieger besschleunigten ihre Schritte um einen günstigeren Boden nahe dei der Stadt zu erweichen und stellten ihr mit Armsbrust und Bogen **) bewassnetes Fußpolk den Feinden entgegen. Ihr Gepäck zog sich auf die rechte Seite der Linie, aber anstatt sich gegen die Angreisenden zu wens den, bestand Richard auf der ununterbrochnen Fortsetzung des Zuges und gab dadurch die ganze linke Seite der langen Reihe den Ungläubigen preis.

Er blieb im Vordringen, bis er bei den Garten von Arsuph durch ein vorausgeeiltes türkisches Geschwader aufgehalten wurde. Die Stockung, verenlaßte ein so fürchterliches Drängen in der Mitte, daß viele von dem Staube und der unerträglichen Hitze erstickt, todt zu Bo= den sielen, und jetzt entwickelte sich erst der Plan des Sultans. Er hatte nur zum Schein die-Spite aufge=

^{*)} Nach Bohad. c. 120. S. 194, ben 14. Dichaban, 6. Sepstember. Rach Vinis. c. 17. S. 354, und c. 20. S. 869, ben 7. September. In Richards Briefe an seine Beamten in Eustopa, vom 1. October (Rog. Hov. S. 698.) nennt er ben 9. und 10., in einem, an bemselben Tage geschriebnen Briefe an ben Abt von Clairvaux (ibid. S. 699.) aber ben 7. Die lateinischen Schriftsteller rechnen gewöhnlich nur nach bem nächsten Festtage, und können daher leichter irren.

^{*)} Die ersten schossen Bolzen, die letzten, Pseile. Du Cange gloss. v. Arbalete, balista, Die Geschichtschreiber sprechen auch von Balistariern, wahrscheinlich von solchen, die eine balista manualis, ober ad pectus schrten.

halten, seine Hauptabsicht war auf die letzten Abtheiluns gen gerichtet. Ein Angriff folgte auf ben anbern. Abel warf mit zehntausend Mann regelmäßiger Reiterei sich auf die Franzosen und Hospitaliter und nothigte sie, ihm die Stirne zuzuwenden. Die Anführer ließen den Konig von der Gefahr des linken Flügels benachrichtigen, aber die Antwort lautete: sie sollten nur dicht zusammenschließen und ben Zug fortsetzen. Zu dem Letten war keine Mog= lichkeit, benn selbst das Mitteltreffen konnte schon langst sich nicht mehr bewegen. Abels Geschwaber vermochten nicht, die feste Ordnung der frankischen Scharen zu durchbrechen, aber zahllose Schwarme von Arabern und Regern hatten unter bem Schutze seines Angriffs sich über die Ebne ausgebreitet und waren selbst der Linic in den Ruden gekommen, boch nach einem hartnadigen Kampfe retteten die bei den Fuhrwerken gebliebnen Armbrust= schützen das Gepäck. Jetzt ließ Saladin den Kern seiner Kriegsmacht, die mit Helm und Lanze bewaffnete Reiterei vorruden. In Glieber und Schlachthaufen getheilt, rannten die regelmäßigen Scharen, mit rauschender Rriegsmufik und wildem Geschrei auf die Hospitaliter los und ob sie gleich an der unerschrocknen Festigkeit der Dr= densritter abprallten, wiederholten sie doch, durch frisch vordringende Haufen unterstütt, ihre Angriffe so unablassig, daß die geiftlichen Kampfer endlich zu wanken begannen *). Der Großmeister suchte selbst den Konig auf und bat ihn um die Erlaubniß gegen die Feinde vorzu= ruden, aber Richard, mit bem Scheinangriffe ber Bogen schützen auf die Spige beschäftigt, gonnte keinem andern die Ehre des Gefechts. Auf die Vorstellung, daß die Ritter, auf die bloße Bertheidigung beschränkt, bas Uns

^{*)} Vinis. c. 19. S. 856: Ingravatum est praelium in extremam aciem Hospitalariorum, eo gravius quo repugnare non licuit.

bringen der Türken nicht länger aushalten könnten, ants wortete er verdrießlich: "sie werden es doch aushalten "müssen, guter Meister, ich kann nicht überall seyn."

Die feinblichen Reitergeschwaber, burch bie leibenbe Haltung ber Hospitaliter immer kuhner geworden, hatten ben linken Flügel umgangen und während fie zu gleicher Zeit von vorn und im Ruden herankamen, schossen ihre vorprallenden Schügen die Pferde in den Gliedern todt. Wüthend vor Grimm riefen die Ritter: "Will benn ber "König, daß wir mit Schande untergehen sollen? Sol-"len wir uns wehrlos dem Tobe opfern, ohne uns ver-"theibigen zu burfen? Bas konnen wir ihm belfen, "wenn wir unfre Pferbe verloren haben?" Und indem sie, nicht mehr im Stande, ihre Stellung zu behaupten, sich gegen die nachste Abtheilung brangten, theilte ihr Unwille sich ben französischen Kriegern mit. Sturmisch schrieen Bannerherren und Ritter: "Pormarts! Wir wol-"len uns nicht feigherzig schlachten laffen!" Die Anfüh= rer sahen sich genothigt, gegen ben Befehl bes Konigs bas Zeichen zum Angriff zu geben, toch die Ungebuld einzelner Kämpfer hatte es nicht erwartet. Der Mars schall des Hospitals und einige weltliche Ritter sprengten in Verzweiflung vor, und nun ließen auch bie Uebrigen sich nicht langer halten. Eine Fahne nach der andern brach aus ber Linie; in wenigen Minuten folgten bie fammtlichen Abtheilungen von dem außersten linken Flugel bis zu bem Mitteltreffen, aber bie Bewegung wurde mit Ordnung ausgeführt. Das Fußvolk offnete seine Reihen und in regelmäßigen Schlachthaufen warfen zuerst die Hospitaliter, dann die Franzosen unter Robert von Dreur und bem friegerischen Bischofe von Beauvais, bie Niederlander unter Jacob von Avesnes und zu= lett ber Graf von Champagne mit feinen Bolkern sich auf die Feinde. Die Türken wurden guruckgetrieben, aber Saladin, ber unterbessen mit bem Ruchalte bie Anhohen

bescht hatte, schickte immer wieder frische Verstärkungen vor. Abel erneuerte zweimal den Angriff, doch als jest auch die rechts stehenden Abtheilungen der Christen in wilder Hast zum Kampse eilten, kehrte das türkische Mitzteltressen den Rücken und riß den linken Flügel, der noch nicht gesochten hatte, mit sort. Die Flucht wurde nun allgemein. Vergebens ließ der Sultan unaushörlich die große Heerpauke zum Angriff schlagen, vergebens sein Panier von dem Hügel wehen; er konnte nur einzelne Flüchtlinge aushalten. Zulest waren nur noch siedenzehn Mann dei ihm und er mußte eilig auf seine Sicherheit bedacht seyn *).

Die Christen hatten im vollen Rennen die Anhohen ber feindlichen Stellung ersturmt, aber unter ber schwes ren Last der Russung kamen ihre Streitrosse athemlos auf bem Ramme der Hügel an und vermochten ben leichs ten Geschwadern ber Gegner nicht weiter nachzusetzen. Saladin behielt auf der Flucht alle Trompeter, welche er errufen konnte, bei sich und indem er ohne Unterlaß bas Spiel rühren ließ, gelang es ihm, wieber einen betracht= lichen Haufen um sich zu versammeln. Die Türken machten von selbst halt, ba sie sich nicht langer verfolgt saben und om Nachmittag stand auf den ruckwärts lies genden Anhohen eine ansehnliche Macht von neuem ben Franken gegenüber. Der Sultan versuchte noch einmal mit ben in ber Gil gebilbeten Scharen vorzugehen, aber nur unsichern Schrittes folgten sie ihm und sobald bie Feinde eine Bewegung machten, kehrten sie um, boch, auf die Geschwindigkeit ihrer Pferde sich verlassend, im= ner nur auf kurze Strecken. "Wo die Christen angrifs

Die Zabel, daß Saladin im Gebränge durch Richard vom Pferde geworfen worden sen, welche Brompton, S. 1214, erzählt, widerlegt sich von selbst. Der Sultan kam gar nicht in das Pandgemenge.

"sen, stohen die Musulmannen;" erzählt Bohadin, der in der Begleitung des Sultans dem Treffen beiwohnte, "sobald jene anhielten, gingen auch diese nicht weiter "zurück *)."

Sobald Richard von weitem die Bewegung ber Hospitaliter und ben Anfang bes Treffens gesehen hatte, überließ er die Leitung der Begebenheiten den einzelnen Anführern und eilte, ohne sich weiter um bas Schicksal des Ganzen zu bekümmern, in vollem Jagen nach bem linken Flügel, um an dem Handgemenge Theil zu neh= Ein Saufen turkifcher Bogenschützen, Die, um besser zielen zu können, von ihren Pferden abgestiegen waren, kam ihm zuerst in ben Weg. Er siel sie mit seinem kleinen Gefolge an und bahnte, indem er eine Menge von ihnen mit eigner Hand nieberhieb, sich einen Weg durch die Masse. Er eilte nun, da die Schlacht bereits entschieden war, zu den wenigen Nachsetzenden, welche in der Ebne zwischen ben beiden Hügelreihen die Feinde verfolgten. Einzelne Haufen hielten noch Stand und zum Gluck verbarg die Finsterniß des bichten Staubes die geringe Anzahl ber Christen, die, mit den Turken vollig vermischt, in einem verwirrten Knauel Mann gegen Mann kampften, ohne neben fich weder den Freund noch den Gegner unterscheiden zu konnen. Takobbin Omar, ber an ber Spige von siebenhundert Mann ber an ihren hochgelben Oberkleidern kenntlichen Leibwache des Sultans noch das Schlachtfeld behauptete, sah bas Gefecht und sprengte hinzu, die frankische Schar zu um= zingeln. Richard, im Rucken angegriffen, hielt allein durch die Kraft seiner gewaltigen Hiebe die Feinde von seiner Person entfernt, aber ba Niemand im driftlichen Heere seine Gefahr ahnete, hatte er unterliegen muffen,

^{*)} Bohad. c. 120. S. 196.

wenn nicht Wilhelm bes Barres durch einen gelungnen Angriff noch zu rechter Zeit ihm Luft gemacht hatte. Das Mitteltreffen der Englander und Normannen, welches, um das Panier versammelt, ohne an dem Kampfe Antheil zu nehmen, in geschloßner Ordnung herangerückt war, erreichte jest auch den Kamm der Hügel und die Feinde flohen nach allen Sciten.

Der Verlust beider Theile war beträchtlich *). Die Türken ließen siebentausend Mann auf dem Plaze und unter diesen viele der angesehensten Emire. Auch bei den Franken war viel Blut gestossen, Richard selbst hatte eine leichte Wunde von einem Wurfspieße bekommen ***) und das ganze Heer solgte mit tieser Trauer dem tapsern Jacob von Avesnes zum Grabe. Die Leichname des Helden und dreier seiner nächsten Verwandten lagen in der Mitte von sunfzehn erschlagnen Türken und wurden von den Rittern des Tempels und des Hospitals mit großer Feierlichkeit zur Erde bestattet.

Auf dem Lagerplate der Feinde fanden die Christen ansehnliche Beute, weil der Sultan zwei Tage vorher nach langer Weigerung den vornehmsten Anführern erlaubt hatte, das Gepäck zurückkommen zu lassen. Der größte Verlust bestand jedoch auf beiden Seiten in der

^{*)} Wenn Vinis. c. 18. S. 560, nur siebenzig Mann eingesteht: so bedarf bei der Erwägung der Umstände diese Angabe wohl keiner weiteren Untersuchung.

^{**)} Rach Vinis. c. 15. S. 353, erhielt er biese Wunde zwei Tage früher in einem unbedeutenden Scharmügel; da er aber in seinem Briese an die englischen Beamten, Rog. Hov. S. 698, sagt: er sey drei Tage vor dem 9. oder 10. Septems der verwundet worden, so scheint es wohl in der Schlacht von Arsuph geschehen zu seyn. Die Beschreibung der Begebenheiten des Tressens ist aus Vinis. Rog. Hov. Brompt. und Bohad. 1. 1. c. c. und aus Abulf. c. 33. S. 50. genommen.

Menge ber von den Pfeilschussen getrossnen und zum Theil undrauchdar gewordnen Pferde. Saladin überzeugte sich selöst davon, indem er noch am Abende, als sie aus der Tranke zurückkehrten, sie sich vorsühren ließ. Er war sehr niedergeschlagen, dennoch bemühete er sich, die Verzwundeten zu trösten und machte ihre Verpslegung zu dem ersten Gegenstande seiner Sorgsalt. Die Nacht brachte er in einer in der Eil aus Zweigen gestochtnen Hütte auf den Höhen zu, wo sein Heer sich gesammelt hatte. Er schickte selbst noch einige Geschwader ab, um die Christen bei der Errichtung ihres Lagers vor Arsuph zu hindern, doch die Türken ergrissen ohne Kamps die Flucht, als sie den König, der bei dem ersten Geschrei sich auf ein Pserd geworsen hatte, mit nicht mehr als funszehn Gesährten auf sich los kommen sahen.

Die ausführliche Beschreibung, welche zwei Augenzeugen von den Gefechten auf dem Zuge und von der Schlacht von Arsuph uns hinterlassen haben, giebt einen richtigen Maßstab zu der Beurtheilung beiber heere und ihrer Anführer. Die frankische Tapferkeit und die uner-·schütterliche Haltung ber an kriegerische Dronung gewohn= ten Streiter hatten sich so glanzend bewährt, bag bie Musulmannen das Unternehmen, ihnen im regelmäßigen Kampfe die Spige zu bieten, als etwas vollig Fruchtloses, beinahe als eine frevelhafte Versuchung des Schicksals betrachteten *). Der entschiednen Ueberlegenheit der Kraft bes Gemuthe, der korperlichen Starke und ber Baffen= übung hatte Salabin allein bie unerschöpflichen Hulfsquellen eines, nie an ber Möglichkeit einer gunftigeren Wendung verzweifelnden, Geistes und einer, in jedem Berhaltnisse stets bas für ben Augenblick Roihige unter=

^{*)} Boh. c. 120. S. 197. Die Musulmannen, sagt er, waren alle, wo nicht am Körper, boch am Geiste verwundet.

scheibenben, Klugheit entgegen zu setzen und mit rascher Thatigkeit sehen wir ihn von seinem Unfalle sich aufrich= ten und den Kampf erneuern, als ware er nicht geschlas gen worden.

In der Schlacht erblickt man ihn nicht in den vors berften Reihen ber Streiter. Abel, Takobbin und andre, seines Vertrauens wurdige Befehlshaber führen die Bolker an, er felbst leitet bie Begebenheiten im Großen, indem er bald den Vordringenden Verstärkung, bald den Beichenben Unterflügung schickt und als endlich alle Un= strengungen an ber überlegnen Festigkeit ber Gegner scheitern und er das Treffen verloren sieht, verläßt er, einer ber Letten, die Wahlstadt, um, die einzige schwache Seite ber feinblichen Waffen benutend, in geringer Entfernung das geschlagne Heer wieder aufzustellen und selbst nach einer Nieberlage zuerst wieber einen, wenn gleich frucht= losen, Angriff zu wagen. Ihm gegenüber erscheint Ri= charb nur als hochster Anführer ber Christen, so lange er die übel gewählte Ordnung bestimmt und nachher eigen= sinnig auf einer Vorschrift besteht, beren Befolgung nicht mehr möglich ift. Indem er ohne an einen Ruchalts haufen zu benken, die ganze Masse in Gine Reihe stellt, benimmt er sich selbst die Mittel, ohne Zerreißung bes Ganzen einen einzelnen Punkt zu verstärken. einer einzigen Vorstellung, der Fortsetzung des Zuges, klebend, weiß er, zum Kampfe gezwungen, weber ben Angriff zu beschließen noch den Augenblick bazu zu fin= Die Schlacht beginnt wider seinen Willen, selbst gegen seinen Befehl, und wird ohne ihn, ohne Oberfelbs herrn, durch die Anführer der Abtheilungen und die Tapferkeit ber Krieger gewonnen. Erst unter ben Letten findet der Konig die Stelle, welche seine Fähigkeiten und seine körperlichen Gaben ihm anweisen. Mit dem Grimm und ber Starke eines Lowen megelt er in ber Masse,

aber ohne sich um das Schicksal des Ganzen zu bekimmern; er sühlt gar keinen Beruf zum Heersührer, sons dern nur zum Niederrennen und Schlachten. Saladin würde den gewaltigen Kämpfer geehrt haben, wenn er nicht König gewesen wäre; als Feldherrn mußte er lieder ihn, als jeden Andern an der Spize der tapfern Schaaren der Kreuzsahrer sehen.

Unstatt mit seinem siegreichen Beere ben Ungriff auf bie muthlosen Volker bes Sultans zu erneuern, Richard durch die hartnäckige Fortsetzung des beschwerli= den Zuges an der Kuffe entlang, der ihn unmittelbar wieber auf die Bertheibigung zuruckwarf, alle Bortheile der gewonnenen Schlacht freiwillig auf. Als ob ein punkles Gefühl in ihm selbst einen Zweifel an seiner Fa= higkeit zum Heerführer erregt hatte, schien er große Tref= fen zu scheuen und nur in einzelnen Gefechten, wo er durch die Kraft seines Armes glanzen konnte, sich zu ge= fallen. Die Lust am Kriege war ihm vergangen, er ver= mied die Gelegenheit, bem Feinde zu begegnen und hoffte bald burch prahlende Drohungen, bald durch gutliche Un= terhandlung auf einem Wege, wo sein Feldherrnruf nicht gefährbet werben konnte, bas Ziel zu erreichen. nun an beschränken bie Thaten, welche er noch in Pa= lastina verrichtete, saft ausschließend sich auf nichts ent= scheibenbe, abenteuerliche Unternehmungen, zu welchen er am liebsten mit geringer Begleitung auszog, während bie Rrafte von hunderttausend Streitern bald unter den Be= schwerben unnothiger Züge, bald in ber Ueppigkeit bes Mußigganges sich aufrieben *).

^{*)} Die flüchtigste Vergleichung ber Begebenheiten bes beutschen Deeres auf bem Wege burch ganz Klein : Assen mit dem kurzen Juge ber Kreuzsahrer von Akton bis Joppe wird bieses Urstheil über Richards Kriegführung rechtsertigen.

Selbst auf dem Wege nach Askalon zögerte er. Obgleich nichts ihn aufhielt rasch gegen Joppe vorzurücken, ließ er bem Sultan Zeit, ihm an bem kleinen, von Ramla herabkommenden Flusse Ausja zuvorzukommen. Beibe Beere ftanden hier einige Tage lang in geringer Entfernung einander gegenüber und, die Muthlofigkeit der Turken und den Verlust an Todten und Verwunde ten ausgenommen, in berselben Berfaffung, wie vorher. Saladin theilte in offentlicher Persammlung Belohnungen an ausgezeichnete Anführer und einzelne Krieger aus und vergutete ben Bolkern von Mosul die, wie es scheint, noch nicht verschmerzten Vorwürfe, welche fie bei Afton hatten leiben muffen, indem er ihnen für die in der Schlacht bewiesne Tapferkeit besonders dankte. Eilboten hatte er ber jungen Mannschaft, welche in ben Städten zum Kriege geubt wurde, Befehl geschickt, zu ihm zu stoßen und im Kriegsrathe wurde überlegt, es nicht besser sen, die Werke von Uskalon zu schleifen, als sie in die Hande ber Christen fallen zu laffen. Die Erinnerung an das Schicksal der Besatzung von Akkon und die Stimmung des durch den Verlust dieser Stadt und die erlittne Niederlage geschreckten Heeres entschieden für bas Opfer, zu bem Salabin sich nur mit Schmerz entschloß. "Bei Gott!" rief ,er in Gegenwart bes verwundeten Prinzen Aphbal aus, "ich wollte lieber meine "Rinder hingeben, als in Askalon einen Stein von dem "andern ruden, aber das Wohl bes Glaubens erfodert es "und der Wille bes Sochsten geschehe!"

Am 10. September brachen endlich die Christen nach Joppe auf, wie gewöhnlich von den seindlichen Bogensschützen umschwärmt. Abel blieb ihnen mit sünf und vierzigtausend Mann zur Seite, der Sultan war bereits mit einer beträchtlichen Macht über Ramla nach Askaslon unterweges, nachdem er die Mauern von Joppe zersstört hatte. Richard hielt ohne Hinderniß seinen Einzug in die blühende Stadt *) und das Heer schlug seine Sezgelte in den Olivengarten auf. Uebersluß herrschte im Lager; die herrlichsten Früchte, Weintrauben, Feigen, Granatäpfel und Mandeln waren beinahe umsonst zu bestommen und auf dem freien Meere führte die Flotte den Kriegern nicht nur die Bedürfnisse des Lebens, sondern auch jeden Genuß und alle Bequemlichkeiten der Ueppigsteit in reichem Maße zu. Die Töchter der Freude sanz den leicht einen Platz auf den von Atton übersahrenden Schissen und die ausschweisenden Selage wilder Schwelzgerei verwischten schnell die blutigen Fußstapsen des Kampses.

Richard hatte bem in Affon offentlich angekundigten 3wecke feines Zuges alle Vortheile ber Ueberlegenheit ber Franken und selbst bes bei Arsuph erfochtnen Sieges aufgeopfert; jetzt, da die Eroberung von Askalon als beinahe unfehlbar betrachtet werben konnte, schien er fie ganz aus den Augen verloren zu haben. Sein nicht burch unmittelbare Hinderungen veranlagtes Bogern, über welches bie Geschichtschreiber ber Zeit keinen Aufschluß geben, läßt sich allein durch die Bergleichung ber entfern= ten Verhaltnisse erklaren. Er war schon jest bes Kreuzzuges überbrüßig und sehnte sich nach Europa zurück **). Rachrichten aus England, wo eine offne Fehde zwischen bem Reichsverweser und bem Prinzen Johann ausge= brochen war, kommten ihn bazu bewegen, noch mehr aber die Furcht vor den Unternehmungen des Königs von Frankreich, dem er burch den Bruch des Vertrags von

^{*)} Rog. Hov. S. 699. Vinis. c. 23. S. 362, und c. 25. S. 863. Boh. c. 120. S. 197. — Hume, S. 821. 322, zählt alle von den Aarten verlässne und geschleifte Orte als Kriegseroberungen Richards auf.

^{**)} Rog. Hov. S. 700. Vinis. c. 81. S. 368.

Messina und die verweigerte Auslieserung der Prinzessin Alice und der ihr bestimmten Aussteuer eine gegründete Urfach zu Feindseligkeiten gegeben zu haben sich bewußt war. In seinen am 1. October aus Joppe an die Beamten der Krone in England und Frankreich und an den Abt von Claifvaur gerichteten Schreiben verrath fich beutlich seine Unruhe. Indem er der Schlacht von Ars suph, als eines Sieges, wie seit vierzig Jahren keiner über die Ungläubigen erfochten worden sep, sich rühmt und zugleich verfichert, daß er spätstens binnen vierzehn Tagen nach bem neuen Jahre seinen Einzug in Jerusa= lem halten werde, giebt er zugleich zu erkennen, daß er weber die Last des Krieges forner allein tragen, noch überhaupt langer als bis zum Osterfeste in Palastina bleiben könne und macht zulett die abendlandischen Bölker für das Mistingen der ganzen Unternehntung verantworts lich, wenn sie nicht eilten, ihn burch Geld, und Mann= schaft zu unterflügen *).

Durch diese Briese gewinnt die Nachricht von einer neuen Unterhandlung, welche Richard nach dem Zeugnisse Bohadins schon vor dem 12. September, als unmittelbar nach seiner Ankunft in Joppe, erössnet haben soll, volle Glaubwürdigkeit **). Humsried war abermals mit Friedensvorschlägen in Abels Lager angekommen. Der Prinz eilte, sie dem Sultan bekannt zu machen. Die Franken, berichtete er ihm, soderten die Abtretung von ganz Palastina; sie beschäftigten sich mit der Ausbesserung der Mauern von Joppe, von der Schleifung von Aska-lon wüßten sie noch nichts. Saladin, über diese Nach-

⁺⁾ Rog. Hov. 5. 698. 699.

^{**)} Den 20. Dichaban. Bohad. c. 120. S. 200. In ber beutschen Uebers. c. 14. S. 154, sind bie naheren Umstände weggelaffen.

richt hoch erfreuet, übertrug seinem Bruder die ganze Unterhandlung und erlaubte ihm, billige Bedingungen zu versprechen; die geheime Vorschrift aber lautete, den Konig hinzuhalten, dis alle Werke von Askalon zerstört waren.

Salabin betrieb bieses Geschäft in Person mit dem angestrengtesten Giser. Der zehn Ellen tief in den Boden gesenkte Grund der Mauern ersoderte, da man noch kein Mittel kannte, sie zu sprengen, die mühseeligste Arbeit. Saladin ließ das Gepäck des Heeres kommen, um die Anechte dei dem Aufgraben und Einreißen zu gedrauchen; die Einwohner mußten ihre Häuser räumen; wo es nicht schnell genug geschah, wurden die Gedäude angezündet und aller Hausrath darinn verdrannt. Die gefüllten Speicher gab der Sultan preis, der Prinz Aph dal, der die besondre Aufsicht über die Zerstörung hatte, trug, um die Arbeiter aufzumuntern, selbst Holz herzu und am 21. sah man auf der Stelle, wo Askalon gestanden hatte, nur noch einen bloßen Schutthaufen:

Die Unterhandlung war unterdessen lebhaft fortges fest worden, aber ohne zum Biele zu führen und da bie Franken doch endlich erfahren mußten, daß Saladin ihnen zuvor gekommen war, kundigte Richard seinen Entschluß an, ungesaumt ben Bug nach Askalon an zu treten, um bie vielleicht noch nicht völlig geschleiften Festungswerke wieber auf zu bauen und biese Stadt zu einem Waffens plate gegen die Ungläubigen zu machen; aber er fand nicht mehr die gewohnte Bereitwilligkeit bei dem Heerei Bis zu der Schlacht von Arsuph hatten die Anführer wie die Masse der Pilger seinen Befehlen, selbst wo sie an ber Zweckmäßigkeit berfelben zweifelten, unbebingt Folge geleistet. Sie hatten ohne Unzufriedenheit ben harten Belagerungsarbeiten vor Akkon und den Beschwerden bes zwanzigtägigen Zuges bis Joppe sich unterzogen, aber die Zeitpunkte des unbeschäftigten Wohllebens außern

nur gar zu leicht einen verberblichen Ginfluß nicht nur auf die Sittlichkeit, sondern auch auf den Gehorsam ber Menge. Die Erinnerung an das Geschehene führt sie von selbst zu einer oft kurzsichtigen, oft aber auch nicht unbilligen Prufung bes Betragens ihrer Befehlshaber und von ihrem Urtheil über die Führung des Kriegs hängt ihr Vertrauen zu dem Feldherrn ab. Richard erhielt ba= von einen niederschlagenden Beweis. Die Pilger erinner= ten sich, daß Jerusalem der 3weck ihrer Wallfahrt sey und die Anführer, mit dem Herzoge von Burgund an ber Spite, stellten bem Könige vor, bag ber Jug nach ben Trummern bes einst so wichtigen Plates sie nur noch weiter von ihrem Ziele entfernen, der Aufbau von Askalon aber eine eben so kostspielige als langwierige Unternehmung und es daher zwedmäßiger seyn wurde, lieber die wenis ger beschädigten Mauern von Joppe wieder aufzurichten, welches wegen ber Rahe von Jerusalem ohnehin sich am besten zu einem Wassenplate ber Kreuzfahrer eignete *). Richard willigte nach einigem Bebenken ein und bie Frans ken, durch die Anssicht, endlich einen Schritt zu ber Erfüllung ihres Gelübbes zu thun, befriedigt, brachten unaufgefobert unter sich eine beträchtliche Summe als Beiftener zu ben Kosten ber Befestigung von Joppe zusammen.

Der Bau wurde noch im Laufe des Monats beinahe ganz vollendet und der König ließ in geringer Entfernung von der Stadt ein Lager aufschlagen, um sich zu neuen Unternehmungen zu bereiten. Biele Pilger hatten die, für ihre Anzahl zu wenig geräumige, Stadt verlassen und sich nach Akton begeben, wo sie in Gasthöfen wohns ten; Guido sollte sie zurück holen, aber sie weigerten sich

^{*)} Joppe ist nur funfzehn Stunden von Zerusalem entfernt. Busching.

ihm zu folgen, boch sobald der König in Person sie auf= foderte, eilten alle zu ihren Fahnen. Aber er hatte auch Die beiden Koniginnen mit ihrem weiblichen Hofstaate von Akkon kommen lassen und unter dem Vorwande der Be= festigung von Casarea verweilte er noch volle vier Wo= den unthätig in Joppe. Er hoffte, burch eine brobenbe Stellung ben Abschluß eines Bertrags zu beforbern und überließ, ba ungeachtet ber häusig zwischen ihm und Adels Lager wechselnden Bothschaften, die Feindseligkei= ten nicht eingestellt waren, sich seiner Lust an abenteuer= lichen Streifzügen. Sein größtes Bergnügen war, mit wenigen Begleitern auf eine zwiefache Jagb auszugeben, indem er seinen Falken mitnahm und zugleich den umher schwärmenden Türken auflauerte *). Nicht selten gelang es ihm, kleine Parteien, die sich zu weit gewagt hatten, aufzuheben, aber eines Tages, da er vom Umberstreifen ermübet, sich auf ben Rasen niebergelegt hatte, entging er dem Tobe ober der Gefangenschaft nur durch die edelmuthige Aufopferung eines seiner Gefährten. Er murbe so ploglich überfallen, daß er kaum Zeit fand, sich auf ein Pferd zu werfen und schon waren zwei Ritter und feine beiden Stallmeifter, Alain und Lucas, in seiner Vertheidigung gefallen, als Wilhelm von Prateaur plotlich in arabischer Sprache ben Feinden zurief: sie sollten einhalten, Er sey der König. Die Türken ließen sogleich von ben Uebrigen ab, ihn gefangen zu nehmen und während sie mit ihrer Beute davon eilten, jagte Richard mit verhängtem Zügel nach Joppe zurück. hatte ihn bort vermißt, das ganze Heer war ausgerückt und schon auf halbem Wege begegnete er einer Menge vornehmer Vasallen, die ihn aufsuchten. In dem Ges

^{*)} Etiam si quos Turcorum videret, statum consideraret, et improvidos apprehenderet. Vinis. c. 28. S. 364.

tummel war ihm sein Gurtel, in welchem er viele Kostsbarkeiten an Perlen und Ebelsteinen bei sich trug, entsfallen, aber die Feinde, bloß mit ihrem Fange beschäftigt, hatten nicht darauf geachtet und ein Franke, der ihn wiesbersand, brachte ihn, als ein Zeichen glücklicher Vorbebeutung, seinem Gebieter zurück. Auch eins von den bei dieser Gelegenheit verlornen Leibrossen des Königs, kam wieder in seine Hande; Abel hatte es gekauft und schickte es, mit einer höslichen Bothschaft begleitet, in das christliche Lager, aber Wilhelm von Prateaur blieb in der Gefangenschaft *).

Richard wurde durch die Gefahr, der er entkommen war, nur noch begieriger ahnliche Abenteuer zu suchen. Bei einer andern Gelegenheit, am 30. October, tried er sast ganz allein einen seindlichen Hausen in die Flucht, insdem er im ersten Anlause mit eigner Hand den Anschhrer vom Pserde hied. Es gelang ihm durch ahnliche Thaten seines Arms sich den Ungläubigen so furchtbar zu machen, daß sie, wo sie ihn in der Nähe glaubten, gar keinen Widerstand wagten. Sie hielten ihn für bezaubert und jeder dachte nur an seine eigne Rettung, so bald sie den surchtbaren Melch Rik, wie sie ihn nannten, nur von sern erblickten. Wenige Tage nach dem letzten Gesechte ergriff eine Schar von tausend Pserden, ohne sich auf den Kamps einzulassen, vor dem bloßen Erscheinen des mit seinem Gesolge voraus eilenden Königs die Flucht.

Auch auf die Franken machte der Schrecken, welcher vor ihrem Heerführer herging, einen vortheilhaften Ein= druck. Sie glaubten des Sieges gewiß zu sepn, wenn

^{*)} Rog. Hov. S. 700. Vinis. c. 28. S. 364. 365. Ypodigma Neustriae, per Thomam de Walsingham etc. in Guil. Camdeni Anglica, Normanica etc. scripta, Frankof. 1602, fol. S. 454.

er sie nur erst gegen bie Feinde führen wurde und ver= gaßen ihres Unwillens über sein Bogern. Freudig waren sie ihm gefolgt, als er am letten October bis zu dem Schlosse Planis vorrückte, aber auch Salabin hatte fich wieber genähert, er stand in der Gegend von Libba und Abel hielt die Stadt Ramla, beren Ringmauer noch nicht eingerissen war, besetzt. Nur mit großer Bor= sicht magte er sich in das Feld, aber seine arabischen Reiter, zum Raube gewöhnt, umschwarmten bas christ= liche Lager und hoben jeben Einzelnen auf, der fich dar= aus entfernte. Sie brachten häufig Gefangne zu dem Sultan und hatten fich formlich in Banden gebildet, welche des Nachts sich bis in die frankischen Gezelte fchlichen und nicht nur Gold und Kostbarkeiten mitnah= men, sondern selbst die im Schlafe überfallnen Krieger, indem sie ihnen den Dolch auf die Bruft setten, zwan= gen, ihnen bis zu dem im Versteck lauernden Saufen zu folgen.

Nachbrücklicher wurde um die Weibeplätze gestritten und eine ansehnliche Bebeckung mußte jedesmal die Fut= terholenden begleiten. Am 6. November sahen die Templer, welche dieses Geschäft übernommen hatten, ! sich ploglich von vier turkischen Geschwabern, die in der Rabe verborgen gewesen waren, umringt. Die Ritter, vielleicht um ben Pfeilschussen weniger ausgesetzt zu senn, fliegen von ihren Pferden und schlossen einen Kreis, indem sie die Knechte in die Mitte nahmen, aber sie wurden von ber überlegnen Menge ber Feinde, die gegen vier tausend Mann stark gewesen seyn sollen, hart gebrängt. Richard von der Gefahr der Templer benachrichtigt, schickte ihnen die Grafen von Saint Paul und von Leicester zu Hulfe und so groß war die Furcht der Ungläubigen vor ber frankischen Lanze, bag ber Ritter Unbreas von Chamqui, der mit nicht mehr als funfzehn andern zu= erst ankam, die feindlichen Geschwader burchbrechen und

ben Eingeschloßnen Luft machen konnte *). Der Ruckzug blieb jedoch noch mit großen Schwierigkeiten verknüpft, weil die Türken Unterstützung bekommen hatten und, auf ihre Uebermacht fich verlassend, unaufhörlich bald von vorn, bald im Rucken die Angriffe erneuerten. Der Ros nig war unterbessen mit einer Schar von Rittern gefolgt und obgleich seine Begleiter bei bem Anblick ber großen Anzahl ber Feinde ihn zurückhalten wollten, rannte er mit den Worten: "Was kummert mich die Menge! ich "habe den beiden Grafen Hulfe versprochen," auf einen Haufen los, in welchem er den Anführer vermuthete. Ohne sich an die dicht auf ihn fallenden Schwerdthiebe und die Schläge der Streitart, die von seiner Ruftung abglitten, zu kehren, öffnete er fich eine Bahn burch bie Reihen, wendete hinter benfelben sein Pferd und bohrte mit einem Lanzenstoße ben Emir nieber. So wie bie Zürken ihren Befehlshaber fallen sahen, schrien sie: "ber "König Richard!" und ergriffen ohne weitere Gegenwehr die Flucht und die frankischen Krieger kehrten unter laus tem Jubel über bie Tapferkeit und Stärke ihres unübers windlichen Führers in bas Lager zurück.

Alle biese Thaten konnten jedoch den Zweck des Kreuzzuges nicht befördern und die Freude des Heeres artete bald in Misvergnügen über den Eigensinn des Konigs aus, der, nur an unnügen Neckereien Gesallen sinz dend, einen Zeitramm von sechs Wochen unthätig in dem neuen Lager zubrachte. Die Befestigung zweier zerstörten Schlösser*) zwischen Joppe und Ramla mußte ihm abermals zum Vorwande dienen und unter seinen Augen ließ unterdessen der Gultan das Schloß von Ramla;

^{*)} Vinis. c. 30. S. 366.

^{**)} Maens ober Maei und Planis; das lette beseten bie Templer.

bie Stadt Libba, in welcher er felbst bes prachtigen, von dem Kaiser Juftinian erbaueten Tempels *) nicht schonte, und alle Plage auf der Abendseite des todten Meeres schleifen, bagegen aber Darum burch neue Befestigungen verstarten. Die beiben Gegner schienen einander nur noch durch Einreißen und Wiederaufbauen bekriegen zu wollen, aber bas erste Geschäft ging schneller vorwarts, als das andre und Saladin hatte babei schon die Zukunft im Auge. Die Muthlosigkeit und die immer lauter fich außernde Unzufriedenheit seiner Bolter mit bem endlosen Kriege überzeugten ihn von: der Unmöglichkeit, nach dem Verluste von Akkon das Meergestade zu behaupten und nachdem er einmal zu ber Schleifung von Askalon sich überwunden hatte, glaubte er durch die Abtretung bes für ihn bereits so gut als verlornen gands ftrichs awischen biesen beiben Stabten ben ihm immer nothiger werbenden Frieden nicht zu theuer zu erkaufen. Aus allen feinen Handlungen geht hervor, daß er ent= schlossen war, ben Franken den Besit der Kuste nicht långer streitig zu machen, aber kein Unfall konnte ibn bewegen, die Stadt, welche er als die schönste Perle in bem Kranze seiner Eroberungen betrachtete, einem frem= den Bolte zu überlassen. Dem eifrigen Musulmann war bie Moschee Omars ein Heiligthum, wie bem Berehrer des Kreuzes das Grab des Erlosers; Jerusalem gehörte au der Zahl ber in der Wundergeschichte des Propheten verberrlichten Stabte und die Vernichtung des christlichen Königreiches hatte ben Ruhm bes siegreichen Glaubens= kampfers ben gefeierten Namen ber ersten Helben bes Islams gleichgestellt. Der Glanz aller Thaten Gala= bins wurde ausgeloscht, selbst die Krone bes Vertilgers der Ungläubigen im Paradiese verscherzt worden seyn,

^{*)} Pokoke, franz. Ueberf. Paris, 1772. 8. 1 I. c. 1. S. 11. 12.

wenn der umgestürzte Thron der Berächter des Propheten auf der geweiheten Stelke sich von neuem erhoben håtte. In der Kuste mochte eher den Nazardern ein kleis nes Besigthum gegönnt werden, welches sie, von den Kreuzsahrern verlassen, doch in der Folge gegen die Macht des Sultans schwerlich wurden behaupten können und sie sollten auch nichts, als eine Eindbe bekommen. Keine Stadt, keine Burg, kein Wartthurm durste in dem verzwüsteten Bezirke stehn bleiben, keinen haltbaren Punkt sollten die Franken sinden, auf den sie ihre Unternehmunz gen gegen das Innere des Landes stügen könnten.

Nachbem Salabin über biese Ansicht ber Dinge ein= mal mit fich einig geworden war, sehen wir ihn auch stets in bem Geiste berselben handeln. Er zerstorte, mas er aufopfern mußte, aber er ließ außer Darum, auch besonders Karach, das jest als der wichtigste Bereini= gungspunkt mit Aegypten einen zwiefachen Werth erhielt, in ben besten Bertheibigungsstand setzen und eilte selbst nach Terusalem, um in Person von ber Beschaffenheit ber Mauern, der Kriegsbeburfniffe, der Borrathshäuser und von dem Geiste der Besatzung fich zu überzeugen. charb hinderte ihn in keiner seiner Unternehmungen; von der stolzen Einbildung, durch die bloße Furcht vor der Starke feiner Fauft bie Feinde zur Unterwerfung zu awingen, eingewiegt, vereitelte er nicht nur ben ganzen 3weck bes Kreuzzuges, sondern lahmte auch auf die Folgezeit die Fortschritte der Christen, indem er durch seine nicht zu entschuldigende Unthätigkeit einem Gegner, ber nie den gunftigen Augenblick versaumte, Zeit ließ, jede Mauer, welche den Franken zum Schutz bienen konnte, nieder zu reißen.

Er glaubte des Erfolgs schon so gewiß zu senn, daß er die Unterhandlungen nicht mehr geheim hielt. Durch öffentlich an den Sultan geschickte Bevollmächtigte erbot er sich, alle Feindseligkeiten auf zu heben und mit den

Arenzfahrern nach Europa zurud zu kehren, wenn Salas bin ihm selbst, als dem rechtmäßigen Erben des ausgestorbnen Hauses der Konige von Palastina, die Stadt Jerusalem und bas Land, so weit Balduin IV es besessen hatte, friedlich abtreten wollte. Er entsagte in die sem Vorschlage schon ben unter Umalrich verloren ge= gangnen Besitzungen und mit dem keden Uebermuthe eines Gewaltthätigen, der nie durch ein gegebnes Wort sich für gebunden halt, nahm er in bem Friedensentwurfe weber auf den unter seiner und Philipps feierlicher Burgschaft mit dem Markgrafen von Montferrat geschloß= nen Vertrag, noch auf die unbezweifelten Rechte Isabel= lens, ober selbst die Unspruche Guido's die mindeste Rucksicht, hielt es auch nicht einmal für nothig, ihnen von bem Plane, ben er vielleicht gemacht haben konnte, einige Kunde zu geben *).

Conrab hatte nach der Abreise des französischen Monarchen, gleich Boemund III und dem Grasen von Tripolis, sich in sein Fürstenthum zurückgezogen. Die, auch nach der Abholung der Gesangnen bei verschiednen Gelegenheiten wiederholte Drohung Richards, Tyrus mit Gewalt zu nehmen, berechtigte den Markgrasen zu der Weigerung, ihn in Person zu begleiten, und seine richtige Schätzung der Unsähigkeit des Königs, die große Unternehmung zu lenken, bewährte sich nur zu bald durch den Ersolg. Er widmete lieber dem Wohl und der Siecherheit seiner Unterthanen eine kostdagers und unter fruchtlossen Kämpsen muße des Feldlagers und unter fruchtlossen Kämpsen unbedeutender Parteien ohne Nutzen verstrischen sein würde und die dankbare Liebe der Tyrier,

^{*)} Vinis. c. 31. S. 368. — Der Zusat, daß Richard den Arisbut von Aegypten, den Balduin IV nie erhalten hatte, verstangt haben sollte, wurde wohl nur im christlichen Lager versbreitet, um die Unzufriedenheit der Krieger zu besänstigen.

die unveränderte Anhänglichkeit der Barone von Jerusa= lem und die ehrenvolle, immer zunehmende Achtung bes ganzen Kreuzheeres, selbst ber anfangs gegen ihn Einge= nommnen, legen bas ruhmlichste Zeugniß für seine Klugbeit und die Rechtlichkeit seiner Gesinnungen ab. Ueber die ihm nicht verborgen gebliebne Unterhandlung Richards und einen Friedensvorschlag, bei welchem er ganz über= gangen worden war, entruftet, glaubte er auch auf seine Erhaltung bedacht senn zu mussen. Er schickte, als un= abhängiger Regent ben Fürsten von Sidon mit Voll= macht, einen Bergleich zu schließen, in bas Lager bes Sultans. "Saladin," wie sein Geschichtschreiber sichausbruckt, "hoch erfreuet, ben Mann, der bisher ber "furchtbarste Gegner seiner Macht gewesen war, ber bei "ben Turken und bei ben Franken für ben tapfersten "Arieger, ben geschickteften Feldherrn und ben Standhaf= "teften und Beifesten im Rathe gehalten wurde, für sich "zu gewinnen *)," nahm ben Abgeordneten, so oft er zu ihm kam, mit allen ben Ehrenbezeugungen, welche sonst nur den Bothschaftern gekronter Haupter erwiesen wur= ben, auf und versprach, einen Bevollmächtigten nach Tyrus zu senden. Aber er irrte, indem er sich schmeis chelte, einen Bundsgenoffen gegen die Kreuzfahrer zu Conrads gegründete Beschwerben gegen ben König von England konnten ihn nicht zum Feinde ber Christen machen und ba der Abgeordnete des Sultans bieses als erste Bedingung foberte, kam ber Bergleich nicht zu Stande **).

^{*)} Bohad. c. 132. S. 214, vers. Schultens: qui alioquin inter eos et fortissimus, et in bellum promtissimus, et in consilio firmissimus ac fundatissimus reputabatur.

^{**)} Bohad. c. 122. S. 204, giebt selbst biesen Grund ber verseitelten Unterhandlung an und widerlegt baburch seine eigne

Saladin hatte die Antrage bes Konigs auf eine Art abaelehnt, welche die Hoffnung, daß sie doch wohl noch einig werben konnten, nicht ganz abschnitt und als Ris darb den Wunsch außerte, mit dem Prinzen Abel, dem er ein schönes Pferd überschickte, personlich zusammen zu kommen, erlaubte ber Sultan seinem Bruber, in bas driftliche Lager zu geben. Der Besuch erregte großes Aufsehen unter ben Kreuzfahrern und ber König hielt für nothig, sich ben Anschein zu geben, als ob er wenig Luft batte, die Bitten eines um den Frieden Unsuchenden zu gewähren. Er weigerte sich, ihm personlich Gehor zu geben, ließ ihn jedoch burch ben Ritter Stephan von Turnham prächtig bewirthen. Da aber Abel um ben Erfolg seiner Sendung sich nicht eben eifrig bekümmert zeigte, empfing Richard ihn am folgenden Tage mit großem Geprange in seinem Gezelte. Er nahm bie Ge= schenke an, welche ber Prinz mitgebracht hatte, und er= widerte sie durch gleich kostbare Gaben. In der person= lichen Unterhandlung kamen sie endlich so weit, daß die Abtretung eines Landstrichs zwischen bem Jordan und ber Kuste, unter ber Bedingung, daß Askalon von keis nem der beiden Theile wieder aufgebauet werden durfe, als vorläufige Grundlage des Vergleichs angenommen wurde. Mit dieser Entscheidung kehrte Abel nach Libba auruck, wo ber Sultan ihn ungebulbig erwartete. und Richard wunschten gleich bringend ben Frieden, boch keiner wollte als ber Nachgebende erscheinen; aber alle Wortheile eines Handels, bei dem nur der gewinnen konnte, ber am langsten auf bem Marktplatze auszuhalten vermochte, waren auf Salabins Seite.

Anstatt in einem Eroberungsfriege auf Rosten bes

Bersicherung, daß der Markgraf sich erboten habe, die Christen anzugreifen.

Feindes zu leben, mußten bie Kreuzfahrer,' auf bloße Gegenwehr ober mußiges Berweilen im Lager beschränkt, fich selbst unterhalten. Ihre Mittel waren erschöpft und durch die hinrichtung der Besatzung von Akton hatte Richard fich selbst und seinen Bundsgenoffen um bas beträchtliche Losegelb gebracht. Der Herzog von Burgund konnte ben franzosischen Bolkern ben ihnen barauf angewiesnen Gold nicht bezahlen, und der König, an den er fich in seiner Berlegenheit wendete, versagte ihm die gehoffte Unterstützung. Allgemeine Unzufriedenheit brach jett in dem Heere aus. Die Krieger beklagten fich mit Bitterkeit, daß Richard die ritterliche Lanze mit ber Schaufel des Schanzgrabers vertauscht habe, daß er seine Schäte zu bem Bau unnüger Mauern und zu Geschenfen an die Ungläubigen verschwende und hartherzig die driftlichen Streiter barben sehe. Sie gingen zulett so weit, daß sie ihn des Verraths an der Sache Gottes, ber Uebereinkunft mit den Feinden des Kreuzes und des schwarzen Borfages anklagten, bas Schwerdt ber Kampfer bes Beilandes in der Scheide verroften zu laffen, fie felbft wehrlos auf unnügen Zügen und in ungesunden Feldias gern zu verberben.

Die Unterhandlungen wurden dem ungeachtet mit Eisfer sortgesett. Richard scheint wirklich die personliche Zusneigung Adels gewonnen und dieser sich aufrichtig um den Frieden demuht zu haben. Die Brüder und nächsten Berwandten Saladins ertrugen nicht immer geduldig die Herrschaft des Sultans, dessen Macht nicht ohne ihre Hulse so weit sich ausgebreitet hatte; sie wollten selbst Könige seyn und in Adels Vorstellungen scheint die Ausssicht auf eine unabhängige Herrschaft, zu welcher die Freundschaft der Franken sühren könnte, allmälig Wurzel geschlagen zu haben. Saladin, der bald in ihm einen eingenommnen Vermittler zu sinden glaubte, seste von nun an in dem Friedensgeschäfte seinen Geheimschreiber

Sanna ihm zur Seite. Diesem übergab Richard bei einer Zusammenkunft seine Vorschläge schriftlich. "Mu= "sulmannen und Franken reiben sich gegenseitig auf," hieß es in der Denkschrift, "das Land wird verwüftet, und "beide Theile verschwenden ohne Ursach ihre Guter und "ihre Krafte, benn bem eigentlichen Streitpunkte, bem "Glaubenstriege, ift bereits sein Recht wiberfahren. "bleibt nichts mehr zu erörtern übrig, als das Schicksal "ber Stadt Jerusalem, bes Landes und des heiligen "Kreuzes. Bon bem Befige ber ersten, welche bas Ziel "und der Mittelpunkt unfers Gottesbienstes ift, konnen "wir nicht abgehen, so lange noch ein einziger Mann von "uns übrig ift. In Ansehung des Landes wollen wir "uns billige Bedingungen gefallen lassen. Man gebe uns "bie Provinzen biesseits bes Jordans und bas Kreuz, "bas, in den Augen der Musulmannen ein schlechtes Holz, "in ben unfrigen einen unermeßlichen Berth hat, zurud, "und Friede und Ruhe sen nach der langen Arbeit." Saladin ließ das Schreiben in der Rathsversammlung vorlesen und dann eine Antwort aufsetzen, in welcher er jede der Bedingungen des Königs aus den Gesichtspunkten bes Rechts, ber Glaubenspflicht ober ber Staats= klugheit als unstatthaft barzustellen sich bemühte. Buruckgabe von Jerusalem verweigerte er grade zu. "beilige Stadt," schrieb er, "hat für uns teinen gerin-"gern Werth, als für Euch, ja, wir schätzen sie noch bo-"her, als Ihr, benn von dort aus hat der Prophet seine "nachtliche Reise in ben Himmel angetreten und noch "immer pflegen bie Engel an ber geweihten Stelle feier-"lich zusammen zu kommen. Bilbet Euch baber nicht ein, "baß wir baraus weichen werben. Go leichtsinnig geben "Musulmannen nicht auf, was ihnen gehört. Das Land "ift ursprünglich und burch langen Besitz unser rechtmäßi= "ges Eigenthum. Es konnte burch bie Schuld unfrer "Borfahren in Eure Bande fallen, aber ber Berr hat es

"was wiedergeschenkt und zum Zeichen seines Willens, "daß wir es behalten sollen, Euch, so lange der Krieg "dauert, nicht zugelassen, einen Stein darin aufzuheben, "während wir alle Früchte desselben genießen. Das Kreuz "endlich giebt ums ein Aergerniß, es ziemt uns daher "nicht es zu vernachlässigen, es sey denn, daß den Bez"kennern des Islams dadurch ein bedeutender Bortheil "zuwachsen könne."

So abgeneigt jedoch Saladin sich stellte, dem Frieden ein Opfer zu bringen, so gesteht doch selbst sein Geschichtschreiber, daß er nur den König durch Zögern zu ermüden suchte, um zulett die Bedingungen, welche er ihm vorschreiben wollte, durch zu sezen. Er wies keinen Borschlag, der am Ende dahin sühren konnte, schlechthin ab, wenn er gleich nicht gesonnen war ihn anzunehmen.

Richard hatte ben seltsamen Plan entworfen, burch eine gemischte, halb driftliche, halb mohammebanische Regierung die Stadt Gottes bem Glauben des Kreuzes zu erhalten. Durch bie Vermählung ber Wittme bes Konigs von Sicilien, mit dem Bruder des Gultans glaubte er alle Schwierigkeiten leicht aus bem Wege zu raumen; er wollte seiner Schwester die sammtlichen frankischen Besitzungen in Palästina, auch bie noch nicht eroberten, zur Aussteuer geben. Salabin sollte bie Haupts stadt und den übrigen Theil des Landes hinzufügen und bas sonderbar vereinigte Paar unabhangig und mit glei= cher Glaubensfreiheit über Jerusalem herrschen. Biberfinnige, mit bem Geiste bes Jahrhunderts burchaus Unvereinbare und schon an sich in der Aussührung Un= mögliche dieses Einfalls mußte jedem Franken so hell ein= leuchten, bag Conrab, beffen Befithum babei aufgeopfert werden sollte, es nicht der Dube werth achtete, fich bagegen aufzulehnen. Aus einem andern Gesichtspunkte aber konnte ein mohammedanischer Fürst ben Vorschlag betrachten, durch die Aufnahme einer frankischen

Prinzessin in seinen Harem sich ein Königreich zu erwers ben und Abel scheint auch mit Ernst und Eifer darauf eingegangen zu seyn. In dem häusigen Umgange mit den Franken waren ihre Sitten und ihre Sesinnungen ihm lieb geworden und er glaubte nach der Entsernung der Kreuzsahrer den Einsluß seiner christlichen Unterthanen nicht für gefährlich halten zu dürsen, vielmehr in ihnen die sicherste Stüze gegen die Anmaßungen seines Brus ders zu sinden, aber er verzweiselte an der Möglichkeit, die Zustimmung desselben zu erhalten.

Aus Furcht, ein für allemal abgewiesen zu werben, getraute er sich nicht, ihm biesen neuen Plan unmittelbar zu eröffnen, er theilte ihn erst einigen ber vornehmsten Emire und bem Radi Bohabin mit, indem er ben letten ersuchte, ihn bem Sultan vorzulegen. Außer ber Hauptbebingung verlangte Richard noch die Zurückgabe der Guter der beiden Ritterorden und des heiligen Kreuzes, welches er als ein Siegeszeichen für sich behalten wollte, und die gegenseitige Freilassung aller Gefangnen. Richt ohne Scheu richtete ber Rabi in einem besonders dazu erbetnen Gehör feinen Auftrag aus, indem er die schriftlich aufgesetzten Vorschläge bedachtsam und deutlich vorlas, aber zu seinem Erstaunen rief Salabin rasch: "Gieb mir bas Blatt, ich will es gleich unterschreiben!" Dreimal fragte Bohabin seinen Gebieter, ob er die Bedingungen wirklich anzunehmen gesonnen sep? und breis mal antwortete ber Sultan: "ja, ich nehme sie an, und "aus freiem Triebe; benn," setzte er hinzu, "entweber "Richard denkt uns zu überlisten und will sie nicht hal-"ten, ober er hat sich übereilt, und bann kann er sie "nicht halten." Er hatte richtig geurtheilt, benn als brei Tage nachher sein Abgeordneter die Urkunde des bestätigs ten Vergleichs in das frankische Lager brachte, ließ Ris chard sich nicht sehen und ein Hofbeamter mußte ihn durch den Widerwillen der Konigin entschuldigen,

mit einem farchterlichen Sibe fich verschworen habe, Abels Sand nicht eher, als bis er ein Christ geworden sey, ans zunehmen *).

Nicht lange nachher machte Richard jedoch noch einen Bersuch, die abgebrochne Unterhandlung wieder anzuknus pfen. Er schmeichelte fich in einer personlichen Bufam= menkunft ben Sultan eben so leicht zu gewinnen, als ben Prinzen Abel, und that bazu durch einen Bothschafter ben Borschlag, aber Salabin antwortete: "Wenn "Könige zusammenkommen, burfen sie einander nicht mehr "betriegen und auch nur von wichtigen Gegenständen sich "unterhalten. Bir beibe konnen uns nur burch Dollmets= "scher besprechen; die mogen benn auch ferner zwischen "uns hin und her gehen." Wenn wir aber mit einanber "einig find, bann wollen wir ben Frieden burch eine recht "freundschaftliche Zusammenkunft feiern." Der König wendete sich nun wieder an den Prinzen Abel und dieser lud ihn zu einer Mahlzeit ein. Er hatte bicht an ben turkischen Borposten ein prachtiges nubisches Belt auf= schlagen lassen und die ausgesuchtesten Speisen, besonders an Eingemachtem und kunftlichem Zuckerwerk mit gebracht. Auch Richards Diener waren mit Speisen versehen; bie beiben Fürsten aßen von den türkischen und frankischen Gerichten und freueten sich einander gegenseitig zu be= wirthen, mit ben Geltenheiten ber entferntesten himmels= ftriche sich zu beschenken. Fast ber ganze Tag verfloß unter beiterem Gesprach und ehe sie fich trennten, gelobs ten fie einander unerschütterliche Liebe und Freundschaft.

Durch ben Einfluß des Prinzen wurde die Bollzies hung eines Vergleichs zwischen Saladin und dem Marks grafen gehindert **). Abel stellte seinem Bruder vor,

^{*)} Bohad. c. 127-129. S. 209-211.

^{*)} Salabin wollte ihm bie Balfte ber Stabt Jerufalem und bas

daß der König durch die Anerkennung der Unabhängig= keit Conrads fich beleibigt fühlen wurde und ber Sultan, der den Fürsten von Tyrus nicht zu einem Bundnisse gegen die Kreuzfahrer bewegen konnte, brach die wieder angeknupfte Unterhandlung ab. Als aber ber König ihm sagen ließ, er könne zwar ohne die Einwilligung bes Papstes die Hand seiner Schwester nicht vergeben, aber er habe Bruberstochter, die seinem Willen gehorchen mußten und eine berselben solle unter gleichen Bedingungen Abels Gemahlin werden, antwortete er kurz: "Wir sind "nicht gewohnt, unser Wort zurück zu nehmen. Es bleibt "bei ben ausgemachten Bedingungen." Richard, immer mehr nachgebend, ersuchte ihn nun., ben Prinzen zum Schiedsrichter bes Streits zu etnennen; Saladin war es zufrieden, aber die von ihm ausgefertigte Borschrift zeigt, wie gut er seinen Gegner kannte. Auf unbedeutenden Gegenständen, heißt es darin, solle Abel nicht hartnäckig beharren, die Befestigung irgend eines kleinen Schlosses zugestehen, aber Berntus, wenn es senn muffe, nur unter ber Bebingung, daß die Mauern geschleift wurden, abtreten. Das Kreuz konne ausgeliefert und die freie Wallfahrt nach Jerusalem ben Pilgern, aber keinem Be-

Land zwischen bem Jordan und dem Meere übergeben und Rischard sollte eingeladen werden, dem Vergleiche beizutreten. Als aber der Sultan soderte, daß Conrad sich mit ihm zur Vertreibung der Kreuzsahrer aus Palästina vereinigen sollte, wenn der Kdnig seine Zustimmung versagte, wurde die Unterhandslung abgebrochen. Der Markgraf war zu rechtlich zu einer Treulosigkeit gegen die Christen und zu klug, eine Bedingung einzugehen, welche ihn zu einem bloßen Emir des Sultans ges macht haben würde. Bohad. c. 141. S. 223. — Vinis. l. V. c. 24. S. 385, macht es dem Narkgrafen zu einem Vorwurse, daß er überhaupt unterhandelt habe, und doch waren die Bestingungen vortheilhafter, als die, auf welche Richard absschließen wollte.

wassneten, zugestanden werden. Wenn Richard die Bes dingungen einginge, solle der Prinz sogleich abschließen, im entgegengesehten Falle aber erklären, daß der Gultan keine serneren Zusammenkunste gestatten werde, doch das dei dem Könige noch immer einige Hossnung: lassen, um wenigstens den Ausbruch des Kriegs dis zur Rücklehr der auf kurze Zeit in ihre Peimath entlassnen Bölker.zu verzögern.

Richard bewilligte alles bis auf den Besitz von Jerusalem, wo er jedoch den Alirken die Moschee Omars überlassen wollte. Er scheint selbst noch weiter gegangen zu seyn, denn Abel verlangte eine Bürgschaft der Auferichtigkeit seiner Versprechungen, doch dei dem allgemein laut werdenden Misvergnügen der Arenzsahrer wagte der Konig nicht, sich dazu zu verstehen. Um seine verdächtig gewordne Ehre zu retten *), verlangte er nun noch die Schleisung von Karach und über diese neue Foderung wurde die ganze Unterhandlung abgebrochen.

Die Türken begannen zuerst wieder die Feindseeligskeiten, indem sie bald die nach Futter Ausgehenden, bald die entfernten Wachen beunruhigten. Richard versäumte nie, an dem unbedeutendsten Vorposten Sefechte Antheil zu nehmen, aber erst gegen die Mitte des Decembers entschloß er sich, eine kurze Strecke weiter gegen Kamla vorzurücken **); der Erfolg war die Räumung dieser Stadt, nachdem Abel die Manern derselben völlig gesschleift hatte. Seit der siegreichen Schlacht von Arsuph beschränkten die Thaten der Areuzsahrer sich auf die Einsnahme einiger, von den Feinden verlaßner Städte und

^{*)} Ad abolendam impositae sibi notam infamiae. Vinis, 1. IV. cap. \$1. S. \$69.

^{**)} Die ganze Entfernung von Joppe bis Ramla beträgt nicht mehr als vier Wegstunden. Busching.

bie Unzufriedenheit des Heeres sprach mit jedem Tage sich vernehmlicher aus. Vergebens ließ der König, um das verlorne Vertrauen wieder zu gewinnen, nach jedem kleinen Scharmützel die Köpfe der von seiner Hand erz legten Türken im Lager umher tragen; die Pilger konnten einen Anführer nicht achten, der im Kriege an der Spize eines mächtigen Heeres auf bloßes Lanzenspiel ausging und sich mit dem Ruhme brüstete, den seine immer verz wegenere Kühnheit in unbedeutenden Plänkeleien erntete.

Er hatte nebst bem Konig Guibo und einigen der vornehmsten Nasallen seine Wohnung in Ramla genom= men, andre suchten in ben benachbarten Schlossern ein Unterkommen, aber die Menge litt bei den fast unaufhor= lichen Regenguffen ber Wintermonate große Noth im Lager und fand sich auch nicht gebessert, als der König es gegen bie Zeit des Weihnachtsfestes bis über die Stadt hinaus vorrücken ließ. Nächtliche Sturme riffen die Zelte um, die Pferde gingen in bem feuchten Boben zu Grumbe, alle Lebensmittel verbarben, ber 3wieback, von bem bie Krieger besonders sich nahrten, mußte verschimmelt genos= sen werben, die Kleider faulten, die Waffen wurden vom Roste angefressen und bei der, von der unruhigen Witte rung oft gestörten, Schiffahrt konnte die Zufuhr nicht mehr regelmäßig erfolgen. Biele Bornehme verließen bas Heer; Guibo ging nach Akton; jeber suchte, wie er konnte, sich ben Beschwerben bes mussigen Binterlagers zu entziehen, welche burch die fast tägüchen Reckereien ber immer breifter werbenden Feinbe noch erhohet wurs Die Unzufriedenheit nahm bei bem allgemeinen Elende endlich dergestalt überhand, daß Richard sich ploglich entschloß, die Unternehmung, welche er seit langet als vier Monaten ohne Grund aufgeschoben hatte, jest, in dem ungunftigsten Zeitpunkte, auszuführen *).

^{*)} Vinis. L. IV. c. 34, S. 371.

Die Maffe ber Pager vernahm ben Befehl, sich zu dem Juge gegen Jerusalem bereit zu halten, mit ausschweifender Freude. Alles ausgestandne Ungemach war vergessen, alle gegenwartigen Beschwerben wurden leicht. Ueberall regte fich neues Leben in dem heere, die Krieger setten ihre Waffen in Stand und rusteten unter Lobges fången und frohem Jubel sich zu bem lang ersehnten Rampfe, ber sie endlich zu bem Ziele ihres Strebens, zu dem Heiligthume der Christen führen follte. Alle die sich aus dem Lager entfernt hatten, versammleten sich mit bringender Haft zu ihren Fahnen, selbst die Kranken kamen von Joppe zurück und ließen sich auf aus Iweis gen gestochten Baaren tragen, um nur bei bem Juge zu dem Grabe des Heilandes nicht zu fehlen. Mit dem neuen Jahre 1192 traten fie ihn an, und weder die hefe tigen Regengusse noch bie von Grund aus verdorbnen Bege konnten die eilenden Schritte der Frohlockenden aufhalten, die in der Freude des endlich gewährten Wun= sches die Last ihrer Waffen und der mitgenommnen Les bensmittel nicht fühlten. Jum Theil ohne Zelte und ohne Feuer brachten fie, ohne sich über ihre Mühseeligkeis ten zu beschweren, die Racht bes 3. Januars bei bem Fleden Beit Ruba zu *).

Der König hatte seine Wohnung in dem Orte selbst genommen und wahrscheinlich war es hier, wo er durch eine rohe Beleidigung den Herzog von Desterreich zu sein nem unversöhnlichsten Feinde machte. Ein junger normännischer Ritter, der zu Richards Hosstaat gehörte, suchte sich gleichfalls ein Unterkommen in dem Flecken

^{*)} Vinis. 1. c. Die lateinischen Schriftsteller nennen den Ort Bethenoble ober Bethnopel. Er lag ungesähr anderts halb Stunden von Lidda gegen Emaus zu. Schult. ind. geogr. v. Beit nuda. Martiniere geograph. Lexicon, v. Bethnopolis und Beth Ounnabas.

und da er ein ihm dazu bequem scheinendes Haus durch bie vorausgekommnen Diener des Herzogs bereits besetzt und die österreichische Fahne vor demselben aufgepflanzt fand, verlangte er tropig den Vorzug, weil er in bem, bem Gefolge bes Konigs angewiesnen, Bezirke bleiben muffe. Es entstand ein Gezant, welches eine Menge Zuschauer herbei zog und balb auch zu Richards Ohren fam. Sein Groll gegen alle, welche Conrabs Partei ge= halten hatten, loberte bei ber geringsten Beranlassung auf und seiner eignen Burbe und aller Achtung gegen einen Fürsten, ber als bas Haupt ber beutschen Areuzsahrer bei bem Heere in großem Ansehen stand, vergessenb, rannte er vor Born glubend auf die Straße hinunter, ließ die Diener des Herzogs mit Gewalt aus dem Hause treiben und die Fahne desselben in eine schmutige Lache werfen. Leopold, ber noch im Lager beschäftigt war, erfuhr die schimpfliche Beleidigung erft, als er sich in fein Nachtquartier begeben wollte. Er eilte sogleich zu bem Konige, sich zu beschweren, aber ankatt ber ver= langten Genugthuung erhielt er nur beißende Antworten und mußte unter bem Sohn und bem lauten Gelächter der ungezognen Jugend des Hofes sich entfernen, um an einem andern Orte ein Nachtlager zu suchen *).

^{*)} So erzählen alle Schriftfeller biese Begebenheit, nur mit bem Unterschiebe, daß die meisten sie bei dem Einrücken in Atton geschehen lassen. Otto v. St. Blasio, c. 36, Urstis. t. 1. S. 216. — W. Tyr. cont. l. XXIV. c. 17. S. 641: Sans faille le roi avoit fait vilainie devant Acre, quant il arriva, au Duc d'Osteriche, dont il ne covient pas que le livre en ait parlé. — Gervas. S. 1581. — Brompt. S. 1250, erwähnt bloß cuiusdam saesionis et contemptus nuper per regem in terra sancta sibi (Limpoldo) factae. — Math. Par., der S. 167 aussührlich alle Umstände erzählt, sagt ausdrücklich, daß es zu Bethen opel, nicht weit von Emaus geschehen sep.

Richard hatte ben Bug gegen ben Rath ber Groß: meister bes Hospitals und bes Tempels unternommen. Die sammtlichen Anführer stellten ihm dringend die Roths wendigkeit, den Angriff auf das ganz nahe Heer bes Sultans der Belagerung einer wohlbefestigten Stadt vorausgehen zu lassen und die Schwierigkeit bes Nachfüh= rens der Lebensmittel aus den Kustenplaten auf den, in der nassen Sahreszeit unwegsamen Straßen vor, aber ber Konig bestand hartnadig auf seinem Sinn. Doch kaum war er nur wenige Deilen vorwarts gekommen, als ihm auf einmal einfiel, daß der größte Theil der Pilger nach der Croberung der Stadt Gottes das Gelübde als erfüllt betrachten und nach Europa zurück zu kehren verlangen würde. Er fürchtete, allein mit seinen Bafallen und den Kriegsvolkern, welche er besolden konnte, in Palastina zurück zu bleiben und hoffte, so lange er noch an der Spite des machtigen Kreuzheeres stand, einen vortheilhafteren Frieden zu schließen.

Um einen Vorwand zur Kückkehr verlegen, versammelte er am 13. Januar den Kriegsrath und ließ von den beiden Großmeistern, die allerdings das Land und die Witterung des Himmelsstrichs am besten kannten, sich die Gründe zum Ausschub der Belagerung öffentlich vorstragen *). Die Entscheidung siel aus, wie er es erwarstete, und er machte nun den Vorsatz bekannt, seinem

^{*)} Vinis. I. V. e. 1. S. 372. 373, erzählt genau alle Umständs und nennt unter denen, welche den Jug widerriethen, außer den Ordensrittern, auch noch die Pisaner. Eben so auch Brompt. S. 1241. Das Vorgeben Rogers Hov. S. 714, daß die Weigerung des Herzogs von Burgund den Rückzug veranslaßt habe, fällt dadurch von selbst. Auch sagt der nämliche Schriftsteller S. 716: alle Anführer hätten gegen die Belagerung gestimmt und der Mangel an Naschinen sie ohnehin unsmöglich gemacht.

Lieblingsentwurf, den Bieberaufbau von Askalon, ausauführen. Allgemeine Bestürzung verbreitete fich bei bieser Nachricht in bem Heere; bie Krieger verwunschten ihr Schickfal, das sie abermals verdammte, das Schwerdt aus ben Sanden zu legen um als Knechte Steine zu tragen und in bem Boben zu wühlen. Die Nachricht, daß ploglich angeschwollne Bergwaffer die Mauern von Berusalem bergestalt beschädigt hatten, bag bie Besatung einem Handstreiche nicht wurde haben widerstehen konnen, erbitterte bie Gemuther auf bas außerste. Die Pilger schrieen: Gott selbst habe seinen Streitern ben Weg zu bem heiligen Grabe gebahnt, aber ber Konig halte fie davon ab; er wolle absichtlich es nicht befreien. Alles Ungemach und alle Beschwerben, die sie in ber Spannung bes erfüllten Wunsches nicht gefühlt hatten, laftes ten jett mit verdoppeltem Gewicht auf ihnen. Die Nies dergeschlagenheit des Geistes wirkte auch auf die korperlichen Krafte, Krankheiten brachen aus und in einem Buffande, wie nach ber fürchterlichsten Niederlage, trat bas heer ben Rudzug an *).

Dennoch hatten die Pilger sich die Mühseeligkeiten bessehen noch nicht so schlimm gedacht, als sie sie wirklich fanden. Auf die lange Regenzeit war Frost eingestreten; die in den morastigen Wegen bereits geschwächten Pferde stürzten auf dem Sise und erlagen unter dem Seswicht ihrer geharnischten Reiter. Wagen und Lastthiere brachen durch und versanken in dodenlosen Tiesen, wo man sie nicht wieder herausziehen konnte. Das Sepäck und die Ledensmittel mußten weggeworsen werden, weil man nicht mehr im Stande war, sie fortzubringen und täglich mehrte sich die Renge der Kranken. Richard sorgte sur sie, so gut er es vermochte, indem er sie

^{*)} Vinis. l. V. c. 1. 2. S. 373. 374.

nach Ramla vorausschickte, aber schon war auch biese Straße nicht mehr sicher. Saladin hatte bei der ersten Rachricht von dem Ausbruche des Königs die noch uns vollendeten Werke von Darum verlassen und war an der Spitze seiner leichten Geschwader ihm gefolgt. Da er die Franken schon auf dem Rückwege fand, blied er, nach seiner Gewohnheit sie unaushörlich deunruhigend, ihnen zur Seite. Eine umberschwarmende türkische Abtheilung tras auf den Zug der Kranken und hied die auf Hurden getragnen Wehrlosen nebst ihren Trägern nieder.

In der traurigsten Verfassung kam endlich das Heer wieber bei Ramla an, aber es fand keine Lebensmittel und zu allen Drangsalen, welche fie bisher erlitten hatten, gesellte sich noch ber Mangel. Ein großer Theil ber Arieger, an bem Glud bes Areuzzuges verzweifelnb, gab die ganze Unternehmung auf und suchte eine Gelegenheit, nach Europa zurud zu kehren *). Biele franzosische Rits ter, über die widersinnige Führung des Kriegs erbittert, gingen nach Afton, wo wenigstens für Gelb die unente behrlichsten Bedürfnisse zu bekommen waren, ober zu bem Markgrafen, der sie freundlich in Tyrus aufnahm. Der Herzog von Burgund, wegen ber versagten Unterstützung mit dem Konige gespannt, zog sich nach dem von den Templern besetzten Schlosse Planis zurud. Ergrimmt, fich von einem Theile des Heeres verlassen zu sehen, feste Richard mit den Uebrigen und dem Grafen von Cham= pagne ben Zug nach Askalon fort, boch schon bei bem Schlosse Ibelim **) nothigten ihn die schlechten Bege, Halt zu machen. Aber Askalon war einmal bei ihm zur

^{*)} Vinis. c. 8. S. 874. Wahrscheinlich war unter biesen ber Perzog von Desterreich.

^{**)} Drei Stunden von Ramla, am Meere; auch Jafna ober Jamnia genannt.

festen Vorstellung geworden; er wollte durch den bloßen Bau von Festungen Palástina gewinnen, und nach wenisgen Ruhetagen mußte das Heer wieder aufbrechen. Auf unwegsamen, bald vom Glateise unsichern, bald von dem Regen tief aufgewühlten Straßen, unter Schneegestöber, Schloßen und beständiger Nässe ihrem Schicksale stuschend, erreichten die Pilger, nachdem sie fast alles Fuhrwerk und ihre Lastthiere in dem kurzen Zeitraum weniger Tage eingebüßt hatten, endlich am 20. Januar (1192) die Segend von Askalon*).

Aber sie fanden einen bloßen Steinhaufen. Raum vermochten sie unter bem Schutt der Trummer die alten Straffen zu unterscheiden und jeder mußte suchen, so gut er konnte sich ein Obbach zu bereiten. Auch in ber Hoffnung, daß die so lange entbehrten, nothwendigsten Beburfnisse schon vor ihnen angekommen senn wurden, saben fie sich betrogen. Die unsichre Rhebe machte in dieser Jahrszeit die Landung der Fahrzeuge beinahe unmöglich und bei bem nach acht Tagen burch bie Noth erzwung= nen Versuche ging der größte Theil von Richards Flotte zu Grunde. Die mit Vorrathen belabnen Fahrzeuge scheiterten, die Landungskähne schlugen um, große Galee= ren wurden von den Wellen verschlungen und nur wenige Menschen und einige vom Geewasser verborbne Lebensmittel, welche bie Fluthen auf ben Strand warfen, konnten gerettet werben. Richard ließ bas Holz bes zer= schellten Zimmerwerkes, so wie es in den folgenden Tagen ans Ufer trieb, forgfältig auffischen und baraus einige lange Schiffe bauen, die er in Geheim zu feiner Ruckfahrt nach Europa aufbewahrte **).

^{*)} Vinis. c. 3. S. 374. 375, beschreibt diese Begebenheiten als Augenzeuge.

⁺⁺⁾ Vinis. c. 4. S. 375.

Er hatte burch seinen verachtenben Stolz und seine eigenfinnige Willfur alle, seinem Szepter nicht unterworf= nen Kreuzfahrer beleidigt und das Vertrauen des Heeres verscherzt, aber obgleich des Kriegs überdrüßig und ent= schlossen die ganze Unternehmung aufzugeben, schämte er sich boch, als ein Flüchtling ben Boben von Palastina zu verlassen. Um vor seinem Abschiebe noch als Oberhaupt der Pilger auftreten zu konnen, mußte er die Un= führer sich wieder geneigt zu machen suchen. Er sparte weber freundliche Worte noch Versprechungen, um die französischen Befehlshaber zu gewinnen. Durch eine Bothschaft ließ er sie bringend ersuchen, sich nicht von ihm zu trennen, wenigstens für ihre Personen zu ihm zu tommen, damit er ihre Meinung vernehmen, über bas, was ferner zu thun sey, sich mit ihnen berathen konne. Sie antworteten, er wisse selbst, daß ihnen die Mittel fehlten, långer, als bis zu dem Ofterfeste, sich in Pala= stina zu erhalten, wenn er aber um biefe Beit ihnen bie Ruckehr nach der Heimath versprechen wollte, waren sie bereit, bis dahin ihm überall zu folgen. Er war nicht gesonnen, sie so bald zu entlassen, aber um sie nur jest auszusohnen, gestand er ihnen freundlich jede Bedingung zu und nach kurzer Zeit sah er bas Pilgerheer wieder un= ter seinen Fahnen versammelt *).

Er eilte nun gleich, mit dem Bau der Festungswerke den Anfang zu machen, und die Feinde hinderten ihn nicht. Zufrieden, die Christen bei Askalon beschäftigt zu sehen, gonnte Saladin seinen Volkern dis zum Frühjahre Zeit, sich in den ruckwarts gelegnen Provinzen zu neuem

^{*)} Omnibus his Rex annuit, utpote pensans multa pro tempore dissimulanda, et ecce redeuntibus Francis consolidatus reparatur exercitus, erzählt Vinis. c. 6. S. 376, ganz treuberzig, ohne in bieser Berstellung etwas tas beluswerthes zu sinden.

Kampfe zu starken. Richard betrieb unterbessen die Arzbeit mit einem Eiser, als ob der Erfolg des Kreuzzuges davon abhinge. Er mußte mehr als drei Viertheile der Kosten allein tragen, denn die Beisteuer, welche er gesosdert hatte, brachte, bei der allgemeinen Erschöpfung der Kreuzsahrer nur wenig ein, und durch sein Beispiel, ins dem er selbst Steine herzutrug, durch Seschenke und Versheißungen munterte er die Pilger zu fröhlichem Fleiße auf. Fürsten, Barone, Ritter und Knappen legten Hand an und selbst Geistliche sah man beschäftigt, Schutt weg zu fahren. In kurzer Zeit erhoben sich Mauern und Thürme und gegen das Ende des Märzes war der Bau vollendet.

Als aber ber König auch noch die in der Nähe lies genden Schlösser wieder aufbauen wollte, erinnerte ihn der Herzog von Burgund an sein Versprechen und an die Nähe des im Ansang des Aprils einfallenden Ostersfestes. Er erbot sich jedoch, seine Abreise noch länger aufzuschieden, wenn der König seinem Geldmangel abhelssen und durch Vorschuß des Soldes ihm die Mittel gesben wollte, das frauzösische Heer in Palästina zu erhalzten, aber er wurde kurz abgewiesen und brach nun entzrüstet mit den Vasallen seines Königs auf, um über Akzton nach Tyrus zurück zu gehen und dort sich nach Eustopa einzuschissen *).

Richard vergaß die erlittne Demuthigung so schnell, als sein gegebnes Wort und, seinen gebieterischen Ton

^{*)} Der Herzog erklärte dem Könige, er könne nicht länger bleis ben, nisi ipse eis invenisset necessaria, et noluit Rex eis invenire quiequam. Rog. Hov. S. 716. — Der Herz zog war auf das kösegeld der Gesangnen, welche Richard hatte umbringen lassen, angewiesen worden und konnte seinen Bölstern den Gold nicht bezahlen. Er wendete sich deshalb an den König, der ihn aber abwies u. s. w. Vinis. c. 9. S. 378.

wicber annehmend, schickte er bem Markgrafen Befehl, unverzüglich mit seiner ganzen waffensähigen Mannschaft zu ihm zu stoßen. Conrad antwortete: bas Betragen bes Königs, seitdem sie einander nicht gesehen hatten und die neuerlich bem Sultan gemachten Borschläge mußten ihm gerechte Besorgnisse einflößen und ehe er bem erhaltnen Rufe folgte, wunschte er über bie Absicht bes Ober= hauptes der Kreuzfahrer in Beziehung auf ihn genauer unterrichtet zu fenn. Er schlug zu dem Ende eine Busammenkunft vor; Richard willigte ein und machte sich sogleich auf den Weg, boch schon in Casarea erfuhr er, daß die ganze Stadt Akkon in Aufruhr sey. Der Hans beloneid ber Genueser und Pisaner, die einander gegen= seitig von bem Marktplage verbrangen wollten, hatte bagu Die Beranlassung gegeben. Die letten, die, bei der zwis schen Conrad und Richard getheilten Herrschaft, sich auf die Begunstigung des Konigs verließen, scheinen den Uns fang der Feindseeligkeiten gemacht zu haben und als der Herzog von Burgund, ber grabe bei Akton angekommen war, vorausritt, um den Streit zu schlichten, überfielen fie sein Gesolge, warfen ihn vom Pserde und sperrten die Thore, nachdem sie durch eine Bothschaft den Konig. zu Hulfe gerufen hatten *). Ihre Gegner waren ihnen bei bem Markgrafen schon zuvorgekommen und bieser lief nach kurzer Zeit mit einigen bewaffneten Galeeren in ben Hafen ein. Seine Partei bekam jest wieder Muth und es wurde ihm leicht, die Pisaner, die ihn mit Steinwurfen und Pfeilschussen empfangen hatten, zuruck zu trei=

^{*)} Richard hatte seinen Antheil an der Stadt dem König Guido noch nicht abgetreten. Daß die Pisaner den Herzog zuerst angriffen, gesteht Vinis. c. 10. S. 378, ob er sie gleich das durch zu entschuldigen sucht, daß die Franzosen den Genuesern hätten zu Hülfe kommen wollen. Genuensibus open ferre cupientes.

ben; sobald er aber ersuhr, daß Richard, den die Abgesschickten in Casarea getroffen hatten, mit wenigen Begleistern sich näherte, wollte er ihm nicht vorgreisen und um sede Ursach zum Streite zu vermeiden, kehrte er nach Tyrus zurück, wohin der Herzog ihm schon vorausgegansgen war.

Der König fand keine Schwierigkeit, ben in offnen Bürgerkrieg ausgearteten 3wist der Kaufleute beizulegen und beschied den Markgrafen zu einer Zusammenkunft auf halbem Wege. Sie hatten in einem, an der Strafe liegenden Landhause eine lange Unterredung, aber nicht einig werben. Conrab wollte die Nothwendig= keit seiner Gegenwart bei Askalon nicht einsehen und behauptete, sie wurde nuglicher an der nordischen Grenze seyn, wo die Sohne des Sultans in Damaskus und Halep fich rufteten und bereits in bas Gebiet von Antiochien ein= gebrungen waren. Richard kehrte zornig nach Akkon zurück und berief eilig eine Versammlung des Raths. Unter seinem Vorsitze ließ er den Markgrafen der ihm in dem Vertrage zugesprochnen Salfte ber Einkunfte von Akton verluftig erklaren und, seinen Gegner nach sich felbst beurtheilenb, vergaß er bes zuruckgelagnen Heeres und ber Unglaubis gen, um die Stadt gegen einen Angriff zu vertheidigen, an ben Conrab, ber nichts so sehr scheuete, als Zwiespalt unter ben Christen, nicht gebacht hatte.

Die Nachricht, daß die noch bei Askalon zurückgesbliebnen Franzosen auf den Ruf ihres Ansührers sich berreiteten, aus der neu erbaueten Festung zu scheiden, des wog den König, schnell dahin zurück zu gehen. Den Tag nach seiner Ankunft schickten die französischen Ritter, siebenhundert an der Zahl, eine Bothschaft an ihn und ließen ihn ehrerdietig ersuchen, sie dem Vertrage und seinem Versprechen gemäß zu entlassen. Er willigte auf der Stelle ein und ernannte den Grasen von Champpagne und sie pagne und eine Anzahl von Templern und Hospitalitern

su ihrer Begleitung. Als kurz nachher ihm gemeldet wurde, daß die ganze Schar mit ihren Reisigen in treffslicher Haltung zum Abzuge versammelt stehe, ging er hinaus, bezeugte den Rittern mit den schmeichelhaftesten Worten sein Bedauern über die Trennung, beschenkte ste und dat sie mit Thranen in den Augen, nur noch kurze Beit mit ihm in Palastina auszuhalten; aber schon war sein Besehl nach Akton abgegangen, sie nicht in der Stadt auf zu nehmen *).

Seine Niebergeschlagenheit über bie Berminberung seiner Macht durch den Abgang der Franzosen wurde durch Briefe des Bischofs von Ely, der über die gewalts thatigen Anmagungen bes Prinzen Johann klagte, noch vermehrt und stets von bem Eindrucke bes Augenblicks beherrscht, entschloß er sich, unverzüglich und ohne bie Ungelegenheiten bes heiligen ganbes geordnet zu haben, nach Europa zurud zu gehen. Er machte schon am fole genden Tage in großer Versammlung seinen Vorsat be: kannt, indem er zugleich erklarte, baß er fernerhin noch breihundert Ritter und zweitausend Mann Fußvolk in bem heiligen Kriege auf seine Kosten zu erhalten sich ver= wflichte. Es solle jedoch Niemand gezwungen werben, in Palastina zuruck zu bleiben; jedem Ginzelnen stehe bie Wahl frei, doch mußten Alle in ben nächsten Tagen ihm bestimmt anzeigen, ob sie gesonnen waren, ihn nach Europa zu begleiten, oder ohne ihn den Kreuzzug fort: zuseten.

Er scheint geglaubt zu haben, daß die Krieger, des Kampses überdrüßig, mit Freuden die Gelegenheit zur Rückkehr ergreisen würden, aber das Gefühl der Ehre regte sich noch mächtiger in ihnen, als die Sehnsucht nach der Heimath. Der Gedanke, daß das trefflichste

^{*)} Vinis. c. 11. 13 — 15. S. 379. 380. 381.

Heer, welches jemals zu der Befreiung des Heiligthums ausgezogen war, ben Boben von Palastina verlassen sollte, ohne bas Grab bes Erlosers ber Christenheit wie= bergegeben, ohne mehr als ein Paar Stabte an ber Rufte eingenommen und ohne ben Sultan zum Frieden genos thigt zu haben, emporte alle Gemuther. Sie wollten nicht, mit dem Fluche ber, der Rache der Feinde preis= gegebnen, Eingebornen beladen, nach Europa zurucktehren. Alle hatten mit Erstaunen Richards Entschuß vernommen und die Anführer traten mit den vornehmsten Wasallen zusammen, um bariber zu berathschlagen. eifrigsten Unhanger Richards mußten gestehen, daß ber Schimpf ber fehlgeschlagnen Unternehmung ganz allein auf bas Haupt ihres Königs fallen, bag bie von ihnen so hart getabelte, so oft in ihren Schreiben nach bem Waterlande angeklagte Ruckkehr Philipps nun por den ber ganzen Abendwelt gerechtfertigt erscheinen Eine große Mehrheit der Barone und Ritter stimmten für die Fortsetzung des Kampfes, auch nach ber Ubreise des Königs. Aber er war bas gemeinschaftliche Oberhaupt der Arenzsahrer gewesen; vor allen Dingen mußte, ehe er fle verließ, ein aubrer an bie Spige ges stellt werden und die ganze Verfammlung hielt es für bringend nothig, ihrem Gebieter über die, bei seiner so übereilten Entfernung, sowohl für das Königreich Palas stina, als für das in demfelben zurückleibende Pilgerheer unumganglich erfoberlichen, Magregeln, eine ernste Bors fellung zu machen.

Richard, der nie an ein gegebnes Wort sich bend, bielt auch durch den bei Akkon geschloßnen Vertrag sich nicht weiter sur verpflichtet, als in so fern nach demselz den Guido den königlichen Tikel behalten sollte, aber die Vorsteher seines Heeres waren andrer Meinung. Es ist ein entscheidender Umstand, daß nicht die Franzosen oder die Deutschen, daß es Richards Vasallen waren, welche

hier zuerst die allgemeine Gesinnung aussprachen. erlaubten sich keine Einwendung gegen bie beschloßne Ab= reise des Konigs, "da aber," sagten sie, "alles Ungluck "bes heiligen Landes aus bem Mangel an festem Zusams "menhalten entstanden sen und der Konig Guido es noch "nicht habe babin bringen konnen, die Gemuther zur An= "erkennung seiner Anspruche zu vereinigen: so hielten sie "bei bem jett mehr als jemals ungewissen Schickfale bes "frankischen Staates für schlechterdings nothwendig, baß "der Schutz bes geweihten Bobens einem andern Konige "anvertrauet werbe. Es gabe einen Mann, bem seine "personlichen Eigenschaften ben willigen Gehorsam Aller "versicherten; nur biefer konne über Palastina herrschen "und die Kriege der Christenheit führen, und ihm wurde "auch freudig das Pilgerheer folgen. Sie felbst maren "einmuthig und fest entschlossen, wenn man noch vor ber "Abreise des Königs einen solchen Führer erwählte, die "Fahne des Kreuzes nicht zu verlassen, im entgegengesetz "ten Falle aber fammtlich nach Hause zu gehen, weil "dann ihr Blut vergebens für die heilige Sache fliegen "wurde *)." Der Konig, burch biesen Antrag, ber im Angefichte bes ganzen Heeres an ihn erging, überrascht, fragte sie, welchem von beiben sie ihre Stimme gaben,

^{*)} Communicato super hoc aliquamdiu consilio, prudentiores dant inquisitioni Regiae tale responsum, quod quia terra desolata est propter discordantium dissensionem, et casus rerum incertus, praesertim quia Rex Guido negotium obtinendi nondum potuit ad effectum deducere, necessarium quam maxime cansebant in terra novum Regem creandum, cui omnes obedirent, cui terra committeretur, qui praeliaretur bella populi, quem denique cunctus sequeretur exercitus. Quod si fieri non contingeret ante Regis Richardi discessum, omnes se recessuros acclamant, utpote qui terrae non sufficerent custodiendae. Vinis. c. 23. S. 385.

dem König Guido ober dem Markgrasen? und von Ciznem Geiste beseelt, warsen Alle, die Vornehmsten wie die Geringsten, sich auf die Kniee nieder und schrieen: dem Markgrasen! In verwirrtem Geton riesen die Stimmen durch einander: "Conrad sey unser Führer! "Conrad sey König von Jerusalem! Er vermag uns zu "schützen. Ihn brauchen wir, seiner bedarf das Reich!" Da der König Alle Eines Sinnes und so fest entschieden sah, gewährte er ihnen ihre Bitte und machte ihnen bloß einige gelinde Vorwürse über ihren Wankelmuth, indem er sie erinnerte, daß sie vorher sast immer als Gegner des Markgrasen sich gezeigt hätten *).

Conrad hatte durch seine Zurückgezogenheit in Tyrus in der öffentlichen Meinung nicht verloren, seine ruhige Mäßigung dei den rohen Beleidigungen Richards entwaffsnete den Groll der Misgunst und die Festigkeit mit welscher er den Eingriffen in seine Rechte sich widersetze, ers hob ihn in der Achtung der Kreuzsahrer. Sie erinnerten sich endlich der Thaten des Helden, der schlecht vergoltznen Dienste, welche er während der Belagerung von Akzton geleistet hatte, und ihr Unwille traf seine Berläums der. Das zwecklose Treiben des Königs hatte der Sache

^{*)} Cui sine mora pusilli cum maioribus omnis simul populus flexis genibus suppliciter exorabant Marchisum in principem elevandum et desensorem, qui quidem ipsum reputabant Regno magis necessarium quia potentiorem. Rex igitur cum universorum attendisset petitionem, aliquantulum eorum modeste redarguit levitatem, qui prius Marchiso frequentius detraxerant. Vinis. l. c. Die Aussage bieses Schriftstellers, ber, ein eben so eistiger Lobredner Richards, als beständiger Gegner Contads, unbefangen erzählt, was er gesehen und gehört hat, wird auch burch das Zeugniß Bromptons, S. 1243, bestätigt. Rog. Hov. S. 716, läßt sich auf die einzelnen Umstände gar nicht ein.

ber Christenheit wenig Rugen gebracht, Conrads Beigerung bem Buge gegen Askalon sich anzuschließen, wurde ihm jetzt als ein Beweis seiner Klugheit, als ein Berdienst angerechnet und der blubende Zustand von Tyrus, wo nicht die Unsittlichkeit des benachbarten Alton herrschte, erweckte einen hoben Begriff von seinen Regentengaben. Der Wille ber Menge außerte sich mit solchem Nachbruck, daß Richard sich genothigt sah, sogleich eine Gesandtschaft zu ernennen, um ben nun auch von seinen früheren Bis bersachern aus freiem Triebe gewählten König ehrenvoll zur Uebernahme bes Oberbesehls über bas Kreuzheer eins zulaben. Der Graf von Champagne und noch zwei pornehme Ritter bestiegen mit einem glanzenden Gefolge ein Schiff, um die frohe Bothschaft nach Tyrus zu bringen. Freudig erstaunt und mit Ruhrung erhob Conrad, als sie ihm die einstimmige Wahl der Kreuzsahrer und Richards Beitritt bekannt machten, bie Banbe gum Simmel, indem er ausrief: "D Gott! wenn Du mich wur-"dig befunden haft. Dein Reich zu beherrschen, so ruste "mich aus mit Kraft von oben und gieb mir Deinen "Seegen; bin ich aber bes hohen Berufes nicht wurdig, "so nimm mich lieber von ber Welt, damit burch mich "Deinem Bolte kein Unheil komme *)!"

In der Stadt weckte die schnell verbreitete Nachricht allgemeinen Jubel. Fast der ganze Ueberrest der Bevölskerung von Palästina hatte sich dahin gewendet und Alle hingen mit inniger Liebe an einem Fürsten, unter dessen kräftiger und gerechter Regierung sie Sicherheit, Untershalt und ein glückliches Daseyn gefunden hatten. Wenn ihre Blicke noch oft traurend nach dem verlornen Erdstheile sich wendeten; so dursten sie jest mit Zuversicht hossen, unter dem Helden, der allein aus dem Kampse

^{*)} Vinis. c. 24, 25. S. 885. 386.

gegen den Feind der Christenheit unbesiegt hervorgegangen war, bald wieder in ihre verlaßne Heimath einzuziesten. Beinahe ausgelaßne Freude herrschte in den Straßen von Tyrus und in der umliegenden Gegend, die reichssten Bürger schoffen unaufgesodert eine ansehnliche Summe zu den Kosten der Krönung zusammen und auch die Armen wollten sich mit ihrem geringeren Beitrage nicht abweisen lassen. Ueberall bewegte sich neues Leden; mit frohem Muth und frisch erwachten Hossnungen setzten die Krieger ihre Wassen in Stand und die Franzosen dachten nicht mehr an die Rücksehr nach Europa *).

Es war in der That eine furchtbare Macht, welche unter den Fahnen des geübtesten Feldherrn und des thästigsten Kriegers seiner Zeit sich rüstete, das Heiligthum der Christen wieder zu erobern und mit dem Berderber der Fathimiten und der Enkel Zenghi's den Kampf um die Herrschaft über Sprien zu beginnen **), aber die Vorsehung hatte beschlossen, daß Saladins Reich des stehen sollte. Richard war seinen Gesandten die Akton gefolgt, wo der Graf von Champagne, sodald er seinen Auftrag ausgerichtet hatte, sich gleich wieder zu ihm verssügte. Conrad, jest mit den Vorbereitungen zu seiner Krönung und der Uedernahme des Oberbesehls beschäfztigt, lebte so häuslich mit seiner Semahlin, daß er am 28. April ***), als sie eben ein Bab gebrauchte, sich

^{*)} Vinis. I. c.

^{**)} Et revera magnae virtutis gens aderat, si tamen divinum non defuisset auxilium. Vinis. c. 25. S. 386.

^{***)} Sicardus, bei Murat. scr. r. It. t. VII. S. 616, giebt ben 34. an und Murat. selbst, Gesch. v. It. t. VII. S. 829, selgt dieser Angabe. Nach Bohad. c. 144. S. 225, soll es ber 28. gewesen sepn und nach W. Tyr. cont. 1. XXIV.

nicht ohne sie zu Tische seinen wollte. Er glaubte noch Zeit zu haben, seinem Freunde, dem Bischose von Beauvais, einen Besuch zu machen, kehrte aber, als er horte, daß dieser eben von der Tasel aufgestanden sey, gleich wieder um. Indem er nahe bei dem Wechselhause ruhig durch eine schmale Gasse ritt, traten zwei als Knechte gekleidete Jünglinge zu ihm und der eine überzwichte ihm eine Bittschrift. Conrad, der nie einen Hülse suchenden abwies, hielt still, um das Schreiben zu lesen und in dem Augenblicke stießen die Meuchelmorder ihm ihre verdorgen gehaltnen Dolche in die Seite. Seine Begleiter sahen ihn vom Pferde sinken ohne nur eine Ihnung von seiner Gesahr gehabt zu haben. Der zweite Stich hatte das Herz getrossen.

Man glaubte bei dem Sterbenden noch einige schwasche Lebenszeichen zu spüren, als man ihn nach seinem Pallaste trug, aber nach wenigen Minuten hauchte er unter den Händen der Priester, welche ihm die Sakramente ertheilten, den letzten Athemzug aus. Seine Gezbeine wurden in der Gruft der Hospitaliter beigesetzt und mit ihnen der Trost und die letzte Hosfnung eines unzglücklichen Volkes*).

Starres Entsetzen hemmte in dem ersten Augenblicke den Ausbruch des Schmerzes der Bürger von Tyrus und als sie zu dem Sefühl ihres Verlustes erwachten, durften sie nicht einmal durch Wehklagen ihrer Trauer Luft machen. Sie mußten gezwungne Freudenbezeuguns

c. 15. S. 639, ein Dienstag, welches mit dem 28. zusammen= trift. — Vinis. c. 26. S. 386, erzählt die Umstände aus= führlich, Rog. Hov. S. 716, schlüpft leicht darüber hin; beibe, so wie Brompt. S. 1243, und Bern. thes. c. 179. S. 813, haben vergessen, den Tag zu bestimmen.

^{*)} Et ecce terrae desolatae peremtum est solatium. Vinis. c. 26. S. 387.

gen über eine neue, wohl schwerlich freie Wahl anstellen, benn schon am nächsten Morgen erschien Richard um in der ersten Bestürzung der Einwohner ihre Stadt in Bessitz zu nehmen und zwei Tage später sah die bedauerndswerthe, ihrer Niederkunft nahe Wittwe sich genöthigt, die Thränen um einen geliebten Gemahl zu trocknen und dem mit auffallender Eilsertigkeit ernannten Nachfolger desselben, dem Grasen von Champagne, ihre Hand zu versprechen *).

^{*)} Sofort, statim, wurde Deinrich gewählt. Rog. Hov. S. 716.

9.

Richards zweiter Feldzug in Palastina.

Sobald Richard die Angelegenheiten des heiligen Lans des durch die Verbindung der Erbin von Jerusalem mit seinem Neffen, dem Grasen Heinrich von Champagne, nach seiner Meinung auf die beste Weise geordnet hatte, hielt er sich nicht länger in Akton auf, aber ein unaußslöschlicher Flecken blied für immer auf seiner Ehre haften. Der Verdacht, daß er die Wörder des Markgrasen erskauft, oder wenigstens um ihre Absicht gewußt habe, erzhielt durch sein ganzes Betragen einen traurigen Grad der Wahrscheinlichkeit *). Die Bemühungen seiner Ges

^{*)} En ce point que le Marchis fust occis, étoit le roi d'Angleterre a Acre. Quant il sont que le Marchis fu occis, il monta tantost, et vint a Sur, et mena avec lui le comte Henri de Champaigne, qui son nevou estoit: por ce fu il mescru de maintes gens qui il ot coupés en la mort du Marchis; car le Marchis fu occis le mardi et il fist espouser au jeudi après la fame au Marchis au comte Henri de Champaigne. W. Tyr. cont. l. XXIV. c. 15. S. 639. — Sicardus unb Bern. thes. les gen einen besondern Nachbruck auf das richtige Eintressen des Ronigs, die schnelle Wahl des Nachfolgers und die eilige Berz bindung besselben mit der gezwungnen Wittwe. Tertia die Comiti Henrico uxor gravida copulatur invita. Sicard.

schichtschreiber, ihn gegen diesen Vorwurf zu vertheidigen, beweisen nur zu deutlich, daß die Sache selbst allgemein von den Zeitgenossen geglaubt wurde und in der ganzen Handlungsweise Richards, die durchaus keinen bestimm= ten Charakter, sondern überall nur das rohe Auswallen zügelloser Leidenschaftlichkeit verräth, liegt nichts, welches der Möglichkeit einer solchen That so entschieden wider= spräche, daß man ihn derselben schlechthin unsähig halten müßte. Er war nicht zum Entwersen eines besonnenen Plans, also auch nicht zu lange vorher überlegter Bos= heit geeignet, aber leicht konnte die ausgereizte Wuth des

episc. chron. S. 616. — Ricardus statim Marchionis morte agnita, dum esset Accon, Henrico - - secum accito Tyrum perrexit et facit ut Comes praefatam Helisabeth acciperet in uxorem tertia die post necem Marchionis. Bern. thes. c. 179. S. 814. - Vinis. c. 34. 35. S. 390. 891, versichert, Beimich habe zu ber Beirath und Richard zu seiner Einwilligung überrebet werden mussen, boch, sest er hinzu, persuadentes non plurimum laborasse putantur, non enim laborat qui cogit volentem. — Nach Brompt. S. 1245, war Richard mit ber Heis rath sehr zufrieben, glaubte aber sich bas Ansehen geben zu muffen, als ob er ungern einwilligte. Das humfried noch am Leben war, macht keiner bieser Schriftsteller bem Grafen von Champagne zum Borwurf. — Der Mond Alberich, S. 995, sagt unumwunden: Richardus — — multorum odia incurrit - Marchisum Conradum ab octo (bie anbern Geschichtschreiber wissen nur von Iweien) Hassacinis interfici vel permisit vel persuasit. — Die Morgenfander geben burchaus bem König bie Schulb, Gibbon t. X. c. 59. S. 359. N. 74. edit. Basil. — Bohad. c. 144. S. 225, sagt ausbrucklich, Richard habe bie Morber gebungen. Rach ben arabischen Schriftftellern, welche von hammer, Gefch. b. Affaff. S. 205 anführt, bekannten bie Morber auf ben Konig von England. — Abulf. c. 85. S. 55, erzählt bloß ben Tob des Markgrafen und Rog. Hov. S. 716, läst sich auf die Umstånde gar nicht ein. -

Borns ihn zu bem Schlimmsten hinreißen und allein in ber Rachgier bes beleibigten Stolzes zeigte er eine, ihm fonft nicht gewöhnliche, Ausbauer. Es findet jedoch fo wenig für, als gegen bie Beschuldigung sich ein völlig überzeugender Beweis. Die Morder hatten beibe feit einiger Zeit als Knechte bes unterften Ranges in ben Säusern bes Markgrafen und Balians von Ibelim gebient; fie waren ber verbienten Strafe nicht entgangen, aber ber eine wurde auf ber Stelle niebergehauen und ber andre, der sich in eine Kirche geslüchtet hatte, soll auf ber Folter ausgesagt haben, sie gehörten zu ben Dienern bes Scheichs vom Gebirge *) und hatten ben Mord auf Befehl ihres Gebieters vollbracht, bessen Junger die ihnen gegebnen Aufträge mit blindem Gehorsam zu vollziehen verpflichtet waren. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Berkzeuge bes im Finstern schleichenben Berberbens selbst nicht wußten, auf wessen Veranlassung sie bem gewissen Tode sich hatten weihen mussen, und bei dem bekannten abscheulichen Sanbel, ben bie Saupter ber Ismaeliten mit den Dolchen ihrer Assassinen trieben, blieb auch nach bem Geständnisse bes Berbrechers ber mahre Urhe= ber von Conrads Tobe noch immer unbekannt. Es ließ fich kaum benken, bag Sinan, ober ber Nachfolger besselben ben Untergang eines Fürsten, ben Salabin fürchtete, aus eigner Bewegung sollte beschlossen haben und der von den lateinischen Schriftstellern angeführte Grund ber Rache wegen eines nach Tyrus verschlagnen und von bem Markgrafen angehaltnen Schiffes ber 38= maeliten, flut fich bloß auf ein Schreiben bes Alten

^{*)} Rach Brompton, ber zu den eifrigsten kobrednern Richards gehört, ist auch diese Aussage nicht einmal gewiß. Nihil certi consessi sunt, heißt es 3. 1243, quod suerint do gente Altae mutricis; so neunt er sonderbar genug die Ismaeliten.

vom Berge, welches Richard später zu seiner Entschulz bigung in Europa bekannt machte, das aber durch die Ungeschicklichkeit des Verfassers, der bei der Zeitbestimz mung die europäischen Monatsnamen und die Regies rungsjahre des Papsics gebraucht, sich von selbst als unz tergeschoben beurkundet *). Eben so wenig Glauben verz dient ein nachher ausgesprengtes Serücht, daß der Markz graf in den letzten Augenblicken noch einmal zur Besinz nung gekommen und seine Gemahlin von ihm angewiesen worden sey, in allen Stücken den Versügungen des Köznigs von England zu solgen; es wäre wenigstens sonderz bar, wenn er dabei des Kindes, von dem er in kurzer Zeit Vater zu seyn hosste, gar nicht gedacht haben sollte **).

^{*)} Brompt. S. 1253, unb Walsingham Ypodigma Neustriae (bei Camden) S. 455, ber ben ganzen Brief mittheilt. Er ist an ben Berzog von Desterreich gerichtet und unterzeichnet: in domo nostra ad castellum nostrum Messiat in dimidio Septembris anno ab Alexandro papa quinto. Rad. Dic. S. 680, hat auch bas: in dimidio Septembris, aver nachher das Jahr. MDV ab Alexandro, namiich nach der seleucibischen Beitrechnung, bie ben asiatischen Boltern bes Mittelalters eben so fremd war, als die Regierungszeit des Papstes. Das Schreiben soll von Sinan, dem Oberhaupte ber sprischen Ismaeliten, unterzeichnet senn, ber boch nach Renaud. hist. patriarchar. Alex. S. 546, schon 1192, also ein Jahr vor ber Abfassung des Briefes, gestorben war. Un= begreiflich ift bie Berblenbung Humes, ber in seiner Gesch. v. England c. X. S. 322, biefes untergeschobne Schreiben,: welches Gibbon, cap. 59. t. X. S. 359: N. 74, gehorig würdigt, für eine achte Urkunde ausgeben kann. Das Grunds lichste über biese ganze Begebenheit findet man in v. Pammers Gesch. b. Assass. S. 202-207.

^{**)} Brompt. S. 1253, und Vinis. c. 26. S. 387, erzählen bies ses, ber leste war aber nicht selbst in Sprus gegenwärtig und zeichnete bloß auf, was er bei Askalon von den Possedienten

Richard war so schnell nach Askalon zurückgeeilt, baß nur ein unfichres Gerucht von ben Borgangen in Aprus ihm hatte zuvorkommen konnen und er gab bei ber erst später eingehenden amtlichen Nachricht von ber Bahl bes Grafen von Champagne sich ben Anschein einer angenehmen Ueberraschung. "Da Conrad burch ein uns "vermeidliches Schicksal aus ber Welt gegangen ift," sagte er zu bem Bothen, "was sollen wir uns weiter barum "betrüben! Es ist lange mein Bunsch gewesen, daß "Heinrich König von Jerusalem werbe. Ich schenke ihm "Akkon mit allem, was dazu gehört, desgleichen Tyrus "und Joppe nebst bem ganzen, mit Gottes Bulfe noch "zu erobernden Lande, aber ich rathe ihm nicht, sich mit "Isabellen zu vermahlen, ba ihr erfter Mann, Humfried "von Toron, noch am Leben ift. Heinrich soll beshalb "nicht weniger König von Jerusalem seyn *)."

Wenn Richard auch an dem Tode des Markgrafen unschuldig war: so gehörte doch eine freche Stirne dazu, eine solche Sprache zu sühren und nicht nur ein nach seis ner Abreise erst zu eroberndes Land, sondern auch Tyrus und die Hälfte von Akton, das unbestreitbare Eigenthum Isabellens und ihres noch ungebornen Kindes, eigenmächtig zu verschenken; aber leicht kömmt der Gewaltthätige, der nie einen unmittelbaren Widerspruch hörte, zuletzt das hin, daß er auch das Abgeschmackteste und Sinnloseste der Welt als Wahrheit aufdringen zu können sich einbilz det. Niemand ließ jedoch durch die prahlhafte Freigebigsteit des Königs sich blenden, und er wurde mit Schrecken

Richards horte, und ber erste vergist, bas er kurz vorher ges sagt hat, Conrab sey auf ber Stelle tobt geblieben.

^{*)} Vinis. 0. 84. 3. 890, wenn nicht ein bei bem Deere gegens wärtiger Zeuge diese Rebe bes Königs anführte, würde eine so handgreisliche Verstellung kaum glaublich seyn.

gewahr, bag er, von seinen eignen Basallen verachtet und von allen Pilgern gehaßt, nur dem Abscheu von gang Europa entgegen gehen wurde, wenn er in diesem Augenblicke bahin zurückkehrte. Die Furcht vor ber Schande nothigte ihn, seinen Vorsatz aufzugeben und er ertheilte bem Grafen von Champagne ben Auftrag, alles anzuwenden, um die Franzosen wieder zu gewinnen. Auch diesen war der Gedanke, ohne Siegeszeichen von dem Rampfplage zu scheiden, unerträglich, ihre Eitelkeit sohnte sie, durch die Vorstellung, daß ein Vasall ihres Königs die Krone von Jerusalem tragen werde, mit dem Nachfolger des Markgrafen aus und das feierliche Ber= sprechen, sie nach Jerusalem zu führen, weckte ihren Chrgeiz und machte ihrem Undachtseifer die Ausdauer zur Pflicht. Das Hinderniß des mangelnden Soldes wurde burch eine Summe von brei tausend Mark Silbers geboben, welche ber Konig auf bas Losegelb bes ihm bagegen ansgelieferten Emirs Karakusch vorschoß*) und das frangbfische heer, von neuem willig, unter bem gemein= schaftlichen Oberhaupte den Krieg fortzusetzen, begleitete ben Grafen Heinrich nach Akkon, wo er mit seiner Ge= mahlin einen feierlichen Ginzug hielt. Die Pisaner und die Fremden empfingen ihn mit großen Chrenbezeugun= gen, aber ber freudige Zuruf ber Einheimischen galt mahrscheinlich nur ber Enkelin ihres alten Konigstammes.

Selbst der von allen verlaßne Guido erregte jett das Bedauern der Menge. Richard hatte ihm keine seis ner Zusagen gehalten und Galfried, das Haupt der Partei der Lusignans, muß, da die Schriftsteller seiner nicht mehr erwähnen, entweder gestorben, oder nach Eustopa zurückgegangen seyn. Das Mitleid mit dem Schickssale des zurückgesetzten Königs artete zuletzt in Murren

^{*)} Rog. Hov. S. 716.

gegen seinen Beschätzer aus und Richard: sah i sich genothigt auf eine anständige Weise für ihn zu sorgen.

In Copern hatte zwar Robert von Thurnham eine gleich nach der Entfernung des Königs ausgebrochne Emporung gludlich gedampft, ba aber bie auf ber Insel zurückgelaßnen Bolker in Palastina nothig gebraucht wurden, überließ Richard seine Croberung dem reichen Orden des Tempels, entweder kauflich ober nur als Pfand, gegen die Summe von fünf und zwanzig tausend Mark Sil-Doch die Einwohner ertrugen die Herrschaft ber bers. Ritter noch unwilliger, als die Gewalt ber englischen Statthalter, und der Großmeister, des Kriegs, der ihn au einer, während bes Kreuzzuges ber Brüberschaft zum Vorwurfe gereichenden, Theilung seiner Macht zwang, überdrüßig, ersuchte nach dem kurzen Besitze von sechs Monaten den König um die Aufhebung des Handels, indem er ihm zugleich vorschlug, die Magen des Hauses Lusignan burch bas Eigenthum ber Insel zu befriedi= Richard ließ sich diese Auskunft gefallen und Guids wurde, nachdem er allen Ansprüchen auf die Krone von Jerusalem entsagt und sich zu der Bezahlung von hunderttausend Byzantinen, von denen zwei Fünstheile auf ber Stelle erlegt werben mußten, verpflichtet hatte, auf den Thron des ausgesognen und zerrütteten Landes erboben *).

Saladin hatte auf die Nachricht von der Arennung des Kreuzheeres sogleich allen Emiren Besehl geschickt, wieder zu ihm zu stoßen, aber sie brachten nur eine geringe Macht zusammen und obgleich in seinem Lager die Enkel Seldschuks und Zenghis sich drängten, dem gefürchteten Herrscher, wenn er sich zu Pserde setze, den

^{*)} Roinhard Gesch, des Königreichs Cypern. Leipz. 1766. 4. T. I. S. 127, und die baselbst angeführten Quellen.

Steigbügel zu halten *), fo fühlte er boch von innen, wie von außen, seine Macht burch die Fortbauer bes Kampfes gefährlich erschüttert. Die Krieger sehnten sich nach Rube; fie ftromten nicht mehr, wie ehebem, zu seinen Fahnen, die Ueberredung vermochte nichts mehr über sie und fast nur Zwangsmittel konnten sie ihrer Heimath entreißen. Vergebens suchte ber Sultan den Eifer der Frommen burch die Predigten der Imame zu enkflammen; die Wölker begannen un ber Nothwendigkeit eines Krieges zu zweifeln, den er noch immer zum Glaubenskampse zu stempeln sich bemühete. Selbst berühmte Schriftgelehrte außerten öffentlich diese Meinung. Saladins strenger Rechtgläubigkeit war alle irbische Weisheit, welche über bie Schranken bes Sichtbar-Rüglichen hinausging, von seher verbachtig gewesen, er überfah mit Gleichgültigkeit bie Dichter, aber er betrachtete die tieferen Forschungen menschlicher Vernunft als frevelhafte Gingriffe in eine Gewalt, die, auf festbestehende Sagungen gegründet, blinde Unterwerfung ber Gemüther eben so unbebingt foberte, als die Aufopferung der Guter und der körperlichen Rrafte. Er glaubte seinen Argwohn burch die bem Kriege abgeneigte offentliche Stimmung bestätigt zu sehen und fein Saß gegen die Weltweisen entbrannte heftiger als jemals. Auf seinen Befehl mußte ber Pring Daber in Halep ben gelehrten und auch als Dichter ausgezeichne= ten Arzt. Abulfath Jahja, der in seinen Reben nicht

^{*)} Moëz eddin, ein Sohn Kilidsche Arklank II war im October 1191 zu ihm nach Lidda gekommen, im Hälfe gegen einen älteren Bruder, det ihn aus seinem Fürstenthume Maslathia verdrängt hatte, zu suchen. Wenn Saladin sich zu Pserde setze, half er ihm beim Aufsteigen und Aladin, der Sohn Ezzoddink, des Fürsten von Wosul, legte ihm das Oberkleid zurecht. Abulf. c. 85, S. 58, 54, Bohad. c. 121. S. 202.

immer vorsichtig genug gewesen war, vor ein Gericht von Gesetztundigen stellen und nach dem Ausspruche berselben ihn erdrosseln lassen *).

Seine Besorgnisse wurden burch Unruhen unter seinen Berwandten noch vermehrt. Durch ben am 10. October erfolgten Tob Takobbin Omars hatte er einen seiner besten Feldherren verloren und jest mußte er gegen ben Sohn beffelben, ber in ben Befitzungen seines Baters jenseits des Euphrats sich unabhängig machen zu wollen schien, die Waffen ergreifen. Daher und Aphbal erhielten Befehl, von Halep und Damaskus aus, die Stadte, welche Takobbin in Sprien hinterlassen hatte, in Besit zu nehmen und als Abel wagte, für ben Enkel feines Brubers zu sprechen, fuhr ber Sultan ihn hart an, inbem er klagte, daß seine nachften Blutsfreunde sich vereinigten, ihn zu hintergehen, da er doch nie einen von ihnen beargwohnt, nie einen Eid von ihnen gefobert hatte. Es gelang zwar bem Prinzen ihn zu befanftigen und Almansur, ber Sohn Tgkobbins erschien bald nachher wieder in dem Hoflager, aber Saladin verließ fich nicht mehr mit bem gewohnten Zutrauen auf bie Treue seiner vornehmften Beamten und wurde unter biesen Verhältnissen gern auf leibliche Bebingungen sich mit ben Christen verglichen haben. Er hoffte sehnlich auf neue Bothschaften von bem Konige, aber Richard burfte jest an keine Unterhandlungen benken und wiber ihren Willen sahen die beiben Gegner sich genothigt, noch ein= mal zu dem Schwerdte zu greifen.

Der König hatte aus eigner Machtvollkommenheit ben Grafen von Champagne mit dem Lande, welches er noch erst erobern wollte, belehnt, er machte kurz darauf

^{*)} Rach Abulf. c. 35. S. 54, schon im Jahre 587 (1191). Aussührlich bei v. Pammer L. c. S. 177.

seinen Vorsatz bekannt, mit ber Belagerung bes noch nicht vollenbeten Schlosses Darum ben Feldzug zu er-Bugleich begann er wieder den kleinen Krieg, offnen. ber seinen Reigungen am besten zusagte, indem er mit wenigen Begleitern ausritt, ganze Rachte im Hinterhalte lag und fast jedesmal einige Kopfe erschlagner Türken. als Siegeszeichen, zurücktrachte. Aber seine Bafallen, an ben Anblick gewohnt, schienen wenig Kenntnis von seinen Thaten zu nehmen und er mußte sich enblich zu der Ausführung des angekündigten Worsages bequemen. Um die Beit bes Pfingstfestes *) schloß er Darum ein, bie schwache Befatung glaubte bie kaum zur Balfte aufgeführten Werke nicht vertheibigen zu können und bat um Schonung ihres Lebens gegen Uebergabe ber Festung, aber Richard, ergrimmt über bie Storung seines Lieb= lingsvergnügens, wollte nun auch eine formliche Belagerung haben. Er gab ben Turken zur Antwort: "fie "sollten sich wehren, so lange sie konnten," und ließ bas ganze englische Heer von Askalon, und von Akkon bie Genueser und Pisaner nebst brei Steinschleubern tom men, um einen kleinen Haufen ber Feinde, ber fich ihm gern ergeben wollte, gleich einem gejagten Bilb zu Tobe zu hegen.

Mit rastlosem Eifer, als ware die wichtigste Eroberung sein Ziel, half er selbst bei dem Auf= und Abladen

^{*)} Rach Rog. Hov. S. 716, ben Montag nach ber Woche bes Pfingstfestes, welches auf ben 24. Mai siel; also ben 1. Jun. Es kann auch fast nicht früher geschehen seyn, obgleich Vinis. c. 89. S. 893. 894, als Augenzeuge bie Woche vor bem Feste nennt. Wer die im Feldlager erlebten Begebenheiten nachher aus dem Gedächtnisse aufzeichnet, irrt leicht in der Angabe der Tage. Vinis. spricht zugleich von starken Festungswerken; man weiß aber aus dem Borhergehenden, daß sie noch nicht vollendet waren.

Anrede, wagte boch nicht dem Kapellan Stillschweigen zu gedieten und am solgenden Tage ließ er durch seinen Herold im Lager ausrusen, die Pilger könnten versichert sepn, er werde, was auch geschehen möchte, nicht vor dem Osterseste des nächsten Jahres Palästina verlassen. Ingleich besahl er ihnen, sich zu der Belagerung von Jerusalem vorzubereiten.

Alles wurde nun auf einmal lebendig. Die Kreuze fahrer priesen Gott mit Lauter Stimme, daß er bas Berg des Königs gelenkt habe. Zeber suchte sich mit den nothigen Bedürfnissen zu versehen. Es fehlte, an Mitteln zum Fortbringen, aber ber gute Bille und bie Freude, endlich gewiß bem Ziele ber Wallfahrt entgegen zu geben, übermanden alle Schwierigkeiten. Um 7. Junius verließ das Heer die Ebne von Astalon und weden die hie hie der sprischen Sonne, noch die fast unausstehliche Plage giftis ger Fliegen, deren Stich bosartige Geschwure nach sich zog, konnten den froben Muth der Pilger niederschlagen. Menschen und Pferde weren mit schmerzhaften Beulen bebeckt, aber bennach trug des Fusvolk außer seinen Waffen auch noch die Lebensmittel auf eine Reihe von Tagen. Ein Geift schien die ganze Masse zu besecken; die Reichen nahmen das Gepäck der Armen auf ihre Saumrosse, Ritter ließen ihre Knappen absigen ober gingen felbst zu Juß, um ben Ermatteten ihre Pferbe zu leihen. In der trefflichsten Haltung kam das Heer am 10. bei Beit Nuba an *) und pon der Stimmung des= selben, von dem glubenben Eifer der Streiter und von der musterhaften Pannszucht der auserlesnen, triegges wohnten Scharen ließ sich der schnellste und glücklichste Erfolg mit Zuversicht hoffen.

Sugar State Commence

^{*)} Vinis. c. 49. S. 899. Bohad. c. 153. S. 230, glebt ben 27. bes zweiten Ofchumab 588 an, welcher mit bem 10. Jun. 1192 zusammentrift.

der Christen gewann dadurch wenig und als er auf neue, aus England erhaltne Nachrichten schon wieder Anstal= ten zur Ruckkehr nach Europa machte, vereinigten sich die sammtlichen Anführer, und Alle ohne Ausnahme, die Engländer und Normannen, die Basallen von Anjou, Poitou und Maine und die Franzosen gaben einander feierlich das Wort, der König möge bleiben ober nicht, den Zug nach Ferusalem auszuführen. Ihr Entschluß wurde schnell bekannt und mit Jubel von den Kriegern aufgenommen; sie empfingen ihre Saupter mit freudigem Juruf und am Abend waren alle Zelte erleuchtet, Rufit und Tanz in allen Gassen bes Lagers. Richard allein warf ergrimmt sich auf sein Bett, aber Unwille und Bekimmerniß ließen ihn nicht ruhen *). Er fürchtete bie Schande, ohne bas Heer in Europa anzukommen und nicht minder die Nothwendigkeit, endlich boch zu einer Unternehmung, ber er schon seit zehn Monaten mit ber größten Sorgfalt ausgewichen war, sich zu verstehen.

Am andern Morgen verlangte das Heer stürmisch die envliche Ersüllung des so oft wiederholten Verspreschens und der König sah sich gezwungen, dem allgemeisnen Drange der Ehre und der Andacht nachzugeden, aber sein Mismuth und seine Aeußerungen verriethen nur zu deutlich seine Abneigung, den angekündigten Vorsatz auszusühren. Da trat dreist ein für das heitige Werk begeissterter Priester aus Poitou, Wilhelm mit Namen, zu ihm und strafte ofsentlich seinen Wankelmuth, indem er ihm das Verdrechen, die Sache Gottes aufzugeden und den Schimpf einer unrühmlichen Rücksehr mit slammens den Worten vorhielt. Richard, sehr betreten über diese

^{*)} Solius animum Regis ex auditis curarum urtica sollicitat, qui profunde meditans alternas variat cogitationes, quarum mole fatigatus se lecto sternit iratus. Vinis. c. 43. S. 395.

Anrede, wagte boch nicht dem Kapellan Stillschweigen zu gebieten und am solgenden Tage ließ er durch seinen Herold im Lager ausrufen, die Pilger könnten versichert seyn, er werde, was auch geschehen möchte, nicht var dem Osterseste des nächsten Jahres Palästina verlassen. Ingleich besahl er ihnen, sich zu der Belagerung von Jerusalem vorzubereiten.

Alles wurde nun auf einmal lebendig. Die Kreuzfahrer priesen Gott mit lauter Stimme, daß er bas Berg des Königs gelenkt habe. Zeber suchte sich mit den nos thigen Bedürfnissen zu versehen. Es fehlte, an Mitteln zum Fortbringen, aber ber gute Wille und bie Freude, endlich gewiß bem Ziele ber Wallfahrt entgegen zu gehen, überwanden alle Schwierigkeiten. Um 7. Junius verließ das Heer die Ebne von Astalon und weder die hige ber sprischen Sonne, noch die fast unausstehliche Plage giftis ger Fliegen, beren Stich bosartige Geschwure nach sich zog, konnten den froben Muth der Pilger niederschlagen. Menschen und Pferde weren mit schmerzhaften Beulen bebeckt, aber bennach trug bas Fusvolk außer seinen Waffen auch noch die Lebensmittel auf eine Reihe von Tagen. Ein Geist schien bie ganze Masse zu beseelen ; die Reichen nahmen das Gepäck der Axmen auf ihre Saumrosse, Ritter ließen ihre Anappen absigen ober gingen selbst zu Fuß, um den Ermatteten ihre Pferde zu leihen. In der trefflichsten Haltung kam bas Deer am 10. bei Beit Nuba an *) und von der Stimmung dese selben, von dem glubenben Eifer der Streiter und von der musterhaften Mannszucht der auserlesnen, kriegges wohnten Scharen ließ sich der schnellste und glücklichste Erfolg mit Zuversicht hoffen.

and the state of t

^{*)} Vinis. c. 49. S. 399. Bohad. c. 153. S. 230, giebt ben 27. bes zweiten Dichumab 588 an, welcher mit bem 10. Jun. 1192 zusammentrift.

Das Gerücht von ber plöglichen Amaherung ber Christen verbreitete tobtlichen Schrecken in der Hauptstadt. Eine auf Kundschaft ausgeschickte Partei von Arabern war in ber Gegend von Joppe auf den frankischen Machtrab gestoßen; sie wurde fast ganz niedergehauen und die wenigen Versprengten, welche bis nach Jerusa-Iem entkamen, schrieen, die Feinbe waren ihnen an den In wilder Bestürzung liefen bie Einwohner durch Die Straßen und viele entflohen mit Burudlaffung bes Ihrigen in die Gebirge. Die Krieger weigerten sich, die Mauern zu vertheibigen, um nicht, wie sie sagten, sich Dem Schicksale ihrer Brüber in Akton auszusegen; Salas Din: felbst, bbgleich burch Krankheit in seiner Thatigkeit gehemmt, ließ seine Pferde stets gesattelt bereitstehen, um jeden Augenblick aufbrechen zu können und ware der Ros nig ohne sich aufzuhalten mit dem Heere vorgerückt, er wurde, wie driftliche und mohammebanische Schriftsteller bezeugen, ohne Widerstand zu sinden, in die Thore der Stadt Gottes-eingezogen sehn *).

Aber Richard wollte Jerufalem nicht erobern; ber Grimm seines gebemuthigten Stolzes sperrte sich gegen eine Unternehmung, zu welcher er durch die allgemeine Stimme des Heeres gezwungen worden war und die, wie er glaubte, seinem Oberbesehl ein Ende machen würde. Kaum acht Stimden mehr von dem Ziele des ganzen Kreuzzuges entsernt, machte er ploglich halt. In der Segend, wo die von der Küsse heraussommende Straße din der Hügelreihe des innern Landes allmählig steigend sich hinzieht, ließ er das Heer ein Lager schlagen inter dem Lorwande, den Grasen Heinrich zu erwarten, den er nach Akton geschickt hatte, um das müßige Bolk und die vielleicht noch aus Europa angekommnen Krieger nachzu-

^{*)} Vinis. c. 50. S. 599. Bohad. t. 153. S. 230.

machte ber Abt eines zerstörten Klosters *), ber, wie er vorgab, das gerettete Heiligthum unter der Erde verborzgen hatte. Der König schickte sogleich nach dem angewiesznen Orte und man war so glücklich, das vergradne Kleinod zu sinden. Als es mit großer Feierlichkeit nach dem Lazger gedracht wurde, strömten die Krieger hinaus, warsen sich am Wege in den Staub nieder und küsten mit Inzbrunst und Thränen das geweihte Holz. Die Bischöse allein scheinen an der allgemeinen Freude wenig Antheil genommen zu haben **) und als man nach einigen Tagen in den öffentlichen Gezelten häusig die Frage auswersen hörte: ob denn der Zug nach Ierusalem jest noch nöthig sep, da man doch nun das heilige Kreuz besiße? siel es plöstlich im Werthe und die Vilger wurden von neuem unruhig.

Richard wußte zulett nicht mehr, wie er, ohne ihren Wünschen nachzugeben, sie befriedigen sollte, als eine, von umherstreifenden Beduinen, welche er bezahlte, überbrachte Nachricht, ihn aus der augenblicklichen Verlez genheit riß. Die, jährlich aus Aegypten nach Damastus ziehende, Handelskaravane nahm, seitdem die Christen Valästina verloren hatten, den bequemeren Weg über Ierusalem und war, wie die Kundschafter aussagten, der reits in der Gegend des todten Neeres angekommen. Der König ließ sogleich den Herzog von Burgund russen und soderte ihn auf, sich mit ihm zu dem reichen

^{*)} Vinis. c. 53, 54, S. 402, nennt ihn Abt von St. Elpe ober Elre; vielleicht Sibeon ober St. Hiob, nicht weit von Jerusalem, in der Landessprache Els Ind genannt. Rog. Hov. S. 716, macht daraus eine Kapelle des heiligen Elias.

^{**)} Vinis. der zu dem Gefolge des Bischofs von Salisbury gehörte, spricht nur ganz gleichgültig von dieser Entdeckung; ein Zeichen, das sein Beschüßer keinen Werth dorauf sehte.

auf den die Zugänge beherrschenden Anhöhen. Zugleich gingen starke Abtheilungen nach den Gebirgspässen, um die nach der Kuste sührenden Straßen zu beobachten und kleine in versteckten Thälern lauernde Nachrichtsposten berichteten jede Bewegung der Feinde schnell nach Jerussalem.

Durch ihre Wachsamkeit wurde es dem Sultan mog= lich, bas Belagerungsgeschut, welches, nebst Waffen und Worrathen aller Art, unter starker Bedeckung ben Christen zugeführt werden sollte, theils aufzufangen, theils zu vernichten. Der lange Zug von Wagen und Saumrossen batte am 17. Junius die Thore von Affon verlassen und war am folgenden Tage bereits bis über Ramla hinaus= gekommen, als die Anführer sich ploglich überfallen saben. Die Turken hieben die Knechte nieder, entführten die Lastthiere und zertrummerten bie Fuhrwerke. Bergebens setzen die Ritter sich zur Wehr; sie hatten nicht Zeit gebabt, fich in Schlachthaufen zu ordnen. Doch bielten fie ben unordentlichen Kampf aus, bis ber Graf von Leis cefter ihnen aus dem Lager zu Hulfe kam; durch ihre Waffen geschützt hatten sie nur einen geringen Verluft erlitten, aber von ben Schlägen ber feinblichen Streitkolben fürchterlich zerquetscht kamen fie in Beit Nuba an und der größte Theil der Vorrathe, welche sie mitbringen follten, war verloren.

Die Pilger bestanden beshalb nicht weniger auf dem Zuge nach Zerusalem, am dringenosten die Franzosen, die nicht länger als dis zum Herbste sich in Palästina erhals ten konnten und nicht, ohne ihr Gelübb erfüllt zu haben, nach Europa zurückehren wollten. Ihr Eiser wurde auf kurze Zeit durch die Ankunst von zwei alten Priestern zerstreuet, von denen jeder ein Stück des wahren Kreuzes gerettet haben wollte. Der eine, ein unter Saladins Herrschaft in Ierusalem gebliedner sprischer Bischof, brachte das seinige gleich mit, doch noch größeren Eindruck

machte ber Abt eines zerkörten Klosters *), ber, wie er vorgab, das gerettete Heiligthum unter der Erde verborsgen hatte. Der König schickte sogleich nach dem angewiesenen Orte und man war so glücklich, das vergradne Kleinod zu sinden. Als es mit großer Feierlichkeit nach dem Lazger gedracht wurde, strömten die Krieger hinaus, warsen sich am Wege in den Staub nieder und küßten mit Inzbrunst und Thränen das geweihte Holz. Die Bischöse allein scheinen an der allgemeinen Freude wenig Antheil genommen zu haben **) und als man nach einigen Tagen in den öffentlichen Gezelten häusig die Frage auswersen hörte: ob denn der Zug nach Iesusalem jetzt noch nöthig sen, da man doch nun das heilige Kreuz besitze? siel es plöhlich im Werthe und die Pilger wurden von neuem unruhig.

Richard wußte zulest nicht mehr, wie er, ohne ihren Wünschen nachzugeben, sie befriedigen sollte, als eine, von umberstreifenden Beduinen, welche er bezahlte, überbrachte Nachricht, ihn aus der augenblicklichen Verlesgenheit riß. Die, jährlich aus Tegypten nach Damaskusziehende, Handelskaravane nahm, seitdem die Christen Valästina verloren hatten, den bequemeren Weg über Ierusalem und war, wie die Kundschafter aussagten, der reits in der Gegend des todten Neurs angekommen. Der König ließ sogleich den Herzog von Burgund russen und soderte ihn auf, sich mit ihm zu dem reichen

^{*)} Vinis. c. 53. 54. S. 402, nennt ihn Abt von St. Elpe ober Elre; vielleicht Gibeon ober St. Hiob, nicht weit von Jerusalem, in der Landessprache Els Ind genannt. Rog. Hov. S. 716, macht darans eine Kapelle des heiligen Elias.

^{**)} Vinis. der zu dem Gefolge des Bischofs von Salisbury gehörte, spricht nur ganz gleichgültig von dieser Entdeckung; ein Zeichen, das sein Beschüger keinen Werth darauf sehte.

Fange zu vereinigen, indem er den Franzosen ben dritten Theil ber Beute versprach. Die Lockung bes Gewinns sohnte die Krieger mit einem, wie sie hofften, kurzen Aufschub ihrer Unternehmung aus und in der Stille der Racht brach bas Heer freudig aus seinem Lager auf. Der arabischen Sprache kundige Einwohner brachten ben Christen schon am zweiten Abende bestimmte Nachrichten. Die Karavane bestand aus zwei Abtheilungen, von benen die erste schon ganz nahe war. Die Führer hatten, die Warnung des Sultans, der ihnen fünfhundert Reiter entgegen schickte, verschmabend, nicht wieder zurücklehren wollen, um den See auf der Oftseite zu umgehen; sie hielten gute Bache, aber fie versaumten bie Gegend zu untersuchen und ließen bie Franken so nahe herankommen, baß biese bei Mondschein ihre Bewegungen beobachten und am Morgen bes 24. Junius ben Augenblick abwar= ten konnten, wo bie noch unbelabnen Lastthiere zur Tranke geführt wurden *). Die übermannte Bedeckung that nicht lange Widerstand und die unglücklichen Kausleute brachten selbst Kamele, Maulthiere und gekoppelte Pferde geführt und schleppten bie Ballen ber theuersten Baaren herzu, indem sie auf ben Knieen um Schonung ihres Lebens fleheten. Die Beute an gemunztem und ungemunztem Gold und Silber, an kostbaren Stoffen, reichem Gerath und großen Lasten Getreibe, so wie die Menge der trefflichen Pferde und Saumthiere übertraf alle Erwartung, obgleich, wie es scheint, die andre Halfte ber Karavane Zeit gehabt hatte, sich in bie Buste zu retten **). Sehr zufrieden kehrte bas Heer zurud; am

^{*)} Bohad. c. 154. S. 288. Rad Rog. Hov. S. 716, ben 28.

^{**)} Vinis. 1. VI. c. 3—5. S. 405—407, last 1700 turkische Reiter bei bieser Gelegenheit nieberhauen und giebt, außer ber Menge ber Pferbe und Maulthiere, die Anzahl der Kamele und Dromedare auf viertausend siebenhundert an. Seine Be-

zweiten Tage vereinigten sich bei Ramla bie unter dem Grafen von Champagne aus Akton angekommnen Pilger mit demselben und am 29. ruckte es wieder in das vorige Lager ein.

Auf die Feinde machte die Nachricht von dem Unglack ber Handelsleute einen gewaltigen Eindruck; sie glaubten jett die Ursach des langen Bogerns der Christen fich erklaren zu konnen und zitterten von neuem, sie jeden Augenblick vor ben Thoren ber heiligen Stadt erscheinen zu sehen. Saladin ließ in dem Umfreise derselben alle Brunnen und Cisternen verschütten und berief eine große Matheversammlung, in welcher Bohabin burch eine feurige Rebe den Muth der Zuhörer zu entflammen suchte und zulett sie auffoderte, nach bem Beispiele ber Gefahr= ten Mohammeds burch einen Eid bei dem Steine Jacobs fich zum Kampfe bis auf den letten Blutstropfen zu verbinden. So wie er geendet hatte, fuhr Salabin, gleich einem Begeisterten, auf. "Preis und Ehre sen "bem einzigen Gott!" rief er, "und unser Gebet bei sei-"nem Propheten werde erhort! Wißt, daß Ihr heute "ber einzige Schutz unsers Glaubens send, die Vormauer "und die Burg der Lehre Mohammeds! Niemand ver= "mag ben Berberbern bie Spite zu bieten, als Ihr. "Euch, von Eurer Bertheidigung hangen bie Guter unb

١

schreibung der erbeuteten Waaren giebt einen Begriff von dem Handel, der durch die Karavanen geführt wurde; er nennt: Gold, Silber, Purpur, seidne Stoffe, kostbare Gewänder nebst dazu gehörenden Berzierungen, gestickte Polster, sehr reiche Gezelte, durchnähete Brustläte, als Panzer zu gebrauchen, Farbewaaren und theure Arzneien, Wassen, besonders viel Pfeile, Pfesser, Zimmt, Zucker, andre seltne Gewächse und Kräuter, Wachs, süberne Gesäße, Leuchter, Becken, Schläuche, Schachspiele, sehr viel baares Geld und über diezses noch große Vorräthe von Iwiedack, Wehl, Weizen und Gerste.

"tommt ihr Blut. Wollt Ihr Euch dem Kampfe entzie"hen: so wird der Feind diese Lander zusammen rollen,
"wie der Engel des Gerichts die Blatter, auf denen
"die Handlungen der Menschen verzeichnet sind, und
"nicht nur diese Provinzen, die Gläubigen der sernsten
"Himmelöstriche erwarten von Euch ihr Heil und ihre
"Rettung."

Die Worte des Sultans rührten alle Herzen. Medschtub, der aus der Gefangenschaft in Affon ent= kommen war, antwortete ihm im Namen ber ganzen Bersammlung: "Herr! wir sind sammtlich Deine Knechte; "Ehre und Reichthumer haben wir von Dir und so lange "ein Tropfen Bluts in unsern Abern rollt, wird keiner "von uns sich seiner Pflicht entziehen." Saladin, über die muthige Stimmung der Emire erfreut, lud sie alle zu einem frohen Male ein, boch schon nach bem Abend= gebete, bas ihn nicht, wie gewöhnlich, aufgeheitert hatte, rief er seinen Freund Bohabin bei Seite und theilte ihm seinen Kummer mit, daß selbst bie Mamluchen, aus Furcht, baß es ihnen gehen mochte, wie ber Be= satung von Akton, sich weigerten, Jerusalem zu vertheis digen. Es bliebe ihm, setzte er hinzu, nichts übrig, als in der heiligen Stadt, die ihm mehr am Herzen liege, als alle seine übrigen Eroberungen, sich selbst einzu= schließen. Nur nach langem Streite ließ er, burch bie Vorstellung der Nothwendigkeit seines ungehemmten Wir= kens an der Spige der Glaubigen, sich diesen Vorsat ausreben. Die Mamluchen entschlossen sich endlich unter ber Bedingung, daß einer seiner nachsten Verwandten zu ihrem Befehlshaber ernannt wurde, die Stadt zu befegen und ber Sohn eines Neffen bes Sultans trat an ihre Spige *).

^{*)} Debicobbin, ber Sohn Pharuticah's, gurft ober

Die Gefahr war jedoch nicht so nahe, als er glandte. Ein anfangs dumpfes Gerücht, daß ber König, durch die Beute der Karavane gelockt, sich vorgenommen habe, bas Deer nach Aegypten zu führen, hatte sich mit immer mehr Bestimmtheit in bem Lager ber Christen verbreitet. Die Frage: ob man sich nicht mit bem Besitze bes Kreuzes begnügen und Jerusalem ben Beiben überlassen konne? wurde von neuem und noch häufiger, als zuvor, gehört, und ba man auch jest, nach ber Ankunft der Pilger von Aston, teine Anstalt zum Borruden wahrnahm, versam= melten fich die Kreuzfahrer unter ihren Fahnen und foberten von ihren Befehlshabern eine feste Erklarung: ob ber Bug nach ber Stadt Gottes noch angetreten werden folle, ober nicht? Die Saupter versprachen die Entscheibung bes Konigs einzuholen und unter dem Vorfige desselben wurde die Frage im Kriegsrath verhandelt. Die franzo: fischen Anführer bestanden mit Beftigkeit auf der unmit= telbaren Erfüllung ihres Gelübbes, Richard antwortete ihnen in einer langen Rebe, auf welche er sich vorberei=' tet, aber babei gang vergessen zu haben schien, baß er an ben Beugen seines Betragens sprach. Done sich auf bie Anführung irgend eines Grundes der von ihm allein verschuldeten Zögerung einzulassen, bemühete er sich, ihnen zu beweisen, daß der gunstige Augenblick bereits verstri= chen sen. "Saladin," sagte er, "wisse alles, was bei "ben Christen geschähe. Er habe gezeigt, baß er ihnen "bei Ramla die Zufuhr abschneiden könne, und werde "hauptsächlich barauf sein Augenmerk richten. Das Heer "habe sich schon zu weit von der Kuste entfernt; es durfe, "ohne sich der größten Gefahr auszusetzen, nicht weiter "vorrücken." "Erwägt boch nur," fuhr er fort, "den

Saheb von Balbet. — Bohad. c. 156. S. 235—287. In der deutschen Ueberf. c. 146. S. 179—181, ist hier viel weggelassen.

ganzes Streben richtete sich ploglich auf die Ausführung des wibersinnigen Plans, das heer nach Aegypten zu führen und er sparte weder Drohungen noch Schmeiches leien, um die französischen Basallen bafür zu gewinnen. Er versprach ihnen die Unterstützung seiner bei Affon liegenben Schiffe, die ganz besonders ihrem Dienste gewid= met seyn sollten; er stellte ihnen die Leichtigkeit des Zuges von Askalon aus vor, wo fie die Seekuste nicht verlafe fen wurden und erbot fich, siebenhundert Ritter und zweitausend Mann Fußvolk aus seinen Mitteln zu befolben. Auch außer biesen sollte jeber, ber vielleicht an Gelbe ober andern Bedürfnissen Mangel litte, bei ihm Die freigebigste Bulfe finden. Er erlaubte ihnen sogar, ihn unter ihren eignen Befehlshabern zu begleiten und gab ihnen sein Wort, daß er gar nicht in ihre Angeles genheiten sich mischen, sie bloß als Verbundete betrachten wolle *).

Ihre Einwilligung voraussend, ertheilte er auf der Stelle den Bannerherren Befehl, sich in dem Lager der Hospitaliter zu versammeln und ihm die Stärke ührer Kahnen auzuzeigen. Seine eignen Vasallen scheinen das bei wenig Eifer gezeigt, die Franzosen aber ihre Theilsnahme bestimmt verweigert zu haben. Ueber ihre Widersspänstligkeit ergrimmt, vermied er, sie zu sehen, doch wagte er nicht sich den Ausbrüchen seines Jorns zu überlassen. Der Unwille der Krieger äußerte sich auf eine harmlosere Art; er wurde bloß in Spottgedichten laut, in denen sie über den König, über ihre Ansührer und über sich selbst, daß sie nun schon so lange im Angesichte der Stadt Sotztes ständen ohne jemals dahin kommen zu können, sich lustig machten **). Richard verdiß seinen Aerger über

^{*)} Vinis. l. c. unb c. 7. S. 408.

^{**)} Vinis. c. 8. S. 409.

einen Muthwillen, ben er nicht hindern konnte; als man ihm aber hinterbrachte, daß bie Sanger, welche seine Dhren beleidigt hatten, von den Großen aufgemuntert wurden, vermochte er seinen Grimm nicht langer zu mäßi= gen. Er ließ ben Herzog von Burgund und die vors nehmsten französischen Anführer zu sich rufen und kun= Digte ihnen seinen Entschluß an, sofort den Aufbruch nach Berusalem zu befehlen und sich durch einen fürchterlichen Eid zu verbinden, die Belagerung, auch wenn Sahre: darüber hingehen sollten, nicht aufzugeben, so lange noch ein Stud von einem Schwerdte ihm übrig bliebe. Denfelben Eid sollten auch bie Franzosen ihm schwören und ba sie eine solche Verpflichtung nicht eingehen wollten, brach seine lang verhaltne Wuth in die niedrigsten Schmahungen aus. Er hatte keine anbre Antwort' erwartet; sobald sie aber erfolgt war, glaubte er ein Recht zu haben, die Ritter schimpflicher Feigherzigkeit und bes Werraths an ber Sache Gottes zu beschulbigen, ihnen und ihrem Volke vorzuwerfen, daß sie aus Neid auf fria nen Ruhm ihn hinderten, durch die Eroberung des Beis ligthums ben Axeuzzug glorreich zu endigen. 🔛

Die Barone ehrten seine königliche Würde, aber ste verließen ihn mit der Erklärung, daß sie von nun an auf immer sich von ihm trennen würden, und sie bezogen kofort mit ihren Bölkern ein abgesondertes Lager. Er trug nun öffentlich die größte Betrüdniß über die Betse eitlung eines nie ernstlich gemeinten Borsatzes zur Schau, ritt mit Gepränge nach einer Anhöhe, wo man die Thürzme von Jerusalem sehen konnte und klagte schmerzlich, daß Reid und Bosheit ihn abhielten, die Stadt Gottes der Christenheit wieder zu geben. Da jedoch seine Trauer auf die Krieger keinen besondern Eindruck machte und die Spottlieder noch immer gehört wurden, besann er sich zuletzt auf die Wassen des Witzes. Vom Jorn bez geistert dichtete er beisende Sirventen auf die feige Arenlosigkeit ber Franzosen und beruhigte sich endlich, da er doch auf Eine Weise seinem Grimme Luft gemacht hatte.

Die Eroberung von Jerusalem war für immer auf= gegeben und das Heer trat am 4. Julius den Ruckzug Die französischen Bölker blieben in ihrem abgeson= berten Lager, boch ftets bem Konig zur Seite und begleiteten ihn bis in die Gegend von Joppe, wo er abermals einige Wochen unthätig verweilte. Wahrscheinlich hoffte er durch die noch um ihn versammelte Macht der Kreuffahrer ben von neuem eröffneten Unterhandlungen Nachbruck zu geben. Die Auswechstung bes Emirs Ka= ratusch biente zum Vorwande einer friedlichen Both= schaft *); nachher mußte der Graf von Champagne in feinem eignen Namen einen Versuch machen, aber ber Sultan, der ben Christen von fern gefolgt war, wollte sich auf nichts einlassen und Richard sah durch den Ab= gang vieler Einzelnen; Die in bem nahen Joppe Gelegen= heit zur Rückkehr nach ber Heimath fanden, sein Heer täglich kleiner werben. Tief gebengt wendete er sich an seinen Freund Abel und ersuchte ihn um seine Vermittlung, indem er sich erbot, nach der im Winter bei Ramla angenommen Grundlage einen Stillstand zu schließen, aber Salabin antwortete, er konne keinen Borschlag ans boren, so lange nicht die neu erbauete Festung Askalon geschleift sep.

Einer so schimpflichen Bedingung glaubte ber Konig

^{*)} Vinis. c. 9. S. 410. 411. — Glaubt nicht, ließ Richard bem Sultan sagen, daß wir unsern Borsat aufgeben; ber Wibber tritt zurück um besto kräftiger zu stoßen. Aber Salas bin war besser unterrichtet, er wußte, daß allein die Franzosen noch auf den Zug nach Jerusalem drangen, weil sie ihr Batersland aus keiner andern Absicht verlassen hatten. Bohad. c. 156. 157. S. 237—239.

sich nicht unterwerfen zu können. Er gab sogleich Befehl, Darum zu schleifen um burch bie bort zurudge= lagnen Bolter die Befatung von Astalon zu verstärken. Es lag ihm alles baran, diesen Plat, bas einzige Denkmal seines Kreuzzuges in Palastina, zu retten und er hoffte die Erhaltung besselben burch die Aufopferung aller andern Bortheile zu erlangen. Bon nun an scheuete er sich nicht mehr, in den Unterhandlungen als der den Frieden Suchende zu erscheinen. Durch eine neue Both= schaft ließ er bem Sultan sagen: Er sey weit entfernt ihm Bedingungen vorschreiben zu wollen; er gebe alles auf, was er in den Zusammenkunften mit Abel gefobert habe; er verlange nichts, als eine einzige Kirche, nur einen leeren Plat in der beiden Bolkern heiligen Stadt, doch auf Askalon könne er nicht Berzicht leisten. Er er= biete sich aber bagegen, baß sein Neffe, Heinrich von Champagne, ben er zum Fürsten ber Ruftenftabte gemacht habe, ber Basall bes Beherrschers von Sprien werben, und in allen Kriegen, welche nicht gegen bie Chriften gerichtet maren; ihm, gleich ben Emiren feiner Staaten, bienen folle *).

Obgleich Saladin von der Bedrängniß des Königs noch vortheilhaftere Bedingungen zu erpressen hoffte, durfte er doch ohne seine eignen des Kriegs überdrüssigen Volter gegen sich aufzubringen, einen Antrag, der so viel zugestand, nicht ganz abweisen. Er äußerte befonders über den letzten Punkt sich sreundlich zuvorkommend. Da der König seine Foderungen so weit herab gestimmt habe,

Der arabische Geschichtschreiber schilbert ben Gang der Unterspandlungen ehrenvoller für den König, als selbst der Lobredner desselben, Vinisauk. Beide Schriftsteller wußten natürlich besser, was in ihrem, als was in dem feindlichen Lager vorging.

lautete die Antwort, so wolle auch ber Sultan ben Schwestersohn desselben zu seinem eignen Sohn anneh= men, ihm nicht nur ben Besitz ber Rustenstädte lassen, sondern auch das zwischen bem Gestade und dem Gebirge liegende Land in zwei gleiche Halften mit ihm theilen und ihm ben Auferstehungstempel in Jerusalem einraumen; aber Askalon musse zerstort und selbst bet offne Ort durfe von keinem der beiden Bolker bewohnt werden. Nichard schickte noch einmal und die Bothschafter, welche zwei schone Falken zum Geschenke überbrachten, führten besonders die großen, auf den Bau der Festungswerke verwendeten Roften, als einen Grund an, weshalb 26= kalon nicht zurückgegeben werden könne. Der Sultan erbot sich, die Christen dafür durch den Besitz der Stadt Libba und ihres Bezirks zu entschädigen, aber Richard hing mit Leidenschaft an seinem eignen Werke. Er er= klarte, er wurde sich vor der ganzen Welt beschimpfen, wenn er in der von ihm erbauten Festung auch nur einen Stein verruden ließe, und ber Krieg mußte von neuem angehen.

In Akkon war unterbessen alles zu der Abreise des Königs vordereitet worden. Die Schiffe, welche er mit seinem Gefolge besteigen wollte, lagen seegelscrtig vor Anker und sieben Galeeren liefen aus, um den Hafen von Berntus zu sperren. Diese, zur Sicherheit der Uedersahrt nöthige Maßregel gab zu dem Gerüchte Anslaß, daß die Christen den Platz anzugreisen gesonnen wärren, aber Richard hatte alle weiteren Unternehmungen ausgegeben. Er überließ die französischen Pilger und die Einheimischen ihrem Schicksale und machte, nachdem er am 26. Julius mit dem Heere dei Akkon angekommen war, in dringender Eil die letzten Anstalten zu seiner Einschiffung. Schon hatte er diese auf den folgenden Tag bestimmt und sehr niedergeschlagen von den Ritztern des Tempels und des Hospitals Abschied genoms

wen *), als die unerwartet einlaufende Rachricht von der Gefahr des nahen Joppe ihn nothigte, seine Abreise aufzuschieben. Er konnte mit Ehre in einem solchen Augenzuschieben. Er konnte mit Ehre in einem solchen Augenzuschieben palastina nicht verlassen und sein günstiges Gestirn dewahrte ihm noch eine Gelegenheit auf, den Areuzzug glorreicher, als er jemals hossen durste, zu endigen.

Saladin hatte am 27. ploglich die neu aufgeführten Sestungswerke ber driftlichen Stadt mit seiner ganzen Macht angegriffen und sogleich aus ben mitgebrachten Maschinen ben Sturm begonnen, aber bie tapfre Besatung wehrte fich mit helbenmuth. Sie war zu schwach, bas Untergraben der Mauer zu hindern, doch hinter jeder be= brobten Stelle lag ein machtiger Holzhaufen bereit, bef= fen Flamme den Turken das Eindringen verwehrte. aber die gehoffte Unterstützung von Akkon ausblieb, saben Die Einwohner zulett bennoch ihren Untergang vor Augen; sie erboten sich am 30. zur Unterwerfung auf bie Bedingungen der Uebergabe von Jerusalem, wenn binnen drei Tagen kein Entsat kame. Salabin wies sie ab und erneuerte den Sturm; am 3. Angust sturzte mit fürchterlichem Krachen eine ganze Strecke ber Mauer ein und bie Türken eilten zum Angriff, doch so oft ber Wind die bichten Wolken bes Staubes und bes von dem angezun= deten Unterdau sich empor walzenden Rauches auf einen Augenblick theilte, sah man beutlich bie Speere ber Bertheibiger blinken, die, ohne zu wanken, ihre von den Würfen ber Steinschleubern getrennten Reihen immer wies der schlossen. Den Feinden sank bei diesem Unblide der Muth, und der Sturm blieb ohne Erfolg **).

^{*)} Vinis. c. 14. S. 412.

^{**)} Bohad, c. 163. 164. S. 244—247. — Vinis. c. 12. 19. S. 411. 412. — Rog. Hov. S. 717. — Brompt. S. 1246. Rur der Araber läßt dem Geldenmuth der Bertheibiger von Joppe die verdiente Gerechtigkeit widerfahren. Vinis. übers

Der Sultan gestand nun den Christen die Bedinsgung zu, daß die Besatzung gegen eine gleiche Anzahl mohammedanischer Gesangnen, die Einwohner aber für Geld ausgewechselt werden sollten und erlaubte ihnen einige Stunden, um sich in das Schloß zu retten. Nach dem Ablaufe derselben, setzte er hinzu, werde der Sturm von neuem beginnen und er könne seine ergrimmten Kriezer dann nicht abhalten, jeden, dem sie in den Straßen begegnen würden, nieder zu hauen. Die Masse des Volks eilte sogleich nach der Burg, einige Feige suchten auf den Schissen zu entkommen; selbst der von Richard eingesetzte Besehlshaber war unter der Anzahl, doch seine Unterzehnen hielten ihn zurück. Sdelmüthiger theilte der neu erwählte Patriarch von Serusalem das Schicksal der Kapsern.

Biele Güter ber Kreuzsahrer und sast ber ganze Raub der Saravane waren in der Stadt ausbewahrt worden und die eingedrungnen Türken machten große Beute. Sie waren noch damit beschäftigt, als die Nachsricht einging, man erblicke von fern die christliche Flotte. Der Sultan schickte sogleich seinen Sohn, Daher, nebst Bohad in und dem Emir Oschord ich in die Burg, um die Gesangnen in das Lager zu sühren. Der Emir sürchtete, die Christen nicht gegen die Wuth der in der Stadt zerstreuten Horden schüsen zu können; er ging seldst hinaus, die Plünderer aus den nächsten Straßen zu vertreiben, darüber verstrich die Zeit und nur erst der Patriarch und neun und vierzig andre waren hindurch ges bracht worden, als die franklischen Schisse auf der Rhede Unker warsen.

Richard hatte auf die erfte Bathschaft sich gleich ent=

geht die einzelnen Umftande, und die beiben letten erzählen die Begebenheiten, an benen Richard nicht felbst Antheil nahm, nur süchtig.

schloffen, nach Joppe zu seegeln. Der Herzog von Burgund, von ihm aufgefodert, weigerte sich zwar, von neuem unter seine Befehle zu treten, aber er erlaubte ben französischen Rittern als Freiwillige mit zu gehen und eine beträchtliche Anzahl berselben schloß sich ben Fahnen ber Orbensbrüder an, welche ben Weg zu Lande machs ten *). Der Konig hoffte mit dem größten Theile seiner Macht in kurzem die bedrängte Stadt zu erreichen, doch widrige Winde hinderten ihn drei Tage lang, die Spipe von Halpha zu umschiffen und bas Landheer wurde in den stark besetzten Passen bes Ufergebirges aufgehalten. Nicht eher, als in ber Nacht vom 3. auf den 4. August konnten einige ber am schnellsten seegelnden Fahrzeuge Joppe erreichen **). Die Türken versammelten sicht sogleich am Strande, ben Angekommmen bie gandung zu wehren und der König, der die Stadt in den Sanden der Uns glaubigen sah und nicht wissen konnte, bag bie Chriften das Schloß noch inne hatten, wollte mit seiner geringen Macht keinen Angriff wagen. In ber Burg erkannten zwar die Eingeschloßnen sein Schiff an den scharlachros then Seegeln, aber vergebens bemuhten sie sich, ihm ein Beichen zu geben. Die Kreuzfahrer hielten die Winkens ben für Feinde, welche sie in eine Falle locken wollten, und kein Zuruf konnte vor dem Getose der Wogen gehört werden.

Die Besatzung hatte bei bem ersten Anblicke ber bes freundeten Schiffe ben Vertrag aufgekundigt und Salabin

^{*)} Vinis. c. 14. S. 413.

^{**)} Bohad. c. 164. 165. 8. 247—251. — Vinis. c. 14. S. 413, sagt: in der Nacht vom Freitage auf den Sonnabend, welsches entweder zwischen dem S1. Jul. und 1. Aug. oder dem 7. und 8. August senn müßte. Da Bohadin selbst in Joppe war, verdient seine Angabe den meisten Glauben.

machte Anstalt zum Sturme, aber die Karken, welche schon in der Stadt waren, wollten die Plünderung nicht aufgeben. Er ließ eilig frische Bolker vorrücken umd da man von den Schiffen nicht sehen konnte, was am Fuße der Burg vorging, waren die darin Zurückgebliedenen versloren gewesen, wenn nicht die Kühnheit eines jungen Geistlichen sie gerettet hatte. Er besahl in einem kurzen Sedete seine Seele dem Heiland der Christen und wagte den ungeheuern Sprung von der Hohe des Schlosses hinad. Zum Glück siel er in lockern Sand, raffte undesschäfter sich auf und rannte grade in die See. Die Schiffer schicken ihm einen Kahn entgegen und sührten ihn zu dem Könige, der nun keinen Augenblick anstand, der bedrängten Burg zu Hülse zu eilen.

Er stürzte sich bis an den Gürtel ins Wasser und führte seine Begleiter zum Kampfe. Die Türken bran= gen so rasch auf ihn ein, daß er nicht Zeit hatte, sein Schwerdt zu ziehn, aber er schlug mit seiner eisernen Armbrust die Nachsten zu Boben und da die Ritter, welche in ber Burg waren, zugleich einen Ausfall mach: ten, wurden die Feinde zurückgetrieben. Doch Galabin hatte schnell die Thore der Stadt besetzen lassen und griff mit immer einander ablosenden Bolkern ben kleinen Sau= fen ber Christen an. Richards Flotte, gegen funfzig Seegel stark, war jest auch angekommen, aber sie fand den Hafen gesperrt und die bewegte See, welche bas Ausschiffen ber Streitrosse unmöglich machte, verzögerte selbst die Landung des Fusvolks. Nur nach und nach erreichten die Krieger das Ufer, und konnten auf dem flachen Gestade gegen bie von allen Seiten sie umschwär= menden Reiterscharen sich nur durch die heftigste Anstren= gung vertheibigen. Der König ließ aus einem in ber Nabe liegenden Haufen von altem Schiffsholze eine Art von Brustwehr errichten, er half selbst Balken und Bretter her=

zutragen und bie Ausgeschifften gewannen wenigstens einigen Schut, um ihre Linien zu bilben. Die Beschreibung biefes Gefechts von einem Augenzeugen giebt einen beutlichen Begriff von der Art, wie das frankische Fußvolk sich gegen die Angriffe der Reiterei schützte. Die Krieger des ersten Gliebes ließen sich auf bas rechte Knie nieber und setzten den linken Juß ein wenig vor, um desto fester zu widerstehen. In der linken Sand hielten fie bas Schild, welches ben Körper beckte, und in ber rechten bie Lanze. mit schräg gegen ben Boben gestemmtem Schafte. zweien von ihnen stand jedesmal ein Armbrustschütze, ber über sie weg schoß und wieder einen Gehülfen hinter sich hatte, welcher ihm die Armbruft spannte. In dieser Stellung hielt das Fußvolk die wiederholten Anfalle ber Feinde aus, boch bald wurde dem Könige, der babei nichts zu thun hatte, bas Gefecht langweilig und bie Unbehaglichkeit des mußigen Zuschauens führte ihn zu der glanzendsten und glacklichsten That seines Lebens.

Er erblickte an bem Pallaste ber Templer, beffen befestigte Hintergebäube nahe an bem niebrigen Kampf= plate auf der Stadtmauer ruheten, eine kleine Pforte. Ans Neugier untersuchte er die Thür; sie war nicht verschlossen und führte zu einer schmalen gewundnen Treppe, welche er sogleich hinaufstieg. Seine Begleiter, die, seine Berwegenheit kennend, ihn nie aus ben Augen ließen, eilten ihm nach. Sie kamen burch verschlungne Gange in einen umbaueten Hof, wo sie beutlich bas verwirrte Geschrei in ber Stadt horen konnten. Nur der Troß bes türkischen Heeres schwarmte noch in ben Straßen umber, die Krieger hatte der Gultan, bis auf die starke Besatzung der Thore, nach und nach herausgezogen. Bei den feindlichen Tonen war Richard nicht zu halten; ohne zu untersuchen, woher sie kamen, ohne zu bedenken, daß er, wie in einer Falle, gefangen werben konnte, suchte er einen Ausgang und stürzte, mit dem Geschrei:

1

Konig Richard *)! sich auf das rauberische, zum Theil unbewaffnete Gefindel. Die Ersten, welche sein Arm er= reichen konnte, fielen unter seinen gewaltigen Sieben. Niemand wagte, ihm zu widerstehen, Niemand begriff, woher er gekommen war. Als ware er vom himmel gefallen, fühlten die sich völlig sicher Glaubenden sein Schwerdt in ihrem Nacken; heulend retteten sie sich nach dem nachsten Thore und rannten ihre eignen Wachen nie= ber, die, als der Bannerherr des Königs seine Fahne wehen ließ, mit Entsegen die Flucht ergriffen. Christen in ber Burg sahen ben Tumult von ber Hohe; sie übermältigten ihre gleichfalls bestürzten Bachter und brangen nun auch in ben Straßen vor. Fast ganz allein, mit hochstens zwanzig ober breißig Gefährten hatte Ri= chard die Stadt befreiet, Joppe gehorte wieder den Franken und Tausende flohen vor dem furchtbaren Arme des Unüberwindlichen.

Nach nicht zufrieden mit dem fast unglaublichen Siege, bestieg der König mit seinem Gesolge die wenigen Pserde, welche sich in der Burg desanden, um sich den Feinden zu zeigen. Er ritt kühn vor die Thore hinaus dis nahe an die Linie, und keine der türkischen Scharen versuchte den kleinen Hausen aufzuheben. Der Sultan rief, so dalb er den Verkust der Stadt erfuhr, seine Geschwader aus dem Kampse gegen das Fußvolk zurück und bezog in einiger Entsernung ein Lager, wo er keinen Ansgriff befürchten zu dürsen glaubte.

Am Abend traf der Graf von Champagne auf einem Schiffe ein und berichtete, daß das Landheer noch immer nicht im Stande gewesen ware, die mit großer Uebermacht besetzten Passe bei Casarea zu überwältigen. Zu gleicher Zeit wurde die See von neuem so stürmisch, daß

^{*)} Le Roi Richard!

bie Flotte, anstatt in den Hafen einzulaufen, sich von der Kuste entsernen mußte und die Ritter noch immer nicht zu ihren Streitrossen kommen konnten. Dem ungesachtet lagerte der König sich auf der Stelle, welche die Feinde verlassen hatten.

Saladin war über den Berluft seiner Eroberung und noch mehr über die Art desselben, sehr betrübt; dennoch wies er einen neuen Antrag Richards, ihm Askalon gegen Joppe zu überlassen, mit Festigkeit zurück. Er hatte genaue Nachrichten von der Stärke der Christen einzgezogen, er wußte, daß sie nur aus zweitausend Mann regelmäßigen Fußvolks, aber auch aus dem Kern der Reiterei bestand, doch dei dem Mangel an Pferden glaubte er die Ritter in ihrer schweren Kustung beinahe als völlig Wehrlose betrachten zu können. Da er mit Zuversicht hossen durste, das Landheer wenigstens noch einige Tage auszuhalten, beschloß er den kleinen Haufen, der dreist sich vor die Thore hinaus gewagt hatte, mit seiner vielzsach überlegnen Macht zu überfallen und schmeichelte sich, mit den Flüchtlingen zugleich in die Stadt zu dringen.

Mit dem Andruch des Tages wurden die Christen durch das Angriffsgeschrei der seindlichen Schwärme aus dem Schlase geweckt. Richard hatte kaum Zeit, seine Rustung anzulegen und warf sich, ohne Beinschienen, auf ein Pferd. Nur siedenzehn Streitrosse, und darunter sogar noch einige undrauchdare, waren in der Burg gezinnden worden und außer dem Könige hatten allein der Graf von Champagne und neun andre sich beritten machen können *), aber das tapfre Fußvolk stellte sich, mit dem

^{*)} Vinis. c. 22. S. 417, nennt ihre Namen: Robert von Breteuil, Graf von Leicester, Bartholomäus von Aiguesmortes, Rabulf v. Mauleon, Anbreas v. Chabegui, Girald v. Finnival, Roger v. Sacy, Wilhelm v. Etanges, Pugo v. Reufville, der den

linken Alugel an den Strand gelehnt, in der gewohnten Ordnung auf. Die Pisaner, die Genueser, die am voris gen Tage ausgeschifften Seeleute und die Einwohner besetzten bie Thore und bie Garten ber Borstäbte. In sie ben Abtheilungen, jede zu tausend Pferben, ruckte bie res gelmäßige Reiterei bes Gultans vor; eine Linie nach ber andern versuchte mit fürchterlichem Geschrei den Anlauf, aber durch die unerschütterliche Haltung ber Franken ges hemmt, kehrten alle, ohne zum Einbrechen gekommen zu senn und mit ansehnlichem Verlufte an Menschen und Pferden den Ruden, benn die christlichen Armbruftschüßen verfehlten ihr Ziel nicht. Die Turken wichen jedoch nur bis über die Schußweite zuruck und stellten sich in tiefer Masse hintereinander auf, während die leichten Schwarme ber Turkomannen und Kurben sich nach allen Seiten ausbreiteten und ben Christen in ben Ruden zu kommen. suchten.

Die angelehnten Flügel des Fußvolks vereitelten auch da die Bemühungen der Feinde und nur die Erzmüdung des einen oder des andern Theiles schien das. Schickfal des Tages entscheiden zu können. Richard, des Zusehens bei dem Gesechte der Bogenschützen überdrüssig und gewohnt durch die Gewalt des Anronnens die kürkizsichen Geschwader zu durchbrechen, vermochte endlich seiner wüthende Kampsbegier nicht länger zu bändigen. Ohne sich durch die Vorstellung, daß er auf keine Unterstützung rechnen darf, halten zu lassen, ergreist er eine Lanze und reitet im vollen Jagen von einem Flügel zum andern die ganze Linie der Feinde hinunter, aber kein Krieger magt aus dem Gliede zu rücken und sich ihm entgegen zu stellen. Von der Menge der Pseile, die in seiner und des

Ritterschlag noch nicht erhalten hatte, und Beinrich ber Deut= sche, bes Konigs Bannerträger.

Pferbes Ruftung steden, ift nicht einer hindurchgegangen, die Türken sehen es und ihr Glaube, der ihn für verzau: bert und unverwundbar halt, wird dadurch bestätigt. Immer verwegner bei dem starren Erstaunen, der Unglaus bigen, wagt Richard, mit nicht mehr als zehn Beglei: tern die ganze Maffe ber Feinde anzugreifen. Er fturst mit eingelegter Lanze sich auf die Vordersten, und die Ahrken offnen ihre Reihen, ihm Plat zu machen. Co. durchbricht er eine Abtheilung nach der andern, bis er zulett fich ganz allein sieht, benn um bie ihm folgenden Ritter haben die Housen sich schnell wieder geschlossen. Er wendet nun fein Pferd, und: abermals weichen bie Feinde zur Seite; keiner wagt den Arm gegen ihn aufauheben. Er findet ben Grafen von Leicester niedergen worfen und hilft ihm wieder aufs Pferd; keiner versucht, es zu hindern. Radulf von Mauleon hat sich ergez ben muffen; bei Richards Anblick laffen bie Feinde ihn los. Aber fie flieben nicht, sie vermeiben nur ihm nabe zu kommen und halten ihn doch stets umzingelt. Nach welcher Seite er sich wendet; er findet keinen Widerstand, aber die Masse geht mit ihm und er sieht kein Mittek beraus zu kommen. Endlich ermüdet fein Pferd und er muß jeden Augenblick fürchten, daß es unter ihm zusam= mensturzen wird; da erblickt er ploglich einen Türken mit zwei Sandpferben, ber sich burch bas Gebrange prest und auf ihn zueilt. Abel hatte sie ihm geschickt; ber Konig besteigt-eins berselben und bie Feinbe, mahr: scheinlich auch barüber erstaunt, lassen ihn mit seinen Ges fåhrten entfommen *).

⁺⁾ Vinis. c. 22. S. 419, und über bas Ganze c. 15—24. S. 414—421. Rog. Hov. S. 717. Brompt. S. 1246—1249. Bohad, c. 163—165. S. 244—264. und l. 1. c. 7. S. 23. Das genaue Uebereinstimmen bieses arabischen Augenzeugen, der bloß von den von Abel überschickten Pserden Auglich

Christen und Ungläubige hatten ben Angriff gesehen, aber balb war Richard in bem bichten Getummel ver= schwunden und ba man ihn nicht wieder zum Borschein kommen sah, verbreitete fich bei beiben Deeren bas Gerucht, er sen gefangen ober gar getobtet. Die turkischen Schwarme griffen nun mit mehr Nachdruck an; bas regelmäßige Fußvolt behauptete standhaft seinen Posten, aber die Seeleute in den Garten liefen erschrocken nach bem hafen, um fich auf bie Galeeren zu retten und eine Anzahl leichter Reiter brang über den Mauerbruch in die verlagnen Straßen. .. In diesem Augenblicke kam ber Konig zurud, er fah die Nieberlage bes. rechten Flügels und eilte an der Spige ber Bogenschützen den Flüchtlingen nach. Bum Glud kam er ihnen zuvor, ehe sie sich ein= geschifft hatten und trieb sie wieder gegen den Feind. Doch schon sein überraschender Unblick in der Stadt war die eingedrungnen Turkomannen. in übereilter Flucht zurück: zu treiben. Der überall Gegenwärtige schien sich vervielfältigen zu können; ob er gleich, nur von sei= nem Bannerträger und einem einzigen Ritter begleitet, auf sie zu sprengte, wagten sie doch nicht, sich gegen ibn zu kehren, und stürzten in wilder Unordnung nach dem Orte, wo sie hergekommen waren, aber sie fanden den Mauerbruch von den Bogenschützen besetzt und wurden. fast alle gefangen.

Saladin hatte mit Erstaunen und Grimm dem Gefechte zugesehen; er hoffte noch durch einen letzten entscheidenden Angriff feinem Gegner den Sieg entreißen zu können. Vor Jorn glühend ritt er zu den Reiterscharen und redete sie mit feurigen Worten an. Als er aber mit dem Ruse: Mir nach! Für den Glauben! sich an

schweigt, mit den Angaben Galfrieds von Binifauf burgt für die Wahrheit dieser fast unglaublich scheinenden Begebenheiten.

stimme seines Sohnes Daher. Er sah nun wohl, baß alles vergebens war. Mit betrübten Herzen gab er seinen Wölkern, die nicht mehr sechten wollten, den Besehl zum Rückzuge und sührte, da die Christen ihn nicht vers solgen konnten, das Heer wieder dis an den Ort, woher es am Morgen gekommen war; für seine Person ging er nach Jerusalem.

Bon allen Thaten Richards geben bie, welche er bei Joppe vollbrachte, auf den Namen: Lowenherz, den er in der Geschichte, wie er in der Sage führt, ihm den gegrundetsten Unspruch. Nie hatte bei Freunden und Feinden sein Ruhm höher gestanden. Die Unbesonnenheit, daß er sein tapfres Fußvolk verließ und die Stadt auf bas Spiel sette, um mit nicht mehr als zehn Gefährten ein tollfühnes Abenteuer, welches nur burch bie aberglaus bische Furcht ber Turken unbestraft bleiben konnte, zu bestehen, wurde darüber vergessen, benn jest war biese Furcht den Franken so viel werth, als ein Heer. Der Augenblick war gekommen, wo der Feind der Christenheit fich von feinen Bolkern verlaffen sah. Rur burch einen Rudzug hatte er sie beifammen halten konnen, nur, weil Niemand zum Rachsegen sich fand, war ber Ruckzug nicht in regellose Flucht ausgeartet und ber Gultan veraweifelte selbst an der Möglichkeit, seine entmutheten Rrieger wieder in den Kampf zu bringen *). Ware Ri= chard sogleich nach Casarea gegangen, um bem bort aufgehaltnen Herre Luft zu machen, er wurde, da jest auch die Lastschiffe mit den Streitroffen angekommen waren, fast ohne Schwerdtstreich die Ungläubigen aus Jernsalem und aus ganz Palastina vertrieben und Saladin sich glucklich geschätzt haben, durch die Aufopferung dieses Landes den ruhigen Besit von Sprien zu erkaufen.

^{*)} Bohad. c. 166. S. 258.

Durch einen Sieg, von bem die Geschichte kein Bei= spiel kennt, hatte Richard ben Feldzug endigen konnen, und ihm allein ware ber Ruhm geblieben; aber bet, burch seine glanzenden Thaten neu entflammte, Belbeneifer aller Bolker bes christlichen Heeres burfte nicht ver= rauchen, dem panischen Schrecken der Ungläubigen nicht Beit zur Besinnung gelassen werben. Doch nur übereils tes, nicht rasches Handeln lag in bem Charafter bes Ab= nigs. Eine, immer von neuem aufbrausende Unruhe, mehr bes Bluts als bes Geistes, trieb ihn unaufhörlich gum Unternehmen, aber sie ließ ihn nichts vollenden. Nur in ber gewaltsamen Uebung kotperlicher Krafte groß, doch unfähig, ben Blick über ben beschränkten Umtreis, ber zufällig eben seine Gebanken beschäftigte, zu echeben, fant er, gleich allen Wolluftlingen, nach jedem augenblicklichen Auflobern schnell wieder in trage Unthätigkeit zurück. Sein ganzes Sinnen war jetzt allein auf bie Ruckkehr nach Europa gerichtet; des Zwecks, der ihn nach Uffen geführt hatte, gedachte er nicht mehr und anstatt seinen Sieg zu verfolgen, that er von neuem Friedensvorschläge.

Der, an andern schonungslos getabelte, Grund körperlicher Ermattung ist der einzige, der sich zu seiner Entschuldigung ansühren läßt. Die Erhitzung in dem Kampfe bei Joppe hatte ihm ein Fieder zugezogen und seine Kranksheit mußte zum Vorwande der neu angeknüpsten Untershandlung dienen. Eine freundliche Bothschaft bat den Sultan um Schnee und kühlende Früchte; Saladin übersschickte sie bereitwillig, aber ohne die Höslichkeit, welche zwischen zwei Königen sich bloß auf die Person beziehen konnte, als eine Annäherung zum Frieden betrachten zu wollen. Er war mit ansehnlichen Verstärkungen wieder zu dem Heere gekommen und, indem er durch einen Herold seinen Gegner zur Schlacht aufsodern ließ, selbst eine kurze Strecke vorgerückt; eine Prahlerei, zu welcher er wohl nur, um seinen Volkern Muth zu machen, sich

hinablies. Richard beantwortete sie trozig, doch bei keis nem von beiden waren die Drohungen ernstlich gemeint. Ieder erwartete nur von dem Andern die ersten Schritte und endlich mußte Richard sich dazu bequemen. Eine zweite Gesandtschaft ging in das Lager, um für die überschickten Früchte zu danken und erklärte zugleich die Bereitwilligkeit des Königs zum Frieden, indem sie den Sultan um die Absendung eines Bevollmächtigten erssuchte *).

Obgleich entschlossen, die vorher ausgeschlagnen Bedingungen sich gefallen zu lassen, wollte Richard boch bie Unterhandlung noch geheim halten und sich den Unschein geben, als ob er gesonnen ware, ben Krieg fortzusegen, Er nahm funfzig Ritter und zwei taufend Mann Fußvolk in Sold und erklarte, bag er, weil er in ber ungefunden Luft bei Joppe nicht genesen konne, bloß für seine Persom sich nach Akkon begeben woller. Zugleich schickte er dem Herzoge von Burgund Befehl; zu dem Heere zu stoßen und ließ ben Grafen Seinrich nehft den beiben Großmeistern zu fich rufen, um ihnen die Bertheibigung von Askalon und Joppe zu übertragen. :: Aber burch seine Unthätigkeit nach dem letzten Siege hatte er von neuem alle Achtung verscherzt; der Herzog weigerte sich, ihm zu gehorthen und ber Graf von Champagne sprohl, als bje Ordensmeister, sagten ihm unummunden, sie waren nicht im Stande, die beiden Stadte zu vertheidigen, wenn er mit seinen Bolkern sie verließe. Ban biefem Tage an sah er sich von allen, die nicht unmittelbar zu seinem Hofftaate gehörten, vennieden **).

. Tief gekränkt über die öffentlich an den Tag gelegte

^{*)} Vinis. c. 26. S. 421. Bohad. c. 163. 169, S. 257. 258. Rog. Hov. S. 617.

^{**)} Vinis. c. 27. S. 4221

Gleichgültigkeit berer, die vorher feine eifrigsten Anhanger gewesen waren, klagte er laut über ihren Undank und verrieth in Reden und Handlungen so offentlich seine bringende Ungeduld, den ihm verhaßt gewordnen Boben des heiligen Landes zu verlassen, daß die brohenden Anfalten zu der Fortsetzung des Kriegs weder Freunde noch Feinde tauschen konnten. Da seine Erklarung, daß er bis zu bem Frühlinge in Palastina zu bleiben entschlossen sen, auf ben Sultan gar keinen Einbruck machte, wendete er sich an den Prinzen Abel und bat ihn um seine Betmittlung zu einem, wie er sich ausbruckte, für beide Theile ehrenvollen Stillstande *). Saladin wollte feinem Bruder die Unterhandlung nicht auftragen, aber er schickte einen vornehmen Sostbeumten rach Joppe und am Sonnabend, ben 29. August brachte biefer, von einem Abgeordneten des Konigs begleitet, die Nachricht zurick, Daß Richard in die Schleifung von Astalon gewilligt und felbst auf den Ersatz der Rosten bes vergeblichen Baues Bergicht geleiftet habe.

Det Divan mußte nun gleich ein Verzeichniß ber Orte, welche den Christen abgetreten werden sollten, end wersen. Es waren die Städte Joppe, Casarea und Akkon mit ihrem Sebiete, doch nahm der Sultan von dem ersten, Jasau und von dem letzen, Sephoris und Nazareth aus; Arsuph und Harp ha sollten dagegen den Franken verbleiben und durch Abels Verwenzeitung bekamen sie auch noch Ramka und Lidda. Saladin war durch die bei Joppe gemachte Ersahrung biegsam geworden, er sah, daß seine Bölker nicht länger sechten wollten und würde dem Frieden noch mehr auf-

^{*)} Perplexus et ignorans quid potius aliud fieret, mandavit Saphadino fratri Saladini, ut ipso mediante qua potuisset honestioris conditionis inter ipsos impetraret inducias. Vinis. c. 27. S. 422.

geopsert haben, aber er stellte sich, als ob er nur dem Zureben seines Bruders nachgabe und erklarte dem Gessandten, daß die Bedingungen ohne Abanderung binnen zweimal vier und zwanzig Stunden angenommen werden, oder die Feindseeligkeiten von neuem angehen müßten.

Richard wollte, als ihm der Aufsatz vorgelesen wurde, noch auf dem Ersatz der Kosten des Baues von Askalon bestehen, da man ihn aber erinnerte, daß er diese Fodes rung bereits aufgegeben habe, antwortete er: "Run, "wenn es geschehen ist, will ich's nicht widerrusen. Geht, "und sagt dem Sultan, daß ich wegen des Uebrigen "mich auf seine Redlichkeit verlasse; und möge der Him"met seinen Segen dazu geben!"

Bohabin, der mit der Verfertigung der Urkunde beauftragt gewesen war, hat uns ben Inhalt berselben übereinstimmend mit den Angaben der lateinischen Schrift= steller hinterlassen. Des Fürstenthums Tyrus geschieht darin keine Erwähnung; Salabin hatte es nie besessen und konnte es folglich auch nicht abtreten, aber es war so wohl, als Antiochien und Tripolis von der Einen und alle Lander des mohammedanischen Glaubens von ber andern Seite, in dem Vertrage begriffen. Vom Mitts woch, bem 2. September an, sollte auf drei Jahre Friede und Freundschaft zwischen beiben Bolkern senn, Askalon aber so fort geräumt und von beiben Theilen gemein= schaftlich geschleift, auch während ber Dauer bes Stills standes weder von Franken noch von Musulmannen bewohnt werden. Den Einen, wie ben Andern wurde, gegen die Erlegung der gewöhnlichen Bolle für ihre Personen und für ihre Handelsmaaren, freies Geleit burch bas fremde Gebiet versichert, nach Jerusalem aber durften die Christen ohne alle Abgabe wallfahrten, doch nur als Pilger und ohne Baffen.

Um 1. September gingen die gemeinschaftlichen Bes völlmächtigten mit der Urkunde nach Joppe. Richard war krank und sehr niedergeschlagen; er fagte ihnen, er könne jest ben Aufsatz nicht lesen, aber sie möchten ihn bem Grafen Beinrich und ben übrigen Fürsten mittheilen. Am folgenden Tage bekräftigte er alle Bedingungen durch seinen Handschlag, weigerte fich aber einen Eid zu leisten unter dem Borwande, daß es nicht Sitte ber christlichen Könige ware, selbst zu schwören. An seiner Stelle schwo= ren: Heinrich, als kunftiger Beherrscher bes Landes, Balian von Ibelim, Hugo von Tabaria nebst ben übrigen Baronen von Palastina, die Großmeister bes Tempels und bes Hospitals und die vornehmsten Ban= nerherren des frankischen Heeres. Am 3. September reichte bagegen ber Sultan bem Gesandten Richards bie Hand und mit ihm beschworen seine Sohne Aphbal und Daher, als Regenten von Damaskus und Halep, sein Bruder Abel, seine übrigen Verwandten und die vornehmsten Emire, besonders die, beren Besitzungen an bas driftliche Gebiet fliegen, ben Frieden *).

Alle Bedingungen wurden von beiden Seiten punkts lich erfüllt und Askalon, kaum seit fünf Monaten aufges

^{*)} Bohad. c. 169. 170. S. 259 — 261. — Rog. Hov. S. 717, fertigt bie Begebenheiten Richards in Palastina und ben Friebensschluß auf zwei Seiten ab. - Vinis. c. 27. 28. S. 422. 423, erzählt alles ausführlich und glaubt, seinen Helben hinlanglich gerechtfertigt zu haben, indem er hinzusett: "Dieser "Bergleich wurde von bem Könige angenommen, weil er keis "nen beffern hoffen burfte, die Feinde nur vier Stunden ent= ufernt standen und er selbst krank war. Wer anders barüber "urtheilt, ist ein boshafter Lügner!" — Rach seiner Bersi= cherung ließ Richard bem Sultan sagen, er werbe nach brei Jahren zurücksommen, um von ganz Palastina Befie zu nehmen, und Saladin soll barauf geantwortet haben, er wurde auch bann ftolz barauf fenn, es zum zweiten Male zu hinbern. Bahrscheinlich eine im Lager erfundne Geschichte, die aber ben Begriff, den man sich von ben beiben Sauptpersonen machte, treffend genug schilbert.

bauet, von neuem in einen Schutthaufen verwandelt. Silende Bothen gingen nach den entfernten Ländern des Sultans ab und die öffentlichen Ausrufer verfündigten den Wölkern, daß der Friede geschlossen und der Weg nach Mekka nun wieder offen sey. Franken und Musul=mannen mischten sich unter einander und der beinahe un=mittelbar wieder auslebende Handel zog eine Menge sarazzenischer Kausleute nach dem Hasen von Ioppe.

Allgemeine Freude herrschte unter ben Musulmannen, aber Saladin theilte sie nicht. Der Gebanke, in dem Augenblicke, wo die Frucht jahrelanger, fast übermensch= licher Anstrengungen ihm reisen sollte, ben zweifelhaften Gewinn einer breijahrigen Waffenruhe noch erft burch ein Opfer erkaufen zu muffen, frankte feinen Stolz und erfüllte seine Seele mit tiefer Bekummerniß. Er burfte sich nicht verhehlen, daß nicht sein Schwerdt die Franken befiegt, daß allein bie widersinnige Führung ihres Obers hauptes den Arm ber unüberwindlichen Streiter gelähmt hatte und es war voraus zu sehen, daß dieser Kreuzzug nicht der lette bleiben wurde. Er erinnerte sich, wie sehr ber Besig von Tyrus die ersten Schritte ber Kreuzfahrer begunstigt hatte; welche Bortheile mußten ihnen nicht bie befestigten Rustenstädte gewähren, wenn dereinst ein befferer Feldherr an ihrer Spige stand! Durch seine beharrliche, bei keinem Unfall verzagende Festigkeit war es ihm gelungen, der überlegnen Macht, welche seinen Thronen ben Umfturz brobete, überall einen Damm entgegen zu setzen, sie zulett fast ganz unkraftig zu machen, und in dem Augenblicke, wo eine, jest gesabrlose, nur auf eine kurze Zeit verlängerte Ausbauer ben Gegner, ber um jeden Preis den Krieg endigen wollte, zu für die Christen noch weit nachtheiligeren Bedingungen genothigt haben wurde, sah auch Er durch das bis zum Ungehorsam ge= steigerte Misvergnügen seiner Volker zur schnellen Been= Nur mit dem bigung bes Kampfes sich gezwungen.

höchsten Wiberwillen hatte er bem dringend ausgesprochnen allgemeinen Wunsche nachgegeben, aber er verbarg keinen Unmuth unter der diffentlich an den Tag gelegten Zufriedenheit, nan endlich den langgenährten Vorsatz sei= nes frommen Sinnes, eine persontiche Wallsahrt zu dem Grabe des Propheten ungehindert aussühren zu können, und nur in vertraulichen Unterredungen erlaubte er sich, die Sorgen, welche seine Aussicht in die Zukunst trüb= ten, in den Busen seines Freundes, Bohadin, auszu= schütten *).

Deutlicher verrieth Richard sein Misvergnügen. schob alle Schuld bes verfehlten Unternehmens auf den Herzog von Burgund und die Franzosen, die dagegen in ihren Bolksliedern ihn verspotteten, daß er in dem Friebensschlusse nicht einmal die Zurückgabe bes Paniers von Jerufalem mit dem Holze des heiligen Kreuzes habe er= langen können. Wüthend über ben nur zu wohl verdienten Borwurf, schickte er im Stillen eine Bothschaft an den Sultan und ersuchte ihn, als eine Bedingung des Friedens, keinem Pilger, der nicht einen schriftlichen Paß mit dem Zeichen des Konigs oder des Grafen Hein= rich aufzeigen könnte, den Zutritt zu dem heiligen Grabe zu gestatten. Saladin, der in dieser Foderung nur eine Maßregel ber Ordnung sah, bewilligte sie gern und die Franzosen, die schon in großer Masse die Wallfahrt an= getreten hatten, sahen sich vor den Thoren von Jerusa= lem abgewiesen und mußten traurig ben Ruchzug antres ten, ohne dem Seiligthume sich nahen zu durfen **).

Richard wartete in Haïpha, bis er von ihrem Aufbruch gewisse Nachricht erhielt, und machte bann erst die getroffne Einrichtung bekannt, aber die kleinliche Rache stürzte seine eignen Volker in die größte Gefahr. Orei

^{*)} Bohad. c. 170. S. 262.

^{**)} Vinis. c. 30. S. 423. 424.

Abtheilungen von Pilgern hatten fich unter besonbern Anführern auf den Weg gemacht und aus dem Nachtlager bei Ramla gingen einige Ritter mit ben königlichen Paffen Der Gultan ertheilte ihnen bas fichre Geleit und Abet schickte die nothige Bebeckung ab, aber auf dem Ruchwege verfehlten sie in einem schattigen Thale, wo sie fich zum Schlafen niedergelegt hatten, die herankoms menden, dem Bertrage gemäß unbewaffneten Pilger. erste Abtheilung zog vorbei, ohne sie gewahr zu werden und näherte sich bereits der Gegend, wo die in ihre Beis math zurücksehrenden Turkomannen und Aurden einen Ruhepenkt gemacht hatten, als die zu spät erwachten Ritter athemlos sie endlich ereilten. "Wir sind verloren," schrieen alle, "wenn die Turken uns ohne Bedeckung "sinden; sie werben uns für Feinde halten und ohne "Gnade niederhauen!" Die Abgeordneten mußten nun noch einmal voraus und bem Sultan ihre Unvorsichtigkeit gefteben. Er machte ihnen bittere Bormurfe über ibre Nachlässigkeit. "Wie haben die Christen so thöricht seyn "tonnen, ohne Geleit fich mitten unter meine Bolfer zu "wagen!" rief er. "Meine Schuld ist es nicht, wenn "ihnen ein Ungluck begegnet. Ich fürchte, es wird schon "zu spåt senn es zu verhuthen." Er gab jedoch sogleich die nothigen Befehle und burch Abels menschenfreundlis chen Eifer wurde der zitternde Haufe des wehrlosen, zum großen Theil aus Weibern und Kindern bestehenden Bols tes gerettet. Gegen Sonnenuntergang kamen bie Pilger bei Jerusalem an und bezogen auf einer allein liegenden Anhöhe ein abgesondertes Lager. Unterweges hatten sie der Begegnung einzelner turkischer Scharen nicht ausweichen können, die ihnen mit grimmigen Bliden nachsahen, doch ohne sie zu beunruhigen. Aber sie waren ben Christen gefolgt und am folgenden Morgen bestürm= ten sie den Sultan, ihnen, zur Rache für die bei Affon geopferten Glaubigen, die Nazaraer preis zu geben.

ladin war einer so treulosen Grausamkeit nicht sähig, aber er fürchtete die Wuth und den blinden Eiser der nach einem Opfer dürstenden wilden Horden. Er hielt es für nothig, in einem Divan die Schonung der Christen formlich beschließen zu lassen und Adel ergriff nun so träftige Maßregeln, daß die Wallsahrtenden weder in ihrer Andacht noch auf dem Rückwege gestört wurden.

Die beiden nachfolgenden Abtheilungen fanden überall die trefflichsten Anstalten. In den Straßen waren Posten von regelmäßiger Reiterei vertheilt, welche die Kreuzsah= rer mit Freundlichkeit empfingen und alle Hindernisse schon vorher aus dem Wege geräumt hatten. Galfried von Vinisauf, der Geschichtschreiber Richards, befand sich als ein Fußgänger bei dem letzten, von dem Bischose von Salisbury geführten, Hausen und schildert mit Beredtsamkeit die Empsindungen der Pilger dei dem An= blicke der Heiligthümer. Den Vornehmen und Rittern wurde auf Saladins Besehl das Panier des Kreuzes gezeigt und ihnen erlaubt, es andächtig zu kussen und zu verehren *). Die Uebrigen beteten an allen geweihten Stellen und konnten vollkommen sicher in und außerhalb der Stadt umhergehen.

Der Bischof von Salisbury wurde mit ausgezeich= neter Achtung empfangen. Saladin hatte ihm einen an= gesehenen Hosbeamsen entgegen geschickt, mit dem Auf= trage, ihm alles, was er zu sehen verlangen wurde, zu zeigen. Eine Wohnung war für ihn eingerichtet und für seine anständige Bewirthung gesorgt worden. Das letzte lehnte der fromme Mann mit der Entschuldigung ab, daß er als Pilger gekommen sey und als ein solcher auch

^{*)} Vinis. c. 33. S. 425: Referentibus nobis his qui praecesserant equitibus, ipsis fecit Salahadinus exhiberi osculandam et adorandam illam veram crucem Dominicam, quae fuerat in bello olim. Das Panier bes Areus ses war also wirklich nicht ausgeliefert worben.

leben muffe, boch nahm er bie mehr binch ihre Geltenbeit und die Zierlichkeit ber Arbeit, als durch den Werth bes Stoffes, kostbaren Geschenke, welche man ihm übers reichte, mit bankbarer Hoflichkeit an. Die Bescheidenheit bes Pralaten gefiel bem Gultan und er war neugierig, bie Sitten und das Benehmen eines abendlandischen Prie= sters von so hohem Range kennen zu lernen *). Die Unterrebung, bei welcher er ihn figen ließ, lenkte fich gleich auf den König. Der Bischof rühmte die Aapferkeit und die Freigebigkeit seines Monarchen und auf die Frage: was die Franken von ihrem bisherigen Gegner dachten? antwortete er: es ware bei ihnen nur Eine Stimme, daß Salabin und Richard zusammen alle Tus genben ber größten Fürsten, welche jemals bie Erbe beberrscht batten, in sich vereinigten. Der Sultan lächelte gefällig und erwiderte bann: "Es ift mir wohl bekannt, "daß der König Beweise außerordentlicher Tapferkeit ab-"gelegt hat und ich ehre seine helbenmuthige Kubnheit, "boch scheint es mir, daß er oft, ich will nicht sagen, nunbesonnen, boch mit zu wenig Vorsicht die Gefahr aufnsucht. Nach meinen Begriffen von den hochsten Regen-"tentugenden wurde ich eher konigliche Freigebigkeit, mit "Weisheit und Mäßigkeit verbunden, als verwegne Reck-"heit und Mangel an Ueberlegung dahin rechmen **).

^{*)} Ut videret gestus eius et habitudinem. Vinis. c. 34. S. 426.

^{**)} Satis nobis innotuit, Regem esse maximae probitatis et audaciae, verum minus prudenter, non dicam insipienter, se crebrius ingerit in perioulum; nimis prodigus vitae suae. Ego vero undecunque qualiscunque terrarum Princeps eximius fuissem, multo mallem dapsilitate ditari cum sapientia simul et modestia, quam audacia et immodestia. Vinis. c. 34. S. 426. — Waren es wirklich Salabins Worte, ober sprach der Bischof nur seine eigne Meinung aus?

Der Bischof wurde sehr gnabig entiassen und beim Abschiede ihm noch eine freie Bitte erlaubt. Er nahm bis zum solgenden Tage Bedentzeit und bat dann, da dei dem heiligen Grade der Gottesdienst nach sprischen Gebräuchen geseiert wurde, um die Vergünstigung, zwei Priester und zwei Diakonen der lateinischen Junge in Jerusalem, und ebenso in Bethlehem und in Razareth, anstellen zu dürsen. Saladin bewilligte das Gesuch uns verzüglich und der Bischof richtete noch vor seiner Abreise die neue Kirchenordnung ein.

Fast alle Christen benutten die Erlaubniß, die Heis ligthumer zu besuchen; sie fanden ohne Unterschied bie beste Aufnahme, doch wurden besonders die Fremden begunstigt. Der Sultan glaubte, daß die, welche ihr Gelubbe erfüllt hatten, bei einem neuen Kreuzzuge nicht wiederkommen wurden und hielt baher auch nicht streng auf die Passe. Nachdem die Pilger ihre, burch öffentliche Ausrufer vorgelabnen Gläubiger befriedigt hatten, bereis teten sie sich endlich zu der Rucktehr nach bem Abends kande, aber nur eine geringe Anzahl ber Kreuzfahrer, welche in den drei verhängnisvollen Jahren nach dem beitigen Lande gestromt waren, sah die Heimath wieder. Nach einem mäßigen Ueberschlage hatten Mangel, Seuchen und bas Schwerdt der Feinde allein während ber Belagerung von Affon und in den fruchtlosen Bugen bes Konigs mehr als breimal hunberttausend Menschen aufgerieben. Auch auf ber Rudfahrt in ber fturmischen Jahreszeit verloren noch viele durch Schiffbruch ober Krankheit ihr Leben und die Uebriggebliebnen gingen in Europa nur bem Spott, ober wenigstens ber Bermunberung ihrer Landsleute über bas Mislingen einer fo mach= tigen Unternehmung entgegen. Um sich zu entschulbigen klagten sie wechselsweise einander an und bas Bewußtsenn des erlittnen und angethanen Unrechts erzeugte bauerns ben Haß in ber Brust ber Unterthanen Philipp Augusts und Richards, aber es war der Haß seindseelisger Brüder, die über ihren Zwist die ganze übrige Welt vergessen und selbst in ihrer gegenseitigen Erbitterung die angedorne Achtung des gemeinschaftlichen Stammes nicht überwinden können. Nur zwei Bolker schienen im Morzgenlande gekämpst, nur sie allein das Recht zu haben, sich das Eine über das Andre zu erheben und Eins das Andre anzuklagen; des Antheils der Deutschen an den Schicksalen des Kreuzzuges wurde weder in Gutem noch in Bosem gedacht.

Richard erinnerte sich endlich, das Wilhelm von Prateaur, der großmuthig bei einer seiner Ritterfahr= ten sich für ihn aufgeopfert hatte, noch immer in ber Sefangenschaft schmachtete und losete ihn gegen zehn vor= nehme Türken aus. Er ließ die beiden Koniginnen nach Europa vorausgehen *) und nachdem er die Verwaltung des Landes und die Gorge für die noch zurückleibenden Arengfahrer bem Grafen Beinrich und ben beiben Orbentmeistern übertragen hatte, bestieg er am Donnerstage, ben 8. October **), ein in dem Safen von Afton für ihn ausgerüstetes großes Schiff und verließ mit einem mäßigen Gefolge misneuthig und in aller Stille ben Boden, den er vor sechszehn Monaten mit der stolzesten Zuversicht an der Spite eines machtigen heeres und unter bem Zujauchzen ber auf ihn hoffenden Bolker zum ersten Male betreten hatte.

^{*)} Vinis. c. 56. S. 427. — Walsingh. S. 454. — Rach Rog. Hov. S. 752, kamen bie Königinnen erst im folgenden Jahre, 1198, nach Rom.

^{#)} Rog. Hov. S. 714. - Rad Walsingh. S. 455, den 9.

10.

Salabins und Ricards lette Lebensjahre.

Der Kampf der abendlandischen Voller gegen den Eroberer von Jerufalem boschließt einen ber wichtigsten Abschnitte in der Geschichte des Mittelalters. Durch ben Erfolg besselben wurde das Schicksal des Morgenlandes auf immer bestimmt und das Streben bes gebildeten Gre roba erhielt burch ihn: auf tanger als ein Jährhunbert hinans eine eigne Richtung. Er gehort zu ben merkwurz bigen Weltbegebenheiten, wo bas Schieffal von Milionen sich an die Personlichkeit einzelner, burch die Ber haltnisse begünstigter Haupter knupft. Ungeheure Krafte hatten in fruchtlosem Ringen sich gegen einander versucht, berühmte Namen waren in bem erbittetten Streite untergegangen, aber bie Führer überlebten ihn und indem fie, als die Letten, von dem Schauplage des endlich besänf= tigten Sturmes zurücktreten, erheben sie in ber Geschichte sich zu Stellvertretern ihres Geschlechts und ihrer Zeit. Ihre Wirkungsfreise berühren einander nicht länger, doch ungern wurde ber Beobachter sie nach bem Frieden von Joppe auf einmal ganz aus ben Augen verlieren und fast unwillkurlich findet er sich gebrungen, ihnen auch auf ihrem ferneren Lebenswege nachzusehen. Selbst bie

bis dahin unvollständige Schätzung ihres Charafters sobert ihn dazu auf und, obgleich dem abgeschloßnen Semalde des dritten Kreuzzuges fremd, durste dennoch ein gedrängter Umris der späteren Begebenheiten Saladins und Richards am Schlusse der gegenwärtigen Darstellung eher nothwendig als überslussig scheinen.

Rach funf und zwanzig unter ben Waffen zugebrach= ten Jahren erlebte Salabin ben ersten Zeitpunkt bes all= gemeinen Friedens in seinen weitlauftigen ganbern. Bon bem Auße des Taurus bis zu ber südlichen Spige ber arabischen Halbinfel, von den Quellen des Tigris bis an die libysche Buste gehorchten die Bolker ber Gebirge und ber Ebne, die burch Handel und Kunstfleiß blubenben Stabte und die roben Stamme umberschweifender Hirten seinem Scepter. Die mohammedanischen Gerr= scher der östlichen Grenze bis an die Ufer des kaspischen Meeres und die driftlichen Staaten: von Klein=Armenien suchten seine Areundschaft und seinen Schus, Die frante schen Fiersten in Antiochien, Tripolis und bem Ruften= lande konnte er als seine Basallen betrachten und selbst die Ritterorden des Hofpitals und des Tempels hielmen Millschweigend gegen ihn fich von bem Gelübde des ewi= gen Rampfes entbunden.

Er gehörte nun wieder ganz seinen Bolkern und sobald er sein Heer entlassen und alle Anschret reich belohnt hatte, durchreisete er seine sprischen Staaten, um überall mit eignen Augen zu sehen, eingeschlichnen Misbräuchen abzuhelsen und die möglichen Verbesserungen einzurichten. Keine persönliche Gunst und kein im Kriege erwordnes Verdienst konnten Statthalter schühen, gegen welche die Unterthanen gegründete Klagen anzubringen hatten; der Sultan entzog den nicht an dürgerliche Ordnung gewöhnten Vesehlshabern die Verwaltung der Provinzen, aber er entschädigte die, welche sich im Felde ausgezeichnet hatten, durch königliche Geschenke und ehren-

volle Beweise feiner Achtung *). Das Bolk von Da= maskus empfing ihn nach einer vierjährigen Abwe= senheit mit lauter Freude. Er war bieser Stadt, wo er seine Jugend verlebt hatte, besonders zugethan und ver= weilte hier einige Tage im Kreise seiner jungeren, zum Theil noch unerwachsnen Kinder, boch bie Lage von Jerusalem im Brennpunkte feiner ausgebehnten Lander. Anbacht und Worliebe für diejenige seiner Eroberungen, auf welche er vor allen andern seinen Stolz grundete und die burch den schweren Kampf um ihre Behauptung ihm jetzt noch theurer geworden war, bewogen ihn, die dritte der heili= gen Stadte zu bem Orte seines kunftigen Aufenthalts zu bestimmen. Bohabin erhielt ben Auftrag, bort ben bereits angefangnen Bau eines Krankenhauses und einer Schule der Strenggläubigen zu vollenden, während ber Sultan selbst seine Reise nach ber nordlichen Grenze fort= sette. In Berntus empfing er ben Fürsten von Un= tiochien, ber ben Bertrag zu beschworen gekommen war, mit großer Pracht und beschenkte ihn mit vielen Rostbarkeiten und mit Landereien, deren jahrlicher Extrag zu funfzehntaufend Goldflucken angeschlagen wurde. Er vergaß jedoch nicht, das der Friede nur auf brei Jahre geschlossen war und ordnete mit Gorgfalt nicht nur die Austüftung seiner festen Stabte, und besonders von Pa= neas, an, sondern bestimmte auch an der Rufte zwischen Berntus und Antiochien die Plage, wo neue Burgen erbauet werben follten.

Gleich nach dem Friedensschlusse hatte er alle Ansstalten zu seiner Wallfahrt nach Mekka treffen, die Nasmen der Andächtigen, die zu der Theilnahme an dem heiligen Zuge sich meldeten, von dem Divan ausschreis

^{*)} Der Emir Medichtub, über den das Bolk von Naplusa klagte, verlor die Statthalterschaft, aber er wurde durch ans dre Belohnungen schablos gehalten. Bohad. c. 75. S. 267.

ben und die Urkunden, welche ihnen die hergebrachten Vorrechte versicherten, ausfertigen lassen, aber balb nach dem Antritt seiner Reise durch Syrien sand er, daß ihm noch zu viel zu thun übrig var, um schon in dem fols genden Jahre an die Erfüllung seines Wunsches benten zu konnen. Die Ausführung mußte aufgeschoben werben, bis er erst seine gander am Nil besucht haben wurde und er kehrte am 4. November nach Damaskus zurück. Die meiften seiner Kinder versammelten sich hier um ihn, aber nicht Alle machten ihm gleiche Freude, am wenigsten ber Aelteste, Aphbal, ber, mit ber ihm bestimmten Herr= schaft über Damaskus nicht zufrieden, durch bie, sei= nen Brudern Azig und Daber zugebachten, Erbtheile von Aegypten und Halep sich beeinträchtigt glaubte. Auch der durch die Unterhandlungen mit den Franken aufgeregte Ehrgeiz Abels beunruhigte ben Sultan. hatte ihm durch bie von Takobbin hinterlagnen Stäbte am Tigris eine Beschäftigung in weit entfernten Ge= genden gegeben, aber er wagte nicht ihm das, die Gemeinschaft zwischen Sprien und Aegypten beherrschende, Carach wieder zu entziehen. Doch erinnerte er sich ber vielen Beweise von Freundschaft und Zuneigung, welche sein Bruder ihm von jeher gegeben hatte und empfing ihn mit zuvorkommender Freundlichkeit, als der Prinz auf der Ruckehr von seinen neuen Besitzungen ihn auf einige Tage in Damaskus besuchte.

Wie von einer geheimen Ahnung ergriffen, wohnte er mit einer Rührung, die er selbst den Blicken der answesenden Großen nicht zu entziehen vermochte, einem Gastmahle bei, welches Aphdal am 8. November seinem Brüdern gab und als bald nachher die Jüngeren sich bezreiteten, nach den ihnen zugetheilten Ländern abzugehen, schien der tief bewegte Vater sich gar nicht von ihnen trennen zu können. Er rief sie einmal über das andre wieder zurück, um Jedem noch ein Paar Worte zu sagen.

Vorzüglich schwer wurde ihm ber Abschied von seinem Liebling, bem Prinzen Daber. "Fürchte Gott, mein "Sohn," sagte er zu ihm, "und halte seine Gebote; sie "sind die Quelle alles Gezens. Labe keine Blutschuld "auf bein Haupt, benn vergognes Blut schläft nicht. "Bache mit Eifer für die Wohlfahrt beiner Unterthanen "und suche bie Herzen und bie Gesinnungen ber Kleinen "wie ber Großen bir geneigt zu erhalten. Bebente, bas "bein Bater nicht so boch gestiegen sepn wurde, wenn er "nicht Alle mit Gute und Sanftmuth behandelt hatte. "Hute bich, Einzelne zu beleibigen, auch wenn sie es "leicht zu verschmerzen scheinen; der Mensch, der keine "Genugthuung erhalten kann, verzeihet auch nicht auf-"richtig. Du selbst aber haffe keinen, benn ber Tob "rafft Alle bahin und Gottes Barmherzigkeit vergiebt "jedem reuigen Sunder." Indem er so sprach, faßte er wieberholt ben Kopf seines Sohns mit beiben Sanben und kußte ihn unter Thranen ber heftigsten Ruhrung, als wüßte er voraus, daß er ihn nicht wiedersehen würbe *).

Er fühlte sich einsam, nachdem seine Kinder ihn verslassen hatten und sehnte sich nach der Gesellschaft Bo= hadins, nach den ihm besonders angenehmen Unterhalztungen über die Geheimnisse des Buches der Bücher und die Erläuterungen rechtzläubiger Lehrer, über das Leben des Propheten oder die Beispiele der ersten Helden des Islams, über das Verdienst und die Gesetze des Glausbendfriegs und die Pslichten des Musulmannes im Allgemeinen, doch wichtige Geschäfte hielten den Freund noch in Jerusalem zurück, wohin der Sultan im Frühjahre sich zu begeben Willens war. Bohadin sand, als er am

^{*)} Bohad. c. 174. S. 265. 266, unb c. 176. S. 269. Abulf. c. 36. S. 57.

18. Februar (1193) nach Damaskus kam, seinen Gebiester im Begriff, einem franklichen Abgeordneten Gehör zu geben. Saladin saß in einem Gartenhause und seine jüngsten Kinder spielten um ihn her, als aber der Gessandte mit seinem Gefolge eintrat, erschrak Amir, ein noch ganz kleiner Knabe, den der Bater sehr liebte, vor dem Andlick der fremden Männer und sing heftig an zu weinen. Zu des Kadi's Verwunderung entschuldigte der Sultan, der sonst nie ein Geschäft ausschob, sich bei den Franken, indem er unter dem Vorwande einer uns vermutheten Hinderung sie auf den folgenden Tag bessellte.

Ueberhaupt glaubte Bohabin an dem Sultan eine ungewöhnlich weiche Reizbarkeit zu bemerken, doch fragte dieser ihn gleich wieder nach der Caravane von Mekka, welche durch die verdordnen Wege aufgehalten worden war. Als er horte, daß sie den folgenden Tag eintressen würde, gab er eilig Besehl, die Straßen, so viel es noch möglich wäre, auszubessern, wenigstens das zusammengezlaufne Regenwasser abzuleiten und am Freitage, den 19., ritt er am frühen Morgen den Pilgern entgegen.

Fast die ganze Bevölkerung von Damaskus war hinsaus geströmt; Alle richteten mit Freude und Bewunderung ihre Blide auf den frommen Fürsten, der, die seuchte Kälte des unfreundlichen Winters nicht achtend, sich durch nichts abhalten ließ, die Glücklichen, denen das Heil der Entsündigung am Grabe des Propheten geworden war, in Person zu empfangen und Alle erbaueten sich an der andächtigen Ehrsucht, mit welcher er die vorauskommens den Lehrer begrüßte. Bohadin, der im Gespräch mit dem Prinzen Aphdal zurück geblieben war, demerkte setzt erst, daß der Sultan sein wollnes Oberkleid, welches er sonst in der Kälte zu tragen pflegte, nicht angezogen hatte. Er erinnerte ihn daran und Saladin selbst fühlte, daß ihn fror, aber seine Stallmeister waren in dem Gedränge von

ihm abgekommen und er mußte in den durchnäßten Kleis bern zurückreiten.

In der Nacht wurde er krank, doch verrichtete er noch am folgenden Tage alle Geschäfte mit ungeschwächs ter Geistesgegenwart und erst gegen Abend trat ein hefs tiges Fieder ein. Er verlangte unaushörlich zu trinken, man reichte ihm einen Becher, aber das Wasser war, gegen die Vorschrift der Aerzte, zu kalt, er gab es zurück und nun bekam er es so heiß, daß er es nicht verschlucken konnte. Ohne sich zu erzürnen, sagte er bloß: Mein Gott! kann denn Niemand das rechte Maß tressen *)!

Er litt an einem hitigen Gallensieber und ba am neunten Tage sich keine Besserung zeigte, erklarten die Aerzte seine Krankheit sür gefährlich. Aphdal ließ die Thore des Pallastes besetzen, aber schon hatte die traurige Nachricht Schrecken und Bestürzung in der ganzen Stadt verbreitet. Ohne Besehl wurden alle Kausläden geschlosesen, die Handelsleute trugen ihre Waaren vom Markte zurück und ein zahlloses Volk umlagerte dei Tage und bei Nacht die Vorhöse und siel über Jeden, der auf die Straße hervortrat, her, um Kunde von Dem zu erhaleten, den Alle Vater nannten; aber nur wenig Trost konnten die Diener des Sultans geben.

Die meiste Zeit lag der Kranke ohne Besinnung; so oft er aber zu sich kam, verlangte er, daß man ihm aus dem Koran vorlesen sollte und deutete durch Zeichen oder wenige Worte an, daß er alles verstehe. Da jedoch sein Zustand durchaus rettungslos schien, versammelte Aphdal die vornehmsten Staatsbeamten, die Vorsteher der Stadt und alle in derselben gegenwärtigen Fürsten und Besehls=haber in dem Zimmer, welches die Wache des Paradises

^{*)} Bohad. c. 179. S. 272. In ber beutschen Uebers. wegges lassen.

genannt wurde, und soderte sie auf, ihm zu huldigen. Die Kadi's von Damaskus lasen die Eidesformel vor und Alle schworen Treue und Gehorsam dem Sultan Saladin dis zu seinem letzten Hauche und nach dem Tode desselben seinem Sohne und Nachfolger, dem Sultan Aphdal.

Die Nacht bes 2. März war die letzte des Sterbensten, er verschied am Mittwoch, den 3. *), gleich nach der Stunde des Morgengebets und obgleich nach den schmerzlichen Tagen der Angst keinem sein Tod unerwarstet kam, schien doch keiner an die Möglichkeit, daß Sasladin dahin sey, glauben zu können. Das tief niedergesschlagne Volk kehrte stumm in seine Wohnungen zurück, Aphdal erfüllte unter dem Bogengange des Hauptthores die üblichen Gebräuche der Trauernden und als die entsseelten Uederreste des Sultans noch an demselben Abende in dem Sartenhause, mo die Todeskrankheit ihn übersfallen hatte, beigesetzt wurden, zogen seine jüngsten Kinzder weinend aus dem Pallaste, den nun ihr Vater nicht mehr bewohnte.

Kein Dichter las, wie es sonst die Gewohnheit mit sich brachte, preisende Trauerlieder an dem Grabe des Hinübergegangnen vor; die allgemeine Betrübnis würde darauf nicht gehört haben. Schöner verkündigten Saladins Lob die Thränen seiner Bosser und die Ehrsurcht

^{*)} Mittwoch, ben 27. Saphar 589. Bohad. c. 181. S. 276. Abulf. c. 39. S. 61. Nach Schultens Zeitrechnung fangt bas Jahr ber Hebschira 589 mit bem 7. Januar 1193 an, bann würbe aber ber 27. Saphar auf ben 4. März treffen, ber auf einen Donnerstag fällt. Eben so sest Abulf. S. 66, ben 16. Saphar auf einen Sonnabend, welches ganz richtig mit bem Sonnabend, dem 20. Februar, zusammentrisst. Der 1. Muharrem des Jahres 589 muß daher auf den 6. Januar 1193 gefallen sepn.

seiner Feinde. Die Franken in Palastina und in ganz Europa vernahmen den Tod ihres furchtbaren Gegners ohne Freude; er hatte nicht nur die Achtung der Kreuz= fahrer gewonnen, sondern auch ihre Zuneigung. schmuckten, indem sie von ihm erzählten, ihre Schilderun= gen mit ben Begriffen ber Heimath aus und begierig faßte die romantische Dichtung in ihren Darstellungen die noch gang neue Gestalt eines ritterlichen Beiben auf. Ihre Gebilbe sind in die Geschichte übergegangen und die Nachwelt hat, indem sie mit Recht in Saladin den edel= muthigen Sieger und ben milben Herrscher ehrt, burch seine beinahe verschwenderische Freigebigkeit verleitet, bem stets besonnenen Staatshaupte die mit diesem Charafter unverträgliche Aufopferung bes eignen Bortheils und bem achten Musulmanne, die ihm durchaus fremde Verfeine= rung ber abendlandischen Rittersitte beigelegt.

Es war die allgemeine Meinung ber Pilger, baß Saladin ihr Volk vor allen andern schätze und liebe, aber sie hatten ihn nur halb verstanden. Dem Eroberer und bem strenggläubigen Bekenner bes Islam konnten nur bie kriegerischen Augenden gefürchteter Feinde ein= leuchten; er fand biese in bem frankischen Ritterthume zu einer Vollendung ausgebildet, zu welcher weder Glau= benseifer, noch ber Sporn ber Belohnungen seine Krieger zu erheben vermochten. Bei bem Bewußtseyn ber Ueber= legenheit seines Geistes über die Führer des Kreuzzuges erkannte er beutlich bie Ueberlegenheit ber christlichen Bolker über seine Asiaten. Er liebte ben Umgang ber Frem= den, er wurde sich glucklich geschätzt haben, sie für sich, aber nothwendig auch für seinen Glauben zu gewinnen, ein Heer von solchen Kriegern das seinige nennen zu können, boch nur, um an der Spige besselben die Fahne Mohammeds nach bem Abendlande zu tragen, die Lehre des Kreuzes von dem Erdboden zu vertilgen. Er sühlte sich zu den Franken hingezogen, weil er sie achtete, aber nie horte er auf, die Christen zu hassen *).

Unverkennbar ging sein Bestreben babin, seine Streis ter durch ihre Führer nach Mustern zu bilden, die ihm Chrfurcht und Bewundetung einflößten und sein Sof gewann in der That einen Anstrich ritterlicher Sitten, aber die Gesinnung konnte auf bem Boben bes Islams nicht wurzeln, noch weniger ihm Früchte tragen. Unfähig eine höhere Stufe zu erreichen, als die, welche eine auf bloße Borfchriften gegrundete Glaubenslehre bem Menschen anweiset, blieben die Bolker in ihrer vorigen Robbeit. Sie sollten aber auch nach bem Willen ihres Herrschers fich nicht hoher erheben; sein eifrigstes Bemuhen ging bahin, sie auf derselben zu erhalten und, besonders in der letten Halfte seines Lebens, verrath sich beutlich jener seltsame, und boch bei fraftigen Gelbstherrschern nichts weniger als seltne, Zwiespalt der angebornen Reigung und angenommner Regeln. In Salabins Natur lag ein reges Streben nach Wahrheit und hellen Begriffen, aber aus Grundsat scheuete er bas Licht und bie, von benen es kommen konnte. Nach einer völlig vernachlässigten Sus gend hatte ber Koran zuerst ihm die Möglichkeit höherer Kenntnisse gezeigt; jeder andere Quell des Wissens schien ihm bagegen unrein und trube, keinen andern wollte er ben Slaubigen gestatten, aber auch, um baraus zu schöpfen, kein anderes Werkzeug, als bas, welches zuerst seinen Sanden fich bargeboten hatte. Un Muredbins Hofe zum Gehorsam bes Glaubens gewöhnt, war er,

^{*)} Rach der Eroberung von Jerusalem war es bei ihm eine Lieblingsvorstellung, so bald er Aprus und den Rest der sprischen Kuste sich unterworfen haben würde, nach Europa überzuschisfen und die Bölker des Kreuzes mit Feuer und Schwerdt zu dem Islam zu bekehren. M. s. sein Sespräch mit Bohadin über diesen Segenstand. Boh. l. I. c. 5. S. 17.

um sich von dem Vorwurfe späterer Gleichgültigkeit zu reinigen, in Aegypten ein eifriger Anhänger und Beschützer der strengen Lehrer aus der Schule des Oscha= fai geworden. In der blinden Unterwerfung unter ihre Auslegung des Gesetzes glaubte er sein Recht auf das unbeschränkte Gehorchen der Völker gegründet und jeder, der einen anderen Sinn in den Worten des göttlichen Buches zu sinden meinte, erschien ihm als ein Hochver= räther an der höchsten irdischen Gewalt, wie an der Lehre des Propheten *).

Saladin hat nie Gunftlinge gehabt, er genoß bas seltne Glud, Freunde zu finden, aber alle waren Glaubensschwarmer. Sein Geschichtschreiber, Bohabin **), verrath durch seine Verlegenheit bei allen Veranlassungen, wo er die Milde des Sultans gegen Ungläubige nicht gang verschweigen tann, bie Sarte feiner eignen Gefinnung. Alle bestärkten ihren Gebiter in feinem Saß gegen freisinnige Denker und in seiner Berachtung alles menschlichen Wissens. Die Gelehrsamkeit ber Schulen von Kahira und Bagdad würdigte er nur nach dem Einflusse, den sie in seiner Borstellung auf die Ausartung bes kriegerischen Geistes in beiben Staaten gehabt haben follte, und wenn er fromm gegen bie Schwachen der abbassichen Chalifen die Augen schloß, so erlaubte er sich besto strenger über ben Berfall ber Fathimiten zu urtheilen. Alle weltlichen Kenntnisse, die nicht zu unmit= telbarer Berbesserung bes Landes ober des Kriegswesens führen konnten, hielt er für gefährlich, oder wenigstens für mußiges Spielwerk ***), Redner und Dichter für

^{*)} Abulf. c. 35. 39. S. 54. 62. Bohad. 1, I. c. 1. S. 67.

^{**)} An honest bigot nennt ihn Gibbon, Note 54. zu cap. 59.

^{***)} Bohad. 1. c. ruhmt besonders seinen haß gegen die Moats taliten (Separatisten) und alle Schulen der Weltweisen.

unnuge Berzehrer im Staate. Er konnte Borzuge nicht schäßen, von benen er teinen Begriff hatte, aber treu erfüllte er seine Pflichten, wo er sie erkannte. Wenn in seinem Wahn starrer Glaubenseifer ihm für die erste ber= selben galt: so zeigt grade ba, wo Menschlichkeit und Erbarmen ihn zu Abweichungen von der harten Regel hinrissen, seine bessere Natur sich in ihrem schönsten Lichte. Außer ben ersten Unruhen in Aegypten hat er während feiner beinahe funf und zwanzig jahrigen Regierung keine Emporungen zu bekampfen gehabt. Seiner Leibenschafs ten Meister, fanft und freundlich auch im Befehlen, gebot er unbedingten Gehorfam durch die Ueberlegenheit seines Geistes. Seine Rlugheit wußte bie Versuche ein= zelner Chrgeiziger schnell zu unterdrucken und seine Milde verzieh ben Schuldigen. Ihr Streben konnte ihm nicht gefährlich werben, benn nie waren die Bolker auf ihrer Seite. Die Unterthanen bes unumschränkten Herrschers fühlten fich frei, weil Er zuerst sich bem Gesetze unter= warf. Nie konnte bas Joch eines Gebieters fie bruden, der, die Unabhängigkeit des Rechts ehrend, ohne Beden= ken von seinem Throne berabstieg, um einem Klager gegenüber zu treten *); ber, im Gefühl feiner Pflichten, selbst die storende Zudringlichkeit ungestum Bittender mit Gelassenheit ertrug **); ber, jeben ihm geleisteten Dienst

^{*)} Als einst ein Raufmann aus Chalat eine Klage gegen ihn selbst andrachte, verordnete er eine diffentliche Untersuchung. An dem Tage, wo das Urtheil gefällt werden sollte, stand er von seinem erhöheten Sise in dem Gerichtssale auf und trat zu den Parteien; die Zeugen wurden verhört und die Anssprüche des Klägers ungegründet befunden, doch Saladin hatte nur sein Recht erweisen wollen und entließ den Gegner reich beschenkt. Boh. l. I. c. 2. S. 10. 11.

^{**)} Bei seinen wichtigen Geschäften erlaubte er sich gewöhn= lich nur nach bem Mittagsgebete eine kurze Erholung im

königlich belohnend, sich selbst allen nicht durchaus nothswendigen Auswand versagte *); der mit vollen Händen schenkte und doch während der ganzen Dauer des angesstrengtesten Kampses nie die Abgaben zu erhöhen nöthig hatte, selbst den bedrängten Provinzen sie nachzulassen im Stande war. Weisheit, Gerechtigkeit und unermüdete Sorgsalt für das Wohl des Sanzen und der Einzelnen hatten ihm in den Herzen der Völker einen Thron ersbauet, zu dessen Schwerdtes seiner Ramsluchen nicht bedurfte.

Saladin war im eigentlichsten Verstande der Schöpfer seines Glück und seiner Größe, ihm gegenüber hatte Ri= chard durch eigne Schuld seinen, mehr auf stolze Erwarztungen als auf schon bewährtes Verdienst gegründeten Ruf eingebüßt. Als ein Besiegter verließ er den Boden

Gespräch mit seinen Freunden. Grade in dieser Stunde wurde eines Tages ein Mann, der sich durchaus nicht wollte abweissen lassen, bei ihm gemeldet. Der Sultan las das ihm überzreichte Schreiben und fand die Sache gerecht. Er saß grade mit dem Rücken gegen den Ort gekehrt, wo das Schreidzeug stand, und als er auf das Gesuch des Kürken seine Entscheisdung unter die Bittschrift sehen wollte, konnte Niemand die Tinte erreichen. "Sie steht dicht hinter Euch," rief der Bitztende und Saladin antwortete ruhig: ich dachte nicht daran, und unterschrieb auf der Stelle. Bohad. l. I. c. 7. S. 22.

^{*)} Während der Belagerung von Akton hatte er mehr als zehnstausend, oft theuer erkaufte Pferde verschenkt, und wie wenig die Unterhaltung seines Hauswesens ihm kostete, deweiset die geringe Summe, welche nach seinem Tode in dem dazu bestimmten Schahe gefunden wurde. Sie betrug nicht mehr als ein Goldstück und sieben und vierzig Silbermünzen. Bohad. l. I. c. 3. S. 13, und c. 1. S. 5. Ju den Kosten seines Begräbnisses mußte der Kadi Elphabil das Selb borgen und zu dem ihm in der Hauptkirche von Damaskus errichteten Denkmale gab seine Schwester Sittelsjama das Weiste. Abulf. c. 59. S. 61.

Belegenheiten mit beinahe untrüglicher Gewißheit noch in den letzten Augenblicken sich ihm von selbst darbot. Er nahm nichts mit nach Europa zurück, als den Ruhm einer gewaltigen Faust und fortdauernd durch eignes Versschulden stieg er immer tiefer von dem Gipfel der ererbsten Hoheit hinab.

In England wüthete ber Burgerkrieg, die Folge widersprechender Befehle, nach welchen ber Bischof von Elp, als Reichsverweser, balb allein, balb mit spater ihm zugeordneten Theilnehmern, die konigliche Gewalt ausüben sollte und in die französischen Provinzen war, nicht ohne Schein des Rechts, ein beleidigter Nebenbuhler eingebrungen. In dem Vertrage von Messina hatte Richard die Auslieferung ber Prinzessin Alice und bes ihr bestimmten Brautschatzes feierlich versprochen, aber mit heftigem Unwillen erfuhr ber Konig von Frankreich, als er nach seiner Ruckehr auf die Erfullung brang, seine Schwester in bem Thurme zu Rouen als eine Sefangne bewacht wurde. Alle Unterhandlungen um ihre Befreiung blieben fruchtlos und selbst auf die Vorzeigung der von beiden Königen unterzeichneten Urkunde weigerten sich ber Senechal ber Normandie und die übrigen Beamten Richards, ohne eine besondere Unweisung ihres Gebieters ben von ihm eingegangnen Bedingungen nach zu kommen *). Philipp glaubte sich nun von seiner ge-

^{*)} Rog. Hov. S. 700. 712. Et proferens chartam Regis Angliae, quae facta fuit apud Messanam, petiit a Willielmo filio Radulfi, Senescallo Normanniae Alesiam sororem suam, quam Rex Angliae in uxorem ducere debuerat, et Senescallus Normanniae noluit tradere eam illi etc. besgl. 717. 718. — Hume, l. c. S. 324. 825, verschweigt biese Umstanbe ganz; ber Borwurf bes Treus

'n

genseitigen Verpflichtung entbunden und siel in die Norsmandie ein, aber von seinen Baronen, die während des Gottesfriedens nicht fechten wollten, verlassen, mußte er, ohne etwas ausgerichtet zu haben, die ganze Unternehsmung aufgeben.

Die Gefahr mar, in bem Augenblicke, wo fie zu broben schien, verschwunden, boch machte Richard fie als ben Hauptgrund seiner Ruckehr geltenb. Bu feinem Un= gluck hatte er wenig Freunde in Europa hinterlassen und mehr die Furcht vor der Rache des durch die verweigerte Burudgabe von Cabors beleidigten Grafen von Tou= louse, als die in den sudlichen Provinzen wenig bedeu= tende Macht des Königs von Frankreich scheint ihn ge= hindert zu haben, grade nach Marfeille zu feegeln. Sein abenteuerlicher Geist gefiel sich in dem gewagten Unter= nehmen, ohne ben Kaiser und die andern Fürsten', deren Lanter er berühren mußte, um freies Geleit ersucht zu haben, unerkannt ganz Deutschland zu durchschneiden, um ploglich burch seine, wie durch ein Wunder bewirkte, Er= scheinung in England ben Trot ber unruhigen Vasallen au lahmen und an ihrer Spige unerwartet über ben ver= haßten Nebenbuhler herzufallen. Er richtete zuerst seinen Lauf nach ber Insel Corsu, wo er in den ersten Tagen bes Novembers ankam, schickte von ba bie eignen Schiffe, welche seine Gegenwart verrathen haben wurden, nach Brundusium und bestieg drei zu Butrinto von Geeraubern gemiethete Galeeren, welche ihn nebst feinem Ge= folge durch das adriatische Meer führen sollten. schon in ber Nahe von Ragusa wurde bas kleine Ge= schwaber burch Sturme auseinander getrieben und das Schiff, auf welchem ber Konig mit zwanzig seiner Ge=

bruchs. über welchen er, S. 320, klagt, trifft beibe Abeile wenigstens in gleichem Grabe.

fährten sich befand, lief endlich nicht weit von Aquileja auf den Strand. Niemand war zu Schaden gekommen und Richard begab sich in eine nah gelegne Stadt *), um von da die Reise zu Lande fortzusehen. Er glaubte durch seine Berkleidung als Pilger sich völlig unkenntlich gemacht zu haben, aber die verschwenderische Lebensweise des Fremden stach zu sehr gegen seinen demuthigen Aufzug ab, um nicht Verdacht zu erregen. Noch bei Zeiten gegen die Anschläge des Grasen Meinhard von Görz gewarnt, miethete er Wegweiser und Pferde für sich und die Hälste seines Gesolges, indem er die Uedrigen unter Balduin von Bethüne mit der Anweisung zurückließ, durch einen noch viel größeren Auswand die Ausmerksamzkeit der Einwohner zu beschäftigen und erst nach vier Tagen den Ort zu verlassen.

Ju spåt fühlte Richard jest seine Unbesonnenheit, ohne sichres Geleit und ohne alle Vorsicht sich in die Staaten des tödtlich beleidigten Herzogs von Desterreich gewagt zu haben und nicht minder sürchtete er, von dem Kaiser Heinrich, den er durch das mit dem Könige Tancred in Sicilien geschlosne Bündniß und durch sein Betragen gegen die Deutschen bei dem Kreuzheere gereizt hatte, wegen des Todes des Markgrasen von Mont= ferrat zur Rechenschaft gezogen zu werden **). Aber der Rückweg stand ihm nicht mehr offen und allein durch

^{*)} Rog. Hov. S. 717, nennt sie Gazere, und nach dem Briefe bes Kaisers an den König von Frankreich (ibid. S. 721.) lag sie in der Nähe von Aquileja. Vielleicht ist Görz gemeint.

^{**)} Brompt. S. 1250, und Rog. Hov. l. c. fagen dieses auss brücklich und sie sowohl als die übrigen Schriftsteller wieders holen bei mehr als einer Gelegenheit, daß alle Welt den Kos nig schuldig geglaubt habe; dennoch versichert Hume S. 321, er sep von allem Verdachte frei gewesen.

Beschleunigung der Reise konnte er dem Gerüchte von seiner kaum möglich geglaubten Erscheinung in diesen Sesgenden zuvorkommen. Doch schon an der Grenze des Gebiets des Erzbischofs von Salzdurg *) sah er sich einzgeholt; sechs von seinen Begleitern wurden gefangen, mit den vier Uedrigen entkam er dis an die Donau. Am Morgen des 20. Decembers kehrte er in einer der Borsstädte von Wien oder einem nah gelegnen Flecken ein und legte, von dem nächtlichen Aitt ermüdet, sich gleich zum Schlasen nieder.

Einer seiner Gefährten ging aus', um bessere Speis sen, als die schlechte Herberge barbot, zum Mittagsmale einzukaufen und ein Goldstud, welches der Diener wechs felte, verrieth ihn. Man wunderte sich über ben Reisen= ben, ber, an eine gute Tafel gewöhnt, einen so armseeli= gen Aufenthalt gewählt hatte und die Reiter des Herzogs, welche alle Bruden und Ueberfahrten ber Donau bewach= ten, eilten nach dem Wirthshause. Richard wollte zu bem Schwerdte greifen, boch ber Anführer grußte ibn, als ben König von England und warnte ihn zugleich, sich nicht zu übereilen. Er habe für sein Leben nichts zu fürchten und er moge sich glücklich schätzen, in die Sande des Herzogs von Desterreich gefallen zu seyn, denn nur burch ben Schutz besselben könne er ben Bermanbten bes Markgrafen von Montferrat entgehen, die auf allen Straßen ihn verfolgten, um für bie Ermorbung Conrabs Rache zu nehmen. Der Konig sah nun wohl, daß er sich nur fruchtlos wiberseten wurde, er gab sein Schwerdt ab und ließ sich ruhig als Gefangner wegführen **).

^{*)} Rog. Hov. S. 721: In loco qui dicitur Frisonum, ober nach Brompt. S. 1250: Frisarum; wahrscheinlich Freisach ober Frisach in Karnthen, welches zu Salzburg gehörte.

^{429,} Brompt. S. 1254, Hemingf. c. 62. S. 535, Wal-

In England war es bem Prinzen Johann gelungen, von ben gegen ben Regenten aufgebrachten Großen uns terstüt, sich ber meisten königlichen Schlösser zu bemach= tigen, da er aber seine Gewalt noch weiter auszubehnen suchte, verließen ihn seine Anhanger, ohne jedoch ben nach bem festen gande vertriebnen Reichsverweser zurück zu rufen. Die Emporung hatte ein Ende, aber bie Ord= nung kehrte nicht zurud, und des regellosen Zustandes überdrussig, richtete bas Bolk mit Sehnsucht seine Blicke auf den König, dessen Gegenwart allein hinreichend schien, Die offentliche Rube wieder herzustellen. Einzelne Kreuz= fahrer verkundigten bereits die Ankunft besselben als ganz nahe, aber die schrecklichste Bestürzung verbreitete sich in allen Provinzen, als die gegen die Zeit bes Weihnachts= festes eintreffenden Pilger keine Rachricht von ihrem Dberhaupte zu geben wußten. Sie hatten Richards Schiffe in bem Safen von Brundusium gesehen und glaubten ihn schon in England zu finden. Widersprechenbe Gerüchte vermehrten noch die Besorgnisse ber Uns gewißheit; doch balb erfuhr man mit mehr Zuverlässig= keit, daß er gefangen und an ben Kaiser ausgeliefert worden sen und die Abschrift eines von dem Legten an den König von Frankreich gerichteten Schreibens, welche ber Erzbischof Walther von Rouen dem Bischofe von Durham zuschickte, hob alle 3meifel.

Das Schicksal des Königs war nun bekannt, aber noch nicht der Ort, wohin man ihn gebracht hatte und ohne Rücksprache mit ihm konnte Walther, der an der

singham. S. 455, bie Umstände; desgl., nur weniger aussührs lich, W. Tyr. cont. S. 641, Math. Par. S. 172, Annales de Morgan und Chron. Thom. Wikes, beide bei Gale, t. II, Chron. Normanniae, bei Duchesne Hist. Norm. script. antiq. (Paris, 1619) S. 1005, Annalis hist. brev. Steph. Cadomensis, ibid. S. 1020, u. a.

Spige ber Getreuen stand, keine Dagregeln zu seiner Befreiung ergreifen. Er wendete sich beshalb an den Papst und sendete zugleich zwei Geiftliche, welche als Worsteher angeschener Kloster sein besonderes Zutrauen genossen, nach Deutschland ab, um Richards Aufenthalt zu erkundigen. Sie begegneten am Sonntage vor Oftern, (ben 21. Marz 1193) bem Gefangnen, auf seinem Bege zu bem Hoflager bes Raisers, in ber Stadt Dchsenfurth und murben nicht nur ohne Schwierigkeit zu ihm gelaffen, fondern erhielten auch bie Erlaubniß, ihn drei Tage lang auf seiner Reise zu begleiten *). In ihren Berichten sprechen sie mit Bewunderung von der heiteren Stand= haftigkeit bes Konigs, der sich ruhig mit ihnen über ben Bustand seiner Lander unterhielt, aber in allen ihren. Aeußerungen findet sich keine Spur von dem unanstandi= aen Betragen, welches neuere Geschichtschreiber bem Kai= fer zur Last gelegt haben; auch der König selbst klagte nie barüber, im Gegentheil rühmt er in späteren Briefen an seine Mutter die seinem Range angemegne Achtung, mit welcher er überall behandelt worden sen **).

^{*)} In villa quae dicitur Oxefer, Rog. Hov. S. 722. Er nennt zugleich die beiden Aebte. Die anziehende Geschichte von der Aussindung des Königs durch den Sänger Blondel ist leider allen Geschichtschreibern undekannt geblieben und wird durch die Briefe der beiden Aebte in das Gebiet des Romans verwiesen. Sie sindet sich zuerst in einem, 1610 zu Paris gedruckten Werke von Claude Fauchet, der im sechszehnten Iahrhundert lebte: les noms et sommaires des six-vingts et sept poetes François, und in den Reliqs of ancient English poetry, t. I. p. XXIX, und ist durch Sedaine's und Gretry's Richard Löwenherz ein Lieblingsgegenstand der neueren Romantik geworden. M. s. auch hist. lit. des troubad. t. I. S. 57.

^{**)} Hume, S. 326, behauptet, ohnen einen einzigen Gewährs= mann anzusühren, Richard habe in Deutschland alle Arten von

Beinrich schien jedoch durch diese außeren Ehrenbezeugungen nur ben Werth andeuten zu wollen, ben er auf einen solchen Gefangnen legte. Hochfahrend ohne Ebels muth, begierig nach Schätzen, weil er bas Golb als bas sicherste Mittel zur Befriedigung seiner grenzenlosen Herrsch= sucht betrachtete, hatte er auf die Auslieferung des Ronigs gedrungen, um der Welt bas furchtbare Schauspiel seiner höchsten Obergewalt über die Monarchen von Europa zu geben und zugleich von bem Bedrängten die schwersten Opfer zu erpressen und Richard verlor allen Muth, als er zu Hagenau die Bedingungen erfuhr, benen er sich unterwerfen sollte. Aber sein Stolz war gebro= chen, die Majestat ber kaiserlichen Burbe flößte ihm eine nie gekannte Chrfurcht ein und er weigerte sich nicht, vor dem Richterstuhle des weltlichen Oberhauptes der abendlandischen Christenheit als ein ber schwersten Berbrechen

Schmach und Beleibigung erbulben muffen und ber Raifer habe ihn wie ben schlechtesten Berbrecher behandelt. — Otto de St. Blas. c. 38, bei Urstis. S. 217, fagt, ber Ronig fen gefesselt nach Worms gebracht worden. In bem Briefe ber beiben Mebte, Rog. Hov. S. 722, fteht bavon nichts. Rad. Dic. S. 668, erzählt ansbrücklich, ber König sep nicht gefesselt worden, habe aber viel von der Grobheit det Deutschen und besonders von der Unreinlichkeit der Rachtlager in einem Lande, welches ber Condner Detan noch für gang barbarisch halt, ausgestanden: homines siquidem regionis illius. barbariem maxime redolentes, horrent verbis, habitu squalent, immunditiis feculescent, ut intelligas corum cohabitationem ferinam potice quam humanam. - Chen so wegwerfend spricht Vinis. c. 87. S. 430, von den Deuts schen: Nunc (Richardus) ab ignobili gente concluditur et in Alemannia retinetur. — Brompt. S. 1251, sagt bloß, ber Berzog Leopold habe bei ber Gefangennehmung bem Konige Fesseln anlegen lassen, nicht aber ber Raiser, und Ridard selbst schreibt: honeste circa ipsum Imperatorem moram facimus. Rog. Hov. S. 726.

Beschulbigter zu erscheinen. Er war bes Berraths ber Sache bes Kreuzes, bes Morbes bes Markgrafen von Montferrat, ber Verlegung bes ritterlichen Betragens in der dem Herzoge von Desterreich zugefügten Beleidi= gung und des treulosen Bruches der mit dem Kaiser Friedrich geschloßnen Verträge angeklagt *). Die Rechtfertigung hatte ihm erschwert werben konnen, boch Beinrichs Zweck war durch das bloße Geprange erfüllt, die tiefe Demuthigung bes machtigen Konigs gnügte ihm und da der legte Punkt durch ein neues Bundnis und der britte, burch eine bem Beleidigten geleiftete Abbitte aus= geglichen werden konnten, lag ihm wenig baran, ben Ungeklagten in ben beiben ersten schulbig zu finden. ließ die Verantwortung besselben als befriedigend gelten und hob den tief niedergeschlagnen König, der sich vor ihm beugte, mit einer Umarmung auf **).

Aber durch die Lossprechung von den gegen ihn ers hobnen Klagen war Richard nur erst so weit gekommen, daß er jest um ein Losegeld unterhandeln konnte und bei allen Freundschaftsversicherungen zeigte der Kaiser sich doch nicht geneigt, billige Bedingungen einzugehen. Je dringender die wieder ausgebrochnen Unruhen in England die Gegenwart des Königs in seinen Staaten nothwendig machten, um so höher spannte Heinrich seine Foderungen. Der Prinz Iohann hatte, wie einst Richard gegen seinen

^{*)} Er hatte vor seinem Kreuzzuge mit Philipp II gemeinschaft: lich eine Gesandtschaft an den Kaiser geschickt und in Sicilien durch das Bundniß mit Kancred den Bertrag gebrochen.

Der "Gnade und Berzeihung," sondern selbst des Lobes werth.
Rog. Hov. S. 722. Man sieht, daß selbst die Anhänger Rischards dem Kaiser das Recht zugestanden, sich als Richter des ohne freies Geleit in sein Land gekommnen Königs zu des krachten.

Bater, fich mit bem französischen Monarchen verbunben und, da er gegenwärtig Wittwer war, die Zusage der Hand Alicens und ber Belehnung mit den in Frankreich liegenden Besitzungen ber Plantageneten auf ben Fall, daß es ihm gelingen wurde, sich auf dem Throne von England fest zu setzen, von ihm erhalten. Bu gleicher Beit erneuerte Philipp ben Krieg, um die noch immer nicht zurückgegebne Aussteuer seiner Schwester, die Land= schaften Berin und Gisors, wieder zu erobern und Johann versuchte mit einem Beere von Solbnern eine Landung an der englischen Ruste. Bei diesem Streite kam heinrichs eigner Vortheil nicht ins Spiel und er er= bot sich bereitwillig die Vermittlung zu übernehmen, boch nur neue Demuthigungen für ben einst so stolzen Berrs scher waren die Folge und der Vergleich kam nicht zu Philipp klagte über seinen Gegner als über einen bundbrüchigen Basallen, ber den Bertrag von Desfina nicht gehalten hatte und Richard war tief genug ge= beugt, um sich zu personlicher Erscheinung vor einem Gerichte ber Pairs von Frankreich zu verpflichten *). Er hatte, vielleicht ohne es zu wissen, baburch bie Eifer= fucht bes Kaisers gegen ben Konig von Frankreich gereizt, es wurde ihm nun leicht, die beschloßne Zusammenkunft ber brei Monarchen, bei welcher er als Gefangner hatte auftreten muffen, zu hintertreiben und Allen unerwartet nahmen auf einmal seine Angelegenheiten eine gunstigere Benbung.

Richards Ungluck erweckte ihm Freunde, die er in einer glanzendern Lage nicht wurde gefunden haben. Der Papst schien bisher nur beschäftigt gewesen zu sepn, während der Unruhen in England sein, unter der Regiezung Heinrichs II sehr beschränktes Ansehen in diesem

^{*)} Rog. Hov. S. 725. Hume, S. 826. 327.

Reiche fester zu grunden, aber mit angstlicher Gorge bewachte er jeden Schritt des Kaisers. Die Anklage und Lossprechung eines gekrönten Hauptes war eine kuhne Handlung ber hochsten weltlichen Gewalt, bei welcher ber Nachfolger des Apostels, der, als der Statthalter Gottes auf Erben, allein das Recht zu haben behauptete, über Könige zu richten, unmöglich gleichgültig bleiben konnte sund Colestin III hielt es jest für nothwendig, sich bes Gefangnen mit Nachbruck anzunehmen. Er brobete in Frankreich mit Bann und Interbict und wagte, selbst gegen ben Kaiser eine, seit Sahren nicht mehr gewohnte -Sprache zu führen. Bugleich waren seine Unterhändler micht ohne Erfolg bemuht, bie deutschen Fürsten aufzu= reizen, die, schon langst durch die stolze Harte ihres Oberhauptes beleidigt, ihre Misbilligung seines Verfahrens so deutlich an den Tag legten, daß Heinrich in dem Augen= blicke, wo die Fortschritte Tancreds in beiben Sicilien ihn -zu einem Zuge nach Unter=Italien nothigten, ben Abfall ber mächtigen Bafallen zu fürchten begann.

Die dffenkliche Meinung, welche selbst ber unbeschränkteste Berrscher nicht ungestraft verachten barf, machte bie Unzufriedenheit ber Großen noch gefährlicher. Die Unverleglichkeit ber unter bem Schuge bes Gottesfriedens aus Palastina zurücktehrenben Kreuzfahrer war allen Bol: kern ber Abendwett heilig; ein Pilger, ber für bie Sache Gottes gekämpft habe, hieß es, bedürfe nicht erst des sichern Geleits weltlicher Machthaber und alle Gemuther emporten sich gegen die hinterkistige Aushebung eines so berühmten Streiters. Richards Gefangenschaft machte ihn -zum Gegenstande bes allgemeinen Mitleids und bas Un= glud warf den Schimmer aller driftlichen und ritterlichen :Augenden auf das von Allen bedauerte Opfer der Misgunft und bes Eigennutes. Der Schimpf bes burch seine Schuld mislungnen Kreuzzuges wurde vergessen, auf allen Jungen schwebten bie beinahe fabelhaften Thas

ten seines gewakigen Armes und unmöglich konnte ber königliche Märtyrer einen Meuchelmord veranlaßt haben, bessen selbst ein parteiischer Gerichtshof ihn nicht zu überssühren vermocht hatte, von dem das zur rechten Zeit auszesstreuete Schreiben des Alten vom Berge ihn völlig frei sprach.

Die kluge Eleonore hatte von fern die Fortschritte der allgemeinen, durch die Volkbreben der Monche und armer Pilger immer mehr angeregten Gahrung beobachtet, und in dem gunftigen Augenblicke ihren Sohn zu einem entscheidenden Schritte bewogen. Auf ihren Rath machte der Konig öffentlich seinen Entschluß bekannt, der Unabbangigkeit seiner Krone zu entsagen und hinfort als ein Mitglied bes beutschen Reiches über England zu herrs. schen *). Heinrich gerieth über biese Erklarung in bie größte Verlegenheit; es lag ihm wenig an einem Bafal= ten, dessen Gehorsam nur von der eignen Willfur abhangen wurde. Zwar konnte er mit Zuversicht ben Wiberspruch ber englischen Barone voraussehen, aber indem er auf der Einen Seite besorgen mußte, daß Richard vielteicht ein zu kuhnes Spiel gewagt und am Ende bes Throns beraubt in seinen Händen bleiben möchte, burfte er auf der Andern, als Raiser, eine so glanzend in die Augen fallende Bermehrung des Reichs nicht gradezu ablehnen und die Furcht vor der dadurch rechtlich begrüns beten Einmischung ber beutschen Fürsten beforberte unerwartet schnell den Abschluß des Vergleichs. Um Tage nach bem Johannisseste 1193 kamen die beiden Monarchen in Warms zusammen und schon am 29. Junius fertigten ihre Bevollmächtigten die Urtunde aus **).

Richard verpflichtete sich darin, seine Länder von

⁺⁾ Rog. Hov. S. 724.

^{*)} Rog. Hov. theilt fie wortlich mit, S. 728.

dem Kaiser zur Leben zu empfangen, die Summe von hunderttausend Mark feinen Silbers nach collnischer Bab= rung, als Losegeld und noch funfzigtausend Mark anstatt ber in bem Kriege gegen Sicilien zu leistenden Basallen= hulfe zu bezahlen. Die übrigen Bedingungen waren we= niger bedeutend, aber ber Konig hatte zu voreilig auf die leichte Herbeischaffung bes Geldes gerechnet, indem er sich anheischig machte, es nicht nur auf seine Gefahr bis an einen zu bestimmenben Ort innerhalb ber Grenzen bes Raiserreiches bringen zu lassen, sondern auch bis zu der Ablieferung der ersten Summe zwar nicht mehr als Gefangner, aber boch als Geißel in Beinrichs Soflager zu Bergebens ließ er die dringenosten Auffode= rungen an seine Mutter, an alle Erzbischofe und Prala= ten, an die Barone, die niedre Geistlichkeit und die freien Eigenthumer in seinen Staaten ergeben, vergebens schickte er, um die Herzen der Bolker zu ruhren, seine ihm jest unnug gewordne Rustung nach England; die Lander waren burch seine Erpressungen vor dem Kreuzzuge und durch den Burgerkrieg zu sehr erschöpft, um eine so schwere Steuer aufbringen zu konnen. Er mußte zulett die strengsten Befehle geben, überall gezwungne Anleihen zu machen und gegen Verschreibungen alles Gold und Silber der Kirchen, selbst die heiligen Gefäße in Beschlag zu nehmen.

Der Erzbischof von Rouen und die übrigen Mitzglieder der Regentschaft erhoben durch drückende Auflagen in England und den französischen Provinzen ansehnliche Summen, auch der Prinz Iohann, mit dem sie einen Stillstand geschlossen hatten, zeigte sich dabei sehr thätig, wer er war klein genug die zu dem Lösegelde seines Bruzders erpreßten Summen sür sich zu behalten. Er soll selbst in Verbindung mit Philipp II *) an dem kaiserliz

^{*)} Rach Rog. Hov. S. 729, soll Philipp II dem Prinzen 30:

chen Hofe um die Verlangerung ber Gefangenschaft bes Königs unterhandelt haben; er bewirkte aber daburch nur den Abschluß eines Vergleichs mit dem franzosischen Mo= narchen. In dem, durch die Unterhandlung des Bischofs von Ely zu Stande gebrachten Frieden verband Richard sich zu der endlichen Herausgabe des Brautschatzes ber Prinzessin Alice, zu ber Bezahlung von zwanzigtausenb Mark Silbers und zu ber Leistung ber hergebrachten Lehnspflicht für die in Frankreich liegenden Lander. Bur Sicherheit übergab er vier feste Schlosser und verband sich, in denselben die Besatzung Philipps bis zu völliger Erfüllung ber Bedingungen auf seine Kosten zu unterhal-Der Prinz Johann sollte seine sammtlichen Besitzun= gen und Vorrechte behalten, die erhobnen Summen aber abliefern, ober ben Beweis führen, daß er sie nicht unter bem Wormande des Losegeldes erpreßt habe. Die Urkunde wurde am 8. Julius zu Mante in der Landschaft Beauce ausgefertigt und beschworen *).

Ein Theil des Losegeldes konnte nun abgeliefert werden und Richard empfing unter großen Feierlichkeiten die Krone von England, als ein Reichslehen aus den Handen des Kaisers. Alle deutsche Fürsten fanden sich durch den Beitritt eines so erhadnen Mitgliedes geehrt, aber viele von ihnen begannen auch auf die Freundschaft und die Versprechungen desselben Entwürse zu dauen, welche dem argwöhnischen Heinrich nicht gleichgültig seyn konnten. Er hatte dieses schon vorher gefürchtet und würde den Konig lieder entsernt gesehen haben, doch wollte er ihn auch

hann die erste Rachricht von dem Bergleiche zwischen dem Kaisser und Richard gegeben und dabei den Ausdruck gebraucht haben: der Teufel ist wieder losgelassen. Gegen seine Gewohnheit theilt aber Roger den Brief selbst nicht mit.

⁺⁾ Rog. Hov. S. 729. 730, wo bie Urtunde wortlich einges ruckt ift.

nicht gern vor dem Abtrage der noch ruckfandigen Sum= men aus seinen Sanben lassen. Schon burfte er ihm die Einwilligung zur Abreise nicht mehr bestimmt verweigern, aber er fand in ber Gitelkeit feines Gaftes ein Mittel, ihn noch langer in der Abhängigkeit zu erhalten, indem er ihm mit ber Erneuerung bes alten arelatischen König= reichs' schmeichelte. Das sübliche Frankreich zwischen ber Rhone und ben Alpen, bie Reichslehne ber arragoni = schen Könige, ber Berengare ber Provence, ber Grafen von Saint Gilles, des Delphinats, ber Stabte Lion, Arles, Narbonne und Marfeille und die Oberherrschaft über eine Menge kleinerer Bafal= len sollten unter Richards Szepter vereinigt und er selbst zum Könige von Arles und der Provence gekrönt werben. Das schone Land, in welchem brei Erzbischöfe und brei und breißig Bischofe ihren Sit hatten, murbe allerdings eine wichtige Erwerbung gewesen senn, wenn ber Raiser bamit mehr, als einen bloßen Titel hatte ver= schenken konnen. Seine Oberlehnsherrlichkeit über biefe Provinzen war zwar nie bestritten worden, aber stets hatten sie fich geweigert einen Statthalter von ihm an= zunehmen und es war vorauszusehen, daß sie noch weni= ger einem ihnen aufgebrungnen Oberhaupte fich unterwerfen wurden. Aber Richard konnte dem ftolzen Ge= banken, mit bem Glanze einer neuen Krone geschmuckt in seine Staaten zurud zu tehren, nicht widerstehen, die Aussicht auf einen fremden Konigstitel zerstreuete seine Ungeduld und willig ließ er sich ben Aufschub seis ner Entlassung bis zum Januar bes folgenden Jahres (1194) gefallen *).

^{*)} Huma, S. 327, versichert, "Richard habe die Anerbietung weislich ausgeschlagen und nennt Rog. Hov. S. 732, als seis nen Sewährsmann. Die angeführte Stelle sagt aber grade das Gegentheil. Sie enthält zwei Briefe Richards, aus

Anders scheinen jedoch die englischen Großen und seine Mutter gedacht zu haben. Die Konigin Eleonore kam felbst nach Deutschland, um seine Rucktehr zu beschleunigen und der Kaiser sah endlich durch die brin= genden Borftellungen der deutschen Fürsten fich genothigt, für die noch fehlenden Summen Seißel anzunehmen. Die Kronung zum Konig ber Provence, welche erst am 23. Januar vollzogen werben konnte, verzögerte bem ungeachtet Richards Abreise noch bis nach Lichtmeß und am Freitage, den 4. Februar, eilte er, Eleonoren seine vollige Befreiung in Person anzukundigen. Die lange Gefangenschaft hatte ben Beiligenschein eines Glaubens= helben auf ihn geworfen; an allen Orten, welche er auf seinem Wege burch die Niederlande berührte, wurde er von der Menge beinahe angebetet, die Großen empfingen ihn mit Chrfurcht und ungeheuchelter Unhanglichkeit und als er am 20. Marz bei Sandwich ans Land flieg, glaubte bas jubelnde Bolt bas Ende aller seiner Drang= sale erlebt zu haben.

Doch nur von kurzer Dauer war die Freude. Die französischen wie die englischen Unterthanen des Königs hofften von ihm den lang entbehrten Frieden, die Wiesberkehr der Ordnung und die Heilung der tiefen Wunsden, aus denen der Staat blutete, aber die harte Willstir der Regierung Richards machte ihn bald bei ihnen in eben so hohem Grade verhaßt, als er vorher ihre Liebe

Spener am 22. September an den Erzbischof von Cantersbury und aus Theallusa (vielleicht Dalen nicht weit von Peidelberg, oder Dalhausen im Collnischen) am 20. December an die englischen Großen gerichtet, in welchen der König große Freude über den neuen Zuwachs seiner Länder und zugleich sein: Dankbarkeit gegen den Kaiser, der ihn drei Wochen nach dem Weihnachtsseste zu entlassen und ihn vorher zum König der Provence zu krönen versprochen habe, bezeugt.

beseffen hatte *). Seine Seele durftete nach nichts als Kampf und der in seinem Herzen kochende Grimm gegen den König von Frankreich fand leicht einen Vorwand zur Erneuerung der Feindseeligkeiten. Philipp hatte bem Prinzen Johann, auf die Klage besselben über die Ber= weigerung der in dem Vertrage von Mante versproch= nen Burudgabe seiner Guter, zwei von den als Unterpfand von den Franzosen besetzten Schlössern eingeräumt; eine eilig zusammenberufne Versammlung ber Stande mußte den Prinzen bes Hochverraths schulbig erklaren und Richard zog nun die Bestyungen ber Anhanger sei= nes Bruders ein und ließ sie ohne weitere Form auf ber Stelle an die Meiftbietenben verkaufen, indem er zu= gleich eine neue Kriegssteuer ausschrieb. Für bas gelosete Gelb nahm er zahlreiche Banben von sogenannten Bra= banzonen **) in Gold und beendigte seine Ruftungen fo schnell, daß er in kurzer Zeit bei Portsmouth, wo schon hundert große Schiffe zur Ueberfahrt bereit lagen, ein machtiges Beer versammeln konnte. Er eilte, nach= bem er am 17. April mit großer Pracht in Winchester bie Feierlichkeit seiner Kronung wiederholt hatte, sich an die Spite besselben zu stellen und nach einem Aufenthalt von nicht vollen zwei Monaten in seinem Königreiche betrat er am 12. Mai bei Barfleur ben frangofischen Boben um nie wieber nach England zurud zu kehren.

Richard hatte nichts geringeres im Sinn, als die völlige Vernichtung der Macht eines gehaßten Nebenbuhlers, um dann in einem neuen Kreuzzuge den Flecken seis ner verunglückten Unternehmung im heiligen Lande abzu-

^{*)} Hume, S. 332. — Gibbon, t. X. c. 59. N. 72. — Rog. Hov. S. 735—737. 743. 764. 784.

^{**)} Abenteurer, die, in regelmäßige Haufen geordnet, den Krieg als ein Erwerbsmittel trieben und ihren Arm dem Meistbiestenden vermietheten.

waschen und wiederholte Bothschaften verkündigten dem Grafen Heinrich bie gewiffe Ueberkunft bes Konigs nach dem Ablaufe des mit Saladin geschloßnen Stillstandes. Nähere und wichtigere Erfolge versprach die gewaltige Kraftaußerung bes kuhnen Streiters, ber in bem Augenblice, wo die Feinde ihn auf lange gelähmt glauben konnten, machtiger als jemals ihnen plotlich entgegen trat; aber die großen Erwartungen blieben unerfüllt. In bem fünfjährigen Rampfe standen beide Könige fast im= mer in Person an der Spige ihrer Bolker, aber Richard hatte ben Wortheil des ersten übermächtigen Angriffs versaumt und beibe führten ben Krieg wie eine Basallen= fehbe. Die großen Barone Philipps nahmen nur von Zeit zu Zeit daran Antheil und sein Gegner konnte nicht immer die Soldner bezahlen; einzelne Schlösser wurden genommen und verloren und bie Felber verheert; wenig zahlreiche Reiterhaufen tummelten sich in kleinen Gefech= ten gegen einander; die Ritter, in ihrer schweren Ruftung beinahe unverwundbar, aber auch eben so unbehülflich, hingen fast ganz von der Starke ihrer Streitrosse ab und sobald einige von ihnen niedergeworfen waren, endigte ber Kampf ofter burch die Gefangenschaft ber Gefallnen, als burch blutigen Verluft der Besiegten *).

Vorzüglich in dieser Art des Kriegs glänzte Richard burch die Ueberlegenheit seines starken Armes; wo seine Lanze einbrach, war auch sast immer der Sieg auf seiner Seite, doch nur ein einziges, gleich in dem ersten Feldzuge vorgefallnes Gesecht, in welchem Philipp seinen Schatz und die wichtigsten Urkunden seiner Kanzlei verzlor, scheint von einiger Bedeutung gewesen zu seyn. Aber es sührte zu keiner Entscheidung und selbst nach den Berichten der Jahrbücher, welche die Siege Richards

^{*)} Rog. Hov. S. 740 - 790. Hume, S. 329.

mit verschwenderischem Preise erheben, überließ er bei den häusigen, die Feindseeligkeiten unterbrechenden, Stillsständen nicht nur seinem Gegner die eroberten Festungen, sondern verpstichtete sich auch fast immer zu der Bezahsung der Kriegskosten. Nur durch seinen Wankelmuth lassen sich diese Widersprüche erklären; stets des gegenswärtigen Zustandes überdrüssig, drach er die Verträge eben so leichtsinnig, als er sie schloß. Bei den unaufshörlichen Streitigkeiten der kleinen Vasallen sehlte es ihm nie an einem Vorwande zum Kamps und als sein Segener, um diesen sich immer wiederholenden Veranlassungen ein Ende zu machen, den Stillstand von Vaudreuil auch auf die Fehden der Burgbesitzer ausgedehnt wissen wollte, brach Richard die ganze Unterhandlung ab *).

Er hatte an Marquard, oder Marcabé, bem Ansührer der Brabanzonen, bessen ganzes Ansehen sich auf die Verlängerung des Kampses stützte, einen gefährlichen Rathgeber und das Geschrei der gedrückten Unterthanen verhallte ungehört in dem Sturme der tobenden Leidenschaften. Die Bezahlung der Soldner erschöpste die Mittel des Königs; er mußte durch schwere Erpressungen sich immer neue Hülfsquellen in England erössnen und obgleich die Verheerungen des Kriegs das Königreich verschonten, litt es doch unter der Last beinahe unerschwinglicher Abgaben nicht weniger, als die französischen Provinzen **). Um seine Geldbedürsnisse zu befriedigen, ließ Richard sich zu den verhaßtesten Raßregeln hinreißen. Die, mit empörender Grausamkeit geschärften Jagdgesetze rächten Uebertretungen, welche oft

^{*)} Rog. Hov. S. 741.

^{**)} Rog. Hov. S. 781, 764, 778, 784. Der Justitiar des Ros nigs soll in der Beit von zwei Jahren nicht weniger als else mal hunderttausend Mark aus England nach Frankreich ges schickt haben. Hume, S. \$52.

der Mangel an Nahrung entschuldigte, burch Blendung und Berftummlung; ber Grundbesig wurde mit so über alles Maß erhöhten Steuern belegt, baß ein großer Theil bes Acters, von den Eigenthumern verlassen, unbebauet liegen blieb und in den fruchtbarften Gegenden Englands eine fürchterliche Hungersnoth ausbrach. Geiftlichen, welche die Auflagen nicht bezahlt hatten, sahen durch eine ausdrückliche Verordnung sich der Wohlthaten des burgerlichen Rechtes beraubt; die Reichen fühlten fich durch eine neue Stempeltare von allen alten Urkunden und gerichtlichen Berträgen und burch bie 311= rudnahme ber ihnen vor dem Kreuzzuge verkauften Vor= rechte und Kronguter in ihrem Eigenthume gefrankt und ber Stolz bes Abels emporte sich gegen die Gelbauflage auf die Turniere *). Säufig brachen in London und auf bem Lande öffentliche Unruhen aus, aber Richard brang deshalb nicht weniger auf immer neue Gelbübersenbungen und die schonungslose Sarte ber mit der Erhebung ber Steuern Beauftragten vermehrte noch die Lasten bes ungludlichen Bolfes.

Jeber Vorwand zur Fortsetzung ober Erneuerung des Kampses war dem Könige willsommen. Selbst der schwarze Verrath seines mit ihm ausgeschnten Bruders, der, ehe er zu ihm überging, die Besehlshaber der franzissischen Besatung von Evreux bei einem Gastmahle ermorden ließ, wurde, stillschweigend gebilligt, nur eine neue Veranlassung zum Streite **). Die Fortschritte der Mauren in Spanien, die den König Alphons von Castilien in Toledo belagert hielten, bewogen endlich

^{*)} Rog. Hov. 6. 74&

^{**)} Rog. Hov. S. 752. Hume, S. 329. Rigord, bei Duchesne t. V. S. 37. Guil. Armoricus, ibid. S. 77. Will. Brito. Philippid. 1. IV. ibid. S. 43.

den Papst, als Vermittler aufzutreten und die Bolker hofften einen dauerhaften Frieden. Richard versprach bie Freitassung der Prinzessin Alice, und die Lander ihres Brautschates follten burch bie Tochter seines Brubers Gottfried dem Sohne Philipps, der nachher als Lub= wig VIII in Frankreich herrschte, zugebracht werden. Die Prinzessin wurde auch ausgeliefert *), aber unter bem Wormande, daß der Kaiser, als oberfter Lehnsherr seine Einwilligung versagt habe, verweigerte Richard die Erfüllung der übrigen Bedingungen. Er gewann bie Unterstützung des romischen Hofes, indem er nach dem im Jahre 1197 erfolgten Tobe Heinrichs VI gegen bas hohenstausische Haus für seinen Schwestersohn, ben Berzog Otto von Sachsen, Partei nahm, boch Innocenz III, ber im Januar 1198 den Thron des Apostels be= flieg, betrachtete bie Berhaltniffe aus einem anbern Ge= fichtspunkte. Er hielt es seiner Würde angemessen, sich ber hart gedruckten englischen Geiftlichkeit anzunehmen; der Cardinal Diakonus Peter von Sancta Maria ging als Legat nach Frankreich und seine nachbrücklichen Bemühungen kronte ber gewünschte Erfolg: Im An= fange des folgenden Jahres (1199) wurde endlich nicht nur zwischen ben beiben Konigen, sonbern auch zwischen ihren sammtlichen Baronen ein allgemeiner Waffenstillstand geschlossen, nach welchem jeder Theil bis zum volligen Frieden im Besit ber von ihm eroberten Plate blieb.

Das Ansehen des Vermittlers verbürgte die Erfülstung der Bedingungen, aber Richard konnte ohne Fehde nicht leben und die Lust an roher, zweckloser Sewaltthästigkeit, welche in seiner ganzen Lebensweise mit fürchterslicher Wahrheit sich ausspricht, beförderte zuletzt auch sein frühzeitiges Ende. Einer seiner Vasallen, Guimar ober

^{*)} Sie heirathete in der Folge einen Grafen von Ponthieu.

Bibomar, Bicomte von Limoges, hatte beim Aufgraben bes Grundes zu einem Gebaube einen Schat gefunden, von bem er ungefodert bem Konige einen nicht unbeträchtlichen Antheil übersenbete. Richard, bamit nicht zufrieden, verlangte das Ganze und brach sogleich an ber Spige ber Soldner auf, um sich des Schlosses Chalus, wo das Geld aufbewahrt wurde, zu bemach= tigen, doch schon auf dem halben Wege kamen ihm Ab= geordnete entgegen. Der Befehlshaber wollte nicht gegen die Person des obersten Lehnsherren fechten; er erbot sich gegen freien Abzug zur Uebergabe bes Schlosses, mit Allem was barin war, aber die Antwort lautete: "er "sollte sich wehren, so lange er konnte; da der Konig "einmal ins Feld geruckt sen, wolle er nun auch das "Schloß mit Gewalt nehmen und die ganze Besatzung "aufknupfen laffen *)."

Um die dem Verderben geweihten Opfer nicht entstemmen zu lassen, wurde die Burg gleich auf allen Seizten von sern eingeschlossen und voll Ungeduld ritt der König in Begleitung Marcade's näher hinan. Er wollte selbst die schwächsten Stellen der Mauer aussuchen und glaubte unentdeckt zu bleiben, wenn er vom Pserde stiege, aber ein geschickter Bogenschütze, Bertrand von Sourdon, erkannte ihn von weitem und verwundete ihn durch einen Pseilschuß an der Schulter. Wüthend eilte Richard zu seinem Pserde und befahl, indem er nach dem Lager zurücksehrte, dem Ansührer der Soldner, auf der Stelle den Sturm zu beginnen und nicht nachzulassen, dis das Schloß erobert seyn würde. Der größte Theil der Besatzung siel unter dem Schwerdte der mit

^{*)} Rog. Hov. S. 790. 791. Gervas. S. 1628. Knyght. S. 2413. Hume, S. 331. Weniger aussührlich: Brompt. S. 1277. Rad. Dic. S. 705. Math. Par. S. 195. Walsingh. Ypodigm. S. 457. Hemingk. S. 551.

Uebermacht Eindringenden, aber unter der kleineren Anzahl der lebendig Gefangnen befand sich auch Bertrand. Er allein wurde zu einer schmählicheren Todesart ausbeswahrt; die Uedrigen alle ließ der Konig durch den Strang hinrichten.

Um 26. Marz hatte er bie Wunde empfangen, sie war an sich unbedeutend, aber burch die ungeschickte Behandlung des Wundarztes verschlimmerte fie nach wenis gen Tagen sich bergestalt, daß der Brand dazu schlug und der Tod nothwendig erfolgen mußte. In den letten Stunden verlangte Richard den Mann zu sehen, bessen Hand seinem Leben bas fruhe Ziel gesetzt hatte und so wenig schien auch jest noch das Gefühl seiner willkürli= den Grausamkeit bei ihm erwacht zu senn, daß er ben Gefesselten mit der Frage empfing: "Was habe ich bir "gethan, bas bich bewegen konnte, bein Geschoß auf "mich zu richten?" — "Du hast meinen Bater und "meine zwei Bruber umgebracht," antwortete Bertrand, "und mich selbst wolltest bu schimpflich tobten lassen. "Du kannst bich jetzt an mir rachen, wie du willst; ich "werbe freudig die größten Martern erdulden, benn ich "sterbe mit bem Bewußtseyn, bag ich burch beinen Tob "bie Belt von einem Menschen befreiet habe, ber nichts "als Unheil und Elend über fie gebracht hat." Richard, burch diese Worte erschüttert, fühlte eine Regung von Großmuth; er befahl, dem Gefangnen die Ketten abzu= nehmen und ihn in Freiheit zu setzen. "Geh!" fagte er zu ihm, "ich verzeihe bir meinen Tob. Mein Schabmei-"ster soll dir eine Summe zum Reisegelde auszahlen;" und als Bertrand, durch diese plotliche Umwandlung nicht minder heftig bewegt, auf die Knie sturzte und fle= bend bat, man mochte ihn zum Tobe führen, winkte ihm ber Konig mit ber Hand, sich zu entfernen und wiederholte den Umstehenden seinen Befehl. Aber schon gehorchten ihm seine Diener nicht mehr; Bertrand wurde

von neuem verhaftet und unter den größten Martern hingerichtet *).

Mit einer, in seiner Geschichte seltnen, Handlung der Menschlichkeit beschloß Richard seinen stürmischen Lesbenslauf. Er starb am zwölsten Tage nach seiner Verzwundung, den 6. April 1199 **), im zwei und vierzigssten Jahre seines Alters. Wenige bedauerten ihn und nur die Drangsale der Regierung seines unwürdigen Nachsolgers, des verachteten Iohann, konnten in England und in den französischen Provinzen den harten Druck der zehnjährigen Herrschaft eines Königs in Vergessenheit bringen, der zu allen Zeiten das Wohl seiner Unterthanen sier nichts gezählt hatte.

Sein Leben ist reicher an Abenteuern als an Tha= ten. Nie ruhete das Schwerdt in seiner Hand, aber er führte es nicht für die Sache des Staats und seine Kriege gleichen mehr ben Unternehmungen eines kuhnen Raub= ritters als eines Konigs. In ber Geschichte berfelben bewährt er nicht ben Ruhm eines ausgezeichneten Feld= herrn und schon seine häufigen, auf Kosten ber eignen Wolker ober der Bundsgenossen bald durch beträchtliche Gelbsummen, bald durch aufgeopferte Provinzen erkauf= ten Friedensschlusse mussen einen gerechten 3weifel an ben Fähigkeiten bes Heerführers und bes Regenten erre-Seine Uebermacht ersocht leichte Siege über ein= zelne Wasallen in Frankreich, über die Bürger von Mes= sina und über ben schwachen Emporkommling in Cypern, aber Saladins klug berechneter Widerstand lehrte ihn, daß, um Königreiche zu erobern, eine kräftige Faust allein nicht genug ift. Zum ersten Male fand er hier seinen

^{*)} Rog. Hov. S. 791.

^{**)} Hume, t. III. c. 10. S. 331. Rog. Hov. S. 791. Brompt. S. 1277. — Knyghton, S. 2413, giebt ben 7. April an.

Willen gebeugt und, im dunkeln Gesühl der ihm mansgelnden Gaben mit sich selbst zerfallen, wurde er, um nicht dem gehaßten höheren Verdienste die Stelle, auf welcher er selbst nicht zu glänzen vermocht hatte, einräumen zu müssen, der Bundsgenoß beschränkter Mittelmäßigskeit. An der Spike eines trefflichen Heeres von hundertztausend Mann suchte er hinfort nur noch die Abenteuer eines Parteigängers; sein ganzer Ehrgeiz richtete sich auf den Ruhm der Unüberwindlichkeit im einzelnen Kampfe und es gelang ihm, durch die gewaltige Stärke seines Arms sich den Ungläubigen so furchtbar zu machen, daß sein Name noch lange bei ihnen als eine sprüchwörtliche Bezeichnung des höchsten Schrecklichen galt *).

Aber kleinmuthig hatte er noch in dem letten günsstigen Augenblicke die Sache der Christenheit aufgegeben und strenger wurde Europa über ihn geurtheilt haben, wenn nicht das Unglück seiner langen Gesangenschaft die Herzen der Zeitgenossen sür ihn gewonnen und die Danksbarkeit der von ihm mit verschwenderischer Freigebigkeit ausgezeichneten Sänger über sein Andenken den romantisschen Schimmer verbreitet hätte, durch welchen es der späten Nachwelt theuer geworden ist **). Wenig begüns

^{*)} Tant qu'ilz le doubterent si fort, que quant les petiz enfans de Sarazins crioient, leur meres leurs disoient: taisez-vous, taisez-vous, veyez-cy le Roi Richart, qui vient vous querir. — et quant leurs chevaulx avoient paour de quelque vmbre ou buisson, ils disoient à leurs chevaulx en les picquant de l'esperon: cuides-tu que ce soit le Roy Richart. Joinville, edit. Paris, fol. S. 16. 17; Collect. de mémoires relat. à l'hist. de France, t. I. S. 35. 36.

^{**)} Er beschenkte die Troubadoure so reich, daß selbst seine englisschen Unterthanen barüber murrten. Auch andre Dichter seiersten sein Andenken durch Grabschriften, von denen aber die, welche Rog. Hov. S. 791, mittheilt, sich nicht durch innern

stigt unter der schmachvollen Regierung seines Nachfolzgers, machten die Troubadoure den ihnen früh entzisnen Beschützer zu dem Segenstande ihres Preises, die Romandichter den unwiderstehlichen Streiter zu dem Mitztelpunkte ihrer kühnsten Ersindungen und wie zu allen Zeiten die Begeisterung das Allgemeine in dem Einzelnen zu versinnlichen, das Flache der Wirklichkeit zum Außersordentlichen und Wunderbaren zu erhöhen gestrebt hat: so boten auch grade Thaten, wie Richard sie durch seinen Arm verrichtet hatte, der Einbildungskraft den reichsten Stoff zu Gemälden einer beispiellosen, von heiligem Eiser entzündeten Tapferkeit dar, welche durch den Gegensat der Leiden des seiner Freiheit beraubten Königs einen neuen, mächtig anziehenden Reiz gewannen.

In den Schöpfungen ber Dichter veredelte ber gefürchtete Kämpfer sich zu einem vollendeten Helden. bem sie die einzige, in ihm vollkommen ausgebildete Gi= genschaft, seine trotige Verachtung ber Gefahr, mit allem, was ihnen als das Herrlichste erschien, ausstatteten, wur= . den sie nicht mude, ihr eignes Werk zu bewundern und balb ragte über ben bunkeln Vorbergrund einer unglück= lichen Folgezeit das Bild Richards als eine leuchtende Riesengestalt hervor, an welche jede mahre oder eingebilbete Worstellung von ber Trefflichkeit ber verflognen Jahrhunderte sich knupfte. Der Name: Lowenherz (Coeu de lion) schien alle Begriffe bes Großen und des Erhabnen in sich zu fassen und die Geschichte vergaß über ben verschönernben Darstellungen ber Sanger bas treuere Ge= malde, welches sie selbst in ihren Zeugnissen von ihm hinterlassen bat.

Werth auszeichnen. Einige enthalten grobe Schmähungen, bie anbern erheben Richards Muth, seine Starke, bie Thaten seines Arms, boch keine preiset seine Gute.

Druckfehler.

1

Im zweiten Banbe.

Seite	14	Beile	9	v. u	ftatt: ber lies bie
=	46		2	v. o.	ft. Unstanlichen L. Uebersinnlichen
\$					st. Schwester des 1. Schwester der
=	3 51	s •	2	v. o.	Gemahlin bes st. ober zum Verweser L. ober Ver= weser
5	811	8	10	v. u.	nach Sohns fällt bas Komma weg
2	328	=	12	b. o.	st. Kriegern l. Krieger
=	344	=	17	5. 0.	ft. um I. nun

3m britten Banbe.

```
41 Zeile 3 v. u. nach in ein Kolon zu segen
Geite
                1 v. u. st. diese l. die
       43
                1 v. o. ft. Friedrich I. Friedrichs
       74
                9 v. u. ft. zuruckgetriebnen Saufen ftets burch
      116
                         neue I. Buruckgetriebnen ftets
                         burch frische Bolter
                5 v. o. ft. eines kleinen Deerbufens I. an ei=
     130
                         nem teinen Meerbufen
     134
               16 v. u. ft. gesperrt I. versperrt
     193
                2 v. u. st. Lastschiffe 1. Galeeren
     210
               10 v. a. st. Montage L. Mittwoch
                9 v. u. st. 8. April L. 10. April
                1 v. u. st. er zeigt aber bas er irrt l. er irrt
                         aber
     211
                4 v. u. st. Montag b. 8. l. Mittwoch b. 10.
                8 v. u. ft. gehörte l. gehört
     259
     260
                4 v. u. st. war l. ist
     281
               14 v. o. st. ber l. ihrer
     286
               11 v. o. st. Haufen I. Paufe
               10 v. o. nach bem Worte Regent ist ein Komma
     303
                         zu segen
     313
               9. v. o. nach dem Worte Alle ist ein Komma
                         zu segen
                3 v. u. ft. 34. L 30.
```

Gemälde

aus bem

Zeitalter der Kreuzzüge.

Bierter Theil.

• • . • • • t . • •

Gemälde

aus dem

Zeitalter der Kreuzzüge.

Vierter Theil.

Kaiser Friedrich II. und der heilige Ludwig.

Leipzig:
8. A. Brockbaus.

1824.

, ţ • • , •

Inhalts . Anzeige.

		•	Gelte.		
Borwort	_		AIE		
Abshpitt	1.	Palastina nach dem Frieden von Joppe. —			
		Die Rachfolger Saladins. — Sultan Abel,			
		- Almerich von Luftgnan, König von Cy-			
		pern und Zerusalem. — Kreuzzug ber			
		franzbsischen Barone und der Benetianer.			
		— Zustand bes byzantinischen Reiches. —			
		Eroberung von Constantinopel. — Bals			
		duin von Flandern, erster lateinischer Kai-			
	•	fer ber Griechen. — Johann von Brienne,			
		König von Jerufalem. — Die Stadt			
		Atton. — Papst Innocentius III. — Kirs			
		chenversammtung im Lateran	1		
•	2.	Einfluß ber Staatskunft auf die Kreuz-			
		züge. — Papft Honorius III. — Kreuzzug			
		in Aegypten unter bem König Johann. —			
		Abels Tob. — Sultan Kamel. — Der			
		Cardinal = Legat Pelagius an der Spize			
		bes Kreugheeres	32		
•	3.	Kaiser Friedrich II Papst Gregorius IX.			
		- Kreuzzug bes Kaisers Die Ritter			
		bes Hospitals und des Tempels. — Per-			
		mann von Salza, Großmeister bes deut-			
		schen Orbens	68		
8	4.	Palastina eine Provinz des Kaiserreiches.—			
		Beindseligkeit des romischen Hofes gegen			
		ben Thron von Jerusalem. — Die lateis			
		nischen Kaiser von Constantinopel. — Bol-			
		kerwanderung im fernen Afien. — Die			

Geite.	Storage in Otalan and the com		
	Mogolen in Polen und Ungarn. — Unbe-		
	deutende Unternehmungen König Theobalds		
	von Navarra und Richards von Cornwall.		
	— Einfall ber Karizmier. — Berwüstung		
	von Jerusalem und fürchterliche Nieber=		
90	lage ber Christen		
	Papst Innocentius IV. — Der heilige	5.	Abschnitt
	Lubwig. — Sein Gelübbe. — Borberei=		
	tungen zum Kreuzzuge. — Aufbruch bes		
	Deeres und Aufenthalt in Cypern Der		
119	Sire von Joinville		
	Der erste Kreuzzug des heiligen Ludwigs.	6.	2
148	— Staatsumwalzung in Aegypten	•	
	Frankreich unter dem heiligen Ludwig. —	7.	4
	Deutschland und Italien nach bem Tobe	••	-
	Friedrichs II. — Fall des lateinischen Kai=		
	serthums von Constantinopel. — Karl von	•	
	Anjou, König beiber Sicilien. — Die Ritz		
	terorben und die Benetianer in Palästina.		
	— Der Staat der Mamluchen. — Bers		
	storung von Antiochien. — Hugo, König,		
	von Sppern und Jerusalem. — Iweiter		
	Areuzzug und Tob des heiligen Ludwigs.		
200	— Der englische Prinz Eduard in Afton		
	Palastina mit Cypern verbunden. — Die	8.	•
	Könige von Cypern und von Sieilien zu-		
•	gleich Könige von Jerusalem. — Hugo III.		
	und Karl I. — Peinrich II. und Karl II.		
	- Getheilte Regierung in Afton Bers		
	lust von Aripolis. — Belagerung und Fall		
•	von Atton. — Untergang ber frankischen		
	Herrschaft in Sprien. — West - Asien und		
	Europa nach bem Aufhören ber Kreuzzüge.		
	— Aegypten unter ben Mammluchen. —		
	Anfang der Osmannen. — Ausartung bes		
	Ritterthums, — ber Dichtkunst, — ber		
	weiblichen Sitte. — Faustrecht, Stegreif		
	und treulose Staatskunft. — Die Ritters		
226	orden nach dem Berluste von Valastina.		
440	DEDTH MUCH DYME XXXIADILE DVM TVULUILUM,		

Vorwort.

Als der Verfasser die Begebenheiten der Kreuzfahrer und ber von ihnen im Morgenlande gestifteten Pflanzungen zum Gegenstande seiner Darstellungen wählte, war es seine Absicht, die Reihe derselben mit den Thaten des Eroberers, der den Thron von Jerusalem umstürzte, zu beschließen. Er schmeichelte sich, einen Stoff gefunden zu baben, der, bis zu diesem Zeitpunkte, durch sich selbst die Theilnahme der Leser rege erhalten musse; aber schon die ersten Schritte auf der betretenen Bahn überführten ihn von dem Jrrthume seiner Voraussetzung. Die Schicksale des assatischen Konigreiches der Christen boten ihm nach dem Tobe Balduins III. nur den traurigen Anblick fast ununterbrochner Drangsale bar und schon bei ber

Ausarbeitung des zweiten Theiles sühlte er, daß die einleuchtende Unmöglichkeit des Fortbestehens eines durch eigne Schuld sich zu Grunde richtenden Staates zulest selbst das Mitleid mit dem vorhergesehenen Falle desselben schwächen, daß bei den erneuerten Anstrengungen der europäischen Völker und der Nichtigkeit der Erfolge die Einztönigkeit unvermeidlicher Wiederholungen der Schilderung allen Reiz der Abwechslung und des Bezlohnenden rauben musse.

Dennoch durfte in einer Erzählung, welche dem beinahe hundertjährigen Kampfe dis zu dem mislungenen Zuge Richards gefolgt war, das Schickfal der Franken des Morgenlandes nicht unentschieden bleiben. Unbefriedigt würde der Zuschauer in dem Augenblicke, wo der Tod des gestürchteten Gegners eine gänzliche Umwandlung der äußeren lage der Dinge erwarten läßt, den Vordang fallen sehen und der Verfasser glaubt nur eine stillschweigend eingegangne Verpslichtung zu erfüllen, indem er die Vegebenheiten der lesten Pilgerfahrten und des Untergangs der christlichen Herrschaft in Sprien in der gegenwärtigen lesten Abtheilung seines Werkes zusammenstellt.

. Noch ist der Eifer der Christenheit für das verlorne Kleinod nicht erkaltet und die, unmittelbar nach Saladins Tode eingetretene Trennung der nördlichen Provinzen von der Hauptmacht der

Ungläubigen scheint die Dauer des in der Mitte liegenden frankischen Gebiets zu verburgen. Waffen der Erben des Eroberers, gegen emporte Mebenbuhler gerichtet, sind nicht länger ben Feinden des Propheten gefährlich, und ein neues Ronigreich Jerusalem blühet aus den Trummern des Alten auf. Doch nie vermag es zu selbstständiger Haltung sich zu erheben. Stolze Verbruderungen stellen sich dem Ansehen des gekronten Regenten entgegen, bem sie nur ben Namen ber hochsten Gewalt und die Verantwortlichkeit des oft von ihnen herbeigeführten Misgeschicks zugestehen. Unbefummert um bas Wohl bes Ganzen, selbst gegen den Besit des Heiligthums gleichgultig, frohnen sie fremben Zwecken, um nur nicht vor einem naben Oberhaupte sich beugen zu mussen, und auf der Wage entfernter Machthaber, welche die Schritte der Kreuzfahrer lenken, wiegen die mehr ober weniger versteckten Plane bes eignen Wortheils schwerer, als das Heil des Landes der Werheißung. Die Heere, welche zur Befreiung ber Stadt Gottes ausziehen, reiben in fruchtlosem Rampfe sich auf, ebe sie den geweihten Boden erreicht haben, und die Folgen ber einzigen gelungnen Unternehmung werden durch die abendlandischen Gegner ihres Urhebers vereitelt.

Unter so nachtheiligen Verhältnissen konnte der schwache Kustenstaat nur durch die Gunst

glücklicher Umstände sich erhalten; doch nicht minder bedeutend, als das Jahrhundert des allgemei= nen Dranges der driftlichen Wolfer nach dem Besiße ber Stadt des Erlosers, tritt der zweite Zeitraum der Pilgerzüge, durch seine für die Zukunft entscheidende Ruckwirkung auf die veränderte Stimmung ber Gemuther und auf den sittlichen Zustand des abendlichen Welttheils, in den Jahrbuchern des Mittelalters hervor. Noch viermal erneuern sich die mächtigen Rustungen, welche die Wiederherstellung des Throns von Jerusalem als ihren Zweck ankundigen; aber die heiße Andacht der Streiter Gottes beseelt nicht mehr die Kampfer. Es sind die, den Pilgern versicherten, oft zweideutigen, Wortheile des Ablasses und die Hoffnung auf reiche Beute, welche bie Menge zu ben Fahnen des Kreuzes locken; europäische Unsichten bestimmen den Entschluß der Saupter. Berechnende Staatskunst tritt an die Stelle des frommen Eifers, ober weiß ihn sich bienstbar zu machen und bem Ritterthum ist sein Ziel verloren gegangen. Dem Ganzen ber verfeinerten Gesellschaft angeborend, hat es kein Waterland, welches seinem Streben eine feste Richtung geben konnte; ber Krieg selbst, nicht was durch ihn errungen werben soll, wird sein Zweck und die letten Sprossen, in es allein noch fortzublühen vermag, Trieb der Ehre und die Anhänglichkeit an die

Throne, haben schon unter dem heiligen Ludwig sich entfaltet.

So gewiß indessen die Geschichte ber Kreuzzüge beiber Jahrhunderte dem forschenden Denker eine reiche Fundgrube offnet, so nothwendig sie ben anziehenosten Schilderungen in jedem' großen Gemalde ber Zeit sich verschmelzen muß: so eignet sie doch nur mit Schwierigkeit sich zu . einer Darstellung, in welcher sie als ber Hauptgegenstand vorherrschen soll, wo die wichtigeren Begebenheiten des Mutterlandes, mit benen sie in ber engsten wechselseitigen Beziehung steht, nur in dem Hintergrunde sichtbar werden durfen. Indem der Verfasser den Versuch wagte, die Erzählung an die Personlichkeit einzelner ausgezeichneter Helben, ober an vorzüglich merkwürdige Ereignisse zu knupfen, hoffte er ben Nachtheilen der abgesonberten Behandlung eines, seinem Wesen nach ber Weltgeschichte angehörenden, Stoffes und der ermubenden Widerkehr des oft sich gar zu Aehnlichen entgehen zu konnen. Er wollte nur Gemalbe entwerfen, aber sie sollten treu senn. Wenn er mehr als einmal sich erlaubte, von den Urthei= len befangner, in lob und Tadel nie gemäßigter Zeitgenossen abzuweichen, ober bei bem Unschein zu auffallender Widerspruche nach ben Bewegungsgründen zu forschen: so hat er boch stets nur beurkundete Handlungen reben lassen. Manche

That und manches Beginnen wurden in einem ganz andern Lichte erscheinen, wenn überall Ge= schichtschreiber, wie der Erzbischof von Inrus, sich uns als Führer barboten; aber nur mit Behutsamkeit durfen wir aus der Mehrzahl der übrigen Quellen schöpfen. Wir verdanken sie größtentheils bem Fleiße in ber Schreibekunst geubter Monche, die, entweder in der Masse der Pilger sich verlierend, zwar die bekannten Erfolge aufzeichnen, ben ihnen verborgen gebliebnen Zusammenhang aber nur nach ihren eignen Begriffen, oft nach dem Gerüchte des Tages ergänzen, oder wo sie als Kapellane irgend eines machtigen Führers befser unterrichtet senn konnten, ben Gegnern ihres besondern Gonners selten Gerechtigkeit widerfahren lassen.

Der Verfasser hat, so weit es ihm möglich war, stets auf die Verhältnisse und die Gesinnungen seiner Zeugen Rücksicht genommen; er ist jedoch weit entfernt, seinen Gesichtspunkt für den einzig richtigen und untrüglichen zu halten und er hat mit Verlangen, nach der Erscheinung jedes einzelnen Bandes, Belehrungen entgegen gesehen, welche er dankbar benußt haben würde. Bis jest sind seine Erwartungen unerfüllt geblieben und außer den Anzeigen im literarischen Conversationsblatt und in dem allgemeinen Respertorium, und einem launigen Aussach in der

Hekate, zu welchem das Buch wohl nur die Veranlassung gegeben zu haben scheint, ist ihm noch keine Erwähnung besselben zu Gesichte gekommen. Wahrscheinlich hat er, burch die Wahl des Stoffes sowohl als des Litels, dieses Stillschweigen der Kritik selbst verschuldet. Die von beiden Theilen vielleicht zu weit getriebne Schäßung ober Werachtung ber Einrichtungen des Mittelalters und die gezwungne Anwendung seiner verjahrten Begriffe auf bie Gegenwart haben im Allgemeinen die Schriften, welche sich mit diesem Gegenstande beschäftigen, dem Berdachte der Suldigung einer ober ber andern Partei ausgeseßt, und an die Benennung: Gemalbe knupft sich leicht die Vorstellung von einem halb geschichtlichhalb romantischen Kunstwerke, bas sich bie Freibeit gestatten barf, die Wahrheit des in irgend einem Zeitraume Gegebnen bem beabsichtigten Gindrucke der Darstellung unterzuordnen. Im Bewußtsenn, von dieser Freiheit keinen Gebrauch gemacht und nie mit Vorsat ben, zu seiner Zeit gewiß wohlthatigen, Einfluß bes Ritterthums auf die Milberung der Sitten eines rohen Geschlechts bloß von der schonen Seite gezeichnet zu haben, fühlt der Verfasser sich glücklich, auf ein klassisches Werk, bessen zweiter Band fast zu gleicher Zeit mit dem dritten des Seinigen herausgekommen ist, auf die Geschichte ber Hohenstaufen, zur

Verbürgung seiner, mit wenigen Ausnahmen darin bestätigten, Ansichten, sich berufen zu können.

Seine Umrisse sind aus der besseren Zeit des Mittelalters genommen; auf die, ihr zunächst sich anschließenden, finstern Jahrhunderte der Ausartung und Verwilderung glaubte er nur, in so fern sie aus jener nothwendig hervorgehen mußten, zur Vollständigkeit ber Schilberung einen flüchtigen Blick werfen zn durfen. Selbst in dem einzigen Felde, wo die tief eindringenden Untersuchungen, in welchen eine Meisterhand die Folgen ber Kreuzzüge entwickelt hat, vielleicht noch eine Nachlese möglich lassen: in bem Gebiete der Kriegsgeschichte, mußte die bloße Erzählung auf eine einfache Beschreibung des Geschehenen sich beschränken. Die Berichte ber Augenzeugen verbreiten unmittelbar wenig licht über die Art, wie der Kampf geführt wurde; nach ihnen ist es gewöhnlich die Körperkraft eines Einzelnen, welche die Miederlage von Hunderttausenden entscheidet und das Misgeschick der eignen Partei wissen sie in der Regel nur durch Verrath zu erklaren, doch bei der Vergleichung ihrer Angaben von Starke, der Bewaffnung und den Zügen Heere entdeckt das geubte Auge leicht den Faben, der zu befriedigenderen Aufschlussen führt. sieht auf dem Tummelplaße der Kreuzfahrer abwechselnd die Runst ber Schlachten, ober der Feldzüge den Ausschlag geben und allein der Vereinisgung beider mit einer richtig abwägenden Staatsstunst gelingt es, das unbeständige Glück zu sesseln.

Das Ritterthum konnte seiner Natur nach den Werth personlicher Waffenthaten und kuhner Bewegungen im Angesichte bes Feindes Meister in den Uebungen der Rennschäßen. bahn, werfen die abendlandischen Streiter im ersten Anlaufe alles vor sich nieder und blicken mit gleicher Verachtung auf ihre byzantinischen Machbarn, bei benen der Krieg als eine Wissenschaft gelehrt, doch selten glucklich geführt murde, und auf die so oft zersprengten Schwarme leicht berittner Gegner. Auch unter ungunstigen Verhaltnissen behauptet sich biese Ueberlegenheit, aber dennoch racht sich nur zu bald die vernachlässigte Kunst ausgedehnterer Plane an den auf der Wahlstatt unüberwindlichen Rämpfern; gewonnene Schlachten bringen ihnen nur unbedeutende Wortheile und als Verlierende kehren die Sieger fast aus jedem beendigten Feldzuge zurück.

Der Verfasser wünschte, indem er, damals noch in der Hoffnung brauchbare Karten beifügen zu können, bei den Unternehmungen Tancreds, Saladins und Kaiser Friedrichs I. mit einiger Vorliebe sich aufhielt, diesen Gegenstand der Aufmerksamkeit der Kundigen näher zu rücken. Er

konnte jedoch, um nicht zu weitläuftig zu werden, sich nur Andeutungen erlauben und schon jest muß er sürchten, durch zu langes Verweilen bei bloß kriegerischen Begebenheiten die Geduld eines Theils seiner Leser ermüdet zu haben.

Im Marz 1824.

v. F.

Palastina nach bem Frieden von Joppe. Die Nachfolger Saladins, — Sultan Abel. — Almerich von Lusignan, König von Jerusalem. — Kreuzzug der französischen Barone und der Benetianer. — Justand des byzantinischen Reiches. — Eroberung von Constantinopel. — Balduin von Flanzdern, erster lateinischer Kaiser der Griechen. — Johann von Brienne, König von Jerusalem. — Die Stadt Akton. — Papst Innocentius III. — Kirchenversammlung im Lasteran.

Gleich bem Schweigen ber Natur nach einem fürchters lichen Ungewitter verbreitete sich tobte Stille über die Gesilbe Spriens nach dem Abzuge der Kreuzsahrer und in allen ihren Erwartungen betrogen richteten jest die Zurückgebliebnen den Blick auf sich selbst, auf ihren Zusstand und auf die Dinge um sie her. Es gab kein Konigreich Jerusalem mehr; alle Hofnung, es wieder ausleden zu sehen, mußte verschwinden. Die gewaltigste Anstrengung von ganz Europa hatte nur Akon und einen schmalen Landstrich am Meeresuser der Christenheit wiedergeden konnen und mit dem Dolchstiche, der die Brust Conrads von Montserrat durchbohrte, war auch das Dasepn eines Bolkes von Palästina vernichtet worden.

Es hatte das letzte Zeichen des Lebens von sich gegeben, als es mit freudigem Vertrauen sich um den IV.

Helben versammelte, den die Stimme Aller, der Pilger wie der Einheimischen, als ben Burdigsten nannte; mit stummer Niedergeschlagenheit konnte es nur noch sich ben= ten, wie ganz anders bie Wurfel wurden gefallen fenn, wenn der Führer gelebt hatte, von bessen Vorsicht und Ruhnheit es stets ben weisesten Rath zu horen, bas Schwerste möglich gemacht zu sehen gewohnt war, wenn ihm bas Umt geworden ware, als der Beschützer des Heiligthums unabhangig von fremdem Einflusse die glucklichen Berhaltnisse, welche sich unerwartet barboten, zum Heile der Christen zu wenden. Merkwurdig hatte der kurze Zeitraum weniger Jahre alle außeren Umstände zu ihrem Vortheile verandert. Die furchtbare Macht, welche ihnen ben Untergang brobete, bestand nicht langer; bie Lander, welche Nuredbin vereinigt, die Saladin mit fraf= tiger Hand gehalten und mit Aegypten verbunden hatte, zerfielen burch die Theilung unter den Sohnen des Eroberers nicht nur in einzelne, sonbern auch balb in gegen einander feindseelige Staaten. Der machtige Herrscher hatte nicht geglaubt, für seine Reiche bas Schicksal ber Erbschaft Purebbins fürchten zu burfen; er ließ ihnen keine Un= mundige zu Regenten. Seine brei altesten Sohne, schon in det frühesten Zeit, als Statthalter der Provinzen von ihm zu ihrem kunftigen Berufe angeführt, bestiegen bie thnen bestimmten Throne in der Bluthe des mannlichen Alterd. Der Erstgebohrne, Aphbal, herrschte über Damaskus und das Untere Sprien, Azig Othman über Aegypten und Jerusalem, und Daher über Halep und die nordlichen Gegenden. Den jungeren Sohnen, fo wie den übrigen zahlreichen Gliedern des ejubitischen Stammes waren einzelne Stabte ober Bezirke angewiesen, wo fle unter bem Titel: Saheb, eine, bem Regenten bes Landes untergeordnete, Gewalt ausübten. Gelbst Abel hatte seine Anspruche auf ein unabhängiges König= teich aufgegeben und sich, als Saheb von Miafaretin

und Carach, mit weit von einander getrennten Besitzungen an den Quellen des Tigris und an dem östlichen User des Todten Meeres begnügen müssen. Das ent= legne Pemen stand unter einem andern Bruder Sala= dins, Seifel Islam, der, zwar in der großen Ents sernung weniger abhängig, dennoch durch das Gebet in den Moscheen, durch die Münzen und durch die Vers psiichtung zu Kriegsdiensten die höchste Oberherrschaft des Regenten am Nil anerkannte, und unter gleichen Bes dingungen regierten die übrigen Fürsten in Mesopotamien und jenseits des Tigris ihre Länder.

Nach bem Willen Saladins sollte Uziz, der Sultan von Aegypten, als das Haupt der gesammten Monarchie betrachtet werden und auch vor den Konigen von Halep und Damastus *) ben Vorzug bes Rangs genießen, aber auf keinem ber Sohne ruhete ber Geift ihres Baters. Mußiggange uppiger Schwelgerei ergeben und stolz auf ererbte Borzüge, wußten besonders Aphdal und Uzig fich weber die Liebe ber Krieger noch die Achtung ber Großen zu erwerben; sie fühlten nicht, daß ihr An= sehen auf die dankbare Unhanglichkeit ber Emire, welche Saladin erhoben hatte, und ber wenigen noch übrigen Mamluchen seiner Leibwacht sich flütte. Aphdal, der, mit der Theilung unzufrieden, als der Erstgebohrne nach dem Throne von Aegypten strebte, hatte in Damaskus die alten Diener seines Baters, die so genannten falahi= ichen Saupter, von allen Aemtern entfernt, ohne zugleich die Gegner berselben, die Afabiten, welche bas Uns benten Asabobbin Schitkuh's, als bes eigentlichen Eroberers von Aegypten, verehrten, für fich zu ge= winnen, und ber schwache Aziz war durch Mangel an eignem Verdienst beiden Parteien verächtlich geworden.

^{*)} Sie führten den Titel Malek ober Melch; der Beherrschet von Aegypten allein wurde Guttan gewannt.

Die Rothwendigkeit, einer kraftigern Sand bie Bügel der hochsten Herrschaft zu übergeben, wurde schon in den ersten Jahren so lebhaft gefühlt, daß alle hohe Staats= beamte sich vereinigten, ben Pringen Abel nach Rabira einzulaben. Er war in ben fernen morgenlanbischen Provinzen in einem Kriege begriffen, der sein Gebiet gegen Groß = Armenien und ben See Ban ausbehnen sollte; auf den Ruf des Vaterlandes eilte er nach Aegypten und übernahm die Regierung, doch nur im Ramen feines Meffen, dem er offentlich die tieffte Chrfurcht bezeigte *). Beide vertrieben im Jahre 1196 ben unruhigen Aphdal aus seiner Hauptstadt und nothigten ihn, im Lande Sauran in der Festung Garchod eine Buflucht zu suchen, wo er vergeblich in einem Klaggebichte ben Chalifen Lebin illah um Hülfe unflehete. Abel bekam Damaskus unter ber hochsten Oberherrschaft bes Sultans von Aegypten und glaubte jest die Regierung hinlänglich geordnet zu haben, um nun auch seine Eroberungen an den Quellen des Tigris vollenden zu kon-Doch mahrend er in Person die Stadt Merbin ben Misibis besagerte, sanderte ploglich ber Tod Aziz Othmans **) bas ganze Verhältniß. Die Emire setzten ben Sohn des Berftorbnen, ben neunjährigen Almanfor, auf den Thron und der vertriebne Aphdal wurde von einer machtigen Partei zu ber Wormunbschaft berufen. Mit seinem Bruber Daher vereinigt, ruckte bieset vor Damaskus und Abel, der auf die erste Nachricht von Merdin zurud geeilt wer und fich in bie Stabt geworfen hatte, wurde zulett von seinen Reffen

^{1.*)} Bent Lift im Staat ausritt, trug sein Oheim zu gaß ihm ben Sonnenschirm vor. Renaudot, hist. Patriarchar. Alexandrin. Jacobit. collecta ex autor. Arab. Paris. 1713. S. 556.

^{**)} Aziz starb an ben Folgen eines Falles auf ber Jagb:

überwältigt worben seyn, wenn nicht der schimpsliche Streit um einen Gegenstand sträslicher Begierden die Brüder im entscheidenden Augenblicke entzweiet hatte. Daher kehrte nach Hakep zurück und Aphdal allein konnte weder die Belagerung fortsetzen noch sein Ansehen in Aegypten behaupten.

Abel übernahm jest die Vormundschaft, bald aber fühlte er sich fart genug, ber Schattengestalt bes Min= derjährigen nicht langer zu bedürfen. Eine Versammlung ber Schriftgelehrten entschied; die Frage: ob ein Unmunbiger eine Gewalt, welche er selbst nicht besäße, einem andern übertragen könne? verneinend, und noch vor dem Schlusse bes zwölften Jahrhunberts hatten Saladins Nach= kommen die Throne von Aegypten und Damaskus ver-Abel herrschte von nun an in seinem eignen Namen über biese ganber; unter seiner fraftigen und ges rechten Regierung fühlten die Bolker sich glücklich und vor allen priesen seine driftlichen Unterthanen die Milde, welche ihnen erlaubte, unter Obrigkeiten ihres Glaubens nach ihren Gesetzen zu leben, selbst ben mohammebanischen Richtern gebot, in vermischten Fallen auf die bei ben Nazardern geltenben Einrichtungen Rücksicht zu nehmen *). Den Sohnen und Enkeln Salabins konnte jedoch ber Dheim, der ihre Staaten an sich geriffen hatte, nur in dem Lichte eines Gewaltraubers erscheinen, ihre wieders holten Emporungen machten ihm die Erhaltung des angeren Friedens wunschenswerth und die Franken durften von ihm nicht leicht einen Bruch bes Stillstandes besorgen.

Doch schon im Jahre 1197 hatte der unbesonnene Eifer deutscher Pilger, welche dem Kreuzhecre voraus= kamen, das Kaiser Heinrich VI unter der Anführung

^{*)} Renaud. S. 565. 568.

seines Kanzlers, des Bischofs Conrad von Burgburg, nach Palastina schickte, die Feindseeligkeiten erneuert. Conrad war auf das Verlangen Almerich 8 von Lusig= nan, ber nach bem Tobe seines Brubers Guibo fich ben Schutz ber Franken zu versichern wunschte, nach Cypern gegangen, um ben neuen König, als Basallen bes Reichs zu kronen. Auf die Nachricht ber Gefahr von Joppe eilte er nach Akton und vereinigte sich mit bem Grafen von Champagne zum Entsatz ber von den Damaszenern *) belagerten Stadt, aber schon in dem ersten Nachtlager zu Harpha endigte Heinrich sein wenig berühmtes Leben burch einen unglücklichen Fall von dem Altan des Hauses, wo er abgetreten war. Den Ordens= meistern und ben vornehmsten Beamten schien die Wahl eines Oberhauptes wichtiger, als die Erhaltung einer christlichen Stadt; sie riefen die schon vorausgegangnen Deutschen zurück und Joppe fiel in die Sande ber Un= gläubigen, welche die Festungswerke zerstörten und mehr als zwanzigtausend der Einwohner theils niederhieben, theils in die Gefangenschaft schleppten **).

Die Templer und Hospitaliter hatten sich mit den Baronen des Reichs vereinigt, um die Krone von Ierusalem auf das Haupt des Konigs von Cypern zu setzen. Der Bischof von Würzburg stimmte ihnen bei und Isabella, die Erbin des Throns, mußte sich zu einem vierten Spedündnisse mit Almerich von Lusignan

^{*)} Bahrscheinlich von Abel, obgleich Will. Tyr. cont. L. XXIV. c. 21, bei Martene et Durand veter. script. et monum. collectio, t. V. S. 644, Aphbal, den Sohn Saladins, nennt.

^{**)} Bern. thesaurar. c. 181, bei Murat. script. rer. Ital. t. VII. ©. 815. — Roger. Hoved. bei Saville, rer. Anglic. script. ©. 772.

entschließen. Beibe wurden im folgenden Jahre seierlich zu Akton gekrönt; der neue König eroberte mit Halse der Kreuzsahrer die wichtige Stadt Berytus und das Heer bereitete sich, gegen Jerusalem vorzurücken, aber alle weiteren Unternehmungen wurden durch die Nachzricht von dem am 23. September (1197) zu Messina erfolgten Tode des Kaisers gehemmt. Der Bischof und die deutschen Fürsten eilten in ihre Heimath zurück und Almerich mußte zufrieden son, in einem auf zehn Jahre geschloßnen Stillstande sich den Besitz von Berytus und Dschibele zu versichern.

Er wußte klug, die häufig in kleineren Massen an= kommenden Pilger von einem voreiligen Friedensbruche abzuhalten und seine Krafte auf die Ankunft eines pon bem Papste versprochnen Kreuzheeres zu sparen. Der abenteuerliche Geist ber franzosischen Ritterschaft war durch die mislungnen Unternehmungen Richards nicht befriedigt, im Gegentheil nur noch mehr angeregt worden und mit jedem Jahre stromte eine Menge von Kampf= begierigen nach bem heiligen Lande, die, unwillig über Almerichs friedliche Staatsregel, bald dem Beherrscher von Antiochien und Tripolis gegen ben chrifflichen König von Klein = Armenien, balb diesem gegen ben frankischen Fürsten ihre Dienste anboten, und man fah nicht selten europaische Kreuzfahrer, ihres Gelübbes uneingebenk, in einer ihnen ganz fremben Sache bas Schwerdt gegen einander entblogen. Das Zwecklose eines solchen Beginnens mußte jedoch endlich bie Streiter ermuden und mit frohem Eifer brangten sie sich, bas Rreuz zu nehmen, welches Innocenz III gleich im ersten Sahre seiner Regierung in allen driftlichen Lanbern predigen ließ. Ein schwarmerischer Priester, Fulco, Pfarrer zu Neuilly, riß durch seine begeisterten Reben, durch ben Ruf seiner heiligkeit und durch die Wunderthaten, welche man von

ihm erzählte *), bas Volk hin und Vornehme und Geringe konnten der Lockung des freigebig gespendeten, weit ausgedehnten Ablasses nicht widerstehen **). Noch andre Gründe unterstützten bei vielen der Größen den frommen Entschluß. Die französischen Bafallen, welche dem Könige von England gegen ihren Lehnsherrn beigeskanden hatten, glaubten der Ahndung Philipps sich am sichersten zu entziehen, indem sie ihre Besitzungen unter den unmittelbaren Schutz der Kirche stellten; bei häusigen Aurnieren in den Riederlanden und an der Marne wurden die Waßregeln verabredet und die sammtlichen Barone wählten zuerst den Grasen Theodald von Champagne ***) und, als dieser kurz nachher starb, den Markgrasen Bonisa zins, einen Bruder Conrads von Montserrat, zu ihrem Ansührer.

Die Schwierigkeit der Ueberfahrt eines Heeres von viertausend fünshundert Rittern, neuntausend Reisigen und zwanzigtausend Mann Fußvolk konnte nur durch die Unterhandlung mit einer Seemacht gehoben werden. Die Kreuzsahrer wendeten sich an die Benetianer und von

^{*)} Er heilte Kranke, trieb Teufel aus et meretrices relicto impudicitiae fraeno ad Dominum convertit. Rog. Hov. E. 789.

^{**)} Billeharbouin, der, als erblicher Marschall von Shamspagne, einer der vornehmsten Theilnehmer an dem vierten Treuzzuge war und ihn selbst beschrieben hat, sagt (N. 1. edit. du Cange): Por ce que cil pardon sut issi gran, si s'en esmeurent moult li cuers des genz, et mult s'en croisierent, por ce que li pardons ere si gran. Gibbon edit. Basil. t. XI. c. 60. Note 27.

^{***)} Der Sohn Heinrichs des Freigebigen, le Large, und der Bruder des in Palastina gestorbnen Grafen Heinrich; durch seine Gemahlin Blanca, die Tochter König Sanctius VI von Ravarra, muthmaßlicher Erbe dieses Reichs.

dem achtzigiährigen Doge, Heinrich Dandolo, untersstützt, schlossen ihre Abgeordneten einen Vertrag, nach welchem der mächtige Freistaat sich anheischig machte, gegen die, vor der Absahrt zu bezahlende, baare Summe von fünf und achtzigtausend Mark Silbers, die nothigen Lastschiffe nebst Lebensmitteln auf neun Monate zu liessern und mit sunfzig bewasneten Saleeren an der Untersnehmung Theil zu nehmen.

Beinahe brei Jahre waren über ben Vorbereitungen hingegangen und erst um die Zeit des Psingstsestes 1202 konnte Bonifacius von Soissons ausbrechen. Er stellte sich an die Spize der italienischen Pilger und auf seinem Zuge durch die Lombarden stießen die Deutschen zu ihm; Balduin, Graf von Flandern*), der Bruder desselben Heinrich von Anjou, Ludwig, Graf von Blois, Simon von Montsort, Gottsried Villes hardouin und eine Menge der vornehmsten Bannerherren nahmen denselben Weg; Andre zogen die Seefahrt von der niederländischen Kuste durch das atlantische Meer und die Straße von Sibraltar vor.

Sine so machtige Rustung war bei dem thatigen Handelsverkehr zwischen Benedig und Alexandria dem Sultan von Aegypten nicht verborgen geblieben. Abel hatte gehofft, durch den mit den Franken geschloßenen Stillstand sich die Ruhe zu erkausen, welche er bes durste um sich auf seinen Thronen gegen die Versuche der Sohne Saladins zu befestigen; mit Schrecken sah er dem Ungewitter entgegen, welches in Europa sich gegen ihn aufthürmte. Er konnte sich beinahe mit Zuversicht voraussagen, das Aphdal und vielleicht auch Daher die günstige Gelegenheit, ihm seine sprischen Länder zu ents

^{*)} Der Schwestersohn und Erbe Philipps des Elsassers, der vor Atton gestorben war.

reißen, nicht unbenutt lassen wurden, und die größte Besorgniß erregte ihm die Kunde von dem Plane der Kreuzfahrer, ihren ersten Angriff gegen die Mündungen bes Nils zu richten. Auch wenn er seine Besitzungen jenseits des Euphrats ihrem Schicksale preis gab, konnte er boch nur mit getheilten Kraften ber furchtbaren Gewalt bes Pilgerheeres in Aegypten begegnen; er sah auf allen Seiten sich von brobenben Gefahren umringt, aber er verlor weder den Muth noch die Besonnenheit. erste Sorge war, Damaskus und Jerusalem in ben besten Bertheidigungsstand zu setzen und während er mit überlegter Thatigkeit in dem Hauptlande sich zu nachbrucklis cher Gegenwehr ruftete, hielt er es nicht für unmöglich, ben Sturm an seinem Ursprunge zu beschwören. Gesandtschaft ging nach Benedig, um durch große Geschenke, und noch mehr durch angebotne wichtige Sandels= vortheile die Saupter bes Staats zu gewinnen, sie, wenn auch eine vollige Hinderung bes Zuges nicht möglich ware, boch zur Verzögerung besselben zu bewegen, und, wenn man dem Zeugnisse der den französischen Rittern gunftigen Schriftsteller trauen barf, erreichte er seine Absicht vollkommen *). Es wurde jedoch voreilig seyn, auf eine einseitige Aussage ben machtigen Freistaat ber Treulosigkeit gegen die Kreuzfahrer zu beschuldigen und wenn die Machthaber beffelben von dem Grundsate, bag ber Vortheil des eignen Landes jede Magregel rechtfertige, ausgingen, wenn fie felbst einen geheimen Bertrag mit dem Sultan geschlossen haben sollten: so wußten sie ihn wenigstens auf eine Art zu erfüllen, die bem Pilgerheere keinen auf bas strenge Recht begrundeten Borwand zur Klage ließ.

Alle Anstalten waren mit ber punktlichsten Genauig-

^{*)} W. Tyr. cont. l. XXIV. c. 37. S. 657.

keit getroffen, die Schiffe lagen secgelfertig im Hafen, die Vorrathe in ben Speichern und auf ber nordlich an die Lagunen stoßenden Insel Sanct Nikolaus fanden die Krieger bis zu ihrer Abfahrt nothburftigen Raum zu ihrem Lager; es mangelte an nichts, als an bem zur Worausbezahlung erfoderlichen Gelbe. Die Fürsten und Barone opferten ihren Schmuck und ihr Silbergeschirr auf, die Armen ihre ganze Baarschaft, aber noch immer fehlte mehr als ein Drittheil an ber versprochnen Summe und bie Benetianer wollten keine Burgschaft annehmen. Unter fruchtlosen Unterhandlungen verstrich der Sommer, Krankheiten brachen unter ber eng zusammen gebrangten Masse aus, die Pferbe starben aus Mangel an Bemegung und ber gewohnten Weide und viele Pilger verließen das Heer, um in Marseille ober ben apulischen Hafen eine wohlfeilere Ueberfahrt zu suchen, oder die Mittel bazu burch Almosen in ber Lombarden zu sammeln. dieser Noth durften die Führer sich nicht lange bebenken, ben Borschlag bes Doge anzunehmen, ber ihnen im Namen des Freistaats eine Zahlungsfrist bis zu irgend einer zu hoffenben reichen Eroberung anbot, wenn fie bagegen zu der Einnahme der Stadt Zara in Dalma= tien, welche sich bem Konige von Ungarn unterworfen hatte, sich mit ihm vereinigen wollten. Der Einwurf der Unrechtmäßigkeit des Kriegs gegen einen europäischen Monarchen wurde überstimmt, selbst ber schuldige Gehorsam gegen bie Befehle des Dberhauptes der Kirche mußte der Unmoglich= keit, auf eine andre Art die Ueberfahrt zu bewerkstelligen, nachstehen und ber Bann bes heiligen Baters konnte ben Sturm und bie Plunderung von Bara nicht abwenden.

Die vorgerückte Jahrszeit nothigte die Pilger, in Dalmatien Winterquartiere zu nehmen und ehe der Frühling die Seefahrt möglich machte, traten Begebenheiten ein, welche das Kreuzheer noch weiter von seinem Iwecke ablenkten. Seit Manuels Tobe war die Macht des griechischen Kaiserthums immer tiefer gesunken; der weich= liche Isaak Angelus hielt das Szepter in so schwa= chen Handen, daß der erste Versuch, es ihm zu entreißen, auch gelingen mußte. Sein eigner Bruder, Alerius, beffen Gitelkeit fich ben Bunamen, Komnenes, beigelegt hatte, stieß ihn vom Throne und beraubte ihn des Ge= fichts. Ein Sohn bes Ungludlichen, ber jungere Alerius, damals (1195) wenig über zwölf Jahre alt, war durch die Hulfe eines italienischen Schiffers nach Sicilien gerettet worben; von seiner Schwester Irene an bem Hofe ihres Gemahls, Philipps von Schwaben, der dem Raiser Otto IV bie beutsche Krone streitig machte *), aufgenommen, flehete, er ben Schutz des Papstes und der bei Bara überwinternben Kreuzfahrer an. Dandolo übersah mit Einem Blick die Vortheile, welche die Ein= setzung eines Kaisers in Constantinopel seinem Baterlande bringen würde; der Markgraf von Montferrat, durch bie Verbindungen seines Hauses mit bem byzantinischen Reiche, wo zwei seiner Bruber mit ber Casarwurde bekleidet gewesen waren, der Sache des Prinzen geneigt, unterstützte die Vorschläge bes Doge und große Versprechungen gewannen den Grafen von Flandern und einen Theil ber franzosischen Barone. Der Widerspruch ber Uebrigen wurde durch die Gil, mit welcher Dandolo zur Abfahrt trieb, und durch die Trennung einiger der pornehmften Bannerherren, die bas Beer verließen, ent= kraftet und am 7. April bes Jahres 1203 schifften bie Pilger sich ein, um die Hauptstadt bes christlichen Kaiserthums zu erobern.

Durch beinahe achtjährige Sicherheit eingeschläsert, hatte ber Räuber bes Throns alle Einrichtungen bes

^{*)} Philipp war der Bruder Kaifer Heinrichs VI und Oheim des unmandigen Friedrichs II, — Otto IV, der Sohn Perzog Heinrichsdes Lowen.

Rriegswefens vernachlässigt. Der Schwelgerei ergeben und bloß um die Rube in seiner Hauptstadt bekimmert, verließ er sich auf die Treue seiner gutbezahlten Leibwachen, um Emporungen bes mußigen Pobels zu bampfen; an die Möglichkeit eines Angriffs von außen bachte er nicht. Seine zahlreichen Schiffe lagen unausgerüftet in den Hafen des Archipelagus und des Schwarzen Meeres; die Beamten der Flotte trieben einen schimpflichen Handel mit den Masten und Seegeln der Kriegs= galeeren, die Befehlshaber bes Landheeves verwendeten die zur Unterhaltung ber Waffen bestimmten Gelber zu ihrem eignen Gebrauche und eben so schlecht wurden die übrigen Zweige ber Regierung verwaktet. Ueberall sehnte gedruckte, der Willfur gewissenloser Staatsbiener preis gegebne Bolk sich nach einer Berbesserung seines Bustandes und mit freudiger Unterwerfung empsingen bie Bewohner der griechischen Kustenlander den Sohn bes entthronten Raisers, ber an ber Spige einer furchtbaren Macht zu ihnen zurückkehrte, sie von dem lange erduldes ten Ungemach zu befreien.

Dhne einem Hindernisse zu begegnen konnte die Flotte durch die Meerenge des Hellesponts seegeln und an dem apatischen User des Bosphorus Anker wersen. Der seige Ayrann hatte dei dem Andlick der Gefahr alle Bestinnung verloren; kaum vermochte sein Aschtermann, der muthige Theodor Laskaris, ihn zu der Genehmigung dringend nottiger Bertheidigungsanstalten zu bewegen. Noch war nichts entscheidendes geschehen; die wassenschen untersstützt, übertraf dei weitem die Anzahl der auf der europäischen Seite ans Land gestiegnen Kreuzsahrer und soch nicht unglücklich gegen die Belagerer, die nichts so sehr zu fürchten hatten, als Verlängerung des Kampses; aber die seineliche Flucht des Kaisers machte aller Gegenwehr ein Ende. Der geblendete Isaak, aus seinem Kerkerien

wieder auf den Thron erhoben, öffnete am 18. Julius selbst den Franken die Thore. Von den Fürsten des Kreuzheeres begleitet, hielt der junge Alerius zu Pserde seinen Einzug; eine vortheilhafte Gestalt und der Gesdanke an sein wechselvolles Schicksal gewannen ihm die Herzen des Volks und unter dem jubelnden Zuruf der Menge wurde er in dem Dome der heiligen Sophia nebst seinem Vater zum Kaiser gekrönt.

Doch bald verwandelte die Freude sich in ben bitterften Unwillen über bie harten Bedingungen, einer machtigen Ausruftung gegen ben Sultan von Aegypten, der augenblicklichen Zahlung von zweimal hunderttausend Mark Silbers und der Unterwerfung der griechischen Rirche unter die lateinische. Der Schatz war burch bie Berschwendung ber beiden Brüber Angelus und durch die Summen, welche der Thronrauber bei seiner Flucht mitgenommen hatte, erschöpft und ber junge Alexius mußte seine Regierung mit brudenben Auflagen beginnen. Wahrend er mit dem Markgrasen ausgezogen war, die entfernten Provinzen zum Gehorsam zu bringen, veranlaßte ber blinde Eifer einiger fandrischen Pilger, welche die in Constantinopel geduldete Moschee, oder vielleicht nur ein jubisches Bethaus angezundet hatten, eine Feuers= brunst, die zwei Tage lang fürchterlich wuthete und einen ber volkreichsten Bezirke ber Stadt in die Asche legte. Die bisher geheimgehaltne Uebereinkunft ber Bereinigung mit der romischen Kirche wurde verrathen und emporte vie Geiftlichkeit und ben strengglaubigen Sinn bes Volks gegen ben ihnen, wie sie jest klagten, von ben frankischen Barbaren aufgedrungenen Kaifer. Der junge Alerius, als ein Abtrunniger von der reinen Lehre gehaßt, fand bei seiner Rudkehr eine Aufnahme, die ihn bewog, den gefährlichen Schut feiner abenblandischen Freunde noch auf ein volles Jahr um die Summe von sechszehnhuns bert Pfund Gold zu erkaufen. Das Ansehen des alten

Danbolo überwog auch jest die Gewiffenszweifel ber Kreuzfahrer und der 3weck ihres Pilgerzuges wurde dem augenblicklichen Gewinn aufgeopfert. Aber bie beiden Raiser waren nicht im Stande, die eingegangnen Bers pflichtungen zu erfüllen; die Ginschmelzung des kostbaren Geraths der Tempel brandmarkte sie mit dem Vorwurfe des Kirchenraubes und ber wuthende Pobel verlangte mit tobendem Geschrei einen andern Monarchen. Alex rius mit bem Beinamen Murzuphlus, ein Abkomm= ling bes fürstlichen Sauses Dutas, locte ben unglude lichen Sohn Isaaks an einen abgelegnen Ort, wo er ihn fest nahm und hinrichten ließ, Schrecken und Gram streckten nach wenigen Tagen ben alten Kaiser ins Grab und Murzuphlus wurde am 8. Februar 1204 mit dem Purpur betleibet.

Ein Verbrechen hatte ihn auf ben Thron erhoben; er behauptete ihn in einer unglücklichen Zeit kaum zwei Monate lang, aber nicht ohne Kraft. Er stellte Ord= nung in ber Verwaltung her und suchte sich mit den Benetianern zu vergleichen. Die Unterhandlung zerschlug sich, weil der neue Kaiser in die Unterwerfung der griechis schen Kirche zu willigen sich weigerte und die Franken belagerten zum zweiten Male bie Hauptstadt. Mur= juphlus leitete in Person die Vertheidigung, aber er hatte vielleicht mit zu viel Strenge die großen Staats= beamten über bie erhobnen Einkunfte zur Berantwortung gezogen. Er wurde bei einem nachtlichen Ausfalle zu= rudgeschlagen und, von den Leibwachen verlassen, vers mochte er nicht zu hindern, daß die Feinde bei dem brit= ten Sturme sich eines Theils ber Festungswerke bemach= Es blieb ihm kein andres Rettungsmittel übrig, tigten. als die Flucht, und am Morgen des 12. April brangen die Kreugfahrer in die Stadt.

Eine neue, noch fürchterlichere Feuersbruft und alle Greuel einer Eroberung burch Sturm bezeichneten bie

Schritte ber Sieger. Bergebens bemüheten sich in den ersten Stunden der Markgraf und einige der besseren unter den Ansührern, der Zügellosigkeit der Plünderer Einhalt zu thun und als es ihnen endlich gelang, konnten sie den unwiderbringlichen Berlust der Schätze der Wissenschaften und der Kunsk, die in den öffentlichen Büchersammlungen, in den Prachtgebäuden des Staats und in den Pallasten der Großen theils in den Flammen aufgegangen, theils durch die wilde Lust der Jerstörer vernichtet worden waren, nicht mehr hindern. Sie versmochten nur für eine regelmäßige Vertheilung der Beute zu sorgen *).

Das oftrömische Kaiserthum war nicht mehr; neun Jahrhunderte lang hatte der Thron Constantins bestans den, auf seinen Trümmern errichteten jeht frankische Fürsten ihren Sit. Aber nur der vierte Theil der europäischen Provinzen sollte dem neuen Kaiserreiche bleiben, die übrigen drei Viertheile, in zwei gleiche Hälften gesschieden, wurden dem mächtigen Freistaate und den Bannerherren des Kreuzheeres bestimmt. Sechs Edle von Venedig und sechs Bevollmächtigte der Pilger verseinigten sich zu der Wahl und seltsam genug sah man die Bürger der alten Vasallin des byzantinischen Reiches mit dem Abte des Benediktinerklosters Laach bei Ans

von funfzigtausend Mark Silbers, welche die Benetianer sür die Kosten der Uebersahrt vorausgenommen hatten, die den französischen Kriegern zusallende Pälste noch über viermal hunderttausend Mark, ungesühr sünf Millionen Thaler. Du Cange dissert. sur l'hist. de St. Louis, diss. XX, Joinv. hist. de St. L. edit. Paris 1668. S. 259. — Gibbon, t. XI. c. 60. S. 56. — Neber das Ganze s. m. Villehardouin, l. c. Nicetas, in hist. rer. in Oriente gestar. Frankos. a. M. 1587, i. 178, Heeren, Entwickung der Folgen d. Kreuzz. S. 414. sf. Gibbon t. XI. c. 60, 61.

Bethlehem, von Tropes in Champagne, von Bethlehem, von Tropes in Champagne, von Soissons und von Halberstadt sich berathschlagen, um der Hauptstadt der griechischen Christenwelt einen Laiser zu geben. Als ein Greis am Rande des Grabes entsagte Dandolo für seine Person, und als das Haupt eines freien Staats auch für seine Mitbürger dem kaiserzlichen Purpur, aber er behielt seinem Volke die Bürde des Patriarchen vor. Bielleicht lenkte auch sein Argwohn gegen einen zu nahen Nachbar in Italien die Wahl auf den Grasen Balduin von Flandern, obgleich anfangs die Stimmen der Prälaten und des Heeres mit den laut ausgesprochnen Wünschen der Eingebohrnen sür den Rartgrasen von Montserrat sich vereinigen zu wollen schienen.

Auf einem Schilbe von Bonifacius und den übrigen Fürsten getragen, empfing ber neue Monarch in bem Sophien - Tempel die Krone und die Huldigung sei= ner Befallen, und Innocens sprach unter ber Bedingung funftigen besseren Betragens bie Pilger von bem Banne los. Der Doge von Benedig herrschte im Namen seines Bolkes, als Despot von Romanien, über die wich= tigsten, zum Sandel am bequemften gelegnen Kuftenstädte und Inseln, der Markgraf von Montferrat, als König von Thessalonich, über ben flassischen Boben von Argos, Theben und Athen; die sammtlichen Bannerherren und Ritter befamen nach bem Berhaltniß ihres Rangs größere ober fleinere Besitzungen in bem erober= ten Lande und eine sonderbare Mischung byzantinischer Einrichtungen und Titel mit der Lehnsverfassung der Satungen von Jerusalem, war bas lodre Band, welches, mit Ausnahme des venetianischen Gebiets, das neue Reich des lateinischen Kaiserthums zusammenhalten, ihm die Kraft geben sollte, sich gegen die Anfalle der benachbarten Bulgaren, gegen bie Bersuche ber Griechen von Rleins IV.

Aften und gegen die Emporungen gezwungner Unterthas nen zu behaupten.

Eine Bothschaft verkündigte den Franken von Palafina die unerwarteten Erfolge des tapfern Pilgerheeres, welthes zu ihrem Schutze bas Kreuz genommen hatte, abet bas Geschenk eines Thores von Constantinopel und der schweren Sperrkette des Hafens konnte sie über ihre getänschten Erwartungen nicht tröffen, ben Rachtheil nicht vergüten, ber aus ber Eröfnung eines neuen Tum= melplages für die Kampflust der abendlandischen Ritter= schaft bem beiligen Lande erwuchs. Gleich bei ber Kaiserwahl war ausgemacht worden, daß kein Krieger, so groß auch sein Eifer seyn mochte, vor dem Ablauf eines vollen Jahres das Heer verlassen durfe und in dem Schreiben, mit welchem Balbuin die nach Atton geschids ten Siegeszeichen begleitete, lub er bie bort angekomm= nen Wallfahrtenben ein, mit ihm die Reichthumer ber prächtigsten Stadt in ganz Europa zu theilen und Befitzungen in den fruchtbaren Gefilden des byzantinischen Staates anzunehmen. Biele folgten bem fcmeichelhaf: ten Rufe, selbst ber Orben bes Hospitals sendete eine Anzahl der Brüder nach Constantinopel und zahlreiche Arenzfahrer aus den abendlanbifchen Reichen glaubten von nun an durch die Unterdrückung der griechischen Irr= lehre eben so leicht den Himmel zu verdienen, als durch ben Kampf gegen die Feinde des Christenthums.

Die Ankunft der Pilger, welche theils aus den flans brischen Häfen zu Schiffe, theils später von dem Kreuzheere abgegangen waren, hatte die Ruhe von Palästina nur auf kutze Zeit unterbrochen; Abel blieb den Verträgen getreu und der erneuerte Stillskand dauerte auch nach dem Lode Almerichs und seiner Gemahlin *) (1205 und

^{*)} Der Sohn Isabellens und Almerichs, von einigen Geschichtschreibern, als Almerich II, König von Jerusalem genannt,
war schon 1206 vor seiner Mutter gestorben.

420%) fort. Maria Jolanta, die Tochter Isahellens und Conrads von Montferrat wurde einmüthig als Erbin der Krone von Jerusalem anerkannt und ihr Wormund Johann von Ibelim ober Iblim, der Stief bruder ihrer Mutter, erhielt den außeren Frieden, aber et vermochte nicht dem unruhigen Geiste der Ritzerorden 311 steuern, die, cië Berbundete des Fürsten von Antiochien und des Königs von Armenien, offten Krieg gegen einander führten. Die Barone von Jerufalem fühlten die Nothwendigkeit, unter einem kräftigen Oberhaupte sest zusammen zu halten und eine Bothschaft ging nach Frankreich, um einen Gemahl für die Prinzessin, auszu-Philipp II lenkte ihre Wahl auf den Grafen suchen. Sobann von Brienne, einen tapfern Ritter, ber ials den jungere Sohn eines berühmten Hauses:*), den Botschlag mit Freuden annahm und, auf ben machtigen Bel-Kand der europäischen Monarchen rechnend, den Gesandten versprach, binnen zwei Jahren an der Spige eines unterdeffen zu versammeinden Heeres nach Palasina au tommen.

Dapstes zu suchen; aber Innocenz III, mit dem Kreuzeste ge gegen die albigensischen Irrlehrer im südlichen Frankreich beschäftigt und kurz nach der Krönung Kaiser Ottus IV mit diesem alten Anhänger des römischen Stuhls zersehlen, konnte oder wollte in dem gegenwärtigen, Augenblicke nur wenig für die Christen des Morgenlandes thur, und außer dem Seegen des heiligen Vaters brachte

^{*)} Sein Bater, Airar, Herard, ober Ehrhaud II. Graf von Brienne, hatte sich mit Agnes von Montfaucon, ber Tochter Richards von Montfaucon und Agnesses, ver Erbin von Rümpelgard vermählt. Reinhard Gefch. d. Königr. Eppern, Stammtafel XII. Nach W. Tyr. gopt. c. 65. S. 680, war er Wittwer.

Iohann nichts als eine mäßige Gelbhülfe von seinem Juge zurück. Die Unterstützung Philipps setzte ihn jedoch in den Stand, ein kleines Heer anzuwerben und der Eiser des französischen Abels versammlete gegen Oreishundert der angesehensten Ritter zu seinen Fahnen. Mit dieser Begleitung, die freilich den von den früher zurückgekehrten Bothschaftern erregten Hofnungen nicht entsprach, schiffte er im Sommer des Jahres 1210 zu Marseille sich ein und stieg nach einer glücklichen Fahrt dei Harphaans Land.

Er fand den Krieg bereits ausgebrochen. Bergebens hatte Abel nach dem Ablaufe des Waffenstillstandes sich zu einer Erneuerung des Friedens, selbst zu der Abtrestung von zehn, den franksichen Besitzungen nahe gelegnen Ortschaften erboten und die Genehmigung dem neuen Könige anheim zu stellen eingewilligt. Die Bemühungen aller weltlichen Barone und der Großmeister des Hospitals und des deutschen Hauses, die für die Annahme so vorstheilhafter Bedingungen stimmten, waren durch die Widerssehung der Geistlichen und der Templer vereitelt worden und die Letzen hatten schon durch einen Plünderungszug, der sedoch wenig Ausbeute gab, die Felndseeligkeiten erschnet.

Unter diesen Umständen wurde Johann von den Großen und dem Bolke mit aufrichtiger Freude empfanzgen. Er mußte, nachdem er am 18. September zu Akon mit der Prinzessin vermählt und in Tyrus mit ihr gekrönt worden war, sogleich zum Schuze seines neuen Reiches ausziehen. Moadham Isa, oder wie er bei den abendländischen Schriftstellern heißt, Corradin *) Abels Sohn und Statthalter von Damaskus hatte

^{*)} Conradinus qui et Melec Mohadan; Marin. Sanut. I. III, p. XI, c. 5, bei Bongars. t. II, S. 206. — Renaud. S. 575.

ein Heer gesammelt und bedrohete Akton. Die ganze Bevölkerung der üppigen Stadt war ihm entgegen gerückt und schon hatte das Gesecht der leichten Geschwader begonnen, als Corradins Pferd von einem Bursspieße getroffen, niederstürzte. Das laute Geschrei der Ungläubigen, die ihren Anführer fallen sahen, ertönte dem seigen Pobel der unruhigen Handelsstadt wie ein Schlachtruf und in panischem Schrecken liesen alle davon. Die Anznäherung des Königs mit einer regelmäßigeren Macht bewog jedoch die Feinde, ihre Stellung zu verlassen, aber Corradin ging nur dis auf den Thabor zurückt und die Christen konnten ihn nicht hindern, zu ihrem Nachtheile ein auf der Höhe gelegnes Schloß zu bessestigen.

Der neue König hatte die Regierung eines Laudes übernommen, beffen Hulfsquellen und innern Zustand er noch gar nicht kannte; bas Betragen ber Burger ber volkreichsten und machtigsten seiner Stabte, konnte ihm wenig Zuversicht einfloßen. Akton, später, als ber Sig ber Hospitaliter, gewöhnlich Sanct Johann von Acra genannt, war der Mittelpunkt des frankischen Palastina geworben und nach einer zwanzigjährigen Rube hatte biese Stadt schon jest sich zu einem, von keiner ihrer alteren Schwestern unter ber driftlichen Herrschaft erreich= ten, Glanze erhoben. Ihre Bevolkerung wuchs mit unglaublicher Schnelligkeit burch bie Menge ber Fremben, welche Andacht, Heirathsverbindungen, der Geist der Abenteuer und vor allem der Handel dort einheimisch In ihren Mauern beschloß Margaretha von Frankreich, bie Wittwe von zwei europäischen Königen, *)

1

^{*)} Die Tochter Lubwigs VII, Wittwe 1) König Heinrichs bes Ihngern von England, der vor dem Bater ftarb, 2) Bela's III, Königs von Ungarn, und Schwester der Mutter des Grafen Heinrich von Champagne.

ihr Leben; die freigebige Frommigkeit reicher Pilger verschönerte in der Fölge den Plat durch eine Wasserleitung und prächtige Gebäube; verstärkte Festungswerke machten ihn unüberwindlich und ber Handelsvortheil erleichterte Anlegung eines bequemeren Safens. Auf seinen Markten wurden alle Sprachen des Abendlandes und bes fernen Often gehört, die Erzeugnisse des inneren Uftens und des unbekannten Afrika gegen das Golb ober die Baaren europäischer Schiffer umgetauscht; aber auch ihre Laster tauschten die Bolker aus brei Belttheilen, welche hier zusammentrafen, gegen einander aus und das sittliche Verberbniß ber Bewohner von Afton überstieg in kurzem alles, was man jemals in ben üppigsten Stabten ber driftlichen und ber mohammebanischen Belt erfahren hatte. Die Uneinigkeit ber verschiebnen, von einander unabhängigen Gerichtsbarkeiten der Konige, des Patriarchen, der Ritterorden und der italienischen Freifaaten offnete bem Berbrechen eine sichre Buflucht und entzog den Uebertreter des Gesetzes der Ahndung der Gerechtigkeit. Mordthaten gehörten zu ben gewöhnlichen Begebenheiten bes Tages; Verletungen bes Bolkerrechts, besonders gegen die musulmannischen Kausteute, welche bem ungeachtet ber Gewinn unaufhörlich babin lockte, konnten bei dem Mangel einer gemeinschaftlichen Ober= gewalt nicht bestraft werben; nicht selten artete bie Eifer's sucht bes Eigennuges ober ber Macht in blutigen Bürgerkampf aus und der leicht aufgereizte Pobel, der in seinem blinden Grimme sich für muthig hielt, zeigte sich stets zum Parteinehmen bereit.

Johann von Brienne war ein tapfrer Krieger, aber er konnte nur selten über Basallen gebieten, die ihre eignen Besitzungen zu vertheidigen hatten und die Schwäcke des Staats, von dem er den königlichen Titel sührte, machte ihm den Frieden nothwendig. In ihr liegt die Entschuldigung der Unthätigkeit seiner ersten

Regierungsjahre, von benen die Geschichte, außer einigen unbedeutenden Streifzügen nichts zu melden weiß. Selbft das fuhne Bagftud Balthers von Mumpelgard, des mutterlichen Dheims des Konigs *), der eine Landung bei Damiata machte und bis in das Innere bes Delta streifte, blieb ohne Folgen. Seitdem die vielen Unterhandlungen nach ber Schlacht von Tabaria und unter Richards Oberbefehl die Bolker einander naher ge= bracht hatten, wurde ber Krieg nicht mehr mit dem vori= gen Ernste geführt. Die Barone von Jerusalem waren in bem Lager bes Sultans beinahe einheimisch geworben; Einzelne von beiden Seiten hatten genauere Bekannt= schaften gestiftet, selbst Freundschaftsbundnisse geschlossen. Abel, besonders von dem englischen Monarchen geschmei= delt und damals von der Aussicht auf den Thron seines Bruders noch weit entfernt, war jum Beherrscher eines halb driftlichen, halb mohammedanischen Staates be= Kimmt gewesen; er hatte mehr als Einer seines Bolks mit eurspäischer Art und Gesinnung sich vertraut gemacht, frei von dem strengen Glaubenseifer Saladins, liebte er die Franken, die jener nur achtete und der ritterliche Geist, den die Vorliebe der lateinischen Schriftsteller dem Eroberer von Jerusalem beilegt, leuchtet unverkenn= bar aus der ganzen Handlungsweise Abels hervor. Gleich seinem Bruder ein eifriger Beforderer bes Nütlichen, pflegte er auch mit Gorgsamkeit in Aegypten die Ueherreste wis senschaftlicher Bildung, welche ber finstern Verfolgung ber Schulen bes Dichafei entgangen waren; sein Hof zeichnete sich burch feinere Lebensart und Veredlung ber Sitten aus und eine verbefferte Mannszucht hatte felbst die ursprüngliche Wildheit der kurdischen und turkoman=

^{*)} Der Sohn von Johanns Großoheim, Amabeus von Mümpelsgarb und Montfaucon.

nischen Kämpfer gemilbert. Die äußeren Verhältnisse ber Länder Abels, die Absonderung des Gebiets von Halep und der oft bestrittne Besit von Damastus machten ihm die alten Grundsätze der Fathimiten zur Staatstegel. Er und seine nächsten Nachfolger gönnten den Besit der sprischen Küstenstädte lieber den Ehristen, als gefährlichen Nebenduhlern und die Franken sühlten auf ihrer Seite sich zu der Eroberung von ganz Palästina zu schwach. Der Vernichtungskrieg für den Glauben hatte ausgehört, der Streit wurde nur noch um ein mehr ober weniger ausgedehntes Besitzthum geführt; er ließ Verträge zu und beide Völker lernten einsehen, daß sie neben einzander bestehen könnten *).

Auch die abendländischen Monarchen zeigten wenig Berlangen, den Kampf an der entfernten Küste zu ersneuern, aber nicht so friedfertig waren die Gesinnungen des römischen Hoses und mit ganz andern Ansichten stiegen die jährlich aus Europa ankommenden Pilger in Palastina ans Land. Biele beseelte noch der alte Glausbenseiser, alle sühlten mit Schmerz den Verlust der Stadt Gottes und der abenteuerliche Geist des Rittersthums fand noch mehr Spielraum in dem verwirrten Zustande der christlichen Herrschaft, als in der Zeit, wo noch ein regelmäßiger Staat bestanden hatte; aber der mächtigste Sporn, der zu den Wallsahrten trieb, war der Ablas. Um ihn zu verdienen, wollten Alle nur Kampf, unbekümmert, ob sie im Stande seyn würden

^{*)} Abel bewies bei mehr als einer Gelegenheit, daß er bie Christen zu Freunden zu haben wünschte. Ein türkischer Emir in der Gegend von Sidon, der während des Wassensstellschaftendes einige franklische Schisse geplündert hatte und die ihm besohlne Genugthuung versagte, wurde von ihm der Rache der Beleidigten überlassen. W. Tyr. cont. c. 41, S. 660. Sanut. l. III. p. XI. c. 2. 6. 204.

ihn auszufechten und ob er zum Heil ober zum Verber= ben ihrer Freunde gereichen konne. Almerich, ber unter ben Fürsten bes Hauses Lusignan sich burch Besonnenheit und Festigkeit vortheilhaft auszeichnete und bem der Besitz von Cypern ein hoheres Ansehen gab, hatte ben oft unüberlegten Eifer der Kreuzfahrer mit Rachbruck im Zaume zu halten vermocht; Johann von Brienne, auf die geringen Hulfsquellen seines kleinen Staates beschränkt, sah mit Berbruß, daß er, abwechselnb zum bloßen Wertzeuge der europäischen Ankömmlinge, oder der Ordensmeister des Hospitals und des Tempels er= miedrigt, in dem Lande, wo er als Konig herrschen sollte, bald so viele Gebieter haben wurde, als es Patteien in Afton gab und daß nur die unveränderte Gefinnung der so oft muthwillig gereizten ägyptischen Herrscher bas ohnmächtige Daseyn der driftlichen Staaten fristete. Die in kleinen Massen ankommenden Pilger stürzten das Land nur in neue Gefahren, ohne ihm Rugen zu bringen und boch durfte er sie nicht zurud weisen. Nur ein großes Krenzheer unter einem mit ber hochsten Gewalt bekleibeten Anführer, konnte die, durch innern Zwiespalt fich auf= losenbe Macht der frankischen Pflanzungen wieder empor heben und von einem entscheibenben Schritte bes heiligen Baters allein schien die Rettung ber Trummer ber christs lichen Herrschaft im Morgenlande abzuhängen.

In nocentius III, aus dem Hause der Grafen von Segni*) entsprossen, trug seit siedenzehn Jahren die dreifache Krone. Als ein seltnes Beispiel unter den Papsten hatte er in der vollen Kraft des männlichen Alters, in seinem acht und dreißigsten Lebensjahre den Thron des heiligen Petrus bestiegen **). Ausgezeichnete

^{*)} Dber Segna.

^{**)} Grwählt im Januar 1198, getrönt am 22. Februar.

naturliche Gaben, feltne gelehrte Kenntniffe und uneigens nütiger Eifer für ben Glanz seines Stanbes rechtfertigten ben Ehrgeiz des unternehmenden Priesters, ber ben tub= nen Entschluß faßte, in dem Augenblick, wo durch die Erwerbung ber normannischen Staaten bie Macht bes hohenstausischen Kaiserhauses über ganz Italien unerschutterlich gegrundet schien, ben geistlichen hirtenstab ber Christenheit und die Hauptstadt der abendlandischen Belt aller Abhängigkeit von der weltlichen Herrschaft der Rach= folger Karls bes Großen und ber Ottonen zu entziehen. Sluckliche Umstände begunstigten die Ausführung, aber auch keiner verstand, wie er, die Berhaltnisse und die Menschen zu schäten, zur rechten Zeit zu zogern und im entscheidenden Augenblicke entschlossen zu handeln. In ber Gahrung bes immer machtiger aufstrebenden Prufungsgeistes, wußte er die Meinung zu lenken und zu behertschen und, indem er mit Festigkeit wahre ober angemaßte Rechte vertheidigte, durch weise Mäßigung die Zeitgenossen mit seinen Siegen auszusöhnen. Die Borurtheile der Menge schonend, richtete er sein ganzes Streben gegen die Mächtigen, aber er führte den Kampf ohne Leidenschaft und personlichen Groll. Rur von dem einzi= gen, großen 3wede, ber Alleinherrschaft ber Kirche, beseelt, kannte er die Rache nicht; was ihm entgegenstand, mußte fallen, boch gern reichte er bem Niebergeworfnen die Hand. Ihm ward der Ruhm, das stolze Gebäude zu vollenden, zu welchem Gregor VII ben Grundstein gelegt hatte. Dhne weltliche Macht zwang er das Szepter ber Auguste, sich vor ben Schlusseln bes Apostels ju fenken und vor seinem Throne legten Könige ihre Kronen nieber, um fie aus seiner Sand wieber zu empfangen.

So wenig er auch bis jetzt für die Christen in Palästina gethan hatte, waren sie boch stets der Gegenstand seiner regsten Theilnahme geblieben, aber er betrachtete die Verhältnisse des frankischen Königreiches im Morgenlande aus einem von ihm zuerst ins Auge gefaßten Gesichtsepunkte. Seit langer als einem Jahrhunderte hatte bet romische Hof, auscheinend dem Geiste der Zeit nachgebend, jeder europäischen Angelegenheit eine nähere oder entsernztere Beziehung auf den vorgezognen Tochterstaat an der sprischen Kuste mitzutheilen gewußt; der Thron von Jezusalem war das Gerüst, auf welchem der Stuhl des Apostels über alle Monarchensise der lateinischen Welt sich erheben sollte: mit dem Verluste der Stadt Gottes schien die ganze Grundlage verjährter Regeln vernichtet zu seyn.

Die Kirche selbst hatte durch Argwohn gegen die weltliche Gewalt und durch zu parteiische Begünstigung der Ritterorden den traurigen Erfolg beschleunigt; um so schmerzlicher theilten Gregor VIII und Clemens III die Angst und ben Eifer ber gesammten Christenheit um bie Biebereroberung des geweihten Bobens. Auf ihren Ruf ftromten von neuem die Bluthe und die Kraft des Abend= landes nach dem verheerten Gestade, boch das Gluck ber Gefährten Gottfrieds begleitete sie nicht. Europa trauerte um das fruchtlos vergogne Blut seiner Sohne, und das Sheitern der gewaltigen Unternehmungen erfüllte die Saupter ber Rirche mit Schreden und Betrübniß. Sie wurden selbst zu Aufopferungen, welche bie Umstände zu erheischen schienen, sich entschlossen haben; aber bie Untruglichkeit darf keinen Fehlgriff eingestehen und nur der hoheren Klugheit ist es gegeben, die Folgen nachtheiliger Maßregeln in Gewinn zu verwandeln. Innocenz III ließ durch das Misgeschick der Kreuzheere sich nicht nieder= schlagen; ihm galt ber Besitz bes Heiligthums nicht als eine nothwendige Bebingung bes Glanzes ber dreifachen Das Ziel ber papftlichen Staatstunft ftand un= verrückt und um es zu erreichen, bot das verlohrne, das von den Ungläubigen entweihete Jerusalem ihm noch weit wirksamere Mittel bar, als Jerusalem in den Hanben der Christen.

Er zeigte sich nicht minder bekümmert um das Schicksal ber Stadt bes Erlosers, als seine Borganger; burch offentliche Bortrage, burch bringenbe Ausschreiben, durch reichen Ablaß und durch die Redekunst seiner Kreuzprediger entstammte er immer feuriger ben Eifer ber Frommen und der Tapfern, aber er wußte dem Strome die Richtung vorzuschreiben. So lange nur die großen Basallen nach der asiatischen Kuste gewallfahrtet waren, hatten die Kreuzzüge zur Verstärkung der Kraft der weltlichen Regierungen beigetragen; eine fast unumschränkte Macht über alle Monarchen bes Abendlandes mußten fie in die Sande des romischen Bischpfs legen, wenn er es dahin bringen konnte, in der öffentlichen Meinung als Regel durchzusetzen, daß die gekrönten Saupter selbst gehalten waren, auf seinen Ruf bas Kreuz zu nehmen, als Felbherren seiner Heere nach bem Driente zu ziehn. Wozu Andacht und ritterlicher Sinn die Beherrscher von Frankreich und England und ben gefürchteten Friedrich bewogen hatten, bas sollte von nun an eine Pflicht werben, welche ber Statthalter Gottes nach Willfur aufzulegen, zu beren Erfüllung bie machtigften Monarchen durch die Gewalt der geistlichen Waffen anzutreiben er bas Recht hatte.

Dieser kühne Entwurf, dessen vollendete Aussührung der nachsten Folgezeit anheim siel, scheint in der Seele Innocenz III sich zusammenhängend und folgerecht ausgedildet zu haben. Das Papstthum erhob dadurch sich auf den höchsten Sipsel der Macht und des Glanzes, aber die Züge nach dem andern Welttheile wurden zugleich den Nachfolgern des Apostels bloß ein Mittel zur Erreichung europäischer Zwecke. Die ängstliche Sorge um die Ershaltung der fränkischen Herrschaft in Sprien mußte, als Johann von Brienne den Thron bestieg, dem Kampse

gegen die Keger im sublichen Frankreich nachstehen und das Areuz wurde gepredigt, nicht gegen die Feinde, son= bern gegen irrende Verehrer desselben. Ein machtiges heer, von dem romischen hofe nur mit Worten unterflütt, war, durch die Gelbnoth der Führer und die eigen= nutige Selbstfucht ber Benetianer, von ben mohammebas nischen Eroberern der Stadt Gottes ab, gegen das driftliche Kaiserthum bes neuen Roms gelenkt worden; Inno= cenz verzieh, bem Anschein nach widerstrebend und zus lett nur aus Gnabe, ben Pilgern, aber er war mit rascher Thatigkeit bemubt, die Früchte ihres Ungehorsams in ber Unterwerfung ber griechischen Kirche zu ernten. Palastina hatte burch bie lateinische Herrschaft in Con-Kantinopel mehr verloren als gewonnen; doch nicht eher, als bis die Albigenser und ihr Beschützer, der Graf von Toulouse, unterdruckt waren, bis die Macht eines abtrunnigen Anhangers der papstlichen Obergewalt, des Raisers Dtto IV, nicht mehr gefährlich werden konnte, bis ein neuer Gerichtshof, die Inquisition, für die Reinigkeit der Lehre und die stumme Unterwerfung unter den beiligen Stuhl in Europa burgte und in den guterlosen Deben der Franziskaner und der Prediger des heiligen Dominikus zwei rustige Heere geistlicher Schukwachter ber romischen Herrschaft sich zu bilden begannen *), glaubte Innocena III seine ungetheilte Aufmerksamkeit nach bem beiligen ganbe richten zu burfen.

Er berief eine allgemeine Kirchenversammlung **),

Die Bwar wurden beibe Orben erft von den folgenden Papsten bestätigt, aber Innocenz III kann boch mit Recht als der Stifter berselben betrachtet werden. Muratori, Seschichte von Italien, deutsche Uebers. Leipz. 1748, t. VII, S. 422.

^{*)} Die zwölfte allgemeine und vierte lateranische. Murat. 1. c. S. 418.

welche er am 11ten November 1215 in dem Tempel des heiligen Johannes vom Lateran durch eine feurige Rebe eroffnete. Nie hatte noch einer feiner Borganger mit so unbeschränktem Ansehen in einer gleich zahlreichen Versammtung der Haupter der driftlichen Rirche ben Borfit gefichet. Die Patriarchen bes byzansinischen Kaiser: thums und des Königreichs Jerusalem, über vierhundert Erzbischofe und Bischofe und mehr als achthundert Aehte, Prioren und andre geistliche Borfteber vereinigten fich vor dem Throne des höchsten Oberhirten mit den Gesands ten bes jungen Konigs von Sicilien, bes Enkels Frieds richs I, ber nachher, als ber Zweite bieses Namens, in die Fußtapfen seines großen Ahnherrn trat, mit den Bothschaftern bes lateinischen Kaisers von Constantinapel und der Könige von Frankreich, von England, von Arrago nien, von Ungarn, von Cypern, und von Berufalem und mit einer Menge weltlicher Fürften. Alle schienen bier zusammengekommen zu seyn, um die Entscheidungen eines gemeinschaftlichen Oberhauptes über bas Schickfal aller Beiche ber bekannten Welt zu vernehmen. Bor bem Richterftuhle Innocens III wurden die Rochte Friedrichs hohenstaufen auf die Krone von Deutsthland und die Besitzrunde Otto's IV untersucht und die Bannfluche gegen die Pralaten und Barone von England, welche die Absetzung des Konigs Johann verfieht hatten, Der Schluß ber Rebe bes heiligen Baters bandelte besonders von den Bedrangnissen der Christen in Palastina; er außerte zulett ben Borsat, in Person an die Spige der Streiter Gottes zu treten *). so mächtigen Auffoderung war nicht zu widerstehen. - Der Konig von Ungarn und die Herzoge von Desterreich und von Bayern nahmen das Kreuz, Friedrich II legte bei

^{*)} Mathaeus Paris. edit. Londin. 1640, ann. 1215. C. 273.

seiner Krönung in Deutschland das Gelübd in die Hände des papstlichen Legaten ab und die von Rom zurücklehrens den Bischöfe ließen in allen Ländern den heiligen Krieg predigen. Eine Menge der vornehmsten Barone in allen christlichen Staaten rüstete sich zu der Wallsahrt und der Ausbruch der Heere wurde auf die Mitte des Sommers 1217 sestgesetzt.

Ginfluß ber Staatskunft auf bie Kreuzzüge. — Papft Honos rins III. — Kreuzzug in Aegypten unter bem Könige Ioshann. — Abels Tob. — Sultan Kamel. — Der Carsbinal=Legat Pelagius an ber Spife bes Kreuzheeres.

Die Eigenthumlichkeit Innocentius III zeichnet bei jeder Gelegenheit sich durch das Großartige seiner Ans sichten aus. Eitelkeit lag nicht in seinem Charakter, und als er seinen Borsat, an die Spite der Kreuzfahrer zu treten, aussprach, kann es nicht seine Absicht gewesen fepn, nach bem Umte bes Felbherrn zu ftreben; aber wohl mochte ber stolze Gebanke, die höhere Leitung des aus allen Lanbern von Europa zusammenströmenden Heeres in Person zu übernehmen und ben Konigen ber Abendwelt, als ihm untergeordneten Häuptern, ihre Stels len anzuweisen, in einer Seele, wie die seinige, fich ausgebildet haben. Sein 3med mar die Berherrlichung des Glanzes der dreifachen Krone, die Ausbreitung der romischen Gottesberrschaft über alle ganber ber driftlichen Erbe, und was Friedrich I mit bem Schwerdte zu vollbringen durch ben Tod gehindert worden war, das sollte ber Gewalt des geiftlichen Hirtenstabes in der Hand des Oberpriesters der Christen gelingen.

Doch noch viel weiter hinaus erftreckten fich- seine Plane; sie umfaßten nicht nur die Wiebererobeeung: bon Berusalem, sondern bie Unterwerfung Aegyptens und aller mohammebanischen Staaten Botberasiens, bie Ques breitung der Lehre des Heilandes bis über die enklegensten Reiche beider Welttheile'; und so rieseinnaßig auch bieset Entwurf scheinen mochte, so vereinigten fich doch wichtige Umstånde ihn zu begänstigen. Das Ansehen Ditos IV war :burch bie Nicderlage bei Bouvines *) auf immer geftürzt und ber Mundel bes Papstes, ber junge König von Doutschland und Sicilien, sollte, id wech 'fein Gelubde gebunden, in dem Rreuzheere sich wie Kalforfrone erweit Den; die allgemeine Stimmung deir Bolker fodette follette ben Zug nach bem Driente, bag keiner bes entspäischen Dis narchen sich weigern durfte, in Petson ober burch einen würdigen Stellvertreter an ber großen Unternehmling Uns theil zu nehmen und innere Zwietracht Tahmte in bem zerspaltenen Reiche Saladins die Macht bet Unglänbigent

Siele geführt haben, wenn kine Absichtenussicht bie Befreiung des Heiligkhums beschränkt hateur Abei was durch seinen Umgang mit dem Abride von Eitgland von Ben durch nichts aufzuwiszenden Weithe belehrt worden, werden die abendländischen Völler auf den Bestehrt worden, werthen die abendländischen Völler auf den Bestehrt Worden, Kreuzzuge kein Ende nehmen wurden, so lange Terusackunge kein Ende nehmen wurden, so lange Terusackungen, nicht in den Händen, der Christen ware, und zer glaubte der Auhe und Sicherheit seinen Ländenstein zu großes Opfer zu bringen, wenn er durch die Zewärftung einer an sich ihm werig wichtigen Stadt die Verankestung und ben kinzigen Vorwand des Streits auf in liebe aus dem Wege räumte,

Den Franken bes Morgenlanbes waren bie Gefinnungen des Sultans nicht unbekannt. Sie finden sich deutlich ausgebrückt in dem Berichte über die Beschaffens heit und ben Zustand ber mohammedanischen Lander und die Berhaltniffe der Beherrscher berselben, welchen ber Patriarch von Jerusalem auf Innocentius Befehl einsenbete. Es wird darin mit Bestimmtheit versichert, baß die Abtretung der Stadt Gottes und ihres Bezirks an die Franken fehr leicht zu erhalten seyn wurde, wenn dagegen der Papst für sich und im Namen aller driftlichen Monarchen sich zum emigen Frieden mit ben Mus sulmannen verpflichten wollte *). Aber so seltsam hatten im Unfange bes Jahrhunderts, mit welchem burch ben Gieg der Gewandtheit schlauer Stagtskunst über die Kraft bes Schwerdtes ein neuer Abschnitt in der Geschichte des Mittelalters beginnt, schon die Berhaltnisse fich geandert, daß ber Besit bes beiligen Bobens, um den das Blut so vieler Hunderttausende gestossen war, jest von dem einen Theile angehoten und von dem andern, wenn nicht schlechthin außgeschlagen, boch wenigstens stillschweigenb abgelehnt wurde. Done die friedlichen Antrage des Sultans einiger Aufmerksamkeit zu wurdigen, beharrte Innocentius auf dem Kreuzzuge und indem er den feurigsten Eifer für die Befreiung von Jerusalem an den Zag legte, machte er zugleich feinen Entschließ bekannt,

interila em

tertam sanctam in manus domini Papas ad opus Christinurum, ita ut certi sint et socuri de tota alia, quam detinont, a populo ehristiano, screibt der Patnierch in diesem merkwürdigen Aktenstücke, welches Bongars. im Eingange zu dem dritten Buche der histor. orientalis Jacobs von Bitry, der als erwählter Bischof von Akton dem Areuzs zuge beiwohnte, (gesta dei per Francos, t. 1. S. 1226,) und die Jahrbücher Richards von St. Germano (Murat. sor. r. I. t. VII. S. 985. 936) uns ausbewahrt haben.

die Macht der Ungläubigen nicht in Syrien, sondern an der Quelle selbst, in den reichen Gesilden des Delta zu bekämpfen.

In so fern ber Plan des Feldzuges nicht auf die bloge Eroberung von Palastina beschränkt war, stutte er sich auf eine richtige Schätzung ber Berhaltnisse; boch Innocentine III follte die Ausführung nicht erleben. Im vollen Sonnenschein bes Glude, ber Macht und bes Ruhms übereilte ihn am 6. Inlius 1216, im sechs und funfzigsten Sahre feines Altere, ber Tob. Seine großen Entwurfe ftarben nicht mit ihm, aber ber Geift, ber fie Honorius III belebt hatte, war von ihnen gewichen. vermochte nicht gleich die Fürsten zu der punktlichen Er= füllung ihres Gelübbes anzuhalten; jeder wollte erst bie Angelegenheiten bes eignen Landes ordnen, ben Zeitpufikt feiner Pilgerfahrt selbst bestimmen und die Einheit ben Unternehmung hatte ein Ende. Der König Unbreas von Ungarn und Leopold VII, Herzog von Desterreich, schifften noch im Jahre 1217 mit großem Gefolge nach' Palastina über und in Akton vereinigte ber junge König. von Cypern, Hugo I *), sich mit ihnen, aber bie Thaten. von drei gekrönten Sumptern entsprachen ben gehegten Erwartungen nicht. Der König von Jerusalem glaubte sich am besten geeignet, bie Schritte bis heeres zu lenken; und Andreas, betrachtete fith els das Haupt der Arenze fahrer. Abel entsetzte bas bedroheten, Schloß auf dene Thabor; die Christen drangen bis an den Korben vor, doch mur, um in dem gehtiligten Fluffe, zuibaden. In ben Winterquartieren zu Tripolis fordt Huga winer frühren Tob und Unruhen im Vaterlande riefen den König von Ungarn zurud; der Herzog von Desterreich allein blieb

^{*)} Der Sohn Americhs von seiner ersten Gemehlin Eschiva, einer Tochter Balbuins von Ramla und Nichte Balians von Ibelim.

in Syrien und unterstützte den König Johann und die Brüder des Hospitals bei dem Ban des Schlosses von Caesarea, während zwischen dieser Stadt und Harpha die Ritter des Tempels und des deutschen Hauses eine andre Burg befestigten, welcher sie den Namen des Pilzgerschlosses (Château des pélerins) gaben *).

Zahlreiche Streiter auß ben Gegenden der Weser, der Ems und des Niederrheins ersetzen schon im folgens den Frühjahre (1218) den Abgang der Ungarn. Die Ansührer derselben, Wishelm Erastwon Holland und ein Graf von Bergen, der Bruderides Erzbischoss von Colln, zeigten sich willig, der Leitung des Kinigs zu folgen und da bereits das große papsticke Hauptheer in den italienischen Hasen sich zu der Einschissung nach Aegypten wish iden Feldzug durch eine Kändung dei Damia ta zu Schsten. Seldzug durch eine Kändung dei Damia ta zu Schsten. Schnstige Winde sührten sie nach der Kuste des Dritta, Ivor sie auf dem linken User des damiatischen Nilarmos ihr Lager aufschlugen und sosort zu dem Anzgriffe eines in dem Strome erbauten und durch alle Nitztel der Ausst besteln Ehurdies Anstellt machten.

Seisber Schwierigkeit, vie Schutzwehr softer Mausen zu zertrüminden, wiederholen in jener Zeit fast bei jeder Belagerung. sich die Begebenheiten der früheren. Das grobe Geschützschminichtentigebracht, es muß auf ver Stelle zugerichtet werden; gewöhnlich gehen über dem Bau ver Wursmaschinen auf der Einen, und mit den Versuchen, sie zustährung der ersten Wochen, wie und mit den Versuchen, wie zustährung der

٠;,

^{*)} Sammt. c. 6. S. 207. — W. Tyr. cont. 1. XXIV. S. 631. 682. — Bern. thes. c. 186 — 188, S. 821 — 824. Der lette bemerkt, es sep ein großer Britheil gewesen, baß der Bau der Schlosser bie geistlichen Aiter aus dem appigen Akton entfernt habe.

beweglichen Thurme und das schwere Unternehmen, fie an die zum Sturm ausgesuchte Stelle zu bringen, füllen den zweiten Zeitraum aus und nun erst beginnt der ent= Scheibende Rampf, ber zulett entweder mit der Ers oberung ber Stadt ober mit der Vernichtung ungeheuern Maschinen endigt. Ausfälle der Besatzung und einzeln gewagte Angriffe auf die Festungswerke find Zwischenspiele, welche die Einformigkeit des langwierigen Beginnens unterbrechen und zulett erliegen fast immer Die Eingeschloßnen mehr bem Mangel, ober ber gange lichen Erschöpfung ihrer Kräfte, als ben Waffen der Feinde. Auch die Belagerung von Damiata unterscheidet in dem Gange ber Begebenheiten fich nicht von andern, aber die treffliche Kriegszucht, die unerschütterte ruhige Tapferkeit, burch welche bie beutschen Bolker sich babei auszeichneten und ber Geist ber Ehre, ber bie ganze Masse beseelte, verdienen einer besondern Erwähnung.

Gleich anfangs hatte ein Saufe kuhner Außschiffer bie Ueberfahrt gewagt und sich auf bem schmalen Lands striche zwischen dem Strome und dem See Menzaleh festgesetzt, boch auf ben Ruf bes Konigs, ber ihre Stellung für zu gefährlich hielt, kehrten die Krieger ohne zu murren nach bem linken Ufer zurud. Erst mußte ber Thurm, der den Fluß beschützte, genommen werden, aber kein Mauerbrecher konnte ihm nahe kommen; nur zu Wasser war der Angriff möglich und drei große Lastschiffe, wegen ihres muschelformigen Baues: Cocques ober Cogonen genannt, wurden bazu eingerichtet. Gie trugen Steinschleubern und bis zu der Höhe bes Mastbaums war eine Verschanzung von geflochtnem Tauwerk aufgeführt, aus welcher eine bewegliche Brude nach ber Zinne der Mauer führen sollte. Die beiden ersten Schiffe, von bem Herzoge von Desterreich und ben Brubern des Hospi= tals ausgeruftet, sanken, burch bas Geschut ber Be= lagerten zertrümmert, noch ehe sie den Thurm erreicht

hatten; boch weber das Siegsgeschrei der Feinde, noch die nun allein auf sie gerichteten Steinwürfe aus allen Maschinen von beiden Usern und von der über den Fluß geschlagnen Brude vermochten bie Deutschen, welche das lette führten, aufzuhalten. Unter den Pfeilschussen ber Feinde bewegte das Schiffsvolk gelassen seine Ruber und achtete selbst bes noch weit furchtbareren griechischen Feuers. nicht, welches die Sarazenen von allen Seiten herabschleuberten. Die Verdachung bes Fahrzeuges gerieth in Brand, aber die tapfern Ritter auf der Sobe des Mastbaums horten nicht auf, ihr Geschoß auf die Bertheibiger der Zinne zu richten, und die kuhnen See-Leute loschten das Feuer ohne ihren Lauf zu hemmen. Am Fuße des Thurms ließen sie die Anker fallen, boch jest zeigte sich, daß sie die Entfernung nicht richtig er= messen hatten. Die Brude reichte nicht bis an ben Thurm und die Feinde verdoppelten ihren Eifer, das Schiff zu vernichten, aber mit unerschütterter Besonnen= keit lichtete die Mannschaft ben Anker und brachte das halb verbrannte und von den barauf abgeschofinen Pfeis len, wie mit Borsten bebeckte Fahrzeug glücklich wieber zu ber driftlichen Alotte.

ein, es in Augenschein zu nehmen. Alle bewunderten ben Bau, die Erlaubniß zum Angriff wurde gern ertheilt; aber zugleich brängten auch die angesehensten Ritter aus allen im Lager versammelten Landsmannschaften sich nach einem Platz auf dem schwimmenden Thurme. Die Häupster der Deutschen und Friesen sühlten mit ihrer Mannsschaft allein sich der Aussührung gewachsen, doch, um nicht die Eisersucht der Ehre zur Misgunst zu reizen, gestatteten sie mit lobenswerther Bescheidenheit einigen Einzelnen von jeder Zunge den von allen beneideten Antheil an der Gesahr*).

Mit Staunen und Ehrfurcht blickte das ganze Heer auf den heldenmuthigen Haufen, der, fromm sich zu der Unternehmung dereitend, daarfuß in demuthigem Verstrauen zu den, wie man glaubte, geretteten Ueberresten des heiligen Kreuzes zog **), und als am Morgen des 24. Augusts die undehülsliche und doch leicht zu zerstörende Waschine den Strom auswärts zu rudern begann, warf der Patriarch im Angesicht der am User versammelten Menge vor dem geheiligten Holze sich in den Staub

^{*)} Ut res omni careret invidia et vana iactantia de qualibet gente, quae tunc erat in exercitu, aliquos act huius negotii executionem invitavimus, licet gens' Teutonica et Frisonum ad naves implendas sufficeret et regendas. Oliver. Scholasticus, c. 8, bet Eccard. corp. histor. med. aevi, t. II. S. 1404. Der Verf. nach Eccard und Sale (hist. Britann. etc. script.) Scholasticus in Colln, giebt sich hier und an vielen andern Stellen als einen im Lager gegenwärtigen Landsmann der Deutschen zu erkennen; irrig scheint daher Bongars. die sieben und zwanzig ersten Abschnitte bieses Werts, als brittes Buch der hist. orient Jacobs von Vitry ausgenommen zu haben.

^{**)} Um ben Muth ber Pilger zu stärken, wurde vorgegeben, das Panier bes Kreuzes sep vor ber Schlacht von Tabaria burchgesägt und ein Theil beffelben wunderbar gerettet worden.

nieder und die ganze Geistlichkeit des Heeres stand, mit ihren Festgewändern angethan, um ihn her und erhob den feierlichen Kirchengesang.

Dbgleich ein vorausseegelnbes leichtes Fahrzeug bie zusammengebundnen. Schiffe am Schlepptau führte, konnten sie boch nur mit großer Schwierigkeit die hinders nisse des Flusses besiegen, aber ber Anblick der sammts lichen Priefter, welche mit entblogten Fußen, unter Gefang und mit erhobnen Sanden am Ufer sie begleites ten, stählte die Zuversicht der Krieger und im Bewußts seyn, daß die Augen des ganzen Heers auf sie gerichtet waren, schien bie Gefahr ihnen nur ein wunschenswerthes Spiel. Sie erreichten endlich iden Thurm, aber trot ber angestrengtesten Arbeit vermochten sie nicht, bas Fahrzeug zu wenden; die Stromung, die bei jedem Bersuche es von der Seite faßte, trieb es immer wieder abwarts und wenn es auch durch, seine Breite gegen bas Umschlagen gesichert war, brang bagegen bas Wasser mit solcher Beftigkeit über ben Seitenbord, hinein, daß fie, im Begriff zu finken, eilig an dem gegen Norden ges kehrten Unterbau bes Thurms Unker werfen mußten. Fünf große Maschinen von ben Zinnen ber Stabtmauer, eine Menge anderer von den übrigen Festungswerken schleuberten unaufhörlich die schwersten Werkstücke; Tausende von Bogenschützen richteten ihre Pfeile nach dem jett unbeweglich liegenden Gebaube und griechisches Feuer ergoß sich theils von ber Hohe und aus den uns tern Gemächern bes Thurms, theils von ber Stadt her in Stromen gegen bas Schiff. Dennoch befestigten es bie unerschrocknen Seeleute mit Seilen und Ankern, bie Brude fentte fich und nur der vorberfte Theil berfelben, der noch seitwarts gedrehet war, ließ einen kleinen 3wi= schenraum zwischen ihr und ber Mauer. Doch ehe noch die Spige den Rand des Thurms berührt hatte, faßten bie Sarazenen sie mit langen : Stangen und setzten sie

sogleich durch griechisches Feuer in Brand. Die Ritter hatten Sand und Essig bereit, mm. die Flamme zu ersstieden, aber indem zu Viele sich vordrängten, gaben die Bänder des beweglichen Steges unter dem Gewichte der Bewassneten nach und Alle, die ihn betreten hatten, stürzten in die Tiese. Unter ihnen war der Fahnenstäger des Herzogs von Desterreich, und das Siegsgesschrei der Ungläubigen, welche das Panier aushoben, tonte surchterlich zusammen mit dem Wehruse der Fransten, die am User Zeugen des Verderbens der tapsern Krieger waren. Die Ansührer und alle Ritter warfen sich von ihren Pserden und sleheten auf den Knieen mit lauter Stimme zu Gott um die Rettung ihrer Brüder.

Doch nichts konnte ben unerschütterlichen Muth ber kühnen Streiter niederschlagen. Mit mehr Vorsicht, als vorher, wagten einige der Geschicktesten sich bis auf bis Spite ber schwankenben Bretter und unter ben Pfeilen der Feinde, die jest selbst mit Stangen fie erreichen konns ten, in ber schwindelnden Stellung von ihren Gefährten beschützt und gehalten, gelang es ihnen nach langem Bemuben, die schräg hinabhängende Drehbrucke wieder herauf zu ziehen und von neuem zu befestigen. stürzten sich nun mit bem Schwerdte in ber hand auf die Zinne des Thurms. Nach einem blutigen Gesechte wurden sie Meister des platten Daches, aber die Feinde hatten, ehe sie es verlassen mußten, die Arsppen und alles Brennbare in bem unteren Stockwerke angezündet und die Sieger, die ihnen nicht folgen konnten, sahen kich, auf der Hohe des Thurms gefangen und, wenn das Feuer ihre Brucke ergriffen hatte, mit dem fürchters lichsten Tode in den Flammen bedroht. Sie mußten eilig den schwer errungnen Posten verlassen; aber sie gaben die Eroberung des Thurms bennoch nicht auf.

Ein schmaler Rand des Felsens ragte rings um die Bollwerke, aus dem Wasser hervor; auf diesen ließen

sie eine, in der mittleren Sobe der Maste bereit gehaltne Laufbrucke hinab und versuchten mit Aerten und Kolben= stößen den festverwahrten Eingang zu sprengen. Unter noch größeren Gefahren, als auf ber Sohe, verschwenbeten sie jedoch nur vergebens ihre Krafte. Ganz oben brannte der Thurm, aus den mittleren Stockwerken warfen die Feinde schwece Steine, brennende Balken und griechis schos Feuer herunter, benen die Angreifenden auf dem schroffen Abhange der Klippen so wenig auszuweichen vermochten, als ben aus ben Schießscharten bes Erdges schosses ungestraft auf sie abgedruckten Pfeilen und Bols Die Steinwürfe aus der Stadt blieben unaufhorlich auf das Fahrzeug gerichtet. Jum Gluck durften die Einwohner, aus Furcht vor der driftlichen Flotte die über ben Strom gezogne Kette nicht wegnehmen, um mit ihren Schiffen auszulaufen, aber am Abende war fast die ganze Laufbrucke zerstort und das holzerne Ge= baude zwischen den Masten drohte den Einsturz. das Flechtwerk gewährte noch einigen Schutz, boch selbst die Nacht hindurch horte der Kampf nie ganz auf. dauerte fast ununterbrochen von der neunten Tageskunde bes Freitags bis zu der zehnten des Sonnabends. lich aber mußten die Eingeschloßnen das Zusammensinken des über ihnen nun völlig ausgebrannten Mauerwerks fürchten; um nicht unter ben Trummern verschüttet zu werben, begehrten sie einen Stillstand und nach einer kurzen Unterhandlung ergaben sie sich dem Herzoge von Desterreich, der ihnen Sicherheit für ihre Personen ver-Nur noch ungefähr hundert Mann zogen aus bem Thurme *).

Der Ausgang bieses helbenmuthigen Kampfes, ber

^{*)} Es ist zu bedauern, daß die Geschichtschreiber, welche diese Begebenheit umständlich erzählen, nicht die Ramen der tuhnen Bestürmer des Thurms ausbewahrt haben.

von beiden Seiten ohne Aussicht auf Beute, bloß für Pflicht und Ehre bestanden und nicht durch Grausamkeit gegen die Uebermundnen besteckt murde, schlug die Buversicht der Feinde in eben dem Grade nieder, als er die hoffnungen der Christen erhöhete. Der Uebergang über ben Strom konnte nun ohne Gefahr ausgeführt und die Stadt auf der Landseite eingeschlossen werden, aber dats auf beschränkten sich auch die unmittelbaren Folgen bes Sieges. Rach bem glanzenden Anfange schien ploglich ber Eifer ber Anführer und des Heeres erkaltet zu seyn. Die Deutschen glaubten ihre Pflicht erfüllt zu haben und wünschten noch vor bem Winter die Ruckfahrt anzutreten und der König, der weder ein Recht hatte, sie zurückzus halten, noch die Mittel sie zu besolden, konnte ihnen die gesuchte Entlassung nicht verweigern. Er sah seit kurzem mit mehr Verdruß als Freude der Ankunft des Kreuzheeres entgegen, an bessen Spige ein papstlicher Legat, der herrschsüchtige Pelagius, Cardinal=Bischof von Alba, sfand; seine Kenntniß von dem unbiegsamen Charakter des stolzen Priesters benahm ihm allen Muth und er konnte für sein Konigreich wenig Nügliches von einer Unternehmung erwarten, in welcher er auf die niedrige eines untergeordneten Befehlshabers zurücktreten Bahrscheinlich wollte er bis zu der nahen Landung der Pilger seine geringen Streitkräfte schonen und in den drei Wochen, welche bis dahin verstrichen, gewann ber Sultan Zeit, mit einem ansehnlichen Beere ber Stadt zu Hulfe zu eilen und sich zwischen derselben und bem See Menzaleh zu lagern.

Abel hatte sich vergebens geschmeichelt, mit den Christen einen dauerhaften Frieden zu schließen. Da seine Vorschläge unbeantwortet blieben, war er nach Damastus gegangen, um die Franken näher zu beobachsten; auf die erste Nachricht von der Landung des Königs bei Damiata kehrte er schnell nach Aegypten zurück,

aber der Tod übereilte ihn am 31. August. Die Bershältnisse wurden dadurch nicht geändert; seine sechs älteren Sohne herrschten bereits als Statthalter über die ihnen bestimmten Länder und weigerten sich nicht, in dem Erstgebohrnen, Kamel, (von den lateinischen Geschichtsschreibern: Melodin, genannt) der die Krone von Lezypten trug, das gemeinschaftliche Haupt ihres Hauses zu ehren.

Die erste Gorge des neuen Gultans richtete sich auf bie bedrohete Stadt; er konnte jedoch, ba bie Christen jett die Mündung des Stroms beherrschten, die Landung des machtigen Rreuzheeres, welches in der ersten Salfte bes Septembers die italienischen Safen verlassen hatte, nicht hindern. Der Legat übernahm sogleich ben Ober= befehl über die vereinigten Pilgerscharen und sein Unsehen hielt den größten Theil der zur Ruckkehr entschloßnen Deutschen im Lager zurud, aber ber hochfahrende Stolz, mit welchem er den König und die Fürsten als tief unter ihm stehende einzelne Anführer behandelte und der geringe Werth, den er auf die vor seiner Ankunft gemachten Fortschritte zu legen schien, beleidigten die erfahrnen Rrieger und rechtfertigten vollkommen die Beforgniffe des Weniger durch seine Fähigkeiten, als durch pers sonliche Uneigennütigkeit und blinde Verehrung der papftlichen Obergewalt, eignete Pelagius fich zu bem wichtigen Umte, mit welchem die Wahl Honorius III ihn bekleidet Voll eitlen Gelbstvertrauens wies er jeden Borschlag, auf ben er nicht von selbst gekommen zu seyn glaubte, zurud, aber bie Gaben bes Felbherrn maren nicht mit den Vollmachten des Oberhauptes der Kirche auf ihn übergegangen und eine eiserne Hartnacigkeit bes Willens konnte bei bem Führer bes machtigen Heeres ben ganzlichen Mangel an Entschlossenheit nicht ersetzen. Ohne irgend eine Unternehmung du wagen, ließ er mehr als einmal sich in seiner Stellung angreifen und wenn

auch die Versuche ber Feinde an der frankischen Tapfers keit scheiterten: so ruckten boch die Angelegenheiten ber Rreugfahrer baburch um teinen Schritt vor. Die rauhe Jahrszeit überfiel sie in der offnen Gegend des Meers strandes, welche sie vor der Croberung des Thurms befett hatten und weder die von dem Legaten angeordneten breitägigen Fasten, noch die vielen feierlichen Umgange, in benen er sich besonders gefiel, konnten einen heftigen Sturm abwenden, ber die See gegen den Strom trieb und am 30. November das ganze Eager zu ersaufen Bum Gluck leitete ein zu andern 3wecken ge= zogner, tiefer Graben die größte Gewalt der Fluthen ab, aber die Krieger litten einen ansehnlichen Verlust an Belten und Gepäck, die Lebensmittel wurden verborben und der größte Theil der Schiffe trieb, von den Ankern geriffen, in den emporten Wellen, ober scheiterte an der Kuste.

ten sich storbutische Krankheiten und Gichtzusälle, welche eine große Anzahl der Kreuzsahrer aufrieben und bis zum Frühling in dem Heere wütheten. Die einzigen Unternehmungen, deren die bei der Belagerung gegenswärtigen Schriftsteller in dem Zeitraume von seits Monaten gedenben, waren gegen die Schisstrücke der Einswohner gerichtet. Die erste, von den Templern verssuchte, mislang; die Sarazenen enterten das Schiss und während des Kainpfes ging es mit Freunden und Feinden unter. Glucklicher, und besser mit dem gefährlichen Elesmente bekannt, durchbrachen die Deutschen und Friesen die Brücke und brachten vier von dem großen Kähnen, auf welchen sie ruhete, zuräck. Der Strom war nun

^{*)} Die alten Schriftsteller unterscheiben bie beiden Bolkerschafs ten, indem sie unter den Deutschen die Bewohner der User des Riedertheins und der Weser verstehen.

frei, boch während der Legat sich besann, ob er die Flotte wollte hinauf kommen lassen, hatte Kamel durch eingerammte Pfähle schon wieder die Fahrt unmöglich gemacht und zugleich das rechte Ufer so stark befestigt, daß jest an keinen Uebergang mehr zu denken war.

ŧ

Aber die Vorsehung, welche beschlossen hatte, ben Christen ben Sieg zu verleihen, begunftigte sichtbar ihre Unternehmung *). Sie wurden im Delta sich nicht haben balten konnen, wenn ber Mil bis zu seiner gewöhnlichen Höhe gestiegen ware. Allgemeiner Miswachs folgte auf unvollständige Bewässerung und Unzufriedenheit herrschte im ganzen Lande **). Die Bolter bes Gultans verlangten in ihre Heimath entlassen zu werben und als er wenigstens die Besatzung der Stadt verstärken wollte, erinnerte ihn der Emir, den er zu ihrem Befehlshaber ernannt hatte, an das Schicksal der tapfern Bertheidiger von Akkon und verließ in der Nacht des 5. Februars 1219 mit ben Scharen seines Stammes eigenmechtig bas Lager. Die Wachen am Ufer, burch bas Getofe erfchreckt, glaubten die Feinde in ihrem Ruden und zerstreuten fich nach allen Seiten. Ein Ueberlaufer brachte ben Chriften die unerwartete Nachricht; kuhne Schiffer, die sich binüber magten, fanden die Verschanzungen am Rande des Stroms unbesetzt und die Ueberfahrt litt teine Schwierig.

Damiatae. Non enim — per humanum consilium aut bellatorum ministerium, sed per semet ipsum — mirabiliter operatus est — — ut in nobis completa sit promissio prophetica: vos tacebitis et Deus pugnabit pro vobis. Oliv. schol c. 11, S. 1406. Dreifter bruct Bern. thes. c. 196, S. 832. sich aus: Per desidium et inertiam corum, quorum nomina scit Deus, factum est, etc.

^{**)} W. Tyr. cont. c. 79, 6. 692, - Renaud. 6, 578.

keit. Kamel, durch den Berlust eins Theils seines Heez res geschwächt, mußte sich so eilig zurückziehen, daß die größere Hälfte seines Lagers eine Beute der Franken wurde.

Der Zugang war jett auf allen Seiten frei und die eigentliche Belagerung konnte angefangen werden. Pelagius ließ zwei Bruden über ben Fluß schlagen und häufige Sturme gegen bie Mauer unternehmen, aber der Zufall des Glücks hatte bloß fein stolzes Selbstver= trauen erhöht und er vernachlässigte ganglich bas Beer bes Gultans, das nur um zwei Tagereisen zuruchgegans gen war. Eben fo wenig wollte er fich zu irgend einer Annahrung an die zahlreichen driftlichen Ginwohner des Landes herablassen. Die jakobitischen Bischofe batten vielleicht durch freundliches Entgegenkommen und billige Vergunftigungen sich gewinnen laffen, aber bas Beispiel bes unterbruckten griechischen Rirchenbienftes in Conftantinopel schwebte vor ihren Augen; fie fühlten sich glude lich unter bem milben Szepter eines mohammebanischen herrschers und fürchteten nichts so febr, als ben Regers eifer des feindseeligen Priesters, der sie nicht als irrende Brüder, sondern als strafbare Emporer betrachtete. Kamel, ihrer Treut versichert, bekam baburch freie Hand neue Streitkräfte zu ssammeln und wieder auf beiden Seiten bes Stroms porzuruden.

Bergehens stellte der König dem Legaten die Nothswendigkeit por, das Heer des Sultans anzugreisen; Petagius gesiel sich zu sehr an der Spise der gesammten Macht der Kreuzsahrer, um in eine Theilung zu willigen und wollte nicht begreisen, daß er durch seine Unthätigkeit die Christen der Gesahr aussetze, in kleinen Gesechten ausgerieben zu werden. Die Wachsamkeit der Deutschen, die aus eigenen Eriebs das verlaßne Lager auf dem linken Ufer des setzt hatten, vereitelte zwar Kamels Versuch, sie zwischen dem Nil und dem See Menzaleh einzuschließen, aber

vie Feinde drangen mit Macht auf dem rechten Ufer vor und nicht immer endigte der Kampf zum Vortheil der Franken. Am 31. Julius erlitten die Templer eine völlige Niederlage; der König, der mit den Rittern des Hofpistals ihnen zu Hulfe eilte, konnte nicht durchdringen und erst der letzte Angriff der Brüder des deutschen Hauses nothigte die Ungläubigen zum Rückzuge *).

Bu gleicher Beit griff. Debadham Isa, ber Beherrscher von Damæktus, auf den Ruf des Sultans die in Palastina zurückgebliebnen Franken an, überwand sie in einem blutigen Ereffen und zeistorte bas neilesbaute Schloß bei Caesarea. Bon ba wendete er fith gegen Aegypten, die Macht seines Btuders-zu berkarken und immer nachtheiliger wurde bie Lage ber Kreuffahrer. Zwar füllten zahlreiche neue Unkömmlinge balb die burch den Abgang des Herzogs von Desterreich, der, des vergeblichen Kampfes überdrussig, nach Europa zurucksehrt war, entstandne! Lucke wieder aus, aber Uneinigkeit und Rachlässigkeit nahmen in bem- Seere überhand. Meinen Gefethte endigten fast immer mit Verlust für bie Christen und gegenseitig schoben nachher Franzosen und Englander, Italiener und Deutsche, Fußbolk und Reiterei Die Schuld bet effiffnen Unfälle einander zu. Pelagins that nichts; bem Könige mistrauend verließ er sich auf prahlerischen Versprechungen ber Hulfsvolker aus Genna, Venedig und Pisa, welche fich vernicken, mit vier Schiffen die Stadt durch einen Handstreich zu nehmen, "aber sie waren," sagt ein Augenzetige, "nicht "bie Manner, durch welche Israel Heil wiederfahren "sollte," **) und wurden schimpflich zurückgeschlagen.

^{*)} Bern. thes. c. 197. S. 884. -- Oliv. schol. c. 14, S. 1411.

^{*)} Oliv. scholast. c. 14. S. 1411. - Bern. thes. 1. c. "

Emport über bas Zaudern bes Legaten ruckten die Pilger am 29. August eigenmächtig aus und verlangten mit tobens dem Geschrei, gegen den Feind geführt zu werden. sarazenische Lager wurde im ersten Anlaufe genommen. aber nun vermochten auch bie Saupter ben roben Saufen nicht langer in Ordnung zu halten. Anstat ben Sieg ju verfolgen, bachten bie aufgeloseten Scharen nur an die Plunderung der Gezelte und Kamel, der sein Beer wieder gesammelt hatte, kehrte schnell zurück, um, wie einst sein Oheim vor Akkon, das eigne Lager wieder zu Der Konig stellte mit den regelmäßigen Ubs theilungen sich ihm in Schlachtordnung entgegen, aber er war zu schwach; die Reiterei aus Cypern, auf der rechten Seite umgangen, begann zu manken und bas italienische Fußvolk gab das Beispiel der Flucht. Johann felbst und der größte Theil der weltlichen, wie der geist= lichen Ritter wurden mit fortgeriffen. Gie suchten jedoch. indem sie von Zeit zu Zeit sich gegen den Feind wende= ten, die Nachsegenden aufzuhalten, aber sie hatten sich dem Nil entfernt und konnten in der mafferlosen von Ebne die unerträgliche Qual des Durstes nur mit dem jum Ungluck mitgenommnen Beine loschen. Balb borte nun auch bei ihnen die Ordnung auf und nur die Besonnenheit bes Großmeisters ber Templer, ber in ber allgemeinen Berwirrung vorausgeeilt war, rettete die Berschanzungen ber Christen.

So groß auch an diesem unglücklichen Tage der Berlust der Kreuzsahrer gewesen war, so blieben sie doch der Macht des Sultans noch weit überlegen und das Glück schien sie von neuem begünstigen zu wollen. In Damiata war die Pest ausgebrochen und immer fürchzterlicher wüthete die verheerende Seuche unter der von achtzigtausend Einwohnern schon die Aalste geschmolzenen Bevölkerung der Stadt. Kamel sah ein, daß er sie nicht würde retten können und nach wiederholten IV.

fruchtlosen Bersuchen, die Franken in ihrem Lager zu übermältigen, zog er sich zurud und schickte Bevollmach= tigte mit Friedensvorschlägen an den Legaten. Er erbot sich, die Aushebung der Belagerung durch die Zurückgabe von Jerusalem und gang Palastina, bloß mit Ausnahme ber Bezirke von Carach und Montreal am tobten Meere, zu erkaufen, das Panier mit dem geheiligten Holze des Kreuzes auszuliefern und die im vorigen Jahre, bis auf die beiden Tempel des Moria und der Aufers stehung, von Moadham Isa zerstörten Gebäude und Mauern der Stadt Gottes auf seine Rosten wieder auf= bauen zu lassen *). Der König Johann und die fammte lichen Saupter ber Englander, Franzosen und Deutschen waren bereit, einen Bergleich einzugehen, burch welchen ihr Zweck, die Wiedereroberung des Heiligthums, vollståndig erreicht worden ware, aber Pelagius, der den Patriarchen, die Großmeister des Tempels und des Hoss pitals und die Führer ber italienischen Wolker auf seiner Seite hatte, beschloß bie Fortsetzung bes Kriegs.

Er stütte seine Weigerung auf den Zustand der bes lagerten Stadt, deren wenige noch übrige Einwohner dalb nicht mehr zahlreich genug senn würden den Umfang der weitläuftigen Festungswerke zu besetzen. In der That hatte auch in den letzen Tagen des Octobers die ganze wassenschie Mannschaft sich in einen Thurm zurückgezogen, und ohne Widerstand zu sinden stiegen am 5. November die Volker des Legaten über die undesschützte Mauer. Damiata ging weder durch Sturm, noch durch Vertrag über, es wurde genommen, weil Nies

^{*)} M. s. ben Brief Jacobs von Vitry an ben Meister Johan von Nivelles in Lothringen, Bongars. t. I. S. 1146. Nach Eccard, (Vorrede zum 2. Bande seines Corpus hist. N. VII, fol. b.) ist dieser Brief von dem Scholasticus Olivier an den Erzbischof Engelbert (von Colln?) geschrieben.

mand mehr es vertheidigte *), aber einen fürchterlichen Anblick bot die ausgestordne, verödete Stadt den eindrins genden Kreuzsahrern dar. Die Straßen waren mit Leichs namen bedeckt; gegen dreitausend Kranke sand man noch in den Häusern und die wenigen Halbgesunden in dem Thurme, die sich sofort ergaben, schleppten sich, gleich wans delnden Gerippen durch die Reihen der Franken.

Die Wiederherstellung des Königreichs Jerusalem war bis jest noch immer der offentlich angegebne Worwand des Kreuzzuges gewesen; von dem Augenblicke an, wo die Christen sich der ersten Hafenstadt in Aegypten bemächtigt hatten, bewiesen alle Magregeln des Legaten, baß die ganze Unternehmung auf neue Eroberungen ges richtet sep und keinesweges bloß ben 3weck habe, Palaz stina an ben Ufern bes Mils zu gewinnen. ein Unterpfand ber Zuruckgabe des heiligen Landes, sondern als ein bleibendes Eigenthum der gesammten lateis nischen Christenheit nahm er Damiata in Besit. hatte bei der Strafe bes Banns die Plunderung unters fagt und besorgte in Person mit gleicher Strenge und Gewissenhaftigkeit die Vertheilung der über alle Erwars tung reichen Beute. Nach einer genauen Schätzung bes Werths wurde jedem Krieger der nach seinem Range ihm zukommende Antheil mit punktlicher Genauigkeit auf bet Bagschale zugemessen und so groß war die Masse ber Roftbarkeiten und eblen Metalle, baß felbft bie bei bem Heere gegenwartigen Weiber und Kinder bedacht werben tonnten.

Pelagius hatte sich lange damit aufgehalten, seine nachste Sorge beschäftigte sich mit der Einrichtung bes Gottesdienstes und der bürgerlichen Ordnung. Er er-

^{*)} Absque deditione et sine defensione. Oliv. schol. c. 17, S. 1415.

nannte einen lateinischen Erzbischof von Damiata und verlieh jedem christlichen Volke einen Bezirk in ber Stadt als Besitzthum für die Folgezeit. In allen seinen Sand= lungen maßte er, als Stellvertreter des Oberhauptes ber Kirche, sich die Machtvollkommenheit eines unumschränk= ten Gebieters an und erklarte, indem er zu der eiligen Ausbesserung der nur wenig beschädigten Festungswerke Befehl gab, ohne Ruchalt seinen Vorsatz, Damiata zu einem Waffenplage zu machen und von hier aus ganz Aegypten der abendlandischen Christenheit zu unterwerfen. Abgeschickte Parteien von fünshundert bis tausend Pferden mußten zugleich bie umliegende Gegend burchstreifen und die leichte Eroberung einiger kleinen Städte, deren Einwohner bei dem Anblicke der christlichen Fahnen ihre Wohnsitze verließen und nach entfernteren Platzen flüchtes ten, trug nicht wenig bei, die stolze Zuversicht des geists lichen Feldherrn zu erhöhen.

Sehr verschieden war der Eindruck, den die angekundigte neue Bestimmung auf die Gemuther ber Pilger machte. Der Menge bes Bolks und selbst einem großen Theile ber Ritter eroffnete bie Gelegenheit, in bem reich= sten Lande ber Welt durch ferneres Beutemachen bensels ben Ablaß zu verdienen, ben sie in dem verarmten Pas lastina sich hatten erkampfen sollen, eine hochst wills kommne Aussicht, aber nicht alle hegten dieselbe Meinung. Reiner fand sich so hart in seinen Erwartungen betrogen, Für sein bei ber Belagerung aufgeals der König. opfertes Vermögen sollte er, anstat Jerusalem gegen Damiata einzutauschen, mit ber Gerichtsbarkeit über einige von ben Einwohnern verlagne Saufer fich begnus gen. Bei einem neuen Einfalle bes Beherrschers von Damaskus in das frankische Gebiet war das feste Schloß Saphet geschleift worden und Johann fürchtete mit Recht sein kleines Königreich zu verlieren, mahrend er in Aegypten ungewissen Eroberungen nachjagte.

seine Vorstellungen erbitterten ben auf seine Macht trokenden Priester bergestalt, daß er dem tapfern Fürsten, gleich
einem widerspänstigen Vasallen, seinen Antheil an Damiata entzog, indem er bei der Strase des Banns allen Pilgern untersagte, den Vesehlen des Königs zu gehors chen oder in dem ihm angewiesnen Bezirke der Stadt eine Wohnung anzunehmen. Seines Ansehens bei dem Heere beraubt, hielt Iohann nun auch seine Gegenwart nicht länger sur nothig und kehrte im Frühlinge des Jahres 1220 nach Akton zurück *).

Mit gleicher Harte verweigerte Pelagius ben Kreuzfahrern, welche fich zu ber Rückkehr nach Europa bereis teten und größtentheils schon die Fracht bezahlt und ihr Gepåck auf die Schiffe gebracht hatten, die Erlaubs niß zur Abfahrt. Er behnte bieses Berbot auch auf Afton und die ganze sprische Ruste aus, indem er bie Seeleute, welche einen Pilger aufnehmen wurden, mit bem Banne belegte, aber er schämte sich nicht, zu gleicher Beit mit ben Passen, welche er um Gelb verkaufte, einen gewinnreichen Handel zu treiben. Auch den Nachlaß ber Berstorbnen zog er mit unerbittlicher Strenge ein und erlaubte nicht, daß den Erben in der Heimath etwas da= von zugeschickt werben burfte. Jedes Mittel, welches die Macht ober die Reichthumer der Kirche vermehren konnte, galt ihm für erlaubt und burch ben 3weck ge= heiligt; für sich selbst sammette er nicht, im Gegentheil gab er mit vollen Sanden, wo es auf bie Beforberung seiner Eroberungsplane ankam. Nur diese allein hatte er unablässig vor Augen, aber sein Eifer war nicht mit ber nothigen Klugheit und Umsicht verbunden. Um gewiß zu senn, daß weder Menschen noch Schätze ihm entgehen konnten, ließ er durch keine Borstellungen sich bes wegen, die Galeeren aus ben Hafen von Damiata und

^{*)} W. Tyr. c. 74, 75, S. 687, 688. — Bern. thes c. 205, S. 842.

Akkon in die See zu schicken und verschuldete dadurch das Unglück einer Menge von Pilgern und vieler reichen Handelsschiffe, welche die ägyptischen Fahrzeuge, die jetzt ungestraft auslausen und eine Landung in Eppern wagen konnten, zwischen dieser Insel und den Küsten von Sprien und Aegypten wegnahmen. Von allen Seiten liesen Klazgen ein und er mußte zuletzt doch noch die Flotte absenz den, aber sie kam zu spät; die Ungläubigen waren bereitst mit ihrer Beute in Sicherheit*).

Stolz auf die Eroberung der wichtigen Stadt, welche er für den Schlussel von Aegypten hielt, hatte er wiederholte Berichte nach Rom geschickt, in welchen er bie Un= terwerfung bes ganzen Landes als unfehlbar versprach, und Honorius III mahnte fortbauernd bie Bolker zu bem Kreuzzuge auf. Zahlreiche Pilger aus Europa stiegen im Laufe des Sommers bei Damiata ans Land, boch immer noch genügten fie ben Ahnschen bes Legaten nicht. Gleich allen unerfahrnen Feldherrn glaubte er allein burch bie Masse alles ausrichten zu können und die Furcht vor dem Banne, welchen er über die Burudbleibenden aussprach, trieb fast die ganze Bevolkerung bes driftlichen Palastina nach bem ägyptischen Ufer, aber es kam so viel armes und unbrauchbares Gefindel mit, daß der größte Theil, mit einem Almosen versehen, wieder zurückgeschickt werben mußte.

Die zu den Unternehmungen günstige Sahrszeit war längst eingetreten und die Pilger harrten mit Ungedusd auf die Eröffnung des Feldzuges; doch keine Anstalten wurden dazu getroffen. Eine neue glänzende Erwartung schmeichelte der Eitelkeit des Legaten. Er hoffte mit Zuversicht, daß der König von Deutschland und Sicilien, von dem heiligen Bater zu der unmittelbaren Erfüllung

^{*)} W. Tyr. cont. c. 75, 76, S. 688, 689. — Bern. thes. l. c.

seines Gelübbes angehalten, mit einem machtigen Heere zu ben Kreuzfahrern ploßen wurde, und sein Stolz weis bete sich an bem Gebanken, als geiftliches Oberhaupt ber Pilger ben größten Monarchen ber abendlandischen Chris stenheit unter den Fahnen der Kirche kampfen zu seben. Aber Friedrich II war noch jenseits ber Alpen beschäftigt, er empfing erst am 20. November in Rom die Kaisers krone und fand einen gultigen Bormand, seine personliche Ueberkunft aufzuschieben. Er schickte jedoch ansehnliche Berstärkungen nach Damiata; ber Erzbischof von Mais land und viele vornehme. Pralaten kamen mit den Bol= kern aus der Lombarden, der Herzog von Baiern und ein Graf Mathaus mit acht Galeeren aus Apulien bas felbst an und die kaiserliche Flotte von vierzigesKriegs schiffen bereitete sich, im nachsten Frühlinge ein ansehnliches Pilgerheer nach Aegypten überzuführen.

Unter ben unnühen Jögerungen des Legaten verstrich das Jahr 1220 und in: der Unthätigkeit des üppigen Aufenthalts zu Damista lösete die gute Mannszucht der Franken sich auf. Die Krieger lebten im Uebersluß und verschwendeten die ihnen zu Theil gewordne Beute in schwelgerischem Müßiggange. Pelagius sprach Bannslüche aus, befahl Fasten und seierliche Umgänge, aber er verzstand nicht die Kunst, unter der undeschäftigten Menge Ordnung zu erhalten. Dessentlich tadelten Alle seine Unzentschlossenheit, welche dem Sultan Beit ließe, neue Kräste zu sammeln; sie behaupteten, der Jug gegen Kahira hätte gleich nach der Eroberung von Damiata ausgeführt werden müssen, gegenwärtig sey bereits der günstige Augenblick versehlt und man dürse nicht mehr auf einen glücklichen Ersolg hossen.

In der That wurde Kamel schwerlich im Stande gewesen seyn, seine Hauptstadt zu retten, wenn die Chris sten zwölf Monate früher ihre Unternehmung ausgeführt hatten. Trauer und Niedergeschlagenheit waren über gang Aegypten verbreitet, benn ber Strom, von bem allein ber Wohlstand bes Landes abhangt, hatte ben verdorrten Gefilden auch in diesem Jahre seine befruchtenden Gewässer versagt. Das burch ben Miswachs entmuthete Wolk sah in der zweimal nach einander ausgebliebnen Ueberschwemmung einen ungläckbrohenden Fingerzeig der Worsehung, die badurch selbst ben Anbetern bes Kreuzes den Weg nach dem Innern des Landes öffnete, und der Sultan bemuhete sich vergebens, ein, ben Feinden nur einigermaßen gewachsnes, heer zusammen zu bringen. Auch die Gulfe seiner Bruber, auf welche er seine Hoffnung flütte, war noch fern. Die Staaten von Hamat und Emefa wurden felbst von bem benachbarten Salep und das entlegne Cbeffa von ben vor den Mogolen flies henden Karizmiern, die bereits in Chorasan vorgedrungen waren, bedroht. Erst im Anfange bes Jahrs 1221 konnten die Fürsten am Drontes ihre Streitkrafte zusammen ftoßen lassen, um mit den Bolkern von Das maskus fich zur Rettung bes Gultans zu vereinigen. Die verwittwete Konigin von Cypern *) hatte davon dem Nachricht gegeben, aber jest zu der Unternehmung entschlossen und fiolz auf die Macht von mehr als zweimal hunderttaufend Mann **), welche er unter seis nen Fahnen versammelt sah, verachtete er bie Warnung und verschloß sein Ohr gegen Alle, welche ihm die Ge= fahr des Vordringens in dem Zeitpunkte des Wachsthums ber Nilwaffer vorftellten.

Er schien jedoch zu fühlen, daß sein Ansehen bei dem Heere gefunken war, aber weber seine feurigen Predigten,

^{*)} Alice, Wittwe König Hugos I, eine Tochter Beinrichs von Champagne und Isabellens, und Wormunderin des minders jährigen Kanigs Heinrich I.

^{**)} Godefr. monachus, bei Freher, t. I. S. 892, giebt biese Anzahl an.

noch die Beredtsamkeit des Erzbischofs von Mailand, vermochten es wieder zu beben. Die Krenzfahrer empfingen mit mehr Unwillen als freudigem Vertrauen den Befehl, sich zu bem Zuge gegen Kahira zu ruffen und Pelagius erfuhr die Demuthigung, daß die fammtlichen Ritter ihm erklarten, sie murden, ohne einen kriegserfahrnen Felds herrn an ihrer Spige, sich nicht von der Stelle bewegen. Sie bestanden mit solcher Festigkeit auf ihrem Ginne, daß er sich endlich entschließen mußte, den Konig von Terusalem nicht nur zurück zu rufen, sondern ihm auch noch die Summe von hunderttausend Goldstücken, als Ersat der bei der Belagerung aufgewendeten Koften, zu versichern. Johann zweifelte an dem Gelingen bes zu spåt unternommnen Feldzuges, und nur die Furcht vor bem Vorwurfe, burch seine Weigerung bas Ungluck ber Kreuzfahrer veranlaßt zu haben, konnte ihn bewegen, mit einem zahlreichen Gefolge nach Damiata zuruck zu fehren *).

Durch breitägige Fosten und häusige Umgänge mußte das Heer sich zu dem Ausbruche vorbereiten und ant 17. Julius 1221 hielt der Legat bei dem Recken Phas rus cum **) eine glänzende Musterung. Iwolshundert trefslich ausgerüstete Ritterfahnen, viertausend berittne Bogenschützen und die zahlreiche Reiterei von Reisigen

^{*)} Oliv. Schol. c. 27. S. 1423. — W. Tyr cont. c. 80. 81, S. 692. 693. — Brief Philipps von Albenep, tes Erziehers König Heinrichs III von England, an den Grafen von Chester aus Atton geschrieben, bei Math. Par. a. 1222 S. 819.

^{**)} Jest Fareskur, ungefähr drei Stunden süblich von Das miette. — Obgleich in den Jahrbüchern der Zeit schon dieser neuere Name, so wie auch Kairo, mitunter vorkömmt, so hat doch der Verkasser geglaubt, der Gleichförmigkeit wegen die alten Benennungen beibehalten zu mussen.

und Turkopolen standen in regelmäßigen Gliedern und Schlachthaufen aufgestellt; bas Zußvolk wurde in größere Massen getheilt und konnte nur ungefahr geschätt, nicht Mann für Mann gezählt werben. Achtzehn Galeeren, breihundert Cogonen und eine Menge, theils mit Lebens= mitteln und Gepack belabner, theils leichter Fahrzeuge, ausammen sechshundert und dreißig Seegel, bebecten ben Strom *). Sowohl für die Bewegungen als für die Lager wurde eine unveranderliche Regel festgesett, die jedoch, da die Möglichkeit außerer Zufälle dabei ganz übersehen war, eher aus den Vorstellungen des geistlichen Kührers, als aus den Erfahrungen des Königs hervor= gegangen zu seyn scheint. Die schwere Reiterei, mit Abtheilungen der Bogenschützen untermischt, bildete in ansehnlicher Breite bas Mitteltreffen; in tieferen, dichtges schlognen Reihen nahm bas Fußvolk den linken Flügel ein und der Troß der Unbewehrten zog, durch die Flotte und die Reiterhaufen gebect, hart am Ufer bes Stroms Die Weiber und die zu Fuß gehenden niedern Rirchendiener sollten ben vom Nit Entfernten das Wasser autragen und bei schwerer Strafe durfte kein Einzelner unter irgend einem Vorwande sich von dem Haufen, zu bem er geborte entfernen.

Durch eine Abtheilung von ungefahr siebentausenb Pferden, welche bei Mansura stand, von den Bewesgungen der Christen unterrichtet, versuchte der Sultan noch einmal, den Sturm durch Friedensvorschläge abzuswenden. Er erbot sich, außer den früheren Bedingungen, auch noch zu dem Wiederausbau der in Palästina zersstörten Schlösser und zu einem dreißigjährigen Stillstande. Die geänderte Meinung der Meister des Hospitals und des Tempels, welche jetzt mit dem Könige für den Vers

^{*)} Oliv. Schol. c. \$4, S. 1428.

gleich stimmten, giebt einen redenden Beweis von dem geringen Bertrauen, welches selbst die dem Cardinal bis jetzt ergebnen Ordensritter auf seine Kriegssührung setzten, aber Pelagius wies alle Vorschläge mit Verachtung zurück *).

Der flache Boben Aegyptens machte bie von ihm vorgeschriebne Ordnung des Zuges möglich, aber bei dem Uebergange über bie vielen, das Land durchschneidenden Gewässer mußte sie häufig unterbrochen und nur kurze Strecken konnten taglich zurückgelegt werben. Der Gul tan bekam dadurch Duße, die früher vorbereiteten Daß: regeln auszuführen. Er zog sich von Mansura zurück und schickte bloß seine leichte Reiterei ab, um die Christen auf ihrem Zuge bis an den Kanal von Achmuhn **) zu beunruhigen. Bon hier aus, wo sie, bem alten Lager ber Feinde gegenüber, am 21. das Ihrige auf: schlugen, fanden ste keinen Widerstand mehr und gingen unbekümmert bei dem Ausflusse des Kanals von Labas nieh vorbei, der bei dem Dorfe dieses Namens bicht unter ber Stadt Gemenhut auf ber linken Seite ben damiatischen Arm verläßt und, zur Zeit des hohen Bassers schiffbar, sich in ben See Bourlos ***) ergießt,

^{*)} Als König Philipp II hörte, daß die Kreuzsahrer den Tausch einer fremden Stadt gegen Jerusalem und das ganze Sebist von Palästina ausgeschlagen hätten, erklärte er sie für vers blendete Thoren; si des tint à sous et à musars. VV. Tyr. cont. c. 77. S. 691.

^{**)} Der alte menbesische Arm; die lateinischen Schriftsteller nennen ihn irrig den tanitisch en. Die aussührliche Beschreibung der Gegend bei Oliv. Schol. o. 35, S. 1429, 1430, beweiset hinreichend, daß nicht der Lette, gegenwärtig Kanal des Moëz genannt, sondern der Kanal von Achmuhn gemeint seyn kann, denn die Christen kommen erst später der Stadt Symon, Semenhut, gegenüber an.

^{***)} Die alte sebennitische Mundung.

Der Rückzug bes Sultans galt ihnen für einen Beweis, daß er die Vertheidigung von Unter-Aegypten aufgegeben habe und sie fürchteten schon, nicht früh genug bei Kahira ankommen zu können, um seine Flucht nach dem Sard und die Entsührung seiner Schäße zu hindern. Doch plöhlich fand das Landheer durch die besessigten User des alten kanikischen Armes *) und die Flotte, durch die in dem Flusse augedrachten hindernisse sich gehemmt und starke Abtheilungen der Feinde zeigten sich den Christen gegenüber. Der Legak mußte sich entschließen, halt zu machen und sein Lager zu verschanzen und ehe noch das weitere Vordringen möglich wurde, erhielt er beumruhigende Nachrichten aus den im Rücken gelassnen Gegenden.

Kamel hatte mit richtiger Beurtheilung ber Umsstände den Franken gestattet, dis an den Punkt vorzusgehen, wo ihnen das Ziel gesteckt war. Nur ihre Macht auf dem Meere erregte noch seine Besorgnisse; sa bald er mit Gewisheit ersuhr, das Pelagius von seiner ganzen Flotte sich begleiten ließ, zweiselte er nicht mehr an dem vollständigsen Siege. Er wartete nur, dis die christlichen Fahrzeuge dis über Semenhut hinauf gekommen waren, um seine in dem See Burlos versammelten Schisse durch den Kanal von Tabanieh, in den Nilarm einslaufen zu lassen und den Kreuzsahrern die Gemeinschaft mit Damiata abzuschneiden. Auf einmal blieben die Lebensmittel aus, welche die hin und her sahrenden kastztähne täglich dem Lager zusührten und die Rachricht

^{*)} Der Kanat des Moëz. Der Großmeister der Templer in seinem Briefe an die Brüder in England, Math. Par. a. 1222, S. 314, nennt ihn flumen Taphneos. — W. Tyr. cont. c. 81, S. 693, u. Bern thes. c. 306, S. 843, sprechen von einer mit Eisen besestigten Brücke; welche die Flotte aufgehalten habe.

von dem Verluste der achtzehn Galeeren verbreitete todt= lichen Schrecken unter den Pilgern.

Vor wenigen Tagen noch mit Zuversicht auf bie Beute ber reichsten Stadt in der Welt rechnend, sahen sie jest sich ber Gefahr ausgesetzt, von ihren Gulfsquellen getrennt in bem fremben Lande ben Tob bes Hungers zu sterben und Alle verwunschten die unseelige Selbst= sucht bes Cardinals, ber Jerusalem ausgeschlagen hatte um die Streiter Gottes in ben Wassern des Nils um= kommen zu lassen. Biele glaubten nicht zeitig genug auf ihre Rettung bedacht senn zu können und jeden Morgen fanden die Führer ihre Haufen durch die Menge der Ausreißer vermindert; felbst Ritter verließen bas Beer. Man erinnerte sich zu spat ber unbeachtet gebliebnen Warnung ber Konigin von Cypern und glaubte bie Bruder des Gultans, die allerdings mit starken Schritten durch die Wickten herankamen, schon ganz nahe. Legat hatte alle Besinnung verloren; er hielt häufige Berathschlagungen, ohne sich zu irgend einem Schritte entschließen zu konnen. Die Rühnsten flimmten fur einen raschen Angriff, die Vorsichtigen für einen schnellen Ruckjug, alle Erfahrne zeigeen die Nothwendigkeit, daß eins oder das andre ohne Aufschub ausgeführt werden muffe, aber Pelagius folgte lieber einer britten Partei. welche die Gefahr noch nicht für so groß hielt. Man hatte, nach ihrer Meinung, noch Lebensmittel genug, um, bei einer regelmäßigen Vertheilung, bamit einige Wochen auszuhalten, unterdessen musse bie Flotte, welche ber Kaiser abzuschicken versprochen hatte, bei Damiata ans kommen und der Strom wieder frei werden; man burfe bis dahin nur eine feste Stellung nehmen, um sich gegen Die Angriffe ber Feinde zu schützen.

Die vierzig Galeeren des Grafen von Malta waren zu der bestimmten Zeit an der Mündung des Nils er= schienen, aber vergebens erwarteten sie den Befehl, der

ihnen ihre weitere Besimmung anweisen sollte. Pela: gius hatte keinen Bersuch gewagt, die unterbrochne Berbindung mit Damiata wieder zu eröffnen, und seine Unthätigkeit brachte ihn um die Hulfe des mächtigen Geschwaders. Ein Zag verging nach dem andern, die Worrathe nahmen ab und der Unwille der Krieger war kaum mehr zu banbigen. Das Gerücht von ber Ankunft der Bruder bes Sultans an ben Ufern des Seees Men= zaleh machte einen schnellen Entschluß nothwendig und jum Ungluck bes driftlichen Beeres entschied ber Legat sich für einen nächtlichen Rückzug in ganzer Masse. Abend des 26. Augusts sollte er, allen unerwartet, in der Stille ausgeführt werben. Pelagius glaubte badurch einen Borsprung vor ben Feinden zu gewinnen, aber er hatte die Gefahren eines übereilten Aufbruchs nicht erwogen. Die Führer bemühten sich vergebens in ber Dunkelheit der Nacht die Massen des Fußvolks zu ordnen; keinem Befehle gehorchend zerstreuete sich ber Troß ber unbewehrten Pilger, um bas zurudbleibenbe Gepack und bie reichen Vorrathe von Wein zu plundern und in ber roben Berftorungswuth eines aufgeloseten Heeres ftecten bie Trunknen das Lager in Brand und gaben badurch selbst ben Sarazenen bas Zeichen, fie zu verfolgen.

Die Templer, welche ben gefährlichen Posten ber Rachhut übernommen hatten, warsen sich muthig bem Angrisse entgegen und hielten die Nachsehenden auf, aber die fürchterlichste Berwirrung herrschte an der Spike. Durch das Getose des Kampse in ihrem Rücken geschreckt hatten die Knechte und die Massen der Unberittnen ihre Reihen verlassen; im Borauseilen durchbrachen sie die geordneten Scharen und rissen sie zum Theil mit sich fort. In wenigen Minuten artete der Rückzug in die wildesse Flucht aus und der andrechende Morgen enthüllte den Feldherren den trostlosen Andlick eines in einer einzigen Nacht zu Grunde gerichteten Heeres. Gemischte Reiters

haufen, von ihren Befehlshabern getrennt und burch Bufall zusammen geworfen, schweiften noch in ber Ebne umber; das Fußvolk war fast ganz vernichtet. Die zer= streuete Menge hatte sich in den Sumpfen der ausgetretnen Nilwasser verirrt; nur Wenige konnten sich wieder ju dem heere finden und in nicht geringer Unzahl lagen, vom Schlafe überwältigt, die Trunknen am Wege und wurden besinnungslos von den Feinden niedergehauen oder fortgeschleppt. Die Saumthiere mit dem reichen Gepack fteckten in ben Moraften; boch mehr noch, als das Gold und Gilber ihrer Schate, bebauerten bie Franken ben Berlust ber mit Pfeilen belabnen Kamele. Ein Theil ihrer besten Bolker, auf den geringen Worrath des Köchers beschränkt, wurde dadurch wehrlos und die schwere Reiterei, bes Beistands ber ihnen so nuguchen Bogenschützen beraubt, verlor den Muth.

Ein nicht minder trauriges Schauspiel bot ber Zustand der Flotte dar. In der Verwirrung der Nacht waren viele der kleineren Fahrzeuge von den Großen in den Grund geseegelt, ein Theil von diesen selbst in den Windungen des Stroms an das Ufer getrieben worben. Bon allen Seiten zeigte sich ben Franken nichts als Unglud und Berftorung und noch hartere Bufalle ftanden ihnen bevor. Der Sultan, von ber Ankunft ber kaiserlichen Galeeren bei Damiata unterrichtet, beschleunigte seine Maßregeln. Er hatte in ber Gegend, welche die Christen burchziehen mußten, einen Damm durchschneiben laffen; bas weiter unten sich ergießende Wasser machte bald auch oberhalb ben Boden so weich und schlüpfrig, bag alle rasche Bewegungen der Reiterei dadurch unmöglich wurden und gegen den Mittag des 27. zeigten sich zahlreiche turkische Scharen ber Spite gegenüber, indem zugleich eine ftarke Masse athiopischen Fußvolks ben Nachtrab angriff. Durch die Tapferkeit der Ordensritter werden zwar die Neger aufgehalten, aber die Rreuzfahrer konnen ihren Bug nicht fortsetzen und mussen auf der Stelle, wo sie sich besinden, ihre wenigen noch übrigen Gezelte aufschlagen.

In der Nacht wächst die Fluth und als mit der Morgendämmerung die Feinde den Angriff erneuern, ers greift panische Furcht das gange Geer der Christen. Ritzter und Knechte drängen in regelloser Flucht die Einen den Andern zuvor, um dem Schwerdte der Ungläubigen zu entgehen, aber der Anblick der überschwemmten Schne hemmt plöglich die Eil der Bestürzten. Dem Marschall des Tempels gelingt es endlich, einen Hausen zusammen zu raffen und er schlägt glücklich die Afrikaner zurück. Ihre Lebense mittel, ohne Raum zum Kampse auf einem schmalen Boeden zusammengedrängt, bleibt ihnen nur die Wahl zwisschen dem Tode des Hungers oder in den Fluthen.

In dieser Noth mußte Pelagius zuletzt selbst erkennen, daß sein Beil allein noch auf ber Großmuth bes Sultans beruhe *), und eine Bothschaft ging in bas feindliche Lager, um über ben freien Abzug des dristlis chen Heeres zu unterhandeln. Kamel war burch Ueber= laufer von dem bedrangten Zustande der Pilger unterrichtet und seine Bruder, die jest zu ihm gekommen waren, stimmten für die völlige Vernichtung der Franken; ben= noch hörte er die Abgeordneten ruhig an und schützte sie gegen jede Beleidigung. Er überlegte, daß die Belages rung bes stark besetzten Damiata noch viel Blut koften wurde und versprach, Bevollmächtigte zu ernennen, welche die Bedingungen festsetzen sollten. Man konnte jedoch den ersten Tag nicht einig werden und der Hunger trieb Christen noch einmal zu ben Waffen. Sie ruckten am 29. in Schlachtordnung aus, aber sie fanden die Feinde zu ihrem Empfange bereit. In drohender Hal-

^{*)} Vexatio dans intellectum sagt ber, sonst für ben Legaten parteiische, Oliv. Schol. c. 37, S. 1486.

tung standen beide Heerc einander gegenüber, boch von keiner Scite erfolgte bas Zeichen zum Angriff. Die An= führer des Kreuzheeres ließen endlich bein Gultan ben Kampf anbieten; Ramel antwortete: er habe nicht nothig sich zu schlagen, die Franken waren ohne dieses in feiner Wenn sie aber die Unterhandlung fortsetzen Gewalt. wollten, moge ber Konig selbst zu ihm in bas Lager Der Legat willigte jest ohne Schwierigkeit in alle Vorschläge und Johann erhielt von ihm die aukges dehnteste Vollmacht, um jeden Preis Frieden zu schließen. Um folgenden Tage kam der Vergleich auf die von dem Sultan vorgeschriebne Sauptbedingung ber unverzüglichen Raumung bes agyptischen Bobens zu Stanbe. Mußerdem follten die Gefangnen gegenseitig ausgeliefert, das Holz des heiligen Kreuzes zurückgegeben und auf acht Jahre ein, auch die europäischen Pilger bindender Stillstand geschlossen werden, von dem allein bie gekronten Saupter, für die der Legat sich nicht verbürgen konnte, qusgenoms men wurden; dagegen versprach Ramel bem Beere freien Abzug mit Waffen und Gepack. Der Konig, ber Herzog von Baiern und noch einige der vornehmsten Anführer blieben als Geißel bis zu ber Uebergabe von Damiata zurud und die Großmeister des Tempels und der deuts schen Ritter gingen voraus, um die driftliche Besatzung aus der Stadt zu ziehen *).

Ehe-die Franken den Kückzug antreten konnten, mußten erst Brücken geschlagen und die Ueberschwem= mungen abgeleitet werden, aber alle Vorräthe waren aufgezehrt und der Mangel an gesunden Nahrungsmitteln räffte täglich eine Menge von Menschen hin. Der Sul= tan, durch die Schilderung ihrer Noth gerührt, schickte

^{*)} Oliv. Schol. c. 39, S. 1438. — W. Tyr cont. c. 83, 84, S. 694. — Bern. thes. c. 206, S. 843, 844. — Math. Par. 313.

aus eigner Bewegung sogleich breißigtausenb Brobte *) in bas Lager ber Christen und, so lange es, von aller Bufuhr abgeschnitten, auf ben Dammen fanb, wieberholte er täglich diese Gabe. Auch nachhet noch und bis die Kreuzfahrer sich selbst versorgen konnten, ließ er, ben Armen unentgeltlich und ben Vermögenden zu billigen Preisen, die nothigen Bedürfnisse liefern. Die Pilger empfingen mit Thranen bes Danks die Wohlthaten eines ebelmuthigen Feindes; sie wunschten ihm lohnen zu konnen und flehten zum himmel um die Bekehrung des trefflichen Fürsten, um bie Rettung seiner Geele vom ewigen Verberben. Fromme Priester erließen an ihn schriftliche Ermahnungen, ihn zur Wichworung feiner Irrthumer zu bewegen **) und zwei Monche besturmten den Legaten um die Erlaubniß, in Person bem Freunde bet Christen das Evangelium zu predigen. Pelagius scheint kein großes Vertrauen auf ihre Beredtsamkeit gesetzt zu haben, doch gab er zulett seine Einwilligung. Aber es gelang ihnen so wenig, ben machtigen Beherrscher Mes gyptens zu bekehren, als sich bie Martyrerkrone zu verdienen; Ramel schützte sie gegen den Grimm der über ihre Rühnheit aufgebrachten musulmannischen Schriftges lehrten und schickte fie mit einer Bebedung in bas frankische Lager zurück ***).

^{*)} Bis auf biese Anzahl war also bas siebenfach stärkere Heer ber Christen geschmolzen.

^{**)} Oliv. Schol. c. 41, 42, S. 1489 — 1449, theilt zwei von ihm selbst verfaßte lange Schreiben an den Sultan und die Schristgelehrten von Kahira mit, welche als Probestücke von der Beredtsamkeit und der Bernunftlehre der Bekehrer seiner Seit gelten konnen. Er stütt seinen Hauptgrund auf den Besweis aus dem alten Testamente, daß alle Länder Kamels von Rechtswegen den Christen gehören sollten.

^{***)} W. Tyr. cont. c. 77. S. 689. — Nach bem Briefe Jas cobs von Vitry (Bongars. S. 1149.) foll einer von ihnen der h. Franciskus von Assissi gewesen seyn. — Murat. Gesch. v. It. t. VII, S. 431.

Mit Trauer und bitterm Unwillen verließen bie Rreuzfahrer Damiata, welches am 10. September 1221 übergeben murde; der Graf von Malta führte die kaisers lichen Galeeren nach Italien zurud, bie Menge ber neu angekommnen Pilger zerstreute sich nach allen Seiten und der Legat, der kein Verlangen trug, sich in Europa zu zeigen, mablte Akton zu feinem Aufenthalte. war jest Friede in bem kleinen frankischen Staate, aber ber ungludliche Feldzug hatte bie Bevolkerung vermin= dert und die Geldmittel des Konigs völlig erschöpft. Außer Stande, die Basallen zu schützen, vermochte er auch nicht sein Ansehen über sie zu behaupten und mußte geschehen lassen, daß die Hospitaliter fast alle noch übrige wehrhafte Mannschaft in Gold nahmen, um sie zu einem Rriege gegen ben, ber Regferung befreundeten, Konig von Armenien nach Cilicien zu führen. In bieser hülflosen Lage bestürmte Johann unaufhörlich ben Papst mit Bitten um Beiftand und mit Rlagen über ben Legaten, der, nachdem durch seine Schuld der vortheilhafte Bergleich und die Abtretung des heiligen Landes verscherzt worben waren, noch immer sich bie bochste Ges walt über die Christen bes Morgenlandes anmaßte. Ans fat der Befriedigung des nothwendigsten Bedürfnisses burch eine Unterstützung an Gelbe, erfolgte die Einladung zu einer großen Berathung über bas Schicksal von Pala= stina, welche Honorius III mit dem Kaiser anstellen wollte, und in seinem eignen Lande ohne Macht und von allen Mitteln entblogt, mußte fich ber Konig entschließen. dem Rufe zu folgen. Friedrich II schickte vier Galeeren, ibn abzuholen und gegen das Ende bes Sahres 1222 schiffte Johann mit bem Legaten, dem Bischofe von Betha lehem, ben Großmeistern ber Johanniter und der deutschen Ritter, Guarin von Montaigu und hermann von Salza, und den Abgeordneten ber Zempler nach Italien über.

۲.

Kaiser Friedrich II. — Papst Gregorin's IX. — Kreuzzug des Kaisers. — Die Ritter des Hospitals und des Tempels. — Hermann von Salza, Großmeister des deutschen Ordens.

Donotius III, der neuen Regel; welche die Etoberung ber Stadt Gottes nur als einen untergeordneten Sweck ber romischen Staatskunst betrachtete, getreu, fand nichts tabelnswerthes in bem Bettagen seines Legaten. Wichtis gere Angelegenheiten beschäftigten ihn in der Nahe. Obs gleich von Natur friedliebend, war er doch zu sehr von dem Geifte seines Standes durchdrungen, um nicht mit reger Beforgniß auf die Macht bes Erben der Hohenstaufen und der normannischen Konige sein Augenmerk Das Gegengewicht der Beherrscher von Uns ter=Italien und Sicilien, von den Papsten seit Robert Guiscarbs Zeiten mit Erfolg der Gewalt der Kaiser ent= gegengesetzt, war jest in die Schale des weltlichen Obers hauptes der Christenheit gefallen und schwerlich ließ von dem zum Manne gereiften Fürsten sich die Fortsetzung bes beinahe kindlichen Verhaltnisses erwarten, in welchem ber Jüngling zu Innocenz III gestanden hatte. Alls Gegner erschien Friedrich II um so furchtbaver, da et ungeachtet ber glanzenden Aussichten, zu benen seine Ge-

burt ihn berechtigte, boch seine gegenwärtige Größe allein der eignen Kraft und Klugheit verdankte. In früher Kindheit verwaiset, wahrend einer stürmischen Minderjahrigkeit nur durch die gegenseitige Eifersucht treuloser Vormunder ben Gefahren entgangen, bie ihn von allen Seis ten umringten und selbst durch ben Spruch seines Beschützers, des Papstes, von dem Kaiserthrone ausgeschless sen *), hatte ber Erbe ber machtigsten Monarchen bes Abendlandes in der Schule ber Widermartigkeit und der Erfahrung seinen Geist gebildet. Durch die Kuhnheit rascher Schritte und durch weise Mäßigung war es ihm gelungen, die schwersten Hinderniffe zu übersteigen, seine Gegner zu besiegen, ober sie zu gewinnen. Keine ber Kronen seiner Bater war ihm verloren gegangen, er hatte in Deutschland Ansehen genug gehabt, seinem uns mundigen Sohne, Heinrich **), die Thronfolge zu vers sichern und die Shibellinen Italiens ehrten in ihm ihren gebornen Beschützer. Nur der Aufstand ber Sarazenen in Sicilien ***) hinderte ihn noch, seine ganze Macht gegen ben Bund ber Mailander zu wenden, beffen Musbehnung in der Lombarden die Gemeinschaft zwischen seis

^{*)} Quod non expediat Fridericum Imperium obtinere, patet ex eo, quod per hoc regnum Siciliae uniretur Imperio, et ex ipsa unione confunderetur ecclesia. Brief Innoo. III. Registr. de negot. Imper. n. 29. S. 698.

^{**)} Peinrich emporte fich in der Folge gegen seinen Water, und farb ate ein Gefangner in dem Schlosse St. Folice in Apulien.

^{***)} Die Nachkommen der sarazenischen Beherrscher von Sicilien, unter den normännischen Königen geduldet, aber während der Bürgerkriege aus der Hauptstadt verdrängt, hatten unter von ihnen selbst gewählten Obrigkeiten sich in den Gebirgsgegenden unabhängig gemacht und eine gefährliche Berbindung mit ihren afrikanischen Glaubensgenoffen angeknüpft.

nen weitläuftigen Ländern unterbrach; aber die Empöstung unruhiger Unterthanen konnte gedämpft werden, der Widerstand der von der Kirche begünstigten guelsischen Städte zuletzt erlahmen und Meister in Toscana wie in dem größten Theile der Provinzen des gegenwärstigen Kirchenstaats mußte der Enkel Barbarossa's endlich das Ziel erringen, nach welchem sein großer Ahnherr gesstrebt hatte.

١

Bis dahin durfte der Papst ihn nicht kommen lassen; unmöglich konnte das Ansehen des heiligen Stuhls die volle Ausübung der kaiserlichen Rechte in seiner Nahe gestatten, aber es fand sich kein Vorwand zu gegründeten Beschwerden. und Honorius scheuete das Aergerniß eines öffentlichen Bruchs. Durch die Entsernung des gesürchzteten Nebenduhlers hoffte er Raum zu krästigen Maßzregeln zu gewinnen und er drang nun mit verdoppeltem Nachdruck auf die Erfüllung des Gelübdes, welches Friedrich bei seiner Krönung in Deutschland der ihm nothzwendigen Freundschaft Innocenz III nicht hatte versagen dürfen.

Der Kaiser war langst von ber Fruchtlosigkeit eines Bersuchs, sich ber Erfüllung zu entziehen, überzeugt, aber mit jedem Schritte auf der zuruckgelegten Bahn, hatten auch seine Ansichten sich erweitert und er zweifelte nicht an der Möglichkeit, die Waffen der romischen Staats= kunst ihr in der eignen Hand umzukehren und eine Unternehmung, welche seine Macht zu schwächen berechnet war, zur Vergrößerung berselben bienen zu lassen. Unter allen weltlichen Regenten war Friedrich der erste, der den Gebanken faßte, einen europäischen Staatszweck mit bem Kreuzzuge in Verbindung zu segen. Die Flagge ber normannischen Könige hatte vor Alexandria gewehet und Constantinopel bedrobet, sie hatte Tunis zinsbar gemacht und ben gewinnreichen Handel bes Morgenlandes mit ben Rauffahrern von Benedig, Genua und Pisa getheilt; unter

den Stürmen des Bürgerkriegs war ihr Ansehen gesunsten, aber noch immer nahrte Sicilien ein Volk kühner Seefahrer. Der Zug nach Palastina sollte den lange gehegten Plan des Kaisers befördern, den Tausch der Waaren in seine alten Kanale zurückleiten und der schönsten Insel des Mittelmeeres die verlorne Herrschaft auf den Wellen wiedergeben.

Aber er wollte sich nicht ber Gefahr aussetzen, gleich so manchem seiner Borganger ruhmlos von der verfehlten Unternehmung abstehen zu muffen. Um mit Sicherheit in Palastina handeln zu konnen, war ihm ein Rathgeber nothig, bei dem er nicht nur 'eine genaue Kenntniß der innern und außeren Berhaltnisse so wohl ber Franken in Sprien, als ihrer Gegner, ber mohammebanischen Fürften, sondern auch den guten Willen, ihm über die mahre Lage der Dinge volles Licht zu geben, voraussetzen durfte und er hatte glucklich gewählt, indem er dem Großmeister des beutschen Ordens sein Vertrauen schenkte. Gleich frei von schwarmerischer Ueberspannung und eigennützigen Reben= absichten, richtete Hermann von Salza seinen Blick nicht bloß auf die Gegenwart. Er hielt die Eroberung der Stadt Gottes für weniger zweifelhaft, als die Moglich= keit, sie nach dem Abzuge ber Pilger gegen den Beherrs scher von Kahira und Damaskus zu behaupten. Feldzug des Legaten bewies das Mißliche eines noths wendig langwierigen Kampfes in ben Landern des Nils; mit mehr Sicherheit für bie Bukunft konnte ber kurzere Beg eines friedlichen Uebereinkommes zu ber Wieberer= langung bes Beiligthums führen. Rein zahlreiches Heer, nur eine Kriegsmacht, die stark genug war, ben Unter= handlungen Nachdruck zu geben, wurde erfodert, es zu Stande zu bringen und alle Umstände berechtigten zu ber Erwartung, daß ber Gultan zu einem dauerhaften, auf die Vortheile beider Bolker gegrundeten Bertrage sich bereitwillig zeigen wurde. Ramel, und früher schon sein Vater hatten mehr als einmal zu der Abtretung des bes
strittnen Landstriches sich erboten. Sie wollten ihren übrigen Staaten dadurch Ruhe erwerden und die Franken dursten um so zuverlässiger auf den ungestörten Besitz von Jerusalem rechnen, da nicht eine vorübergehende persönliche Ansicht, sondern ein fester Regierungsgrundzsatz den Nachkommen Adels die Freundschaft der Christen wünschenswerth machte.

Doch um den Thron der Stadt Gottes nicht bloß wieder aufzurichten, sondern auch ihn zu befestigen, mar dem Raiser die Anhänglichkeit der Eingebornen eben so nothig, als die Treue seiner Krieger, und Hermann verhielt ihm nicht, daß er sich gefaßt machen muffe, durch die eigennützigen Anspruche der des Gehorsams entwohnten Barone von Palastina und die breiften Anmagungen ber Ritter des Hospitals und des Tempels jeden seiner Schritte gehemnit zu seben. Die nachste, nicht unbebeutenbe Schwierigkeit entsprang aus ber Stellung Johanns von Brienne, ber mit ganz anbern Erwartungen nach Europa gekommen war. Er hatte auf Hulfsvolker und die nothis gen Geldmittel gerechnet, und mit einer folchen Unterstützung wurde dem erfahrnen Krieger die Wiedereroberung seines Landes nicht fehlgeschlagen seyn. Doch vergebens brang er bei bem Papste auf bie Gewährung; Honorius ließ durch keine Borstellung sich bewegen, ben Raiser von der buchstäblichen Erfüllung des Gelübbes Wenn aber Friedrich in Person an die loszusprechen. Spige der Kreuzsahrer zu treten genothigt mar: welchen Platz sollte bann ber Konig von Jerusalem bei bem Pilgerheer einnehmen? Der getheilte Oberbefehl konnte nur das Mislingen der ganzen Unternehmung nach sich zichen. Einheit der Führung und gleich williges Mitwirken aller Theile waren nothwendige Bedingungen bes Erfolgs und schon hatte ein unglückliches Verhaltniß ben Samen ber .Unzufriedenheit und kunftiger Spaltungen ausgestreuet.

Es mußte ein Mittel gefunden werden, dem Unheil der Zwietracht vorzubeugen, der Widersetzlichkeit der Großen den Vorwand des gemeinen Besten zu nehmen und den alten Argwohn des Volks gegen fremde Helser zu besiezgen; ein festes Band mußte das Wohl der Eingebornen an das Sluck ihres Beschützers knupfen: Friedrich selbst nußte die Krone von Jerusalem tragen.

Er hatte vor kurzem seine Gemahlin, Constantia von Arragonien, verloren und seit bem Tode der Konigin Maria wurde die einzige Tochter berselben und Johanns von Brienne, die Prinzessin Jolanta, als die eigentliche Erbin des Throns der Balduine betrachtet. Ihre Hand sollte bem Raiser ein unbezweifeltes Recht auf ben Ges horsam ber Basallen und den Beistand der Ordensritter geben. Honorius, ber in bem ihm vorgelegten Plane nur eine erhöhete Berpflichtung zu bem Kreuzzuge fab und nichts so dringend wünschte, als Friedrichs Entfer= nung aus Italien, ertheilte gern feine Genehmigung. Er willigte in einen zweijährigen Aufschub und überredete ober nothigte selbst ben mit seiner Lage unzufriednen Konig Johann, die Krone, die ihm auf seine Lebenszeit versichert war, zum Besten seiner Tochter und ihres Ges mahls niederzulegen. Alle Berhaltnisse gewannen nun eine andre Gestalt; die Barone von Jerusalem, welche die Prinzessin nach Brundusium begleitet hatten, huldigten bem Kaiser in Person, die im Lande Buruckgebliebnen, seinen Abgeordneten und der Graf Hugo oder Doo von Mumpelgard, Johanns Statthalter, führte von nun an bie Regierung im Namen bes neuen Konigs. Vorausgeschickte kleine Verstärkungen belebten ben Duth der Eingebornen, während eine mächtige Flotte in den sicilis schen Safen sich zur Ueberfahrt rustete, und ungetrübt wurde der Ruhm, die Stadt Gottes der Christenheit wiedergegeben zu haben, der Regierung Friedrichs II in ber Geschichte einen neuen Glanz verleihen, wenn er

burch die Angelegenheiten Italiens nicht ware gehindert worden, gleich nach seiner Vermählung mit Jolanten nach dem heiligen Lande überzuschiffen.

Der König hatte die Werbung von Pilgern in Frankreich, England und Spanien übernommen und ber Papst ließ das Kreuz predigen, aber beiden schien bie lette Unterhandlung schnell wieder gereuet zu sepn. hann behielt die Summe von funfzigtausend Mark Silbers, welche der König Philipp II ihm auf dem Todbette ver= macht hatte *), für sich und brachte nur wenig, größten= theils unbewaffnetes Volk nach Italien zuruck und Ho= norius III erleichterte nicht, wie sonst bei allen Kreuzzügen geschehen mar, die Unternehmung bes Kaisers burch bie Verkundigung eines allgemeinen Gottesfriedens. Im Gegentheil unterstütte er im Stillen die Widerspanftigkeit der lombardischen Städte, benen Friedrich zur Bei= legung der Streitigkeiten die Hand bot und schien bei allen Gelegenheiten zur Uneinigkeit einen Bruch eber zu wünschen, als zu vermeiben. Doch wurden, so lange er lebte, wenigstens die außeren Formen bes guten Berneh=-Unter seinem Nachfolger konnten sie mens beobachtet. nicht lange bestehen.

Gregor IX, ein geborner Graf von Segni, der am 21. März 1227 den Thron des Apostels bestieg, vers band den hochsliegenden Sinn des großen Papstes, aus dessen Stammhause er entsprossen war, mit vielleicht noch mehr Kühnheit und einer durch keine Gesahr und kein Bedrängniß zu beugenden Standhaftigkeit, aber er besaß nicht die besonnene Mäßigung, welche Innocenz III bei seinen raschesten Schritten nie aus den Augen gesetzt hatte. Leidenschaftlich, wie in Allem, kämpste er auch für die Alleinherrschaft der Kirche und verfolgte die Geg-

^{*)} Mezeray abregé chronol. de l'hist. de France, edit. Amst. 1682. 8, p. i. t. II. ©. 634.

ner ber papftlichen Uebermacht mit ber ganzen Bitterkeit bes Hasses personlicher Feindschaft. Naturlich richtete fein Groll sich zuerst gegen ben gefürchteten Nebenbuhler um die hochste Gewalt in Italien und er gab sich keine Mühe, seine Gesinnungen zu verbergen. Das Kreuzheer hatte sich in Apulien und Calabrien versammelt, aber ansteckende Krankheiten waren unter ben, des heißen Sim= melftrichs ungewohnten Deutschen ausgebrochen; Friedrich selbst, ber mit bem Landgrafen von Thuringen *) am 8. September sich zu Brundusium eingeschifft hatte, murbe davon ergriffen und mußte nach einer kurzen Sahrt nebst seinem Gefährten sich zu Otranto ans Land segen lassen. Obgleich der Landgraf in den nachsten Tagen starb und ein großer Theil ber Pilger ihm in bas Grab folgte, er= klarte boch ber Papst aus eigner Machtvollkommenheit bie Krankheit des Kaisers für verstellt; ohne ihn gehort ober bie gebräuchliche Erinnerung vorausgeschickt zu haben, schleuberte er schon am 19. den Bannstrahl gegen ihn und wiederholte, ungeachtet der entschuldigenden Bothschaften Friedrichs, am 11. November ben übereilt ausgesprochnen Fluch, ben er sofort burch schmahende Ausschreiben in allen Reichen bes Abenblandes bekannt machte.

Ueber das feindseelig eigenmächtige Betragen des von ihm nicht gereizten Oberhauptes der Kirche erstaunt, glaubte doch der beleidigte Monarch seine Plane nicht aufgeben zu dürfen. Ein Gegner, der, von blindem Hasse gespornt, alle durch sein erhabnes Amt ihm gedotne Räsigung verleugnete und schonungslos über die bestezhenden Formen sich hinwegsetzte, schien ihm nicht gefährzlich; alle europäische Könige mußten durch ein so willz kürliches Versahren die Majestät ihrer Throne verletzt sühlen und der Eindruck des kühnen Gewaltschrittes auf

^{*)} Bubwig VI, mit bem Beinamen: ber Beilige, ber Gemahl ber heiligen Glisabeth.

bie Semuther bes Volks konnte am sichersten burch bie That verwischt werden. Indem der Kaiser den nur dis zum nächsten Frühlinge aufgeschobnen Jug im Mai des Jahres 1228 wirklich antrat, glaubte er die in den härtesten Ausdrücken abgefaßten Klagen des Papstes überzeugend widerlegt zu haben. Aber nur selten wird die öffentliche Meinung durch Gerechtigkeit und ruhige Verznunft geleitet; dis die Menge zur Besinnung kommt, gelten lautes Geschrei und die plumpe Oreistigkeit frecher Beschuldigungen ihr als die besten Beweise der Wahrheit, und wo Friedrich auf rege Theilnahme gerechnet hatte, begegnete ihm nur kurzsichtige Selbstsucht, die, dei den sie nicht unmittelbar tressenden Gesahren des Nachbarsschlummernd, begierig nach ihr vorgehaltnen kleinen Vorstheilen greift.

Der erbitterte Oberpriester war zu weit gegangen, um durch irgend eine Erwägung, selbst nicht durch die Achtung seiner eignen Würde sich jetzt noch aufhalten zu Gleich verwegnen Abenteurern, die bei einem gelassen. wagten Unternehmen sich ben Ruckschritt unmöglich machen, hatte er die Brude hinter sich abgebrochen. Um nur die Wiederherstellung des frankischen Throns auf dem geweihten Boben durch ben in Italien gefürchteten Nebenbuhler zu hindern, scheuete Gregor sich nicht, den lebendigen Antheil der Volker an dem Heiligthume der Christen auf das Spiel zu setzen und fein ganzes Unsehen und alle Gewalt, welche die Ehrfurcht der Glaubigen ihm gab, zu der Unterdrückung der weltlichen Regierung von Palastina anzuwenden,

In der Ergebenheit des Patriarchen und der misgunstis gen Herrschsucht der Ordenskapitel boten sich dazu bereitz willige Werkzeuge dar. Der kuhne Ehrgeiz der geistlis chen Streiter sah mit Verdruß die Krone Johanns von Brienne auf dem Haupte eines Monarchen, der im Stande war, die stolzen Ritter in beiden Welttheilen seine Nacht schranken ihres ursprünglichen Berufs, auf die Stufe, dem Regenten untergeordneter Beschützer des heiligen Grabes, zurückzudrängen. Die Furcht, ihre angemaßte Herrschaft zu verlieren, siegte über die gegenseitige Eiserssucht; sie verschoben die Entscheidung ihrer Streitigkeiten, die von neuem in offnen Krieg ausgebrochen waren, auf eine bequemere Zeit, um sich gegen die Gewalt eines Konnigs zu vereinigen, dem der Ruhm der Befreiung der Stadt Gottes um keinen Preis zu Theil werden sollte.

Nicht fark genug zu öffentlicher Auslehnung gegen ben ersten Monarchen bes Abendlandes, zweifelten sie doch nicht an der Möglichkeit, seine Schritte zu hemmen und bei den Ungläubigen, wie bei den Christen, sein Ansehen zu untergraben. Unter dem Vorwande, daß der Tob des Beherrschers von Damaskus *) die noch bestehenden Bertrage aufhobe, reizten sie ben Gifer ber vorausgekomm= nen Pilger zu einem Bruch bes Waffenstillstandes; boch die Klugheit des Grafen von Limburg, ber, von dem Raiser zum Befehlshaber ernannt, die Kreuzfahrer mit dem Bau fester Schlosser bei Caesarea und Sidon beschäftigte, wußte ben Folgen bes unbesonnenen Angriffs vorzubeugen **). Der 3med, bie mit bem Gultan angeknipfte-Unterhandlung zu storen, war verfehlt und ohne den Schein einer rechtmäßigen Ursach vorschützen zu köns / nen, durften die Ritter fich keine bestimmte Biber= setzung erlauben. Der Tob Honorius III und ber Gewalt= schritt, mit welchem Gregor IX feine Regierung begann,

^{*)} Moadham Isa ober Corrabin, ber Bruber Kamels, er starb im Spatherbste bes Jahres 1227 und sein minders jähriger Sohn, Gelahebb in Daub folgte ihm in der Regierung.

^{**)} W. Tyr. cont. 1. XXIV. c. 88. S. 698. — Matth. Par. a. 1227. S. 838. 389.

belebten von neuem ihren Muth; sie konnten nun auf die Unterstützung eines Papstes rechnen, dem nicht wenisger als ihnen daran lag, Friedrichs Unternehmung zu verseiteln, und der Patriarch, um die Erhaltung seiner, auf Kosten der weltlichen Regierung erweiterten, Gewalt besorgt, trat im Stillen auf ihre Seite.

Sie glaubten jedoch ihre Absichten noch verbergen zu mussen und als ber Raiser nach einem kurzen Aufentbalte in Cypern *) am 7. September zu Akkon ans Land stieg, empfingen sie ihn nach hergebrachter Sitte mit bem Fußfall und der Umarmung seines Kniees; auch Die Geistlichkeit holte ihn feierlich ein, aber der Patriarch weigerte sich, von einem Fürsten, ber unter bem Banne ware, ben Friedenskuß anzunehmen und sich mit ihm zur Tafel zu setzen. Bei ber allgemeinen Freude bes Polks magten bem ungeachtet die Ritter nicht, sich von bem Buge nach Joppe auszuschließen. Gie mußten sich gefallen laffen, daß Friedrich die Mauern biefer Stadt, Die er zum Waffenplate seiner Unternehmung gegen Ses rusalem bestimmt hatte, schnell wieber aufrichtete; als aber die Schiffe, welche bie Lebensmittel von Afton nach= führten, einige Tage lang durch Sturme zurückgehalten wurden, nahm ber Patriarch ploglich die Larve ab. Er verkundigte in einer offentlichen Predigt den Born bes Allmächtigen über ben Frevel ber Bolker, bie ben Befehlen eines von der Kirche Ausgeschlofinen folgten; boch seine Weisagung wurde noch zur rechten Zeit durch die gludliche Unkunft ber Flotte widerlegt **).

^{*)} Er hatte als oberster Lehnsherr des Königreichs Chpern die Angelegenheiten der Bormundschaft für den jungen König Heinrich I, einen Sohn Hugos I und Enkel Almerichs von Lusignan geordnet. Reinhard Gesch. d. Königreichs Chpern, t. I. S. 165.

^{**)} Math. Par. 1228. 6. 851.

Die ernstlichen Maßregeln bes Kaifers beforderten ben Gang ber Unterhandlung. Kamel hatte ein Heer bei Gaza und ein andres bei Naplusa zusammengezogen und war ber Macht ber Christen, die, durch die im voris gen Herbste unter ben Pilgern ausgebrochnen Krankheiten geschwächt, nur aus achthundert Ritterfahnen und zehn= tausend Mann Fußvolk bestand, weit überlegen; bennoch schien er nicht abgeneigt, burch die Aufopferung eines ihm wenig Vortheil bringenden Landstrichs und einer verwüsteten Stadt ben sich immer wiederholenden Angrif= fen ber Kreuzheere ein Ende zu machen *). Schon waren beide Theile über die Grundlage des Bergleichs beinabe mit einander einig und es wurde nur noch über Neben= bedingungen gestritten, als die Ankunft zweier Monche des von dem heiligen Franziskus gestifteten Ordens der Minoriten ploglich die ganze Lage der Dinge und, wie es schien, auch Kamels Gesinnungen veranderte. Abgeschickten waren Ueberbringer besondrer Auftrage Gregors IX an den Patriarchen und die brei Großmeister und eines ausbrucklichen Befehls, nicht nur ben wiederholten und geschärften Bannspruch bes heiligen Vaters überall bekannt zu machen, sondern auch bei den schwers ften geistlichen Strafen die Krieger von ben Fahnen eines mit dem Fluche des Oberhirten der Christenheit belegten Führers zurückzurufen. Schon die bloße Erscheinung der beiden Ordensbrüder verbreitete Furcht und Ungewißheit in bem ganzen Deere, boch einen noch weit tieferen Gindruck machte die Nachricht, daß ber Papst gegen ben im Kampfe für bas Kreuz begriffnen Monarchen in Europa felbst bas Kreuz predigen lasse, daß bie Lombarben, gegen ihn im Aufstande, den nachruckenden beutschen Pilgern den Eintritt in Italien verwehrten und daß Io-

^{*)} Math. Par. S. 857. — Richards *. St. Germano Chron. Murat. t, VII. S. 1012.

belebten von neuem ihren Muth; sie konnten nun auf die Unterstützung eines Papstes rechnen, dem nicht wenizger als ihnen daran lag, Friedrichs Unternehmung zu verzeiteln, und der Patriarch, um die Erhaltung seiner, auf Kosten der weltlichen Regierung erweiterten, Gewalt besorgt, trat im Stillen auf ihre Seite.

Sie glaubten jedoch ihre Absichten noch verbergen zu mussen und als der Kaiser nach einem kurzen Aufents halte in Cypern *) am 7. September zu Akkon ans Land stieg, empfingen sie ihn nach hergebrachter Sitte mit bem Fußfall und ber Umarmung seines Kniees; auch Die Geistlichkeit holte ihn feierlich ein, aber der Patriarch weigerte sich, von einem Fürsten, der unter bem Banne ware, ben Friedenskuß anzunehmen und sich mit ihm zur Tafel zu seten. Bei ber allgemeinen Freude bes Wolks wagten bem ungeachtet die Ritter nicht, sich von bem Buge nach Joppe auszuschließen. Sie mußten sich gefallen laffen, daß Friedrich die Mauern dieser Stadt, die er zum Waffenplate seiner Unternehmung gegen Jes rusalem bestimmt hatte, schnell wieder aufrichtete; als aber die Schiffe, welche bie Lebensmittel von Akton nach= führten, einige Tage lang durch Sturme zurückgehalten wurden, nahm der Patriarch ploglich die Larve ab. verkundigte in einer offentlichen Predigt ben Born bes Allmächtigen über ben Frevel ber Bolker, die den Befehlen eines von der Kirche Ausgeschloßnen folgten; boch feine Weisagung wurde noch zur rechten Zeit burch bie gludliche Unkunft ber Flotte widerlegt **).

^{*)} Er hatte als oberster Lehnsherr bes Königreichs Chpern bie Angelegenheiten ber Bormundschaft für ben jungen König Heinrich I, einen Sohn Hugos I und Enkel Almerichs von Lusignan geordnet. Reinhard Gesch. b. Königreichs Chpern, t. I. S. 165.

^{**)} Math. Par. 1228. 6. 851.

Die ernstlichen Maßregeln bes Kaisers beforderten den Gang der Unterhandlung. Ramel hatte ein Heer bei Gaza und ein andres bei Naplusa zusammengezogen und war der Macht der Christen, die, durch die im voris gen Herbste unter ben Pilgern ausgebrochnen Krankheiten geschwächt, nur aus achthundert Ritterfahnen und zehn= tausend Mann Fußvolk bestand, weit überlegen; bennoch schien er nicht abgeneigt, durch die Aufopferung eines ihm wenig Vortheil bringenden Landstrichs und einer verwüsteten Stadt ben sich immer wiederholenden Angrif= fen ber Kreuzheere ein Ende zu machen *). Schon waren beide Theile über die Grundlage des Bergleichs beinabe mit einander einig und es wurde nur noch über Neben= bedingungen gestritten, als die Ankunft zweier Monche des von dem heiligen Franziskus gestifteten Orbens ber Minoriten ploglich die ganze Lage der Dinge und, wie es schien, auch Kamels Gesinnungen veränderte. Abgeschickten waren Ueberbringer besondrer Auftrage Gregors IX an den Patriarchen und die drei Großmeister und eines ausbrücklichen Befehls, nicht nur ben wieders holten und geschärften Bannspruch bes heiligen Naters überall bekannt zu machen, sondern auch bei den schwers ften geistlichen Strafen die Krieger von den Fahnen eines mit dem Fluche des Oberhirten der Christenheit belegten Führers zurückzurufen. Schon die bloße Erscheinung der beiden Ordensbrüder verbreitete Furcht und Ungewißheit in bem ganzen Beere, boch einen noch weit tieferen Gindruck machte bie Nachricht, daß der Papst gegen den im Kampfe für das Kreuz begriffnen Monarchen in Europa selbst das Kreuz predigen lasse, daß die Lombarden, gegen ihn im Aufstande, ben nachruckenben beutschen Pilgern den Eintritt in Italien verwehrten und daß Jo-

^{*)} Math. Par. S. 857. — Richards *, St. Germano Chron. Murat. t, VII. S. 1012.

hann von Brienne, an der Spite des papstlichen Kreuzheeres bereits ganz Apulien und Calabrien sich unterworzfen habe. Der Sultan durch Friedrichs Gegner von dem,
wie sie behaupteten, bereits entschiednen, ganzlichen Falle
desselben schnell unterrichtet, glaubte den Abschluß des Bertrags wenigstens nicht übereilen zu dürsen. Er hatte
sich zu der Abtretung von Jerusalem entschlossen, um
durch ein Bündniß mit dem mächtigen Kaiser des Abends
landes sich Ruhe von den europäischen Völkern zu erkauz
fen, aber ein seiner Staaten beraubter, aus der Gemeins
schaft seiner Kirche ausgestoßner Fürst konnte ihm diese
nicht gewähren und ohne sichre Bürgschaft wollte Kamel
nicht das gesoderte Opfer bringen *).

Friedrich übersah mit Einem Blide die ganze Gefahr ber Werhaltnisse, in welche er sich verwickelt fand. ber ihm wohlbekannten Neigung des Sultans zum Frieden, hatte er gehofft, die Hindernisse, welche Arglist übler Wille dem Abschluß in den Weg legen komiten, leicht zu besiegen, aber auf Kamels Zurücktreten war er nicht gefaßt. Das plögliche Schwanken ber Unterhands lung ließ sich leicht erklaren, aber es zeigte auch, wie nachtheilig jeber Augenblick ber Zögerung die Schwierigs keiten vermehren, die Treue der Pilger erschüttern und die Zweifel der Ungläubigen bestärken muffe. Nur durch rasches Handeln konnte die Wirkung der geschäftig ausgebreiteten Gerüchte vereitelt werden. Er beschloß, burch eine entscheidende Unternehmung den Sultan zu einer bestimmten Erklärung zu nothigen, und ohne die Auftrage der beiden Monche einiger Aufmerksamkeit zu wurbigen, noch weniger sich in eine Erörterung berfelben eins zulassen, befahl er ben Aufbruch bes Heeres gegen Jerus salem. Doch biesen Augenblick hatten seine Gegner ers

^{*)} Marin. Samut. kann bei aller Parteilickeit für den Papst boch diese Umstände nicht leugnen. 1. III. p. XI. o. 12 S. 213.

wartet um die Schlinge über seinem Haupte zusammen zu ziehen: die Templer erklärten ihm ohne Rückhalt und die Hospitaliter entschuldigten sich, das das Verbot des Papstes ihnen nicht erlaube, serner mit ihm in Gemeins schaft zu bleiben. Zugleich trennten sie mit ihren Volkern sich von seiner Fahne und ihr Beispiel ris auch die Mehrzahl der Einheimischen und der Pilger hin *).

Durch den Abfall des größten Theils der Kreugfah: rer sab der Kaiser sich in die fürchterlichste Lage versetzt Es blieb ihm nur noch die Bahl zwischen dem verwege nen Wagniß eines Angriffs, der nur mit dem Untergange des kleinen Restes seiner Krieger endigen konnte, ober schimpflichem Aufgeben bet ganzen Unternehmung und eiligem Berlassen bes affatischen Bobens. Er sollte als ein Finchtling nach Afton zurücktehren und noch bartere Rrankungen erwarteten ihn in ber Beimath. Stine Reinbe hielten fich bes vollständigsten Sieges gewiß; sie hatten ben gefürchteten Monarchen endlich babin gebracht, seiner Rronen benandt und mit ber Schande des fich felbst bes strafenden Ungeharsams gebrandmarkt, vor allen abenbe landischen. Wölkern sich bem bohnenben Uebermuthe eines ungerechten Berfolgers unterwerfen, von der zweifelhaf: ten Gnade eines erbitterten Widersachers reuig bie Biederaufnahme in den Schooß der Kitche erstehen zu muß Bu einer solchen Demuthigung konnte Friedrichs folge Geele fich nicht erniedrigen. Er fühlte, bas er entweber vor Jerusalem fallen ober als wirklicher Konig bet Stadt Goffes nach Europa zurücklehren uniffe, und seine unerschrockne Standhaftigkeit gab auch den Getreuen, die ihm geblieben waren, ben Muth, fein Schicffal zu theilen.

Hermann von Galza und die Ritter bes beutschen Orbens hatten ihn nicht verlassen, die wenigen Pilger

^{*)} Sanut. 1, c. - Chron. Ursperg. &. 248.

IV.

Deutschland hielten bei ihm aus und während die Venetianer unentschieden schwankten, traten die Volker von Genua und Pisa zu den Panieren der Sicilianer und der italienischen Vasallen des Kaiserthrons. An der Spize dieses kleinen Hausens verließ Friedrich, ohne auf das Zurückbleiben der Uebrigen zu achten, sein Lager, um einem übermächtigen Feinde entgegen zu gehen *).

Doch kaum war er anfgebrochen; als die ritterliche Gesinmung der Ehre bei dem größten Theile der Mits glieder beider Orden sich lebendig zu regen begann: Ihr Gefühl emporte sich gegen ben Anschein ber Feigheit eines folden Betragens, gegen bie Borftellung ber Schande, welche sie bebeden wurde, wenn ber Raiser in bem ges wagten Unternehmen umkime. Die Unzufriebenheit kußers te sich so allgemein, daß bie Oberen sich entschließen mußten, ben vorausgegangnen Scharen zu folgen. halterer Ueberlegung konnten selbst bie Saupter fich nicht verbergen, daß ihr boser Wilke sie über die Grenzen bet Klugheit hinaus geführt hatte, daß sie Gefahr liefen, bet Gegenstend ber Berachtung und bes Abscheues aller euros paischen Bolter zu werben. Wer konnte ihnen Gewißheit geben, daß der Papft, um den Vorwurf von sich abzuwälzen, nicht zulett genöthigt senn bürfte, seine Werkzeuge aufzuopfern? Schon war im Abenblande bie Stimme bes Tabels über Gtegors eigenmachtiges Verfahren lant geworden; er hatte, indem er den Banns spruch wiederholen wollte, als ein Flüchtling seine Haupt: fabt verlaffen muffen. Alle biefe Rücksichten bampften bie Decheit ber Gegner Friedrichs, sein helbenmuthiger Entschluß warf ihr ganzes Spiel über den Haufen: sie hatten ihn nothigen wollen, mit Schmach nach Europa zurückzukehren, und fanden sich felbst zu einer Unterneh-

^{*)} Chron. Ursperg. S. 248,

mung fortgeriffen, beren Verhinderung der ganze 3weck ihres Strebens gewesen war.

Einmal gezwungen ihm zu folgen und auch die ihnen felbst brohenden Nachtheile einer Trennung der frankischen Macht erwägend, schienen fie, indem sie fortdauernd ein abgesonbertes Lager bezogen, nur noch um einen Borwand verlegen, ber, wenigstens aufferlich ihr früheres Betragen mit dem gegenwättigen in Uebereinstimmung bringen konn= Hermann von Salza taumte burch den Vorschlag, das Losungswort und ben Läglichen Befehl im Namen Sottes und ber gesammten Christenheit auszugeben, auch biese Schwierigkeit aus bem Wege. Der Kaifer, zufrieden, fo viel gewonnen zu haben, ließ sich bie Auskunft gefallen; ihm lag alles an der öffentlichen Bereinigung bes: Heeres und seine Erwartungen betrogen ihn nicht. Sultan trauete jest ben Berficherungen bet Gegner nicht mehr und weigerte fich nicht langer', ben Wertrug auf die vorher schon festgesetzten Bedingungen abzuschließen.

Die Städte Jernsalem, Bethlehem, Nazareth, Toron nebft bem ganzen eigentlichen Palaftina, noch einigen außerhalb besselben gelegnen Schlossen und bem wichti= gen Besitze von Sibon wurden ben Christen abgetreten und Ramel verpflichtete sich, binnen ber Dauer eines zehniahrigen Waffenflillstandes keinen Plat in ber Rabe. des frankischen Gebiets zu befestigen, behielt aber dagegent feinen Glaubensgenoffen bie Freiheit vor, unter benfela ben Einschränkungen, welthe Salabin ben Pilgern nacht dem heiligen Grabe vorgeschrieben hatte, ihre Andacht in der auf dem Moria erbaueten Moschee Omars zu verrichs: Die Urkunde wurde am 18. Februar, 1229 von ten. beiben Theilen unterzeichnet und am 17. Marz hielt Friedrich an der Spige der Krieger feierlich seinen Einzug. in die Stadt Gottes *).

^{*)} Math. Par. 1229. S. 356 - 358. - Sanut. S. 212. ...

Nach zwei und vierzig Jahren sah Jerusalem, von bem Joche der Ungläubigen befreiet, zum ersten Male wieber einen driftlichen Konig in seinen Mauern, aber mit verdoppeltem Ingrimm entbrannte, nun die Gefahr übermunden und das Biel des Kreuzzugs erreicht war, ber zurückgehaltne Groll in ber Bruft ber Feinde des Raisers. Als er am folgenden Tage sich wollte kronen lassen, legte ber Patriarch bas Interbift auf den Tempel der Auferstehung. Rein Geistlicher wagte den Gottesdienst zu feiern, Friedrich mußte felbst die Krone vom Altar nehmen und sie auf sein Saupt seten. Niemand unterstand sich jedoch ihn in der Ausübung seiner königlichen Gewalt zu hindern; die Kirchen sowohl, als die weltlichen Guter wurden den vorigen Befigern, oder den Nachkommen : berfelben eingeräumt, die Stadt bevollerte fich mit zahlreichen driftlichen Einwohnern und gern uns terwarf bas Bulk sich , den Einrichtungen der innern Ords nung und der Staatsverwaltung, welche ber neue Herrscher vorschrieb. Nur die Brüder des Hospitals und des Tempels feben mit immer fleigendem Unwillen ben fiege reichen Fürsten mit bem Buhm einer Eroberung gefront, bie auf; den Glanz ihres ganzen Dafenns den nachtheilig= sten Schatten warf. Es war nicht mehr bloße Misgunstober die Furcht vor seinem Ansehen in Palastima, welche fie trieb,: ihn zu verderben, es war die bittre Rache bes gefränkten Chrgeiges und nothwendig geglaubte Gelbstvertheibigung. .. Mit jedem Jahre zogen sie zu bemselben Amede unermestiche Summen aus Europa, und sie hatten noch gar nichts bafür gethan. Bisher konnte noch bie Schwierigkeit der Ausführung ihnen zur Entschuldigung bienen; jest lag die Moglichkeit überzeugend am Tage und., was. ben Stolz ber Ritter am tiefften verwundete: Friedrich hatte mit einem kleinen Deere der so fürchterlich geschilderten Macht bes Sultans Chrfurcht einzuflößen gewust Sje murden fich eher beruhigt haben, wenn er

nommen hatte; die beschränkten Mittel, mit welchen ihm das große Werk gelungen war, stellten den gerinz gen Eiser der geistlichen Streiter in seiner ganzen Blöße dar und die abendländischen Bölker mußten doch endlich fragen: zu welchem Zwecke denn die reichen Einkunste fürstlicher Güter und die freigebigen Spenden der Gläus digen seit vier Jahrzehenden verwendet worden wären *).

Um bem Urtheile, welches sie verdient zu haben fühlten, zuvorzukommen, suchten die Ordensvorsteher das Berbienst bes Kaisers auf alle Beise zu schmalern. Ihre Berichte nach Europa enthielten die gröbsten Berlaums dungen und Gregor IX saumte nicht, sie, mit Bermuns schungen begleitet, eilig in der ganzen Chriftenheit auszubreiten. Der Vergleich mit bem Gultan follte bloß zum Schein geschloffen, den Franken, die bas abgetretne Land doch gleich in Besitz genommen hatten, gar nichts wiebergegeben worben, bas Seiligthum in ben Sanben der Ungläubigen geblieben seyn **). Der Patriarch Gerold, ein eifriger Anhanger bes Papstes, ließ sich bewegen, die Anklagen der Großmeister zu unterstützen, doch wenig Glauben verdienen die, durch ben Zustand der Dinge schon vollständig genug widerlegten, Beschulbigungen erbitterter Feinde, die in ihrem Grimme über den Erfolg eines Unternehmens, welches sie selbst nie hatten ausführen wollen, sich nicht scheueten, die Ehre der Brüderschaften burch ben schwärzesten Verrath zu beflecken ***). Der

^{*)} Math. Par. S. 358,

^{**)} Er verwechselte arglistig die Moschee Omars auf bem Moria mit dem Tempel des heiligen Grabes.

^{***)} Vertot, ber die Handlungen selbst eingestehen muß, läst boch durch seine Parteitichkeit für die Hospitaliter sich hin-

Nuten bes Ordens heiligte in den Augen der Haupter jedes Mittel; sie konnten noch jetzt den ganzen Vortheil des Kreuzzuges ernten, wenn es ihnen gelang, auf eine Art, welche keinen Verbacht gegen sie erregte, den Kaiser aus bem Bege zu raumen. Sie fertigten beimlich einen vertrauten Boten an den Sultan ab und meldeten ibm, daß Friedrich an einem bestimmten Tage, zu Fuß mit geringer Begleitung die zu ben heiligen Gebrauchen ges hörende Wallfahrt nach bem Jordan vollbringen wurde und bei dieser Gelegenheit leicht aufgehoben ober getobtet werben konne. Aber Kamel war einer solchen Niedertrachtigkeit nicht fabig. Er schickte bas mit bem Siegel des Tempels versehene Schreiben dem Kaiser, ber, schon vorher gewarnt, boch jest erst von ber Bosheit seiner Feinde, die er in diesem Grade nicht für möglich gehalten hatte, die vollste Ueberzeugung erhielt *). Um nicht genothigt zu fenn, alle Schonung bei Seite zu seten, verbarg er seinen Unwillen, aber bie Sicherheitsmaßregeln, welche er nahm, verriethen ben Rittern, bag ibr Ans

reißen, diese Berläumdungen aus dem Grunde, weil der Pastriarch sie bekräftigt habe, als Wahrheiten anzunehmen. T.

I. l. III. S. 420. Er beruft sich auf das Zeugnisches Wonchs von St. Alban, Mathaeus Paris, verschweigt aber, das dieser S. 859 ausbrücklich sagt: Templarii et Hospitalarii cum suis complicibus——— Patriarcham igitur Hierosolymitanum ad suam attraxerunt conspirationem, qui hanc epistolam ad diffamandum Imperatorem dicitur conscripsisse. — Den besten Beweis von der Armseeligkeit der Klagen über den Kaiser giebt das papstliche Schreiben, in welchem sie ausgezählt werden, selbst. Math. Par. S. 361.

^{*)} Rach Math. Par. S. 358, 359, waren auch die Hospitaliter dabei nicht ganz unschuldig, doch setzt er hinzu: Verumtamen Hospitalarii minorem notam infamiae super hoc sacto contraxerant. — Vertot, S. 419, ist darüber sehr ersteuet

schlag entbeckt war und sie bereiteten sich nun zum offnen Kampfe.

Unter dem Vorwande ihres Eifers für die allgemeine Sache erboten fie fich, die Festungswerke von Jerufalem wieder aufzurichten; ein Worsching, ben Friedrich ablehnen mußte, wenn er nicht seine gefährlichsten Bibersacher zu Meistern ber Hauptstadt machen wollte. Er ließ ben Bau anfangen und ging, nachbem alles bazu vorbereitet war, am 25. März nach Afton zurück, um burch bie Einrichtung einer festen Regierung bem verwirrten Bustande dieser Stadt abzuhelfen. Die Birger, welche er zusammen berufen hatte, erkannten die Wortheile einer besseren Ordnung, aber die trotigen Bruderschaften wider= setzten sich seinen Maßregetn und als er bas Schloß ber Pilger besuchen wollte, versagten bie Templer ihm ben Einlaß. Entruftet tehrte er nach Affon gurud und machte Anstalten, ben Pullast bes Orbens mit Gewalt zu nehmen. Durch bie Vermittlung hermanns von Salza wurde der Ausbruch der Feindsveligkeit vermieden, aber die Ritter horten nicht auf, bem Kaiser stets neus Schwierigkeiten in ben Weg zu legen. Ein Saufe gemeiner Pilger ließ sich aufreizen, von Caefarea aus bas Gebiet des Sultans zu plundern und, als die königlichen Beamten es ihnen wehrten, wurde sogleich eine im Ramen des ganzen Boltes von Palastina abgefaßte Klage an ben Papst abgeschickt, welche ben Wieberhersteller bes Throns des finnlosen Borsages, fich mit den Ungläubis gen gegen fein eignes Land zu verbinden, beschuldigte *).

Durch Mugheit, Mäßigung und unerschütteste Festigs keit hatte Friedrich im Morgenlande die Anschläge der Bosheit und des Hasses vereitelt, die wiederholten Reckes reien der Ordensmeister legten nur den rachsüchtigen Vers

^{*)} W. Tyr. cont. c. 89. S. 698.

druß überwundner Gegner an den Tag, aber glücklicher waren die abenblandischen Feinde des entfernten Monars chen gewesen und ein übereinstimmend vorbereiteter Haupts streich sollte ihn noch am Ziele zu Boben fturzen. Nie= berschlagende Nachrichten von ben Fortschritten bes papst= lichen Kreuzheeres in Apulien, von der Emporung irregeleiteter Großen in Sicilien, von dem Abfall seiner An= hänger in der Lombardei und von der Muthlosigkeit der wenigen ihm noch Getreuen waren seit kurzem bei ihm eingelaufen. Durch bas hinterlistig ausgesprengte Gerücht von dem Tode des Kaisers hatte Gregor seine Absicht erreicht, ben Gifer ber Ghibellinen im oberen und mittleren Italien zu schwächen; nur Friedrichs Gegenwart konnte ihn wieder beleben und, wenn er nicht alles verlieren wollte, mußte er sich zur Rucktehr entschließen, ebe noch die in Palastina angefangnen Einrichtungen vollendet waren. In diesem Augenblicke vereinigten die Ordens meister sich mit bem Patriarchen, um burch reichen Gold und die Berheißung himmlischen Lohns die Basallen des Kaisers in Sprien zuruckzuhalten *). Der Schutz bes heiligen Landes gab ihnen den Vorwand, ihre Absicht war, ben verfolgten Monarchen wehrlos in die Hande seiner Feinde zu liefern. Seine ganze Macht bestand nur noch aus bem kleinen Seere, welches ihn nach ber afiatischen Kuste begleitet hatte; die Furcht, auch bieses verführt zu sehen, beschleunigte seine Abreise. Er übertrug seinem Statthalter die Ausführung der entworfnen Anordnungen und ben Oberbefehl über die Krieger, welche er ihm zurücklassen konnte, und bestieg, nachdem er das versammelte Volk zur Eintracht und Ruhe ers mahnt hatte, an der Spige wenig zahlreicher aber ges prüfter Scharen in den ersten Tagen des Mais seine

^{•)} Mat. Par. C. 359. 360.

Galeere, um in dem heimathlichen Welttheile die ihm entrisnen Königreiche schnell wieder zu erobern und von einem übermüthigen Segner den, allen ruhigen Vorstels lungen hartnäckig versagten, Frieden durch den Nachdruck der Gewalt zu erzwingen.

Palästina eine Provinz bes Kaiserreiches. — Feindseeligkeit bes römischen Hoses gegen ben Ahron von Jerusalem. — Die lateinischen Kaiser von Constantinovel. — Bölkerwanderung im sernen Asien. — Die Mogolen in Polen und Ungarn. — Unsbedeutende Unternehmungen König Aheobalds von Navarra und Richards von Cornwall. — Einfall der Karizemier. — Berwüstung von Jerusalem und sürchterliche Riederslage der Christen.

Das Heiligthum war den Händen der Ungläubigen entstissen und Palästina von neuem ein christliches Königreich geworden. Mit der Krone des Landes der Berheißung geschmudt, kehrte der erste der europäischen Monarchen aus dem Morgenlande zurück; aber nur eine, im Vershältniß gegen die Heere der Kreuzsahrer unbeträchtliche, Anzahl von Tapfern hatte ihn begleitet, nicht die gessammten Völker der Abendwelt theilten den Ruhm der gelungnen Unternehmung, und kalt und ohne Zeichen der Freude nahmen sie die Erfüllung ihres heißesten Wunsches auf, mit Gleichgültigkeit sahen sie den König von Jerusalem in ihrer Mitte.

Bei aller Ohnmacht der Fürsten, welche vor ihm diesen Titel führten, waren sie doch stets der Mittelpunkt geblieben, um den Pilger und Einheimische sich versam=

melten, ber Name eines unabhängigen Staats und die Gegenwart des Regenten hatten dem kleinen Lande noch immer eine bobere Wurde erhalten; als ein einzelner Edelftein in ber Krone bes, burch nabere Pflichten bem beimathlichen Welttheile angehörenden, machtigen Herr= schers konnte es sie nicht langer behaupten. Der burch den Fußtritt des Erlosers geweihete Boden, unter dem gemeinschaftlichen Dberhaupte den abendlandischen Volkern naber gerückt, zog sie nicht mehr an durch ben Reiz bes Entlegnen, des Feierlich = geheimnisvollen, und der Beschützer bes Tempels ber Auferstehung, ben fie nur jenseits des Meeres, von Gefahren umringt, gegen die Reinde der Lehre des Heilandes kampfend, sich zu benken gewohnt waren, verlor, in das Treiben der sie umgebenben wirklichen Welt verflochten, ben Beiligenschein, der in der Ferne sein Haupt umgeben hatte.

Es kann nicht die Absicht des Kaisers gewesen seyn, Palastina auf immer mit seinen europäischen Staaten zu verdinden; ein jüngerer Iweig des hohenstausischen Hauses sollte einst auf dem asiatischen Throne herrschen. Aber der künstige König der Stadt Gottes war noch ein zarztes Kind; die der junge Conrad heran wuchs, um selbst die Regierung des Erbes seiner Mutter Iolanta zu überznehmen, mußten noch Iahre hingehen und ein anderes Loos war dem Reiche der Balduine beschieden *). Es sollte nicht wieder unter eignen Königen sich zu unadzhängiger Selbstständigkeit erheben; zu dem Range einer bloßen Provinz hinabgesunken, hat es unter den Stattzhaltern entsernter Monarchen keine eigne Geschichte mehr,

^{*)} Conrad war ein nachgeborner Prinz. Sein altester Bruder, ber junge König Heinrich sollte einst die europäischen Kronen des Baters erben. Heinrichs Empörung und Tod, ber Krieg gegen die Mogolen und die Feindseeligkeiten des Papstes hinzberten in der Folge Conrads Ueberfahrt nach Palästina.

seine Schicksale sind nur noch der Widerhall der großen Begebenheiten von Europa.

Friedrich war durch den feindlichen Angriff des Papstes verhindert worden, die angefangne Einrichtung einer besseren Verfassung zu Stande zu bringen, aber er hatte bem eroberten Lande Ruhe von außen und den Schutz gegenseitig vortheilhafter Bundnisse versichert. Seitdem die Könige oder Fürsten von Alein-Armenien über ben größten Theil von Cilicien und die Nachkommen Almerichs von Lusignan über das, durch die Menge frankischer Ansiedler fast ganz in ein europäisches Land umgewan= delte Cypern herrschten, bildeten biese beiden, ber lateis nischen Kirche unterworfnen Machte, die den abendlandis schen Kaiser als ihren Lehnsherrn erkannten *), mit bem Fürstenthume Antiochien, zu welchem jest auch die Grafschaft Tripolis gehörte, und bem Konigreiche Jerusalem einen driftlichen Staatenverein, ber, fest verbunden, sich stark genug fühlen mußte, nicht nur die Angriffe ber Ungläubigen zurückzutreiben, sonbern selbst bie Berrschaft des Kreuzes über ganz Sprien auszubreiten. Antiochien hatte wenig von den Drangsalen des Krieges gelitten und bas verheerte Palastina begann burch baufige Gin= wanderungen sich von neuem zu bevolkern. Es bedurfte nur bes Friedens, um sich schnell zu erholen; aber um die Einigkeit unter ben Machtigen zu erhalten, war die Gegenwart bes hochsten Dberhauptes nothwendig, und

^{*)} Die armenischen Fürsten betrachteten sich schon längst als Wasallen bes abendländischen Kaiserthums; Almerich von Eussignan war von dem Bischofe von Würzburg zum König von Chpern gekrönt worden und Friedrich II hatte, als er auf der Fahrt nach Akton eine kurze Zeit auf dieser Insel verweilte, ohne Widerspruch die Rechte des obersten Lehnsterrn ausgeübt.

Friedrich sollte sein asiatisches Konigreich nicht wieders sehen.

Durch ben Tob ber Kaiserin Josanta, die nach der Geburt des jungen Conrads im Rindbette starb, mar bas Band, welches die aufgereizte Eifersucht ihres Baters noch zuruchielt, zerrissen, und schmerzlicher als jemals bereuete Johann von Brienne die Niederlegung seiner Krone, seitbem er Jerusalem und ganz Palastina mit bem Ruftenlande vereinigt sah. Nur der Fall des Raifers konnte ihm den Thron, dem er entsagt hatte, wiederges ben; er hoffte ihn in Apulien zu erobern, indem er die Anführung des papstlichen Breuzheeres t) übernahm und der geubte Feldherr wurde die Ruckehr seines Tochter= manns erschwert haben, wenn nicht hier, so wie zehn Jahre früher bei Damiata, der Dunkel des Legaten Pelagius fich die hohere Leitung der Begebenheiten angemaßt hatte. Mit der Hauptmacht unthatig hinter einen Reihe von Festungen verweilend, sah er durch einen fühnen Angriff des Kaisers ploklich sein Deer zerftreuet; Johann von ihm verlaffen, wurde jum Ruckuge gezwungen und in einem raschen Feldzuge wertrieb Friedrich die Feinde aus seinem Lande und belebte ben Muth seiner unterbrudten Anhanger in Italien. Gregot IX, in seinet Hauptstadt nicht mehr sicher, mußte nach langem Beis gern sich endlich zum Frieden und zu der Aushebung bes Bannes bequemen.

Doch kein Entgegenkommen, felbst nicht der bereits willig geleistete Beistand gegen die emporten Städe in dem Erbtheile des Apostels konnten in der Brust des leidenschaftlichen Priesters den Groll gegen einen Fürsten

^{*)} Die Kreuzfahrer des Papstes hatten sich mit einem Schlissel bezeichnet und wurden zum Unterschiede Glava Signati genannt.

besänstigen, der ihn zu so auffallenden Ruckschritten ges nothigt hatte. Des Vortheils der Kirche vergessend richs tete Gregor sein ganzes Streben auf das Verderben des Beherrschers und selbst des Staats von Jerusalem. In Italien, in Deutschland, in ganz Europa und in Asien, selbst in dem eignen Hause des Kaisers suchte er ihm Widersacher zu erwecken. Er unterstützte die frevelhafte Auslehnung des jungen Königs Heinrich gegen den Vater*) und bemühte sich auf jede mögliche Weise die Angelegen= heiten von Palästina zu verwirren.

Noch nie hatte dieses kand eines so langen Zeits raums der Ruhe sich erfreuet. Kamel war nach dem Tode Moadham Isa's mit den Bormundern des mins derjährigen Nachfolgers zerfallen **) und eine aus dem entlegensten Osten sich drohend heranwälzende Auswandezung der mogolischen Völker machte ihn um seine Staasten am Tigris besorgt. Gern dot er unter diesen Umskänden den Franken zu einer Verlängerung des Stillsständes die Hand und selbst die eigenmächtigen Untersnehmungen der Kitterorden oder einzelner Pilgerhaufen störten nur vorübergehend das gute Vernehmen. Aber die Wohlthaten des Friedens konnten einem Lande keine

^{*)} Et tunc facta est liga fortis inter ipsum Henricum et Mediolanenses ad petitionem Papae, contra Imperatorem patrem suum. Annal. Mediol. bei Murat. t. XVI., col. 644. — Audiens autem Imperator, quod Henricus Rex Alamanniae filius suus sum Mediolanensibus composuisset ad Domini Papae procurationem etc. Galvaneus Flamma iu manipulo florum, c. 264. Mur. t. XI. col. 671. Beibe Schriftsteller sind eifrige Suelfen.

^{**)} Selaheddin Daud. Kamel hatte einen seiner jungeren Brüber, Asehraf Modhaffer-eddin jum Fürsten von Damaskus ernannt, aber die Anhänger des Bertriebnen konnten nur durch das Schwerdt bezwungen werden.

Früchte tragen, bas, in seiner Mitte eifersüchtige Parteien nahrte, die mur, um fich bem Unsehen bes rechtmäßigen Gebieters zu widersegen, von Beit zu Zeit ihren ver= jahrten Streit ruben ließen... Gleich nach ber Entfernung des Raifers war der alte Hoss der Johanniter und der Templer von neuem aufgelobert, und withende Zwies tracht bewaffnete die nachbarlichen Staaten gegen einan= Die Nachkommen Basmunds führten gegen die Fürsten von Armenien eine blutige Sehbe, in welcher Antiochien mehr als einmal verloren und wieder genoms murbe.. In den Reihen beider. Theile fochten die Brüder des Hospitals und des Tempels und ihre gegenseitige Erhitterung verbreitete ben Burgerfrieg auch uber Palastina. Der reiche Gold, welchen die Ordens= kapitel bezahlten, lockte bie Einwohner zu ihren Fahnen und die vornehmsten Barone, ließen sich zur Theilnahmie hinreißen. Die Bluthe ber Bevolkerung wurde im Ramf pfe ber Christen gegen Christen aufgerieben, jede nothwens dige Einrichtung gehemmt; die Befestigung von Jerus felem blieb unvollendet und kaum vermochten die Statts halter innerhalb der Mauern von Acton und Eprus den: Frieden zu erhalten.

Bielleicht wußten bie Stellvertreter des Kaisers mit der nothigen Strenge nicht immer eine kluge Mäßigung zu verbinden, aben in einem Staate, wo zwei mächtige Körperschaften, jede für sied allein, sich stärker sühlten als die Regierung, war auch die Härte, über welche die Seguer bei dem Papste klagten, nicht immer zu vermeis den. Die Einmischung der Beherrscher von Sppern und die von den Ordenshäuptern im stillen begünstigten Anssprüche der verwittweten Königin Alicia, einer Tochter Isabellens und des Grafen von Champagne, vermehrten noch die allgemeine Verwirrung *). Viele der Großen

^{*)} Die Ritterorben nahmen nicht öffentlich Partei, als aber

des Landes besaßen zugleich Leben auf der benachbarten Insel und jeder unruhige Basall wußte dort, ober in den Festungen der Nitter eine fichere Zustucht und Schut zu finden. Der entfernte Monarch, burch Kriege in Europa beschäftigt, konnte bloß von Beit zu Zeit durch abgeschickte Hulfsvolker seine Statthalter unterflügen und nur mit dem Beistande ber Brüder des deutschen Hauses vermochte die Regierung ihr Ansehen zu behaupten. Ein neuet Beruf schwächte ben Einfluß bes Orbens in Palastina; um die wilden Wolfer der baltischen Rufte bem Christen= thume zu unterwerfen, folgte ber größte Theil ber Ritter bem Großmeister, bessen Bermittlung Friedrich felbst in ben verwickelten Streitigkeiten mit bem Papfte zu beburfen glaubte, nach Europa, und mit ihrer Entfernung ging alles Gleichgewicht verwren. Rühner als zuvor erhoben bie beiden anbern Orben fich gegen bas Ansehen ber Res genten und allein die Eifersucht, welche sie entzweiete, und die Furcht vor der Macht des Kaifers im Abendlande hielten ben Ausbruch einer offnen Emporung gurud.

Die Wölker schienen beruhigt, seitbem von neuem die Fahne des Kreuzes von den Finnen der Burg Davids wehete und kein auswärtiger Feind bedrohete die Grenzen des Landes der Verheißung; aber die Staatskunft des römischen Hoses ersoderte, daß Europa stets das heiligthum in der Gesahr glauben mußte, eine Beute der Feinde des christlichen Namens zu werden. Grezgor sühlte, daß er zu seinem eignen Nachtheile den Eiser der Frommen für den asiatischen Thron seines Gegeners geschwächt hatte. Um die erloschne Slut wieder

eine ansehnliche Verstärkung von Kriegsvölkern sich in dem Hafen von Barletta einschiffte, eilte ein leichtes Fahrzeug der Hospitaliter dem kaiserlichen Geschwader voraus, um die Königin und ihre Anhänger zu warnen. W. Tyr. vont. l. XXV. c. 6. 7. 6. 705.

anzufachen, ließ er von neuem das Kreuz predigen und schilderte in seinen Ausschreiben mit ben grellften Farben die Thorheiten und die Grauel des mohammedanischen Gottesbienstes, aber ber große Saufe blieb dabei unge= ruhrt und keins ber gekronten Saupter bes Abendlandes wollte sich zu einem Zuge über das Meer bewegen lassen. Ludwig VIII, der Sohn Philipp Augusts, war nach einer kaum breijahrigen Regierung aus ber Welt gegans gen, der junge Ludwig IX fand noch unter ber Bors mundschaft seiner Mutter, der klugen Blanca von Castis lien, und in England hatte Beinrich III die größten Schwierigkeiten zu überwinden, um sich auf bem, burch die verhaßte Regierung feines Baters, Johann, erschutterten Throne fest zu setzen. Doch nicht ganz fruchtlos blieben die Ermahnungen des Papstes. Der fromme Eifer hatte sich abgekühlt, aber die ritterliche Jugend in Frankreich und England bedurfte weber der Aufmuntes rung ber Monarchen noch eines hoheren Zweckes, um fortdauernd einzeln ober im Gefolge machtiger Banners herren nach dem heiligen gande überzuschiffen; ihr abens teuerlicher Sinn fand allein in ben Gefahren und Schicks falen bes Kampfes an ber entfernten Kufte Befriedigung. Zwei Fürsten, beibe in ben Schulen des Gesanges und von den Gerichtshofen der Liebe gefeiert und mehr durch ihre Lieder und durch zufällige Begebenheiten, als durch Thaten berühmt, erhoben das Panier des Kreuzes und in beiden Landern brangte der kriegerische Adel sich zu ihren Fahnen. Theobald IV *), Graf von Champagne, hatte nach

^{*)} Bon einigen Schriftstellern, welche seine Borfahren, die Grafen von Blois, mitzählen, der VI genannt, und als König von Ravarra der I seines Ramens, ein Bruderssohn des in Paslästina gestorbnen Grafen Peinrich von Champagne. Seine Mutter, Blanca von Navarra, war nach dem Tode ihres Brusders, Sanctius VII, die Erbin dieses Königreichs.

dem Tode Ludwigs VIII einer romanhaften Liebe den eignen Vortheil aufgeopfert, ohne durch ausgezeichnete Gegengunst sich belohnt zu sehen. Die Regentin von Frankreich bulbete seine Ergebenheit nur um sie ihren Staatszwecken nuglich zu machen, und bald gekrankt, bald wieder hoffend, glaubte der fürstliche Troubadour ben Ruf seiner ritterlichen Galanterie und ber uneigens nützigen Berehrung einer undankbaren Gebieterin nicht glanzender, als burch einen Bug gegen bie Unglaubigen, bewähren zu können; selbst die ihm zugefallne, schone Erbschaft bes Konigreichs Navarra vermochte nicht ihn Fast zu gleicher Zeit legte auch Richard, zurückzuhalten. Graf von Cornwall *), der Bruder des Konigs von Eng= land, das Gelübde ab, und eine ansehnliche Macht bereitete in Frankreich und England sich zu ber Unters nehmung.

Der Kaiser, von dem Vorhaben der Ritter unterrichtet, ersuchte sie in einem Schreiben, welches zugleich
seine Gründe enthielt, die Aussührung dis zu dem Ablause des mit dem 1. August des solgenden Jahres (1239)
zu Ende gehenden Waffenstillstandes auszuschieben, und
versprach ihnen dagegen eine beträchtliche Unterstützung
an Kriegsvölkern, sichre Führer in Sprien und Schiffe
zur Ueberfahrt **). Die französischen Barone sowohl als
Richard waren mit ihren Zurüstungen noch nicht fertig.

^{*)} Er hatte an dem Hofe bes Grafen Raimund Berengar V von Provence sich zum Dichter gebildet und vermählte sich mit der dritten Tochter desselben, der Prinzessin Sancia. Crescimbeni, (P. I. Vol. II. S. 96.) der ihn mit dem Konig Richard verwechselt, macht ihn zum Verehrer der zweisten Schwester Eleonore, welche nachher die Gemahlin seines Bruders, König Peinrichs III wurde.

^{**)} Math. Par. 6. 466.

und alle nahmen bankbar die ihnen vortheilhaften Vorsschläge an. Aber schon hatten die Templer nach dem Tode Dahers, des Sultans von Halep, eigenmächtig den Frieden gebrochen und in einer unvorsichtig gewagten Schlacht eine blutige Riederlage erlitten *). Im ersten Schrecken drang Gregor mit dem größten Nachdruck auf die Beschleunigung der Hülfe und die Kreuzsahrer des Grasen von Champagne eilten noch im Jahre 1228 nach Lion, um auf der Rhone sich einzuschissen, aber unerzwartet brachte eine zweite Bothschaft ihnen den Besehl, die ganze Unternehmung auszugeben und in ihre Heimath zurückzukehren.

Unaufhörlich zwischen ben Besorgnissen um seine Unhänger in Palastina und der Furcht vor dem Ansehen, welches Friedrich, als König von Jerusalem, über bie nach bem Grabe bes Etlofers wallfahrtenden Pilger gewonnen batte, schwankend, fand ber Papst sich in die feltsamsten Wiberspruche verwickelt. Es war ihm nicht genug, ben Bug der Ritter durch Italien und die Ueberfahrt auf kaiserlichen Schiffen gehindert zu haben; er sah voraus, daß, auf welchem Wege auch die Heere das sprische Geftabe erreichten, jeder gluckliche Erfolg bort nur zur Bes festigung einer ihm verhaßten Regierung führen könne. Aber er selbst hatte ben Eifer bes kampfbegierigen Abels aufgeregt, er konnte nicht widerrufen, nicht die Ermahs nungen zurudnehmen, die er so bringend ben Frommen und den Tapfern an des Herz gelegt hatte. Die Hem= mung durfte nicht von ihm ausgehen; es mußte ein bis

^{*)} Sie übersielen das Land des unmündigen Selaheddin Juseph mit einem mächtigen Heere von Soldnern: aber sie fanden die Wittwe Dahers, eine Tochter Abels, zum Widers stande gerüstet. Die unglückliche Schlacht, in welcher mehr als hundert Ritter auf dem Plaze blieben, wurde im Junius 1237 geliefert.

dahin nicht vorhanden gewes'ner Grund gefunden werden, den Eindruck des von ihm aufgestellten Gespenstes der dem heiligen Lande drohenden Gesahren zu schwächen und dem abenteuerlichen Streben det Kreuzsahrer ein Ziel vorzuschieben, welches den von neuem öffentlich arz gegriffnen Gegner von allem Einflusse auf die Streiter Gottes ausschloß. Zu beidem bot in der Auswanderung der mogolischen Völker und in der Zuswanderung der mogolischen Völker und in der Zerrüttung des franzfischen Kaiserthums von Constantinopel sich die gewünschte Veranlassung dar.

Gluckliche Ereignisse fügten sich, ober wurden herbei geführt, um ben Zug der französischen Mitter für den gegenwartigen Augenblick als unnöthig barzustellen. sarazenische Gesandtschaft durchzog im Jahre 1238 Frank reich und England, um bei ben Christen Gulfe gegen bie aus dem fernen Usien heranziehenden Eroberer zu suchen, und Gregor eilte, in allen Lanbern bie wichtigen Erfolge ber Bekehrungsfahrt eines Bruders Philipp vom Orden Dominikaner bekannt zu machen, der das große Werk vollbracht hatte, die nestorianischen Bischofe von Chaldaa., Medien., Persien und Groß = Armenien in den Schooß ber lateinischen Kirche zurückzusühren *). ben Versicherungen des heiligen Vaters ließ in kurzem auch der Uebertritt der Jakobiten, sowohl in Aegypten als in ben, ben Sarazenen nicht unterworfnen, Reichen Aethiopiens und Libyens, selbst in dem entlegnen In= dien sich mit Zuversicht erwarten und nur in dem recht= gläubigen Europa hinderte die blinde Widerspänstigkeit det Griechen allein noch die Vereinigung der großen Heerde unter bem Einen hirten.

Nur noch ein kleiner Theil des-Reiches der Komnes nen gehorchte den frankischen Nachfolgern Constantins des

^{*)} Math. Par. S. 440. ff.

Großen und das bedrängte Kaiserthum bes neuen Roms allerdings einer nachbrucklichen Unterstützung. bedurfte Die Eroberung war gleich anfangs unvollendet geblieben; Theobor Laskaris, ber Tochtermann bes Raisers Alexius Angelus, hatte ben Thron eines feigen Gewalt= raubers nicht schützen konnen, aber er wagte mit Erfolg die Bertheidigung der affatischen Provinzen und nahm, als Beberrscher von Nicaa, Ephesus, Smyrna und bes ganzen Landes von ben Ufern des Maanbers bis an die Mauern von Nikomedien, den Titel eines Kaisers von Constantinopel an. An der Kuste des schwarzen Meeres bildete Alexius Komnenes, ein Enkel des Tyrannen Andronikus, einen neuen Staat, ber unter bem Namen des Kaiserthums Trapezunt, mehr durch die Ritterro= mane als durch seine Wichtigkeit im Abendlande berühmt, zwei Sahrhunderte lang sich erhielt; und selbst in dem europäischen Gebiete behauptete an der Spige der kriege= rischen Stamme von Epirus und Aetolien *) ein Abenteurer aus bem Hause Angelus seine Unabhangigteit.

Der Hulfsquellen der abgeriknen Lander beraubt und von Wasallen, die beinahe unaushörlich gegen die Emporung gedrückter Unterthanen zu kampsen hatten, nur schwach unterstützt, beleidigte der erste Kaiser unvorsichtig einen gesährlichen Rachbar. Joannices, das Haupt der Wallachen und Bulgaren, hatte ihm ein Bundnist angeboten, aber der abendländische Stolz soderte under bingte Unterwerfung. Von den durch die Harte der Venetianer zum Aufruhr gereizten Einwohnern von Adriannsel zu Hulse gerusen, drang im Jahre 1205 ein bulgarisches Heer durch die Passe des Hamus vor und Balduin I verlor in einer übereilt gewagten Schlacht,

^{*)} Albanien und Livabien.

in welcher seine ganze Kriegsmacht aufgerieben wurde, bie Freiheit und wahrscheinlich auch bas Leben. Er hatte weber seinen Bruber, ben tapfern Beinrich von Anjou, noch ben König von Thessalonich, die von der assatischen Rufte und aus der peloponnesischen Halbinsel ihm zu Hulfe eilten, erwartet, und als brei Tage nach ber Nieberlage Heinrich bei Robosto ans Land stieg, fand er bas Reich ohne Oberhaupt und die sammtlichen Provin= zen in Emporung. Dennoch hatte er ben Muth, Die Rettung des verwaiseten Staats zu übernehmen. Als Verweser und, nachdem man an Balbuins Tobe nicht langer zweifeln konnte, als Kaiser, kampfte er zwolf Jahre hindurch mit Glück gegen die benachbarten Bul= garen und gegen die Griechen in Klein = Asien. Fräftiger Wiberspruch that ber Bärte Einhalt, mit welcher ber Carbinal Pelagius *); als papftlicher Legat, Die strenge Beobachtung ber lateinischen Kirchengebräuche burchzu= fogen frebte, und seine milde Regierung sohnte bas unterworfne Bolk mit der frankischen Herrschaft aus. Aber zu fruh für das Schicksal des nach und nach fich erholenden Reiches rief ihn der Todiab: ... Eine kurze Krankheit machte am 9. April 1217 ju Thessalonich, wohin er geeilt war, um den Sohn bes fauf dem Bette ber Ehre gefallnen Königs, Bonifacius von Montferrat, den unmundigen Demetrius, auf dem bone baterlichen Throne zu schützen, seinem Leben ein Ende.

Mit ihm war der mannliche Stamm der Grafen von Flandern und Hennegau erkoschen **) und die Stande

^{*)} Durch feine mislungnen Feldzüge in Aegypten, und spater in Apulien, bekannt.

^{**)} Margaretha, die Mutter Balduins I und Beinrichs, war die Schwester und Erbin des vor Affon gestorbnen Gras fen Philipp von Flandern gewesen.

bes frantischen Byzanz mußten fich einen neuen Beberrscher wählen. Sie trugen ber Schwester ber beiben Kais fer, ber Grafin Jolanta von Namur, und ihrem Ge= mable, Peter von Courtenay *), die Krone an. Durch die Freigebigkeit des ihm nahe verwandten Konigs von Frankreich in ben Stand gesetzt, ein ansehnliches Gefolge mitzunehmen, ließ Peter sich in Rom fronen und versprach ben Benetianern die Eroberung von Dus razzo, als den Preis für die Ueberfahrt seiner Kriegs= Seine Gemahlin ging zu Schiffe grabe nach polter. Conftantinopel; ihm selbst wurde nicht bas Glud, seine Sanptstadt zu erreichen. Bon Theodor Angelus, bem Nachfolger bes Despoten von Spirus, unter bem Borwande eines Bergleichs hinterliftig überfallen, starb er nach wenigen Jahren im Gefangniß, und ber romische Hof, durch die Loslassung des Legaten, der den Kaiser begleitet hatte, befriedigt, nahm ben verratherischen Griechen gegen die Rache ber Benetianer und des Kinigs von Ungarn in Schut.

Jolanta wurde in Constantinopel von einem Sohne entbunden, welcher den Namen Balduin bekam. Sie statb im Kindbette und der zweite ihrer in Europa zus rückgebliednen Sohne, Robert von Courtenay, bes stieg den Thron. Unter der schlechten Regierung dieses der Similiateit ergebnen Fürsten ging das franklische Kaiserthum mit eben so schnellen Schritten seiner Auslössung entgegen, als das griechische zu Nicka durch die Tugenden Theodors Laskaris und seines Tochtersmanns, Johann Bataces Dukas, sich erhob.

^{*)} Er war der Sohn ober Enkel eines Bruders Ludwigs VII, der in England sich mit einer Erbin aus dem hause Cour = tenan vermählt hatte. S. die Geschlechtstafel im 1 Band dieses Werks.

Robert wurde ein Opfer seiner Ausschweifungen und da der in Constantinopel gebohrne Erbe, Balduin II, noch minderjährig war, beschlossen die Barone, ihm in Europa einen Beschützer zu suchen. Johann von Brienne, seit bem unglücklichen Feldzuge in Apulien auf die Bohl= thaten des Papstes beschränkt, nahm gern die ihm auf seine Lebenszeit angebotne Krone an und versicherte mit ber Hand einer Tochter aus feiner letten Che *) bem jungen Balbuin die Nachfolge in der Regierung. Durch den mannlichen Muth des erfahrnen Kriegers behauptete der wankende Thron mit Glück sich langer als acht Jahre. Johann schlug unter ben Mauern ber belagerten Hauptstadt die weit überlegnen Heere der Griechen und Bulgaren und hielt mit kraftiger Hand die Trummer des zerstückelten Reichs zusammen, aber nach bem Tobe des bejahrten Helden sah der schwache Balduin II schon im Jahre 1237 sich genothigt, die Hulfe bes Papftes und der abendlandischen Monarchen anzustehen.

Gregor IX hatte bis jeht wenig Neigung gezeigt, sich des geängsteten Fürsten anzunehmen; auf einmal schien seine Gesinnung sich geändert zu haben. Das Schicksal Balduins war so ganz der Gegenstand seiner theuersten Sorgen geworden, daß selbst die Angelegenz heiten des heiligen Landes ihm nachstehen mußten: Pazlästina war gesichert durch die Furcht der Feinde vor den von sern eindringenden Bölkern des Ostens, aber die lateiznische Kirche des neuen Koms seuszte unter den härtesten Drangsalen; ihr beizustehen, erklärte er für die heiligste Pslicht der Streiter Gottes, und nicht gegen die Unzgläubigen, gegen die abtrünnigen Christen des byzantinis

^{*)} Er hatte nach dem Tobe seiner Gemahlin Maria, ber Tochter Isabellens und Conrads von Montferrat, sich mit einer ars menischen Prinzessin vermählt.

schen Reiches sollte das Schwerdt der Kreuzsahrer sich wenden.

Die europäischen Bolker, seit einem Jahrhunderte nur gewohnt, über die Gefahren bes Beiligthums und über ihre eigne Saumseeligkeit, es zu retten, von bem romischen Stuhle bittre Klagen zu horen, vernahmen mit Erstaunen die erfreuliche Kunde von der unerwarteten machtigen Hulfe, welche ihren Brubern in Sprien gekommen war; boch ben Eifer der Ritter, die das Kreuz genommen hatten, konnten felbst biese glucklichen Nach= richten nicht abkühlen. Das höhere Verdienst der Wall= fahrten zu bem Grabe bes Erlosers, die außerordentlichen, bamit verknupften geistlichen Wohlthaten, welche ber Papst nicht schmalern durfte, und die Abenteuer des Rampfes in dem, durch die Ueppigkeit seiner Städte berühmten, gande ber Heiligthumer und ber Wunder waren zu mächtige Lockungen; die französischen Barone wollten nicht umsonst so große Buruftungen gemacht, nicht vergeblich zum Theil ihre Guter verkauft ober verpfandet haben: sie nahmen bas Berbot bes heiligen Ba= ters mit dem hochsten Unwillen auf und beschlossen, fich daburch nicht zurückalten zu lassen. Um jedoch nicht durch offnen Ungehorsam ben Jorn des Oberhauptes der Rirche zu reizen, trennten fie fich und gingen theils in Marseille, theils in den apulischen und sicilischen Häfen zu Schiffe *).

Weder der Sultan von Aegypten noch die Beherrsscher von Halep oder Damaskus hatten in Europa Hülfe gesucht; der mohammedanische Fürst, der die Bothschaft abgeschickt haben sollte, wird nicht genannt **), aber die

^{*)} Math. Par. S. 514.

^{**)} Nach Math. Par. S. 471, glaubte man, sie sen von bem Alten vom Berge bevollmächtigt gewesen, welches auch nicht ganz unwahrscheinlich ist.

Gefahr, welche sie verkündigte, war nichts weniger als erdichtet. Die Hirtenvölker des unbekannten Morgen= landes hatten aus ihren Wohnsitzen zwischen den Quellen des Irtisch und des Obi, dem See Aral und den nord= lichen Grenzen von Tidet und China sich aufgemacht und drangen in ungeheuern Massen gegen Abend und Mittag vor. Nicht nur die musulmännischen, auch die frankischen Staaten West= Asiens, selbst das ganze gesittete Europa wurden von einer neuen, sürchterlichen Volkerwanderung bedrohet und es gehörte die ganze Verblendung des leizdenschaftlichen Hasses dazu, um den Papst dagegen unsempsindlich zu machen, ihn dis zur Hinderung des Wisderstandes, zu dem der Kaiser die Monarchen aussederte, hinzureißen.

Durch die Siege ihres, unter bem Namen Dschin= gis = Chan fo berühmt geworden Führers Temubschin, seines Sohnes Oktai und seiner Enkel, Mangu und Rublai, hatten die Mogolen das dinesische Reich, bie gegen Mitternacht von Indostan gelegnen Lander, das nordliche Persien und die weite tatarische Cone bis an bie Steppen bes Don sich unterworfen. Uangs Chan, ber Beherrscher von Karakorum, ber, von nestorianischen Monchen getauft, in Europa als der fabelhafte Priester Johann zu ben driftlichen Monarchen gezählt wurde, bußte ben Bersuch einer turzen Gegenwehr mit bem Tobe; Gelalebbin, ber Sultan ober König bes mächtigen Karizmo, rettete aus ber letten un= gludlichen Schlacht nur bas Leben und bie Freiheit eines umberirrenden Flüchtlings, und aus bem Pallaste zu Samarkand schickte Dktai seinem Reffen Batu ben Befehl, von den Ufern bes Oniepers zu ber Eroberung ber europäischen Reiche aufzubrechen *).

^{*)} Batu führte ein heer von fünfmal hunderttaufend Mann nach Europa. Gibbon, t. XI, S. 215. — Ueber die Macht,

Friedrich stellte bringend den abendlanbischen Mächten Nothwendigkeit vor, gegen die furchtbare Gewalt raubsüchtiger Barbaren, die mit der ganzen Rohheit ihres Ursprungs eine hohere Kenntniß des Kriegs und die von den überwundnen Chinesen erlernte Kunst des Maschi= nenbaues verbanden und in der Fertigkeit des Berstorens eine Art von Meisterschaft suchten, sich zu vereinigen. Er rieth in einem besondern Schreiben ben englischen Rreuzfahrern, dem Befehle des Papstes, der auch ihnen die Ausführung ihrer Wallfahrt untersagt hatte *), Folge zu leisten und lieber ihre Waffen gegen die brobende Macht ber Mogolen zu richten. Aber, obgleich über bas Machtgebot des heiligen Vaters entrustet und bestürzt durch das Ausbleiben der nordischen Haringsfischer, die aus Furcht vor den schon bis an die baltische Ruste vor= gedrungenen Eroberern ihre Heimath nicht zu verlaffen wagten **), traueten die Ritter doch mehr den Borspie= gelungen bes romischen Hoses, als den Warnungen bes Kaisers. Gregor IX scheuete sich nicht, die Bekehrung eines Bolkes, welches durch den Umfturz mohammeda= nischer Throne seine Neigung zum Christenthume bewiefen haben sollte, als gewiß zu verkündigen, und während er

die Sitten und die Verwüstungen der Mogolen s. m. Math. Par. S. 557, 558, und die in den Rachträgen angeführten Berichte glaubwürdiger Augenzeugen, besonders die Vriese: eines ungrischen Bischofs, Additam. S. 211, — des papstelichen Vikars in Polen, Prior Jordan, ibid. S. 212, vergl. mit. S. 438, — eines Benediktiner Mots in Ungarn und andrer, S. 213, 214; besgl. d'Herbelot, Bibl. orient. art. Genghiz-Khan, Gelaleddin; De Guignes, t. I, p. I, l. V, c. 40; Allgem. Welthist. t. XXI, l. II, Haupst. 1, u. l. III, Haupst. 4.

^{*)} Math. Par. S. 515.

^{**)} Math. Par. S. 471.

eine Bothschaft von Monchen an den Chan beschloß und die Dreistigkeit hatte, den Eintritt der mogolischen Horzben in Europa als eine Ersindung Friedrichs zweiselhaft zu machen *), wurde das blühende Ungarn verwüstet.

Der bedrängte Balduin war unterbessen nach Rom gekommen und durchreisete Frankreich und England, um Unterstützung an Kriegsvölkern und Gelbe zu suchen, erhielt eine ansehnliche Summe von der Freigebigkeit des frommen Ludwigs und das Versprechen eines Kreuzzugs von dem Papste, der jest seine Absichten nicht langer verbarg; aber er fand eine kalte Aufnahme in England. Die Barone, welche die Pilgerfahrt beschloffen hatten, versammelten sich im November 1239 bei Northampton und verbanden sich gegenseitig burch einen Eid, keiner Gewalt einen Einfluß auf ihre Unternehmung einzuraus men und vor allen Dingen, sich nicht nach Constantis · nopel schicken zu laffen **). Ihrem Borfate getreu, gingen sie, trot aller Hindernisse, welche der Papst ihnen in ben Weg legte, mit bem Grafen von Cornwall an ihrer Spige, im September bes folgenden Jahres bei Marseille unter Geegel.

Ehe sie noch den Boben des heiligen Landes erreichsten, war dort schon die Unternehmung des Königs von Navarra gescheitert und der günstige Zeitpunkt zu einer ansehnlichen Erweiterung des Gebiets von Palästina versfehlt worden. Der neue Sultan Nodschemeddin Ejub Saleh hatte an den Usern des Tigris, wo er

^{*)} Gregor verwechselte absichtlich ben Einbruch ber Mogolen mit innern Unruhen in Ungarn und beschulbigte ben Raiser, daß er diese angestiftet habe, um unter dem Vorwande, die Frems ben zurückzutreiben, sich zum Oberhaupte eines christlichen Areuzheeres, das er zum Verberben der Kirche gebrauchen wolle, erklären zu lassen. Math Par. S. 560.

^{**)} Math. Par. @. 516.

gegen den Einbruch der östlichen Bölker kämpste, den Tod seines Baters Kamel erfahren *), er mußte nach seiner Rückehr erst einen jüngern Bruder von dem ägypstischen Throne verdrängen, ehe er gegen seinen Oheim Ismael Saleh, der sich der Herrschaft über Damasskus bemächtigt hatte, die Wassen ergreisen konnte. Durch die Ankunft des Pilgerheeres, dem bald ein zweites solgen sollte, erschreckt, wurde er gern durch beträchtliche Opfer die Verlängerung des Wassenstillkandes erkauft haben; doch kaum hatte er eine Unterhandlung mit den Hospitalitern angeknüpst, als die Brüder des Tempels mit seinem Gegner einen Vertrag schlossen und auch die Kreuzsahrer hinrissen, dem Bündnisse beizutreten.

In tresslicher Haltung und mit froher Zuversicht brach das christliche Heer von Akton auf, doch schon bei Abkalon erhub sich ein hestiger Streit zwischen den Häuptern beider Orden. Die Templer wollten dem Sultan, der die Gaza vorgerückt war **), entgegen gehen, aber die Hospitaliter weigerten sich gegen den Beherrscher von Aegypten Krieg zu sühren, und ehe noch ein Entschluß gesaßt werden konnte, hatte bereits die ungestüme Kampflust der französischen Ritter die unsglückliche Entscheidung herbeigesührt. Sie griffen uns vorsichtig die Feinde an und erlitten, da die Brüder des Tempels sie nicht unterstützten, eine fürchterliche Niederslage. Viele der vornehmsten Bannerherren wurden gesfangen nach Kahira geführt und die Flüchtlinge verbreisteten unter dem bei Uskalon zurückgebliebnen Heere einem

1

^{*)} Kamel ftarb im Jahre 1238.

^{**)} Math. Par. S. 530, verset biese Begebenheiten in bie Gegend von Damastus; Marin. Sanut. S. 215 nennt ausbrücklich Gaza, und da die Christen bei Askalon standen,
ist dieses auch wahrscheinlicher.

solchen Schrecken, daß der König von Ravarra nebst den Templern in größter Eil sich nach Akton auf den Weg machte. Die noch übrigen Kreuzsahrer schlossen unter der Vermittlung des Großmeisters des Hospitals einen Vergleich mit dem Sultan von Legypten: sie hatten durch einen Schwur sich zu dem Kriege gegen ihn verspsichtet; jetz schworen sie ihm, den, seinem Oheim Ismael Saleh, geleisteten Eid nicht zu halten.

Theobald, über ben schlechten Erfolg seines Kreuz= zuges beschämt, verließ ben assatischen Boben, ohne bie Ankunft der englischen Pilger zu erwarten. In feind= feeliger Erbitterung standen nach seiner Abreise bie beiden Orben einander gegenüber und Richard von Cornwall fant, wie er in einem Schreiben an seine Freunde in ber Heimath sich ausbruckt *), bas heilige gand unter einer Menge kleiner Konige zersplittert. Beibe Theile bemuhten sich, die Fremden auf ihre Seite zu ziehen. Die Templer ruhmten gegen sie und in ihren nach Europa geschickten Berichten mit großem Geprange bie Vortheile, welche sie durch das Bundniß mit dem Fürsten von Damaskus erlangt haben wollten; er hatte versprochen, ihnen einige Schlosser und einen ansehnlichen Bezirk am See Genezareth einzuräumen, aber es zeigte sich balb, daß biefes Land gar nicht zu seinen Besitzungen gehörte. Richard hob einen Vergleich auf, bessen Bedingungen nicht erfüllt werben konnten und glaubte durch die Er= neuerung der alten Verträge des Raisers die Vortheile von Palaftina am sichersten zu beforbern. Eine Both= schaft Friedrichs, ber mit Nachbruck bie Befreiung ber bei Gaza in die Hande der Ungläubigen gefallnen französischen Ritter foderte, beschleunigte ben Abschluß ber Unterhandlungen. Ejub Saleh schickte die Gefangnen

^{*)} Math. Par. &. 566. 567.

zurück, überließ den Christen den Landstrich, welchen Ismael ihnen versprochen hatte, und erlaubte selbst den Wiederausbau der Mauern von Abkalon. Die Hospitazliter, die noch übrigen Ritter des deutschen Hauses, die Pilger und die einheimischen Barone traten mit Frende dem Vergleiche bei, nur die Templer schlossen sich aus, doch Richard achtete ihren Widerspruch nicht und kehrte, nachdem er das neubesestigte Askalon dem kaiserlichen Statthalter übergeben hatte, im Jahre 1241 nach Europa zurück.

Friedrich II hatte die Kreuzfahrer nur durch feinen, nicht immer befolgten, Rath und durch bie Gesandtschaft an ben Gultan unterftugen konnen; er bedurfte ber hochsten Anstrengung seiner Krafte, um sich gegen bie Unhänger des Papstes zu vertheidigen und die brei Jahre lang wiederholten Unfälle ber Mogolen zurückzutreiben. Die blutige Schlacht von Liegnit (1241) *) hatte Schles fien, bas fruchtbare Mabren und ben größten Theil von Bohmen ben Berheerungen ber Barbaren preisgegeben, und die europäischen Monarchen schienen bei ber allge= meinen Gefahr zu schlummern **). Der geregelten Zap= ferkeit der Deutschen und den kraftigen Magregeln des Raisers geburt allein ber Ruhm, den Fortschritten ber Verwüster von Ungarn und Polen ein Ziel gesett zu haben; der Erbe von Jerusalem, der junge König Conrad, dectte mit einem ausgesuchten Heere die ofterreichische Grenze und Batu, im Vordringen gehemmt und bei Neustadt an der Leitha geschlagen, kehrte endlich nach

^{*)} Die Mogolen bestegten bei Liegnit bas vereinigte Geer ber Polen, der schlesischen Gerzoge und des deutschen Ordens und sollen neun Sacke mit den abgeschnittnen Ohren der Erschlagenen gefüllt haben. Gibbon, t. XI, v. 64, S. 216.

^{**)} Math. Par. S. 556 - 564, unb Addit. S. 211 - 214.

den Gegenden des Dniepers und der Wolga zurück *). Die Mogolen gaben die Unterjochung des Abendlandes auf, um die Eroberung der Reiche des Islams zu vollenz den; in dem langen Kampfe gegen den gemeinschaftlichen Feind sah man in der Folge mehr als einmal die scythisschen Geschwader mit den franklichen Schlachthausen verseint, aber die Hossnungen des römischen Hoses gingen nicht in Erfüllung, und nach der Theilung der Monarchie Kublaü's nahmen die im Westen einheimisch gewordnen Stämme den Glauben Mohammeds an.

Palastina hatte nach der Abfahrt der Pilger keinen auswärtigen Feind zu bekämpfeng nur bie Ritterorben führten Krieg, aber nicht für den Staat, sondern jede Brüberschaft gegen bie mohammebanischen Bundsgenossen der andern, und Europa mußte mit jedem Jahre noch reiche Beisteuern zu ben nuglosen Fehben ber Temps ler und der Hospitaliter schicken. Die neuntausend Land= guter ber Ersten und die nicht minder ausgebreiteten Bes sigungen ihrer Nebenbuhler **) reichten nicht zu ihren Bes durfnissen bin und unaufhörlich verlangten sie noch außers orbentliche Unterstützungen. Ihre gegenseitige Eifersucht wurde durch die Misbilligung der europäischen Monarchen noch mehr gereizt, und mit glühenbem Hasse einandet verfolgend, schlossen sie die Augen gegen die nahe Gefaht, welche ihnen, wie ihren Verbundeten von der allgemeis nen Bewegung bes Morgenlandes brohete.

Durch die verheerenden Eroberungen der Mogolen waren !ganze Volker vernichtet oder aus den Gesilden ihrer Heimath vertrieben worden. Die Bewohner det blühenden Reiche des inneren Asiens slohen vor dem Schwerdte der alles vor sich niederstürzenden Barbaren

^{*) 3}m Jahre 1244. Math. Par. S. 618.

^{**)} Math. Par. 6. 615.

und bereiteten ihren westlichen Nachbarn ben Untergang, indem sie auf ihrer Flucht mit zerstörender Gewalt überall sich die Bahn brachen. Nach dem Umfturze des Throns von Karizmo *), hatten bie Hirtenstämme, welche ihm gehorchten, die Ebnen am oftlichen Ufer bes kafpischen Meeres verlassen und, an den Grenzen von Persien zu= ruckgewiesen, mit einer Masse von meht, als zwanzige tausend berittnen Kriegern sich auf die Lander des Tigris Der Gultan von Aegypten, außer Stande, so weit entlegne Staaten zu schützen, mußte mit ben Eindringenden unterhandeln und durch die, selbst nach dem Abschluß des Waffenstillstandes fortgesetzten, Feinds feeligkeiten der Templer überführt, daß mit dem von Parteien gerrißnen driftlichen Konigreiche kein friedliches Berhaltniß bestehen konne, glaubte er die Foberungen der Karizmier, die von ihm Niederlassungen begehrten, durch eine Anweisung auf bas Land ber Razarder am wohlfeilsten befriedigen zu konnen.

Von dem Fürsten von Damaskus aufgesobert, würzben die beiden Nitterorden an der Spize ihrer zahlreichen Soldner allein mächtig genug gewesen senn, den Fortzschritten der mit einem ungeheuern Trosse von Weibern und Unbewehrten vordringenden Hirten ein Ziel zu setzen, aber keiner Warnung achtend ließen sie das senseits des Tuphrats sich aufthürmende Ungewitter gleichgültig herzanziehen, die es plözlich mit dem sürchterlichsten Schlage über den Häuptern der Schuldigen, wie der Unschuldigen losbrach. Erst die Verheerung der Grafschaft Tripolis össnete den Verblendeten die Augen. Die Hospitaliter eilten nach Terusalem, doch nicht mehr, um ihren Armder Vertheidigung der Tempel und des geweihten Vodens

^{*)} Auch Chorasm, ober Kowarezm genannt. De Guignes, t. II, k XIV, schreibt Kharizme. IV.

zu widmen, sondern nur um die Einwohner zur Raus mung der Stadt anzutreiben. Der Glaubenseifer ber Christen hatte die musulmannischen Ansiedler nicht in ber Nahe bes Seiligthums geduldet, aber von den großen Summen, welche jahrlich aus Europa nach bem Morgenlande flossen, war auch nicht ber kleinste Theil zu ber Befestigung ber Stabt Gottes verwendet worden und die unvollendeten Mauern boten ihrer Bevolkerung nur unbebeutende Schutwehren dar. Die Ritter kundigten ben Bürgern an, daß allein schnelle Flucht ihr Leben und ihre beweglichen Guter retten konne, und unter bem Schutze bes Orbens verließen die Unglücklichen ihre Baufer, um einen entfernten Zufluchtsort zu suchen. Balb naberten auch die Feinde sich ber Stadt; erstaunt, sie leer zu finden und in der Hoffnung auf reiche Beute getauscht, behandelten sie die wenigen Burudgebliebnen mit Schonung und pflanzten driftliche Fahnen auf die Binnen der höchsten Gebäude. Die Nachricht verbreitete sich schnell bis zu ben noch auf bem Wege begriffnen Ausgewandetten und mehr als Siebentausend ließen sich zum Umkehren verleiten. Aber kaum vor den Thoren anges kommen, wurden sie von ben Barbaren umringt und, ohne Unterschied des Alters und des Geschlechts, bis auf ben letten Mann niebergemetelt.

Von dem Blute der Unglücklichen triefend und durch den Raub der geplünderten Tempel bereichert, wendeten die Karizmier von Terusalem sich gegen Aegypten, aber Ejud Saleh hielt die Passe der Wüste besetzt und stand mit einem ansehnlichen Heere bei Gaza. Er erinnerte die Hirten an die geschlosine Uebereinkunft und wies sie nach dem Gebiete der Christen zurück. Das Schicksal der Stadt Gottes und die Nahe der Gesahr hatten endslich die Parteien in Akton vereinigt und, wie vor der Schlacht von Tabaria, versammelte sich die ganze Nacht der Franken auf Einem Punkte. Die noch anwesenden

Rreuzsahrer, die Völker des kaiserlichen Statthalters, die Vasallen der sammtlichen Barone von Palästina und die drei Ritterorden mit ihren Soldnern bildeten ein beträchtzliches Heer, welches, von dem Patriarchen und den vorsnehmsten Bischösen begleitet, dei Askalon noch durch fünstausend Reiter des Fürsten von Damaskus verstärkt wurde.

Mit einer weit geringeren Macht hatten die Franken ihre glorreichsten Siege erfochten, aber mit bem Bertrauen auf ihre Starke war auch bie alte Uneinigkeit wieder erwacht und wie gewöhnlich außerte sich die größte Verschiedenheit der Meinungen in der Versammlung bes Rriegsraths. Der Fürst von Hems ober Emesa, der die turkischen Hulfsvölker anführte, erklarte sich für ben Bers theidigungsfrieg. Man sollte, nach seinem Worschlage, feste Stellungen wahlen, jedes allgemeine Gefecht vermeiden und den Muth bes, burch seine ersten Erfolge belebten, regellosen Saufens verrauchen laffen. Mur bie Maffe ber Feinde, behauptete ber Turke, fen gefährlich; einmal aufgeloset, konnten sie nur mit Schwierigkeit sich wieder zusammenfinden. Bis die Menge ihrer Pferde und Lastthiere sie nothigen wurde, ausgebehntere Beibeplage zu suchen, folle man sich ruhig halten, um bann mit ber Gewisheit bes glucklichsten Erfolgs über sie her= zufallen.

Der Rath des mohammedanischen Besehlshabers leuchtete allen ersahrnen Kriegern ein. Durch die Zusuhr zur See war das verbündete Heer gegen Mangel gedeckt und die Feinde mußten in kurzer Zeit ihre Vorräthe aufsgezehrt haben; aber die Barone sürchteten die Plündezung ihrer Güter, die Ungeduld der Kitter erklärte bei so ansehnlichen Streitkrästen den Ausschub der Entscheizdung für schimpsliche Feigheit und der Patriarch, der längst an der Verbindung mit den Ungläubigen ein Aersgerniß genommen hatte, konnte sich nicht überzeugen,

daß bei ben Borschlägen eines Musulmanns nicht ge= heimer Verrath zu beforgen seyn sollte. Durch seine Reben angefeuert griff bas driftliche heer an einem uns glücklichen Tage in der Mitte des Octobers 1243 *) die noch ungetrennte, dichte Masse der Karizmier in sturmi= Man war nicht einmal bedacht scher Uebereilung an. gewesen, die Bewegung ber verschiednen Abtheilungen vorher zu bestimmen; die von bem ersten Anfall zurück= prallenden Reiterhaufen ritten das nachruckende Fußvolk nieder und konnten selbst nicht wieder ihre Abtheilungen Die Türken, welche die allgemeine Verwirrung saben, ergriffen die Flucht bis auf eine kleine Anzahl, die bei dem Fürsten von Emesa aushielt **), und in bem unordentlichen Getummel, welches nun folgte, saben die frankischen Ritter sich aller Vortheile ihrer gewohnten Rechtart beraubt. Sie kampften nur noch mit dem Grimm ber Berzweiflung und wurden fast alle niedergehauen. Von breihundert Brudern des Tempels entkamen nur Achtzehn, von zweihundert Hospitalitern nicht mehr als Gechszehn und von ber gauzen, noch in Palaftina übrigen Mannschaft des deutschen Hauses nur wenige Knappen. Der kaiserliche Statthalter und die brei Großmeister fielen mit dem Schwerdt in der Hand; von allen Ba= ronen des Königreichs blieb allein der Bannerträger von

^{*)} Rach bem Briefe bes Kaisers bei Math. Par. S. 619: feria secunda ante kestum S. Lucae. Da der Lukas Tag auf ben Sontag, d. 18. October siel, muß die Schlacht am Montage, d. 12. October 1243 geliefert worden senn; nach dem Briefe des Pstegers Wilhelm von Chateauneuf vom Orden des Hospitals (M. Par. S. 621, 622) war es der Lukastag selbst, also d. 18.

^{**)} Ioinville, hist. de St. Louis, edit. Paris, 1668. fol. St. 100; in her Collection des memoires relatifs à l'hist. de France, Lond. 1785. 8. t. II. S. 93.

Jerusalem übrig, zwei Bischofe büßten ihr Leben ein, ber Erzbischof von Tyrus wurde gefangen und der Pastriarch kam fast ganz allein vor den Thoren von Askaslon an *).

- Naum der vierte Theil des Heeres hatte sich aus der fürchterlichen Nieberlage gerettet; ber Gefangnen maren wenige und ihr Schicksal wurde durch den Gultan von Acgypten, der sie sich ausliefern ließ, gemildert. Aller Widerstand horte auf und gleich einem reißenden Stroine ergossen die Schwarme der Sieger sich durch das ganze In der Wuth der Verheerung machten sie die Land. Dorfer und offnen Plage dem Erdboden gleich, verschleuderten die Vorrathe und vernichteten die Saaten. Aber auch ihre Kraft war in bem blutigen Kampse gebrochen ; ihre unregelmäßigen Angriffe scheiterten an ben Mauern der festen Städte und durch ihr langes Umherschweifen von jeder Art des ruhigen Ermerbs entwähnt, gingen sie unter ihren eignen Verwüstungen zu Grunde. agpptischen Grenze mit Nachbruck zurückgetrieben, ohne Ordnung und ohne gemeinschaftliches Oberhaupt, löseten sie in einzelne Räuberbanden sich auf und schon nach wenigen Jahren war ihre Spur fast ganz aus Sprien verschwunden.

Aber dem frankischen Staate in Palastina hatten sie den Todesstoß gegeben. Die Bluthe des Adels war gesfallen, das Landvolk, das aus den festen Städten oder aus den Schlupswinkeln der Gebirge sich wieder hervorswagte, fand seine Wohnungen eingeaschert, seine Felder verwildert, sein Gerath vernichtet und seine Lehnsherren todt. Der Ackermann suchte vergebens einen Helser, an den er um Unterstützung, um Saatkorn, um irgend ein Mittel zu kummerlicher Wiederherstellung seines Haus-

^{*)} Math, Par. l. l. c. c. Wil. Tyr. cont. c. 41. S. 729. loinv. l. c. u. X.

standes sich wenden konnte. Es gab keine Regierung mehr und auch keine Eigenthumer ber Guter; die großen Vafallen waren in der Schlacht umgekommen und selbst bie machtigen Ritterorben mußten erst bie Unterflugung ihrer Bruder aus . Europa erwarten, ebe sie ben Unter= thanen ihrer asiatischen Besitzungen aufhelsen konnten. Rein auswärtiger Feind brangte die Chriften, aber fie unterlagen ihrem eignen Elend. Der größte Theil ber Bevolkerung zog sich in die Seehafen, wo die Kausseute ber italienischen Freistaaten, die bei dem allgemeinen Unglud wenig gelitten hatten, ben Berlagnen am ersten noch einen geringen Berdienst zufließen lassen konnten. Jerusalem lag verdbet, nur wenige Priester pflegten bes geplunderten Seiligthums und Inahrten, wie das gang arme Bolt, welches in die leer stehenden Sauser zurud= gekehrt war, sich von den Almosen der sparsam ankom= menden Pilger; Akton, Joppe und Tyrus sanken zu blogen Handelsplagen ber Benetianer und Genueser hinab und die driftlichen Bewohner der Kuste schienen ganz vergessen zu haben, daß das Grab des Erlosers der 3med ihres Dasepns im Morgenlande war.

Papst Innocentius IV. — Der heilige Lubwig. — Sein Gelübbe. — Worbereitungen zum Kreuzzuge. — Aufbruch bes heeres und Aufenthalt in Coppern. — Der Sire von Join ville.

Uls der machtige Arm des Eroberers von Aegypten und Sprien den franklichen Thron von Palastina umstürzte, schien das zeitliche und ewige Wohl der ganzen Abendswelt an das entsernte asiatische Königreich geknüpft zu seyn. Der Fall von Serusalem hallte fürchterlich wieder in allen Ländern der lateinischen Christenheit und von den Karpaten dis zu dem schottischen Hochgebirge, von der messenischen Weerenge dis zu den Gestaden der Nordsee und der Belte beseelte Eine gemeinschaftliche Angelegenheit alle Gemüther: die Wiedereroldrung der Stadt Gottes. Von dis dahin unbekannten Barbaren zerstört, lag, ein halbes Jahrhundert später, das Heiligthum wüst und verlassen, und Europa bewegte sich nicht bei dem ungeheuern Schicksselbes zum zweiten Mal verlornen Kleinods.

Der mit Strömen des edelsten Blutes erkaufte Boden konnte der Abendwelt nie ganz gleichgültig werden,
die Herzen der Frommen hatten sich nicht verhärtet gegen
die Leiden ihrer Brüder jenseits des Meeres, sie zeigten
sich nicht unempfindlich gegen die schmähliche Verheerung
des geweihten Erdreichs und leicht war der abentenerliche

Geist des Ritterthums zu neuen Unternehmungen aufzu= reizen; aber Palastina gehorte nicht mehr ber Gesammt= heit der Christen. Als ein weltliches Besithum, als eine Provinz des Kaiserreiches erregte es nicht långer ben alles mit sich fortreißenden Antheil und das Dberhaupt der Kirche selbst hatte ben Werth der Pilgerzüge berab= gesett. In dem Zeitraume von beinahe zwei Sahrzeben= den, wo das beilige Land, wenigstens von außen, unter Friedrichs Szepter sich einer wunschenswerthen Rube erfreuete, war Gregor IX nicht mude geworden, mit lauten Klagen es von brobenden Gefahren umringt zu schildern, und in dem Augenblicke, wo er es durch bie Hulfe in weiter Ferne erweckter Beschützer gerettet pries, erscholl die Kunde von dem verheerenden Ueberfalle der Der Widerspruch dringenber Auffoderungen Fremden. und hemmender Befehle mußte endlich die Gebuld der Wolker ermuben; sie wußten nicht mehr, wem sie vertrauen, ob sie ben Aussagen ber zurückkommenden Pilger, oder den Kreuzpredigern bes Papstes glauben sollten, und ber unversöhnliche Greis fank unbebauert ins Grab. Aber während ber zweijährigen Erledigung des romischen Stuhls, sette die Kirche den Streit mit dem Kaiser uns unterbrochen fort und Innocentius IV *) verbarg nur kurze Zeit unter bem Scheine außerer Mäßigung ben stolzen Vorsat, durch das ganzliche Verderben der ges fürchteten Hohenstaufen die weltliche Macht des abend= landischen Kaiserthums auf immer zum Fußschemel ber papstlichen Allgewalt zu erniedrigen.

Sein Wehgeschrei über die Entweihung der Tempel von Jerusalem und das Elend der Christen von Palastina erfüllte alle Länder; aber indem er, ohne sich auf die Führung des Beweises einzulassen, dem, der am meisten

^{*)} Gregor IX war b. 21. Angust 1241 gestorben und Innos cenz IV wurde b. 24. Junius 1243 gewählt.

dabei verlor, dem Kaiser, die Schuld aller Unsälle zur Last legte und zu gleicher Zeit zur Besreiung der Stadt Gottes und gegen den König derselben das Kreuz predizen ließ, schwächte er selbst den Eindruck seiner Ermahenungen. In Italien seines Uebergewichts nicht gewiß, entwich er nach Lion und schleuderte in einer von ihm beherrschten Kirchenversammlung den Bannsluch gegen Friedrich II und Alle, die ihm anhängen würden. Er entband die Bölker von ihrer Pslicht und soderte die deutschen Fürsten auf, sich ein neues Oberhaupt zu wählen *).

Doch leichter war es, einen solchen Spruch zu fällen, als ihn auszuführen. Friedrich bot dem Gegenkönige in Deutschland, den Emporern in Italien und den Feinden, welche auf allen Geiten gegen ihn aufstanben, mit Nach= druck die Spite. Die Wolker, mehr erschreckt als hin= gerissen durch die Ruhnheit des Papstes, nahmen nur Partei, wo ihre Häupter sie zwangen und sahen mit Berdruß die Gelber, welche von ihnen für die Christen bes Morgenlandes erhoben wurden, zum Golde ber Gegs bes Kaisers verwendet **). Auch die gekrönten Haupter konnten bei der Erniedrigung des ersten Mos narchen ber Christenheit nicht ganz gleichgultig bleiben. Heinrich III, langst aufgebracht über die Erpressungen der papstlichen Bevollmächtigten in England, versagte den Kreuzpredigern den Eintritt in seine Staaten und auch Ludwig IX glaubte, daß die Ausschnung des Kai= fers mit bem romischen Stuhle einer Unternehmung zum Besten des heiligen Landes vorhergeben mussen. Aber

^{*)} Im Julius 1245,

^{**)} Quia multocies et multipliciter conqueruntur fideles ecclesiae, se de pecunia sua, terrae sanctae in auxilium contributa, per Romanam curiam fuisse defraudatos, Math. Par. ©, 679.

während er sich bemühete, sie zu Stande zu bringen, blieb Palästina seinem Schicksale preisgegeben. Friedrich wurde zu sehr gedrängt, um sein entferntes Königreich untersstügen zu können und die Stadt Gottes, des Schutzes ihres Oberherrn beraubt und von der Kirche verlassen, mußte die Beute des ersten werden, der seine Hand aussstreckte, sie in Besitz zu nehmen.

Die Minderjährigkeit des Ahronfolgers nach dem frühen Tobe Ludwigs VIII hatte ben, unter ber kraftis gen Regierung Philipp Augusts gebemuthigten, franzos sischen Basallen den Muth und einen Borwand gegeben, ihre Macht auf Kosten der Krone von neuem auszudeh= Der Konig von England hoffte die Normandie und Poitou wieder zu erobern, die Grafen von Bretagne, von Toulouse und von Flandern erhoben die Fahne der Emporung, der Graf von Provence trat auf ihre Seite, und Theobald von Champagne, der mehr in Frankreich, als in seinem Konigreiche, Nas varra, sich aufhielt, schwankte zwischen beiden Parteien. Abwechselnd von seiner romanhaften Leidenschaft für die Regentin, Blanca von Castilien, und von dem Uns willen über Unrecht, das er erlitten zu haben glaubte, beherrscht, ergriff er mehr als einmal die Waffen gegen bie in seinen Liebern gefeierte Gebieterin; boch es kostete ihr nur eine freundliche Aeußerung, um bas Schwerdt ihm aus ber Sand zu winden, es selbst gegen seine Berbunbeten zu richten*). Seine Hulbigungen verschmabenb, wußte die Konigin mit gleicher Klugheit und Standhafs

^{*)} Quand il lui souvenoit qu'elle étoit si honnête dame et de si bonne renommée, et de si bonne vie et nette, et qu'il ne pourroit ja jouir, si menoit sa douce pensée amoureuse en grande tristesse. Chron. de St. Denys, angef. bei Henault, Abrégé chronol. de l'hist. de France, t. I. S. 230.

tigkeit während einer elsiährigen Vormundschaft glücklich die Stürme zu beschwören, welche das Reich bedroheten, und sie konnte im Jahr 1235 ihrem Sohne die väter= liche Erbschaft ungeschmälert übergeben.

Stark burch ben Besitz ber Provinzen, beren Berlust die Macht seines Gegners geschwächt hatte, durfte ber junge König ben ber Krone seiner Uhnherren so gefährs lichen Basallen auf dem englischen Throne nicht mehr fürchten und die Unhänglichkeit bes Bolks an den bochs sten Oberherrn zwang die Inhaber ber großen Lehen zur Unterwerfung. Ein neuer Aufstand in Champagne wurde leicht gedämpft; Theobald suchte in den Armen der Dicht= kunft Troft für die getäuschten Hoffnungen seiner Liebe und seines Chrgeizes *), ber Graf ober Berzog von Bre= tagne, von Konig Heinrich III schlecht unterflügt, mußte die Ausschnung mit dem beleidigten Lehnsherrn theuer erkaufen und die Nieberlagen von Taillebourg und bei Xaintes, wo Ludwigs personliche Tapferkeit durch den kuhnen Uebergang über die Charente einen glans zenden Sieg erfocht, nothigten ben Konig von England, . ber, als Verbundeter des Grafen von la Marche **), sich mit der Eroberung von Poitou geschmeichelt hatte, zu ber Abschließung eines funfjahrigen Stillstandes.

Die Gottesfurcht und der Glaubenseifer Ludwigs IX

^{*)} Mezeray, Abrégé chronol. de l'hist. de France, edit. Amsterd. 1682. 8. P. 1. T. II. S. 715: Ces pertes ne le rendirent point plus sage, il persista toujours dans sa folle passion pour la Reyne qui l'avoit ruiné, et se retira dans son chasteau de Provins à composer des vers et des chansons pour entretenir son amoureuse resverie.

^{**)} Hugo von Eusignan Graf von la Marche war ber Stiefvater König Heinrichs III; er hatte die Wittwe König Iohanns geheirathet.

haben ihm, acht und zwanzig Jahre nach seinem Tobe, einen Plat unter den Beiligen der Kirche erworben; eine nicht minder erhabne Stelle nimmt er als König und als Mensch in der Geschichte ein. In seinem Lebens= laufe treten alle Tugenden des Helbenalters, dem er, einer ber Letten, noch angehörte, glanzend hervor und fein reiner Sinn bewahrte ihn vor ben herrschenden eines immer mehr ausartenden Jahrhunderts. Redlich in seiner Staatskunst, seinem Worte getreu, ein zuverlässiger Nachbar und ein ebelmuthiger Gegner, ließ er durch seinen triegerischen Geift, auch bei lockenden Beranlassungen, nie zu ben eigennützigen Unternehmungen bloger Eroberungesucht fich binreißen. Geinen Boltern ein liebender Bater, hielt er strenge Gerechtigkeit für bie erste der Regentenpflichten und wachte mit unermudeter Sorgfalt über die gewissenhafte Ausübung derselben. Jedem Bittenden zugänglich, nahm er in Person von wichtigen Rechtsstreiten Kenntniß und wo er selbst Partei war, gab er in zweifelhaften Fallen stets feine eigne Sache verloren *). Er befolgte alle Vorschriften der Rirche beinahe angstlich genau, boch nie durfte die punktliche Beobachtung ber außeren Gebrauche bes Gottesbien= stes bei ihm ben Gang ber Regierungsgeschafte storen ;

Oange, Paris, 1668. fol. S. 12, 14, theilt bavon versschiedne Beispiele mit. — Nach bieser Ausgabe sind, wo es nicht ausbrücklich bemerkt wird, hier die Beweisstellen anges führt; eine andre, 1761 im Louvre veranstaltete ist besons ders schähder durch die hinzugesügten Auszüge aus Makrizi, Kemaleddin und andern arabischen Schriftstellern. Die Collection universelle des memoires particuliers relatifs à l'histoire de France, Lond. u. Par. 1785, t. I. II. III. vereinigt die Borzüge beider Ausgaben, indem sie Du Cange's Anmerkungen und Dissertationen und zugleich auch die Auszüge aus den arabischen Geschichtschreibern mittheilt.

Fasten und Kasteiungen hatten keinen Einfluß auf seine gutmuthig beitre Laune. Mäßig in jedem Genuß. freundlich im Umgange und ein milber Gebieter feiner Diener, beherrschte er anspruchlos bie Chrfurcht und ben Gehorfam feiner Bruber und feiner nachsten Umgebungen, wie des geringsten Unterthanen. Nie erlaubte ihm die christ= liche Demuth seiner Gesinnung, sich unverbientes Lob zuzueignen, aber er liebte die Etholung des freien Bech= sels ber Gebanken in ungezwungner Unterhaltung. warf er, nach ber Umgangefitte feiner Zeit, verwidelte Fragen zur Losung auf, doch betrafen fie gewöhnlich Gegenstände der Sittenlehre ober der ritterlichen From= migkeit. Das Ritterthum selbst betrachtete er nicht als ein Spiel der Galanterie, auch nicht bloß als einen Ruf zu glanzenden Thaten, sondern als eine heilige Berpflich= tung zu höherer Tugend und sein eifrigstes Streben ging babin, es burch Aufmunterung und Beispiel zu der Rein= beit seines erften Ursprungs zurud zu führen.

Bei so viel trefflichen Eigenschaften wirst die harte Versolgung der Albigenser und aller von den Satzungen der Kirche Abweichenden auf den Charakter des Königs einen Schatten, mit dem selbst eine Ueberzeugung, welcher Irrglaube als die schlimmste aller Möglichkeiten des Unsrechts galt, die Geschichte nicht auszuschnen vermage: Die oft mit der ihm eignen Unbesangenheit in vertrausten Gesprächen von ihm ausgedrückte Furcht vor der Gesahr, zu Zweiseln verleitet zu werden, sührte ihn zu einer Nachgiedigkeit gegen die Diener des Worts, die nicht selten seine bessere Einsicht gesangen nahm. Wenn sein richtiger Sinn die Zumuthung der Ketzerichter, jez dem von ihnen Angeklagten auch in dürgerlichen Streitzsachen das Gehör zu versagen, mit Unwillen verwarf *),

^{*)} Ioinv. &. 13.

glaubte er boch gegen bie Ucberwiesnen ohne Schonung verfahren zu mussen. Seine Ehrfurcht für ben Statt= halter Gottes ging so weit, daß er nicht wagte, die Schritte besselben zu hemmen, auch wo sein gerader Sinn fie für unrechtmäßig erklärte, und ein auf seinen Ruhm Schicksal hatte ihm Innocenz IV zum eifersüchtiges gegeben. Seine Misgriffe, als Regent, Beitgenoffen entsprangen aus einer irrgeleiteten zu großen Gewissen= haftigkeit und er verfehlte ben 3weck der ihm vor allen andern am Herzen liegenden Unternehmung, weil er die Freundschaft des Kaisers der Unterwerfung unter die von ihm selbst gemisbilligten Verfügungen bes Papstes auf= opferte.

Daß bei solchen tief gewurzelten Meinungen Lubwig die Feinde des driftlichen Namens von ganzer Seele haffen, ihre Bernichtung für bas Gott gefälligste Bert und einen gegen sie gerichteten Eroberungsfrieg fur voll= kommen gerecht halten mußte, war naturlich, und mach= tig wurde sein Gefühl aufgeregt durch die Rachrichten von der traurigen Verheerung der Stadt Gottes. Sein mitleidiges Berg blutete bei ben Erzählungen ber Pilger von den Leiden ihrer Glaubensbruder in Palastina, seine Frommigkeit erbebte vor der Schuld, welche alle europaische Machte durch strafbares Zulassen ber Entweihung des Heiligthums mit jedem Tage schwerer auf sich häuften und sein ritterlicher Sinn emporte sich gegen die Schmach des driftlichen Namens. Der langst in seiner Worstellung schlummernde Gebanke an einen Krenzzug bildete sich. immer lebendiger aus und es bedurfte nur eines Anstos Bes, ihn zum Entschlusse zu wecken.

Auf der Rucktehr von seinem Zuge gegen den König von England, im December 1244*), siel er in eine

^{*)} Mezeray, t. II, S. 722. Nach anbern schon 1243. Ioinv. observ. S. 50.

gefährliche Krankheit, die so schnell überhand nahm, daß die Aerzte und alle seine Umgebungen die Hoffnung zu seiner Genesung aufgaben. Blanca hatte sich weinenb von dem Lager ihres Sohnes entfernt, nur zwei Bar= terinnen waren bei ihm geblieben und einige Priester lasen die Gebete für Sterbende an seinem Bette. schon langst sprachlos und ohne Bewegung, seine Pulse ftodten und sein Athemzug war nicht mehr vernehmlich. Schon glaubte eine ber Frauen, die Seele sen von ihm geschieden und war im Begriff, sein Gesicht mit einem Tuche zu bedecken, als ein leises Zucken die Rückkehr des Lebens in den erstarrten Korper verrieth. In dem bem Tode ahnlichen Schlummer hatte sich die Gewalt des Uebels gebrochen; er kam zur Besinnung, boch nur um sich der Fiebertraume zu erinnern, die ihn in bas Land ber Berbeißung, in ben Kampf gegen bie Unglaus bigen verset hatten, und indem er die Augen aufschlug, fiel sein erster Blick auf bas Bilb bes Gekrenzigten, welches seine Mutter ihm auf die Bruft gelegt hatte. Sofort wurde sein Beruf ihm klar; er gelobte in die Bande der Priester einen Pilgerzug, wenn Gott ihn ge= nesen ließe, und als Blanca herzueilte, ihn mit Freuden= thranen zu umarmen, erblickte sie mit einer Befturzung, als hatte sie ihn tobt gesehen, bas Zeichen bes Gelübdes auf seiner Schulter *).

Er hatte das dreißigste Jahr noch nicht vollendet **), seine kräftige Natur erholte sich schnell von dem Krankenslager und er eilte nun, seinen Entschluß überall bekannt zu machen. Viele Barone und seine drei Brüder, Robert von Artois, Alphons von Poitou und Karl von Anjou nahmen nach seinem Beispiele das Kreuz, aber

^{*)} loinv. E. 22. Math. Par. E. 651.

^{**)} Er war b. 25 April 1215 zu Poissp geboren.

bie Ausführung mußte noch aufgeschoben werben. Die nothigen Buruftungen erfoberten eine Frift von wenigstens zwei Jahren und der König, der, da er über keine Seemacht gebieten konnte, zu der Ueberfahrt aus den Häfen der Provence oder Italiens der Einwilligung des Kaisers bedurfte, glaubte, so lange Friedrich unter bem Banne war, sich mit ihm nicht zu bem beiligen Werke vereinigen zu konnen. Er hatte langst an bem Streite ber Kirche gegen das Oberhaupt des romischen Reiches ein Aergerniß genommen und verdoppelte jest feine Bemühungen, dem heiligen Bater friedlichere Gefin= nungen einzuflößen. Innocenz weigerte sich nicht, bie Worschläge des Königs anzuhören und eine personliche Busammenkunft wurde im December 1245 beschlossen. Sieben Tage lang bauerten zu Clugny die mundlichen Unterhandlungen, bei benen allein die Konigin Mutter zugegen mar, aber ber Papst wies hartnachig jedes an= ständige Mittel, welches zu einer Ausgleichung führen konnte, zurud. Er scheint selbst in Ludwigs Seele den Argwohn erregt zu haben, daß Friedrich, der jest mit einer Schwester bes Konigs von England vermablt mar, feindseelige Absichten gegen Frankreich hege, doch wollte der gewissenhafte Fürst einen bloßen Verdacht noch nicht als hinreichenben Grund zum Streit anerkennen. frommer Sinn mare beinahe irre geworden an bem geistlichen Oberhirten, ber durch starre Unversöhnlichkeit fich in die Unmöglichkeit versetzte, während der Dauer der beiligen Unternehmung ben Gottesfrieden zu verkundigen. Der Papft fühlte, daß er in der Meinung des Konigs verlieren konne und verschob seine lette Entscheidung bis zu einer zweiten Busammenkunft um die Zeit bes nachsten Ofterfestes.

Durch das Zutrauen des Kaisers, der sich bereits willig erklärte, ihn zum Schiedsrichter anzunehmen, in der Hoffnung, die dringend gewünschte Beilezung des

Streits zu Stande zu beingen, bestärkt, widmete Ludwig feine ganze Thatigkeit ben Zubereitungen zu bem Feld= zuge. Auf sein Verlangen war ein Legat in Frankreich eingetroffen, und von allen. Kanzeln predigten die mit ihm gekommnen Monche das Kreuz, boch keiner bemühte sich mit regerem Gifer, die Gemuther für das fromme Unternehmen zu gewinnen, als ber Konig felbst. mahnungen und harmloser Scherz mußten ihm zu seinem Zwede bienen. Nach einer alten Sitte beschenkten alle Hausherren zu dem Weihnachtsfeste ihre Dienerschaft mit neuen Feierkleibern und bie Freigebigkeit bes Konigs bewies fich bei solchen Gelegenheiten durch die Austheilung prachtiger Waffenrocke und Mantel an bis vornehmsten Beamten und Ritter seines Hofes. Alle freueten sich im voraus der ihnen bestimmten Gaben, denn es war bekannt geworden, daß Ludwig bieses Mal, so wohl in Anschung des Stoffes als der reichen Stickerei und der Berbramung mit kostbarem Pelzwerke einen ungewöhn= lichen Aufwand gemacht hatte. Doch in ber letten Nacht ließ er durch geschickte Arbeiter heimlich auf die Achselstücke ber neuen Gewänder mit feinem Goldfaben ein Kreuz bezeichnen und sie nun noch vor Tage ben Großen und Rittern mit bem Befehl überreichen, sich sogleich zur Feier des Megopfers zu versammeln. Die Benigsten hatten bei dem eiligen Unkleiden den neuen Zusatz des Schmuckes bemerkt und erft in der hell er= leuchteten Kapelle wurde Einer nach dem Andern mit Erstaunen das Zeichen auf der Schulter des Nachbars und auf ber eignen gewahr. Trop ber Heiligkeit bes Orts fingen alle an zu lachen, aber sie schämten sich, die Kreuze wieder abzulegen und der König hatte die Freude, ben Erfolg seines frommen Betrugs mit bem Fischauge bes Apostels vergleichen zu können *).

^{*)} Math. Par. S. 690.

1

1 .

Es wat naturlich, baß von nun an die Großen wetteiferten, ben Wunsch ihres Gebieters zu erfüllen und in den Provinzen drangte das Bolk sich zu den Kreuzpredigern. Die Genesung bes Konigs nach der Ablegung des Gelübdes galt nicht nur ihm selbst für ein sprechens bes Zeichen bes gottlichen Wohlgefaltens an feinem Ent: schlusse *), sie wurde, mit noch auffallenbern Umftanden ausgeschmuckt, als ein unverkennbares Wunder angestaunt, sein Traum zu einem Gesichte in beiliger Ent= zuckung erhoben und nicht bloß in Frankreich, auch in den übrigen europäischen ganbern litt ber außerordentliche Beruf des frommen Monarchen zu det Befreiung des Heiligthums keinen Zweifel. Biele ber englischen Ba= fallen, die, größtentheils französischen Ursprungs, noch immer an bem Stammlanbe hingen, nahmen, gegen ben Wunsch Heinrichs III, das Kreug, nur Deutschland und Italien, naher in bie große Ungelegenheit des Kaisers thums und ber Kirche verflochten, blieben ruhig bei bet machtigen Aufregung des Nachbarstaats.

Ludwig hatte den Zeitpunkt seiner Unternehmung noch nicht bestimmt. Er wollte Frankreich nicht verzlassen, ohne es gegen die möglichen Angrisse mächtiget Nebenbuhler gesichert zu wissen und der Tod des letzen Grasen von Provence, Raimund Berengar V **), verwickelte ihn in einen Krieg mit dem Könige von Arrazgonien, der durch die gemeinschaftliche Abstammung aus dem Hause der Grasen von Barcellona ein Recht auf

^{*)} Profecto insanum est credere, quod me Dominus incassum suscitavit etc. sagte er bei einer spätern Gelegens heit. Math. Par. in additamentis S. 166. Aehnliche Neus ferungen kommen wieberholt bei den alten Schriftstellern von

^{**)} Er starb 1245. Math. Par. S. 684. Mezeray. 1. c. S. 723.

die Staaten der jungeren Linie zu haben glaubte. Rai= munds drei alteste Tochter, Margaretha, Eleonore und Sancia, waren an die Konige von Frankreich und England und an Richard von Cornwall vermählt; die jungfte, Beatrir, hatte ber Bater zur Erbin feiner Lanber eingesett. Ludwig, obgleich als Gemahl ber Erfigebornen zu Unspruchen berechtigt, ehrte boch ben letten Billen bes Verstorbnen; er nahm bie Prinzessin in seinen Schut und vertrieb die Arragonier aus der Provence. Um jedoch dieses schone Land nicht in fremde Hande kommen zu laffen, bewog er die Mutter und die Vormunder ber Erbtochter, in die Berbindung derfelben mit seinem Bruder, Karl von Anjou, zu willigen; ber Kaiser, als oberster Lehnsherr, wollte ober konnte dieser Unterhandlung kein Hinderniß in den Weg legen und Karl, der einst den Untergang des hohenstaufischen Hauses vollenden follte, wurde mit Friedrichs Bewilligung Graf von Provence.

Eben so vortheilhaft hatte ber König den Grafen von Poitou mit der Erbin Raimunds VII, des letzten Grafen von Toulouse vermählt und indem er den Streit der Söhne Margarethens von Flandern*) durch eine Theilung des Landes schlichtete, wußte er auch diese, der Krone oft gefährlichen, Basallen in der Abshängigkeit zu erhalten. Das Ansehen, welches er in den Staaten seiner Brüder ausübte, vergrößerte seine Macht ohne den Auswand die Bölker drückender Eroberungs-

^{*)} Sie war die Tochter Balduins, bes ersten lateinischen Kaissers von Constantinopel und vermählt gewesen 1, mit Burchstard von Avesnes, und 2, mit Guido von Dampiserre; die Söhne aus der zweiten She wollten noch bei der Mutter Leben ihre Stiefbrüder, als unächt, von der Erdsfolge ausschließen.

kriege und besonders wurden ihm Languedoc und die Provence, als Ruftenlander wichtig. Er sparte feine Rosten, um die Hafen am Mittelmeere auszuruften *) und bedurfte nun zu seinem Kreuzzuge nicht mehr bes Schutes fremder Machte. Doch immer noch bekummerte ibn ber Streit bes Papftes mit bem Kaiser. Innocens hatte ben gefürchteten Gegner aller seiner ganber, und folglich auch des Throns von Jerusalem verlustig erklart; weit entfernt, eine so breiste Eigenmachtigkeit zu billigen, fühlte Ludwig sich dadurch tief betrübt. Er fürchtete noch im letten Augenblicke sein ganzes Streben gehemmt zu sehen und obgleich seine Chrfurcht fur ben beiligen Water keinen entschiednen Widerspruch erlaubte, nahm er sich boch vor, ihm bei ber nachsten Zusammenkunft bie -Mothwendigkeit eines gemäßigtern Betragens mit dem größten Rachdruck ans Herz zu legen. Aber er kehrte entrustet von Clugny zuruck; weber auf die bringenden Worstellungen, noch auf die Bitten bes Konigs achtenb, hatte Innocenz alle Vorsehläge, die zum Frieden führen konnten, mit eiferner Sarte zuruckgewiesen.

Reiner von beiden war mit dem Erfolge der Unterstedung zufrieden; Ludwig wolkte sich nicht zu einem Bruche mit dem Kaiser bewegen lassen und der Papst durfte sich nicht dem Vorwurse aussetzen, einen Kreuzzug gehindert zu haben. Gern hätte er der Unternehmung eine seinem Gegner nachtheilige Richtung gegeben; um keinen Preis sollte Friedrich die Früchte derselben ernten.

Die Zwecke des ritterlichen Königs waren rein und uneigennützig: er wollte den Christen den Besitz des Heistlichen und dem Throne des Landes der Versheißung den alten Glanz wiedergeben. Da der Weg

^{*)} Wahrscheinlich besonders Aiguesmortes. Math. Par. E. 705.

nach Jerusalem ben Pilgern offen fand, die Stadt Got= tes, wenigstens bem Namen nach, noch jest ben Christen gehorchte und, seitbem Damaskus sich gegen Aegypten emport hatte, von den Unglaubigen kein bedeutendes Hinderniß zu besorgen war, konnte nur bie große Ges wiffenhaftigkeit bes Konigs bie Ausführung erschweren. Un der Spige seines trefflichen Heeres wurde es ihm leicht geworden senn, den mohammedanischen Mächten bie Bedingungen bes verlangerten Friedens vorzuschreiben, das unbeschützte Heiligthum durch feste Mauern und eine hinreichende Besatung in den nothigen Vertheidigungestand au setzen und in dem Konigreiche eine geordnete Staatsverwaltung einzuführen; aber Ludwigs frommer Ginn verabscheuete jede Art der Uebereinkunft mit den Ans bangern bes falschen Propheten und zu ben Einrichtungen in Palastina wurde bie Einwilligung bes gegenwartigen Beherrschers erfobert, bessen Rechte ber König weder beeintrachtigen wollte, noch zu bekräftigen sich getrauete. Es mußte ein Ausweg gefunden werben, ber für ben Augenblick ben Kaiser von allem Antheil an der Unter= tehmung ausschloß; mahrscheinlich tam biefer Gegenstand schon in Clugny zur Sprache und Ludwigs Ungeduld, das Schwerdt für die Sache Gottes zu entblogen, machte ihn ben, durch allerdings scheinbare Grunde unterstützten Planen des Papstes geneigt *).

^{*)} Sie haben auch in der Folge als überwiegend gegolten und die Meinung älterer und neuerer Geschichtschreiber für sich gewonnen. Der Venetianer Marino Sanuti oder Sanus do bemüht sich in dem zweiten Buche seines großen Werkes, Secreta sidelium crucis, welches er im Jahre 1921 dem Papst Johann XXII und den Königen von Frankreich, England und Sieilien widmete, und das den ganzen zweiten Theil der Bongarsischen Sammlung ausfüllt, den Beweis zu sühren das Paläsina nur in Tegypten erobert werden könne. Gib-

Ungeachtet bie Jahrbucher ber Zeit es nicht ausbrudlich bezeugen, verrath sich boch in dem geanderten Entwurfe des Kreuzzuges unverkennbar der Einfluß des romischen Hofes. Der Cardinal Pelagius hatte nach ber Eroberung von Damiata seine Absicht, die Lander des Mils, wo ein großer Theil ber Bevolkerung aus jakobis tischen Christen bestand, ben lateinischen Gebräuchen zu unterwerfen, offentlich ausgesprochen und sie war von Honorius III gebilligt worden. Die Staatskunst des Oberhauptes der Kirche gab einen einmal gesaßten Bor= sat nie ganz auf; sie erwartete bei bem ersten Mislingen nur einen gunstigern Zeitpunkt und bieser konnte jest eintreten, wenn ein mächtiger Monarch und ein kriegeris sches Wolk sich für die Ausführung gewinnen ließen. Gelbst im Fall des Fehlschlagens durfte Innocenz hoffen, baburch bie reichen Sulfsquellen, welche ber Sandel nach Alexandria dem Beherscher von Sicilien eröffnet hatte,

bon, t. X. cap. 59. S. 365, tritt bieser Meinung bei; sie scheint jedoch auf eine Berwechslung ber Zeiten und ber Berhaltniffe sich zu grunden. Allerdings hatte ber Beherrs scher des Rils ben Ihron von Palastina umgestürzt, aber Salabin selbst wurde ben Franken nie in dem Grade gefähr lich, vielleicht am Ende ihr Berbunbeter geworden fenn, wenn das Reich Nuredbins nicht zerfallen ware. Nicht bem Sultan von Aegypten allein, sonbern ihm, als bem Beherrscher von Palep und Damastus, hatte bas driftliche Konigreich erlies gen muffen. Go lange Sprien mit ben Provinzen bes Delta unter Ginem Szepter vereinigt blieb, konnten Groberungen in ben Legten am sicherften zum Biele fuhren, aber seitbem ber Stamm ber Enubiten sich in verschiebne Zweige gespalten hatte, waren die Beherrscher von Kahira, wie unter den lesten Rathimiten, wieder die natürlichen Kreunde ber Christen geworben. Die Franken wurden von ben Rachkoms men Abels nicht bebrohet und nur ihre eigne Berblendung, die unaufhörlich den mächtigen Nachbar reizte, brachte ihnen endlich den Untergang.

wenn nicht auf immer, boch auf eine zeitlang zu versschließen; der Tadel, so wie der Berlust konnte allein die Werkzeuge treffen. Ludwig scheint jedoch, wenigstens damals, über den Angrissepunkt sich noch nicht bestimmt entschieden zu haben. Es mußten erst zufällige Umsstände sich ereignen, um seinen Entschluß zu befestigen.

Ejub Saleh, der Sultan von Aegypten, hatte Damaskus erobert und den Freund der Templer, Is maël Saleh, aus biesem Lande vertrieben *); ct blieb jedoch bene von seinem Nater mit Friedrich II geschloßnen Bertrage getreu und beunruhigte bie Christen nicht. Aber er konnte den Rittern des Tempels die dem Fürsten von Damastus geleistete Bulfe und ben von ihnen veranlaß= ten Friedensbruch der Pilger des Königs von Navarra nicht vergessen und verwies die Abgeordneten bes Ordens, die nach Kahira gekommen waren, um die Befreiung einiger gefangnen Bruder zu bewirken, an den Kaiser, dem als ihrem Oberherrn und als Konig von Pataffina allein bas Recht zukame, mit fremben Machten zu unterhanbeln **). Auch ein zu bemselben Zwecke im Stillen gewagter Versuch bes Papstes, ben bieser jedoch nicht iffentlich eingestehen wollte, lief fruchtlos ab; ber Sultan weigerte sich, Bertrage einzugeben, von benen sein Berbundeter, der Beherrscher des Abendlandes, ausgeschlosz fen bleiben sollte ***). Innocenz IV, baburch personlich beleidigt, strebte nun noch eifriger, die Waffen der fran= zisischen Pilger gegen Aegypten zu lenken und ber fromme Ludwig, der das Bundniß eines driftlichen Monarchen und eines Fürsten ber Ungläubigen mit seiner strengen

^{*)} Um bie Beit bes Michaelisfestes 1245, Math. Par. S. 684.

⁻⁾ Math. Par. 6. 698.

^{***)} Math Par. S. 711. 712.

Gewiffenhaftigkeit nicht vereinigen konnte, faßte von neuem Argwohn gegen den Kaiser.

Er glaubte von nun an, sich nicht genng vor ihm in Acht nehmen zu können und besonders den Entschluß, Aegypten zum Angriffspunkte zu wählen, ber jett in seiner Seele reif geworben zu fenn scheint, geheim halten zu mussen. Innocenz hatte ihm ohne Schwierigkeit die Erkaubniß zur Erhebung des Zehenten von den Ginkunf= ten der geistlichen Guter auf drei Jahre ertheilt, aber der Ronig mußte, dagegen der Kirche die Abgabe eines Zwanzigsten für die Bewohner des heiligen Landes und auch noch eine außerordentliche Beisteuer zu ben Bedürfnissen des in Deutschland gewählten Gegenkönigs, Raspe, zugestehen. Die Bolker murrten, doch ihr Unwille fiel auf den Papst *) und Ludwig fand keine Schwierigkeit, als er dem in der folgenden Fastenzeit zusammenberufnen Parlamente seinen: Vorfat, den Kreuzzug gleich nach dem Ofterfeste bes Sahres 1248 anzutreten, erklarte und zugleich von allen Basallen, welche bie Pilgerfahrt versprachen hatten, eine eidliche Erneuerung ihres Gelübdes foberte. "Er selbst leistete ihnen ben Schwur, bag wenn nicht ein außerorbentliches, von Gott geschicktes Sinbernif eintrate, keine menschliche Rucksicht ihn in seinem Ents schlusse wankend machen folle.

Ueber den eigentlichen Plan des Feldzugs scheint noch nichts bekannt gemacht worden zu seyn, alle übrigen Daßregeln aber wurden abgeredet und mit Bewilligunz der Stände übertrug der König seiner Mutter die Regentsschaft während seiner Abwesenheit. Vergeblich hatze Blanca, von den älteren Käthen ihres Sohns unterstützt, dis jest sich bemüht, ihn von der persönlichen Aussüh-

^{*)} Er ging so weit, daß viele Bannerherren und Ritter sich zu öffentlichem Wiberstande verschworen. Math. Par. S. 719. Mezeray. S. 724.

rung seines Unternehmens abzuhalten. Gie bot noch ein= mal ihre ganze Ueberredungsfunst auf, ben letten Schritt, der ihn unwiderruflich binden sollte, zu hindern. heißen Thranen beschwor sie ihn, bei ber allgemeinen Berwirrung von Europa, wo selbst das Oberhaupt ber Rirche weder im Stande sey, noch den Willen habe, die offentliche Rube zu sichern, nicht das ihm von Gott ans vertrauete Konigreich zu verlassen, es nicht dem Ehrgeize eines mächtigen Nachbars preis zu geben, der nur auf eine Gelegenheit warte, die in Frankreich verlornen Provinzen wieder an sich zu reißen. Sie erinnerte ihn, daß ber König von England zwar ben Stillstand verlängert, aber selbst auf die Bedingung der Buruckgabe aller franzosischen Lander seines Großvaters, außer der Norman= die, den ihm angetragnen Frieden ausgeschlagen habe. Ein Gelübb, sagte sie, das nicht bei volliger Freiheit des Geistes, in einer schweren Krankheit und selbst nur bei halber Besinnung ausgesprochen fen, konne nicht bindenbe Rtaft haben; bem Statthalter Christi stehe bie Macht zu, es zu losen und gewiß wurde Innocenz dazu bereit fenn, wenn ber Konig jum Schute bes Seiligthums ein ausehnliches Heer nach Palastina schickte.

Ludwig war sehr bewegt; die Trennung von einer Mutter, die jammernd klagte, daß eine geheime Uhnung sie überzeuge, sie werde ihn nie wiedersehen, schmerzte ihn tief, aber er glaubte den Entschluß, der auf dem Krankenlager ihm so ploglich gekommen war, als einen gottlichen Beruf, nicht aufgeben zu dürsen. Nach einizgem Stillschweigen nahm er das Kreuz von seiner Schulzter und überreichte es dem Bischose von Paris. "Ihr "meint, ich sey meiner Verstandeskräfte nicht ganz mächz"tig gewesen, als ich den ersten Vorsatz saßte," sagte er; "Ihr könnt Recht haben, und darum lege ich das Kreuz "mit voller Ueberlegung ab. Tetzt glaubt Ihr gewiß, "daß ich aller meiner Sinne Meister bin, und seht, jetzt

"nehme ich bas heilige Zeichen aus freiem Triebe wieder "und ich schwöre, daß kein Bissen Nahrung und kein "Tropfen Getränks über meine Zunge kommen soll, dis "ich mein Gelübde erneuert habe." Alle verstummten und Niemand wagte fortan noch eine Vorstellung *).

Mit großer Thatigkeit wurden in allen Provinzen die Anstalten betrieben. Eine Menge von Schiffen verfammelte fich in ben Safenstädten von Langueboc und Provence und eine vorzügliche Gorgsamkeit richtete ber König auf die Bildung bes Heeres. Die Kreuzprediger des Papstes hatten ihren Auftrag durch den schimpflich= ften Bucher entehrt; sie ertheilten Allen, die sich bei ihnen melbeten, selbst Kranken und burchaus Unfähigen ohne Unterschied das Kreuz und den damit verbundnen Ablaß, um, oft noch an bemselben Lage, jeben, ber es verlangte, für Gelb wieber von bem Gelübbe togzus Ludwig wies das ganz arme Gesindel und sprechen. besonders bie Menge ber Gesetzlosen und Uebelthater. welche die Monche ihm brachten, zurück. Er wollte keine Räuberbande anführen und nicht an bem Verderben so vieler Seelen schuldig senn, die vielleicht mit Verbrechen belastet auf bem Pilgerzuge aus ber Welt gehen Das Verdienst bes Kampfes gegen bie Feinde des Christenthums war in seinen Augen das hochste, aber er glaubte, daß es nur den Reinen zu Theil wer= könne und ermahnte bringend seine Freunde, für jedes Vergehen, bessen sie sich bewußt seyn mochten, noch vor dem Aufbruche Buße zu thun. Um nicht durch eine vielleicht vergegne Schuld sich selbst bes Beils uns wurdig zu machen, ließ er burch bie Bruber bes Prebigerordens und ber Minoriten im ganzen Lande Alle, die irgend ein Unrecht von ihm erlitten zu haben meinten,

^{*)} Math. Par. ©. 743.

auffobern, fich zu melben und ber Genugthuung gewärtig au seyn *). Es ist ein schones Zeugniß fur bie gerechte Regierung Ludwigs, daß nur Wenige fich melbeten und Mue befriedigt murden. Er unterschied jedoch seine Pflich= ten als Haupt bes Staats von den blos menschlichen und antwortete bem Bruber bes Konigs von England, ber bie Zuruckgabe ber Normandie und ber übrigen seit bem Tode Heinrichs II verlornen Provinzen von ihm foberte, nach einer kurzen Ueberlegung mit seinen Rathen: burch einen vierzigjahrigen Besitz sen die Ginziehung biefer Lehne verjährt, sie konnten schon aus diesem Grunde nicht wieder' von der Krone getrennt werden; um jedoch jeden Vorwurf des Unrechts zu heben, solle der Ausspruch ber Bischofe ber Normandie über ben Streit ent= scheiden. Der geiftliche Gerichtshof erklarte fich fur seinen gegenwartigen Gebieter und Beinrich III, ber mahrscheinlich den Erfolg vorausgesehn und mit den noch immer nicht ganz gestillten Unruhen in England zu thun hatte, weis gerte sich nicht, die Verlängerung des Stillstandes zu bestätigen.

Ein besondrer Eid, durch den die Basallen sich zu treuer Bewahrung des Friedens verpslichteten und der Entschluß einiger der Mächtigsten, sich der Fahne des Areuzes anzuschließen, verdürgten die innere Ruhe des Königreichs und Ludwig empfing nun, nachdem er anz dächtig alle heilige Orte in Paris und in der umliegenst den Segend besucht hatte, seierlich zu Saint Denys die Zeichen seines Pilgerstandes, den Stad und die Tasche. Nur der sortdauernde Zwiespalt, in welchem er Europa hinterlassen mußte, betrübte noch die Freudigkeit seines Semüths. Seine Anhänglichkeit an den Papst erlaubte

^{*)} Math. Par. S. 735. Mezeray. S. 724. Auch Ioinville folgte bem Beispiele bes Konigs, S. 22. 23.

ihm nicht, Berträge mit einem Monarchen einzugehen, ber den Statthalter Gottes aus der Hauptstadt der christlichen Welt vertrieben hatte und mit dem Bann der Kirche beslaßte war, und doch hielt er, sowohl zur Sicherheit Franksreichs als zur Beförderung des Kreuzzuges eine freundschaftliche Uebereinkunft mit dem Kaiser für nothwendig. Vergebens dot Innocenz ihm für den Grasen von Artois die Krone des abendländischen Reiches an; er wies den Antrag mit Unwillen zurück, aber mit Schmerz mußte er in der eiligen Wahl des Grasen Wilhelm von Holland nach dem Tode des Gegenkönigs Heinrich*) einen neuen Beweis von der Unverschntichkeit des heiligen Vatersssehen. Dennoch gab er die Hossnung nicht auf, ihn noch im letzten Augenblicke zu gewinnen.

In der festen Ueberzeugung, daß die Erhaltung ber Stadt Gottes dem Herzen des höchsten Oberpriesters theurer senn muffe, als die Behauptung eines von mensch= licher Leidenschaft geführten Streits, verließ er im August des Jahres 1248 an der Spige ber Wasallen seines Hauses die Hauptstadt. Sein Zug führte ihn nach Lion, wo Innocenz die Arenzfahrer erwartete, um sie zu ber heitigen Unternehmung einzusegnen. Doch vorher verlangte der König noch eine Unterredung mit ihm, in welcher er ihn mit ben bringenbsten Bitten beschwor, sich boch endlich der Roth der ganzen Christenheit zu erbarmen und Europa ben Frieden zu geben. Mit ber Beredtsamkeit eines bewegten Herzens stellte er bem beiligen Nater das Unheil vor, welches aus ber absichtlichen Un= terhaltung der Zwietracht entstehen müsse; vorzüglich stützte er sich auf die Nothwendigkeit des Kreuzzuges

^{*)} Beinrich Raspe, Landgraf von Thuringen, Bruder und Nachs folger des Landgrafen Lubwig des Beiligen, starb im Ans fange des Jahres 1247. Murat. Gesch. von Ital. t. VII. S. 572.

und auf die Gefahr von Frankreich während ber Abwesenheit des Pilgerheeres. Er erinnerte ben Papst, daß feine eigne Sicherheit und folglich auch das Heil ber Rirche von der Rube bieses Landes abhänge. Innocenz unterbrach die Rede des Königs nicht, aber in seinen Zügen sprach der Widerwille sich so deutlich aus, daß Ludwig ploglich inne hielt und nur noch traurig hinzu= setzte: "ich sehe voraus, Frankreich wird bas Opfer Eurer "Sarte merben. Meine Pflicht ift, es zu schützen, wie "meinen Augapfel; aber wer foll bann die Sache Gottes "führen? Wenn die Befreiung des heiligen Landes uns "nicht gelingt: so ist es Eure Schuld und nicht die "Meinige *)." Er mußte sich endlich mit der Bersiche= rung beruhigen, daß ber heilige Bater zu allen Zeiten mit Frankreich stehen wolle, so wohl gegen Friedrich, den Zeind Gottes, als auch gegen ben Konig von England, ben Basallen der Kirche, wenn dieser es wagen sollte, ben Frieden zu brechen, und setzte, nachdem er die Bergebung seiner Gunden empfangen und ben Schutz seiner Staaten bem Strathalter Gottes empfohlen hatte, seinen Bug nach Marseille fort.

In den süblichen Provinzen war die Verfolgung der Albigenser noch nicht vergessen und das Landvolk, durch den Spott der Kreuzsahrer erbittert, hatte sich zussammengerottet und sie in den Engpässen des Gebirges angegriffen. Die Upruhen wurden leicht gestillt; aber die Ansührer des Heeres soderten strenge Züchtigung der Einwohner. Sie erinnerten den König, daß auf den Bürgern von Avignon der Verdacht haste, den Tod seisnes Vaters durch Gist besördert zu haben und drangen auf den Besehl, die Stadt anzugreisen. Ludwig verwies sie zur Ruhe. "Wir sind nicht ausgezogen," sagte er,

^{*)} Math. Par. S. 749.

"um eigne Beleibigungen zu rächen. Die Zeit der Ueber"fahrt ist da und es soll dem Satan, der datauf aus"geht, unser heiliges Werk zu hindern, nicht gelingen,
"sie zu verzögern."

Um Tage nach bem Bartholomausfeste bestieg bas Heer die bei Aiguesmortes zusammengebrachten Schiffe und gunstige Winde führten bie Flotte nach der Insel Cypern, wo Ludwig am 28. September ans Land stieg. Die wenigen noch übrigen Großen von Palastina und die Ordensritter eilten, ihn zu bewillkommen und durch die ersten erhielt er bestimmte Nachrichten von dem Bu= Seit ber Niederlage bei stande bes heiligen Landes. Askalon waren die Christen zwar von keinem auswärtigen Keinde beunruhigt worden, aber bei der volligen gahmung aller Krafte des Staats konnten sie von dem tobts lichen Schlage sich nicht wieder erholen und innre Un= einigkeit hemmte jeden Fortschritt zum Besseren. In Afton herrschten Benetianer und Genueser, Templer und Hospitaliter, ber Konig von Cypern, ber, auf die Anspruche seiner Mutter Alice gestütt, einen Statthalter ba= bin geschickt hatte, ber Patriarch, selbst einzelne Barone, wenn sie sich stark genug bazu fühlten *). Alle standen feindseelig gegen einander, während ber größte Theil ber Burger und die kleineren Bafallen den Konig Conrad, ben Sohn Friedrichs und Jolantens, für ihren rechtmäßi= gen Gebieter erkannten. Die bloße Erscheinung Ludwigs an ber Spige eines machtigen Deeres wurde hingereicht

^{*)} Sie übten selbst bas Münzrecht aus. Bei dem Begräbnisse Walthers von Brienne schickte der König Ludwig der Fürstin von Sidon, als der vornehmsten Leidtragenden, ans stat der gewöhnlichen Opfermunze, einen Byzantinen von dem eignen Gepräge der Dame. Jedermann verwunderte sich dars über, aber: le Roy le fist par sa courtoisie, sagt Ioinville, edit. Par. S. 89, u. Observ. ib. S. 88.

haben, die Furie der Zwietracht zu bandigen, dem Kampfe ber Parteien ein Ende zu machen und durch die Einrich= tung einer regelmäßigen Betwaltung bem langsam bin= sterbenden Konigreiche neues Leben einzuhauchen. Sultan von Argypten, im Kampfe gegen bie, mit dem vertriebnen Fürsten von Damastus jest verbundeten Ueberreste ber karizmischen Banden begriffen, hatte zwar einzelnen frankischen Sauptern, welche ihn befehde= ten, einige Schlösser entrissen, boch ohne den Staat selbst feindlich zu behandeln, und leicht wurde Ludwig, als der Freumd bes Kaisers, die Bestätigung der alten Vertrage von ihm erhalten haben, aber er wollte weder für, noch gegen die Rechte Friedrichs und Conrads sich aussprechen und gab lieber die unmittelbare Rettung der Stadt Gottes auf, um die Macht der Ungläubigen, von der er sie bedroht glaubte, in dem Hauptlande, in Aegypten felbst, zu vernichten.

Die Anssührung mußte wegen ber schon zu weit vorgerückten Jahrszeit bis zum nächsten Frühlinge ausgessetzt bleiben und der Aufenthalt des Kreuzheeres in Eppern brachte den Christen den Vortheil, daß der Sultan sich dadurch täuschen ließ und, anstat nach einer siegreichen Schlacht, in welcher die noch übrigen Karizmier beinahe ganz aufgerieben wurden, nach Aegypten zurückzukeren, in Sprien blieb, um die Bewegungen der Pilger zu besobachten; aber auch viele französische Ritter verließen, des langen Ausschubs überdrüssig, ihre Fahnen, um den Fürsten von Klein-Armenien in einem Kriege gegen den, auf der andern Seite von den südwärts dringenden Wosgolen angegriffnen, Sultan von Isonium zu dienen *).

^{*)} Azzobbin Kai Kausch, Sultan von Ikonium, hatte sich mit dem griechischen Kaiser von Nicha, Iohann Vataces, gegen die Wogolen verbunden, und so wenig fragte die abensteuerliche Kampflust nach dem Zwecke des Kriegs, daß auch in diesem Peere viele franklische Ritter sochten.

Als Feinde der mohammedanischen Mächte in Persien und Klein : Ufien flogten die Eroberer von Peking und Nowgorod ben Franken ein seltsames Zutrauen ein und ber Antrag einer von den Bothschaften, welche ber Groß : Chan von Karakorum nach allen Weltgegen : ben ausschickte, um die Monarchen zur Unterwerfung aufzufodern, wurde in Eppern als eine Einladung zu freundschaftlicher Verbindung aufgenommen *). Der romi= sche Hof hatte sich schon lange geschmeichelt, die Do= golen für das Christenthum zu gewinnen; auch ber fromme Ludwig wunschte sich dieses Berdienst zu erwerben; zwei Monche mußten bie Gesandten, welche er an den Groß-Chan Ganut schickte, begleiten und unter den kostbaren Geschenken des Königs befand sich auch ein, zu einer Ra= pelle eingerichtetes, reich ausgeschmucktes Zelt. Der Erfolg rechtfertigte die zu rasch gehegten Erwartungen nicht und bei einer balb nachher eingetretnen, unerwarteten Ber= legenheit scheint Ludwig die ganze Unterhandlung aus ben Augen verloren zu haben.

Im Vertrauen auf die gerühmte Fruchtbarkeit des Landes hatten die Pilger nicht daran gedacht, sich mit Lebensmitteln zu versehen; aber Tyrus, Berytus, das volkreiche Akkon, selbst Antiochien lebten fast allein von der Zusuhr aus Cypern, die Einwohner waren auf die

^{*)} Ioinville, S. 25, gesteht selbst, daß man aus Mangel an guten Dollmetschern den Vortrag der Gesandten nicht recht verstehen konnte. — In den Additam. zu Math. Par. S. 178, wird das, angeblich aus dem Chaldaischen übersetze, Schreiben des Chans mitgetheilt. Er heißt darin Achatai (vielleicht ist Oktai gemeint) und nennt sich den von Gott gesendeten König der Erde. Eben so auch Math. Par, S. 471: Nuncium Dei excelsi se affirmat, ad edomandas gentes sidi redelles, und diese gentes redelles konnten keine andern, als die Ungläubigen sepn. — Die Bothschafter des Königs kehrten erst nach zwei Jahren zurück.

Ernahrung ihrer zahlreichen Gafte nicht vorbereitet und in kurzer Zeit fanden sich alle Borrathe so rein aufgezehrt, daß nur eiliger Ersat aus fremben Gegenden bem bruckenden Mangel abhelfen konnte. Der Ronig wendete sich an die Benetianer, boch ehe biese im Stande maren, seinen Wunsch zu erfüllen, traf eine Menge von Schiffen aus Apulien und Calabrien ein, auf welchen ber Kaifer unaufgefobert Gulfe schickte *). Seinen Berträgen getreu hatte er dem Gultan von Aegypten durch eine Bothschaft von bem neuen Kreuzzuge Nachricht gegeben **), aber indem er sich alles thatigen Antheils an den Feindseetig= keiten enthielt, glaubte er boch dem driftlichen Beere bie Unterstützung an Lebensmitteln nicht entziehen zu burfen. Ludwig, dadurch überrascht und gerührt, begnügte sich nicht, seinen Dank in Worten auszubrucken; er fertigte sogleich eine Bothschaft an den Papst ab, ihn dringend zur Ausschnung mit einem Monarchen zu ermahnen, bet, weit entfernt, den Kreuzfahrern hindernisse in den Weg zu legen, vielmehr sich als ihr Wohlthater bewiesen und bas heer vom Hungertobe gerettet habe. Auch Blanca unterstütte burch einen außerorbentlichen Gesandten mit Nachdruck die Vorstellungen ihres Sohns ***), aber Innocenz blieb unerbittlich, obgleich bie offentliche Meinung jest überall sich gegen ihn emport und Friedrich, furcht= barer als jemals, sein Haupt wieder erhoben hatte.

In Coppern vereinigten sich viele vornehme Pilger aus England und aus den Staaten der großen Vafallen Ludwigs mit seinem Heere. Unter den Letzten besand

^{*)} Du Cange observations sur l'hist. de St. Louis, Ioinv. ed. Paris, S. 55. — Math. Par. S. 765.

^{**)} Makrizi in ben Extraits des manuscrits Arabes. Collection des memoires etc. t. III. S. 15.

^{***)} Math. Par. l. c. — Du Cange observ. S. 56. 56. ·
IV. 10

sich auch Johann, Sire von Joinville und erblicher Seneschalt von Champagne, ber mit einem Gefolge von zehn Ritterfahnen die Ueberfahrt auf eigne Rosten ge= macht, aber baburch seine Baarschaft bergestalt erfchopft hatte, daß ihm nach Bezahlung der Fracht nur noch hundert und zwanzig französische Pfunde übrig geblieben waren. Die Kreuzsahrer Ludwigs IX erschienen überhaupt nicht so glanzend ausgerüstet, als ihre Vorganger zu ben Zeiten Philipp Augusts und Richards; ihr Aufzug fach in die Augen fallend ab gegen bie Pracht, welche bie nach Cypern gekommnen Barone von Pakistina bei allem Elend ihres Landes zur Schau trugen *). Da fromme Ranig verachtete jeden überflussigen Prunk und gab das Beispiel vernünftiger Sparsamkeit, doch hatte er selbst bie Pilger erinnert, sich mit dem nothigen Gelde au versehen und nicht weniger als ehmals suchten die Basallen durch : Anleihen ober Berkauf es sich zu verschaffen, aber burch bie rasch auf einander folgenden Unternehmungen war ber Abel verarmt und nur in ben Stabten fand man noch bedeutende Reichthumer. Join= ville wurde fein Gefolge nicht langer zu unterhalten im Stande gewesen seyn, wenn nicht der Konig, det zufällig feine Berlegenheit erfuhr, ihn in seine Dienste genommen und mit einer Summe von achthundert Pfunben unterflüt hatte. Dankbarkeit und Liebe fesselten von nun an den tapfern Ritter an bas Schicksal eines Gebieters, ber ihn burch unbegrenztes Vertrauen ehrte und in seinem Umgange bas, gekrönten Sauptern so felten geschenkte, Glud fand, einen Freund zu besigen.

Die Absichten der Kreuzsahrer konnten jetzt nicht langer ein Geheimniß bleiben. Aegypten war das Ziel und bei Alexandria sollte die Landung ausgeführt werden.

^{*)} Ioinv. E. 29. 30.

Auf diesem am weitsten gegen Abend gelegnen Punkte hoffte man dem Sultan, der bei Emesa gegen den Fürsten von Halep *) im Felde stand, leicht zuvorzukommen und den Berlust von Abkalon und Tadaria, welche Ejub Saleh den Christen genommen hatte, mit Wucher zu ersetzen. Die Nachricht, daß der Sultan, durch die Unsthätigkeit der Franken in Syrien gewarnt, nach Aegypten aufgebrochen sey, beschleunigte die Maßregeln des Königs und nachdem er durch sein Ansehen zwischen den Rittern des Hospitals und des Tempels Frieden gestistet hatte, gab er Besehl, alles zu der Einschissung seines Heeres in Stand zu setzen.

^{*)} Selahebbin Insufa, ein Entel Dahers und Urentel Salabins.

Der erste Kreudzug bes heiligen Lubwigs. — Staatsumwälzung in Aegypten.

Um Sonnabend nach bem Himmelfahrtstage, ben 15. Man 1249, verließ die französische Flotte den Hafen von Ein heiterer Himmel und gunstige Winde Limisso. versprachen den Pilgern eine glückliche Fahrt und mit froher Zuversicht sahen sie bem seit langer als acht Mo> erwarteten Kampfe entgegen, boch kaum hatten sie bas subliche Borgebirge ber Insel umseegelt, als ploglich ein heftiges Ungewitter fie überfiel. Die Sturme hielten mahrend ber folgenden Tage an und in ber Duns kelheit der Nacht kamen die Fahrzeuge auseinander. lich klarte ber himmel sich auf, aber bie Seefahrer fahen nichts als bas offne Meet, ohne ben Ort bestimmen zu können, wohin sie verschlagen waren. Nach und nach fanden jedoch bie meisten Schiffe sich wieder zusammen und es wurde beschlossen, mit Worsicht in bet Richtung gegen Mittag fort zu steuern. Nach einer langen, uns gewissen Fahrt zeigte sich am Freitage nach bem Dreieinigkeitsfeste (ben 4. Junius) in der Ferne ein flaches Gestade und bald erkannte ein erfahrner Seemann von der Spite des Mastbaums die Kuste von Damiata. Auf ein Zeichen von bem koniglichen Schiffe versammelten

sich die Anführer zum Kriegsrath und es wurde die Frage aufgeworfen, ob man den Lauf nach ber Bucht von Alexandrien fortsetzen und bort, als an dem bestimms ten Sammelplage, die noch fehlenden Schiffe erwarten, oder gleich bei Damiata die Landung ausführen solle? Das Wolf hatte ben willfommnen Anblick des Ufers mit einem Freudengeschrei begrüßt, auch die Führer maren des Umherschwimmens auf dem unsichern Elemente über= drussig; die Mehrzahl stimmte für den letten Vorschlag und der König trat auf ihre Seite. "Allerdings," sagte "er, "war unser Plan auf einen anbern Punkt gerichtet, "aber follen wir es für einen bloßen Zufall halten, baß "Sturme und Meereswellen uns gerade hieher getrieben "haben? Ift auch noch ein Theil unsrer Gefährten zurud: "was kann ben Streitern Gottes zu schwer sepn, wenn "sie den Willen des Allmachtigen aussühren! Wir sind "unüberwindlich, denn wir sind Eins. Ich bin nicht "der König, Ihr send nicht das Heer; wir alle sind die "Kämpfer des Heilands und unser Ziel ift uns gewiß. "Fallen wir, so wird uns die Martyrerkrone, verleiht "aber der herr ber Heerscharen uns den Sieg: welch "ein Ruhm für bie ganze Christenheit und, vor Allen, "für das Nott der Franzosen!" Ein allgemeiner Schrei des Beifalls verkundigte der Flotte den Entschluß der Führer, vor Freude taumelnb eilten sie zu ben Ihrigen, um alles zu bem morgenden Angriffe zu bereiten und glucklich hatte ber Feuereifer des Königs die gunstige Borbebeutung ergeiffen.

Ejub Saleh war auf dem Wege nach Aegypten erkrankt. Ein Schaden am Fuße, der, zu wenig geschont, nur noch durch das Messer des Wundarztes geheilt wers den konnte, erlaubte ihm nicht, die Vertheidigungsansstalten auf den zunächst bedrohten Punkten von Alexansdrien und Damiata in Person anzuordnen. Er hatte den Schutz der Letzten dieser Städte dem kriegerischen

Stamme Beni Kanen übertragen und ber im Kampfe gegen die Franken ausgezeichnete Emir Fakredd in bezog ein Lager auf dem linken Ufer des Nilarmes; doch überall sehlte das Auge des höchsten Gebieters.

Mit dem ersten Schimmer des anbrechenden Morgens breitete Ludwigs Geschwader in einer langen Reihe sich hinter ben leichten Fahrzeugen aus und richtete seinen Lauf nach dem Gestade. Bald konnte man von den Schiffen den Tumult in der Stadt und das nach dem Strande hinausstromende Bolk mahrnehmen. Vier wohl= ausgerustete Kriegsgalecren verließen ben Hafen und nas herten sich mit eiligem Ruberschlage, aber sie hemmten er= schrocken ihren Lauf, als sie die driftlichen Wimpel er= Fannten. Doch schon hatten bie leichten Schiffe ber Franken sie von bem Lande abgeschnitten, ber Wind be= gunstigte die Angreifenden und die Ungläubigen konnten dem nachtheiligen Kampfe sich nicht entziehen. Die kleis Wurfgeschütze der Kreuzfahrer, welche funf oder sechs hinter einander gelegte Steine in ziemlich bestimmter Richtung schleuberten, brachten bie sarazenischen Ruberer in Unordnung und die Christen kamen ihnen nahe genug, um sie mit brennenben Pfeilen beschießen und, mit uns geloschtem Kalk gefüllte, Flaschen hinüber werfen zu können. Drei ber feindlichen Galeeren scheiterten bei bem vergeblichen Versuche zu entfliehen, nur die vierte, obgleich hart besthädigt, erreichte ben Safen.

Einige wenige von der Mannschaft der verunglückten Schiffe wurden aus dem Wasser gezogen; von ihnen ersuhr man, daß der größte Theil der wehrhaften Einswohner, in der Voraussetzung, daß die Christen bei Alexandria landen wurden, dahin abgegangen sey und daß die Menge am Gestade fast nur aus zusammen geslaufnem Landvolke bestehe. Ludwig gab auf der Stelle das Zeichen zum Angriff; die Ritter mit ihrem Gesolge bestiegen die Landungskähne und ruderten mit fröhlichem

Muthe bem Ufer zu. Immer beutlicher entwickelte sich das Getümmel am Strande; man konnte die Anführer unterscheiden, die sich vergeblich bemühten, die verwirrten Daufen zur Gegenwehr zu ordnen. Die Aussage ber auf der geretteten Galeere Buruckgekommnen hatte Schrecken und Bestürzung unter ber Menge verbreitet; nur die Aba theilungen ber Reiterei zeigten noch einige Entschlossen= heit und bloß ber Zweifel an der Möglichkeit der Landung auf einer der gefährlichsten Stellen schien die Flucht der Uebrigen noch zu verzögern. Berborgne Sandbanke mach= ten die Rhebe unsicher und viele Fahrzeuge, burch bas Gewicht ber ungeduldig binein gedrungnen Bewaffneten überladen, liefen, noch in weiter Entfernung vom Uferauf den Grund. Einige wenige, und unter diesen der Graf von Joppe, Johann von Ibelim, hatten tiefes res Fahrwasser gefunden, aber die feindlichen Reiter= haufen warfen sich auf die geringe Anzahl und obgleich ihre Pferde zuruckprallten, als die Ritter, auf Einem Knie hinter ihren Schilden gebeckt, ihnen bie schräg in ben Boben gepflanzten Speere entgegen hielten, ließen sie sich boch nicht abschrecken, die Angriffe zu erneuern.

Der König, in Berzweistung, ben tapfern Kriegern nicht zu Gutse kommen zu können, mußte ein unthätiger Zenge best ungleichen Kampses bleiben; doch als er jetzt seine Augen auf das Fahrzeug richtete, welches das Panier von Frankreich, die heilige Dristamme trug, und sah, daß die Strömung es sast ganz allein gezgen das Land trieb, ließ er sich nicht länger halten. Er sprang im voller Rustung in die See und alle Ritter stürzten sich ihm nach. Panische Furcht ergriss die Hausen der Ungläubigen am Strande dei dem Ansblick der Krieger, die, ost die an die Schultern im Wasser, mit der Lanze in der Einen Hand den Grund untersuchend, in der Andern Schild und Schwerdt über dem Kopse in die Hohe haltend, durch die Wellen auf

sie zu kamen. Mit ungewisser Hand bruckten sie ihre Pfeile ab und eilten verzagt nach Damiata zurud. Die Christen hieben ein Menge ber Flüchtlinge nieder und wurden mit ihnen in die Stadt gedrungen seyn, wenn nicht die Anführer, die eine Kriegslist besorgten, sie auf= gehalten hatten. Auch Fakr ebbins Reiterscharen, burch die Kühnheit der Franken und den seltsamen Anblick der aus bem Wasser hervorragenden Helme geschreckt, magten nur einzelne Angriffe. Der Tob einiger ihrer tapfersten Emire benahm ihnen völlig ben Muth und in ber Nacht zogen sie sich über die Brude, bei der Stadt vorbei, bis an ben Kanal von Achmuhn zuruck. Nach dem ein= stimmigen Zeugniß ber abendlandischen Schriftsteller kostete Dieser Tag ben Christen nur einen einzigen Ritter *).

Der König ließ gegen ben Abend ein Lager schlagen und vor allem andern die Streitrosse ans Land bringen. Die Belagerung der Stadt sollte gleich nach der Aussschiffung der Maschinen ihren Ansang nehmen, doch schon in der Frühe des solgenden Morgens brachten zwei christliche Gefangne, die, jest undewacht, ihre Fesseln zerbrochen hatten, die fast unglaubliche Nachricht, daß Damiata leer stehe. Die Einwohner, nach Fakr edd in stucht an ihrem Heile verzweiselnd, hatten mit Weibern und Kindern ihre Wohnungen verlassen und theils auf dem Strome, theils zu Lande sich nach den inneren Provinzen gerettet. In der Hast der übereilten Flucht war es ihnen nicht einmal eingefallen, die Schissbrücke zu

^{*)} Eine umståndliche Beschreibung der Landung sindet man bei Joinville, S. 28 — 80, und in den Briefen des Grafen von Artois an seine Mutter, des Ritters Guido im Gessolge des Vicomte von Melun an den Meister de Carn auf der Universität zu Paris, und andrer, welche in den Additament. zu Math. Par. S. 165 — 169. mitgetheilt werden.

zerftoren und nichts hinderte ben Ginzug bes Konigs; doch ließ er erst sorgfältig die Gegend untersuchen, ehe er fein heer nach Damiata führte. Mit bem ersten Schritte auf dem trocknen Boden hatte er am gestrigen Tage sich niebergeworfen, um ben Schut bes Allmächtigen anzuflehen; heute war der Tag des Herrn und die Sehnsucht bes frommen helben, bem Gott ber Beerscharen, ber die machtige Stadt der Beiben fast ohne Schwerdtstreich in seine Sand gegeben hatte, an heiliger Statte ein Dankopfer zu bringen, erlaubte ihm nicht, die formliche Einweihung ber einst driftlichen Tempel abzuwarten. trat in bas von bem Legaten Pelagius vormals zur Hauptkirche bestimmte Gotteshaus, um an dem eilig von ben Greueln des falschen Propheten gereinigten Altare mit heißer Andacht sein Gebet zu verrichten und bie Rrieger stimmten, noch unter ben Waffen und ebe fie Speise zu sich genommen hatten, ben Lobgesang bes Angelus an.

Alle Häuser waren mit Vorräthen angesüllt, die Flüchtlinge hatten in der Angst ihr ganzes dewegliches Vermögen zurückgelassen, aber ein von ihnen angelegtes oder von ungesähr entstandnes Feuer konnte erst gelöscht werden, nachdem es schon die Speicher des reichen Kauspauses zerstört hatte. Der Ertrag der Beute an Waaren und Kostbarkeiten blied daher hinter der gehegten Erwarztung zurück und die Pilger murrten, als der König außer den Wassen und Kriegsmaschinen auch die großen Vorzräthe von Getreide für ein Gemeingut erklärte, welches zur Unterhaltung des Heeres in dem nächsten Feldzuge ausgespart werden sollte. Noch weniger gestel es ihnen, daß der päpstliche Legat *), der bei der Strase des Wannes die Niederlegung aller Sachen von Werth in dem

^{*)} Dbo, Bischof von Tusculum.

von ihm eingenommnen Pallaste anbesohlen hatte, für das Sanze nicht mehr, als die runde Summe von sechstausend französischen Pfunden bezahlen und diese nach eignem Ermessen vertheilen wollte. Selbst Joinville tadelt die zu große Nachgiebigkeit Ludwigs, der bei dieser Gelegenheit von dem alten Herkommen abwich *).

Much über die Fortsetzung ber Feindseeligkeiten außerten sich verschiedne Meinungen. Es wurde viel gestritten, ob man gegen Alexandrien, ober gegen Kahira sich wen-Für die erste Meinung sprach die Möglichkeit der augenblicklichen Ausführung, da hingegen die bevorstehende Ueberschwemmung das Eindringen in das Innere bes Landes gefährlich machte. In einem ober bem andern Falle mußte das Heer sich theilen und ber Konig hielt seine Streitkrafte nicht für stark genug, um zu gleicher Zeit die gemachte Eroberung zu schützen und auf neue auszugehen. An diesen Grund scheint er in feiner Berlegenheit, zwischen beiben Parteien zu entscheiben, sich gehalten zu haben, indem er beschtoß, die weiteren Un= ternehmungen bis zu der Ankunft einer zahlreichen Ber= starkung, welche sein Bruder, der Graf von Poitou, ihm zuführte, aufzuschieben. Das Heer befestigte sein Lager unterhalb der Mauern der Stadt und außer den Waffen und Kriegsbedürfnissen wurde auch, was jeder zu seiner Bequemlichkeit mitgenommen hatte, von ben Schif= fen ans Land gebracht. Die Königin, die ihrer Nieder= kunft entgegen sah, richtete ihren Hofstaat zu Damiata ein und die Menge von Orbensrittern, europäischen Pilgern und Einwohnern von Palastina, welche ber für unglaub-

^{*)} Ioinv. &. \$1. — Das franzossche Pfund kann nach damas liger Währung ungefähr einen halben Dukaten betragen has ben. Du Cange Gloss. v. Libra. Marca. — Du Cange Dissertations sur l'hist. de S. Louis, Ioinv. edit. Paris, Dissert. XX.

lich gehaltne Erfolg des ersten Beginnens nach der ägypstischen Kuste zog, erfüllte die Kreuzfahrer mit den frohesken Hoffnungen.

Aber bald zeigten sich bie nachtheiligen Folgen bes Ungriffstriege stets so gefahrlichen Bogerns. Gewinnsucht der Handelsleute überschwemmte das Lager mit Baaren der Ueppigkeit und ganze Schwarme von Madchen ber Freude folgten ihnen nach. Die Barone und Ritter verschwendeten ihr Gelb in schwelgerischen Gelagen; vor allen überließen die jungen Krieger, welche zu bem Hoflager des Konigs zu gehören Anspruch mach= ten, sich ben wildesten Ausschweifungen. Um ihre schnell erschöpften Mittel zu erganzen, beraubten sie bie Land= leute, die das Heer mit den täglich nothigen Worrathen versorgten, und setzten willkurliche Preise auf bie, nun nur noch bei ihnen zu findenden, unentbehrlichsten Bedürfnisse. Die gemishandelten Verkaufer wagten sich nicht mehr in die Nahe ber Stadt und in dem fruchtbarften gande ber Welt litten die Pilger Mangel an Lebensmitteln. Konig, bem bieser Unfug zu Ohren kam, bestrafte viele ber Schuldigen durch schimpfliche Entlassung aus seinem Dienste, aber das Uebel hatte schon zu weit um sich ge= griffen und Ludwig klagte mit Betrübniß, baß er nicht um die Weite eines Steinwurfs sich von seiner Wohnung entfernen konne, ohne auf ein liederliches Haus zu stoßen *).

Seine Absichten scheinen weiter, als auf vorübers gehende Eroberungen in Aegypten sich erstreckt zu haben. Vielleicht war die, im ersten Mittelalter vergesne Vorsstellung von Pflanzorten in entlegnen Welttheilen zuerst nur bei der Kirche und den italienischen Handelsstaaten durch die Kreuzzüge wieder erweckt worden, aber schon Fries

^{*)} Ioinv. S. 32.

drich II hatte sie aufgefaßt und wahrscheinlich sollte auch mit der Unternehmung der französischen Pilger ein solcher Zweck sich verbinden *). Der Besitz ber Seekuste wurde bazu am sichersten geführt haben, aber ber Groß= meister des Tempels, dem vorzüglich die Befreiung der in Kahira gefangnen Orbensbrüber am Berzen lag, bemuhte sich unablässig, ben Konig für einen Bug nach der Hauptstadt zu gewinnen **) und Ludwig, schon halb entschlossen, sah mit täglich steigender Ungebuld ber Unkunft des Grafen von Poitou entgegen, welche der verberblichen Unthätigkeit ein Ende machen sollte, Die Sommermonate verstrichen unter bem vergeblichen Sars ren, die den Unternehmungen im Innern gunftige Sahres zeit mußte bald eintreten und im Gifer, sie nicht zu versaumen, übersahen die Kreuzfahrer die seit ihrer Landung ganzlich veränderte Lage ber Dinge.

Während der Krankheit, an welcher der Sultan zu Ramla danieder lag, hatten treulose oder eigennützige Besehlshaber die Vertheldigungs-Anstalten geleitet und bei der voreiligen Nachricht von seinem Tode scheinen sie, bloß mit der Gründung ihres Einslusses auf den Nachfolger beschäftigt, die Gefahr des Vaterlandes ganz aus den Augen gesetzt zu haben. Ejub Saleh achtete sein

^{*)} Lubwig hatte eine Menge von Pflügen, Karren und andern Ackergeräthschaften mitgenommen, ligonos, aratra, trahae et alia rusticana instrumenta, welche er, wenn sie zum Andau von Palästina bestimmt gewesen wären, wahrscheinlich in Cypern zurückgelassen haben würde. Der Sultan der es ersahren hatte, ließ ihn fragen, ob er nach Aegypten gekommen sep, um Ackerdan zu treiben? Brief Suido's von Bursey, Math. Par. Addit. S. 169.

^{**)} Brief bes Großmeisters, Wilhelm von Sonnac, an ben Bruber Robert von Sandfort in England. M. Par. Add. S. 168,

eignes Bolk nicht; im Anfang feiner Regierung bei ber Belagening von Naplusa von den Aegyptern verlassen, bankte er Leben und Freiheit der Treue seiner mamluchi : sch en Leibwachen. Von dem Tage an setzte er sein Vertrauen ausschließend auf biese von dem Regenten selbst geschaffnen Krieger, die kein andres Baterland kannten, als ihr Lager, keinen andern 3wed ihres Dafenns, als den Willen des Gebieters. Er vermehrte ihre Scharen weit über die Bahl, mit welcher seine Ahnherren sich begnügt hatten, durch eine Menge turkomannischer und andrer im innern Asien von den Mogolen geraubter Kin= der, die er fortwährend durch sprische Sklavenhandler aufkaufen ließ. Auf ber Insel Rubba, welche ber Ril zwischen Kahira und Dschizeh bilbet, hatte et ein Erziehungshaus angelegt, wo die Knaben unter dem Nas men ber Bahariten *) zu ihrer kriegerischen Bestims mung gebildet wurden, und ihre Aufnahme unter die Leibwachen öffnete ihnen die Bahn zu ben höchsten Würs ben des Staats. Durch glanzende Tapferkeit hatten die Mamtuchen von jeher die Vorliebe ihres Oberherrn gerechtfertigt, aber ihr Stolz kannte schon langst keine Grenzen, ihren Uebermuth vermochte nur ber farke Urm des Gebieters im Zaume zu halten. Sie hatten ihre Macht kennen gelernt, sie fühlten, baß sie im Kriege ber Regierung unenthehrlich waren und in dem Glauben, das der Sultan von seinem Arankenlager sich nicht wieder erheben wurde, konnten sie bie Beendigung eines Kampfs nicht wünschen, ber gleich anfangs den Nachfolger nothigen mußte, sich ihnen in die Arme zu werfen.

Ejub Saleh scheint zu spät die Nachtheile der ihnen

^{*)} Bon Bahr, Meet ober Basser, weil sie auf einer Insel erzogen wurden. d' Herbelot, Bibl. Or. voc. Bahariah. Die erste Reihe ber mammluchischen herrscher führte in der Folge diesen Namen.

eingeräumten zu großen Gewalt eingesehen zu haben, aber in dem gegenwartigen Augenblicke durfte et die Ein= schränkung berselben nicht wagen und indem er über die untergeordneten Unführer, deren Feigheit Damiata auf= geopfert hatte, ein strenges Gericht ergehn ließ, begnügte er sich, den Oberbefehlshaber bloß durch einen Verweis an seine Pflicht zu erinnern *). Er hatte, sobald er die Bewegung eines Tragsessels auszuhalten vermochte, sich nach Rabira bringen lassen und unter seiner Leitung ges mannen die vorher mit Trägheit betriebnen Anstalten Thatigkeit und Leben. Die Aehnlichkeit ber Umftande schrieb bieselben Maßregeln vor, welche breißig Jahre früher die Unternehmung des Legaten Pelagius vereitelt batten. Auf der, in jener Zeit, wo die Ufer des See's Menzaleh sich noch nicht bis an die neuere Stadt gleiches Namens ausgebehnt hatten, weit geräumigern Flache zwischen dem See, dem damiatischen Arme und dem Kanale von Achmuhn **) sollten die Christen eingeschlossen werden und alle Streitkrafte, welche sich bei der Haupts stadt versammelten, wurden nach Mansura geschickt. Diese Festung, die, bicht über bem Ausstusse bes Kanals am rechten Ufer bes Mils gelegen, als eine Vormaucr von Rahira betrachtet werben konnte, ließ ber Sultan unter seinen Augen zu kraftigem Widerstande ausrusten und bezog im Anfange des Octobers in geringer Entfers

^{*)} Makrizi und Kemaleddin in den Extraits etc. Collect. des memoir. etc. t. III. &. 24, 54.

^{**)} Dieser Kanal, vor Alters ber menbes,ische, ben Makrizi, Kemaleddin und Abulf. (in ben Extraits etc.) gewöhnlich ben Kanal von Achmuhn = Tanis nennen, reichte wahrsschilch bamals bis an die, jest von dem See umgebnen Trümmern von Tannis, ober Thanis, die lateinischen Schriftsteller nennen ihn baher irrig den thanitischen welches eigentlich der gegenwärtige Kanal des Moëzist.

nung von derselben mit dem Haupthcere ein Lager, wah= rend sein Feldherr, Nasir Daud, mit einer schwächeren Abtheilung auf der linken Seite des Stroms im Delta sich aufstellte.

Ludwig befchaftigte sich unterdessen mit der Ver= ftarkung ber Festungswerke von Damiata, aber die Kreuzfahrer schienen die Nahe ber Feinde gang vergessen ju haben. Die wenigsten Anführer waren auf ihren Posten, fie hatten Wohnungen in der Stadt ober in bequemen Landhäufern genommen und ftreiften zu ihrer Belustigung in der Gegend umher. Biele wurden Opfer ihrer Un= porsichtigkeit und die Musulmannen verloren bei dem Unblick ber zahlreichen Gefangnen, welche ber Gultan nach der Hauptstadt schickte, die Furcht vor der eisernen Reiterei der Franken. Bei dem Zusammentreffen kleiner Porteien, die jest beinahe täglich einander begegneten, zeigten sich die Nachtheile ber burch ben Zweikampf ber Turniere bei ber abendlandischen Ritterschaft zur Sitte gewordnen Fechtart nut zu deutlich. In geschkogner Masse unüberwindlich, aber bei dem Gewicht ihrer Schutz waffen zum zerstreuten Gefechte unfähig, entbehrten die Rreuxfahrer Ludwigs die Unterstützung leichter Geschwader und eines regelmäßig geordneten Fußvolkes; wiederholte Werluste nothigten sie, sich auf die Vertheidigung ihres Lagers zu beschränken *), bis endlich die lang erschnten Wimpel auf dem hohen Meere sichtbar wurden. tende Westwinde hatten den Grafen von Poitou nach Afton getrieben und erst am 28. October konnte bie Klotte durch die Mundung des Stroms von Damiata einlaufen. Der König versammelte sogleich ben Kriegs= rath und legte ihm von neuem die Frage vor, vb die nächste Unternehmung gegen Alexandrien oder gegen

^{*)} Ioin. S. 32 - 34. - Math. Par. S. 786 - 788.

Kahira gerichtet werben solle? Das Misgeschick des Le= gaten Pelagius war noch nicht vergessen und viele ber Barone erklatten sich mit bem Grafen von Bretagne für die lerste Meinung. Das Heer, sagten sie, konne zu Wasser ben Angriffspunkt früher erreichen, als ber Sultan, der jett in der oftlichen Provinz seine Vertheis bigungsanstalten gemacht habe. Bei Alexandria wurde man die wichtige Unterstützung der Seemacht gewinnen und gegen ben Mangel an Lebensmitteln gesichert sepn, die Eroberung dieser Stadt aber dem Heere den großen Vortheil gewähren, alsbann von zwei festen Punkten zugleich, und ohne Gefahr abgeschnitten zu werben, in bas Innere bes Lanbes vorbringen zu konnen. Mit Heftigkeit erhob sich bagegen der Graf von Artois: "Bozu die Umwege!" rief er, "Wer die Schlange er-"legen will, muß ihr den Kopf zertreten. Ich stimme "für die Hauptstadt. Haben wir die, dann muß Alexans "bria von selbst fallen *)."

Der kühnere Rath des Prinzen kimmte mit der Gesinnung seiner kampsbegierigen Zuhörer nur zu gut überein, um nicht beinahe ungetheilten Beifall zu sinden. Die Warnung des Beispiels ging an dem feurigen Muthe der französischen Ritter verloren, man glaubte bei der Wahl einer günstigern Jahrszeit die Unfälle der Vorsgänger nicht befürchten zu dürsen und der Ausbruch des Heeres wurde auf den 27. November sestgesest **). Beswegtes Leben folgte plötzlich auf die lange Unthätigkeit;

^{*)} Ioinv. S. 35.

^{**)} Wil. Tyr. cont. l. XXVI, c. 1, S. 733. — Ioinv. S. 35, sagte bloß: á l'entrèe des Advens. In dem Observ. etc. S. 67, wird nach Wilhelm von Nangis der 20 Novbr. angegeben; Sanut S. 218, hat aber auch d. 27. Nov. und da der erste Advents: Sonntag auf d. 28. siel, scheint diese Angade die richtige zu seyn.

ein eilig aufgeworsner Damm trocknete ben kleinen Fluß, der bei Fareskur aus dem Milarme sich in den See Menzaleh ergießt, in wenig Tagen aus, und mit Verwunderung sahen die Christen hier einen türkischen Emix mit sünshundert Pferden ankommen, der sich erbot, ihnen als Wegweiser zu dienen. Der König, ohne ihm ganz zu trauen, befahl doch, ihn als einen Freund zu behandeln, und in dem Heere ging die seltsame Sage, der Sultan dabe den Kreuzsahrern diese Schutzwache gegen streisende Parteien zugeschickt, um unter einem friedlichen Vorwande ihren Zug aufzuhalten. Wahrscheinlich handelte sedoch der Ansührer aus eigner Bewegung, denn Eind Saleh war nicht mehr.

Die noch nicht ganz weberhergestellten Araste des thatigen Regenten mußten den hestigen Anstrengungen des Korpers und des Gemüths in den letten Wochen bald erliegen; er hatte sein Leben noch vor dem Ausbruche der Christen von Damiata geendigt *). Die Klugheit der am meisten begünstigten von seinen Frauen, der schönen aber herrschsichtigen Chajareldor **), hielt den Tod des Sultans geheim, dis die Emire beider Parteien, wie

^{*)} Rach den Observ. Toinv. &. 76, starb er b. 25. Acvember; hach Makrizi, Extr. Collect. des mem. t. III, S. 27, am Montage, d. 15. Dschaban 647, also, da nach de Guignes, table des epoques des Chinois etc. reduites à l'ère chrétienne, t. I. p. 1. S. XGVII, das Jahr det Hed chritianne, t. I. p. 1. S. XGVII, das Jahr det Hed schift a 647 mit dem 15. April 1249 anfangt, d. 22. November; nach Ebn Schunah, anges. Allg. Welthistorie t. XXI. S. 208, den 14. Dschaban; da aber hier der Anfang des mohammedanischen Jahres auf d. 16. April gesest wird, trifft der Todestag des Sultans gleichfalls auf d. 22. Rod., der auch ein Montag war.

^{**)} So nennt sie Renaubot, S. 596. Rach Ebn Schunaß Allg. Welth. 1. c. subrte sie den Beinamen: Schair al Dor, Perlenbaum.

sie glaubten, auf den Befehl ihres noch lebenden Gebiesters, dem Thronerben Moadham Turanschah, der an der Spisse eines Heeres dei Hesn Kifa im fernen Diarbefir die gegen den Tigris vordringenden Mogoslen beobachtete, die Huldigung geleistet hatten. Von Fakreddin Othman*), der zu den vornehmsten Ansführern der Mamluchen gehörte, unterstügt, übernahm Chajareldor selbst die Regierung die zu der Ankunst ihres Stiefsohns, und vielleicht war es ein mit diesen Verzstügungen unzufriedner Emir, der damals sich zu den Christen gesellte. Auch bestand die Freundschaft nicht lange; in einem von den Templern erregten Streite wurden die sünshundert Reiter sast sammtlich niedergehauen ober in den Fluß gesprengt.

Von den leichten Geschwadern der Feinde auf allen Seiten umringt und unaushörlich beunruhigt, konnte das heer nur sehr langsam sortrücken; zwei glückliche Gesechte bei Scharmesah und dei Bermuhn **) reinigsten die Gegend, aber die Franken hatten beinahe drei Wochen zugedracht, um eine Strecke von höchstens zehn deutschen Meilen zurückzulegen. Sie dursten sich nicht vom Nil entsernen, auf welchem ihre Schisse sie Menge der Kriegsmaschinen, welche jest nicht nicht nicht zu Belages

^{*)} Makrizi, Kemaleddin, Abulseda, Ishaki, Extraits, l. c. S. 28, 55, 65, 69. — Ioinv. S. 37 und Observ. S. 70, nennen ihn Scezedun, wahrscheinlich durch einen Irthums sndem sie ihn mit Azoddin Aidek verwechseln.

^{**)} Makrizi, l. c. S. 81. Abulf. S. 65. — Sanut. S. 218, und die meisten lateinischen Schriftsteller nennen den Ort, Sars mosa k. Auf der Nieduchrschen Karte sindet sich ein Fleden, Scherim Sah, in der Witte des Weges, doch näher die Wansura und etwas süblich von Serka, oder Zarka, welches auf der Reynierschen Karte steht. — Bermuhn, bei Rieduhr Baramun und bei Reynier Baramut.

rungen allein, sondern auch als grobes Geschus im gelbe gebraucht wurden, mußte ihren Bug hochst beschwerlich machen. Von der nordlichen Seite bes Kanals von Achmuhn beschossen sie aus ihren Steinschleubern bas am rechten Ufer aufgeschlagne Lager ber Emire und be: gannen sofort die Anstalten zum Uebergange. Bahrschein: lich aus Furcht vor den Feuerwerfern, welche eine holzerne Brude schnell zerfiort haben wurden, entschlossen sie sich du der mubsamen Unternehmung, einen Damm quer burch das Wasser zu führen. Zum Schutze ber Bogenschützen und ber Arbeiter wurden am Ufer zwei burch ausgespannte Baute gebeckte Thurme, Beffrois, 'ers richtet, und eine Anzahl sogenannter Raten gezimmert, unter welchen die Schanzgräber, wie unter bebecten Bangen, die von den Feinden binübergeschleuberten Steine nicht furchten burften *).

Erst in der Weihnachtswoche konnte die eigentliche Arbeit angesangen werden, aber die Aegypter vereitelten sie, indem sie auf ihrer Seite Gruben machten, in welche das Wasser sich ergoß, so, daß das Bette des Flusses sortzurürten schien, ohne doch an Breite zu verzlieren. Durch die Brucke von Mansura Meister von deiden Ufern des Kanals, hatten die Feinde alle Vortheile des Angrisskriegs und der König sah sich gendthigt, sein Lager durch einen tiesen Graben und eine Einsassung von Psahlwert zu besessigen. Zugleich lernten die Christen dei dem Baue des Danuns die, wie es nach Isinvils les Beschreibung scheint, durch die Behandlung der sacas

Dien. B. 37, und Observ. S. 67 — 70. Die Beffreis waren beigeme, mit hanten überzegne Geblube, welche auf Rilem fortgeschen wurden und aus deren verschiednen Swiden die Bogenschien ihre Fielle albesten. — Die Chats ober Chats hareils blenten, als gleichfalls ber wegliche Berbachungen, ben Arbeitern zum Saus Saus.

zenischen Kunstler noch verderblicher gewordne Wirkung des griechischen Feners in ihrem ganzen Umfange kennen. "Tedesmal," sagt der Seneschal, "kam ein Feuerklumpen, "von der Größe einer Tonne, durch die Luft geslogen "und zog einen langen, flammenden Schweif hinter sich "her. Ein Knall, gleich einem Donnerschlage, erschütterte "weit umber den Boden und mit surchterlichem Seprassel "siel der glühende Strom herad. Wir vermochten nichts "dagegen zu thun. So bald wir den ersten Blitz sahen, "warfen wir und platt auf die Erde niedet und befahlen "Gott umste Seele. Bis an das Lager ertönte der gräßenliche Widerhall und so oft der König ihn hörte, siel er "auf seine Knie und rief mit heißen Thränen: Suter "Herr Christus, schütze mich und meine Leute")!"

Aweimal gelang es den Feuerwerfern, die Beffrois und die Katen an dem Damme zu zerkören; die Arbeit mußte von neuem angesangen werden und die Kreuzssahrer setzen mit Widerwillen einen Kampf fort, in welchem sie, bloß auf die Vertheidigung beschränkt, auf dem Strome wie auf dem Lande, im Einzelnen manchen nicht unbeträchtlichen Verlust erlitten. Mit Freude hörte daher der versammelte Kriegsrath den Vorschlag des Connetable, Humbert von Beauseu, dem ein Beduin gegen ansehnlichen Lohn eine seichte Stelle zu zeigen versprochen hatte, wo die Reiterei durch den Kanal setzen könnte. Der König ließ die Furt untersuchen und am ersten Tage der Fasten, den 8. Februar 1250 **), sollte der Uebergang ausgesührt werden.

^{*)} Beau Sire Dieu Iesus-Christ garde moi et toute ma gent! Ioinv. S. 39. Es scheint daß das griechische Feuer auf ziemlich weite Entfernungen geschleubert wurde, aber da es im Begen geworfen werden mußte, konnte man ihn keine recht gewisse Richtung geben.

^{**)} Ioinv. S. 41, à ung jour de carème prenant n. S. 50,

Der Herzog von Burgund blieb mit seinen Basallen zum Schutze des Lagers zurück und der König stellte sich an die Spitze eines Kerns von mehr als siebenzehntausend Mann auserlesner Reiterei, unter denen zweitausend dreis hundert adliche Ritter gezählt wurden. Nach hergebrachster Sitte gehörte die Shre des Bortrads den Templern, aber Ludwig konnte den dringenden Bitten seines Bruders Robert, Grasen von Artois, ihm die Führung der zunächst solgenden Schar anzuvertrauen, nicht widers stehen, doch verwies er den seurigen Prinzen ausdrücklich and die höhere Leitung des Großmeisters, Wilhelm von Sonnac.

Wit ungefahr vierzehnhundert Pferden ging der Portrab durch den Strom und ein Haufe von dreihundert Sarazenen, der am Ufer stand, nahm bei dem ersten Angrisse des Grasen von Artois die Flucht. Aber anstat jest, der erhaltnen Vorschrift gemäß, zur Deckung des Uebergangs der Nachfolgenden eine Stellung zu nehmen, seste Robert, ohne sich um zu sehen, ohne auf den Zuruf des Großmeisters zu hören, den Fliehenden nach *).

Le premier jour de oaresme; der Fastnachtstag stel auf den 8. Februar. — Sanut. S. 218, u. VV. Tyr. cont. l. XXVI. c. 2. S. 734, geben d. 8. Febr. an, Makrizi, Extr. S. 84, hat dagegen den Dienstag, 15. Dschulkada, welches der 19. oder 20. Februar ware. Er scheint das Jahr verwechselt zu haben, denn in dem folgenden trisst d. 15. Dschulk. mit d. 8. Febr. zusammen. Ahulf. Extr. S. 65, hat d. 28. oder 21. März.

^{*)} Rach Loine. S. 41, konnte der Graf von Arteis sich nicht aushalten, weit der Stallmeister, oder Mitter, der sein Pferd am Zügel sührte, taub war und den Ruf des Sirose meisters nicht hörte. Messire Foucquault dou Melle, qui le tenoit par le frain de son cheval. — Nach dem Zussammenhange scheint dieses gebräuchlich gewesen zu seun; aber der Kämpfer konnte dann auch nur die erreichen, welche ihm schnurgerade entgegen kamen.

Wilhelm von Sonnac sah sich genöthigt, zu seiner Unsterstützung ihm nachzueilen, doch alle Vorstellungen des erfahrnen Kriegers und des Grafen von Salisbury, der mit zweihundert Engländern ihm nachgekommen war, vermochten nicht die wilde Hitze des hochsahrenden Jünglings zu mäßigen. Der Vorwurf der Feigheit empörte den Stolz der Ritter und mit dem Geschrei: drauf los! drauf los*)! jagte der ganze Hause mit verhängtem Zügel den aus der Stadt vorrückenden Geschwadern entzgegen. Fakreddin, der nach des Sultans Lode den Oberbesehl in Mansura führte, blied in dan ersten Handzgemenge und die Franken sprengten mit den Feinden zugleich in die geöffneten Thore und zum Theil auch auf der audern. Seite wieder hinaus.

Noch ware es Zeit gewesen, halt zu machen und ben glucklich eroberten Posten zu behaupten, aber schon hatte die ungestüme Berwegenheit des Prinzen ihn zu neutm Kampfe fortgerissen. Im freien Felbe warfen die baharitischen. Mamluchen unter bem kuhnen Bibars el Benbokbari sich ihm entgegen und nothigten bie glanzende Schar nach einem hartnackigen Gefechte zum Ruds zuge. Nur ein Theil ber Reisigen und Knappen hatte ben Rittern folgen konnen; die meisten waren in ben Windungen der engen Gassen von ihnen abgekommen und viele ergriffen ben unbewachten Augenblick um abzusitzen und in den Häusern zu plündern. In wenigen Minuten verstopften sich die schmalen, für die Reiter zu niedrigen Thore an ben Ausgangen ber Straßen und aus Mangel an : Raum wurden Lanze und Schwerdt ben Kämpfenden unnug. Die Einwohner hatten wieder Muth geschöpft; sie schossen Pfeile aus ben Fenstern und mars fen von ben Dachern herab Steine und Balken auf die

^{*)} Or a culx! Or a culx! Iqinv. S. 41.

eingeklemmte Masse, die, von dem Deuck der Rachdran=
genden sortgestoßen, sich nicht mehr gegen die Feinde wenden konnte. Der Graf von Artois nehst mehr als dreihundert weltlichen Rittern, einer beinahe gleichen Anzahl von Brüdern ober Lasallen des Tempels und dem größten Theile der Engländer sanden den Tod unter den Hufen ihrer Pserde; nur wenigen gelang es, durch die Kraft der Streitrosse sich Lust zu machen.

Lubwig hatte burch zu große Nachgiebigkeit gegen die Meinung andrer, durch den Glauben an einen außerordentlichen Beruf und durch das feste Vertrauen auf die Heiligkeit der Sache des Areuzes sich zu einem fehler= haften Plane hinreißen lassen, aber im Angesichte bes Beindes, wo er bloß seinem eignen Urtheil-folgte, wußte er stets das im Augenblick nothwendige richtig zu unters Er war mit bem Reste bes heeres bem Bortrabe gefolgt *), aber die zahlreichen Schwärme leichter Reiterei, welche sich ihm gegenüber zeigten, nothigten ihn, sich nur mit Worsicht vorwärts zu bewegen, indem er seinen rechten Flügel an ben Kanal lehnte. Eine Abtheilung unter dem Connetable scheint gegen Mansura vorausges gangen zu fenn; boch ohne bie Stadt erreichen zu kon-Auf die Nachricht, daß sie schon diesseits derselben auf bie regelmäßige Dacht ber Feinde gestoßen sep, bes griff der Konig die Gefahr seines Bruders; er schickte bem Connetable eine Verstärfung unter bem Gire von Joinville mit dem Befehl, alles zur Rettung des Prinzen zu versuchen. Bu gleicher Zeit beschleunigte bas

^{*)} Rach Makriei, Extr. S. 34, soll ber König bis in bie Stadt gedrungen, weil aber das Fußvolk ihm nicht habe solz gen können, genothigt worden senn, sie wieder zu verlassen. Da jedoch Join ville und die übrigen lateinischen Schristzskeller davon nichts wissen, scheint es, daß der Araber ihn mit einem andern verwechselt.

Heer seine Schritte, aber es fand fich durch ein sumpsigtes Gewässer aufgehalten, über welches nur ein schmaler durch Brücken zusammenhangender Damm führte. Hier schienen die Feinde es erwartet zu haben und sobald die Linie sich brach, um hinüber zu gehen, sielen sie mit fürchterlichem Geschrei bie Vorbersten un. Doch die Rit= ter hielten fest zusammen und kampften, obgleich in schwache Abtheilungen getrennt, und auf verschiednen Punkten, boch ohne der Uebermacht zu weichen. Ludwig war mit seinem Gefolge auf einen kleinen Sügel vorgeritten, um bas Schlachtfeld übersehen und ben einzelnen Baufen, wo sie zu hart gebrangt wurden, Unterstützung schicken zu können. Er glaubte bie Seite von Mansura burch ben Connetable gebeckt, aber humbert wor nach wiedera holten Angriffen zum Umkehren genothigt worden und konnte schon auf dem geraden Wege nicht mehr zurück-Aus der Stadt strömten die Feinde in voller Masse nach dem Kampsplate zu und eine Schar, die den König an bem vergolbeten Helme und an seiner fattlichen Gestalt *) erkannte, warf sich mit solcher Ueber-

- Alemans -

^{*)} Et vous promets que onques si del omme armé na veis. Car il paressoit par dessus tous depuis les espaulles en amont. Son eaume, qui estoit doré, et moult del, avoit il sur sa teste et une espée d'Almaigne en sa main. Ioinv. S. 43. — Die langen deutschen Klingen wurden sehr geschäht, Observ. S. 73. Wilhelm Guiart, der um 1307 lebte und unter dem Litel: la branche aus royaux lignages, eine Geschichte von Frankseich in Bersen schrieb, rühmt sie besonders:

Car les deus mains en haut levées Gieteut d'unes longues espées

Souöf tranchaus à larges moures. — S. das Bruchstück aus diesem Werke in der pariser Ausgabe von Ioinv. S. 151. — Auch Kemaloddin, Extr. S. 59, rühmt Ludwigs schöne Gestalt.

macht auf seine Bebeckung, daß er nur durch, die Stärke seines Arms und durch sein gutes Schwerdt der Gesanzgenschaft entgehen konnte. Schon hatte ein sarazenischer Reiter ihm in den Zügel gegriffen und fünf andre suchten ihm von Pserde zu wersen, aber er sührte so gewaltige Hiebe, daß sie von ihm ablassen mußten und der Connestable, der, von Ludwigs Gesahr benachrichtigt, an dem Morasse entlang ihm zu Hülfe eilte, sand ihn bereits aus dem Getümmel befreiet*).

Auf die dringenden Vorstellungen der Anführer ents schloß der König sich endlich, der Ueberlegenheit der Keinde, bei denen noch immer frische Bolter ankamen, zu weichen; doch nicht ohne beträchtlichen Verlust konnte ber Rückzug ausgeführt werben. Eine nicht geringe Anzahl, die zu Pferbe durch bas anscheinend seichte Gewäffer zu setzen versuchte, fand ben Bob in bem betrüglichen Gumpfboben bes Ufers und bas Seil bes Heeres hing von der Behauptung der Dammbrude ab, welche Join ville und der Graf von Soifsons freimillig übernahmen. Die ganze Gewalt der Ungläubigen richtete sich auf diesen Punkt und bis zum Abend wiederholten sie unaufhörlich ihre Angriffe. Aber die frankischen Ritter waren unüberwindlich, sobald sie den Rucken frei hatten und in geschloßner Ordnung den Feind empfangen konnten. Sie ließen weder durch das herübergeworfne griechische Feuer sich schrecken, noch durch die Kuhnheit einzelner Waghalse, die bis an die Lanzenspiten bes kleinen Haufens beransprengten, sich jum Rachseten verleiten und auch in der großten Gefahr. verleugnete sich der leichte Sinn des französischen Blutes Der Graf von Bretagne, der, aus Mansura entkommen, verwundet, mit zerschlagner Ruftung und

^{*)} Die Pegebenheiten der Schlacht findet man aussührlich bei Ioinv. S. 41 — 45, u. Math. Par. S. 784 — 792.

Kahira gerichtet werben solle? Das Misgeschick bes Le gaten Pelagius war noch nicht vergessen und viele der Barone erklatten sich mit bem Grafen von Bretagne für die lerste Meinung. Das Heer, sagten sie, konne zu Wasser ben Angriffspunkt früher erreichen, als ber Gultan, der jett in der östlichen Provinz seine Vertheis bigungsansialten gemacht habe. Bei Alexandria wurde man die wichtige Unterftutung ber Seemacht gewinnen und gegen ben Mangel an Lebensmitteln gesichert sepn, die Eroberung dieser Stadt aber dem heere ben großen Vortheil gewähren, alsdann von zwei festen Punkten zugleich, und ohne Gefahr abgeschnitten zu werben, in bas Innere bes Lanbes vorbringen zu konnen. Mit Heftigkeit erhob sich bagegen ber Graf von Artois: "Wozu die Umwege!" rief er, "Wer die Schlange er-"legen will, muß ihr ben Kopf zertreten. Ich stimme "für die Hauptstadt. Haben wir die, bann muß Alexans "dria von selbst fallen *)."

Der kühnere Rath des Prinzen stimmte mit der Gesinnung seiner kampsbegierigen Zuhorer nur zu gut überein, um nicht beinahe ungetheilten Beisall zu sinden. Die Warnung des Beispiels ging an dem seurigen Muthe der französischen Ritter verloren, man glaubte bei der Wahl einer günstigern Jahrszeit die Unsälle der Vorzgänger nicht befürchten zu dürsen und der Ausbruch des Heeres wurde auf den 27. November sestgesetzt **). Bezwegtes Leben folgte plötlich auf die lange Unthätigkeit;

^{*)} Ioinv. S. 85.

^{**)} Wil. Tyr. cont. l. XXVI, c. 1, S. 733. — Ioinv. S. 85, 'sagte bloß: á l'entrèe des Advens. In dem Observ. etc. S. 67, wird nach Wilhelm von Nangis der 20 Novbr. angegeben; Sanut S. 218, hat aber auch d. 27. Nov. und da der erste Advents: Sonntag auf d. 28. siel, scheint diese Angade die richtige zu seyn.

ein eilig aufgeworfner Damm trocknete ben Reinen Fluß, ber bei Fareskur aus dem Nilarme sich in den See Menzaleh ergießt, in wenig Tagen aus, und mit Verwunderung sahen die Christen hier einen türkischen Emir mit fünshundert Pferden ankommen, der sich erbot, ihnen als Wegweiser zu dienen. Der König, ohne ihm ganz zu trauen, befahl doch, ihn als einen Freund zu behanzdeln, und in dem Heere ging die seltsame Sage, der Sultan habe den Kreuzsahrern diese Schuswache gegen streisende Parteien zugeschickt, um unter einem friedlichen Vorwande ihren Zug aufzuhalten. Wahrscheinlich handelte sedoch der Ansührer aus eigner Bewegung, denn Ejub Saleh war nicht mehr.

Die noch nicht ganz wiederhetgestellten Kräste des thätigen Regenten mußten den hestigen Anstrengungen des Körpers und des Gemuths in den letzen Wochen bald erliegen; er hatte sein Leben noch vor dem Ausbruche der Christen von Damiata geendigt *). Die Klugheit der am meisten begünstigten von seinen Frauen, der schönen aber herrschsüchtigen Chajareldor **), hielt den Tod des Gultans geheim, dis die Emire beider Parteien, wie

^{*)} Rach den Observ. Ioinv. &. 76, stard er d. 25. Acvember; nach Makrizi, Extr. Collect. des mem. t. III, S. 27, am Montage, d. 15. Oschaban 647, also, da nach de Guignes, table des epoques des Chinois etc. reduites à l'ère chrétienne, t. I. p. 1. S. XGVII, das Jahr der Hedschira 647 mit dem 16. April 1249 ansängt, d. 22. November; nach Ebn Schunah, anges. Allg. Welthistorie t. XXI. S. 208, den 14. Oschaban; da aber hier der Ansfang des mohammedanischen Jahres auf d. 16. April geset wird, trifft der Todestag des Sultans gleichfalls auf d. 22. Nov., der auch ein Montag war.

^{**)} So nennt sie Renaubst, S. 596. Rach Ebn Schunaß Allg. Welth. 1. c. subrte sie den Beinamen: Schair al Dor, Perlenbaum.

sie glaubten, auf den Besehl ihres noch lebenden Gebiesters, dem Thronerben Moadham Turanschah, der an der Spisse eines Heeres bei Hesn Kisa im sernen Diarbekir die gegen den Tigris vordringenden Mogoslen beobachtete, die Huldigung geleistet hatten. Bon Fakreddin Othman*), der zu den vornehmsten Anssührern der Mamsuchen gehörte, unterstügt, übernahm Chajareldor selbst die Regierung dis zu der Ankunst ihres Stiessohns, und vielleicht war es ein mit diesen Berssügungen unzusriedner Emir, der damals sich zu den Christen gesellte. Auch bestand die Freundschaft nicht lange; in einem von den Templern erregten Streite wurden die sünshundert Reiter sast sämmtlich niedergehauen oder in den Fluß gesprengt.

Von den leichten Geschwadern der Feinde auf allen Seiten umtingt und unaushörlich beunruhigt, konnte das heer nur sehr langsam sortrücken; zwei glückliche Gesechte bei Scharmesah und dei Bermuhn **) reinigzten die Gegend, aber die Franken hatten beinahe drei Wochen zugedracht, um eine Strecke von höchstens zehn deutschen Meilen zurückzulegen. Sie dursten sich nicht vom Nil entsernen, auf welchem ihre Schiffe sie aus Damiata mit Lebensmitteln versorgten und die Menge der Kriegsmaschinen, welche jest nicht mehr zu Belages

^{*)} Makrizi, Kemaleddin, Abulfeda, Ishaki, Extraits, I. c. S. 28, 55, 65, 69. — Ioinv. S. 37 und Observ. S. 70, nennen ihn Scezedun, wahrscheinlich durch einen Irthum, indem sie ihn mit Azoddin Aidek verwechseln.

^{**)} Makrizi, l. c. S. 81. Abulf. S. 65. — Sanut. S. 218, und die meisten lateinischen Schriftsteller nennen den Ort, Sars mosa k. Auf der Nieduchrschen Karte sindet sich ein Flecken, Scherim Sah, in der Witte des Weges, doch näher die Wansura und etwas südlich von Serka, oder Zarka, welches auf der Reynierschen Karte keht. — Bermuhn, bei Rieduhr Baramun und bei Reynier Baramut.

rungen allein, sondern auch als grobes Geschütz im Kelde gebraucht wurden, mußte ihren Bug hochst beschwerlich machen. Von der nardlichen Seite des Kanals von Achmuhn beschossen sie aus ihren Steinschleubern bas am rechten Ufer aufgeschlagne Lager ber Emire und be= gannen sofort bie Anstalten zum Uebergange. Wahrschein= lich aus Furcht vor den Feuerwerfern, welche eine hölzerne Brude schnell zerstort haben wurden, entschlossen sie sich zu ber mubsamen Unternehmung, einen Damm quer burch das Wasser zu führen. Zum Schutze ber Bogens schützen und ber Arbeiter wurden am Ufer zwei burch ausgespannte Baute gebeckte Thurme, Beffrois, 'ers richtet, und eine Unzahl sogenannter Ragen gezimmert, unter welchen die Schanzgraber, wie unter bebeckten Gangen, die von den Feinden binübergeschleuberten Steine nicht fürchten burften *).

Erst in der Weihnachtswoche konnte die eigentliche Arbeit angesangen werden, aber die Aegypter vereitelten sie, indem sie auf ihrer Seite Gruben machten, in welche das Wasser sich ergoß, so, daß das Bette des Flusses fortzurütken schien, ohne doch an Breite zu verzlieren. Durch die Brücke von Mansura Meister von beiden Ufern des Kanals, hatten die Feinde alle Vortheile des Angriffskriegs und der König sah sich genothigt, sein Lager durch einen tiesen Graben und eine Einfassung von Psahlwerk zu besestigen. Zugleich lernten die Christen bei dem Baue des Damms die, wie es nach Joinvils les Beschreibung scheint, durch die Behandlung der saras

^{*)} Ivinv. &. 37, und Observ. &. 67 — 70. Die Beffrois waren hölzerne, mit Pauten überzogne Gebäube, welche auf Rabern fortgeschoben wurden und aus beren verschiednen Stockwerken die Bogenschützen ihre Pfeile abbrückten. — Die Chats ober Chats chatels dienten, als gleichfalls bewegliche Berbachungen, den Arbeitern zum Schuze.

zenischen Künstler noch verberblicher gewordne Wirkung des griechischen Feners in ihrem ganzen Umsange kennen. "Tedesmal," sagt der Seneschal, "kam ein Feuerklumpen, "von der Größe einer Tonne, durch die Lust gestogen "und zog einen langen, flammenden Schweif hinter sich "her. Ein Knall, gleich einem Donnerschlage, erschütterte "weit umber den Boden und mit sürchterlichem Geprassel "siel der glühende Strom herad. Wir vermochten nichts "dagegen zu thun. So bald wir den ersten Blitz sahen, "warfen wir uns platt auf die Erde niedet und befahlen "Gott unsre Geele. Bis an das Lager ertonte der gräß"liche Widerhall und so oft der König ihn hörte, siel er "auf seine Knie und rief mit heißen Thranen: Guter "herr Christus, schütze mich und meine Leute")!"

Aweimal gelang es den Feuerwerfern, die Beffrois und die Katen an dem Damme zu zerkören; die Arbeit mußte von neuem angesangen werden und die Kreuzsfahrer setzen mit Widerwillen einen Kampf fort, in welchem sie, dloß auf die Vertheidigung beschränkt, auf dem Strome wie auf dem Lande, im Einzelnen manchen nicht unbeträchtlichen Verlust erlitten. Mit Freude hörte daher der versammelte Kriegsrath den Vorschlag des Connetable, Humbert von Beauseu, dem ein Beduin gegen ansehnlichen Lohn eine seichte Stelle zu zeigen versprochen hatte, wo die Reiterei durch den Kanal setzen könnte. Der König ließ die Furt untersuchen und am ersten Tage der Fasten, den 8. Februar 1250 **), sollte der Uebergang ausgeführt werden.

^{*)} Beau Sire Dieu Iesus-Christ garde moi et toute ma gent! Ioinv. S. 89. Es scheint daß das griechische Feuer auf ziemlich weite Entfernungen geschleubert wurde, aber da es im Begen geworfen werden mußte, konnte man ihn keine recht gewisse Richtung geben.

^{**)} loinv. S. 41, à ung jour de carème prenant a. S. 50,

Der Herzog von Burgund blieb mit seinen Basallen zum Schutze des Lagers zurück und der König stellte sich an die Spitze eines Kerns von mehr als siebenzehntausend Mann auserlesner Reiterei, unter denen zweitausend dreis hundert adliche Ritter gezählt wurden. Nach hergebrachter Sitte gehörte die Spre des Vortrads den Templern, aber Ludwig konnte den dringenden Bitten seines Bruders Robert, Grasen von Artois, ihm die Jührung der zunächst solgenden Schar anzuvertrauen, nicht widers stehen, doch verwieß er den seurigen Prinzen ausbrücklich andie höhere Leitung des Großmeisters, Wilhelm von Sonnac.

Mit ungefähr vierzehnhundert Pferden ging der Bortrab durch den Strom und ein Haufe von dreihundert Sarazenen, der am Ufer stand, nahm bei dem ersten Angrisse des Grafen von Artois die Flucht. Aber ansstat jetzt, der erhaltnen Vorschrift gemäß, zur Deckung des Uebergangs der Nachfolgenden eine Stellung zu nehmen, setzte Robert, ohne sich um zu sehen, ohne auf den Zuruf des Großmeisters zu hören, den Fliehenden nach *).

Le premier jour de caresme; ber Fastnachtstag stel auf den 8. Februar. — Sanut. S. 218, u. VV. Tyr. cont. l. XXVI. c. 2. S. 784, geben d. 8. Febr. an, Makrizi, Extr. S. 84, hat dagegen den Dienstag, 15. Dschulkada, welches der 19. öder 20. Februar ware. Er scheint das Jahr verwechselt zu haben, denn in dem solgenden trisst d. 15. Dschulk. mit d. 8. Febr. zusammen. Abulf. Extr. S. 65, hat d. 29. ober 21. März.

^{*)} Rach Iolav. S. 41, konnte der Graf von Arteis sich nicht aushalten, weit der Stallmeister, oder Mitter, der sein Pferd am Zügel sührte, taub war und den Ruf des Sirossmeisters nicht hörte. Messire Foucquault dou Melle, qui de tenoit par le frain de son cheval. — Nach dem Zusammenhange scheint dieses gebräuchlich gewesen zu sepn; aber der Kämpfer konnte dann auch nur die erreichen, welche ihm schnurgerade entgegen kamen.

Wilhelm von Sonnac sah sich genothigt, zu seiner Unsterstützung ihm nachzueilen, doch alle Vorstellungen bes erfahrnen Ariegers und bes Grasen von Salisbury, der mit zweihundert Engländern ihm nachgekommen war, vermochten nicht die wilde Hitze des hochsahrenden Jüngslings zu mäßigen. Der Vorwurf der Feigheit empörte den Stolz der Ritter und mit dem Geschrei: drauf los! drauf los *)! jagte der ganze Hause mit verhängtem Zügel den aus der Stadt vorrückenden Geschwadern entzgegen. Fakreddin, der nach des Sultans Tode den Oberbesehl in Mansura führte, blied in dam ersten Handzgemenge und die Franken sprengten mit den Feinden zugleich in die geöffneten Thore und zum Theil auch auf der audern. Seite wieder hinaus.

Noch ware es Zeit gewesen, halt zu machen und ben gludlich eroberten Posten zu behaupten, aber schon hatte die ungestüme Berwegenheit des Prinzen ihn zu neutm Kampfe fortgerissen. Im freien Felbe warfen bie baharitischen. Mamluchen unter bem fühnen Bibars el Benbokbari sich ihm entgegen und nothigten bie glanzende Schar nach einem hartnackigen Gefechte zum Ruds zuge. Nur ein Theil ber Reisigen und Knappen hatte den Riftern folgen konnen; die meisten waren in ben Windungen ber engen Gassen von ihnen abgekommen und viele ergriffen ben unbewachten Augenblick um abzus sigen und in ben Hausern zu plundern. In wenigen Minuten verstopften sich die schmalen, für die Reiter zu niedrigen Thore an ben Ausgangen ber Straßen und aus Mangel an : Raum wurden Lanze und Schwerdt ben Kämpfenden unnütz. Die Einwohner hatten wieder Muth geschöpft; sie schossen Pfeile aus ben Fenstern und mars fen von ben Dachern herab Steine und Balten auf die

^{*)} Or a culx! Or a culx! Iqinv, S. 41.

eingeklemmte Masse, die, von dem Deuck der Rachbransgenden sortgestessen, sich nicht mehr gegen die Feinde wenden konnte. Der Graf von Artois nebst mehr als dreihundert weltlichen Rittern, einer beinahe gleichen Anzahl von Brüdern oder Vasallen des Tempels und dem größten Theile der Engländer fanden den Tod unter den Husen ihrer Pferde; nur wenigen gelang es, durch die Kraft der Streitrosse sich Luft zu machen.

Lubwig hatte durch zu große Nachgiebigkeit gegen bie Meinung andrer, durch den Glauben an einen außerorbentlichen Beruf und durch das feste Vertrauen auf die Heiligkeit der Sache des Kreuzes fich zu einem fehler= haften Plane hinreißen lassen, aber im Angesichte bes Feindes, wo er bloß seinem eignen Urthal-folgte, wußte er siets das im Augenbuck nothwendige richtig zu unters scheiben. Er war mit bem Refte bes heeres bem Bortrabe gefolgt *), aber die zahlreichen Schwärme leichter Reiterei, welche sich ihm gegenüber zeigten, nothigten ihn, sich nur mit Worsicht vorwarts zu bewegen, indem er seinen rechten Flügel an den Kanal lehnte. Eine Abtheilung unter dem Connetable scheint gegen Mansura vorausges gangen zu sepn; boch ohne. Die Stadt erreichen zu kön= nen. Auf die Nachricht, daß sie schon diesseits derselben auf die regelmäßige Macht der Feinde gestoßen sep, bes griff ber König die Gefahr seines Bruders; er schickte bem Connetable eine Verstärkung unter bem Gire von Soinville mit bem Befehl, alles zur Rettung bes Prinzen zu versuchen. Zu gleicher Zeit beschleunigte bas

^{*)} Rach Makrini, Extr. S. 34, soll ber König bis in die Stadt gedrungen, weil aber das Fußvolk ihm nicht habe sols gen können, genöthigt worden senn, sie wieder zu verlassen. Da jedoch Join ville und die übrigen lateinischen Schriftssteller davon nichts wissen, scheint es, daß der Araber ihn mit einem andern verwechselt.

Heer seine Schritte, aber es fand sich durch ein sumpsigtes Gewässer aufgehalten, über welches nur ein schmaler burch Brücken zusammenhängender Damm führte. Hier schienen die Feinde es erwartet zu haben und sobald die Linie sich brach, um hinüber zu gehen, sielen sie mit fürchterlichem Geschrei bie Vorbersten an. Doch bie Rit= ter hielten fest zusammen und kampften, obgleich in schwache Abtheilungen getrennt, und auf verschiednen Punkten, boch ohne der Uebermacht zu weichen. Ludwig war mit seinem Gefolge auf einen kleinen Sugel vorgeritten, um bas Schlachtfeld übersehen und ben einzelnen Haufen, wo sie zu hart gebrangt wurden, Unterstützung schicken zu können. Er glaubte bie Seite von Mansura burch den Connetable gedeckt, aber humbert war nach wiederholten Angriffen zum Umkehren genothigt worden und konnte schon auf dem geraden Wege nicht mehr zurück-Aus der Stadt stromten die Feinde in voller Masse nach bem Kampfplate zu und eine Schar, bie ben König an bem vergolbeten Helme und an seiner stattlichen Gestalt *) erkannte, warf sich mit folder Ueber-

Car les deus mains en haut levées Gietent d'unes longues espées Souëf tranchaus à larges meures. —

^{*)} Et vous promets que onques si bel omme armé na veis. Car il paressoit par dessus tous depuis les espaulles en amont. Son eaume, qui estoit doré, et moult bel, avoit il sur sa teste et une espée d'Almaigne en sa main. Ioinv. S. 43. — Die langen beutschen Klingen wurden sehr geschäft, Observ. S. 73. Wilhelm Guiart, der um 1307 lebte und unter dem Litel: la dranche aus royaux lignagos, eine Geschichte von Frankseich in Bersen schrieb, rühmt sie besonders:

S. das Bruchstück aus diesem Werke in der pariser Ausgabe von Ioinv. S. 151. — Auch Kemaleddin, Extr. S. 59, rühmt Ludwigs schöne Gestalt.

macht auf seine Bebeckung, daß er nur durch, die Stärke seines Arms und durch sein gutes Schwerdt der Gefansgenschaft entgehen konnte. Schon hatte ein sarazenischer Reiter ihm in den Zügel gegriffen und fünf andre suchten ihm von Pferde zu werfen; aber er führte so gewaltige Hiebe, daß sie von ihm ablassen mußten und der Connestable, der, von Ludwigs Gesahr benachrichtigt, an dem Moraste entlang ihm zu Hülfe eilte, sand ihn bereits aus dem Getümmel befreiet *).

Auf die dringenden Vorstellungen der Anführer ents schloß der König sich endlich, der Ueberlegenheit ber Feinde, bei denen noch immer frische Balker ankamen, zu weichen; doch nicht ohne beträchtlichen Verlust konnte ber Ruckzug ausgeführt werben. Eine nicht geringe Anzahl, die zu Pferde burch bas anscheinend seichte Gemaffer zu segen versuchte, fand ben Zod in dem betrüglichen Gumpfboben bes Ufers und das Heil des Heeres hing von der Behauptung der Dammbrude ab, welche Join ville und der Graf von Soissons freimillig übernahmen. Die ganze Gewalt der Ungläubigen richtete sich auf diesen Punkt und bis zum Abend wiederholten sie unaufhörlich ihre Angriffe. Aber die frankischen Ritter waren unüberwindlich, sobald sie ben Rucken frei hatten und in geschloßner Ordnung den Feind empfangen konnten. Sie ließen weder durch das herübergeworfne griechische Feuer sich schrecken, noch durch die Kühnheit einzelner Waghalse, die bis an die Lanzenspitzen bes kleinen Haufens heransprengten, sich jum Nachsetzen verleiten und auch in der größten Gefahr verleugnete fich der leichte Sinn des französischen Blutes nicht. Der Graf von Bretogne, der, aus Mansura entkommen, verwundet, mit zerschlagner Rustung und

^{*)} Die Megebenheiten der Schlacht findet man aussührlich bei Ioinv. S. 41 — 45, u. Math. Par. S. 784 — 792.

burchhauenem Sattelgurt, so, daß er mit beiden Handen sich auf dem Pserde sesthalten mußte, mitten durch die Feinde auf den Damm zu eilte, konnte doch den Muth= willen nicht lassen, von Zeit zu Zeit sich umzukehren und seine Versolger zu verspotten und der Graf von Soisson swendete sich zu seinem Freunde, als sie eben wieder einen Anfall zurückgetrieben hatten, mit den Worten: "Was meint Ihr Seneschal! Das ist doch ein Tag, an "den man sich im ruhigen Zimmer und bei hübschen "Damen künstig recht vergnügt erinnern wird *)."

Am Abende besetzte ber Connetable die Bruden mit den Armbrustschützen der Leibwache und führte die Ritter zu dem Könige. Sie fanden ihn noch mit den Anords nungen für die Nacht beschäftigt; schweigend ritt er bann mit ihnen nach dem Lager, bis der Prior des Hospitals, Beinrich von Ronay, zu ihnen kam, und indem er Ludwigs Hand kußte, ihn fragte, ob er Nachrichten von bem Grafen von Artois hatte? "D ja," antwortete ber König; "ich weiß, daß ihm wohl ist;" und als ber Prior ihn durch die Borstellung, daß sein Bruder, als ein Martyrer, unmittelbar zum Paradiese eingegangen sep und daß Gott ihm selbst den Sieg über die Feinde verliehen habe, zu tröften suchte, erwiderte er mit Er= gebung: "ich bete ben Herrn an. Er hat alles wehl "igemacht!" aber zugleich rollten große Ahranen ihm über die Wangen.

Die Christen waren Meister von beiden Usern des Kanals und, wie es scheint, anch von dem Damme gedieben; ihr Lager stand auf einem vorher von den Ungläubigen besetzten Platze und sie hatten selbst einige von

^{*)} Par la creffe Dieu, encores parlerons nous, vous et moy, de celle journée en chambre devant les Dames. Ioinv. ©. 47.

ben Maschinen ber Feinde erobert, aber der Tob von beinahe tausend Rittern und im Sanzen von mehr als siebentausend Streitern konnte durch alle diese Vortheile nicht ausgewogen werden. Doch auch der Berlust der Segner war sehr beträchtlich gewesen und außer einem sehlgeschlagnen Versuche, das verlorne Seschüß wieder zu nehmen oder zu vernichten, hielten sie in den folgens den Tagen sich still. Der König benufte diese Zeit, um eine Brücke über den Kanal schlagen zu lassen und erzwartete ruhig am Freitage, den 11. Februar *), den ihm durch Kundschafter verrathnen, allgemeinen Angriff der Emire.

Mit dem frühen Morgen breiteten sie ihre, bas Lager der Areugfahrer weit überflügelnden Linien aus, boch verschoben sie noch den Angriff, wahrscheinlich um eine, in der Racht über ben Rik gegangne Abtheilung, welche ben Posten des Herzogs von Burgund beschäftis. gen sollte, den nothigen Vorsprung gewinnen zu laffen. In der Mittagsstunde endlich setzte der linke Flügel, mit den Feuerwerfern an der Spitze, sich in Bewegung und brang in stufenformiger Ordnung mit solchem Ungestum gegen ben Rechten ber Kreuzfahrer vor, daß bie Abtheis lung bes Grafen von Anjou in Unordnung gerieth und er selbst, im ersten Anlaufe vom Pferde geworfen, nicht im Stande war, sie wieder zu sammeln. Ludwig hatte erst vor wenigen Tagen den einen Bruder verloren; bei ber Gefahr bes Anbern verließ ihn seine gewohnte Fasfung und, ohne die herbei gerufne Unterftugung zu ers warten, sturzte er, mit seiner deutschen Klinge in ber Hand, sich in ben bichtesten Haufen ber Feinde. Aber Sott schützte wunderbar ben frommen Fürsten; die Hiebe

^{*)} Ioinv. S. 49, u. S. 57, le premier vendredi de caresme. — Kemaleddin, Extr. S. 56. — Sanut. S. 219.

der Ungläubigen glitten an seiner Rustung ab, das grieschische Feuer, welches schon seine Sattelbecke ergriffen hatte, wurde im Gedränge erstickt und die nacheilenden Ritter entrissen den Feinden die erlangten Vortheile *).

Nach wiederholten Bersuchen, die driftliche Schlachtlinie auf irgend einem Punkte zu durchbrechen, gaben die Emire, überall zuruckgeschlagen, das vergebliche Beginnen auf. Die frankische Tapferkeit hatte gegen einen weit überlegnen Feind die Ehre der Wahlstadt behauptet; aber im ernsten Rriege, wo kein Kampfrichter den Dank vertheilt, muß ber Ueberwinder selbst sich den Preis zu nehmen wissen und bazu machte bie Einrichtung ber driftlichen Beere jene unerschütterlichen Reiterhaufen un= Die siegreiche Schlacht brachte sie um keinen fabig. Schritt weiter; sie durften sich nicht ausbreiten, um Boben zu gewinnen und der Mangel an gutem Fußvolle hinderte sie, sich neue Stuppunkte zu schaffen. Die Wahl der Zeit und des Orts hing von den Feinden, nicht von ihnen ab und die Angreifenden mußten un= aufhörkich auf ihre eigne Vertheidigung bedacht seyn.

Um wenigsten eignete ein solches Heer sich zu det Ersoberung eines so durchschnittnen Landes, als Unter Megypten und Ludwig mußte das Schickst seiner Vorzganger erfahren, sobald seine Gegner zu der alten Regel Saladins zurücksehrten, durch kleine Gesechte und Absschneiden der Zusuhr die Christen aufzweiben. Wahrsschnich in der Hossennug, durch einen entscheidenden Schlag in der Abwesenheit des Sultans ihr Ansehen zu befestigen, hatten die Emire zu ihrem Nachtheil senem langsamen, aber sicherern Wege die offne Schlacht vorzgezogen und Turanschah, der gegen das Ende des Februars bei Mansura eintras, gab ihnen darüber, vielz

^{*)} Joinv. S. 51 - 54.

leicht mit zu wenig Schonung, seinen Unwillen zu erstennen. Auf die Nachricht von dem Tode seines Baters war er mit einem Gesolge von sunfzig Reitern von Heste Kisa aufgebrochen und hatte mit beinahe unglaublicher Schnelligkeit den Weg von den Quellen des Tigris dis Damaskus zurückgelegt *). Durch die Angelegenheiten Spriens hier eine kurze Zeit aufgehalten, eilte er, sobald er die Huldigung der Statthalter empfangen hatte, nach dem Schauplage des Kriegs. Die Taubenpost verkündigte seine nahe Ankunst und Chajareldor übergab ihrem Stiessohn die Regierung in Salahieh, wohin sie ihm entgegen gegangen war.

Die erste Waßregel, welche ber Sultan ergriff, war auf die Unterbrechung der Schiffahrt auf dem Rile gerichtet. Er ließ auseinander genommne Fahrzeuge auf Oromedaren und Wagen zu Lande nach Mehalleh **) und von da auf kleinen Kanalen in den damiatischen Arm beingen, wo sie versteckt den aus der Stadt kommenden stänkischen Lastkähnen auflauerten und sie dann zwischen sich und den aus Mansura ausgelaufnen Schiffen in die Mitte nahmen. Der Verlust von funfzig beladnen Fahrzeugen verbreitete Schrecken und Bestürzung im

^{*)} Nach Makrizi, Extr. S. 36, ging er mit funfzig Keitern ben 22. December 1249 (16. Ramadan) bon Hefn Kifa, bem heutigen Diarbekir, ab, kam gegen bas Ende bes Ramadans, also noch vor dem 6. Januar 1250, nach Damastus, verließ diese Stadt d. 2. Februar und traf d. 9. in Mansura ein. Nach Abulf. id. S. 66, kam er erst gegen d. 25. Febr: nach Mansura, welches auch wahrscheinlicher ist, well nach Ioinv. die Schlacht vor seiner Ankunft geliesert wurde. — Rach Observ. etc. S. 78, den dreizehnten Zag nach Fakredding Tode, also d. 21. Febr. 1250.

^{**)} Mehallet Kebir, eine ansehnliche Stadt, fast in der Mitte des Delta

christlichen Lager. Bisher hatten die Kreuzfahrer im Ueberfluß gelebt; bald wurde ber Mangel bei ihnen fühlbar, die Lebensmittel stiegen zu den höchsten Preisen und zur Vermehrung der allgemeinen Roth mußten bie Froms men wie die hungrigen ben, besonders in ber Fastenzeit ihnen unentbehrlichen, Genuß ber Fischspeisen fich ver-Die Tausende der in das Wasser geworfnen Korper von Menschen und Pferben hatten sich bei ber Brucke gestemmt und ihre pesthauchenden Ausdunstungen verbreis teten eine fürchterliche Seuche unter ben Franken. König miethete hundert Arbeiter, um ben Strom zu reinis gen, aber seine Gewissenhaftigkeit, bie Leichen ber Christen von den mohammedanischen sondern zu lassen, verlängerte das tödtliche Geschäft auf volle acht Tage. Fast alle, bie babei angestellt waren, starben in kurzer Zeit; treue Diener, welche die Ueberreste ihrer in der Schlacht ge= bliebnen Gebieter aufsuchten, um sie in geweihter Erde zu bestatten, wurden die Opfer ihrer frommen Ergebenbeit und in bem ganzen Beere blieben nur wenige von den immer mehr überhand nehmenden Arankheiten ver-Die Genesenden erholten sich nur langsam und wie gewöhnlich wuthete das Uebel am verheerendsten unter ber Menge ber Armen, die bei ber Theurung ber Lebensmittel sich keine gesunde Rahrung verschaffen fonnten *).

Der Krieg wurde jetzt mit gegenseitiger Anstrengung auf dem Wasser geführt; die Christen erfochten einige Vortheile, aber das griechische Feuer gab ihren Gegnern ein entscheidendes Uebergewicht und als am 16. März abermals zwei und dreißig Schiffe verloren gingen, mußte den Kreuzsahrern die Unmöglichkeit, dis Kahira vorzudringen, nur zu deutlich einleuchten **). Ludwig

^{*)} Ioinv. 6. 57.

^{**)} Makrizi. l. c. S. 38. — Ioinv. S. 58.

beschloß, auf das linke User des Kanals sich zurück zu ziehen; um den Uebergang zu decken, ließ er an der Brücke eine Schutzwehr mit zwei Eingangen errichten, das Gepack schickte er voraus und am folgenden Tage ging das Heer ohne Berlust hinüber. Selbst der Brückenstopf wurde durch die Tapferkeit des Grasen von Anjou gegen die wüthenden Angrisse der Feinde behauptet *).

Aber der Zustand der Kreuzfahrer war dadurch wenig gebessert. Wenn auch die Kranken nicht mehr so schnell hinstarben: so nahm boch die Anzahl berer, welchen das schleichende Uebel alle Kraft und allen Muth raubte, mit jedem Tage zu. Ludwig selbst sah sich nicht mehr ahnlich; die bleiche Farbe seiner Bangen und ber augen= scheinliche Berfall seines kräftigen Körpers erfüllten alle, Die fich ihm naberten, mit ben bangsten Beforgnissen. Bittrer Kummer nagte an seiner Seele, die Noth ber Krieger zerriß ihm das Herz und doch erlaubte ihm seine Gewissenhaftigkeit nicht, eine Unternehmung ganz aufzus geben, zu der er sich von Gott ausbrucklich berufen glaubte. Erst, als er erfahren mußte, baß Mangel und Berzweifs lung viele Pilger zum Ausreißen verleiteten, entschloß er sich, bem Rath ber vornehmsten Unführer zu folgen. Die Borftellung von bem ewigen Berbetben ber Unglude lichen, welche bie Noth zur Abschworung ihres Glaubens treiben konnte, siegte über jede Bebenklichkeit und eine Unterhandlung mit bem Gultan wurde eröffnet.

Turanschah wünschte die Beendigung eines Kriegs, ber ihn von den ehrgeitigen Anführern der Mamluchen abhängig machte. Schon als Jüngling zum Statthalter der entlegnen afiatischen Provinzen ernannt, hatte er fern von dem ägyptischen Hose das Alter von fünf und zwanzig Jahren erreicht. Die schon seinem Vater ver=

^{*)} Ioinv. &. 59.

bächtigen Diener bes Gtaats waren ihm fremb geworden, das Ansehen, welches sie mabrend seiner Abwesenheit sich angemaßt hatten, schien ihm ein Gingriff in seine Rechte, ihr nicht von ihm verlangter Rath, Geringschätzung seiner eignen Einsicht. In ben Schilberungen ber meisten arabischen Schriftsteller theilt er das Schicksal der letzten Sprößlinge untergegangner Hauser; was jedoch eben biese Beugen von seinen Sandlungen aufbewahrt haben, scheint ihr hartes Urtheil eher zu widerlegen als zu be= stätigen. Wohl nicht mit Unrecht mistrauete er ben stolzen Sauptern der Leibwachen, die mit Widerwillen unter die Herrschaft eines nicht in ihrer Mitte aufgewachsnen Thronfolgers sich beugten; aber unvorsichtig verrieth er zu fruh feinen Argwohn, indem er die Stellen einiger ber vornehmsten Kronbeamten den jungern Gefährten seiner Kriege in Mesopotamien anvertrauete und aus dem Vorsate, seine Stiefmutter und ihre Anhanger über die Verwaltung der Einkunfte zur Rechenschaft zu zichen, kein Geheimniß machte *). Er bedurfte bazu bes Friedens und die Bedingungen, welche er zum Grunde Legte, waren so gemäßigt, daß Ludwig sie ohne Bedenken annahm. Der Sultan erbot sich zur Auswechslung ber Gefangnen in Masse und zur Raumung ber auf bem Boden von Palastina von ihm besetzten Plage und verlangte bagegen bloß die Zuruckgabe von Damiata in une beschädigtem Zustande der Wohnhäuser und der Festunge= werke, boch follten die Christen ihre Kriegsmaschinen und das gesalzne Fleisch behalten und unter dem Schutze bet offentlichen Treue ihre Kranken nebst ben Gesundheitsbeamten, so lange. 28 die Umstände erfoderten, daselbst zurücklassen konnen. - Dhne Anstand willigten bie franzofischen Bevollmächtigten in diese Borschläge, aber ber

^{*)} Makrizi, Extr. &. 44. — Ishaki, ibid. &. 78.

Stolz der Ritter emporte sich, als einer der ägyptischen Abgeordneten darauf bestand, daß der König selbst bis zur Erfüllung des Vertrags als Geisel zurückbleiben musse. "Nehmt und selbst," riesen die Franzosen, indem sie mit Unwillen die Unterhandlung abbrachen, "nehmet "einen der beiden Prinzen; aber eher wollen wir sterben, "als schimpslich das geheiligte Haupt unsers Königs verspfänden*)!"

Die Kreuzfahrer konnten jedoth, da ihnen die Zus fuhr auf bem Strome abgeschnitten war, ihre Stellung nicht länger behaupten und wenn Ludwig nicht Ge= fahr laufen wollte, von den Feinden, die jest auch in seinem Rucken auf bem techten Ufer des Milarmes sich zeigten, völlig eingeschlossen zu werden, mußte er ben Aufbruch nach Damiata beschleunigen. Er gab Befehl, die Kranken auf die noch übrigen Schiffe zu bringen und die Maschinen zu verbrennen, aber so schwach er auch sich selbst fühlte, konnte boch kein Zureben ihn bes wegen, das Heer zu verlassen. "Ich habe gelobt, mit "meinen Bolkern zu leben, ober zu fterben," untwortete er den Anführern, die ihn bringend baten, ein Schiff zu besteigen, oder wenigstens mit der Abtheilung des Herzogs von Burgund vorauszugehen, und als am Abend bes 5. Aprils **) bas heer sich in Bewegung setzte, blieb er,

^{*)} Ioinv. S. 60. — Makrizi. S. 38 — 40, sagt zwat, die Bedingungen waren von bem Sultan verworfen worben; es scheint aber nach allen Umständen, daß loinv. Recht hat.

^{**)} Mardi au soir après les votaves de pasques, loinv. &. 60. Ostern siel auf den 27. Marz und der solgende Sonntag auf d. 3. April. — Makrizi, Extr. &. 40, sagt: Dienstag, den 3. Muharrem 648; da er gleich vorher den 27. Dschulbassja 647 auf einen Freitag sest, muß der 3. Muharrem auf einen Mittwoch sallen. Abulf. ibid. &. 66, giebt die Nacht vor dem Mittwoch, 8. Muharrem an, welches mit loinv. zusammentrisst.

obne seine Leibwachen bei sich zu behalten, bei bem Nachtrabe, den Walther von Chatillon anführte. hatte ben Maschinenmeistern *) die Zersidrung der Brude aufgetragen, aber Feigheit ober Nachlässigkeit hinderte die Ausführung; die Feinde gingen noch in der Nacht hinüber und fielen ploglich ben Franken in ben Rücken. In der Dunkelheit wurden die letten Abtheilungen auseinander gesprengt ebe noch die Bordersten von dem un= erwarteten Angriffe Nachricht erhielten; bie Führer eilten den König aufzusuchen und in der Ungewißheit über sein Schicksal theilte die Verwirrung sich der ganzen Reihe bis an die Spige mit. Ludwig hatte entkommen konnen, aber indem er, von einem kleinen Saufen unterflügt, fich vergebens bemühete, die aufgeldseten Scharen wieder zu sammeln, wurde er von der Hauptmasse abgeschnitten und mußte nach einem fruchtlosen Kampfe endlich bas Schlachtfeld raumen **).

Doch schon konnte er die vorderen Abtheilungen nicht mehr erreichen. Die ganze Ebne war mit beutegierigen Beduinen und morischen Reitern bedeckt; in dem Streben sich durchzuschlagen, sielen die Begleiter des Königs oder kamen vom ihm ab und zuletzt irrte er nur noch mit einem einzigen Gefährten, Gottsried, Herrn von Sergisnes ***), in der unbekannten Gegend umher. Ihr gutes Schwerdt hielt die einzelnen Parteien zurück, aber ploplich wurde Ludwig so schwach, daß er keinen Hieb mehr zu sühren vermochte. Die gewaltsame Anspannung hatte

^{*)} Ses maistres d'euvres et ingenieux Ioinv. E. 60.

^{**)} Ioinv. S. 61. Makrizi und Kemaleddin, Extr. S. 41, 56, u. 58.

^{***)} Ober Sargines, de Saroinis, er war einer ber acht Ritter, welche gewöhnlich ben König begleiteten. Ioinx. S. 53, und Observ. S. 63.

die letten Kräfte seines durch Krankheit und Kummer abgematteten Korpers erschöpft und Gottfried, der jett allein sich selbst und seinen Gebieter vertheibigen mußte, fah mit Tobesangst den Augenblick kommen, wo ber König ohnmachtig vom Pferde sinken wurde. In dieser Noth pries er sich gludlich, als er in geringer Entfernung ein Landgut, oder auch nur einige Ackerhofe *) erkannte, wo er sich erinnerte eine Frau gesehen zu haben, die, aus Paris geburtig und wahrscheinlich von früheren Kreuzfahrern als Kind zuruckgelassen, unter bem fremben him= mel die Sprache der Heimath und die Liebe zu ihren Landsleuten noch nicht vergeffen hatte. In ihrem Saufe fand ber Kranke einige Erquickung; abet er war hier nicht sicher und gleiche Gefahr drohete ihm bei dem Verfuche, seinen Weg fortzusegen. Schon ftreiften die leich ten Schwarme ber Araber bis an bas kleine Dorf, boch Walther von Chatillon, der der Spur des Königs ges folgt war, bewachte bas Haus. Er trieb ganz allein die Einbringenden zuruck und so oft et einen Augenblick frei hatte, sprengte er über die Gehofte hinaus und schrie, indem er sich in den Bügeln hob, mit gewaltiger Stimme: "Chatillon! Chatillon hier! hieher meine Mannen!" aber Niemand horte seinen Ruf **).

Einige andre Barone und Ritter hatten endlich ben Aufenthalt des Königs gefunden und einer von ihnen,

^{*)} Ioinv. S. 61. nennt den Ort une petite ville nomméd Casel; auf den Karten von Aegypten sindet sich kein solcher Flecken, vielleicht meint er ein Casale, ein Landgut, oder einige dei einander liegende Wohnungen, Du Cange, v. Casale. Nach Makrizi, Extr. S. 41, war es nur ein kleiner hügel; der Brief des Sultans, S. 43, aber spricht von einem kleinen Orte Minieh, der in der Gegend von Fareskur lag. Eben so Kemal. S. 56.

^{**)} Ioinv. &. 77.

Philipp von Montfort, glaubte in der Rahe einen Emir erkannt zu haben, der bei der ersten Unterhandlung sich besonders freundschaftlich gezeigt hatte. Bei der Unmöglichkeit, den Feinden zu entgehen, mußte Ludwig es für einen Gewinn halten, wenn er, anstat als ein Sefangner in ihre Hände zu fallen, sich ihnen als Geißel übergeben konnte und Philipp erhielt den Austrag, zu versuchen, ob sich vielleicht noch jetzt auf die vorigen Bedingungen ein Vergleich schließen ließe. Der Emir gab ihm gute Hossnung und fertigte sogleich einen Boten an den Sultan ab, doch ehe der Abgeschickte noch die Vorschläge überbringen konnte, vollendete die Feigheit eines Verräthers, oder vielleicht auch nur der unkluge Eiser eines Voreiligen den Untergang der Christen.

In der Verwirrung des nächtlichen Angriffs war der größte Theil des Heeres in der Gegend von Fares=kur zerstreuet worden, aber die Leibwachen und die Ritter des königlichen Hauses bildeten noch immer einen Kern, zu welchem am folgenden Morgen viele der vor=nehmsten Bannerherren mit nicht unbeträchtlichem Gesolge sich versammelten. Dhne sich durch die Uebermacht schrecken zu lassen, behauptete die tapfre Schar ihren Posten und schlug wiederholt die Angriffe der Feinde zurück. Sie würde, mit dem König in ihrer Mitte, unbesiegt Damiata erreicht haben, aber vergebens harrten die Häupter auf Nachricht von ihm. Plöglich sprengte einer von den so genannten Sergents d'épée *) den gewöhnlichen Uebers

b) Ioinv. S. 62, nennt ihn einen huissier; die Huissiers, Sergens d'armes ober d'épée, waren eine von Philipp August eingesührte Leibwache des Königs. Grand Vocabulaire François, Paris 1767 — 74, 4. T. XIII u. XXVI, art. Huissier, Sergens. Nach einer Verordnung König Philipps des Schönen wurde die Stärke dieser Leibwache auf zehn Huissiers und zwanzig Sergens bestimmt, von

bringern der Befehle Ludwigs, auf die Kampfenden los und schrie ihnen zu: "Alles ist verloren! Im Namen des "Königs, ergebt Euch! Die Feinde sühren ihn fort; Euer "Widerstand wird ihm das Leben kosten." Alle kannten den Boten des Unglücks von Person, keiner zweiselte an der Wahrheit seines Auftrags und ohne sich zu bes denken, brachten sie der Erhaltung des geliebten Monarchen das schmerzliche Opfer ihrer Freiheit. Sie senkten ihre Wassen und boten ihre Hande den Fesseln dar.

Alles gewann nun eine veränderte Gestalt. Philipp von Montsort verzweiselte, als er die Gesangnen vorbei sühren sah und der freundschaftlich gesinnte Emir verhielt ihm nicht, daß jetzt schwerlich mehr von einem Vergleiche die Rede seyn dürste. Die letzten Streitkräfte der Franzen waren vernichtet. Der Kampf hatte ein Ende, nur einzelne Flüchtlinge wurden noch niedergehauen oder zu Gesangnen gemacht und der tapfre Chatillon siel in der Vertheidigung seines Königs, als Vendokdars Reiter in das Dorf drangen.

Ludwigs Leben schwebte in der größten Gesahr. Selbst nachdem er sich zu erkennen gegeben hatte, schwenkz ten die ergrimmten Mamluchen, einander die glänzende Beute misgonnend, ihre Säbel über seinem Haupte. Die unerschütterte Ruhe, mit welcher er, ohne Furcht oder Schmerz zu verrathen, den Märtyrertod erwartete, entwassnete die Mordlust der Wüthenden, doch nicht ihre Raubgier. Sie nahmen ihm seine Wassen, selbst seine Kleider, legten ihm Fesseln an und schleppten ihn drohend mit sich sort. Er glaubte seiner Hinrichtung entgegen zu gehen, aber er war in die Hände eines edelmüthigen Siegers gefallen. Sobald Turanschah die Gefangen=

denen täglich der britte Theil im Dienst war Observ. etc. S. 114.

schaft bes Königs erfuhr, ließ er ihn nach Mansura in das Haus des Geheimschreibers, Ibrahim ben Gok-man bringen und schickte ihm zwei mit kostbarem Pelz-werk besetze Anzüge für ihn und funfzig andre für die pornehmsten Barone *).

Nach der traurigen Sitte ber damaligen Zeit wurde bie Menge ber Gefangnen, von benen kein Bosegelb zu erwarten war und die zum Sklavendienst nicht tauglich schienen, ohne Barmherzigkeit niedergehauen. Rur Kunftverständige ober Handwerker mußten auf den Befehl bes Sultans verschont werben und viele, besonders von bem Schiffsvolke, retteten ihr Leben durch Abschwörung bes Christenthums. Für die Wornehmeren war, wie gewohns lich im Kriege, der erste Augenblick der furchtbarste; ihr serneres Schicksal hing von der Menschlichkeit ober der Robbeit ber Einzelnen ab, benen ber Bufall fie in bie Hande geworfen hatte, aber bei mehr als einer Gelegens heit bewährte sich auch die schone Tugend der Barmhers zigkeit, welche ber Sarazen gegen ben Ungludlichen, ben er einmal in seinen Schutz genommen hat, uneigennützig und felbst mit-eigner Gefahr, ohne alle Rücksicht ausübt.

Ein noch harteres Loos, als ben Streitern auf bem Lande, war den Kranken gefallen, welche man auf die Schiffe gebracht hatte. Von dem griechischen Zeuer der Flotte des Sultans gegen Wind und Strom zurückgeztrieben, stießen die Fahrzeuge gegen einander oder scheiterzten am Ufer, wo die umherstreisenden Araber alle, die sich zu retten suchten, ohne Unterschied niedermetzelten. Dem Sire von Joinville, der an einem heftigen Fieder darnieder lag, gab die Gesahr zu rechter Zeit noch so viel Krast, daß er seinen Steuermann nothigen konnte,

^{*)} loinv. C. 61, 62, Makr. C, 43. Kemal, C, 58, Math. Par. C, 792, 793.

in der Mitte des Stroms zu bleiben, obgleich vier feindliche Galeeren seinem Schiffe entgegen kamen. Er hielt
es sur gerathner, sich mit seiner ganzen Mannschaft zu
ergeben, als vereinzelt in die Schwerdter der Ungläubigen zu rennen und horte nicht auf die Ermahnungen
eines schwärmerischen Priesters, der unaushörlich schrie,
hier wäre die Märtprerkrone zu verdienen. "Wir
"dachten nicht daran;" gesteht der treuherzige Krieger
ganz unbesangen, "die Liebe zum Leben war doch
"stärker."

Eine ber Galeeren war unterbessen herangekommen und bereitete sich zum entern, ohne auf bas Geschrei bes Schiffsvolkes, daß der Befehlshaber ein Verwandter des Konigs sen, zu achten, aber ein aus Sicilien geburtiger Saragen hatte es verftanben. Er schwamm nach bem driftlichen Fahrzeuge, kletterte über ben Bord und rief, indem er ben Sire von Joinville mit beiben Armen umklams merte: "Herr, Ihr send verloren, wenn Ihr mir nicht "folgt! Springt ins Wasser! Jest bemerken sie Euch nicht; "sie benken nur an Euer Schiff." Zugleich reichte er ihm ein Geil, bas an der Galeere befestigt mar, und beibe marfen sich in ben Strom. Bon feinem Retter im Schwimmen unterstützt, erreichte Joinville glücklich bas feindliche Schiff; boch als er nachher ans Land gesett wurde, rissen umherschweifende Plunderer ihn nieder und schon fühlte er bas Messer eines Beduinen an sciner Kehle, aber ber treue Sarazen ließ ihn nicht aus seinen Armen und befreiete ihn aus den Sanden der Morder, indem er ihn für einen königlichen Prinzen ausgab.

Er führte ihn nun nach einem umzäunten Plate, wo unter andern Gefangnen auch einige von Joinville's Leuten ihren Herrn mit Ahränen begrüßten. Viele der feindlichen Befehlshaber hatten sich hier versammelt; einer von ihnen nahm dem Ritter den Helm ab und von dem Anblicke des Kranken, der von Fiebersrost und, wie er selbst

nicht leugnet, auch aus Furcht zitterte, gerührt, befahl er, ihm aus dem erbeuteten Gepäck eine warme Decke *) zurückzugeben. Ein andrer brachte ihm einen Gürtel, ein dritter eine Kopfbedeckung und als sie von seinem Begleiter erfuhren, daß er an einer Halsentzundung leide, ließen sie ihm einen Heiltrank reichen, der auf der Stelle seine Schmerzen linderte und am folgenden Tage ihn ganz davon befreiete.

Eben so menschenfreundlich behandelte ihn ber Bes fehlshaber der Flotte, zu dem er nach seiner Genesung geführt wurde. Auf die Frage desselben gestand der Gefangne ihm freimuthig, daß seine Berwandtschaft mit bem Konige bloß auf einer Erfindung seiner Diener beruhe, die ihm badurch das Leben zu retten gedacht hatten. "haben wohl baran gethan," erwiderte der Emir, "denn "leicht hattet Ihr in der ersten Hitze sammtlich niederge= "macht werden können. Aber," fuhr er sort, "steht Ihr "nicht etwa in einigem Verhältniß mit dem Kaiser Friedrich?" und als er vernahm, daß Joinville diesem Monarchen wirklich verwandt sen **), versicherte er ibn, daß er nichts zu befürchten habe. Er ließ ihn auf das beste bewirthen und wurde selbst nicht ungehalten, als sein Gast, bei der zufälligen Erinnerung, daß der Zag ein Freitag sep, erschrocken aufsprang und die vor ihm stehende Schussel mit Fleisch auf den Boden warf; er

^{*)} Une mienne couverte d'escarlate fourrée de menu ver, que Madame ma mere m'avoit donnée. Ioinv. ©, 64.

^{**)} Durch seine Mutter, Beatrix von Burgund, Du Fresne du Cango Genealogie de la maison de Ioinville, im Anhang zu der hist. de St. Louis, S. 12 und in der Sesschlechtstasel. — Die Frage des Admirals giebt einen Beweist von dem großen Ansehen, in welchem Friedrich II bei den Ungläubigen stand.

meinte bloß, ein unwillfürlicher Fehler habe nicht viel zu bedeuten.

Bis zu bem Tage, an welchem bie Gefangnen nach bem lager des Sultans geführt werden follten, mar ber gutmuthige Sarazen keinen Augenblick von Joinville's Seite gewichen; jest erklarte er ihm, bag er ihn nicht länger begleiten konne und foberte zugleich ben Lohn für feine Dienste. Er brachte einen Christenknaben, ben er gerettet hatte und der Ritter mußte ihm schworen, sich des Wehrlosen anzunehmen und, bis sie in Sicherheit waren, ihn nicht von der Hand zu lassen, weil sonst Die Turken ibn, als einen unnügen Gefangnen, nieber= hauen wurden. Bloß um dem Unschuldigen, mit dem er sein Brodt getheilt hatte, Leben und Freiheit zu er= halten, war der Musulmann barauf ausgegangen, sich einen der frankischen Großen zu verpflichten. Der Knabe, von vaterlicher Seite ein Sprößling des edlen Hauses Montfaucon, wuchs nachher unter den Augen des Sire von Joinville auf, aber er sowohl als sein Pfleg= vater verloren auf immer ihren Wohlthater, den edelmuthi= gen Sarazenen, aus bem Gesichte *).

Der König wurde in Mansura mit der seinem Range gebührenden Achtung behandelt. Man brachte seine beiden Brüder zu ihm, und erlaubte ihm, nach Damiata zu schicken und sich nach seiner Gemahlin zu erkundigen, die dort am dritten Tage vor ihrer Niederkunft die erste Nachricht von dem Misgeschick des christlichen Heeres ershalten hatte. Margaretha erbebte vor dem Gedanken, lebendig in die Hände der Ungläubigen zu fallen. Sie befahl ihren Dienerinnen, einen alten, beinahe achtzigsiährigen Ritter zu ihr zu rusen und, sobald auf ihren Wink sie Frauen entsernt hatten, ließ sie vor dem

^{*)} Ioiny. ©. 62 - 66.

noch rustigen Greise sich auf ein Knie nieber und bat ihn um eine ritterliche Gabe. Er mußte burch einen Eid sich zu der Erfüllung einer Bitte verpflichten und nun foderte sie, daß er unter keinem Bormande aus ihren Zimmern weichen und, wenn die Feinde in die Stadt brangen, ihr ben Tob geben sollte. Unter Angst und Schrecken mußte die ungluckliche Konigin ihr Wochenbett halten. Dhne die Wachsamkeit des Herzogs von Burgund wurde die Stadt gleich in ben ersten Lagen einer, unter ben auf bem Schlachtfelbe gefundnen driftlichen Fahnen sich nahernden, Abtheilung ber Flinde zur Beute gewors den seyn und fortbauernde Gefahr drohete von der Furcht ber aus Genuesern und Pisanern bestehenben Besatung. die schon zu der Ruckehr nach Europa ihre Schiffe seegel= fertig gemacht hatte. Zum Glud waren vor kurzem ansehnliche Geldsummen aus Frankreich angekommen und burch feste Standhaftigkeit, burch Zureben und zu rechter angewendete Freigebigkeit hielt Margaretha die Wankelmuthigen zuruck. Dem Sohn, von bem sie ent= bunden wurde, gab sie, zum Andenken an die traurigen Umftanbe seiner Geburt, ben Namen Triftan *).

Auranschah war gleich nach der Schlacht bis Fareskur vorgerückt und hatte am User des Stromes sich gelagert. Ein mit gemalter Leinwand überzognes Psahlwerk umschloß den geräumigen Platz, wo die Gezzelte des Sultans aufgeschlagen waren; am Eingange des Vordersten legten die Emire, ehe sie vor ihm erschieznen, ihre Schwerdter und Stäbe nieder und aus dem inneren Gemache sührte ein bedeckter Gang zu einem, von Gitterwerk mit darüber gespannten indischen Tüchern leicht aufgesührten, Thurme, von dessen Hohe die ganze Gegend bis Damiata übersehen werden konnte.

^{*)} loinv. E. 78, 79. — Math. Par. E. 793. 797, .

Auch für den Konig war ein Zelt in diesem Raume eingerichtet worden und Turanschah, dem nur daran lag, die Franken aus Aegypten zu entfernen, ließ ihn befragen: ob er Damiata und bie Besitzungen der Christen in Sprien gegen freien Abzug mit dem Reste seines Heeres ausliefern wolle? Auf Ludwigs Entschuldigung, daß er über Palastina, welches dem Kaiser Friedrich, als bem rechtmäßigen Konige von Jerusalem gehore *), nicht verfügen könne, foberte ber Gultan bie Plage ber Rittera orden. Doch auch diesen Vorschlag lehnte ber König ab, erbot sich aber zu einem Losegelbe, welches der Sieger selbst bestimmen mochte. Die Abgeordneten foderten zehn= mal hunderttausend goldne Byzantinen und Ludwig willigte auf ber Stelle ein. Turanschah erstaunte, als man ihm die Nachricht brachte. "Was?" rief er: "Er hat nicht versucht etwas abzuhandeln? Wahrlich, bas "ist königlich! Fürsten geziemt es nicht zu bingen, wie "Aramer. Aber der Franke soll uns nicht an Ebelmuth Geht, sagt ihm, daß ich ihm den funften "übertreffen, "Theil der Summe erlasse **)."

Auf diese Bedingungen wurde der Vergleich abgesschlossen, Damiata sollte in der folgenden Woche gestäumt, die Hälfte des kösegeldes gleich bezahlt und dis dahin der Graf von Poitou als Geisel übergeben wers den; die andre Hälfte versprach der König von Akkon

^{*)} Bei biefer Gelegenheit stegte boch ber Drang ber Umstände über die Gewissenhaftigkeit, mit welcher ber Konig bie Aussprüche bes Papstes verehrte.

^{**)} Ioinv, S, 68, — Math. Par. S, 794. 795, — Rach bem bamaligen Werthe bes Gelbes können zwei Byzantinen auf ein französisches Goldpfund, und acht auf eine Wark Silbers gerechnet werden. Die volle Summe würde demnach ungefähr anderthalb Willionen Thater betragen haben. D. Fresne du Cange, Dissert, XX, im Anhange zu Joinv,

aus nachzusenden. Den vornehmen Gefangnen, welche man auf die Schiffe zurückgebracht hatte, wurde die frohe Nachricht eilig mitgetheilt; alle überließen sich der Freude über ihre nahe Befreiung und priesen mit lauter Stimme die Mäßigung eines Siegers, der weit härtere Opfer von ihnen hätte erpressen können; aber das Ende ihrer Trübsale war noch nicht gekommen.

Die misvergnügten Emire hatten sich mit ber, in ihrer Erwartung, unter bem Namen ihres Stiefsohns zu herrschen, betrognen Chajarelbor und mit den streng= gläubigen Schriftgelehrten, die an der Schonung der Nazarder ein Aergerniß nahmen, zu bem Untergange bes Sultans vereinigt und nur die Furcht vor bem versam= melten Heere hielt noch ben Urm ber Berschwornen zu= Der schnelle Abschluß bes Friedens nothigte sie zu ber Beschleunigung ihres schwarzen Vorsates. Durch einen untergeschobnen Befehl getäuscht, brachen die Kriegsvölker am 2. Man, gegen Damiata auf und zugleich brangen die Emire mit gezognen Schwerdtern in das Zelt ihres Von bem wilben Bibars Benbokbar Gebieters. verwundet, flüchtete er sich in den Thurm, um von oben Hulfe zu rufen, aber angelegtes Feuer nothigte ihn, sich in den Nil zu werfen und die Pfeilschusse seiner Verfolger tobteten ihn im Wasser *).

^{*)} Makrizi, Extr. S. 45. Keiner ber in der Collect. etc. angesührten arabischen Schriftsteller hat den Tag der Ermorbung des Sultans bestimmt angegeben. In dem Bruchstücke aus Ishakis Gesch. der ägyptischen Dynastien steht, S. 72. im Muharrem 647, welches aber 643 heißen muß, denn dieses Jahr sing mit d. A. April 1250 an und der letzte Muharrem siel auf den 3. May. Dieses trift auch mit VV. Tyr. cont. c. 2. S. 784, zu, wo der 2. May angegeben wird. Auf jeden Fall muß es vor dem himmelssahrtstage, d. 5. May geschehen seyn.

Im gräßlichen Taumel der blutigen That stürmten bie Morber nach Ludwigs Gezelte und Benbokbar schrie, indem er schnaubend bas Schwerdt erhob: "ich "habe beinen Feind umgebracht; was giebst bu mir ba= "für?" aber ber fromme Konig wendete sich mit Abscheu von ihm, ohne ihn einer Antwort zu würdigen. andrer Saufe rannte mit wuthendem Toben nach ber Galeere, wo die Barone eingeschifft waren. Zoinville fragte ben Ritter Balduin von Ibelim, der bie arabische -Sprache verstand: was bieser Einbruch mit Schwerdt und Streitart zu bedeuten habe? "baß fie uns allen die "Köpfe abschneiben wollen", bekam er zur Antwort und zugleich sah er eine Anzahl seiner Gefährten vor einem Monche knieen, um noch im Augenblick des Tobes zu beichten, aber er selbst konnte in der Angst sich weder auf eine Gunbe, noch auf eine Gebetsformel befinnen. Es wollte ihm nichts einfallen, als die Worte: "So starb die heilige Ugnes!" welche er andachtig aussprach. Doch ertheilte er, fo gut er's vermochte, bem Conne= table von Eppern, Guido von Ibelim, die Absolution, ob er gleich kein Wort von der Beichte desselben verstan= ben hatte. Alle erwarteten ben Todesstreich; bie Turken begnügten sich jedoch, sie in den niedrigen Schiffsraum einzusperren, wo sie so bicht zusammengepreßt liegen mußten, daß jedesmal die Füße des Einen den Ropf des Andern berührten. So brachten sie den Rest des Tages und die folgende Nacht in der traurigen Voraussetzung hin, daß man fie hier nur eingeschloffen habe, um fie einzeln heraus zu holen und zur Hinrichtung zu führen *).

In einer sturmischen Berathschlagung ber Verschwors nen waren unterdessen Chajareldor, als Sultanin auf den Thron und ein vornehmer Emir Azoddin

^{*)} Ioinv. S. 71.

Aibek, zum Oberfeldherrn erhoben worden. Ueber bas Schicksal ber Gefangnen entstand ein langer Streit. Einige ber Wilbesten unter ben Anführern meinten, ber beste Rath ware, den König und alle Franzosen todt zu schlagen, weil sie bann boch gewiß nicht wieber kommen könnten, aber Aibek widersetzte sich dem blutigen Borschlage und die Aussicht auf das reiche Losegeld gewann ihm die Mehrheit der Stimmen *). Ludwig hatte in letzten Tagen burchaus keine Nahrung zu fich ben nehmen wollen; nach seinem Tobe wurden die Christen in Damiata nicht langer verweilt ! haben und es fehl= te ihnen nicht an Schiffen, sich mit ihren Schätzen in Sicherheit zu bringen. Diese Grunde besonders schei= nen ben Diwan zur Eil bewogen zu haben; er erklarte sich bereit, ben mit Turanschah geschlognen Bertrag in allen Punkten zu erfüllen und eine freundliche Both= schaft kundigte ben Gefangnen ihre Erlosung an **).

Gern waren sie sogleich ans Ufer geeilt, aber die morgenländische Sitte erlaubte den Emiren nicht, sie ohne Bewirthung zu entlassen und um sie zu ehren, wa= ren die Eier, welche man ihnen unter andern Gerichten bei dem Sastmahle vorsetzte, mit bunten Farben bemalt. Am 6. May, den Tag nach dem Feste der Himmelsahrt, wurde Damiata übergeben und der Ansang mit dem Abzwägen des Goldes gemacht. Man rieth dem Könige,

^{*)} Einige sollen den Borschlag gethan haben, den gefängnen König, bessen glänzende Tapferkeit ihnen Chrfürcht einslößte, zum Sultan auszurufen. Der Einfall hat nichts befremdendes bei einer aus erkauften Sklaven bestehenden Bersammlung, aber einige Emire erinnerten, Ludwig sep ein viel zu eifriger Christ, um seinem Glauben zu entsagen, denn er trete nie dus seinem Belte, ohne vorher das Beichen des Kreuzes zu machen. Ioinv. E. 73.

^{**)} Ioinv. S. 71 — 75, Math. Par. S. 795 — 797.

einen Theil des Losegeldes dis zu der Anslieferung der Geißel zurückzuhalten, aber er wollte bei einem redlichen Vergleiche kein unwürdiges Mistrauen zeigen. Zwar ließ er sich bewegen, für seine Person schon am ersten Tage eine gennesische Galeere zu besteigen, doch als er erstuhr, daß seine Schahmeister die Ungläubigen um zehnztausend französische Goldpfunde betrogen hatten, schickte er sogleich durch Philipp von Montsort die sehlende Summe ans Land und bald nachher hatte er auch die Freude, seinen als Geißel zurückzelaßnen Bruder, den Grafen von Poiton, am Bord seines Schisses zu umsarmen.

Am Sonntage, den 8. May, verließ er die Kufte, welche das Grab von mehr als hunderttausend Kreuzfahrern geworben war. Ein Theil ber noch Uebrigen kehrte mit ben Hulfsvolkern ber italienischen Freistaaten nach Europa zurud und von zwei tausend und acht hundert Rittern *), welche auf bem agyptischen Boben gekampft hatten, begleiteten den König bei seiner Abfahrt kaum noch hundert. Er richtete zuerft seinen Lauf nach Akton, wo ein Theil seiner Schätze in Verwahrung lagz über bie ferneren Maßregeln scheint er noch nicht völlig mit fich eins gewesen zu senn. Ehre und Undacht erlaubten ihm nicht, eine mit so großen Erwartungen angefangne Unternehmung ganz aufzugeben; die Frage war nur, ob er gegenwärtig in Palastina bleiben, ober erst nach Frankreich zurückgeben und zu einem neuen Kreuzzuge sich ruften solle? In dem, an einem der nachsten Sonntage nach dem Pfingstfeste versammelten, Kriegsrathe wurde heftig

^{*)} Ioinv. &. 81. — Rach Kemal. Extr. &. 61, gab ber König während seiner Gefangenschaft selbst die Stärke des Heeres auf neuntausend fünshundert Mann Reiterei und, mit Einschluß der Arbeiter und Knechte, auf hundert und dreißig tausend Mann Fusvolk au.

barüber gestritten. Die Grafen von Poitou und Anjou und die meisten franzosischen Großen stimmten für die Rucktehr; sie beriefen sich auf die Briefe der Regentin, auf die Nothwendigkeit der Gegenwart des Konigs in seinem Lande bei der zweifelhaften Freundschaft eines weber durch feste Verträge, noch durch den Gottesfrieden gebundnen Nachbars und auf die Unmöglichkeit, mit einer so geringen Macht, als ihnen geblieben war, bas Feld zu behaupten. Die Barone von Palastina wunschten bage= gen naturlich, die Rreuzsahrer zurückzuhalten und ei= nige von diesen traten auf ihre Seite. Durch die Frage bes Grafen von Joppe, Johann von Ibelim: ob fie als Ueberwundne in ber Heimath auftreten wollten? gereizt, nahm Joinville bas Wort, indem er den Konig erinnerte, daß, wenn auch bie zu bem Rreuzzuge aufge= brachten Gelber erschöpft waren, er boch seinen eignen Schatz noch gar nicht angegriffen habe. Er durfe nur in Morea, in den griechischen Provinzen und im Abend= lande bekannt machen, daß er ansehnlichen Sold zu geben gesonnen sen, und in kurzem wurde sich ein neues Heer zu seinen Fahnen versammeln. Die Barone ber Gegenpartei nahmen biese Bemerkungen übel auf; sie nannten den Sire von Joinville einen Pullanen und fragten ihn, ob er sich für klüger halte, als die vornehm= sten Großen des Königreichs? Da man in dem erhitzten Streite zu keinem Entschlusse kommen konnte, brach Ludwig die Berathschlagungen ab, um noch acht Tage Bebenkzeit zu nehmen.

Bei der Tafel schien er in tiefe Gedanken versenkt. Joinville, den er, gegen seine Sewohnheit, gar nicht angeredet hatte, sürchtete ihn beleidigt zu haben; er trat an ein Fenster und indem er bei sich selbst überlegte, daß er nun nicht nach Frankreich zurücktehren könne und ihm nichts übrig bleibe, als dem Fürsten von Antiochien seine Dienste anzubieten, fühlte er, daß jemand von hinten

feinen Ropf faßte, so, daß er sich nicht umsehen konnte. In der Meinung, es sey ber Graf von Remours, ber am Morgen besonders heftig gegen ihn gestritten batte, rief er unwillig: "Last mich in Rube, Messire Philipp, ..ich habe nichts mit Euch zu thun." Er versuchte zugleich sich umzukehren und indem dabei die fremde Sand ihm über bas Gesicht glitt, erkannte er ben Schmaragbring bes Konigs. Bestürzt wollte er zurücktreten und seine unbes sonnenen Worte entschuldigen, aber Ludwig hielt ibn fest. "Kommt her, Sire Joinville," sagte er, "wie "habt Ihr, als ein junger Mensch, so breift seyn können, "mir, gegen die Meinung so vieler vornehmen Manner "zu rathen, daß ich in diesem Lande bleiben solle?" Doch, nachdem er sich einige Augenblick an der Verwirrung seines Gunstlings ergogt hatte, sette er hinzu: "Ihr "habt gerade nach meinen Wunschen gesprochen, aber "außer uns barf dieses noch Niemand erfahren." in der nachsten Rathsversammlung machte er seinen Ents schluß bekannt, indem er zugleich jedem Einzelnen bie Wahl ließ, entweder zu neuen Diensten sich zu verpflich: ten ober um die Zeit des Johannisfestes mit den Prinzen nach Europa zurück zu gehen.

Die Mehrzahl der französischen Großen machte von dieser Erlaubniß Gebrauch und auch nicht allen Einheimisschen wat der verlängerte Aufenthalt des Königs angenehm. Die Genueset und Pisaner mußten unter den Augen des machtigen Monarchen sich ruhig verhalten *), und vorzäuglich saben die Templer seine Gegenwart ungern. Sie fürchteten eine Untersuchung ihres Auspruchs auf die

13

IV.

^{*)} Sie hatten, während ber König in Aegypten wat, ein und zwanzig Tage hindurch gegen einander im Felde-gestanden und in der Stadt selbst ihre durch Mauern und Thore abgesonders ten Bezirke gegenseitig mit Steinschlendern und Nauerbrechern bestürmt. Sanut. S. 218.

vielen Kronguter, welche sie widerrechtlich besaßen und hatten beshalb schon im vorigen Jahre die Ueberfahrt von Cypern auf alle Weise zu hindern gewußt *). jest scheinen sie sich wenig Muhe gegeben zu haben, ihren Beschützer in Palastina zuruckzuhalten; boch gelang es ihnen bald, ihn von neuem bergestalt gegen den Kais fer einzunehmen, daß er eine Bothschaft desselben, welche auf die erste Nachricht von dem Unglück der Franken nach Afton geeilt war, um die Freiheit ber Gefangnen zu bewirken, nicht nur mit Kalte empfing, sondern selbst geneigt war, ihre zu spate Ankunft als einen glücklichen Zufall zu betrachten. Der fromme Ludwig kounte nie sich von dem Vourtheile losmachen, daß kein driftlicher Monarch, ohne ein Feind seines Glaubens zu seyn, in friedlichen Verhältnissen mit einem mohammebanischen Fürsten stehen konne. Selbst die seit einer Reihe von Jahren unterhaltne Verbindung der Templer mit dem Gultan von Damaskus, ben bie Hospitaliter als ben Keind der Christen und der agyptischen Herrscher betrach: teten, vermochte nicht ihm die Augen zu öffnen, ob er gleich daburch gehindert wurde, aus einem zwischen ben Ungläubigen ausgebrochnen Kriege Wortheil zu ziehen.

Die unruhigen Häupter der Mamluchen hatten die Herrschaft einer Frau nicht lange ertragen. Chajarels dor mußte nach wenigen Wochen den Emir Albek und dieser schon in den ersten Tagen des Augusts einem sechsjährigen Kinde, einem Enkel des Sultans Kamel, den Thron überlassen. Aibek hob sich jedoch wieder durch seine Vermählung mit der verwittweien Sultanin und herrschte von neuem, als Vormund oder Atabeg des uns mündigen Aschraf Nusa, und, nach dem frühzeitigen

^{*)} Reinhard, Geich. d. Konigreichs Spern, t. I. S. 180.

— Vertot, t. I. S. 484, sucht bie Ritter zu entschuldigen.

Tode besselben, in seinem eignen Namen über Aegypten *). Bon den Nachkommen Saladins war nur noch der Zweig von Halep übrig. Selaheddin Jusus, der Enkel Dahers, hatte während des Kriegs von Manzsura sich der Bezirke von Hamat und Emesa und des Fürstenthums Damaskus bemächtigt. Unter dem Borzwande, den Tod Tutanschah's zu rächen, brach et im December 1250 mit einem zahlreichen Heere in Aegypten ein. Azoddin Aibek, der ihn am Austritt aus der Wüste entgegen kam, verlor eine Hauptschlacht; aber im Begriff, von Kahira Besitz zu nehmen, sah Jusus, von den vornehmsten Emiten verlassen, sich zur eiligen Rückzkehr nach Damaskus genothigt.

Beide Theile bereiteten sich jest zu nachdrücklicher Fortsetzung des Kampfs und beide bewarden sich wett= eifernd um die Freundschaft der Franken. Der Sultan von Halep und Damaskus, gegenwattig im Besit ber Trummer von Jerusalem, erbot sich zu der Abtretung von ganz Palastina; Albek versprach basselbe und ent= sagte nicht nur ber noch nicht bezahlten Hälfte der versprochnen Gumme, sondern schickte auch die in Aegypten noch übrigen Gefangnen ohne Losegeld zurück. Ludwig, übet bie Bereitwilligkeit bes Gultans, seinen Wünschen zuvorzukommen, erstaunt, konnte die verlangte gufams menkunft bei Joppe nicht ausschlagen, aber Jusuf, bavon benachtichtigt, hinderte sie, indem er bis in die Gegend von Gaza und Darum vortuckte und die Passe bet Wiske besetzte **). Det König kehrte nim wieder zurück und beschäftigte sich, ohne an dem Streite ber Unglaus

^{*)} Als Sultan nahm er den Ramen El Moëz an. Allg. Westhist. T. XXI. S. 206.

^{**)} Ibinv. S. 85. 88. 96. 97. — Math. Par. S. 842, 843, u. Addit. S. 181 — 183.

bigen Antheil zu nehmen, in den Jahren 1251 und 1252 mit der Befestigung von Caesarea, Joppe und Sidon. Ausschließend durch den Rath der Ordensritter gelenkt, scheint er selbst das Jutrauen der Einheimischen verloren zu haben und als die Sultane von Aegypten und Dasmaskus im Jahre 1253 mit einander Frieden schlossen, klagten die Christen mit Recht, daß während des günstisgen Zeitpunkts der Ruhe gar nichts für ihre Sicherheit geschehen wäre. Sie hatten jeht beide Mächte sich zu Feinden gemacht*) und dursten nach dem Tode des Kaisers, der am 13. December 1250 gestorben war, nun auch nicht mehr auf den Schutz rechnen, den das Anssehen des mächtigen Monarchen bei den Ungläubigen ihnen seit beinahe dreißig Jahren gewährt hatte.

Durch die Feldzüge Amalrichs war der Sturz der friedfertigen Fathimiten herbei geführt worden, Ludwigs Kreuzzug hatte den Fall der den Franken gewognen Nachkommen Abels befördert und die Staatsregel der neuen Beherrscher von Aegypten war unaushörlicher Krieg. Feindliche Streisparteien, welche dalb bei Joppe, bald selbst in der Nahe von Akon sich zeigten, rechtsertigten nur zu schnell die Besorgnisse der Eingebornen. Der König, der nicht mehr als vierzehnhundert Lanzen hatte zusammen bringen können, rückte zwar gleich ins Feld, aber die Türken wichen ihm aus und warfen sich unverzmuthet auf das unbeschützte Sidon. Sie drangen durch die noch nicht vollendeten Festungswerke in die Stadt, hieben mehr als zweitausend Christen nieder und kehrten

^{*)} Les Admiraux (bit Emire ber Bahariten) envoyerent en ambaxade devers le Souldan de Damas et firent paix et accord entr'eulx. Et par ce demourasmes moques d'une part et d'aultre. Car dez-lors en avant nous n'eusmes ne paix ne treve, ne au Souldan ne aux Admiraux etc. Ioinv. S. 101.

mit Beute beladen nach Damaskus zurück. Fast zu gleicher Zeit verheerten turkomannische Horden, die sich an der Grenze der Länder des Sultans von Ikonium niedergelassen hatten, die Staaten von Antiochien und Tripolis und der König Haiton von Klein = Armenien mußte den Schutz der gegen Natolien vordringenden Mogolen oder Tataren suchen *).

Ludwig, noch immer in der Hoffnung diese Bolker für seinen Glauben zu gewinnen, freuete sich ihrer Berbindung mit einem driftlichen Konige und schmeichelte sich mit der frohen Aussicht, durch die Hulfe zahlreicher Rreuzfahrer, welche er aus Europa und besonders aus feinem ganbe erwartete, boch noch bas Biel zu erringen und ben Thron von Jerusalem in dem alten Glanze wieber aufzurichten. Sein Unglud in Aegypten hatte ganz Frankreich mit Trauer erfüllt, aber nur bas gemeine Volk wurde dadurch aufgeregt. Unberufne Kreuzprediger durchzogen die Provinzen und verkündigten, daß der Herr beschlossen habe, durch die Armen und Unmundis gen auszuführen, mas ben Mächtigsten und Beisesten der Erde mislungen sen. Ueberall, wo sie hinkamen, verließen die Hirten ihre Heerden, die Ackerknechte den Pflug, die Kinder des Hauses ihre Eltern, um den neuen Aposteln des Kreuzes zu folgen. Aber sie plunderten Stadte und Dorfer und nothigten die rechtlichen Ein= wohner, sich gegen sie zu bewaffnen, die Bischofe, ben Bann gegen sie auszusprechen. Der Tob ber Anführer setzte endlich ihren Ausschweifungen ein Ziel, aber sie hatten die Kreuzzüge bei allen Standen verhaßt gemacht und als Blanca die Bafallen zusammenberief, um über bie Verstärkungen, welche nach Palastina geschickt werben

^{*)} Sanut. G. 236. Die lateinischen Geschichtschreiber gebrauchen meistens die lette Benennung. Wahrscheinlich hatten viele tatarische Stämme sich mit den Wogolen vereinigt.

sollten, zu berathschlagen, antworteten ihr die Barone mit bittern Rlagen über bie Erpressungen bes Papstes, ber unaufhörlich zu bem Kriege gegen Conrad, ben Sohn des Kaisers, Abgaben erhob und das Kreuz predigen ließ. Ihr Unwille legte den Ranken des romischen Hofes ohne Rüchalt alles Ungluck ber morgenlandischen Christen zur Last. Palastina, sagten sie, wurde jest ruhig und blühend seyn, wenn nicht Gregor und Innocenz die weisen Maßregeln Friedrichs vereitelt hatten. Dem heiligen Bater liege nichts an ber Erhaltung ber Stadt Gottes; nicht für den Kampf gegen die Ungläubigen, sondern gegen die Sohne des Kaisers biete er erhöhten Ablaß, der selbst rudwarts auf Water und Mutter wirken solle; aber nicht langer burfe die Regentin zugeben, daß Frankreich verarme und entvolkert werde, um dem ungerechten Sasse bes Oberhauptes ber Kirche zu bienen *). Blanca mußte fich entschließen, auf bie Guter berer, welche gegen ben König Conrad fochten, Beschlag zu legen und von dem neuen Kreuzzuge, den Innocenz IV versprochen hatte, war nicht mehr die Rebe.

Mit tieser Betrübniß ersuhr Ludwig, daß er auf die gehoffte Unterstützung eines mächtigen Heeres nicht rechnen durse; er sah, daß er nach Europa würde zurückkehren müssen, ohne irgend ein wohlthätiges Andenken seines Daseyns in Palästina zurückzulassen. Nicht einmal sein sehnlicher Wunsch, an dem Grabe des Erlösers zu beten, wurde ihm gewährt. Gern wäre er als Pilger dahin gewallsahrtet und der Sultan von Damastus würde ihm auch das sichre Geleit nicht verweigert haben, aber er hielt- es für schimpslich, den Boden der Stadt Gottes zu betreten, so lange sie in den Händen der Unzgläubigen war **). Von Scham und Kummer niedergez

^{*)} Math. Par. &. 827. 878.

^{**)} Ioinv. ©. 103, 104.

druckt, begnügte er sich, die angefangnen Festungswerke zu vollenden, ohne sich, so lebhaft er auch die Nothwen= digkeit seiner Gegenwart in Frankreich sühlte, zur Rück= kehr entschließen zu können.

Ein sehlgeschlagner Versuch auf Paneas überführte ihn von der Unmöglichkeit mit seiner geringen Macht im Innern des Landes Eroberungen zu machen und der Tod der Königin Blanca, die am 1. December 1252 gestorben war*), bewog ihn endlich, den dringenden Einladungen seiner Barone Gehör zu geben. Bis zu dem Frühling des Jahres 1254 hielt ihn der Wiederaufs bau von Sidon zurück, am 8. März ernannte er den Sire von Sergines, dem er jedoch nicht mehr als hunz dert Ritter zurücklassen komnte, zum französischen Senesschall des Königreichs und verließ an seinem Gedurtsztage, den 25. April, mit vier Galeeren und acht grossen Schissen den Hasen von Akton **).

Nach einer Fahrt von zehn Wochen erreichte er glücklich die Küsten der Provence; aber nur das Bewußtsseyn eines redlichen Zweckes und der feste Vorsatz, durch einen zweiten Kreuzzug seine auf das Spiel gesetzte Ehre zu lösen, konnten ihn über seine getäuschten Hoffnungen und über die Vorstellung trösten, daß er in beinahe volzlen sühren nicht im Stande gewesen sen, irgend etwas bedeutendes für das heilige Land zu thun, daß die Lage der Christen von Palästina während dieses Zeitzraums sich eher verschlimmert, als verbessert habe.

^{*)} Math. Par. S. 859. Rach Mezeray, S. 730, b. 20. November.

^{**)} Wil. Tyr. cont. c. 3. S. 735. Sanut. S. 220.

Frankreich unter dem heiligen Ludwig. — Deutschland und Italien nach dem Tode Friedrichs II. — Fall des lateinischen Kaiserthums von Constantinopel. — Karl von Anjou, König beider Sicilien. — Die Ritterorden und die Benetianer in Palästina. — Der Staat der Mamluchen. — Berstörung von Antiochien. — Pugo, König von Chpern und Jerusalem. — Iweiter Kreuzzug und Tod des heiligen Ludwigs. — Der englische Prinz Eduard in Akton.

Unter bem Einfluß beharrlich festgehaltner Vorurtheile beschlossen und ausgeführt, hatte bie mächtige Unternehmung des von der Heiligkeit seines Berufs innig burch= drungnen Konigs mislingen muffen, aber sie wirft ben letten lichten Strahl auf bas Ritterthum bes zweiten Lubwig allein war als ein achter Kreuzfahrer Seiner Seele schwebte eine vielleicht nie ausgezogen. erreichte Vorstellung von driftlich ritterlicher Trefflichkeit vor; in ihm vereinigten sich alle Eigenschaften ber ersten Eroberer von Jerusalem, die hohe Reinheit des Willens und die uneigennützige Gewissenhaftigkeit Gottfrieds und Zancreds, ihre glanzende Tapferkeit und ihre Irthummer, und machtig wirkte die Personlichkeit des Konigs auf die Gemuther der Franzosen. Zwar vermochte seine schwarmerische Frommig= feit nicht, in ben Bergen eines mit ber Beit fortgeschrittnen Geschlechts die verzehrende Glut jener, von heißer Sehns sucht nach bem Beiligthume entbrannten, Streiter Gottes

wieber anzusachen; aber es waren eblere Antriebe, als die bloße Lust an Abenteuern oder die Aussicht auf leichzten Gewinn, welche den Adel und das Bolk unter der Fahne des Kreuzes vereinigten. Der Sporn des lebendig aufgeregten Gesühls der Ehre und die Liebe zu dem anzgebeteten Monarchen beseelten die Krieger zu dem heldensmuthigen Kampse und entwickelten Tugenden in ihrer Brust, die noch in keinem Feldzuge so schön hervorgetrezten waren. Für ihren König sochten sie, für ihn opferzten sie freudig Leben und Freiheit und in den Augenzblicken der traurigen Entscheidung war es nur Sein Schicksla, welches sie bekümmerte, nicht das Ihrige.

Leicht gaben sie aber auch den Zweck des versehlten Kreuzzuges auf; dem Könige lag er schwer auf dem Herzen. Erst nach langem Zögern und manchem verzgeblichen Versuche entschloß er sich, der Erreichung desselz den zu entsagen, doch nur für den gegenwärtigen Augenzblick. Sechszehn Jahre einer weisen und glücklichen Rezgierung konnten ihm das Ziel, nach dem sein ganzes Streben sich gerichtet hatte, nicht aus den Augen rücken und mit nicht minderem Eiser unterstützten ihn seine Vassallen, als er zum zweiten Male das Kreuz nahm; aber sie würden eben so bereitwillig ihm in jeden andern Krieg gesolgt seyn.

In dem Gemälde der Pilgerfahrten Ludwigs können nur die Züge, welche den Menschen ehren, die Seschichte mit den Mißgriffen des Regenten ausschnen; dem Vaterlande wiedergegeben, die königlichen Eigenschaften, welche ihn in der Reihe der trefslichsten Monarchen jedes Zeitalters auszeichnen, mit dem belohnendsten Erfolg dem Heile seiner Unterthanen widmend, erscheint er in einem weit herrlichern Lichte. Stets bedacht, die Lasten des Volks zu erleichtern und gegen Johe und Niedre gleiche Gerechtigkeit übend, behauptete er mit Nachdruck den Landfrieden und die öffentliche Sicherheit und fühlte sich

stark genug, von der Regel seiner Vorfahren abzuweichen, nicht mehr auf die Eifersucht sondern auf die Eintracht der Großen die Rraft seiner Regierung zu flügen. Er nothigte seinen Bruber Karl, ber jest Graf von Pro= vence hieß, die während eines Erbfolgestreits in Flan= bern eroberten Bezirke zurückzugeben, aber er vereinigte nach bem kinderlosen Tobe seines andern Brubers, 211= phons, die Grafschaft Toulouse mit der Krone. In den Häfen von Languedoc schuf er sich eine Seemacht und obgleich Guienne noch einem fremden Monarchen gehorch= te, hatte boch, als Ludwig im Jahre 1270 zu seinem zweiten Zuge über bas Meer sich einschiffte, unter feinem Szepter Frankreich zu einem Grade der Macht und des Wohlstandes sich erhoben, mit welchem kein andres europaisches Land sich messen konnte und ber allein Ihm eine solche Unternehmung möglich machte *).

In England gahrten innere Unruhen, und feinds seelige Parteien zerrütteten Deutschland und Italien. Nach dem frühzeitigen Tode Heinrichs und Conrads, der beiden Sohne des Kaisers**), war die Erbschaft der Staaten Friedrichs I mit den Kronen der normannischen

^{*)} Ioinv. S. 117 — bis zum Ende. — Mezeray, P. 1. T. II. S. 732 — 736. 733. 747. — Gibbon, t. X. S. 370.

^{**)} Die Bosheit der Feinde des hohenstausischen Hauses legte den Tod des wegen seiner trefslichen Eigenschaften überall geliedten Prinzen Peinrich, der im März 1254 in der Blüthe der Jugend starb, seinem ätteren Bruder, dem König Conrad zur Last. Math. Par., der an die Vergistung glaudt, spricht jedoch, S. 889, den König von einer so absschulichen That völlig frei. Conrad selbst starb in demsselben Jahre und, wie man glaudte, gleichfalls an Gist. Math. Par. S. 893. — Murat Gesch. v. Ital. T. VIII. S. 13. 14. sest den Tod des Prinzen Heinrich in den Winter von 1258 auf 1254, und den des Königs auf d. 21. May 1254.

Kürsten und bes Königreichs Jerusalem auf einen Unsmündigen, auf Conradin, ben Sohn König Conrads, ibergegangen. Innocenz IV hatte seine Gegner besiegt ober überlebt. Er zog als höchster Oberherr mit seierzlichem Gepränge durch die vornehmsten Städte der apulisschen Provinzen, aber sein unversöhnlicher Haß trieb die Anhänger des schwäbischen Hauses zur Verzweislung. Manfred, ein natürlicher Sohn Friedrichs II, erklärte sich zum Statthalter des Landes und noch im December des Jahres 1254 empsing Innocentius auf seinem Sterbes bette die Nachricht von der schimpslichen Niederlage seines Heeres *).

Manfred bemeisterte in kurzer Zeit sich des größten Bergebens ließ ber neue. Theils von beiben Sicilien. Papst, Alexander IV, das Kreuz gegen ihn predigen. konnte nicht mehr durch das Schreckbild eines deutschen Raisers, der die Freiheit von Italien bedrohete, die Krie= ger der Lombardei und des Arno für seine Entwürfe aufregen und das Reich war ohne Oberhaupt. dreißig Jahren hatte die romische Staatskunst nur Einen Gegenstand im Auge gehabt, die Erniedrigung des ersten Monarchen der Christenheit. Alle ihre Mittel waren auf diesen 3weck berechnet; sie wurden ihr unbrauchbar gegen den Feind in Apulien. Wilhelm von Holland war nie im Stande gewesen, sein königliches Ansehen mit Nachdruck geltend zu machen. Nach bem Tobe besselben (1256) versprach Alexander IV sich große Vortheile von der Erhebung eines ihm ergebnen Fürsten auf ben Thron ber Deutschen, aber indem er den Enkel Friedrichs II von der Wahlfahigkeit ausschloß, veranlaßte er selbst eine Theilung ber Stimmen. Richard von Cornwall, von ber Einen

^{*)} Er starb zu Reapel, b. 7. December. Murat. t. VIII. S. 18.

Partei erwählt, kam zwar mit ansehnlichen Schätzen über Meer, bennoch gelang es ihm nie, die Unhanger seines Nebenbuhlers, des Konigs Alphons von Castilien und Leon sich ganz zu unterwerfen *). Im Namen ber beiden Konige entblößten die Großen das Schwerdt gegeneinander; und unter englischen oder spanischen Panies ren fochten Chrgeit und Habsucht für ihre eignen 3mede. Ganz Deutschland stand unter ben Waffen, und von dem Fuße ber Alpen bis an ben Aussluß ber Tiber wuthete der Burgerkrieg ber Guelfen und ber Ghibellinen. fürchterliche Vergeltung rachte an ben Werkzeugen Gres gors IX und Innocenz IV ben Untergang ber Hohen-Ezzelin von Onara zwang bie Staaten ber östlichen Lombardei unter sein eisernes Joch und kuhne Gewaltrauber sturzten die Verfassungen blühender Stadte um und warfen sich zu Tyrannen freier Burger auf.

Durch die Unruhen in Italien und in der Hauptsstadt selbst erschüttert, erlitt das papstliche Ansehen durch den Abfall der Kirche von Constantinopel, welche Innocenz III der lateinischen unterworsen hatte, 'auch in den entsernten kändern einen empsindlichen Berlust. In dem erbitterten Streite gegen Friedrich II waren die Nachsfolger des großen Papstes gegen jeden andern Gegenstand gleichgüttig geworden. Iwar stellte Innocenz IV den Hülfe suchenden Balduin II, als den verbrüderten Moznarchen auf dem Ahrone Constantins, mit vielem Prunke den zu Lion versammelten Bätern vor, aber er that nichts, ihn zu unterstügen und hinderte selbst durch seine Kreuzspredigten gegen den Kaiser den Beistand der europäischen Mächte. Balduin lösete endlich aus dem Berkauf der in seiner Hauptstadt ausbewahrten Reliquien, die bes

^{*)} Richard wurde im Januar 1257, und Alphons in der Fastenzeit 1258 erwählt.

sonders der fromme Ludwig theuer bezahlte, eine Summe, welche ihn in den Stand setzte, mit einer kleinen Schar von Abenteurern nach Conftantinopel zurückzukehren. ber Mitte zwischen ben Bulgaren und bem griechischen Raiser von Nicaa, Johann Bataces, stutte er seine Hoffnungen allein noch auf die gegenfeitige Gifersucht ber gefährlichen Nachbarn, aber Bataces und fein Rachfolger Theodor II zwangen die nordlichen Bolter zum Frieden und unterwarfen fich ganz Griechenland. Selbst ber fruhe Tod des Letten hemmte die Fortschritte der Eroberer nicht; Michaël Palaologus, ber Bormund bes minders jährigen Thronsolgers, setzte die Krone auf sein eignes Haupt und entriß, von ben Genuesern unterftugt, am 25. Julius 1261 die Hauptstadt der östlichen Römerwelt ben Sanden der Franken. Der ohnmachtige Balbuin rettete sich auf einem venetianischen Schiffe und ein Jahr gehalt des Papstes schütte ben Rest seiner Tage vor schimpflichem Mangel *).

Alexander IV hatte den Kummer nicht erledt, das Patriarchat von Constantinopel von der lateinischen Kirche getrennt zu sehen, leiden zu mussen, daß im Dome der heiligen Sophia der Gottesdienst wieder nach griechischen Gebräuchen geseiert wurde; aber tieser bedauerte die romissche Staatskunst diesen Verkust, als selbst den Fall von Jerusalem. Die Entweihung christlicher Tempel durch

,[

^{*)} Das lateinische Kaiserthum zu Constantinopel hatte nicht lans ger als sieben und funszig Zahre bestanden. Der Titel desselle ben ging von Philipp, dem Sohne Balduins, auf Marien, die Semahlin Karls von Balvis, eines Bruders König Philipps des Schönen, überz auch das haus Courten an in Frankreich und England glaubte sich dazu berechtigt, da aber kein Monarch sich geneigt sühlte, so schwer zu behaupstende Unsprüche zu unterstügen, wurden sie im Läuse der Zeisten vergessen.

bie Ungläubigen war leichter zu ertragen gewesen, sie hatte den Umfang der papstlichen Gewalt eher erweitert, als geschmälert; die Wiedereinsetzung eines untersochten Nebenbuhlers in seine alten Rechte schling der Ehre der dreisachen Krone eine schmerzliche Wunde, ohne im Abendstande einen besondern Antheil rege zu machen. Urban IV ließ sich vergebens zu Unterhandlungen herab; wenn auch Michael Paläologus eine Vereinigung beider Kirchen nicht schlechthin sur unmöglich erklärte: so erkaubten doch die Vorurtheile seines Volksihm, wenigstens im Ansang seiner Regierung, nicht, darüber einen Vertrag einzugehen, und eine die Herrschaft über Italien näher berührende Angeslegenheit nahm bald noch bringender die Thätigkeit des heiligen Vaters in Anspruch.

Manfred war in beiben Sicilien zum König gekrönt worden, aber er weigerte sich fortbauernd, in die harten Bebingungen zu willigen, unter benen allein ber romische Hof ihm die lehnsherrliche Bestätigung ettheilen wollte. Unmöglich konnte die Wurde der Kitche einen Herrscher duls den, der beinahe vor den Thoren von Romeine, ihm nicht von dem Statthalter Gottes aufgesetzte, Krone zu tragen sich erkühntez, aber eben so wenig gonnte der unverschns liche Haß gegen bas schwäbische Haus sie bem rechts mäßigen Erben, bem jungen Conradin, den die, mit bet ohnmachtigen Regierung Richards unzufriednen, Deutschen auf den Thron seiner Bater zu erheben nicht ungeneigt Manfreds Ansehen gewann burch bie Bermah: lung seiner Tochter mit Dam Pebro, bem Kronprinzen von Arragomen, eine fraftige Stuge *) und Ebmund, der zweite Sohn bes Konigs von England, ben Alexans ber IV auf die Throne von Neapel **) und Sicilien be-

^{*)} Manfred selbst heirathete die Prinzessin Constantia, die Schwester seines Tochtermanns.

^{**)} Der Name bes Königreichs Reapel fing um biese Zeit an gebräuchlich zu werben.

rufen hatte, erhielt von seinem Bater nicht ben gehofften Beistand. Urban IV traf eine gluckthere Wahl, indem er seine Augen auf den Grafen von Provence warf, einen-Kürsten, dessen Name burch Eroberungen in Diemont schon in Italien furchtbar geworden war. Die überre= dende Rechtslehre bes heiligen Baters, dem Ludwig die Befugniß, ein nach seiner Behauptung verwirktes Leben einzuziehen, nicht absprechen wollte, siegte über die Gewissenszweifel des frommen Königs und der französische Abel, ftets nach ben Abenteuern bes Rampfes begierig, stromte zu den Fahnen des ehrgeizigen Karls *). Von Clemens IV, bem Nachfolger Urbans, im Anfange des Jahrs 1266 **) feierlich mit der Krone beider Sicilien be= lehnt, brang er, burch einen für seine Unternehmung gepredigten Kreuzzug und die Unterhandlungen des Paps fes unterstütt, mit einer ansehnlichen Kriegsmacht in das Herz des Königreichs vor und Manfreds Tod auf dem Schlachtfelde von Benevent, am 26. Februar, dff= nete dem Sieger die Thore von Neapel und Palermo. *).

Der Erfolg der Pilgerfahrt Ludwigs hatte abermals die Hoffnungen der Christen von Palastina getäuscht. Sie sahen, daß sie auf Hülfe aus Europa nicht rechnen durften und, auch von dem Papst ihrem Schicksal überstassen, ihre Sicherheit allein auf Verträge mit den Unsgläubigen stützen konnten. Der wieder ausgebrochne Krieg zwischen den Sultanen von Aegypten und Damaskus machte den letzten geneigt, im Jahre 1255 einen Wassen-

^{*)} Mezeray, G. 738.

^{**)} Nach Murat. t. VIII. S. 78, b. 6. Januar; nach Mezeray, S. 748, b. 28. Junius, welches aber ein Irthum sepn
muß.

^{***)} Murat. S. 80, Mezeray. S. 740. Guiart, l. c. S. 150, 151, Math. Par. S. 914, 1002.

stillstand zu schließen, in welchem ber kleine Aluf, ber bei Arsuf sich in das Meer ergießt, und auf der andern Seite die Stadt Berptus, als Grenzen des frankischen Gebiets bestimmt wurden *). Auch von ben Beherrschern bes Rils war kein Angriff zu befürchten; die Sturme ber unruhigen Regierung ber Mamluchen und bie Fortschritte ber mogolischen Beere ließen ben driftlichen Staaten Zeit, sich zu erholen, aber nur bie bringenofte Gefahr vermochte im Innern berselben die Feindseeligkeit ber Gemuther zu beschworen und die Zwietracht schien nur die vorübers gehende Frist ber Ruhe von außen erwartet zu haben, um mit verdoppelter Buth ihre Geißel über bem unglud: lichen Bolke zu schwingen. Vor den Mauern von Akkon und innerhalb berfelben fochten Genua und Benedig ben alten Streit um die Bortheile des affatischen Sandels. Christenblut floß auf bem Meere und auf bem festen Lande und heere, ftart genug, die erschütterten Staaten ber letten Nachkommen Saladins und Abels zu unterwerfen, gaben auf ber sprischen Ruste ben Ungläubigen bas wills kommne Schauspiel eines Wernichtungsfrieges, in welchem bie noch immer gefürchteten Trummer bes frankischen Konigreichs burch ihre eignen Beschützer zu Grunde geben mußten.

Lange hatte die stille Gluth des Handelsneides in der Asche geglimmt; eine geringsügige Ursach, der Streit um den ausschließenden Besitz eines vorher gemeinschastzlichen Gotteshauses, fachte sie zur verzehrenden Flamme an. Die Venetianer, in den morgenlandischen Gewässern besiegt, wußten die Regentin von Cypern, die Mutter des unmündigen Hugo II auf ihre Seite zu ziehen und

^{*)} Math. Par. ann. 1255. S. 914. — Wil. Tyr. cont. l. XXVI, c. 4. S. 785. Damastus war jest mit Halep versbunden, Selahebbin Jusus, Dahers Entel, herrschte über beide Staaten.

in Italien die Eifersucht von Pisa gegen die mächtis ge Nachbarin am ligustischen Meere rege zu machen; die Seemacht der Verbundeten sprengte bie Rette bes Hafens von Afton, verbrannte funf und zwanzig genues sische Fahrzeuge und vertrieb die Obrigkeiten ber gehaßten Nebenbuhler aus ber Stabt. Am Tage nach bem Johans nisseste 1258 verloren diese abermals zwanzig Schiffe und mehr als viertausend Mann in einer unglucklichen Seeschlacht und ihr Bezirk in Akton wurde mit Feuer und Schwerdt verheert. Selbst die Bemuhungen bes Papstes vermochten nichts über die Erbitterung ber Sieger, feine Bermittlung kounte bloß einen Stillstand bewirken, ber ben Uebermundnen die hartesten Bedingungen auffegte. Von bem Sanbel auf bem reichsten Marktplage bes Mittelmeeres ausgeschlossen, suchten bie Genueser sich andre Ranale zu eröffnen, indem sie mit den turkomanni= schen Stämmen an ber Grenze von Armenien und mit ben griechischen Kaisern von Micaa sich verbanden. Bei der Eroberung von Constantinopel ließen sie sich die Gelegenheit nicht entgehen, an den venetianischen Befigungen im Archipelagus Rache zu nehmen, und ihr Groll scheint auch bei einem verwüstenden Plunderungszuge ber Turkomannen thatig gewesen zu seyn *).

Jahllose Reiterschwärme brangen im Jahre 1260 durch das Kürstenthum Antiochien vor, machten das Küsten= land zur Einode und ersochten in einer von den Ritters orden und den Baronen von Palästina mit zu wenig Vorsicht und Einigkeit gewagten Schlacht einen vollstän= bigen Sieg. Fast das ganze Fusvolk der Christen wurde niedergehauen; viele der Vornehmen geriethen in die Gesfangenschaft und die Templer verloren ihr schweres

^{*)} Wil. Tyr, cont. c. 4. 5. S. 735. 786, Sanut. S. 220 221,

Geschütz. Die sesten Städte setzen zwar den Fortschritten der regellosen Horden ein Ziel, aber die Verheerung des Landes zog die verderblichsten Folgen für den Staat nach sich. Nur wenige Vasallen waren im Stande ihren zu Grunde gerichteten Besitzungen aufzuhelsen; um doch einigen Nutzen daraus zu ziehen, verfügten sie über die Güter, welche sie von der Krone zur Lehen trugen, wie über freies Eigenthum. Sie fanden an den reichen Orzbenskapiteln bereitwillige Käuser und in kurzer Zeit ging der Igrößte Theil des Grundbesitzes von Palästina in die Hände der Templer und der Hospitaliter über *).

Die stolzen Bruberschaften, burch die Gegenwart bes Konigs von Frankreich auf eine kurze Beit zum Frieben genothigt, hatten langst wieder bas Schwerdt gegen einander entbloßt und ihre gegenseitige Eifersucht fühlte sich burch die Vortheile, welche die Eine ober die Andre erwarb, immer von neuem gereizt. Die Schenkung ber verlagnen Klöster auf bem Thabor und in Bethania, welche Alexander IV bem Orden bes Hospitals verlieben hatte, wurde bie Beranlassung einer blutigen Sebbe. Richt mehr einzeln, ober in kleinen Parteien bekampften sich bie Ritter; sie zogen in voller Masse gegen einander zu Felbe. Rein Gefangner burfte gemacht werben, es galt die Vertilgung der Gegner. In der Hauptschlacht im Jahre 1259, wo bas Kriegsgluck für bie hospitaliter entschied, blieb kaum ein Templer übrig, um ben Befehles babern ber festen Schlosser die Kunde von dem schweren Unfall des Ordens zu bringen. Doch bald ersetzte die Brüderschaft ihren Verlust burch bie aus Europa berbei gerusnen Streiter und der mit der grimmigsten Erbitte-

^{*)} Die Templer kauften Sibon und Belfort, die Hospitas liter die Stadt und den Bezirk von Arsuf, n. s. w. W. Tyr. cont. c. 6. S. 637. Sanut. S. 221.

rung fortbauernbe Kampf wurde nur von Zeit zu Zeit durch kurze Stillstandsfristen unterbrochen *).

So verging eine Reihe von Jahren, in welchen kein auswärtiger Feind die Christen beunruhigte. Das Vor= bringen eines mogolischen Heeres gegen ben Euphrat hatte den Sultan von Halep aus Damaskus abgerufen und Emporungen in ber Hauptstadt Aegyptens hinderten die Anführer der Bahariten von dem verlagnen Fürsten= thume Besitz zu nehmen. Den Franken bot sich eine wichtige Eroberung bar, aber nur mit ihren innern Feh= ben beschäftigt, dachten sie nicht an die Erwerbung eines Gebiets, zu welchem jest auch die Stadt Gottes gehörte. Mit den Templern und dem Konige von Cypern ver= einigt, rusteten die Beherrscher des abriatischen Meeres neue Flotten aus, um die Genueser auch aus Tyrus zu vertreiben, und biese, von franzosischen Pilgern und ben Burgern unterflüt, suchten wieder in Affon Fuß zu faffen. Beide Stabte wurden abwechselnb von den Giegern geplundert; wenn ja einmal bas Schwerdt auf turze Beit ruhete, geschah es nur, um durch gemeinschastliche Raubzüge gegen unbeschützte Provinzen die erschöpften Mittel zum Kampfe zu erganzen und unter bem Toben des blinden Sasses verhallte ungehört die Stimme Gott= frieds von Sergines und ber Wenigen, welche die in bem unsinnigen Streite einander aufreibenden Parteien auf das ihnen immer naher rudende Berberben aufmert= fam zu machen suchten.

Azoddin Aibeck war auf das Anstiften der ehrgeizigen Chajareldor ermordet worden **) und sie selbst, als ein

^{*)} Rainald. ann. eccles. a. 1259. Math. Par. S. 987. Vertot, t. 1. S. 502.

^{**)} Im April 1257. Alls. Betthift. t. XXI. S. 214. Renaud' S. 596.

Opfer ber Rache seines Sohns, Almansor Nuredbin, Aber die Bahariten wollten keine erbliche umgekommen. Almansor wurde nach kaum zwei Regentenfolge. Jahren abgesetzt und ein anbrer Mamluch, Kutuz mit Mamen *), auf ben Thron erhoben. Der neue Sultan verschmerzte die Beleidigungen der Franken, er schloß selbst mit ihnen einen Stillstand, um ber größeren Gefahr zu begegnen, welche allen mohammebanischen Reichen von ben Mogolen brobete. Holagu, ber Bruder bes Großdans Mangu, hatte mit leichter Muhe ben Staat ber Ismaeliten am kaspischen Meere zerftort; nach einem lans geren Kampfegegen ben Beherrscher ber Glaubigen, er= oberte er am 10, Januar 1258 Bagbab mit Sturm und der lette der abhassichen Chalifen, der unglückliche Mostasem Billah **), gab unter ben Mishandlungen ber roben Sieger seinen Geist auf.

Von dem Ausflusse des Tigris in den Euphrat an den Usern des Letzten hinaufziehend, war Holagu durch Mesopotamien in das Gediet von Halep eingebrochen und Selaheddin Jusus, der Urenkel Sakadins, in der Vertheidigung seiner Hauptstadt gefallen. Nichts hinderte jetzt mehr die Eroberer, sich über den größten Theil von Sprien auszubreiten. Sie nahmen die starke Festung Harent, die Städte Emesa, Hamat und Damas-kut; das verwüstete Jerusalem konnte ihre Raubhier nicht

^{*)} Modhaffer Seifeddin Kutuz. — De Guignes, T. I. p. 1. S. 265. — Renaud. S. 597. — D' Herbelot bibl. or. v. Cotouz; er stammte aus bem Geschlechte bet Fürsten von Karizmo. Die lateinischen Schriftsteller und nach ihnen Vertot nennen ihn El Bahet ober Elwahab. Vielleicht sührte er ben Beinamen: El Vaedh, der Prediger. Herbel S. 904.

^{**)} Der Mostadhem, d'Herbel. v. Mostadhem. — De Guignes. l. c. S. 831.

reizen, aber schwerlich bürfte ber franklische Staat die erwartete Schonung erfahren haben, wenn den Mogolen Beit geblieben ware, sich gegen die reichen Hafenpläte zu wenden. Schon war Sidon von ihnen geplündert worz den, schon hatte die Furcht der Bürger von Akton in der Segend um ihre Mauern allen Andau vernichtet, als Kutuz mit den tapsern Scharen seiner Mamluchen dis an den See von Tiberlas vorrückte.

Die Schlacht, welche Syrien von einem, ben Chris sten und Mohammedanern gleich fürchterlichen Feinde rettete, wurde im Herbste des Jahres 1260 geliefert *), aber Kutuz sollte die Früchte seines Sieges nicht ernten. Der rauhe Bibars el Benbokbari, den Franken unter dem Namen des Sultans Bendokbar nur zu bekannt, tieß ihn auf dem Ructwege umbringen und bestieg felbst den Thron, nach dem er seit zehn Jahren gestrebt, zu welchem er burch ben Morb Auranschah's sich den Weg gebahnt hatte. Mit einer Sand, die von Blut triefte, setzte er die Krone auf sein Haupt, aber auch nur eine solche Hand vermochte den wilden Uebers muth der Bahariten zu zügeln. Benbokbar führte Ordnung und Zucht in der Verfassung des seltsamen Gemeinwesens ein, wo eine Schar erkaufter Sklaven die ganze Bevölkerung ausgebehnter Länder in der Knecht= schaft erhielt. Sein Chrgeit ftrebte nach ber Unterjochung ber sammtlichen Reiche, welche unter Salabins Szepter vereinigt gewesen waren, und gleich bem Eroberer von Jerusalem hielt er die Vertreibung der Christen von der Ruste für eine nothwendige Bedingung seiner Entwürfe. Er durfte selbst nicht auf den ruhigen Besitz von Da= maskus und Halep rechnen; so lange die Franken, mit

^{*)} Rach Wil. Tyr. cont. S. 786, b. 3. Sept; nach Sanut. S. 221, b. 3. Oct. — Gesch. v. Sppern, S. 162, b. 3. Oct.

2

den armenischen Fürsten verbunden, den Mogolen die Passe von Sprien offnen konnten. Um ihnen die Ge= meinschaft mit ben nordlichen ganbern abzuschneiben, ruckte er im Jahre 1262 vor Antiochien, boch ber Konig Sai= ton von Armenien eilte seinem Tochtermann, bem Fürsten Boëmund VI, mit einem Heere, welches Holagu ihm anvertrauet hatte, zu Hulfe und nothigte die Aegypter zum Ruckzuge. Noch bestand ber von Kutuz erneuerte Vertrag mit der Regierung von Palastina, aber Uebermuth der Ritterorden, welche, als Streiter der Rirche, die versprochne Auslieferung der Gefangnen verfagten *), gab dem Gultan einen willkommnen Vorwand zur Erneuerung der Feindseeligkeiten. In vier auf ein= ander folgenden Feldzügen schreckten zwar wiederholt bie unbezwinglichen Mauern von Akkon ihn von der Belagerung bes uppigen Hanbelsplages zuruck, aber er verließ nie den sprischen Boden, ohne durch die Eroberung einer Stadt ober eines festen Schlosses die Christen immer mehr eingeschränkt zu haben. So gingen nach und nach Joppe, Caesarea, Belfort und die wichtigsten Besitzungen der Franken im innern Land an die Feinde über **). Bei dem Sturme von Arsuf sielen neunzig Ritter und mehr als tausend Solbner bes Hospitals in die Hande der Ungläubigen und nicht geringer war der Verlust der Templer, als Saphat ihnen entrissen wurde. Doch alle diese Unfälle konnten die dristlichen Häupter nicht zu der Erkenntniß der Nothwendigkeit einer sesten Vereinigung weden. Jebe Partei führte Krieg und schloß Verträge für sich allein; in Akkon selbst hatten die mächtigen Benetianer und die Ritterorden ihre Wortheile vollig von

^{*)} Sanut. S. 221.

^{**)} In den Jahren 1263 — 1267, Sanut. S. 221, 222. W. Tyr. cont. S. 737, 741, 743.

ber Erhaltung des Staats getrennt. Für die Handels: zwecke ber ersten reichte ber Besit eines sichern Stapel= plates hin und selbst die kriegerischen Brüderschaften schienen die Behauptung des Bobens von Palastina, nach dem sie so eifrig gestrebt hatten, aufgeben zu wollen. Uns stat den Angriffen bes Gultans sich entgegen zu stellen, warteten sie jedesmal nur ben Ruckzug, der Feinde ab, um durch rauberische Unternehmungen gegen die unbeschützten Landguter der mohammedanischen Ginwohner ihre Schätze zu vermehren *). Sie blieben unthätig, als Bendokbar (1268) ploglich seine Baffen gegen ben befreundeten König Haiton richtete und ganz Klein = Armenien mit Feuer und Schwerdt verwustete. Die Templer zogen die Besatzungen aus ihren Schlossern im Lande Siz zuruck und überließen den ihnen so nütlichen Bundegenossen seinem Schickfale **).

Doch Bendokdars Absicht war nicht gewesen, jenseits des Taurus; in der Nähe eines mogolischen Stammes, der in dem alten Kappadocien und dis gegen Maresch seine Niederlassungen ansgedreitet hatzte ***), schwer zu behauptende Eroherungen zu machen; er wollte bloß den König von Armenien in die Unmöglichkeit verseten, ihn in der Aussuhrung seiner auf die drei frankischen Staaten gerichteten Entwürfe zu hindern. Auf dem Rückwege übersiel er Antiochien und nahm die volkreiche

^{*)} Alle Unternehmungen der Aitterorden, welche Sanut. S. 222, 228, u. VV. Tyr. cont. c. 14, S. 744, erzählen, beschränken sich auf solche Raubzüge.

^{**)} W. Tyr. cont. c. 13. S. 743, nennt bie Schlösser. — Siz, bie Hauptprovinz von Klein-Armenien, welches oft banach benannt wirb.

^{***)} Samat, G. 224. - das Band, welches der Karasu ober Kutschut Minder burchströmt.

Stadt, die den Wassen Nureddins widerstanden, deren Belagerung der Sieger von Tadaria nicht gewagt hatte, durch einen bloßen Handstreich *). Mehr als siedentaussend Einwohner wurden in der ersten Hiße niedergemacht und mehr als hunderttausend in die Anechtschaft verkauft. Der Eroberer begnügte sich nicht, die Festungswerke zu schleisen, er ließ die prächtigen Tempel und Palläste zersstören und die alte Hauptstadt Syriens, ihres Schmucks und ihrer Vorzüge beraubt, sank zu einem Flecken herab, der in seinem verwahrloseten Zustande gegenwärtig nur noch durch einen berühmten Namen die Ausmerksamkeit des Reisenden anziehen kann.

Das flache Land und die Seeplätze wurden leicht unterjocht, der zweite der frankischen Staaten im Morgens lande war vernichtet und Boëmund VI rettete sein noch übriges Besitzthum, die Grafschaft Tripolis, nur burch einen mit bem Gultan geschloßnen Vergleich. läßt sich begreifen, wie nach allen biesen Unfällen bie Krone von Jerusalem noch immer ein Gegenstanb des Chrgeizes frember Fürsten bleiben konnte; aber sie führte zu Ansprüchen, bie, seitbem nicht mehr um bas Beilig= thum gekampft wurde, die Aussicht auf nicht zu verachtende weltliche Vortheile eröffneten. Die Reichthumer, welche aus nie versiegender Quelle durch den Handel in Anrus und besonders in dem üppigen Akkon zusammenflossen, hatten die lange, blutige Fehde zwischen Benedig und Genua nie ruhen lassen; auch andre Mächte wollten an bem Gewinn Antheil haben und ber Titel eines Konigs von Jerusalem gab wenigstens ein Recht auf die Erhebung einträglicher Bolle. Die Regenten von Cypern glaubten

^{*)} Rach Wil. Tyr. cont. c. 13. S. 743, b. 27., nach Sanut. S. 223, b. 29. Man. Reinh. Sesch. b. Königr. Cypern S. 195, giebt b. 29. an; Vertot, S. 609, b. 19., n. Gibbon, t. X. S. 875, ben 12. Junius.

durch die Lage der Insel sich am besten zu dem Schutze bes kleinen Kustenstaates geeignet. Almerich von Lusig= nan, der lette Gemahl ber Prinzessin Isabella, war zu= gleich Konig von Jerusalem und von Cypern gewesen und nachdem durch Jolanta, die Enkelin Isabellens und bes Markgrafen von Montferrat, die Krone an das Haus Hohenstaufen übergegangen war, hatte schon Alice, die Wittwe Konig Hugos I von Cypern *), auf den Bann= spruch, der den Kaiser Friedrich seiner Lander verlustig erklarte, neue Unspruche gegrundet. Obgleich von bem Papst unterstütt, war es ihr boch nicht gelungen, ben Wiberspruch der Eingebornen zu besiegen; ihre Tochter, Isabella, die Gemahlin des Prinzen Heinrich von Anti= ochien, hoffte jest einen gunstigern Zeitpunkt gefunden zu baben. Sie kam nach Akton und foderte die Unterwerfung ber Einwohner; das Ansehen ber Templer und ber Benes tianer nothigte bie Burger, ben von der Fürstin ein= gesetzten Bailli anzunehmen, aber fie verweigerten unter bem Vorwande ber Abwesenheit ihres Sohns, Hugo, der als Vormund des jungen Königs Hugo II in Eppern zurückgeblieben war, ihr den Huldigungseid **). dem Tobe seines Mundels bestieg Hugo von Antiochien, als der britte dieses Namens, den Thron der Insel und kam auch von Zeit zu Zeit nach Akton; doch nicht eher, als nach bem unglucklichen Ende Conradins, erkannten bie Einheimischen ben Erben ber jungern Linie für ihren rechtmäßigen König, und selbst bei ber lange nicht mehr gewohnten Feierlichkeit seiner Krönung zu Tyrus am 24. September 1269, verrieth in der schweigenden Niederges

^{*)} Sie war die älteste Tochter aus der Che Isabellens mit dem Grafen von Champagne.

^{**)} W. Tyr. cont. c. 6, S. 788. — Hugo II starb 1267, in bem Alter von vierzehn Jahren. Hugo III war der Sohn seis ner Batersschwester.

schlagenheit des Volkes sich noch die Anhänglichkeit an den alten Regentenstamm *).

Der fromme Eifer ber abenblandischen Chriftenheit war langst bis zu der volligen Vernachlässigung der Stadt Gottes erkaltet, aber noch immer hing die Ehre der Monarchen und des Ritterthums an der Behauptung der von den Batern so theuer erkauften Besitzungen auf bem affatischen Boben, und bei bem Falle von Antiochien sprach noch einmal sich überall die Meinung aus, baß boch endlich für die bedrängten Brüder in Palästina etwas geschehen musse. Allgemeiner Tabel traf die eigensuchtige Staatskunst des romischen Hofes, der seit vierzig Jahren die geistlichen Wohlthaten, welche allein burch ben Kampf für das Heiligthum verdient werden konnten, an die Feinde des Raiserhauses verschwendet, der, um einen wuthend verfolgten Gegner in Europa zu unterbrucken, mit gehässiger Thatigkeit selbst zum Verberben bes Throns von Jerusalem gewirkt hatte. Clemens IV fühlte lebhaft die Nachtheile dieser Stimmung für das Ansehen der Rirche; er schickte zwei Carbinale als Legaten nach Frankreich und England und ließ durch bie Monche bes beilis gen Dominikus und des Minoriten Ordens, in den driftlichen Reichen das Kreuz predigen; doch nicht in allen Landern entsprach gleicher Erfolg seinen Bemühungen.

Ludwig IX, seit seiner Rucksehr aus Palastina zu einer neuen Unternehmung über das Meer entschlossen, hatte schon im Jahre 1267 das Gelübde abgelegt und der größte Theil der Vasallen war seinem Beispiele ges solgt. Der König von Arragonien, Jakob I, rüstete sich gleichfalls zu einem Kreuzzuge, aber sein hohes Alter verbot ihm die personliche Aussührung; er schickte bloß seinen natürlichen Sohn, Dom Ferdinand, mit einem

^{*)} W. Tyr. cont. c. 14. C. 743. Sanut. C. 225.

nicht sehr zahlreichen Gefolge nach Akkon. Ein lebhafterer Gifer scheint den englischen Kronprinzen, Eduard, beseelt zu haben. Von seinem Bater, dem Konig Beinrich III, mit Gelb unterstütt *), versammelte er in den französischen Provinzen desselben ein kleines Heer und ging selbst nach Paris, um über ben Zeitpunkt ber Abfahrt die nothigen Maßregeln zu nehmen. Die machtigste Hulfe von allen versprach Ludwigs Bruder, ber Konig beiber Sicilien, aber er gewann baburch einen, ber Sache selbst nachtheiligen, Einfluß auf die Ausführung. Karls Chrgeit schmeichelte sich mit ber Eroberung eines Konigs reichs in Ufrika. Was Roger I mit der bloßen Macht ber Normannen ausgeführt hatte **), sollte ihm die Un= terstützung der Kreuzfahrer gewähren und indem er die Landung an der Kuste des alten Karthago zur Bedin= gung seines Beistandes in Palastina machte, fehlte es ihm auch nicht an Grunden, ben frommen Ludwig für seine Entwürfe einzunehmen. Die, auf eine bloße Sage zu voreilig gefaßte, Hoffnung, den Beherrscher von Tunis ***) für ben driftlichen Glauben zu gewinnen, war in den Augen des Konigs von der wichtigsten Be-

^{*)} Rach hemingford, 1. III, c. 34, bei Gale S. 589, gab heinrich ihm den dreißigsten Theil der Einkunfte von England.

^{**)} Roger, ber erste normannische König von Sicilien, hatte in den Jahren 1147 — 1153 Mahabia, Aunis, Bona und den ganzen Landstrich an der Küste die Tripolis sich unterworfen. Unter seinen Nachfolgern wurden diese Eroberungen vernachlässigt und gingen endlich während des Bürgerstriegs auf der Insel verloren. Hugo Falcandus, hist. Sicula, Murat. t. VII. S. 271. 272. Pagi, Critica in Annal. eccles. Card. Baronii, edit. Antwerp. u. Gens. 1727, fol. t. IV. a. 1148. c. 6. S. 558.

^{***)} Abu Abdallah Mohammed, aus der Opnastie Abu Hass, welche sich von den strenggläubigen Almohaden (Unitariern)

beutung, und wenn sie auch nicht erfüllt wurde, mußte boch ein Besitzthum an der gegen Sicilien vorspringenden Kuste von Afrika, indem es die Schissahrt auf dem mitztelländischen Meere sicherte, den Pilgern große Vortheile bringen und zugleich dem Handel der südlichen Provinzen Frankreichs einen neuen, von Aegypten unabhängigen, Weg nach dem Innern des dritten Welttheils erössnen. Ludwig gab diesen Vorstellungen Gehör und die Fahrt nach Tunis wurde beschlossen.

In der Mitte des Sommers 1270*) schiffte der König an der Spize eines Heeres von sechszigtausend Mann sich zu Aiguesmortes ein und detrat nach einem kurzen Aufenthalt in Sardinien schon am 20. Juslius den afrikanischen Boden. Die harte Behandlung der christlichen Kausseute in Aunis widerlegte das Gerücht von der freundlichen Gesinnung des Fürsten und die Feindseeligkeiten wurden durch den Sturm von Karthago erössnet. An der Stelle der von dem Feldherrn des ommiadischen Chalisen Abdalmalek im Jahre 698 zersstörten geistlichen und weltlichen Hauptstadt des byzantisnischen Westafrika**) hatte der erste der Fathimiten eine

in Fez unabhangig gemacht hatte. Cardonne, Hist. de l'Afrique etc. t. II. De Guignes, t. I. p. 1. S. 386.

^{*)} Rach W. Tyr. cont. c. 15. S. 744, u. Sanut. S. 224, b. 2. Junius; nach Mezeray, S. 745, u. Murat. t. VIII. S. 104, in ben ersten Tagen bes Julius.

^{**)} Vier und zwanzig Jahre nach ber Zerstörung des alten Karthago hatte der Bolkstribun Caius Grachus römisiche Ansiedler dahin geführt; Julius Saesar faßte den Entschluß, die Stadt völlig wieder aufzubauen und Augusstus führte ihn aus. Unter den Nachfolgern Theodos ius des Großen galt das neue Karthago als die zweite Hauptsstadt des westlichen Neiches und blieb, nachdem dieses ausges

nicht unbeträchtliche Festung angelegt, welche ben alten berühmten Namen der Nebenbuhlerin Roms fortführte; fie war jum Widerstande geruftet, aber die Besatzung vermochte nicht den ungestümen Angriff der französischen Ritter auszuhalten. Langere Zeit erfoderte die Belages rung von Tunis und gleich in den ersten Tagen brachen Krankheiten in bem dristlichen Heere aus. Unter ber Glut der afrikanischen Sonne in den heißesten Monaten bes Jahres und bei bem Mangel an gesundem Wasser verbreitete das Uebel mit fürchterlicher Schnelligkeit sich durch das ganze Lager. Schon am 3. August sah Lud= wig seinen zweiten Sohn, Johann Triftan, in das Grab finken; in der folgenden Woche wurde der Legat des beiligen Collegiums, der Cardinal von Albano, zur Erde bestattet und am Andreas Tage, den 25. August, schloß auch der fromme König die Augen.

Die Ankunft des englischen Prinzen und des Königs von Sicilien richtete zwar den niedergeschlagnen Muth der Krieger auf, aber die Krankheiten wütheten unter den verdündeten Heeren und der Menge des Trosses sort, und mit dem Tode des geliebten Monarchen war auch der Eiser für die ganze Unternehmung erloschen, Der Thronsolger, Philipp III *), glaubte seine Gegenwart in Frankreich nöthig und Karl zog einen vortheilhaften Friesden und die Unterwerfung eines mohammedanischen Königs, der ihn als seinen Oberherrn erkannte, der unmittelbaren Behauptung entlegner Provinzen vor. Als Vasall der Krone von Sicilien mußte der Beherrscher von Tunisdurch eine ansehnliche Gelbsumme den Abzug der Krenzs

hort und Belifar ber herrschaft ber Banbalen ein Enbe gemacht hatte, bis zu ber Eroberung burch die Sarazenen ber Sig eines ber vornehmsten Saupter ber christlichen Kirche.

^{*)} Mit bem Beinamen: ber Ruhne.

fahrer erkaufen und zugleich sich zu einem jährlichen Trisbut verpslichten. Er gab die Gefangnen und alle christzlichen Sklaven ohne Lösegeld frei, gestand den Franken in seinem Lande undeschränkte Handelsfreiheit und die Ausübung ihres Gottesdienstes zu und versprach selbst, den Bekehrungsversuchen der Monche kein Hinderniß in den Weg zu legen. Des Zuges nach dem heiligen Lande wurde nicht weiter gedacht, der Oheim und der Nessekten in ihre Staaten zurück und Karl allein erntete die Früchte einer Unternehmung, zu welcher mehr als zweimal hunderttausend Menschen und unter diesen dreizzehntausend Ritter sich gerüstet hatten *).

Der einzige Eduard blieb seines Gelübbes eingebenk. Da er die andern Fürsten nicht zu der Fortsetzung ihrer Pilgerfahrt dewegen konnte, schiffte er mit tausend Ritztern, welche seinen Fahnen sich anschlossen, nach Akton über **), er fand dort die Spanier und fünshundert Friesen und Nordbeutsche, die vor ihm angekommen waren, und sein Bruder, Edmund, führte ihm eine Verstärkung aus England zu. Das Heer, dessen Dberbesehl er überznahm, wuchs dadurch zu siedentausend Streitern an und auch der König Hugo stieß mit seinen Vasallen zu ihm. Bendokdar, der im Ansange des Jahres 1271 den Feldzug durch die Eroberung einiger sesten Schlösser erössenet hatte, wagte nicht, die Christen zuerst anzugreisen und der Schissbruch seiner Flotte an den Küsten von Eppern nothigte ihn zum Rückzuge ***), aber auch die

^{*)} Math. Par. S. 1007. W. Tyr cont. c. 15. S. 744.

^{**)} Hemingf. c. 34. 6. 590.

^{***)} Er hatte bas Schloß Crac (verschieben von Carach) welches ben Pospitalitern gehörte, und noch zwei andre in

Thaten ber Kreuzfahrer beschränkten sich auf einige, wenig erfolgreiche Versuche. Es gelang ihnen zwar, die von ben Feinden genommne Burg Sanct Georg ju zerftoren, aber ber größte Theil ber Englander wurde in der Hige bes Junius burch Unmaßigkeit im Genuß bes Weins und füdlicher Früchte aufgerieben. Eduard verließ sich auf eine Unterhandlung mit den Mogolen und leicht waren die tatarischen Rauber zu einem Plunderungszuge in die Gegenden des Drontes zu bewegen; doch vergebens hoff= ten die Christen auf die Unterstützung eines regelmäßigen Heeres und ihre eigne Raubsucht vereitelte die zweite Unternehmung, zu welcher sie gegen das Ende des No= vembers auszogen. Anstat, wie es beschlossen war, sich gegen Caefarea zu wenden, überfielen sie unterwegs einen friedlichen hirtenstamm, ben fein Unglud ihnen entgegen= führte, hieben mehr als funfzehnhundert ber Wehrlosen nieder und eilten, ihres 3wecks vergessend, nach Akkon aurud, um die Beute von funftausend Stud Bieh in Sicherheit zu bringen *).

Eduard war schnell von seinen raschen Hoffnungen zurückgekommen; der verwirrte Zustand eines durch seinds serrütteten Staats scheint ihn von der Fruchtlosigkeit aller weiteren Unternehmungen übersührt zu haben und er suchte nur noch durch einen Vergleich mit dem Sultan seine eigne Ehre zu retten. Aber Bendokdar sprach im Ton des beleidigten Siegers von den wiederholten Friedensbrüchen

ber Gegend von Tripvlis genommen. Bei dem Schiffbruche verlor er vierzehn Galeeren, und mehr als dreitausend Mann die bei Limisso strandeten, wurden zu Gesangnen gemacht. W. Tyr. cont. c. 16. S. 745. Sanut. S. 224.

^{*)} W. Tyr. cont. u. Sanut. l. c. Hemingf. S. 590.

der Ordensritter und den willfürlichen Angriffen der Kreuzsahrer, und als die Abgeordneten der Raumung der Stadt Jerusalem erwähnten, antwortete er ihnen mit Hohn: es stehe dem Prinzen von England übel an, Bedingungen vorzuschreiben, da er mit seiner ganzen Macht nicht ein einziges Haus, sondern bloß eine Biehz heerde habe erobern können. Erst nach langem Weigern dewilligte er am 21. April 1272 den Christen einen zehnzichrigen Stillstand, der sich jedoch nicht weiter, als auf den kleinen Bezirk an der Seekuste und die über Razazreth sührende Pilgerstraße erstreckte *).

Die Kreuzsahrer eilten nun nach der Heimath zurück, nur Sduard lag noch zu Akton krank an einer in seinem Zimmer ihm von einem assassinischen Schwärmer versetzten Wunde **). Zum Glück hatte der Dolch nur den Arm getroffen und der Prinz schlug mit dem eisernen Gestell eines Tisches den Morder zu Boden. Der Grimm der Herzueilenden, welche den Thäter auf der Stelle niederhieben, hinderte die Entdeckung des Urhebers, doch siel der Verdacht weder auf den Sultan, noch auf irgend einen andern Musulmann ***). Sduard selbst hemmte die sernere Untersuchung, aber die Wunde, an welcher die Aerzte Spuren von Vergiftung zu sinden glaubten,

^{*)} W. Tyr. cont. c. 16, 17. S. 746. Sanut. S. 224.

^{**)} W. Tyr. cont. c. 17. ©. 746. Sanut. ©. 225. Math. Par. ©. 1007.

^{***)} Math. Par. 1. c. Die Schriftsteller, die dieses ausdrücklich bemerken, sagen nicht, ob Eduard selbst irgend einen Ansbern beargwohnte; vielleicht war seine Unterhandlung mit den Mogolen, die den Staat der Ismaeliten zerstört hatten, ein hinreichender Grund für den Mörder.

heilte nur langsam und erst im Monat September konnte der Prinz mit seiner Gemahlin Eleonore den Ruckweg nach Europa antreten *).

^{*)} Keiner der alten Schriftsteller erwähnt der Aufopferung Eleonorens, die mit Gefahr ihres Lebens das Gift aus der Wunde gesogen haben soll. Hemingsord, 1. III. c. 35, S. 591, sagt bestimmt: es war nothig, das von dem Gifte angegriffne Fleisch auszuschneiden und Eleonore, welche durchaus dabei gegenwärtig senn wollte, mußte beinahe mit Gewalt in ein andres Jimmer gebracht werden.

Palästina mit Copern verbunden. — Die Könige von Copern und von Sicilien zugleich Könige von Jerusalem. — Hugo III und Karl II. — Getheilte Regierung in Akton. — Berlust von Aripolis. — Belagerung und Fall von Akton. — Untergang der franklischen Herrschaft in Shrien. — West: Assen und Europa nach dem Aushdren der Kreuzzüge. — Aegypten unter den Mammluchen. — Ansfang der Osmannen. — Ausartung des Ritterthums, — der Dichtfunst, — der weiblichen Sitte. — Faustrecht, Stegsreif und treulose Staatskunst. — Die Kitterorden nach dem Verluste von Palästina.

Mit den Krenzzügen des heiligen Ludwigs schließt sich die Reihe der großen Unternehmungen, welche beinahe zwei Jahrhunderte hindurch das höchste Ziel des Strebens der gesammten europäischen Christenheit gewesen waren. Obgleich der römische Hof jetzt um das Schicksal der entzfernten Tochterkirche sich aufrichtig besorgt zeigte, obgleich die Monarchen den Nugen eines christlichen Pslanzstaates an der assatischen Kuste nicht meht gleichgültig übersahen, kam doch zur Unterstützung der morgenländischen Franken nie wieder eine bedeutende Ausrüstung zu Stande. Die Einzelnen, welche zur Vollendung ihrer ritterlichen Vildung, ober von der Angst eines schuldbelasteten Gewissens getrieben, mehr oder weniger zahlreich mit jedem Jahre bei Akton und Tyrus ans Land stiegen, suchten nur die

Erfüllung ihrer eignen Zwecke; eroberungssüchtige Staatsstunst oder der Gewinn des Handels leiteten das Beginnen der Mächtigen, die Theilnahme an einem Raubzuge gegen wehrlose Provinzen befriedigte den Ruhmburst der Ritter und galt für hinreichend zur Entsündigung von den schwersten Berbrechen. Unbekümmert um die Erhaltung des Staats verließen seine Helser ihn in einer immer gefährlichern, oft durch sie noch verschlimmerten Lage und in dem traurigen Gemälde, welches die Geschichte besselben in den nächsten Jahrzehnden darbietet, erscheint er auch besserer Beschücher kaum noch werth.

Nur eine ganzliche Umgestaltung feiner innern Berbaltniffe hatte ihn retten konnen; die Ritterorben mußten vernichtet, ober auch bem Ramen nach Könige von Palaftina werden. In der Wirklichkeit waren sie es langft, die fortbauernde Begunstigung des heiligen Stuhls hatte sie dahin geführtz aber die Schonung des europäischen Vorurtheils, dem noch immer der Name des Konigreichs Secufalem heilig war, vielleicht schon ein aufkeimenber Argwohn gegen ben Unabhangigkeitsgeift ber ftolzen Bruberschaften, und vor Allem die Schwierigkeit, die gleichen Ansprüche beider Ordenskapitel zu befriedigen, scheinen die Häupter der Kirche von dem letzten entscheidenden Schritte zurückgehalten zu haben, und fortbauernd bilbeten die Ritter des Hospitals und des Tempels zwei feindliche Machte in bem zerrutteten Staate. Um einander das Gleichgewicht zu halten, bedurften sie der Schatten= gestalt eines Regenten, ber ben koniglichen Purpur trug, aber zu einem, ihre Willkur gefährdenden, Ansehen sollte er sich nie erheben. So konnte denn auch bas Kusten= land durch die Verbindung mit der nahen Insel keine neue Haltung gewinnen. Der Verlust ber Kronguter hatte die Bande der Lehnsverfassung aufgeloset; es gab fast keine Basallen, sondern nur eigenmächtige Gewalten in Palastina, und von ben Baronen seines alten Landes

nicht immer bereitwillig unterstützt, war der König von Cypern und Jerusalem in Akton nur ein Parteihaupt mehr.

Der mit Bendokbar geschloßne Stillstand gewährte zwar ben beiben frankischen Staaten die Aussicht auf eine zehnjährige Ruhe, aber er verbot auch ben Häuptern die gewohnten Plunderungszüge. Unwillig, in der immer engeren Beschränkung ihrer Grenzen sich die Hände gebunden zu sehen, richteten sie nach der Entfernung des Prinzen . Eduard von neuem ihre Hoffnungen auf ein europäisches Hulfsheer. Der, nach einer beinahe dreis jährigen Erledigung bes heiligen Stuhls, im September 1271 erwählte Papst., Gregor X, hatte als ein Pilger in Palastina seine Erhebung auf den Stuhl bes Apostels erfahren; er kannte den Zustand seiner Glaubensbrüder im Morgenlande und ernstlicher, als seine Vorganger, bemühte er sich, ihnen zu helfen. Außer ber, auf kurze Zeit zu Stande gebrachten Vereinigung ber griechischen Rirche mit der lateinischen, waren die Angelegenheiten des Throns von Jerusalem ber wichtigste Gegenstand ber Werhandlungen der im Matz 1274 zu Lion versammelten Gregor X brang auf einen Kreuzzug und ber beutsche Kaiser, Rudolf von Habsburg *), der selbst bas Gelübb abgelegt hatte, unterflütte ihn burch seine Bothschafter, aber bie Bolfer blieben falt und der beilige Bater, butch italienische Verhaltniffe gebunden, brachte nur neues Unglud über bas schon genug burch Spaltun= gen zetrüttete Land, indem er der Ansprüche einer bis jest unbeachtet gebliebnen Bewerberin um die Krone von Jerusalem sich annahm.

^{*)} Bon ben beutschen Fürsten erwählt 1273; der erste, der nicht in Rom, sondern in Auchen gekrönt, den kaiserlichen Titel führte.

Als ber nächste Erbe ber Nachkommen Conrabs von Montferrat hatte der Konig von Cypern, Hugo III, den Thron von Palastina bestiegen. Die Burger von Akton und Tyrus erkannten nach Conradins Tobe sein Recht, Die einheimischen Barone und die noch in Sprien ührigen Ritter des deutschen Ordens huldigten ihm und ihrem Beispiete folgten bie Hospitaliter, die vornehmsten Pra= laten und die Genueser, ober die Herrschlucht ber Templer buldete keinen von ihnen unabhängigen König. Mit ben Wenetianern im Bunde horten sie nicht auf, Unruhen zu erregen, bis Hugo voll Verdruß sich nach Tyrus entfernte und eine Hauptstadt, in welcher er sein Ansehen nicht geltend machen konnte, ganz zu verlassen brobete. Bei dem Ausbruche eines affnen Krieges zwischen den beiden Ritterorden kehrte er zwar auf die Bitte der Ein= wohner zuruck und ernannte ben Bailli und die Obrigs keiten ber Stadt, boch bald machte bie Weigerung seiner Wasallen, außerhalb ber Insel Kriegsbienste zu leisten, seine Gegenwart in Cypern nothwendig. Er schickte eine Gefandtschaft nach Rom, um über ben Ungehorsam ber Templer Beschwerbe zu führen, aber von biesen unters richtet, eilte die an Friedrich von Stauffen, einen naturs lichen Sohn bes Raisers Friedrich, vermählte Prinzessin Maria *), eine Enkelin Isabellens und des Königs Al= merich von Cypern und Jerusalem, bem Abgeordneten mit einem Gesuche um Wiebereinsetzung in ihre vermeinten Rechte zuvor, und mit Erstaunen vernahm der Both= Schafter, daß ber Papst, anstat die grundlose Foderung schlechthin abzuweisen, sich eine weitläuftige Untersuchung ber gegenseitigen Unspruche vorbehielt. Hugo weigerte

^{*)} Ihre Mutter, Melufine, eine Tochter König Almerichs und Isabellens, war mit Boëmund IV, Fürsten von Antiochien vermählt gewesen.

sich, die Befugnis des heitigen Stuhls anzuerkennen, aber jetzt erklarte auch in Akton eine nicht unbedeutende Partei sich für die Prinzessin und bald nahm die Sache eine, Allen unerwartete Wendung. Maria, dis dahin nur ein Werkzeug der Templer, übertrug ihre Ansprüche dem Berderber des schwädischen Hauses, der auch ihre drei Sohne auf dem Blutgerüste hatte sterben lassen *), und dem mächtigen Beherrscher beider Sicilien, vor dem Itazlien zitterte, der, mit der Würde des Senators oder Statthalters von Kom bekleidet, den Nachfolger Gregors in strenger Abhängigkeit hielt, durfte Iohann XXI **) die Krönung zum Könige von Ierusalem nicht verweigern.

Karl hatte in Afrika sich Tunis zinsbar gemacht, sein Schreitz strebte nach ber Krone von Constantinopel und der Besit des Throns von Palastina sollte ihm zu Eroberungen in Usien den Weg bahnen. Schon am 7. Imnius des Jahres 1277 lief sein Stellvertreter, Roger von San Severino, mit acht bewassneten Schissen in den Hafen von Akton ein, die Stadt wurde durch die Hulfe der Venetianer und der Templer genommen und, von Hugo verlassen, mußten die Bürger und die einzheimischen Barone nach langer Weigerung dem neuen Beherrscher huldigen.

Der Statthalter belohnte die Anhänger seines Ges bieters burch die Unterdruckung ihrer Nebenbuhler. Er

^{*)} Siannone, burgert. Gesch. b. Königr. Reapel, beutsche Ueb. t. III. S. 18. — Reinhard, Gesch. d. Königr. Cp. pern, S. 201. 202.

^{**)} Gregor X war im Jahr 1276 gestorben, Innocenz V und Pabrian V trugen die dreisache Krone nur wenige Monate und am 13. September desselben Jahres wurde Johann XXI (nach einigen Schriftstellern der XX oder XXII,) auf den Stuhl des Apostels erhoben. Murat. Sesch. von Italien, deutsch, t. VIII. S. 128.

räumte den Handelsteuten aus Benedig den britten Theil ber Stadt Tyrus ein und unterstützte die Ritter des Tempets in ihrem Streite gegen die Vormunder des jungen Boëmund VII. Nach dem Tobe des vor zwei Jahren (1275) gestorbnen letzten Fürsten von Antiochien hatte die Wittme besselben, Sibylla von Armenien, mit dem Bischofe von Tortosa die Regierung über die Grafschaft Tripolis geführt, aber ber geistliche Oberhirt der Hauptstadt glaubte ein naheres Recht auf die Vormundschaft zu haben und die Templer rusteten eine Flotte und ein Kriegsbeer aus, ihn mit Gewalt einzusegen. Ein Sturm, der ihre Schiffe vernichtete, hinderte zwar die Ausa führung, aber sie unterhielten fortbauernbe Unruhen durch den ihnen ergebnen Besiter von Dschibele und von nim an wuthete ber Burgerfrieg auch in bem bis dahin ruhigen Tripolis *).

In Akkon hielt die Furcht vor dem Statthalter Karls die Parteien im Zaume; sie wagten nicht sich zu erheben, als der mit seinen Baronen ausgesöhnte König von Cypern eine Landung in Tyrus unternahm und vielleicht würde bei langerer Dauer die strenge Regierung Rogers einem Staate, der nur durch gewaktsame Mittel gerettet werden konnte, heilsam geworden sepn, wenn nicht die, unter dem Namen der sicilianischen Vesper dez rühmte, Verschwörung **) eine Staatsumwälzung nach sich gezogen hätte, welche einen arragonischen Prinzen auf den Thron von Palermo erhod und schon in dem darauf solgenden Jahre (1283) den König Karl nöthigte, seine Kriegsvölker aus Palästina zurück zu rusen. Hugo

^{*)} Marin. Sanut. bei Bongars. t. H. S. 226, 229. — Wil, Tyr. cont. l. XXVI, c. 20, 22. S. 748, 749.

^{**)} Am zweiten Oftertage, ben 30. Marz 1282, Murat. 1. c. S. 154. — Rach Giannone. 1. g. S. 57. am Dienstage, b. 31.

kam num wieder nach Tyrus, aber die Templer verschlossen ihm die Thore von Akkon und Sidon. Er starb, (1284,) ehe er noch den Widerspruch der stolzen Ritter hatte besiegen können; sein altester Sohn, Iohann I, überledte ihn nicht lange, doch am Himmelsahrtstage 1286 wurde endlich der jüngere, Heinrich II, unter dem frohen Zurufe des Volks in der Hauptkirche zu Tyrus gekrönt. Um die Zeit des Iohannissestes erschien er mit einer wohlausgerüsteten Flotte vor Akkon; der Nachfolger Rogers, zum Widerstande zu schwach, übergad ihm die Burg und Heinrich kehrte, nachdem er seinen Oheim, Philipp von Ibelim, zum Bailli des Reichs ernannt hatte, nach Eypern zurück.

Nur diese inneren Zwistigkeiten hatten die Ruhe unterbrochen, welcher bie Christen feit acht Jahren sich erfreueten. Bendokbar, mit den Rustungen zu einem Kriege gegen die Mogolen Klein=Usiens beschäftigt, blieb dem mit dem Prinzen Eduard geschloßnen Vertrage getreu. Aus einem Plunberungszuge nach Armenien brachte er mehr als zehntausend zu Sklaven gemachte Einwohner und zahllose Wiehheerben zurud, boch ohne bas Gebiet der Franken zu verlegen und gegen bas Ende bes folgen= den Jahres (1276) führte er sein Heer über den Euphrat. In einer unentschiednen Schlacht schwer verwundet, beschloß er am 15. April 1277 sein Leben zu Damaskus und sein Altester Sohn, Assa'd Berek Chan bemach= tigte sich ber Regierung. Doch kaum hatte er eine Empo= rung in Syrien gedampft, als die Eifersucht der Mamm= luchen ihn und bald nachher auch seinen Bruder, Be= brebin Salamesch, zur Abbankung nothigte: El Mansur Kelaun, von ben Franken Sultan Messur genannt, ein erkaufter Sklav wie die Uebrigen, bestieg im Jahre 1279 ben Thron, und sein erstes Unternehmen war, einen neuen Bruch des Stillstandes an ben Christen zu rächen.

Rach ber schwankenben Staatslehre jener Zeit glanb= ten die Ritterorden nach Bendokdars Tode durch den mit ihm geschloßnen Bertrag sich nicht länger gebunden, ober vielmehr fie dachten während ber Unruhen bei Damastus ihre Luft an verheerenden Raubzügen ungestraft befriedigen zu können. Die Hospitaliter besonders hatten aus ihrem Schloffe Margat bei Laodicea haufige Streis fereien in das feindliche Gebiet ausgeführt und die einzelnen Abtheilungen, welche sich ihnen entgegen stellten, zerstreuet. Relaun rudte im Februar 1280 vor ihre Festung, aber der Einfall eines mächtigen mogolischen Beeres, bas, von dem Könige von Armenien begleitet, durch das Gebiet von Halep gegen den Drontes heranzog, nothigte ibn, seine ganzen Streitkrafte gegen biesen furchtbaren Feind zu vereinigen. Der Krieg bauerte bis in bas folgende Jahr; in einer blutigen Schlacht bei Emesa behaupteten die Barbaren des fernen Asiens das Feld, doch ihr eigner bebeutender Verluft hinderte sie, ihren Gieg zu verfolgen und turz nachher gingen sie über ben Euphrat zurúc.

Die Christen hatten muthwillig den Beherrscher von Aegypten beleidigt, ohne sich des Beistandes seiner Gegner zu versichern. Zu schwach, die Ritter und die noch von Zeit zu Zeit aus Europa ankommenden Pilger von eigens mächtigen Feindseeligkeiten zurückzuhalten, schmeichelte der König sich vergedens, der Rache des durch den Angriss der Hospitaliter gereizten Sultans zu entgehen, indem er die Sache des Staats von der ihrigen zu trennen suchte. Kelaun betrachtete die verschiednen Mächte der Franken in Sprien als eine Gesammtheit, die er im Ganzen sur den von Einzelnen ihm zugesügten Schaden verantwortlich zu machen sich berechtigt hielt. Er erschien im April 1285 abermals vor dem Schlosse Margat und nachdem dieses am 27. sich ergeben hatte, wendete er sich gegen die Grafschaft Tripolis. Die Unerschrocken=

heit und die guten Anstalten Boëmunds VII vereitelten seine Unternehmung, aber er kehrte nach dem im October 1287 erfolgten fruhzeitigen Tobe bes muthigen Jung= lings zuruck und obgleich die Burger sich mit Entschlossens beit vertheibigten, mußten sie boch, ba weber ber Konig, noch die Ritterorden, noch die zur See und zu Lande machtigen Benetianer ihnen zu Hulfe kamen, zulett ber Uebermacht erliegen. Babrend Beinrich II in Afton über ber Bemühung, die Anspruche ber Mutter und ber Schwester bes Berftorbnen zu vergleichen, die Beit ber Rettung versaumte, ging ber Gegenstand bes Streits unwiederbringlich verloren. Am 26. April 1288*) wurde die ungludliche Stadt mit Sturm erobert. als Siebentausend ber Einwohner sielen in der Bertheis bigung ihrer Mauern, die Uebriggebliebnen suchten auf. ben Schiffen zu entkommen, boch ben bei weitem großes ren Theil traf bas harte Loos ber Knechtschaft. laun ließ die Festungswerke niederreißen und die Wohn= häuser anzünden. Das Aripolis der Kreuzfahrer ver= schwand von der Erbe, und die neue Stadt, welche diesen Ramen geerbt hat, wurde von dem Gultan an ber Munbung bes kleinen Flusses Kabischa **) nabe bei ben Trummern ber alten gegrundet.

Der lette der frankischen Nebenstaaten in Sprien war nun auch vernichtet. Ein Glied nach dem andern losete von dem verstummelten Korper sich ab, und nur

^{*)} Sanut. E. 238. — Mur. S. 202, und Reinhard, S. 206, besgleichen Vertot seten die Eroberung in das Jahr 1289.

^{**)} Auf einigen Karten: ber heilige Fluß. Das neue Tripolis pat in späteren Zeiten, als ber Sis bes Pascha von Tas rablüs, burch ein lebhaftes Hanbelsverkehr sich beinahe zu gleichem Range mit Palep und Damaskus erhoben.

wern es ben Christen gelang, bis zu ber Ankunft neuer Beschützer den Angriff ber Zeinde abzuwenden, konnte schleunige Hulfe aus Europa ben seiner Aeste beraubten Stamm vielleicht noch erhalten. Dringende Bothschaften gingen nach Rom, um ben Beiftanb bes Papftes und der abendlandischen Monarchen aufzusodern, und gegen alle Erwartung zeigte der Sultan zu einem Vertrage sich geneigt. Seit anderthalbhundert Jahren, seit bem Falle von Cbessa hatte jeder Hauptschlag, der die Franken des Morgenlandes traf, eine allgemeine Bewegung der Bolter jenseits bes Meeres nach sich gezogen; die bloße Borstellung von einem neuen Kreuzzuge schreckte bie Musuls mannen und Kelaun machte keine Schwierigkeit, einen zweijahrigen Stillstand, ber sich auf bas ganze noch übrige Gebiet des Konigs und der Ritterorden erstreckte, zu bewilligen *).

Heinrichs Gesandter, Johann von Grigli**), bes mühte sich mit dem größten Eifer, den Papst von der Nothwendigkeit einer zweckmäßigen Unterstützung zu überz zeugen. Er verlangte nicht mächtige Heere, sondern nur eine nicht gar zu zahlreiche Schar gut besoldeter Ariegszwölker, welche zum Schutz des Landes in Palästina bleis ben musse, und einen Beitrag an Gelde zur Bestreitung der Ariegskosten; aber Nikolaus IV ***) wußte ihm nur

^{*)} Er wurde auf zwei Jahre, zwei Monate, zwei Wochen, zwei Tage und zwei Stunden abgeschlossen. Do excidio urbis Acconis, bei Mart. et. Dur. t. V. S. 759. 760. Der unbekannte Verf., der, S. 758, von sich selbst sagt: non iacto mo rei intersuisse, sod — — gestorum relationem auro avida suscepi, muß noch vor 1298 dieses Werk vollendet haben. Ibid. Note A.

^{**)} Er war Seneschal von Jerusalem. Sanut. S. 225.

^{***)} Johann XXI war 1277 gestorben, Rikolaus III, 1280; Martin IV, unter bem Einfluß König Karls von Stei:

burch einen, mit geringem Erfolg gepredigten Kreuzug zu helfen. Der heilige Bater hatte im May 1289 bem König Karl II die Kronen von Sicilien, Apulien und Jerusalem aufgesett *) und durfte ben Bothschafter nur als Abgeordneten : bes Königs von Cypern anerkennen. Er ließ ihm zwar eine nicht sehr beträchtliche Gelbsumme auszahlen, boch verhandelte er die Angelegenheiten von Palastina lieber mit Nikolaus Lorgue, bem Borsteber ber Johanniter, ber zu bem gleichen 3wede nach Europa gekommen war. Obgleich gemäßigter, als die Templer, sah doch auch der Orden des Hospitals jede Vermehrung bes königlichen Ansehens ungern und in der Berblendung felbstüchtiger Rucksichten bes beschwornen Bertrags un= eingebent, brang ber Großmeister auf eine sogleich thatige Johann von Grigli brachte eine kleine Anzahl, Philipp IV **) besoldeter, sranzösischer Ritter und Bogenschützen und einige Galeeren, welche ihm Jakob, ber arragonische Konig von Sicilien, gegeben hatte, zurüd; Nikolaus Lorque kundigte zwanzig auf Kosten bes Papstes in Venedig ausgerüstete Kriegsschiffe und sechs= zehnhundert von dem heiligen Stuhle zu unterhaltende Streiter an. Das Bolk, seit Jahren gewohnt, die Pils ger nur einzeln ankommen zu sehen, überließ bei ber Aussicht auf einen fo kraftigen Beiftand fich der freudig= sten Hoffnung und trostete sich leicht, als die Galeeren aus Sicilien, ba der Waffenstillstand ihnen ben unmittel= baren Angriff auf die Feinde verbot, nach Europa zu= Auch die venetianische Flotte verließ die ruckehrten.

lien gewählt, starb 1285; Honorius IV, 1287, und in dem folgenden Jahre, 1288, wurde Rikolaus IV erwählt.

^{*)} Murat. t. VIII. S. 192. 202. — Giannone t. III. S. 136.

^{**)} Philipp ber Schone.

Kuste von Sprien, nachdem sie die Areuzsahrer ans Land gesetzt hatte, aber zum Verderben des unglücklichen Staats blieben die Hulfsvolker des Papstes zurück.

Nikolaus IV war ernstlich um das Schicksal von Palastina besorgt, aber seine Kreuzprediger hatten nur lieberliches, heimathlos umherstreifendes Gefindel angeworben, das, aller Zucht entwohnt, durch die rohesten Ausschweifungen bald den rechtlichen Burgern von Akkon sich verhaßt machte. Die Regierung konnte bem Uebel nicht steuern; bei der verderblichen Trennung der Gewalten schützte der Uebertritt in den nachsten Bezirk gegen die Ahndung des Gesetzes und in kurzem wuchs der Uebermuth der Soldner dergestalt, daß sie öffentlich den mit dem Gultan geschloßnen Vertrag für einen Verrath an der Sache Gottes erklarten, durch den die Streiter der Kirche sich nicht wurden binden lassen. Als endlich nach wenigen Monaten auch der ihnen von dem Papst verheißne Gold ausblieb, vermochte die Obrigkeit nicht, fie langer zurückzuhalten. Sie brachen mit Gewalt aus den Thoren, überfielen die Dorfer und Fleden der Nach= barschaft, schlugen die Einwohner tobt und verbrannten oder zerstörten, was sie nicht mitnehmen konnten *).

Der Sultan, obgleich schwer gereizt, ehrte dennoch sein gegebnes Wort. Er begnügte sich, durch eine Bothschaft für den frevelhaften Friedensbruch, den er den ruhigen Bürgem nicht zurechnen wolle. Genugthuung zu fodern, aber die Verbrecher fanden Gönner unter den sich ähnlicher Schuld bewußten Großen. Der Bailli König Karls II, zwar jest nicht mehr von einer bewasseneten Macht unterstützt und zu schwach, um selbst zu handeln, hemmte doch die Veschlüsse der Regierung, in=

^{*)} Excid. urb. Acc. S. 760. — Sanut. 1. III, p. XII, c. 20, S. 230. — Reinhard, S. 207. — Vertot, t. I, S. 522, 524.

dem er gegen jede, im Namen des Königs Heinrich gestroffne, Verfügung Einspruch that und auch Nikolaus, der Patriarch von Jerusalem, glaubte der Göldner der Kirche sich annehmen zu mussen *).

Die Berathschlagungen zogen sich in die Lange und bie Rauber wurden endlich so frech, daß sie in der Stadt selbst neunzehn sarazenische Handelsleute ermordeten und ihre Waaren plunderten **). Auf diese Nachricht erklärte Relaun den Stillstand für aufgehoben, wenn die Franken nicht binnen einer bestimmten Frist durch die Auslieferung der Morder ihren Abscheu gegen eine so schändliche That ben Tag legten. Die Foberung war gerecht; alle mußten sie dafür anerkennen, und bennoch geschah nichts. Der Gebanke, getaufte Christen ben Ungläubigen in bie Hande zu geben, emporte die Frommen und vorzüglich die Geistlichkeit. Der Patriarch widersetzte mit seinem ganzen Ansehen sich ber Gewährung; man hoffte durch Entschuldigungen den Zorn des Sultans zu verschnen, aber Relaun antwortete ben Abgeordneten: fie mochten sich glucklich schägen, daß er in ihren Personen das von ben Franken so schmählich verletzte Bolkerrecht ehrte. Er wolle sie unbeleidigt heimkehren lassen, aber mit einem Raubstaate, der solche Frevelthaten begunstigte, konne kein Friede bestehen. "Ich verdiente nicht, über die Gläubigen "zu herrschen," rief er entrustet, "wenn ich sie langer "ber Mordlust Eurer Banden preisgeben wollte und ich "habe gelobt, zum Suhnopser sur bas unschuldig ver= "gogne Blut meiner Unterthanen die verbrecherische Stadt "bem Erbboben gleich zu machen ***)."

^{*)} Excid. c. 4. S. 761. — Sanut. c. 21. S. 280. — Murat. t. VIII. S. 203, 204.

^{**)} Sanut. l. c. — Reinh. S. 207.

^{***)} Sanut. c. 21. S. 280. — Excid. c. 5, S. 762. — Reinh: S. 208. — Vertot, S. 525, 526.

Langst hatte bas Bolt die brohende Unsicherheit seines Daseyns gefühlt, abet es war ihm zur Gewohnheit geworden, die brudende Luft eines schwulen Gewitter= himmels zu athmen. Der erfte Donnerschlag schreckte es aus ber bumpfen Betäubung auf und mit Entsegen saben die Franken das noch immer vorübergegangne Berberben jett in troftloser Wirklichkeit über ihrem Haupte herein= Nicht Einem konnte bie Kriegserklarung bes brechen. Sultans unerwartet kommen, bennoch gerieth ganz Akkon bei der Ruckehr der Bothschafter in die fürchterlichste Bewegung. Den Patriarchen allein, bessen verblenbeter Glaubensstolz bas lette Unheil herbeigeführt hatte, hielt auch in ber allgemeinen Bestützung seine schwarmerische Zuversicht aufrecht. Wie von einer höheren Macht erweckt, pries er die nabe Entscheidung, welche endlich ben langen Leiben ber Chriften ein Enbe machen muffe, als ein Gluck Durch seine Predigten, sein Bureben, seine Ermahnungen flößte er ben Zagenben Muth ein, ben Berzweifelnden ben Entschluß, der Gefahr, der sie nicht mehr entrimen konnten, stanbhaft entgegen zu treten. Bei der Versammlung der Großen ließ er die Thore weit offnen, bamit bas Bolk an ben Berathschlagungen Theil nehmen konne und in einer begeisterten Rebe feuerte er bie Burget zu kraftiger Gegenwehr an. "Nur Gins "ift uns Noth," rief er: "Eintracht! In diesen Mauern "haben die Feinde des Erlosers drei Jahre lang der ver= "einten Macht ber ganzen Christenheit widerstanden: wie "viel mehr werben bie Streiter Gottes barin unüberwinds "lich senn! Die Krone ber Martyrer ift beneu verheißen, "die im Rampfe für die Sache bes Beilandes fallen, "unfterblicher Ruhm auf Erben und die Palme bes Pa= "radieses werden die Sieger lohnen *)."

^{*)} Sanut. 1. c. - Excid. c. 6, 7, S. 763 - 765.

Die seurige Berebtsamkeit bes Patriarchen rif die Gemüther unwiderstehlich hin, die Gewißheit des heransnahenden Schicksals gab den erschlafften Nerven neue Spannkraft. Als das größte der Uebel erschien den plöglich zur Besinnung Gekommnen die Pein des zweisfelhaften Zustandes, in dem sie so lange geschwebt hatten, und gleich dem Gefangnen, der aus der Nacht seines Kerkers freudig dem Kampse auf Leben oder Tod entgegen geht, setzen sie in heldenmuthigem Taumel ihr Letzes aufs Spiel.

Eine langst nicht, mehr gewohnte Thatigkeit regte sich in ben Mauern ber Stabt. Die Burger betrieben mit Gifer alle Anstalten, welche die Rurze der Zeit erlaubte; sie versahen sich mit ansehnlichen Worrathen von Lebensmitteln; die Vorsteher trugen Sorge, Lanzen, Schilde, Pfeile und Waffen aller Art anzuschaffen, die Kriegsmaschinen in den besten Stand setzen und große Haufen von Steis nen zusammentragen zu lassen. Bothschafter gingen zu gleicher Zeit nach ben abenblanbischen Reichen, nach Constantinopel, nach allen Inseln und Seeplatzen, um Hulfe zu suchen. Der König Heinrich ruckte an ber Spite von breihundert Helmen und fünfhundert Reifigen zu Fuß in bie Stadt; auch von andern Orten kamen einzelne Ritter, um fur bas lette Besithum ber Franken auf bem beilis gen Boben zu tampfen und bei der angestellten Dufte= rung belief die Bahl der wohlausgerusteten, streitbaren Wertheibiger von Akton sich auf neunhundert Mann zu Pferde und achtzehntausend zu Fuß*). So stark war Saladins Besatzung nie gewesen, aber damals stand' bas machtige Beobachtungsbeer bes Sultans den Belagerern im Rucken, hielt oft fie selbst belagert; jest mußte die ganze Macht ber Christen sich in der Stadt einschließen,

^{*)} Exid. c. 8, S. 765.

und Europa blieb gleichgültig bei ihrer Noth. Der Kaiser Rudolf neigte sich zum Grabe, die Monarchen von Frankreich und England *) bewachten einander mit gegenseitiger Eisersucht, der König Karl II, obgleich er sein Haupt mit der Krone von Zerusalem geschmückt hatte, sürchtete mehr einen Angriff des Beherrschers von Sicilien, als den Verlust des asiatischen Königreichs und Nikolaus IV ließ vergebens das Kreuz predigen.

Gegen das Ende des Jahres 1290 war der Sultan mit einem machtigen Heere nach Sprien aufgebrochen, aber von einer schweren Krankheit überfallen mußte er Halt machen, ehe er die Felber der Stadt erreicht hatte, und die einzelnen Abtheilungen, welche von Beit zu Beit sich ihr naherten, wurden fast immer mit Berlust zurud= getrieben. Die Mamluchen scheinen nach Benbokbars Tode die Seemacht der Nachfolger Saladins und Adels vernachlässigt zu haben, sie machten keinen Versuch ben Safen zu sperren und ba die Schiffahrt ungehindert blieb, herrschte fortbauernd Ueberfluß an allen Bedürfnissen in Akton; aber auch der alte Zwiespalt regte sich wieder. Um ben haufig in offnen Haber ausartenben Worwurfen, daß Eine Partei größere Lasten zu tragen habe, als die Andere, zu begegnen, schlug ber Patriarch ben Häuptern die Auskunft vor, in vier Abtheilungen, welche zu ge= wissen Stunden einander ablosen sollten, den Schutz ber Mauern zu übernehmen. Der Konig Heinrich, die beiden Ordensvorsteher und Johann von Grigli führten jedesmal den Oberbefehl; alle aber vereinigten sich, bem kriegser= fahrnen Großmeister bes Tempels, Peter von Beaujeu,

ŧ

^{*)} Rubolf starb ben 15. Jul. 1291. In Frankreich herrschte Philipp IV, und in England Eduard I, gewöhnlich: von Winchester genannt und, wenn man die sächsischen Könige mitrechnet, der IV seines Namens.

die höchste Leitung der Vertheidigungsanstalten zu über= tragen.

Bei den übermuthigen Anmagungen beiber Bruder= schaften barf bas Schweigen ber Geschichte von bem Beginnen ber Templer in ben lettverflognen Jahren beinahe als eine stille Lobrede auf die Amtsführung ihres gegen= Meisters betrachtet werden; bas Vertrauen, welches alle Parteien, und selbst ber König, auf ihn setzten, scheint diese Ansicht zu bestätigen und der Augen= blick, wo Peter von Beaujeu die offentliche Meinung rechtfertigen sollte, brach schnell herein. Relaun war von bem Krankenlager nicht wieder aufgestanden; auf dem Tobbette hatte er die vornehmsten Emire seinem Sohne hulbigen lassen und ber gegen bie Franken angefangne Krieg bewog die Mamluchen, von ber Regel des Wahl= rechts eine Ausnahme zu gestatten. Der neue Sultan, Chalil el Aschraf*), rudte im Anfang bes Marzes 1291 mit seiner ganzen Macht gegen die Stadt vor und schloß sie sogleich von der Landseite ein. Seine erften, rasch gewagten Angriffe scheiterten an ber Tapferkeit ber Belagerten und bis zu der Mitte des Aprils behaupteten die Christen fast in allen Gefechten das Feld. Aber in bieser Zeit hatte El Aschraf die mitgebrachten Maschi= nen zusammen setzen lassen **); am 5. Man wurden sie

^{*)} Herbelot, v. Calaun. — De Guignes, t. I. p. 1. S. 266. — Kelaun starb noch im Jahre 1290. Chalil el Aschraf wird von den lateinischen Schriftstellern Seraph genannt.

^{**)} Rach Excid. I. II. c. 3, S. 769, soll die Zahl berselben, die kleinen mitgerechnet, sich auf sechshundert sechs und sechszig belaufen haben. Sanut. S. 231. 232, sagt bloß, daß der Sultan deren ungewöhnlich viele gehabt habe. Rach Abulfeda, der selbst Augenzeuge war, wurde das Zimmerzwerk der auseinander genommnen Maschinen auf mehr als

nach einem blutigen Kampfe in geringer Entfernung von den außeren Festungswerken aufgerichtet und beschossen nun zehn Tage lang unausgesetzt die Stadt. Unter dem Schutze derselben begannen die Schanzgräber ihre unterzirdische Arbeit; schon am 8. stürzte eins der vorliegenden Bollwerke ein, wenige Tage später ein anderes, welches zu dem vor hundert Jahren so berühmt gewordnen Fluchthurme gehörte, und die Belagerer sasten auf dem Schuttbausen Fuß.

Es fehlte bem Sultan weber an Menschen noch an Werkzeugen, die Lucken der durchbrochnen Reihen schnell wieber auszufüllen, neue Maschinen an die Stelle ber von den Steinwurfen der Franken Berschmetterten vorruden zu lassen. Dennoch verloren die Burger noch nicht den Muth, aber besorgt um das, was ihnen bas Theuerste war, schickten sie ihre Frauen *) und Kinder mit den durch Alter oder Krankheit Wehrlosen, und allen entbehrlichen Reichthumern nach ber Insel Cypern. Die Handelsleute brachten ihre Waaren auf die Schiffe und der Patriarch war angstlich bekümmert um die Rettung des Kirchenschmucks und der durch die Andacht geheiligten Reliquien; doch auch die Zaghaften und Viele, so wohl Ritter als Fugvolt, die an dem Schicksale ber Stadt veraweifelten, benutten bie Gelegenheit, sich ber gemein= schaftlichen Gefahr zu entziehen. Außer dem ganz armen Wolke und einigen Freiwilligen, blieben fast nur die,

hundert Wagen gefahren. Gibbon. cap. 59. t. X. S. 377.

— Sanut. S. 230, giebt das Belagerungsheer zu hundert und sechszigtausend Mann zu Fuß und sechszigtausend zu Pferde an.

^{*)} Excid. c. 3. S. 769. Wenn dabei, wie dieser Schriftsteller bemerkt, besonders auf die Schönheit der Frauen Rücksicht genommen wurde: so verdient die Aufopferung der Zurücksbleibenden zwiesache Bewunderung.

welche die Psticht der Vertheidigung des Eigenthums band, in Akton zurück. Ihre Anzahl wurde auf achthundert Ritter und zwölftausend Mann zu Fuß geschätt, ein Kern tapkrer Streiter, die, entschlossen sich die auf den letzen Blutstropfen zu wehren, mit dem Muthe der ersten Kreuzsahrer zum Kampke auf die Vernichtung sich bereiteten. Die Entsernung der Feigen hatte die Masse geläutert und das Gepräge der Tugenden und der Vorurtheile der Väter war in der Brust der spätesken Enkel noch nicht ganz verwischt. Das Beispiel und die gläubige Sicherheit des Patriarchen weckten mächtig in dem unglücklichen Volke den Geist der Eroberer von Jerusalem und nicht unwürdig der Ahnherren hauchte es seinen letzen Athenzug aus.

Die Vertheidiger von Akkon fühlten sich stark genug, ben Feind bis zu ber Ankunft ber boch endlich zu hoffen= den europäischen Hulfe aufzuhalten und die Stadt wurde gerettet worben senn, wenn es bem unermubeten Ober= priester gelungen ware, ben Geist bes Zwiespalts und ber Misgunst unter ben Großen zu beschworen *). nicht mit gleichem Eifer unterstützten fich gegenseitig bie verschiednen Führer. Weil ber Orben bes hospitals an dem Friedensbruche keinen Antheil genommen hatte, furch= teten auch seine Vorsteher keine feindliche Behandlung von dem Sultan **) und überhaupt gehorchten die Unter= gebnen bes Einen Kapitels nur ungern ben Burbetragern des Andern. Um Mittwoch, ben 16. May, unternahmen bie Belagerer einen allgemeinen Sturm auf ben ganzen Umkreis der Mauer; ihre Hauptabsicht war jedoch auf ben, in ber Mitte ber, bem Lande zugekehrten, Seite

^{*)} Excid. 1. I, c. 8, S. 766. Der Berfasser kennt die Urheber ber Uneinigkeit, wagt aber nicht, sie zu nennen.

^{**)} Excid. l. II, c. 5, S. 771.

ber Stadt, vorspringenden Winkel des Fluchthurms gerichtet, wo bas eingestürzte Bollwerk ihren Angriff begunstigte. Der Konig Heinrich wurde von diesem Posten zurudgebrangt, aber bie Ritter bes beutschen Hauses, Die zu seiner Abtheilung gehörten, hemmten den Fort= schritt der Sturmenden und die Nacht trennte die Ram= pfer. Nachdem alles ruhig geworden war, ersuchte der König die Deutschen, bis zum Anbruch des Morgens, wo er gewiß sie abzulosen versprach, die Wache der Mauer bei dem Thurme allein zu übernehmen. Doch anstet nur bis zu ben nachsten Sausern zurückzugehen, schlug er mit seinen Kriegern und noch dreitausend andern im stillen ben Weg nach bem Safen ein und seegelte noch in der Dunkelheit nach Cypern ab *). Die Abson= berung der durch Mauern mit eisernen Thoren einge= schlognen Bezirke ber Stadt **) machte ben unbemerkten

^{*)} Excid. c. 8, S. 769. — Sanutus erwähnt nichts von der Flucht des Königs. Bielleicht verschweigt die Klugheit des Benetianers absichtlich diesen Umstand.

^{**)} Richt weniger, als siebenzehn verschiedne Gewalten herrschten in der Stadt. Gibbon, t. X, c. 59, S. 377. — Außer den Statthaltern der beiden Könige, Heinrich und Karl, den Borstehern der Ritterorden, dem Patriarchen von Zerusas lem, dem Bischose von Akton und verschiednen Klöstern, hatten auch noch der Legat oder ein andrer Bevollmächtigter des heiligen Stuhls, die Baillis der Franzosen, Engländer, Benetianer und Pisaner, der Fürst von Sidon, die Ausgeswanderten aus Antiochien und Tripolis, der Seneschal von Jerusalem und einige andre Große sich eine unabhängige Gesrichtsbarkeit angemaßt, und Alle suchten mehr oder weniger durch Besestigung ihrer Häuser oder ganzer Straßen sich gegen die Eingriffe ihrer Nachbarn zu schüten. Villani hist. univ. l. VII, c. 144, in Murat. script. r. I. t. XIII, col. 837. — Reinh. S. 208.

Abzug ober die heimliche Flucht eines Drittheils der Besatzung möglich und bei dem am folgenden Morgen ersneuerten Angriffe der Feinde glaubten die nahen Wachen der Benetianer und der Hospitaliter *) den Fluchthurm hinlänglich beschützt. Niemand kam den deutschen Rittern zu Hülfe und zu schwach, eine ausgedehnte Strecke der Mauer allein zu behaupten, sielen die Opfer der Areuslosigkeit des Königs und der sorglosen Vernachlässigung ihrer Brüder sast alle in der Vertheidigung ihres Postens. Die Ungläubigen stürzten sich in den verlassnen Zwinger, ein Theil wendete sich gegen Mittag nach dem Hasen, die andern erstiegen den Fluchthurm, von dem eine steinerne Brücke über den breiten Zwischenraum nach der, gleichsfalls mit Bollwerksthürmen besessigten innern Ringmauer sührte und brangen von dieser in die Stadt.

Das Geschrei der Einwohner überzeugte endlich die Ordensritter von der Gesahr. Mathaus von Clermont, der Marschall des Hospitals, warf mit einem kleinen Hausen sich den Feinden entgegen und tried sie aus den Straßen, aber ein wüthender Kampf begann dei dem Mauerbruche. Die Arbeiter des Sultans hatten schnell einen Theil des Grabens ausgefüllt und die Deffnung hinlanglich erweitert, um die Reiterei durchzulassen. Der Tod eines Ansührers, den Matthaus niederrannte, ein Ausfall der Templer und der Sinstuz des erschütterten Mauerbruchs brachten endlich die Mamluchen zum Weichen und die Christen blieben Meister des Plates.

Die ganze Nacht hindurch wurde gearbeitet, die

e) Rach dem Plane der Stadt bei Sanutus war der Thurm der Engländer der nächste bei dem Fluchthurme; dann folgten die Wachen der Benetianer, der Hospitaliter und zulett die der Templer, welche sich auf der nordwestlichen Seite die die See erstreckten.

offne Stelle mit Balken, Schutt, Steinen und allem, was die Noth an die Hand gab, zu verrammen. neue Eintheilung ber Bachen war burch bie so beträcht= Liche Berminderung der Besatzung nothig geworden und bei ber bringenben Gefahr verstummte alle Eifersucht; aber mit Schrecken saben die Befehlshaber, daß die Un= zahl ber Bertheidiger zu bem Schute bes weiten Umfangs ber Mauer nicht mehr hinreichte. Schon wurden Stim= men laut, die von der Unmöglichkeit langerer Gegenwehr und von Rettung ber Bewaffneten sprachen. Doch nur wenige Fahrzeuge lagen im Safen und im Geiste jener unerschrocknen Priester, bie ben Streitern Gottes in ber Schlacht bas Kreuz vortrugen, erhob ber Patriarch sich gegen einen so kleinmuthigen Rath. Mit flammenden Worten entzündete er von neuem den erloschenden Muth ber Krieger und alle gelobten, eher sich unter ben Trum= mern von Affon zu begraben, als die Tausende der Un= glucklichen, die ihnen ihr Seil anvertrauet hatten, der Buth der Ungläubigen ober dem Verberben einer heidnis schen Lehre preiszugeben.

Am nachsten Tage, Freitag, ben 18. May, erneuert der Sultan den Angriff. Mit der gewaltigsten Anstrensgung laufen die Feinde Sturm gegen die entblößte Stelle bei dem Fluchthurme, aber die Christen haben alle ihre Maschinen auf diesen Punkt gerichtet. Die Wucht der dahin geschleuderten Werkstüde schmettert ganze Reihen der Belagerer zu Boden; doch neue Scharen nehmen den Platz der Gefallnen ein. Endlich verrathen die seltner werdenden Würse den Mangel an Steinen oder die Bessschädigung der Werkzeuge und in einem wüthenden Anslaufe bemächtigen die Ungläubigen sich der Mauer. Durch den unerschrocknen Mathäus von Clermont wieder hinab gestürzt, kehren sie mit Verstärkung zurück und noch zweimal gelingt es ihnen, die in den Zwinger vorzudrinsgen. Sie sprengen selbst, da die Masse der Vertheibiger

nach bem Mauerbruche geeilt war, auf einer andern Seite das Thor des heiligen Antonius, dennoch vermögen fie keinen dieser Punkte gegen die unwiderstehliche Kraft ber frankischen Lanze zu behaupten. Aber immer lichter werden die Reihen der dristlichen Streiter und als die Feinde zum vierten Sturme vorruden, fieht Peter Beaujeu keine Möglichkeit mehr, sie aufzuhalten. Berzwei= felnd ruft er ben Hospitalitern zu: "Die Stadt ift ver-"loren, wenn es uns nicht gelingt, die Macht bes Sul= "tans zu theilen! Ich will mich wehren, so lange ich Nehmt alle Eure Ritter, nehmt unfre "fechten kann. "ganzen Kräfte zusammen und versucht einen Ausfall." Der Großmeister Johann von Villiers durchbricht an der Spige von sfünshundert Pserden glücklich die ersten Abtheilungen der Belagerer, aber bald sieht er von der überlegnen Masse sich gehemmt. Schwer verwundet und in Gefahr, durch die Reiterei ber Mamluchen abgeschnit= ten zu werben, muß er sich zum Rückzuge entschließen und aller Widerstand hat ein Enbe.

Johann findet die Feinde schon in der Stadt; der Dr= bensmeister bes Tempels ift in ber Vertheibigung bes Ans tonsthores gefallen und Mathaus von Clermont finkt tobt= lich getroffen vom Pferde, indem er noch einen letten Angriff versuchen will. Der Großmeister eilt nun nach bem Safen und von den Bogenschützen gedeckt, erreicht er mit dem Reste seiner Gefährten die Schiffe. Auch Johann von Grigli war dahin entkommen, aber burch keine Borstellung läßt er Patriarch sich bewegen, ihnen zu folgen. Als schon alles verloren ist, ermahnt er noch immer die Fliehenden zum Kampfe. Auch, nachdem man ihn mit Gewalt auf eine Galeere gebracht hat, weigert er sich standhaft ben Safen zu verlassen, so lange er noch bie Möglichkeit sieht, einige ber Zurückgebliebnen zu retten und burch seine Menschenliebe überladen, versinkt bas

Schiff, in dem Augenblicke, wo es die offne See erreicht, in den Wellen *).

Alle Schrecknisse einer mit Sturm eroberten Stabt ergingen über die zurückgelassnen Einwohner. Viele erstranken bei dem übereilten Versuche, sich in leichte Fischerskähne zu werfen; die noch in den Straßen gefunden wurden, sielen unter dem Schwerdte der erbitterten Feinde. Selbst den Entronnenen gewährte das Meer keine sichre Juslucht; im Kampf mit dem emporten Elemente schlugen die durch widrige Winde zurückgetriebnen kleineren Fahrzeuge um und nur die starkgebauten Galeeren der Großen erreichten nach einer mühseligen Fahrt den Hafen von Limisso.

In der Burg der Templer vertheidigten sich noch einige Brüder des Ordens, mit denen ungesähr tausend Flüchtlinge jedes Standes sich vereinigt hatten. Der Sultan erlaubte ihnen, mit allem, was sie auf einmal fortbringen könnten, sich einzuschiffen und schickte eine Wache, sie zu beschühen, aber ein seindseeliges Schicksal machte die Vorsicht des Siegers unnütz. Bei dem Abzuge der Christen drang eine Rotte frechen Gesindels auf sie ein, sie glaubten sich verrathen und über die Mishandlung einiger Frauen emport, schlossen sie Thore und hieden in der Wuth der Verzweislung nicht nur die Plünderer, sondern auch die Schutzwache nieder. Setzt auf keine Erlösung mehr hossend und von den Rittern, die in der Nacht mit ihren besten Schäfen zu Schisse zu entkommen

^{*)} Die Begebenheiten bes Falls von Afton sind aus Excidurb. Acc. l. l. c. c; aus Sanut. l. III, p. XII, c. 21, S. 230, 231; Barthol. de Neocastro hist. Sicula, c. 120, bei Murat. t. XIII. S. 1182; Wilh. v. Nangis, ann. 1289 — 1291; Reinh. Sesch. v. Eppern, S. 207 — 211; und Vertot, hist. des Chev. hosp. de St. Jean. de Jerus. t. I, S. 522 — 532, u. a. geschöpst.

Mittel gefunden hatten, verlassen, wehrten sie sich noch volle zehn Tage gegen die ununterbrochnen Stürme der ergrimmten Feinde, dis plöglich der beim Untergraben zu schwach gestützte Hauptthurm einstürzte und Christen und Sarazenen, Streiter und Wehrlose unter seinen Trüm=mern begrub.

El Aschraf ließ die Stadt schleifen; ihre Tempel und Pallaste verschwanden unter der zerstörenden Hand der Eroberer, nur ganz armes Volk hausete in dem Steinhausen und der Thurm am Hasen bezeichnete allein noch die Stelle, wo ein Jahrhundert lang der üppige Marktplatz von drei Welttheilen geblühet hatte *).

An dem verhängnisvollen Tage, an welchem die Franken ihre Hauptstadt verloren, verließen auch die Einwohner von Tyrus ihre Mauern, um mit allen beweglichen Gütern sich nach Cypern oder irgend einem andern christlichen Staate zu retten. Die Ritterorden versuchten nicht, Berntus, Sidon, das Pilgerschloß und ihre übrigen Besitzungen in Sprien zu vertheidigen und ohne Schwerdtstreich schwangen überall die Mamluchen ihre blutige Geißel über unbeschützte Städte und Burgen. Mehr als sechszigtausend Christen sanden in Akton und der umliegenden Gegend den Tod oder die Knechtschaft; ihre verlaßnen Wohnsitze lagen unbevölkert und nur der alten Ehrfurcht der Gläubigen des Islams und dem

Villani. 1. a. Volney. t. II. S. 209. Die Fruchtbarkeit ber Gegenb und die vortheilhafte Lage des Orts zogen in der Folge neue Ansiedler dahin. Die wieder aufgebauete Stadt murbe 1517 von den Osmannen eingenommen und mehr als einmal durch die fürchterlichsten Erdbeben heimgesucht; dennoch hat Akkon ober Acra, als der Sis des Pasch von Said, dem alten Sidon, in der letten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts sich zu einem der wichtigsten Daus delspläse in der Levante erhoben.

Eigennuße, der von den Abgaben der Pilger reiche Ein= kunfte zog, dankten die Gotteshäuser in Jerusalem ihre Erhaltung.

Europa sah ungerührt ben Verlust ber letten Bruchsstücke seiner Herrschaft jenseits bes Meeres. Vergebens bemühete sich der Papst, den alten Eiser für das Heiligsthum noch einmal zu entstammen; seine Ermahnungen hatzten ihren Nachdruck verloren, die Fürsten, welche sich zu dem Gelübbe eines Kreuzzuges überreden ließen, fanden keine Muße es zu erfüllen und nur einzelne Andächtige wallsahrteten noch zu dem Grabe des Erlösers. Auch die Versuche Nikolaus IV und Urbans V, durch Hüsse der Mogolen das Land der Verheißung wieder zu erobern, blieben ohne Erfolg und die Beherrscher von Neapel konnten den Nachkommen Almerichs von Lusignan nur noch den leeren Titel eines Königs von Jerusalem streitig machen.

Der frankische Staat auf der Insel Cypern, durch bie Parteien ber Benetianer und ber Genueser zerrüttet, verlor nach langem innern Kampfe, als eine Provinz ber Beherrscher des abriatischen Meeres, seine Selbst= ständigkeit und der lette Konig von Armenien beschloß, osmannischen Turken vertrieben, Flüchtling sein Leben zu Paris. Alle Eroberungen ber Franken auf dem festen Boben und auf den Inseln des Morgenlandes, der Wohnsitz der Chalifen von Bagdad und alle Reiche Salabins und ber Gelbschukiden von Klein = Usien wurden zulett bie Beute jenes, in ber Mitte bes breizehnten Jahrhunderts noch unbekannten Stammes, bem es vorbehalten war, in bem driftlichen Welttheile selbst, in der Hauptstadt des östlichen Romer= reichs und über den klassischen Trümmern von Athen und Sparta die Fahne Mohammeds aufzupflanzen *).

^{*)} Eine aus bem oberen Asien hervorgekommne Borbe, mahr=

Westasien war auf immer von Europa losgerissen und es wurde endlich still auf der von dem Kampse der Völker des Aufgangs und des Niedergangs so lange de= wegten Kuste. Das Getose der Wassen hallte nicht mehr von ihren Hügeln zurück, aber vergebens hatten gewalt= same Erschütterungen das Erdreich befruchtet. Keine wohlthätige Ruhe folgte auf das Toben des Sturmes, es war das dumpse Schweigen der gedrückten Wensch- heit unter der eisernen Ruthe rober, kriegerischer Willfür.

Saladins Kriege hatten die Völker einander naher gebracht; mit gegenseitiger Achtung kehrten sie aus dem erditterten Kampse zurück und bei allem Haß gegen die Verächter des Propheten ehrte doch der Eroberer die Tapserkeit, selbst die Sitte des Abendlandes. Um einen bedeutenden Schritt weiter gingen Abel und seine Nachstommen. Freier gesinnt, als der Stister ihrer Größe, setzen sie über die Vorurtheile der strengen Lehre sich hinweg; unter ihrer milden Regierung erfreueten die

scheinlich zu ben Ueberresten ber Karizmier ober einer ans bern vor Dschingis = Chan fliehenden Bolkerschaft geho= rend, hatte in ben Staaten ber Sultane von Itonium Schut gefunden. Die Mogolen stürzten ben Letten ber selbschutibischen Fürsten vom Ahrone; aber bei ber Spaltung ihres eignen ungeheuern Reiches konnten bie Beherrscher von Peking und Bagbab so entfernte Provinzen nicht im Gehorsam erhalten, und Thaman ober Athman, das Haupt ber Horbe, welche von ihm den Namen der D6= mannen betam, breitete in bem Laufe weniger Jahre feine Eroberungen von dem Ausstusse bes Sangar in das schwarze Meer bis an bas Gebirge bes Taurus aus. Gine furchtbare Nachbarschaft bedrohete von nun an das griechische Raiser= thum und ber anderthalbhundertjährige Kampf, in welchem es endlich zu Grunde geben follte, nahm schon unter bem Bies berhersteller beffelben, Dichael Palaologus, seinen Anfang.

jakobitischen Christen Aegyptens sich der Behandlung nuglicher Unterthanen *) und die Franken erhielten bei jeder Gelegenheit Beweise ausgezeichneter Achtung, selbst einer unverkennbaren Zumeigung. Ramel und Ejub Saleh blieben bis auf den letten Augenblick in freund= schaftlichen Berhaltnissen mit dem Kaiser Friedrich und nur die wiederholten Treubruche der Ritterorden und bie unaufborlichen Aufwieglungen bes romischen Hofes schreckten sie von einer naheren Berbindung mit der christlichen Welt zurud. Aber bie Trennung hatte bas Schroffe verloren. An dem Hofe zu Kahira war europaisthe Sitte einheimisch geworden. Die Sohne der Großen empfingen mit Stolz die Ritterwürde von der Hand abendlandischer Fürsten oder vornehmer Anführer und nicht bloß der Gebrauch ber Wappenschilde **), auch bie ben Bolkern bes Islams unbekannten Grunbsatze ber Chre zeichneten die Umgebungen der Sultane aus. ber veredelten Gesinnung erwachte auch wieder die Liebe zur Dichtkunst und in ben Schulen erhob sich, nicht mehr von dem Eifer der Rechtglaubigen unterdrückt, mit ber Freiheit des Vernunftschlusses das Streben nach hoherem Wissen ***). Wie einst aus der Vermischung der Araber mit den Gothen der spanische Charakter sich entwickelt hatte, schien auch über ben Landern des Drients

(

^{*)} Renaudot hist, patriarcharum Jacob, Alexand. S. 565. 566. 568. 576. Rach S. 574, scheinen sogar die Monche steuerfrei gewesen zu senn.

^{**)} Ioin*. S. 38, u. Observ. S. 70, erzählt, daß Azoddin Aibek das Wappen Kaiser Friedrichs II, von dem er die Ritterwürde empfangen hatte, in seinem Paniere führte.

^{***)} Kamel liebte die Biffenschaften, begünstigte die Gelehr= ten und erbaute für sie eine besondre Schule. Renaud. S. 595.

ein neuer Tag aufzugehen; aber es war nur ein kurzer Sonnenblick, der ihnen leuchtete.

Eine sonderbare Berbruderung freigelagner Leibeignen hatte ihre Herrschaft an den Ufern des Mils gegründet. Fortbauernd aus namenlos gewordnen Fremblingen ihre Masse erganzend und keine anbern Vorzüge anerkennend als die, welche ausgezeichnete Gaben ertheilen, brachten die Mamluchen in roben Formen die Vorstellung von einem, von der übrigen Welt losgerignen, Staatskorper zur Wirklichkeit, die in den driftlichen Ritterorden, durch die Vermischung mit den Vorurtheilen des Adels und des Monchsthums und burch die Beibehaltung der Geschlechts= namen gehindert, sich nur unvollkommen gestaltet hatte. Es liegt in dem Wesen einer solchen Gesellschaft, daß sie kein Erbrecht bulden kann. Die Sohne des Harems theilten das Loos der Knechte; auch der Croberer von Afton bußte schon nach zwei Jahren bas Berbrechen, bie Krone von seinem Bater überkommen zu haben, durch ben Tob und bie kurzen Regierungen der baharitischen und ihrer Nachfolger, ber cirkassischen Sultane *) geben zugleich einen Beweiß von den blutigen Unruhen und von der Macht einer Korperschaft, die selbst bei unauf= borlichen Sturmen des Regentenwechsels sich aufrecht zu halten vermochte. Aber unter einer Berfassung, wo nichts erblich ist, sieht die Gewalt des Augenblicks auch nur

^{*)} Barkok, ein tirkassischer Skave, bestieg im Jahr 1390 ben Thron von Aegypten und da die meisten seiner Nachfolger in seinem Vaterlande erkauft worden waren, bekamen sie den Namen: cirkassische Sultane. De Guignes, t. I. p. 1. S. 265 — 270, zählt von dem Jahre 1257 bis 1389 sieben und zwanzig Nachfolger Azodbin Aibeks und von da an die zu der Eroberung Aegyptens durch die Osmannen, 1517, acht und zwanzig Thronveränderungen, also im Durchsschnitt noch nicht sünf Jahre aus Eine Regierung.

Den Augenblick; es giebt für sie keinen morgenden Tag. Sie hat kein Andenken zu ehren, für keine Nachkommen zu schassen ober zu erhalten; sie zerstört gleichgültig die Ernte der Vergangenheit und streuet keine Saat für die Zukunft aus. Die Mamluchen bedurften keiner glücklichen Unterthanen, sie brauchten nur Hände, den Acker zu bauen; unter ihrem räuberischen Szepter erstarb der Kunstesseif, die Verriedsamkeit wurde verdächtig und schmutzige Armuth zur Klugheitsregel *).

Durch bloßen Zunftgeist hatten die heimathlosen Beherrscher Aegyptens sich furchtbarer gemacht, als je eine Reihe erblicher Monarchen es gewesen war; boch fruh ober spat kann ein Berein, bessen samtliche Mitglies der dem von ihnen selbst gewählten Oberhaupte sich gleich schätzen, dem Bustande völliger Gesetlosigkeit nicht ent= gehen. Uneinigkeit zersplitterte bie Kraft ber von einander unabhängigen Anführer und der Thron der gekrönten Sklaven fturzte zusammen vor ber furchtbaren Macht bes Alleinherrschers, ber die Gewalten bes Chalifen und bes Sultans in seiner Person vereinigte **). Aber ber Sieger gab ben Bolkern nur andre Knechte zu Regenten. Unter Statthaltern, welche sein Wink erhob und vernichtete, und unter bem, aus ben friegerischen Sauptern gebilbeten, unruhigen Senat, ben ber Padischa zu Constantinopel nur durch die Schnur der Stummen, durch Berrath und Meuchelmord im Zaume zu halten vermochte, konnte ben ungludlichen Provinzen kein besseres Schicksal aufblühen

^{*)} Volney, voyage en Syrie et en Egypte, t. I. cap. 1. ©. 7. 180.

^{**)} Selim I, ber Enkel Mohammebs II, bes Eroberers von Constantinopel, unterwarf die Mamluchen seiner Herrsschaft und machte Aegypten zu einer Provinz des türkischen Kaiserthums.

und wo noch eine Pflanze der früheren Bildung dem Huftritt der mamluchischen Rosse entgangen war, mußte sie unter dem bleiernen Joche der Osmannen ersticken.

Durch den Handel allein erhielt hinfort sich noch Verbindung zwischen den auf immer getrennten Landern des Christenthums und des Islams. des Gewinns siegte über den heimathlichen Stolz des Europäers und lehrte ihn Unterwerfung unter bie bruckenben Erpressungen goldgieriger Machthaber, doch die Kauf= leute der italienischen Freistaaten und des südlichen Frankreichs suchten und brachten nur Waaren zum Tausch; der Tausch der Meinungen, der Sitten und Gesinnungen hatte zwischen ben Bolkern aufgehort. Auch die gewag= ten Unternehmungen abenteuerlicher, Reisender und schwär= merischer Beidenbekehrer konnten nur unter dem Schut und dem Vorwande des gegenseitigen Bedürfnisses gelingen *). Das Abendland bankt ihren Banberungen bie Berbreitung mancher, ben Gewerbfleiß belebenden Rennt= nisse, aber in bem immer allgemeiner vorherrschenden Stre= ben nach bem Nüglichen mußte ber romantische Charakter des Zeitalters untergehen. Das ritterliche Schwerdt wurde nicht mehr auf der verlornen Kuste entblößt und als, zweihundert Sahre später, Europa seinen Glauben und seine Herrschaft nach bem fernen Indostan und bem neu entbeckten Welttheile trug, waren es andre Ansichten und andre Bewegungsgrunde, welche bie Ruhnheit der Grobe= rer von Goa und der Verderber der Reiche Montezuma's und der Inka's beseelten.

Unvermerkt hatten während des Kampfes im Morgen=

^{*)} Marco Polo, bessen zwei Oheime als Baukunstler bei ber Belagerung von Siengpangfu dienten. — Der Goldschmid Wilhelm Boucher, aus Paris. — Der Monch Rubruquis u. a. Gibbon, t. XI, c. 64, S. 211, 219, 220.

lande nicht nur die außeren, sondern auch bie ganzen inneren Berhaltniffe. ber driftlichen Staatenwelt eine andre Gestalt angenommen; aber von bem, was menschliche Beisheit hervorzubringen gebachte, war fast überall das Gegentheil in die Wirklichkeit getreten. Nicht allein die gesprengten Fesseln ber Dienstbarkeit, die Freiheit bes britten Standes und das Emporkommen der Stadte können als Folgen der Kreuzzüge betrachtet werden, auch der Fall der furchtbaren Macht der Kirchengewalt wurde durch sie vorbereitet. Der fromme Eiser der Bolker füt das heiligthum war in den handen der Nachfolger Urbans II das kraftigfte Mittel zur Unterjochung der welts lichen Throne geworben. Innotenz III hatte bas fiblze Gebande der romischen herrschaft bis zu dem Schlißsteine vollendet, den der Boden, auf welchem es sich erhob, zu tragen vermochte. Bei jebem Bersuche, es noch haber aufzuthurmen, mußte es an innerer Festigkeit verlieren. Auf die Meinung gestützt, bedurfte es ber Meinung, fich zu erhalten, und die Borftellung, welthe bie beiden obers pen Gewalten ber Christenheit sich als gleich nothwendig dachte, biente ber Einen, wie ber Andern zur Grunds lage. Friedrich II war ber lette romische Raiser gewesen f nur deutsche, ober bentsche italienische Raiser folgten auf ihn, aber die Bolker, gewohnt, ein geistliches und ein weltliches Oberhaupt, des Abendlandes zu verehren, verloren, indem sie das Lette entbehren lernten, auch die heilige Scheu vor dem Ersten, und in der wechfelnden Abhängigkeit von machtigen Monatchen konnte der Bischof der alten Weltbeherrscherin nicht länger das furchtbare Ansehen behaupten, welches er an der Seite ber Nachfolger Karls bes Großen und der Ottonen ausgeübt natte.

Die Herrschaft der Kirche gründete seit zwei Jahr= hunderten sich vor allem audern auf jene, den verschied= nen europäischen Wolkern gemeinschaftliche Gefinnung,

17

welche, durch das Ziel der Pilgerfahrten und der ritterlichen Ehre befestigt und gestärkt, burch keinen Zwiespalt der Einzelnen erschüttert werben konnte. Die romische Staatstunst selbst zerstorte ihr eignes Wert; unvorsichtig hatte sie in ber Erbitterung des Streits gegen die welt= liche Macht ben kraftigken Bebel ihres Einflusses auf die Gemuther zerbrochen. Die Kreuzzüge gegen ben Konig bes wiederaufgerichteten Throns von Jerusalem und bas mit ber Emporung gegen ben ersten ber driftlichen Mos narchen verknupfte geistliche Berbienst mußten nothwendig den Werth des Kampfes für den geweihten Boden herab= Auf den Ruf des heiligen Baters drangten nicht mehr hunderttausende sich zu den Waffen, selbst die Glaubigen, waren zweifelhaft geworden, und das Rit= terthume von, dem frommen Zwecke nun völlig entfrems det, losete in rasch fortschreitender Ausartung sich auf.

Unverkennbar hatte schon seit Richards Zeiten das ganze Streden der höheren Stände eine veränderte Richztung: genommen, und sast nur die Eitelkeit, sich einer Pilgersahrt rühmen zu können, sührte zuletzt noch einzelne Kämpser nach dem Lande der Verheißung. Durch die leidenschaftliche Lust des bemunderten Königs an glanzenden Wassenspielen zur Nacheiserung gereizt, erschöpsten die Reichen ihre Mittel durch den Auswand verschwendezrischer Feste, und der armere Abel richtete sich durch die Pracht kostdarer Rustungen zu Grunde. Die Aurniere schienen, vorzüglich in Frankreich und England, die wichztigste Angelegenheit des Jahrhunderts geworden zu seyn; nicht nur auf die häuslichen Berhältnisse, auch auf alle

^{*)} Mirabantur (fideles) quod tantum eis promitteret (Dominus Papa) pro sanguine Christianorum effundendo, quantum pro cruore infidelium aliquando. Et moverunt sannas et risum praedicatorum mobilitates. Math. Par. S. 714.

Einrichtungen des öffentlichen Lebens erstreckte sich ihr Einfluß. Häusiger als jemals mußte von neuem der gerichtliche Zweikampf zur Erforschung der, über Ehre und Güter, über Leben und Tod entscheidenden Wahrheit dienen *), und die Führung des Kriegs entlehnte ihre Regeln von der Rennbahn.

Eine Fechtart, bei welcher bloß Einzelne sich aus= zeichnen konnten, eignete fich nicht zu großen Unterneh= mungen. In den agyptischen Feidzügen hatte man leb= haft ihre Mangel gefühlt; aber durch keine Aufezunterung waren die Basallen für die Kunst der Bewegungen und des Geschosses zu gewinnen. Das Vorurtheil, welches Armbrust und Bogen in die Reihen der Knechte verwies **) und das flüchtige Pferd des leichten Reiters zu besteigen verschmähete, widerstrebte hartnäckig jeder Neuerung und nothigte endlich die Monarchen, ihr Vertrauen aus Mieth= linge zu setzen, die den Krieg als ein Gewerbe trieben. Auf ihre Vorrechte tropend, bequemten die Lehnbesiger sich leichter zu der Bezahlung' des Schildgelbes, als zu dem Gebrauche mit Unrecht verachteter Waffen, zahlreiche Solbnerscharen traten in ben Heeren an die Stelle ber tapfern Ritterfahnen, und ber streitbare Abel selbst machte nach und nach den gekrönten Sauptern seine Bulfe ent= behrlich.

In demselben Grade, wie er von seiner ursprüng= lichen Bestimmung sich entfernte, nahmen auch die An=

^{*)} Der heilige Lubwig selbst fühlte fich bewogen, in Frankreich ben gerichtlichen Zweikampf zu untersagen.

^{**)} Et devez savoir, que a ceste foiz la furent faiz les plus beaux faiz d'armes qui onques furent faiz au veage d'oultre mer. — Car nul ne tiroit d'arc, d'arbaleste, ne d'autre artillerie. Mais estoient les coups, qu'on donnoit l'ung sur l'autre, a belles masses, espées, et fustz de lances. Ioinv. E. 44, u. Observ. S. 74.

magungen seines verachtenben Stolzes zu. Baffenfpiele, Jagdgelage und Befehdung der Nachbarn füllten die Duße ber an keine andre als kriegerische Beschäftigungen gewöhnten Großen aus; aber seitbem bas Recht ber Tur= niere käuslich geworden war, hatte die Lieblingsbelustigung der bevorrechteten Stande aufgehort, als eine Schule der Ehre und der besseren Sitte zu gelten. Die könig= lichen Beamten bachten nur auf eine reiche Einnahme für ausgegebne Losescheine, und der Bannerherr, der die Rennbahn eröffnete, ertheilte leichtsinnig ben Ritterschlag, um nur die Bahl seiner Anhanger ju vermehren. Gin prache tiger, der Festlichkeit des Tages angemegner Aufzug bob jeden möglichen Einwurf, die Bappenkönige untersuchten nicht, wie ehmals, mit Strenge bie Anspruche bes Geharnischten, der ben Einlaß verlangte, und die Schranken schlossen sich nicht mehr vor dem Kampfer, auf dessen Namen der Makel eines unwurdigen Betragens haftete *). Sicherer als Thaten und der Ruhm eines schönen Lebens, führten Reichthumer zu Glanz und Ansehen **) und prah-

Don der Ausartung des Ritterthums schon zu den Zeiten Aichards und seines Bruders Iohann sindet man merke würdige Beispiele bei d. l. Curno de Ste Palaye, deutsche Uebers. L. Abschn. 5, S. 140 ff. — Für die Erlaubniß zu turnieren, mußte ein Graf zwanzig, ein Bannerherr, der nicht den Grafentitel hatte, zehn, ein ansässiger Ritter vier, und ein nicht ansässiger zwei Wark Silbers bezählen. Rog. Hoved. S. 743.

^{**)} Geschichte bes Anrniers bei St. Denys 1389, bei d. l. Curne, franz. Ausg. t. II, S. 68. — Ueber bie Mittel bes Erwerbs hatte man sehr lockere Grundsase. Bornehme Bansnerherren schämten sich nicht, den einträglichen Posten eines Aufsehers über lieberliche Häuser anzunehmen. Hanno von Catton wurde in dieser Eigenschaft mit Cattonschool-Manour belehnt, Camdon Britannia, Vol. I. S. 181;

lender Schimmer sollte die Ehrfurcht erzwingen, welche die in der öffentlichen Achtung gefunkne Ritterwürde nicht mehr durch sich selbst einflößte.

Aus bem späteren Zeitraume haben bie Berichte weitschweifiger Jahrbucher uns nur die Begebenheiten aufbewahrt, das innere Leben der Gesellschaft bewegt fich nicht langer vor unsern Augen, wie in ben, aus dem Bluthenalter des Ritterthums bis auf uns gekomm= men Ueberresten des Gesanges und der romantischen Erzählung; aber deutlich tritt schon aus biesen die Noth= wendigkeit der Erfolge hervor. Selbst in den frohlichen Gemalden der Dichter vermag der Wurm sich nicht zu verbergen, der zugleich mit der Knospe geboren war. Die Vorstellung von einer hoheren Bolltommenheit konnte nur in ihrer frommen Beziehung auf das Uebersinnliche sich rein erhalten; in der wirklichen Welt mußte sie bas Schicks sal aller überspannten Begriffe erfahren. Mit dem ernsten Charafter, den die Spiele der Rennbahn und ber Ga= lanterie angenommen hatten, mischte auch ber Leichtsinn bes Spiels sich in bas Ernste und Ehrwürdige, nur ber Schein wurde noch werth geachtet und als bloße Stan= deseigenschaft fand zulett die ritterkiche Gesinnung durch ben Genuß außerer Bortheile und bie Beobachtung bergebrachter Formen sich befriedigt.

Von der Eitelkeit der Großen gepstegt, behauptete die Meisterschaft des Gesanges auch unter dem Verfall der Sitten, welcher die Barbarei des zweiten Mittelalters vorherverkundigte und herbeisührte, noch lange ihren Einssluß und ihre außere Ehre. Vor den Gerichtshösen der

ein Graf von Henneberg empsting von dem Bischose von Würzburg das Frauenhaus zur Lehn, Hans Rückers. dorf das gemeine Frauenhaus in Wien, 1395. Buder. amoen. iur. feud, n. 14, S, 65, anges. bei d. l. Curne, dentsche Ued. t. L. Abschn. 5.

Liebe wurden fortbauernd die Gegenstände ber Galanterie und des Geschmacks mit gleicher Wichtigkeit verhandelt, und die Wettspiele ber Lieder erregten ben allgemeinsten und lebendigsten Antheil. Aber in dem trüben Rebel, welcher ben heiteren himmel einer besseren Borzeit immer mehr zu verfinstern begann, mußten endlich auch die Strahlen der Dichtkunft fich brechen. Die kunstlos=berg= lichen Tone der Troubadoure verstummten vor der Abenteus erlichkeit der Romane, und der geschraubte Wig der Schule lahmte den Flug der Begeisterung. In dem Streben, durch Spalten und Zerlegen der Begriffe das Gefühl zu ergrunden, verlor ber sondernde Verstand sich in leeren Raumen, ohne, wie ehebem, auf ben festen Boben ber Gesinnung sich retten zu konnen, und um ihren Formen Körper zu geben, mußte die Einbildung zulett ihren Stoff in der roben Wirklichkeit suchen. Die Ueberspannung einer sich selbst opfernden Leidenschaft erschlaffte in der sich immer mehr erweiternden Freiheit des Umgangs *) und die Vermischung des Heiligen mit den Wünschen der Liebenben führte zu ben seltsamsten Verirrungen. Fromme Schönen hörten mit Erbauung das Gebet des begeisterten Dichters vorlesen, der mit glubendem Berlangen ihre Gunst vom Himmel erflehete, Fürsten und Ritter befehdeten einander in beißenden Girventen, wie mit dem Schwerdte **) und nicht bloß die unschuldige Zärlichkeit

^{*)} Ich habe noch die Zeit gesehen, wo eine Schnur, eine Schleisse, ein Handschuh als ein hoher Preis sür jahrelange Huldisgung galt, wo die Hoffnung des höchsten Glücks mehr entzückte, als das Slück selbst; jest ist alles anders, u. s. w. klagt Hugo, oder Ruc Brunet, ein Troudadour aus Rhodez, der um das Jahr 1223 stard. Hist. lit. des Troud. t. I, S. 404. sf. D. l. Curne, franz. Ausg. t. II, S. 71. Crescimb. Vol. II, S. 48. 49.

^{**)} Einen solchen Krieg führte Richard mit bem Dauphin von

velche in den Canzonen sich aussprach, auch die schlüpfrisgen Gemälde der Fabliaux wurden von den Richterinsnen des Geschmacks als Kunstwerke geprüft. Die sinnsreiche Aussührung versöhnte mit dem vft gar zu freien Stoffe, ein andächtiger Uebergang mit dem Unsittlichen der Darstellung und die Form der Courtoisie mit den zweideutigsten Verhältnissen.

Von dem Antheil des sanfteren Geschlechts an den geselligen Freuden der Männer war die Milderung der kriegerischen Rohheit ausgegangen; in die Wirbel des öffentlichen Lebens fortgerissen, verloren die Frauen den Reiz und die Würde bescheidner Zurückgezogenheit. Vornehme Fürstinnen strebten nach dem Vorsitz in den

Auvergne. Beibe warfen einander hinterlift und Areulos figfeit vor: "Ihr habt mir Wort gehalten," fagt ber Konig, "wie Isangrin (ber Wolf) bem Fuchse, bem Ihr wegen "Eures rothen Haares ahnlich send. — — Aber wer kann "auch auf die Treue eines bloßen Ecupers rechnen! Was "kömmt einem so wenig bebeutenben Menschen auf sein Wort "an!" Der Dauphin, selbst Troubabour, antwortet: "Ich bin kein gekrönter König, mir kann man leicht ein "Schloß nehmen; aber Ihr, König von England, Herzog ber "Normandie und Graf von Anjou! Ihr, ben die Unglau-"bigen wie einen kowen fürchten! wie kommt es, baß Ihr "Gisors Euch habt nehmen lassen? — Seph meinetwegen "unbesorgt; mein König, der auch der Eurige ist, wird mir "das Schloß wiebergeben. — Eure Freundschaft wurde mir "erwunscht senn, aber bas Beifpiel Gurer gemishandelten Ba-"sallen macht mich vorsichtig. Ihr werdet mich stets ritterlich "handeln sehn; ich habe Perz genug, meine Feinde im offnen "Felbe zu erwarten, und meine Begleiter sind weder Knechte "noch Juben. Die Liebe zu einer Dame, beren Winke ich ans "bete, erhebt meinen Muth." Hist. des troub. t. I, S. 63 — 68, u. S. 308. Die Hulbigung der Gebieterin barf in feinem Gedichte fehlen.

Bersammlungen, gekrönte Häupter wollten als Mitglies der aufgenommen seyn *). Die Gerichtshöse ernannten höhere und niedere Beamten; sie ließen die Beschwerben zurückgesetzer Verehrer und verlaßner Gebieterinnen sich vortragen; die Regeln einer sonderbaren Verbindung, welche selbst durch eine später geschloßne Che nicht aufgehoben werden konnte und doch nicht in ein Liebesversständniß ausarten sollte, wurden mit Sorgsalt in Sammslungen verfaßt, und die Meinung räumte der eigenmächtisgen Rechtspslege selbst eine Art von Gesetzestrast ein **). Die seltsamsten Streitsragen kamen in den gemischten Sitzungen zur Sprache, und bei der Untersuchung verwickelter Fälle gewöhnte sich das Ohr der Enkelin, Erzörterungen anzuhören, von denen der strenge Ernst der

e) Eleonore, die Mutter Richards, und ihre Tochter, Maria, Gräsin von Champagne, standen beibe an der Spike solcher Cours d'amour; König Richard von England, König Alphans von Arragonien, der Graf von Provence und andere Große bekleideten das Amt eines Prince d'amour. S. die Minnehose des Mittelalters, S. 11, 12. wo die Mitglieder verschiedner solcher Versammlungen namhast gemacht werden. Auch Crescimb. Vol. II, S. 13, nennt die Richterinnen bei einem solchen Wettstreite. — M. s. desgl. d. l. Curne, deutsche lieb. Abschn. 5, den Wechselgesang von Jean Esteve de Besiers und lutge; u. Hist. des troud. t. I. S. LXVII, u. t. II, S. 415, 425.

^{**)} Instructions d'amour, aus ber provenzalischen Sprache uberset; Laïs du Bachelier d'armes; les honneurs de la Cour, von Aliénor de Poitiers, Vicomtesse de Furnes, im Anhang zu d. l. Curn. franz. t. II. Instructions du Chev. de la Tour à ses filles, d. l. Curne, franz. t. I, S. 42. ff; bie Minnehöse des Mittelalt. c. 3, S. 32, u. c. 4, bie Arrêts d'amour von Martial d'Auvergne, anges. in b. Minneh. S. 214 ff.

Ahnfrau mit Unwillen sich wurde abgewendet haben *). Die Sucht, zu glänzen, siegte über die scheue Bedenklichs keit, die häusliche Tugend sank im Werthe gegen den Schimmer der öffentlichen Bewunderung, und in der Umz zäunung willkürlicher Regeln des Anstands lösete die Reinz heit der Gesinnung sich auf. Gezierte Sprödigkeit erhob sich auf den Thron der zarten Sitte, und selbst in dem eigentlichen Gebiete der Frauen, in dem Innern der Burgen herrschte nicht mehr die alte Zucht **).

Die fromme Einfalt bes Betragens, welche bie Mor-

Dichteten Fall einer Dame, die, zum Beweise einer allen Berz haltnissen trozenden Anhanglichkeit, muthwillig ihren Ruf preisgegeben hatte, bloß aus dem Geschtspunkte der sich auss opfernden Liebe beurtheilen konnte, mußte viel von der Sitte der Borfahren nachgelassen haben. S. die Tenzone Jakobs von Passu oder Basin: die drei Ritter und das hemd, bei d. l. Curne, beutsche Ueb. t. I, Anhang: Ein Ritter trug bei einem Aurniere anstat der Schuhwassen das hemd seiner Dame; sie hatte dieses als einen Beweis seiner Liebe gesodert und zog nachher, ihn zu belohnen, bei einem Gastmale in Gegenwart ihres Cheherrn das blutige und zersetze hemd über ihre Kleiber an. — Desgl. l'art d'amour von Guiard und das Fabliau von Chastie Musard, bei d. l. Curne franz. Ausg. t. II. p. V, S. 65, u. S. 67.

^{•*)} Die überlegne Tapferkeit ober Geschicklickeit eines Ritters galt für einen Beweis von den höheren Vorzügen seiner Gesbieterin und die Citelkeit fand durch die Anstrengungen der Ritter in den Kampspielen sich so sehr geschmeichelt, daß geseierte Schönen nicht genug thun zu können glaubeten, um die Streiter anzuseuern. Im Perceforest, Vol. I, fol. 155, S. 2, col. 1, wird von einem Turnies re erzählt, dei welchem die Damen, im Eiser, ihren Andes tern Faveurs zu schicken, so viel von ihrem Puße weggeges den hatten, daß sie zulest sich nicht mehr mit Anstand sehen lassen konnten. Sie schämten sich, als sie ihren Zustand ges wahr wurden und eilten, Eine über die Andere lachend, davon,

genröthe ber Kultur bes Mittelalters so anziehend macht, hatte sich überall in der Lust an außerem Geprange versloren. Nicht allein die Ritter zeigten sich mit mehr als gewöhnlichem Prunk, auch den Sangern genügte nicht langer der Glanz, den ihre Kunst auf sie zurückwarf. Unstatt des einzelnen Ministrels, oder des Vorlesers, der sonst die sahrenden Dichter begleitete, sah man sie jest an der Spitze eines zahlreichen Gefolges von Musikodern und Jongleurs, selbst von Seiltanzern und Possenreißern, den so genannten Batalonen, das Land durchziehen. Nicht mehr, um die Herzen gebildeter Juhörer zu erfreuen, oder die Freundschaft eines gastlichen Hauses zu vergelten, spendeten sie die freie Gabe der Lieder: sie schämten sich nicht, um den Lohn eingesammelter reicher Beisteuern den Pobbel zu belustigen *).

Durch den Zweck der bewaffneten Pilgerfahrten war die zerstörende, noch nicht durch feste Staatseinrichtungen gezügelte Kraft eines in den ersten Fortschritten zu höherer Bildung begriffnen Geschlechts nach außen abgeleitet worsden. In dem gefährlichsten Zeitpunkte der Gesellschaft wurde ihr das so lange heilig gehaltne Ziel entrückt. Sie

um sich anders anzukleiben. D. l. Curne, franz. t. I, S. 165.—Ueber die Bewirthung eines sahrenden Ritters spricht ein altes Fabliau. (ibid. t. II, S. 70.) sich ganz unbefangen aus, indem es die Unterredung der Burgfrau mit einer ihrer Dienerinnen, welche den Gast unterhalten soll, mit solgenden Beilen schließt:

Ie y alasse volentiers, que ja ne laissasse pour honte; ne fust pour Monseigneur le Conte, qui n'est pas encore endormiz.

Wenn auch die Geschichte erdichtet ist, so schübert sie boch die Sitten.

^{*)} Hist. lit. des Troub. t. I. S. LXXX. D. l. Curne, deutsch, t. I. Abschn. 5, S. 172 ff.

hatte die Ingend überlebt, wo die Gesetze als Götters sprüche gelten, und war doch nicht zur Empfänglichkeit für die Wohlthaten der dürgerlichen Ordnung gereift. Das unruhige Treiben, dem nicht mehr der Ruf der Andacht und der Ehre einen entsernten Tummelplatz anwies, richtete von nun an mit seiner ganzen Gewalt sich auf die nächsten Gegenstände, und ein eisernes Jahrs hundert des Kamps Aller gegen Alle solgte auf das Zeitzalter der Kreuzzüge.

Was diese vereinigt hatten, mußte in bem wilden Tumult bes Chrgeizes und ber Selbstsucht zerfallen, und feindlich trennten die europäischen Länder sich von einan= In bem langen Volkerkampfe zwischen Frankreich und England verlor die franzosische Sprache ihre Herr= schaft in ber Gesetzebung und ben Gesellschaftstreisen des Inselreichs, oder schmolz in veränderter Form mit ber angelsächsischen zusammen, und erst in ber muthenben Fehde der rothen und der weißen Rose hartete sich die Gediegenheit bes englischen Charakters. Glücklicher hin= derte die befestigte Gewalt des Throns in Frankreich die vollige Auflosung aller Gesetmäßigkeit; aber die außere Verfeinerung der Lebensweise konnte dem rohen Muthwillen nur einen fcwachen Zaum anlegen. Fruchtlos blieb das Bestreben des heiligen Ludwigs, den erstorbnen Eifer ber ersten Kreuzfahrer noch einmal zu verjungen; mit der untergehenden Sonne der Troubadoure senkte auch die Bluthe des romantischen Ritterthums ihr welkendes Haupt, und in bem Lande, wo sie am herrlichsten sich entfaltet hatte, spiegelte nur noch ihre Schattengestalt sich in der Galanterie der spateren Beit.

Noch immer hatte die Monarchie Karls des Großen wenigstens in der Vorstellung bestanden, der Fall des hohenstausischen Hauses machte auch dieser ein Ende, und nur noch die ausschließende Herrschaft über Italien schien dem Chrzeize der Nachfolger des Apostels erreichbar.

Aber selten gludlich mit bem Schwerdte, saben fie selbst ihre geistlichen Waffen in kleinlichen Fehden mit einzelnen Machthabern ober Freistaaten sich abstumpfen. Die Donner bes Batikans schreckten nur, wo fie in ber Ferne gehört wurden, und nicht selten geschah es, daß Burger von Mailand oder Florenz bem gefürchteten Oberpriefter, ber seinen Fuß auf ben Nacken ber Konige zu setzen gewohnt war, in der Nahe ungestraft Trog zu bieten wag-Die alten Wege führten nicht mehr zum Ziele; durch Unterhaltung ber Zwietracht, durch Aufreizen und Besanftigen, burch Erregung bes Streits und vermittelnbe Einmischung konnte allein noch bas kunftliche Gleichges wicht ber Gewalten hervorgebracht werben, auf dem ber heilige Stuhl sich erheben sollte; Schlauheit mußte bie Starke banbigen, Gifersucht bie Kraft zersplittern, Argwohn die Schritte ber Kübnheit hemmen. Go bildete, von bem romischen Sofe ausgehend, fich eine neue Staats= tunft, welche in ihrem nachsten Wirkungstreise und überall, wo sie zur Regel wurde, nicht nur ben Unterhands lungen, sondern seibst bem Rriege bas Geprage rantevoller Arglist aufdrückte und verberblicher noch, als die Barbarei der Zeit, beitrug, die letten Spuren des ritterlichen Sinnes zu verwischen.

Von jeher waren, mehr als bei andern Bolkern, bei den Deutschen die Begriffe von Ritterthum und Adelsvorrecht in einander gestossen; während des fünf und zwanzig jährigen Iwischenreichs nach dem Tode Friesdrichs II führte diese Verwirrung der Ansichten zu der traurigsten Ausartung. Es war nicht so wohl der Krieg der mächtigen Oberhäupter, welcher Deutschland zers rüttete, als der noch weit unglücklichere Justand allz gemeiner Feindseeligkeit und des aufgehobnen öffentlischen Friedens. Der Streit der Parteien diente den Raudzügen der Burgherren zum Vorwande und der ritterliche Beruf wurde zum Deckmantel roher Gewalts

thatigkeit *). Die Beschützer ber Schwachen, bie Racher der Unterdruckten zogen aus, um einsame Wohnungen zu brandschagen, ober wehrlose Reisende niederzuwerfen; ber Stegreif galt als eine ehrenvolle Beschaftigung des Abels, bas Recht ber Faust trotte ben Gesetzen, und als endlich, spåt geweckt durch bas Uebermaß bes Unheils, die ge= fürchtete Fehme **) in der Nacht des Geheimnisses ihren verhüllten Richterstuhl aufschlug, war es nur der Dolch des Meuchelmordes, nicht das Schwerdt der Gerechtig= keit, mit dem sie ihr blutiges Strafamt verwaltete. Alles Areffliche und Schone, welches bie Jahrhunderte der Ottonen und ber Hohenstaufen in Deutschland hervorges bracht hatten, mußte in einer so verwahrloseten Zeit untergehen; die Morgenrothe der vaterlandischen Dichtkunst verschwand in der mit Gewalt wieder einbrechenden Fins sterniß, das Spiel der Lieder erheiterte nicht mehr die Feste ber Machtigen, und selbst ber kalte Meistergesang mied bie Gelage, welche bie Helbenthaten eines rauberischen Ueberfalls ober einer gelungnen Plunderung feierten.

Als ein glänzendes Denkmal des Geistes der Kreuzzüge schien allein das Ritterthum der Orden eine dauernde Selbstständigkeit gewonnen zu haben, aber es war nur durch völlige Entfremdung von den ersten Bedingungen seines Daseyns dazu gelangt. Die Brüderschaften des Tempels und des Hospitals hatten ungeschwächt den Fall von Ierusalem überkebt; shr Verlust, so groß er auch in der Schlacht von Tabaria gewesen war, konnte schnell aus Europa ersest werden und sie erreichten den Sipfel ihrer Macht erst in dem Zeitpunkte, wo das Königreich

^{*)} Schmidt, Geich. b. Deutschen, t. II, l. V, c. 10, S. 423 ff.

^{**)} Ober Behme.

Palastina nur noch dem Namen nach bestand. Die Wiederherstellung des Throns mußte stets ihr Vorwand bleiben, aber so wie sie vorher den Schutz des heiligen Landes der Erweiterung und Benutzung ihrer eignen Güster nachgesetzt hatten: so schien bald die Herrschaft über ganze Volker, die Gründung für sich bestehender Königzreiche ihrem Ehrgeitze nicht mehr unerreichbar; das Haupt der morgenlandischen Franken sollte nur als der Vasall eines Ordenskapitels seine Krone tragen *).

Der römische Hof, überall auf die Beschränkung der drtlichen Gewalten bedacht, hatte von jeher die geistlichen Streiter außgezeichnet, sie bei ihren Eingrissen in die Rechte des Staats, selbst der Kirche von Palästina geschützt, und es war ihm gelungen, sie weit über ihr Verdienst in der Meinung der Volker zu heben. Iede, nur auf den eigenen Vortheil berechnete, nicht selten dem Ganzen verzderbliche Unternehmung, jeder unbedeutende Plünderungszzug der Templer und der Hospitaliter wurde in den päpstlichen Ausschreiben als helbenmützige Ausopferung gepriesen, und die leichtgläubige Menge, stets bereit, das, was seyn sollte, als wirklich daseyend anzunehmen, hatte sich bald gewöhnt, in den stolzen Kriegern die einzigen Beschützer des Kleinods der Christen zu ehren. Auch in die Geschichte ist diese Meinung übergegangen, und allerz

pesteht dieses ein und Raynouard, Monum. historiques relatifs à la condamnation des Chev. d. T. S. 7, 8, leugnet es nicht. — Bon den wiederholten fruchtlosen Versuchen den der Papste, zwischen ben beiden Orden Frieden zu stiften, ist dei den Geschichtsschreibern der Kreuzzüge häusig die Rede. Alexander III ließ deshalb beide Großmeister nach Kom kommen, Du Puy, S. 129. Innocenz III hot sein ganzes Anschen dazu auf. ibid. S. 133. Bon den späteren Bemüshungen des heiligen Stuhls zu diesem Zwecke handelt Vertot aussührlich t. II, S. 6. ff.

dings durften die Könige oft nicht im Stande gewesen fenn, ohne den Beitritt ber Ritter bie nothigen Streit= Brafte zusammen zu bringen; aber bie machtigen Sulfs= quellen weitlauftiger Besitzungen in Europa und der reichen Beisteuern der Glaubigen eroffneten sich auch nur ben gefeierten Bruberschaften, nicht ben Beherrschern von Palastina, und weit anders wurde das Königreich ber Balduine sich gehoben, kräftiger wurde es sich behauptet haben, wenn die Monarchen und die Großen des Abend= landes nur halb so viel für ben Staat gethan hatten, als für jene so hoch begünstigten Vereine. Mit Recht geburt ihren Mitgliebern der Ruhm glanzender Tapferkeit und fühner Berachtung der Gefahr, boch schon in dem Wesen der Kreuzzüge und in dem eigenthümlichen Leben eines ganzen, in nie aufhörenbem Kriege für sein ewiges und irdisches Heil begriffnen Bolkes lag an sich selbst etwas überspanntes, das in dem Geifte ber Orben nur in höherer Steigerung sich aussprach. Bon ben Brübern bes Hospitals und des Tempels, die vor den Augen der bewundernden Zeitgenossen sich von der Welt losgerissen hatten, um ihr ganzes Daseyn der Bertheidigung des Heiligthums und bem Kampfe gegen die Feinde des Er= losers zu widmen, ließ sich bas Höchste erwarten; bennoch haben die Jahrbucher ber Zeit kein einziges Beispiel bes Heldenmuthes von ihnen aufbewahrt, das nicht durch ähnliche Thaten ber Laien, erreicht, ja oft übertroffen murbe.

Den surstlichen Streitern, die langst über den Staat, dem sie dienen sollten, sich erhoben hatten, konnte die Regel armer, zur Pstege der Kranken und zur Begleitung der Pilger errichteten Stiftungen nicht lange zusagen; sie durfte jedoch nicht öffentlich ausgegeben werden, und nothzwendig mußte in Vereinen, welche der Verbindung des Monchsthums mit dem Schwerdte ihr Ansehen und ihren Einsluß auf die Meinung verdankten, sobald sie zu

Staatskorpern emporwuchsen, neben ber vor den Wolkern zur Schau getragnen, auch eine im Stillen ausgeübte Gesetzebung sich bilben. Gehorsam war die erste Tugend des Ritters *), der Besehl des Obern seine Pflicht und

^{*)} Vinisauf, l. V, c. 51, S. 400, erzählt ein auffallendes Beispiel von der strengen Kriegszucht der Hospitaliter. Aurken hatten in der Abwesenheit Richards, der auf einen seiner gewöhnlichen Streifzüge ausgegangen war, unvermuthet bas driftliche Lager bei Beit Ruba angefallen. (S. Ah. III bieses Werkes, S. 345.) In bem Gesechte eilte Robert-de Brugges, ein Ritter bes pospitale, ohne Befehl seinen, noch in der Bildung ihrer Schlachthaufen begriffnen, Gefährten voraus, fließ mit feiner gange ben Anführer ber Feinde nieder, burchbrach ganz allein die Reihe der Aurken und erreichte hinter ihrem Rucken ben König, ber von seiner Streifetei gurudtam. Der Schrecken ber Ungläubigen über eine fo fühne That erleichterte ben Sieg ber Franken, aber sobald Robert wieder zu dem Ordenspaniere zurückgekehrt war, mußte er auf den Besehl des Großmeisters Gerver (Vertat, t. I. & 260 - 304, nennt in biefem Beitraume ben Großmeifter: Ermengard Daps; Vinisauf ist überhaupt in der Angabe ber Ramen nicht so genau, als bei Begebenheiten, die er felbft erlebt hat,) absteigen und im Angesichte des ganzen Deeres sein Pferd bis ins Lager führen, um bort die Entscheidung bes Kapitels zu erfahren. Der Ritter gehorchte ohne Biber rebe, und nur auf die bringende Fürbitte der sammtlichen Unführer erließ ber Großmeister ihm bie harte Strafe bes Ungehorsams. -- Sechszig Jahre später wurden einige Ritter, welche auf ber Jagb bas Gefolge bes Gire von Joinville beschimpft hatten, auf die Rlage bestelben verurtheilt, ihr Mittagemahl auf bem Fußboben bes großen Speisesaals gu verzehren und ihre Mantel ben Beleibigten ju überlaffen, biefe aber nebst ihrem Gebieter eingelaben, in Person sich von ber ihnen geleisteten Genugthuung zu überzeugen. Et requimes, fährt ber Seneschal fort, au Maistre, qu'il fit lever les Freres de dessus leurs manteaux; ce qu'il cuita reffu-Mais en la fin, force fust que ainsy le fist. Car nous nous assismes avecques les Freres pour mengier

der Vortheil des Ordens sein höchster Zweck. Was diesen beförderte, galt für Recht, was gegen ihn anstieß, für Werbrechen; alles andre durfte als gleichgültig betrachtet werden. Von der Schuld menschlicher Vergehungen, wenn nur die außere Würde dabei unverletzt blieb, konnte die bischösliche Gewalt des Meisters lossprechen, und in der innern Regierung der Ordenshäuser wußte die auszgebehnteste geistliche Nachsicht mit der höchsten weltlichen Strenge sich zu paaren.

Die nur mit schwachem Gifer ausgeführten Bersuche, ben Ungläubigen die im Morgenlande verlornen Guter wieder zu entreißen, waren fruchtlos geblieben; ein andrer Ersag mußte ben gefürchteten Bruderschaften geboten, ihrer kriege= rischen Bestimmung ein neuer Kampfplag eröffnet werben. Die Ritter des beutschen Hauses hatten beides schon früher an der baltischen Kuste gefunden; die Templer und Hospi= taliter, in Cypern gastfrei aufgenommen, geriethen bald mit der Regierung in Streitigkeiten, welche selbst die Wermittlung bes Papstes nicht beizulegen vermochte. bem ganzen Betragen ber Ersten verrieth sich die Absicht auf unabhängigen Landbesit; besser sich in die Berhält= nisse fügend bildeten ihre Nebenbuhler sich zu einer Seemacht, indem sie bie Ueberfahrt ber Pilger und ber Handelsleute schützten, und schon im Sahre 1310 grunbeten die Ritter des Hospitals, unter ihrem Ordensmeister Fulco von Villaret, einen eignen Staat auf ber Insel Rhobus.

Beibe Brüderschaften hatten långst nach Grundsätzen sich gerichtet, die wohl in einzelnen Fällen, als Ausnah-

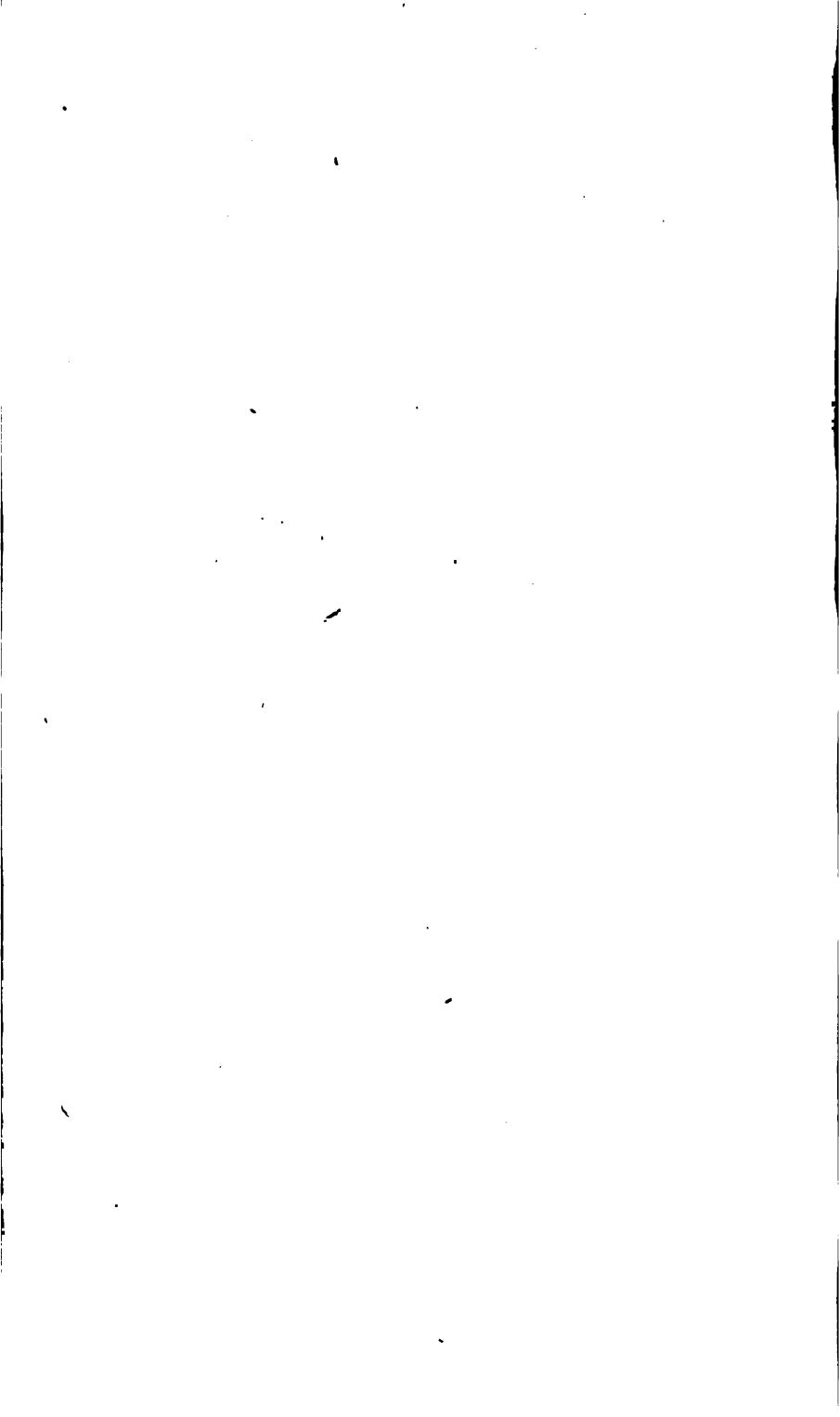
avecques eulx et ilz ne le voulurent souffrir; et faillust qu'ilz se levassent d'avecques nous pour aller mengier avecques leurs aultres freres a la table, et nous laisserent leurs manteaux. Ioinv. edit. Paris, S. 95, 96.

men, boch nicht als Regel gebulbet, die, in folgerichtigem Zusammenhange ausgeübt, selbst dem papstlichen Ansehen gefährlich werden konnten. Nur der glanzende Zustand der Ritter bürgte noch dem heiligen Vater einen Sehorssam, den ihr eigner Vortheil ihnen nothwendig machte; doch keine gleiche Sewähr sicherte die weltlichen Monarschen gegen den kühnen Shrgeitz der mächtigen Vereine. Die Hospitaliter entgingen durch ihre Niederlassung auf der entlegnen Insel dem Verdachte des Strebens nach einem europäischen Besitzthum, aber der Untergang der Templer wurde beschlossen und mit dem Federzuge, der ihr Todesurtheil unterzeichnete, entsagte auch der höchste Lehnsherr der Stadt Sottes seinen letzen Ansprüchen auf die Herrschaft im Morgenlande.

Vergebens hatte ber Boben von Palastina bas Blut von Millionen getrunken; ber 3wed, für den es geflossen war, schien in bem driftlichen Belttheile eben so schnell vergessen zu seyn, als in Asien. Jenseits des Meeres erinnerten nur noch Trummer ber Zerstörung und bie Anechtschaft ber Bolker an bas Reich ber Franken und in ber Heimath gingen mit ber romantischen Zeit auch die Einrichtungen zu Grabe, welche aus ihr entsprossen Das Ritterthum hatte ben Kreislauf menschlicher Dinge vollendet; sein Entstehen, seine Bluthe und seine Auflosung sind in der Geschichte der Kreuzzüge begriffen. Es zerfiel in seiner eignen Ausartung, und, aus ben verwilderten Hoflagern ber Großen verwiesen, fanden bie Kunst und die Bildung des früheren Mittelalters nur noch eine Zuflucht in ben Mauern ber frei gewordnen, Handel und Betriebsamkeit mächtigen Städte. Aber die ausgestreuete Saat des Besseren konnte nicht ganz umkommen. Die Sturme bes entfesselten, nach einer nur noch bunkel geahneten Wirklichkeit gekehrten Strebens aller Stande hemmten nur die Entwicklung der Pflanze, sie zerstörten nicht bie Wurzel, wie ber zermalmende Druck morgenländischer Wilkur; und nicht an den ruhenden Stoffen, an ihrer Reidung entzündet sich der belebende Strahl. Doch erst einen späteren Himmel sollte er erhellen, ein späteres Seschlecht sollte seiner Wärme sich erfreuen und noch zwei Jahrhunderte der Finsterniß und der Drangsale mußten vorübergehen, ehe die Abendwelt mit sich selbst ins Sleichgewicht kommen, ehe die Sährung der rohen Kräste sich läutern und das Licht der Erkenntniß Europa zur Königin der andern Welttheile erheben konnte.

• • • • • • • . • • . . • • •

Register.



Register.

A.

Abbas, Bezier bes Chalifen Dhafer, I, 468; — ermorbet ben Chalifen, ebend. — sein Tob 469.

Abbaffibifches Reich, I, 62.

Abgar ben Maami, driftlicher Regent von Cheffa gur Beit Marc Aurels, I, 295.

Absalon, Bischof von Askalon, I, 457.

Abulfath Sahja, Arzt in Halep, hingerichtet, III, 69. Abulfetta, Oberhaupt ber sprischen Affassinen, I, 166.

Abu - Laher, Befehlshaber von Garmin, läst den Statte halter von Apamea ermorben, I, 166; — bemächtiget sich Apamea's, und unterwirft sich bem Sultan von Balep, ebenb. — Bon Zancreb gefangen nach Antiochien geführt, ebenb. —

Abu Bakaria, ber Bunberthater. Salabin wallfahrtet nach

deffen Grabe, III, 69.

Acra s. Afton.

Abbahir f. Daher.

Abeb, Reffe Dhafer's, letter fathimitischer Chalif von Aegpp: ten, II, 12; — empfängt die franklichen Botschafter, 58; - opfert seinen Bezier auf, 97; - von Salabin entsest,

125; — sein Tod, 126.

Abel, Salabins Bruber, bampft eine Emporung in Obers Aegypten, II, 142; — bringt gegen bas subliche Pas lästina vor, 213; — leitet bie Regierung von Aegypten, 244; — erobert Joppe und andre Stadte, 305; — seine Grosmuth gegen die Ueberwundnen von Jerusalem, 347; - er rudt nach Afton, III, 49; - im Lager überfallen, 153; befehligt ein fliegendes Lager bei Barpha, 170; — Bermittler zwischen Salabin und bem Konige von England, 239; — er beobachtet die Christen auf ihrem Zuge nach Askalon, 275; — wieberholte Angriffe auf bas Kreuzheer, 277; — Richard sucht seine Bermittlung bei bem Sultan, 280; — in ber Schlacht bei Arsuph, 283; — Unterhandlung mit Richard, 294; — er halt Ramla befest, 298; — Busammenkunft und Unterhandlung mit Richard im driftlichen Lager, 304; — er strebt nach uns abhängiger herrschaft, 305; — Annahme eines von Richard entworfenen Planes, 308; — Freundschaftsbund mit bem Könige von England, 309; — Abel hindert einen Bergleich seines Bruders mit dem Fürsten von Aprus, ebend.
— er schleift die Mauern von Ramla und räumt die Stadt, 311; — schüt die Pilger, 377, 378; — sein Ehrgeiz, 385; — Saheb von Miasaretin, IV, 2; — Bezzier seines Ressen Aziz, 4; — König von Damastus, ebend. — in Mesopotamien, ebend. — in Damastus, belagert, ebend. — Bormund des minderjährigen Alsmansor, 5; 1— Sultan von Aegypten, ebend. — seine Regierung, ebend. — ben Christen geneigt, ebend. — seine Beforgnisse, 9; — Unterhandlung in Benedig, 10; — erbietet sich zu Abtretungen an die Christen, 20; — wünscht den Frieden zu erhalten, 24; — will Jerusalem zurückgeben, 34; — sein Aod, 44.

Abhemar von Monteil, Legat des Papstes, I, 25; —

firbt, 84.

Aegypten, Regierung der Beziere ober Sultane, II, 183 --turger Krieg ber Reichsverweser, 14; — sie rufen bie Feinde ins Land, 17; — Bustand bes Landes, Bevolkerung und Reichthum, 19; — Schwäche ber Regierung, 21; — Charafter bes Bolts, 22; - bie jatobitifchen Chriften, 25; — Aegypten unter ben Fathimiten, 27; — Macht und Unsicherheit ber Beziere, 28; — Bundniffe mit ben Franten, 29, 49; - Krieg gegen Rurebbins Felbherrn, 83, 58 ff. — Friede von Alexandrien, 71; — Bandnis mit Rurebbin gegen bie Franken, 89; — Rurebbins Felbherr Meister bes Landes, 97; — Salabin Bezier ober Sultan, 98; — Aegypten unter Salabine Regierung, 101; — Aufhebung bes fathimithischen Chalifats, 125; — Berschwörung gegen Galabin, 141; — Emporung in Ober : Aegypten, 148; — Aphbal und Takobbin Omar, Saladins Berweser in Aegypten, 243; — Aziz Othmann, Unterfonig von Aegypten unter Abels Leitung, 244.

Agnes von Courtenay, erste Gemahlin König Amalrichs, geschieben, II, 8; — mit Hugo von Ibelim vermählt, 75; — mit Rainald Garnier, dem Fürsten von Sidon, 165; — ihre Einmischung in die Regierung, 193—197; — Verbindung mit Heraklius, 202; — Einstuß ihrer Partei, 204; — befördert die Erhebung Guido's, 229; verläßt ihn, 234; — ihre Perrschsucht, ebend. — ihr

X06, 253.

Ahmeb lebin Illah, Chalif von Bagbab, versagt Masub, bem Fürsten von Mosul, ben versprochenen Beistand gegen Salabin, II, 219; — Vermittler zwischen ben Rachkomsmen Zenghi's und Salabin, 238.

Ainobbaula, Beherrscher von Jarut, II, 98.

Akton, auch St. Johann von Acra genannt, das alte Ptolomais, von den Christen erobert, I, 179, — von Salabin, II, 305; — neu befestigt und ausgerüstet, III, 59, 66, 144, 177; — von den Kreuzsahrern belagert,

128; — Lage ber Stabt, 130; — ihr Zustand nach eins jähriger Belagerung, 161; — Uebergabe, 245; — Hauptsstadt des christlichen Palästina, IV, 21; Reichthum und Ueppigkeit der Einwohner, 22; — Parteien in der Stadt 142; — Hüsschler des Papstes, 237; — Friedensbruch und versagte Genugthuung, ebend. — Schrecken bei der Austündigung des Wassenstüllstandes, 239; — der Pastriarch Nicolaus, ebend. — Bertheidigungsanstalten, 240; — Ansang der Belagerung, 242; — Uneinigkeit und Selbstsucht der Parteien, 244; — Hauptsturm und tapsere Gegenwehr, 245; — verschiedene Gerichtsbarkeiten, ebend. — Flucht des Königs, ebend. — abgeschlagner Sturm, 246; — zweiter Hauptsturm, 247; — Eroberung, 248; — Schicksal der Einwohner, ebend. und 249; — Zersstörung der Stadt, 250.

Atsonfor el Bursti, Regent von Mosul, wirb ermorbet,

I, **2**69.

Alain, Stallmeister König Richards, bleibt bei Joppe, III, 296.

Alamanon, Bertrand von, ein Aroubabour, I, 523.

Alamut, der Sig des Stammes der Ismaliëten ober Bathes nier, II, 135.

Atberich Clement, Marschall bes Königs Philipp von Frankreich, bleibt vor Akton, III, 136.

Alexander III., Papst, I, 512; — mit Kaiser Friedrich I. in Streit, II, 106; — Friede mit ihm, 182; — er besschränkt die Hospitaliter auf ihre frühern Freiheiten, 200.

Alexander IV., Papft, IV, 203; — läßt gegen Manfred bas Rreuz predigen, ebend. — sein Tod, 205.

Alexander, Graf von Gravina, Gesandter Kaiser Manuels an den König Amalrich, II, 83.

Alexanbria, von Schirkuh eingenommen, II, 67; — von ben Franken belagert, 68; — Friede von Alexandria, 71; — von den Sicilianern belagert, 143.

Alexius Angelus, Bruber des Kaisers Isaat, ftost biesen vom Thron, IV, 12; — nennt sich Komnenes, ebend. —

vertrieben, 13.

Alexius Angelus, Sohn Isaaks, entslieht nach Sicilien, IV,
12; — ruft die Kreuzsahrer zu Hülse, ebend. — in
Constantinopel gekrönt, 14; — Emporung gegen ihn,

ebend. - fein Tob, 15.

Alexius I. Komnenes, Kaiser von Constantinopel, I, 8; — bewegt die Fürsten des Kreuzheeres, ihm zu huldigen, 30; — unterhandelt mit Boëmund, 31; — verscherzt seine Rechte dei den Kreuzsahrern, 77; — sucht mit Gottsried und Tancred zu unterhandeln, 92; — greift Boëmund's Staaten an und sodert die Abtretung derselben, 149; — macht Frieden mit Boëmund, 171; — unterhandelt mit Balduin I., 187.

Alexius II, Komnenes, Sohn Manuels und Mariens von

Antiochien, besteigt ben Thron, II, 310; — seine Borsmunder, 311; — abgeset, 316; — ermorbet, 317.

Alexius Komnenes, Protosebastos, Bruberssohn Masnuels, Bormund bes jungen Alexius II., II, 310; — Parteien gegen ihn, 311; — von den Großen verlassen, 314; — sein Fall, 315,

Alexius, Protostrator, Resse Manuels, I, 503.

Ali, Bekenner seiner Lehre, I, 161; — von Saladin verschont, II, 124; — auf Rureddins Befehl unterbrückt, 125.

Alice, Tochter Balbuin's II., Boëmunds II. Gemahlin, sucht ihre Tochter Constantia um bas väterliche Erbe zu brin-

gen, I, 275, 277.

Alice, Schwester König Philipps II. von Frankreich, mit Richard, dem englischen Thronfolger verlobt, III, 35; — Die Berbindung wird aufgehoben, 209; — ihre Auslies ferung und die Zurückgabe des Brautschafes verweigert, 255; — sie wird ausgeliefert, 414; — heirathet einen Grafen von Ponthieu, ebend. —

Alicia, Konigin von Cypern, ihre Ansprüche auf Palastina,

IV, 95; — halt einen Bailli in Akton, 147.

Almansor, Sohn und Rachfolger Aziz Othmann's, IV, 43 —

abgesett, 5.

Almansur, Sohn Takobbin Omar's, sucht sich in ben ihm von seinem Bater hinterlassenen Besitzungen unabhängig zu

machen, III, 339.

Almerich von Eusignan, Bruber König Guido's, Connestable von Palästina, führt bei Tabaria die zweite Hälfte des Mitteltressens, II, 293; — von den Feinden umzinsgelt, 294; — gefangen, 301; — sicht dei Aston, III, 138; — König von Cypern, IV, 6; — Basal des abendeländischen Kaiserthums, ebend. — König von Jerusalem, 7; erobert Berytus, ebend. — sein Tob, 18.

Almerich, Patriarch von Antiochien, I, 421; — von bem Fürsten Rainald gemißhandelt, 464; — geht nach Jerusalem, 465; — Staatsverweser von Antiochien, 515.

Almerich, Patriarch von Jerusalem, stirbt, II, 201.

Alphons VIII., König von Castilien, von den Mauren in Soledo belagert, III, 413.

Alphons X., König von Castilien, zum König von Deutschland gewählt, IV, 204.

Alte, ber vom Berge, I, 161.

Amalrich, Sohn Fulco's, I, 289; — Graf von Joppe, 407; — Herr von Astalon, 448; — König von Jerusalem, II, 5; — sein Sharatter, 7; — von seiner Gemahlin Agnes geschieben, 8; — gekrönt, ebenb. — sein Geiz, 10; — erster Feldzug gegen Aegypten, I3; — versäumt Belbeïs zu nehmen, ebenb. — Bündniß mit Dargam, 18; — Bündniß mit Schawar, 29; — zweiter Feldzug in Aegypten, 31; — nimmt Belbeïs burch Bertrag, 33; — sucht Halfe in Europa, 35; — geht nach Antiochien, 37; —

wirbt um eine griechische Pringesfin, 38; - lagt ben Befehlshaber einer Burg und zwölf Ritter bes Tempels hinrichten, ebend. — verliert das Bertrauen des Bolks, 39; — britter Feldzug in Aegypten, 47; — Bunbnis mit bem Chalifen von Tegppten, 54; — Krieg gegen Schirtuh, den Felbherrn Rureddins, 59; — Uebergang über ben Ril, 61; - Schlacht von Babein, 63; - Ructjug nach Kahira, 67; — Belagerung von Alexandrien, 68; - Friede mit Schirkuh, 71; - Bermählung mit Maria Komnena, Tochter bes Protosebaftos Johann, 75; — Bundnis mit Kaiser Manuel gegen Aegypten, 88; überfällt Aegypten, 87; - Eroberung von Belbeis, ebend. — Unterhandlungen vor Kahira, 89; — schimpflicher Ractug, 93; — sucht abermals in Europa vergebens Balfe, 105; — Belbzug mit ben Griechen gegen Aegypten, 111; — Belagerung von Damiata, 118; — Ractjug, 115; — Krieg gegen Salabin, 116; — Amalrich in Conftantinopel, 119; — Feldzug in Cilicien, 122; - Krieg gegen Ruredbin, 131; — Unterhandlung mit den Ismaëliten, 185; — mit der Wittwe Rureddins, 187; Amalriche Tob, 138.

Amida von Saladin erobert, II, 220.

Amir, Sohn Saladins, III, 387.

Anagni, Johann von, papftlicher Legat, III, 37.

Anar, Bezier des Sultans von Damaskus, I, 280; — Freund der Christen, ebenb. — hilft ihnen Paneas erobern, 281; — von Balbuin III. betriegt, 302 ff. — sein Tob, 428.

Andreas von Chabegui, fict bei Joppe, III, 365.

Andreas von Chamgui, fict bei Planis, III, 298.

Andreas, König von Ungarn, in Palästina, IV, 35; — sein unbedeutender Kreuzzug, ebend.

Anbronikus Angelus, Gesandter Kaiser Manuels an Balbuin IV., II, 167, 178; - geht zu Anbronikus Komnes nes aber, 315.

Andronitus Komnenes, Bruderssohn bes Kaisers Kalo: Johannes, ber Freund Manuels, II, 76; — ftellt bem Raiser nach bem Leben, 78; — entstieht nach Riow, 79; — sohnt sich mit bem Raiser aus, eben b. — Statthalter von Cilicien, 80; — verbindet fich mit ber Pringesfin Philippa von Antiochien, ebend. — kommt nach Palästina, 81; — entführt die Königin Theodora, ebend. — ents flieht nach Damastus, ebenb. — Unterthan ber Gelb: schukiben, 318; — mit Manuel ausgesohnt, 314; — ems port sich nach Manuels Tobe, ebenb. — erhebt sich auf den Ahron, 315; — vermählt sich mit der Braut Alexius II., Agnes, Tochter Lubwigs VII, 316; — läßt Alexius II. ermorben, 817. - fein gall, 318.

Andronitus Kontofephanus, Bruber bes Johannes Kontoftephanus, Groß : Dur einer griechischen Dulfsflotte, II, 108; - in Palaftina, 109; - mit ben Franten vor Das

1

miata, 113; — geht zu Andronikus Komnenes über, 315; — als Staatsverrather seiner Augen berandt, eben b.

Anna Komnena, Tochter bes Kaisers Alexius, Geschichtsschreis berin ihres Vaters, I, 152.

Ansell von Pas vertheibigt Darun gegen Salabin, II, 1173 — sein Benehmen gegen die Einwohner von Darun, 118.

Antiochien von den Kreuzsahrern belagert, I, 68; — von ihnen erobert, 74; — von Kerboga belagert, 75; — Schlacht bei Antiochien, 176; — von Kalo-Johannes belagert, 284; — von den Mamluchen erobert und zerstört, IV, 216.

Apamea von Rurebbin belagert und erobert, I, 401.

Aphbal, ägyptischer Felbherr, I, 67; — bei Astalon geschlesgen, 107.

Aphdal, altester Sohn Saladins, Statthalter von Aegypten, II, 243; — bekömmt Damaskus, ebend. — sein Streifzug in Palastina, 276; — bei Arsuph verwundet, III, 291; — führt bei der Zerstörung von Askalon die Aussicht, 294; — beschwört mit seinem Bater den Frieden mit Richard, 374; — seine Unzusriedenheit, 385; — er gibt seinen Brüdern ein Gastmahl, ebend. — läst sich huldigen, 388; — Rösnig von Damaskus, IV, 2; — vertrieden, 4.

Armenien, ber legte Konig von, IV, 251.

Arnaldia, eine Krankheit, III, 229.

Arnold von Brescia, bestreitet die Allgewalt des Papstes, I, 323.

Arnold von Riches, Kapellan Roberts von Rormandie, Kreuzsfahrer I, 90; — erhebt Klage gegen Tancred, 102; — wird Kanzler bes heiligen Grabes, 116; — hintertreibt die Wahl Boëmunds zum König von Jerusalem, 120; — durch seine Ausschweifungen verächtlich, 388.

Arnold von Trope, Großmeister des Tempels, stirbt als Gesandter König Balbuins IV. in Berona, II, 254.

Arnold von Turwassel, unterhandelt den Frieden von Alexandria, II, 71.

Arsuf, von Balbuin I. erobert, I, 179;

Arthur ober Artus, König, der fabelhafte Stifter der runden Tafel. Auffindung seines Grabes, III, 208.

Arthur, Perzog von Bretagne, III, 199.

Asaditen, Parteihaupter unter Salabins Rachfolgern, IV, 3.

Asan, König von Bulgarien, II, 318; — schlägt bem Kaiser Friedrich ben Angriff auf Konstantinopel vor, III, 80.

Aschraf, s. Chalil.

Askalon, Schlacht von, I, 107; — von Balbuin I. belagert, 153; — von Balbuin III. belagert, 480; — und erobert, 448; — von Salabin durch Bertrag genommen, II, 326; und zerstört, III, 294; — Richard erbaut es wieder, 319; — abermals geschleift, 374.

Aspietes, aus bem Hause ber Arsaciben, Felbherr bes Raisers Alexius, wird in Cilicien geschlagen, I, 160.

Assalit Gilbert (auch Gerbert ober Gilbert von Sailly), Große meister des Hospitals, reizt den König Amalrich zum Angriss von Kahira, II, 85; — vereinigt sich mit den Niederlans dern zu einem Feldzuge nach Syrien, 175.

Affassinen, die in Sprien, I, 163 ff. — stellen Saladin nach dem Leben, II, 148, 151; — ermorden den Fürsten von

Aprus, Conrad von Montferrat, III, 329.

Atabeg, s. Ruredbin.

- Avesnes, Jakob von, seine Ankunft bei Akkon, III, 132; er schütt mit Almerich von Lusignan das Lager, 138; Anführer der Riederländer bei Arsuph, 284; bleibt, 287.
- Aziz, Othmann, Saladins zweiter Sohn, Unterkönig von Aegypten unter Abels Leitung, II, 244; Gultan von Aegypten, IV, 2; Haupt der Dynastie Saladins, 3; sein Tod, 4.
- Azobbin, Aibeck, Emir der Mamluchen, nach dem Tobe bes Sultans Oberfeldherr, IV, 189; hindert die Ermordung der Sefangenen, 190; Atabeg des unmündigen Sultans, 194; mit Chajareldor vermählt, ebend. Sultan von Aegypten, 195; sucht die Freundschaft des heil. Ludwigs, ebend. sein Tob, 212.

B.

Babein, Schlacht von, II, 63.

Babilon, s. Kahira.

Bacas, Schloß, von Saladin mit Sturm genommen, III, 62.

Bagbab, Residenz der abassidischen Chalisen, I, 62.

Baghi Sian Emir von Antiocien, I, 67.

Bahariten, ihre Pflanzschule auf der Insel Rubba, IV, 157.

Bahrin, von Benghi belagert, I, 277.

Bahruz, persischer Staatsbeamter in Takrit, II, 15.

Baisan, von ben Aurken erobert, II, 229.

Balat, turfischer Emir, nimmt Balbuin II. gefangen, I, 268.

Balbet, Schlacht von, II, 30; — von Salabin burch Bertrag genommen, 147.

Balbuin I. Bruder Gottfrieds, an der Spike einer Abtheilung des Kreuzheeres, I, 48; — in Cilicien ebend. — untershandelt mit Tarsus, 51; — kommt durch seine Grausamskeit in Gesahr von den Seinigen ermordet zu werden, 54; — kehrt die Wassen gegen Tancred, 56; — stürmt fruchts los Mamistra, 57; — versöhnt sich mit Tancred, ebend. — wird in Artasia belagert, 59; — trennt sich vom Kreuzsheere, 61; — Graf von Edessa, 81; — in Jerusalem, 115; — bricht den Frieden mit Askalon, 122; — König von Jerusalem, 123; — in Joppe belagert, 133; — belagert

Askalon, ebenb. — steht Tancred gegen Mauduhd bei, 174, 200; — Schilberung seines Charakters, 179, 265; — eilt dem Grasen von Edessa gegen Nauduhd zu halse, 190; — verliert das Panier von Jerusalem, 266, — seine Prunkliebe und schlechte Staatsverwaltung, 267; — Trennung von seiner Gemahlin und Vermählung mit der Wittwe Rosgers von Sicilien, ebenb.

Balduin II. von Bourg, Graf von Rhetel, I, 105; — Graf von Ebessa, 127; — gerath bei Carrae in Gesangenschaft, 141; — baraus befreit, 175; — ergreift gegen Kancred die Wassen, ebend. — wird geschlagen, 176; — versöhnt sich mit ihm, ebend. — bricht den Vergleich, 190; — Ries derlage am Euphrat, 195; — König von Jerusalem, 267; seine Staatsverwaltung, 268; — zum zweiten Male in Gesangenschaft, ebend. — führt die Wassen gegen seine

Tochter Alice, 275; - ftirbt, ebenb.

Balbuin III. Sohn Fulco's, gefalbt, I, 289; — feine Jugenb und Erziehung; 297; — nimmt ben Emix von Boero in Schut, 302; — bricht ben Frieben mit Damastus, 303; - zieht gegen Bosro, 804; - belagert Damastus, 874; in Antiochien, 399; — baut Gaza auf, 403; — fest fic bie Krone auf, 405; — mit seiner Mutter im Streit, 407; — willigt in die Abtretung der Grafschaft Tell Bascher an das byzantinische Reich, 415; — flegt über die Auxkomannen, 426; — belagert Astalon 430; — bemeistert fich diefer Stabt; 447; - willigt in einen Plunberungszug gegen friedliche Horben, 470; — erleidet an der Jacobs: Aurt eine Nieberlage, 474; — wirbt um Theodora Komnena, eine Nichte Kaiser Manuels, 481; — versöhnt die armenis schen Fürsten mit ben Franken, 484; - belagert Schaizar, ebenb. — erobert parent, 486; — fiegt über Rurebbin, 490; — vermählt sich mit Theodora, 499; — kömmt mit dem Kaiser Manuel zusammen, 505; — zieht mit ihm in Antiochien ein, 506; — bricht einen Arm, 510; — ruftet fich gegen Damastus, 511; - in Antiochien, 515, 524; sein Tob, 527; - Einfluß auf ben Charatter bes Bolts, II, 7.

Balbuin IV., seine Taufe, I, 518; — Jugend und Erziehung, II, 158; — Krönung, 155; — Maimund von Tripolis Reichsverweser, 159; — Unternehmung gegen Galabin, 161; glücklicher Feldzug, 162; — seine Krankheit, ebend. — trägt Wilhelm Langschwerdt die Pand seiner Schwester und die Thronsolge an, 163; — sein Bertrauen auf Graf Philipp von Flandern, 165; — Bündniß mit Kaiser Manuel gegen Galadin, 166; — empfängt den Grafen Philipp, 167; — trägt ihm den Oberbesehl über Pälästina an, 169; — fernere Unterhandlungen mit ihm, 170—173; — von ihm verlassen, 175; — Sieg bei Ramla, 179; — Bertheis digungs Anstalten, 185; — Gefahr und Rettung durch Pumfried von Toron, 186; — Unterhandlungen mit Deins

rich von Burgund, 187; — unentschiedene Schlacht zwischen Paneas und Tabaria, 188; — sucht einen Sehülsen, 192; — willigt in die Vermählung. seiner Schwester mit Guido von Lusignan, 194; — abgesonderter Vertrag mit Saladin, ebend. — Unzufriedenheit der Großen, 197; — übereilte Beleidigung des Grasen von Tripolis, 204; — Sieg bei Belvoir, 213; — Gleichgültigkeit gegen ein von Masud ans gebotenes Bündniß, 219; — Ausschreibung einer Vermdsgenssteuer, 225; — Krankheit des Königs zu Razareth, 227; — Guido zum Reichsverweser ernannt, 228; — abzgeset, 234; — Empdrung Guido's, 236; — Reichstag zu Akton, 237; — Balduin legt die Regierung nieder, 250; — stirbt, 253.

Balbuin V., Sohn Wilhelms von Montferrat und Sibpllens, nach des Baters Tobe geboren, II, 187; — gekrönt, 252; —

fein Tob, 260; — Begrabnis, 261.

Balbuin von Bethüne, III, 397. Balbuin von Carron, III, 261.

Balbuin Graf von Flanbern, IV, 9; — Raiser von Conftantis

nopel, 17; — seine Rieberlage und Tob, 102.

Balbuin II., Sohn Peters von Courtenay, 103; — Erbe von Constantinopel, 104; — sleht den Beistand des Papstes an, eben d. — sucht Hülfe in Frankreich und England, 108; — bei der Kirchenversammlung in Lion, 204; — verstauft Reliquien, eben d. — aus Constantinopel vertries ben, 205.

Balduin de l'Isle, I, 485.

Balduin herr von Ramla, Bruber Balians von Ibelim, II, 178;
— sein Urtheil über König Guibo, 266; — Weigerung, sich ihm zu unterwerfen, 270; — Umstände seiner Hulbigung, 271.

Balian von Ibelim, zweiter Gemahl ber Königin Maria II, 178;
— trägt ben jungen König Balbuin V. bei ber Krönung,
252; — entgeht durch seine Frömmigkeit einer großen Ges
fahr, 278; — führt bei Tabaria den Nachtrab, 289; — ents
kommt nach Tyrus, 296; — geht nach Jerusalem, 807; —
übernimmt den Oberbesehl über die Stadt, 327; — unters
handelt mit Saladin, \$57; — übergibt die Stadt, 341; —
verläßt sie, \$54; — bewegt Isabellen zur Scheidung, III,
175; — beschwört für Richard den Frieden mit Saladin,
374.

Barat, Leibargt bes Grafen von Tripolis, I, 526.

Barboten ober Eisenbarte, jum Kriege ausgerüstete kleine Fahre zeuge, III. 51.

Bartholomaus von Aiguesmortes sicht bei Joppe, III. 365.

Batalonen, im Gefolge der Troubaboure, IV. 266.

Bateniten f. Ismaöliten.

Batu, mogolischer Felbherr, ruckt über ben Dniepr vor, IV, 106; verwüstet Ungarn, 108; — Schlacht von Liegnig, 111; — bei Reuftabt an der Leitha bestegt, ebend. — Rückzug nach Rusland, 112.

Bayeur, Bischof von, Oheim Roberts von Rormandie, I, 102.

Beaufeu, humbert von, Connetable von Frankreich, dem Grafen von Artois nachgeschickt, IV, 167; — kann Mansura nicht erreichen, ebend. — eilt dem Könige zu hülfe, 169.

Beaujeu, Peter von, Grofmeister des Tempels, leitet die Bertheibigung von Afton, IV, 242; — seine helbenmuthige Gegenwehr, 248; — sein Tob, ebenb.

Beauvais, Bischof von, kömmt bei dem Kreuzheere an, III, 131;
— wird des Berraths beschuldigt, 149; — an König Ri-

chard gesendet, 218; — sicht bei Arsuph, 284.

Bebrobbin, Mufti, Gesandter bes Chalisen von Bagbab an Sa-labin, II, 288.

Beffrois, bewegliche Blockhäuser, IV, 163.

Bela, König von Ungarn, schließt mit Kaiser Friedrich I. einen Vertrag, III, 32; — verlobt seine Tochter dem Herzoge von Schwaben, ebend. — empfängt den Kaiser bei Gran, 76; — ruft die Ungarn von dem Kreuzheere zurück, 93.

Belagerung von Atton, vorgeschlagen, III, 69; - Conrabs Einwendungen bagegen, ebenb. — beschloffen, 72; — Aufbruch bes Pilgerheeres, 129; — Lager ber Christen, 130; — Ankunft des Bischofs von Beauvais, 131; — Gefecht ber Templer, ebend. — bie Stadt berennt, ebend. neue Berftartung unter Jakob von Avesnes, 132; — breis tägige unentschiebene Schlacht, 183; — nachtheilige Stellung ber Franken, ebenb. — Schwierigkeit ber Berpfle: gung, 134; - Berftartung unter Conrad und bem Bandgrafen von Thuringen, 185; - eingerichtete Ordnung, 187; — stegreiche Schlacht, 138; — Ankunft europäischer Pilger, 141; - Mangel im Lager, 142; - freundschaftlicher Bertehr mit ben Aurten, 145; — Anftalten bes ganbgrafen von Thuringen, 146; - bie eigentliche Belagerung angefangen, 147; — bie Besahung unterhandelt mit den Chris ften, 148; — Empbrung unter ben Belagerern, 149; — Saladins Angriff auf die Berschanzungen der Christen, 150; - erneuerte Angriffe auf Afton, 151; — Berluft ber Belagerungsmaschinen, 151, 158, 167, 182; — Berwirrung im heere, 152; — neue Emporung, 158; — unglucklicher Ueberfall bes türkischen Lagers, ebenb. — Berftartung uns ter bem Grafen von Champagne, 155; — wiederholter Un= griff, 158; — Ankunft bes Perzogs von Schwaben, 167; - verbesserte Ordnung, ebend. — Angriff auf bas feind. liche Lager, 168; — Ankunft bes Erzbischofs von Canterbury, 174; — bes Bischofs von Salisbury, 175; — Man: gel und Theurung bei ben Belagerern, 178; — ansteckenbe Seude, 179; — Sulfelosigkeit ber Deutschen, ebend. übereilter Sturm, 181; — Tod mehrerer geistlichen Caupter, Barone und Bannerherren, 182; — aufgelofte Ordnung, 183; - Ankunft Berzogs Leopolds von Defterreich, ebenb. — Freube und Ueberfluß im Lager, 186; — Intunft Konig Philipp Augusts von Frantreich, 210; — Borbereitungen zum Sturme, 213; — Ankunft Graf Philipps von Flandern, ebend. — König Richards von England, 225; — Spaltungen unter den Häuptern, ebend. — verzgeblicher Angriff Philipp Augusts, 226; — Conrad verläßt das Lager, 228; — von dem Könige von Frankreich zus rückgerufen, 230; — vereitelte Bersuche der Feinde, 231; — Berständniß der Belagerer in Akton, ebend. — neuer Sturm, 233; — Gefecht unter der Erde, 235; — Wafsfenstillstand, 238; — die Besabung unterhandelt, 241; — wiederholter Sturm, 242; — Stillstand, 243; — Uedersgabe der Stadt, 245; — Einzug der Berbündeten, 246.

Belagerung, von Afton, IV, 242.

— — von Askalon, I, 430. — — von Damiata, II, 112; — IV, 87. — — von Zerusalem, I, 96; — II, 334.

Belbeis, von Amalrich versaumte Eroberung dieser Stadt, II, 13; — von Schirkuh besett, 19; — von Amalrich durch Bertrag genommen, 33; — Lage berselben, 48, 85; — mit Sturm erobert, 87.

Beles, Schlos, von Tancred erobert, I, 197.

Belvoir, Schlacht von, II, 213.

Bendokbar, Bibars el Bendokbari, Emir ber Mammluchen, schlägt den Grafen von Artois bei Mansura, IV, 166; — nimmt den heiligen Ludwig gefangen, 181; — ermordet den Sultan, 188; — droht dem gefangnen Könige, 189; — läßt den Sultan Kutuz umbringen, 213; — Sultan von Aegypten, ebend. — Feldzüge in Palästina, 214 — 222; — in Arsmenien, ebend. — erobert Antiochien, 216; — sein Tob, 232.

Berengar, s. Raimund.

Berengaria, Tochter bes Königs Sanctius des Weisen von Ravarra, Richards Braut, auf dem Wege nach Sicilien, III, 207; — Ankunft in Wessira, 210; — auf dem Wege nach Valastina, 211; — Vermählung und Krönung in Limisso, 217; — Abgang nach Sprien, 221; — Ankunft in Palässtina, 225; — in Akton, 246.

Bernhard, Patriard von Antiochien, I, 142.

Bernhard, der beilige, Abt des Cistercienserklosters in Claire vaur, I, 392; — seine Herkunft, ebend. — predigt das Kreuz, 335.

Bernhard von Tremelai, Großmeister ber Templer, I, 438. Bernhard Bacher, von Balbuin III. abgeschickt, in Lebensgefahr, I, 304.

Bextrand von Blanchefort, in türkischer Gefangenschaft, I, 475. Bextrand von Saint: Gilles, Sohn des Grafen von Toulouse, macht Ansprüche auf Antiochien, I, 182; — erobert Tris polis, 185; — Graf von Tripolis, 186; — mit Alexius im Bündniß, 187.

Bertrand von Gourdon verwundet den Konig Richard, III, 415; — gefangen, 416; — hingerichtet, 417. Bertrand von Berbon, Befehlshaber von Atton, III, 271.

Berntus, von den Christen erobert, I, 189; — von Saladin belagert, II, 213; — dem Grafen von Tripolis verpfändet, 251; — ihm wieder entrissen, 262; — von Saladin erobert, 305.

Bibars, f. Benbotbar.

- Blanca von Castilien, Mutter bes h. Lubwigs, Regentin währenb ber Minberjährigkeit ihres Sohnes, IV, 97; ihre kluge Resgierung, 122; ihr Betragen gegen ben König von Navarra, ebenb. sucht vergeblich ben Kreuzzug zu hindern, 137; Regentin während der Abwesenheit des Königs, ebenb. von den Baronen genöthigt, den Kreuzpredigern des Papsstes Einhalt zu thun, 198; ihr Tod, 199.
- Boalbella Unterhändler der Ismaëliten mit König Amalrich, II, 135; — auf dem Rückwege von Jerusalem von den Tempelern ermordet, 136.
- Boëmund I., Kurst von Tarent, I, 10; seine frühern Schicks sale, 11, 12, 13; — nimmt das Kreuz, 25; — an der Spize ber normannischen Areuzfahrer, ebenb. - zieht durch Gries chenland, ebend. — sein Berhaltnis ju Alexius, 31; wird bei Dorylaum von Kilidsche Arslan I. angegriffen, 45; fiegt über bie Türken, 47; schlägt mit bem Grafen von Toulouse bas Entsatheer von Halep und Damascus, 73; erobert Antiochien 79; — bei ber Eroberung von Marra, 87; — Basall der Kirche, 115; — gefangen, 126; — be: freit, 137; — siegt bei Carra, 141; — verliert seine meiften Besitungen in Cilicien, 150; — geht nach Europa, 152; — vermahlt sich mit Constantia, Tochter König Philipps I. von Frankreich, 167; - unterwirft bem Papfte bie Beschwerden der Kreuzsahrer gegen Alexius, ebenb. entset hybrunt, 169; - vor Dyrrachium, ebenb. - macht Frieden mit Alexius, 171; — ftirbt, 185.

Boëmund II., seine Geburt I, 169; — Regierungsantritt und Bermählung 271; — sein Tob, 274.

Boëmund III., I, 399; — tritt die Regierung an, II, 30; — seine Riederlage und Gefangenschaft dei Harent, 32; — Befreiung, 37; — Ankunft in Jerusalem, 174; — Berbinz dung mit Graf Philipp von Flandern und Feldzug im nordlichen Sprien, ebend. — bei Balduin IV. verläumdet, 194; verstößt seine Gemahlin, Theodora Richte Kaiser Maznuels, 196; — unter dem Banne, 197; — seine Unthätigzteit dei der Gesahr von Halep, 228; — Groberung von Karsus, ebend. — Abtretung dieser Stadt an den armenischen Fürsten Rupin vom Berge, ebend. — wird von Balduin IV. gegen Saladin unterstüßt, ebend. — Wassenstillstund mit Saladin, 227; — unterstüßt, ebend. — Wassenstillstund mit Saladin, 227; — unterstüßt den König Guidogegen Saladin, 281; — unthätig dei dem Falle von Jerusalem, III, 47; — verliert einen Theil seines Landes an Saladin, 68; — Aufnahme des Herzogs von Schwaben,

158; — er begrüßt ben König Richard in Sppern, 214; — Bertrag mit Saladin, 384.

Boëmund ober Raimund von Antiochien, Sohn Boëmunds III. herrscht in Aripolis, II, 351; — seine Unbarmherzigkeit gegen die aus Jerusalem vertriebenen Christen, ebend. — tritt mit Conrad in freundschaftliche Berhältnisse, III, 57; — wird von Galadin in Aripolis belagert, 59; — geht mit seinem Bater nach Eppern, 214.

Boëmund VI., verliert bas Fürstenthum Antiochien, IV, 216.

Boëmund VII., vertheidigt Tripolis, IV, 234; — sein Tob, ebenb.

Bohabin, Kadi, Sesandter Masuds an den Chalisen von Bagbad, II, 219; — an Saladin, 238; — Saladins beständis ger Begleiter, III, 68; — nach Bagdad an den Chalisen Rastr ledin illa gesendet, 144; — seine Hartherzigkeit, 184; sein Bericht über das franklische Fußvolk, 278; — er trägt dem Sultan einen von Richard entworsenen Plan vor, 308; — in der Rathsversammlung zu Zerusalem, 349; — volls endet den Bau des Krankenhauses und der Schule des Oschasai in Jerusalem, 384.

Bonifacius, Markaraf von Montferrat, Bruber Wilhelms und Conrads, II, 163; — an der Spize eines Kreuzheeres, IV, 8; — Aufbruch von Soissoins, 9; — in Benedig, 11; — hilft Zara für die Benetianer erobern, ebend. — unternimmt die Wiedereinsetzung des Kaisers Isaak Angelus, 12; — Landung an der Küste des Bosphorus, 15; — Constantinopel zweimal eingenommen, 14, 15; — König von Raschanischen Ausgehaft 18;

cedonien ober Thessalonich, 17; — sein Tob, 102.

Boutron, von Salabin erobert, II, 306.

Brabanzonen, III, 410.

Branas, Alexius, griechischer Felbherr, emport sich, II, 318;—
seine Rieberlage und Tob, 321.

Brandiz, Bergog von, III, 80.

Brienne, Johann von, zum König von Jerusalem gewählt, IV, 19; — Ankunft in Palästina, Vermählung mit der Tochter Conrads von Montferrat und Krönung, 20; — Gesecht bei Aklon, 21; — Feldzug gegen Abel, 35; — Landung bei Damiata, 36; — von dem Legaten zurückgesett, 44; — Unzussiebenheit, 52; — Rücksehr nach Akton, 53; — von dem Legaten wieder zu dem Heere gerusen, 57; — schließt den Frieden, 65; — bleibt als Geißel zurück, eb end. — seine Ohnmacht in Palästina und Klagen dei dem Papste, 67; — geht nach Rom, eb end. — legt die Krone niedex, 73; — wirdt Kreuzsahrer in Frankreich, England und Spanien, 74; — führt das papstliche Kreuzheer gegen den Kalsser an, 80; — muß Apulien verlassen, 93; — Kaiser von Konstantinopel, 104; — sein Tod, eb en d.

Buchtimer, Regent von Chalat, unterhandelt mit Salabin,

II. 241.

Bulgarisches Reich, II, 318.

Burgund, Heinrich-Herzog von, sicht vor Akton, III, 233; — Ansührer ber französischen Basallen, 254; — holt die gestangnen Kürken von Kyrus ab, 262; — führt den Obers besehl über den linken Flügel des Heeres, 273; — geht nach Kyrus zurück, 320; stößt bei Darun wieder zu dem Heere, 341; — nimmt mit dem Könige von England eine ägyptische Handelscaravane, 347; — weigert sich, ihn nach Regypten zu begleiten, 358; — trennt sich von ihm, 356.

Buria, geht an Salabin verloren, II, 306.

Burgia, von Salabin mit Sturm genommen, III, 52.

Burgien, (Bucien ober Buffen,) große zum Kriege ausgerüstete Fabrzeuge, III, 192.

Butumites, kaiserlicher Felbherr, fallt mit Kantakuzen in Gilicien, ein, I, 149.

Bygantinifdes Reich, f. Conftantinopel.

C.

Cacilia, Tochter Philipps I., Tancreds Gemahlin, I, 167.

Cabors, von Richard überfallen, III, 36.

Caliburn, das Schwerdt bes Königs Arthur ober Artus, von Richard dem Könige von Sicilien zum Andenken überreicht, III, 208.

- Santerbury, Etzbischof von, läßt in Wallis das Kreuz prebigen, III, 32; — bereitet sich, in Person nach Palästina zu gehen, 43; — kommt bei dem Kreuzheere vor Akkon an, 174; — tritt zur Partei König Guidos, ebend. — stirbt, 182.
- Carach, von Salabin belagert, II, 232; burch Bertrag ger nommen, 332; — befestigt und verstärkt, III, 301.

Carra, Schlacht bei, I, 141.

Casarea, ber Erzbischof von, wirbt für König Amalrich um Maria Komnena, II, 75.

Casarea, von Balduin I. erobert, I, 179; — geht an Salabin verloren, II, 825; — an die Christen abgetreten, III, 272.

Chaifa, s. Paifa.

Chajarelbor, Gemahlin Ejub Salehs, nach bessen Tode Regenstin, IV, 161; — übergiebt die Regierung ihrem Stiessohne, Turan Schah, 173; — verschwört sich gegen ihn, 188; — zur Sultanin erwählt, 189; — abgesett, 194; — mit Azodein Aibeck vermählt, ebend. — ihr Tod, 212.

Chalaf, Statthalter von Apamea, wird ermordet, I, 166.

Chalil el Aschraf, Sultan von Aegypten, belagert Atton, IV, 242; — seine Macht, 243; — erobert und zerstört Atton, 248 — 250; verheert ganz Palästina, 251; — sein Tob, 254.

Chatillon, s. Rainald.

Chatillon, Walter von, führt ben Rachtrab von Lubwigs Deere,

IV, 178; — beschützt ganz allein ben König, 179; — sein Tob, 181.

Chemel, Sohn Schawars, Sultans von Aegypten, II, 60.

Shemuschin, Kammerling Rurebbins, bemächtigt sich ber Bormunbschaft bes jungen Ismaël Galeh, II, 145; — läßt ben Statthalter von Halep verhaften, ebenb. — läßt ben Emir Oschordich einkerkern, 147; — bingt Assschinen gegen Saladin, ebenb. — Bertrag mit Seiphobbin, 148; sein Fall, 184.

Clave signati, Beiname ber papftlichen Krengfahrer, IV, 93.

Clemens III., Papft, III, 24; — belehnt ben Grafen Tancreb von Lecce mit dem Königreiche Sicilien, 195; — verbürgt ben Bergleich zwischen Richard und Tancred, 199.

Clemens IV., Papst, kront Karln von Provence zum Könige beiber Sicilien, IV, 207.

Clermont, Graf von, von Lancred gefangen, I, 57.

- Elexmont, Matthaus von, Marschall bes Hospitals, schlägt bie eingebrungnen Feinbe aus Akton zurück, IV, 246; sein Lob, 248.
- Sogonen, (auch Cogga ober Cocca) große Fahrzeuge, III, 192. Edlest in III., Papst, bestätigt den Orden der deutschen Ritter, I, 240; spricht den König Philipp August von seinem Eide los und ertheilt ihm die Palme der Wallfahrt, III, 256; nimmt sich des Königs von England an, 404; Bermittsler zwischen ihm und Philipp August, 414.

Colombiere, Friede von, III, 38.

Conrab III., beutscher König, I, 338; — nimmt bas Kreuz, 339; — sein Zug burch Griechenland, 344; — Streitigkeiten und Unterhandlungen mit dem Kaiser Manuel, 345; — ungläcklicher Feldzug in Natolien, 852; — nach Constantisnopel eingeladen, 354; — Aufnahme daselbst, 866; — Uebersahrt nach Palästina und Einzug in Jerusalem, 368; — Gesechte vor Damastus, eben b. — Rücksehr nach Eusropa, 383.

Tonrab IV., König von Deutschland, Sicilien und Jerusalem, IV, 91; — siegt über die Mogolen, 111; — sein Tod, 202.

Sonrab, britter Sohn Wilhelms von Montferrat, II, 163; —

verlobt mit Theodora Angela, der Schwester des Kaisfers Isaak, 308; — mit der Casarwürde bekleidet, 819; —

überwindet den Empdrer Alerius Branas, 921; — entsernt
sch ohne Entlassung aus Constantinopel, 322; — Kürst
von Aprus, 823; — Vertheidigung von Aprus, 324; —

von den Franken verlassen, III, 47; — macht den Bürgern
die Aussorderung des Sultans bekannt, 49; — beschließt
die Stadt zu vertheidigen, ebend. — öffnet den Ausges
wanderten die Thore, 49; — seine Anstalten, 51; — ges
ringe Mittel, edend. — er erwartet Lebensmittel von Tris
polis, 52; — die Flotte wird verschlagen, 53; — Rangel
und Muthlosigkeit der Einwohner, ebend. — seine Kriegss

lift, ebend. — schlägt die Feinde zu Wasser, 54; — und gu Canbe, 55; — zwingt ben Gultan bie Belagerung aufgubeben, ebenb. — sein großes Ansehen in Palaftina, 56; - von Saladin gefürchtet und geachtet, ebend. - schickt eine Bothschaft nach Europa, 57; - bie Großen von Palaftina halten sich von ihm entfernt, ebend. — bie Bur= ger von Aprus hulbigen ihm, 59; — er nimmt Apherbala, ebenb. — schlägt bas turtische Deer vor Raucheb unb ents sest Tripolis, 60, — weigert sich, Tyrus bem Konige Guido zu unterwerfen, 65; — entläßt die Pilger, welche Suibo abruft, 66; — seine Einwendungen gegen bie Bela: gerung von Atton, 69; — Bericht an Kaiser Friedrich I. über den Zustand von Palästina, 120; — von dem Könige Suibo vor Afton zu Gulfe gerufen, 135; — fahrt mit bem Landgrafen von Thuringen Ordnung im Lager ein, 137; siegreiche Schlacht, 188; — Ausschnung mit Guibo, 146; — unabhängiger Fürst von Tyrus, Sidon und Berptus, ebenb. - übernimmt bie Berforgung bes Deeres mit Les bensmitteln, ebend. — bes Verraths beschuldigt, 149; gludliche Seefchlacht, 150; — er geht bem Berzoge von Schwaben nach Antiochien entgegen, 161; — leitet mit bem Grafen von Champagne einen Angriff, 168; — die Pospis taliter treten auf seine Seite, 174; — mit Isabellen, der geschiebenen Gemahlin humfriebs III. von Toron, vermählt, 176; — aufs Reue des Verraths beschuldigt, 180; — ver läßt bas Lager, 228; — bie Genueser stimmen für ihn, 229; — die hospitaliter verlassen ihn, und die Templer treten auf seine Seite, ebend. — von bem Könige von Frankreich wieber ins Lager gerufen, 280; — Philipp August Dereis nigt sich mit ihm, ebend. — Angriff auf Akton, 235; — Ruckug 236; — Conrab sucht bie Freundschaft bes Konigs von England, 248; — macht bie Ansprüche seiner Gemahlin Isabelle auf den Thron von Palästina geltend, ebend. — Bergleich mit Konig Guibo, 250; — er wibersest fich bem Ronige von England, 262; - übergibt bem Berzoge von Burgund bie turtifden Gefangenen, ebenb. - Rudtehr nach Aprus, 502; — fehlgeschlagener Bergleich mit Gales din, 303; — Conrad soll wieder zum Areuzheere stoßen, 321; — Streit mit ben Pisanern in Affon, ebenb. — Zusammenkunft mit Richard, 322; — von diesem seiner Rechte auf Akton verluftig erklart, ebenb. — zum König von Jerusalem erwählt, 827; — sein Tob, 329.

Conrad, Bischof von Burzburg, Anführer eines kaiserlichen Dib gerheeres, IV, 6; - front ben Konig Amalrich von Cp-

pern, ebend.

Conradin, Sohn König Conrads IV., Erbe des schwäbischen Hauses, IV, 203;

Conftantia, Boëmunds II. Tochter, Erbin von Antiochien, I, 275; — mit Raimund von Poitou vermählt, 282; — mit Rainalb von Chatillon vermählt, 440.

Sonftantia, Erbtochter Conons, Herzogs von Bretagne, mit Gottfried, dem Sohne König Heinrichs II. von England vermählt, III, 9.

Conftantia, Tochter Konig Philipps I. von Frankreich, Boës

munds I. Gemahlin, I, 167.

Sonstantia, Tochter Königs Rogers von Sicilien, mit Heinrich VI. dem Sohne Friedrichs I. vermählt, III, 23; — empfängt in ihren Erblanden die Huldigung, 194; — verliert Sici-

lien, ebenb.

Sonstantinopel, Ausenthalt ber Kreuzsahrer baselbst, die Erosberer von Jerusalem, I, 29; — die Deutschen König Constads, 345; — die Franzosen unter Ludwig VII., 347; — Bündnisse mit den Franken gegen Aegypten, II, 88, 166; — Staatsumwälzung, 810, st. — mohammedanischer Gotstesdienst in der Pauptstadt, III, 148; — Zustand unter Isaak, 257; — ergibt sich den Franken, IV, 14; — Feusersbrunst, ebend. — von den Franken eingenommen, 15; neue Feuersbrunst, ebend. — Plünderung, 16; — lateinissches Kaiserthum, 17; — Schwäche des Staates, 101; — von den Griechen wieder eingenommen, 205.

Corradin, s. Moadham Isa.

Corte d'amore, s. Gerichtshof ber Liebe.

Curia Dei, III, 26.

Courtoisie, Begriff bes Wortes, I, 215.

Typern, von König Richard erobert, III, 219; — an Guido von Lusignan abgetreten, 337; — unter Almerich mit dem Königreiche Jerusalem verbunden, IV, 7; — wieder gestrennt, 25; — unter Hugo III. abermals mit Palästina verbunden, 229; — eine venetianische Provinz, 251.

D.

Dagobert, Erzbischof von Pisa, papstlicher Legat, Patriarch von Jerusalem, I, 115; — vertrieben und seines Amtes entsset, 135; — wieder eingeset, 181; — sein Tob, 184.

Daher, ober Abbahir, Saladins dritter Sohn, Statthalter von Halep, II, 244; — rückt nach Akton vor, III, 49; — verseinigt sich mit seinem Bater zum Feldzuge nach Antiochien, 62; — vertheibigt Akton, 151; — bei der Einnahme von Joppe, 360; — beschwört mit seinem Bater den Frieden mit Richard, 374; — König von Halep, IV, 2; — sein Tod, 99.

Damastus von den Kreuzsahrern belagert, I, 374; — von Rus reddin eingenommen, 442; — von Saladin, II, 146; unter Aphdal, IV, 3; — an Abel übergeben, 4; — an Woadham Isa, 48; — mit Halep vereinigt, 195; — von

ben Mogolen verheert, 212.

Dame, Berhältnis ber auserwählten zu ihrem Ritter, I, 216. Damiata, von ben Franken und Griechen belagert, II, 118; — von den Kreuzsahrern, IV, 37; — die Pest in der Stadt, 49; — ergibt sich den Christen, 50; — von ihnen geräumt, 67; — von dem h. Ludwig eingenommen, 153; — den Mammluchen zurückgegeben, 191; —

Danbolo, heinrich, Doge von Benedig, schließt einen Bertrag mit ben franzhsischen Kreuzsahrern, IV, 9; — bewegt fie zu ber Belagerung von Bara, 11; — zu ber Unternehmung gegen Konstantinopel, 12.

Danifdmenbe, ber Bebrer, Bater bes Emirs von Sebafte, Ra-

meschteghins, I, 127.

Nargam, Gultan von Aegypten, II, 13; — verweigert bem Könige Amalrich ben Tribut, ebend. — seine Rieberslage, ebend. — Unterhandlung mit Amalrich, 17; — sein Tod, 18.

Darum, von Salabin belagert, II, 117; — von ihm befestigt und verstärkt, III, 300; — von Richard mit Sturm genommen, 341; — geschleift, 357.

Detat, Sohn Tutusch, Sultan von Damastus, I, 66.

Demotita, von Friedrich, bem Perzoge von Schwaben, mit Sturm erobert, III, 98.

Despot von Epirus, IV, 101.

Deutsche, vor Damiata, IV, 36; — erobern ben Thurm am Fluffe, 37—42; — burchbrechen bie Schiffbrucke ber Feinde, 45; — retten das Lager am linken Ufer, 47.

Deutscher Orben, I, 239; — sein Anfang, III, 179; — bem Kaiser Friedrich II. getreu, IV, 81; — wendet sich zum Theil nach Preußen, 96; — sein Berlust bei Gaza, 116; bei der Bertheidigung von Akton, 246.

Dhafer, Chalisvon Regypten, I, 468; — wird ermordet, ebend.

Dichtkunst des Mittelaltere, ihr Ausblüben, I, 220; — Zeits punkt ihres hochsten Glanzes, III, 12; — romantische, 13;

— ihre Ausartung, IV, 262. Dietrich, Graf von Flandern, mit Sibylla, ber Tochter Fulco's vermählt, I, 278; — landet in Berytus, 481; — bei der Belagerung von Schaizar, 484; — fodert Schaizar, ebend. — fehrt nach Jerusalem zurück, 486; — geht wieder nach Europa, 502; — zum vierten Male in Palästina, II, 33.

Divan, ber, in Bagbab macht bem Gultan große Bersprechungen, III, 147.

Dominitaner, ober Prediger Drben, Stiftung beffelben, IV, 29.

Doryläum, Schlacht von, I, 44.

1

Dositheue, ein Mond. Seine Beiffagung, III, 82.

Drache, ber normannische, III, 272.

Dreur, Graf von, kommt bei dem Kreuzheere an, III, 131; — sicht bei Arsuph, 284.

Dichabi, ber Cobn Ejubs, Salabins Grofvater, II, 15.

Dichafai, ober Dichafi, bas Grab bes, eines streng sunitisch rechtgläubigen Lehrers, II, 96; — bie Schule seiner Anhanger in Kahira, 184; — in Jerusalem, 353. Dichalibich, Rame ber 500 Bogenschüsen unter Salabins Mammluchen, II, 178.

Dichehabobbin, Salabins Mutter-Bruber, Befehlshaber von Harent, Gegner seines Ressen, II, 98; — tritt auf bessen Seite, ebenb. — Bermittler bes Friedens zwischen Sinan und Galadin, 152.

-Dichemsobbin, Sohn der Daja (Amme), Statthalter in Salep, wird verhaftet, II, 145.

Dichemsobbin, Mokabbems Sohn, Befehlshaber von Damaskus, II, 145; — sucht bie Freundschaft Salabins, 146.

Dichibele, Belagerung von, I, 90 y — von Salabin eingenommen, II, 306.

Didingis Chan, haupt ber Mogolen, IV, 106.

Digiokarmisch, Fürst von Mosul, I, 140; — verliert die Schlacht bei Carrae, 141; macht Baldnin von Ebessa zum Gefangenen, ebend. — belagert mit Sokmann Ebessa, 143; — with geschlagen, 146; — sein Tod, 173.

Dichorbich, Emir bes Schloffes von Hamat, vertheibigt fich gegen Galabin, II, 147; — wirb in halep verhaftet, ebend.

Dutas, Johann, Gesandter Kaiser Jsaats zu Rürnberg, III, 31;
— zum Empfäng der Kreuzsahrer an die Grenze geschickt,
80; — sein Bericht an den Kaiser, ebend. — begleitet
die von Constantinopel entlassenen Gesandten Friedrichs I.,
89; — seine Aufnahme dei Friedrich, I, 91.

Dumesnil, Balther, Templer, Anführer ber Morber Boalbels

la's, 11, 137.

Durham, Bischof von, mit einer Grafschaft belehnt, III, 42;
— erkauft sich einen Antheil an der Regierung während der Abwesenhett des Königs, 43.

Œ.

Ebessa (Stabt) unterwirft sich bem Grafen Balbuin, I, 81;— emport sich gegen ihn, 89; — von Zenghi erobert, 295;— von Rurebbin erobert und zerstört, 316 — 317.

Ebuard, Kronprinz von England, nimmt das Kreuz, IV, 219;
— kömmt bei Tunis an, 221; — segels nach Akkon, 222;
— sein Feldzug in Palästina, 223; — Vertrag mit Bens dokbar, 224; — von einem Meuchelmörder verwundet, ebend. — kehrt nach Europa zurück, 225.

Gifenbarte, f. Barboten.

Ejub, Sohn Mervans, II, 15.

Ejub, Saladins Bater, s. Rodschemeddin.

Ejub Saleh, Sultan von Aegypten, unterhandelt mit den Franken, IV, 109; von den Kreuzsahrern angegriffen, eben d.
— Sieg bei Gaza, eben d. — neuer Bertrag, 110; — weiset die Karizmier nach dem frankischen Gebiete, 113; — nimmt Damaskus, 135; — weigert sich, mit dem Papste zu unterhandeln, eben d. — erobert Askalon und Tabaria,

147; — seine Krankheit in Ramla, 156; — läßt sich nach Kahira bringen, 157; — Bertheibigungsanstalten gegen den h. Ludwig; ebend: — rückt nach Mansura vor, 159; sein Tod, 161.

Eleonore, Samahlin bes Prinzen Ebuard, IV, 225.

Eleonore von Guienne, Semahlin Lubwigs VII., nimmt das Krenz, I, 336; — geschieben und mit Heinrich II., König von Engsland, vermählt, II, 106; — ihre weitläuftigen Länder, III, 9; — Beschüßerin der Aroubadoure, 19; — von ihrem Gemahl in langer Sesangenschaft gehalten, 40; — von Rischard zur Statthalterin von England ernannt, ebend. — bereitet sich, ihn die nach Sicilien zu begleiten, 45; — hinstertreibt die Berdindung Richards mit Alicen, 206; — wirdt für ihn um die Prinzessin Berengaria von Ravarra, 207; kommt mit ihr in Messina an, 210; — geht wieder nach England, ebend. — bewegt ihren Sohn zu einem entscheidenden Schritte, 405; — kommt nach Deutschland ihn abzuholen, 409.

Elisabeth, Gemahlin Philipps II., ihr Tob, III, 48.

Elh, Wilhelm Longchamp, Bischof von, Kanzler König Richards, zum Reichsverweser ernannt, III, 42; — sein Streit mit dem Abel, 210; — offene Fehde mit dem Prinzen Johann, 292; — vertrieben, 399; — Vermittler des Friedens zwisschen Richard und Philipp August, 407.

Emabebbin Zenghi, Statthalter von Mosul, I, 270; — Farkt von Halep, 272; — belagert Bahrin, 277; — schleift Montsferrand, 280; — erobert Ebessa 295; — sein Aod, 296.

Emabobbin ober Amabobbin Zenghi, Rureddins Reffe, Beherrscher von Sindschar, II, 144; — Krieg mit seinem
Bruder Selphobbin, 148; — Friede mit ihm, 149; —
tritt seinem Bruder Ezzobbin Masub gegen Halep Sindsschar ab, 208; — muß Halep gegen seine erste Besigung
an Saladin abtreten, 220; — unterhandelt mit Saladin,
238; — sicht unter Saladins Fahnen vor Akton, III, 138;
— kündigt dem Sultan den Gehorsam auf, 171.

Emesa von Saladin erobert, II, 147.

England, Macht ber Könige, III, 8; — Wilhelm Longchamp, Verweser bes Reichs, 42; — Kriege mit Frankreich, 11, 12, 58, 402 — Emporung bes Prinzen Johann, 292

Erbbeben in Sprien, II, 115.

Erruhm, Befehlshaber von. Sein Bericht an ben Gultan über bas beutsche heer unter Kaiser Friedrich, I., III, 156.

Eschiva, Erbtochter Wilhelms I. von Aabaria, Wittwe bes Castellan Hugo von Saint Omer, vermählt sich mit dem Grafen von Aripolis, Raimund III., II, 164; — übergiebt bie Burg Tabaria an die Aurken, 804.

Euboria, Schwester ber Theodora Kalusina, II, 77; — mit Michael Gabras vermählt, ebenb. — entweicht aus Con-

stantinopel, 78.

Eugen III., Papft, I, 327; — aus Rom vertrieben 830; — bes schließt einen Kreuzzug, ebenb.

Europäische Bolker. Allgemeine Aufregung berselben nach bem Berlufte von Jerusalem, III, 1.

Eustaz, zweiter Bruber Gottfrieds, in Jerusalem, I, 105; — geht wieber in die Beimath, 112.

Ezzodbin Masub, s. Masub.

F.

Fakr ebbin, Othmann, giebt die Bertheibigung von Damiata auf, IV, 152; — unterstüßt die Regentin Chajareldor, 162; — sein Tob, 166.

Fathimiten, die, in Aegypten, I, 66, 467.

Fauftredt, IV, 269.

Fechtart, ber Franken, II, 52; — ber Aurken, 58.

Ferbinand, Sohn des Königs von Arragonien, sein Kreuzzug, IV, 218.

Ferrara, Markgraf von, kommt im hristlichen Lager bei Akton an, III, 182.

Fener, griechisches, Wirtung beffelben, IV, 164.

Filii Pernaudi (Arnoldssöhne) I, 387. Fluchthurm, ber, in Afton, III, 233.

Franciscus, ber heilige, foll in Kamels Lager gegangen seyn, IV, 66.

Francistaner, Stiftung ihres Orbens, IV, 29.

Franten, bie, bes Morgenlanbes, I, 387, 390.

Frankreich, Geringe Macht ber Könige aus bem Capetingischen Hause, III, 7; — Macht ber Basallen, 8; — Staatsregel ber Regierung, ebend. — Kriege mit England, 11, 12, 38, 410.

Frauen, Einfluß ber, bei ben germanischen Bolkern, I, 212; — auf die Erziehung der Sohne des Abels im Mittelalter, 215; — auf die Bildung des Nitterthums, 216; — auf die Dichtkunst, 221; — bei Turnieren, 228; — ihre Verhältnisse in Palästina, 387; — Ausartung der weiblichen Sitte im Worgenlande, 388; — Borsit dei den Gerichtshösen der Liebe, III, 15; — Verfall der Sitten auch in Europa, IV, 265.

Friedrich I., Kaiser, als Prinz von Schwaben bei bem Kreuzbeere seines Oheims, König Conrads III., I, 854; — als Kaiser I. im Streit mit Alexander III., II, 106; — Friede mit ihm, 182; — Unruhen in der Lombarden, 254; — er beschätt die Gelehrsamkeit, III, 4; — sest sie den Anmahungen der Päpste entgegen, 6; vergleicht sich mit den Lombarden, 24; sein Streit mit den Päpsten, eben d. — mit Clemens III. ausgesöhnt, 24; — Schilderung seiner Person, 26; — er nimmt das Kreuz, 27; seine Borbereitungen, 29; — kündigt Sasladin den Krieg an, eben d. — Berträge mit dem Kaiser

Faat, 31; — mit bem Gultan von Itonium, ebenb. mit bem Konige von Ungarn, 32; — Planmafigfeit feiner Unternehmung, 74; — Aufbruch von Regensburg, 75; — Mufterung bei Wien, 76; — Bug burch Ungarn, ebenb. — Bewirthung in Gran, ebenb. - schickt eine zweite Gefandtschaft nach Constantinopel, 77; — Musterung an ber Sawe, 78; — strenge Kriegszucht, ebend. — Zug durch Gervien, 79; - Gintritt in bie griechischen Provinzen und feinbliches Benehmen ber Ginwohner, ebenb. — Borfolag der servischen Kürsten Constantinopel anzugreifen, 80; — Friedrich erfährt die Berhaftung seiner Gesandten in Conpantinopel, 81; — Aufbruch von Rissa, 83; — Gefecte mit ben Griechen, ebend. — Ankunft einer Gesandtschaft aus Conftantinopel, 84; — Friedrich befest Philippopelis, 85; - Ausschweifungen ber Pilger, 86; - erneuerte Mannszucht, ebend. — Sieg über bas griechische Beer, 88; — Antunft seiner aus Constantinopel entlassenen Gesandten, 893 — Botschaft aus Constantinopel, ebend. — ihre Aufnahme, 91; — Bug bis Abrianopel, 92; — Ankunft ber Gesandten von Itonium im Lager, 93; - Friedrich fcreibt bie Bebingungen bes Friedens mit Isaat vor, 95; - Bug nach Gallipolis, 96; — Uebergang über ben hellespont, ebenb. — Kriedrichs Billigkeit gegen bie Griechen von Philabelphia, 98; — Eintritt in bas turtische Gebiet, ebenb. — befcmerlicher Bug burch Gebirge, 99; — Treulofigfeit ber Turten, ebenb. — ibre Angriffe und Rieberlage, 100, 101; Friedrich lenkt fich vom geraben Wege ab; 102; — fiegreiche Schlacht, 103; — weigert sich, ben Durchzug zu er Kaufen, ebend. — entläßt die Gesandten des Sultans, 104; — erobert Philomelium, 105; — siegt am See Bei Scheher, ebenb. — beschließt Itonium anzugreifen, 106; — schlägt Kothbebbin, ben Sohn bes Sultans, 108; — Mangel und trauriger Zustand seines Heeres, 110; — weis fet Kothbeddins Gesandten, die ein Losegeld fobern, ab, 111; — Borbereitungen zu einer Hauptschlacht, Kriegerath und Anrede des Kaisers ebend. — Lager im Thiergarten, 114; — siegreiche Schlacht, 117; — Dankfest in Itonium, 118; Gesandschaft des Sultans, 121; — Friedensschlus, 122; — Bug burch Armenien, 128; — über ben Taurus, 124; — Ankunft bei Seleucia, 125; — Friedrichs Tod, 126.

Friedrich II., König von Deutschland und Sicilien, nimmt das Kreuz, IV, 31; — in Rom zum Kaiser gekrönt; 55; — sendet Berstärkungen nach Damiata, ebend. — schickt dem Könige Johann Schiffe zur Uebersahrt nach Italien, 67; — seine Jugend 69; — Plan seines Kreuzzuges, 70, 71; — König von Jerusalem, 73; — schifft sich zu Brundustum ein, 75; — kehrt krank nach Otranto zurück, ebend. — von Gregor IX. mit dem Banne belegt, ebend. — tritt seinen Kreuzzug an, 76; — Ankunst in Akton, 78; — Zug nach Joppe, ebend. — unterhandelt mit dem Sultan

. .

5

j.

-

-

- \$

Ramel, 79; — Abgeordnete des Papstes hindern ben Abfolus, ebenb. — Empdrung in Italien, 80; — Friedrich bricht gegen ben Sultan auf, ebend. — von ben Ritterors ben und einem Theile bes heeres verlaffen, 81; fest bennoch den Zug fort, 82; — die Ritterorden folgen ihm, ebend. — Bertrag mit dem Sultan und Abtretung von Palastina, 83; — Einzug in Jerusalem, ebenb. — Kros nung, 84; — Berrath der Templer, entbeckt, 86; — befes stigt Jerusalem und richtet bie Regierung zu Afton ein, 87; — Auflehnung der Templer, ebend. — allgemeiner Aufstand in seinen europäischen Staaten, 88; — Rückkehr nach Italien, 89; — Maßregeln, die Ruhe von Palastina zu sichern, 92; — Wiebereroberung feiner Staaten, 93; zwingt ber Papft zur Aufhebung bes Bannes, ebenb. — Emporung des jungen Konigs heinrich, 94; — seine Maß= regeln gegen die durch Ungarn vordringenden Mogolen, 107, 111; — sein Ansehen bei ben Unglaubigen, 110; — von Innocentius IV. in den Bann gethan, 121; — nimmt den König Ludwig IX. zum Schiederichter an, 128; — bestätigt Karln von Anjou als Grafen von Provence, 131; — schickt dem frangofischen Rreuzheere Lebensmittel nach Cppern, 145; — verwendet sich für die Gefangenen in Kahira, 194; — sein Tod, 196.

Friedrich, herzog von Schwaben, Sohn Kaiser Friedrichs I., nimmt das Kreuz, III, 27; — mit der Tochter König Bes la's von Ungarn verlobt, 32; — feiert sein Berlobnis in Gran, 77; — erobert einen Engpaß, 88; — Feldzug in Griechenland, 88; — unterwirft bie Stäbte in Romelien, 98; — schlägt ein Deer turkischer Golbner und nimmt Demotita mit Sturm, ebend. — Uebergang über ben Belless pont, 96; — wird in Natolien verwundet, 103; — eros bert Itonium, 116; — führt bas Kreuzheer nach Antios chien, 127; — verliert burch Krankheiten fast sein ganzes Deer, 159; - selbst trant in Antiochien, ebend. - sein Rriegsplan, 160; — unterstüt Boëmund, III, 163; — Aufbruch von Antiochien, ebenb. — Ankunft im Lager vor Afton, 167; — er verbessert die Ordnung im Lager, ebend. — beckt mit bem Grafen von Blois bas Lager, 168; — Hulfelosigkeit seiner Bolker, 179; — seine Krankheit, 181; fein Tob, 182; — seine Gigenschaften, ebenb.

Kriebrich, Erzbischof von Thrus, geht in Aufträgen König Amals

richs nach Europa, II, 106.

Rulder, Erzbischof von Tyrus, I, 323; — Patriarch von Jes rusalem, 326; — entflammt die Krieger vor Abkalon, 445; — stiftet in Askalon ein Bisthum, 457; — streitet mit

ben Johannitern, 458; — stirbt, 486. Fulco V., Graf von Anjou. Seine Herkunft und Berbindung mit Melisenbis, Tochter Balbuins II. I, 273; — Konig von Jerufalem, 275; - feine Eigenschaften, 276; - fcblagt die Feinde bei Antiochien zurud, 277; — befreit ben Grafen Pontius, ebenb. — zieht seinem Ressen Raimund II. zu hülfe, 279; — wird in Montserrand von Zenghi belagert, ebenb. — macht Friede mit Damastus, 280; erobert Paneas, ebenb. — stirbt, 287.

Fulco, Pfarrherr von Renilly, III, 203; — predigt bas Kreuz,

IV, 7.

G.

Salanterie, alte Bebeutung bes Worts, I, 216; — als Regel ausgebildet, III, 15; — ihr Einfluß auf die Gesellschaft, 17; — auf das Ritterthum, 18.

Saleeren, lange schmale Fahrzeuge, III, 192.

Galeonen, kleine leichte Fahrzeuge, III, 192.

Salfried von Lusignan, seine Aeußerung über die Erhebung seis nes Bruders Guido auf den Thron, II, 266; — tritt auf seines Bruders Seite, III, 174; — in Eppern, 215; — an der Spise der Segner Conrads, 228; — wird mit Joppe und Casarea belehnt, 250.

Galfrieb Martel, Bruber bes Grafen von Angouleme, kommt in Pakastina an, II, 30; — sicht bei Balbek gegen die

Türken, ebenb.

Galfrieb von Binisauf, Geschichtsschreiber, III, 277; — walls

fahrtet nach Jerusalem, 378.

Gaston von Bearn, im Kampfe mit ben Sarazenen von Aanscreb gerettet, I, 93; — verläßt ben Grafen von Avulouse, 101.

Sanut, Groß Chan ber Mogolen, schickt Gesandte nach Eppern an ben h. Lubwig, IV, 144.

Gaza, Bau ber Stadt, I, 403; — Schlacht bei, IV, 109; — 116.

Gazneviben, bie, I, 64.

Seiftlichkeit in Palastina, I, 388.

Gelalebbin, Gultan von Karizmo, IV, 106.

Gelbemar von Carpinel fobert Charfa, I, 117; — hintertreibt bie Wahl Boëmunds zum König von Jerusalem, 120.

Gelbern, Graf von, kommt bei Akton an, III, 132; — Segener Konig Guido's, 174.

Gelehrsamteit, von Papsten und Fürsten beförbert, III, 4; — gehemmt, ebenb.

Gelehrte, von Kaiser Friedrich I. beschütt, III, 4; — ihr Ansehen, 5.

Genueser, die, in Palastina, I, 268; — sechten unter dem Konige von Frankreich vor Akkon, III, 226; — führen Krieg gegen die Pisaner, IV, 198; — gegen Benedig, 208; aus Akkon vertrieben, 209.

Georg, ber heilige, erscheint ben Kreuzfahretn vor Jerusalem, I, 97; — einigen Frommen in Friedrichs I. Heere, III, 113.

Gerhard, Bischof von Bethlehem, führt Klage gegen ben Patriarchen Fulcher von Jerusalem, I, 457.

- Gerhard Garnier, Befehishaber ber palastinensischen Flotte, I, 432; seine Bertunft, ebenb.
- Gerhard, erfter Borfteber bes hofpitals, I, 284.
- Gerhard Mansver, Berweser bes Fürstenthums Antiochien, I, 277.
- Serbard von Pugis, II, 61.
- Sexhard von Riedesfort, Großmeister des Tempels, personlicher Feind des Grasen von Tripolis, II, 259; besörbert die Erhebung Guido's auf den Thron von Jerusalem, 264; Gesandter König Guido's an den Grasen von Tripolis, 276; überfällt die Türken am Jordan, 277; wich gesschlagen, 278; beschuldigt den Grasen von Tripolis des Betraths, 284; bei Tabaria gesangen, 301; kauft sich aus der Gesangenschaft los, III, 62; lenkt Guido's Entschlässe, 71; bleibt vor Akton, 140.
- Gerichtshöfe ber Liebe, III, 15; IV, 262; Misbrauche, 263.
- Gerold, Patriarch von Jerusalem, versagt dem Kaiser den Friesbenskuß, IV, 78; predigt diffentlich gegen ihn, ebend. versagt ihm die Krönung, 84.
- Sesanbtschaft, mogolische, an die europäischen Fürsten, IV,
- Gesandtschaft, sarazenische, sucht in Europa Hulfe, IV, 100, 105.
- Shibellinen, Anhanger ber Kaiser in Italien, III, 72,
- Gilbert von Lacy, Templer, sicht bei Balbet gegen Rurebbin, II, 30.
- Girald von Finnival, sicht bei Joppe, III, 365.
- Sottfried von Bouillon, Herzog von Lothringen, nimmt das Kreuz, I, 22; huldigt dem griechischen Kaiser, 80; sein Charakter, 85; kömmt bei Dorpläum den Rormannen zu Hüsse, 47; siegt bei Antiochien, 73; und über den Fürsten von Mosul, 78; erobert Marra, 86; unterdrückt den Aufstand der Bürger von Edessa, 89; erobert Jerusalem, 97; Schirmvoigt des heiligen Grabes und Baron von Jerusalem, 105; schlägt das ägyptische Heer bei Askalon, 107; muß Palästina von der Kirche zur Lehn nehmen, 115; sein Tod, 117.
- Sottstieb, britter Sohn Heinrichs Plantagenet, burch bie Bermählung mit Constantia, ber Erbtochter Conons, Herzog von Bretagne, III, 9.
- Gottfried Plantagenet, Fulco's Sohn, I, 273; mit Masthilben, der Wittwe Kaiser Heinrichs V., vermählt, III, 9.
- Gregor VIII., Papft, III, 24; feine Ausschreiben, ebenb.
- Gregor IX., Papft, IV, 74; spricht ben Bann gegen ben Kaiser, 75; läßt bas Kreuz gegen ihn predigen, 79; zum Frieden gezwungen, 93; unterstützt die Empherung König Heinrichs und der Mailander, 94; läßt einen neuen Kreuzzug predigen, 97; verbietet den Kreuz-

fahrern ihn anzutreten, 99; — will sie gegen die Griechen schicken, 104; — sein Tob, 120.

Gregor X., Papft, will einen Kreuzzug veranstalten, IV, 228. Griechtsches Kaiserreich, Theilung besselben, IV, 16; — Wahl

Balduins von Flandern, 17.

Grigli, Johann von, Seneschal von Jerusalem, Bothschafter Ronig Heinrichs in Rom, IV, 235; — führt Hülfsvölker nach Palästina, 236; — bei ber Bertheibigung von Afton 241; — entkommt zu Schiffe, 248.

Guarin von Montaigu, Großmeister ber Johanniter, IV, 67. Guelfen, Gegner ber kaiserlichen Gewalt in Italien, III, 72.

Guibo Alexius, Großbomestitus bes Occidents, Anführer bes griechischen Deeres gegen bie Kreuzsahrer, III, 82; — ver sucht die Deutschen einzuschließen, 88; — seine Riederlage, ebenb.

Guibo Capreoli, Fürst von Tarsus und Mamistra, I, 203.

Guibo, Baron von Barent, I, 203.

Guibo von Lufignan, Sohn Dugo's bes Braunen, vermählt fic mit Sibyllen, ber Wittwe Wilhelm gangschwerbts, Sowes fter Balbuins IV., II, 194; — Reichsverweser von Palastina, 228; — seine Unfähigkeit, 230; — sein Charakter, 234; — abgeset und beschimpft, 235; — emport fich gegen Balbuin IV. 256; — Macht seiner Partei, 258; — - als Konig von Jerusalem mit feiner Gemahlin getront, 265; — seine Rachsucht gegen ben Grafen von Tripolis, 278; — Unterhandlung mit ihm, 274; — Friedensbruch mit Saladin, 275; — Ausschnung mit Raimund von Aripolis, 280; — Ruftungen gegen Galabin, ebenb. — ber Abend vor der Schlacht von Tabaria, 282; — Aufbruch des Deeres, 289; — bie Schlacht, 293; — Guibo, Salabins Gefangner, 295; — Berluft bes Paniers von Jerusalem, ebenb. — er entfagt eidlich ber Krone von Jerusalem, III, 62; — aus ber Gefangenschaft entlaffen, ebenb. — läst fich von seinem Eibe lossprechen, 64; - sein hof in Iris polis, ebend. — die Pilger versammeln sich um ihn, ebend. — verlangt als Oberherr in Tyrus aufgenommen zu werben, 65; — von Conrad abgewiesen, ebend. — will bie Stadt mit Gewalt nehmen, ebenb. — bleibt mit dem Pils gerheere unthatig bei Aprus, 66; beschließt die Belagerung von Afton, 129; — seine Unentschlossenheit, 132; — muß ben Markgrafen zu Hülfe rufen, 135; — führt ben Oberbefehl, 138; — verköhnt sich mit Conrad, 146; — seine Unthatigkeit vor Akton, 155; — seine Partei, 165; — Tob seiner Gemahlin, 166; — Heraklius verläßt ihn, ebend. — Streit über die Rechtmäßigkeit seiner Erhebung, 173; feine Partei vergrößert fich, 174; — sucht Bulfe bei Konig Ricard von England, 215; — Feldzug in Cypern, 218; - Streit mit Conrab, 228; - ber Großmeifter bes Dofpis tals tritt auf seine Seite, 229; — Rebe in ber Bersammlung, 248; — Bergleich mit Conrad, 250; — Aufbruch mit dem heere gegen Askalon, 271; — er verläßt das Lager bei Ramla, 312; — von dem Ahrone ausgeschlossen, 326; — bekömmt Cypern, 337.

Guibo von Scandalion vertheibigt Paneas gegen die Aurten,

I, 478.

Suimar ober Widomar, Vicomte von Limoges, wird von seinem Lehnsherrn betriegt, III, 415.

H.

Babrian IV., Papft, I, 327; — fein Iob, 512.

Parpha ober Chakfa, von Tancreb erobert, I, 118.

Palep, von Kalo: Johannes belagert, I, 285; — von Salabin, II, 148; — von biesem burch Vertrag genommen, 221; — von den Wogolen eingenommen, IV, 212.

Samat, von Saladin erobert, II, 147; — Schlacht von, 143.

Parent, von Nureddin eingenommen, I, 398; — von Balduin III. erobert, 485; — Schlacht von, II, 32; — geht an Nureds din verloren, 33; — wird von den Niederlandern und Franken belagert, 175; — von Saladin eingenommen, 221; von den Mogolen, 212.

Baffan Saba, Imam ber Ismaëliten, I, 162.

Deinrich VI., Sohn Kaiser Friedrichs I., deutscher König, III, 23; — mit der Erbin beider Sicilien vermählt, ebend. — Berweser des Reichs während der Abwesenheit seines Basters, 32; — Tod seines Baters, 126; — er empfängt in beiden Sicilien die Puldigung, 194; — seine Kaiserkrönung, ebend. — Empörung der Sicilianer, ebend. — von Rischard gefürchtet, 397; — Richard an ihn ausgeliesert, 400; — Peinrich spricht ihn von den gegen ihn erhobenen Klasgen frei, 402; — Vermittler zwischen Richard, dessen Bruscher und dem Könige von Frankreich, 403; — Unzufriedens heit des Volks und der Großen, 404; — Vergleich mit Richard, 405.

Peinrich, altester Sohn Kaiser Friedrichs II., zum Thronfolger bestimmt, IV, 69; — König von Deutschland, 94; — Ems

porung und Tod, 69, 94.

Peinrich, britter Sohn Kaiser Friedrichs II., sein Tob, IV, 302.

Peinrich von Albano, Cardinal=Bischof, Legat bes Papstes, in Mainz, III, 26.

Peinrich von Anjou, Bruder Balbuins von Flandern, IV, 9; — Kaiser von Constantinopel, 102; — sein Tod, ebenb.

Peinrich, Prinz von Burgund, von Balbuin IV. zum Gemahl Sibyllens bestimmt, II, 187; — die Unterhandlung kommt nicht zu Stande, 193.

Peinrich, Graf von Champagne, le large, entschließt sich zu einem Kreuzzuge, II, 187; — kommt in Palastina an

189.

Heinrich, Graf von Champagne, kömmt vor Akton an, III, 155; — übernimmt den Oberbesehl, ebend. — Belagerungsanstalten, 156; — seine Eitelkeit, 162; — er leitet mit Conrad den Angriss, 168; — nimmt die Partei Guido's, 174; — seine Krankheit, 181; — Genesung, 182; auf dem Zuge nach Askaton, 272; — sicht dei Arsuph, 284; — fortgesetzter Zug nach Askaton, 317; — Heinrich an den Fürsten von Aprus gesendet, 327; — Beherrscher von Palästina, 830; — mit der Wittwe Conrads verlobt, ebend. — hält seinen Einzug in Akton, 386; — er beschwört sür Richard den Frieden mit Saladin, 374; — sein Tod, IV, 6.

Heinrich II., König von Eppern und Jerusalem, in Aprus geströnt, IV, 232; — kömmt nach Akton, 240; — verläßt bie beutschen Ritter, 245; — entflieht nach Cypern, 246.

Beinrich, ber Deutsche, Richards Waffentrager, sicht bei Joppe, III, 366.

Peinrich, Graf von Diez, Gesandter Friedrichs I. an Saladin, III, 29.

Deinrich II., Plantagenet, König von England, mit Eleonoren, ber geschiedenen Gemahlin Ludwigs VII. von Frankreich, vermählt, II, 106; — gelobt einen Kreuzzug, 254; — sens bet Hüsselber als Buße nach Jerusalem, 255; — seine Länder, III, 9; — seine Macht, 10; — seine Kriege ger gen Frankreich, 11; — Empdrung seiner Sohne, Heinricht und Gottstiede, ebend. — neuer Bruch mit Philipp August, 35; — zum Frieden genöthigt, ebend. — neuer Streit, 34; — durch die Weigerung der Basallen beigelegt, ebend. — Heinrich nimmt das Kreuz, 35; — Bordereitungen zu dem Kreuzzuge, 36; — durch Richard veranlaster Krieg, 37; — Bergleich zu Bonmoulins. ebend. — Absall Richards und vergebliche Jusammenkunft zu la Ferte Bernard, ebend. — unglücklicher Krieg gegen Philipp und Richard, und Friede von Solombiere, 38; — Heinrichs Tob, ebend.

Heinrich, ber Lowe, Berzog von Sachsen und Baiern, III, 23;

- verläßt Deutschland, 30.

Beinrich Raspe, gandgraf von Thuringen, Gegentonig in

Deutschland, IV, 186; - fein Tob, 140.

Peraklius, Erzbischof von Casarea, Unterhandler Balduins IV. mit Heinrich von Burgund auf der Kirchenversammlung in Kom, II, 187; — Schilderung seines Charakters, 199; — Günstling der Gräsin Agnes und Balduins IV., 201; — Patriarch von Jerusalem, 202; — Günstling Sibyllens, der Gemahlin Guidos, 236; — als Gesandter in Europa, 253; — sein Benehmen gegen König Heinrich II. von England, 255; — Haupt der Partei Sibyllens und Suidos, 258; — hebt diese auf den Ahron von Jerusalem, 264; — sein Lebenswandel 272; — er weigert sich, das Panier von Jerusalem bei Tabaria vorzutragen, 281; — sein Einstluß auf Balian von Ibelim, 227; — seine Rede an die Bür

ger von Jerusalem bei ber Belagerung, 836; — Birfung seiner Rebe, 337; — hauptperson ber Unterhandlung mit Saladin, 342; — bie Barone von Jerusalem schließen sich - an ihn an, III, 58; — spricht ben König von seinem Eibe los, 64; - fein Ginflus auf bie Rreugfahrer, ebenb. — seine Absicht bei ber Belagerung von Afton, 71; verliert fein Ansehen bei ben Pilgern, 129; — verläßt bie Partei bes Konigs, 166; — entzieht fich einem Ausspruche, 174; - billigt die Scheidung Isabellens, 176; - seine Bufriebenheit mit ihrer neuen Berbinbung, ebenb. - fein Xob, 182.

Derges, Manasses von, auch Menasser genannt, Connetable von Jerusalem, bem Grafen von Ebeffa zu Bulfe geschickt, I, 294; — kehrt nach Jerusalem zuruck, 296; — Paupt der Partei Melisendens, 402; — von Balbuin III. gefan-

gen und aus bam Morgenlande verbannt, 407.

herrmann von Salza, Großmeifter bes beutschen Orbens, geht mit dem Könige Johann nach Rom, IV, 67; — Rathe geber des Raifers, 71; - bleibt ibm in Palastina getreu, 81; — vermittelt bie Streitigkeiten bes Raifers mit ben Templern, 83, 87.

Pobierna, auch Alearde genannt, Tochter Balbuins II., Gemah: lin Raimunds II., Grafen von Aripolis, I, 290; — trennt

sich von ihrem Gemahl, 422.

Conorius III., Papft, IV, 35; - Berhaltnis gegen Raifer Friedrich II., 70; — bewegt ben Konig Johann gur Rieders legung der Krone, 73; — sein Tob, 74.

Pof, ber, König Balbuins I., I, 266.

Dof, ber romifche, gleichgultig gegen bie Regierung von Palaffis na, I, 318.

Pospitaliter, s. Johanniter.

- Dugo, der Braune, Graf von la Marche und herr von Lufignan, kommt in Palastina an, II, 30; — sicht bei Balbek, ebend.
- Bugo I., Konig von Copern, IV, 35; fein Tob, ebenb.

Dugo II., Konig von Cypern, IV, 217.

Bugo III., Konig von Cypern und Jerusalem, IV, 217; -Streit mit ben Templern, 229; — verklagt fie in Rom, ebenb. — burch ben Statthalter Rarls von Sicilien aus Afton vertrieben, 280; - tommt wieber nach Tyrus, 232; - sein Tob, ebenb.

Dugo, herr von Dichibele, bei Tabaria gefangen, II, 301. Dugo, Erzbifchof von Cbeffa, tommt bei ber Ginnahme ber Stabt

um, I, 295.

Bugo Garnier, Berr von Cafarea, Gefandter Ronig Amalriche an ben Chalifen von Aegypten, II, 55; — gerath bei Babein in Gefangenschaft, 64; - wird befreit, 71.

Dugo von Ibelim, II, 61.

hugo von Reufville sicht bei Joppe, III, 365.

Dugo von Andaria, Stieffohn Raimunds III., stimmt gegen bie

Belagerung von Affon, III, 73; — beschwört für Richard

ben Frieden mit Salabin, 374.

Hugo, Graf von Bermandois, Bruder des Königs von Frankreich, an der Spide der französischen Kreuzsahrer, I, 24; — von Alexius in Berhaft genommen, 29; — huldigt dem Kaiser, ebend. — Gesandter der Kreuzsahrer am byzantinischen Hofe, 83.

Humfried I. von Toron, I, 400; — Connétable von Palästina, 416; — Herr von Paneas, 444; — vertheidigt Paneas gegen Rureddin, 472; — führt dem Könige Amalrich nach Legypten Verstärkung zu, II, 60; — entset Carach, 123; — stimmt für die Wahl Raimunds III. zum Verweser von Palästina, 158; — seine Krankheit, 175; — sein Helden.

tob, 186.

Dumfried III. von Toron, Enkel Humfrieds I., mit Isabella, ber zweiten Tochter Amalrichs, verlobt, II, 203; — versmählt, 231; — zum König von Ierusalem bestimmt, 268; — hulbigt Sichplen und dem Könige Guido, 269; — bei Tabaria gesangen, 301; — kaust sich aus der Gesangenschaft los, III, 62; — seine Untüchtigkeit, 166; — macht Anssprüche auf die Krone von Palästina, 175; — geschieden und von der Thronsolge ausgeschlossen, 176; — sucht Schutzbei dem Könige von England, 215; — dient ihm als Dollsmetscher, 280; — unterhandelt für ihn, 291.

3.

Jenal, Befehlshaber von Manbebsch, personlicher Feind Salas bins, verliert sein Besithum und wirb mit Rakta entschäs bigt, II, 150; — zweimal in Saladins Gewalt, ebend.

Serusalem, von den Christen erobert, I, 97; — von Saladin belagert, II, 334; — unterwirft sich, 339; — Auswandezung der Einwohner, 344, st.; — von Friedrich II. den Christen wiedergegeben, IV, 83; — von den Karizmiern zerstört, 114; — unter den Mammluchen, 251.

Itonium, Hauptstadt, ber Sultane von Rum ober Monium, I, 65; — von Friedrich, bem Berzoge von Schwaben, &

obert, III, 116.

Innocent II., Papft, I, 325.

Innocenz III., Papst, III, 414; — bewegt die Könige von Frankreich und England zum Frieden, ebend. — läst das Kreuz predigen, IV, 7; — sein Charakter, 25; — seine Staatskunst, 26; — seine Rede bei der Kirchenversammlung im Lateran, 30; — verwirft die Friedensvorschläge Abels, 34; — sein Tod, 35.

Innocenz IV., Papft, IV, 120; — spricht zu Lion ben Bann gegen den Kaiser, 121; — weiset die Bermittlung des h. Lubwigs zurück, 128, 182; — sucht den Kreuzzug gegen Aegypten zu lenken, 133, 135; — Unterredung mit dem h. Endwig zu Lion, 140; — sein Asb, 209.

Soacim, Abt des Ciftercienser-Alosters Flora in Calabrien, von Richard nach Messina gerusen, III, 202.

Iohann XXI., Papft, sest bem Könige Karl von Sicilien die Krone von Jerusalem auf, IV, 230.

Johann von Brienne, f. Brienne.

Sohann, Priefter, f. Uang . Chan.

3 ohann, Carbinal-Legat Alexanders III. in Palaftina, I, 512.

Iohann, Graf von Moreton, jüngster Sohn König Heinrichs II. von England, von ihm vorzüglich begünstigt, III, 33, 37; — sein Undant, 38; — von Richard freundschaftlich behans delt, 40; — mit der Erbin von Glocester vermählt, e ben d.— soll drei Jahr lang das seste Land nicht verlassen, 43; — offene Fehde mit dem Reichsverweser, 292; — Vertreibung des Reichtverwesers, 399; — Bündniß mit dem Könige Philipp August, 402; — Vergleich mit den Nitgliedern der Regentschaft, 406; — mit seinem Bruder, 407; — Streit mit ihm, 410; — schwarzer Verrath an den Bessehlshabern der Besahung von Evreur, 413.

Johann Komnenes, mit dem Beinamen Kalo-Johannes, Kais ser von Constantinopel, I, 288; — belagert Antiochien, 284; — unterhandelt mit Raimund von Antiochien, ebend.

— belagert Halep, 285; — stirbt, 287.

Iohann Komnenes, Protosebastos, Resse Manuels, I, 508; — empfängt ben König Amalrich in Sallipotis, II, 119.

Johann Kontostephanus, ein Verwandter Manuels, von dem Kaiser mit der Werbung um eine Braut beauftragt, I, 515; — sein Betragen in Tripolis, 518; — in Antioschien, 524.

Johann Bataces Dufas, griechischer Kaifer von Ricka, IV, 103.

Johanna, Wittwe König Wilhelms II. von Sicilien, Tochter König Heinrichs von England, III, 195; — Abreise von Palermo nach Messina, ebend. — in Bagnara, 196; — Bergleich Richards mit Tancred von Lecce wegen ihres Leibgedinges, 199; — sie begleitet ihre Schwägerin nach Palästina, 210; — Ankunft, 225; — Einzug in Akton, 246; — ihr Bruder will sie an einen mohammedanischen Prinzen verheirathen, 307.

Johanniter, die, Stiftung ihres Ordens, I, 233; — vereinisgen sich mit Balduin III. zum Angriss auf Askalon, 429; — streiten mit dem Patriarchen von Zerusalem, 458; — erleiden eine Niederlage dei Paneas, 472; — versagen dem Grasen von Aripolis die Unterstühung gegen Saladin, II, 203; — ihre Niederlage am Jordan, 278; — ihr Berlust bei Addaria, 401; — sind gendthigt sich zur Belagerung von Akton an den König Suidó anzuschließen, III, 73; — Schlacht bei Akton, 138; — sie treten zu der Partei Suisdos, 174; — vereinigen sich mit den Franzosen, 284; —

fechten bei Atluph, 283; — verbinden sich mit den Tem: plern gegen Friedrich II., IV, 77; — verlassen ihn, 81; — folgen ihm widet Willen, 82; — Ursachen ihnes Hassel, 83; — verläumden ihn in Europa, 84; — Ariege gezgen die Tempter, 95, 210; — begleiten die Ausgewandersten aus Jerusalem, 114; — ihr. Berlust bei Gaza, 116; — Raubzüge in das Gebiet der Ungläubigen, 233; — verliesten Margat, ebend. — glauben von dem Sultan nichts besorgen zu dürsen, 244; — bei dem Falle von Atton, 246; — in Chpern, 273; — in Rhodus, ebend.

Inville, Johann, Gire von, Seneschal von Champagne, in Eppern, IV, 146; — tritt in die Dienste des h. Ludwigs, ebend. — vertheidigt dei Mansura eine Brücke, 169; — seine Gefahr auf dem Ril, 182; — Rettung durch einen Sarazenen, 183; — Menschenfreundlichkeit der Emire gesgen den Gefangenen, 184; — kohn, den der Sarazen sowet, 185; — fürchterlicher Zustand der Gefangnen nach dem Tobe des Sultans, 189; — Befreiung aus der Gesfangenschaft, 190; — stimmt süt die Fortsehung des Kriegs, 192; — Scherz des Königs mit ihm, 193.

Jolanta, Tochter König Johanns von Brienne, Erbin von Jerusalem, mit Kaiser Friedrich II. vermählt, IV, 78; — ihr Tod, 93.

Jongleurs, Borleser ber Aroubaboure, III, 14.

Joppe, von Abel mit Sturm exobert, II, 305; — von Salar bin verlassen, III, 291; — von Richard befestigt 295; von Saladin angegrissen, 359; — durch Vertrag genommen, 260; — von Richard wiedererobert, 263; — Friede von, 372; — von den Ungläubigen genommen, IV, 6; von Friedrich II. wieder besessigt, 78.

Zorban, Solacht am, II, 278.

Fordan del Pino, Besehlshaber von Messina, empfängt mit dem Abmiral Margarito den König Philipp von Frankreich, III, 1913 — König Richard von England beraubt ihn seis

nes Bermogens, 201.

Joscelin I. von Courtenay, Schwestersohn Gottfrieds and Balduins I., gerath bei Carrae in Gesangenschaft, I, 141; —
wird daraus befreit, 175; — verbindet sich mit dem Grafen von Edessa gegen Tancred, 175; — wird bei Antiochien geschlagen und verschnt sich mit Tancred, 176; —
weigert sich, ihm die Lehnspslicht zu leisten, 190; — siegt
über die Türken, ebend. — Graf von Edessa, 270; —
Schilderung seines Charakters, 271; — unterhandelt mit
Benghi, 272; — sällt zum zweiten Male in das Gebiet
von Antiochien cin, 274.

Istelin II., Graf von Ebessa, bei ber Belagerung von Halep, I, 285; — versagt Antiochien den Beistand gegen Zenghi, 291; — sein Charakter, ebend. — fällt in das Gebiet von Antiochien ein, 293; — verliert Ebessa, 295; — fehlgeschlagner Bersuch, Ebessa wieber zu nehmen, 815; — siegt über Rutebbin, 409; — stirbt in ber Gefangen-schaft, 410.

Soscelin III. von Cortenay, gefangen, II, 32; — aus der Gefangenschaft entlassen, II, 166; — Seneschal von Palästina, 178; — übernimmt die Erziehung Balduins V., 251; — bringt ihn nach Akton, 253; — verläßt Sibyllen und Guido, 258; — wird wieder für ihre Partei gewonnen, 260; — stellt dem Reichsverweser Raimund III. eine Falle, eden d. — läßt die Besatung desselben aus Berytus vertreiben, 262; — bei Tabaria gesangen, 801.

Irene, Tochter des Grafen von Sulzbach und Schwester der Gemahlin Conrads III., erste Gemahlin Kaiser Manuels, I,

516; — ihr Tob, II, 77.

Irmengard = Daps, Grosmeister bes Hospitals, beförbert bie Bostausung ber Einwohner von Jerusalem, II, 340.

Isa, Borfteher von Hakar, unterhandelt für Salabin, II, 98; —

bleibt ihm in ber Schlacht zur Seite, III, 138.

Is a a k Angelus, Sohn bes Andronikus Angelus, führt Andronikus Komnenes an einer Kette zu Manuels Ahrone, II, 314;
— entgeht seiner Pinrichtung, 317; — Kaiser von Constantinopel, 318; — stegt über den Empdrer Alexius Brasnas, 320; — durch seinen Bruder Alexius entthront und geblendet, IV, 12; — wieder auf den Ihron erhoben, 14;

— sein Tob, 15.

Balbuins III., aus turtischer Gefangenschaft befreit, II, 316;
— Statthalter auf ber Insel Cypern, eben b. — macht sich unabhängig, eben b. — verschließt ber Königin von England ben Pasen von Limisso, III, 211; — verweigert die Zurückgabe ber aus bem Schissbruche Geretteten und ber gestrandeten Güter, 212; — verliert Limisso, eben d. — von König Richard besiegt, 213; — Friede und Unterwerssung, 215; — Isaat hulbigt dem Könige von England, 216; — entslieht und kündigt den Vertrag auf, 217; — gesangen nach Aripolis gesührt, 220; — stirbt, eben d.

Ifaat Kontoftephanus, Groß Dur, Befehlshaber ber griechischen

Flotte, überfällt hybrunt, I, 168.

Isabella, Tochter König Amalrichs und Mariens, mit hums fried III. von Toron verlobt, II, 208; — mit ihm vers mählt, 231; — Erbin von Palästina, III, 166; — geschies ben, 175; — Gemahlin Conrads von Montferrat, 176; — geht mit ihm nach Tyrus, ebend. — ihr Recht auf bie Krone anerkannt, 250; — Ermordung ihres Gemahls, 829; — gezwungen mit Heinrich von Champagne vers mählt, 830; — mit König Almerich von Chpern vermählt, IV, 6; — ihr Tob, 17.

Isabella, Enkelin bes Grafen von Champagne, ihre Ansprüche auf Palastina, IV, 217; — sest in Akton einen Bailli ein,

ebend.

Isbarteh, ober Philomelium, Emir von, III, 104.

Ismaëliten, ober Bateniten, die, Rachfolger Karmats, in Sprien, I, 161; — ihr Bertrag mit Amalrich, II, 135; — Friede mit Saladin, 152; — ihr Staat im oberen Asien von den Mongolen zerstört, IV, 212.

Ismael Saleh, Sohn Rurebbins, II, 144; — in Halep, 145; — verliert Damastus, 146; — Aegypten und Mittelsprien, 149; — Fürst von Halep, 151; — läßt seinen Bormund

hinrichten, 184; - fein Sob, 207.

Ismael Galeh, Beherrscher von Damaskus, Berbünbeter ber Templer, IV, 109; — ber Franken, gegen die Karizmier, 113, 115; — aus Damaskus vertrieben, 135.

Jubith, Gemahlin bes alteren Markgrafen Wilhelm von Monts

ferrat, II, 163.

Jutta, Tochter Balbuins II., I, 525.

Imen, Ritter, rettet die Festung Carach, II, 232.

R.

Kahira, die Siegreiche, auch Masr ober Babilon genannt, Hauptstadt der Fathimiten, ihre Lage, II, 51; — von Amalrich mit einer Belagerung bedroht, 88.

Raim bamr illah, Chalif von Bagbab, I, 64.

Ralamanus, Conftantin, Statthalter ber cilicifden Rafte, mit Philippa von Antiochien verlobt, II, 80.

Kalo = Johannes, s. Johann Komnenes.

Ramel, ober Melebin, Abels Sohn, Sultan von Aegypten, IV, 44; — ruckt gegen bie Christen bei Damiata vor, ebenb. - befestigt bas Ufer bes Stroms, 46; - burch Emporung jum Rudjuge gezwungen, 47; - fiegt über bie Chris ften, 48, 49; — thut Friedensvorschläge, 50; — feine Betlegenheit, 56; — erneuert bie Borschläge unter noch vortheilhafteren Bebingungen für bie Christen, 58; — zieht sich zurück, 59; — seine Vertheibigungsanstalten, ebenb. - Schneibet bie driftliche Flotte von Damiata ab, 60; erobert ihre Galeren, 61; — schlägt bas Landheer, 62; — Schließt es burch Ueberschwemmungen ein, 63; - seine Brus der führen ihm Verstärkung zu, 64; — ber Legat schickt Unterhandler, ebenb. — Konig Johann im agyptischen Lager, 65; - freier Abzug ben Chriften bewilligt, ebenb. Ramels Chelmuth, 66; - Dantbarteit ber Kreugfabe rer, ebenb. - Betehrungeversuche, ebenb. - rudt bem Raiser Kriedrich entgegen, 79; — Unterhandlungen, ebend. abgebrochen, 20; — erneuert und Abschluß, 83; — Abtreztung von Palastina, ebenb. — Kamel entbeckt dem Kais fer ben Berrath ber Templer, 86; — sein Tob, 109.

Rameschin, Emir von Sebaste, Sohn Danischmenbes,

nimmt Bosmund gefangen, I, 126.

Rampzes, Michael, Protoftrator, führt ben linken Magel bes heeres gegen Alexius Branas, II, 320.

Rantatugen, taiferlicher Felbherr, fallt mit Butumites in Cie licien ein, I, 149; — belagert Laobicea, 150; — zum zweis ten Male in Cilicien, 158.

Rantatuzen, Cafar, wird von ben Bulgaren geschlagen, II. 318.

Rantatugen, Anbronifus, griechischer Staatsbeamter, jum Empfange ber Kreutfahrer an die Grenze geschickt, III, 80; — sein Bericht an den Kaiser, ebend.

Raratusch, ein Mammluche Salabins, bringt nach bem afrikanischen Aripolis vor, II, 243; — zum Befehlshaber von Afton ernannt, III, 67; - ftellt bem Gultan bie Bebrangs nis ber Besatung vor, 235; -- unterhanbelt mit ben Chris

aus ber Gefangenschaft los, 336.

Rarigmier, bie, vor ben Mogolen fliebend, am Tigris, IV, 118; - bringen nach Sprien vor, ebenb. - verheeren bie Grafschaft Tripolis, ebenb. — in Jerusalem, 114; — fürchterliche Rieberlage ber Christen bei Gaza, 117; — burch Gjub

ften, 241; - entgeht seiner hinrichtung, 265; - tauft sich

Saleh aufgerieben, 143.

Rarl von Anjou, Bruber bes h. Lubwigs, nimmt bas Kreuz, IV, 127; — burch seine Gemahlin Graf von Provence, 131; - seine Gefahr in ber Schlacht gegen bie Emire, 171; vertheibigt ben Brudenkopf bei Mansura, 175; — kehrt nach Frankreich zurück, 198; — von Urban IV. auf ben Ahron von Sicilien berufen, 207; - von Clemens IV. ge= tront, ebend. — flegt bei Benevent, ebend. — nimmt zum zweiten Male bas Kreuz, 219; - feine Plane, ebenb. — macht sich Tunis zinebar, 221; — läßt fich bie Ansprüche Mariens von Staufen auf ben Thron von Palaftina abtreten, 230; — in Rom zum König von Jerufalem gekrönt, ebenb. - foidt einen Statthalter nach Afton, ebenb. ruft i**hn zurück, 2**31.

Rarl II., Konig von Reapel und Jerusalem, gekront, IV, 236; —

— unthätig bei ber Gefahr von Atton, 241.

Rarthago, von dem heiligen Ludwig erobert, IV, 221.

Rafr, der Pallast des fathimitischen Chalifen in Rabira, II, 56; - ben Franken geoffnet, 62; - burch Salabin seiner Schäte beraubt, 126.

Ragen, Chate, bewegliche Schirmbacher, III. 235; - IV, 163. Raudeb, von Salabin belagert, III, 59, 68; — erobert, 64.

Relaun, el Mansur, Sultan ber Mammluchen, IV, 232; -Krieg gegen die Mogolen, 235; — erobert Margat, eben b. - und Tripolis, 285; - Schließt einen Stillstand, ebenb. - von ben Franken gereizt, 237; - fobert vergebens Genugthuung, 288; — funbigt ben Stillstanb auf, ebenb. — — ruckt gegen Akton vor, 241; — sein Tob, 242. Kerboga, König von Mosul, I, 78; — belagert Antiochien,

75; - wirb geschlagen, 78.

Kilibsche Arslan I., Gultan von Itonium, I, 87; — bei Dos

ryldum geschlagen, 473. — bei Antiochien, 783. — flegt mit

Rameschteghin über die Franken, 131.

Kilibsche Arslan II., Sohn Masubs, Sultan von Itonium, I., 511; — von Saladins Feldherrn geschlagen, II, 206; — im Bunde gegen die Christen, 207; — greift den griechisschen Kaiser an, 818.

Kirche, die lateinische des Morgenlandes, I, 323.

Kirche, die romische, Busammenstoß ihrer Rechte ober Ansprüche mit der weltlichen Gewalt der Kaiser, III, 3; — Roths wendigkeit der Berbesserung ihres Zustandes, 6.

Rirchenversammlung, von Placenz und Clermont, I, 21; — zu Rom, II, 187; — im Lateran, IV, 80; — zu Lion, 121.

Rommenes, f. bei ben Bornamen.

Kothbebbin, Sohn Emabebbin Benghis, Fürst von Mosul, I,

595; — sein Tod, II, 145.

Roth bebbin, Sohn Kilibsche Arslan II., bringt sich bem Bater zum Mitregenten auf, III, 100; — bricht ben Frieden mit Friedrich I., ebenb. — von den Kreuzsahrern geschlagen, 109; — bietet dem Kaiser gegen ein Edsegeld den Frieden an, 110; — seine Riederlage dei Ikonium, 117; — unterwirft sich seinem Bater, und bittet den Kaiser um Frieden, 120.

Arenzzüge, die ersten unregelmäßigen unter wenig berühmten Kührern, I, 22; — ber Eroberer von Jerusalem 24; unglücklicher des Erzbischofs von Mailand, 129; — des Berzogs Welf von Baiern und der Grafen von Revers und Poitou, 131; — der Könige von Deutschland und Frank reich, Conrads III. und Ludwigs VII., 342; — des Grafen Dietrich von Flandern, 378, 480; und II, 35; — des Grafen Philipp von Flandern, II, 167; - Raifer Friedrichs I., III, 74; — ber Könige Philipp August und Richard, 188; ber französischen Barone und der Benetianer gegen Constantinopel, IV, 8 ff. — gegen die Albigenser, 19, 29; bes Carbinals Pelagius in Aegypten, 36 ff. — Kaiser Friebrichs II. in Palaftina, 78; - gegen ben Raifer in Apulien, 98; — König Theobalds von Navarra und Ris carbs von Cornwall in Palastina, 108 ff. - bes h. Ludwigs in Aegypten, 142 ff. - von Innocenz IV. gegen ben Konig Conrad gepredigt, 198; — von Alexander IV. gegen Manfred, 203, 207; — bes h. Lubwigs gegen Tunis, 220; - bes englischen Prinzen Ebuard in Palastina, 222; nachfte Folgen ber Kreuzzüge, 257.

Rrdnung Balbuins I., I, 123; — Balbuins II., 267; — Fulco's, 275; — Amalrichs, II, 8; — Balbuins IV., 155; —
Balbuins V., 252; — Sibyllens und Guidos, 265; — Ris
chards in England, III, 41; — seiner Gemahlin in
Cypern, 217; — als Basall bes deutschen Reichs, 407;
— als König der Provence, 409; — zum zweiten Rale
in England, 410; — Almerichs von Lufignan in Cypern,
IV, 6; — in Palästina, 7; — Balbuins I. in Constantis

nopel, 9; -- Ratser Friedrick II. in Jerusalem, 84; hugos III. von Cypern, als Konig von Jerufatem, zu Aprus, 217; — Karls I. von Sicilien, als König von Jerufalem, in Rom, 230; - Peinrichs II. von Cypern in Aprus, 232; - Raels II. von Sicilien, in Rom, 236.

Rutuz, Sultan von Aegypten, IV, 212; — Sieg über die Mogolen, 213; — fein Cob, ebend.

\mathfrak{L}

Lanbtag in Reapolis, I, 268; — in Tripolis, 421.

Bantulf, kaiserlicher Felbherr, sperrt ben hafen von Laobicea, I, 149; - vertheibigt Dyrrachium gegen ble Franken, 169.

Laobicea, von Kancred erobert, I, 186; - von ben Griechen belagert, 151; — von Saladin besett, III, 63.

Baskaris, f. Aheodor.

Leo, Fürft von Armenien, begrüßt den König von England in

Sppern, III, 215.

Leopold VI., Bergog von Deftreich, begleitet ben Kaller Friedrich I. bis an die Grenze von Ungarn, III, 76; — kommt bei dem Areuzheere vor Akton an, 183; — Streit mit bem Könige Richard von England, 246; - von ihm schimpflich beleis bigt, 213; — verläßt das Heer, 320.

Leopelb VII., Berzog von Destreich, in Palastina, IV, 85; -- vor-Damiata, 37—42; — geht nach Europa zuruck, 48.

Liburnen, eine Art Galeeren, III, 192.

Libba, von Saladin bestürmt, II, 179; — geschleift, III, 300.

Limifso, von König Richard erobert, III, 213.

Limonsiner, III, 13.

Lombarden, bie, treten zu ben Kreuzfahrern Bubwigs VII., I. 843; - vereinigen sich bei Ricomebien mit ben Deutschen,

Bothringer, bie, vereinigen fich mit den Franzosen jum Kreuzauge, I, 343; - treten in Confiantinopel wieber ju ben Deutschen, 354.

Eucius III., Papst, II, 254; — III, 23.

Lubwig VII., Konig von Frankreich, I, 888; - nimmt ben Dilgerstab, 343; — zieht burch Griechenland, 846; — seine Busammenkunft mit Manuel, ebenb. — Streitigkeiten mit bemselben, 347; — sein Bug burch Klein:Asien, :854; — Sieg am Maander und Gefecht am Lytus, 355; — Ans tunft in Antiochien, 3593 — Betragen gegen ben Fürsten Raimund, 361; — in Tripolis, 370; — in Palastina, 871; — bei ber Belagerung von Damaskus, 376; — Radtehr nach Europa; - von seiner Gemahlin geschieben,

Lubwig VIII., Konig von Frankrich. Seine Geburt, III, 34; -

sein Tod, IV, 97.

Subwig IX., ber beilige, Konig von Frankreich, IV, 97; —

wansat ben Papft mit bem Raiser auszusöhnen, 121; seine Minderjährigkeit, 122; — stegt bei Taillebourg, 123; — sein Charakter, 124; — verfolgt die Reger, 125; feine Krantheit und sein Entschluß, das Kreuz zu nehmen, 127; - unterrebet fic mit bem Papfte ju Clugny, 128; - beschentt die Großen mit Mänteln, worauf das Kreuz gestickt, 129; beschützt die Erbin von Provence, 131; - vermählt sie mit seinem Bruber Karl, ebenb. — vermählt bie Erbin von Toulouse mit seinem Bruber Alphons, ebenb. - bilbet eine Geemacht, 132; - zweite Busammentunft mit bem Papste zu Clugny, ebenb. — seine Berlegenheit zwischen dem Kaiser und dem Papste, ebend. — Plan des Kreuzzuges, 188; — Argwohn gegen ben Kaiser, 185; — ernennt seine Mutter zur Regentin, 136; — weiset alle Ginwarfe gegen seinen Kreuzzug ab, 137; — lette Zuvästungen, 138; Aufbruch nach Lion, 140; — letter Berfuch, ben Papft gur Aussbhnung mit dem Kaiser zu bewegen, ebend. — Zug nach Avignon, 141; — Ginfchiffung zu Liguesmortes, 142; — Lans bung in Copern, ebend. — läßt fich abhalten, gerade nach Palastina zu gehen, 148; — Bothschaft ber Mogolen, 144; — Gesandte an ben Groß Chan Gaput geschickt, ebenb. — Mangel an Lebensmitteln durch die Balfe des Kaifers gehoben, 145; — Abfahrt von Cypern, 148; — Befchlus, bei Damiata zu landen, 149; — die Landung, 150 — 151; - Gefecht und Sieg, 152; - Einzug in Damiata, 153; - Ausschweifungen ber Krieger, 155; - Plan einer Pflanjung in Aegypten, 156; — Beschluß, Kabira anzugreifen, 160; — Aufbruch von Damiata, ebend. — glückliche Gefecte, 162; — Beschwerben bes Buges, ebenb. — ber Kanal von Achmuhn, 163; — Uebergang über benfelben, 165; — Lubwig in ber Schlacht von Mansura, 166; feine Gefahr und personliche Tapferkeit, 168, 169; -Rückzug, 169; — seine Arauer über ben Tob bes Grafen von Artois, 170; — in der zweiten Schlacht bei Mansura, 171; - feine Ruhnheit bei ber Gefahr feines Brubers Karl, ebend. — unfruchtbarer, Sieg, 172; — Berluft auf bem Ril und Mangel an Bufuhr, 174; - Krantheiten im Beere, ebenb. — Ruckjug über ben Ranal, 175; — Lubwig, felbst frant, beschließt zu unterhandeln, ebend. - bie Bebingungen werden festgesett, 176; - abgebrochene Unterbands lung, 177 3 - Rudzug gegen Damiata, ebenb. - Berwirrung in ber Racht, 178; - Lubwig und Gottfried von Sergines von bem Beere abgeschnitten, ebenb. — Buflucht in einem einsamen Gehöfte, 179: - einige Ritter tommen au ibm. ebenb. — Bersuch, fic als Geißel bem Sultan ju übergeben, 180; — gangliche Niederlage bes heeres, ebenb. — ber Konig gefangen, 131; — Lebensgefahr, ebenb. anftanbige Behanblung 'on bem Gultan, 182; - neue Unterbanblung mit bem Giltan, 187; - Abichlus, ebenb. -Gefahr von ben Moitern Turan Schah's, 189; - Ber-

ŧ

trag mit den Emiren und Befreiung, 190; — Abfahrt von Damiata nach Akton, 191; — Ariegsrath in Atton, 192, 193; Befdluß, ben Krieg fortzusegen, 193; — Rackehr ber meis sten Bannerherren nach Europa, ebend. — der Sultan von Aegypten und der König von Halep und Damascus suchen seine Freundschaft, 195; - ber erfte schickt bie Gefangenen guruck und erläßt die Balfte des Lofegelbes, ebenb. - fehlgeschlagne Busammenkunft, ebenb. — Lubwig verbindet fich mit teinem von Beiben, 196; - befestigt Casarea, Joppe und Sibon, ebend. — hofft auf bie Betehrung ber Mogolen und auf ein von dem Papfte versprochenes Kreuzheer, 197; — Kehlschlagen seiner Erwartung, ebenb. — vergeblicher Bersuch auf Paneas und Rucktehr nach Frankreich, 199; vereinigt die Grafschaft Toulouse mit ber Krone, 202; wirb ber Schöpfer einer Seemacht, ebenb. — fein zweites Gelübbe, 218; — Aufbruch des Heeres, 220; — Erobes rung von Karthago, 221; — Belagerung von Tunis und Tod des Konigs, ebend.

Lubwig, ber Fromme, Landgraf von Thüringen, an der Spise zahlreicher Pilger in Aprus, III, 135; — eilt den Fransten vor Akton zu Hülfe, ebend. — führt mit Conrad Ordsnung im Lager ein, 137; — führt die dritte Abtheitung des Peeres, 138; — feine Betagerungsanstalten, 146; — bes Verraths beschuldigt, 149; — stirbt, 152.

Endwig VI., ganbgraf von Thuringen, schifft sich zu einem Kreuzzuge ein, IV, 753 — sein Tob, ebenb.

M.

Machmub, Sultan von Gazna, I, 64.

Mahat, zweiter Sohn Schawars, Sultans von Aegypten, II, 61.

Rahmub, Sultan von Ispahan, I, 269.

Malek Schah, Sultan von Ispahan, I, 65; — sein Tob, 269.

Malvoisine, Rame einer Steinschleuber, III, 283.

Mamistra, von Tancred mit Sturm erobert, I, 53; — von Balduin I. bestürmt, 57; — Gesecht bei Mamistra, 56.

Mammluchen, Leibbiener muhammedanischer Fürsten, II, 15;— Leibwache Saladins, 177; — ihr Uebermuth unter Ejub Saleh, IV, 157; — stürzen Turan Schah vom Ahrone, 188; — erobern Antiochien, 216; — Aripolis, 234; — — Akton, 248; — Meister von ganz Palästina, 250; — ihr Staat in Aegypten, 254; — ben Osmannen unterworfen, 255.

Manaffes von Berges, f. Berges.

Manfreb, natürlicher Sohn Kaiser Friedrichs II., bemächtigt sich der Herrschaft über beibe Sicilien, IV, 203; — König beiber Sicilien, 206; — verbindet sich durch Peirathen mit dem Könige von Arragonien, ebend. — bleibt in der Schlacht von Benevent, 207.

Manganellen, Kleine Wurfmaschinen, III, 284.

Manganen, große Wurfmaschinen, III, 234.

Mans, an Philipp II. verpfandet, III, 38; — zurückgegesben, 39.

. Mansura, feste Stadt in Aegypten, ihre Lage, IV, 158; — Schlacht von, 165 ff.

Mante, Friede von, III, 407.

Manuel Komnenes, Kaiser von Constantinopel, I, 287; — im Kriege mit Roger, Konig von Sicilien, 341; — unterhanbelt mit ben Fürsten bes Kreuzheeres, ebenb. - Soils berung seines Charakters, 348; — unterhandelt mit Balbuin III., 412; — fobert Rainald zum Kampfe gegen Loros auf, 465; — zieht selbst gegen Toros, 500; — unterwirft sich wieder Cilicien, 501; — halt mit Balbuin III. seinen Einzug in Antiochien, 506; — unterhandelt mit Rurebbin, 510; kehrt nach Constantinopel zurück, 511; — wirbt um eine Braut, 517; - vermablt eine seiner Richten mit bem Konige Amalrich, II, 75; — seine Zuneigung zu Anbronitus Kommenes, 76; - feine Liebschaften, 77; - mit Andronitus zerfallen, 78; — ausgesohnt, 79; — Feldzug über bie Donau, eben b. von Amalrich zu einem Feldzuge gegen Aegypten aufgefos bert, 83; — Abschluß bes Bunbnisses, 86; — schickt eine Flotte zur Belagerung von Damiata, 108; — empfängt ben Besuch Amalriche in Constantinopel, 119; — Bundnis mit Balbuin IV., 166; - senbet eine Bulfeflotte, 170; von den Kreuzfahrern getäuscht, 173; — sein Tob, 196.

Marcabé, ober Marquard, Ansubrer ber Brabanzonen bes Ros

nigs von England, III, 412.

Margaretha von Provence, Gemahlin bes heil. Lubwigs, in Damiata, IV, 154; — Schrecken nach ber Nieberlage bes Heeres, 185; — Rieberkunft und Standhaftigkeit ber Konigin, 186.

Margarito, Abmiral von Sicilien, empfängt den König Philipp August, III, 191; — unterhandelt mit König Richard, 197;

— von ihm verfolgt, 201.

Maria von Antiochien, Gemahlin Kaiser Manuels, I, 524; — in Constantinopl Xenia genannt, II, 310; — ihr Aod, 315.

- Maria Komnena, Tochter Kaiser Manuels, mit Reinier von Montferrat vermählt, II, 163; — empört sich, 313; stirbt burch Gift, 315.
- Maria Komnena, Tochter bes Protosebastos Johann, mit König Amalrich vermählt, II, 75; — zum zweiten Male mit Balian von Ibelim, 178; — beförbert bie Verbinbung ibrer Tochter Isabella mit Conrad von Montferrat, III, 176.

Maria Jolanta, Tochter Conrads von Montferrat und Isabellens, Erbin von Zerusalem, IV, 19; — mit Johann von Brienne vermählt, 20.

Maria von Staufen, Entelin Isabellens und Almerichs, ihre

Ansprüche auf Palastina, IV, 229; — tritt sie an König Karl von Sicilien ab, 280.

Marra, belagert und erobert, I, 89.

Mast, ober Mist, f. Kahira.

Massiat, Aufenthalt des Pauptes der sprischen Ismaeliten, II, 152; — III, 834.

Masub, Sultan von Ikonium, Sohn Kilibsche Arelans I., I, 187;
— verheert das Gebiet von Antiochien, 400, 411; — sein Job, II, 42.

- Masub Ezzobbin, britter Brubers-Sohn Rurebbins, II, 145;
 sein Feldzug nach Sprien, 148; Fürst von Mosul,
 207; Fürst von Palep, ebenb. tritt seinem Bruber
 Emadobbin Zenghi das Fürstenthum Palep gegen Sindschar
 ab, 208; unterhandelt mit den Franken, 218; Krieg
 gegen Saladin, ebenb. Unterhandlung mit ihm, 240; —
 Friede mit ihm und Unterwerfung, 242; sicht vor Akton,
 III, 138.
- Mathilde, Erbtochter von Rormandie, Wittwe Kaiser Heinrichs V., mit Gottfried Plantagenet vermählt, III, 9.
- Mattagrifone, Schloß, von König Richard stark befestigt, III, 201; — geschleift, 211.
- Maubuhd Scharf: eddulet, Fürst von Mosul, I, 173; seine Feldzüge gegen die Christen, 174, 190, 193; besiegt die Christen am Euphrat, 195; läßt den Sohn Reduans hinrichten, 199; von Tancred gehemmt, 202; Sieg am See Tiberias, 266; sein Tod, eben d.

Mauren, bie, halten ben König Alphons von Castilien in Tolebo belagert, III, 413.

Maurozenus, Theobor, griechischer Dur, in Palastina, II, 108.

Mechante, la, eine Belagerungsmaschine, III, 234.

- Mebschobbin, Sohn Pharukschahs Kürst ober Saheb von Balbek, übernimmt die Bertheidigung von Jerusalem, III, 350.
- Mebschindt von Hakar, erklärt sich für Saladin, II, 98; Befehlshaber in Akkon, III, 237; unterhandelt mit den Christen, 241; entgeht seiner Hinrichtung, 265; entkommt aus der Gefangenschaft, 350; in der Rathsversammlung zu Jerusalem, ebend. verliert gegen eine Entschäbigung seine Statthalterschaft, 384.
- Meinhard, Graf von Gorz, ftellt bem Könige Richard nach, III, 397.
- Meld Rit, ber Name König Richards bei den Ungläubigen, III, 297.

Melebin, f. Kamel.

- Melik, ober Milo, Bruber bes armenischen Fürsten Toros, verstreibt ben Vormund seines Reffen, II, 102.
- Melisenbe, Tochter Balbuins II., mit Zulco, Grafen von Anjou, vermählt, I, 278; mit ihm in Jerusalem gekrönt, 289;

— ihre Regierung, 290 ff. — im Streit mit ihrem Sohne Balbuin III., 407; — versöhnt sich mit ihm, 421; — stirbt, 525.

Melisende, Tochter Raimunds II., I, 422; — verschmähte Braut des Kaisers Manuel, 520; — geht ins Kloster, 524.

Melun, ber Bicomte von, verläßt das Kreuzheer, I, 71; — auf ber Flucht eingeholt, eben b.

Meran, Derzog von, an ber Spite ber zweiten Abtheilung ber Kreuzfahrer, geht über ben Hellespont, III, 97.

Mervan, Ahnherr Salabine, II, 15.

Deffina, von Richards Boltern bestürmt, III, 197.

Dicael Dutas, Raiser von Conftantinopel, I, 8.

- Michaël Palaologus, Bormund des minderjährigen griechischen Kaisers, IV, 205; selbst Kaiser, ebend. verstreibt die letten lateinischen Kaiser aus Constantinopel,
- Milo von Planci, Gunstling König Amalriche, II, 61; vertheibigt Gaza, 118; seine Harte gegen die Bewohner
 ber Stadt, ebend. Senechal von Jerusalem, 158; —
 übt die höchste Sewalt in Palästina aus, ebend. sein
 Tob, 159.

Miniftrele, ober Menetriere, I, 280; - III, 14.

Minnesinger, I, 220; - III, 17.

Minoriten, f. Francistaner.

Miran, Bruder Nureddins, bemeistert sich Halep's, I, 483; — verliert es wieber, 487.

Moabham Isa, Abels Sohn, Fürst von Damaskus, IV, 20; befestigt ein Schloß auf dem Thabor, 21;— schlägt die Franken in Palästina und erobert Casarea, 48;— zerstört das Schloß Saphet, 52.

- Mobafferebbin, Sohn Zeinobbins, Beherrscher von Irbil, unterhandelt mit Saladin, II, 249; ruft ihn gegen Massub zu Hülfe, ebend. Vergrößerung seines Gebietes, 242.
- Mobschirebbin Abeict, Sultan von Damastus, I, 374; verliert sein gand, 443.
- Moëz ebbin, Sohn Kilibsche Arslans II., Fürst von Malathia, sucht bei Salabin Hulfe gegen seinen ältern Bruder, III, 338.
- Moëz lebbin illah, erster fathimitischer Chalif von Aegypten, II, 27.
- Mogolen, ihre Auswanderung, IV, 94; gewaltige Fortschritte, 106; Gefahr von Europa, 107; bringen in Polen vor, eben b. verwüsten Ungarn, 108; durch Conrad zurückgetrieben, 111; ihre Gesandtschaften, 144; stürzen den Staat der Ismaeliten um, 212; erobern Bags dad und Palep, eben d. von Kutuz zurückgeschlagen, 213.
- Mohammeb, Sultan von Damastus, macht Friede mit König Fulco, I, 280.

Mohammeb, Sohn Malekschahes, führt Krieg gegen die Christen, I, 140; — fodert die Unterwerfung der Ismaëlisten, 162.

Wohammed Pelewan, Fürst von Aberbeitschan, unterstügt Buchtimer, ben Regenten von Chalat, gegen Galabin, II, 242.

Exoinebbin, s. Anar.

De oissac, von Richard überfallen, III, 36.

Monaftras, griechischer Felbherr, I, 160.

Mont ferrand, Schloß, von Zenghi belagert, I, 279; — ges schleift, 280.

Mostaali, Chalif von Aegypten, herrscht über Jerusalem, I, 67; — sucht mit den Kreuzsahrern zu unterhandeln, 92.

Mostabi, abbassicher Chalif von Bagbab, begünstigt Rurebbins Unternehmung gegen Aegypten, II, 48; — übersenbet ihm zwei Schwerdter, als Sinnbilber ber Herrschaft über Sprien und Aegypten, 128; — bestätigt Saladin in der Statthalterschaft der Provinzen des Rils, eben b.

Moful, von Salabin belagert, II, 219, 240.

Münster, Bischof von, als Gesandter in Constantinopel, III, 77;
— von dem Kaiser Isaak ins Gefängniß geworfen, 81;
— entlassen, 89.

Murzuflus, Dukas, Kaiser von Conftantinopel, IV, 15; — vertrieben, ebenb.

N.

Raplusa, (Provinz) von Salabin verheert, II, 237 — 238;
— (Stadt) von Abel durch Bertrag genommen, 805.

Rasir eddin Mohammed, Sohn Schirkuh's, Statthalter von Emesa, emport sich, II, 242; — stirbt, 243.

Rafir ledin illa, Chalif von Bagbab, Salabin stellt ihm bie Sefahr der Lehre Mohammeds vor, III, 144; — sein Divan macht große Bersprechungen, 145.

Raffer ebbin, Sohn bes agyptischen Beziers Abbas, I, 468.

Razareth, geht an Saladin über, II, 304.

Repa, Festung, von Nuredbin belagert, I, 396.

Ricaa, Belagerung von, I, 37.

Ricephorus Palaologus, Statthalter von Arapezunt, hebt Theodoren, die Wittwe Balbuins III. auf, II, 318.

Ricetas, der Geschichtsschreiber, Besehlshaber von Philippopel, III, 82.

Rigritier, Leibwache bes Chalifen, von Salabin niedergehauen, II, 101.

Rikolaus IV., Papst, sest bem Könige Karl II. von Reapel bie Krone von Jerusalem auf, IV, 236; — schickt hulfsvölker nach Palästina, ebenb. — seine Gölbner brechen ben Friesben, 287; — sucht vergebens einen Kreuzzug zu Stanbe zu bringen, 251.

IV.

Mikolaus, Patriard von Jerusalem, hindert die Bestrafung des gebrochenen Stillstandes, IV, 288; — sein Muth und seine Predigten, 239; — sucht die Eisersucht der Parteien in Alton auszuschnen, 241; — erhebt den gesunkenen Muth der Einwohner, 247; — sein Sob, 249.

Rikosia, Hauptstadt von Cypern, ergiebt sich dem Könige von

England, III, 219.

Nobschemebbin Ejub, Emir in Damastus, Bater Salabins, I, 376; — seine frühern Schicksale, II, 15, 16; — unter stätt seinen Sohn in der Regierung von Aegypten, 99; stirbt, 132.

Rormannen, in Frankreich, ihr Charafter, III, 18; — ibre

Dictunft, ebend.

Rurebbin, Sohn Emabebbin Benghis, Farft von Balep, I, 296; fein Feldzug gegen Balbuin III., 809; — erobert und zerthort Cheffa, 816, 317; - feine Gigenschaften, 898, 454; - fällt in bas Gebiet von Antiochien ein und belagert Repa, 396; — vertreibt die Griechen aus der Provinz Zell Baider, 442; — Meifter von Damastus, ebenb. — belagert fructlos Paneas, 444; — zum zweiten Male, 473; - jum britten Dale, 478; - trant, 482; - belagert Suet, 489; — wird bei Putaha geschlagen, 490; unterhandelt mit dem Kaiser, 511; - fallt in das Geiet pon Itonium ein, ebend. — unterftagt den Gultan Schawar gegen Dargam, II, 14; — rudt gegen Tripolis vor, ebend. — Rieberlage bei Balbet, 30; — schlägt die Chris ften vor Barent, 32; - nimmt Barent ein, 38; - nimmt Paneas, 34; — fein Bunbnis mit Schawar gegen bie Aranten, 91; - herr von Aegypten 98; - fein Feldjug nach ben mittäglichen Provinzen von Palaftina, 122; unterstügt den Templer Milo, ebend. — vor Carach, 123; — vor ber Stadt Arta, 128; — ftirbt, 183.

Rurebbin Dahmub, Beherricher von Merbin. - Sein Zob,

11, 240.

D.

Obo, Markgraf, Tancrebs Bater, I, 5.

Obo von St. Amand, Grosmeister der Templer, wirdt für Amalrich um die griechische Prinzessin Maria Komnena, II, 75; — Befehlshaber von Gaza, 179; — bei Paneas gefangen, 189.

Dbo, Bischof von Ausculum, papftlicher Legat bei Lubwigs heere

in Aegypten, IV, 153.

Denos, Stadt am schwarzen Meere, Berbannungsort bes Andrenikus Komnenes, II, 314.

Omar, Chalif, II, 26.

Omar II., Abdalaziz, ber achte Chalif aus bem hause ber Ommiaden. Saladin wallfahrtet nach beffen Grabe, III, 63. Orden, f. Ritterorben.

- Ortofiben, die, herrschen in Jerusalem, I, 67; ihre Rieberlage vor Ebessa, 146; — vor Bahrin, 277; — bei Jerusalem, 427.
- Demannen, ihr Ursprung und ihre Eroberungen, IV, 251, 252.

Deftreid, f. Leopolb.

Otto von Freysingen, Conrads III. Bruber, Geschichtsschreiber Kaiser Friedrichs I., I, 343; — an der Spize beutscher Pilger, 352.

Otto von Risberg, Gesandter Balbuins III. an den Kaiser Masnuel, I, 520.

P.

Paläftina, unter ben ersten Königen, I, 257; — nach bem Tobe Balbuins III., II, 1; — Unzufriedenheit unter Amalrichs Regierung, 118; — Parteien am Hose, 174; — Unthätigs teit europäischer Hüssvölker, 190; — Bermögenösteuer zur Besestigung der Grenzpläte, 225; — die Raubritter, 275; — Muthlosigseit der Großen und Berlassenheit des Bolks nach der Schlacht von Tabaria, 303; — nach dem Falle von Jerusalem, III, 45; — Mangel an Gemeinsinn, 46; — an einem Führer, eben d. — Ankunst europäischer Pilsger, 66; — Friede zwischen Saladin und den Franken, 372; — nach dem Frieden von Joppe, IV, 1; — nach der Schlacht von Gaza, 117; — von den Turkomannen verwüstet, 210; — von den Mammluchen erobert, 250.

Paneas, von Fulco erobert, I, 280; — von Rurebbin belagert, 144, 473, 478; — und erobert, II, 34; — von bem h.

Lubwig vergeblich angegriffen, IV, 199.

Papst, Rebenbuhler ber Kaiser um die höchste Gewalt, III, 7; — Berhältnisse gegen die Könige von Frankreich und Engstand, eben d.

Pascal II., Papft, I, 115; — heiligt Boëmunds Waffen gegen

ben Kaiser Alexius, 168.

Passau, der Bischof von, begleitet ben Derzog von Meran nach Assen, III. 97.

Papen, von Paupha begünstigt, die Scheidung Isabekens, III,
176.

Pelagius, Carbinal Legat, sein Charakter, IV, 44; — Ankunft bei Damiata, eben b. — Unthätigkeit als höchster Besehlsshaber bes Kreuzheeres, 45; — weigert sich, die Feinde anzus greisen, 47; — einzelne Niederlagen, 48, 49; — verwirst das Erstieten des Gultans, ihm Palästina abzutreten, 50; — nimmt Damiata ein, eben d. — vertheilt die Beute, 51; — ernennt einen Erzbischof und ordnet die Verwaltung, 52; — besschandlung des Königs Johann, und wiederholte Misgriffe,

53, 54; — Citelleit, 55; — verliert die Achtung der Pilzger, 56; — muß den König zukückrusen, 57; — große Musterung und Stärke des Peeres, 58; — sestgeseste Ordnung des Zuges, ebend. — abermals abgewiesene Friedensvorsschläge, ebend. — Zug die Gemenhut, 59; — am Ranal des Roëz gehemmt, 60; — Verlust der Galeeren, 61; — Mangel und Muthlosigkeit ebend. — nächtlicher Kückzug, Unordnung und Riederlage 62; — Vernichtung der Flotte, 63; — Pelagius dittet um Frieden, 64; — Bedingungen des freien Abzuges, 65; — Uebergabe von Damiata, 67; — Pelagius in Atton, ebend. — an der Spise des Kreuzzguges gegen den Kaiser, 93; — Legat in Constantinos pel, 102.

Pelusium, Lage bes Orts, II, 18; - mit Belbeis verwech-

felt, 85.

Peter von Amiens predigt das Kreuz, I, 20; — eilt mit einem Heere voraus, 22; — entflieht bei Antiochien und wird von Kancred eingeholt, 71.

Peter, König von Bulgarien, II, 818; — schlägt bem Kaiser Friedrich I. den Angriff auf Constantinopel vor, III, 80.

Peter von Courtenay, Bruber Lubwigs VII., Königs von Frankreich, landet in Palästina, II, 189.

Peter von Courtenay, Kaiser von Constantinopel, IV, 103; — sein Tob, ebenb.

Phaiz, Sohn Dhafers, fathimitischer Chalif von Aegypten, II, 12.

Pharut Schah, Reffe Galabins, schlägt Rainalb von Chatile ion, II, 205.

Philipp, ber Elsasser, Graf von Flanbern. Sohn Graf Diestricks von Flanbern, II, 165; — kommt in Palästina an, 167; — sein Sharakter, 168; — er lehnt den Oderbesehl des Heeres von Palästina ab, 169; — seine eigennühigen Absichten, 174; — sein Feldzug nach dem nördlichen Sprien, 175; — Belagerung von Harenk, eben d. — Rücklehr nach Europa, 176; — nimmt zum zweiten Nale das Krenz, III, 85; — kömmt bei Abbeville mit den Königen von Frankreich und England zusammen, 48; — begleitet die Königin Eleonore nach Reapel, 209; — kommt in Messina an, eben d. — Bermittler zwischen Richard und dem Könige von Frankreich, eben d. — Aufbruch nach Palästina, 210; — Ankunst vor Akton, 218; — sein Tod, 227.

Philipp I., König von Frankreich, I, 167; — ftirbt, 183.

Philipp II., August, König von Frankreich, II, 254; — Kriege gegen England, III, 11, 12; — erneuerter Streit 83; — Bergleich, ebend. — Richard geht zu ihm über, ebend. — ber Bruch durch die Vasallen beider Könige gehindert, 34; — Philipp nimmt das Kreuz, 35; — Vorbereitungen in Eintracht mit Heinrich II., ebend. — von Richard und Heinrich angegriffen, 87; — Zusammenkunft zu Bonmoulin, ebend. — Richard geht abermals zu ihm über, ebend.

vergebliche Zusammenkunft zu la Ferté Bernarb, ebenb. Krieg gegen Beinrich II., 38; — nach beffen Tobe Bertrag mit Richard, 39; — Anstalten zum Kreuzzuge, 48; — Aufbruch ber Peere, 44; — Philipp in Genua, 190; — sein Empfang in Mestina, 191; — er empfangt ben Konig Ris darb, 193; — verburgt sich für ihn bei bem Könige von Sicilien, 195; — ftrenge Mannszucht, 196; — Bermittler zwischen Ricards heere und ben Burgern von Messina, 1973 — zwischen Richard und Aancred, 1993 — Borbes reitungen zum Feldzuge, 200; — mit Richard gemeinschafts lich erneuerte Wannszucht, ebend. — Vertrag Beiber mit dem Könige von Sicilien, ebend. — Philipp verwendet sich bei Richard für den Ritter des Barres, 205; — Bertrag mit Richard wegen ber aufgehobenen Berbindung mit Alicen, 209; — Ausschnung mit ihm, 210; — Ankunft bei bem Kreugheere vor Akton, ebenb. — Borbereitungen zum Sturme, 218; — er nimmt Conrads Partei, 215; — Streit mit Ricard, 226; — vergeblicher Angriff, ebenb. — seine Krantheit, 230; — erneuerte Angriffe, 233, 242; — Uns terhandlung mit Salabin, 243; — Theilung von Affon und Einzug, 246; — seine Rebe in ber Versammlung, wegen der Besetung des Thrones von Jerusalem, 249; — er räumt dem Markgrafen seinen Theil der Stadt ein, 251; -- entschließt sich nach Europa zurückzukehren, ebenb. -reist ab, 256; — erhält von dem Papste die Palme der vollenbeten Wallfahrt, ebend. — fruchtlose Unterhandlung wegen ber Befreiung Alicens, 395; — er fallt in bie Nors mandie ein, 396; — erneuert im Bunde mit Johann den Krieg gegen England, 408; — Friede mit Richard, 407; - von ihm wieder angegriffen, 411; - Auslieferung seis ner Schwester, 414; - allgemeiner Baffenstillstand, eben &

Philipp III., ber Kuhne, König von Frankreich, führt bas heer von Tunis jurud, IV, 221.

Philipp IV., ber Schöne, König von Frankreich, schickt Hulfsvolter nach Palastina, IV, 236.

Philipp, Reffe Endwigs VII., Königs von Frankreich, landet in Palastina, II, 189.

Philipp von Milly, Herr von Raplusa, Bothschafter König Amalrichs an Kaiser Manuel, II, 119,

Philippa von Antiochien, mit Constantin Kalamanus verlobt, II, 80; — verbindet sich mit Andronikus Komnenes, ebend.

Philippopel, von den Deutschen besetzt, III, 85; — geht in Flammen auf, 95.

Philomelium, ober Isbarteh, von den Kreuzsahrern erobert, III, 105.

Phiruz, ein armenischer Renegat in Antiochien, verrath bie Stadt an Bosmund, I, 74.

Pisaner, bie, in Palastina, I, 263; — fechten bei Akton unter bem ganbgrafen von Thuringen, III, 138; — unter bem

Könige von England, 225; — ihr Krieg gegen bie Sennefer, IV, 198, 209.

Plantagenet, Beiname ber englischen Könige aus bem Dause Anjou, I, 273; — III, 9.

Pontius von Saint Gilles, Sohn Bertrands, Lancreds Knappe, I, 188; — von dem fterbenden Aancred mit beffen Gemahlin verlobt, 205; — Graf von Tripolis, 277; — von Zenghi in Bahrin belagert, ebend. — sein Aod, 279.

Priefter Johann, f. Uang Chan.

Provenzalen, die, werden aus Antiochien vertrieben, I, 88; — erstürmen im Aufruhr gegen Raimund von Toulouse die Mauern von Marra, ebend. — ihre Dichtkunft, 221; ihre Dichter, III, 13; - ihre Sprache mit ber frangofis schen verschmolzen, 17; — in Italien ausgebilbet, ebenb.

Pullanen (Füllen), ein Schimpfname, I, 587.

Putaha, Shlacht von, I, 480.

Q.

R.

Rabulph von Pauterive, Archibiakonus von Colchefter, III, 155.

Rabulph von Mauleon, sicht bei Joppe, III, 365. Radulph von Merle, I, 421; — sein Tob, 425.

Rabulph, Patriard von Antiochien, weigert fich, bem Papfte gu hulbigen, I, 82%; — seines Amtes entset, 327; — Bifcof von Bethlehem, ebenb.

Raimund Berengar V., Graf von Provence, sein Aob,

IV, 130.

Raimund Dupuis, Borfteber ber Johanniter, I, 235; - fein X06, 495.

Raimund, Graf von Poitou. Seine Abkunft, I, 282; - burd die Berbindung mit Constantia, Boëmunds II. Tochter, Firk von Antiochien, ebend. — ficht vor Paneas, 283; — bulbigt bem Raiser, 285; - unterhanbelt mit ihm, ebend. - unter feinen gahnen bei ber Belagerung von Balep, ebenb. - fein Tob, 397.

Raimund, Graf von Loulouse und Saint Gilles, in Constantinopel, I, 84; — por Nicaa, 38; — bei Dornlaum, 47; — bei Antiodien, 78; — Berr von halb Antiochien, 76; — bekommt bie heilige Lanze in Berwahrung, 77; — sein Charafter, 83; — belagert mit Gottfried Marra, 87; — befest bie Stadt, ebenb. — zieht nach Palästina, 89; — hindert die Eroberung von Dichibele, 90; - feine Bafallen emporen fic gegen ibn, 91; - bringt in Jerusalem ein, 98; - sucht bie Konigswahl auf feine Seite zu lenken, 105; — begeht Doppelverrath an ben Rreugfahrern, 108; - gieht nach

Sprien, eden b. — an der Spise einer Schar Aurkopolen, 129; — Tancreds Sefangener, 182; — erobert Aortosa, 185; — sein Tob, 181.

Raimund V., Graf von Zoulouse, von Richard überfallen, III, 36.

Raimund VII., Graf von Toulouse, sein Tob, IV, 181.

Raimund II., Sohn Pontius und Caciliens, Graf von Tripolis,

von Zenghi gefangen, I, 279; — sein Tob, 423.

Raimund III., Sohn Raimunds II., Graf von Tripolis, I, 422; - seine Unbesonnenheit bei der Brautwerbung Manuels um seine Sowester Melisende, 521; — in der Solacht bei Parent gefangen, II, 32; — losgetauft, 132; — Schilbes rung seines Charafters und seiner Person, 156; — Bie= deraufbau seiner Pauptkadt, 1573 — Reichsverweser von Palastina, 159; — Feldzug nach Mittelsprien, 160; — siegt mit Balbuin IV. über Turan Schah, 162; — vermählt sich mit Cschiva, der Wittwe des Fürsten Hugo von Gallilaa, 164; - vereinigt fich mit Graf Philipp von Flanbern ju einem Feldzuge nach dem nördlichen Syrien, 174; -- in der Solacht bei Paneas, 188; — entkommt nach Ayrus, 189; — bei Balbuin IV. verläumbet, 194; — abgesonberter Bertrag mit Salabin, 195; - Bermittler gwifden Boë. mund III. und deffen Unterthanen, 197; — von Balbuin IV. beleibigt, 204; — begleitet ihn in bem Felbzuge gegen Salabin, 210; — trant 211; — seine Treue in der Lehns: vflicht, 223; — erhält ben Oberbefehl über bas heer von Palastina, 235; — Urtheile über ihn, 248; — Bormund Balduins V., 251; — Bertrag mit Saladin, 256; — Res gent nach bem Tobe feines Manbels, 260; — Berfdmb. rung gegen ihn, 261; — Sibylla und Gnido gekrönt, 265; — bie Reicheversammtung zu Raplusa, 267; — Raimund weigert dem Konige Guibo die Huldigung, 270; — geächtet, 273; — sucht in Damastus Bulfe gegen Guibo, ebenb. — hebt den Bertrag mit Galabin auf, 279; — Ausscher nung mit bem Könige, 280; — sein Borschlag in bem Kriegsrathe am Abend vor ber Schlacht von Tabaria, 282; — bes Berraths beschutigt, 285; — führt bei Tabaria den Bortrab, 290; - wird von dem driftlichen Geere abgeschnitten, 294; — ftirbt, 297.

Raimund (Boëmund) von Antiochien, Graf von Tripolis, f. Boëmund.

Rainald von Chatillon, durch die Berbindung mit der Wittwe Raimunds von Poitou Fürst von Antiochien, I, 441; — seine Härte gegen den Patriarchen, 464; — bekriegt den Fürsten Toros, 466; — überfällt und verheert die Insel Cypern, ebend. — zieht Balduin III. gegen die Ungläusbigen zu Hülfe, 430; — mit dem Grasen Dietrich in Streit, 434; — muß sich vor dem Kaiser demüthigen, 501; — geräth auf einem Zuge gegen Nureddin in Gesangenschaft, 515; — besteit, II, 169; — führt den Oberbesehl über das

heer von Palastina, eben b. — Gesandter Balduins IV. an ben Fürsten von Antiochien, 197; — vermählt sich mit Stesphania der Erbtochter von Raplusa, Wittwe Milo's von Planci, 202; — herr von Carach, Montreal 2c., 203; — bricht den Vertrag mit Saladin, und wird von Pharuk Schah geschlagen, 206; — Feldzug gegen Saladin, 210; — Feldzug im Fürstenthume Damastus, 224; — schlechte Verstheibigung von Carach, 232; — er wird für die Partei der Prinzessin Sibylla gewonnen, 260; — erneuert seine Plünsderungszüge, 275; — führt dei Tadaria die erste Pälste des Mitteltressens, 293; — wird umzingelt, 294; — Gesfangener Saladins, 801; — sein Vod, 302.

Rainald, Sohn Gerhard Garniers, Fürst von Sidon, dritter Gemahl ber Mutter Balduins IV., II, 165; — von König Guido an den Grafen von Tripolis geschick, 276; — entstommt in der Schlacht bei Tabaria nach Tyrus, 296; — unterhandelt mit Saladin, 307; — entweicht nach Triposlis, 324; — begünstigt die Scheidung Isabellens, III, 176;

— Unterhandler Conrade mit Salabin, 303;

Ramla, von Salabin verbrannt, II, 179; — Schlacht bei Ramla,

180; — von Salabin geschleift, III, 299.

Ravenna, Erzbischof von, stimmt gegen die Belagerung von Akton, III, 72; — kommt bei dem Kreuzheere vor Akton an, 185; — führt mit Conrad eine Abtheilung des Hees res, 188.

Rebuan, Sultan von Halep, I, 66; — erobert Aancreds Schlöfs fer, und unterwirft sich Artasia, 151; — bei Artasia geschlasgen, 159; — erfauft ben Frieden mit Aancred, 196; — macht sich von Antiochien unabhängig, 270.

Reichstag in Afton, II, 287, 250; — in Raplusa, 263; — in Mainz, III, 26; — in Goßlar, (Bersammlung ber Stänbe),

30; — in Rurnberg, 81.

Reinier, Bruber Conrabs von Montferrat, mit Maria, Tochter Raiser Manuels, vermählt, II, 168; — Casar, 311; —

stirbt durch Gift, 315.

Richard von Cornwall, jüngerer Sohn König Johanns von England, Troubadour, nimmt das Kreuz, IV, 98; — schifft nach Affon über, 108; — schließt einen Vertrag mit dem Sultan von Aegypten, 111; — kehrt nach Europa zurück,

ebenb. - beutscher Konig, 204.

Richard, ber Edwenherzige, Sohn König Heinrichs II. von England, Graf von Poitou, seine Jugend, III, 19; — Dichter, ebend. — seine Eigenschaften, 21; — mit der Prinzessun Alice verlobt, 33; — bekriegt den König Philipp II., ebend. — geht zu ihm über, ebend. — emport sich gegen seinen Bater, 34; — nimmt das Kreuz, 35; — bricht den Gottesfrieden, und überfällt den Grasen von Toulouse, 36; — mit seinem Bater ausgeschnt, bekriegt er den König von Frankreich, 37; — erleidet einen Berlust, ebend. tritt wieder auf Philipps Seite, ebend. — sührt Krieg

gegen den Bater, 38; — seine Reue nach des Baters Tobe, 39; — Bertrag mit Philipp, ebend. geht nach England, 40; — seine Kronung, 41; — Jubens mord, ebend. — harte Expressungen, 42; — Borbereituns gen zum Kreuzzuge gemeinschaftlich mit Philipp, 45; — er verschiebt ben Aufbruch, ebend. — Zusammenkunft ber beiben Könige und Zug nach Lion, 44; — Zug nach Marseille, 189; — Ankunft in Genua, 190; — Streit mit eis nem Calabresen, 191; — Einzug in ben hafen von Des= fina, 192; — er sucht Streit mit ber ficilianischen Regies rung, 194; — Friedensbruch mit Sicilien, 196; — Einnahme von Bagnara, ebend. — Gleichgültigkeit gegen feine Befehle, 197; - fein Deer beginnt ben Sturm auf Messina, ebend. — er sucht Philipps Vermittlung, eben d. — neuer Angriff auf Messina, 198; — Zeindseligkeit gegen Philipp, ebend. — seine Foberungen an Tancred, 199; — Bergleich mit ihm, ebend. — Vorbereitungen zum Feldzuge, 200; — erneuerte Mannszucht, ebenb. — Vertrag mit dem Könige von Sicilien, ebend. — er bricht ben Frieden aufs Reue, 201; — seine Krankheit in Mesfina, 202; — Ungleichheit seines Charakters, ebend. er verliert die Achtung ber Großen, 204; - sein Grimm über eine unwillfürliche Beleibigung bes Ritters Wilhelm von Barres, ebenb. — feinbliche Absicht gegen Philipp, 205; — Ausschnung mit Tancreb zu Catania, 207; — er beschenkt ben König von Sicilien, 208; — seine Seemacht von Tancred verstärkt, ebend. — er hebt die Berbindung mit Alicen auf, 209; — mit Berengarien, ber Tochter bes Konigs Sanctius von Ravarra, verlobt, 210; — bricht nach Palastina auf, ebend. — schleift Mattagrisone, 211; - Seefturm, ebenb. — Groberung von Limisso ober Lis masol auf ber Insel Cypern, 212; — Sieg über Isaak Komnenes, 213; — Bertrag mit bem Konige Guibo, 215; Friede mit bem Beherrscher von Cypern, ebenb. -Isaak hulbigt ihm, 817; — kundigt den Bertrag auf, ebenb. — Ricarbs Bermahlung mit Berengarien, ebenb. - ganzliche Unterwerfung von Cypern, 219; - Gefangen= nehmung Isaaks, 220; — Aufbruch nach Sprien, 221; seine Absichten auf Tyrus, 224; - Erbeutung eines turti= schen Schiffes, 225; — Landung bei Atton, ebenb. eigennühiges Verfahren, ebenb. — bie Flamanber treten ju feinen Fahnen; 229, - feine Krantheit, ebenb. - un= thatigkeit, 230; — Hoflichkeitsverkehr mit Salabin, 239; — Unterhandlung mit ibm, 248; — Affon burch Bertrag genommen, ebenb. — Theilung von Affon und Ginjug, 246; - Streit mit bem Berzoge Leopold von Defterreich, ebenb. — Aufnahme ber von ben Turten vertriebenen Ginwohner von Atton, 247; - feine Beftigkeit in ber Bers sammlung wegen ber Thronbesegung von Palastina, 249; — — Urtheil über ihn, 260; — seine Starte, 261; — er

beschließt, Askalon zu belagern, 2623 — Streit mit Com rab über bie Gefangenen, ebend. — vergeblicher Angriff auf die Türken, 264; — hinrichtung der Gefangenen, ebend. - Buftand bes heeres, 270; - Aufbruch, 271; - Schlact: ordnung, ebenb. — fehlerhafte Ginrichtung, 272; von den Aurken angegriffen, ebend. — Richard vergiebt bem Ritter bes Barres, 274; - Befdwerlichkeiten bes Buges, 275; — Befignahme von Cafarea, 276; — unentschiebene Gefechte, 277; — Ricarb sucht mit Salabin zu unterhandeln, 280; - Unterrebung mit bem Pring Abel, ebenb. — Erganzung bes Beeres, 281; — Gieg bei Arsuph, 282; — Richards Gefahr und Rettung burch Bilhelm von Barres, 286; — verwundet, 287; — Berfahren bei ber Schlacht, 289; — Stellung am Ausja, 291; — Einzug in Joppe, ebenb. — er sehnt sich nach Europa zurud, 292; — Friebensvorfclage, 293; — Unzufriebenheit im Heere, 294; — Befestigung von Joppe, 295; — Un-thätigkeit bei Joppe, 296; — Richard auf einem Streifjuge von Wilhelm von Prateaux aus ber Reinbe Banben gerettet, ebenb. - wieberholter Streifzug, 297; - Lager bei Planis, 298; — hisige Gefechte, ebenb. — Unthatige teit bei Planis, 299; — erneuerte Friedensvorschläge, 301; personliche Unterhandlung mit Abel, 304; — Unzufriebenheit seiner Wölker, 305; — Schreiben an den Sultan, 506; - sonberbarer Plan zur Erhaltung Jerusalems, 307; er sucht eine Zusammenkunft mit Salabin, 309; — Freunds schaftsbund mit Abel, ebend. — fernere Unterhandlung mit bem Sultan, 310; — Einnahme von Ramla, 312; — Noth und zunehmende Unzufriedenheit im Lager, ebend. — Aufbruch nach Jerusalem, 318; - bem Berzoge von Defterreich zugefügte rohe Beleibigung, ebenb. — Ruckehr von Beit Ruba, 315; — Ungemach auf bem Ruckzuge, 316; — Bug nach Askalon, 317; — Ankunft, 318; — ber Ban von Askalon angefangen, 319; — vollendet, 320; — Ris charb giebt bem Markgrafen vergebens Befehl, zu bem Rreuzheere zu stoßen, 321; - legt in Afton ben Burgerfrieg bei, 322; — Unterredung mit Conrad, ebend. — Rache an ihm, ebenb. — bie Franzosen gehen nach Aprus, ebenb. — Richard entschließt fich zur Rucktehr nach Guropa, 323; — Erklärung seiner Barone und Ritter, 325; — er willigt in Conradt Erhebung auf ben Thron, 327; — eilt nach bem Tobe besselben nach Tyrus, 330; — verlobt seinen Reffen heinrich mit ber Wittwe Conrade, ebend. -Berbacht gegen ihn, wegen der Ermordung des Markgrafen, 331; — Schenkung an Peinrich, 335; — Richard überläßt bem Könige Guibo bie Infel Cppern, 337; belehnt feinen Reffen mit bem noch zu erobernben Banbe, 539; — Belagerung von Darum, 340; — Grausamteit bei der Einnahme dieser Stadt, 341; — Darum an den Grafen von Champagne verschenkt, ebenb. — er fiebt fich

jum Buge gegen Jerusalem genothigt, 342; — Aufbruch, 343; — Lager bei Beit Ruba, 844; — einzelne Gefechte, 845; - Berinft bes Belagerungsgeschütes, 346; - Ente bedung bes heiligen Rreuzes, 347; - Aufhebung einer ägpptischen Sanbelscaravane, ebend. — Richard weigert fich, Jerusalem zu belagern, 351; - will bas Deer nach Aegypten führen, 358; - Ungufriebenheit ber Krieger, 354; — Spottgebichte, ebenb. — Berbruf und Schwanken bes Ronigs, 355; — er racht fic burch Spottlieber, eben b. - die Groberung wird aufgegeben und ber Ruckzug beginnt, 356; — Unthätigkeit bei Joppe, ebenb.' — Unterhandlung mit Saladin, ebend. — Anstalten in Akton zur Ruckehr nach Europa, 358; — Jug nach Joppe, 360; — Gefecht, 362; — Befreiung von Joppe, 863; — siegreiche Schlacht, 865; — Charafter Richards, 870; — Krantheit, ebend. — neue Unterhandlungen mit Galadin, ebend. er ist von Allen verlassen, 871; — Friede mit Salabin, 372; — Misvergnügen über bas fehlgeschlagene Unternehe men, 374; — Auswechslung Wilhelms von Prateaux, 381; verläßt Palastina, ebenb. — seine Furcht vor ber Rache des Grafen von Toulouse, 896; - auf seiner Rucktehr verfolgt, 897; — Furcht vor Kaiser heinrich, ebenb. — Gefangener bes Berzogs von Desterreich, 898; - an ben Raiser ausgeliefert, 399; - angeklagt 402; - losgesproden, ebenb. — ber Papft nimmt fich feiner an, 404; — Bergleich mit bem Kaifer, 405; - mit bem Konige von Frankreich und bem Prinzen Johann, 407; — er empfängt bie Krone von England als Reichslehn, ebenb. — Konig von der Provente, 409; - Ankunft in England, ebenb. Streit mit feinem Bruber, 410; - Kronung in Windefter, ebenb. - feine Rriegeluft, 412; - Auslieferung ber Pringeffin Alice, 414; - Richard nimmt Partei gegen bas Pohenstaussiche Baus, ebenb. — allgemeiner Baffen: stillstand, ebend. — Gewaltthätigkeit gegen einen seiner Basallen, ebend. — er wird verwundet, 415; — seine Großmuth gegen Bertrand von Gourbon, 416; — sein Xod, 417.

Richard von Salerns, an der Spite normännischer Ritter bei Tarsus, I, 52; — bei Mamistra verwundet und gefans gen, 56.

Ritterorden, die geistlichen, ihre Stiftung, I, 233, 237, 239; — III, 179; — ihre Schicksale nach dem Falle von Atton, IV, 269.

Ritterthum, das, im 12ten Jahrhundert, I, 209 ff. — das der Galanterie, III, 18; — Ausartung, IV, 258.

Robert Graf von Artois, Bruder des h. Ludwigs, nimmt das Kreuz, IV, 127; — stimmt für den Zug gegen Kahira, 160; — geht mit dem Bortrade über den Kanal von Ache muhn, 165; — seine unbesonnene Kühnheit, 166; — seine Lod, 167.

Robert von Bethune, Schiemvoigt von Arras, ein Ahnherr

bes großen Gully, II, 168.

Robert von Breteuil, Graf von Leicester. Seine unzeitige Dienstfertigkeit gegen Richard, III, 205; — ben Templern bei Planis zu Hulfe geschickt, 298; — sicht bei Joppe, 865.

Robert von Courtenay, Kaiser von Constantinopel, IV, 108;
— sein Sob, ebenb.

Robert von Dreux, s. Dreux.

Robert Graf von Flandern, I, 22; — sein Charakter, 83; — bei der Belagerung von Oschibele, 90; — geht nach Euspa, 105.

Robert Guiscard, Herzog von Apulien, I, 7; — feine Feldzüge in Griechenland und sein Tob, 9.

Robert, Erzbischof von Razareth, I, 810.

Robert von Rormandie, in der Schlacht bei Dorpläum, I, 45; — erzwingt den Uebergang über die eiserne Brücke des Orontes, 67; — sein Charakter, 83; — sicht unter Raismunds Fahnen vor Marra, 87; — auf dem Juge nach Paslästina, 90; — trennt sich von Raimund, 91; — dringt in Zerusalem ein, 97; — kehrt nach Europa zurück, 105.

Robert von Paris, Carbinal= Legat, I, 135.

Nobert, Befehlshaber ber Burg Davids, II, 1583. — Wertzeug bes Senechal Milo von Planci, ebenb.

Roger, Perzog von Apulien, I, 9.

Roger des Moulins, Großmeister des Hospitals, als Gesandter in Europa, III, 254; — von der Partei Sibyllens und Guidos, 258; — widerset sich zum Schein dem Patriarchen bei der Krönung Sibyllens und Guido's, 265; — von Guido an den Grasen von Aripolis abgeschickt, 276; übersällt mit dem Großmeister des Tempels die Türken am Jordan, 277; — und bleibt, 278.

Roger von Sacy, fict bei Joppe, III, 865.

Roger von Salerno, Statthalter von Antiochien, I, 205; — sein Sob, 270.

Roger, Großgraf von Sicilien, I, 7.

Roger, Konig von Antiochien, macht Ansprüche auf Antiochien, I, 282.

Romische Pof, ber, f. Papft.

Romisches Recht, in Bologna gelehrt, III, 5; — von Kaiser Friedrich I. zur Grundlage der kaiserlichen Rechte gebraucht, 6.

Rouen, Walther, Erzbischof von, zur Untersuchung der Streistigkeiten zwischen dem Reichsverweser und dem Abel von Richard nach England geschickt, III, 210; — verwendet sich für König Richard, 399; — erhebt drückende Auslasgen, 406.

Rubel, Gottfried, Herr von Blape, ein Aroubadour, I, 522; — seine romanhafte Liebe, 523; — sein Aod, ebend.

Rubolf I., beutscher Raiser, IV, 228; - fein Tob, 241.

Rupert, Graf von Raffau, Gefandter Kaiser Friedrichs I. in Consftantinopel, III, 77.

Rupin vom Berge, herrscht in Klein Armenien, II, 197; — bes mächtigt sich ber Stadt Tarsus, 223.

6.

Sabeb, Aitel abhängiger Regenten, IV, 2.

Saint Paul, Graf von, den Templern bei Planis zu Galfe geschickt, III, 298.

Salabin, Sohn des Emirs Robschimebbin Ejub, I, 377; seine Jugend und Bildung, II, 44; — begleitet gezwungen Schirtuh's Deer nach Aegypten, 46; - gewinnt bie von seinem Oheim verlorne Schlacht von Babein, 64; — vertheidigt Alexandrien, 68; — besucht bas frankische Lager, 72; — Sage von seinem Ritterschlage, 73; — sein zweiter Feldzug in Aegypten, 91; — sein Berrath gegen Schawar, 96; — wird Bezier bes Chalifen von Aegypten, 98; — Dberfelbherr Rurebbins, 99; - laft bie Leibwache bes Chalifen nieberhauen, 101; — seine Regierung in Aegpps ten, ebend. — entseht Damiata, 113; — schließt Frieden mit den Christen, 115; -- belagert vergeblich Darum, 117; — hebt bas Chalifat ber Fathimiten auf, 125; — wird bochfter Beherrscher von Aegyten, 127; - belagert vergebens Schaubech, 128; — Spannung mit Rurebbin, 151; — ents bedt eine Berschwörung ber Großen in Aegypten, 141; grausame Rache bes Sultans, 142; — bie Sicilianer vor Alexandrien, 143; — gedampfte Empdrung in Oberägypten, 148; — hulbigt bem jungen Ismaël, 145; — macht sich gum Meifter von Damastus, 146; - Bug gegen Balep, 147; — von Affassen angefallen, 147; 151; — Eroberuns gen in Mittelfprien, 147; — belagert vergebens Calep, 148; — flegt in der Schlacht bei hamat, ebend! — Friede und unabhängige Herrschaft über Aegypten, Damastus und Mittelfhrien, 149; — neuer Krieg und Schlacht von Rell Affultan, ebenb. — Milbe bes Siegers, 150; fein Betragen gegen Ismaëls Sowester, 151; - Friebe mit ben Ismaëliten, 152; — Bertrag mit ben Christen, 160; - Krieg gegen Jerusalem, 1773 - Rieberlage bei Ramla. 180; — Stiftung bes Krankenhauses in Kahira, 184; — Felbzug gegen bie Chriften, 188; - unentschiebene Schlacht, 189; — Groberung ber Festung am See Merom, ebenb. - Stillstand mit ben Christen, 194; - vergeblicher Bersuch auf Tortosa, und Bertrag mit Raimund, 195; — Salabin bezahlt die Schulben seines Brubers Turan Schah, 206; - Krieg gegen Rilibige Arstan, ebenb. - Bunbnis gegen die Franken, 207; — Ruftungen, 208; — nimmt

gestranbete Pilger gefangen, 209; - Arieg gegen bie Franken, 210; — verlorne Schlacht bei Belvoir, 219; — Ricejug, 215; — veränberter Kriegsplan, 216; — erfter Bug nach Mesopotamien, 218; — vergebliche Belagerung von Mosul, 219; - Eroberung von Sinbschar, ebenb. - von Amiba, 220; -Ructjug über ben Euphrat, ebenb. — Salep burch Bertrag genommen, ebend. - Belbzug gegen die Chriften und Eroberung von Baisan, 229; - bei Ragareth eingeschloffen, 280; - Rudzug, 281; - Belagerung von Carach, 235; - Rudzug, 235; - grausamer Krieg in Palastina, 238; — schlaue Unterhandlung mit ben Gesandten von Mosul und bem Chalifen, 239; — zweiter Felbzug in Mesopotamien, 240; — vergebliche Belagerung von Moful, 241; — Galabins Krankheit in Carra, 242; — Friebensschluß und Unterwerfung bes Fürften von Mosul, ebenb. — Bertheis lung der Statthalterschaften. 245; — Stillstand mit den Christen, 256; — Bundnis mit Raimund von Tripolis, 274; - Ruftungen jum Kriege gegen bie Franken, 275; — Aufhebung des Bundniffes mit Raimund, 279; — belagert Aabaria, 288; — Schlacht von Aabaria, 298; — er empfängt die Gefangenen, 301; — Tob Rainalds von Chatillon, 302; — schnelle Fortschritte bes Siegers, 305; — Unterwerfung der festen Städte, ebend. — fehlgeschlagener Bersuch auf Aprus, 324; — Askalon ergiebt sich, 326; bietet Jerusalem einen Bergleich an, 330; — sein Betras gen gegen die Großen von Palastina, 331; — Groberung von Carach, 332; — Milbe bes Siegers, 333; — Belagerung von Jerusalem, 384; — Die Stadt unterwirft sich, 359; — Auswanderung der Einwohner, 340; — Schonung ber Ueberwundenen, 346; - feine Freigebigs keit, 355; — ruftet sich, Aprus anzugreifen, III, 49; berennt die Stadt, 50; — fobert den Markgrafen vergeblich zur Unterwerfung auf, ebenb. — beginnt die Belage rung zu Wasser und zu Lande, 51; — verliert eine Sees schlacht, 54; — wirb zu ganbe geschlagen, und muß bie Belagerung aufheben, 55; — Unzufriedenheit seiner Bolker, 59; — er belagert Kaucheb und Tripolis, ebenb. — muß bie Belagerung aufheben, 60; — seine Besorgniffe, ebenb. — unterhandelt in Conftantinopel und Itonium, 61; sest ben König Guibo in Freiheit, 62; — bringt in bas Fürstenthum Antiocien ein, ebenb. — besest bie Rüftens ftabte, und nimmt einen Theil bes Banbes, 68; - entläßt einen Theil seines Deeres, ebenb. — erobert Raucheb und Saphat, ebenb. - verftartt Atton, 66, 67; - fuct ben Glaubenseifer feiner Bolter zu entflammen, 67; - feine ftrenge Rechtglaubigkeit und fein Mistrauen gegen Freibenter, 68; — belagert ein Schloß bei Paneas, 69; feine Magregeln, um Afton ju fongen, 129; - greift bie Chris ften an, 131; — versucht, fie einzuschließen, eben b. — breite gige Schlacht, 132; - er wirft Berftartung in die Stadt,

138; - Kegt über bie Franken, 136; - Rückzug nach Cheruba, bei der Ankunft Conrads von Montferrat im christ= licen Lager, ebend. — verlorne Schlacht und Rückug nach Sephoris, 141; — Schreiben aus Constantiropel, 143; neue Beforgniffe, ebenb. - er fenbet Bothichafter nach Bagbab und Mesopotamien, 144; - unterhandelt abermals in Constantinopel und Itonium, ebent. — neue Berstartung und Befestigung von Atton, ebenb. — glückliches Seetreffen, eben b. - Deerschau, 147; -- unentschiebene Schlacht zu Wasser und zu Canbe, 150; — er entflammt ben Glaubenseifer seiner Wölker, 154; — Sieg über die Christen, ebenb. — Rudjug nach Cheruba, 156; — freundicaftliches Bertehr mit ben armenischen garften, ebenb. neue Beforgniffe, ebend. — gehoben, 157; — er weicht einer Schlacht aus, 169, 170; - Ungufriebenheit feiner Bolter und ber untergeordneten Fürsten, 171; — kluges Benehmen gegen ben Beherrscher von Sindschar, ebend. er sucht Uneinigkeit unter ben Christen zu ftiften, 172; verstärkt Akkon wieder, 177; — rüstet Freibeuter aus, 185; - seine Menschlichkeit gegen Wehrlose, 184, 185; - abermas lige Besorgnisse bei ber mächtigen Berstärkung bes frankischen Lagers, 213; — Erbeutung einiger Schiffe, 223; vergebliche Bersuche, bie Linien ber Chriften ju burchbres chen, 231; — auf bas driftliche Lager, 235, 237; — Uns terhandlung mit Richard, 239; — mit Richard und Phis lipp, 241; — neue Angriffe auf das Lager, 242; — Bers gleich mit ben Christen, 245; — Rückzug nach Sephoris, ebend. — Uebergabe von Akton, ebend. — Unterhands lung wegen ber Gefangnen, 253, 263; — Rummer unb Grimm über ihre hinrichtung, 266; — Berftartung bes Deeres, 268; — Aufbruch, ben Christen zu folgen, 275; - unentschiebene Gefechte, 277; - neue Berftartung, 281; - verlorne Schlacht von Arsuph, 282; - fein Betragen bei ber Schlacht, 289; — Stellung am Ausja, 291; er beschließt, Askalan zu schleifen, ebenb. — Unterhands lung mit Richard, 294; — Zerstörung von Astalon, ebend. - Zerftdrung des Schlosses von Ramla und der Stadt Libba, 299; — Befestigung von Darum, 300; — von Cas rad, 801; — Richards Friedensvorschläge, eben b. fehlgeschlagener Bergleich mit Conrad, 303; — Salabin lehnt Richards Borschläge ab, 804; — Antwort auf ein Schreiben des Königs von England, 306; — Annahme eis nes Borschlags von ihm, 308; — Galabin schlägt eine Busammentunft mit ihm aus, 309; — fortgesete Unterhands lung mit ihm, 310; — herabgestimmte Reigung zum Kriege unter feinen Boltern, 838; - er fucht ben Glaubenseifer derfelben wieber zu entflammen, ebenb. — fein haß gegen die Beltweisen, ebend. - er lagt ben Argt Abulfath Jahja binrichten, ebenb. — Unruhen unter feinen Bermanbten, 359; — Riebergeschlagenheit seiner Bolker, 344, 845; —

Anstalten zur Bertheibigung von Jerufalem, 345; — Begnahme des Belagerungsgeschütes ber Chriften, 346; - Rebe in der Rathsversammlung zu Jerusalem, 849; — Unterbanblung mit Richard, 356; — vergeblicher Sturm auf Joppe, 359; — Joppe burch Bertrag genommen, 360; geht wieder verloren, 363; — Galadin weist einen Antrag des Konigs von England zurud, 365; - verlorne Schlact bei Joppe, ebend. — Friede mit Richard, 372; — Salabins Unmuth über ben Frieden, 375; — er schät bie Pilger, 377; — Empfang bes Bischofs von Salisbury, 378; — Unterredung mit ihm, 379; — die mohammedanis schen Fürsten und die Staaten von Rlein Armenien suchen seine Freundschaft und seinen Schut, 388; — er burchreift seine sprischen Staaten, ebenb. — ftiftet ein Rrantenbaus in Jerusalem, ebenb. — Empfang bes Fürsten von Antios dien, ebenb. — Anstalten ju seiner Ballfahrt nad Detta, ebenb. — Unzufriebenheit Aphbals, 385; — Abschied von Daher, 886; — er empfängt die Caravane von Mekka, ebenb. — seine Krankheit, 388; — sein Sob, 389; — Schilderung seines Charafters, 390 ff.

Salabins Rachfolger, IV, 2.

Salahiten, IV, 3.

Saleph, Flus, III, 124.

Salisbury, Bischof von, kommt im driftlichen Lager bei Akkon an, III, 175; — lindert die Roth im Lager, 186; — führt eine Abtheilung Pilger nach Jerusalem, 378; — seine Aufnahme bei dem Sultan, eben d. — Unterredung mit ihm, 379; — Einrichtung einer neuen Kirchenordnung in Jerusalem, 380.

San Severino, Roger von, Statthalter König Karls I. von Sicilien, unterwirft sich Akton, IV, 230; — nach ber sicilianischen Besper abgerusen, 231.

Sandschar, Sultan von Ispahan, Oheim Mahmuds, I, 269.

Sanya, Geheimschreiber Salabins, III, 306.

Saphat, Solos der Pospitaliter, geht an Saladin über, III, 64.

Savar, Emir, bedroht Antiochlen, I, 291.

Shah von Groß : Armenien, Beherrscher von Chalat, II, 219; — seine Unthätigkeit bei Sindschar, 220.

Shaizar, belagert, I, 484.

Shar, bie beilige, ber tausenb Mammluchen Salabins, II, 177.

Shaubech, von Saladin belagert, 11, 128.

Shawar, Statthalter von Thebais, bemächtigt sich ber Herrschaft in Aegypten, II, 18; — wirb vertrieben, ebend. — such bei Nurebbin Hulfe gegen Dargam, ebend. — ershält Unterstühung, ebend. — zieht in Kahira ein, 19; — unterhandelt mit Amalrich, 29; — Bundniß mit den Fransten, 48; — Friede von Alexandrien, 73; — Bundniß mit Rurebbin gegen die Franken, 88; — Unterhandlung mit

- Amalrich, 89; burch Salabin verhaftet und des Berraths beschuldigt, 95; hingerichtet, 97.
- Shehan Shah, Bruber Salabins, verliert in ber Shlacht bei Ramla feinen Sohn, II, 180.
- Shiiten, Befenner ber Lehre Ali's, II, 117.
- Shildgeld, III, 10; IV, 259.
- Schirkuh, Bruber Robschimeddin Gjubs, Nureddins erster Feldsperr, strebt nach dem Beside von Damaskus, I, 483; seine Abkunst, II, 15; Personlichkeit, 16; sein erster Feldzug in Aegypten, 17; sest sich in Belbeis sest, 19; wird darin belagert, 31; übergiebt die Stadt, 33; nach Bagdad gesendet, 42; zweiter Feldzug in Aegypten, 47; Bug durch die Wüste, 49; Schlacht von Babein, 63; nimmt Alexandrien, 67; durchstreist Oberägypten, 70; schließt Frieden, 71; britter Zug nach Aegypten, 91; Sultan oder Bezier des Chalisen, 97; sein Tob, 98.
- Schlacht, bei Dorplaum, I, 45; am Drontes, 73; bei Astalon, 107; bei Carrae, 141; bei Ebessa, 146; bei Artasia, 159; bei Antiochien, 176; am Eusphrat, 195; bei Marra und Apamea, 201; am See Aiberias, 266; bei Aell Bascher, 409; an ber Jastobsssurt, 474; bei Putaha, 490; bei Balbet, II, 80; bei harent, 82; von Babein, 63; vor Hasmat, 148; bei Tell Ussultan, 149; von Ramla, 180; zwischen Paneas und Aabaria, 188; bei Belvoir, 213; am Jordan, 278; von Aabaria, 293; bei Isonium, III, 109, 116; bei Atton, 183, 188, 150; bei Arsuph, 282; bei Joppe, 365; bei Damiata, 109, 116; bei Haspo, 99; bei Gaza ober Astalon, 109, 116; bei Palep, 99; bei Baza ober Astalon, 109, 116; bei Liegnit, 111; bei Mansura, 165, 171.
- Scutagium, f. Schilbgelb.
- Seifebbin, Sohn Emadeddin Zenghi's, Fürst von Mosul, I, 296.
- Seiphel Islam, Konig von Bemen, IV, 3.
- Seiphobbin Ghazi, Nurebbins Neffe, Unterkönig von Mosul, II, 144; — Krieg gegen seinen Bruder Emadoddin Zenghi, 148; — Friede mit ihm, 149; — eilt Halep zu Halse, und erleidet eine Niederlage, ebend. — sein Tob, 207.
- Selahebbin Jusuf, König von Halep, erobert Damaskus, unb fällt in Aegypten ein, IV, 195; sucht die Freuntschaft des h. Ludwigs, ebend. schließt einen Bergleich mit den Christen, 207; sein Tod, 212.
- Selbschutiben, bie. von Rum, I, 37; Ursprung ihres gans zen Stammes, 64; — bie, in Persien, II, 42; — Unters gang ihres Reiches in Klein. Asien, IV, 252.
- Sergines, Gottfried von, einziger Gefährte bes h. Lubwigs auf

ber Flucht, IV, 178; — französischer Seneschal von Palastina, 199.

Sibylla, Tochter Fulco's, Gemahlin Dietrichs von Flanbern, I, 273; — kommt mit ihrem Gemahl nach Palastina, II, 33.

Sibylla, Tochter König Amalrichs, II, 8; — mit Wilhelm Langschwerbt, Markgrafen von Montferrat, vermählt, 164; — mit Guido von Lusignan vermählt, 194; — Einfluß ihrer Partei, 258; — fodert von dem Grafen von Aripolis und den Reichsständen die Hulbigung, 262; — ihre Erhebung auf den Thron von Palästina, 265; — geht zu dem gefangenen Guido nach Raplusa, 326; — ihr Aod, III, 166.

Sibylla, Boëmunds III. Geliebte, II, 196.

Sicilien, Sarazenen in, IV, 69; — sicilianische Resper, 231.

Sibon, das Gebiet von, verheert, II, 188; — die Stadt ergiebt sich an Salabin, 305.

Sinan, Oberhaupt der Ismaëliren, in Massiat von Saladin belagert, II, 152; — Friede mit ihm, ebend.

Sinbschar, geht an Salabin über, II, 221.

Siz, ober Klein: Armenien, Lage und Grenzen, III, 122; — bie Fürsten dem deutschen Kaiser unterworfen, 123; — suchen die Freundschaft und den Schut Saladine, 383.

Sockmann, Emir, Ortoks Sohn, I, 140; — belagert mit bem Kursten von Mosul Ebessa, 143.

Soliman, Gultan von Rum, Kilibsche Arelane I. Bater, I, 37.

Stegreif, IV, 269.

Stephan, Graf von Chartres und Blois, verläßt bas Kreuzheer, I, 88.

Stephan, Graf von Sancerre, Oheim des Grafen heinrich von Champagne, stirbt, III, 182.

Stephania, Erbtochter von Naplusa, Wittwe Humfrieds II. von Voron mit Milo von Planci vermählt, II, 159; — zum britzten Male mit Rainald von Chatillon, 202.

Straton, Thurm bes, Casarea wird oft so genannt, II, 325.
Suët, geht an Nureddin verloren, II, 38; — wird wieder er-

obert, 224.

Suger, Abt von Saint-Denys, Seneschal von Frankreich, I, 334.

Sunniten, Gegner ber Behre Mli's, II, 117.

Sprer, die eingebornen, ihr Zustand unter der frankischen herrs schaft, im Fürstenthume Antiochien, I, 247; — in Ebesse, ebend. — in Palastina, 248.

Sprien, Erbbeben in, II, 175; — Theurung, III, 178.

\mathfrak{T}

Abaria, von Tancred erobert, I, 114; — von Salabin belasgert, II, 282; — ergiebt sich, 288; — Schlacht von Tasbaria, 293.

Rageno, Decant des Bischefs von Paffan, begleitet ihn auf dem Kreuzzuge, III, 97.

Takobin Omar,: Bruberssohn Saladins, II, 129; — Verwesser in Aegypten, 243; — Feldzug an der Grenze von Cislicien, 288; — vereinigt sich mit seinem Oheim zum Feldzuge nach Palästina, ebend. — in der Schlacht bei Tabaria, 294; — vor Afton verwundet, III, 139; — Ansührer der Leibwache Saladins bei Arsuph, 286; — sein

300, 339.

Tancred. Seine Abkunft,: I, 5; - Erziehung, 6; - Jugenb, . 14-16; - er verbindet fich mit Boëmund, 18; - nimmt .. das Kreuz, 25; — ficht am Barbar, 27; — weigert fich, bem gricchischen Raiser zu hulbigen, 32; - vor Ricaa, 38; - bulbigt bem Raifer, 89; - fobert bas taiferliche Belt, 41; — in der Schlacht bei Dorplaum, 46; — zieht an der Spige eines Areugheeres nach Cilicien, 48; — unterhans belt mit Tarsus, 49; — nimmt Mamistra, 58; — weiset Balbuins Sturm auf Mamistra zurünt, 573 - versöhnt fich mit Balbuin, ebend. — folagt bas Beer ber turtis fden Emire, 58; - nimmt Rlein: Alexandrien mit Sturm, ebenb. - unterwirft fich fast gang Cilicien, und wird jum großen beere guruckgerufen, ebenb. - eilt vor Artafia Balbuin zu Hülfe, 593 -- vor Antiochien, 71, 72, 78; -unter Maimunds Kahnen vor Marra, 87; - trennt fich von ihm, und treibt die Provenzalen aus Antiochien, 88; vereinigt sich mit ihnen zum Zuge nach Palästina, 90; bricht auf immer mit Raimund, ebend. — Relbherr ber Rormannen und Italiener, 91; — in Bethlehem, 98; rettet. Gafton von Bearn aus einem nachtheiligen Kampfe, ebend. — vor Jerusalem, 94 — 96; — bringt in Jerusa: tem ein, 97; -- erobert die Moschee Omars, 98; -- seine Menschlichkeit, ebenb. — mit Raimund im Streite, 100; - wird von Arnold von Riches angeklagt, 102; - macht gur Grundung eines Gotteshaufes ein ansehnliches Geschent, 1043 - überläßt Boëmund seine Eroberungen in Cilicien, 110; — erobert Aiberias, 114; — Fürst von Gallilaa, ebenb. - ftarmt Chaifa, 116; - fahrt Rrieg gegen bie Damascener, 120; - weigert fich, Balbuin I. zu hulbigen, 123; — tritt ihm Aabaria und Gallida ab, 125; — res giert in Antiochien, ebend. — bemeistert fich wieder Zarfus und gang Gillciens, 127; — verbinbet fich mit Balbuin I. zur Belagerung von Askalon, 193; - schlägt ben Emir von Ezaz und ben Statthalter von Laobicea, 136; erobert Laodicea, abend. — giebt Bremund Antiochien gurud, 138; - rettet ben Bifchof von Ebeffa aus ber Gefangenschaft, 141; — regiert in Cheffa, 142; — schlägt bie Turfen por biefer Stabt, 146; - leiftet Boëmund bei Laodicea wichtige Dienste, 15k; - verwaltet Antiochien und Edeffa, ebenb. — fturmt Artafia, 158; — schlägt ben ... Gultan von halep, und vereinigt beffen Eroberungen wiedischen Belagerung, eben b. — rächt die Ermordung Chaslase, Statthalters von Apamea, 166; — führt Krieg gesgen die Perser unter Mauduhd, 174; — im Kriege mit dem Grafen von Ebessa und Joscelin, 176; — tritt seine am Euphrat gemachten Eroberungen dem Grafen von Edessa ab, 186; — wird mit seinen alten Besthungen in Palästina belehnt, eben d. — des Berraths beschuldigt, 191; — ersobert Beles, Manbedge und Sarbanah, 195; — schließt Frieden mit dem Gultan von Halep, 196; — in den Schlachten bei Marra und Apamea, 201; — stirbt, 205.

Tancred, Graf von Lecce, bemächtigt sich ber höchsten Gewalt in Sicilien, III, 194; — läßt sich krönen, und erhält die Belehnung des Papstes, 195; — Feindseligkeiten Richards, 196, 198; — Vergleich mit ihm, 199; — Vertrag mit Philipp und Richard, 200; — Ausschnung mit Richard, 207; — Tancred beschenkt ihn, ebend. — seuert seinen Unwillen gegen Philipp an, 208.

Tancrebs : Thurm, ber, I, 94.

Tarsus, unterwirft sich Tancred I, 49; — unterwirft sich Belbein, 51; — wird von den Griechen erobert, 127; — in Tancreds Besig, ebend. — von Bosmund III. erobert und an Rupin vom Berge abgetreten, II, 223.

Tatsch el Mult, jungster Bruder Saladins, wirb vor Palep

verwundet, II, 220; - ftirbt, 221.

Tebnin, Fall bes Schloffes, II, 305.

Tell Bascher, von Manduhd belagert, I, 198; — von den Griechen belagert, 286; — Schlacht bei Tell Bascher, 409; — den Griechen abgetreten, 415; — geht an Ruredbin verlos ren, 420.

Templer, Stiftung bes Orbens ber, I, 237; — vor Damastus, 879; — beforbern ben Bau von Gaza, 404; — bei ber Belagerung von Astalon, 429, 487; - ihre eigennüsige Areulosigkeit gegen ben aus Aegopten vertriebenen Sohn des Beziers Abbas, 469; - sie übergeben Suët, II, 38; — ermorden bie Gesandtschaft ber 36maëliten, 186; vereinigen fich mit ben Riederkanbern zu einem Felbzuge nach Sprien, 175; — in ihren Burgen unthätig, 195; besorgen die Beisehung der Leiche Balbuins V., 261; ihre Rieberlage am Jorban, 278; — bei Tabaria, 300; - fecten vor Afton, III, 181, 183, 188, 284; - bei Planis im Gebrange, 298; - halten Planis befest, 317; - herrschen in Eppern, 337; — Gegner bes Kaisers, IV, 77; - suchen seinen Kreuzzug zu vereiteln, ebend. - verlassen ben Kaiser, 81; — folgen ihm gezwungen, 82; ihr haß gegen ihn, 84; — ihre Berichte nach Europa, 85; - Plan, ihn ben Ungläubigen zu überliefern, 86; - Kriege gegen bie Hospitaliter, 95; - greifen Balep an, und wers ben geschlagen, 99; - Berluft bei Gaza, 116; - verbin= bern bes h. Lubwigs Ueberfahrt von Cypern nach Afton,

194; — nehmen ihn gegen ben Kaiser ein, ebend. — unglückliche Schlacht gegen die Hospitaliker, 210; — bei dem Falle von Akkon, 236; — in Sppern, 273; — ihr Unstergang, 274.

Temubschin, f. Dichingis Chan.

Zenzonen, III, 16...

Terricus, Pfleger des Tempelorbens. Sein Bericht über ben 3uftanb von Palastina, III, 46.

Aheobald, Graf von Plois, Oheim bes Grafen Heinrich von Champagne, sicht vor Atton, III, 137; — schüht mit dem Herzoge von Schwaben bas Lager, 168; — stirbt, 182.

Theobald, Graf von Champagne, an der Spige der französischen

Kreuffahrer, IV, 8; — sein Tob, eben b.

Theobald, Graf von Champagne und König von Ravarra, Aroubabour und Verehrer der Königin Blanca, IV, 98; ninemt das Kreuz, ebend. — schifft sich gegen das Verbot des Papstes ein, 105; — verbindet sich mit den Templern gegen den Sultan von Aegypten, 109; — seine Niederlage, ebend. — Rückkehr nach Europa, 110.

Sheodor Laskaris, Tochtermann des Kaisers Alexins Angelus, versucht Constantinopel zu vertheibigen, IV, 18; — grie-

hischer Kaiser von Ricaa, 101.

Abeodora, Tochter bes Sebastokrators Isaak Kommenes, mis Baldwin III. vermählt, I, 481; — von Andronikus Kommenes aus ihrem Wittwensige entführt, II, 81; — von Ricephorus Palaologus aufgehoben, 313.

Aheodora, Gemahlin Boëmunds III., von ihm verstoßen, II, 196. Theodora Kakufina, Geliebte Manuels, Tochter seines altern

Brubers Anbronitus, II, 76.

Theophylaktus, Dollmetscher am byzantinischen Gofe, I, 515... Thegteghin, Bormund des Sohnes Dekaks, vergleicht sich mit Balbuin I., I, 174.

Ahomas Becket, der heilige, Erzbischof von Canterbury. Sein

Tob, II, 254.

Thurnham, Robert von, dampft eine Empdrung in Cypern, III, 337.

Thurnham, Stephan von, bewirthet ben Pringen Abel, III, 304.

Nimurtasch, Emir, halt Balbuin II. gefangen, I, 268.

Togrul Beg, Sultan von Ispahan, I, 65.

Torvs, Fürst von Armenien, I, 465; — vereinigt sich mit ben Franken zur Belagerung von Schaizar, 484; — seine Ersoberungen in Ciliclen, 500; — bulbigt dem Kaiser, :505.

Tortosa, von dem Grafen von Toulouse erobert, I, 138; — von Saladin belagert, II, 195; — von den Türken beset, III, 63.

Tours, an Philipp II. verpfanbet, III, 38; — zurudgegeben, 39.

Trapezunt, bas Raiferthum, IV, 101.

Aripolis, von Bertrand erobert, I, 185; — burch Erbbeben zerstört, II, 115; — wieder erbaut, 157; — von Sasabin-

· belagert; III, 59; - burd Ernrab entfest, 60; - von ben Mammuchen erobert, IV, 234.

Agoubaboure, I, 220; — ihr Ruhm, III, 17; — Einflus an ben Hofen, 19; — von Richard vorgezogen, 419; — von ben Romaniciers verbrangt, IV, 262.

Tunis, von ben Kreugfahrern belagert, IV, 221; - bem Ronige

von Sicilien zinsbar, eben b.

Tuntafd, Emir von Bosro, sucht Schut gegen Anar bei Bal-> buin III., I, 800.

Auran Shah, Salabins Bruber, erobert bie Farftenthumer Aben unb Babid, II, 131; — wird von ben Franken geschlagen, 162.

Auran Schah, Sultan von Aegypten, bei feines Baters Tobe in Diarbefir, IV, 162; - Ankunft bei Mansura, 172; - Uns zufriedenheit mit ber Kriegführung ber Emire, ebenb. -Magregeln gegen bie Christen, 178; - Bergleich mit bem h. Ludwig, 176; — abgebrochene Unterhandlung, 177; — Betragen gegen ben gefangenen Konig, 182; - Bertrag über bas tofegelb, 187; - Berfdworung gegen ben Guitan, und Tod desselben, 188.

Aurkomannen, bie, ibre Rieberlage, I. 427; - verbeeren Da-

lastina, IV, 209.

Turkopolen, die, I, 49.

Murniere, I, 226; - Leibenschaft Richards für biefelben, III. 21; - IV, 258; - ibn Einfluß auf die Kriegstunft, IV, 259; — bas Recht baju tauflich gemacht, 260.

Tutufd, Bruber Maletschab's, herrscht in Sprien, I, 66.

Tprus, Erzbischof von, f. Bilbelm.

Aprus, Erzbischof von, prebigt bas Kreuz, III, 84; - geht in Aufträgen Conrads nach Europa, 56.

Aprus, erobert I, 226; — von Salabin angegriffen, II, 324; — - jum zweiten Male belagert, III, 50; - von den Gins wohnern verlassen, IV, 250.

Wang. Chan, Beherrscher von Karakorum, IV, 106.

urban II., Papst, I, 20.

Urban III., Papft. Sein Cob, III, 28. Urban IV., Papft, unterhandelt über die Bereinigung ber griechis schen Rirche mit ber lateinischen, IV, 206; - beruft Karln von Provence auf ben Thron beiber Sicilien, 207.

Urban V., Papft, vergeblich bemuht, die Chriften gur Bieberers oberung von Jerusalem zu bewegen, IV, 251.

Bataces, f. Johann. Benetianer, ihr Betragen in Palastina, I, 262; - ihr Kreugzug gegen Constantinopel, IV, 8 ff. — Rrieg mit ben Genuesern, 208.

Bictor IV., Papft, I, 512.

Billaret, Fulco von, Großmeister des Hospitals, gründet ben Ordensstaat auf der Insel Rhobus, IV, 273.

Billiers, Johann von, Großmeister des Pospitals, bei bem Falle von Akton verwundet, IV, 248; — rettet sich zu zu Schiffe, eben d.

Billeharbouin, Gottfried von, erblicher Marschall von Chams pagne, Geschichtsschreiber bes Kreuzzuges ber französischen Barone, IV, 8.

W.

Belf, Bergog von Baiern, I, 131.

Berner von Greis, bemachtigt fic Jerusalems, I, 117.

Wener von Sprien, Großprior von England, Großmeister bes Hospitals, II, 280; — tritt in der Kriegsrathsversamme lung am Abend vor der Schlacht von Tabaria auf Raimunds Seite, 284; — sein Tob, 301.

Biefenbach, Gottfried von, Gesandter Friedrichs I. an ben Sule

tan von Ikonium, III, 31.

Wilhelm von Barres, reizt unverschuldet Richards Jorn, III, 204; — verläßt Messina, 205; — sicht auf dem Juge nach Askalon, 273; — Richard vergiebt ihm, 274; — er rettet ihn aus der Feinde Händen, 287.

Wilhelm, Graf von Cerbagne, Resse bes Grafen von Toulouse, I, 181; — erobert die Burg Arka, 182; — mit Tortosa

belehnt, 186; — sein Tob, ebenb.

Wilhelm der Eroberer, Herzog der Rormandie, König von England, III, 8.

Wilhelm von Etanges, sicht bei Joppe, III, 365.

Wilhelm, Graf von Holland, Gegenkönig in Deutschland, IV, 140; — sein Tod, 203.

Wilhelm, Kapellan aus Poitou, breiste Anrede an den König Richard, III, 342.

Bilhelm, Kapellan Rabulphs von Diceto, in Palaftina, III, 72.

Wilhelm, Markgraf von Montferrat, der Aeltere, II, 164; — in Palastina, 256; — geräth bei Tabaria in Gefangensschaft, 301; — frei gelassen, III, 56.

Wilhelm Langschwerdt, Sohn Markgraf Wilhelms von Montsferrat, vermählt sich mit Sibylla, Tochter König Amalzichs, II, 163; — Graf von Joppe und Askalon, 164; — stirbt, ebend.

Wilhelm von Revers, I, 131.

Wilhelm von Poitou, sein Kreuzzug, I, 1313 — von ihm als Troubabour besungen, ebenb.

Wilhelm von Prateaux, opfert sich für den König von England auf, III, 296; — aus der Gefangenschaft befreit, 381. Wilhelm, der Gute, König von Sicilien, führt Krieg gegen ben Kaiser Manuel, II, 106; — belagert vergebens Alexans brien, 148; — begünstigt die Kreuzsahrer, III, 36; — sein Tod, 194.

Wilhelm, Tancreds Bruber, bleibt bei Dorplaum, I, 46.

Wilhelm, Archibiakonus von Aprus, der Geschichtsschreiber, II, 9; — Gesandter Amalrichs an Kaiser Manuel, 84; — Balsduins IV. Erzieher, 154; — seine Eigenschaften, eben d. — königlicher Kanzler und Erzbischof von Aprus, Bevollmächstigter Balduins bei dem Grasen Philipp von Flandern, 169; — Unterhändler Balduins mit heinrich von Burgund bei der Kirchenversammlung zu Rom, 187; — sein Berdienst um die Kirche und die Bischose von Palästina, 200; — Berzichtleistung auf den Stuhl des Patriarchen von Jerussalem, 202; — sein Tod, 253.

Biffenschaften, von Friedrich I. beforbert, III, 4; - gegen

die papstliche Gewalt gebraucht, 5.

Wittelsbach, Conrad von, Erzbischof von Mainz, Gesandter Friedrichs I. an den König von Ungarn, III, 32.

Burgburg, der Bischof von, ermahnt die Streiter Friedrichs I., III, 107; — flirbt, 159.

. X.

Lenia, s. Maria von Antiochien.

Y.

3.

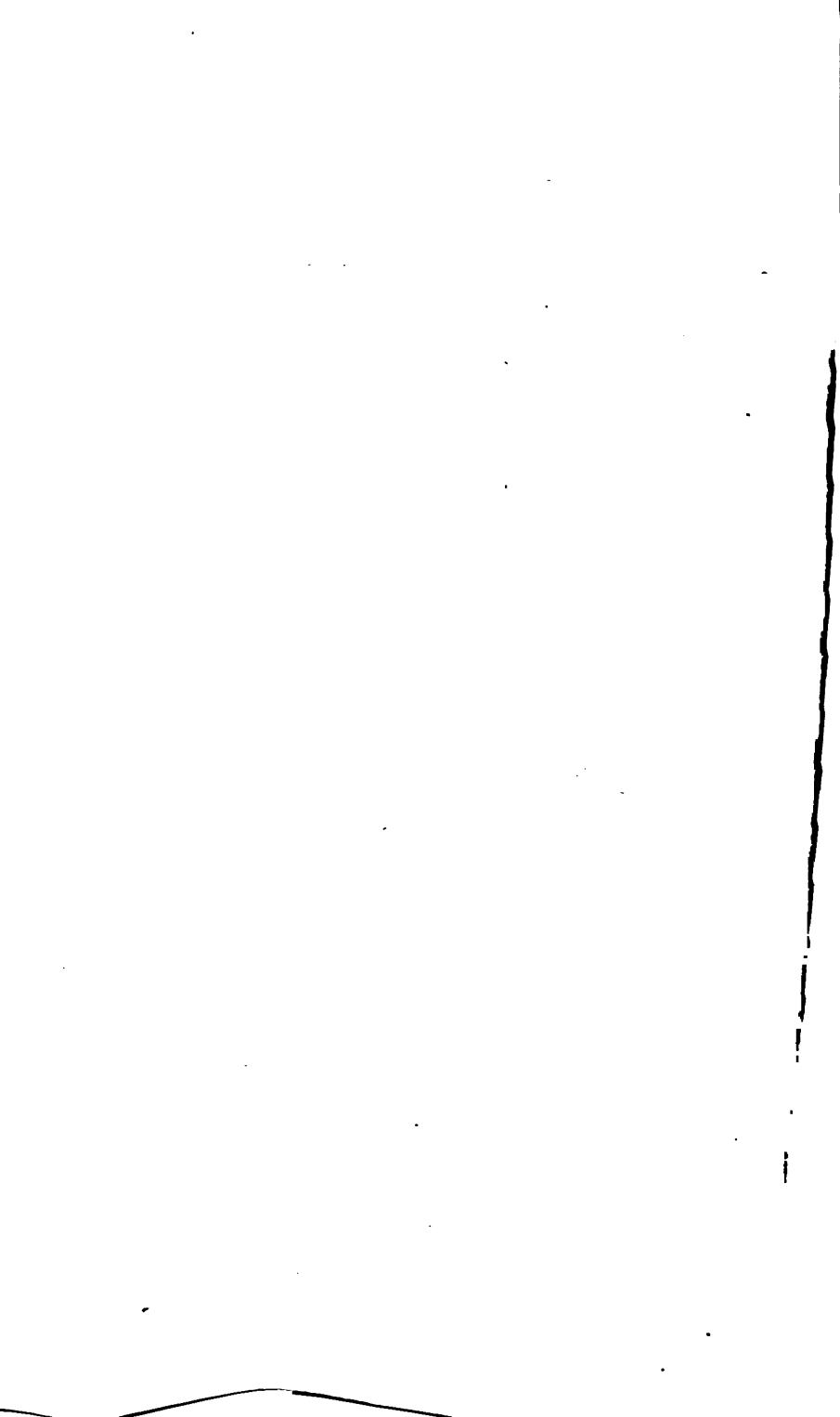
Bara, Sturm und Plunberung von, IV, 11.
Barich el Abil, Sultan von Aegypten, II, 18.
Benghi, s. Emabeddin.
Beugminum, von den Griechen bestürmt, II, 79.
Bustand von Palästina unter den ersten Königen, I, 257; —
nach Balbuins III. Tode, II, 1.

Drudfehler.

```
1 3. 3 von oben statt von Jerusalem — lies: von Cypern
                          und Jerusalem
                  = nach klug bleibt das Komma weg
    7 : 12
               unten st. von Theffalonich I. von Macebo=
   17 = 11
                          nien ober Thessalonich
               oben nach Pferd fehlt bas Komma
s 21 s
               unten = gemacht ft. bes Komma's ein Punctum
23 15
                    ft. Feldherrn I. Feldherren
= 54 × 17
             8
                     ft. 27 1. 23
2 57 • 10
                     st. Bourlos l. Burlos
s 59 s 14
                     ft. die vierzig Galeeren des 1. vierzig
  61
                 £
                          Saleeren unter dem
               oben st. möge l. möchte
  65
                    ft. zurückleiten l. zurückzuleiten
         5
  71 :
                    ft. wiedergeben I. wieder zu geben
         7
                 2
         8
                    st. kommt l. kommt
z 76 z
            5
               unten ft. Weisagung I. Weissagung
  78
                    ft. Feindseeligkeit I. Feindseeligkeiten
  87
        15
                 nach Johann fehlt bas Komma
        15
 93
            8
                      8
                        III fehlt ein Komma
= 98 =
s 99 s
         8
               oben st. 1228 l. 1238
            2
· 109 · 16
                    ft. erhub l. erhob
= 121 =
         6
               unten st. muffen I. musse
: 124 ·
                     nach veranstaltete sehlt ein Komma
         8
                 8
- 135 - 15
                      s dem und nach Palastina fehlen die
                         Romma's
s 154 s
                   ft. einen halben Dukaten I. einen Duka=
                         ten
= 160 =
         5
                   st. dem 1. den
                = st. bie l. bei
s 162 s
         4
            8
= 169 =
         5
            s oben ft. ihm von l. ihn vom
              unten nach Febr ft. bes Kolons ein Punctum
= 173 =
         6 :
z 178 z
       12
                    st. vom l. von
                 5
                    ft. 162 l. 192
213 2
        1
                 E
                    st. Land 1. Lande
z 214   s
        13
            $
                8
               oben nach gebrachten fehlt ein Komma
: 228 : 18
                   ft. Beagung L. Besagung
= 246 =
       2
                •
                   nach befestigten fehlt ein Komma
       14
                   ft. anbern 1. anbere
254 *
        6
              unten nach auf ft. bes Punctums ein Komma
: 270 :
                = . = Laken bleibt das Komma weg
10
                    st. errichteten l. errichteter
        5
        2 .
                E ft. Monchethums I. Monchthume
```

S. 290 3. 10 von unten nach Theobora fehlt bas Komma = 291 = 23 = oben ft. Soiffoins I. Soiffons nach baselbst ft. bes Komma's ein Kolon **295 9** · 296 · 13 unten : Bagbab fehlt bas Komma ft. sunitisch l. funnitisch 8 nach Friedrich bleibt bas Komma weg *2*98 8 • 300 · 10 * Fürsten fehlt ein Komma oben . Boëmund bleibt bas Komma weg *s* 801 *s* 14 ft. Leopold VI I. Leopold IV **s** 815 **s** 16 unten nach Daipha fehlt ein Komma und nach s 823 s 11 begünftigt fallt es weg • **32**6 = oben zwischen Uang und Chan fehlt ein Bin-9 bezeichen s 327 s nach trant fehlt ein Komma = 329 ; gabnen muß ft. bes Semitolons 9 unter : ein Komma, und nach der Zahl 229 ft. des Komma's ein Gemikolon stehen **s** 338 **s** 14 **s** Soron fehlt ein Komma.

• • •



L cuche der Be-Jerusalem.

eiter Eh: Komnena. Nach ben geschiederConrad, Markgraf von von Lönig von Cypern und I

> Gem. Bris

Sibpli. Leo I, ! Arm

Almerich II, zum König von Jerusa= lem bestimmt. † 1206 vor der Mutter.

nrich, Boë. Boën von Aie Krone von die Son Anjou, Fürstens von Sicis Staufen, chs II.

TEp.

Capucci, Titu= ft von Antiochien.

II, Ko Opperi n 129 I ber Cppern

.

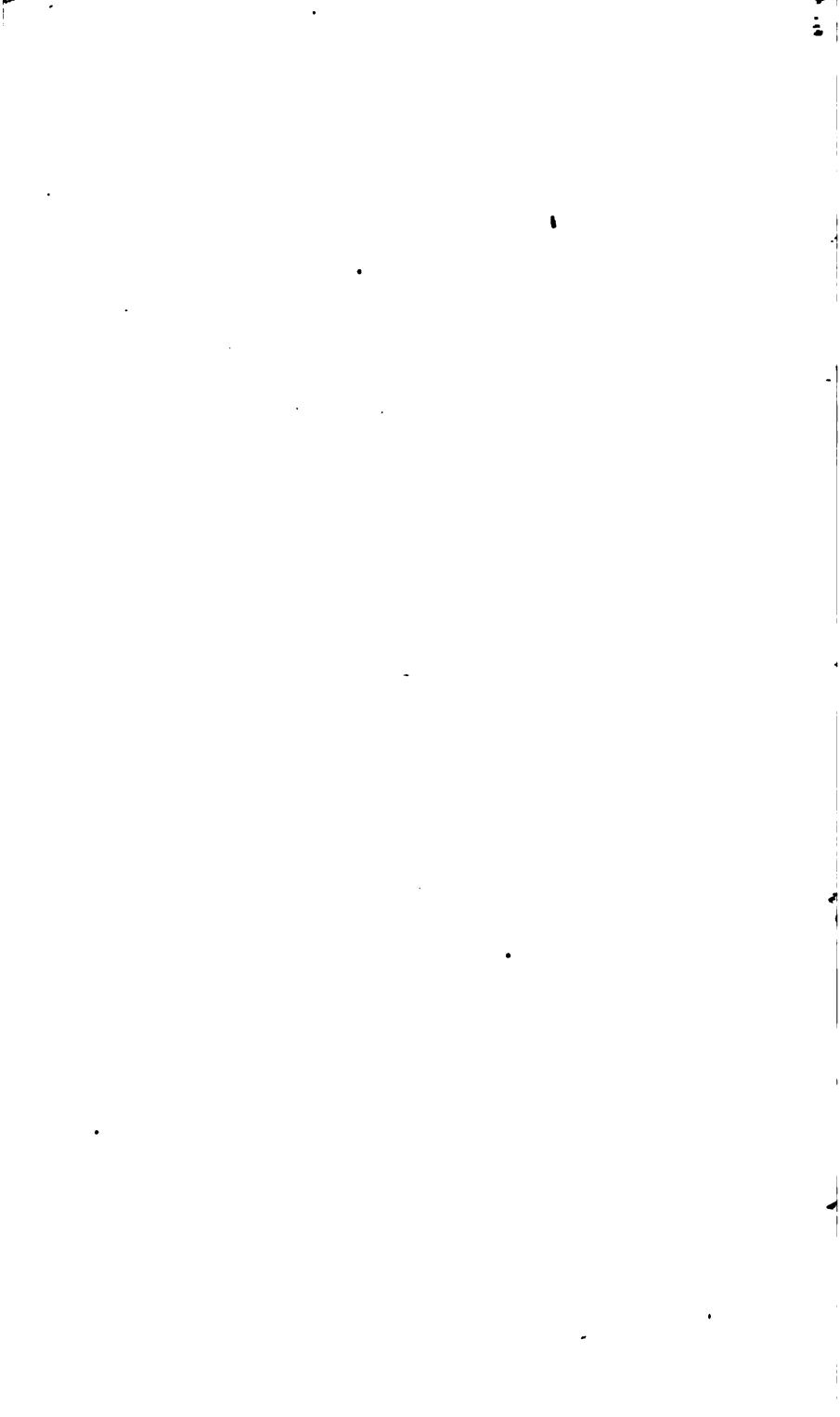
•

•



•	<i>:</i>			:
	•	•		
		•		
			•	
•				·
			•	
				•
•				
•				
				•





annt. Geb. 1144 obe 1ig von Damaskus 1:

de Aschraf Abulfb. Moch acht re Mobhaffer edd Sohne.

ig in Damaskus 1:

+ — 1237.

Da= 29.

affer Zu= amastus, B8.

•

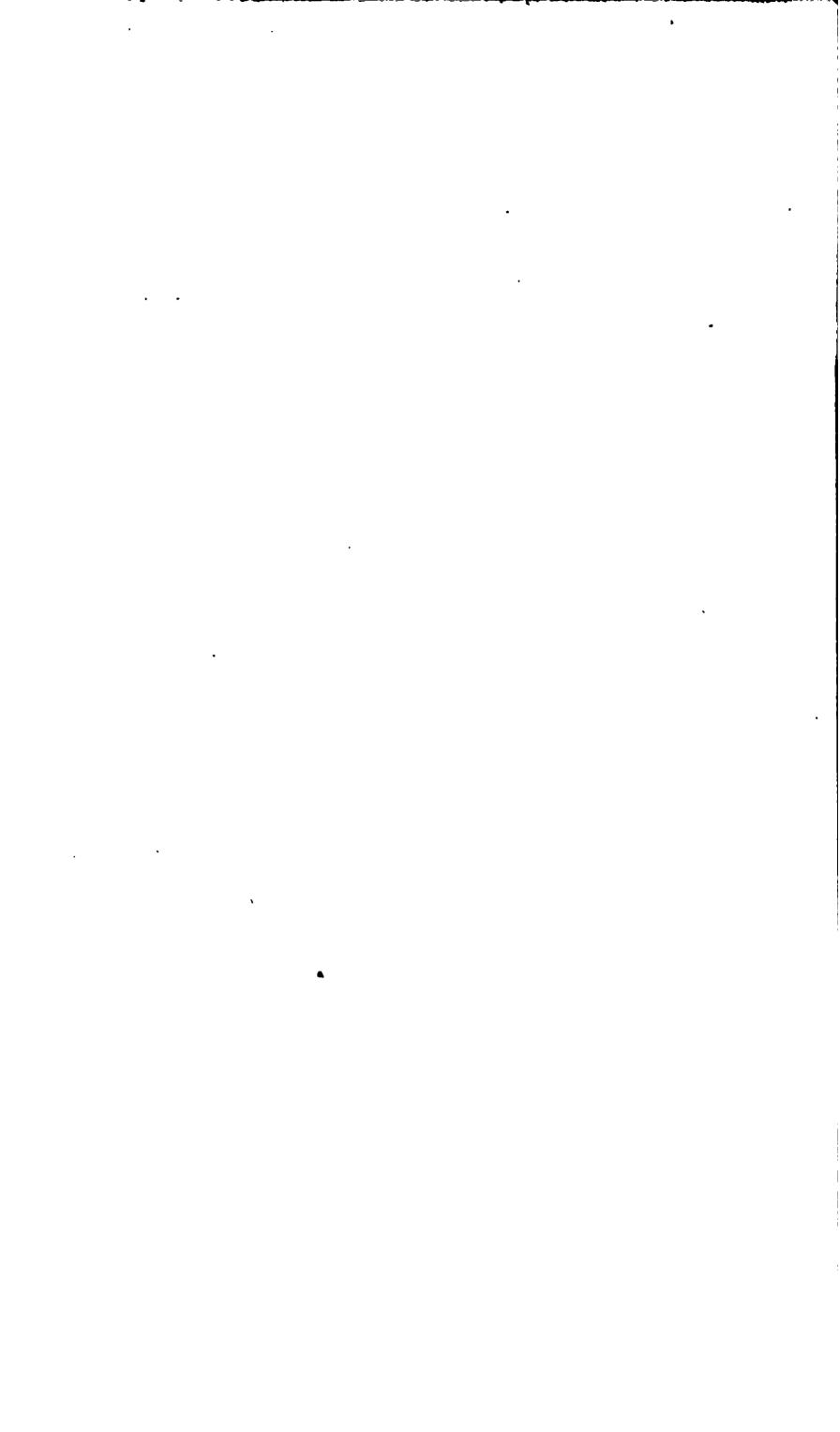
-

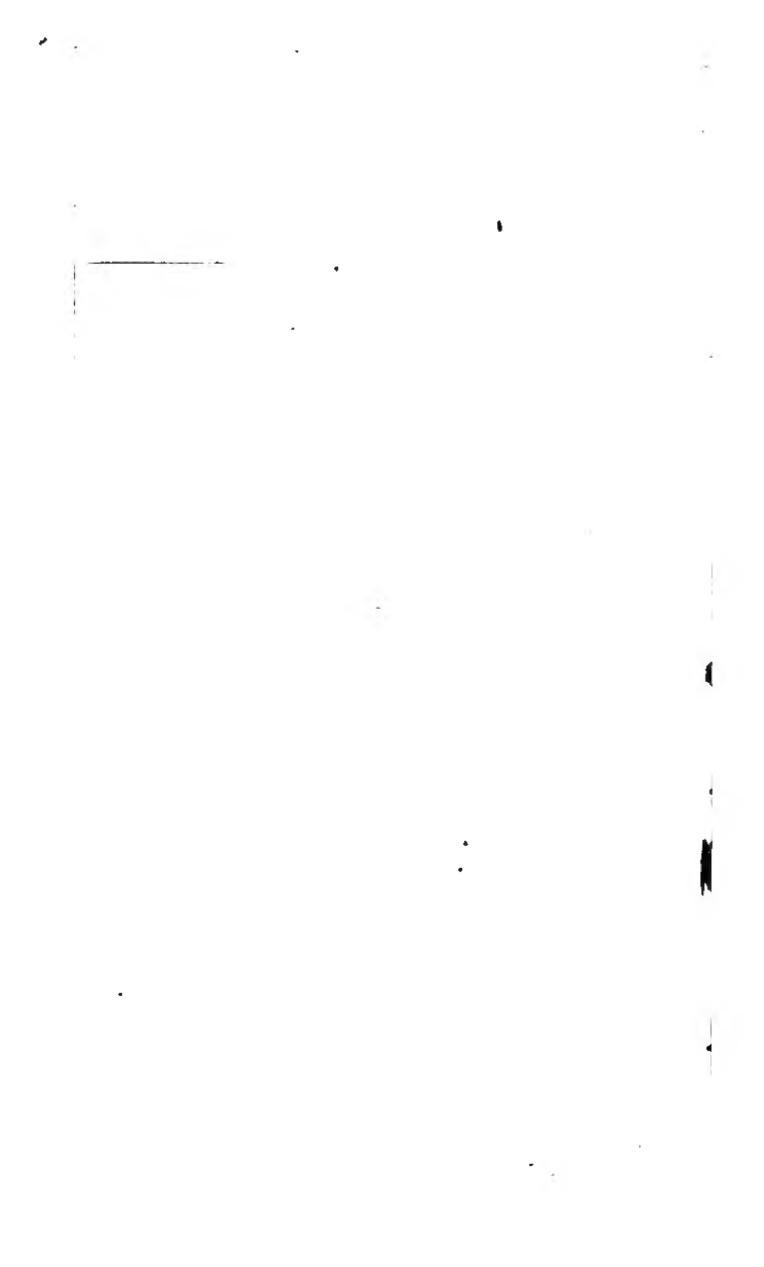
.

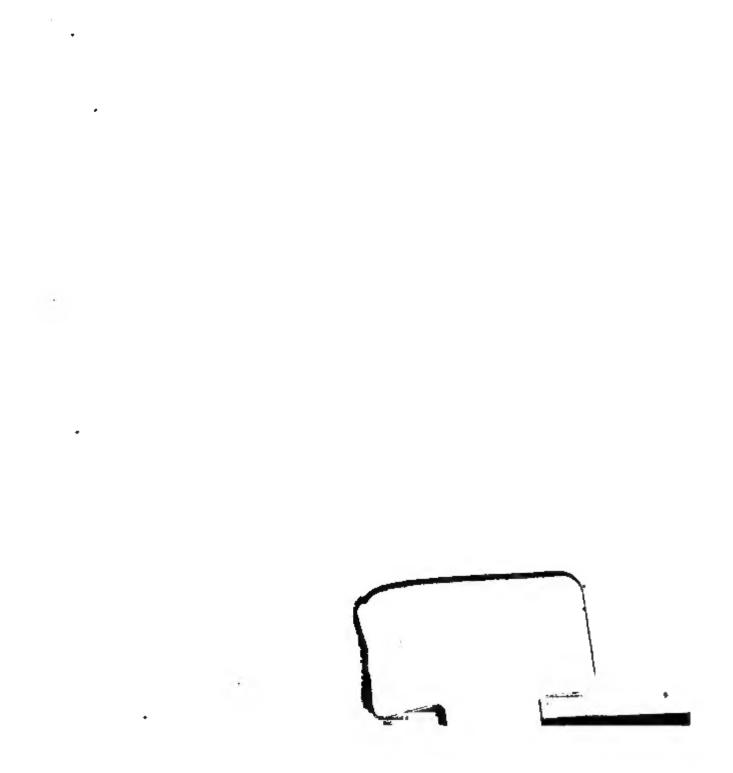
•

		-	
		•	
•			
		-	
			•
•			
•			
•			
	÷		
•			
•			
•			
	•		
	•		

	•	•	•	
	•			•
				•
•				
•				•
		,		







•

•